

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# ضِيَاءُ الْقُرْآنِ

3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ضِيَاءُ الْقُرْآنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

میاں محمد توفیق  
(احمد پارک جیاموسی  
شہادہ راجہ)

سید محمد توفیق

Molana Muhammad  
Abbas Nazami

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَدْ نَزَّلَ الْفَرَقَانِ  
فَاقْرَأْ بِرَأْسِ الْوَيْدِ  
وَنُفِخَ فِي الصُّورِ  
وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

# ضیاء القرآن

جلد سوم

الکھف - تا - البقرة

پیر محمد کرم شاہ (الازہر) بنیادہ بن بنیر

ضیاء القرآن پبلیکیشنز

گنج بخش روڈ لاہور



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَقَدْ نَزَّلَ الْفَرَأْنِ شَفَافَةً  
ضِيَاءُ الْقُرْآنِ

جلد سوم

الحف - تا - البحة

پیر محمد کرم شاہ ایم اے (الازہر) نجادہ پشیمیر

ضیاء القرآن پبلیکیشنز

گنج بخش روڈ لاہور

○  
جملہ حقوق بحق ضیاء القرآن پبلی کیشنز محفوظ ہیں

مطبع \_\_\_\_\_ تخلیق مرکز پرنٹرز لاہور فون 7229416  
 کتابت \_\_\_\_\_ محمود الدہ صدیقی - محمد صدیق - اقبال انتر  
 متن \_\_\_\_\_ بشکر تاج کمپنی کراچی  
 تعداد \_\_\_\_\_ تین ہزار (۳۰۰۰)  
 تاریخ طباعت \_\_\_\_\_ محرم الحرام ۱۳۹۹ھ  
 ناشر \_\_\_\_\_ ضیاء القرآن پبلی کیشنز لاہور





# فہرست مضامین

صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۵	سورہ کہف	۱
۶۳	سورہ مریم	۲
۱۰۱	سورہ طہ	۳
۱۴۹	سورہ انبیاء	۴
۱۹۵	سورہ حج	۵
۲۴۱	سورہ مومنون	۶
۲۷۹	سورہ نور	۷
۳۴۷	سورہ فرقان	۸
۳۸۱	سورہ شعراء	۹
۴۲۵	سورہ نمل	۱۰
۴۷۳	سورہ قصص	۱۱
۵۱۵	سورہ عنکبوت	۱۲
۵۵۱	سورہ روم	۱۳
۵۹۵	سورہ لقمان	۱۴
۶۲۳	سورہ سجدہ	۱۵
۶۴۱	تحقیقات لغویہ	۱۶
۶۴۶	التحقیقات النحویہ	۱۷
۶۴۷	فہرست مطالب	۱۸

# فہرست نقشبجات

نمبر شمار	نام نقشہ	صفحہ
۱	نقشہ بسلسلہ قصہ ذوالقرنین	۴۶
۲	نقشہ خانہ کعبہ	۲۱۰
۳	نقشہ غزوہ بنو مصطلق	۲۷۹



# تعارف سورۃ کھف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام: کیونکہ اس سورت میں اصحاب کھف کا ذکر ہے۔ اس مناسبت سے اس کا نام الکھف رکھا گیا۔  
نزول: یہ سورت بافق علماء مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ اس کا نزول حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اہست کے آٹھویں اور دسویں سال کی درمیانی مدت میں ہوا۔ واللہ تعالیٰ اعلم اس کی آیتوں کی تعداد ایک سو دس ہے یہ ایک ہزار پانچ سو ستر کلمات اور چھ ہزار تین سو ساٹھ حروف پر مشتمل ہے۔

مضامین: اس سورت کا آغاز حمد باری تعالیٰ سے کیا گیا۔ ساتھ ہی اس کی وجہ بھی بیان فرمادی کہ اللہ تعالیٰ وہ کریم اور رحیم ہے جس نے دنیا و انسانیت کو رشد و ہدایت کا ایسا صحیفہ عنایت فرمایا جو خود بھی ہر قسم کی کجی اور خامی سے پاک ہے اور اس کے ساتھ انسانی زندگی کے کسی شعبہ میں سیاسی، معاشی، قانونی اور اخلاقی تہاں کوئی کجی یا خامی افرات و فریاط پائی جاسکتی ہے وہ اس کی اصلاح اور درستی کی پوری صلاحیت رکھتا ہے۔ مزید کہ یہ فرمایا کہ ایسی کتاب لانے کے لیے کوئی عام انسان مقرر نہیں کیا جس کی صورت و سیرت میں کوئی کشش نہ ہو، جس کے قول و فعل میں کوئی جاؤ بیت نہ ہو۔ جو خاموشی سے آئے، کتاب پہنچائے اور چپکے سے چلا جائے۔ بلکہ ایک ایسے بندے کو دعوت حق کا پیغام بنا کر بھیجا جو اس کا محبوب ترین بندہ ہے جس کی آمد سے کفر و فسق کی تاریک اور طویل رات ختم ہوئی۔ اور حق و صدمت کی صبح طلوع ہوئی۔ لات و پہل کی جھوٹی خدائی کا تختہ الٹ دیا گیا۔ خفتہ بخت انسان خواب غفلت سے جاگ اٹھا۔ سچ تو یہ ہے کہ اگر ایسے رحیم و کریم خدا کی حمد و ثناء نہ کی جائے تو اور کون ہے جو اس کا ستمی ہو۔

ایک خدا لامتناہی اور دنیا پرست انسان کا جو نفسیاتی تجربہ اس سورت میں کیا گیا ہے اسے بڑھ کر یقین ہو جاتا ہے کہ قرآن کسی انسان کا کلام نہیں بلکہ خالق انسان کا کلام ہے جو اس کے نظریات اور قلبی مضمرات سے پوری طرح آگاہ ہے۔ آیات نمبر ۳ تا ۴۴ میں ایک دنیا پرست کی کم ظرفی، خود بینی اور خود فریبی کا تذکرہ کیا گیا۔ وہ ایک خدا پرست انسان سے جو دولت میں اس سے کم ہے! اثنائے گفتگو یہ کہنے میں کوئی شرم محسوس نہیں کرتا کہ اس کے پاس دولت بھی زیادہ ہے اور اس کے خادموں اور نوکروں کی تعداد بھی اس سے زیادہ ہے حالانکہ کسی غریب آدمی کے سامنے اپنی ثروت کی فراوانی بیان کرنا اور اسکو حساس و غریب دلانا کم ظرفی اور خود بینی کی انتہا ہے۔ مزید برآں وہ قیامت کا منکر ہے اور اس غلط فہمی میں مبتلا ہے کہ اگر قیامت آجی

گئی تو اس روز بھی اسی کو عزت و کرامت کی مسند پر بٹھایا جائے گا اور اہل ایمان جو اس دنیا میں کسیر کی حالت میں زندگی بسر کرتے رہے۔ اس روز بھی وہی ذلیل و خوار ہونگے۔ یہ اس کی خود فریبی کی انتہا ہے۔ آیات ۱۰۳، ۱۰۴ میں یہ بتایا کہ ایسے شخص کی ساری جدوجہد و درود و روض و ہوب فقط دنیوی زندگی کو باعزت و آرام دہ بنانے کے لیے وقف ہو جاتی ہے اسے کبھی اپنی عاقبت سنوارنے کا نہ خیال آتا ہے نہ فرصت ملتی ہے۔ آیت نمبر ۵۵ میں یہ بتایا گیا کہ اگر ایسے لوگوں کو اپنی گڑبڑ سے باز آنے اور بدکاریوں سے تائب ہونے کی دعوت دی جائے تو وہ اس سے بروقت فائدہ اٹھانے کی کوشش نہیں کرتے اور بدمستی سے انھوں نے اس دعوت کی صداقت کا ایک ہی معیار مقرر کر رکھا ہے کہ اگر ان پر عذاب آگیا تو دعوت سچی ورنہ جھوٹی۔ ان عقل کے اندھوں سے کوئی پوچھے کہ جب تمھاری گڑبڑوں کی پاداش میں تم پر عذاب آگیا اور تمھیں دوزخ کا اندیشہ بنا دیا گیا تو اب اگر تم نے اس دعوت کی صداقت کو تسلیم کر بھی لیا تو تمھیں اس سے کیا فائدہ پہنچے گا۔ ہر دنیا پرست کی ہر زمانہ میں پہلے بھی اور آج بھی یہی ذہنیت ہی ہے اور سوچ بچار کا یہی انداز رہا ہے۔ اس لیے ہر ایک کو ایک ہی انجام سے دوچار ہونا پڑا۔ خوش نصیب ہیں وہ لوگ جو بروقت متنبہ ہو کر اپنی اصلاح کر لیتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقامات کی طرح یہاں بھی اس حقیقت کو بے نقاب کیا ہے کہ یہ مال و دولت یہ جاہ و شہرت، یہ فرزند و زن اس دنیا کی زینت ہیں جس طرح یہ دنیا فانی ہے اس کی زینت و زینت کے سارے سامان بھی فانی ہیں یہ اس قابل نہیں کہ کوئی مومن اس کی محبت میں اتنا دل بستہ اور اس کی چاہت میں ایسے ہوش باخستہ ہو جائے کہ اپنے خدا کو اور اپنے انجام کو بھی فراموش کر دے۔ دل لگانے کے قابل تو صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہے طلب تو صرف اس کی رضا کی ہونی چاہیے اور زندگی کی اس محدود فرصت میں ایسے نیک و مفید و نتیجہ خیز کام کرنے چاہئیں جو کبھی فنا آستانہ ہوں۔ والہا بقیات الصالحات خیر عند ربک ثواباً و خیر اٰملاً۔ (آیت نمبر ۴۶) کے دلنشین الفاظ سے اسی حقیقت کی طرف توجہ دلائی گئی۔ حکمت و دانش کے ان انمول جگمگاتے ہوئے موتیوں کے علاوہ جن سے اس سورۃ کا درجن مرصع ہے تین واقعات کا بیان مشرح و بسط سے کیا گیا ہے اصحاب کھف، حضرت موسیٰ کا سفر اور ذوالقرنین۔ ان کی تفصیل اپنے اپنے مقام پر آپ ملاحظہ فرمائیں گے۔ یہاں مختصراً اتنا عرض کر دینا کافی ہے کہ اصحاب کھف کا ذکر کر کے ان مظلوم اور ظلم رسید مسلمانوں کی حوصلہ افزائی فرمائی کہ تم سے پہلے بھی حق قبول کرنے والوں کو طح طرح کی اذیتوں کا نشانہ بنایا گیا۔ انھوں نے محض اپنا ایمان بچانے کے لیے اپنے وطن کو چھوڑا اور ایک غار میں پناہ لی۔ اور تم تو علما و انجیل پرست ہو تمھیں کفار کی ان اذیت رسائیوں کے باعث حوصلہ نہیں ہارنا چاہیے بلکہ بڑی ثابت قدمی کا مظاہر کرنا چاہیے۔ تم دیکھو گے کہ اللہ تعالیٰ کس طرح تمھیں اوج کمال تک پہنچاتا ہے اور کس طرح تمھیں ابدی عزتوں سے سرفراز کرتا ہے اسی ضمن میں کفار کو بھی بتا دیا کہ جو ذات اصحاب کھف کو سینکڑوں سال کے بعد از سر نو زندگی عطا فرما سکتی ہے وہ تمھیں بھی روزِ حشر زندہ کر کے اٹھا سکتی ہے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے سفر سے علم و حکمت کے حصول کی اہمیت کا درس دیا۔ اس کے ضمن میں چند واقعات بیان کر کے ایک سچے پیغمبر کو بھی صل فرما دیا اس دنیا میں اکثر ایسے واقعات رو پڑے ہوئے رہتے ہیں جن کی ہم کوئی توجہ نہیں کر سکتے



یا ہم! انہیں عدل و حکمت کے تقاضوں کے سراسر منافی سمجھتے ہیں۔ حقیقت میں یہ ہماری اپنی کم فہمی ہوتی ہے۔ اگر ان سے پردہ ہٹایا جائے تو ان کا عین عدل و حکمت ہونا اظہر من الشمس ہو جاتے جس طرح ان تین واقعات سے جب حضرت خضر علیہ السلام نے پردہ اٹھایا تو حضرت سلیم اللہ کی برہمی اور ناراضگی خود بخود دور ہو گئی اور انہیں اپنے اعتراضات واپس لینے کے بغیر کوئی چارہ کار نہ رہا۔

ذوالقرنین کا واقعہ بیان کر کے ایک مومن حکمران کی خوبصورت نظام فرمایا کہ وہ باوجود قوت و اقتدار کے اپنی رعایا کے لیے مہربان عادل اور شفیق ہوتا ہے۔

آخری دو آیتوں میں اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کی عظمت اور جلال کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ ارشاد ہے، اگر سمندر سیاہی بن جائیں اور اس سے اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کی آیات عظمت و جلال کو قلم بند کیا جائے تو سمندر خشک ہو جائیں۔ لیکن اس کی صفات کا بیان پھر بھی تشبیہ تکمیل رہے۔

حضور نبی اکرم کی زبان سے یہ اعلان کر لیا کہ میں بشر ہوں۔ خدا نہیں۔ خدا وہی ہے جو وحدہ لا شریک ہے جس کا میں بھی بندہ ہوں اور ساری کائنات بھی اس کی مخلوق اور اس کے سامنے سرائگندہ ہے۔ اس آیت سے اس صداقت کو ثابت کیا کہ جب یہ موقع حسن و کمال باری ہمد زبانی و دلربائی خدا نہیں تو اور کون ہے جو خدائی کا دعوے کر سکے۔ جب زبان مصطفیٰ علیہ السلام اعلان کر رہی ہو لا الہ الا اللہ تو کائنات کی ہر چیز کو طوعاً و کرہاً کہنا پڑے گا اشهد ان لا الہ الا اللہ۔ بعض کم نظر لوگ اس آیت کریمہ سے شانِ حبیبِ کبریا کی تنقیص کرتے ہیں۔ لیکن حقیقت میں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی سب سے بڑی دلیل ہے! ورنہ دنیا کو وہ عظمتیں جو نام پاک محمد (تعلیٰ علیہ السلام) صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں نہیں ہیں پوری آب و تاب سے دکھائی دے رہی ہیں۔

دل منیا بھی کر خدا سے طلب  
سے آنکھ کا نور دل کا نور نہیں

سُحُورُ الدِّينِ وَهُوَ بِإِذْنِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُحُورُ الدِّينِ کی ہے اسکی آیتیں (اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان مہشیر رحم فرما اللہ علیہ) ۱۱۰ اور رکوع ۱۲ میں

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ

سَبْطَ فُتَيْنِ اللَّهُ تَعَالَى کہتے ہیں جس نے نازل فرمایا اپنے (محبوب) بندے پر یہ کتاب اور انہیں پیدا کرنے والی اس میں را

لہ اس سے پہلی سورت کا اختتام بھی حمد سے ہوا اور اس سورت کا آغاز بھی حمد سے کیا جا رہا ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ ہر خوبی و کمال جس کا ظہور اختیار اور ارادہ سے ہو۔ اس کی ستائش و ثناء کو عربی میں حمد کہتے ہیں۔ سالفہ سورت کی آخری آیتوں میں ان خوبیوں اور کمالات کا ذکر ہوا جن سے ذات الہی متصف ہے۔ اس آیت میں اس کی صفت جو دو کرم کا بیان ہے جس نے ناقصوں کو کامل، کم کردہ راہوں کو خضر کاراں اور ابجدنا شناسوں کو نہاں خاندہ تقدیر کا راز داں بنا دیا۔ اس لیے فرمایا سب ستائشیں انہی ات بہتہا کو زیبا ہیں جس نے اپنے محبوب بندے پر یہ کتاب نازل فرما کر انسانیت کی شب و بجور کو صبح نور سے آشنا کیا ہے عہدہ سے مراد صاحبِ قرآن اور الکتاب سے مراد قرآن الیم ہے عہدہ میں کوئی التباس نہیں کیونکہ مقامِ عبدیت کاملہ پر صرف یہی ذاتِ باریکات فائز ہے! و قاعدہ ہے کہ جب کوئی چیز کسی صفت میں اوج کمال پر پہنچتی ہے تو جب اس صفت کو مطلقاً ذکر کیا جائے گا تو اس سے مراد وہی موصوف ہوگا۔ ع جملہ عالم بندگان و خواجہ اوست

جس کسی کو عبدیت کا جتنا کچھ عرفان نصیب ہوا اسی کے طفیل ہوا۔ ہ

كُلُّهُمْ مِنْ دَعْوَى اللَّهِ مُلْتَمِسٌ غُرْفَاتٍ الْبَحْرَ أَوْ شَفَاوِينَ الدِّينِ  
فَهُوَ الَّذِي تَمَّ مَعْنَاهُ وَصُورَتُهُ تَمَّ اصْطِفَاءً جَنِّبًا بَارِكُ النِّسَمِ

ترجمہ :- تمام انبیاء حضور کے پرکرم سے چلو بھر رہے ہیں اور حضور کے ابر رحمت سے ہونٹ تر کر رہے ہیں۔ یہی وہ ذاتِ اقدس ہے جس کا ظہور باطنِ مکمل ہے پھر کائنات کے خالق نے اس سر یا حسن و خوبی کو اپنا عجیب منتخب فرمایا ہے۔

اسی طرح جب الکتاب کہا جائے گا تو فوراً ذہن اس صحیفہ کاملہ اور نسخہ کیمیا کی طرف منتقل ہوگا جو قرآن کے نام سے ہمارے پاس موجود ہے جس طرح صاحبِ کتاب اپنی شانِ عبدیت اور مقامِ بندگی میں بے نظیر ہے اسی طرح یہ کتاب بھی بے عدیل ہے۔

لہ اس کتاب کی ایک شانِ بیانِ فرادی کہ اس کی عبارت اور اس کا معنی اس کا ظہور اور اس کا باطن ہر قسم کی کمی سے برابر ہے۔ عروج یعنی اگر عین مسطور ہو تو اس سے مراد معنوی کمی ہوتا ہے اور اگر عروج ہر معنی عین معنوی ہو تو اس سے مراد ظاہری ٹیڑھیاں

ہونا ہے عرب کہتے ہیں فرایہ عَجَّ وَفِ عَصَاةِ عَوْجٍ اور عَوْجَ جَا کی تزیینِ تعلیل کی ہے یعنی اس میں ذرا سی کمی بھی نہیں ہے علامہ غیبِ اصفہانی اس لفظ کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ ٹیڑھیاں جو آنکھ سے دیکھا جائے اسے عَوْج کہتے ہیں اور وہ کمی جو نہ ہو اور بصیرت معلوم ہو اسے عَج کہتے ہیں القعج يقال في ما يدرج بالبصير هلكا لخشبة الدرع يقال في ما يدرج بالفكر البصير كالدين والدعا

بصيرت معلوم ہو اسے عَج کہتے ہیں القعج يقال في ما يدرج بالبصير هلكا لخشبة الدرع يقال في ما يدرج بالفكر البصير كالدين والدعا (مفردات)

عَوَجًا ۱ قِيَمًا لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا لِّمَنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ

کجی اور معاشِ معاد کو درست کر نیوالی گتے تاکہ ڈرائے سخت گرفت سے جو اللہ تم کی طرف سے پہلی پہلے اور یہ مشورہ سنائے اُن اہل ایمان کو

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ اِنَّ لَهُمْ اجرًا حَسَنًا ۲ مَا كَثِيرٌ فِيهِ

جو کرتے ہیں نیک اعمال کہ بیشک ان کے لیے بہت عمدہ جزا ہے وہ ٹھیکریں گے اس (جنت) میں

اَبَدًا ۳ وَيُنْذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۴ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ

تنا ابد ہے اور تاکہ ڈرائے ان (زادانوں) کو جو یہ کہتے ہیں کہ بنالیا جسے اللہ نے (فلان) کو اپنا، بیٹا بنالیا جسے اللہ نے (ذاتِ صفات) کا

سے اس کتاب کی ایک صفت تو یہ ہے کہ اس میں کوئی کجی کوئی خامی نہیں اور دوسری صفت یہ ہے کہ دو مشرکوں کی گتوں اور خامیوں کی اصلاح کرتی ہے اور انکی انفرادی اور اجتماعی زندگی کو ایسی بنیادوں پر استوار کرتی ہے کہ ان میں پھر خصلِ راہ نہیں پاسکتا۔  
”قیماً“ اعم ثابتاً مقوراً ملامور معاشہم و معادہم۔

سے اس جلد میں ایسے عظیم المرتبت صبر پر ایسی جلیل القدر کتاب کے نزول کا مقصد حقیقی بیان فرمایا جا رہا ہے کہ اس کا مقصد صرف یہی نہیں کہ اسے ریشمی غلافوں میں لپیٹ کر دفعِ بلیات و آفات کے لیے گھر کے کسی اونچے طاق پر رکھ دیا جائے یا طوطے کی طرح اس کی آیات کو گاہ بگاہ بن سمجھے پڑھ لیا جائے۔ یہ تو کاروانِ انسانیت کا رخ و رخسار کے لیے اس کے بختِ خفہ کو بیدار کرنے کے لیے اس کے زولیدہ افکار کو نکھارنے کے لیے آمادی گئی ہے۔ یہ نابکاروں کو گم کردہ راہِ مسافروں کو متنبہ کرتی ہے کہ وہ بروقت اصلاحِ احوال کی کوشش میں لگ جائیں ورنہ اپنے آپ کو اس عذاب کے لیے تیار کر لیں جس سے بچ نکلنے کی کوئی صورت نہ ہوگی۔

شہا و رجن لوگوں نے اس دعوت کو قبول کیا اور راہِ حق پر چل پڑے اور اپنے نظریات کی صداقت پر اعمالِ حسنہ کی گواہی پیش کردی انھیں یہ کتاب مشورہ سنائے کہ کھلیوں سے مت گھبراؤ ثباتِ قدمی سے آگے بڑھتے چلے جاؤ۔ رحمتِ خداوندی نے جن فردوں کی سبازوں کو حکم دیا ہے کہ جاہِ عیش و محبتِ اہل با مسافروں پر بٹھاد رکھنے کیلئے پھول جن کھیں جی ہنسا اور جی رنگت انکے بلند چوڑی شامیانِ شان ہوا اور انھیں بھی بتا دیا کہ یہاں خزاں آفتاب نہ ہوگی وہ ہمیشہ ہمیشہ سے لذتِ سرور حاصل کرتے رہیں گے۔

لہٰذا عرب میں بت پرستی اور شرک کی ان گنت شکلیں مروج تھیں ان میں سے ایک شکل یہ تھی کہ بعض لوگ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں (نوعِ بانہ) یقین کرتے تھے اور ان کی پوجا کیا کرتے تھے۔ یہ کتاب کفر و شرک کی ساری صورتوں کو محو کرنے کے لیے آئی ہے خصوصاً جو بڑا شرک جس کو عقلِ اسبی نام کمزور لوگوں کے باوجود قبول کرنے کے لیے تیار نہیں جو محض جہالتِ حماقت اور احمی تقلید کا نتیجہ ہے۔ اس غلط اور احمقانہ عقیدہ کے خوفناک نتائج سے آگاہ کرنا بھی اس کتاب کے مقاصد سے ہے۔

عَلِمُوا لَا لِأَبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنَّ

کچھ علم ہے اور نہ انکے باپ دادا کو کتنی بڑی ہے وہ بات جو نکلتی ہے ان کے مونہوں سے کسے وہ نہیں

يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۖ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِنَّ لَهُمْ

کہتے ہیں مگر (سراسر) جھوٹ۔ تو کیا آپ (فرط غم سے) تلف کر دیں گے اپنی جان کو انکے پیچھے اگر وہ

يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۖ ۞ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً

ایمان نہ لائے اس قرآن کو ہم پر افسوس کرتے ہوئے شے بیشک ہم نے بنایا ان چیزوں کو جو زمین پر ہیں اسکے لیے باعثِ زینت

لَهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ ۞ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا

آرائش تاکہ ہم انھیں کیڑا میں کہ ان میں سے کون کون سا اچھا ہے بہتر ہے ۹ اور ہم ہی بنائے والے ہیں ان چیزوں کو جو زمین پر ہیں۔

۷ اس کا فاعل 'ہی' ضمیر ہے جو اس میں ستر ہے۔ اور کلام اس کی تفسیر ہے اس لیے منصوب ہے اور یہ اسلوب کلام اظہارِ تعجب کے لیے اختیار کیا گیا ہے یعنی یہ نادان کتنی نازیبا کتنی نامعقول بات اپنی زبان پر لا رہے ہیں اور کتنا سفید جھوٹ بول رہے ہیں۔

۸ وہ اور جو رخصتا کا یہ حال ہے کہ کسی معقول بات پر بھی غور نہیں کرتے بلکہ اٹھا مذاق اڑاتے ہیں اور ادھر آفت و رحمت کی یہ کیفیت ہے کہ ہر قیمت پر انھیں ہلاکت کے گرداب میں گرنے سے بچانے کا خیال ہر وقت بے چین دکھاتا ہے۔ مسجد حرام کے صحن میں بازارِ مکہ کی ہنگامہ پر و فساد ہیں ان کی نشست گاہوں میں اور ان کے خلوت کدوں میں جابجا انھیں سجایا جا

رہا ہے۔ وہ بار بار جھڑکتے ہیں۔ ناراض ہوتے ہیں۔ پھرتے ہیں لیکن اخلاص و محبت کا چشمہ رواں ہی رہتا ہے جب بات کی خاموشی چھا جاتی ہے۔ ساری آنکھیں موحیٰ خواب ہوتی ہیں۔ تو یہ اٹھتا ہے اپنا سر نیازِ بارگاہِ بے نیاز میں جھکاتا ہے، اور

اللہ تعالیٰ سے درود و کران کی ہدایت کے لیے درد و سوز میں ڈوبتی التجائیں کرتا ہے۔ ایسے معلوم ہوتا ہے کہ اگر ان میں سے کوئی ایک بھی ہدایت کی روشنی سے محروم نہ رہتا تو اس کی جان پر بن آئے گی اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کی اس بے چینی اور اضطراب کو

دیکھتا ہے جس میں کوئی ذاتی منفعت نہیں۔ وہ ان آہوں کے سوز سے واقف ہے۔ وہ ان آنسوؤں کو جانتا ہے جو اس کے محبوب کی چشمِ مازغ کی پلکوں پر جھللاتے ہیں۔ اور پھر اس کے حضور اس کی رحمت کی بھیک مانگنے کے لیے گر پڑتے ہیں۔

یہ بے خوابیاں، یہ بے تابیاں کن کیلئے ہیں؟ ان کے لیے جو جان کے دشمن اور خون کے پیلے ہیں اللہ تعالیٰ اپنے حبیب کو تسلی دیتے ہیں کہ اتنا غم نہ کھجیے 'بغیع' کا معنی ہے غم و اندوہ سے جان تلف کر دینا۔ البغیع قتل النفس علما۔ (مفردات)

۹ یہ باغ و بہار، یہ مرغزار کو مسارا، یہ گل و عندرلیب، یہ بہتے ہوئے دریا، یہ پھیلے ہوئے صحرا، یہ صبح کا اجالا اور مغرب کی شفق



## صَعِيدًا جُرُزًا ۸ اَمْ حَسِبْتَ اَنْ اَصْحَبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ

(دوران کے پتیل میدان غیر آباد نہ کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ غار والے اللہ اور رقیم والے لکے

## كَانُوا مِنْ اٰتِنَا عَجَبًا ۹ اِذْ اَوٰى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا

ہماری ان نشانیوں میں سے ہیں جو تعجب خیز ہیں۔ راہروں جب پناہ لی ان جوانوں نے غار میں پھر انھوں نے دعا مانگی آپ ہمارے رب!

غریبہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ نائنس جو ہر جگہ ہو رہی ہے۔ اس لیے نہیں کہ لوگ اس میں کھو جائیں اور داؤد عیسیٰ دیتے دیتے زندگی گزار کر نصرت ہو جائیں بلکہ یہ سب آزمائشیں ہیں۔ ہم یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ کون حسن مجازی اور جمال خانی کے ناز داؤد اور فریفتہ ہو کر رہ جاتا ہے اور کون وہ نظر اور عالی ظرف ہے جو ان تمام دلکشوں سے دامن ول بچا یا ہوا حیرت محبوب کی طرف رواں دواں رہتا ہے۔ انسان کو چاہیے کہ وہ ظاہری حسن و زیبائی کی پرستش میں وقت برباد نہ کرے بلکہ اپنے خالق حقیقی کی معرفت اور قرب حاصل کرنے کے لیے اپنی ساری توانائیاں وقف کر دے۔

نلہ یعنی زمین پر جتنی چیزیں بڑی حسین و جمیل اور پرکشش نظر آتی ہیں یہ سب فانی ہیں۔ ایک دن ان کا نام و نشان مٹا دیا جائے گا۔ اور ساری زمین جیل اور بجز ہو جائے گی۔ اس لیے فانی چیزوں کے لیے اللہ تعالیٰ کو ناراض کرنا قطعاً عقلمندی نہیں۔

اللہ حضرت مسیح علیہ السلام کے مواعظ کے باعث یہودی علماء و امرا ان کے خون کے پیاسے ہو گئے اور انھیں ہر طرح کی اذیتیں دینے لگے۔ یہاں تک کہ آپ پر دین کی تحریف کا سنگین الزام لگا کر علاقہ کے رومی گورنر سیلاطس کے پاس دعوے دائر کیا اور اسے دھمکی دی کہ اگر اس نے انھیں تختہ دار پر نہ چڑھایا تو وہ بغاوت کر دیں گے۔ چند حواریوں کے علاوہ ملک کی پوری آبادی یہودی کی ہمنوا تھی۔ دورہ اس لمحہ کا بڑی بے تابی سے انتظار کر رہی تھی جب آپ کو صلیب پر لٹکا دیا جائے گا اللہ تعالیٰ نے اپنے مقبول بندے کی خود حفاظت فرمائی اور آسمان کی طرف اٹھا کر ان نابالگوں کے ہتھکنڈوں سے آپ کو بچا لیا۔

ان حالات میں دین سچی کے پھیلنے کا کوئی امکان نہ تھا لیکن اپنے ان حید حواریوں کے دل میں جتن کا جو چراغ حضرت مسیح روشن کر گئے تھے وہ مصائب کی ان تندہ اندھیوں میں بھی نہ بجھ سکا۔ ان کی مچوش تبلیغ سے لوگ آہستہ آہستہ عیسائیت قبول کرنے لگے اور علاقہ بھر میں ان کے حلقے قائم ہو گئے جو اللہ تعالیٰ کی توحید حضرت عیسیٰ کی رسالت اور قیامت پر یقین رکھتے تھے اگرچہ ملک کی اکثریت اپنے زوی حکمرانوں کی طرح تبت پرست تھی۔

لیکن ۲۴۸ء کے اواخر میں جب دقیاؤس (جسے رومی زبان میں ڈیسیس (DECIUS) کہتے ہیں) واکم تخت پر تنگن ہوا تو ہوا کا رخ پھر بدل گیا۔ اس نے ایک قانون کے ذریعہ عیسائی دین پر پھر پابندی لگا دی۔ انسا بیکلو پیڈیا بریٹانیکا کے مقالہ نگار کے خیال کے مطابق یہ پہلا رومی فرمانروا تھا جس نے سیمیت کو بیخ و بن سے اکھاڑ پھینکنے کا جامع منصوبہ بنایا اور اپنی ساری قلمرو میں عیسائیوں کے قتل و غارت کا بازار گرم کر دیا (انسائیکلو پیڈیا بریٹانیکا جلد ۷ صفحہ ۱۲۰)۔

ایشیا کو چھک اس وقت رومن ایمپائر کے زیر نگین تھا وہاں کے مختلف شہروں میں بھی عیسائی آبادیاں تھیں دقیانوس کی اس داروغہ کی زرداں پر بھی بڑی۔ انھیں اس طرح طور پر بتا دیا گیا کہ اگر زندگی کی ضرورت ہے تو عیسائیت چھوڑ دو۔ ورنہ تمہارا دیوی دیوتاؤں کی ہم پوجا کر کے ہے۔ ان کی پوجا کرو۔ ڈیسیس جب علی دورہ پر روانہ ہوتا تو وہ اس مقصد کو تمام دوسرے امور مملکت پر ترجیح دیتا۔ ایک دفعہ اس کا گزرا ایشیا کو چھک کی سبستی افیسس (EPHESUS) پر ہوا۔ یہ وہ جگہ ہے جہاں اتر میں باؤنا دیوی کا مندر تھا جس کی بڑی دھوم دھام سے پوجا ہوتی تھی اور اس مندر کی وجہ سے اس شہر کو ملک بھر میں خاص اہمیت حاصل تھی یہاں جب دقیانوس نے عیسائیوں کی بکڑ و بھکڑ شروع کی تو چند نوجوان اپنی دولت ایمان بچانے کے لیے ہاں سے چل نکلے۔ قریب ہی ایک پہاڑ تھا جس میں ایک وسیع غار تھا اس میں جا چھپے اور بارگاہ الہی میں گر کر دعا کرتا تھا جس نے گئے کہ وہ انھیں اس ظالم اور سنگدل بادشاہ کے شر سے بچائے اور ان کو نعمت ایمان سے محروم نہ کرے۔ ایسا نہ ہو کہ کسی آزمائش میں ان کا قدم ٹکھڑا جائے۔ درود امن حق ان کے ہاتھ سے چھوٹ جائے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی فریاد سنی اور ان پر نیند مسلط کر دی گئی۔ اس غار کا منہ شمال کی جانب تھا۔ اس لیے اس میں دھوپ تو داخل نہ ہوتی لیکن ہوا اور روشنی کا گزرا اچھی طرح سے تھا اس لیے یہاں ان کے جسم اس طویل نیند کے باوجود محفوظ تھے قدرت مناسب وقفہ کے بعد ان کے پہلو بھی بدل دیتی جیسے نیند کی حالت میں ہم سوئے سوئے پہلو بدل لیا کرتے ہیں۔ اسی طرح کا احساس ان میں بھی یقیناً ہوگا۔ دور سے دیکھنے والے انھیں بیدار خیال کرتے حالانکہ وہ محو خواب تھے۔ ان کے ساتھ ایک کتاب بھی ہولیا تھا۔ انھوں نے اسے بھگانے کے لیے بڑے متین کیے لیکن اس نے ساتھ نہ چھوڑا۔ جب وہ غار میں جا کر اسودہ خواب ہو گئے تو وہ بھی پاسبانی کی خاطر غار کے دہانے پر پاؤں پھیلا کر بیٹھ رہا۔

اس طرح ایک سو ستاسی برس کا عرصہ گزر گیا۔ ڈیسیس کیفر کردار کو پہنچا۔ مختلف بادشاہ آئے اور اپنی چند روزہ شاہی کاؤٹھکا بجا کر چل دیئے۔ پرانے شہر آجڑے نئی بستیاں آباد ہوئیں۔ افیسس کے شہر میں بھی اس دو سو سال کے زمانہ میں کیا شکست و ریخت نہ ہوئی ہوگی جب مکت الہی نے چاہا تو ان سو نے والوں کو بیدار کر دیا۔ وہ آنکھیں ملتے ہوئے اٹھ بیٹھے۔ خیال انھیں بھی گزرا کہ وہ آج معمول سے کچھ زیادہ ہی سوئے ہیں۔ لیکن یہ بات ان کے سامان و گمان میں بھی نہ تھی کہ ان کو یہاں بے سندھ پڑے دو صدیاں بیت گئی ہیں۔ اس لیے وہ ایک دوسرے سے پوچھنے لگے کہ دو کتنی دیر سوئے ہیں۔ ان کی آنکھیں کیا کھلیں کہ بشری تقاضے بھی بیدار ہو گئے۔ انھیں بھوک نے ستانا شروع کر دیا۔ انھوں نے اپنے ایک ساتھی کو جس کا نام ملیخا بتایا جاتا ہے سبستی کی طرف بھیجا کہ ان کے لیے کھانا خرید لائے۔ جب وہ غار سے نکل کر شہر کی طرف روانہ ہوا تو وادی و کوہسار دوسری تھے لیکن ماحول میں اجنبیت کے آثار قدم قدم پر حیران کر رہے تھے۔ شہر میں گئے تو در و دیوار اگلی کوچے زبان حال سے سمجھا رہی داستان سنار ہے تھے۔ ملیخا ہموچ رہے تھے کہ بار خدا! ایک آٹھ پہر میں کیا انقلاب آ گیا۔ کل جب چھوڑ کر گئے تو اس شہر کا کیا حال تھا اور آج کیا ہے۔ ایک نانبائی کی دکان پر گئے اور اسے کھانا دینے کے لیے کہا۔ اس نے کھانا دیا۔ انھوں نے وہی پیرانا سکہ جو یہاں سے جاتے ہوئے وہ اپنے ساتھ لے گئے تھے اس کی طرف

بڑھا دیا۔ دکاندار اس سکہ کو دیکھ کر ہکا بکا ہو گیا۔ معاملہ نے طول پکڑا۔ ارد گرد کے دکاندار بھی اکٹھے ہو گئے۔ ملیخا پر الزام لگایا گیا کہ اسے کوئی پانا شاہی خزانہ ہاتھ آیا۔ معاملہ حاکم شہر تک پہنچا۔ یہاں اگر حقیقت حال سے پردہ اٹھا۔ انھیں پتہ چلا کہ یہ ان نوجوانوں میں سے ایک ہے جو دیسی کے نظام سے بھاگ کر ایک غار میں پناہ گزین ہو گئے تھے۔ لوگوں کی خوشی کی کوئی انتہاء نہ رہی۔ سب ان کی جھلک دیکھنے کے لیے غارتگ گئے۔ وہاں دوسرے ساتھی ملیخا کا انتظار کرتے کرتے اکتا گئے اور ان کے دل میں طرح طرح کے دوسوے پیدا ہونے لگے تھے جب انھوں نے ایک غم غفیر غار کی طرف آتے دیکھا تو انھیں یقین ہو گیا کہ ان کا ساتھی بچا گیا ہے اور اس کے بتلانے پر یہ هجوم انھیں گرفتار کرنے کے لیے دوڑا چلا آ رہا ہے جب لوگ حاکم شہر کی قیادت میں وہاں پہنچے تب اصحاب کہف کو معلوم ہوا کہ انھیں یہاں ٹھہرے صدیاں گزر چکی ہیں اور اب حالات کا رخ بدل گیا ہے اور عیسائیت کا ہر طرف چرچا ہے۔ صرف رعایا ہی نہیں بلکہ حکومت بھی اس دین کو قبول کر چکی ہے۔ مورخین کے بیان کے مطابق یہ واقعہ ۴۳ء عریں پیش آیا جبکہ روم کے تخت پر تھیوڈوسیوس (THEODOSIUS) متمکن تھا۔ مفسرین کرام اور مورخین نے اصحاب کہف کی جگہ زمانہ اور ان کے مخصوص حالات کے متعلق متعدد اقوال نقل کیے بعض اسے حضرت عیسیٰؑ کے زمانہ سے پہلے کا زمانہ بتاتے ہیں بعض نے کہا ہے کہ یہ کہف خلیج عقبہ کے نواحی پہاڑوں میں واقع ہے۔ بعض نے شام کے کسی مقام کا تعین کیا ہے اور علامہ ابن حبان اندلسی صاحب البحر المحیط نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ یہ سارا واقعہ اندلس کے ملک میں ہوا۔ وہ لکھتے ہیں غرناطہ کے قریب ایک قصبہ ہے جسے ”لوشہ“ کہتے ہیں۔ اس میں ایک غار ہے جہاں کئی مردوں کے ڈھانچے ہیں اور باہر ایک کتے کا ڈھانچہ بھی ہے۔ ابن عطیہ کہتے ہیں کہ وہ ۵۰۴ء سے انھیں اسی حالت میں دیکھ رہے ہیں۔ وہاں ایک سبب بھی ہے اور ایک رومی طرز کی پرانی عمارت بھی ہے جسے ”الرقیہ“ کہا جاتا ہے ایسے معلوم ہوتا ہے جیسے کسی قدیم قصر کے کھنڈرات ہیں اور غرناطہ سے قبلہ کی جانب ایک پرانے شہر کے آثار بھی پائے جاتے ہیں جس کا نام مدینہ دیوس بتایا جاتا ہے۔ ابن عطیہ کا یہ قول نقل کرنے کے بعد علامہ ابن حبان لکھتے ہیں کہ جب ہم اندلس میں تھے تو لوگ اس غار کی زیارت کے لیے جایا کرتے تھے۔ (البحر المحیط)

کئی دیگر مقامات میں غاروں میں اس قسم کے ڈھانچے دکھائی دیتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ اہل حق پر جب بھی جبروت توحید کا بازار گرم ہوا ہو تو ان میں سے چند لوگوں نے قریبی پہاڑوں کی غاروں میں پناہ لی ہو اور ان کے ڈھانچے اسی طرح محفوظ ہوں اور سپین کے جس غار کا ذکر علامہ ابن حبان نے کیا ہے وہ بھی اسی طرح کا ایک غار ہو۔

لیکن میں نے جو تفصیل لکھی ہے مجھے وہی حقیقت سے زیادہ قریب معلوم ہوئی ہے کیونکہ ہمارے مفسرین نے اسے یوں ہی بیان کیا ہے۔ ان کے علاوہ ایک مشہور انگریز مورخ ایڈورڈ گیبن (EDWARD GIBBON) نے بھی اپنی

معروف تاریخ کی کتاب (THE DECLINE AND FALL OF ROMAN EMPIRE)

کی تیسری جلد صفحہ ۳۴۴ تا ۳۴۳ میں ”سات سونے والوں“ کے احوال لکھے ہیں جو بالکل اس واقعہ سے مطابقت رکھتے ہیں حتیٰ کہ عربی مصادر میں جو نام ہیں تقریباً وہی نام اس نے بھی درج کیے ہیں۔ مورخ مذکور نے اس کے حاشیہ میں اس

واقعہ کا ماخذ بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ میں نے یہ واقعہ شام کے مشہور شپ جس سرُج (JAMES OF SARUJ) کے مجموعہ مواخط جو ۲۳۰ مواخط پر مشتمل ہے کے ایک وعظ سے لیا ہے۔ یہ شپ ۴۵۲ء میں پیدا ہوا اور ۴۷۴ء میں اس نے یہ مواخط لکھے۔ اسے ۵۱۰ء میں لشب مقرر کیا گیا اور ۵۲۱ء میں اس نے وفات پائی اور چھٹی صدی کے اختتام سے پہلے شامی زبان سے اس کا ترجمہ لاطینی زبان میں ہو گیا تھا۔ تاریخی لحاظ سے یہ کتاب اس واقعہ کے وقوع پذیر ہونے کے اقرب ترین زمانہ کی تحریر ہے۔ اس لیے اس میں حقیقت کی زیادہ سے زیادہ جھلک دکھائی دے سکتی ہے۔ یہ مواخط کینیکہ تقریباً پچاس برس بعد لکھے گئے اس لیے ان کی ساری تفصیلات کو جوں کا توں تسلیم کر لینا قطعاً قرین دانش نہیں البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس مجموعہ کے بیان کردہ حالات دوسری روایات سے کہیں زیادہ صحیح صورت حال کے نزہان ہوتے ہیں۔

قرآن کریم نے اصحاب کھف کے واقعہ کا وہ پہلو ذکر کیا جو ہمارے لیے ہدایت کا درس رکھتا ہے باقی اسکے زمان و مکان وغیرہ تفصیلات کو بالکل نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ واقعہ کے بیان میں قرآن کریم کا اسلوب یہی ہے اور یہی ایک ایسی خصوصیت ہے جو قرآن کریم کو تاریخ کی کتب سے ممتاز کرتی ہے۔ قرآن میں جو واقعات بیان ہوئے ہیں ان سے مقصود انسان سمرانی نہیں بلکہ عبت آموزی اور بصیرت افزائی ہے۔ صحیح احادیث میں بھی اس واقعہ کی تفصیلات مذکور نہیں۔ اغلباً ہمارے مؤرخین نے ان کی کتاب کو چھوٹا وہ لکھ باکو بکر گزشتہ واقعات متعلق انھیں علماء کے بیانات سے تصور کیے جاسکتے تھے اور اہل کتاب کے ان علماء کے پاس واقعہ کے متعلق پہلی تحریری ساری تاریخ جیسے کہ یہی مواخط میں لکھی ہوئی تفصیلات حقیقت زیادہ قریب ہیں۔

یہاں ایک چیز ضرور قابل غور ہے۔ کہیں نے بڑی گستاخی سے کام لیتے ہوئے لکھا ہے کہ حضور کریم نے یہ واقعہ اپنے شام کے تجارتی سفروں کے آثار میں علماء اہل کتاب سے سنا اور اسے وحی الہی کہہ کر قرآن میں درج کر دیا کیونکہ قرآن کریم کی بیان کردہ تفصیلات جیسے کہ مواخط میں لکھی ہوئی تفصیلات سے کلی مطابقت نہیں رکھتیں۔ اس لیے اس گستاخ اور منہ بچھٹ مؤرخ نے سپہر علم و حکمت کے تیرے اعظم پر بے علمی اور جہالت کا الزام لگایا۔ اس طع اس نے نہ صرف حقیقت کا منہ چڑایا ہے بلکہ مؤرخ کے بلند مقام کو بھی تعصب کی غلاظت سے آلودہ کر دیا ہے۔ جب وہ خود مانتا ہے کہ یہ مجموعہ ۴۷۴ء میں لکھا گیا اور اسی کے قول کے مطابق یہ واقعہ ۴۳۷ء میں پیش آیا۔ ذرا انصاف فرمائیے ان پچاس سالوں میں اس میں کیا کچھ رد و بدل نہ ہو گیا ہوگا۔ کتنی ایسی چیزیں نظر انداز کر دی گئی ہوں گی جو انسان کے جذبہ عجوبہ پرستی کی تسکین کا باعث نہیں بنتیں اور کتنی باتیں بڑھادی گئی ہوں گی تاکہ اس واقعہ کو نمک مرچ لگا کر پیش کیا جاسکے۔ اس لیے جیس کی تفصیلات کا سو فی صدی صحیح ہونا قطعاً یقینی نہیں جب اس کی صحت قطعی نہیں تو قرآن کی صداقت کا انحصار ان مواخط سے مطابقت پر نہیں ہو سکتا۔ اور نہ ہی قرآن کو کسی کہیں کے قول کی سند کی ضرورت ہے۔

اس واقعہ کا ایک محل خاک کا پکے سامنے پیش کر دیا گیا ہے۔ اب آیات قرآنی کی روشنی میں اس واقعہ کو پڑھیے۔

۱۔ الکھف: الغار الواسع: وسیع غار: الرقیبہ۔ کے متعلق متعدد اقوال مذکور ہیں۔ کعب نے کہا کہ یہ اس شہر کا نام ہے جہاں سے یہ لوگ گئے تھے۔ ابن عباس نے فرمایا۔ یہ اس وادی کا نام ہے جس میں نارختا ایک عام علمائے کفر میلان



اٰتٰیٰمِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّیْ لَنَا مِنْ اَمْرِنا رَشَدًا ۝۱۰ فَضَرَبْنَا عَلٰی

ہمیں رحمت فرما اپنی جناب سے رحمت اور ہتیا فرما ہمارے لیے اس کام میں ہدایت ﷲ پس ہم نے بند کر دیئے ان کے

اِذَاہُمْ فِی الْکُھْفِ سِنِیْنَ عَدَدًا ۝۱۱ ثُمَّ بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اٰیٰتِ

کان (سننے سے) اس غار میں کئی سال تک جو گئے ہوئے تھے ﷲ پھر ہم نے انھیں بیدار کر دیا تاکہ ہم دیکھیں کہ ان دو

الْحَزْبِیْنَ اَحْصٰی لِمَا لَبِثُوْا اَمَدًا ۝۱۲ فَخَرَّ نَقْصُ عَلَیْكَ نَبَاہُمْ

گردہوں میں سے کون صحیح شمار کر سکتا ہے اس مدت کا جو وہ (غار میں) ٹھہرے تھے ۱۲ لے حبیب! ہم بیان کرتے ہیں آپ کے ان کی خبر

اس طرف سے کہ دقیقہ یعنی مرقوم (لکھا ہوا) ہے یعنی تانبے کی تختی جس پر اصحاب کھف کے نام اور ان کے احوال لکھ لکھ لکھ یادگار ایک صندوق میں محفوظ کر دیئے گئے تھے تاکہ بعد میں آنے والی نسلوں کو ان کے حالات کا صحیح علم ہو سکے اور جب ملیخا نے حاکم شہر کو بتایا کہ میں ان میں سے ایک ہوں جو ظالم بادشاہ کے جبر و تشدد سے اپنے ایمان کو بچانے کے لیے غار میں پناہ گزین ہو گئے تھے تو اس تختی نے اس بیان کی تصدیق کر دی اور حسیبت میں استفہام انکاری ہے کہ تم اصحاب کھف کے واقعہ کو عجائبا قدرت میں سے عجیب ترین امر سمجھتے ہو! انہیں بلکہ اس کی قدرت کی اعجاز آفرینی دیکھنی ہو تو اس نیلگوں آسمان کو دیکھو اور اس کشادہ زمین کو دیکھو تمہیں ہر جگہ اس کی قدرت و حکمت کے روشن جلوے نظر آئیں گے۔

۱۱ فتنہ جمع ہے اس کا واحد فتنہ ہے۔ جب نوجوانوں کا گروہ غار میں جا چھپا تو انھوں نے بارگاہ الہی میں دست دُعا پھیلاتے ہوئے عرض کی! الہی! ہمیں اپنی رحمت کی چادر میں ڈھانپ لے۔ ہمارا ایمان بھی محفوظ رہے اور ہمارے گناہ بھی بخش دے۔ ہمیں رزق بھی بہم پہنچا اور ہمیں دشمن کے پیچھے استبداد سے بھی محفوظ رکھ۔ رشتہ کا معنی صاحب قریب سے لیا گیا ہے استقامت علی طریق الحق مع تعلب فیہ (قاموس) یعنی جس مقصد کے لیے ہم اپنے عزیز و اقربا اور اپنے وطن کو چھوڑ کر یہاں آئے ہیں اس میں ہمیں استقامت اور ثبات نصیب فرما۔ ایسا نہ ہو کہ شیطان کی دوسو اندازی سے انجام کار ہم اس نعت سے محروم کر دیئے جائیں۔

۱۲ ﷲ اس کا مضموم ہے ہم نے ان پر حالت خواب طاری کر دی۔ علامہ قرطبی لکھتے ہیں: یہ قرآن کے ان بیچ جملوں سے ہے جن کی نظیر لانے سے فصحاء عرب قاصر رہے۔ یعنی ہم نے ان کے کانوں کو بند کر دیا تاکہ کوئی آواز ان کی فنیذ میں غلغل نہ پیدا کر سکے۔

۱۵ اس جملہ کی ترکیب فن نشین نہ ہو تو اس کا مضموم سمجھنے میں وقت ہوتی ہے۔ اس لیے ترکیب درج ذیل ہے:-

اٰتٰی الْحٰزِبِیْنَ مَبْدَاً اَحْصٰی فَعْلَ ماضی اَمْدًا اس کا مفعول لِمَا لَبِثُوْا اس کا حال ہے معنی ہوگا اِیَّہُمْ ضبطاً اَمْدًا کَاثَلًا زَمَانًا لِّہُمْ (ظہری)

بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ۝۱۷ وَرَبُّنَا

ٹھیک ٹھیک علیحدہ علیحدہ چند نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے ان کے لئے نور ہدایت میں اضافہ کر دیا۔ اور ہم نے

عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

مضبوط کر دیا ان کے دلوں کو جب وہ راہ حق میں کھڑے ہو گئے تھے تو انھوں نے (رب ملا کہ) یا ہمارا پروردگار وہ ہے جو پروردگار ہے

لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُنْنَا إِذَا شَطَطًا ۝۱۸ هُوَ لَا يَمُنُّ

آسمانوں اور زمین کا ہم پر نہیں بھروسہ کر سکتے اس کے سوا کسی کو (اگر ہم یہ کہیں) تو گویا ہم نے ایسی بات کہی جو حق دے دینے کی بجائے ہماری قوم سے

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ ۝

جنھوں نے بنا لیا ہے اس کے سوا غیروں کو (اپنے خدا کیوں نہیں پیش کرتے ان کی خدائی) پر کوئی ایسی دلیل جو روشن ہو

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۱۹ وَإِذْ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ

اور نہ پھر اس سے بڑا ظالم کون ہے جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان باندھتا ہے۔ اور جب تم الگ ہو گئے ہو ان (کفار) سے

۱۷ اب ذرا وضاحت ان کا حال بیان ہوتا ہے۔

۱۸ یعنی وہ ایمان لائے اور جب انھوں نے ایمان کے تقاضوں کو پورا کیا اور حکم خداوندی بجالانے میں کسی کو تباہی کا ثبوت نہ دیا تو ہم نے ان کے دلوں کو نور ہدایت سے متور کر دیا اور ان کے سینوں کو ہدایت کا گنجینہ بنا دیا ایسی فہم کو ایک سری آیت میں بھی بیان فرمایا گیا ہے۔ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا۔

۱۹ جب وہ آمادہ ہو گئے اور انھوں نے عزم باجماع کر لیا تو ہم نے ان کے دلوں کو جذبہ استقامت سے معمور کر دیا اور وہ بے نظر آزمائش کے اس خار زار میں آگے بڑھتے چلے گئے۔

۲۰ جب انھیں قیافوں کے روبرو پیش کیا گیا اور اس نے ان سے ان کے عقیدے کے متعلق دریافت کیا تو ایمان و عشق کسی مصلحت بینی کا وارد نہ ہوا بلکہ خون آشام تلواریں کی جھنکار میں بیدھڑک یہ اعلان کر دیا کہ ہمارا رب جس کی جناب میں ہم سجدہ ریز ہوتے ہیں جس کی شراب محبت سے ہماری رو میں سرشار ہیں جس کی حمد کی لذت سے ہماری زبانیں آتشاں ہیں وہ ان کمالات کا مالک ہے۔ کیا وہ تمھارے آنیس یا تمھاری ڈاندا دیوی میں پائے جاتے ہیں۔

۲۱ یعنی جو اس کے علاوہ کسی غیر کی بندگی کرتے ہیں وہ یا وہ گوہیں مطلب یہ تھا کہ تم سب یا وہ گوہو۔

وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوَّا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ

اور ان بتوں سے جن کی یہ پوجا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کے سوا۔ تو اب پناہ لو غار میں پھیلا دے گا تمھارے لیے تمھارا رب اپنی

رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئُ لَكُمْ مِّنْ أَمْرِكُمْ مَّرْفَقًا ۝۱۶ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا

رحمت (کا دامن) اور مہیا کر دے گا تمھارے لیے تمھارے کام میں آسانیاں اللہ اور تو دیکھے گا سورج کو جب وہ

طَلَعَتْ تَرَوْعْنَ كَهْفَهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرُّهُمْ

اُبھرتا ہے تو وہ ہٹ کر گزرتا ہے ان کی غار سے دائیں جانب ۱۷ اور جب وہ ڈوبتا ہے تو بائیں طرف

ذَاتَ الشَّامِلِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَن

کتراتا ہوا ڈوبتا ہے اور وہ (سو ہے) ہیں ایک کشادہ جگہ غار میں۔ (سورج کا) یوں (طلوع و غروب) اللہ تعالیٰ کی نشانیوں

يَهْدِي اللَّهُ فَبِهِمُ الْبُهِتَ وَمَنْ يُّضِلُّ فَلَئِنْ تَبَدَّلَ وَلِيًّا

میں کہے (حقیقت یہ ہے) کہ جسے اللہ تعالیٰ ہدایت دے ہی ہدایت یافتہ ہے درجہ ۲ گمراہ کر دے تو تو نہیں پائیگا اسکے لیے کوئی

مُرْشِدًا ۝۱۷ وَتَحْسَبُهُمْ آيَةً قَاطِنًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَبُّهُمْ ذَاتَ

مُرشد (اور) رہنما۔ اور اگر تو دیکھے تو انھیں بیدار خیال کر گیا حالانکہ وہ سو رہے ہیں ۱۸ اور ہم ان کی کوٹ بدلتے رہتے ہیں (کبھی)

الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّامِلِ وَكَلْبُهُمْ بِأَسْطِ ذُرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ ۝

دائیں جانب اور (کبھی) بائیں جانب اور ان کا کتا پھیلائے بیٹھا ہے اپنے دونوں بازو ان کی دہلیز پر ۱۹

۱۸ اس کا معنی ہے ماہر تفتی ای سینفغ بہ جس سے نفع اور فائدہ حاصل کیا جاتے۔

۱۹ اس کی صورت یہ تھی کہ غار کا دہانہ شمال کی جانب تھا۔ سورج طلوع ہوتا تو بھی، غروب ہوتا تو بھی۔ اس

کی دھوپ اس کے دہانہ میں داخل ہوتی۔

۲۰ ایفاظ کا واحد یقظ ہے۔ دقود کا واحد راقد۔

۲۱ وصید غار کا صحن یا دروازہ کی چوکھٹ وصید فناء البیت اعتب الہ الباب۔

لَوْ أَطْلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمَلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝۱۸

اگر تو جھانک کر انہیں دیکھتے تو ان سے منہ پھیر کر بھاگ کھڑا ہو جاتے۔ اور تو بھر جاتے انکے منظر کو دیکھ کر ہیبت سے۔

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ط قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ

اور اسی طرح ہم نے انہیں بیدار کر دیا تاکہ وہ ایک دوسرے سے آپس میں پوچھیں کہنے لگا ایک کہنے والا ان کو تم یہاں کتنی

لَيْسْتُمْ ط قَالُوا الْيَوْمَ أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا

مدت تم پڑے ہو کچھ بعض نے کہا ہم پڑے ہو کتنے ایک دن یا دن کا کچھ حصہ۔ دوسروں نے کہا تمہارا رب بہتر جانتا ہے

لَيْسْتُمْ ط فَاْبَعُثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ

جتنی مدت تم پڑے ہو پھر کسی کو اپنے ساتھیوں کے اپنے ایک سکہ کے ساتھ شہر کی طرف لے جاؤ پس وہ دیکھے کہ

أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ

کس کے ہاں عمدہ پاکیزہ کھانا ملتا ہے پس وہ لے آئے تمہارے پاس کھانا وہاں سے۔ اسے چاہیے کہ غرض خلقی سے گم نہ لے سکے اور کسی کو

۲۵ ان کے رب اور ہیبت کی وجہ کیا تھی۔ اس کی کئی وجہیں بیان کی گئی ہیں لیکن یہ صریح وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس سارے ماحول کو خاندان و آواز اور بھیانک بنا دیا تھا کہ وہاں پہنچتے ہی روکنے پھڑکنے سے بچنا پڑتا اور دل ڈوبنے لگتا اور کسی شخص کو اندر جانے کا حوصلہ نہ ہوتا۔ قیل ان اللہ تعالیٰ نعم بالرب لئلا يدخل عليهم احد وهو الصبيح المختار۔ (قرطبی)

۲۶ جیسے ہم نے اپنی قدرت اتنے طویل عرصہ تک مجبور رکھا اسی طرح ہم نے اپنی قدرت سے انہیں بیدار کر دیا۔

۲۷ انہیں محسوس ہوا کہ خلاف معمول آج وہ زیادہ وقت ہی سوئے ہوئے ہیں اس لیے ایک دوسرے سے پوچھنے لگے۔

۲۸ سوئے کی مدت کے متعلق کسی نے کچھ کہا کسی نے کچھ۔ آخر طے یہ ہوا کہ اس فضول بحث میں وقت ضائع کرنے کی ضرورت نہیں اس کو خدا کے سپرد کر دو، وہی صبح طور پر اس وقت کو جانتا ہے۔

۲۹ متنازعہ صدمہ سے بے لاشی تقاضے مہربان ہے اور جب جاگے تو خالی پیٹ نے کھانا طلب کرنا شروع کر دیا۔

۳۰ بادشاہ سے بھاگ کر آئے تھے پوچھنے جانے کا ہرقت کھانا لگا ہوا تھا جو شخص کھانا لانے کے لیے جانے لگا اسے خصوصیت

اس امر کی تاکید کر دی گئی کہ کوئی زیادتی بھی کرے تو درگزر کرنا ایسا نہ ہو کہ درشت کلامی کر دو اور کپڑے جاؤ اور لینے کے دینے

پڑ جائیں۔ اور یہ بھی اسے تنبیہ کی گئی کہ خیال رہے کہ کوئی تمہیں پہچاننے نہ پائے۔ چپکے سے ایسے راستہ سے جاؤ جہاں زیادہ



بِکُمْ أَحَدًا ۱۹ اِنَّهُمْ اِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَیْکُمْ یَرْجُوْکُمْ اَوْ یُعِیْدُوْکُمْ

نہاری خبر ہونے دے۔ وہ لوگ اگر آگاہ ہو گئے۔ تم پر تو وہ تمہیں پتھر مارا کر ہلاک کر دیں گے لے تمہیں (جبراً)

فِیْ مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلَحُوْا اِذَا اَبَدًا ۲۰ وَکَذٰلِکَ اَعَزَّنا عَلَیْهِمْ

لوہا دینکے اپنے جھوٹے مذہب میں اور اگر تم نے ایسا کیا تو تم کبھی بھی فلاح نہیں پاسکو گے ۲۰ اور سب سے والوں کو ہم نے چاہا کہ

لِیَعْلَمُوْا اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّ اَنَّ السَّاعَةَ لَا رَیْبَ فِیْہَا اِذَا

آگاہ کر دیا ان (صحابہ کھف) پر نہ کہ وہ جان لیں کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا اور بلاشبہ قیامت آنے میں کوئی شبہ نہیں ۲۱ جب

یَتَنَازَعُوْنَ بَیْنَهُمْ اَمْرَهُمْ فَقَالُوْا ابْنُوْا عَلَیْهِمْ بُنَیَّانًا رَّبُّهُمْ

وہ سب نے جھگڑا ہے تھے آپس میں انکے معاملہ میں تو بعض نے کہا کہ (بطور یادگار تعمیر کرو انکے غار پر کوئی عمارت ۲۲ انکار ب

کہا گئی نہ ہو سامانِ خوراک لو اور واپس لوٹ آؤ۔ ایسا نہ ہو کہ بازار کے ہنگاموں میں کھوجاؤ اور مچان لیے جاؤ۔

۲۱ اور اگر تم کھڑے گئے تو وہ ہم سب کو گرفتار کر لیں گے۔ نہ انہیں ہماری اٹھتی جوانیوں پر رحم آئیگا اور نہ وہ ہماری پاکدامنی پر

توس لکھائیں گے کسی چور سے میں کھڑا کر کے وہ ہمیں سنگسار کر دیں گے۔ ہمارے بچنے کی ایک ہی صورت ہوگی کہ ہم انکی بت پرستی

کو قبول کر لیں۔

۲۲ اور اگر ایمان دے کر ہم نے جان بچائی تو یہ ایسا خسارے کا سودا ہوگا جس کی تلافی ممکن نہ ہوگی۔

۲۳ اگرچہ عیسائی مذہب کافی پھیل چکا تھا لیکن ابھی ایسے لوگ موجود تھے جو اپنے آبائی مشرکانہ عقاید پر ڈٹے ہوئے تھے۔

اور قیامت پر ان کا عقیدہ نہ تھا نیز وقت گزرنے کے ساتھ عیسائیوں میں بھی عقاید کی خرابیاں رونما ہو چکی تھیں۔

ان میں بھی ایک طبقہ پیدا ہو گیا تھا جو یا تو سرے سے قیامت کا منکر تھا یا روحانی حشر کا قائل تھا۔ جسمانی حشر کا مذاق آؤ تا

تھا بادشاہ وقت کو اس امر سے بڑی تشویش تھی۔ وہ اپنے دین کے اس بنیادی عقیدے کی نفی نہ کر سکتا تھا لیکن اس

کے پاس کوئی ایسی قوی دلیل بھی نہ تھی جس سے وہ منکرین قیامت کو دندان شکن جواب دے سکے۔ اللہ تعالیٰ نے اس زمانہ

میں سینکڑوں سال سوئے والے صحابہ کھف کو صحیح و سلامت جہنم کے ساتھ بیدار کر کے اپنی قدرت کاملہ کا ایک ناقابل

تردید ثبوت بتا کر دیا۔ اور سب کو یقین کرنا پڑا کہ جو چند سو سال تک غار میں سوئے والوں کو یوں صحیح و سالم اٹھا سکتا

ہے اس کے سامنے کیا بعید ہے کہ تمام مژدوں کو قیامت کے دن زندہ کر کے کھڑا کر دے۔

۲۴ صحابہ کھف نے بیدار ہونے کے کچھ عرصہ بعد طبعی وفات پائی اب باہمی اختلاف ہوا بعض کی رائے یہ تھی کہ

اعلمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمُ

انکے احوال سے خوب آگاہ ہے۔ کہنے لگے وہ لوگ جو غالب تھے اپنے کام پر کہ بخدا ہم تو ضرور ان پر

مَسْجِدًا ۖ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ

بنائیں گے۔ کچھ کہیں گے کہ اصحاب کہف تین تھے چوتھا ان کا کتا تھا ھٹکے کچھ کہیں گے وہ پانچ تھے چھٹا ان کا

كَلْبُهُمْ رَجًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَّبِّي

کتاب تھا یہ سب تخمینے ہیں بن دیجھے۔ اور کچھ کہیں گے وہ سات تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا لے آپ فرمائیے

غار کے دروازے پر دیوار چُنٹی جاتے تاکہ اندر کوئی نہ جاسکے بعض کی رائے یہ تھی کہ انکے پُرس میں ایک مسجد تعمیر کر دی جائے تاکہ آنے والے اس میں عبادت کر سکیں اور اس طرح اصحاب کہف کی یاد تازہ ہوتی رہے۔ ان بعضہم قال الاول ان یسد باب الکھف لئلا یدخل علیہم وقال آخرون بل الاول ان ینبئ علی باب الکھف مسجد و هذا القول یبدل علی ان اولئک الاقوام کا نوا عارفین باللہ معترفین بالعبادة والصلوة۔ (رازی)

علامہ ثناء اللہ پانی پتی یہاں لکھتے ہیں کہ اس آیت سے یہ نتیجہ چلتا ہے کہ اولیاء کرام کے مزارات کے قریب ان سے تبرک حاصل کرنے کے لیے مسجد بنانا جائز ہے۔ هذه الآية تدل علی جواز بنا المسجد لیصلی فیہ عند مقابر اولیاء اللہ تصداً للتبرک۔ (نظہری)

اس کے بعد علامہ موصوف لکھتے ہیں کہ جن احادیث میں مسجد بنانے کی ممانعت مذکور ہے وہاں مراد یہ ہے کہ قبروں کی طرف مسجد نہ کیا جائے ومعنی اتخذوا قبوراً نبیاء ہم مساجد انہم یسجدون الی القبور کہا ہو صریح حدیث ابی المرثد الغنوی قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا تجلسوا علی القبور ولا تصلوا لہا رواہ مسلم۔ یعنی ابومرثد غنوی سے مروی ہے کہ حضور نے فرمایا کہ نہ قبروں پر بیٹھو اور نہ ان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھو (نظہری) ۳۵ اصحاب کہف کی تعداد میں بھی عیسائی مختلف الزامی تھے یعقوبیہ فرقہ کتا وہ تین ہیں اور چوتھا ان کا کتا ہے۔ نسطوریہ کہتے چار ہیں پانچواں ان کا کتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں یحییٰ ان کی قیاس آرائیاں ہیں اور وہ ظن و تخمین کے گھوڑے دوڑاتے پھرتے ہیں رجبا بالغیب منصوب علی المصدرية یعنی میرجھون رجبا ویرجھون رمیا بالغیب الغائب عنہم (نظہری)

۳۶ بعض کا خیال ہے وہ سات تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا اکثر علماء کی رائے میں یہ تعداد صحیح ہے کیونکہ جس طرح پہلے دو قولوں کے متعلق قرآن نے رجبا بالغیب کا لفظ ذکر کیا ہے اس کے لیے نہیں کیا۔

أَعْلَمُ بَعْدَ تَعْلَمُ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا تُنَارِفُ فِيهِمُ الْآمِرَاءُ

(اس بحث کو پہنے دو) میرا رب بہتر جانتا ہے اہل تعد کو اور نہیں جانتے ان (کی صحیح تعداد) کو مگر چند آدمی کے بوجھت مگر وائے بار

ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۚ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي

میں بڑا سمجھتا ہوں کہ سرسری سی گفتگو نہ کرے اور نہ دریافت کو ان کے متعلق (اہل کتاب) میں کسی اور سے بہرگز نہ کہنا کسی چیز کے

فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ۚ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَاذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا أَنْسَيْتَ وَقُلْ

متعلق کہ میں اسے کرنا لاہوں کل مگر یہ کہ ساتھ یہ بھی کہوں اگر چاہا اللہ تعالیٰ نے ۱۳ اور یاد کر اپنے رب کو جب بھول جائے بنے

۱۲ یہ فرما کر سارا جھگڑا ہی ختم کر دیا کہ یہ کونسی اہم بات جس کے تصفیہ کے لیے تم آپس میں دست بگیریاں ہو۔ اسے خدا کے سپرد کر دو۔ وہ ان کی تعداد خوب جانتا ہے۔ اور وہ لوگ معدومے چند ہیں جن کو ان کی صحیح تعداد کا علم ہے۔ حضرت ابن عباس سے اصحاب کہف کے مندرجہ ذیل نام منقول ہیں :-

میکسلینا، یلیخا، مرطوس، سنونس، سارینوس، ذونواس، کسٹیطیونس - (منظری)

۱۳ یعنی نصاریٰ سے اس بارے میں الجھنے کی ضرورت نہیں نہ اس بحث میں اتنا تو غل کرنا چاہیے۔ ہاں سرسری گفتگو کے طور پر بات چیت ہو جائے تو کوئی حرج نہیں۔ کیونکہ ان آیات بینات کے بعد ان کے متعلق دریافت کرنے کی تمہیں کیا ضرورت ہے۔

۱۴ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب محرم کی تعلیم و تربیت اور اصلاح و تادیب کا ذمہ خود اٹھایا تاکہ اس کے محبوب پر کسی کا احسان نہ ہو بلکہ جو ہو وہ اسی حبیب خوان احسان و انعام کا رزقہ چین ہو۔ وہ خود ہی اس کا معلم، خود ہی مربی اور خود ہی اس کا مودع۔ اس امر کے متعلق سورہ وضحیٰ میں فرمایا الم یجدک یتیمًا فادع اللہ تعالیٰ نے آپ کو یتیم پایا تو اپنے آغوش کرم میں آپ کو پناہ دی۔ اب آپ خود غور فرمائیے جس کی تعلیم و تربیت علیم حکیم خداوند کریم نے فرمائی ہوگی اس کے علم و دانش کا اور اس کے مکارم اخلاق کا کوئی کیا اندازہ کر سکتا ہے! انہی اسباق میں سے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے تلمیذ ارشد کو پڑھائے ایک یہ سبق ہے جو اس آیت میں مذکور ہے یعنی اے حبیب اگر آپ یہ ارادہ کریں کہ کل آپ فلاں کام کریں گے تو یوں مت کہو کہ کل میں ایسا کروں گا بلکہ اس طرح کہو کہ اگر میرے خداوند کریم کو منظور ہوا تو کل میں ایسا کروں گا اس طرح ایک تو اظہار حقیقت ہو گا کیونکہ کسی کے پاس وسائل کی کتنی فراوانی ہو اگر اللہ تعالیٰ نہ چاہے تو اس کی ساری سعی بے اثر ہو کر رہ جاتی ہیں۔ ہر چیز کے فروغ پذیر ہونے کا انحصار مشیت الہی پر ہے۔ دوسرے مومن کی شان ہی یہ ہے کہ ہر کام کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دے تاکہ اس کی نظر کرم سے راہ کی ساری صعوبتیں خود بخود دور ہوتی چلی جائیں۔ علامہ ابن جریر

عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي لِأَقْرَبٍ مِنْ هَذَا رَشَدًا ۖ وَكَيْتُوَانِي كَهْفِهِمْ

(یہ بھی کہو کہ مجھے امید ہے کہ کھانے کا مجھے میرا رب اس سے بھی قریب ہدایت کی راہ لکھے اور (اہل کتاب کہتے ہیں کہ) وہ

ثَلَاثَ مِائَةِ سَنِينَ وَأَزْدَادُوا تِسْعًا ۖ قُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَيْتُوا لَهُ

ٹھہرے رہے اپنے غار میں تین سو سال اور زیادہ کیلئے نفوس (اس) کو نرسال لکھا آپ فرمائیے اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے جتنی مدت ٹھہرے

کہتے ہیں و ہذا تا دیب من اللہ عز ذکرہ لنبیہ صلی اللہ علیہ وسلم عہدا یہ ان لایحزم علی ما یحدث من الامور انہ کاشی  
لا محالة الا ان یصلہ بمشیۃ اللہ تعالیٰ - یعنی اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم کو یہ دیکھا یا

کسی کام کے واقع ہونے کے متعلق یقین نہ کریں جب تک کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی سے وابستہ نہ کر لیں۔  
نیکہ اگر یاد الہی سے کبھی غفلت ہو جائے تو غفلت کے سلسلہ کو راز نہ ہونے دو بلکہ جلد راز جلد اس کو ختم کرو جب بھی غفلت کا

احساس ہو تو وقت ضائع کیے بغیر ذکر الہی میں مشغول ہو جاؤ اسی سے علم اکرم نے نماز کی قضا پر استدلال کیا ہے۔  
عارف باللہ علامہ پانی پتی نے خوب لکھا ہے کہ صوفیائے کرام کے نزدیک اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ

کے سوا سب بیاری بیاری یا دونوں کو دل سے محو کر چکو تو یاد الہی میں مشغول ہو جاؤ کیونکہ اس یاد الہی میں کیا لطف جب  
اس کے ساتھ ساتھ دوسری یادیں بھی تمہارے منہاں غائے دل میں سرچھپائے بیٹھی ہوں و قالت الصوفیۃ العالمیۃ

ان معنی الآیۃ اذا ذکر ربک اذا نسیت ما عداہ قالوا ذکر اللہ سبحانہ انما لای تصور ما لم یحصل  
قلعہ نیسان متاسواک اس کے بعد کہتے ہیں و ہذا التاویل انسب بمنطوق الکتاب اذ فی العربیۃ وابعین التیجوز (منظری)

۱۵۷ یعنی استثناء (انشاء اللہ) نہ کہنے کی وجہ سے جو احساس مذمت ہو اور اس سے استغفار کی جائے تو وہ مال و ثواب  
کے لحاظ سے زیادہ بہتر ہے اس جملہ کا یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ جب کفار نے عداوت آزمائش کے لیے حضورؐ سے

اصحاب کھف کا حال دریافت کیا تو اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی آپ کو ان کے حال پر آگاہی بخشی اور ساتھ ہی فرمایا کہ آپ ان  
لوگوں کو جو اصحاب کھف کے حالات بتانے کو آپ کی نبوت اور صداقت کی دلیل قرار دے رہے ہیں کہیں کہ میری صفت

کی ایسی ایسی روشن دلیلیں اللہ تعالیٰ ظاہر فرمائے والا ہے کہ ان کے سامنے اس واقعہ کا علم کوئی حیثیت نہیں رکھتا یہ  
لکھنے کے بعد علامہ مذکور لکھتے ہیں وقد فعل حیث اتاہ علم غیب المرسلین و علم ما کان وما یكون ما هو اوضح فی العجۃ واقرب

الی الرشد من خبر اصحاب کھف (منظری)  
یعنی اللہ تعالیٰ نے ایسا کبھی دیا کہ اپنے محبوب کو مسلمان کے غیب کا علم و علم ما کان وما یكون عطا فرمایا جو حضورؐ کی نبوت و

رسالت کی واضح اور پختہ دلیل ہے۔  
۱۵۸ امام ابن جریر نے اس امر کی تصریح کی ہے کہ حضرت قتادہ کا مذہب یہ ہے کہ تین سو نو سال کی یہ مدت یہودیوں کا



غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ

اسی کے لیے علم غیبی آسمانوں اور زمین کا وہ بڑا دیکھنے والا ہے اور سب باتیں سننے والا ہے، مگر ان کا اس کے سوا

مَنْ دُونِي وَلَا يَشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدٌ ۖ وَأَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ

کوئی دوست اور وہ نہیں شریک کرتا اپنے حکم میں کسی کو نہ کہ اور پڑھنا دیتے (انھیں) جو وحی کیا جاتا ہے آپ کی

كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۖ

طرف آپ کے کتاب سے کوئی بدلنے والا نہیں اس کے ارشاد سے گا۔ اور نہیں پائیں گے آپ کے سوا کوئی پناہ گاہ ۵۷

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

اور رُکے رکھیے اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح و شام

قول ہے۔ یہ قرآن کی بیان کردہ مدت نہیں۔ ورنہ بعد میں یہ نہ فرمایا جاتا قل الله اعلم بالبعثات کہ اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے جتنی مدت وہ ٹھہرے اور قادیان کے اس قول کی تائید حضرت ابن مسعود کی قرأت سے ہوتی ہے۔ وقالوا لبشاف الکھف۔

اب جب حقیقت یہ ہے کہ زمین سو نو سال کی مدت قرآن کی بیان کردہ مدت نہیں بلکہ اہل کتاب کی رائے ذکر کی گئی اور پھر اس کے بعد اس کی تردید کر دی گئی نواب گبن (GIBBON) نے قرآن اور صاحب قرآن پر اس وجہ سے جو اعتراض

کیا ہے کہ یہ مدت غلط ہے صحیح مدت ۱۸۷ سال ہے۔ خود ہی باطل ہو گیا اور اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ یہ قرآن کی بیان کردہ مدت ہے تو ہم گبن سے یہ پوچھنے کا حق رکھتے ہیں کہ تمہارے پاس کون سی ایسی قطعی دلیل ہے جس کی بناء

پر تم ۱۸۷ سال کا تعین کر رہے ہو۔ تمہارے پاس بھی لے دے کر سنی سنائی باتیں ہیں۔ کیا ان میں اتنی جان ہے کہ انھیں قرآن کے حتمی بیانات کا مد مقابل تصور کیا جاسکے۔

۵۳ فعل تعجب کے صیغے میں مطلب یہ ہے کہ وہ خوب دیکھنے والا اور خوب سننے والا ہے۔

۵۴ ان کا وہی مددگار اور کار ساز ہے۔ وہ اپنے فیصلوں میں کسی کی شراکت گوارا نہیں کرتا نہ اس کی کوئی مزاحمت کر سکتا ہے اور نہ اس کی حکمرانی میں کوئی حصہ دار بن سکتا ہے۔ وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ کسی غیب کو

دخل اندازی کا کوئی حق نہیں ہے۔

۵۵ قرآن کی جگہ پناہ گاہ۔

## یُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

طلب گارہیں اسکی رضا کے لئے اور نہ بنیں آپکی نگاہیں ان سے کیا آپ چاہتے ہیں دنیوی زندگی کی زینت عنہ

لے عین بن حسن الفزاری جو قبیلہ مصر کا مزار تھا اسلام لانے سے پہلے ایک فحہ بارگاہ رسالت میں حاضر ہوا۔ وہاں سلمان فارسی، ابو ذرا اور دیگر فقرا صحابہ نعمت ویدار حبیب لطف اندوز ہو رہے تھے۔ گرمی کا موسم تھا۔ پسینے کی بو اونی جتوں سے اٹھ رہی تھی۔ عین بنہ کنے لگا کیا یہ بد بو آپ کو تنگ نہیں کرتی۔ ہم قبیلہ مصر کے سردار ہیں۔ اگر ہم آپ کا دین قبول کر لیں تو سب لوگ آپ پر ایمان لے آئیں گے۔ ہمارا آپ کے پاس آنے کو جی تو چاہتا ہے لیکن جب آتے ہیں تو غلیظ اور بدبو دار کپڑوں والے آپ کے ارد گرد غلقہ بناتے ہوتے ہیں انھیں یہاں سے اٹھا دیں ہم آپ پر ایمان لانے کے لیے تیار ہیں یا ان کے لیے کسی الگ مجلس کا انتظام کریں۔ تاکہ ان کا تعفن ہمارے دماغوں کو پریشان نہ کرے۔ فوراً بریکل امین فرمان الہی لے کر نازل ہو گئے! اصبر نفسك مع الذين اتوا الله تعالى کوان مغروراً و متکبراً لوگوں کی ہم نشینی پسند نہیں۔ آپ ان کے لیے ان لوگوں کی صحبت ترک نہ کریں جن کی زندگی کا مقصد وحید صرف اپنے رب کریم کی رضا جوئی ہے جو صبح و شام بلکہ ہر لمحہ اس کی یاد اور اس کی محبت میں محو رہتے ہیں۔ وہ تیری نگاہ کرم کے پیلا سے ہیں۔ وہ تیری نظر محبت کے بھوکے ہیں جب تو ان کو ایک مرتبہ شفقت و محبت بھرے انداز سے دیکھ لیتا ہے تو یہ سب رنج و غم بھول جاتے ہیں۔ اے محبوب ایسا نہ ہو کہ تیری نگاہ عنایت ان سے پھر جائے۔ ان سے یہ صدمہ برداشت نہ ہو گا! لا تعد عینک عنهم کے اس جملہ سے دلنوازی اور دلربائی کے جو انداز سکھائے جارہے ہیں ان کی کشش کسی درد کے مارے سے پوچھو، وہ تمھیں بتائے گا کہ اس کی ساری خوشیاں اس کی نگاہ کرم کے ایک گوشہ میں سمٹ کر آگئی ہیں۔ اسی ایک سہارے پر وہ جھکے صدرے اور حدائی کی طول گھڑیاں خوشی خوشی گزار دیتے ہیں۔ اے درد محبت کے بیمار! نذرہ باد! نگاہ حبیب سے تم محروم نہیں ہو گے۔ علامہ آلوسی نے کیا خوب لکھا ہے فائدہ ما نہ علیہ الصلوٰۃ والسلام تعد علیہم وذلك لانهم عشاق الحضرة وهجلى الله عليه وسلم مراتها عرش تجلیها معدن اسرارها و مشرق انوارها صغی داؤدہ صلی اللہ علیہ وسلم عاشقاً و متقی فاب عنهم کتبوا و طاشوا و اما صحبة الفقهاء بالنسبة الی غیرہ صلی اللہ علیہ وسلم ففادتها تعود الی من صحبهم فہم القوم لا یشتق جلیسہم (روح المعانی)

ترجمہ :- حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صحبت کا فائدہ تو ان فقرا کو حاصل ہوتا ہے کیونکہ وہ بارگاہ الہی کے عشاق ہیں! و حضور صلی اللہ علیہ الہ وسلم انوار الہی کے لیے آئینہ اور اس کی تجلیات کے لیے عرش اور اس کے اسرار کا معدن اور اس کے انوار کا مشرق ہیں۔ صحابہ کرام جب حضور کے روتے زیبا کو دیکھتے تھے تو انھیں زندگی کا لطف حاصل ہوتا تھا! اور جب حضور ان کی نگاہوں سے اوجھل ہوتے تھے تو وہ رنجیدہ خاطر اور پریشان ہو جاتے تھے لیکن حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سوا اور لوگ جو ان فقرا کی صحبت سے مشرف ہوتے ہیں۔ اس صحبت کا فائدہ انھیں نصیب ہوتا ہے کیونکہ

وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ

اور نہ پیروی کیجیے گئے اس (بلفصیح) کی غافل رویا ہے ہم نے جس کے دل کو اپنی یاد اور اتباع کرتا ہے اپنی خواہش کا اور اس کا معاملہ

فُرُطًا ۱۸ وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَن شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَن شَاءَ

جھگڑ گیا ہے فلک اور فرمائیے حق تمہارے رب کی طرف سے پس جس کی چاہے وہ ایمان لے آئے اور جس کی چاہے

اللہ تعالیٰ کی یاد کرنے والے وہ گروہ ہیں جن کا ہم نشین بد بخت نہیں رہتا۔

لا تعد عینک عنہم پر غور فرمائیے اس کا یہ معنی نہیں کہ آپ اپنی نگاہیں ان سے نہ پھیر لیں۔ کیوں کہ تعد مخاطب کا صیغہ نہیں بلکہ واحد نورت غائب کا صیغہ ہے اس کا فاعل حضور نہیں بلکہ عینا ہے اور تعد یہاں متعدی مستعمل نہیں بلکہ تنصوف کے معنی میں لازمی ہے۔ دعا یہ ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے مخلص بندوں اور اپنے غلاموں سے دانستہ اور قصداً تو نگاہ نہیں پھیرتے لیکن کہیں بے دھیانی کے عالم میں نگاہیں نہ پھیر جائیں۔

عنه علامہ قرطبی لکھتے ہیں ولم یرد النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان یفعل ذلک ولكن اللہ تعالیٰ نہا لا عن ان یفعلہ ولیس هذا باکثر من قوله لان اشکت لبحطن عدک یعنی حضور نے زینت دنیا کا ارادہ نہیں فرمایا بلکہ اللہ تعالیٰ نے ایسا ارادہ کرنے سے نہی فرمادی۔ یہ جملہ بعینہ اسی طرح ہے لکن اشکوت یعنی اگر آپ شرک کریں گے تو آپ کے عمل ضائع ہو جائیں گے حالانکہ شرک کا حد و حضور سے محال ہے۔

۱۹ یعنی جو بے خبر لوگ آپ کے سامنے یہ تجویز پیش کرتے ہیں کہ ان غریب و کمین لوگوں کو اپنی مجلس میں شرفیاب ہونے سے روک دیجیے تاکہ رسوا اور امرار آپ کے پاس بیٹھ سکیں۔ یہ لوگ ایسے نہیں کہ ان کی بات مانی جلتے بلکہ ہم نے ان کے دلوں کو اپنی یاد سے محروم کر دیا ہے۔ یہ عقل سلیم کے تقاضوں سے سراسر غافل ہیں اور اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں۔ خوب ناخواب روا و ناروا صبح اور غلط کی تیزان میں نہیں۔

۲۰ خط اگر تنبیط سے ہو تو اس کا معنی ہوگا قصداً اور کوتاہی یعنی وہ ایمان لانے سے قاصر ہیں۔ ان میں یہ ہمت ہی نہیں کہ وہ اس نعمت عظمیٰ کو قبول کر سکیں اور اگر غلط سے ہو تو اس کا معنی حد سے تجاوز کر جانا ہے۔ (قرطبی)

۲۱ یہ لوگ جو بڑے معتبرینے پھر تے ہیں اور آپ کو شوق دینے لگے ہیں کہ فلاں کو اپنے پاس بیٹھنے دو اور فلاں کو مت بیٹھنے دو۔ فلاں گندہ ہے اسے پکڑوں سے لٹاؤں اور فلاں اپنے قبیلہ کا رئیس ہے ڈال دلاؤ اور جاگیر رہے۔ اس کو اپنے ہاں بگڑ دیں گے تو سب لوگ آپ کے حلقہ ارادت میں داخل ہو جائیں گے۔ اے حبیب! ان حقیقت ناشناسوں کو بتا دو کہ تمہارا دل چاہے ایمان لے آو اور دل نہ چاہے تو ایمان نہ لے آو۔ ہم تمہاری پاسداری کے لیے ان کشتگان خنجر تسلیم سے روک دانی نہیں کر سکتے۔ اگر اللہ تعالیٰ نے ان کو چھٹے پرانے پکڑے پہننے والوں کو نعمت ایمان سے نوازا ہے اور تم کہیں کو نظر انداز کر دیا ہے تو یہ اس کی مرضی انسا

فَلْيَكْفُرُوا إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ

کفر کرنا ہے۔ بیشک ہم نے تیار کر رکھی ہے ظالموں کے لیے آگ اٹھ گھیر لیا ہے انھیں اس آگ کی دیوار نے۔ اور اگر وہ

يَسْتَعْثِبُوا يَأْتُوا بَمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَ

فریاد کرینگے تو انکی فریادیں کی جائے گی ایسے پانی کے ساتھ جو پیپ کی طرح (غلظت) ہے اور اتنا گرم کہ بھون ڈالنا ہے چڑوں کو یہ

سَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُهُمْ

شراب بڑا ناگوار ہے اور چار گاہ برائی تکلیف دہ ہے۔ بیشک لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے تو ہمارا دستور ہے کہ ہم مضائقہ

مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۚ ۝۳۰ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

نہیں کرتے کسی کا اجر جو عمدہ اور مفید کام کرتا ہے وہ خوش نصیب ہیں جنکے لیے بیشک جنت میں آٹھ ڈال ہیں جن کے نیچے

هو عِدْنٌ مُتَّعِينَ ۖ فِيهَا نَضْرِبُ لِلَّذِينَ آمَنُوا حُدُودَ الْجَنَّةِ وَمِنَ الْأَعْنَابِ وَفِيهَا

اٹھ لیکن یہ یاد رہے کہ اگر تم اسی غفلت اور خود پرستی میں مر گئے تو جس عذاب میں تمہیں ڈالا جائے گا اس کا تھوڑا سا حال بھی

سُنْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَهُوَ يُكَفِّرُ عَنْكَ سَيِّئَاتِكَ ۚ ۝۳۱ أُولَٰئِكَ يَلْمِزُكَ الْفَاسِقُونَ ۚ ۝۳۲

چند شکل الفاظ کی تشریح :- سَرَادِقُ جمع سرادقات کل ماحاطہ بشی من حائطاً و مضرباً و خباً ہر وہ چیز جو کسی کو اپنے گھیرے

میں لے لے جیسے دیوار خیمہ وغیرہ حضرت ابوسعید خدریؓ نے رسول کریم سے روایت کیا ہے کہ اس سے مراد آگ کی چار

دیواریں ہیں۔ ہر ایک اتنی موٹی ہوگی کہ اسے طے کرنے کے لیے چالیس سال درکار ہوں گے۔ (ترمذی - احمد)

مُهْل مہل مجاہد سے اس کا یہی معنی مروی ہے قال مجاہد۔ هو القمع والدم۔ پیپ اور خون عن ابن عباس اسود لکھن الزيت

یعنی تیل کا سیاہ پچھٹ جو نیچے جم جاتا ہے۔ دیشوی بھوننا بئس الشراب میں مخصوص بالذم المہل ہے اور ساءت

کا مخصوص بالذم النار ہے۔ ترجمہ میں اسی معنی کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔

۵۲ کفار کے عذاب الیم کے ذکر کے بعد اب ان انعامات و احسانات کا بیان ہو رہا ہے جن سے اللہ تعالیٰ اپنے نیک

بندوں کو سرفراز فرمائیں گے۔

۵۳ اس جنت کا نام عدن ہے جو وسط میں ہے۔ جنت (واحد) کہنے کی جگہ جنات عدن (جمع) استعمال کرنے کی وجہ یہ ہے کہ

وہ جنت اتنی کشادہ و وسیع ہے کہ زیادہ ایک جنت نہیں بلکہ کئی جنتوں کا مجموعہ ہے۔ اس اور جمع ہے اس کا واحد اسورہ -

سندس اس کا واحد سندسہ ہے۔ وہ کپڑا جو باریک ریشم سے بنایا گیا ہو۔ استبرق وہ کپڑا جو موٹے ریشم سے بنایا گیا ہو۔



الْأَنْهَارُ يُحَلَكُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا

ندیاں انہیں پہناتے جائینگے ان جہنوں میں کنگن سونے کے اور پہنیں گے سبز رنگ لباس

خُضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَاسْتَبْرَقٍ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرْكَانِ نَعَمْ

جو باریک لسی کپڑے اور موٹے لسی کپڑے کا بنا ہوا ہوگا۔ تکیہ لگائے بیٹھے ہونگے وہاں مرصع پتھروں پر۔ کتنا اچھا

الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۝۳۱ وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا

ہے یہ اجر اور کتنی عمدہ ہے یہ آرام گاہ۔ اور بیان فرمائیے ان کے لیے مثال آدھوں کی ہم نے دیئے تھے

لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا

ان دونوں میں سے ایک کو دو باغ انگوروں کے اور ہم نے باڑ بنادی ان دونوں کے ارد گرد کھجور (کے درختوں) کی اور

امثال اس کا واحد اریکۃ وہ نہشت کا وجود اس کے جملے کیلئے آستہ و زمین کی جاتی ہے لاریکۃ: سریر عزیز فلحی (مجدد) ہمہ دنیا کی بے ثباتی اور اہل دنیا کی حرام نصیبی کو ایک مثال سے واضح کیا جا رہا ہے اہل عرب جن کی زمین نجس اور تل کاشت ہے جہاں پانی قلیل بلکہ اکثر مقامات پر نایاب ہے جہاں اگر کھجور کے چند سرسبز درختوں کا جھنڈ نظر آجائے تو خوشی کی حد نہیں رہتی۔ ان لوگوں کے سامنے ان دو آدمیوں میں سے ایک کی ثروت اور خوشحالی کا جو نقشہ پیش کیا گیا ہے کتنا دلنشین اور اثر آفرین ہے۔

ایک شخص کے پاس باغ ہیں جہاں خوش فائقہ انگوروں کی البیل بھلیں اپنی بہار دکھا رہی ہیں ان باغوں کے ارد گرد بلند قامت کھجوروں کے درخت کھڑے ہیں جو اس باغ کو آندھیوں سے بھی بچاتے ہیں اور اپنے عمدہ اور شیریں پھل کے باعث بذات خود بھی منفعت بخش ہیں مزید برآں انگوروں کی سیلوں کی قطاروں میں جو جگہ بچ گئی ہے وہ بھی بیکار نہیں بلکہ وہاں بھی کھیتی باڑی کی جاتی ہے اور کئی جنسیں کاشت ہوتی ہیں۔

علم زراعت باغبانی کے جدید ماہرین جس چین بندی کو آج شمالی قرار دے رہے ہیں۔ قرآن نے پہلے ہی اپنے سامنے والوں کو یہ نقشہ بتا دیا تھا انھوں نے شام، مصر، اندلس وغیرہ میں باغ لگوائے اور ان ویران علاقوں کو اپنی محنت اور ہنرمندی سے رشک ارم بنادیا۔ قوم کے قوائے عمل کو راحت طلبی اور کم کوشی کا گھن لگانا ان کے دوسرے علوم و فنون کی طرح ان کا فن باغبانی بھی اس ہمہ گیر زوال سے بچ نہ سکا۔ درختوں کے لگائے ہوئے باغات اور پسینہ کاری کے ذریعہ سے ہریل اور حبس میں نئی اقسام کی اختراع کے علوم نہیں صرف آدموں کی مختلف قسمیں سینکڑوں سے متجاوز ہیں۔

بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۖ كَلَّمَ الْجَبَّتَيْنِ اَنْتِ اُكْلِهَا وَلَمْ تَظْلِمِ مِنْهُ شَيْئًا ۚ

اگادی ان دونوں کو میان کھیتی۔ یہ دونوں باغ اپنے اپنے پھل لاتے اور نہ کم ہوئی ان سے کوئی چیز۔ اور

فَجَزَّنا خَلْهَما نَهْرًا ۚ وَكانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

ہم نے جاری کر دیں ان کے درمیان نہریں۔ اور (باغوں کے علاوہ) اور بھی اس کے احوال تھے ۵۷۔ تو (ایک نے) اس نے اپنے ساتھی

اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا ۚ وَاعْرُفْنا ۚ وَدَخَلَ جَنَّتْهُ وَهُوَ ظالمٌ لِنَفْسِهِ ۚ

سے بحث مباحثہ کے دوران کہا کہ میں تو دولت کے لحاظ سے بھی تم سے زیادہ ہوں۔ دوسری کے لحاظ سے بھی تم سے طاقتور ہوں۔ اور (ایک نے) ۵۸

قَالَ مَا اُخْبِنُ اَنْ تَبِيدَ هَذِهِ اَبَدًا ۚ وَما اُخْبِنُ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۚ

اپنے باغ میں کیا اور خاکیکہ اپنی جان بچانے کے لیے یہاں سے نکال کر لے گیا تھا کہ میں نہیں خیال کرتا کہ یہ سبز و شاداب باغ کبھی برباد ہو گا اور میں یہ خیال

لَئِنْ رُدِدْتُ اِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْ مَّثْلِها ۚ قَالَ لَهُ صاحِبُهُ

بھی نہیں کرتا کہ کبھی قیامت بھی برپا ہوگی اور بغرض محال اگر مجھے لوٹا گیا اپنے رب کی طرف تو یقیناً میں ۵۹۔ پاؤں گا اس زرتہ گاہ سے

۵۷۔ انہی جو لغت کے نام ہیں کہتے ہیں ثمرہ کی جمع ثمرات اور ثمر کی جمع ثمار ہے اور ثمار کی جمع ثمر ہے قال الازهری الثمرۃ تجتمع علی ثمر وجمع الثمر علی ثمار ثم یجمع الثمار علی ثمرات و قاموس میں ہے الثمرۃ محركة حملا الشجر و انواع المال الواحدۃ ثمرۃ و جمع الثمرۃ و جمع الثمر و جمع الجمع الثمار۔ یہاں اس سے مراد باغات کے علاوہ جو مال و دولت کے ذخائر اس کے پاس تھے۔

۵۸۔ دولت مند آدمی اکثر کم ظرف ہوتے ہیں اور اپنی دولت کا ذکر کرنے سے ذرا نہیں جھجکتے۔

۵۹۔ یعنی یہ باغ کبھی خزاں آشنا نہیں ہونگے میرے خزانہ و مال بدن بڑھتا ہی رہیگا۔ حادثات زمانہ اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔

۵۸۔ خدا فراموش اور مادہ پرست افراد اور اقوام کا اندازہ فکر کج بھی تقریباً یہی ہے۔ وہ کہتے ہیں پہلے تو وقوع قیامت کا امکان ہی نہیں۔ یہ محض خبط عقلی ہے جس میں مذہب پرست لوگ مبتلا ہیں۔ اور خواہ مخواہ اس کے فکر میں صبح و شام گتے رہتے ہیں۔ اور اگر بغرض محال قیامت آئی گئی تو یہ بھی ہمیں پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔ ہمارے ماتھے کا ستارہ چمکنا ہے وہاں بھی نجات کی اجنبیاں ہیں ہر طرح کی سعادتوں اور راحتوں سے بہرہ یاب کر دیں گی۔

وَهُوَ يَحْاورُهُ أَكْفَرْت بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ

بہتر بیٹے کی جگہ اس کے سامنے نے اسے بحث مباحثہ کے درمیان کہا کیا تو انکار کرتا ہے اس بات کا جس نے تجھے پہلے فیرا یا مٹی سے پہلے

ثُمَّ سَوَّيْكَ رَجُلًا ۖ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۝۱۷

پھر بنا سوار کر تجھے مرد بنایا۔ لیکن میں (تو) وہ اللہ ہی میرا رب ہے اور میں شریک نہیں بیٹھتا اپنے رب کے ساتھ کسی کو اور کہوں

إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتِكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنَّ تَرَكِنَ آتَا

ایسا دھرا کہ جب تیرے باغ میں داخل ہوا تو کہتا ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ (وہی کہتا ہے جو اللہ تعالیٰ چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی مدد بغیر کسی میں

أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۝۱۸ فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ

کوئی طاقت نہیں) اگر تو نے مجھے دیکھا کہ میں کم ہوں لہذا تجھ سے مال اور اولاد میں پس عجب نہیں میرا رب مجھے عطا فرماؤ گی بہتر چیز

۱۷ اب مومن کی گفتگو سنیں اور اسی سے ایک بندہ مومن کی سیرت و کردار کا اندازہ لگائیے بلکہ اصل میں لکن انا ہے وہ کہتا ہے کہ تو اپنے خالق کو بھلا سکتا ہے جس نے تجھے تخلیق کے مختلف مرحلوں سے کمال حکمت کے ساتھ گزار کر یہاں تک پہنچایا ہے کہ تو ایک تندرست، خوب رو، باوقار مرد بن گیا لیکن میں تو اپنے خالق کو بھلانے کی جرات نہیں کر سکتا اور صاف صاف اعتراف کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہی میرا پروردگار ہے اور میں کسی بڑی سے بڑی چیز کو بھی اس کا شریک بنانے کی غلطی نہیں کر دوں گا عبارت یوں ہوتی لیکن انا ہوا اللہ ربی اس کی ترکیب یہ ہے انا مبتداً اول، ہو مبتداً ثانی، اللہ مبتداً ثالث، دج اس کی خبر، دونوں مل کر مبتداً ثانی کی خبر یہ اپنی خبر سے مل کر انا مبتداً اول کی خبر البیان زرکشی، جلد ۴ ص ۲۵۴۔

۱۸ دیکھ تو نے کتنی حماقت کی کہ جب تو اس پہلے چھوٹے باغ میں آیا تو داخل ہوتے وقت تو نے انا بھی نہ کہا ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ یعنی وہی ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ چاہتا ہے اور کسی کے پاس کوئی قوت اختیار نہیں جس سے وہ کوئی کام کر سکے۔ مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اس کا معاون ہو حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا میں راہی فیثا فاعجبہ قال ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ لم یضغ اگر کوئی شخص کسی چیز کو دیکھے اور وہ اسے پسند لے تو یہ کہے ما شاء اللہ الخ اسے نظر نہیں لگے گی۔ اے تیری کم نگاہی پر صدافوس، تو مجھے اس لیے حقیر سمجھ رہا ہے کہ میں تجھ سے مال اور اولاد میں کم ہوں۔

۱۹ میں اپنے فقر و فاقہ کے باوجود اپنے رب کریم کی جو درخشاں مایوس نہیں مجھے یقین ہے کہ وہ دنیا و آخرت کی نعمتوں سے مجھے ایسی چیزیں بخئے گا جن کا تم تصور ہی نہیں کر سکتے اور یہ شاداب باغات اور لہلہاتی ہوتی فصلیں جن کی وجہ سے تم تکبر کر رہے ہو فانی ہیں۔ غضب الہی کی ایک بجلی الٰہی نام نشان بہت دیگی ایسی فانی اور ناپائیدار چیز پر مغرور ہو کر اپنے بُرے رویے سے دگرگانی قرین عقلمندی نہیں۔

وَيُرْسِلْ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۝۱۰

تیرا اس بارغ سے اور انارے اس بارغ پر کوئی آسمانی عذاب ۱۰ تو ہو جائے یہ (سرسبز) بارغ ایک چٹیل میدان۔ یا یوں

يُصْبِحُ مَا وَهَا غُورًا فَلَن يَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝۱۱ وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأُصْبِحَ

جذب ہو جائے اس کا پانی زمین کی گہرائی میں کہ پھر تو اس کو تلاش کے باوجود نہ پاسکے۔ اور اس کے بارغ کا پھل برباد ہو گیا ہے پس نہ

يُقَلِّبُ كَفًى عَلَى مَا آتَفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ

کف افسوس ملنے لگا اس مال کے نقصان پر جو اس نے بارغ پر خرچ کیا تھا اور اب وہ گرا پڑا تھا اپنے چھپنوں پر اور (تصدت) کہنے لگا

يَلَيْتَنِي لَمْ أَشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۝۱۲ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِن

کاش! میں نے کسی کو اپنے رب کا شریک نہ بنایا ہوتا۔ اور نہ ہی تھی اس کے پاس کوئی جماعت جو اس کی مدد کرتی

دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۝۱۳ هَٰذَاكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ

اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں اور نہ وہ بدل لینے کے قابل تھا لے یہاں سے ثابت ہو گیا کہ سارا اختیار اللہ ہی کے قبضے ہے۔ وہی بہتر جواب

۱۳ علامہ ریضاوی نے فرمایا ہے کہ یہ حساب، حسابۃ کی جمع ہے اس کا معنی بجلی کی کرکٹ۔ قال العلامة بیضاوی۔ جمع حسابۃ وہی الصلوات چٹیل زمین۔ ذلکاً جس پر سختی کی وجہ سے قدم نہ جم سکے اور پھسل جائے یعنی اس کے غضب سے پناہ مانگتے رہو۔ اس کی بے نیازی سے ڈرتے رہو کہیں ایسا نہ ہو کہ بجلی کا ساتھ آئے اور تیرے سارے گل و گلشن کو ملامت کر کے رکھ دے۔ سبزی کا نام و نشان تک باقی نہ رہے۔ یہ زریزہ زمین جس کا چپہ چپہ آج سونا اگل رہا ہے ایسی بنجر اور اجاڑ ہو جائے کہ چلتے ہوئے لوگوں کے قدم پھسل پھسل جائیں۔

۱۴ یا پانی ہی زمین میں دھس جائے اور تو ہزار حقن کرے اس کو ان گہرائیوں سے نہ نکال سکے۔

۱۵ معلوم ہوتا ہے کہ اس کے رفیق کی مخلصانہ پند و موغلت کا اس پر کچھ اثر نہ ہوا۔ وہ حسب سابق شرک و نافرمانی کی روش پر چلتا رہا یہاں تک کہ ہلکتی وہ گہرائیاں ختم ہو گئیں۔ جو ہر عصیان شعار اور غلط کار کو سنبھلنے کے لیے مرحمت فرماتی جاتی ہیں۔ تو وہ عذاب آجیسا جس نے اس کی خوابوں کی دنیا کو درہم برہم کر کے رکھ دیا اور وہ اپنے اچھے ہوتے اور اکھڑے ہوئے بارغ کو دیکھ کر کف افسوس ملنے لگا۔ علامہ قرطبی نے محیط بشرعہ کا معنی کیا ہے اہلک مالہ کلمۃ کہ اس کا سبب اتنا برباد ہو گیا تھا کہ انتصر کا معنی غالب نہا کا سیاق نہا بھی ہے لیکن اس کا یہ معنی انتقام لینا بھی ہے انتصر: ای انتقم یہاں مجھے یہی معنی موزوں



ثَوَابًا وَخَيْرٌ عَقْبًا ۝۱۸ وَاضْرِبْ لَهُم مِّثْلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا

ہیئے اللہ اور اس کے ہاتھیں بہتر انجام دے سکیں ان فرمائیے ان دنیوی زندگی کی (ایک اور) مثال ۱۸ لے یہ پانی کی طرح ہے

اَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا

جسے ہم نے آسمان سے پس گنجان ہرگز گئی ہیں اس پانی سے زمین کی انگریاں پھر کچھ عرصہ بعد وہ خشک سیدھا گھاس بن جاتی

تَذُرُوهُ الرِّيمُ ۝۱۹ وَكَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝۲۰ الْبَالُ وَالْبُنُونُ

بے اثر لے پھرتی ہیں اسے ہوائیں۔ اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ مال اور فرزند (توصیف)

زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا

دنیوی زندگی کی زیب و زینت میں ۱۹ اور (حقیقت) باقی رہنے والی نیکیاں بہتر ہیں تیرے رکے ہاں ثواب کے اعتبار سے ۲۰

معلوم ہوتا ہے۔ ۱۸ وَاَوْفِرْ زُبْرًا كَمَا مَعْنَى دُوسری اور مدد کرنا ہے اور دلایہ (واو کے نیچے زیر) کا معنی غلبہ ہے۔

عقب اور عاقبتہ دونوں کا معنی انجام ہے بعض کے نزدیک یہ ہم معنی ہیں دھما بمعنی واحد (قرطبی)

۱۸ لے اچھی بات سنا سوں کو جو غریب و مفلس مسلمانوں کو نظر حقارت سے دیکھتے ہیں اور اپنے دنیوی جاہ و جلال پر بھروسے نہیں کرتے

سمجھانے کے لیے دنیا کی بے ثباتی کی ایک اور مثال دی جا رہی ہے۔ اختلاط کا معنی ہے گڈ بڈ ہو جانا جو کچھ کی فصل

گھنی پیدا ہوتی ہے تو اس کی بالیں گنجان بالوں کی طرح آپس میں مل جاتی ہیں۔ یہاں بھی اختلاط بہ نبات الارض سے یہی

مقصود ہے کہ برسات کے پانی سے جو فصل اگتی ہے وہ آپس میں مختلط اور ملی جلی ہوتی ہے۔

۱۹ لے مال و اولاد کی خواہش کس دل میں نہیں! ان کے ہونے سے کون خوش نہیں ہوتا۔ اگر ان میں سے کوئی چیز نہ ہو تو زندگی کتنی

بے مزہ اور بے کیف ہو جاتی ہے۔ بے بسی چیزیں ہیں جنہیں سب جانتے ہیں۔ یہاں بتا دیا کہ مال و اولاد سے دنیوی زندگی مزین

ہوتی ہے اور جب یہ زندگی خود ناپائیدار ہے تو اس کے متعلقات بھی ناپائیدار ہوں گے اس لیے عقلمندی کا تقاضا یہ ہے کہ انسان

اپنی ساری عمر عینی ساری کم و کادش ان دنیوی زمینوں کے لیے وقف نہ کرے۔ ایسا نہ ہو کہ جب یہ فنا ہو جائیں تو تم خالی ہاتھ

لے رہ جاؤ بلکہ زاد آخرت کی بھی فکر کرو۔

۲۰ لے وہ نیک اعمال جو اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے کیے جائیں وہ اس جی و قیوم سے وابستہ ہونے کی وجہ سے بقا و دوام کی

صفت سے متصف ہو جاتے ہیں۔ حضرت سیدنا علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں المال والبنون حوث الدنيا والاعمال الصالحات اخوة وقد

جمعہما اللہ لا قوم یعنی مال و اولاد دنیا کی کھیتی ہے اور نیک اعمال آخرت کی کھیتی ہے اور اللہ اپنے فضل کرم سے کبھی بعض لوگوں کو یہ دونوں چیزیں

وَحَيْرُ أَمَلًا ۝ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالُ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۝ لَا

اور ہتریں جس آئینہ بنی گئی تھی اور (خور کو) جس روز ہم ہٹا دیں گے پہاڑوں کو (انہی جگہ سے) اور تم دیکھو گے زمین کو کھلا میدان، اور

حَشْرُهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَعَرَضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا

ہم جمع کر کے انھیں پسینہ بننے دیں گے ان میں سے کسی کو لے اور وہ پیش کیے جائیں گے آپ کی بارگاہ میں صفیں باندھے ہوئے

لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ

(پھر) انھیں کہیں گے کہ آج تم آگئے ہو پہلے پاس جیسے تم نے پیدا کیا تھا انھیں پہلی بار (ان تم کو یہ خیال کیے ہوئے تھے کہ ہم نہیں مقرر

لَكُمْ مَوْعِدًا ۝ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا

کر رہے تھے) کتاب لکھنے کا وقت اور رکھ دیا (اس کتاب کے سامنے) نام لکھ لے پس تم دیکھو گے مجرموں کو کہ وہ ڈر رہے ہوں گے اس سے جو

عطا فرمایا ہے حضرت ابوسعید خدری روایت کرتے ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا استکثروا من الباقیات الصالحات

قبل وماھی یا رسول اللہ قال التسبیح والتہلیل والتحمید والتکبیر ولا حول ولا قوۃ الا باللہ (رواہ احمد وغیرہ)

حضور نے فرمایا: باقی رہنے والے اعمال کثرت سے کیا کرو۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ وہ کیا ہیں فرمایا اللہ تعالیٰ کی تسبیح، تہلیل، تحمید،

تکبیر اور لا حول ولا قوۃ الا باللہ ہیں۔ حضرت جابر سے مروی ہے کہ حضور نے فرمایا کہ لا حول ولا قوۃ کثرت سے پڑھا کرو اس سے تم تکلیف

کے نشانوں سے دروازے بند ہوتے ہیں۔ اذناھا الہم سب کم درجہ کی تکلیف جو اس کے پڑھنے سے دور ہوتی ہے۔ ہم

یعنی حزن و ملال ہے۔ حضرت نعمان بن بشیر سے مروی ہے کہ سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر من الباقیات

الصالحات حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ جتنے نیک اعمال ہیں وہ باقیات صالحات ہیں۔ علامہ قرطبی نے کہا ہے

کہ یہی قول صحیح ہے وھو الصحیح انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱۔ اب روز قیامت کے احوال کا ذکر شروع ہوتا ہے۔

۲۔ سب مخلوق صفیں باندھے سر جھکائے حاضر ارگاہ تقدس ہوگی۔ دنیا میں عمر بھر جو لوگ قیامت کا انکار کرتے رہے اور

فلسفہ بجا کرتے رہے انھیں کہا جائے گا کہ تم تو کہتے تھے کہ قیامت وغیرہ کی کوئی حقیقت نہیں۔ بتاؤ ہمارے رسولوں کی

بات سچی ثابت ہوئی یا نہ ہوئی۔

۳۔ ہر ایک نامرغل اس کے سامنے پیش کیا جائے گا مجرموں کی حالت ناگفتہ بہ ہوگی۔ شدت خوف سے ان کے دل دھڑک رہے

ہوں گے۔ چہرے کا رنگ فنی ہو گیا ہوگا اور حسرت و ندامت کے باعث یوں گویا ہوں گے۔

فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَلِّتُنَا مَالِ هَذَا الْكُتُبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا

اِس میں ہے اور کہیں گے صدیغ ! اِس نوشتہ کو کیا ہو گیا ہے کہ نہیں چھوڑا اِس نے کسی چھوٹے گناہ کو اور نہ

كِبْرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ

کسی بڑے گناہ کو مگر اِس نے اسکا شمار کر لیا ہے اور اِس نے ان وہ پائیں گے جو عمل انہوں نے کیے تھے اپنے سامنے اور اچکارے (اِسے جیب میں)

أَحَدًا ۖ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا الْإِبْلِيسَ ۖ

زیادتی نہیں کیا۔ اور یاد کرو جب ہم نے حکم دیا فرشتوں کو کہ سجدہ کرو آدم کو ۴۷۷ پس سب سجدہ کیا سوا ابلیس کے۔

كَانَ مِنَ الْإِجْنِ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ

وہ قوم جن سے تھا۔ ۴۷۸ سو اِس نے نافرمانی کی اپنے رب کے حکم کی (۱) اور آدم کو کیا تم بناتے ہو اسے اور اِس کی ذریت کو اپنا دوست

مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝ مَا أَشْهَدُ تَهُمَ

مجھے چھوڑ کر حالانکہ وہ سب تمہارے دشمن ہیں ۴۷۹ ظالموں کے لیے بہت بُرا بدلہ ہے۔ میں نے ان سے مدد نہیں لی تھی

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُمْ مَتَّحِدِينَ

جب آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ۴۸۰ اور نہ اِس وقت اُن مدد لی (جسے انہیں پیدا کیا اور میں نہیں بنایا کرتا مگر اہ کرنے

۴۸۱ میں نے جن کو اب اپنے اندر سے دعوت میں ہی جا رہی۔ انہیں شرم لائی جا رہی ہے کہ کیونکر آدم کی اولاد جو کسی ہم نے انہی عزت افزائی کی کہ نورانی فرشتوں کو بھی حکم دیا کہ اسے سجدہ کریں اور شیطان نے جب سجدہ کرنے سے انکار کیا تو اسے اِس جرم کی پاداش ہو کہ اِس نے تمہارے باپ آدم کو سجدہ نہیں کیا اپنی بارگاہِ عزت و شکا دی کیا و بتا دیا قیدی دشمن ہے اب کسی جگہ سے اپنے کہیں کی نافرمانی کر رہے تھے جن شرم کے مار ڈوبنا چاہیے ۴۸۲ اُن الفاظ سے یہ بتایا کہ ابلیس فرشتہ نہیں تھا بلکہ جن تھا۔ ففسق کی خاۓ اِس کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ اِس کے فسق اور عدمِ عدول کی وجہ یہ تھی کہ اِس کا عنصر ناری تھا اِس کی فطرت میں تہود اور کسر تھی۔

۴۸۳ متکبرین جن کو شرم لائی جا رہی ہے کہ تم اپنے قدیمی دشمن ابلیس کا حکم ماننے کے لیے تو بہ وقت تیار رہتے ہو لیکن اپنے مولیٰ کریم کے احکام بجالانے میں تمہیں بڑی تکلیف ہوتی ہے۔

۴۸۴ جن شیطانوں کے پیچھے تم لگے ہوئے ہو اور جن کو اپنا معبود اور کارساز یقین کرتے ہو بھلا سوچو ان کی مقدرت کیا ہے کہ کسی

۴۸۵

الْمُضِلِّينَ عَصُدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

والوں کو اپنا دست و بازو۔ اور اس دن اللہ تعالیٰ کفار کو فرمایا کہ بلاؤ میرے شرکیوں کو جنہیں تم رہا شرک و خیال کیا

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا ۝ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ

کرتے تھے تو وہ انہیں پکارنے لگے پس وہ انہیں کوئی جواب نہیں دیئے اور ہم حائل کر دیئے انکے درمیان ایک آڑ۔ اور انہیں گے مجرم جنہم کی آگ کو

النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ

اور وہ خیال کر لیئے کہ وہ اس میں گرنے والے ہیں اور نہ پائیں گے اس سے نجات پانے کی کوئی جگہ۔ اور بیشک ہم نے طح

صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ

سے بار بار بیان کی ہیں اس قرآن میں لوگوں کے لیے ہر قسم کی مثالیں اور انسان ہر چیز سے بڑھ کر

شَيْءٍ جَدَلًا ۝ وَامْنَعِ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا

جھگڑا تو ہے۔ اور کس چیز نے روکا ہے لوگوں کو اس بات سے کہ ایمان لے آئیں جب انکی اس بات کی روشنی (اور

کونفع یا نقصان پہنچا سکیں بہن آسمان کی تخلیق میں انکا کوئی حصہ ہے اور نہ انکے پیدا کرنے میں انکی مرضی کا کچھ دخل ہے پھر یہ خود بھی اللہ

تعالیٰ کے مافران اور سرکش ہیں اور اللہ تعالیٰ کو کیا ضرورت ہے کہ اپنی خدائی کے کسی کام میں اس سے مدد طلب کرے جو اسکا فرمان ہے۔

میں روز قیامت کا ذکر ہے اس روز بتوں کے پجاریوں کو خطاب کا یہ قول دلت لبعبدۃ الاودشان (قرطبی) موبقا: حاجزائیں

الادشان وعبداہم۔ قال ابن الاعرابی: کل شیئی حاجز بین شیئین فهو موبق (قرطبی) دو چیزوں کے درمیان جو چیز آڑ اور

رکاوٹ ہو اسے حاجز کہتے ہیں یعنی بتوں اور ان کے پرستاروں کے درمیان آڑ قائم کر دی جائے گی حضرت انس سے مروی

ہے کہ جنہم کی ایک آدمی کا نام موبق ہے جو بریپ اور خون سے بھری ہوگی۔

۹۷ یہاں انسان سے مراد نافرمان اور سرکش انسان ہے۔

۹۸ یعنی جب آفتاب برایت طلوع ہو چکا اور اس کی روشنی نے مشرق و مغرب کو منور کر دیا تو اب اندھے بنے ہوئے یہ کیوں ٹھکریں

کہا ہے میں کیا یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح تباہ کن عذاب پہلے انعام پر اترا تھا ان پر بھی اترے اور ان کو خاک سیاہ بنا کر رکھے۔ قُبَلًا

حال ہے اس کا واحد قبیل ہے جیسے سبیل کی جمع سُبُل ہے اس کا معنی ہے طرح طرح کا عذاب قُبَلًا اصناف العذاب کلہ۔

نوح کے امام فرار نے اس کی تشریح کرتے ہوئے کہا ہے کہ قُبَلٌ قبیل کی جمع ہے اس کا معنی ہے شفعۃً یا تلویعہ بعضا یعنی



رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝

مغفرت طلبیں اپنے رب کی طرف سے مگر یہ کہ وہ غلطیوں کے لئے ان کے پاس گلوں کا دستور یا آئے ان کے پاس طرح طرح کا عذاب۔

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ

اور ہم نہیں بھیجتے رسولوں کو مگر مژدہ سنانے والے اور ڈرانے والے اور جھگڑتے ہیں کافرانشہ

كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آلِهَتِي وَمَا أَنْذَرُوا

بے مروت یا دیلوں کی آڑ لے کر تاکہ وہ شایں اس سے حق کو کھائے اور بنا لیا ہے خفوں نے میری آیتوں کو اور جن سے ڈرانے گئے

هَؤُلَاءِ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَكَرَ بآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ

ایک مذاق۔ اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہے جسے نصیحت کی گئی اس کے رب کی آیتوں سے پس اس نے ذکر دانی کر لی اسے اور فراموش کرنا

مَا قَدَّمَتْ يَدَهُ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي

اس نے ان (اعمال بد کو) جو آگے بھیجے تھے اس کے دونوں ہتھوں نے ہم نے ڈال دیئے ان کے دلوں پر پردے تاکہ وہ قرآن کو نہ سمجھ سکیں اور ان کے

إِذَا نُهُمُ وَقَرَأُوا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا ذُرِّيًّا ۝

کانوں میں گڑائی پیدا کر دی اور اگر تم بلاؤ انھیں ہدایت کی طرف تو جب بھی وہ ہدایت قبول نہیں کریں گے۔

ایک عذاب کے بعد دوسرا عذاب! در قیلاً (تاف پر زیر) کا معنی ہے عیاناً۔ (قرطبی)

اے بالباطل کا تعلق عیادل کے ساتھ ہے یعنی ان کافروں کا جھگڑا کسی معقولیت پر مبنی نہیں۔ ان کے پاس اپنے موقف کی سچائی ثابت کرنے کے لیے کوئی ایسی دلیل بھی نہیں جو سنجیدگی سے غور کرنے کے قابل ہو۔ یوں ہی انہیں ناپ سناپ مان سکتے رہتے ہیں۔

۷۷۲ دحض کا لغوی معنی ہے پاؤں کا پھسلنا! اصل الدحض الزلق يقال دحضت رجلاً ای ذلقت (قرطبی) کسی دلیل کے مسترد کر دینے کو بھی دحض کہتے ہیں دحضت حجۃ دحضاً بطلتہ مدعا یہ ہے کہ ان کی ساری کوششیں اس پر مرکوز رہتی ہیں کہ وہ حق کو باطل کر کے دکھائیں اور اہل حق کو اس سے پھسلا دیں۔

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلَهُمْ

اور آپ پر اگر نوبت تھی تو بلاشبہ رحمت والا ہوتا اور اگر وہ آپ کو پکارتا تو انہیں انکے کیسے پر تو جلد ان پر

الْعَذَابِ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيلًا ۝۵۵ وَتِلْكَ

عذاب بھیجتا (وہ ایسا نہیں کرتا) بلکہ ان کو سزا دینے کا ایک وقت تھوڑے۔ نہیں پائیں گے اس وقت اس کے بغیر کوئی پناہ کی جگہ۔ اور یہ سبناں

الْقُرَى أَهْلُكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِهَيْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۝۵۶ وَإِذْ قَالَ

ہیں ہم نے تمہارے گریبان کے باشندوں کو جب وہ تم شعرا بن گئے اور ہم نے مقرر کر دی تھی انہی طاقت کیلئے ایک آیت۔ اور یاد کرو جب کہا

مُوسَى لِقَتْلِهِ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝۵۷

موسیٰ نے اپنے نوجوان (سامعی) کو کہہ میں چلتا رہوں گا یہاں تک کہ پہنچوں جہاں دو دریا ملتے ہیں یا پہنچے چلتے گزار دوں گا مدتِ دراز تک

۵۵۳ چاہیے تو یہ تھا کہ ان ظالموں کو فوراً عذاب کی جلی میں پس کر رکھ دیا جاتا اور انہیں ذرا ڈھیل نہ دی جاتی لیکن اللہ تعالیٰ کی مغفرت بے پایاں اور رحمت وسیع ہے وہ ایسے لوگوں پر بھی اپنی نعمتوں کی بارش کرتا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ مہلت کی گھڑیاں ختم ہو جاتی ہیں اور مقررہ وقت آجاتا ہے۔ موسیٰ: لوٹ کر آنے کی جگہ ال سے اسمِ خوف ہے۔

۵۵۴ ان دور کو عوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور اللہ تعالیٰ کے ایک مقبول بندے کا ذکر ہے۔ آیات کی تشریح سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ چند امور کی وضاحت کر دی جائے تاکہ آیات کے مطالب بیان کرنے اور سمجھنے میں آسانی ہو اس واقعہ میں مندرجہ ذیل امور غور طلب ہیں:-

(۱) یہ موسیٰ کون ہیں۔ (۲) اس واقعہ کا محرک کیا ہے۔ (۳) آپ کے نوجوان خادم کا نام کیا ہے۔ (۴) وہ بندہ خاص کون ہے۔ (۵) اس کا نام کیا ہے۔ (۶) کیا وہ ولی تھا یا نبی۔ (۷) وہ اب زندہ ہے یا نہیں۔ (۸) وہ جگہ جہاں یہ دونوں حضرات ملے تھے وہ کہاں ہے۔ باقی چیزیں آیات کی تشریح کے ضمن میں بیان ہو جائیں گی۔ پہلی چیز کے متعلق جو روایت صحیحین میں ہے اس کا ذکر کرنا ہی کافی ہے۔

حضرت سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عباس سے اس موسیٰ کے متعلق دریافت کیا اور انہیں بتایا کہ نوفل بکالی کا خیال ہے کہ اس واقعہ میں جس موسیٰ کا ذکر ہے وہ موسیٰ بنی اسرائیل نہیں بلکہ یہ موسیٰ بن افرام بن یوسف ہے۔ حضرت ابن عباس نے یہ سن کر فرمایا اللہ کے دشمن نے جھوٹ بکھا ہے۔ میں آتی ہوں کہ عیسیٰ بتایا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ایک ان موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے تو آپ پوچھا گیا

سب سے بڑا عالم کون ہے آپ نے جواب میں کہا میں سب بڑا عالم ہوں۔ اللہ تعالیٰ کو یہ بات پسند نہ آئی کہ انھوں نے علم کو اپنی طرف کیوں منسوب کیا ہے اس کی ذات کی طرف کیوں نہیں تفویض کیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے آپ پر وحی بھیجی کہ مجمع البحرین میں میرا ایک بندہ ہے جو مجھ سے زیادہ عالم ہے۔ موسیٰ نے عرض کی یا الہی میں اس کی خدمت میں کیونکر پہنچ سکتا ہوں حکم ہوا کہ اپنے ساتھ ایک مچھلی لڑکھری میں رکھ لو جہاں وہ مچھلی گم ہو جائے وہیکے اس بندے کی قیام گاہ ہوگی۔ (۲) اس فہم سے مراد یوسف بن زون ہیں وہ نوجوان تھے سیف و حضرت کلیم کی خدمت میں رہا کرتے تھے (۳) جمہور علماء کا مذہب یہ ہے کہ یہ بندہ خضر علیہ السلام ہے ان کا نام بلین بن ملک ان ہے کیونکہ جہاں یہ تشریف فرما ہوتے وہ جگہ سرسبز ہو جاتی تھی اس لیے خضر آپ کا لقب ہو گیا اور وہ اسی لقب سے مشہور ہیں بعض علماء کی یہ رائے ہے کہ وہ ولی تھے لیکن علامہ پانی پتی اور دیگر علماء محققین کی رائے یہ ہے کہ وہ نبی تھے کیونکہ ولی کے الہام سے علم ظنی حاصل ہوتا ہے۔ اور اس میں خطا کا احتمال ہوتا ہے الہام کی وجہ سے قتل جیسے سنگین فعل کا ارتکاب جائز نہیں ہو سکتا۔ اس لیے آپ کو نبی ماننا پڑے گا اور نبی کا علم یقینی ہوتا ہے۔ رہی یہ بات کہ خضر اب زندہ ہیں یا وفات پا چکے ہیں۔ اس میں علماء کے دو گروہ ہیں اور دونوں گروہوں نے اپنے اپنے موقف کو سچا ثابت کرنے کے لیے دلائل کے انبار لگا دیئے ہیں۔ علامہ آلوسی نے اپنی تفسیر میں ان دلائل کو بڑی شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا ہے لیکن متعدد صفحات پر پھیلی ہوئی اس بحث کا مطالعہ کرنے کے باوجود تسکین نہیں ہوتی اور انسان کسی ایسے نتیجہ پر نہیں پہنچتا جس سے دل مطمئن ہو۔

اللہ تعالیٰ عارف باللہ قاضی شائد اللہ بانی نبی رحمۃ اللہ علیہ کے مزار کو اپنے انوار کا مہبط بنائے انھوں نے اس سلسلہ میں ایک ایسی بات رقم کی ہے جس سے دلائل کا تضاد بھی رفع ہو جاتا ہے اور انسان کے دل میں ایک اطمینان بھی پیدا ہو جاتا ہے۔ میرے خیال میں یہاں فریقین کے دلائل کا نقل کرنا تطویل کا باعث ہو گا صرف تفسیر مظہری کی وہ عبارت لکھ دینا کافی ہے مجھے امید ہے کہ ان کی تحقیق سے جس طرح میری تشویش دور ہوئی اس کے مطالعہ سے آپ کی پریشانی بھی ختم ہو جائے گی۔

فریقین کے دلائل نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں کہ اس اشکال کا حل حضرت مجدد الف ثانی کے کلام کے بغیر ناممکن ہے۔ حضرت مجدد سے حضرت خضر کے متعلق پوچھا گیا کہ وہ زندہ ہیں یا وفات پا گئے ہیں تو وہ بارگاہ الہی میں حقیقت حال کے انکشاف کے لیے متوجہ ہوئے۔ فرائض خضر حاضر عندہ فمالہ عن حالہ فقال انا والیاس لسان من الاحیاء لیکن اللہ سبحانہ اعطی الارواح قوتہ تحت بدھا ونفعل بها افعال الاحیاء من ارشاد الضال واغاثۃ الملهوف اذا انشاء اللہ وتعلیم العلم اللدی واعطاء النسبۃ لمن شاء اللہ تعالیٰ وجعلنا معینا للقطب المدار من اولیاء اللہ تعالیٰ الذی جعلہ اللہ تعالیٰ مدارا للعالم وجعل بقا العالم ببہر کتہ وجودہ واقاضتہ وقال الخضران القطب فی هذا الزمان فی دیار یمین متبع للشافعی فی الفقہ قال فنحن نصلی مع القطب صلوة علی مذہب الشافعی فہذا الکشف الصحیح اجماع الاقوال وذهب الاشکال والحمد للہ البکیر المتعال۔ (مظہری)

## فَلَمَّا بَلَغَا حَجْمَةً بَيْنَهُمَا نِسَاءً حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ

پھر جب وہ دونوں پہنچے جہاں آپس میں دو دریا ملتے ہیں<sup>۵</sup> دونوں بھول گئے اپنی پھیلی کو تو بنا لیا اس نے اپنا راستہ دریا میں

ترجمہ: تو حضرت مجدد الف ثانی نے دیکھا کہ حضرت خضرؑ انکے پاس کھڑے ہیں۔ آپ نے ان سے ان کی حقیقت حال دریافت کی تو اپنے فریاد میں اور ایسا زندگی میں سے نہیں لیکن اللہ تعالیٰ نے ہماری روجوں کو ایسی قوت بخشی ہے جس سے ہم مجسم ہو جاتے ہیں اور زندگی کے سے کام کرتے ہیں مثلاً جب اللہ تعالیٰ چاہے تو ہم گمراہ کی رہنمائی کرتے ہیں اور مصیبت زدہ کی مدد کرتے ہیں۔ علم لدنی کی تعلیم دیتے ہیں اور جس کے متعلق اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہوا اسے وہ حافی نسبت مرحمت کرتے ہیں۔ یہیں اولیاء اللہ میں سے جو قطب ہوتے ہیں اس کا معادن مدکار بنایا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے دہ عالم بنالیا ہے اور اس کی برکت و فیض سے دنیا کی بقا آج کل میں کے ایک بزرگ قطب مداریں جو شافعی المذہب ہیں۔ ہم ان کے ساتھ شافعی مذہب کے مطابق نماز ادا کرتے ہیں۔ اس کشف صحیح سے مختلف اقوال کا انقضاء ختم ہو گیا اور اشکال دور ہو گیا۔ تب لعلیں اللہ تعالیٰ کے لیے جو کبیرہ متعال ہے۔

۵۔ وہ مقام جہاں ان دونوں بزرگوں کی ملاقات ہوئی تھی وہ کہاں ہے۔ قرآن کریم نے اسے مجمع البحرین (دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ) سنگھم سے تعبیر کیا ہے اس کے بارے میں بھی علماء مختلف رائے رکھتے ہیں۔ چند اقوال کشف سے منقول ہیں۔ مجمع البحرین سے مراد (۱) فارس اور روم کے دریاؤں کا سنگھم (۲) طنجہ (۳) افریقیہ اور اندلسی مفسرین نے تو اندلسی دریا مراد لیے ہیں دقیل ہو بعد بالاندلس (محیط لابن حیان) ہو بخوالاندلس من البحر المحیط (قرطبی) بعض فضلاء نے وہ جگہ مراد لی ہے جہاں دریائے نیل کی دو شاخیں بحر ابیض اور بحر اذرق اکڑا جاتی ہیں۔ لیکن یہ قول اس وقت قابل قبول ہو سکتا ہے جب اس واقعہ کا وقوع مصر سے ہجرت کرنے سے پہلے کا ہو لیکن دیگر روایات اس کی تائید نہیں کرتیں اور اس امر کا بھی کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ سینا اور تیمہ میں اقامت فرمانے کے بعد حضرت موسیٰؑ پھر مصر تشریف لے گئے ہوں۔ بہر حال مجمع البحرین کوئی سے دو دریاؤں کے سنگھم کا نام ہو، قرآن کریم نے جس مقصد کے لیے اس واقعہ کو بیان کیا ہے اس کا سمجھنا اس پر موقوف نہیں۔

ان امور کو ذہن نشین کر لینے کے لیے اب آیات طیبہ کی طرف توجہ فرمائیے۔

۶۔ فتمی سے مراد یوشع بن نون ہیں۔ فتمی نوجوان کو کہتے ہیں۔ خادم کو ادب و احترام کے لیے خادم کے بجائے فتمی (نوجوان) کے لفظ سے یاد فرمایا گیا اس سے ہمیں یہ سکھایا گیا کہ فرق مراتب کے باوجود ہمیں کوئی ایسا لفظ استعمال نہ کرنا چاہیے جس سے کسی اپنے سے کم درجہ کی تذلیل اور دلآزاری کا پہلو نکلتا ہو۔ حقیقاً زمانہ طویل کو کہتے ہیں۔ بعض نے اسی سال اور بعض نے ستر سال کی تعیین کی ہے جو قطعاً بے ضرورت ہے۔

۷۔ جب دریاؤں کے سنگھم پر پہنچے تو سفر کی تھکان دور کرنے کے لیے ایک چٹان کے سایہ میں استراحت فرما ہوئے تو شہدین میں جھنجی ہوئی پھیلی بھی تھی اسے جب اس خطہ کی ہوا لگی جس میں اس مرض کے سانس کی ہلک سی ہوئی تھی تو وہ زندہ ہو گئی اور اس نے دریا میں چھلانگ لگا دی۔ سرب؛ راستہ۔ یعنی جہاں وہ گزرتی گئی ایک طویل راہ کے نشانات چھوڑتی گئی۔



سَرَبًا ۝ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ إِنَّمَا إِلَهُكُمَا إِلَهُكَ إِن كُنْتَ رَبِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمَا آلِفَةً ۝ فَلَمَّا أَتَيْنَا عَلَى الْكَلْبِ الْمَوْتَىٰ ذَرَيْنَا لَهُ شِقَاقَ الْإِنسَانِ ۝ فَلَمَّا أَتَيْنَا عَلَى الْكَلْبِ الْمَوْتَىٰ ذَرَيْنَا لَهُ شِقَاقَ الْإِنسَانِ ۝

سرب کی طرح۔ پس جب وہاں سے گزرے تو بھگتے ہوئے اپنے اپنے جوان ساتھی سے کہا اے اوس ہمارا صبح کا کھانا بیٹک میں بردباری کر رہی ہے

هَذَا نَصَبًا ۝ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُبْرَ ۝

ایسا سفر میں بڑی مشقت۔ اس ساتھی نے کہا اے کلیم! آپ نے ملاحظہ فرمایا ہے جب ہم آستانے کیلئے اس چٹان کے پاس ٹھیکے تھے تو

وَمَا أَسْنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۝ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ ۝

میں بھول گیا مجھ کی اور نہیں فراموش کرائی مجھے وہ بھلی شیطاں نے کہ میں اس کا ذکر کروں اور اس نے بنالیا تھا اپنا راستہ دریا میں بڑے عجیب

عَجَبًا ۝ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ ۝ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ۝

کی بات ہے۔ اپنے فرمایا یہی تو وہ ہے جس کی جستجو کر رہے تھے پس وہ دونوں لوٹے اپنے تئیں نشان دیکھتے ہوئے۔ تو پایا انھوں

فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِمَّا لَدُنَّا ۝

نے ایک بندے کو جسے ہم نے عطا فرمائی تھی رحمت اپنی جناب کے لئے اور ہم نے سکھایا تھا اسے اپنے پاس سے

۸۶ آرا م کرنے کے بعد پھر سفر شروع ہو گیا کچھ دور پہنچے تو ٹھکانا ڈال دیا اور بھوک نے پاؤں پکڑ لیے اور اپنے اپنے خادم کو حکم دیا کہ کھانا لانا نصب : ٹھکانا ڈال دیا

۸۷ اب یوش کو یاد آیا کہ جب وہ اس چٹان کے نیچے سستانے کے لیے آئے تھے تو بھلی نوشہ وہاں سے نکل کر دریا میں کود گئی تھی لیکن اس وقت عرض کرنا بھول گئے۔ اب جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کھانا طلب کیا تو سارا راجا عرض کر دیا : اور آخر میں اپنی بھول کی معافی مانگی۔

۸۸ اپنے من کر فرمایا۔ وہی تو ہماری منزل مرا تھی ہم تو اپنی منزل سے آگے نکل آئے۔

۸۹ جب وہاں واپس پہنچے تو بس مرد خدا کی تلاش میں نکلے تھے ان سے وہاں ملاقات ہو گئی حضرت خضر وہاں سفید چادر لپیٹے ہوئے آرام فرما رہے تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے سلام دیا۔ انھوں نے سلام کا جواب دیا اور کہا آپ موسیٰ بنی اسرائیل ہیں آپ نے پوچھا آپ کو کیسے خبر ہو گئی تو حضرت خضر نے فرمایا جس نے تجھے میری طرف بھیجا ہے اسی نے مجھے بھی بتایا ہے۔ عبادنا میں اضافت شرف و عزت افزائی کے لیے ہے یعنی وہ ہمارے ان بندوں سے تھا جن کو ہمارے حضور میں قرب کا مقام حاصل تھا۔

عَلِمَا ۶۵ قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَ مِنَّمَا عَلَّمْتَ

خاص علم اللہ کہا اس بندہ کو موسیٰ نے کیا میں آپ کے ساتھ دستاویز بنوں کیا آپ مجھے رشد باریت کا خصوصی علم جو آپ کو سکھایا

رُشْدًا ۶۶ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۶۷ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا

گیاتھے اس بندے نے کہا (موسیٰ) آپ میرے ساتھ صبر کرنے کی طاقت نہیں رکھتے ۹۳ اور آپ صبر کر بھی کیسے سکتے ہیں اس بات پر

لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۶۸ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي

جی آپ کو پوری طرح خبر نہیں۔ آپ کہا آپ مجھے پائیں گے اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا صبر کرنے والا اور میں نافرمانی نہیں کروں گا

لَكَ أَمْرًا ۶۹ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ

آپ کے کسی حکم کی اس بندے نے کہا اگر آپ میرے ساتھ رہنا چاہتے ہیں تو مجھ سے کسی چیز کے بارے میں پوچھیں نہیں بلکہ میں آپ سے اس کا

نہ اس بندے کی مزید توصیف فرمائی جا رہی ہے۔

۹۱ نیز اس رحمت خصوصی کے علاوہ اسے ایسا علم عطا فرمایا تھا جو عام انسانی ادراک سے بالکل جدا ہے نہ وہاں مقدمات کو مرتب کیا جاتا ہے نہ ان میں غور و فکر کی زحمت اٹھانی پڑتی ہے۔ خود بخود عقدرے کھلتے جاتے ہیں۔ پورے اٹھتے جاتے ہیں اور حقائق و مطالب کا انکشاف ہوتا جاتا ہے۔ و ذات باری اور صفات باری کی حقیقت پر لگا ہی ہوتی جاتی ہے۔ ۹۲ حضرت موسیٰ اپنی جلالت شان کے باوجود کتنے ادب و احترام سے اپنی خواہش کا اظہار فرما رہے ہیں۔ ہر طالب حضرت کلیم کے اس سوا حسنہ سے سبق حاصل کرنا چاہیے۔ جب تک دل میں ادب و احترام کا جذبہ پیدا نہیں ہوتا افادہ و استفادہ کا سلسلہ بند رہتا ہے۔ یہاں سے بھی معلوم ہوا کہ اگر اپنے سے کم درجہ والے میں کوئی کمال ہو تو اس کے حصول سے باز نہیں آنا چاہیے۔ و ہذہ الایۃ تدل علی ان المفضل قد یكون له فضل جزئی علی من هو افضل منه و علی ان الفاضل یشبعی ان یطلب ہذہ الحصۃ من الفضل من المفضل۔ (مظہری)

۹۳ حضرت خضر کو معلوم تھا کہ علوم و کونینہ کے حور از مجھ پر منکشف کیے گئے ہیں ایک صاحب شریعت رسول اس پر سکوت اختیار نہیں کر سکتا۔ اس لیے پہلے ہی اس امر کی طرف اشارہ کر دیا کہ ایسے امور واقع ہوں گے تو آپ ضرور اعتراض کریں گے اور جہاں اعتراض کی نوبت آجائے وہاں افادہ و استفادہ کا دروازہ بند ہو جاتا ہے۔ اسی لیے صوفیاء کرام نے فرمایا انہ یجب علی المدید ترک الاعتراض علی الشیخ۔ (مظہری) مرید پر لازم ہے کہ اپنے شیخ پر اعتراض نہ کرے۔

لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝۶۰ فَأَنْطَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ

خود ذکر کروں ۶۰ پس وہ دونوں چل پڑے یہاں تک کہ جب وہ سوار ہوئے کشتی میں تو اس بندے نے اس میں سگاف کر دیا ۶۱

أَخْرَقَهَا لِنُجْرَتٍ أُهْلَهَا ۖ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۝۶۱ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

موتی بول اُسے کیا تم نے اس لیے سگاف کیا ہے کہ اس کی ساریوں کو ڈوبو دو یقیناً تم نے بہت بُرا کام کیا ہے اس بندے نے کہا

إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۶۲ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَ

کیا میں نے کہا نہیں تھا کہ آپ میں طاقت نہیں کہ میری سگت پر صبر کریں آپ نے (مذبح خواہی کرتے ہوئے) کہا کہ نہ کرت کہ مجھ پر میری

لَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝۶۳ فَأَنْطَلَقَا حَتَّى إِذَا الْبَيَا غُلْبًا فَفَقْتُهَا ۖ

بھول کی وجہ اور نہ سختی کرو مجھ پر میرے اس معاملہ میں بہت یاد دہ ۶۳ پھر وہ دونوں چل پڑے حتیٰ کہ جب علیحدہ ہو گئے تو اس نے

قَالَ أَقْتَلْتُ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نَكِرًا ۝۶۴

اے قتل کروا ۶۴ موسیٰ (غضب) کہ ہرگز کہنے لگے کیا مارا آپ نے ایک صوم جان کو کسی نیک کے بغیر بیشک آپ نے ایسا کام کیا ہے جو بہت ہی زریا ہے

۶۵ جب نبی علیہ السلام نے یقین دلایا کہ وہ ان کی کسی طرح نافرمانی نہیں کریں گے تو آپ نے فرمایا جو واقعات روئید یہاں انہیں خاموشی سے دیکھتے چلے جائیے لیکن ان کے متعلق استفسار نہ کیجیے۔ یہاں تک کہ میں خود ہی پردہ اٹھاؤں اور حقیقت حال سے آپ کو آگاہ کروں۔ باہمی طور پر یہ طے کرنے کے بعد اب سفر پر روانہ ہوتے ہیں۔

۶۵ پہلے کشتی کا واقعہ پیش آیا جس کا ایک تختہ حضرت خضر نے توڑ کر رکھ دیا۔ اس پر حضرت موسیٰ کو یار لے سکت نہ رہا اور فوراً اعتراض جڑ دیا کہ آپ نے کشتی میں سوراخ کر کے بڑی نازیبا حرکت کی ہے۔ شیثا امدای غطیبا من امرا لامرا ذا اعظم و قال البغوی الامرفی کلام العرب الداہیة۔ امر کا معنی عظیم ہے۔ جب کوئی کام بُرا ہو جائے تو عرب کہتے ہیں امرا لامر۔ علامہ بغوی نے کہا ہے کہ عربی لغت میں امر کا معنی داہیہ (خوفناک) ہے۔

۶۶ حضرت موسیٰ نے مغذرت چاہی اور آئندہ کے لیے محتاط ہونے کا یقین دلایا۔ لا ترہقنی کسی پراپیلا بوجہ لاودینا جس کا اٹھانا اس کے لیے از میں مشکل ہو و قیل معناه لا تکلفنی مشقہ۔

۶۷ پھر قتل غلام کا واقعہ پیش آیا۔ ایک نابالغ بے گناہ بچے کو بیل قتل ہوتے دیکھ کر حضرت کلیم کو یار لے ضبط نہ رہا، اور لقا دجمت شیثا نکسا کے زور دار الفاظ سے احتجاج کر دیا۔

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ إِنْ

اس نے کہا کیا (پہلے ہی) میں نے کہہ نہ دیا تھا آپ کو کہ آپ میری معیت میں صبر نہیں کر سکیں گے ۹۸ آپ نے کہا اگر میں بچوں

سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَٰذَا فَلَا تُصِيبْنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ

آپ کسی چیز کے بارے میں اس کے بعد تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھیں۔ آپ میری طرف سے

لَدُنِّي عَذْرًا ۝ فَإِنْ طَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا آتَىٰ أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا

معذروہوں کے ۹۹ پھر وہ چل پڑے تلخ یہاں تک کہ جب اُن کا گزرنہ گاؤں والوں کے پاس تو انھوں نے

أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ

ان سے کھانا طلب کیا تو انھوں نے (صاف) انکار دیا ان کی مینہ بانی کرنے سے پھر ان دونوں نے اس گاؤں میں ایک دیوار دیکھی ۱۰۰

يَنْقُصَ فَأَقَامَهُ ۝ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۝ قَالَ

کٹنے کے قریب بھی تو اس جگہ نے اسے رست کو بنا دیا مگر آپ چاہتے تو اس محنت پر مزدوری ہی لے لیتے۔ اس نے کہا

۹۸ حضرت خضر نے کہا میں نے تو پہلے ہی آپ کو بتا دیا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر سے وقت بسر نہیں کر سکتے۔ اس لیے آپ کا میرے ہمراہ جانا بے سود ہو گا۔

۹۹ حضرت موسیٰ نے فرمایا اب ایک بار پھر جانے دو۔ اگر پھر بھی مجھ سے ایسی بے صبری صادر ہوئی تو آپ مجھے اپنی رفاقت سے محروم کر دیجیے۔ میں پھر اس جدائی پر آپ کو معذور پاؤں گا۔

۱۰۰ کچھ عرصہ پھر اکٹھے چلتے رہے۔ یہاں تک کہ ایک گاؤں میں آئے جہاں کے باشندوں نے ان کی طلب کے باوجود ان کی ہمان نوازی کرنے سے صاف انکار کر دیا۔ وہاں ایک دیوار بھیجی ہوئی دکھائی دی۔ یوں معلوم ہوتا تھا کہ ابھی گری ابھی گری حضرت خضر نے دیکھا تو اس کی مرمت کر کے درست کر دیا اور کسی مزدوری کا مطالبہ بھی نہ کیا۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا آپ بھی عجیب ہیں۔ گاؤں والوں نے تو اتنی بے مروتی کا ثبوت دیا کہ میں سوکھی روٹی تک نہ دی اور آپ ہیں کہ ان کی گرتی ہوئی دیوار کو بلا معاوضہ درست کرتے جا رہے ہیں۔



هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ

پس سخت جہنم اب میرا اور آپ کے درمیان جدلی کا وقت آگیا ایلے میں آگاہ کرتا ہوں آپ کو ان باتوں کی حقیقت پہنچنے کے

عَلَيْهِ صَبْرًا ۷۸ اَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ

متعلق آپ صبر کر کے۔ وہ جوشتی تھی وہ چند غریبوں کی تھی جو (ملاحی کام) کام کرتے تھے دریا میں۔

فَارَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

سو میں نے راہ کیلئے اسے عیب دینا چاہا اور اس کے پیچھے ایک بادشاہ تھا جو ہر گھوڑیسا کرتا تھا ہر کشتی کو زبردستی

غَصَبًا ۷۹ وَاَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا

سے۔ اور وہ جو لڑکا تھا تو اس کی حقیقت یہ ہے کہ اس کے والدین مومن تھے پس ہمیں اندیشہ ہوا کہ وہ (اگر زندہ رہا تو) مجبور

طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۸۰ فَارَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَ

کردیگا انھیں کشتی اور کفر پر۔ پس ہم نے چاہا کہ بدل دے انھیں ان کا رب (ایسا بٹیا جو بہتر ہو اس سے پاکیزگی میں اور (ان پر)

أَقْرَبَ رَحْمًا ۸۱ وَاَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ

زیادہ مہربان ہو ایلے باقی رہی دیوار (تو اس کی حقیقت یہ ہے کہ) وہ شہر کے دو یتیم بچوں کی تھی

وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ

اور اس کے نیچے ان کا خزانہ (دفن) تھا اور ان کا باپ بڑا نیک شخص تھا پس آپ کے رنجے ارادہ فرمایا کہ وہ

ایلے اب جب تیسری مرتبہ بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اعتراض کر دیا تو حضرت خضر نے فرمایا کہ اب میں اور آپ ایک ساتھ نہیں رہ سکتے۔ آئیے رخصت کرنے سے پہلے آپ کو ان اسرار تکوینیہ پر آگاہ کر دوں جن پر آپ سکوت اختیار نہ کر سکیں۔ پھر آپ نے یکے بعد دیگرے تمام واقعات کی حقیقت آپ کے سامنے پیش کر دی۔

۸۲ رَحْمٌ مِّنْ رَّحْمَتِهِ رَحْمَةً وَمِنْ حَمْدِهِ وَحَمْدًا وَرَحْمًا: دق لہ وشفق علیہ بہرمان ہوا شفت کرنا

۸۳ محمد بن منکر سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ایک بندے کی صلاح و تقویٰ کی وجہ سے اس کی اولاد اور اولاد

يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ وَمَا

دونوں بچے اپنی جوانی کو پہنچیں اور نکال لیں اپنا دفینہ کھلے پیران پر ان کے رب کی خاص رحمت تھی اور (تجوید)

فَعَلَتْهُ عَنِ أَمْرِ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

میں نے کیا میں نے اپنی مرضی سے نہیں کیا حقیقت ہے ان امور کی جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔

کی اولاد اور اسکے خاندان کی نگہبانی فرماتا ہے! ورجب تک وہ نیک بندہ کسی مقام پر سکونت پذیر رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسکے پڑوسیوں کی بھی حفاظت فرماتا ہے قال محمد بن منکد ان اللہ یحفظ بصلاح العبد ولده وولد ولده وعترته وعشیرته واهل دیرات حوله فی حفظ اللہ ما دام فیہم۔ (مظہری)

ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نیک بندے کی سات پشتوں کی حفاظت کرتا ہے۔ ان اللہ نزل الکتاب وهو یبتلی الصالحین۔

۱۔ اس بحث کو ختم کرنے سے پہلے ایک امر کی طرف اشارہ کرنا ضروری ہے۔ تین واقعات کے متعلق حضرت خضر نے جو توجیہات پیش کی ہیں ان میں سے پہلی توجیہ کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا فادرت ان اعیبھا میں نے یہ ارادہ کیا کہ کشتی کو عیب دار بنا دوں۔ دوسری توجیہ میں فرمایا فادرت ان اعیبھا میں نے یہ ارادہ کیا کہ کشتی کو عیب دار بنا دوں۔ اس کے متعلق مختصر گزارش یہ ہے کہ اگرچہ شر و نفع و ضرر ہر چیز کا خالق حقیقی اللہ تعالیٰ ہے لیکن اہل ادب عرفان کا طریقہ یہ ہے کہ خیر و نفع کا ذکر کرتے ہیں تو اس کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرتے ہیں اور جب شر و ضرر کے ذکر کا موقع آتا ہے تو اس کی نسبت اپنی طرف کرتے ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ارشاد ہے فاذا مرضت فهو یشفین جب میں بیمار ہوتا ہوں تو اللہ تعالیٰ مجھے شفا بخشتا ہے۔ بیماری کی اضافت اپنی طرف کی اوصحت کی اس کی طرف۔ حالانکہ بیمار کرنے والا بھی وہی ہے۔ اسی طرح یہاں کشتی توڑنے کی وجہ بتانی تو فادرت کہہ کر اس کی نسبت اپنی طرف کی۔ کیونکہ کشتی توڑنا مذموم ہے اور جب دیوار درست کرنے کی وجہ بتانی تو اس کی نسبت صرف اللہ تعالیٰ کی طرف کی فادرت کہہ کر اس کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرتے ہیں۔ اور قتل غلام کے دو پہلو تھے خیر اس لیے کہ اس کے والدین کو نافرمان بیٹے کے عوض میں نیک اولاد دی جا رہی ہے۔ اور شر اس لیے کہ بظاہر ایک مصوم بچے کو قتل کیا جا رہا ہے۔ اس لیے فادرتا جمع کا صیغہ استعمال کیا تاکہ خیر کے پہلو کی نسبت ذات خداوندی کی طرف ہر جائے اور شر کا پہلو اپنی طرف منسوب کر دیا۔ علامہ بدر الدین الزرکشی نے اسی توجیہ کو زیادہ پسند فرمایا ہے۔ فرماتے ہیں :- لہذا رد ذکر العیب للسفینۃ نسبة لنفسہ ادباً مع الربوبیۃ فقال اردت ولما کان قتل الغلام مشترک المحکم بین الحمد والمذموم استتبع نفسه

## وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقَرْيَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۞

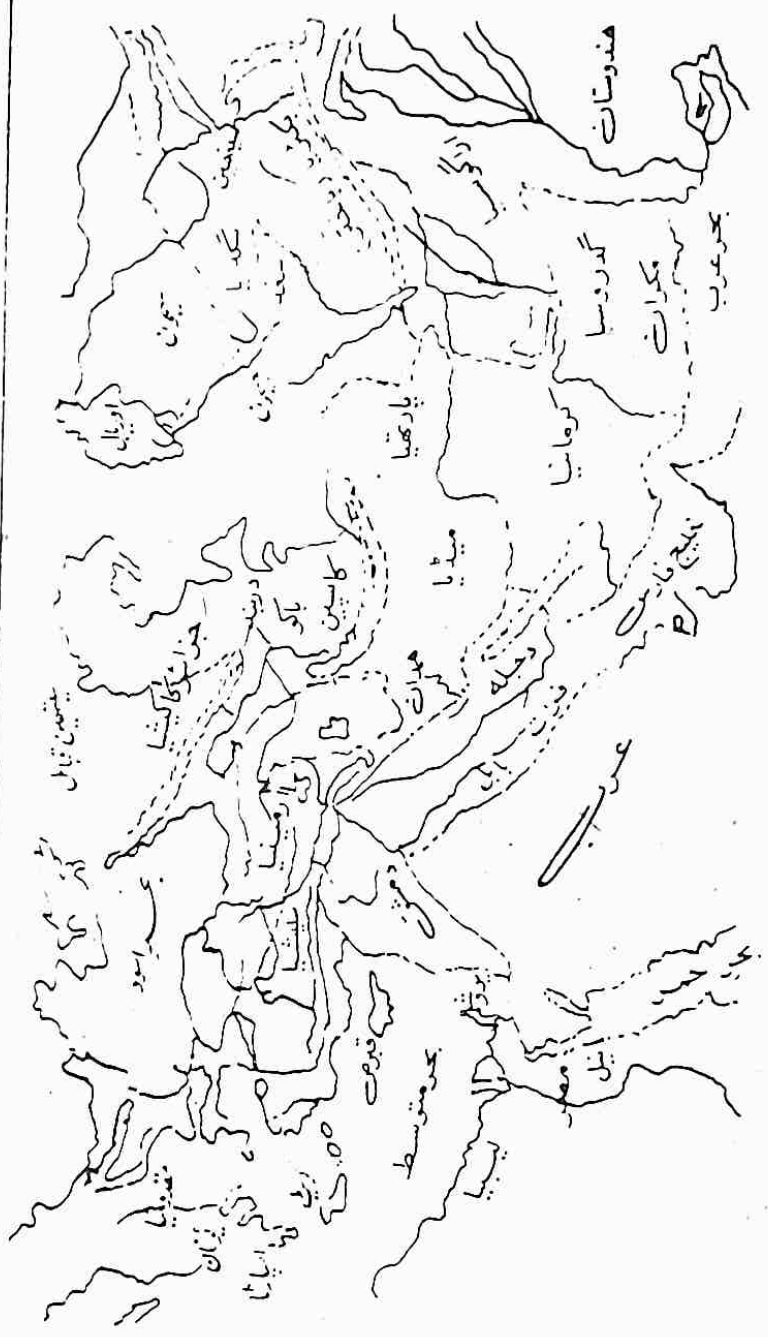
اور وہ دریافت کرتے ہیں آپ ذی القرنین کے متعلق ۱۸ فرمائے میں ابھی بیان کرتا ہوں تمہارے سامنے اس کا حال۔

مع الحق فقال في الاخبار بنون الاستباحت ليكون المجد من الفعل وهو راحة ابويه المومنين من كفرة عادنا على الحق سبحانه والدموم ظاهرا وهو من الغلام بغير حق. عائدا اليه: وفي اقامة الجدار كان خيرا لمحضاف نسبة الحق. فقال فالودريد ثم بين ان الجميع من حيث العلم التحديد من الحق بقوله وما فعلته عن امرى (البرهان في علوم القرآن الزركشي جلد ۱ ص ۱۷) ۱۸۔ یہودی کی انجیئت پر مشرکین نے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے جو تین سوالات کیے تھے ان میں آخری سوال ذی القرنین کے متعلق تھا۔ یہود کو رُکوع تقریباً اسی سوال کے جواب پر شاکل ہے۔ اس رُکوع کو اچھی طرح سمجھنے کے لیے چند امور کا تصفیہ ضروری ہے:- (۱) ذی القرنین کون تھا؟ (۲) اس کے تین جنگی سفر کن کن سمتوں میں تھے۔ اور ان سفروں کے نتائج کیا تھے؟ (۳) وہ سد کہاں ہے (دیوار یا بند) جو ذی القرنین نے تعمیر کی تھی۔ (۴) یا جوج ماجوج سے مراد کون سی قوم ہے۔

کیونکہ سکندر مقدونی اپنی فتوحات کی وجہ سے عالمگیر شہرت حاصل کر چکا تھا اس لیے کئی مفسرین کا یہ خیال ہے کہ ذی القرنین سے مراد سکندر ہے لیکن آیات قرآنی اس نظریہ کی تصدیق نہیں کرتیں۔ کیونکہ سکندر یونان کا باشندہ تھا اور اہل یونان سب بت پرست تھے اور یہی مذہب سکندر کا تھا۔ حالانکہ قرآن کریم میں ذی القرنین کے متعلق صراحتاً مذکور ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ پر اور روز قیامت پر ایمان رکھتا تھا۔ اس کا اپنی رعایا اور اپنی مفتوحہ اقام کے ساتھ جو سلوک تھا اس میں ایک پتے مومن کا جذبہ شفقت و اخلاص صاف دکھائی دے رہا ہے۔ اس لیے قرآن میں مذکور ذی القرنین سے سکندر مقدونی ملا نہیں ہو سکتا۔ یہ کہہ دینا کہ سکندر مسلمان تھا اس وقت تک قابل اعتناء نہیں جب تک نہ ثابت کر دیا جائے کہ اس نے اپنے آبائی اور قومی مشرکانہ عقاید کو ترک کر کے توحید کا عقیدہ قبول کر لیا تھا۔ اس قسم کے اقوال کی وجہ سے دشمنان اسلام کو قرآن پر زبان طعن دراز کرنے کا موقع ملتا ہے اور وہ اس سے پورا پورا فائدہ اٹھانے کی کوشش کرتے ہیں۔ علماء اسلام کا یہ فرض ہے کہ انہی تحقیقات اور جستجوس سے قرآن کریم کے بیان کردہ واقعات کی ایسی وضاحت کریں کہ مخالف اپنا منہ لے کر رہ جائے۔

ذی القرنین کے متعلق تحقیق کرتے ہوئے مولانا ابوالکلام آزاد رقمطراز ہیں کہ پہلے ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ کیا قدیم کتابوں میں ذی القرنین کا لفظ کہیں استعمال ہوا ہے اور اگر ہوا ہے تو ان کے نزدیک اس سے مراد کون ہے پھر یہ دیکھنا ہے کہ اس ذی القرنین میں وہ صفات پائی جاتی ہیں جو قرآن کریم نے ذکر کی ہیں۔ اور کیا وہ کارنامے اس سے صادر ہوئے جنہیں قرآن نے اس کی طرف منسوب کیا ہے۔ جیسے کہ آپ پڑھ چکے ہیں۔ یہ سوال یہودی کی طرف سے اہل مکہ کو سکھایا گیا تھا کہ وہ حضور سے پوچھیں کہ ذی القرنین کون ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ شخص یہود کے نزدیک اس لقب

# نقشه و سلسله قضا و القریں





سے معروف تھا۔ اس کے متعلق ہمیں دانیال کی کتاب کے آٹھویں باب میں یہ آیتیں ملتی ہیں حضرت دانیال اپنا خواب بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-

"تب میں نے آنکھ اٹھا کر نظر کی تو کیا دیکھتا ہوں کہ دریا کے پاس ایک مینڈھا کھڑا ہے جس کے دو سینک ہیں۔ اسی باب کی بیسیویں آیت میں اس کی تعبیر ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں :-

جو مینڈھا میں نے دیکھا اس کے دونوں سینک مادی (میڈیا) اور فارس کے بادشاہ میں اور وہ جیم بکر اونیان کا بادشاہ ہے اس سے معلوم ہوا کہ مادی (میڈیا) اور فارس کی مملکتوں کو دو سینکوں سے تشبیہ دی گئی ہے اور ان دونوں کے فرمانروا کو مینڈھے سے تشبیہ دی گئی ہے۔

یہ اس زمانہ کا ذکر ہے جب بخت نصر نے بابل کو برباد کیا تھا۔ بیت المقدس کی انیٹ سے انیٹ بجا دی تھی۔ اور بنی اسرائیل کو قیدی بنا کر بابل لے آیا تھا۔ اور ان کی جمعیت ختم کرنے کے لیے بیھر بجوں کی طرح انہیں لوگوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ حضرت دانیال نبی بھی اسیروں میں تھے۔ آپ کو خواب میں بنی اسرائیل کی رہائی کی خوشخبری دی گئی تھی کہ دو سینکوں والا مینڈھا کھڑا ہے۔ چنانچہ کچھ عرصہ بعد سائرس (SERUS) فارس کا حکمران بنا اور اس نے کچھ عرصہ میڈیا کو فتح کر کے اپنی سلطنت میں شامل کر لیا اور اسی کے حکم سے بنی اسرائیل کو آزادی نصیب ہوئی اور اسی کی کوشش اور حکم سے بابل کی دوبارہ تعمیر ہوئی جس طرح سورہ بنی اسرائیل میں گزر چکا ہے۔ مولانا لکھتے ہیں کہ پہلے تو یہ صرف گمان تھا کہ اس خواب کی وجہ سے یہود سائرس کو ذی القرنین (سینکوں والا) کے لقب سے ذکر کرتے ہیں لیکن ۳۲۸ء کے ایک انکشاف نے اس قیاس کو ایک تاریخی حقیقت ثابت کر دیا اور معلوم ہو گیا کہ فی الحقیقت شہنشاہ سائرس کا لقب ذی القرنین تھا اور یہ محض یہودیوں کا کوئی مذہبی تخیل نہ تھا بلکہ خود سائرس کا اور باشندگان فارس کا تجوز اور پسندیدہ نام تھا۔ یہ سائرس کی ایک نئی مثال ہے جو مصر کے کھنڈروں میں دستیاب ہوئی۔ اس میں سائرس کے دونوں طرف عقاب کے پر بھی ہیں اور سر پر مینڈھے کی طرح دو سینک ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ میڈیا اور فارس کا شہنشاہ بننے کے باعث سائرس ذی القرنین کے لقب سے پکارا جاتا تھا۔

اور ہو سکتا ہے کہ دانیال کے خواب سے ہی سائرس کو یہ لقب اختیار کرنے کا خیال پیدا ہوا ہو۔ کیونکہ فارس کے بادشاہوں کو بنی اسرائیل کے انبیاء سے بڑی عقیدت تھی۔ سائرس نے بابل کو فتح کیا تو بنی اسرائیل کی اسیری اور جلاوطنی کے دن ختم ہوئے۔ اور اس نے ان کو فلسطین واپس جانے اور مسیح کو از سر نو تعمیر کرنے کی اجازت دی اور مسیح کے سونے چاندی کے جو برتن بخت نصر لوٹ کر لایا تھا اور انھیں اپنے خزانے کی زینت بنایا تھا۔ سائرس نے حکم دیا کہ وہ بھی بنی اسرائیل کو واپس دیے جائیں اور پہلے کی طرح مسیح میں داخل کیے جائیں۔ سائرس کا بچپن بڑی گناہی کی حالت میں گزرا۔ جنگوں اور پہاڑوں میں سارا وقت بسر ہوا۔ قدرت نے گوشہ گناہی سے اٹھایا اور فارس کا تاجدار بنا دیا۔ خورے عرصہ میں ہی اس نے سب بڑی اور مضبوط حکومت میڈیا کو مغلوب

کر لیا۔ بابل کو اپنی قلمرو میں داخل کر لیا۔ جس سے اس کی شہرت بام عروج پر پہنچی اور اس کی غفلت سے دل تھرانے لگے۔ یہی وہ چیز ہے جسے قرآن نے انامکنا لہ فـ الارض کے جامع الفاظ سے بیان فرمایا۔

اب ہمیں دیکھنا ہے کہ ذوالقرنین کی جن تین مہموں کا قرآن نے ذکر کیا ہے کیا ان کی رہنمائی سائرس نے کی اس کی ایک مہم مغرب شمس کی طرف، دوسری مطلع شمس کی طرف۔ تیسری ایک ایسے مقام کی طرف جہاں کوئی وحشی قوم آباد تھی اور یا جرج و ماجرج آکر لوٹ مار چایا کرتے تھے۔

سائرس کے مورخین بتاتے ہیں کہ جب اس نے میدیا کو فتح کر کے اپنی سابقہ مملکت فارس کے ساتھ ملا لیا تو اس کے فوراً بعد ایشیائے کوچک کی ایک ریاست جو لیڈیا کے نام سے مشہور تھی اس کے بادشاہ کروسیس نے اس پر حملہ کر دیا۔ اور صلح کے تمام ان معاہدات کو بالائے طاق رکھ دیا جو کروسیس اور سائرس کے باپ کے درمیان ہوئے تھے۔ سائرس مقابلہ پر مجبور ہو گیا اور اپنے حریف کو جنگ میں شرمناک شکست دی اور لیڈیا کی ساری حکومت پر قابض ہو گیا۔ اب تمام ایشیائے کوچک بحر شام سے لے کر بحر اسود تک اس کے زیر نگیں تھا۔ وہ برابر بڑھتا گیا۔ یہاں تک کہ مغربی ساحل پر پہنچ گیا۔ اس نے فارس سے لے کر لیڈیا تک چودہ سو میل کا فاصلہ طے کر لیا۔ لیکن سمندر نے اس کی پیش قدمی روک دی۔ اس نے بصد حسرت نگاہ اٹھا کر دیکھا تو حد نظر تک پانی ہی پانی تھا اور سورج اُسکی لہروں میں ڈوب رہا تھا۔ ایشیائے کوچک کا مغربی ساحل چھوٹی چھوٹی جلیجوں کا مجموعہ ہے۔ اور سمندر کم گہرا ہونے کی وجہ سے پانی گہرا نہیں ہے۔ اسی کو قرآن نے ان الفاظ سے بیان فرمایا "فجدھا تغرب فی عین حمۃ" اگرچہ سورج تو اپنی آسمانی مدار میں متحرک رہتا ہے اور کہیں ڈوبتا نہیں لیکن سمندر کے کنارے کھڑے ہو کر غروب آفتاب کا نظارہ کرنے والے کو کیا یہ دکھائی نہیں دیتا کہ سورج آہستہ آہستہ پانی کی گہرائیوں میں غوطہ کھانے کے لیے نیچے اتر رہا ہے۔ جس قوم سے سائرس کو دیاں واسطہ پڑا تھا وہ قوم تھی جنہوں نے کروسیس کی سرکردگی میں اس پر حملہ کیا تھا اور اس کا تاج و تخت چھیننے کی کوشش کی تھی۔ وہ لوگ اس کے قبضہ میں تھے جس طرح چاہتا ان کے ساتھ برتاؤ کر سکتا تھا۔ لیکن سائرس کے مورخین ایک زبان ہو کر کہتے ہیں کہ اس نے قطعاً کسی پر زیادتی نہیں کی بلکہ اس نے اپنی حملہ آور فوج کو تاکید کی کہ دیا تھا کہ دشمن کے سپاہی کے سوا کسی پر ہاتھ نہ اٹھانا۔ اور اگر وہ بھی نیزہ جھکا دے تو اس سے بھی تعرض نہ کرنا۔ قرآن کے بیان سے بھی مورخین کے اس بیان کی تصدیق ہوتی ہے واما من آمن لہ سے بھی پتہ چلتا ہے کہ وہ خود مومن تھا اور نیک اعمال کا قدردان تھا۔

اس کی دوسری مہم مشرق کی جانب تھی جبکہ مملکت کے مشرقی اطراف میں بعض خانہ بدوش قبائل نے فتنہ و فساد کی آگ بھڑکادی تو اس کو فرو کرنے کے لیے اسے مشرق کا رخ کرنا پڑا۔ اور وہ بلخ اور باختر کے قبائل کی سرکردگی کے لیے بڑھا۔ سب کو مطیع بنایا۔ آگے پہاڑوں کا طویل اور اونچا سلسلہ تھا۔ اس کے باعث آگے بڑھنے کے لیے کوئی راستہ نہ تھا بلکہ لہم من دونہم سسترا سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ باغی قبیلہ صحراؤں پر تھا۔ قلعوں اور

محلات کا تو ذکر ہی کیا وہاں کوئی باقاعدہ مستی ہی نہ تھی جہاں مکانات تعمیر کیے جاتے اور ان میں رہائش کی جاتی۔ کبھی درختوں کے کسی جھنڈ کی آڑ میں وقت بسر کر لیا۔ کبھی کوئی معمولی سا خیمہ تان لیا۔ دھوپ وغیرہ سے بچنے کے لیے ان کے پاس کوئی معقول انتظام نہ تھا۔

تیسری قسم، اس قسم کے متعلق قرآن نے بتایا کہ ذوالقرنین دو پہاڑوں کے درمیانی درۂ تک پہنچا تو وہاں اسے ایک قوم ملی جو ان کی بولی سمجھنے سے قاصر تھی۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ سدین سے مقصود کاکیشیا کا پہاڑی درۂ ہے۔ اس کے واسطی طرف بحر خزر ہے جس نے شمال اور مشرق کی راہ روکی ہوئی ہے۔ بائیں جانب بحر اسود ہے جو شمال مغرب کے لیے قدرتی رکاوٹ ہے۔ درمیانی علاقہ میں اس کا سرلیٹک سلسلہ کوہ ایک قدرتی دیوار کا کام دے رہا ہے۔ اس درمیانی درۂ کے علاوہ شمالی قابل کے لیے ادھر آنے کا کوئی راستہ نہیں تھا اور یقیناً یہیں سے یا جوج و باجوج آکر ان پر حملہ کرتے اور ان کے علاقہ کو تاخت و تاراج کیا کرتے۔ یہی وہ جگہ ہے جہاں دو پہاڑوں کے درمیان ایک سد (بند) تعمیر کر کے ان کا راستہ بند کر دیا گیا۔ جو لوگ اس علاقہ میں آباد تھے اور آتے دن باجوج یا جوج کے حملوں سے ان کا امن برباد ہوتا رہتا تھا۔ انھوں نے ہی سائرس سے التجا کی ہوگی کہ وہ انھیں اس بلا سے بے درماں نجات دلانے۔ قرآن کریم کی تصریحات سے پتہ چلتا ہے کہ وہ صرف مومن ہی نہ تھا بلکہ بڑا فیاض اور درویش کا ہمدرد و بخیر خواہ بادشاہ بھی تھا۔ ہمیں اس کے ایمان کے متعلق مطمئن ہونے کے لیے کسی بڑی کہ دکاوش کی ضرورت نہیں بلکہ انبیاء بنی اسرائیل کی پیشین گویاں ہی اس امر کو ثابت کرنے کے لیے کافی ہیں کہ وہ مومن تھا۔ حضرت دانیال کی پیشین گوئی تو اس پر ٹھہر آئے ہیں اب یسعیاہ نبی کی پیشین گوئی سنیں:-

”جو خورس (سائرس) کے حق میں کہتا ہوں کہ وہ میرا چروا یا ہے اور میری مرضی بالکل پوری کرے گا اور یروشلم کی بابت کہتا ہوں کہ وہ تعمیر کیا جائے گا اور پہل کی بابت کہ اس کی بنیاد ڈالی جائے گی۔ (یسعیاہ باب ۴۴: آیت ۲۸) اسی کتاب کے باب ۴۵ کی پہلی آیت بھی ملاحظہ فرمائیے:-

خداوند اپنے مسوح خورس کے حق میں یوں فرماتا ہے کہ میں نے اس کا دانا ہنا یا تھا پکڑا کہ امتوں کو اس کے سننے زیر کروں اور بادشاہوں کی کمریں کھو اڈاؤں اور دروازوں کو اس کے لیے کھول دوں اور پھاٹک بند نہ کیے جائیں گے۔ یا جوج اور ماجوج کا ذکر قرآن کریم میں دو بار آیا ہے۔ ایک یہاں اور دوسرا سورۃ الانبیاء میں۔ یورپ کی زبانوں میں انھیں (GOG AND MAGOG) کہا جاتا ہے یہ کونسی قوم تھی۔ تمام تاریخی قرآن متفقہ طور پر شہادت دیتے ہیں کہ اس سے مقصود صرف ایک ہی قوم ہو سکتی ہے یعنی شمال مشرقی میدانوں کے وہ وحشی اور طاقت ور قبائل جن کے مشرقی حملوں کی روک تھام کے لیے چین کے شہنشاہ شیمن ہوانگ کی کو وہ عظیم الشان دیوار بنائی پڑی۔ جو پندرہ سو میل تک چلی گئی ہے اور جو دیوار چین کے نام سے مشہور ہے۔ اس کی تعمیر اللہ تعالیٰ ہی نے شروع ہوئی۔ اور دس برس میں ختم ہوئی۔ اس نے شمال اور مغرب کی طرف منگولین قبائل کے حملوں کی تمام راہیں

إِنَّا مَكْنَاهُ فِي الْأَرْضِ وَاتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۚ فَاتَّبَعَهُ

ہم نے قدر بخشا تھا اسے زمین میں لے آئے اور ہم نے دیا تھا اسے ہر چیز (تک سائی حاصل کرنے) کا ساز و سامان۔ پس وہ

سَبَبًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي

ڈانڈہ ایک پر پھلے یہاں تک کہ جب وہ غروب آفتاب کی جگہ پہنچا تو اس نے اسے یوں پایا گویا وہ ڈوب رہا ہے ایک سیاہ

عَيْنَ حَمِئَةٍ ۚ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَذَّكَّرُ الَّذِينَ

کچھ مکے چشمہ میں اور اس نے وہاں ایک قوم پائی۔ ہم نے کہا انے والے (قرنین) (تجسین اختیار کیا ہے) خواہ تم

مسدود کر دیں۔ اس لیے ان کے حملوں کا رخ پھر وسط ایشیا کی طرف مڑ گیا۔ انھیں کے حملوں کو روکنے کے لیے سائرس نے سد تعمیر کی۔ شمال مشرق کے اس علاقہ کا بڑا حصہ اب منگولیا کہلاتا ہے۔ لیکن چینی ذرائع سے پتہ چلتا ہے کہ اس کا اصلی قدیم نام ”موگ“ ہے جو چھ سو برس ق م یونانیوں میں میگ اور سیکاگ پکارا جاتا تھا اور یہی لفظ عبرانی میں مابوج ہو گیا۔

آخر میں یہیں تحقیق کرنا ہے کہ سائرس نے جو سد تعمیر کی تھی اس کا محل وقوع کہاں ہے۔ بحر خزر کے مغربی ساحل پر ایک قدیم شہر در بند آباد ہے۔ یہ ٹھیک اس مقام پر واقع ہے جہاں کاکیشیا کا سلسلہ کوہ ختم ہوتا ہے اور بحر خزر سے مل جاتا ہے یہاں ایک دیوار ہے جس کا طول پچاس میل اور اونچائی انیس فٹ اور موٹائی دس فٹ۔ (انسائیکلو پیڈیا اس مقام سے مغرب کی طرف دودھ دانیاں جو دو بلند پہاڑیوں سے گھرا ہوا ہے۔ یہاں بھی قدیم زمانے سے ایک دیوار ہے اور اسے آسمانی دروازہ کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد کے خیال کے مطابق آخری دیوار وہ ہے جو قرآن میں مذکور ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم ریفیصلات بشیر مولانا ابوالکلام آزاد کی تفسیر ترجمان القرآن سے ماخوذ ہیں)

۱۰ یعنی اسے مک میں تسلط بخشا اور با اختیار کیا اسے علم قدرت آلات وغیرہ محنت فرمائے جن سے کام لے کر وہ ہر چیز تک رسائی حاصل کر سکا تھا۔ اس آیت میں سَبَبًا کا معنی مایوصل الیہ من العلم والقدرة والآلات (مظہری) ۱۱۔ یہ اس کی پہلی ہم کی طرف اشارہ ہے جو مغرب شمس کی طرف تھی۔ جس میں وہ مغربی علاقہ کو فتح کرتا ہوا ایشیائے کوچک کے سمندر کے کنارہ تک جا پہنچا اور سمندر حائل ہونے کی وجہ سے آگے نہ بڑھ سکا۔ حمۃ سیاہ کچھ جہاں پانی کم ہو وہاں کا کچھ سیاہ اور پانی گدلا ہوتا ہے۔ اس سے بحر اسود کے خلیج نما ساحل کی طرف اشارہ ہے۔ اس آیت میں سببا کا معنی راستہ ہے۔ سَبَبًا یعنی الطريق۔ (مظہری)



اَنْ تُعَذِّبَ وَاَمَّا اَنْ تَخَذَ فِيْهِمْ حُسْنًا ۝۵۱ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ

انہیں سزا دو خواہ ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو مثلاً ذوالقرنین نے کہا جس ظلم (کفر و فسق) کیا

فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ اِلٰی رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا ثَكْرًا ۝۵۲ وَاَمَّا

تو ہم ضرور اسے سزا دیں گے پھر اسے لوٹا دیا جائیگا اسکے رب کی طرف تو وہ اسے عذاب بیکراہی سخت عذاب - اور جو شخص

مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهٗ جَزَاءٌ الْحُسْنٰی ۚ وَسَنَقُولُ لَهُ

ایمان لایا اور اچھے عمل کیے تو اس کے لیے اچھا معاوضہ ہے اور ہم اسے علم دیں گے ایسے احکام

مِنْ اَمْرٍ نَّاسِرًا ۝۵۳ ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝۵۴ حَتّٰی اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ

بجائے کا جو آسان ہونگے - پھر وہ روانہ ہوا دوسرے راستہ پر اللہ یہاں تک کہ جب پہنچا طلوع آفتاب کے مقام پر تو اس نے

وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلٰی قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَّهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سَبِيْلًا ۝۵۵

پایا سورج کو کہ وہ طلوع ہو رہا ہے ایسی قوم پر کہ نہیں بنائی ہم نے انکے لیے سورج (کی گرمی) سے بچنے کی آڑ اللہ

نے اگر وہ نبی تھا جیسے بعض کا خیال ہے تو یہ ارشاد بذریعہ وحی ہو گا ورنہ کسی دوسرے نبی کے واسطے سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسے اجازت مرحمت کی جا رہی ہے کہ اس مفتوحہ قوم سے جو مناسب برتاؤ چاہے کرے -

۵۱۔ اس نے اپنی نیک نفسی کی وجہ سے ان کے پہلے تمام تصوروں کو معاف کر دیا اور آئندہ کے لیے انہیں متنبہ کر دیا۔ اس کے اس کردار سے بھی پتہ چلتا ہے کہ وہ سکندر رومی نہ تھا۔ کیونکہ سکندر کے متعلق انسانیکیلو

پیڈیا بریٹانیکا کے مقالہ نگار نے لکھا ہے کہ اس نے اپنے باپ فلپ کے مرنے کے بعد اپنے معصوم ننھے سوتیلے بھائی کو جو قلوپٹر کے لطین سے تھا قتل کرا دیا اور اسی طرح اپنے چچا زاد بھائی منٹاس کو بھی اس نے مروا ڈالا تھا۔

نیز اس کے متعلق یہ بھی گمان کیا جاتا ہے کہ اس کے باپ کے قتل میں بھی اس کا ہاتھ تھا۔ جلد ۵ ص ۵۶۷  
ایسے شخص سے ایسے بلند کردار کی توقع نہیں کی جاسکتی۔

۵۲۔ یہاں سے اس کی دوسری مہم جو مطلع الشمس کی طرف تھی کا بیان ہے۔  
اللہ خانہ بدوش قوم جس نے اپنے لیے مکانات وغیرہ بنانے کی زحمت تک گوارا نہیں کی تھی یعنی تہذیب تمدن سے بالکل بیگانے اور اپنی وحشی زندگی پر مطمئن بلکہ مسرور۔

كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝۹۱ ثُمَّ اتَّبَعَ سَبَبًا ۝۹۲

بات یونہی ہے۔ اور ہم نے احاطہ کر رکھا ہے ہر سبب کا جو اس کے پاس تھی اپنے علم سے۔ پیچھے روانہ ہوا ایک راہ پر ۱۲۲ اسے یہاں آئے

إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ

جب وہ پہنچا دو پہاڑوں کے درمیان تو پایا اس نے ان پہاڑوں کے پیچھے ایک قوم کو جو نہیں سمجھ سکتے تھے (انجی)

يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝۹۳ قَالُوا إِذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ

کوئی بات - انھوں نے کہا اے ذو القرنین! یاجوج اور ماجوج نے

مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ

بڑا فساد برپا کر رکھا ہے اس علاقہ میں ۱۲۳ تو کیا ہم مقرر کر دیں آپ کے لیے کچھ خرچ تاکہ آپ بنادیں تمہارے

تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝۹۴ قَالَ مَا مَكْنِي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي

درمیان اور ان کے درمیان ایک بلند دیوار - وہ بولا وہ دولت جس میں میرے رب نے مجھے اختیار دیا وہ بہتر ہے ۱۲۴

بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝۹۵ أَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ

پس تم میری مدد کر جہاں شہقت سے میں بنادوں گا تمہارا اور ان کے درمیان ایک مضبوط آہٹیم لے آؤ میرے پاس مجھے کی جاؤ میں (چنانچہ کام)

۱۲۵ تیسری مہم کا ذکر ہے۔ سَد ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو دو چیزوں کے درمیان آڑ کا کام دے اسی مناسبت سے پہاڑ کو بھی سَد کہتے ہیں۔ السد: الحاجزین الشیخین الجبل منجد

۱۲۶ وہاں کے لوگوں نے ذو القرنین کو اپنی داستان غم سنائی اور اسے بتایا کہ یہ وحشی اور درندہ صنعت قبائل آئے دن ان کی مٹی پلید کرتے رہتے ہیں! انھوں نے بادشاہ کے سامنے ایک مضبوط دیوار بنانے کی درخواست کی اور ہر طرح مالی امداد دینے کا وعدہ کیا۔

۱۲۷ اس کی عالی ظرفی کا ایک اور ثبوت ملاحظہ فرمائیے۔ اس نے ان لوگوں کو کہا مجھے تمہاری مالی امداد کی ضرورت نہیں۔ مجھے میرے رب سے بہت کچھ عطا فرمایا ہے۔ ہاں جو جہاں کام تم کر سکتے ہو وہ ضرور کرو خدج اور خراج ہم معنی ہیں۔ ردما۔ مضبوط دیوار کو کہتے ہیں۔

اِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ اَنْفُخُوا حَتّٰى اِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۝۱۸

شروع ہو گیا، یہاں تک کہ جب ہوا کر دیا گیا وہ غلا ہو۔ جو دو پہاڑوں کے درمیان تھا تو اس نے علم لیا، دھونک دیا تاکہ جب تک لوہا ان پہاڑوں

قَالَ اَتُوْنِیْ اَفْرِغْ عَلَیْهِ قَطْرًا ۝۱۹ فَمَا اسْتَطَاعُوْا اَنْ یَّظْهَرُوْهُ وَ

تو اس نے کہا اے آؤ میرے پاس پھلا ہوا تاناکہ میں سے اس پھلے پر لوہے پر اٹھائیں۔ سو یا جو جہاں بڑی کوشش کے باوجود اسے

مَا اسْتَطَاعُوْا لَہٗ تَقْبًا ۝۲۰ قَالَ هٰذَا رَحْمَۃٌ مِّنْ رَبِّیْ فَاِذَا جَآءَ

مشرکوں کے اور نہ ہی اس میں سوراخ کر سکے ۱۹۔ ذوالقرنین نے کہا یہ سیراب کی رحمت ہے (کہ اس نے مجھے یہ توفیق بخشی اور جب جائیگا

وَعَدُ رَبِّیْ جَعَلَهُ دَکَاۗءَ ۝۲۱ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّیْ حَقًّا ۝۲۲ وَتَرٰکُنَا

میرے رب کا وعدہ تو وہ اسے ریزہ ریزہ کر دے گا۔ اور سیراب کا وعدہ (ہمیشہ) سچا ہوا کرتا ہے اور ہم دائرہ کر دیں گے

بَعْضُهُمْ یَوْمَیْمٍ یَّوْمٍ فِیْ بَعْضٍ ۝۲۳ وَنُفِخَ فِی الصُّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمْ

بعض کو اس دن کہ وہ (مردم جووں کی طرح) دوسروں میں گھس جائیں گے اور صورتوں کو جابجا کر دیا تاکہ ہم سب کو اکٹھا کر

جَمْعًا ۝۲۴ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ یَوْمَیْمٍ لِّلْکٰفِرِیْنَ عَرْضًا ۝۲۵ الَّذِیْنَ

دیں گے۔ اور ہم ظاہر کر دیئے کہ جہنم کو اس دن کفار کے لیے بالکل عیاں۔ وہ کافر

۱۸۔ ان دو پہاڑوں کے درمیان جو درہ تھا اس میں لوہے کی چادریں بھر دی گئیں۔ پھر اس پر آگ جلائی گئی یہاں تک

کہ وہ لوہا پگھل گیا پھر اس پر تاننا پگھلا کر ڈال دیا گیا چنانچہ لوہے کا درتانبہ کی ایک ایسی دیوار بن گئی جس کو گرانا یا اس کو پھاننا یا اس میں

نقہ لگانا ان کے لیے ناممکن ہو گیا۔ ضد کا معنی ہے بلند اور مضبوط عمارت قال ابو عبیدہ: الصدق کل بناء عظیم مرتفع و قوی یہاں

صدقین کے دو پہاڑوں میں جس کے درمیان غلا ہو۔ قطع کا معنی پگھلا ہوا تاننا و القطر عند الکثر المفسرین الخاس المذاب و قلیل الحدید

المذاب و قلیل المصاح المذاب (قرطبی) ۱۹۔ ذوالقرنین نے ان کی خواہش کے مطابق ایسی مضبوط اور بلند دیوار تعمیر کر

دی جس کو عبور کرنا یا جو جہاں کیلئے مشکل ہو گیا انھوں نے اس کو پھاننا یا اس کو گرنے کے جتنے جتن کیے اس میں کامیاب نہ ہو سکے آخر میں

اس حقیقت کی طرف انھیں توجہ دلائی کہ یہ دیوار اسی وقت تک نہیں ان وحشیوں کی دست بڑو بچا سکتی ہے جب تک اللہ تعالیٰ کی مرضی ہوگی اور

جب اس کے نزدیک اس کی میعاد ختم ہو گئی اور ان کے خروج کا وقت آ گیا تو مضبوط دیوار ریزہ ریزہ ہو جائے گی۔

كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ

جن کی آنکھوں پر پردے پڑے تھے میری یاد سے اور جو کلمہ حق (مُن بھی نہیں سکتے

سَمْعًا ۝۱۸ اَحْسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ

تھے کیا گمان کرتے ہیں کفار کہ وہ بنا لیں گے میرے بندوں کو میرے بغیر

دُونِي اَوْ لِيَاۤءٍ اِنَّا اَعْتَدْنَا لَهُمُ اللَّكْفِرَيْنِ نَزْلًا ۝۱۹ قُلْ هَلْ

اپنا حمایتی ہے (یہ ناممکن ہے) بیشک ہم نے تیار کر رکھا ہے جہنم کو کفار کی رہائش کے لیے۔ فرمائیے (اے لوگو) کیا

نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِينَ اَعْمَالًا ۝۲۰ الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي

ہم مطلع کریں تمہیں ان لوگوں پر جو اعمال کے لحاظ سے گھٹے میں ہیں ۱۸؎ یہ وہ لوگ ہیں جن کی ساری جدوجہد دنیوی زندگی کی

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۝۲۱ اُولٰٓئِكَ

آرائشگی میں کھو کر رہ گئی۔ اور وہ یہ خیال کر رہے ہیں کہ وہ کوئی بڑا عمدہ کام کر رہے ہیں ۱۹؎ یہی وہ (بلا فایده)

۲۰؎ جو معبود برحق کو چھوڑ کر کسی اور کو رب بناتے ہیں ان سے بڑھ کر نابمجھ اور بدبخت اور کون ہو سکتا ہے۔

۱۸؎ کیا تم یہ دریافت کرنا چاہتے ہو کہ اعمال کے لحاظ سے سب سے زیادہ خسارہ اور نقصان میں کون لوگ ہیں۔ اُدیں تمہیں

بتاتا ہوں۔ وہ لوگ جو دنیا کی دولت دنیا کے حصول کے لیے مارے مارے پھرتے ہیں ان کی زندگی کا بس ایک ہی مقصد ہے

کہ زیادہ سے زیادہ دولت جمع کی جائے۔ مکانات و محلات تعمیر کیے جاتے ہیں۔ دنیا میں مناصب عالیہ پر فائز ہوں

انہیں کبھی اپنے رب کی خوشنودی حاصل کرنے کا خیال ہی نہیں آیا۔ انہیں اپنی موت کو یاد کرنے کی کبھی فرصت

ہی نہیں ملی۔ ضلّ سعیہم کے الفاظ کتنے معنی خیز ہیں کہ ان کی توانائی کا ایک ایک قطرہ متاع دنیا کے حصول

میں ضائع ہو کر رہ گیا ہے۔ اور اس کشاکش میں وہ تھک کر چور ہو گئے ہیں۔ اُخروی سعادت کے حصول کے لیے

ان میں اب ذرا ہمت نہیں۔ خود غور فرمائیے طالبان دنیا کا یہ کتنا صحیح نقشہ ہے۔

۱۹؎ اس کے باوجود انہیں اپنے کیے پر کوئی ندامت نہیں بلکہ اپنی قابلیت پر نازاں ہیں اور اپنی جدوجہد کے

ان نتائج پر بالکل مطمئن ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی یاد سے روگردانی نہ کر کے جو نقصان عظیم انہوں نے اٹھایا اس کا



الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ

یہ جنہوں نے انکار کیا اپنے رب کی آیتوں کا اور اس کی ملاقات کا تو ضائع ہو گئے انکے اعمال ۱۲۱ تو ہم ان کے اعمال

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزُنًا ۝ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا

تولنے کے لیے روز قیامت کوئی ترازو نصیب نہیں کیے گی۔ یہ سزا ان کی جہنم۔ اس وجہ سے کہ انہوں نے

وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کو کیا اور میری آیتوں اور رسولوں کو مذاق بنا لیا۔ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے

كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ

تو فردوس کے باغات ان کی رہائش گاہ ہونگے ۱۲۲ وہ ہمیشہ رہیں گے ان میں (اور) نہیں چاہیں گے کہ

۱۲۱ آخرت کی فکر تو یہ تب کرتے اگر اخروی زندگی پر ان کا ایمان ہوتا انہوں نے تو اس حقیقت کو تسلیم کرنے سے  
ہی انکار کر دیا ہے کہ ایک روز ان کی ملاقات اپنے رب سے ہونے والی ہے۔ اور ان سے ان کے اعمال کا محاسبہ کیا  
جائے گا۔

۱۲۲ ان کے اعمال ضائع ہو گئے۔ قیامت کے دن جب وہ باجیلاں پیش کیے جائیں گے تو ان کے دفتر عمل میں  
کوئی ایسی نیکی نہیں ہوگی جس کا وزن کیا جاسکے اس کا یہ معنی بھی کیا گیا ہے کہ بڑے فزہ اور جہیم دنیا دار ٹھٹکتے ٹھٹکتے  
آئیں گے اور وہ اس غلط فہمی کا شکار ہونگے کہ آج کے دن بھی وہ مسرور و مہرور ہوں گے اور معزز و محترم قرار پائیں گے لیکن

جب ان کو تولنے کے لیے ایک پلٹے میں رکھا جائیگا تو ان کی بے مانگی ظاہر ہو جائے گی حضرت ابوہریرہ سے  
مروی ہے کہ طاقت و سخت مزاج اور پٹو کو جب میزان میں رکھا جائیگا تو اس کا وزن بال کے برابر بھی نہیں ہوگا  
عن ابی ہریرۃ انہ قال لقی الشدائد لکل یضع فی المیزان فلا ینزل شعرا۔ وزن کا معنی یہاں میزان بھی لیا گیا ہے یعنی ہم

ان کے اعمال تولنے کے لیے کوئی ترازو نصیب نہیں کریں گے والہ المعنی لانضع لهم میزاننا یوزن بہ اعمالہم لا یحاط طہا۔ (منظری)  
۱۲۲ انکے برعکس اہل ایمان جن کا صحیفہ عمل حسنة طاعات جگمگا رہا ہوگا انکی میزان بھی لیا گیا ہے یعنی ہم  
جائے گا۔ وہاں انہیں رہنے کے لیے ایسے محلات دیئے جائیں گے جہاں سے وہ نکالے نہیں جائیں گے بلکہ وہ ہمیشہ

وہاں کی لذت و مسرور سے لطف اندوز ہوتے رہیں گے۔ نُزُلًا کا معنی یہاں کی تواضع کے لیے جو کھانا تیار کیا جاتا  
ہے اُسے بھی نُزُل کہا جاتا ہے لیکن اس کا ایک دوسرا معنی منزل بھی ہے اور یہاں یہی زیادہ مناسب ہے۔

عَنْهَا جَوْلًا ۱۸ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَكَلَّيْتُ رَبِّي لَنَفْعِدَ الْبَحْرُ

وہ اس جگہ کو بدل لیں۔ (اے حبیب!) آپ فرمائیے کہ اگر سب جگہ سمندر  
روشنائی میں سیر کیے کلمات (لکھنے کیلئے) تو تم سب جگہ

قَبْلَ أَنْ تَنْفَعَكُمُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۱۹ قُلْ إِنَّمَا أَنَا

سمندر اس سے پیشتر کہ تم سب سیر کیے کلمات ۱۹ اور اگر کوئی آئیں اتنی اور روشنی اسکی مدد کو (تب بھی تم نہ ہونگے) اگر ایک عینانی

بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أِمَّا إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَنَنْبَأُكَ بِرَبِّكَ فَكَأَيُّ

زیبا کی آپ فرمائیے کہ میں بشری ہوں ۲۰ تمہاری طرح ۲۰ وحی کیجائی ہے میری طرف کہ تمہارا خدا صرف اللہ واحد ہے پس جو تفصیل میں

النزل بضمین المنزل عن الزجاج والنزل أيضاً ما هيئ للضيف -

۲۰ اللہ تعالیٰ کی قدرت و حکمت کی آیات بتنا کا شمار نہیں کیا جاسکتا۔ ان کی بے پایاں کامیابی کا مفہوم ذہن نشین  
کرانے کے لیے کتنا موثر اسلوب اختیار کیا گیا ہے کہ سارے سمندر اگر سیاسی بن جائیں اور اس سیاسی سے اس کی  
قدرت و حکمت کی آیات کو لکھنا شروع کیا جائے تو سارے سمندر خشک ہو جائیں گے لیکن ان آیات کا احاطہ نہیں  
ہو سکے گا بلکہ اگر مزید سات سمندر سیاسی بنا دیئے جائیں تب بھی یہ مضمون تشنہ ہی رہے گا۔ دانائے شیراز رحمۃ اللہ علیہ  
نے بھی اپنی حد تک خوب فرمایا ہے :-

دفترت ام گشت میایاں رسید عمر ۱۰۰ ماہچنناں در اول وصف تو مانده ایم

۲۱ اللہ تعالیٰ کی ذات بے ہمتا کا اور اک انسان کے بس کا روگ نہیں نہ اس کے ظاہری حواس میں یہ بات ہے  
اور نہ اس کے باطنی حواس میں یہ قوت ہے کہ اس کی حقیقت کو پہچان سکیں عقل انسانی اپنی ترکتازیوں اور بندہ پوزیوں  
کے باوجود اس کی عظمتوں کے سامنے سرنگوں ہے اللہ تعالیٰ کی معرفت کا بجز اس کے اور کوئی طریقہ نہیں کہ  
ان آیات بتنا میں غور و فکر کیا جائے جہاں اس کی قدرت، عظمت، حکمت و کبریائی کے جلوے چمک رہے ہیں۔  
ان آیات میں جہاں پانی کا قطرہ، ریت کا ذرہ، درخت کا پتہ، زمین کی رگیں، ستیں، آسمانوں کی ہوشیار رفتیں، مہرہ  
کی خیرہ کی ضیا پاشیاں ہیں وہاں نبی کی ذات بھی ایک ایسا آئینہ ہوتی ہے جہاں دیدہ بینا کو قدرت الہی کے ایسے  
جلوے نظر آتے ہیں جو اور کہیں دکھائی نہیں دیتے خصوصاً وہ ذات اقدس و اطہر جو تجلیات احسانہ اور انوار  
رحمانیہ کی ایسی تجلی گاہ ہے کہ عرش عظیم کو بھی اس سے کوئی نسبت نہیں جس کسی کے نیاز آگیاں دل اور محبت بھری  
آنکھوں نے جس مصطفوی کو جتنا جانا، جس قدر پہچانا اور جس قدر چاہا اتنا ہی اسے عرفان خداوندی نصیب ہوا۔

لیکن ہر انسان کا مزاج یکساں نہیں ہوتا بعض لوگ اتنے اکھڑا اور بددماغ ہوتے ہیں کہ وہ حسن و جمال کے ان

پیکروں کے لیے اپنے دل میں قطعاً کوئی کشش محسوس نہیں کرتے بلکہ ان سے نفرت کرتے ہیں۔ اور انھیں حقارت کی نظروں سے دیکھتے ہیں۔ ان کے برعکس بعض طبعیتیں اتنی غلط اندیش اور ان کی عقلیں اتنی اوندھی ہوتی ہیں کہ جہاں کہیں کمال کی ذرا سی جھلک بھی۔ اسے اپنا معبود اور خدا بنا لیا اور اس کے سامنے سرسجود ہو گئے۔ یہودیوں نے حضرت عزیر کو فقط اس لیے خدا کا بیٹا کہنا شروع کر دیا کہ انھیں توراۃ نوک بر زبان تھی۔ حضرت عیسیٰ نے چند معجزات دکھائے تو لوگوں نے انھیں کہاں سے کہاں تک پہنچا دیا۔ اس غلط فہمی کا سد باب کرنے کے لیے ہر نبی نے جہاں اللہ کی توحید کی دعوت دی اور اس کی صداقت ثابت کرنے کے لیے اپنے خدا داد کمال کا اظہار فرمایا وہاں کھلے اور واضح انداز میں یہ تصریح بھی کر دی کہ وہ باس ہر کمال و خوبی خدا نہیں بلکہ خدا کے بندے ہیں۔ خالق نہیں بلکہ مخلوق ہیں معبود نہیں بلکہ عابد ہیں۔ جب جزوی کمالات سے ایسی غلط فہمیاں پیدا ہوں جن کی گرفت میں آج بھی بے شمار لوگ پھنس رہے ہیں تو وہ ذات اقدس جو جمال و کمال کا منظر ہم بنائی گئی اس کے متعلق طرح طرح کی غلط فہمیوں کا پیدا ہونا بعید از قیاس نہ تھا۔ اس لیے ضروری ہوا کہ اس غلط فہمی کے سارے امکانات ختم کر دیئے جائیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو تمام کمالات علی وجہ الاتم متصف کرنے کے باوجود اس آیت میں یہ اعلان کرنے کا حکم دیا قل انما انسا بشر مثکم یوحی الیہ انما الہکم الہ واحد۔

علمائے سلف نے اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اظہار تواضع کے لیے یہ اعلان کرنے کا حکم دیا گیا ہے تاکہ اس فتنے کو روڑا دل سے ہی ختم کر دیا جائے۔ علامہ شمس الدین ابن عیسیٰ نے اس آیت کی تفسیر ان الفاظ میں نقل کرتے ہیں۔ قال ابن عباس علم اللہ تعالیٰ عز وجل رسولہ صلی اللہ علیہ وسلم التواضع لک لا یزہی علی خلقہ۔ . . . قلت فیہ سد باب الفتنة اقتتن بها النصاری حین رأوا عیسیٰ یسعی الی الکرسی والابرص ویحی الموتی وقد اعطی اللہ تعالیٰ لنبیننا صلی اللہ علیہ وسلم من المعجزات اضعاف ما اعطی عیسیٰ علیہ السلام فامرہ باقرار العبودیۃ وتوحید الباری لا شریک لہ۔

صاحب کمال کا اظہار تواضع بھی اس کا کمال ہوتا ہے لیکن بعض کج فہم اور حقیقت ناشناس لوگ اس آیت کو کمالات نبوت کے انکار کی دلیل بناتے ہیں۔ اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں نبی مکرم رسول معظم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شان رفیع سے متعلق کچھ بتایا جائے۔

ایک روز صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ متی وجبت لک البتۃ حضور آپ کو خلعت نبوت سے کب سرفراز فرمایا گیا حضور نے جواب میں ارشاد فرمایا و آدمیین الروح والجسد مجھے اس وقت شرف نبوت سے مشرف کیا گیا جب کہ آدم علیہ السلام کی نہ ابھی روح بنی تھی اور نہ جسم (ردا کا الترمذی وصحیحہ و قال انہ حش غویب) نبوت صفت ہے اور موصوف کا صفت سے پہلے پایا جانا ضروری ہے۔ اب خود ہی فیصلہ فرمائیے جو موصوف اپنی صفت نبوت سے متصف ہو کر آدم علیہ السلام سے پہلے موجود تھا اس کی حقیقت کیا تھی۔ ابن تیمیہ

وغیرہ نے یہ کہا ہے کہ کنت نبیاً و آدم بین الماء والطين اور کنت نبیاً و لا آدم و لا ماء و لا طین لا اصل لہما کہ ان دو حدیثوں کا کوئی اصل نہیں ہے۔ علامہ خفاجی ابن تیمیہ کا رد کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ان حدیثوں کو موضوع یا بے اصل کہنا درست نہیں کیونکہ امام ترمذی کی روایت کردہ حدیث بلاشبہ صحیح ہے۔ اور یہ دونوں روایتیں اس کی ہم معنی ہیں۔ اس لیے ان کو موضوع کہنا کیونکہ درست ہو سکتا ہے جبکہ روایت بالمعنی محدثین کے نزدیک جائز ہے۔ اس حدیث کا مطلب بھی نہیں کہ میں تخلیق آدم سے پہلے علم الہی میں نبی تھا۔ کیونکہ اس میں پھر حضور کی کوئی خصوصیت نہ ہوگی بلکہ مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام ارواح سے پہلے اپنے حبیب کی روح کو پیدا فرمایا۔ اور اسی وقت خلعت نبوت سے سرفراز کیا اور ملا علی کو اس حقیقت پر آگاہ کر دیا بل ان اللہ خلق روحہ قبل سائر الادمیاء وخلق علیہا خلعة التشیف بالنبوة اعلاماً للاملا الاعلیٰ بہ چنانچہ ایک دوسری روایت میں ہے یسبح ذلک النور و تسبح الملائکة بتسبیحہ کہ نور محمدی صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کی تسبیح کہتا اور سارے فرشتے حضور کی تسبیح کرتے اللہ تعالیٰ کی یابی بیان کرتے کسی کی نیکی خوب کہا ہے۔

گر نہ نور شید جمال یا رشتے راہ نمون \* از شب تاریک غفلت کس نبردے راہ برون  
ابن قطن نے اپنی کتاب الاحکام میں حضرت امام علی زین العابدین سے انھوں نے اپنے پدر بزرگوار حضرت سیدنا امام حسین سے انھوں نے ان کے جد امجد حضرت سیدنا علی مرتضیٰ کرم اللہ تعالیٰ وجوہہم سے حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی نقل کیا ہے قال کنت نوراً بین یدی دبی قبل خلقی آدم باربعة عشر الف عام یعنی میں نور تھا اور آدم علیہ السلام کی آفرینش سے چودہ ہزار سال پہلے اپنے رب کریم کے حریم ناز میں باریاب تھا۔

اس حدیث کے آخری تین راوی ائمہ اہل بیت سے ہیں۔ ان کا علم و فہم اور تقویٰ کسی کی توثیق کا محتاج نہیں البتہ ابن قطن کے متعلق علماء جرح و تعدیل کی رائے بیان کرنا ضروری ہے تاکہ حدیث کی صحت کے متعلق کسی کو شک شبہ کی گنجائش نہ رہے۔ علامہ زر قانی ان کے متعلق لکھتے ہیں الحافظ الناقد ابوالحسن علی بن محمد ابن عبد الملک الحمیری - کان من ابصار الناس بصناعة الحديث و احفظهم لاسماء رجالہ و اشدهم عنایة فی الروایة معروف ابالحفظ و الاتقان (زر قانی علی المواہب اللدنیہ جلد اول ص ۴۸)  
یہ حافظ اور نقاد حدیث تھے۔ ان کا نام ابوالحسن علی بن محمد ہے۔ فہم حدیث میں ان کی بصیرت اپنے ہم عصر لوگوں سے زیادہ تھی۔ وہ اسما الرجال کے حافظ تھے۔ روایت میں وہ انتہا درجہ کی احتیاط برتتا کرتے۔ وہ اپنے حفظ اور اتقان کے باعث مشہور معروف تھے۔

حضرت جابر نے حضور فخر موجودات علیہ افضل الصلوٰۃ و الطیب التیات سے پوچھا یا رسول اللہ بانی امت دایم اخبونی عن اول شیئ خلقہ اللہ تعالیٰ قبل الاشیاء قال یا جابر ان اللہ تعالیٰ قد خلق قبل الاشیاء نور نبیہ۔



(رواہ عبدالرزاق بسندہ) یعنی حضرت جابر نے عرض کی یا رسول اللہ میرے ماں باپ حضور پر قربان ہوں۔ مجھے یہ بتائے کہ اللہ تعالیٰ نے سب چیزوں سے پہلے کونسی چیز پیدا کی حضورؐ نے فرمایا اے جابر اللہ تعالیٰ نے سب چیزوں سے پہلے تیرے نبی کا نور پیدا کیا۔ ان صحیح احادیث و روایات کی تصحیح اور توثیق مولانا تقی النبی نے نشر الطیب میں کی ہے) سے ثابت ہوتا ہے کہ حضورؐ کی ذات والا صفات عالم امکان میں سب سے مقدم ہے۔ اوم و ابراہیم بلکہ عرش و کرسی سے بھی بہت پہلے حضورؐ کی دیگر صفات کی طرح نبوت و بشریت حضورؐ کی صفات ہیں۔ اہل معرفت کی اصطلاح میں اسی نور کو حقیقت محمدیہ کہا جاتا ہے۔ اور حقیقت محمدیہ حقیقۃ الحقائق ہے۔ و بهذا الاعتبار سمت المصطفیٰ بنور الانوار و باب الارواح (زرقانی) یعنی اسی وجہ سے حضورؐ کو نور الانوار اور تمام ارواح کا باپ کہا جاتا ہے۔

مسئلہ بڑا نازک ہے مجھ جیسے کم علم کو یہ زیبا نہیں کہ میں اس میں اپنی خیالی آرائی کو دخل دوں۔ بہتر یہی ہے کہ ان نفوس قدسیہ کی تحقیقات ہدیہ ناظرین کرنے پر اکتفا کروں جن کا علم و تقویٰ اہل شریعت اہل طریقت دونوں کے نزدیک مسلم ہے اور جن کا قول ساری امت کے نزدیک حجت ہے۔ اس لیے میں حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ کے محکومات کا ایک اقتباس نقل کر رہا ہوں۔ شاید جلوہ حسن محمدی کی جھلک دیکھ کر کوئی چشم اشکبار سکرا دے کسی کے دل بے قرار کو قرار آجائے۔ آپ لکھتے ہیں:-

”جاننا چاہیے کہ پیدائش محمدی تمام افراد انسان کی پیدائش کی طرح نہیں بلکہ افراد عالم میں سے کسی فرد کی پیدائش کے ساتھ نسبت نہیں رکھتی۔ کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم باوجود مختصری پیدائش کے حق تعالیٰ کے نور سے پیدا ہوئے ہیں۔ جیسے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے خلقت من نور اللہ کشف صریح سے معلوم ہوا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی پیدائش اس امکان سے پیدا ہوئی ہے جو صفات اضافیہ کے ساتھ تعلق رکھتا ہے اور نہ کہ اس امکان سے جو تمام ممکنات عالم میں ثابت ہے۔ ممکنات عالم کے صحیفہ کو خواہ کتنا ہی باریک نظر سے مطالعہ کیا جائے لیکن آنحضرت کا وجود مشہود نہیں ہوتا۔ بلکہ ان کی خلقت و امکان کا منشا عالم ممکنات میں ہے ہی نہیں۔ کیونکہ اس عالم سے برتر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا سایہ نہ تھا نیز عالم شہادت میں ہر ایک شخص کا سایہ اس کے وجود کی نسبت زیادہ لطیف ہوتا ہے اور جب جہان میں ان سے لطیف کوئی نہیں تو پھر ان کا سایہ کیسے منظور ہو سکتا ہے۔“

(ادھر سوم ترجمہ مکتوب نمنا ص ۶۶)

اس میں کوئی شک نہیں کہ حضورؐ صفت بشریت سے متصف ہیں اور حضورؐ کی بشریت کا مطلقاً انکار غلط و سراسیمہ ہے لیکن دیکھنا یہ ہے کہ حضورؐ کو بشر کہنا درست ہے یا نہیں۔ جملہ اہل اسلام کا عقیدہ ہے کہ حضورؐ پر نور کی تعظیم و تکریم فرض عین ہے اور ان سے اسی بے ادبی سے ایمان سلب ہو جاتا ہے اور اعمال ضائع ہو جاتے ہیں۔ ارشاد الہی ہے و تعذر ردک و توقدک اب دیکھنا یہ ہے کہ بشر کہنے میں تعظیم ہے یا تنقیص، ادب و احترام ہے یا سوراہی۔

## رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝۴

رکھتا ہے اپنے رب سے ملنے کی تو اسے چاہیے کہ وہ نیک عمل کرے اور نہ شریک کرے اپنے رب کی عبادت میں کسی کو نہ لے

پہلی صورت میں بشر کہنا جائز ہوگا۔ اور دوسری میں ناجائز۔ مہر سید علم و عرفان حضرت پیر مہر علی شاہ صاحب نور اللہ مرقدہ نے اس عقدہ کا جو حل پیش کیا ہے اس کے مطالعہ کے بعد کوئی اشتباہ نہیں رہتا۔ آپ کے ارشاد کا خلاصہ یہ ہے کہ لفظ بشر مفہوم اور مصداقاً متضمن کمال ہے کیونکہ آدم علیہ السلام کو بشر کہنے کی وجہ یہ ہے کہ انھیں اللہ تعالیٰ نے اپنے دست قدرت سے پیدا فرمایا۔ ارشاد باری ہے: مَا مَنَعَكَ إِنَّا لَنَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيَدِي -

(اے ابلیس جس کو میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے پیدا کیا اس کو سجدہ کرنے سے تجھے کس نے روکا) کیونکہ اس پیکر خاکی کو اللہ تعالیٰ کے ہاتھ لکھنے کی عزت نصیب ہوئی۔ اس لیے اسے بشر کہا گیا ہے۔ اس خاک کے پتے کی اس سے بڑھ کر عزت افزائی کیا ہو سکتی ہے نیز یہی بشر ہے جو آپ کے الفاظ میں کمال استیلا کے لیے منظر بنایا گیا ہے اور ملائکہ جو نقص منظریت کمال سے محروم ٹھہرے۔ یہ دونوں چیزیں اگر ذہن نشین ہوں تو بشر کہنا عین تعظیم و تکریم ہے (مگر چونکہ اس کمال تک ہر کس تکس سوائے اہل تحقیق و اہل عرفان رسائی نہیں رکھتا لہذا اطلاق لفظ بشروشخاص بالخاص انخاص کا حکم عوام سے علیحدہ ہے خواص کے لیے جائز اور عوام کے لیے بغیر زیادت لفظ وال تعظیم ناجائز ہے۔“

(فتاویٰ مہرہ ص ۱۹۶۲ طبعہ ۱۹۶۲ء)

۲۵ غرض طلب بات یہ ہے کہ یہ مماثلت کس چیز میں ہے مراتب درجات وہی ہوں یا کسی، کمالات علمی ہوں یا عملی، عادات و خصائل روح پرور بلکہ جسم غصری تک میں کسی کو مماثلت تو کجا ادنیٰ نسبت بھی نہیں۔ پھر یہ مماثلت جس کا ذکر اس آیت میں ہے کو کسی ہے اور کہاں پائی جاتی ہے۔ یقیناً صرف ایک بات میں مماثلت ہے وہ یہ ہے کہ اِنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وہ بھی ایک خدا ہے وحدہ لا شریک کا بندہ ہے جس کے تم بندے ہو اس کا بھی وہی خالق و مالک ہے جو تمہارا خالق و مالک ہے۔

۲۶ عمل کی قبولیت کے لیے ضروری ہے کہ وہ محض اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیا جائے۔ جہاں ریا آگئی وہ عمل ضائع ہو گیا۔ حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ فانی سمعت رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم یقول من صلی براء ی فقد اشرک ومن صام براء ی فقد اشرک ومن تصدق براء ی فقد اشرک یعنی جس نے ریاکاری سے نماز پڑھی اس نے شرک کیا۔ جس نے ریاکاری سے روزہ رکھا اس نے شرک کیا جس نے ریاکاری سے صدقہ دیا اس نے شرک کیا۔ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند میں انھیں شداد رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث نقل کی ہے کہ ایک دفعہ حضرت شداد روئے لگے۔ روئے کی وجہ پوچھی گئی تو آپ نے جواب دیا کہ میں نے حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے ایک بات سنی تھی جس نے مجھے رُلا دیا۔ میں نے حضور

کو یہ فرماتے سنا اتخوف علی امتی الشریک والشهوة الخفیه۔ کہ مجھے اندیشہ ہے کہ میری اُمت شرک اور شہوتِ خفیه میں مبتلا نہ ہو جائے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ انشربک من بعدک۔ کیا حضورؐ کی اُمت حضورؐ کے بعد شرک کرنے لگے گی؟ قال نعم اما انهم لا یعبدون شمساً ولا قمرلاً ولا حجلاً ولا نثلاً۔ لیکن پر ایمون باعمالہم حضورؐ نے فرمایا ہاں۔ لیکن وہ سورج چاند کی پوجا نہیں کریں گے اور نہ کسی پتھر اور بُت کی عبادت کریں گے، بلکہ وہ لوگوں کو دکھانے کے لیے عمل کریں گے۔ ان احادیث سے واضح ہوا کہ کوئی کام خواہ کتنا نیک اور عمدہ ہو اگر اس میں ریا اور غرور آجائے گی تو بارگاہِ رب العالمین میں وہ قطعاً منظور نہیں ہوگا۔ وہاں تو وہی عمل مقبول ہوتا ہے جس سے فقط اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی مطلوب ہو۔ ریا سے بچنا بڑی مشکل بات ہے نفس کی انگیخت اور شیطان کی وسوسہ زنی سے محفوظ رہنا بڑی ہمت اور حوصلہ کا کام ہے۔ ہر کس و ناکس میں یہ ہمت و عزم کہاں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کے رسول کریمؐ نے ہماری کمزوریوں پر رحم فرماتے ہوئے ہمیں ایسا طریقہ بھی تعلیم کر دیا جس کے ذریعے ہم شیطان کی شرانگیزی سے محفوظ رہ سکتے ہیں۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے شرک کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا :-

هو فیکم اخفی من دبیب النمل و ساد لک علی شیئی اذا فعلتہ اذهب عنک صغار الشریک و کبارہ تغول  
اللہم اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ اَنْ اُشْرِکَ بِکَ وَاَنَا اَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُکَ لِمَا لَا اَعْلَمُ تَقُوْلُهَا ثَلَاثَ مَرَاتٍ۔ (قرطبی)

یعنی شرک چھوٹی چیز کے دیکھنے سے بھی زیادہ تم میں مخفی ہوتا ہے۔ میں تمہیں ایک دعا سکھاتا ہوں۔ اگر تم یہ مانگو گے تو اس کی برکت سے چھوٹا اور بڑا ہر قسم کا شرک تم سے دور ہو جائے گا۔ الفاظ یہ ہیں انہیں تین بار کہئے :-

اللہم اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ اَنْ اُشْرِکَ بِکَ وَاَنَا اَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُکَ لِمَا لَا اَعْلَمُ۔

اے اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں کہ میں تیرے ساتھ دانستہ شرک کروں اور میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اس شرک سے جو نادانستہ تجھ سے سرزد ہو۔

# تعارف سورۃ مریم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام :- حضرت مریم کا تذکرہ اس سورۃ میں تفصیلاً کیا گیا ہے۔ اس مناسبت سے اس سورۃ کو آپ کے نام نامی سے موسوم کیا گیا۔ یہ چھ رکوعوں اور اٹھانوے آیات پر مشتمل ہے۔ اس کے کلمات کی تعداد سات سو اسی ہے۔ نزول :- جب مکہ کے دو مشہور سیاست دان عمرو بن العاص اور عبداللہ بن ابی ربیعہ اپنی سیاسی ریشہ دوانیوں کے باوجود نجاشی کو اس بات پر آمادہ کرنے میں ناکام رہے کہ وہ مسلمان ہمارے جو کچھ سے نکل جانے کا حکم صادر کرے تو مسلمانوں کے خلاف نجاشی کے دل میں آتش غیظ و غضب بھڑکانے لگے۔ انھوں نے ایک اور چال چسلی انھوں نے نجاشی سے کہا کہ وہ مسلمانوں سے پوچھے کہ وہ حضرت مسیح کے متعلق کیا عقیدہ رکھتے ہیں۔ انھیں یقین تھا کہ مسلمان اگر اپنا صحیح عقیدہ بیان کریں گے تو بادشاہ براہ فرختہ ہو کر انھیں ملک بدر کرے گا اور غلط بیانی سے کام لیں گے تو مکہ میں جا کر وہ ان کے خلاف پروپیگنڈے کا ایک طوفان برپا کر دیں گے۔ نجاشی نے مسلمانوں کو حضرت مسیح کے بارے میں اپنا عقیدہ بیان کرنے کا حکم دیا تو عقل مصلحت اندیش کے سارے تقاضوں کو نظر انداز کرتے ہوئے حضرت جعفر رضی اللہ عنہ نے بلا تاویل سورۃ مریم کا دوسرا رکوع پڑھنا شروع کر دیا۔ اس وقت ایک عجیب منظر تھا قرآن پڑھا جا رہا تھا اور پڑھ رہا تھا جس نے قرآن کی تعلیم اس ذات اقدس و اطہر سے حاصل کی تھی جس کے قلب منور پر اس کا نزول ہوا تھا۔ دربار میں سناٹا مچا گیا۔ نجاشی کی آنکھیں اشک بار ہو گئیں۔ حتیٰ کہ اس کی ٹاڑھی بھیگ گئی جب حضرت جعفر نے تلاوت ختم کی تو نجاشی نے ایک ننکا اٹھا کر کہا کہ حقیقت مسیح کے متعلق جو تم نے بیان کیا ہے حضرت مسیح اس تکم کے برابر بھی اس سے کم یا زیادہ نہ تھے۔ یہ واقعہ بعثت نبوی کے پانچویں سال وقوع پذیر ہوا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حبشہ کی طرف مسلمانوں کی ہجرت سے پہلے یہ سورۃ نازل ہو چکی تھی۔

مضامین :- پہلے رکوع میں حضرت زکریا علیہ السلام کی نیاز مندانہ التجا کو شرف قبولیت بخشے ہوئے انھیں اس وقت ایک بیٹے کی ولادت کا مشرہ سنایا گیا جب بڑھاپے کی وجہ سے ان کے سال سفید ہو چکے تھے اور ان کی اہلیہ محترمہ بانجھ ہو چکی تھیں۔ دوسرے رکوع میں حضرت مسیح علیہ السلام کی بن باب پیدائش کا تذکرہ کر کے اس حقیقت کو عیاں فرمایا کہ اسباب و علل کی احتیاج نہیں ہے اسے نہیں جو اسباب و علل کا خالق ہے حضرت مسیح علیہ السلام کی



شخصیت انتہائی متنازعہ فیہ تھی۔ آپ کے ملاوٹوں میں ایسے حقیقت ناشناس بھی تھے جو آپ کو خدا یا خدا کا بیٹا یقین کرتے اور آپ کے دشمنوں میں ایسے بد باطن بھی تھے جو آپ کو نبی تو کیا ایک شریف زادہ بھی ماننے کے لیے کسی قیمت پر تیار نہ تھے۔ اخفاء و تفریط کے اس شور و شغب میں حقیقت کا رونے زیبا نظروں سے بالکل اوجھل ہو چکا تھا۔ یہ قرآن کا ہی فرض تھا کہ حضرت مسیح کی حقیقت کو آشکارا کرے۔ چنانچہ آپ کی اور آپ کی والدہ طاہرہ کی عظمت و شان کو پوری آب و تاب سے بیان کرنے کے ساتھ ساتھ یہ بھی بتا دیا کہ حضرت مسیح نہ خدا تھے اور نہ فرزند خدا بلکہ خدا کے پیارے بندے اور مرعز رسول تھے عصر حاضر کے جدید فسطین نے حضرت مسیح کی ولادت کے متعلق جس معرب و نہیت کا مظاہرہ کیا ہے اس کا تفصیلی تذکرہ اور اس پر تبصرہ آیات کی تفسیر کے ضمن میں ملاحظہ فرمائیے۔

تیسرے رکوع میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے آواز دعوت کو بڑی حسن و خوبی سے بیان کر دیا گیا ہے۔ آپ کو دعوت کی نزاکتوں کا احساس بھی ہے اور اپنے باپ کا ادب بھی ہر خطہ ملحوظ ہے۔ اُدھر سے درستی ہے۔ سخت کلامی ہے۔ دھمکیاں اور سرزنشیں ہیں اور ادھر خیر خواہی ہے۔ اخلاص ہے، ادب اور احترام ہے جب تک اسلام کا مبلغ اس اسوہ ابراہیمی کو نہیں اپنائے گا وہ اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔

چوتھے رکوع میں متعدد اولوالعزم رسولوں کا ان کے خصوصی کمالات کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے اور ان کے ذکر کے بعد ان کی اولاد کا ذکر فرمایا ہے۔ جنہوں نے اس زعم باطل میں مبتلا ہو کر کہ وہ نیکیوں کی اولاد ہیں راہِ حق سے منہ موڑ لیا اور آخر مانی اور سر تابی کرنے میں دوسروں سے بھی سبقت لے جلنے لگے اور صالحین کی اولاد ہونے کا جو شرف انھیں وہی طور پر بخشا گیا تھا اس کو خاک میں ملا کر دم لیا۔ فسوف یلقون غیباً کی دل ہلا دینے والی سرزنش سے انھیں خواب غفلت سے جھنجھوڑا۔ اس کے ساتھ ہی انھیں تسلی بھی دی کہ اگر وہ اپنی اس غلط روش سے صدق ل سے باز آجائیں گے تو رحمت کے دروازے ان کے لیے کھول دیئے جائیں گے۔

پانچویں رکوع میں منکرین قیامت کی غلط فہمیوں کا ازالہ کر دیا گیا۔ نیز دنیا کے ساز و سامان کی ناپائیداری کی طرف توجہ دلا کر انھیں باقیاتِ صالحات کی طرف شوق انگیز انداز میں دعوت دی گئی۔ آخری رکوع میں ان گمراہ فرقوں کی حماقت کا پردہ چاک کیا گیا جو خداوند تعالیٰ کے لیے بیٹے یا بیٹیاں گھڑا کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ دیگر اسرار و رموز کا بیان اپنے اپنے موقع پر آپ ملاحظہ فرمائیں گے۔



نَدَاءٌ خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ

چپکے چپکے اٹھ عرض کی اے میرے رب! میری حالت یہ ہے کہ کمزور ہو سید ہو گئی ہیں میری ہڈیاں اور بالکل سفید ہو گئی ہے

شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَاكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ

(میرا سر چلنے کی وجہ سے اور ایک ایسا نہیں ہوا کہ میں نے تجھے پکارا ہو کہ میرے رب! اور میں نامراد ہوں اور میں ڈرتا ہوں

مِنْ وُرَأَىٰ وَكَانَتْ أَمْرَاتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝

(اپنے بچے کے لئے شہداء وراثت سے ہے کہ تم میرے بعد (دین صالح نہ کرو گے) اور میری بیوی بائیکا ہے پس تجھ سے مجھے اپنے پاس سے ایک ولی عہد

میں سے اپنی عمر بعض روایات کے مطابق ستر سال اور بعض کے مطابق ایک سو بیس سال اور اپنی اہلیہ تیر کی عمر تھا نو سال ہو گئی تھی اور ابھی تک بچے ہاں کوئی فرزند تو نہ ہوا تھا۔ چنانچہ شہداء وراثت میں کوئی مرد صالح اور جو بد نظریہ نہ آتا تھا جو اس قبل ہو کہ انکے بعد انکے بیٹے منصب کی نافرمانیوں کو انجام دے سکے۔ اس لیے آپ نے فکر مند ہونے کے کہ میں ایسا نہ ہو کہ انکے رحمت فرما دینے کے بعد کوئی نا اہل شخص انکا جانشین بن جائے اور ان دینی رسالت اور عبادات کو ادا کرنے میں کوتاہی کرنے لگے۔ اہل نظر سے مخفی نہیں کہ جب ان کا نشین داغ وزغی کے تصرف میں آجاتا ہے تو پھر دینی رسوم و آئین پر مزہ لے دیتے ہیں اور اخلاقی قدروں کی سیّدی سے تحقیر کی جاتی ہے۔ یہی احساس حضرت زکریا کو ہر لمحہ اپنے دل کا تھا۔ ایک روز نول کا سوزا التجابین کر بان پر آ ہی گیا۔ عجز و ناز میں ڈوبے ہوئے انداز سے بارگاہ رب العزت میں غم پنهان کا اظہار کر دیا۔ بڑی خاموشی سے چپکے چپکے اپنے چارہ ساز کے حضور میں اپنی حکایت درود کہندی۔

لیکن اللہ تعالیٰ کے پاک نبی کی طلب اور انداز طلب نول عورت طلب میں دست عا پھیلا والوں کو آداب کا ہر حدیت کی کسی تعلیم و سبب سے پہلے اپنے عجز کا اعتراف اور اپنی بے بسی اور بکسی کا اظہار الہی اب تو میری ہڈیاں بھی بوسیدہ ہو گئی ہیں میرے سر کے سارے بال پیرا ز سالی کے باعث ہرف کی طرح سفید ہو گئے ہیں۔ اسکے بعد عرض کی میں تیرا وہ زندہ ہوں جسے تو نے عرصہ از سے اپنے لطف و کرم کا خوگر بنا دیا ہے۔ جب کبھی میں نے کوئی سوال کیا تو نے رد نہ کیا جو تبھی میں نے مانگا تو نے عطا فرمایا۔ تیرے کرم نے ہمیشہ میری آرزوؤں کی لاج رکھی۔ تیری عنایات نے آج تک مجھے کبھی ناشاد و نامراد نہ کیا۔ مجھے یقین ہے کہ حسب سابق اس خوگر لطف و عنایت کی یہ التجابھی شرف قبول سے سرفراز ہوگی۔

ہے ساتھ ہی اس دعا کی اہمیت کا ذکر بھی کر دیا کہ میرے قریبی رشتہ دار جو میری سند کے وارث بننے والے ہیں ان میں ایک بھی تو ایسا دکھائی نہیں دیتا جو اس منصب کی سنگین ذمہ داریوں کو انجام دینے کی اہلیت رکھتا ہو۔ پہلے اپنے پیر فرقت ہونے کا ذکر کیا۔ اب اپنی بیوی کے بائیکا ہونے کا تذکرہ کر دیا۔

## يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝ يٰۤاٰدِمْ

جو وارث بنے میرا اور وارث بنے یعقوب (علیہ السلام) کے خاندان کا اور بنائے اسے اے رب! پسندیدہ وارث والا! اسے کرنا!

۱۷ شیعہ کا عقیدہ ہے کہ عام لوگوں کی طرح انبیاء کے اموال اور جائیدادیں بھی بطور میراث وارثوں میں تقسیم ہوتی ہیں۔ اپنے اس نظریہ کو ثابت کرنے کے لیے انھوں نے اس آیت سے بوجہ استدلال کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ وراثت کے لفظ کا اطلاق اگرچہ علم منصب اور مال کی وراثت پر ہوتا ہے لیکن اس کا معنی حقیقی مالی وراثت ہے اور دیگر امور کے لیے اس کا استعمال بطور مجاز ہے۔ اس آیت میں وراثت کا حقیقی مفہوم ہی مراد ہوگا۔ حقیقی معنی کو چھوڑ کر مجازی معنی ملا لینا درست نہیں۔ نیز علامہ سیوطی نے اپنی تفسیر در مشور میں حضرات ابن عباس مجاہد، عکرمہ اور ابوصالح سے اس آیت کا یہی معنی نقل کیا ہے۔ انہم قالوا فی الآیۃ یرثنی مالی یعنی مجھے ایسا بیٹا دے جو میرے مال کا وارث ہو نیز ارشاد نبوی سے بھی اسی معنی کی تائید ملتی ہے عن الحسن انہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم قال فی الآیۃ یرحم اللہ تعالیٰ اخی زکریا ما کان علیہ متین یرث مالہ یعنی اس آیت کے متعلق حضور نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ میرے بھائی زکریا پر رحم فرمائے ان سے کوئی مواخذہ نہ ہوتا۔ اگر ان کے مال کا کوئی بھی وارث نہ تھا۔ نیز علم کتب و الکتاب سے حاصل ہوتا ہے۔ اس کے لیے جد و جد کرنا پڑتی ہے اور وراثت میں انسان کے کسب اور جد و جد کو دخل نہیں۔

اہل سنت کا مسلک یہ ہے کہ انبیاء نہ کسی کے وارث ہوتے ہیں۔ اور نہ ان کا کوئی وارث ہوتا ہے کیونکہ حادثہ نبوت صحیحہ سے ہی ثابت ہوتا ہے اور یہاں پر حدیث صرف اہل سنت کی کتب میں ہی موجود نہیں بلکہ شیعہ کی کتب میں صحیح سند سے مروی ہیں۔ چنانچہ ان کے محدث اعظم کلینی نے اپنی کتاب الکافی میں حضرت امام جعفر صادق سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا ان العلماء ورثۃ الانبیاء و ذلک ان الانبیاء لم یورثوا درہما ولا دینارا و انما ورثوا الاحادیث من احادیثہم فمن اخذ بشئی منها فقد اخذ بحظواہ۔

ترجمہ:- انبیاء کے وارث علماء ہیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ انبیاء درہم اور دینار کا وارث کسی کو نہیں بناتے بلکہ وہ اپنے حکیمانہ ارشادات بطور ورثہ دیتے ہیں جس نے ان ارشادات سے کوئی چیز حاصل کی تو اس نے نبوت کی میراث کا بڑا حصہ لیا۔ اس حدیث میں ”انما“ کا لفظ قطعی طور پر حصہ کا فائدہ دیتا ہے جس کے شیعہ بھی معترف ہیں۔ ان احادیث کی روشنی میں جو فریقین کے نزدیک صحیح ہیں ہم آیت میں یرثنی کا معنی وراثت علم ہی کہیں گے۔ ان کا یہ کہنا بھی درست نہیں کہ وراثت کا اطلاق وراثت مال حقیقی ہے اور دوسرے معانی پر مجازی بلکہ علم و منصب اور مال کی وراثت سب پر اس کا اطلاق حقیقاً ہوتا ہے اور اگر مانا بھی لیا جائے کہ دیگر معانی پر اس کا اطلاق مجازی ہے تو بھی یہ ایسا مجاز نہیں جس کا مفہوم متعین کرنے میں قاری کو دشواری کا سامنا کرنا پڑے بلکہ یہ مجاز متعارف ہے اور بحکمت ان معانی پر اس کا اطلاق ہوتا رہتا ہے خصوصاً قرآن کریم میں اس کا استعمال آنا کثیر



إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِعِلْمٍ ۖ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝

ہم مشورہ دیتے ہیں تجھے ایک بچے (کی ولادت) کا۔ اس کا نام یحییٰ ہوگا۔ ہم نے نہیں بنایا اس کا کوئی ہم نام اس سے پہلے نہ

قَالَ رَبِّ اَنۡیَ یَکُونُ لِیْ عِلْمٌ وَّ کَانَتِ اَمْرًاۙی عَاقِرًا وَّ قَدْ بَلَغْتُ

زکر یا نے عرض کی میرے رب! کیسے ہو سکتا ہے میرے ہاں لڑکا کہ میں عیسیٰ بیوی بائج ہے اور میں عجیب گھیا ہوں

مِنَ الْکِبَرِ عَتِیًّا ۝ قَالَ کَذٰلِکَ قَالَ رَبُّکَ هُوَ عَلٰی ہٰہِنٍ وَّ قَدْ

بڑھاپے کی انتہا کو۔ فرمایا یونہی ہوگا۔ تیرے رب نے فرمایا ہے کہ اس کبر سن میں بچہ بنانا میرے لیے آسان بات اور

ہے کہ حقیقت کا ہم پر نظر آتا ہے۔ مثلاً ارشاد الہی ہے ”ثم ادرثنا الکتاب الذین اصطفینا من عبادنا“ یعنی اپنے بندوں سے جن کو ہم نے چاہتا انھیں کتاب کا وارث بنایا۔ دوسری جگہ ہے ”خلف من بعدهم خلف“ وراثتاً کتاب۔ ان کے بعد ان کے جانشین کتاب کے وارث ہوئے ایک اور مقام پر ارشاد ہے ان الذین ادرثوا الکتاب من بعد ہم یعنی وہ لوگ جو ان کے بعد کتاب کے وارث ہوئے۔ یہاں تمام آیات میں وراثت سے مراد مالی وراثت نہیں بلکہ علم و حکمت ہے۔

نیز وہ آثار جو وراثت مال پر دلالت کرتے ہیں۔ وہ علماء جرح و تعدیل کے نزدیک پایہ اعتبار سے ساقط ہیں۔ والاشارة الدالة علی انھم یدرثون المال لایعقل علیھا عند النفقة (روح المعانی) اور وہ احادیث مرسل ہیں اور احادیث صحیحہ کے مقابلہ میں انھیں پیش نہیں کیا جاسکتا۔ ہذا مرسلات لا تعارض الصحاح۔

اس کے علاوہ پیغمبر کی ذات اس سے بالاتر ہے کہ مال و متاع کی محبت میں اس پر وہ ہر وقت حسن ازل کے جلووں کے مشاہدہ میں متغرق رہتے ہیں۔ دنیا کی نفیس سے نفیس چیز بھی ان کے دامن دل کو اپنی طرف نہیں کھینچ سکتی دوسرا حضرت زکریا علیہ السلام کے متعلق یہ مشہور ہے کہ وہ بڑھئی کا کام کر کے اپنی گزاراوقات کیا کرتے تھے۔ ان کے پاس اتنی دولت ہی کہان تھی جس کے لیے وہ ہر وقت فکر مند رہتے۔ ان تمام امور کے پیش نظر ہم یقین سے کہہ سکتے ہیں کہ آیت میں وراثت سے مراد وراثت مال نہیں بلکہ علم و حکمت کی وراثت ہے۔

۱۹ شہ دعائی مقبولیت کا مشورہ سنایا جا رہا ہے سنی، ہم نام۔

۲۰ یہ مشورہ سن کر خوشی کی انتہا نہ رہی۔ ازاں سرست و حیرت عرض کرنے لگے۔ عتیّا: وہ بوڑھا جس کی ہڈیاں بھی خشک ہو گئی ہوں۔ علامہ راغب نے اس کا مفہوم بیان کرتے ہوئے لکھا ہے اسی حالۃ لا سبیل الی اصلاحها و ممداد انتھا یعنی بڑھاپے کی حالت جب نقاہت انتہا کو پہنچ جائے اور اس کے دور ہونے کی اب کوئی صورت نہ ہو۔

خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۖ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ط

(دیکھو! میں نے تجھیں بھی تو پیدا کیا تھا اس سے پیشتر حالانکہ تم کچھ بھی نہ تھے نہ۔) کہانی عرض کی ہے میرے بھائی کوئی علامت سے

قَالَ اَيْنَاكَ اَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۖ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ

جواب دلا میری علامت یہ کہ تو بات نہیں کر سکتے گا۔ لوگوں سے تین رات تک سلامتوں باطل تندرست ہوگا اللہ پھر آپ نکل کر آئے اپنی

مِنَ الْمُحْرَابِ فَاَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۖ لِيُجَبِيَ

قوم کے پاس (اپنے) عبادت خانہ سے تو اشارہ سے انھیں سمجھایا کہ تم پاکی بیان کرو (اپنے رب کی) صبح و شام۔ اے یحییٰ پھر لو اس

خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۚ وَاتَّبِعْهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۖ وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا

کتاب کو مضبوطی سے لے اور حکم عطا فرمادی انکو دانا جگہ دے دیتے تھے نیز عطا فرمائی دل کی نرمی اپنی جانب سے

نہ یعنی وہ قادر مطلق جس نے تجھے نیست سے ہست کیا۔ اس کے لیے کیا مشکل ہے کہ وہ اس پرانہ سالی کی حالت میں تجھیں فرزنداً جہند عطا فرمائے۔

اللہ عرض کی کہ میرے لیے کوئی نشانی مقرر کی جائے جس سے میں یہ جان لوں کہ مجھ سے جو وعدہ کیا گیا اس کے پورا ہونے کا وقت اب آ گیا ہے۔ اس شوق و بے قراری کا وہی شخص اندازہ کر سکتا ہے جو کبھی ایسے حالات سے دوچار ہوا ہو۔

اللہ نشانی یہ بتائی گئی کہ تم اس وقت بات چیت نہیں کر سکو گے لیکن یہ خاموشی کسی بیماری کی وجہ سے نہیں ہوگی بلکہ بطور علامت ایسا ہوگا = سو تیا حال ہے اور تکلم کا فاعل اس کا ذوالحال ہے۔ "حال" من فاعل تکلم مفید لکن انقطاع التكلم بطريق الاعجاز وحق العادة لا اعتقال اللسان بهرض وهذا ما عليه الجمهور (روح المعانی) حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ سویتا کا تعلق ثلاث لیل سے ہے یعنی تین کامل راتیں۔ آیت کا ترجمہ ہوور کی رائے کے مطابق کیا گیا ہے۔

مسئلہ جب حضرت یحییٰ علیہ السلام کو منصب نبوت پر فائز کیا گیا تو انھیں کتاب پر پوری تندی سے عمل کرنے کی تلقین کی گئی۔ آپ کی زندگی بتاتی ہے کہ آپ نے اس حکم خداوندی کی تعمیل کا حق ادا کر دیا۔ تاکہ گوشہ گوشہ میں جا کر دور افتادہ صحراؤں اور دشوار گزار پہاڑوں میں جا کر لوگوں کو پیغام حق سنایا۔ اور انھیں گناہوں سے تائب ہونے کی ترغیب دی۔ ہتھیار لوگ آپ کی تبلیغ کی برکت سے راہ حق پر آ گئے۔ فتنہ و فجور کی زندگی کو ترک کر کے انھوں نے زہد و تقویٰ کو اپنا شعار بنایا قوم

کے ہر طبقہ کو اپنے ان کی کوتاہیوں اور خامیوں پر متنبہ کیا۔ علماء بنی اسرائیل جو دنیا کی محبت میں اس قدر وارفتہ ہو گئے تھے کہ احکام الہی کی تحریف میں کوئی مجھبک محسوس نہ کرتے تھے! انھیں بڑی سختی سے جھنجھوڑا اور بڑے درشت لہجہ میں انھیں فرمایا اے سانپ کے بچو! تم کو کس نے جتا دیا کہ آنے والے غضب بے بھاکو۔ پس توبہ کے موافق عمل لاؤ اور اپنے دلوں میں یہ کہنے کا خیال نہ کرو کہ ابراہام ہمارا باپ ہے کیونکہ میں تم سے کہتا ہوں کہ خدا ان پتھروں سے ابراہام کے لیے اولاد پیدا کر سکتا ہے۔ اور اب درختوں کی جڑ پر کھڑا رکھا ہوا ہے۔ پس جو درخت اچھا پھل نہیں لاتا وہ کاٹا اور آگ میں ڈالا جاتا ہے۔“ (سبی، باب ۱۷ آیت ۱ تا ۱۰)

آپ کی دعوت کا حلقہ صرف عوام تک محدود نہ تھا بلکہ شاہی دربار بھی آپ کے نعرہ حق سے لرزہ بلندام تھا بادشاہ وقت ہیرودیس نے اپنے بھائی فلپ کی منگہ بیوی ہیرودیس کو اپنے گھر میں ڈال رکھا تھا۔ آپ نے اس کو برملا جاکر کہا کہ اپنے بھائی کی بیوی کو رکھنا سمجھ کو روا نہیں۔ انجیل مرقس کی چند آیات ملاحظہ فرمائیں :-  
”پس ہیرودیس اس سے دشمنی رکھتی تھی اور چاہتی تھی کہ اسے قتل کرانے مگر نہ ہو سکا۔ کیونکہ ہیرودیس یوحنا کو راست بازار مقدس آدمی جان کر اس سے ڈرتا اور اسے بچائے رکھتا تھا! اور اس کی باتیں سن کر بہت حیران ہو جاتا تھا مگر سننا خوشی سے تھا۔ اور موقع کے دن جب ہیرودیس نے اپنی سالگرہ میں اپنے امیروں اور فوجی سرداروں اور گلیل کے رئیسوں کی ضیافت کی۔“

اور اسی ہیرودیس کی بیٹی اندر آئی اور ناچ کر ہیرودیس اور اس کے مہمانوں کو خوش کیا تو بادشاہ نے اس لڑکی سے کہا جو چاہے مجھ سے مانگ میں تجھے دوں گا۔ اور اس سے قسم کھائی کہ جو تو مجھ سے مانگے گی اپنی آدھی سلطنت تک تجھے دوں گا اور اس نے باہر جا کر اپنی ماں سے کہا کہ میں کیا مانگوں۔ اس نے کہا یوحنا بپتسمہ دینے والے کا سر۔ وہ فی الفور بادشاہ کے پاس جلدی سے اندر آئی اور اس سے عرض کی۔ میں چاہتی ہوں کہ تو یوحنا بپتسمہ دینے والے کا سر ایک تھال میں ابھی مجھے منگوادے۔ بادشاہ ہمت غمگین ہوا اور اپنی قسموں اور مہمانوں کے سبب سے اس سے انکار کرنا نہ چاہا۔ پس بادشاہ نے فی الفور ایک سپاہی کو حکم دے کر بھیجا کہ اس کا سر لائے! اس نے جا کر قید خانہ میں اس کا سر کاٹا اور ایک تھال میں لا کر لڑکی کو دیا اور لڑکی نے اپنی ماں کو دیا۔“ (مرقس باب ۱۶ آیت ۱۹ تا ۲۸)  
اس طرح حضرت یحییٰ نے اپنا سر کٹا کر اپنے رب کے اس فرمان یا یحییٰ خذ الکتاب بقوۃ کی تعمیل کا حق ادا کیا۔

۱۲۔ حنانا کا عطف المحکم پر ہے شفقت، رحمت اور محبت کے مجموعہ کو خان کہتے ہیں قال جمہور المفسرین الحنان الشفقة والرحمة والحنان (قرطبی)

یہاں ان صفاتِ حمیدہ اور اخلاقِ حسنہ کا ذکر فرمایا جا رہا ہے۔ جن سے متصف ہو کر یہ مولود مسعود و تشریف لایا تھا۔

وَزَكَاةٌ ۖ وَكَانَ تَقِيًّا ۝۱۶ وَبَرًّا بِوَالَدَيْهِ ۖ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝۱۷

اور نیک کی پاکیزگی اور وہ بیک پرہیزگار تھے اور وہ خدا متکوار تھے اپنے والدین کے اور وہ جابر (اور) سرکش نہ تھے اور

سَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝۱۸ وَادْكُرْ

سلامتی ہو ان پر جس روز وہ پیدا ہوئے اور جس روز وہ انتقال کریں گے اور جس روز انھیں اٹھایا جائیگا زندہ کر کے اور اسے عیب

فِي الْكِتَابِ مَرْيَمُ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝۱۹ فَاتَّخَذَتْ

بیان کیجیے کتاب میں مریم (کا حال) اُسے جب اُنکے گھر والے ایک مکان میں جو مشرق کی جانب تھا اُسے پس بنالیا

قرآن کریم میں حضرت زکریا علیہ السلام کی نیاز مندانہ دعا، اس کی قبولیت، حضرت یحییٰ کی سیرت اور اخلاق کی جو تفصیلات بیان ہوئیں ان کو آپ نے اچھی طرح پڑھ لیا۔ یہ واقعہ تقریباً انہی تفصیلات کے ساتھ انجیل لوکا باب اول آیات ۵ تا ۲۵ میں مذکور ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ انجیل میں وہ نیاز و ادب میں ڈوبی ہوئی التجار مذکور نہیں جو اس واقعہ کی جان ہے۔ نیز آپ کے سکوت کو قرآن نے جہاں محض اس خوشخبری کے وقوع پذیر ہونے کی علامت قرار دیا ہے۔ وہاں انجیل میں لکھا ہے کہ بطور سزا ان سے قوت گویائی سلب کر لی گئی تھی۔ چنانچہ اسی باب کی آیت نمبر ۲۰ ملاحظہ فرمائیے :-

”اور دیکھ جس دن تک یہ باتیں واقعہ نہ ہوئیں تو چپکا رہے گا۔ اور بول نہ سکے گا۔ اس لیے کہ تو نے میری باتوں جو اپنے وقت پر پوری ہوں گی یقین نہ کیا۔“

ہلے پیدائش، وفات اور شر کے دن انسان کے لیے جس خصوصی اہمیت کے حامل ہیں وہ محتاج بیان نہیں۔ ان میں سے ہر ایک دن زندگی کے ایک نئے اور نامعلوم دور کا یوم آغاز ہے۔ اور ان ایام میں انسان کی بے بسی اور بے کسی انتہا کو پہنچی ہوئی ہوتی ہے۔ ویسے تو انسان کو ہر آن اور ہر لمحہ رحمت خداوندی کی ضرورت ہے لیکن ان تین نازک مرحلوں میں جس شدت سے انسان اپنے خداوند کریم و رحیم کی رحمت و عنایات کا محتاج ہوتا ہے وہ اظہر من الشمس ہے حضرت صدر الافاضل رحمۃ اللہ علیہ یہاں لکھتے ہیں :-

کہ یہ تینوں دن بہت اندیشہ ناک ہیں۔ کیونکہ ان میں آدمی وہ دیکھتا ہے جو اس سے پہلے اس نے نہیں دیکھا اس لیے ان تینوں موقعوں پر نہایت وحشت ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت یحییٰ علیہ السلام کا اکرام فرمایا، کہ انھیں ان تینوں موقعوں پر امن و سلامتی عطا کی۔ (خزانة العرفان)

۱۱۱ حضرت زکریا اور ان کی اہلیہ کی عمر سو سال کے قریب یا اس سے بھی زیادہ ہو چکی تھی اولاد پیدا ہونے کا طبعی وقت



## مِنْ دُونِهِمْ حَبَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ الرُّوحَ فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا

اس نے لوگوں کی طرف سے ایک مہ - پھر ہم نے بھیجا اس کی طرف اپنے جبریل کو سلام پس وہ ظاہر ہوا اسکے سامنے ایسا ہیست

گزر چکا تھا۔ انہیں اس حالت میں پہنچا عطا فرما کر اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ و شہیت مطلقہ کا ناقابل تردید ثبوت ہم پہنچایا اور علت معلول اور سبب مسبب کی زنجیر بنانے والوں کو مستندہ کو دیکھ کر علیت و سببیت کا تسلسل اگرچہ کسی حکمت کی جلوہ گری ہے یہ اصول و ضوابط جن کے مطابق حوادث و پذیر ہو رہے ہیں اسی نے مقرر فرمائے ہیں لیکن اسکے باوجود وہ ان اصولوں اور ضوابط کے سامنے مجبور نہیں کہ انکے بغیر اگر وہ چاہے بھی تو کچھ نہ کر سکے۔ بلکہ وہ جو چاہتا ہے جب چاہتا ہے اور جیسا چاہتا ہے ایسا ہی ہوتا ہے۔ کوئی چیز اس کی مشیت و ارادہ کے سامنے رکاوٹ بن کر کھڑی نہیں ہو سکتی جیسا کہ اس واقعہ سے ظاہر ہے۔

اس کے فوراً بعد اپنی قدرت کاملہ کا ایک اور بین ثبوت بیان فرمایا جا رہا ہے جو پہلے سے بھی زیادہ حیران کن اور اٹل ہے وہ حضرت مسیح کی بن بابت ولادت ہے۔

جو لوگ فطرت کے عام اصولوں کو ناقابل تغیر تسلیم کرتے ہیں اور یقین رکھتے ہیں کہ علت معلول اور سبب مسبب کا تسلسل ناقابل شکست ہے اس میں کسی طرح کا رد و بدل ممکن نہیں ہے ایسے واقعات کا برے سے انکار کر دیتے ہیں اور انکے اعلان کے لیے اسکے علاوہ مزید کسی دلیل کی ضرورت محسوس نہیں کرتے کہ یہ واقعہ قانون فطرت کے خلاف ہے اسی لیے یورپ کے کئی فلسفیوں نے حضرت مسیح کی بن بابت پیدائش کا صریح انکار کر دیا اور کہا کہ آپ حضرت مریم اور یوسف خبار کے بیٹے ہیں اور آپ کی ولادت حسب معمول ہوئی ہے۔ غلام ہندوستان میں جب اسکی صدقہ باز گشت سنائی دی تو کئی مغرب اذمان نے اس کو اپنا جزو ایمان بنا لیا وہ قرآن کا انکار تو نہ کر سکے لیکن اپنے ذہنی فرنگی آقاؤں کی ہاں میں ہاں ملانے کے جنون میں انھوں نے آیات قرآنی کی ایسی تاویلات کرنے کی جسارت کی جنھیں تحریف قرآن کے بغیر اور کوئی عنوان نہیں دیا جاسکتا انکے شکوک و شبہات کا ناقہ قدرانہ جائزہ لینا میرا فرض ہے تاکہ کسی کی بڑی شخصیت منہم قرآن میں حائل نہ ہو لیکن اس بحث میں ابھنے سے پہلے میں آیات قرآنی کی مختصر تشریح کرنا مناسب سمجھتا ہوں کیونکہ اگر قاری نے آیات قرآنی کو صحیح طور پر سمجھ لیا تو پھر ان شبہات کا رد اس کے لیے آسان ہو جائے گا۔

۱۔ سورہ آل عمران میں آپ بڑھ چکے ہیں کہ حضرت مریم کی والدہ نے نذر مانی تھی کہ انکے شکم میں جو بچہ ہے اسے بیت المقدس کی خدمت کے لیے وقف کر دیں گی۔ مریم نے جب کچھ ہوش سنبھالا تو انکی والدہ ان کو لیکر آئیں اور انھیں بیت المقدس کے متولیوں کی خدمت میں پیش کر دیا۔ انکی سرپرستی اور نگہ رانی کے لیے حضرت زکریا کو مقرر کیا گیا۔ ان کی رہائش کے لیے ایک حجرہ مخصوص کر دیا گیا جو جانب مشرق تھا اور آپ اس میں مصروف عبادت رہا کرتیں۔ النبیذ، الطلح والرمی۔ کسی چیز کے پھینک دینے کو نذر کہتے ہیں لانتیباذ الاعتزال والا فساد۔ انتباذ کا معنی لوگوں سے علیحدگی اختیار کر لینا ہے آپ ایک روز گوشہ تنہائی میں مصروف عبادت تھیں۔ اچانک کیا دیکھا کہ ایک تندرست و خوب رو جوان انکے بالکل قریب کھڑا ہے۔ آپ یہ خیال کر کے گھبرا گئیں کہ اس کی نیت اچھی نہیں۔ فوراً اسے خدائے رحمن کا واسطہ دے کر

سَوِيًّا ۖ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝ قَالَ إِنَّمَا

انسان کی صورتیں مریم بولیں میں پناہ مانگتی ہوں رحمن کی  
 تجھ سے اگر تو پرہیزگار ہے۔ جبرائیل نے کہا میں تو

أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۖ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ

تیرے رب کا بھیجا ہوا میں نے تاکہ میں عطا کروں تجھے ایک پاکیزہ فرزند مریم (حیرت) بولیں (اے بندہ خدا) کیونکہ میں ہوں تم کا تیرا رب

وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرًا لَّمَّا كُنْتُ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ

حالانکہ نہیں چھوڑا مجھے کسی بشر نے اور نہ میں بدچلن ہوں نہ جبرائیل نے کہا یہ درست ہے (لیکن) تیرے فرمایا ہوں سچے

عَلَىٰ هٰئِنِ ۖ وَلِنَجْعَلَآ آيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّمَّاۤ جَاءَ وَكَانَ أَمْرًا

دنیائے معمولی بات، اور مقصد ہے کہ ہم بنائیں اسے اپنی (قدر کی) نشانی لوگوں کے لیے اور سر ابارحت انہی طرف سے اور یہی بات

دست درازی کرنے سے دُعا دیا کہ وہ آئے والہ جبرائیل علیہ السلام تھا جو بشری صورت میں ان کی خلوت گاہ میں کھڑا تھا۔ اس کی حکمت واضح ہے کیونکہ حضرت مریم جبرائیل کو ان کی ملکوتی شکل میں دیکھنے کی سمیٹ نہ رکھتی تھیں۔

فلحہ جو ایشیائی نے ایشیائی اس گھبر بڑھ کو یہ کہہ کر دور کر دیا کہ میں انسان نہیں بلکہ فرشتہ ہوں اور تیرے رب کا بھیجا ہوا آیا ہوں تاکہ تجھے ایک پاکیزہ  
فرزند عطا کروں حقیقت میں فرزند عطا فرمانے والا اللہ تعالیٰ ہے لیکن جو ایشیائی کیونکہ اس عطا کا سبب اور ذریعہ ہے اس لیے بطور مجاز فرزند دینے  
کی نسبت اپنی طرف کر دی اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے اگر کسی نعمت کے ملنے کو اس کے ذریعہ اور واسطہ کی طرف منسوب کیا جائے  
بشرطیکہ یہ یقین ہو کہ حقیقی اللہ تعالیٰ ہے تو ایسی نسبت درست ہے اس سے انسان مشرک نہیں ہو جاتا جس طرح اس کے بعض تشذیخ کرتے ہیں۔  
مثلاً ایک پریشانی سے جان چھوٹی تو دوسری پریشانی سے آگے اڑن کپڑا لیا جو پہلے سے بھی زیادہ ہوشیار اور روح فرسا تھی۔ کہنے لگیں میں  
کنواری لڑکی ہوں زہری شادی ہوئی ہے اور نہ میں بدکارہ ہوں میرے ماں بچہ کیسے پیدا ہو سکتا ہے۔ بغیر فعیل کے وزن پر  
مبالغہ کا صیغہ ہے اور مذکر و مؤنث دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

اللہ جل جلالہ علیہ السلام نے جواب میں کہا ایسا ہی ہوگا قانونِ فطرتِ قیہ ہے کہ مرد و زن کے اشتقاق سے بچہ پیدا ہوا کرتا ہے اور نرین کا بچہ پیدا ہونا عادت کے خلاف ہے لیکن اے مریم تیرے رب کا یہ فرمان ہے کہ ایسا بچہ پیدا کرنا اس کے لیے باطل آسان ہے۔ وہ ان اصولوں کے سامنے مجبور نہیں جن کے تم کو کہہ رہا ہے بلکہ وہ اصول اور قوانینِ نتیجہ خیز ہونے میں اس کے اذن کے محتاج ہیں۔

۲۲۔ اس بچے کو بن باپ کے پیدا کرنے کی حکمت یہ ہے کہ علت و سبب کے چکر میں پھنسے ہوئے لوگوں کے سامنے اللہ تعالیٰ کے

مَقْضِيًّا ۳۱) فَمَكَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۳۲) فَجَاءَهَا

جے جبکہ فیصلہ ہو چکا ہے ۳۱ پس وہ حاملہ ہو گئیں اس وقت سے پھر وہ چلی گئیں سے شکم میں لیے کسی دور جگہ ۳۲ پس لے آیا انھیں

الْمَحَاضُ إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ ۳۳) قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا

درودہ ایک بھجور کے تنے کے پاس جس بصد حسرت و یاس کہنے لگیں کاش میں مر گئی ہوتی اس سے پہلے اور بالکل

قادر مطلق ہونے کا ایک ناقابل تردید ثبوت پیش کیا جائے۔ نیز یہ بتایا کہ یہ مولود مسعود عام قسم کا بچہ نہیں ہوگا بلکہ ہماری طرف سے فوید رحمت سنانے کے لیے مقرر کیا جائے گا۔

۳۳ اسے یم اس میں تردید کرنے کی ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ نے ایسا بچہ پیدا کرنے کا فیصلہ کر دیا ہے اب یہ ہو کر رہے گا۔ آپ ان آیات کے لفظی ترجموں کو ہی اگر پیش نظر رکھیں گے تو ان لوگوں کے نظریہ کا بے بنیاد ہونا آپ پر واضح ہو جائے گا۔ جو یہ کہتے ہیں کہ حضرت یم اس لیے حیران و ششدر ہو گئی تھیں کہ انھوں نے غلطی سے یہ سمجھ لیا تھا کہ ابھی اس کنوارے بچے کی حالت میں انکے ہاں بچہ ہوگا حالانکہ بات یہ نہ تھی ابھی تو صرف بشارت دی جا رہی تھی۔ بچہ تو شادی کے بعد پیدا ہونا تھا آپ غور فرمائیں اگر قصود خداوندی یہی ہوتا جو علم و دانش کے ان برجمبروں نے آیات سے اخذ کیا ہے تو پھر اسلوب کلام یہ نہ ہوتا صرف اتنا کہمیدیا جاتا کہ مریم جب تو شادی کرے گی تو بچہ پیدا ہوگا۔ کلام الہی کا انداز ان لوگوں کے نظریات کی واضح تردید کرتا ہے۔

۳۴ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے پھونک ماری اور حمل قرار پا گیا۔ منشاء خداوندی پر مطلع ہو کر مریم خود تو مطمئن ہو گئیں لیکن اپنے دہن عفت کو لوگوں کی بہتان تراشیوں سے کیسے محفوظ رکھا جائے۔ ہر ایک سے تو راز الہی کبھی نہیں جاسکتا اور اگر کہہ بھی دیا جائے تو ملنے کا کون۔ اس لیے آپ نے عافیت اسی میں سمجھی کہ لوگوں کی آنکھوں سے اوجھل ہو جائیں چنانچہ اپنے حجرہ کو خیر باد کہی، اور ایک دور گوشہ میں چلی گئیں۔ خود سوچیں اگر یہ حمل شادی کے بعد ہوتا تو انھیں اپنا گھر چھوڑ کر جانے کی کیا ضرورت تھی۔

۳۵ جب وقت پورا ہو گیا اور وضع کا درد شروع ہوا تو بھجور کے ایک تنے کی اوٹ میں آ گئیں۔ وضع حمل کی تکلیف شروع ہے۔ کوئی دایا پاس نہیں اور سر چھپانے کے لیے جھونپڑا تک نہیں اور یہ احساس تیز تر ہو گیا ہے کہ اب تک لوگوں کی نظر میں سے چھپی رہی اور اب بچہ پیدا ہوگا تو اسے کہاں چھپاؤں گی اور لوگوں کو کیا منہ دکھاؤں گی۔ شدت بیچارگی و در ماندگی میں یہ الفاظ زبان پر آ رہی گئے۔ یا لیستنی الایۃ غور فرمائیے اگر یہ حمل شادی کا ہوتا تو وہ اپنے گھر میں آرام سے پلنگ پر لیٹی ہوتیں۔ زیادہ نہ سمی تو ایک آدھ دایا خبر گیری کے لیے ہی پاس ہوتی۔ کبھی ایسا بھی ہوا کہ شادی شدہ عورت بچہ جنم کے لیے تنہا وادیوں میں گھوم رہی ہو۔ اسے ایک سوکھا ہوا بھجور کا تناظر آئے تو اس کی پناہ لینے میں ہی

وَكُنْتُ نَسِيًا مَّنْسِيًّا ۝ فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ

فراش کر دی گئی ہوئی۔ پس پکارا اسے ایک فرشتہ نے اسکے نیچے سے (اموم) غمزہ نہ ہو جاری کر دی ہے

رَبِّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا ۝ وَهَزَى إِلَيْكَ بِمِجْدِ النَّخْلَةِ تَسْقُطُ عَلَيْكَ

تیرے رب نے تیرے نیچے ایک ندی لٹے اور ہلا دیا اپنی طرف کھجور کے تنے کو گرنے لگیں گی تم پر

رُطْبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلْ وَاشْرَبْ وَقَرِّ عَيْنًا فَامَّا تَرَيْنَ مِنْ

پکی ہوئی کھجوریں (میٹھے میٹھے خرے) کھاؤ اور (کھنڈا پانی پیو اور اپنے فزند دلبند کو دیکھ کر) انھیں ٹھنڈی کر دے پھر اگر تم

غیبت سمجھے۔

چند الفاظ: قصی۔ دور۔ اجاء۔ جاء پر ہمزہ کا اضافہ کر کے متعدی بنا دیا گیا لیکن اس میں ”آئے“ کے معنی کے ساتھ الجاء مجبوراً آنا کا مفہوم بھی پایا جاتا ہے لکنہ خص بالاجافی الاستعمال (نظری) مخاض (معد) وجع الولادة دروزہ جب بچہ باہر نکلنے کے لیے کم میں حرکت کرنے لگے تو عرب کہتے ہیں مضطرب المداة (نظری)

۱۳ جب آپ کی پریشانی حد سے گزر گئی تو نیچے سے تسلی آمیز آواز آئی مریم غم نہ کر دیدیکھو تیرے لیے تیرے رب نے ایک خشک ندی میں پانی جاری کر دیا ہے جب اس کی نظر غایت ہر دم اور ہر خط تیری طرف مائل ہے تو پھر تو کیوں دلیج ہو سستی: السدی النهر الصفیر جوہر علماء کے نزدیک آیت میں یہ لفظ اسی معنی میں استعمال ہوا ہے بعض علماء نے کہا ہے کہ سدی کا معنی وہ مرد عظیم ہے جو خصال حمیدہ سے متصف ہو السدی من الرجال العظیم الخصال السیدی (قولبی)

اس صورت میں آیت کا معنی ہو گا اے مریم تو کیوں غمزہ ہوتی ہے نیچے پڑے ہوئے اس معصوم بچے کو دیکھ جس کی پیشانی پر سیادت و عظمت کے انوار دمک رہے ہیں۔

۱۴ تم قدم پر اپنی عنایت سے فراز فرمایا جا رہا ہے اس تنے کو ذرا جھنجھوڑو تھکے کھلنے کیلئے عمدہ پکی ہوئی کھجوریں تیرے قدموں میں اگر نیچی مٹی پر رزگار جو حجرہ عبادت میں تجھے بے ہوش کے چل کھلایا کرتا تھا وہی آج تیرے آیام زچگی کے لیے تازہ اور میٹھے خنول کا اتمام فرما رہا ہے۔ جتنی وہ پکا ہوا چل جو توڑنے کے قابل ہو جائے الجئی الذی بلغ النایة وجاء ادا ان اجتسانہ اطلبا کے نزدیک آیام زچگی میں عورت کے لیے بہترین خوراک تازہ اور شیریں کھجور ہے۔

۱۵ اس آیت میں جو لطف ہے وہ اہل ذوق پر مخفی نہیں۔



البَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ

دیکھو کسی آدمی کو تو اس سے اسے کہو کہ میں نے نذرانی ہوئی ہے تمہارے لیے (خاموشی کے) روزہ کی پس میں اس کی کسی انسان

الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ۖ فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ

کے کچھ سنیں کروں گی کہ اس کے بعد وہ لے آئیں بچہ کو اپنی قوم کے پاس (گود میں) اٹھائے ہوئے تھے انھوں نے کہا اے مریم! تم نے بہت ہی

شَيْئًا فَرِيًّا ۖ يَا خَتَّ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ

برا کہا کیا ہے اللہ لے ہارون کی بہن! لے نہ تیرا باپ برا آدمی تھا اور نہ ہی

۲۹ لے اگر کوئی شخص تیری گود میں بچہ دیکھ کر تم پر زبان طعن دراز کرنے لگے تو تمہیں اپنے دفاع کے لیے بولنے کی ضرورت نہیں

تم خاموش رہنا اور مقرر ضمیمہ کو بتا دینا کہ میں روزہ دار ہوں اس لیے گفتگو نہیں کروں گی۔

۳۰ جب چلنے پھرنے کے قابل ہو گئیں تو اپنے فرزند بلند کو گود میں اٹھا کر اپنے گھر لوٹیں جب کنبد الوٹے دیکھا کہ مریم کنواری مریم

بچہ اٹھائے آ رہی ہے تو ان پر کئے کا عالم طاری ہو گیا ہوگا اور فرط حجاب سے وہ صرف اتنا ہی کہہ سکے ہونگے۔ یمیم الخ

وہب بن منبہ روایت کرتے ہیں کہ جب آپ بچے کو اپنی قوم کے پاس آئیں تو بنی اسرائیل میں یہ بات مشہور ہو گئی۔ علامت

کرنے کے لیے مرد و زن دوڑے آئے۔ ایک عورت نے تھپڑ مارنے کے لیے ہاتھ اٹھایا تو وہ سوکھ گیا۔ ایک نے کہا یہ تو زنا کا وار

ہے تو وہ گونگا ہو گیا۔ دیکھ کر کسی کو مارنے یا بڑا بھلا کہنے کی ہمت نہ ہوئی اور بڑے نرم انداز میں اتنا ہی کہہ سکے خدا جنت

شیا فریاً خود سوچے اگر کسی شادی شدہ عورت کے ہاں بچہ پیدا ہو تو کیا اس کی او بھگت اس طرح کی جاتی ہے۔

۳۱ لفظ فریاً کی تحقیق کرتے ہوئے صاحب تاج العروس لکھتے ہیں الفرّی کعبی الامر المقتل المصنوع والعظیم نقلہما

الجرع والبعیض اللغزب یعنی خوری جو غنی کا ہوزن ہے جوہری نے اس کے دو معنی ذکر کیے ہیں العتق المصنوع گھڑا ہوا

بناوٹ اور العظیم الشنیع بنایا ہے یعنی بہت قبیح فعل ہے۔ (کسر)

علامہ آلوسی نے اس کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے انہ یستعمل فی العظیم من الامر شرّاً یعنی اقوالاً او فعلاً (روح المعانی)

ہر پڑے کام کے لیے خواہ وہ برا ہو یا اچھا۔ قول ہوا فعل۔ یہ لفظ (فرضی) استعمال ہوتا ہے۔ کیونکہ یہ وضاحت مذکورہ بالا

سب معانی پر حاوی ہے۔ اور موقع کے بھی مناسب ہے۔ اس لیے ترجمہ اسی کے مطابق کیا گیا ہے۔

۳۲ بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ آپ کے کسی بھائی کا نام ہارون تھا۔ صحیح حدیث سے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے صحیح مسلم میں

ہے کہ مغیرہ بن شعبہ جب نجران گئے تو وہاں کے عیسائیوں نے ان سے پوچھا کہ قرآن میں مریم کو اخت ہارون، ہارون کی بہن

## اَمْكُ بَغْيًا ۖ فَاسْأَرْتِ اِلَيْهِ قُلُوْا كَيْفَ نُنْكَلُ مِنْ كَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ

تیری ماں بدچلن تھی لہذا اس پر ہم نے پیچہ کی طرف اشارہ کیا لہذا لوگ کہنے لگے ہم کیسے بات کریں اس سے مسئلہ جو گواہ ہیں

کہا گیا ہے حالانکہ ہارون مریم سے صد ہا سال پہلے گزرے ہیں وہ کوئی جواب دے سکے جب آپس آئے تو بارگاہ رسالت میں اس واقعہ کو بیان کیا حضور کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا انھم کانوا یستنون بانیثیا تھم والصالحین قبلہم کہ بنی اسرائیل کا دستور تھا کہ وہ اپنے بچوں کے نام انبیاء کے اور پہلے بزرگوں کے ناموں پر رکھا کرتے تھے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت مریم کے ایک بھائی تھے جن کا نام حسب دستور حصول برکت کے لیے حضرت ہارون کے نام پر رکھا گیا تھا۔ دیگر علما نے لکھا ہے کہ ہارون سے مراد حضرت ہارون ہی ہیں۔ کیونکہ مریم ان کے خاندان سے تھیں۔ اس لیے اخت ہارون کہا گیا۔ عرب میں جب قبیلہ کے کسی فرد کو قبیلہ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے تو لفظ آخر استعمال کرتے ہیں جیسے یا اخامضر یا اخانمیم حدیث پاک میں ہے ان اخاصلاص قداذن فغن اذن فھو یتقیم (قرطبی) یعنی صدار کے بھائی نے اذان دی ہے اور جو اذان دے وہی بحیرہ کے۔

۳۳ جن الفاظ سے لوگ مریم کو عار دلا رہے ہیں وہ یہ نہیں کہ تمھارا باپ تو بڑا صحیح العقیدہ تھا۔ تمھاری ماں تو اپنے نظریات میں بڑی سخت تھی۔ تم نے یہ بے دین اور بد اعتقاد لونڈا کیسے جنا۔ بلکہ یہ کہہ رہے ہیں کہ تیرا باپ "امراٹھو" (مرد بدکار) نہ تھا۔ اور تیری ماں "بغیا" (بدکارہ) نہ تھی۔ کیا کسی شادی شدہ عورت کو یوں عار دلائی جاتی ہے۔

۳۴ حسب ارشاد خداوندی مریم کو چھپ رہیں اور بچے کی طرف اشارہ کر دیا۔ جس کا مطلب یہ تھا کہ جو پوچھنا ہے اس سے بچو۔ ۳۵ انھوں نے کہا مریم تو ہمارے ساتھ مذاق کرتی ہے۔ خود گم سم ہو کر بیٹھی ہے اور ہمیں اس شیر خوار بچے سے گفتگو کرنے کو کہتی ہے جو ابھی جھوٹے میں جھول رہا ہے۔ ہم اس سے کیسے بات کر سکتے ہیں۔ آیت میں "کان" کا لفظ تحقیق طلب ہے کیونکہ وہ حضرت جو حضرت عیسیٰ کے بن باپ پیدا ہونے کے قائل نہیں انھیں اس سے بڑی غلط فہمی ہوئی ہے۔ اس لیے یہاں اس کا مفہوم اچھی طرح ذہن نشین فرمائیے تاکہ آگے جب ان کی غلط فہمی کا تذکرہ آئے تو آپ کو کسی قسم کی تشویش لاحق نہ ہو۔ کان فعل ناقص ہے اور ماضی کا صیغہ ہے جو گزشتہ زمانہ پر دلالت کرتا ہے۔ اس طرح آیت کا معنی یوں ہو گا کہ ہم اس سے کیسے بات کریں جو گزشتہ زمانے میں پگھوڑے میں بچہ تھا۔ یعنی کسی طرح پسندیدہ نہیں ہو سکتا۔ اس لیے علماء اسلام طاب اللہ شراہم نے اس آیت کے ضمن میں کان پر بڑی مفید بحث کی ہے۔

ابو عبیدہ (امام خود ادب) نے کہا ہے کہ یہاں کان زائد ہے اور محض تاکیدی کا فائدہ دیتا ہے اور کسی زمانہ پر دلالت نہیں کرتا۔ کان زائدۃ لوجود التکید من غیر دلالة علی الزمان (روح المعانی)

بعض نے کہا ہے کہ یہ تاثر ہے۔ ان دونوں صورتوں پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ اگر کان زائد ہوتا تو "صبیہ" خبر کو کیسے نصب کیا اور اگر کان تاثر تھا تو اسے خبر کی ضرورت ہی نہ تھی۔ حالانکہ یہاں "صبیہ" خبر مذکور ہے اس لیے جواب دیا گیا ہے کہ صبیہ

## صَبِيًّا ۝ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝

(کس نے بچہ ہے۔ (ایمانک) وہ بچہ بول پڑا کہ میں اللہ کا بندہ ہوں اتنے اس نے مجھے کتاب عطا کی ہے اور اس نے مجھے نبی بنایا ہے۔)

خبر نہیں بلکہ حال ہے اور اسی وجہ سے منصوب ہے۔

علامہ ابن جبران اندلسی یہ لکھنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں کہ صبح یہ ہے کہ کان ناقضہ ہے اور صبیّا اس کی خبر ہے اور کان زمانہ ماضی پر دلالت کرنے کے ساتھ زمانہ حال میں اس فعل کے پائے جانے کی نفی نہیں کرتا بلکہ یہ بتاتا ہے کہ زمانہ ماضی میں پائے جانے کے ساتھ ساتھ وہ فعل زمانہ حال میں بھی بدستور پایا جا رہا ہے جیسے کان اللہ غفوراً رحیمًا کہ پہلے بھی اللہ تعالیٰ غفور رحیم تھا اور اب بھی ہے یا جیسے ولا تغربوا الزلف انہ کان فاحشہ زنا کے قریب تک بھی نہ جاؤ۔ یہ پہلے بھی بے حیائی کا کام تھا اور اب بھی ہے۔ یہ نہیں کہ گزشتہ زمانہ میں تو زنا فحش و قبیح تھا اور اب نہیں ہے۔ لفظا ہوا نہانا قصۃ فتکون بمعنی صار و تبقی علی مدلولہا من اقتدان مضمون الجملة بالزمان الماضي ولا يدل ذلك على الانقطاع کمالہ يدل فی قوله وکان اللہ غفوراً رحیمًا وفی قوله ولا تغربوا الزلف انہ کان فاحشہ۔ والمعنی کان وهو الان علی ما کان ولذلك عبر بعض اصحابنا ان کان هذا بانها تارادف لم یزل (الجمہ الحیظ)

۳۶ آپ دودھ پی رہے تھے۔ یہ باتیں سن کر آپ نے دودھ پینا چھوڑ دیا اور ان لوگوں کی طرف رخ کر کے یہ کلام مجز نظم ارشاد فرمایا۔ سب پہلے یہ اعلان کیا کہ میں اللہ تعالیٰ کا بندہ ہوں۔ نہ میں خدا ہوں اور نہ خدا کا بیٹا۔ جس طرح ان کے پرستار ان کے متعلق اعتقاد رکھنے والے تھے۔ آنے والی غلطیوں کا پہلے دم ہی ازالہ فرما دیا۔ نیز مقام عبدیت تمام مقامات قریب اعلیٰ ترین مقام ہے۔

۳۷ یہاں ایک چیز غور طلب ہے۔ آپ نے یہ نہیں کہا کہ اللہ تعالیٰ مجھے کتاب دے گا۔ اور مجھے وقت مقرر فرمائی بنا کر مبعوث فرمائے گا۔ اور مجھے بابرکت کرے گا بلکہ تمام سیغ ماضی کے استعمال ہوئے ہیں جن کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے کتاب مرحمت فرمادی ہے۔ مجھے نبی بنا دیا ہے اور مجھے بابرکت کر دیا ہے۔ اس کی کئی وجوہ بیان کی گئی ہیں۔

۱۔ اللہ تعالیٰ نے بچپن میں ہی ان نعمتوں سے سرفراز فرما دیا تھا لیکن علامہ قرطبی نے اس وجہ کو ضعیف قرار دیا ہے۔

۲۔ جو چیز علم الہی میں مفید ہو چکی ہو وہ اگرچہ وقوع پذیر نہ ہو پھر بھی اس کو زمانہ ماضی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ کیونکہ اس کے واقعہ ہونے میں کسی قسم کا شائبہ نہیں۔

وقیل ان ذلك سبق فی قضائه وسابق حکمہ ویحتمل ان یجعل الاتی لتحققہ کانه قد وجد (بحر)

وَجَعَلَنِي مُبْدِرًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا

اور اسی نے مجھے بابرکت کیا ہے جہاں کہیں بھی میں ہوں۔ اور اسی نے مجھے حکم دیا ہے نماز ادا کرنے کا اور زکوٰۃ دینے کا جبکہ

دُمْتُ حَيًّا ۚ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلَامُ

میں زندہ ہوں مرنے اور مجھے خدنگندار بنایا ہے اپنی والدہ کا اور اس نے نہیں بنایا مجھے جابر (اور) بدبخت۔ اور سلامتی ہو

عَلَى يَوْمٍ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۚ ذَٰلِكَ عِيسَى

مجھ پر جس روز میں پیدا ہوا اور جس دن میں مروں گا اور جس دن مجھے اٹھایا جائیگا زندہ کر کے یہ ہے عیسیٰ

ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ

رہن مریمؑ کے (اور یہ وہ) سچی بات جس میں لوگ جھگڑ رہے ہیں یہ زیبا ہی نہیں اللہ تعالیٰ کو کہ وہ

يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

کسی کو اپنا بیٹا بنائے۔ وہ پاک ہے۔ جب وہ فیصلہ فرمادیتا ہے کسی کام کا تو بس فرماتا حکم دیتا ہے اس کے لیے کہ ہو جا

مبارک کے کسی معانی بیان کیے گئے ہیں۔ قال مجاہد نفعاً بہت نفع رساں وقال سفیان معلّم خیر  
رحمائی کی تعلیم دینے والا وقیل آمرأبعدهوف وناهیاعند منکد نیکی کا حکم دینے والا برائی سے روکنے  
والادعن الضمائم قضاۃ للحوایج بہت حاجت روا۔ (روح۔ بحر)

۳۸ اس سے مراد یا تو شرعی نماز اور زکوٰۃ ہے یا نماز سے مراد دعا اور زکوٰۃ سے مراد نفس کو زوال سے پاک  
کرنا۔ آپ کی والدہ محترمہ پر جو الزام عائد کیا جا رہا تھا اس کو دور کرنے کے لیے آپ نے یہ ارشاد فرمایا اور حضرت  
مریم کی برأت کو ثابت کرنے کے لیے اس سے زیادہ مؤثر، دلنشین اور لطیف اسلوب نہیں ہو سکتا یعنی کیا ایک نابینہ  
کے شکم سے ایسا بچہ تولد ہو سکتا ہے جو ان کمالات کا حامل ہو۔ میرا صاحب کتاب نبی ہونا میرے وجود کا سراپا برکت  
ہونا کیا اس بات کی بین دلیل نہیں کہ میری والدہ نقیبہ، عقیقہ، زلہدہ اور قانتہ ہیں۔

اگر کسی کو حضرت عیسیٰ کے اس ارشاد سے حضرت مریم کی عفت اور پاکدامنی کا یقین نہ آئے تو وہ اپنے ذوق کا ماتم  
کرے۔

۳۹ قرآن کریم کی جن آیات میں ولادت مسیح کا مفصل تذکرہ ہوا ان کا آپ نے مطالعہ فرمایا۔ آئیے اب ان لوگوں



کے موقوف کا علمی محاسبہ کریں جو ان تصریحات کے باوجود اس کے قائل ہیں کہ حضرت مسیح کی پیدائش بغیر باپ کے نہیں ہوئی بلکہ وہ مریم اور یوسف نجار کے لڑکے ہیں۔ اس طائفہ کے سخیوں سرسید احمد خاں ہیں۔ جس شرح و بسط سے انھوں نے اس پر بحث کی ہے اور اپنی طرف سے دلائل کے جو انبار لگائے ہیں وہ انہی کا حصہ ہیں۔ باقی سب ان پر روکا اور ریزہ چین ہیں۔ اس لیے بہتر ہے کہ انہی کی نگارشات کو موضوع بحث بنایا جائے اور انہی کی تحقیقات کو قرآن کی کسوٹی پر پرکھا جائے۔

”وہ سمجھتے ہیں کہ مسیح کو بن باپ پیدا کرنے میں کوئی حکمت ہونی چاہیے۔ کیونکہ ایسا کرنے کی کوئی معقول حکمت نہیں۔ اس لیے ہم یہ ماننے کے لیے تیار نہیں کہ آپ کی پیدائش کے لیے بلاوجہ قانون فطرت کو ٹوڑا گیا۔ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ اس میں حکمت یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا اظہار ہو تو یہ درست نہیں کیونکہ اظہار قدرت کے لیے ایسی دلیل ہونی چاہیے جو تین اور ظاہر ہو تاکہ کسی کو مجال انکار نہ رہے اور بغیر باپ کے پیدا ہونا مخریض ہے۔ ہم گزارش کرتے ہیں کہ اس کی حکمت تلاش کرنے کے لیے زیادہ مغز ماری کی ضرورت نہیں۔ قرآن کریم نے خود ہی اسے بیان کر دیا لعلہ آیت اللہ کے ہم اس کو اپنی قدرت کاملہ کی نشانی کے طور پر لوگوں کے سامنے پیش کریں۔ اب یہ بتانا ہے کہ یہ واقعہ کس اعتبار سے لوگوں کے لیے آیت ہے؟ جس زمانہ میں حضرت مسیح علیہ السلام کی ولادت ہوئی اس وقت شام و فلسطین کے علاقوں پر یونانیوں کا قبضہ تھا۔ اور اس سیاسی اقتدار کے ساتھ ساتھ وہاں یونانی فلسفہ کا طوطی بول رہا تھا۔ تخلیق عالم کے متعلق یونانی فلسفیوں کا نظریہ یہ تھا کہ خالق سے تخلیق عالم کا فعل یوں صادر ہوا ہے جس طرح علت سے معلول کا صدور ہوتا ہے یعنی جس طرح علت سے اختیار اور ارادہ کے بغیر معلول صادر ہوتا ہے۔ اسی طرح خالق سے عالم کی تخلیق ظہور پذیر ہوئی۔ عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا کر کے بتا دیا کہ وہ ذات پاک جو خالق کائنات اور مبدع الارض و السموات ہے اس کا اپنا ارادہ ہے اور اس کی اپنی مشیت ہے۔ وہ مادی اسباب کی پابند نہیں۔ اور نہ ان کے سامنے مجبور و مقهور ہے بلکہ وہ قادر و توانا ہے۔ جو چاہتا ہے جیسے چاہتا ہے وقوع پذیر ہوتا رہتا ہے۔ نیز وہ لوگ عالم ارواح کے قائل نہ تھے۔ وہ انسان کو جسم اور روح کا مجموعہ تسلیم نہیں کرتے تھے۔ بلکہ ان کے نزدیک انسان صرف اس گوشت پوست کے ڈھانچے کا نام تھا۔ یہاں انسانی لفظ کے بغیر روح سے آپ کو پیدا کر کے متعین عالم اذاج پر اس بات کو آشکارا کر دیا کہ روح بھی ایک حقیقت ہے اور انسان جسم اور روح کے مجموعہ کا نام ہے۔ اس کے بعد وہ کہتے ہیں کہ کیونکہ آپ کی پیدائش کی بشارت دی گئی تھی۔ اس لیے لوگوں نے سمجھا کہ آپ بن باپ پیدا ہوئے اور یہ درست نہیں۔ کیونکہ بشارت حضرت ابراہیم اور زکریا کو بھی دی گئی تھی اور ان کے فرزندوں کو کوئی بن باپ نہیں کہتا۔ اس لیے حضرت مسیح کی ولادت بن باپ ثابت نہ ہوئی۔ سبمان اللہ کیا استدلال ہے صرف بشارت سے کون ان کا بن باپ ہونا تسلیم کرتا ہے بلکہ قرآن کی دوسری آیات اس پر دلالت کرتی ہیں۔

پھر ارشاد ہے کہ مریم کے ”لحم یسسی“ ان کہنے سے بھی یہ بات ثابت نہیں ہوتی۔ کیونکہ مریم نے اظہار تعجب اس

لیے کیا تھا کہ اُن کو غلط فہمی ہوئی تھی کہ بچہ اب ہی پیدا ہونے والا ہے۔ حالانکہ فقط بچے کی پیدائش کی بشارت تھی۔ اور اس کی پیدائش تو ان کی شادی کے بعد ہونی تھی۔ آپ خود انصاف فرمائیں اگر مقصود یہی تھا تو ان لوگوں نے سمجھا ہے تو مریم کو تسلی دینے کے لیے صرف اتنا کہ دنیا ہی کافی تھا۔ مریم گھبراؤ نہیں بچہ تب پیدا ہوگا جب تم شادی کر لو گی۔ اس سیدھے جواب کو چھوڑ کر یہ جواب دینا قطعاً مناسب نہیں بلکہ قواعد فصاحت و بلاغت کے خلاف ہے۔ پھر فرماتے ہیں آپ کا آیتہ للناس ہونا اس اعتبار سے تھا کہ آپ بڑے رحم دل اور رقیق القلب تھے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ آپ بن باپ پیدا ہوئے کیونکہ نشانی ایسی ہونی چاہیے جو واضح ہو اور جس کا انکار نہ کیا جاسکے۔ یہ تو ایک امر مخفی ہے اس پر مہیوں شہادت وارد کیے جاسکتے ہیں۔

ان کا یہ خیال بھی درست نہیں بلکہ مسیح کا بن باپ پیدا ہونا قدرت خداوندی کی روشن دلیل ہے کیونکہ کنکری لڑکی کے ہاں بچہ پیدا ہونے کی اس کے علاوہ ایک ہی صورت ہے کہ وہ بدکارہ ہو۔ حضرت مسیح کے کلام سے جب آپ کی عفت و پاک دامنی ثابت ہو گئی اور ہر صحیح الفطرت شخص کو یقین ہو گیا کہ ایسا نورانی اور سراپا مین و برکت بچہ زانیہ کے شکم سے پیدا نہیں ہو سکتا۔ بلاشبہ یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا شاہکار ہے۔ باقی رہے بذفرت لوگ تو ان کے نزدیک کائنات کی کوئی چیز بھی اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور کبریا کی دلیل نہیں۔ زمین و آسمان، دریا و صحرا، چاند ستارے کسی چیز میں بھی ان کو باطنوں کو قدرت الہی کے جلوے نظر نہیں آتے تو کیا آپ ان آیات جنات کو بھی اٹھتی کہہ کر ان پر قلم سیخ پھیرینگے۔ اپنے موقف کو ثابت کرنے کے لیے انھوں نے "کیف نکلم من کان فی المہمد صبیئاً" سے بھی استدلال کیا ہے اور اس آیت کی عجیب و غریب تشریح کر کے عقل سلیم کو ورطہ حیرت میں ڈال دیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ یہ کلام حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے شیرواگی میں نہیں کیا تھا بلکہ جب آپ کی عمر بارہ تیرہ سال کی ہو گئی اور آپ یہودی علماء کی مجلسوں میں شریک ہو کر ان سے بحث و مباحثہ کرنے لگے اور ان کو ان کی کج رویوں پر متنبہ کرنے لگے تو علماء یہود احتجاج کرنے کے لیے ان کی ماں کے پاس آئے اور ان کی بدعقیدگی کی شکایت کی۔ مریم اپنے لاڈلے بچے کی طرف سے خود صفائی دینے کی بجائے اس کو گود میں اٹھا لائیں اور اس کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ خود اس سے بات کر لو تو انھوں نے جواب دیا "کیف نکلم من کان فی المہمد صبیئاً" ہم اس شخص کے ساتھ کیسے بات کر سکتے ہیں جو عالم شیرواگی میں پنگھوڑے میں جھولتا رہا تھا۔ آپ نے ان کا ترجمہ ملاحظہ فرمایا۔ کیا کہنے اس فہم قرآن کے۔ اگر آیت کا یہی مفہوم ہے تو پھر انھیں کسی ایسے عالم سے گفتگو نہیں کرنی چاہیے جسے بچپن میں گمراہی میں لایا گیا ہو۔ ان معیان علم دانش کو قرآن کا ایسا مضموم بیان کرتے ہوئے غضب الہی کا اندیشہ نہ سہی کیا انھیں جگ ہنسائی کی بھی فکر نہیں۔ نیز وہ تو خیر جس نے محفل عام میں ان بڑے بڑے علماء کا ناطقہ بند کر دیا اور انھیں برسرِ عام لاجواب کر دیا اس کے متعلق یہ تو وہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ بڑا تیز زبان اور شوخ مزاج ہے اس سے گفتگو کرنے کا کوئی فائدہ نہیں لیکن وہ یہ کہنے کی جرأت نہیں کر سکتے تھے کہ یہ کل کا بچہ ہے اور

فَيَكُونُ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

تو وہ کام چاہتا ہے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی سوا کسی کی عبادت کیا کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ

پھر جڑی گروہ آپس میں اختلاف کرنے لگے۔ ویکھو پس ہلاکت ہے کفار کے لیے اس دن کی حاضری سے

عرصہ تک جھوٹے میں جھولتا رہا ہے۔ اس سے بات کرنا ہماری شان کے خلاف ہے۔ رہا یہ کہ کان ماضی کا صیغہ ہے اس لیے زمانہ ماضی پر دلالت کرتا ہے تو اس کے متعلق ہم اس آیت کی تشریح کے ضمن میں تحقیق کر آتے ہیں۔ آخر میں وہ یہ کہتے ہیں:-

”کہ نہ یرم پر زنا کی تہمت لگائی گئی اور نہ حضرت مسیح نے اس تہمت کی تردید کی۔ اگر یرم پر نیت لگائی جاتی اور مسیح کو اس کی تردید مقصود ہوتی تو یہ نہ کہتے اپنی عبد اللہ بلکہ یہ کہتے کہ میری ماں بدکارہ نہیں ہے۔ تم محض افترا باندھ رہے ہو“ اس کے متعلق میں کچھ کہنے کی ضرورت محسوس نہیں کرتا۔ آپ خود ہی آیت نمبر ۲، ۲۸ کا ترجمہ دیکھ لیں اور اپنے دل سے پوچھیں کہ کیا یہ ہتسان زنا نہیں اور حضرت مسیح کا یہ فرمانا فی عبد اللہ اس سے بڑھ کر بھی اس الزام کی تردید کی کوئی موثر اور ابلغ صورت ہو سکتی ہے۔ الہی اپنے محبوب مکرم صاحب قرآن صلوات اللہ تعالیٰ علیہ اہلہ وسلم کے طفیل ہمیں اپنی کتاب مبین کی صحیح سمجھ عطا فرمائیں ثم آمین۔

نیکہ حضرت مسیح علیہ السلام کے متعلق صرف یہود و نصاریٰ میں ہی باہمی اختلاف آراء نہ تھا بلکہ خود عیسائی بھی آپ کے متعلق ایک رائے پر متفق نہ تھے مفسرین نے ان کے باہمی اختلاف کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ جب آپ کو آسمان کی طرف اٹھایا گیا تو بنی اسرائیل ایک جگہ اکٹھے ہوئے تاکہ حقیقت مسیح کے متعلق کچھ فیصلہ کریں۔ تبادلہ خیال کے لیے انھوں نے چار علماء منتخب کیے۔ پہلے گروہ کے نمائندہ عالم نے مسیح کی حقیقت بیان کرتے ہوئے کہا کہ خود خدا بیچ کی شکل میں زمین پر اتر آئے۔ اُس نے جسے چاہا زندہ کیا اور جسے چاہا مار دیا۔ پھر وہ آسمان کی طرف لوٹ گیا۔ (اس نظریہ کے ماننے والوں کو یعقوبیہ کہا جاتا ہے)۔ دوسرے عالموں نے کہا کہ تم نے جھوٹ بولا۔ دوسرے عالم نے کہا مسیح خدا نہیں بلکہ خدا کا بیٹا ہے۔ (اس رائے کے ماننے والے نسطوریہ کہلاتے) لیکن اس کو بھی جھٹلادیا گیا۔ تیسرے عالم نے اپنی رائے کا اظہار ان الفاظ میں کیا کہ وہ ثالثِ ثلاثہ ہے یعنی تین خدا ہیں۔ ان میں سے مسیح تیسرا ہے۔ چوتھے عالم نے کہا کہ یہ تینوں باتیں سرسبز کذب و افترا ہیں۔ سچ یہ ہے کہ مسیح علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

انیسویں صدی سے یورپ کے جید علماء کا رجحان اس آخری نظریے کی طرف ہے ڈی ایف رٹزل (DAVID ERNEST RENAN) کی کتاب حیات مسیح (LIFE OF JESUS) مطبوعہ ۱۸۳۵ء اور ای رینا (ERNEST RENAN) (FRIEDRICH STRAUSS) کی کتاب حیات مسیح

يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُونا لَكِنِ الظَّالِمُونَ

جو بہت بڑا ہے۔ (اس دن) یہ خوب سننے لگیں گے اور خوب دیکھنے لگیں گے لہٰذا جس دن آئیں گے تمہارا پس لین یہ ظالم

الْيَوْمِ فِي ضَلالٍ مُّبِينٍ ۝ وَاَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحُسْرَا اِذْ قَضَىٰ

آج تو کھٹی گمراہی میں ہیں اور بے نبی کریم! آپ ڈرائیے انہیں حسرت و مذمت کے دن کے جب ہر بات

الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ

کا فیصلہ کر دیا جائیگا اور آج یہ لوگ غفلت میں ہیں اور یہ ایمان نہیں لاتے۔ یقیناً ہم ہی وارث ہوں گے

الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ

زمین کے اور جو کچھ اس کے اوپر ہے اور ہماری طرف ہی سب لوٹائے جائیگے۔ اور ذکر کیجیے آپ کتاب میں

اِبْرٰهِيْمَ اِذْ كَانَ صَدِيقًا نَّبِيًّا ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ

ابراہیم (علیہ السلام) کا کہ وہ بڑا راست باز نبی تھا۔ کہ جب انھوں نے کہا اپنے باپ کے کہ اے میرے باپ تو کیوں عبادت

کی کتاب حیات مسیح مطبوعہ ۱۸۶۳ء کے بعد عیسائی حلقوں میں اس نظریہ کو بے پناہ شہرت حاصل ہوئی۔ مختصر الفاظ میں  
نظریہ یہ تھا کہ مسیح دوسرے انسانوں کی طرح ایک انسان تھے لیکن انھیں اللہ تعالیٰ کی قوت و شہود کی شہرت اور دل  
سے زیادہ حاصل تھی۔

THIS IMPLIED THAT JESUS WAS A MAN LIKE OTHER MEN, BUT WITH A  
HEIGHTENED AWARENESS OF THE PRESENCE AND POWER OF GOD. (ENCYCLOPEDIA OF BRI, VOL. 13, PAGE 25)

عیسائیوں کا باہمی اختلاف صرف یہاں تک محدود نہیں بلکہ بے شمار فرقے ہیں اور ہر ایک کا نظریہ حقیقت مسیح  
کے متعلق دوسروں سے مختلف ہے مزید وضاحت کے لیے ضیاء القرآن جلد اول سورۃ النساء آیت نمبر ۱۷۱ کا حاشیہ ملاحظہ  
فرمائیے۔

۱۷۱ یہ دونوں فعل تعجب کے صیغے ہیں یعنی یہ لوگ آج تو پیغام حق سننے سے بہرے اور نور حق دیکھنے سے اندھے بنے ہوئے ہیں انھیں لاکھ  
سمجھا دیا سمجھنے کی کوشش ہی نہیں کرتے لیکن کل جب روز قیامت بارگاہ الہی میں پیش ہونگے تو ان کی حالت دیدنی ہوگی۔

۱۷۲ یہاں سے روئے سخن کفار مکہ کی طرف ہے جنھیں اس بات پر ناز تھا کہ وہ حضرت ابراہیم کی نسل سے ہیں اور ان کا یہ



مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۖ يَا بَتِ اِنِّیْ قَدْ

کرتا ہے اسکی جونہ کچھ سنتا ہے اور نہ کچھ دیکھتا ہے اور نہ کچھ کوئی فائدہ پہنچا سکتا ہے ۱۳۳ میرے باپ بیشک ایسا ہے

جَاءَنِیْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ یَأْتِکَ فَاتَّبِعْنِیْ اِهْدِکَ صِرَاطًا سَوِیًّا ۖ

میرے پاس وہ علم جو تیرے پاس نہیں آیا اس لیے تو میری پیروی کریں دکھاؤں گا تجھے سیدھا راستہ۔

دعویٰ بھی تھا کہ وہ ملتِ ابراہیمی کے پروردگار ہیں انھیں بتایا جا رہا ہے کہ ابراہیم تو ان بتوں کے پرستار نہ تھے جن کی پوجا کو تم نے اپنا دین بنا رکھا ہے! اور تمہیں اگر اس حماقت سے باز آنے کے لیے کہا جاتا ہے تو تم اُلٹا آئادہ شر و فساد مہو جاتے ہو اور جب ابراہیم کا دین اور تمھارا دین اور پھر تمہیں یہ کہتے ہوئے شرم نہیں آتی کہ تم ملتِ ابراہیمی کے پیروکار ہو۔ نیز تمہیں جب بتوں کی پرستش سے روکا جاتا ہے تو تم یہ کہتے ہو:-

”انا وجدنا آباءنا علىٰ ملة وانا علىٰ اثارهم مقتدون“ (کہ ہمارے آباؤ اجداد ایک ملت پر تھے اور ہم انھیں کے پیچھے چلنے والے ہیں)

اگر تمہیں اپنے آباؤ اجداد کی تقلید ہی کرنی ہے تو پھر اپنے عظیم و جلیل باپ ابراہیم کی تقلید کرو جس کی اولاد میں سے ہونا تمھارے لیے وجہِ افتخار ہے۔ ایسے عظیم و جلیل باپ کی تقلید کو چھوڑ کر دوسرے آباؤ اجداد کی پیروی تمھارے لیے کیونکر درست ہے مدعا یہ ہے کہ اگر تم عقلِ سلیم پر اپنے عقیدہ کی بنیاد رکھتے ہو تب بھی دینِ ابراہیم کو اختیار کرو اور اگر محض تقلیدِ آباؤ اجداد پر تمھارے عقیدہ کا انحصار ہے تو پھر بھی دینِ ابراہیم کو اپناؤ کیونکہ شہرت، ناموری اور رفعتِ شان میں تمھارا کوئی دوسرا باپ ان کا ہمسر نہیں۔

۱۳۳ یہ بالغہ کا صیغہ ہے اس کا معنی ہے ہمیشہ سچ بولنے والا ای ملازم الضدق لم یکذب قط۔ (روح المعانی) اس کی مزید تحقیق کے لیے نصیحا القرآن جلد اول سورۃ النساء آیت نمبر ۶۹ کا حاشیہ۔

۱۳۴ اپنے باپ آذر کو توحید کی دعوت دے رہے ہیں اور ادب و احترام کا دامن بھی مضبوطی سے تمام رکھا ہے۔ کس عہد کی سے بتوں کی عبادت کی قباحیت واضح فرما رہے ہیں کہ غیر خدا کی عبادت خواہ وہ عزیز زندہ بھی ہو اور سنے دیکھنے والا بھی ہو تب بھی جائز نہیں لیکن ایسی بے جان مورتوں کی عبادت جو جادو محض ہیں، دیکھنے سننے کی صفت سے بھی محروم ہیں کسی قسم کے نفع و نقصان کی قدرت بھی نہیں رکھتیں ان کے سامنے انسان جو اشرف المخلوقات ہے جو سمیع و بصیر ہے وہ سجدہ ریز ہو کر پیشانی راگردار ہو یہ کتنی نامعقول اور قبیح حرکت ہے۔

۱۳۵۔ ہو سکتا ہے کہ آذر کے ذہن میں یہ خیال گزرا ہو کہ کل کا لڑکا مجھ جیسے تجربہ کار، دانشور کو نصیحت کرنے کا کوئی حق نہیں رکھتا۔ آپ نے یہ فرما کر اس کا بھی لہر دیا کہ اگرچہ آپ علم میں بڑے، میرے بزرگ اور میرے لیے محترم ہیں لیکن توحید

يَا بَتَّ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۝۱۹

اے باب! شیطان کی پوجا نہ کیا کر لے بیشک شیطان تو رحمن کا نافرمان ہے۔

يَا بَتَّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابُ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونُ

اے باب! میں ڈرتا ہوں کہ کہیں تجھے پیٹنے (عذاب) رحمن کی طرف سے تو تو بن جائے

لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝۲۰ قَالَ أَرَأَيْكَ أَنْتَ عَنْ إِلَهِي يَا بُرْهِيْمُ ۝۲۱

شیطان کا ساتھی لے باب نے کہا کیا روگذا دینی کرنے والا ہے تو میرے خداؤں سے لے ابراہیمؑ اگر تم باز نہ

رسالت احقر و معاد کے پیچیدہ مسائل پر جس طرح اللہ تعالیٰ نے مجھے آگاہی بخشی ہے اس سے آپ بہرہ ور نہیں۔ اسی لیے تو آپ غلطان پہچاں ہیں مجھے حق پہنچتا ہے کہ خدا داد علم کی روشنی سے آپ کے قلب و دماغ کے تاریک گوشوں کو منور کروں تاکہ آپ گمراہی کے اندھیروں میں بھٹکتے نہ رہیں۔

۲۰ لے اگرچہ وہ شیطان کی نہیں بلکہ اپنے بتوں کی پرستش کرتے تھے لیکن ان بتوں کی پرستش انھوں نے شیطان کے اُکسانے اور وسوسہ ڈالنے سے شروع کی تھی۔ اسی لیے گویا ان کا اصلی معبود شیطان تھا۔

۲۱ لے یہاں بتا دیا کہ اگر آپ میری بات نہ مانی اور کفر پراڑے رہے تو اس کا انجام بڑا ہولناک ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کا عذاب آپ کو اپنی گرفت میں لے لے گا تو پھر کوئی چھڑانے والا نہ ملے گا۔

۲۲ لے مشرک کے باعث آپ خدا کی دوستی اور اس کی اعانت سے محروم ہو جائیں گے۔ ایک شیطان سے آپ کی دوستی اور تعلق باقی رہ جائے گا۔ اس سے بے وفادوست تو آج تک کسی نے نہیں دیکھا۔ اس کی دوستی سب سے زیادہ ناقابل اعتبار ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ سے دوستی توڑ کر شیطان سے یارانہ کاٹنا کسی عقلمند کو زیب نہیں دیتا۔

۲۳ لے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعوت کا ہر لفظ محبت و احترام کی خوشبو سے مہک رہا ہے۔ لیکن آذر کا جواب درشتی اور بے مہری کا آئینہ دار ہے۔ یسختی (اے میرے بیٹے) نہیں کہا بلکہ نام لیا۔ وہ بھی ابتدائے کلام میں نہیں بلکہ آخر میں۔ داغ بٹ خبر کو محترم کیا اور متبرک کو محترم۔ علاوہ ازیں حضرت ابراہیم کی مدلل دعوت کے جواب میں کوئی معقول بات پیش نہیں کی جا رہی بلکہ دھمکیاں دی جا رہی ہیں اور آنکھوں سے دُور ہو جانے کا حکم دیا جا رہا ہے۔

لَمْ تَنْتَ لَارْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ

آئے تو میں تمہیں سنگسار کر دوں گا اور دُور ہو جاؤ میرا منہ سے کچھ عرصہ براہیم نے جواب میں، کہا سلام ہو تم پر میں مغفرت

لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ رَءِیْ حَفِیًّا ۝ وَأَعِزُّ لَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ

طلب کو نکالتے ہیں اپنے رب سے۔ بیشک مجھ پر یہی مہربان ہے اور میں ایک ہو جاؤں گا تم سے اور اُن بھی جن کی تم عبادت کرتے ہو

دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِیًّا ۝

اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اور میں اپنے رب کی عبادت کروں گا۔ مجھے امید ہے کہ میں اپنے رب کی عبادت کی برکت سے ناروا نہیں رہوں گا۔

فَلَمَّا أَعِزُّ لَهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ اسْمَٰحَ

پس جب ہم ان سے اٹھ اور جن کی وہ عبادت کیا کرتے تھے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر تو عطا فرمایا ہم نے براہیم کو اسمٰح

۵۱۱ آذر کی اس سخت کلامی کے باوجود حضرت ابراہیم کا انداز حسب سابق نرم اور مودبانہ تھا۔ کہتے ہیں تم سلامت رہو میری

نصیحت تم نے قبول نہیں کی لیکن میں اللہ تعالیٰ کے حضور میں تمہاری ہدایت اور مغفرت کے لیے عرض کرتا ہوں گا حقیق

مبالغہ کا صیغہ ہے۔ اس کا معنی ہے بہت مہربان، بے حد لطف فرمانے والا۔ ابن قتیبہ نے حَفِیًّا کی تشریح کرتے ہوئے

لکھا ہے اِی بَارِعًا دُنِیٰ مِنْهُ الْاِجَابَةُ اِذَا دَعَوْتَهُ (غزب القرآن) ایسا مہربان جس نے مجھے اس بات کا خوگر بنا دیا

ہے کہ جب کبھی میں کوئی عرض کرتا ہوں تو وہ اسے ضرور قبول فرماتا ہے۔ اس آیت کے ضمن میں علامہ قرطبی نے یہ بحث کی

ہے کہ کیا کافر کو سلام دینا جائز ہے یا نہیں؟ اس کے متعلق مختلف اقوال لکھے ہیں۔ حضرت اوزاعی سے پوچھا گیا کہ

اس مسلمان کا کیا حکم ہے جو کافر کے پاس سے گزرتا ہے تو اسے سلام دیتا ہے۔ فقال ان سلّمت فقد سلّم الصالحون

قبلک وان ترکک فقد ترک الصالحین یعنی اگر تو سلام دے تو بھی کوئی حرج نہیں۔ کیونکہ تم سے پہلے کسی صلحا سلام دیا کرتے

تھے اور اگر تو سلام نہ دے تو بھی درست ہے۔ کیونکہ تم سے پہلے کسی صلحا کا یہی معمول تھا حضرت حسن بصری سے منقول

ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اگر نیرنگ کسی ایسی مجلس پر ہو جس میں مسلمان اور کافر موجود ہیں تو پھر انھیں سلام دو۔

۵۱۲ جب آپؐ دیکھا کہ ان کی ہندو عظمت کا اثر ان کے کف پر نہیں ہو رہا۔ وہ کسی قیمت پر رت پرستی چھوڑنے پر آمادہ

نہیں تو آپؐ نے اپنے آبائی وطن ”کلدانہ“ سے ہجرت کی۔ اپنے گھر بار اور اعضاء و اقربا کو چھوڑا اور مختلف ملکوں کی سیاحت

کرنے کے بعد شام کے ملک میں اقامت اختیار فرمائی اللہ تعالیٰ نے ان کو ظاہری اور باطنی نعمتوں سے مالا مال فرمادیا۔

آپؐ کے ملک اور آپؐ کے خاندان کے سیاسی، تمدنی اور مذہبی حالات کیلئے ضیاء القرآن جلد اول، سورۃ انعام آیات ۷۵، ۷۶، ۷۷ کا حاشیہ

ملاحظہ ہو۔

وَيَعْقُوبُ ۖ وَكَلاَّ جَعَلْنَا نَبِيًّا ۙ وَوَهَبْنَا لَهُم مِّن رَّحْمَتِنَا وَ

اور یعقوب اور سب کو ہم نے نبی بنایا۔ اور ہم نے عطا فرمایا انہیں اپنی رحمت سے (رحم طبع کی نعمتیں) اور

جَعَلْنَا لَهُم لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۙ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ

ہم نے ان کے لیے سچی اور دایمی تعریف کی آواز بلند کر دی ۲۵ اور ذکر فرمائیے کتاب میں موسیٰ کا

إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۙ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ

بیش (۲۵) اللہ کے چپے ہوئے تھے ۳۵ اور رسول و نبی تھے۔ ۳۶ اور ہم نے انہیں پکارا طور کی

۲۵ حضرت ابن عباس نے "لسان صدق" کا یہ مفہوم بیان کیا ہے الشفاء الحسن الباقي علیہم آخوالعہد وعبیر باللسان کما عبیر بالید عیاطی بطلن بالید وہی العطیۃ البحر المحیط) وہ بہترین تعریف جو قیامت تک باقی رہے گی۔ اور شناحن کو لسان صدق اس لیے کہا گیا ہے کیونکہ یہ زبان سے صادر ہوتی ہے جس طرح عطیہ کو جو ہاتھ سے دیا جاتا ہے عربی میں دیکھتے ہیں۔ علیٰ عسلیٰ اور بلند تر ہم دیکھ رہے ہیں کہ ہر زمانہ میں اور ہر ملک میں حضرت ابراہیم اور ان کی ذریعہ طاہرہ کی حمد و ثنائیں زبانیں مصروف رہتی ہیں۔ یہودی، عیسائی اور مسلمان باہمی اختلافات کے باوجود حضرت ابراہیم کی عظمت اور تقدس کے دل سے قائل ہیں! اور ہماری تو نماز بھی مکمل نہیں ہوتی جب تک اپنے نبی مکرّم اور حضور کی آل امجاد صلّے اللہ تعالیٰ علیہ آله پر درود پڑھنے کے ساتھ حضرت جلیل اور ان کے آل پاک پر درود نہ پڑھیں۔

۳۵ مخلص کا معنی ہے چنا ہوا یعنی اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو اپنی مخلوقات سے اپنی نوازشات خصوصی اور نبوت کا بارگراں اٹھانے کے لیے منتخب فرمایا تھا۔

۳۶ رسول کا لغوی معنی پیغامبر ہے اور نبی کے مادہ اشتقاق میں دو قول ہیں۔ پہلا یہ کہ یہ نبوت سے ماخوذ ہے۔ اس کا معنی رفعت اور بلندی ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا نبی شان و جلالت میں دوسرے لوگوں سے بلند اور اعلیٰ ہوتا ہے اس لیے اسے نبی کہا گیا ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ نبی سے مشتق ہے۔ اس کا معنی خبر دینا ہے اور کیونکہ نبی اللہ تعالیٰ کے کیمپ سے اسکے بندوں کو ایسے حقائق و اسرار بتاتا ہے جو ان کی عقل و نظر کی رسائی سے بالاتر ہوتے ہیں و یہ جو ان یکنون من النبا اصلہ نبیؐ ای المنبئی عن اللہ تعالیٰ بالتوحید والشان نبوت کا مفہوم بیان کرتے ہوئے علامہ راغب لکھتے ہیں النبوة سفارة بین اللہ و بین ذوی العقول من عبادہ لازاحة عنهم فی امر معادہم و معاشہم یعنی نبوت اللہ تعالیٰ اور اُس کے عاقل بندوں کے درمیان سفارت کا نام ہے۔ تاکہ اس کے ذریعے ان کی اخروی اور دنیوی علتوں اور بیماریوں کو دور کیا جاسکے۔ ہر رسول کا نبی ہونا ضروری ہے لیکن ہر نبی کا رسول ہونا ضروری نہیں ہے۔ رسول وہ ہوتا ہے جو صاحب



الطُّورِ الْاَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيجًا ۝٥٦ وَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا اخَاهُ

دائیں جانب سے ۵۵ اور ہم نے انھیں قریب کیا راز کی باتیں کرنے کی جیسے اور ہم نے بخشا انھیں بنی خاص حسرت سے ان کا

هُرُونَ نَبِيَّاهُ ۖ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۚ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ

بھائی ہارن جونی تھا۔ اور ذکر کیجیے کتاب میں اسمعیل کو ۷۵ بیشک وہ وعدہ کے پتے تھے

وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۖ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ

اور رسول (اور) نبی تھے۔ اور وہ حکم دیا کرتے تھے اپنے گھروالوں کو نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کا ۵۸ اور

شرعیات ہو خواہ وہ شریعت نبوی ہو یا کسی سابقہ رسول کی شریعت دے کر کسی نئی قوم کی ہدایت کے لیے بھیجا جائے، جس طرح حضرت اسماعیل۔

۵۵۔ طور ایک پہاڑ ہے جو مصر اور مدین کے درمیان ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام دس سال حضرت شعیب کے پاس مدین میں گزارنے کے بعد جب واپس مصر روانہ ہوئے تو ان کا گزر طور پہاڑ سے ہوا تو پہاڑ کا جو حصہ آپ کی دائیں جانب تھا اُس سے یہ ندا آئی :-

۵۶۔ اس قرب کی حقیقت کو دہی سمجھ سکتا ہے جس کو اس نعمت سے بہرہ ور کیا گیا ہو قریباغیر متکیف من لم یذقہ لم یدر (مظہری) صاحب قاموس نے "نجیا" کا یہ مفہوم بیان کیا ہے النبی کفیّ وقربنا نجیا... و شاہد الجمع فلما استأسوا منه خلصوا نجیا ای اعتزلوا یناجون (تاج العروس)

عَنْدَرَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ اِدْرِيسَ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيقًا

اپنے بے نزدیک بے پسندیدہ تھے۔ اور ذکر فرمائیے کتاب میں اوریس (علیہ السلام) کا وہ بیشک وہ بچے راستباز تھے

نَبِيًّا ۝ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ

(اور نبی تھے۔ اور ہم نے بلند کیا تھا انھیں بڑا اونچے مقام پر یہ وہ (مقدس ستیاں ہیں جن پر انعام فرمایا اللہ تعالیٰ نے انہیں بارگاہِ ابرار کے

مِّنَ النَّبِيِّنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ

زمرہ سے) یہ آدم کی اولاد سے تھے۔ اور بعض ان کی اولاد جن کو ہم نے سوا کر کیا تھا (کشتی میں) نوح کے

ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرٰءِيْلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا اِذَا تَلٰى

ساتھ اور بعض ابراہیم اور یعقوب کی اولاد سے تھے اور انہیں سے جنہیں ہم نے ہدایت دی اور جنہیں بڑی جاتی ہیں

عَلَيْهِمْ اَيُّ الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا ۝ وَبَكِيًّا ۝ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ

ان کے سامنے رحمن کی آیتیں تو وہ گر پڑتے ہیں سجدہ کرتے ہوئے اور ازارِ قتلان روتے ہوئے اللہ پس جانشین بننے ان کے بعد

دوسری جگہ سے خدا انفسکم و اھلیکم ناراً اے مسلمانو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل خانہ کو آتشِ جہنم سے بچاؤ۔

۵۹ علامہ عبدالباق نجار مصری نے ان کا نسب نامہ اس طرح لکھا ہے۔ اوریس بن یار بن ملائیل بن قینان بن لؤش بن شہیت

بن آدم علیہ السلام۔ عبرانی تورات میں ان کا نام جنوخ درج ہے۔ اور اس کے عربی ترجمہ میں اخنوخ (قصص الانبیاء) ان کے متعلق

کتاب تفسیر میں یہ مذکور ہے کہ آپ علم نجوم اور علم حساب کے موجد ہیں۔ فن کتابت اور خطاطی کی ابتدا بھی آپ کی سے

ہوئے کپڑے پہننے کا راج بھی آپ سے شروع ہوا۔ پہلے لوگ جانوروں کی کھالیں بطور لباس استعمال کیا کرتے تھے۔

ناپ تول کے پیمانے اور آلات بھی آپ کی اختراع ہیں۔ اسلحہ سازی کا ہنر بھی آپ نے سکھا بارگاہِ دلالتہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

ناتے اس سے مراد ان کے مرتبے کی بلندی اور رفعتِ شان ہے۔ اگرچہ بعض روایات میں لکھا ہے کہ آپ زندہ آسمان پر

اٹھائیے گئے لیکن ان سب روایات کا ماخذ اسرائیلیات میں جن پر کسی عقیدہ کی بنیاد نہیں رکھی جاسکتی۔

۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰



وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۚ جَدَّتْ عَدْنٌ ۖ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ

اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ سدہا رحمن جن کا وعدہ تھا وہم نے اپنے بندوں سے

بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ۚ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَمًا

غیب میں کیا ہے۔ یقیناً اس کا وعدہ پورا ہو کر رہنے والا ہے۔ نہیں سنیں گے جنت میں کوئی لغو بات بجز سلامت رہو کی

وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ مَرْقُمًا ۖ فِيهَا بُكْرَةٌ وَعِشْيَا ۚ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ

دعائے صلہ اور انھیں ان کا رزق ملیگا وہاں صبح و شام۔ یہ وہ جنت ہے جس کا ہم وارث بنائیں گے اپنے

عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۚ وَمَا نُنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ

بندوں سے (ضرر) اس کو جو متقی ہوگا۔ اور جو ایزل! میرے نبی سے کہو ہم نہیں کرتے تمہارے رب کے علم سے ۶۴ اسی کا ہے جو

أَيُّدِنَا وَمَا خَلَقْنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۚ رَبُّ

ہمارا سامنے ہے اور جو ہمارے پیچھے ہے اور جو کچھ اس کے درمیان ہے اور نہیں ہے آپ کا رب بھولنے والا۔ وہ پڑ دگا رہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ

آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے سو اس کی عبادت کرو اور ثابت قدم رہو اس کی عبادت پر کیا تم

تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۚ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِثُّ لَسَوْفَ أُخْرِجُ

جانتے ہو کہ اس کا کوئی نام نہیں ہے۔ اور انسان (ازراہ انکار) کہتا ہے ۶۵ کہ کیا جب میں مرجاؤں گا تو مجھے پھر زندہ کر کے نکالا جائیگا؟

تو اس کے گناہ بخش دیئے جائیں گے اس کے لیے جنت کے دروازے کھول دیئے جائیں گے۔ جنت میں جو ابدی لطف و سرور

۶۴ بخاری شریف میں حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جبرائیل سے فرمایا اے

۶۵ جبرائیل تم جتنا میرے پاس آیا کرتے ہو اس سے زیادہ کیوں نہیں آتے۔ (خزان العرفان)



حَيًّا ۱۶) اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۱۷)

کیا یاد نہ رہا انسان کو کہ ہم نے ہی پیدا کیا اسے اس سے پہلے حالانکہ وہ کچھ بھی نہ تھا۔ ۱۶

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرُهُمْ وَالشَّيَاطِیْنَ ثُمَّ لَنَحْضِرَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثًا ۱۷)

سو اے محبوب! تیرے رب کی قسم! ہم جمع کریں گے انھیں بھی اور شیطانوں کو بھی پھر مڑ کر دیکھیں ان سب جہنم کے ارد گرد کھٹکوں کے

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ اِيَهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا ۱۸)

بل کرے ہونگے پھر (اچھا چن کر) ان کے لینے ہر گروہ سے ان لوگوں کو جو (خداوند) رحمن کے سخت نافرمان تھے۔ ۱۸

ان کی سمجھ میں نہ آتی تھی اسے وہ بدابہت عقل کے منافی سمجھتے تھے اور اس وجہ سے اسلام کا مذاق اڑاتے تھے چنانچہ ایک روز ابی بن خلف جمعی کو کسی مردہ کی ایک بوسیدہ ہڈی مل گئی۔ اسے لیکر وہ دوسرے مشرکین کے پاس آیا اور کہنے لگا میرے ہاتھ میں یہ ایک بوسیدہ ہڈی ہے حضور کا اسم گرامی لے کر کہنے لگا وہ کتاب ہے کہ اسے از سر نو زندہ کیا جائیگا تم خود سوچو کیا یہ بات تسلیم کرنے کے قابل ہے۔ کم و بیش تمام مشرکین کا یہی انداز فکر تھا۔

۱۷ اللہ تعالیٰ نے عام فہم انداز سے ان کی اس غلط فہمی کا ازالہ کر دیا۔ یہ بوسیدہ اور کستہ ہڈیاں کیونکر زندہ ہو جائیں گی یہ بات تمھیں سمجھ نہیں آ رہی اس کی وجہ یہ ہے کہ انھیں زندہ کرنے والے کی قدرت و حکمت سے تم ناواقف ہو انھیں زندہ کرنے والی وہ ہستی ہے جس نے تمھیں نیست سے ہست کیا۔ اگر وہ عدم محض سے تمھیں موجود کر سکتا ہے تو ان ہڈیوں کو دوبارہ زندہ کرنا اس کے لیے مشکل نہیں۔ دوسری جگہ ارشاد فرمایا وَاَلَّذِي بَدَا لَخَلْقِ ثُمَّ يَعِيدُ لَا دَوَاءَ لَهُمْ عَلَيْهِ (الرحم)

اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے کائنات کی تخلیق کا آغاز فرمایا پھر وہ انھیں فنا کرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا اور یہ دوبارہ زندہ کرنا اس پر آسان ہے۔

۱۸ تم اٹھا کر فرمایا جا رہا ہے کہ انھیں قیامت کے روز میدانِ حشر میں ضرور جمع کیا جائیگا۔ اور ان کے ساتھ وہ شیطاں بھی جکڑے ہوئے لائے جائیں گے جن کی انجیخت پراٹھوں نے راہِ خلافت اختیار کی۔ والشیاطین کی واو عاطف بھی ہو سکتی ہے اور او معیہ بھی اور معیت کا معنی زیادہ مناسب ہے۔ "جثیا" جمع ہے اس کا واحد جاث ہے اس کا معنی کھٹکوں کے بل کھڑا ہونا۔ وہ لوگ جب عذابِ الہی کا مشاہدہ کریں گے تو مارے دہشت کے کھڑا ہونا مشکل ہو جائے گا اور گھٹنے ٹیک دیں گے۔

۱۹ جب کفار اپنے شیطاں کی معیت میں گروہ در گروہ جہنم کے ارد گرد کھڑے کر دیئے جائیں گے۔ پہلے ان میں سے ان لوگوں کو چھانٹ لیا جائے گا جو کفر اور سرکشی میں دوسروں سے بڑے ہوئے تھے تاکہ سب پہلے انھیں دوزخ کا اندھن بنایا جائے۔

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۖ وَإِنْ مِنْكُمْ أَلَا

پھر ہم ہی خوب جانتے ہیں ان لوگوں کو جو زیادہ سختی میں اس آگ میں تپائے جانے کے۔ اور تم سے کوئی ایسا نہیں مگر اس کا

وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۖ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ

گزروں پر ہوگا۔ ۹۔ آپ کے رب پر لازم ہے (اور اس کا) فیصلہ ہو چکا ہے۔ پھر ہم نجات دینگے پرہیزگاروں کو اور

”عَنْتِي“ اشد کی تفسیر ہے اس لیے صوبے اس کا معنی ہے سرکش۔ ”صِلِيًّا“ کی وضاحت کرتے ہوئے جوہری لکھتے ہیں جب کسی چیز کو تو آگ میں جھونک دے تو عرب کہتے ہیں صلیت للجل نارا اذا فخلته النار وجعلته يصولا (قرطبی) ۹۔ یہاں دو چیزیں غور طلب ہیں :- (۱) منکم کا مرجع کون ہے (۲) درود کا مطلب کیا ہے جمہور علماء کی پسندیدہ رائے یہ ہے کہ منکم کا مرجع نیک بد بومن و مشرک سب انسان ہیں اور درود کا معنی داخل ہونا ہے چنانچہ امام احمد نے اپنی مسند میں ابی سمیہ سے روایت کیا ہے کہ انھوں نے جب حضرت جابر بن عبد اللہ سے درود کے معنی میں لوگوں کے اختلاف کا ذکر کیا تو حضرت جابر نے اپنے کانوں کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ بہرے ہو جائیں یہ کان کہ اگر میں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو یہ فرماتے نہ سنا ہو۔ لایستی بئولا فاجد الا دخلها فتكون علی المعن برداً وسلاماً کمّا کانت علی ابراہیم حتی ان للشارضیج ما من بردهم ثم ینجی اللہ الذین اتقوا ویذر الظالمین فیہا جثیاً۔

ترجمہ :- سب نیک و بد آگ میں داخل ہونگے اور آگ مومن کے لیے ٹھنڈی اور بے ضرر ہوگی جس طرح حضرت ابراہیمؑ پر ہوئی تھی۔ یہاں تک کہ آگ شور مچائے گی کہ الہی ان لوگوں کی ٹھنڈک سے میری تمازت ختم ہو رہی ہے پھر اللہ تعالیٰ متقیوں کو دہاں سے نکال لیگا اور کافروں کو اندھے پڑے رہیں گے حضرت ابن مسعود سے مروی ہے کہ درود سے مراد اس پل پر سے گزرنا ہے جو دوزخ کے اوپر بچھائی جائے گی۔

عن عبد اللہ قولہ وان منکم الا وارداھا قال الصراط علی جہنم مثل حد السیف۔ فتتم الطبقۃ الاولیٰ کالبرق والثانیۃ کالیمخ والثالثۃ کاجود الخیل۔۔۔ ثم یؤنر السلکۃ یؤنر اللہم تسلم۔ اگر ریویات صحیح ہوں تو پھر اس آیت کا وہی معنی ہو گا جو بیان ہوا۔ لیکن ان کی اسناد میں کیونکہ رد و قدح کی گنجائش ہے اس لیے بعض علماء کا یہ خیال ہے کہ منکم کا مرجع تمام انسان نہیں بلکہ صرف کفار ہیں جن کا پہلے ذکر ہو رہا ہے۔ باقی رہی یہ بات کہ کلام سابق میں سب غائب کی ضمیر میں ہیں یہاں اچانک ضمیر خطاب کیوں ذکر کی گئی تو اس کا جواب ظاہر ہے کہ التفات فی الصغیر اسلوب قرآن ہے بیکایف غائب سے مخاطب اور مخاطب سے مکمل بدلتی رہتی ہیں جیسے ارشاد باری ہے :-

وسقاهم ربہم شراباً طہوراً ان ہذا کان لکم جزاء وکان سعیکم مشکوراً۔ پہلے ضمیر غائب اور اس کے بعد ضمیر مخاطب ہے۔

نَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جَنَّتًا ۖ وَإِذَا أَتْتُلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ

ہے دیکھئے ظالموں کو دوزخ میں کدہ کھنٹوں کے بل گھرے ہوئے! اور جب تلاوت کی جاتی ہیں انکے سامنے ہماری آیتیں مناسبت

الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا أَمْ يَلْبِسُونَ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَ أَحْسَنُ

(تو) کافر کہتے ہیں ایمان والوں سے کہ (یہ تو بتاؤ) ہم دونوں گروہوں میں سے کس کی رہائش گاہ آرام دہ ہے اور کس کی نشست گاہ

نَبِيًّا ۖ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَانًا وَرَيْبًا ۖ

عوضہ رہنے والے اور ان احقوں نے یہ نہ سوچا کہ کتنی قومیں ان سے پہلے تھیں جو ہم نے برباد کیا وہ زمانہ اور ظاہری سچ میں

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا

(ان) بہتر تھیں۔ آپ فرمائیے جو گمراہی میں (رہ گئے) ہوتو ڈھیل دینے رکھتا ہے اسے عمن لمبی ڈھیل نکھینا تک جب تک نہیں گئے وہ چیز

نئے کفار کو جب آیات قرآنی سن کر دعوت حق دی جاتی تو وہ کہتے مسلمانوں اپنی معاشی حالت کا ہماری معاشی حالت سے متماثل کر لو اگر ہماری رہائش گاہیں تمہارے جھوٹوں سے زیادہ خوب صورت اور آرام دہ ہیں اور ہماری محفلیں تمہاری مجلسوں سے زیادہ بارونق میں تو مجھے چلو تاکہ تمہیں بھی زندگی کی عشقش نصیب ہوں تم ہمیں اپنی پیروی کی دعوت دے کر ہماری زندگیوں کو بھی تلخ اور ویران بنانا چاہتے ہو۔

الفاظ :- مقاماً بالفتح منزل اور مکین۔ ندی : کی تشریح کرتے ہوئے علامہ جوہری لکھتے ہیں والندی علی فعلیل مجلس القدم ومتحدتهم وكذلك الندوة والنادی والندى والمنتدى (قرطبی)

آیتنا ذوالحال ہے اور بیّنات حال ہے اور تاکید کا فائدہ دیتا ہے الوجه ان تكون حالا موكدة (قرطبی) اے دولت و ثروت راہ راست پر ہونے کی کوئی دلیل نہیں تم سے پہلے کئی ایسی قومیں گزری ہیں جو سامان آرائش و زینت میں تم سے کہیں بڑھی ہوئی تھیں انکے مکانات و محلات بڑے خوش منظر تھے۔ لیکن انہیں ان کے گناہوں کی پاداش میں عیاثت کر دیا گیا دیکھو کہیں تمہارا انجام بھی ایسا نہ ہو! ان شاء اللہ متاع البیت گھر کا سامان۔ رتبا حسن المنظر خوش منظر تاج العروس میں اس کی تشریح ان الفاظ سے کی گئی ہے دھومارتہ العین من حال حسنة وكسوة ظاهرة وہ دلکش حالت اور ظاہری لباس جو آنکھوں سے دکھائی دے۔

۲۷ تھیں جو مہلت ہی جارہی ہے اس کی وجہ سے بھی کسی غلط فہمی کا شکار نہ ہونا اللہ تعالیٰ کا یہ ستور ہے کہ وہ سرکشوں اور گمراہوں پر فوراً عذاب نازل نہیں کرتا بلکہ انہیں سمجھنے کی مہلت دیتا ہے اور جب مہلت کی گھڑیاں ختم ہو جاتی ہیں اور انہیں عذاب

مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ

جس کا وعدہ کیا گیا ہے یعنی عذاب یا قیامت تو اس وقت انھیں پتہ چلے گا کہ کون

شَرُّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ط

مکان کے لحاظ سے بُرا اور لشکر کے اعتبار سے کمزور ہے۔ اور زیادہ کرتا رہتا ہے اللہ تعالیٰ ہدایت یافتہ لوگوں (کے لئے) ہدایت

وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًا ۝ اَفَرَأَيْتَ

کو اور باقی رہنے والی نیکیوں کے بہتر ہیں آپ کے رب کے نزدیک ثواب کے اعتبار سے اور خیر کا انجام اچھا ہے کیا آپ نے دیکھا اس

الَّذِي كَفَرَ بآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ط اَطْلَعَ الْغَيْبِ

کو جس نے انکار کیا ہماری آیتوں کا اور کہنے لگا کہ مجھے ضرور ضرور دیا جائیگا مال اور اولاد اس فنی کی وجہ کیسے کیا وہ گاہ

کے شخص میں کس دیا جاتا ہے تب انھیں اپنی بے بسی اور بے یار و مددگار ہونے کا پتہ چلتا ہے۔

۳۷ گمراہوں کی حوالہ نسیبوں کے ذکر کے بعد اب سالکان راہ رشد و ہدایت کا ذکر فرمایا جا رہا ہے یعنی جو لوگ اپنی طاقت اور سمجھ کے مطابق جذبہ اخلاص سے سرشار ہو کر راہ ہدایت پر گامزن ہو جاتے ہیں تو ہم ان کے نور ہدایت میں اضافہ کرتے چلے جاتے ہیں اور اپنے لطف و کرم سے انھیں ان منازل عالیہ اور مقامات قریب پہنچا دیتے ہیں جہاں تک پہنچنا ان کی طاقت سے باہر تھا۔ حدیث قدسی سے اس آیت کا مفہوم سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے ارشاد الہی ہے  
مَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبْلًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا وَمَنْ أَتَانِي مَاشِيًا تَبَتُّ إِلَيْهِ مَهْرًا وَلَا رَاحَ  
کما احب نبینا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم عن ربہ (یعنی جو شخص ایک بالشت میرے نزدیک ہوتا ہے میں ایک گز اس کے قریب ہوتا ہوں۔ اور جو شخص ایک گز میرے قریب ہوتا ہے میں ایک کرم اس کے قریب ہوتا ہوں اور جو چل کر میری طرف آتا ہے میں اس کی طرف دوڑ کر جاتا ہوں معلوم ہوا اگر طلب صادق ہو تو دور یاں سمجھتی چلی جاتی ہیں۔ قدم اٹھانا تیرا کام ہے اور منزل تک پہنچانا اس کا کام ہے والذین جاهدوا فینا لنهدينهم سبیلنا میں بھی اسی حقیقت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

۳۸ اس کی وضاحت سورہ کہف میں گزر چکی ہے۔ ”مرد“ کا معنی مرجع، انجام اور لوٹنے کی جگہ۔

۳۹ حضرت خباب بن الارت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں لوہاروں کا کام کیا کرتا تھا۔ عاص بن وائل کے ذمہ میری کچھ رقم تھی۔ میں اس سے مانگنے کے لیے گیا تو اس (گستاخ) نے کہا بخدا میں یہ رقم تمھیں اس وقت تک ادا نہ کروں گا جب تک تو



أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۖ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ

ہو گیا ہے غیب پر یا اسے لیا ہے اس نے (خداوند) سخن سے کوئی وعدہ ہرگز ایسا نہیں ہم لکھ لیں گے جو یہ کہہ رہا ہے اور لمبا کر دیں گے

لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۖ وَنَزَّلْنَا مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۖ وَاتَّخَذُوا

اس کے لیے عذاب کو خوب لمبا کرنا۔ اور ہم ہی وارث ہونگے جو وہ کہتا ہے (یعنی اسکے ماں اولاد کے) اور وہ ہمارے پاس نہنا

مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۖ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ

آئینکا! اور انھوں نے بنا لیے ہیں اللہ تعالیٰ کے سوا اور خدا کہ وہ ان کے لیے مددگار بنیں گے ہرگز نہیں۔ وہ جھوٹے خدا انکار کریں گے

بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۖ أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيْطِينَ

ان کی عبادت کا اور وہ (الٹے) ان کے دشمن ہو جائیں گے۔ کیا آپ نے ملاحظہ نہیں کیا کہ ہم نے مسقط کر دیا ہے شیطانوں کی

عَلَى الْكَافِرِينَ تَوَزَّهُمْ آزًا ۖ فَلَا تَجْعَلُ عَلَيْهِمْ إِثْمًا نَعُدُّ لَهُمْ

کفار پر گناہ وہ انہیں (اسلام کے خلاف) ہر وقت اکساتے رہتے ہیں پس غفلت نہ کیجیے ان پر (نزول عذاب کے لیے) ہم گن

محمد (فداہ الی ورحی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار نہ کرے گا میں نے اسے جواب دیا بخدا میں تو ہرگز انکار نہ کروں گا یہاں تک کہ تو مرجائے پھر تجھے قیامت کے دن اٹھایا جائے اس نے (ازراہ مذاق) کہا کہ جب مرنے کے بعد میں قبر سے اٹھوں گا اس وقت میرے پاس دولت کی فراوانی ہوگی اس وقت میرے پاس آنا میں تمھارا قرض ادا کروں گا۔ (بخاری، مسلم، غضب الہی جوش میں آیا اور اسے ان الفاظ سے سرزنش کی گئی۔

۷۱ یعنی اس گستاخ اور احمق کو ایسا کہنے کی جرأت کیوں ہوتی ہے۔

۷۲ انھوں نے اس لیے بتوں کو اپنا خدا بنا رکھا ہے کہ وہ آڑے وقت ان کی پشت پناہی کریں گے اور شکل میں ان کے کام آئیں گے۔

ان کا خیال غلط، سرسرا غلط ہے۔ بلکہ یہ تو انہیں ان کی ذلت اور رسوائی کا باعث بنیں گے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔

علیہم ضلّا، کا مفہوم بیان کرتے ہوئے علامہ ابن قتیبہ لکھتے ہیں ای اعداء یوم القیامۃ۔ (تفسیر غریب القرآن)

۷۳ اگرچہ کفار کے پاس ان دلائل و براہین کا کوئی معقول جواب نہ تھا جو قرآن نے اللہ تعالیٰ کی توحید، شرک کے بطلان اور

قیامت کے قائم ہونے پر پیش کیے۔ لیکن اس کے باوجود کفار کی ہرزہ سرائی اور یادہ گوئی میں کوئی کمی نہ ہوئی وہ برابر ہچکتیاں

کستے اور نامعقول اعتراضات کرنے سے باز نہ آتے اس کی وجہ بتائی جا رہی ہے کہ شیطان انھیں اکساتے ہیں اور اسلام کی

## عَدَّ اَيُّوْمَ نَحْشُرِ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفَدًا ۝ وَنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ

ہے ہیں انکے ايامِ زندگی کو ابھی طرح ۹۷ دن جب تک اکٹھا کر سکیں پر یہ گناہوں کو رحمن کے حضور سے معذور کر دے مہمان بنا کر اور اس روز

مخالفت پر ابھارتے ہیں اس لیے یہ اپنی یا وہ گوئی سے باز نہیں آتے۔ ارسلنا اہی سلطانہم علیہم بالاغواء (قرطبی)  
ہم نے ان کو کفار پر مسلط کر دیا اللہ: التہیج والاغواء اہی تغریہم علی العاصی :- اکسانا۔ برا نیچتہ کرنا۔  
۹۷ کے یعنی ہم ان کی زندگی کے دنوں کو گن رہے ہیں جب وہ پورے ہو جائیں گے اور عذاب کا مقررہ وقت آجائے گا تو یہ  
کیفر کردار کو پہنچ جائیں گے۔

۷۷ قیامت کے دن اہل ایمان کو جس عزت و تکریم سے بازگاہ الہی میں حاضری نصیب ہوگی اس کا ذکر ہو رہا ہے۔ وفد  
جمع ہے اس کا واحد وفد ہے جیسے صحب کا صاحب اور بعض اہل لغت کی رائے میں یہ وادین کا اسم ہے (قرطبی)  
اس کی تفسیر یہ کی گئی ہے وفد اے دیبا ناعلی غائب طلعتہم یعنی وہ اپنی طاقتوں کی سواروں پر سوار ہو کر حاضر ہونگے  
عمرو بن العیس نے کہا کہ جب مومن قبر سے اٹھے گا تو اس کا عمل ایک خوبو انسان کی شکل میں اس کا استقبال کرے گا۔  
اور اس کا جسم خوشبو سے مہک رہا ہوگا۔ وہ اس مومن سے پوچھے گا کیا تم نے مجھے پہچانا۔ وہ کہے گا نہیں۔ مجھے صرف اتنا معلوم  
ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تیری شکل دلاؤیز بنائی ہے اور تیری مہک عطر بیز ہے۔ وہ کہے گا میں تیرا عمل صالح ہوں۔ دنیا میں  
میں تجھ پر سوار رہا۔ آج میں تجھ کو کندھوں پر اٹھانے کے لیے آیا ہوں حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہما  
سے مروی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ان ربی اعطانی سبعین الفاضل امتی یدخلون  
الجنة بغیر حساب فقال عمر رضی اللہ عنہ ہلا استزدتہ قال فاعطانی ہکذا وخرج بین یدہ ووسطا بایعہ وحشی۔

ترجمہ :- میرے پروردگار نے مجھے میری امت سے شہنشاہی عطا فرمائے جو جنت میں بغیر حساب داخل ہونگے۔  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ کیا اچھا ہوتا اگر آپ اس سے زیادہ کے متعلق سوال کرتے۔ روف ورحیم آقائے  
فرمایا اے عمر میں نے زیادہ کے لیے درخواست کی اور مجھے میرے رب نے اس قدر عطا فرمایا۔ اس قدر کی وضاحت کرتے  
ہوئے اپنے ہاتھوں کو کھول دیا اور اپنے دونوں بازوؤں کو کشادہ کر دیا اور کلاہ بھرا۔ ہشام کہتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ  
کا عطیہ ہے جو اس نے اپنے محبوب کو دیا اور اس کی تعداد معلوم نہیں ہو سکتی۔ (روح المعانی) عمرو بن حزم انصاری سے  
مروی ہے کہ تین دن تک رسول کریم کا میعمل رہا کہ صرف نماز پنجگانہ کے لیے تشریف لاتے اور پھر غلوت نشین ہو جاتے  
جو تھے دن حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عرض کی یا رسول اللہ حضور تین دن تک ہم سے الگ تھک رہے  
یہاں تک کہ ہمیں یہ اندیشہ ہونے لگا کہ کوئی حادثہ وقوع پذیر ہو گیا ہے۔ آقا و مولیٰ نے ارشاد فرمایا ہم محدث الاخیر  
ان ربی وعدنی ان یدخل من امتی الجنة سبعین الفاضل حساب۔ وانی سألت ربی فی ہذہ الثلاث الایام المزیذ  
فوجدت ربی ماجدا کریمًا فاعطانی مع کل واحد سبعین ألفاً یعنی اے میرے صحابہ فکر و اندیشہ کی

## إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِدًّا ۝ لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ

ہمارے لائیکے مجرموں کو جہنم کی طرف لے جانے کے لئے کوئی اختیار نہیں ہو گا شفاعت کے لئے۔ بجز انکے جنہوں نے

کوئی بات نہیں۔ بڑا دل خوش کن واقعہ ہوا ہے۔ میرے رب کے ساتھ یہ وعدہ فرمایا کہ میری امت سے ستر ستر آدمی کو بلا حساب جنت میں داخل فرمائے گا۔ میں اپنے رب سے تین دن تک اس تعداد میں اضافے کی التجا کرتا رہا۔ پس میں نے اپنے پروردگار کو بڑا عظیم اور کریم پایا اور اللہ تعالیٰ نے ستر ستر کے علاوہ ان میں سے ہر شخص کے ساتھ ستر ستر عطا فرمایا۔ (روح المعانی) ۷

یارب تو کریمی و رسول تو کریم صد شکر کہ ہستیم میان دو کریم  
لے سوچ دیجھے سے ہائیکے کو کہتے ہیں جو ذلت پر دلالت کرتا ہے۔ ورداً عطا شفا یعنی پیاسے۔ کیونکہ وہی جانور گھاٹ پر آتا ہے جو پیاسا ہو۔ قال الاذہری ای مشاشا عطا شفا کالابل ترد الماء۔

لے لایملکون سے کفار کی شفاعت کی نفی اور اللہ سے اہل ایمان کی شفاعت کا اثبات ہے۔ ہولاء الکفار لایملکون الشفاعۃ لاحد والمسلمون فیملکون الشفاعۃ العہد کی تفسیر کرتے ہوئے علامہ قرطبی نے حضرت ابن مسعودؓ سے ایک حدیث روایت کی ہے وہ بھی ناظرین کرام کے فائدہ کے لیے بطور ہدیہ پیش ہے۔ حضرت ابن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول کریمؐ کو اپنے صحابہ سے یہ کہنے سنا کہ کیا تم اس بات سے عاجز ہو کہ صبح و شام اپنے رب کے پاس ایک عہد و صحابہ نے عرض کی۔ اے اللہ کے رسول وہ کس طرح حضورؐ نے فرمایا کہ صبح و شام یہ کہے **يَا اَللّٰهُمَّ نَاطِلُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اِنِّیْ اَعْمَدُ اِلَيْکَ فِیْ هَذِهِ الْحَیٰوَةِ بِاِنِّیْ اَشْهَدُ اَنَّ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَحْدَکَ لَا شَرِیْکَ لَکَ وَاَنَّ عَمَدَ اَعْبَدَکَ وَرَسُوْلَکَ فَلَا تَخْلِفْ لِیْ نَفْسِیْ فَاِنَّکَ اِنْ تَخْلِفْ لِیْ نَفْسِیْ تَنَافِذْ لِیْ مِنَ الْخَیْرِ وَتَقَرِّبْ لِیْ اِلَی السَّوْدَاتِ لَا اَنْتَ الْاَبْرَحَمَیْکَ فَاجْعَلْ لِیْ عَمَدًا فَوْقَ قَبْرِیْ یَوْمَ الْقِیَامَةِ اِنَّکَ لَا تَخْلِفُ الْوَعْدَ** جو شخص یہ کہے گا اللہ تعالیٰ اس پر مہر لگا کر عرش کے نیچے رکھ دے گا اور جب قیامت کا دن ہو گا تو منادی کرنے والا منادی کرے گا کہاں ہیں وہ لوگ جن کا اللہ تعالیٰ کے پاس عہد ہے پس وہ آدمی کھڑا ہو گا اور اسے جنت میں داخل کیا جائے گا۔

عہد کا ترجمہ :- اے اللہ تعالیٰ! اے آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے اے غیب (پوشیدہ) اور شہاد (ظاہر) کو جاننے والے میں تیرے پاس اس زندگی میں ایک اپنا عہد رکھتا ہوں۔ وہ یہ کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود بغیر تیرے۔ تو ایک تیرا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں۔ میرے آقا و مولیٰ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تیرے بندے اور تیرے رسول ہیں۔ مجھے میرے نفس کے حوالے نہ کر کیونکہ اگر تو مجھے میرے نفس کے حوالے کر دے گا تو وہ مجھے خیر سے دور اور شر کے قریب کر دے گا۔ اور میں تیری رحمت کے بغیر کسی چیز پر بھروسہ نہیں کرتا۔ میرے اس اقرار کو بطور عہد نامہ محفوظ فرما اور قیامت کے دن مجھے وہ عطا کر۔ بیشک تو وعدہ خلافی نہیں کرتا۔

الرَّحْمَنُ عَهْدًا<sup>۸۷</sup> وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا<sup>۸۸</sup> لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا

خلف و فرزند سے کوئی وعدے لیا ہے۔ اور کفار کہتے ہیں بنا لیا ہے رحمن نے (فدا کو اپنا) بیٹا۔ کافرو! یقیناً تم نے ایسی بات کی ہے

إِذَا<sup>۸۹</sup> تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ

جو سخت میو سب قریب آسمان شق ہو جائیں اس رخا فات سے اور زمین بھٹ جائے اور پہاڑ گم پڑیں لرزتے

هَذَا<sup>۹۰</sup> أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا<sup>۹۱</sup> وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ

ہوئے کہ کیونکہ کہہ رہے ہیں کہ رحمن کا ایک بیٹا ہے۔ اور نہیں جائز رحمن کے لیے کہ وہ بنائے کسی کو

وَلَدًا<sup>۹۲</sup> إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنُ عَبْدًا<sup>۹۳</sup>

(اپنا) فرزند ہے کوئی ایسی چیز نہیں جو آسمانوں اور زمین میں ہے مگر وہ حاضر ہوگی رحمن کی بارگاہ میں بندہ بن کر۔

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا<sup>۹۴</sup> وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اللہ تعالیٰ نے ان سب کا شمار کر رکھا ہے اور انہیں گن لیا ہے سبھی طرح اور وہ سب پیش ہونگے اس کے سامنے قیامت کے دن

۸۳۔ یہ وہ حضرت عزیر کو عیسائی حضرت مسیح کو اور بعض عرب قبائل فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی اولاد کہا کرتے تھے اس سے بڑا

جھوٹ اور کیا ہو سکتا ہے۔ وہ ذات پاک جو قدیم و ازل سے حقیقی و قیوم ہے اور ہر چیز کی خالق و مالک اس کا تعلق کسی کے ساتھ پدری و فرزندگی کا ہو جو حدوث و احتیاج کا لازمہ ہے یہ ناممکن اور محال ہے۔

۸۴۔ اتنا بڑا ہمتان ہے کہ اس کی محسوسات سارا نظام عالم درہم درہم ہو سکتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ کا علم اور اس کی حکمت ابھی اس کی مقتضی نہیں۔

۸۵۔ وہ رحمن ہے اسے گنگا و انسانوں کو بخشنے کے لیے اس امر کی حاجت نہیں کہ اس کا ایک بیٹا ہو اور اس معصوم و بیگناہ کو دنیا بھر کے بدکاروں اور سیاہ کاروں کی پادشاهی کی چڑھایا جائے بلکہ وہ رحمن کی رحمت امین بڑا وسیع ہے اس طرح عیسائیوں کے عقیدہ کفار کی بڑا کھیر رکھ رہی۔

چند الفاظ: اِذَا اِی متکثر اعظیماً سخت معیوب ترفع چیز۔ قال الجوهری الاقام ملاذہ۔ الداہیة والاموال فطیع (نظمی)

هَذَا اِی مانتقط بصوت شدید الیسا کہ جس بڑا دھماکہ پیدا ہو۔ لَئِذَا: اللہ جمع الالہ و ہوالشہید المخصوصہ :-

لَئِذَا کی جمع ہے اسکا معنی ہے سخت فحاشی و نفرت کرنا الالہ اسی سے لَئِذَا الخصام البعدیہ (امام لغت نحو) کہتے ہیں اَلَا لَئِذَا الَّذِی

لا یقبل الحق ویدیعی الباطل یعنی جو حق کو قبول نہ کرے اور باطل کا مدعی ہو۔ وکنذا اِیسی آواز جو سمجھ نہ آئے و قیل الصوت الخفی: آہٹ الصوالذی لا یفہم (تفسیر غریب القرآن لابن قتیبہ)



فَرَدًّا ۱۹۰ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ

تنہا۔ بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے پیدا فرما دیا جائے گا جن کے لیے

الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۱۹۱ فَاَيُّمَا يَسِّرُنَا بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ

اور لوں میں محبت۔ جسے صرف اس لیے ہم نے آسان کر دیا ہے قرآن کو اپنی زبان میں تاکہ آپ شہدہ سنائیں اس کے بڑے مبارک و دین

وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدُنَّا ۱۹۲ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ

اور دلائل میں سے ذریعہ اس قسم کو جو بڑی جھلکا رہے۔ اور کتنی قومیں تھیں جن کو ہم نے ہلاک کر دیا ان سے پہلے۔ کیا

تَحْسُ مِنْهُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۱۹۳

محسوس کرتے ہوں میں سے کسی کو یا سنتے ہوں ان کی کوئی آہٹ۔

۱۹۰ حضور نبی رحمت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے: اذا احب الله العبد قال لجبرئیل لقد احببت فلانا فاجابه جبرئیل ثم ينادی فی اهل السماء ان الله قد احب فلانا فالحق ونبیہ اهل السماء ثم وضع له القبولی الاثر (بخاری و مسلم) جب اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندے سے محبت کرنے لگتا ہے تو جبرائیل کو فرماتا ہے کہ میں فلاں شخص سے محبت کرتا ہوں تو بھی اس سے محبت کر تو جبرائیل بھی اس سے محبت کرنے لگتا ہے پھر آسمان والوں میں یہ اعلان کیا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندے سے محبت کرتا ہے تم بھی اس سے محبت کر دو پس تمام آسمان والے اس سے محبت کرنے لگتے ہیں اسکے بعد زمین میں اسے قبولیت عطا فرمائی جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اہل جہنم کو ابتدا میں اگرچہ بڑی نراحتوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ ان کے خلاف مخالفت کے طوفان اٹھاتے ہیں۔ طبع طرح کی تہمتیں لگا کر انھیں بدنام کرنے کی کوشش کی جاتی ہے لیکن آخر کار ان کی بے ادب سیرت اور لاویر شخصیت لوں کو موہ لیتی ہے مخالفت کرنے والے ان کے جان نثار ساتھی بن جاتے ہیں۔ بہتان لگانے والی زبانیں اس کی شہرہ گسری میں زمر مرسخ ہو جاتی ہیں۔ بادشاہ کا دستخبر کر سکتے ہیں ان کے سامنے گردنیں خم ہو سکتی ہیں لیکن دل کی بھڑکی میں وہ قدم نہیں رکھ سکتے۔ یہ نفاذ اللہ تعالیٰ صرف اپنے مقبول بندوں پر فرماتا ہے کہ لوگوں کے دلوں میں ان کی محبت جاگزیں فرما دینا ہے۔

اللهم اجعل هذا العبد المسكين ووالديه من هؤلاء السعداء الذين يجزونك رجبهم واحشرنا معهم تحت لواء جیبك المكرم وعبدك المعظم وعلی آله الامجاد واصحابہ الكرام افضل التحیات واجمل الصلوات واكمل البركات واذکی التسلیمات۔

الصف

# تعارف سورۃ طہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام :- اس سورۃ مبارکہ کا نام طہ ہے۔ یہی وہ کلمہ ہے جس سے سورہ کا آغاز ہوا ہے۔  
یہ سورہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اس میں آٹھ رکوع ہیں۔ اس کی آیتوں کی تعداد ۱۳۵ ہے۔ اور یہ ۶۴۱ کلمات اور ۵۲۴ حروف پر مشتمل ہے۔

زمانہ نزول :- اس سورہ کو تاریخ اسلام میں ایک امتیازی شان حاصل ہے۔ مسلمان ہونے سے پہلے ایک بنو نصر عمر بڑے جوش و خروش سے گھر سے نکلے۔ ننگی تلواریں گلے میں حاکم تھی۔ کسی نے پوچھا عمر کہاں کا قصد ہے جواب دیا۔ مسلمانوں کے نبی کا سر قلم کرنے کے لیے جا رہا ہوں۔ اس نے کہا پہلے اپنے گھر کی خبر لو۔ تمہاری بہن فاطمہ اور بہنوئی سعید بن زید تو مسلمان ہو چکے ہیں اور اپنے نبی پر سوجان سے خدا ہو رہے ہیں۔ غصہ سے واپس لوٹے اور بڑی بے دردی سے بہنوئی کو مارنا شروع کیا۔ بہن مزاحم ہوئیں تو ان پر پل پڑے۔ ان کا سر پھوڑ دیا۔ جس سے خون کا فوارہ بہ نکلا۔ یہ منظر دیکھ کر سر ہنگامی پیدا ہوئی اور کلام الہی سننے کا اظہار اپنی بہن سے کیا۔ انھوں نے غسل کرنے کا حکم دیا۔ جب آپ غسل کر چکے تو حضرت فاطمہ نے اسی سورہ کی چند پہلی آیتیں تلاوت کیں جس نے عمر کی دنیا بدل ڈالی۔ پھر دل پیچ گیا اور انھوں سے آنسوؤں کا سیلاب اُمڈ آیا۔ اُسی وقت بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے۔ علامہ اقبالؒ نے اسی واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہے :-

سے نئی دانی کہ سورۃ قرأت تو دگرگوں کر دقتدیر عمر را

اس واقعہ سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت عمرؓ کے شرف باسلام ہونے سے پہلے یہ سورۃ نازل ہو چکی تھی۔  
ویسے تو اس سورۃ کی ہر آیت روشنی کا ایک بلند مینار ہے لیکن چند امور خصوصی توجہ کے مستحق ہیں :-

- ۱۔ مندرجہ بالا تاریخی پس منظر سے آپؐ نے آسانی اندازہ لگا لیا ہو گا کہ اس سورہ کے نزول کا زمانہ وہ تھا جب کفار کی اسلام دشمنی اپنے عروج پر پہنچ چکی تھی۔ دلا زاری اور بہتان تراشی کی انھوں نے انتہا کر دی تھی۔ حضور سرور کائنات کی شانہ روز محنت کے باوجود صرف چند روحیں ایسی تھیں جنھوں نے اس دعوت حق کو قبول کیا تھا۔ قوم کی یہ بھٹ دھرمی دیکھ کر حضور کے قلب نازک پر کیا گزرتی ہوگی اور اسلام قبول کرنے والوں کے دلوں میں اپنی اس دعوت کے مستقبل کے متعلق کیسے کیسے خدشات پیدا ہوتے ہوں گے۔ اس

یہ ابتدائی آیات میں حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جا رہی ہے کہ یہ قرآن اس قادمِ مطلق نے نازل فرمایا ہے جس کی بیانی کے سامنے کائنات کی ہر چیز سرافکندہ ہے۔ اس نے یہ قرآن آپ پر اس لیے نازل نہیں کیا کہ آپ رنج و مشقت میں مبتلا ہو جائیں۔ یقیناً آپ کا دین پہلے گا اور کامیابی آپ کے قدم چومنے کی اس کے بعد بڑی تفصیل کے ساتھ حضرت موسیٰ کا ذکر کیا گیا کہ انھیں کس طرح موسمِ سرما کی ایک تاریک اور خشک اُت میں وادی طور کے ایک گوشے میں بلا کر خلعتِ نبوت سے سرفراز فرمایا گیا اور اس کے بعد انھیں ایک ایسے ظالم بادشاہ کو دعوتِ حق دینے کا حکم دیا گیا جس کا دھن بٹھارا معصوم بچوں کے بیدلِ خون سے لٹ پت تھا۔ حکم ملا جاؤ اور خدائی کے جھوٹے دعویدار کے سامنے اس کے بھرے دربار میں میری توحید کا اعلان کرو اور اُسے حکم دو کہ وہ بنی اسرائیل کو اپنی غلامی کی زنجیروں سے آزاد کرے ورنہ اس کا انجام بڑا دردناک ہوگا۔ ساتھ ہی فرمادیا کہ اسکی دست درازی سے خائف نہ ہونا۔ میں تمھارے ساتھ ہوں گا۔

تفصیل ارشادِ الہی میں فرعون کے پاس نشرِ لے گئے اور وہ جامعِ خطبہ ارشاد فرمایا جسے سن کر فرعون کے اوسانِ خطا ہو گئے اور اسے اپنی خدائی کا عمل مسامحہ نہ ہونا نظر آنے لگا۔ اس نے فوراً آپ پر یلزام لگا دیا کہ آپ جادو کے زور سے ہماری حکومت کا تختہ الٹنے آئے ہیں اور صرف اپنی سیاسی اغراض پر پردہ ڈالنے کے لیے خدا کی قیامت اور دین کا نام لے رہے ہیں چنانچہ اس نے اپنے ملک بھر کے ماہر جادوگر آپ کے مقابلہ کے لیے بلائے اور انھیں کُافِرِ انعام کا لالچ دیا لیکن حق کے سامنے باطل کی کیا مجال ہے کہ وہ ہمارے سامنے سحرِ موسیٰ کی صداقت کو دیکھ کر مجبور ہو گئے کہ تمام عواقب و نتائج سے بے نیاز ہو کر آپ پر ایمان لانے کا اعلان کر دیں۔ اس واقعہ کی تفصیلات پڑھنے سے پتہ چلتا ہے کہ ایمان کی قوت سب بالا ہے۔

۲۔ اس کے بعد سامری کا ذکر کر کے بنی اسرائیل کی کم فہمی اور کوتاہ اندیشی کا پردہ بھی چاک کر دیا۔

۳۔ آخر میں آدم علیہ السلام کا واقعہ بیان فرمایا۔ جس سے حقیقت بھی عیاں ہو جاتی ہے کہ غلطی کرنا اور پھر اس پر اکڑنا اور اکرے رہنا انسان کو ہلاک کر دیتا ہے جس طرح کہ فرعون اور ابلیس کے واقعہ سے ظاہر ہے لیکن غلطی کر کے نادام ہونا اور پھر توبہ کرنا انسان کو مقبولیت کے مقام پر فائز کر دیتا ہے جیسا آدم علیہ السلام کے واقعہ سے معلوم ہوا۔ اس لیے اسے غلامانِ معصطہ خدا کی نافرمانی سے بچنے کی ہر ممکن کوشش کرو لیکن اگر کسی بشری کمزوری یا فحقی جوش سے کوئی لغزش ہو جائے تو اپنے باپ آدم علیہ السلام کی طرح فوراً اشکِ ملامت بہاؤ طلبِ مغفرت کرو۔ بخش دیئے جاؤ گے۔

سورہ کو ختم کرنے سے پہلے چند حقائق کو بڑے مؤثر اور دلنشین پیرائے میں بیان کر دیا تاکہ انسان کسی قسم کی غلط فہمی کا شکار ہو کر دہم و گمان کی وادیوں میں بھٹکتا نہ رہے۔

سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَكَذٰلِكَ اِنَّا نُنزِّلُ الْكِتٰبَ

سورہ ظہ کی ہے اس کی (اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرماتے والا ہے) آیتیں ۱۳۵، رکوع ۸ میں

ظہ ۱ مَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقٰی ۙ اِلَّا تَذْكِرَةً لِّهٖنَ

طاہا لے نہیں آتا راہم نے آپ پر یہ قرآن کہ آپ مشقت میں پڑیں لے بلکہ یہ نصیحت ہے اس کی واسطے جو

يَخْشٰی ۚ تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰی ۚ الرَّحْمٰنُ

راہنے (ب) ڈرتا ہے یہ آتا ایسا جس ذات کی طرف جس نے پیدا فرمایا زمین کو اور بلند آسمانوں کو۔ وہ عظیم مہربان

لہ قبیلہ عکّل اور قبیلہ عکّل میں ظہ کا معنی یا رجل یعنی لشخص ہے حضرت عبداللہ بن عمر سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ قبیلہ عکّل میں ظہ بمعنی باجیبی (لے کر عکب) استعمال ہوتا ہے۔ بعض علماء کے نزدیک یہ اسماء حسنیٰ میں سے ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ حضور رحمت عالمیان کا اسم مبارک ہے بعض کی رائے ہے کہ 'ط' طہارت اور 'ک' ہدایت کے لیے بطور رمز ذکر ہوا ہے اس کا معنی ہے یا طاهر من الذنوب یا ہادی الخلق الی علام الغیوب 'اے گناہوں سے پاک اور لئے خلق خدا کے راہنما۔ (قرطبی)

علامہ نظام الدین نیشاپوری نے اپنی تفسیر میں ایک اور لطیف توجیہ نقل کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حساب جبل سے ط کا عدد نو اور کا عدد پانچ ہے جن کا مجموعہ چودہ ہے جس کا معنی ہے، اے چودھویں کے چاند قیل الطاء تسعة فی الحساب والہاء خمسة و معناه یا ایہا البدر۔

علامہ آلوسی نے اس توجیہ کا ذکر کر کے لکھا ہے فكانہ قیل یا بدر سماء عالم امکان لے عالم امکان کے آسمان کے ماہ تمام اے فلک وجود کے چودھویں کے چاند! (روح المعانی)

۱۔ حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی ولی آرزو تھی کہ اللہ تعالیٰ کے جو بندے اپنے رب سے منہ موڑ چکے ہیں اور رشتہ عبودیت توڑ چکے ہیں وہ پھر اپنے رحیم و کریم مالک کے پیچائیں اور اس سے اپنی بندگی کا رشتہ استوار کریں انسان لقد کہنا کا تاج سر پر رکھے لکڑی اور پتھر کی موزنیوں کے سامنے پیشانی رکھ رہا ہو۔ انسانیت کی اس تذلیل سے حضور کو بڑا دکھ ہوتا تھا حضور ہر طرح اس کے لیے کوشاں رہتے کہ انسان اپنا بھولا ہوا مقام پہچانے اور عزت و تکریم کی جو مناس کے لیے بھجائی گئی ہے اس پر پھر تشریف فرما ہو۔ لیکن حضور کی دلاویز شخصیت، پاک سیرت اور دوزخ میں ڈوبے ہوئے خطبہ اخلاص و مہرِ رمی سے بھر پور مواظف اور پہاڑوں کا دل ہلا دینے والی قرآن کی آیات بینات کوئی چیز بھی تو ان عقل کے اندھوں کو نور حق سے روشناس نہ کر رہی تھی۔ اٹھا ان کے تعصب میں اضافہ ہو رہا تھا۔ ان کے اس



## عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَ

رکائات کی فرمانروائی کے تحت پرستگن ہوا اسی کے ملک میں ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اسے اور

## مَا يَدِينُهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ۝ وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ

جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے اور جو کچھ گہلی مٹی کے نیچے ہے اور اگر تو بلند آواز سے بات کرے (تو تیری ہنسی) وہ تو بلاشبہ جانتا ہے

روعمل سے ہر وقت حزن و ملال کی گھٹائیں دل اور پرچھائی رہتیں۔ اللہ تعالیٰ کو اپنے محبوب کریم کی یہ بے عینی گوارا نہ ہوئی۔ تسلی اور اطمینان دینے کے لیے ارشاد فرمایا اے ہام! یہ قرآن اس لیے تو نازل نہیں کیا گیا کہ آپ روز و شب بیقرار رہیں یہ تو ایک نصیحت اور یاد دہانی ہے جس میں صلاحیت ہوگی اسے قبول کر لیا گیا اور جو حق پذیریری کی استعداد سے محروم ہے وہ ان آیاتِ بنیات کو سن کر بھی دعوت حق قبول نہیں کرتا تو اس کی قسمت۔ آپ آرزوہ خاطر کیوں ہوں اور آپ کو نوح و قلی کیوں ہو۔

بعض حضرات نے یہ بھی لکھا ہے کہ عہدِ نبوت کے ابتدائی ایام میں حضور انور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ساری ساری رات نماز و تلاوت میں کھڑے کھڑے گزار دیتے یہاں تک کہ قدم مبارک سوچ جاتے حکم ہوا اپنے آپ پر اتنی سختی کی ضرورت نہیں آسانی سے آپ جتنا پڑھ سکیں اتنا کافی ہے الشفاء فی اللغة العناء والتعب لغت میں شفا کا معنی مشقت اور تھکاؤ ہے۔ (قرطبی)

ہو سکتا ہے کہ شقی شقاوت سے (بخجی) ہو جو سعادت کے مقابل ہے ایک نون ابوہل اور نصر بن عارض دونوں آئے، اور جناب سالتاب سے کہنے لگے اِنَّكَ شَقِيٌّ لَانِكَ تَرَكْتَ دِيْنَ اَبَائِكَ (خاک بدین اشتقی) آپ شقی ہیں۔ آپ نے اپنے آباء کا دین چھوڑ دیا ہے ان کا اشارہ اس طرف تھا کہ پہلے سارا شہر آپ کی عزت کرتا تھا۔ آپ کے راستے میں پلکیں بچپاتا تھا اب آپ جہاں سے گزرتے ہیں نیچے کانٹے بچھلے جاتے ہیں اوپر سے پتھر برسائے جاتے ہیں اور آپ بالکل بے یار و مددگار ہو کر رہ گئے ہیں! اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے احمق! قرآن بدعت بنانے کے لیے تو نازل نہیں ہوا یہ تو بدعتوں اور زلیوں کو اوج سعادت تک پہنچانے کے لیے آیا ہے۔ علامہ قرطبی لکھتے ہیں فارید رد ذلک بان دین الاسلام و هذا القرآن هو السِّلْمُ الحَنِیْلُ کلُّ خَوْزٍ و السَّبَبُ فِی ذَلِکَ کُلُّ سَعَادَةٍ یعنی ان آیات سے ابوہل و نصر کی تردید کر دی گئی کہ دین اسلام و یہ قرآن تو ہر کامیابی کے لیے زمینہ ہے اور ہر سعادت حاصل کرنے کا ذریعہ ہے۔

سہ یعنی صرف خالق کائنات ہی نہیں بلکہ وہ فرمانروا اور حاکم علی بھی ہے کائنات کی بلندیوں اور پستیوں میں کسی کا حکم نافذ ہے جس کو بڑے ہیے و غیر ہم تمام حوادث کا ظہور اسی کے ذمہ ہوتا ہے استوی العلاء منہ کمال قدرتہ فی تدبیر الملک و الملکوت نیز ملاحظہ ہو ضیاء القرآن جلد اول سورۃ اعراف آیت نمبر ۴۵ کا حاشیہ۔

سہ اس کی مملکت کی وسعت کا کوئی اندازہ کر سکتا ہے اتنا سمجھ لو کہ بلندیاں وہ بلندیاں جن کے سامنے تمہارا طائر تخیل

السِّرُّ وَأَخْفَى ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۝ وَهَلْ

راز کو بھی اور دل کے مجید کو بھی سمجھتا ہے کہ کوئی عبادت کے لائق نہیں بغیر اس کے لئے اس کے لئے برکت و خصوصیت نام ہیں اور

أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝ إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي

راہے حبیب) کیا پہنچی ہے اور اطلاع موسیٰ کے قصہ کی ہے جب (مدین سے واپسی پر تاریکات میں) آئے آگ دیکھی تو اپنے گھر والوں کو کہا تم

أَنْتُمْ نَارُ الْعَلَىٰ إِيَّاكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ۝

(ذرا یہاں) پھیریں لے آگ دیکھی ہے شاید میں نے آگوں میں سے لے لی اس سے کوئی چنگاری یا بجھ ل جائے آگ کے پاس کوئی راہ دکھائی دلا۔

بھی نکستے پر ہے پستیاں، وہ پستیاں جن کا تم صورت تک کرنے کی بھی ہمت نہیں رکھتے اور جو کچھ ان میں ہے بلا اشتباہ سب اسی وحدہ لا شریک کا ہے۔ الشریٰ التراب النندی گیلی مٹی۔

شعہ و ملتوہ راز کی بات جو تو نے صرف کسی اپنے خاص دوست سے پردہ میں کہی ہو اور اخفی وہ بات جو ابھی نہاں خانہ دل میں ہی کر رہی ہو اور زبان تک نہ آئی ہو قال الحسن السدس السدس الی غیرہ و اخفی من ذلک ما استوفی نفسه اس کا ایک مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے۔ ستر وہ بات جو ابھی تک تیرے دل میں ہی ہو اور اخفی وہ کام جو تو آئندہ چل کر کرنا چاہے لیکن آج تجھے اس کا احساس تک نہیں مقصد ہے کہ کسی خالقیت کا عالم ہو کہ سب لا دست فوق تحت اس کے امر کن کا منظر جو جسکی حکمرانی کا خیال ہو کہ کائنات کی ہر چیز اس کے حکم کے سامنے رفلند ہو اور جسکی ہدائی کی کیفیت ہو کہ حال و مستقبل سب عین تو کیا ایسی ہستی کو الہ تسلیم کرنے میں کسی کو شک نہ سمجھتا ہے اور کوئی دوسرا اس کا ہمسرا خیال کیا جاسکتا ہے ؟ کلاشم کلا۔

لے بے شک وہی الہ و معبود ہے اس کے علاوہ کوئی دوسرا خدا نہیں۔ وہ پاکیزہ اور پایے نام جو اس کی صفات کمال پر دلالت کر رہے ہیں اسی کو زیب دیتے ہیں۔

لے یہ انتہا نام تقریری ہے موسیٰ علیہ السلام عرصہ دراز تک مدین میں حضرت شعیب علیہ السلام کی بکریاں چراتے رہے۔ آپ نے حسبِ عہدہ اپنی ایک صاحبزادی سے ان کا نکاح کر دیا اب آپ اپنے وطن مصر آ رہے ہیں جنگل سیابان ہے۔ جاڑوں کا موسم ہے۔ اندھیری رات ہے اور مختصر سا قافلہ راہ نور ہے۔ ریزی محسوس ہونے لگی۔ دور سے دیکھا کہ آگ چمک رہی ہے اپنے ساتھ کھل کو کہا کہ تم ہمیں ٹھہرو سامنے آگ نظر آ رہی ہے میں جاتا ہوں وہاں سے آگ لے لو نگاہ لاؤ جلالین گے اور آگ تاپیں گے اور ممکن ہے وہاں کوئی ایسا آدمی مل جائے جو ہمیں مصر جانے والا صحیح راستہ بتا دے اور ہم اس تاریکات میں ادھر ادھر ٹھہرتے نہ پھریں۔ آنست: ایسی چیز دیکھنا جس کے دیکھنے سے دل میں انس و ملائیت پیدا ہو۔ لایاناس انصار ہا یونس بہ۔ قبس، شعلہ چنگاری۔ ہدی اے ہادی ایدلٹی علی الطریق (منظر)

وقف الہ

فَلَمَّا آتَاهَا نُودِيَ يُمُوسَى ۖ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ

پس جب آپ ہاں پہنچے وہ تو مدلی گئی اے موسیٰ! میں بلاشبہ میں تیرا پروردگار ہوں۔ پس تو اتار دے اپنے جوتے بے شک تو

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۖ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ۚ

طوی کی مقدس وادی میں ہے۔ اور میں نے پسند کر لیا ہے تجھے (رسالت کے لیے) نہ سبوتاں لگا کر سن جو وحی کیا جاتا ہے۔

وہاں پہنچے تو عجیب منظر دیکھا ایک سرسبز و شاداب درخت ہے۔ اسے ایک عقیقہ کی آگ نے گھیرے میں لیا ہوا ہے۔ آگ ہے کہ انوار ہی انوار ہیں بڑے دلکش! بڑے دلاویز!

اچانک نڈائی یہ جسے تم آگ سمجھ رہے ہو یہ آگ نہیں بلکہ میں ہوں تیرا پروردگار تم اب بارگاہِ رفیع الجلال میں حاضر ہو یہ طوی کی مقدس وادی ہے ادب احترام کا تقاضا ہے کہ جوتے اتار دو نیز اس وادی کی خاک پاک تیرے پاؤں کے تلووں کو لگا جائے اور وہ بابرکت ہو جائیں۔

بندے اور اس کے مولیٰ کے درمیان جو بغیر مٹنا ہی بعد اور دوری ہے وہ بندے کی کاوش سے کب طے ہو سکتی ہے۔ انسان کی برق رفتاری سب تھک ہار کر رہ جاتی ہے ہاں جب وہ کرم فرماتا ہے اور اس کی توفیق آگے بڑھ کر دستگیری کرتی ہے تو سب مسافین سمٹ کر رہ جاتی ہیں اور چشمِ زدن میں انسان شاہِ حقیقی کے جلووں سے لطف اندوز ہونے لگتا ہے حضرت علامہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ صوفیاء کرم کار شاہ ہے کہ قلبِ اصلی مقامِ عرش پر ہے اگر انسان اپنی عبادت یا ضیقت وہاں پہنچنا چاہے تو اسے پچاس ہزار سال سے زیادہ عرصہ رکا رہے (اور کون ایسا ہے جسکو اتنی عمر ملی ہو) لیکن شد کامل کے جذب اور اسکی توجہ سے نگاہِ قدرت سالک کو چن لیتی ہے اور وہ قلیل عرصہ میں ہاں تک سائی حاصل کر لیتا ہے۔ لکن ذلك العرج انما يحصل بجذب الشيخ علي سبيل الاجتهاد قال العارف الروحي قدس سره۔

سیر زاہد ہر شبے یک روزہ سیر عارف ہر دمے تا تحت شاہ

یعنی حرمِ ذات کی عینوں تک رسائی اور عروج اپنے شیخ کی توجہ اور جذب سے نصیب ہوتا ہے اور وہ اس طرح کہ نگاہِ حجت اسے چن لیتی ہے اور اسے وہل چن کر دیتی ہے۔ عارف رومی فرماتے ہیں :-  
کہ زاہد تو ایک رات میں ایک دن کی مسافت ہی طے کر تا ہے لیکن عارف کی سیر ہر آن بادشاہِ حقیقی کے تخت تک ہوتی ہے۔  
نلے شانِ بندہ فوازی ملاحظہ ہو۔

اِنِّى اَنَا اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدْنِىْ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِىْ ۝۱۴

یقیناً میں ہی اللہ ہوں نہیں ہے کوئی مہجور سوا پس تو میری عبادت کیا کر اور ادا کیا کر نماز اللہ مجھے یاد کرنے کے لیے۔

اِنَّ السَّاعَةَ اَتِيَةٌ اَكَادُخْفِيْهَا التَّجْزِىْ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعٰى ۝۱۵

بیشک ہر گھڑی (قیامت) آتی رہے گی میں اسے پوشیدہ رکھنا چاہتا ہوں اللہ تاکہ بدلہ دیا جائے ہر شخص کو اس کام کے لیے جو تلاش ہے

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُوْمِنُ بِهَا وَاَتَّبَعْهُوْهُ فَتَرْدٰى ۝۱۶

پس ہرگز نہ روکے تجھے اس کو ماننے سے وہ شخص جو نہیں ایمان رکھتا اس پر اور پیروی کرتا ہے اپنی خواہش کی ورنہ تم بھی ہلاک ہو

اللہ اس کا ایک مفہوم تو یہ ہے کہ نماز ادا کر دنا کہ میری یاد کی لذت سے تم لطف اندوز ہو سکو اور دوسرا معنی یہ بھی بتایا گیا ہے کہ تم نماز میں میری حمد و تعظیم کرو اور مجھے یاد کرو اور میں تمہیں یاد کروں گا۔ اس توجہ کے مطابق معنی یہ ہوگا کہ تم نماز ادا کرو تاکہ میں تمہیں یاد کروں جس طرح دوسری آیت میں ہے فاذا کوئی آذکرم۔ پس تم مجھے یاد کرو اور میں تمہیں یاد کروں گا (۱۵۲:۲) مسئلہ :- اگر انسان بھول جائے اور نماز ادا نہ کر سکے یا سو گیا اور جب تک بھلی تو نماز کا وقت گزر چکا تھا تو جب اسے یاد آئے اور جس وقت وہ بیدار ہوا اسی وقت وہ نماز ادا کرے عن انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مَنْ نَسِيَ صَلَوةً اَوْ نَامَ عَنْهَا فَكَفَّارَتُهَا اَنْ يَّصَلِّيَهَا اِذَا ذَكَرَهَا۔

ترجمہ : حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص نماز ادا کرنا بھول جائے یا نماز کے وقت سو گیا تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ جس وقت اسے یاد آئے اسی وقت نماز ادا کرے۔

اللہ اگرچہ اکاد اخفیہا کا مفہوم بیان کرنے میں علماء کرام نے بڑی تفصیل بحث کی ہے لیکن آسان اور قابل فہم بات یہ ہے کہ یہاں اکاد بمعنی اذید ہے یعنی میں نے یہ ارادہ فرمایا ہے کہ وقوع قیامت کے وقت کو لوگوں سے پوشیدہ رکھوں۔

الانباری نے بطور استشہاد ایک شعر نقل کیا ہے جہاں اکاد اراد کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

قیل معنی اکاد اخفیہا ارید اخفیہا۔ قال الانباری وشاہد هذا قول الفصیح من الشعر۔

کادت رکدت وتبالت خیر ارادة لوعاد من لہوا الصباية ماضی

معناہ ارادت و اردت یعنی اس نے بھی ارادہ کیا اور میں نے بھی ارادہ کیا اور یہ ارادہ بہت عمدہ تھا کاش! محبت کی گرجوشی جو غم ہو چکی ہے وہ بھی لوٹ آئی۔ (قرطبی)

علامہ جوہری جو لغت کے امام ہیں انھوں نے الصحاح میں جنہی کے مادہ کی تحقیق کرتے ہوئے اس آیت کی وضاحت کی ہے لکھتے ہیں۔ بقولہ تعالیٰ ان الساعة آتیة اکاد اخفیہا ویقل: اخفیہا ای اذیل عنها خفاء ہا ای غطاء ہا وھو لفظ لہم



وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يُمُوسَى ۖ قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَ

جاؤ گے اور زنداں آئیے پائے دائیں ہاتھ میں کیا ہے اے موسیٰ اے عرض کی (میکرب) میرا عصا ۱۷ اے میں ٹیکتا ہوں اس اور میں پتے بھارتا ہوں

أَهْشُ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِي فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَى ۱۸ قَالَ أَلْقُهَا

اس سے اپنی بکریوں کے لیے اور میرے لیے اس میں کمی اور فائدے بھی ہیں۔ حکم ہوا ڈال دے ۱۸

يُمُوسَى ۱۹ فَأَلْقُهَا فإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ۲۰ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۲۱

زین پر آ موسیٰ! تو اپنے اسے پڑا لیا پس چاہتے سانپ بگڑا اور اصرار دہڑنے لگا۔ حکم ہوا اسے پکڑ لو اور مت ڈرو

اشکیتہ ای ازلتہ عَمَّاشِ كُوَه یعنی اس آیت کا منہم یہ ہے کہ میں اس سے پردہ ہٹا دوں گا۔ یہاں افعال کا ہمزہ سلب کے لیے ہے جیسے اشکیتہ کا معنی ہے میں نے اس کی شکایت دُور کر دی۔

۱۷ مقصد کسی نامعلوم چیز کو معلوم کرنا نہیں بلکہ موسیٰ علیہ السلام کو اپنے سے مانوس کرنا ہے اور اس ڈنڈے کی طرف متوجہ کرنا ہے تاکہ جب وہ سانپ بن کر لہرانے لگے تو انھیں یقین آجائے کہ یہ عجوبہ ہے۔

۱۸ چاہیے تو یہ تھا کہ اسی پر اکتفا کرتے لیکن اپنے محبوبہ تحقیقی سے ہم کلام ہونے کی لذت نے مجبور کیا کہ زیادہ سے زیادہ دیکھ کر اس لطف گفتگو سے محفوظ نہ رہیں۔

۱۹ اتوکا بئیمیک لگانا، سہارا لینا۔ اہش: درختوں کے پتے جھاڑنا۔ مارب جمع ہے اس کا واحد ماربۃ، ماربۃ مآربۃ اس کا معنی ہے حواج۔ (قرطبی)

۲۰ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ایک جابر اور مطلق العنان بادشاہ کو دعوت حق دینے کے لیے روانہ فرمانے کا وقت آ گیا چاہیے تو یہ تھا کہ فرعون کو دعوت دینے کے لیے کسی ایسے فرمانروا کو مقرر کیا جاتا جو قوت و سطوت میں اس سے بڑھا

ہوا ہوتا اس کے ملک کی حدود فرعون کی سلطنت سے وسیع ہوتیں لیکن قدرت اس کام کے لیے ایک ایسے مسافر کو منتخب کر رہی ہے جو عرصہ دراز جلاوطنی میں بسر کرنے کے بعد اپنے وطن واپس لوٹ رہا ہے جس کے پاس نہ لشکر ہے اور نہ ساز و سامان لیکن بارگاہ الہی سے اس کو دو ایسے ہتھیار (عصا اور دیدہ بیضا) دیئے جا رہے ہیں جن کا فرعون کے اسلحہ خانہ میں

توڑ نہ تھا۔ تاکہ اس مرد باندا کی فقر و درویشی کے سامنے فرعون کی سطوتیں شرم و خجالت سے پانی پانی ہو جائیں۔ سیرت کا معنی ہے حالت، صورت السیرۃ فعلۃ من السیرت قال للہیئۃ والحالۃ الواقعة ثم جردت لمطلق الہیئۃ

والحالۃ الّتی یكون علیہا الشیء (روح المعانی)

تورات میں بھی تقریباً اسی طرح آپ کے دونوں معجزوں کا ذکر کیا گیا ہے (خروج ۴: ۲۶)

سُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ۝۲۱ وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ

بم ٹو ادیں گے اسے اپنی پہلی حالت پر۔ اور (حکم بلا) دباؤ اپنا ہاتھ اپنے بازو کے نیچے یہ نکلے گا

بِضَاءٍ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى ۝۲۲ لِيُذِيقَكَ مِنْ آيَتِنَا الْكُبْرَى ۝۲۳

خوب پسید ہو کر بغیر کسی بیماری کے اے یہ دوسرا معجزہ (آپ نے تمہیں دیا) ہے تاکہ تم کو دکھائیں کہ میں تمہیں اپنی بڑی بڑی نشانیاں۔

اِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۝۲۴ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝۲۵

راہ (جائے) فرعون کے پاس وہ سرکش بن گیا ہے اے آپ نے دعا مانگی اے میرے پروردگار اٹھا دو فرمائیے میرے لیے ریسندہ۔ اور آسان

علامہ قرطبی لکھتے ہیں الجناح العصد قال مجاهد وقال الی ابعدی تحت۔ میں نے ترجمہ اسی کے مطابق کیا ہے۔

۲۱۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ جب آپ اپنے اپنا ہاتھ اپنے پہلو میں دبا کر بائیں کال کو وہ اس طرح چمکنے لگا جس طرح دن میں سورج چمکتا ہے لیکن آپ کو ہاتھ کے چمکنے میں کوئی تکلیف نہ ہوئی اس کے برعکس توراۃ کی آیت ملاحظہ ہو: اس نے اپنا ہاتھ سینہ پر رکھ کر اُسے دھانک لیا اور جب اس نے اسے نکال کر دیکھا تو اس کا ہاتھ کوڑھ سے برف کی مانند سفید تھا (خروج ۴: ۶) اے جب ان دو معجزوں سے آپ کو سرفراز کر دیا گیا تو آپ کو حکم ملا کہ جاؤ اور فرعون کی سرکشی کا علاج کرو آپ کو اس کھن منزل کی دشواریوں کا پورا احساس تھا اس لیے وہ اس طلب بھیل کو چند التجائیں کہیں جو قبول کر لی گئیں۔ شرح کا معنی ہے کھولنا کشادہ کرنا اور شرح صدر کا مفہوم یہ ہے کہ سینہ نورانی سے کشادہ ہو جائے دل تسکین و طمانینت سے معمور ہو جائے۔ تبلیغ حق میں کسی قسم کا انقباض محسوس نہ ہو اور اگر مشکلات و مصائب کے پہاڑ راستہ روک کر کھڑے ہو جائیں تو انسان خوفزدہ ہو کر بہت نہ بار دے۔ بلکہ اللہ تعالیٰ پر توکل کرتے ہوئے ان سے ٹکرا جائے اور عزم و استقلال کے قدموں سے انہیں روکتا ہوا آگے بڑھتا چلا جائے یہ بات کہہ لینا آسان ہے لیکن جب آلام و مصائب کے کالے بادل گھبرا آ جاتے ہیں اور بلبلیاں کر دینے لگتی ہیں اور اس راہ کے مسافر کو اکثر ان حالات سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ اس وقت بڑے بڑے لوگوں کے دل کانپ اٹھتے ہیں اور ادا سان خطا ہو جاتے ہیں۔ صرف وہی لوگ ثبات و استقامت کا مظاہرہ کر سکتے ہیں جن کے دلوں کو اللہ تعالیٰ نے فرشتہ فرما دیا ہو۔ اس منزل کے آبلہ پا مسافروں کی تواضع کے لیے بول کے کانٹے بھی ہوتے ہیں لیکن وہ محبت کے متوالے انہیں جریہ پر زبیاں سے زیادہ نرم دناؤں تک سمجھتے ہوئے گزر جاتے ہیں۔ آپ کی زبان میں لکنت کا اثر تھا اسکے دور ہونے کی بھی دعا مانگی۔

يَسِّرْ لِي أَمْرِي ۖ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي ۚ يَفْقَهُوا قَوْلِي ۖ ﴿٢٨﴾

فرمائے میرے لیے میرا کام اور کھول دے گز میری زبان کی تاکہ اچھی طرح سمجھ سکیں وہ لوگ میری بات۔

وَاجْعَلْ لِّي زَيْرًا مِّنْ أَهْلِي ۖ هَرُونَ أَخِي ۚ اشدُّ بِهِ أَرْزِي ۖ ﴿٢٩﴾

اور مقرر فرما میرا وزیر سے خاندان سے یعنی ہارون کو جو میرا بھائی ہے۔ مضبوط فرمائے اس سے میری کمرشلہ

وَاشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ۖ كُنِيَ سُبْحَكَ كَثِيرًا ۚ وَنَذَرْتُكَ كَثِيرًا ۖ إِنَّكَ

اور شریک کر دے میری اس مہم میں تاکہ کم دونوں کثرت سے تیری پاکی بیان کریں اور ہم کثرت سے تیرا ذکر کریں۔ بیشک تو ہمارے

كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۖ ﴿٣٠﴾ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يٰمُوسَىٰ ۖ وَلَقَدْ

ظاہر باطن کو خوب سمجھنے والا ہے۔ جواب طلب منظور کر لی گئی ہے آپ کی درخواست اے موسیٰ! اور ہم نے احسان

مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۖ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۖ ﴿٣١﴾

فرمایا تھا ہم پر ایک بار پہلے بھی اے جب ہم نے وہ بت الہام کی تمھاری ماں کو جو الہام ہی کیے جانے کے قابل تھی تاکہ

۱۔ علامہ جوہری لکھتے ہیں الاذن القوۃ وقولہ تعالیٰ واشددہ اندی: اسی ظہوری و موضع الازاد من الحقون۔ یعنی ازاد کا معنی قوت ہے نیز نیشیت کے اس حصہ کو کہتے ہیں جہاں ازاد تہ بند باذہا جاتا ہے یعنی کمر۔ (الصباح)

۲۔ آخر میں عرض کر دیا تو ہماری کمزوریوں کو بھی جانتا ہے۔ ہماری ضرورتوں سے بھی واقف ہے اور فریضہ تبلیغ کی جانکا ہیوں کا بھی تجھے علم ہے ہمیں وہ سب کچھ عطا فرما جس سے ہم اس فرمان کی تعمیل سے عہدہ برہم سکیں اور ہمیں تیرے حضور سرخروئی حاصل ہو۔

۳۔ آپ کو یہ خبر دے جانے لگا کہ اے موسیٰ! ہم نے تیری ساری التجاؤں کو قبول فرمایا۔

۴۔ یہ تو موسیٰ علیہ السلام نے مانگا اور رب کریم نے عطا فرمایا۔ اب ان احسانات کا ذکر کیا جا رہا ہے جن سے بن مانگے آپ کو نوازا گیا تھا۔

۵۔ فرعون نے بنی اسرائیل کے ہر نوزائیدہ بچے کو قتل کرنے کا حکم جاری کر دیا اس کی وجہ یا تو یہ تھی کہ اس کے بچوں نے اسے بتایا تھا کہ بنی اسرائیل کے ہاں ایک ایسا بچہ پیدا ہونے والا ہے جو اس کی سلطنت کی بربادی کا باعث ہوگا اس لیے اس نے حفاظت اقدم کے طور پر ہر نئے پیدا ہونے والے بچے کو قتل کرنے کا حکم صادر کر دیا تاکہ وہ بچہ پیدا ہوتے ہی مار ڈالا جائے جس کے متعلق اس کے بچہ میموں نے پیش گوئی کی تھی۔ اس کی ایک ترجمہ بھی بیان کی گئی ہے کہ بنی اسرائیل کی نسل بڑی تیزی سے

## اَقْدِفِيْهِ فِي السَّابُوْتِ فَاَقْدِفِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيَلْقِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ

رکھ دو اس معصوم بچے کو صندوق میں پھر ڈال دو اس صندوق کو دریا میں پھینک دیا اسے دریا ساحل پر پھر بکڑ گیا

## يَاخُذْهُ عَدُوٌّ لِّيْ وَعَدُوٌّ لَّكَ وَالْقِيَتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّيْ ۖ وَلِتُصْنَعَ

اسے وہ شخص جو میرا بھی دشمن ہے اور اس بچے کا بھی دشمن ہے اور اسے کسی نام میں نہ پڑو ڈال لا تجھ پر ملے محبت کا اپنی جانب آتا کہ جو دیکھے

بڑھ رہی تھی فرعون نے سوچا کہ اگر ان کے اضافہ کی یہی رفتار رہی تو یہ تعداد میں قبیلوں سے بڑھ جائیں گے مبادا کثرت تعداد کے بل بوتے پر وہ کسی وقت کوئی انقلاب برپا کر دیں لیکن تقدیر الہی کو کون ٹال سکتا ہے قدرت کی نیزنگوں نے یہ تیار کیا کہ اے فرعون! جس بچے کو پیدا ہوتے ہی مار ڈالنے کا پروگرام تھے بنایا تھا دیکھ، اسے ہم تیرے محل میں لے آئے ہیں۔ تیری بیوی اس پر سوجان سے فدا ہے شب و روز اس کی خدمت میں سرشار رہتی ہے اور تو بھی اسے اپنی گود میں اٹھاتا ہے اس کو چمکاتا رہتا ہے اسے پیار کرتا ہے اور اسے دیکھ دیکھ کر خوش ہوتا ہے، اے خدائی کے جھوٹے دعوے دار! خدائے برحق کی قوت و تدبیر کا تو نے مشاہدہ کیا؟

یہاں ادھینا بمعنی الھمنا ہے یعنی ہم نے موسیٰ کی ماں کے دل میں یہ تدبیر ڈال دی اور اس کے برحق ہونے کے متعلق اس کے دل میں ایسا یقین پیدا کر دیا کہ وہ اس پر عمل کرنے کے لیے بخوشی آمادہ ہونگیں۔ ورنہ کوئی ماں اپنے معصوم بچے کو اپنے ہاتھوں سے دریا کی بے رحم موجوں کے سپرد کرنے کے لیے کب تیار ہوتی ہے۔ لپ کی والدہ نے انھیں تابوت میں ڈال کر دریا میں بہا دیا۔ ہوسکتا تھا کہ کوئی تند موج اٹھتی اور اسے ٹوڑ دیتی۔ سطح آب پر کوئی ٹکڑا ب نمودار ہوتا اور اس تابوت کو بنگل جاتا یا یہ محل سے دور گزر جاتا اور کوئی اسے دیکھ بھی نہ پاتا۔ غرضیکہ کئی احتمالات تھے لیکن تابوت کا صبح و سہاگ تیرتے چلے جانا اور ایسے وقت میں محل کے پاس سے گزرنا جب فرعون کی سیری اپنی سیلیوں سمیت ساحل پر کھڑی تھیں اور اس کے بعد کے جملہ انتظامات تیار ہے ہیں کہ یہ کسی انسان کی سوچی ہوئی تدبیر نہیں بلکہ علیم و حکیم پروردگار کی تدبیر ہے۔ ۳۳ اللہ تعالیٰ نے اپنی محبت کا ایسا پروتا پ پڑ ڈال دیا کہ جو دیکھتا محبت میں دیوانہ ہو جاتا، اسی جس چیز کو اللہ تعالیٰ اپنے جمال لازوال کی جلوہ گاہ بنادے اسے انسان تو انسان وحشی و رند سے بھی دیکھیں تو فریفتہ ہو جائیں یعنی احببت اللہ ومتی احبہ اللہ تعالیٰ احببتہ القلوب قال ابن عباس احببتہ وحببتہ الی الخلق۔ (منظری)

حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں نے اس سے محبت کی اور اپنی مخلوق کی نگاہوں میں اسے محبوب بنا دیا۔ حضرت مجد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے بڑی لطیف بات فرمائی ہے کہ حضرت کلیم صلوات اللہ علیہ کے تعین کا مبداء محبتہ محض تھا اور حبیب محترم صلی اللہ علیہ وسلم کے تعین کا مبداء محبوبیہ کاملہ تھا۔ اسی لیے کلیم علیہ السلام عاشقوں اور محبوبوں کے سردار ہیں اور حبیب کبریا صلی اللہ علیہ وسلم جملہ محبوبوں کے سردار قال المجدد دلائل الشافی کان مبداء



عَلَى عَيْنِي ۱۴ اِذْ تَمْشِي اُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلَى مَن

فریقہ ہو جاوے اور اس تدبیر کا غشیہ تھا کہ آپ کی پرورش کی سچا میری چشم (کرم) کے سامنے لایا کرو جب چلتے چلتے آئی آپ کی بہن اور

يَكْفُلُهُ ۱۵ فَرَجَعْنَاكَ اِلَى اُمِّكَ كِي تَقْرَعَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنَ ۱۶ وَوَقَّعْتَ

کھنے لگی (فرعون کی اہل غمانہ سے) کیا میں بتاؤں تھیں وہ آدمی جو اسی پرورش کر کے پس (یوں) ہم نے آپ کو لوٹا دیا آپ کی ماں کی طرف تاکہ (آپ کو دیکھ کر)

نَفْسًا فَجَعَلْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفُتِّتِكَ فُتُوًا ۱۷ فَلَبِثْتَ سِنِينَ ۱۸ فِي

۱۵ اپنی آنکھ ٹھنڈی کرے اور غمناک نہ ہو اور (تھیں یاد ہے جب) تو نے مار ڈالا تھا آپ کا شخص کو یہ سن نے نجات ملی تھی تھیں غم و اندوہ

اَهْلَ مَدْيَنَ ۱۹ ثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ يٰمُوسَى ۲۰ وَاَصْطَنَعْتُ

اور تم نے میل چھی طرح جانچ لیا تھا ۱۹ پھر تم ٹھہرے تھے کئی سال بل میں میں ملے پھر تم آئے ایک بڑے مدبر کے موسیٰ اور میں نے تم کو یہاں پر

تَعِينَ الْكَلِيمَ صَلَواتُ اللّٰهِ عَلَيْهِ الْحَبِيبَةِ الصَّرْفَةِ وَمَبْدَأُ تَعِينَ الْحَبِيبِ الْحَبِيبَةِ الصَّرْفَةِ وَاجِلْ ذَلِكْ كَانَ

۲۳ یعنی ہم نے آپ کو کہیں اپنی نگاہ لطف غنائت کے اوچھل نہیں ہوئے دیا۔ آپ کی رہائش آرام و آسائش اور تربیت کے جملہ انتظامات ہم نے اپنی آنکھوں کے سامنے کرانے۔

۲۵ دوسرے احسان کا بیان ہے۔

۲۶ فُتُوًا یا تو فُتُوَد کے وزن پر مصدر ہے یا فُتْنَه کی جمع ہے یعنی ہم نے تھیں اچھی طرح کی بار آرایا ہم نے تھیں طرح طرح کی آزمائشوں میں مبتلا کر کے پرکھا جس نے آگے چل کر ایک بڑی امت کا راہ نما بننا ہو جب تک وہ آزمائش کے جانگل مرحلوں سے نہیں گزر کر صحیح قیادت کا جوہر اس میں نہیں چمکے گا۔ حضرت یوسف کو جن جن استقامت سے گزرنا پڑا انکے متعلق آپ پڑھ آتے ہیں۔ یہی حالات حضرت کلیم کو پیش آئے۔

۲۷ ملے یہاں تک آپ کو حضرت شعیب کے ریوڑ کا گڈر یا بنا پڑا۔ کہتے ہیں کہ ایک روز ایک لیلار یوٹ سے الگ ہو گیا اس کی تلاش میں آپ دن بھر ادھر ادھر دھڑرتے رہے شام کے قریب اُسے پکڑ سکے پکڑ کر غصہ میں اسے زد و کوب نہیں کی بلکہ اٹھا کر سینہ سے لگا لیا اور کہنے لگے یہ تو نے کیا کیا مجھے بھی تھکا دیا اور غو بھی تھک گیا۔ یہ حلم و بردباری اور اپنے ماتحتوں کے ساتھ اس قدر شفقت پیدا ہو تب ہی نبوت کے فرائض انجام دیئے جاسکتے ہیں۔

۲۸ عمرو تربیت کے لحاظ سے جب مقررہ وقت آپنچا تو آپ عین اُس وقت ہی آئے۔

لِنَفْسِي ۚ اِذْ هَبْ اَنْتَ وَاُخُوْكَ رَاٰیْتِیْ وَلَا تَنْبِیْا فِیْ ذِكْرِیْ ۚ

میں اپنی ذات کیلئے! اب جائیے آپ اور آپ کا بھائی میری نشانیاں لیکر اور نہ سستی کمرنا میری یاد میں ۲۹

اِذْ هَبَاۤ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّكَ طَغٰی ۚ فَقُوْلَا لَهُ قُوْلَا لِّیْنَا لَعَلَّہٗ یَتَذَكَّرُوْ

آپ دونوں جائیں ۳۰ فرعون کے پاس ۳۱ سرکش بنا بیٹھا ہے۔ اور گفتگو کریں اس کے ساتھ نرم انداز سے ۳۲ شاید کہ وہ نصیحت

اَوْ یُخْشٰی ۚ قَالَ رَبَّنَا اِنَّا خَافُۦ اَنْ یَّفْرُطَ عَلَیْنَا اَوْ اَنْ یَّطْغٰی ۚ قَالَ

قول مجھے یا سرکش غضب آگئے ۳۳ کہ ۳۴ دونوں شخصوں کی اہماریں! ہمیں یہ خوف ہے کہ وہ دست بازی کرے یا ہم پر ۳۵ یا سرکشی سے پیش

۲۹ ”وفی“ کہتے ہیں کہ دوری اور کوتاہی کو۔ ”الذی الضعف والفتور“ رخصت کرنے سے پہلے پھر ایک بار تاکید کر دی کہ ذکر میں کوتاہی نہ کریں کیونکہ ذکر الہی ہی سب شےوں کی کلید ہے یہی وہ سرچشمہ ہے جس سے عزم و ہمت کے ذلے پھوٹتے ہیں۔ ۳۰ پہلے عام لوگوں کو پیغام ہدایت سنانے کی خدمت تفویض ہوئی اب خصوصی طور پر فرعون سرکش کے پاس جا کر اسے دعوت حق دینے کا حکم ملا۔

۳۱ ہر مبلغ کے لیے اس میں راہنمائی ہے مبلغ کو ایسا شہس کلام در نرم خو ہونا چاہیے کہ جب بولے تو یوں معلوم ہو کہ اس کے منہ سے پھول جھڑ رہے ہیں یا شہد اور دودھ کی نہریں بہ رہی ہیں اگر وہ تند مزاج اور سخت کلام ہو گا تو لوگ اس سے نفرت کرنے لگیں گے اور اس سے دور بھاگ جائیں گے۔ قلت القول اللین والقول الذی لا خشونة فیہ فاذا کان موسیٰ امہ بان یقول لفرعون قولا یتنافض دونہ احوی (قرطبی)

۳۲ لعل کے معنی میں جو امید رہا ہے اس کا تعلق ذات باری سے نہیں بلکہ حضرت موسیٰ و یاروں علیہما السلام سے ہے یعنی تم اس امید پر پوری کوشش کرنا کہ شاید وہ ہدایت کو قبول کرے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرنے لگے۔

۳۳ فرعون کی سرکشی اور ظلم کوئی ڈھکی چھپی بات نہ تھی اس لیے عرض کی کہ الہی ایسا نہ ہو کہ ہم اس کے پاس جائیں اور وہ ہمیں اپنے ظلم و ستم کے شکنجہ میں کس دے۔ لانتخافا ۳۴ انھیں اپنی معیت کا یقین دلا کر تسلی دے دی۔

وہ انبیاء کرام جن کا ذکر قرآن حکیم میں ہے ان میں سے اکثر کا تذکرہ بائبل وغیرہ میں بھی ہے لیکن بائبل میں جب ہم ان انبیاء کرام کے تذکرے پڑھتے ہیں تو ہمارے دل میں ان کے لیے تقدس و احترام کا کوئی جذبہ پیدا نہیں ہوتا اور ان کے کردار میں ہمیں کوئی ایسی شے محسوس نہیں ہوتی لیکن اس کے برعکس جب قرآن ان کے حالات کو بیان کرتا ہے تو ایسے معلوم ہوتا ہے کہ یہ وہ جلیل القدر ہستیاں ہیں جن کا دامن پکڑ لینے میں ہی انسانیت کی فلاح ہے۔ ان کی ہر بات حکیمانہ اور ان کا ہر عمل پیغمبرانہ جلال سے دمک رہا ہوتا ہے۔ آپ اس واقعہ کو قرآن میں بھی پڑھ چکے ہیں اب اس کو

لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَى ۝ فَاتَّبَعَهُ فَقَوْلَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ

اسیجا ارشاد ہوا اور وہیں میں یقیناً تھا کہ ساتھ ہوں رہ رہتا ہوں ہا ہوں اور (مہجوز) کیجیے ہا ہوں پس (مخوف نظر اسکے پاس جاؤ

فَارْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ وَلَا تَعْذِرْ بِهِمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِالْبَيِّنَاتِ

اور اسے بتاؤ تم دونوں میرے فرستادہ ہیں پس بھیج دیا کہ ساتھ بنی اسرائیل کو اور انھیں (ابنیدم عذاب نے تم سے کہے ہیں

مِّنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ۝ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا

تیرے پاس یہ نشان تیری خبر کے پاس سے۔ اور سلامتی ہو اس پر جو ہدایت کی پیروی کرے۔ بیشک حق کی گئی ہے تمہاری طرف کہ

إِنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝ قَالَ فَسَنُرَبِّكَ يَا مُوسَى ۝

عذاب (خداوندی) اس پر لگایا جو جھٹلاتا ہے (کلام الہی کو) اور ڈکڑائی کرتا ہے۔ فرعون نے پوچھا موسیٰ! تم دونوں کا رب کون ہے؟

ذرا بائبل میں پڑھیے :-

”سوا اب آئیں تجھے فرعون کے پاس بھیجتا ہوں کہ تو میری قوم بنی اسرائیل کو مصر سے کال لائے ۝ موسیٰ نے خدا سے کہا میں کون ہوں جو فرعون کے پاس جاؤں اور بنی اسرائیل کو مصر سے نکال لاؤں“

(کتاب خروج ۳: ۱۰، ۱۱)

اسی کتاب کے باب چہارم میں ہے کہ جب موسیٰ کو جملہ معجزات سے مشرف کر دیا گیا اور پھر انھیں فرعون کے پاس جانے کا حکم دیا تو بھی آپنے اس ذمہ داری کو قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

”سوا اب تو جا میں تیری زبان کا ذمہ لیتا ہوں اور تجھے سکھاتا رہوں گا کہ تو کیا کہے ۝ تب اس نے کہا اے خداوند میں تیری منت کرتا ہوں کسی اور کے ہاتھ سے جسے تو چاہے یہ پیغام بھیج ۝ تب خداوند

(خروج ۳: ۱۲، ۱۳، ۱۴)

کا قہر موسیٰ پر بھڑکا۔

۳۳ بنی اسرائیل پر مصر میں بڑے بڑے مظالم ہو رہے تھے انھیں بیگار میں پکڑا جاتا ہے زبان چو پائیوں کی طرح ان سے ن بھر شقت کے کام لیے جاتے اور ان سے ہر طرح کا ذلت آمیز سلوک کیا جاتا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی فریاد سنی اور انکو غلامی کی زنجیروں سے آزاد کرانے کے لیے اپنے دو بندوں کو روانہ فرمایا۔

۳۵ جیسے سورۃ الاعراف کے حواشی میں گزر چکا ہے کہ مصری لوگ سورج دیوتا کو الہ اکبر (بڑا خدا) یقین کرتے تھے اور مصر کے فراعنہ اپنے آپ کو اسی سورج دیوتا کا اوتار کہتے تھے۔ اس طرح مصریوں کے مذہبی عقیدہ کا سہارا لے کر انھوں نے

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ۝ قَالَ فَمَا بَالُ

فرمایا ہمارا رب ہے جس نے عطا کی ہر چیز کو (مردوں) صورت پھر مقصد تخلیق کی طرف) ہر چیز کی رہنمائی کی۔ اس نے کہا ہمارا پیر بتاؤ

الْقُرُونِ الْأُولَى ۝ قَالَ عَلَيْهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي

کیا حال ہوا پہلی قوموں کا؟ پہلے فرمایا ان کا علم میرے پاس ہے جو کتاب میں (مذہب) ہے نہ بھٹکتا ہے میرا رب

اپنی حکومت کی بنیاد میں مستحکم کر رکھی تھیں۔ فرعون موسیٰ بھی اپنے آپ کو دے (سورج و قمر) کا مظہر سمجھتا اور انادیکہ الاصلہ ہونے کی ٹینگیں مارنا جب حضرت کلیم نے فرمایا انا رسول اللہ اے فرعون ہم دونوں تیرے رب کی طرف سے رسول بن کر آئے ہیں تو وہ چونکا اور بڑبڑایا۔ پس امیر بھی کوئی رب ہے؟ میں سب مصریوں کا رب ہوں۔ میرا کوئی رب نہیں ہو سکتا۔ موسیٰ غلط کہہ رہا ہے۔ اس سے پوچھا ذرا اس رب کی حقیقت تو بتاؤ جس نے تھیں رسول بنا کر بھیجا ہے۔

اسے اپنے جواب میں ایک فقرہ کہا اور کوزے میں دیر یا بند کر کے رکھ دیا۔ فرمایا میرا رب درگاہ وہ ہے جس نے کائنات کی ہر چیز کو اس طرح پیدا کیا کہ وہ اپنا وظیفہ حیات اور مقصد تخلیق بحسن و خوبی ادا کر سکے۔ پھر اسے اتنی سمجھ بوجھ بھی عطا فرمادی کہ وہ صحیح طور پر ان قوتوں سے کام لے سکے۔ پرندوں کو پر بخشنے اور پھر انھیں اڑنے کا سلیقہ بھی خود ہی سکھا دیا۔ مچھلی کو ایسا جسم دیا کہ وہ گہرے دریاؤں اور طوفانی سمندروں میں تیر سکے اور ساتھ ہی اسے تیرنے کا ڈھنگ بھی بتا دیا۔ گوشت خور درندوں کے پیچھے اور دانت ایسے بنائے کہ وہ اپنا شکار پکڑ سکیں۔ اونٹ کی قامت کو بلند کیا تو اس کی گردن بھی لمبی بنا دی تاکہ اونچے درختوں کے پتے بھی کھا سکے اور نیچے زمین سے گردن جھکا کر پانی پی سکے۔ چارہ اٹھا سکے صحراؤں میں جہاں پانی کی سطح بہت نیچے ہوتی ہے وہاں جو درخت اگائے ان کی جڑیں اتنی لمبی بنادیں کہ وہ زمین کی تہ سے اپنی خوراک حاصل کر سکیں۔ ہر خطہ زمین میں پیدا ہونے والے حیوانات کو وہاں کے مخصوص موسمی تقاضوں کے مطابق لباس بھی دیا۔

اور رزق بھی۔ پھر اس گمشدہ ہستی کے گل سرسب اور بزم حیات کے صدر نشین حضرت انسان کی ظاہری ساخت اور باطنی صلاحیتوں پر نگاہ ڈالیے آپ کو حضرت موسیٰ کے ارشاد کی عظمت کا یقین ہو جائے گا۔ علامہ زمخشری اعطی کل شیء خلقه کا مفہوم بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں اعطی کل شیء صورتہ و شکله الذی یطابق المنفعة المنوطة به:

یعنی ہر چیز کو ایسی شکل و صورت بخشی جو ان فوائد اور منافع کے لیے موزوں و مناسب ہے۔ جن کے لیے اس کی تخلیق ہوئی۔ اور ثم ہدای کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں ای عترف کبیر یرتفق بما أعطی و کیف یتوصل الیہ یہ بھی سکھا دیا کہ وہ ان اعضا اور قوتوں سے کس طرح کام لے اور ان منفعتوں تک کیسے رسائی حاصل کرے۔ (رکشاف) ۱۱۵ موسیٰ علیہ السلام کا جامع اور سکت جواب سن کر فرعون نے پختہ بدلا اور آپ کو دوسری باتوں میں الجھانے لگا کہ یہ بتائیے کہ پہلی قومیں جو گزر چکی ہیں کیا ان کے حالات سے آپ ہم کو آگاہ کر سکتے ہیں۔ آپ اس کا مختصر جواب دیا



وَلَا يَنْسَى<sup>۵۶</sup> الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا<sup>۵۷</sup> وَوَسَّكَ لَكُمْ فِيهَا

اور نہ کسی چیز کو بھولتا ہے وہ ذات جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا اور بنا دیئے تمہارے فائدہ کے لیے

سُبُلًا<sup>۵۸</sup> وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً<sup>۵۹</sup> فَأَخْرَجْنَا بِهِ<sup>۶۰</sup> أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ

اس میں راستے اور اتارا آسمان سے پانی پھر ہم نے نکالے پانی کے ذریعے (مکرم زمین) جوڑے تو ناں گوں نباتات

شَيْ<sup>۶۱</sup> كُلُوا<sup>۶۲</sup> وَارْعَوْا<sup>۶۳</sup> أَنْعَامَكُمْ<sup>۶۴</sup> إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى<sup>۶۵</sup>

کے ۔ خود بھی کھاؤ اور اپنے گھریلو حیوانوں کو بھی چراؤ۔ بیشک اس میں (ہماری قدرت و حکمت کی) نشانیاں ہیں (انہوں نے) کیلئے۔

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ<sup>۶۶</sup> وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ<sup>۶۷</sup> وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى<sup>۶۸</sup>

اسی زمین سے ہم نے تمہیں پیدا کیا ہے اور اسی میں ہم تمہیں لوٹائیں گے اور (دوسری بار) اسی سے ہم تمہیں نکالیں گے ایک بار پھر

کہ ان کے سارے حالات برے رب کو معلوم ہیں اور لوح محفوظ میں لکھ دیئے گئے ہیں۔ مجھے اتنا ہی علم ہے جتنا میرے رب نے مجھے سکھایا ہے۔ یہ کہہ کر آپؐ پھر اصلی جواب کی طرف رجوع کیا اور اللہ تعالیٰ کی قدرت و حکمت کی چند بڑی بڑی نشانیاں گنیں۔ وانزل من السماء ماءً پر آپؐ کا خطبہ ختم ہوتا ہے اور فاخرجنا سے اللہ تعالیٰ خود اپنی قدرت کا ذکر فرماتے ہیں و هذا آخر كلام موسیٰ علیہ السلام ثم قال اللہ تعالیٰ فاخرجنا الخ

شعنی جمع ہے اس کا واحد شعثیت: متفرق، مختلف یعنی ذائقہ رنگ و بو تاثیر و خاصیت میں ہر ایک دوسرے سے الگ تھلک ہے۔

۳۸ حضرت آدم علیہ السلام جو ابو البشر ہیں جب ان کو مٹی سے پیدا کیا گیا تو گویا ہر انسان کا اصل مٹی ہوا یا اس کی وجہ یہ ہے کہ لطفہ غذا سے تیار ہوتا ہے اور غذائیں زمین سے اگتی ہیں گویا ہر شخص اپنے اصل و لطفہ کے لحاظ سے مٹی سے پیدا کیا گیا۔ پھر مرنے کے بعد قبر میں دفن ہوتا ہے اور قیامت کے روز اسی سے نکالا جائے گا۔ علامہ ابو عبد اللہ القرطبی نے حضرت برادر کی روایت نقل کی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ بندہ مومن کی روح جب نکلتی ہے تو فرشتے اسے لے کر اور جاتے ہیں اور جب فرشتوں کے کسی گروہ کے پاس سے ان کا گزر ہوتا ہے تو بڑے معزز القاب سے وہ اس کا تعارف کراتے ہیں۔ جب ساتویں آسمان پر پہنچتے ہیں تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اکتبوا العبدی کتابا فی علیین واعیدوہ الی الارض فانی منها خلقتھم و فیہا اعیدھم و منها اخرجھم تارۃً اخری فتعاد روحہ فی جسدہ یعنی میرے اس بندے کی کتاب کو علیین میں لکھ دو اور اسے زمین کی طرف لوٹا دو کیونکہ میں نے انہیں اسی سے

وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ۚ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا

اور ہم نے دکھلا دیں فرعون کو اپنی ساری نشانیاں ۱۱۷۔ پھر بھی اس نے جھٹلایا اور ماننے سے انکار کر دیا۔ کہنے لگا موسیٰ! کیا تم اس لیے ہمارے پاس

مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَمُوسَى ۚ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ

آئے ہو کہ نکال دو ہیں اپنے ملک سے اپنے جادو کی طاقت سے ہم سو ہم بھی لائیں گے تیرے مقابلے میں جادو یا ہی اللہ پس اب مقرر کر ہمارے

بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا إِلَّا مُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوًى ۚ

اور اپنے درمیان مقابلے کا دن نہ ہم پھریں اس سے اور نہ ہی تو چھپے جس جگہ کی جگہ ہمارا اور کھلی ہو۔

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ۚ فَتَوَلَّى

آپنے فرمایا (تھا) چلیج منظور ہے (جس دن) ان تمھارے لیے مقرر کرتا ہوں! اور یہ خیال ہے کہ سارے لوگ چلتے تھے وقت جمع ہو جائیں گے ۱۱۸۔ پھر

بیٹھ گیا اور اسی میں ٹوٹا دل گا اور وہیں سے دوبارہ نکالوں گا پھر اس کی روح اس کے جسم میں ٹوٹا دی جاتی ہے۔

۱۱۷۔ موسیٰ علیہ السلام نے عقلی دلائل سے بھی اللہ تعالیٰ کی توحید و یکتائی کو ثابت کر دیا اور اپنے معجزے دکھا کر بھی فرعون پر رمت کا سکتہ طاری کر دیا لیکن سیاسی مصلحتیں، شاہی اقتدار، پھر عیش و طرب کی کھلی آزادی فرعون اور اس کے مصائب جس کے خاکہ ہو چکے تھے ان سے دست بردار ہونے کی ان میں جرأت نہ تھی پس وہ جن کو عیاں دیکھ لینے کے بعد اور معجزات کا مشاہدہ کرنے کے باوجود انکار و تکذیب پر اڑے رہے۔

ہم دلائل کے سامنے لاجواب ہو کر فرعون نے سیاسی شعبہ بازی کا مظاہرہ شروع کیا اور موسیٰ پر الزام لگایا کہ آپ ظاہر تو کچھ کر رہے ہیں لیکن آپ کے دل میں کچھ اور ہے حقیقت میں آپ ہم سے ہماری سلطنت چھیننا چاہتے ہیں آپ سیاسی اقتدار کے بھوکے ہیں۔ آپ نے لوگوں کو دعوہ کر دینے کے لیے مذہب کا لبادہ اوڑھ رکھا ہے لیکن موسیٰ! یاد رکھو تم اپنے سامعانہ ہتھکنڈوں سے ہمیں ہمارے وطن سے نکالنے میں ہرگز کامیاب نہیں ہو سکتے۔

۱۱۸۔ اپنے درباریوں کے جذبات کو مشتعل کرنے کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو مقابلہ کا چیلنج دینے میں پہل کی۔ تاکہ اپنے درباریوں کے دلوں میں اپنا بھرم برقرار رکھے مکناس سوئی۔ کھلا ہوا میدان جہاں ہر چیز صاف نظر آئے۔ اسی مکناس مستویاً یتبیت للناس مابیننا و بینہ (قرطبی)

۱۱۹۔ موسیٰ علیہ السلام نے اپنے اچھے بھائی کا چیلنج قبول کر لیا اور فرمایا زیادہ تاخیر کی ضرورت نہیں قومی میلہ عنقریب لگنے والا ہے مصر کے گوشہ گوشہ سے لوگ اکٹھے ہونگے۔ پس یہی تاریخ مناسب ہوگی تاکہ جو فیصلہ ہو دن

فَرْعُونَ جَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ آتَى ۖ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا

فرعون واپس مڑا اسلئے اور اکٹھا کیا اپنی فریکیوں کو پھر خود آیا فرمایا ان فرعونیوں کو موسیٰ نے لمبختو! نہ بہتان باندھو

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتْكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ ۖ

اللہ تعالیٰ پر جسے جھوٹے ورنہ وہ تمھارا نام و نشان مٹا دیگا کسی عذاب سے۔ اور (اس کی دلیل قانون ہے) کہ ہمیشہ نامراد و رہتا ہے جو

فَتَنَّا زَعْوًا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسَرُّوا النَّجْوَىٰ ۖ قَالُوا إِن هَٰذِهِ

افرا بازی کرتا ہے پس وہ جھگڑنے لگے اس کام سے متعلق آپس میں اور چھپ چھپ کر مشورے کرنے لگے شک وہ ایک دوسرے کو کہنے

کی روشنی میں ہو۔ سب اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں۔

۱۱۷؎ مصر میں مقررہ دن کے لیے زور شور سے تیاری شروع ہو گئی۔ کیونکہ وہ دن فرعون کے لیے فیصلہ کن ثابت ہو والا تھا۔ اس نے ملک بھر سے بڑے بڑے نامور اور ماہر جادوگر بلائے۔ انھیں انعام و اکرام کے بڑے بڑے لالچ دیئے۔ اور پوری طرح تیار ہو کر بڑے کٹو فر کے ساتھ مقررہ تاریخ کو مقابلہ کے لیے میدان میں آیا۔

۱۱۸؎ مقابلہ شروع ہونے سے پہلے موسیٰ علیہ السلام نے ان کو ایک بار پھر اس غلط روش سے باز آنے کی تلقین کی۔ اور انھیں عذاب الہی سے ڈرایا۔ سَحَّتَهُ وَاسْحَتْهُ (یُسْحِتْهُ) ای استأصله (الصحاب للجوہری) یعنی کسی چیز کو جڑ سے اکھاڑ کر پھینک دینا۔ نام و نشان مٹا دینا۔

۱۱۹؎ کھلا اور وسیع میدان ہے اور شاہی دربار لگا ہوا ہے۔ فرعون اپنے حواریوں اور ماہر ساحر و سمیت زر نگار کرسیوں پر بیٹھا ہے۔ عام بیگ موسیٰ و ہارون کی مخالفت میں دیوانہ ہو رہی ہے کیونکہ ان کے سرداروں نے ان کے دلوں میں یہ بات بٹھادی ہے کہ یہ دونوں تمھاری حکومت چھیننا چاہتے ہیں۔ اور تمھیں اپنی غلامی کی زنجیروں میں جا کر ناچا رہتے ہیں۔ ایسے سحر مخالف ماحول میں اللہ تعالیٰ کے دو بندے عین مقررہ وقت پر آپہنچتے ہیں۔ ان کی شان و نمکنت قابل دید ہے۔ پھر یقین کے نور سے جگمگا رہے ہیں۔ آنکھیں فرط جوش سے چمک رہی ہیں حق اپنی سادگی اور برکاری کا اعجاز دکھا رہا ہے۔ بھرے دربار میں حضرت موسیٰ کی آواز گونجتی ہے۔ قد خاب من افترى (افرا بازی کرنے والا ہمیشہ نامراد رہتا ہے) اس بے باکی و جرأت سے دربار پر رعب طاری ہو جاتا ہے۔ اور فرعون کے درباری آپس میں کھسک کھسک کر گھبرائے ہوئے ہیں اور آپس میں اس موضوع پر الجھتے ہیں کہ کیسے یہ مقابلہ ہمیں ہدنگو تو نہیں پڑے گا۔

## لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكَ مِنْ أَرْضِكَ بِسِحْرِهَا وَيَذُفَا بِطَرِيقَتِكُمْ

یعنی بلاشبہ یہ دو جادوگر ہیں یہ چاہتے ہیں کہ نکالیں تمہیں تمہارے ملک سے اپنے جادو کے زور سے اور شایدیں تمہاری تہذیب و ثقافت

۱۲۶ آخر کار فرعون اور اس کے چند جو شیلمر نے مقابلہ کا فیصلہ کر ہی دیا اور مذہب گروہ کو یہ کہہ کر خاموش کر دیا کہ یہ نبی نہیں یہ دونوں جادوگر ہیں ان کا مقصد صرف یہ ہے کہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں حکومت سے محروم کر دیں۔ اس کے علاوہ ہمارا مثالی تمدن، بے نظیر تہذیب جس کی صفحہ ہستی پر کوئی مثال نہیں۔ یہ اس کو تہس نہس کرنا چاہتے ہیں۔ فرعون سے کسی کو بخش ہو تو ہو لیکن اپنے تمدن، اپنی ثقافت اور اپنی تہذیب جب خطرے سے دوچار ہو تو کون خاموش تماشا بن سکتا ہے موافق و مخالف سب موسیٰ علیہ السلام کے مقابلہ کے لیے مستعد ہو گئے۔

۱۲۷ شک یہاں ایک نحوی الجھن ہے جس کی طرف اشارہ کرنا ضروری ہے۔ اِنْ اِنَّ کا مخفف ہے جو اسم کو نصب دیتا ہے اس لیے آیت یوں ہونی چاہیے تھی۔ اِنْ هٰذِیْنِ لَسِحْرَانِ لٰیْکِنْ یٰہٰذَا اِنْ مَرْفُوعٌ ہُوَ جَوْنَحْوِ قَاعِدَہ کے خلاف ہے اس کی کیا وجہ ہے۔ علماء کرام نے اس کے متعدد جواب دیئے ہیں۔ ان میں سے چند پیش خدمت ہیں:- کو فیوں کے نزدیک یہ اِنْ اِنَّ کا مخفف نہیں بلکہ نافیہ ہے اور ساحران پر جو لام ہے وہ اِلَّا کے معنی میں ہے۔ اب عبارت یوں ہو گئی مَآ هٰذَا اِنَّ لَسِحْرَانِ۔

مرد اور انھن جو نحو کے مسلم ام ہاں میں وہ فرماتے ہیں کہ یہاں اِنَّ حروف ناصبہ میں سے نہیں بلکہ نفع (ہاں) کا ہم معنی ہے۔ علامہ قرطبی نے کئی اشعار بطور استشہاد نقل کیے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے:-

س ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

اِنْ اَبَا هٰذَا اَبَا هٰذَا۔ قد بلغنا فی الجہد غایتا ہا

بنی الحارث بن کعب، زبیر، خثعم، کنانہ۔ سب تنزیہ کو الف کے ساتھ پڑھتے۔ (قرطبی)

علامہ قرطبی نے اسے ھٰذَا الْقَوْلِ احسن ما حملت علیہ الآیۃ کہا ہے۔ علامہ ابن حبان نے والدہی اختار



المثلی ۱۷) فَاجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اَتُوا صَفَاءً وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ

کے مثالی طریقوں کو منہ پس بھجوا کر اپنی جیلہ ساز یوں کو پھر آؤ پر سے بانٹے ہو۔ اور کامیاب ہو گا آج وہ گروہ جو اس کتاب

استعلیٰ ۱۸) قَالُوا يَمُوسَى اِمَّا اَنْ تُلْقَى وَ اِمَّا اَنْ تَكُوْنَ اَوَّلَ

میں غائب رہا آجے جادو گر بولے اے موسیٰ! کیا پہلے آپ پھینکیں گے یا ہم ہی ہو جائیں پہلے پھینکنے والے منہ آئے

مَنْ اَلْقَى ۱۹) قَالَ بَلْ اَلْقَوْا فَاِذَا حَبَالُهُمْ وَعَصِيَّهُمْ يُخَيَّلُ

فرمایا نہیں تم ہی رہے، پھینکو آجے پھر کیا تھا یکایک انہی رسیاں اور انہی لاکھٹیاں آپ کو یوں دکھائی دیں گئیں ان کے

روہ جواب جو مجھے پسند ہے) سے اس آیت کا آغاز کیا ہے علامہ آلوسی نے اسے اجود الوجوہ دا وجہا۔ یعنی سب سے عمدہ توجہ یہ کہا ہے۔

اس آیت کے ضمن میں چند روایات ایسی ذکر کی گئی ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ یہاں کاتبونکی غلطی سے ہذین کی جگہ ہذال لکھا گیا ہے اور ان روایات کی نسبت حضرات عائشہ، عثمان اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی طرف کی گئی ہے علامہ آلوسی نے ان میں سے ہر ایک آیت پر بحث کی ہے اور آخر میں لکھا ہے کہ میری رائے یہ ہے کہ تمام وہ روایات جو قرأت متواترہ بخلاف میں سب ضعیف ہیں۔ والطعن فی الرواۃ اھون بکثیر من الطعن بالامتۃ الذین تَلَفُّوا القرآن العظیم الذی وصل الینا بالتواتر من النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ولہ یألو اجمداً فی اتقانہ وحفظہ۔ (روح المعانی) المثلی اشل کی تائید ہے جیسے افضل سے فضلی اس کا معنی ہے مثالی، معیاری۔

۱۹ سے ان کے اس قول سے آپ باسانی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ یہ مقابلہ ان کے لیے کتنا اہم تھا اور انھوں نے اس میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے کیا کیا جتن کیے ہونگے۔

۲۰ سے جسے اپنی کامیابی کا یقین ہوتا ہے اسے اس بات کی پرواہ نہیں ہوتی کہ پہلے ارکون کرتا ہے اس لیے انھوں نے حضرت موسیٰ کو یہ لکھا اختیار دیا وقد موا علی انفسہم اظہاراً للثقة بانفسہم (روح المعانی) یہ درجہ بھی بیان کی گئی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دُوبِ اُتْرَام کی خاطر انھوں نے ایسا کیا و قیل مراعاة للادب معاً۔ (روح المعانی) تادبوا مع موسیٰ فکان ذلک سبب ایسا ذہم۔ (رقطبی)

انھوں نے نبی کا ادب ملحوظ رکھا اللہ تعالیٰ کو ان کی ادا پسند آگئی اور ان کو نعمت ایمان سے مشرف فرمادیا بلاشبہ محبوبان خدا کا ادب کلید سعادت ہے اور ان کی جناب میں گستاخی موجب حرمان و خسار ہے۔

اللہ آپ نے انھیں پہل کرنے کی اجازت دے دی تاکہ وہ اپنے سارے ساحرانہ کمالات کا جی بھر کر مظاہرہ کر لیں اس

إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ إِنَّهَا تَسْمَعُ ۝ فَاَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى ۝

جادو کے اثر سے جیسے وہ دوڑ رہی ہوں ۱۲۱ موسیٰ علیہ السلام نے اپنے دل میں کچھ خوف محسوس کیا ۱۲۲

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۝ وَأَلْقَىٰ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفَ مَا

ہم نے فرمایا اگر کلیمِ امت درو یقیناً تم ہی غالب رہو گے ۱۲۲ اور زمین پر پھینک دیا جو عصا تھا کہ اپنے انہیں سے نیل

صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السِّحْرُ حَيْثُ أَتَىٰ ۝

جائیگا جو محسوس کا کریگی کی ہے! انھوں نے جو کادریجی کی ہے وہ تو فقط جادو گر کا فریب اور نہیں فلاح پاتا جادو گر جہاں بھی وہ جاتے ۱۲۳

کے بعد حق کی تشبیہیے نیام ہوا اور صاف موت بن کر ان پر گرے اور ان کی ساری جاہ و حشمت کو خاک سیاہ بنا دے۔  
۱۲۲ انھوں نے پوری شدت سے اپنی ساحرانہ مہارت کا مظاہرہ کیا۔ زمینوں پر جب جادو منتشر ہو کر میدان میں پھینکا تو حاضرین کو یوں محسوس ہونے لگا کہ نہریلے سانپ ہیں جو ہوا میں لہر رہے ہیں اور غصہ سے پھنکنا رہے ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بھی ایک لمحہ کے لیے ایسا ہی محسوس ہونے لگا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جادو سے کسی چیز کی حقیقت نہیں بدلتی بلکہ نظر بندی ہوتی ہے۔ چیز اصل میں ہوتی کچھ ہے اور دکھائی کچھ دیتی ہے۔  
۱۲۳ اس منظر کو دیکھ کر آپ کو کچھ وحشت سی ہوئی۔

۱۲۴ فوراً تائیدِ ربانی نے آکر سہارا دیا اور حوصلہ افزائی فرماتے ہوئے کہا تم ہی سر بلند اور سرخرو ہو گے۔ دنیا کی کوئی طاقت تمھیں نیچا نہیں دکھا سکتی۔ ذرا اپنے اس سونٹا کو میدان میں پھینکو پھر دیکھو قدرتِ الہی کے کیسے کرشمے نظر آتے ہیں۔ لقف کا معنی بھل جانا۔

۱۲۵ بھلا حق کے سامنے جادو کی کیا مجال کہ ٹھہر سکے پیغمبر کے مقابلہ میں جادو گر کی کیا طاقت کہ دم مار سکے۔ اس کے تو مقدر میں ہی نامِ رادی، نامِ کامی اور محمدی لکھی جا چکی ہے۔ سونٹا پھینکنے کی دیر جتنی کہ وہ ایک خوفناک اژدہا بن کر ان سانپ دکھائی دینے والی رسیوں کی طرف لپکا اور انھیں بڑی سرعت سے ٹکنا شروع کر دیا۔ اس کی گرائڈیل جستا غیظ و غضب سے اس کا پھنکارنا اور جیڑے کھول کر اس کا حملہ آور ہونا اسے دیکھ کر فرعون اور دوسرے حاضرین پر ایک دہشت طاری ہو گئی اور دوسرے دربار پر ایک سنٹا اچھا گیا۔ حق کے ایک ہی وارنے باطل کے غرور کو خاک میں ملا دیا اور ایک ہی چپٹ ایسی رسید کی کہ سارا شمار اتر گیا۔ دوست و دشمن نے انٹ انت الاعلیٰ کا شاہدہ اپنی آنکھوں سے کر لیا۔

فَالْقَى السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ۖ قَالَ

بِسْمِ اللَّهِ يَسْجُدُ لِرَبِّهِمْ هَارُونَ وَمُوسَى ۚ هَٰؤُلَاءِ السَّحَرَةُ ۚ

أَمِنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَىٰ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ

رَبِّهِ ۚ فَرَعُونَ كُفِرُوا بِرَبِّهِمْ فَطُغِيَ عَلَيْهِمْ وَطَغَىٰ لَهُمْ ۚ هَٰؤُلَاءِ السَّحَرَةُ ۚ

فَلَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصْلَبَكُمْ فِي

أَرْجُلِكُمْ ۚ هَٰؤُلَاءِ السَّحَرَةُ ۚ هَٰؤُلَاءِ السَّحَرَةُ ۚ هَٰؤُلَاءِ السَّحَرَةُ ۚ

جُدُوعِ السَّحْلِ وَلِتَعْلَمَنَّ أَنِّي أَنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَىٰ ۖ قَالُوا لَنْ

أُؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيْتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ

أَعْتَدَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ قَالُوا لَنْ نَبْرِيحَ ۚ

قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا

سہ کرے (ہیں) ذرا پرواہ نہیں) تو صرف اس (فانی) دنیوی زندگی کے بہرے ہی فیصلہ کر سکتا ہے یقیناً ہم ایمان لائے ہیں اپنے ربؐ

خَطِينًا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۖ إِنَّهُ

تاکہ وہ مجھ سے بہتر ہے ۹ ہماری خطاؤں کو اور اس قصور کو بھی جو ہم نے مجھ پویا ہے یعنی فنی سحر اور اللہ تعالیٰ ہی سب سے بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والا

مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۖ

جس شخص سے بارگاہ الہی میں مجرم بن کر آئے تو اس کے لیے جہنم (کا شعلہ دار) ہے نہ وہ مر ہی سکیگا اس میں اور نہ وہ زندہ ہو سکتا

نے مدینہ میں یہی بادۂ لالہ فام اپنے صحابہ کو پلایا تھا۔ حق کی انہی دلاؤنیوں کو ان کے سامنے بے نقاب کیا تھا۔ ان کے قلبِ نظر کو اسی کی رعنائیوں سے آشنا کیا تھا۔ پھر انھوں نے اثنار و فدایت کے میدانوں میں جو جو کارنامے انجام دیئے کاروانِ انسانیت کے لیے وہ آج بھی روشنی کے بلند مینار ہیں۔ آئیے بغیر کسی تفسیر و حاشیہ کے ان آیات کا سادہ ترجمہ بار بار پڑھیں۔ شاید ہمارے دل بھی اس لذت و مسرور سے سرشار ہو جائیں اور کیا بعید ہے کہ باطل کے سامنے فاقص مانا انت قاض کئے کی جرات ہمیں بھی حرمت فرمادی جائے۔ اللہ ارحم الراحمین و اکوالمسئولین آیت میں والذی فطرنا کے جملہ کے متعلق دو قول ہیں۔ بعض نے واؤ کو عاطفہ مانا ہے اور التبتات کو معطوف علیہ قرار دیا ہے اور بعض علماء نے واؤ کو قسمیہ کہا ہے۔ تقدیر کلام یوں ہوگی قالوا والذی فطرنا لن نوثرک الایہ میں نے اسی کے مطابق آیت کا ترجمہ کیا ہے۔

۵۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان عاشقانِ باصفا کو اپنی در فناک موت کا کوئی غم نہیں اگر انھیں افوس ہے تو اس بات کا کہ آج تک کہ ہمارے مارے پھرتے رہے۔ عمر عزیز کہاں برباد کرتے رہے۔ کیوں اب تک باطل کے خیر بردار بنے رہے۔

نالدا زہر رہائی نکند مرغ اسیر خوردا فوس زمانے کہ گرفتار بندو

عرض کرتے ہیں کہ گزشتہ ایام کو ضائع کرنے کا جو قصور ہم سے ہوا ہم اس پر نادم ہیں اور اپنے ربؐ معافی کے خواستگار ہیں۔ سورۃ الاعراف میں بھی یہ واقعہ مذکور ہوا۔ ضیالہ لقوات جلد دوم آیات ۱۰۹، ۱۱۰ کا مطالعہ فرمائیے

و خالی از فائدہ نہ ہوگا۔

نہ بعض علماء کے نزدیک ساحر و کلام اس سے پہلے ختم ہو گیا اور اب یہاں سے ارشاد خداوندی شروع ہوتا ہے اور بعض علماء نے نزق تک سب آیات کو انہی کا کلام تسلیم کیا ہے اگر ایسا ہے تو ماننا پڑے گا کہ حق قبول کرتے ہی



وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ

اور جو شخص حاضر ہوگا بارگاہ الہی میں مع منجرا سال میں کس عمل بھی نیک سے یہوں تو یہ (سماد تندر) میں جن کے لیے بلند

الْعُلَى ۱۵ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

درجات ہیں۔ یعنی سدا بہار باغات رواں ہیں جن کے نیچے نہریں وہ (غرض نقیب) ان میں ہمیشہ رہیں گے

وَذَٰلِكَ جَزَاؤُا مَنْ تَزَكَّى ۱۶ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنُ اسِرْ

اور یہ ہے جزاؤ انکی جنھوں نے (پناہ میں ہر لاکش سے) پاک کھا اور ہم نے وحی بھیجی موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف کہ راتوں رات

ان کو کتنی فیاضی سے شرح صدر کی نعمت ملانا کہ ان کی زبان سے حکمت و موعظت کے شگفتہ پھول جھرنے لگ گئے۔

سے عشق کی اک جہت نے طے کر دیا قصہ تمام اس زمین و آسمان کو بیکراں سمجھا تھا میں  
عجب بات یہ ہے کہ جب ہم اس واقعہ کو بائبل میں پڑھتے ہیں تو اس میں کوئی کشش اور جاذبیت نظر نہیں آتی  
نہ ہمیں وہاں موسیٰ کا وہ جیکھنا نہ وہ غلط دکھائی دیتا ہے جس میں آپ نے فرعون (جھوٹے خدا) کے سامنے اپنے رب قدس  
کی عظمت و کبریا کی بیان کرتے ہوئے فرمایا ربنا الذی اعطی کل شیئی حلقہ شہدی بائبل میں ہمیں اتنا ملتا ہے کہ  
جب فرعون نے کہا کہ خداوند کون ہے .... میں خداوند کو نہیں جانتا اور میں بنی اسرائیل کو جانے بھی نہیں دوں گا۔  
اس کے جواب میں موسیٰ نے صرف اتنا کہا: تب انھوں نے کہا کہ عبرانیوں کا خدا ہم سے ملا ہے سو ہم کو اجازت  
دے کہ ہم تین دن کی منزل میان میں جا کر خدا وندا اپنے خدا کے لیے قربانی کریں تا نہ ہو کہ وہ ہم میں دبا بھیج دے یا ہم  
کو تلوار سے مروا دے۔ (خروج ۵: ۳۱۲)

اور نہ ہمیں وہاں جادوگروں کے سرسجود ہونے اور ہدایت سے مشرف ہونے کا ذکر ملتا ہے۔ حالانکہ یہ  
دونوں باتیں اس واقعہ کی روح رواں ہیں اگر انھیں اس واقعہ سے خارج کر دیا جائے تو اس میں باقی رہ گیا جاتا ہے  
نہ ہمیں معرفت الہی کا کوئی درس ملتا ہے اور نہ ہمیں اثبات و سر فروشی کی کوئی روح پرور مثال نظر آتی ہے۔

البتہ اس تقابلی مطالعہ سے ایک فائدہ حاصل ہوتا ہے اور وہ بھی اپنی افادیت کے اعتبار سے نظر انداز  
کرنے کے قابل نہیں۔ وہ یہ کہ جو حقیقت شناس یہ کہتے ہوئے نہیں شرماتے کہ قرآن میں یہ واقعات بائبل وغیرہ سے  
لیے گئے ہیں ان کے جھوٹ کا پول خوب کھل جاتا ہے اگر قرآنی قصص کا ماخذ بائبل ہوتی تو یہاں بھی وہی روکھا پن  
ہوتا۔ یہاں بھی ہدایت کی کوئی شمع ان واقعات کی محرابوں میں روشن نہ ہوتی۔ لیکن یہاں تو معاملہ ہی برعکس ہے۔ ہر  
انصاف پسند شخص اس فرق کو آسانی سے محسوس کر سکتا ہے اس تقابلی مطالعہ کے بعد یہ یقین اور یقینہ ہو جاتا ہے کہ قرآن

بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمُ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ دَرَكًا

لے چلیے سیر بندوں کو (مصر) راہ میں سمندر کا مل ہو، تو عصا کی ضرب سے انہی لیے سمندر میں خشک راستہ بنا لیجیے نہ تمہیں بچنے سے پرہیز

وَلَا تَخْشَى ۝ فَاتَّبِعْهُمْ فَرْعَوْنَ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ

جانیگا اور نہ گا اور نہ کوئی اور نہ دیشیے۔ پس فرعون نے ان کا تعاقب کیا اپنے لشکروں سمیت پس چپا گئیں فرعون کیوں پر سمندر کی تیز لہروں

مَا غَشِيَهُمْ ۝ وَأَضَلَّ فَرْعَوْنَ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ۝ يَبْنَىٰ

جیسا کہ چھا گئیں ان پر۔ اور گمراہ کر دیا فرعون نے اپنی قوم کو اور نہ دکھائی انھیں سیدھی راہ اللہ اسے بنی اسرائیل

إِسْرَائِيلَ قَدْ أَجْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ

(دیکھو) ہم نے بچا لیا تمھیں تمھارے دشمن سے لے اور ہم نے تم سے وعدہ کیا (کوئی) طور کی

الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلَوى ۝ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ

دائیں جانب کا اور ہم نے اتارا تم پر من و سلوی ۳۳ کھاؤ ان پاک چیزوں سے جو ہم

مَارَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ

نے تم کو عطا کی ہیں اور اس میں حد سے تجاوز نہ کرنا ورنہ اترے گا تم پر میرا غضب اور وہ (بغضب)

کا ماخذ وہ صحیفے نہیں جو اپنے ماننے والوں کی نظر میں بھی تحریف آلودہ ہیں بلکہ اس کا حشر فیات خداوندی ہے جو ہم بھی اور حکیم بھی ہے۔

۱۲۵۔ ان آیات میں مصر سے بنی اسرائیل کی ہجرت کا واقعہ مذکور ہے۔ قدرت الہی نے کس طرح ان کے سامنے سمندر کو بیا بیا

کر دیا اور کس طرح اس کے حکم سے سمندر کی ٹھٹھری ہوئی موجیں فرعون اور اس کے لشکر کو خس و خاشاک کی طرح بہا کر لے گئیں۔

اور انھیں تباہ و برباد کر دیا۔ اہل ہوش کے لیے اس میں عبرت کا بڑا سامان ہے۔

۱۲۶۔ بنی اسرائیل پر جو انعامات کیے گئے تھے انکا ذکر کر کے انھیں شکر الہی بجالانے اور نافرمانی سے باز آنے کی ہدایت کی جا رہی ہے۔

۱۲۷۔ بنی اسرائیل چالیس سال تک تیسہ کے میدان میں قیامت گزیں رہے جہاں کھانے پینے کی کوئی چیز دستیاب نہ ہوتی تھی۔ اس لیے عالم عرب سے ان کی خوراک کا اہتمام کیا گیا۔ قرآن نے اس کو من و سلوی سے تعبیر کیا جس کی وضاحت پہلے

يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۖ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَ

اُتْرَا ہے جس پر میرا غضب تو یقیناً وہ گر کر رہتا ہے ۱۲۵ اور میں بلاشبہ بہت بخشنے والا ہوں اسے جو توبہ کرتا ہے اور

أَمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ۖ وَمَا أَجْزَلُكَ عَنْ قَوْمِكَ

ایمان لانا ہے اور نیک عمل کرتا ہے بعد ازاں ہدایت پر مستحکم رہتا ہے اور کس جہ سے تم جلدی آگئے اپنی قوم سے

يَمُوسَىٰ ۖ قَالَ هُمُ أَوْلَاءُ عَلَيَّ أَتَرَىٰ وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۖ

اے موسیٰ! ۱۲۶ عرض کی وہ یہ ہیں میرے پیچھے اور میں جلدی جلدی تیری بارگاہ میں اس لیے حاضر ہو گیا ہوں کہ تیرے

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۖ

کہ تو راضی ہو جائے ارشاد ہوا کہ ہم نے تو آزمائش میں مبتلا کر دیا ہے تمہاری قوم کو تمہارے (چلے آنے کے) بعد اور گمراہ کر دیا ہے انھیں سامری نے

۱۲۵ اگر تم نافرمانی سے باز نہ آئے تو غضب الہی کے متقی قرار پاؤ گے اور جس پر غضب الہی ہوا وہ تباہ و برباد ہو گیا۔

۱۲۶ یہ واقعہ پوری شرح و بسط کے ساتھ سورہ الاعراف میں گزر چکا ہے۔ یہاں مختصراً اس کا تذکرہ کر دیا جاتا ہے جب

بجراح کو عبور کر کے سینا کے بیابان میں پہنچے تو اللہ تعالیٰ نے طور پر حاضر ہونے کا حکم دیا تاکہ انھیں ایک کتاب دی جائے۔

جس کے مطابق ان کی قوم اطاعت و انقیاد کی زندگی بسر کر سکے۔ اپنے روانہ ہونے سے پہلے ساری قوم کو تاکید فرمائی کہ وہ

ان کی غیر موجودگی میں کوئی ناشائستہ حرکت نہ کرے اور ان کی دیکھ بھال کے لیے حضرت ہارون کو اپنا نائب مقرر کیا۔ اپنے ہمراہ

شہر مراؤ کو آدمی لے کر چلے جب طور کے نزدیک پہنچے تو شوقِ ملاقات نے قیام کر دیا۔ ساتھیوں کو پیچھے چھوڑا اور خود

جلدی سے مقامِ منفرد تک پہنچ گئے۔ جاتے ہی ارشاد ہوا اپنے ہمراہیوں کو پیچھے چھوڑ کر اتنے جلدی کیسے چلے آئے ہو۔

عرض کی وہ بھی بالکل نزدیک میرے پیچھے پیچھے آرہے ہیں اور میں خود تو اس لیے جلدی آگیا ہوں کہ تو راضی ہو جائے

کہ میں راہِ بندہ میرے حکم کی تعمیل میں اور شوقِ ملاقات سے بے بس دوڑا چلا آیا ہے۔ ارشاد ہوا تم تو ادھر آگئے ہو

اور ہم نے تیری قوم کو ایک آزمائش میں ڈال دیا ہے۔ ان کو تو سامری نے ایک بھڑکے کا پرستار بنا دیا ہے۔ آپ

کے غصہ اور انفوس کا حال نہ پوچھیے۔ بننا بیا کھیل چو پٹ ہو گیا تھا۔ واپس آئے قوم کو خوب بھاڑا۔ انا لا نقو! تم

تھوڑا سا انتظار بھی نہ کر سکے۔ خدا کو چھوڑ کر جس نے تم پر اپنی جنتوں کی بارش فرمائی تم ایک دھات کے

بنے ہوئے بچے بھڑکے کی پوجا کرنے لگ گئے تھیں ایسا کرتے ہوئے جہانم آئی؟

فَرَجَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ يَقَوْمِ الْمَ يَعِدُكُمْ

(پہلے ہی) لوٹے موسیٰ (علیہ السلام) اپنی قوم کی طرف غضبناک اور افسردہ خاطر ہو کر۔ فرمایا اے میری قوم! کیا وعدہ نہیں کیا تھا تم سے

رَبِّكُمْ وَعَدًا احْسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ

تمہارا رب نے بہت عمدہ وعدہ۔ تو کیا طویل مدت گزر گئی ہے اس عہد پر اور تم اسے ایسا سے بایں ہو گئے یا تم یہ چاہتے ہو کہ تمہارے

غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِي ۖ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ

تم پر غضب تمہارا رب کی طرف سے (اس لیے) تم نے توڑ ڈالا جس کا ساتھ کیا ہوا وعدہ کہنے لگے کہ ہم نے آپ سے کیا ہوا وعدہ

۱۶۷ کہنے لگے حضور یہ جو کچھ ہم سے سرزد ہوا ہم نے دانستہ نہیں کیا ہمیں تو اس سامری نے چکر میں ڈال دیا جب آپ نے دیر لگائی اور ہم پریشان ہو گئے تو اس نے آخر کہا جب تک تم یہ سونے چاندی کے زیورات اتار کر پھینک نہیں دو گے موسیٰ کا منہ نہیں دیکھو گے تم نے آپ کے شوق میں سارے زیورات اتار کر پھینک دیئے اس نے انھیں اٹھایا آگ میں گلا دیا اور ان سے ایک پھڑا تیار کیا اور پھر ہمیں آکر کہا کہ تمہارا اور موسیٰ کا خدا تو یہ ہے موسیٰ بھول گئے انھیں اپنے خدا کی خبر ہی نہیں خواہ مخواہ اس کی تلاش میں طور کی چوٹیاں سر کرتے پھرتے ہیں۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ یہ زیورات انھیں کہاں سے دستیاب ہوئے۔ کیا یہ انکے اپنے ذاتی زیورات تھے جس طرح مولیٰنا مودودی نے تفہیم القرآن میں لکھا ہے یا قوم فرعون کے زیورات تھے جو انھیں مل گئے تھے۔ قرآن کریم کے الفاظ ”مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ“ اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ یہ زیورات ان کے اپنے ذاتی نہ تھے بلکہ قوم فرعون سے انھیں دستیاب ہوئے تھے۔ کیونکہ اگر ان کے ذاتی ہوتے تو پھر ”مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ“ کی بجائے ”مِنْ زِينَتِنَا“ کے الفاظ ہوتے۔ زینۃ القوم کے الفاظ سے پتہ چلتا ہے کہ یہ زیورات دراصل قوم فرعون کے تھے جو اب بنی اسرائیل کے قبضہ میں آ گئے تھے۔ ان کو یہ زیورات کیونکر دستیاب ہوئے؟ اس کا ایک جواب تو وہ ہے جو تورا میں مذکور ہے چنانچہ بائبل کتاب الخروج میں ارشاد ہوتا ہے۔

”پھر خدا نے موسیٰ سے یہ بھی کہا کہ تو بنی اسرائیل سے یوں کہنا کہ خداوند تمہارے باپ دادا کے خدا ابراہام کے خدا اور اسحاق کے خدا اور یعقوب کے خدا نے مجھے تمہارے پاس بھیجا ہے۔ کہ جا کر ۱۰۰۰۰ اسرائیلی بزرگوں کو ایک جگہ جمع کرو۔۔۔۔۔ اور یوں ہو گا جب تم نکلو گے تو خالی ہاتھ نہ نکلو گے بلکہ تمہاری ایک ایک عورت اپنی اپنی پڑوسن سے اور اپنے اپنے گھر کی مہمان سے سونے چاندی کے زیور اور لباس مانگے گی۔ ان کو تم اپنے بیٹوں اور بیٹیوں کو ہینا دو گے



بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْ زَارَ مَنْ زِينَةُ الْقَوْمِ فَقَدْ فَتِنَا فَكَذَلِكَ

اپنے اختیار سے بلکہ واقعہ ہے کہ ہم پر لادے گئے تھے بوجھ قوم (فرعون) کے زیور اسے قوم نے (سامری کے لئے پر) انھیں بھیج دیا اسی طرح

أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۖ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا آلِهَهُ خُورًا فَقَالُوا

سامری نے بھی اپنے حصہ کے زلیو، پھینک دیئے۔ سامری بنائے گا ان کے لیے پھر کے کاؤخانے جو گائے کی طرح کھڑا رہتا ہے۔ سامری اور اسکے چلیوں نے کہا

هَذَا إِلَهُكُمْ وَاللَّهُ مُوسَى ۖ فَانصَبْ ۖ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ

انے فزندان معقوب ہے بخارا خدا و موسیٰ کا خدا پس منہی بھول گئے کیا ان احمقوں نے یہ بھی نہ دیکھا کہ یہ بھٹکار ان کی کسی بآکاب

اور مصریوں کو لوٹ لو گے۔“

(باب ۳، آیت : ۱۵ تا ۲۲)

دوسرے مقام یہ لیں مذکور ہے :-

”سواب تو لوگوں کے کان میں یہ بات ڈال دے کہ ان میں سے ہر شخص اپنے پڑوسی اور ہر عورت

ایسی ٹیڑھوں سے سونے چاندی کے زیور لے۔ (باب ۱۱، آیت ۲، ۳)

ان آیات کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ نبی اسرائیل نے دھوکے سے قبیلوں کے زیور لیے۔ انھوں نے کہا تو یہ کہ یہ زیور وہ عاریتاً لے رہے ہیں لیکن ان کی نیت یہ تھی کہ وہ ان کے زیورات لے کر یہاں سے دفعہ دیگر ہوجائیں گے اور زیور واپس کرنے کا سوال ہی پیدا نہ ہوگا۔ یہ صریح دھوکہ بازی ہے اور بائبل میں اس دھوکہ بازی کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ العیاذ باللہ۔ ایک مومن تو ایسی بات کی نسبت رب کریم کی طرف نہیں کر سکتا۔ اس لیے یہ توجیہ ہمارے لیے سرگزشت قابل قبول نہیں۔

دوسری توجیہ وہ ہے جو ہمارے مفسرین نے ذکر کی ہے کہ جب فرعون اور اس کا لشکر سمندر میں غرق ہو گیا تو سمندر کی موجوں نے ان کی لاشوں کو اٹھا کر ساحل پر پھینک دیا۔ اس وقت مرد بھی زبور پہنا کرتے تھے۔ اس فوج میں جرنیل بڑے بڑے رؤسا اور اعیان مملکت شامل تھے۔ انھوں نے یقیناً اپنے آپ کو زیورات سے آراستہ کیا ہوا ہو گا جب بنی اسرائیل کا گزر ان مردہ لاشوں کے پاس سے ہوا تو انھوں نے وہ زبور اتار کر اپنے قبضہ میں کر لیے۔ اور اس طرح قبطی قوم کا بے انداز سونا بنی اسرائیل کے ہاتھ آ گیا۔ چنانچہ علامہ قرطبی لکھتے ہیں :-

وقبل هو ما اخذوه من آل فرعون لما قد فهم البحر الى الساحل۔ (قرطبی)

وقيل هو ما اخذوه من آل فرعون لما قد فهم البحر الى الساحل - (قزلبی)

انہیں اوزار (بوجھ) اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ مالِ غنیمت تھا اور مالِ غنیمت ان کے لیے حلال نہ تھا اس لیے وہ اسے بوجھ تصور کرتے تھے۔ ورنہ سونے کے زیورات ہوں اور اپنے ہوں یا حلال طریقہ سے حاصل

قَوْلَاهُ وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا<sup>۹</sup> وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ

بھی نہیں دیکھا اور اختیار کرتا ہے انکے لیے کسی ضرر کا اور نہ نفع کا بلکہ اور بیشک کہا تھا انھیں انہوں نے (موسیٰ کی اپنی پہلے)

مِنْ قَبْلُ يَقَوْمُ إِنَّا فَتْنُكُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبَعُونِي

لے بری قوم! تم تو فتنہ میں مبتلا ہو گئے اس سے۔ اور بلاشبہ تمھارا رب وہ ہے جو سید مہربان ہے پس تم میری پیروی کرو

وَاطِيعُوا أَمْرِي<sup>۱۰</sup> قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَافِيْنَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا

اور میرا حکم مانو بلکہ قوم نے کہا ہم تو اسی کی عبادت پر جسے رہیں گے یہاں تک کہ لوٹ آئیں ہماری طرف

ہوئے ہوں وہ چاہے کتنے وزنی ہوں انھیں کوئی شخص بھی بوجھ خیال نہیں کرتا۔ مجھے یہی توجیہ زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔  
 ۱۰۔ یہاں سے ان کی حماقت کی طرف اشارہ کیا گیا کہ یہ بھڑا جسے تم نے خدا بنا لیا ہے اس کی بے بسی کا تو یہ عالم ہے  
 کہ تمھاری بات کا جواب تک نہیں دے سکتا۔ نفع اور نقصان پہنچانے کی اس میں طاقت نہیں۔ بھلا یہ خدا کیوں کر  
 ہو سکتا ہے۔

۱۱۔ قرآن کریم نے صراحتاً بتا دیا کہ بھڑا بنانے والا اور یہ فتنہ کھڑا کرنے والا سامری تھا۔ حضرت ہارون کا اس سے  
 کوئی سروکار نہ تھا بلکہ آپسے تو اپنی قوم کو اس فتنہ میں مبتلا ہونے سے منع کیا اور ایک نبی کی یہی شان ہونی چاہیے۔  
 لیکن ذرا بائبل کا بیان سنئے۔ وہ بھڑا بنائے، اس کو خدا مان کر پوجا کرنے کا سارا الزام ہارون پر لگاتی ہے۔

”اور جب لوگوں نے دیکھا کہ موسیٰ نے پہاڑ سے اترنے میں دیر لگائی تو وہ ہارون کے پاس جمع  
 ہو کر اس سے کہنے لگے کہ اٹھ ہمارے لیے دیتا بنا دے جو ہمارے آگے آگے چلے۔ کیونکہ ہم  
 نہیں جانتے کہ اس مرد موسیٰ کو جو ہم کو ملک مصر سے نکال کر لایا، کیا ہو گیا۔“

ہارون نے ان سے کہا تمھاری بیویوں اور لڑکوں اور لڑکیوں کے کانوں میں جو سونے کی  
 بالیاں ہیں ان کو اتار کر میرے پاس لے آؤ۔ چنانچہ سب لوگ ان کے کانوں سے سونے کی  
 بالیاں اتار کر ان کو ہارون کے پاس لے آئے۔

اور اس نے ان کو ان کے ہاتھوں سے لے کر ایک ڈھالا ہوا بھڑا بنایا جس کی صورت  
 چھینی سے ٹھیک کی۔ تب وہ کہنے لگے اے اسرائیل! یہی تیرا وہ دیوتا ہے جو تمھارے ملک مصر سے  
 نکال کر لایا۔ (خروج باب ۳۲، آیت: ۲ تا ۴)

اللہ تعالیٰ کے نبی پر ربت سازی اور شرک کا یہ گھناؤنا الزام لگانے کی جرأت بائبل کے مرتب کر نیوالے

مُوسَىٰ ۙ قَالَ يَهْرُونَ مَامَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوْا ۖ أَالَا تَتَّبِعُنَّ

موسیٰ (علیہ السلام) موسیٰ نے (اگر غصہ سے) کہا: ہارون! انہیں کس چیز نے تجھے لوکا کا حربے نے انھیں گمراہ ہوتے دیکھا تو انھیں پیڑوں پر چڑھ کر میرے پیچھے پیٹا آیا

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۚ قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۚ

کیا تو بھی میری حکم عدولی کی۔ ہارون نے کہا: میری زبان جگھا ہائی، نہ پکڑو میری ڈاڑھی کو اور نہ میرے سر کے بالوں کو میں نے اس نفرت

إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ

(ان پر سختی نہ کی) کہ میں آپ کو تو نے پھوٹ ڈال دی بنی اسرائیل کے درمیان اور میرے حکم کا انتظار نہ کیا۔

قَوْلِي ۚ قَالَ فَبِمَا خَطَبُكَ يَا سَامِرِيُّ ۚ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا

آپ نے پوچھا اے سامری! میں نے (اس فتنہ انگیزی) سے تیری غرض کیا تھی؟ اس نے کہا میں نے دیکھی ایسی چیز جو لوگوں نے

ہی کر سکتے ہیں۔ قرآن کریم نے جہاں دوسرے انبیاء کرام کے دامن عصمت پر لگائے ہوئے داغوں کو دور کیا اسی طرح حضرت

ہارون سے اس تہمت کی پر زور انداز میں تردید کر دی۔

۹۷ حضرت موسیٰ نے سمجھا کہ شاید ہارون نے ان کو سمجھانے میں کوتاہی کی اور انھیں اس کھلی گمراہی سے باز رکھنے کا فریضہ

انجام نہیں دیا اس لیے بڑے خشمناک لہجہ میں ان سے مخاطب ہوئے۔

۹۸ اب سامری کی باری آئی اس سے پوچھا ظالم تو نے یہ کیا گل کھلایا میری ساری کی ساری قوم کو اپنے خداوند سے

ہیکانہ کر کے ایک بکھرے کا پجاری بنا دیا۔

۹۹ میں نے تجھ سے کون تھا، کہاں کا رہنے والا تھا۔ اس کی تحقیق ضروری ہے۔ تاکہ عیسائی مبلغین اور متشقیں نے قرآن حکیم

جو نازیبا اعتراض کیا ہے اس کا جواب دیا جاسکے۔ وہ کہتے ہیں کہ السامری میں جو نسبت ہے یا تو سامریہ کی طرف

ہوگی جو دولت اسرائیل کا پایہ تخت تھا۔ یا اس قبیلہ کی طرف ہوگی جو اسرائیلی قبائل اور غیر اسرائیلی لوگوں کے اختلاط سے

معرض وجود میں آیا اور جس نے سامری کے نام سے شہرت پائی اس کے علاوہ اور کوئی تیسرا احتمال نہیں لیکن یہ دونوں

احتمال برے سے غلط ہیں کیونکہ یہ واقعہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ کا ہے اور سامریہ کا شہر کئی سو سال بعد

۹۲۵ قبل مسیح میں آباد ہوا۔ دوسرا احتمال اس سے بھی بعید تر ہے کیونکہ اسرائیلیوں اور غیر اسرائیلیوں کے باہمی ازدواج

اور اختلاط سے جو سامری قبیلہ معرض وجود میں آیا تھا وہ سامریہ کی تعمیر سے بھی صدیاں بعد معرض وجود میں آیا تھا اس

لیکے ایسے شخص کو سامریہ یا سامری کی طرف منسوب کے السامری کہنا جو حضرت موسیٰ کا ہم عصر ہو یہ (لغو باطل) قرآن کے مصنف کی جہالت کا تین

ثبوت ہے اس اعتراض کا جواب دیتے ہوئے مولانا مودودی لکھتے ہیں :-

”شاید ان مدعیان علم و تحقیق کا گمان یہ ہے کہ قدیم زمانے میں ایک نام کا ایک ہی شخص یا قبیلہ یا مکان ہو سکتا تھا اور ایک نام کے دو یا زائد اشخاص یا قبیلہ و مکان ہونے کا قطعاً کوئی امکان نہ تھا۔ حالانکہ سیری قدیم تاریخ کی ایک نہایت مشہور قوم تھی جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دور میں عراق اور اس کے آس پاس کے علاقوں پر چھانی ہوئی تھی اور اس بات کا بہت امکان ہے کہ حضرت موسیٰ کے عہد میں اس قوم یا اس کی کسی شاخ کے لوگ سامری کہلاتے ہوں پھر خود اس سامریہ کی اصل کو بھی دیکھ لیجیے جس کی نسبت سے شمالی فلسطین کے لوگ بعد میں سامری کہلانے لگے۔“

بائبل کا بیان ہے کہ دولت اسرائیل کے فرمانروا عمری نے ایک شخص سمرنامی سے وہ پہاڑ خریدا تھا جس پر اس نے بعد میں اپنا دارالسلطنت تعمیر کیا اور چونکہ پہاڑ کے سابق مالک کا نام سمر تھا اس لیے اس شہر کا نام سامریہ رکھا گیا۔ (سلاطین ۱، باب ۱۶، آیت ۲۴)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ سامریہ کے وجود میں آنے سے پہلے سمرنام کے اشخاص پائے جاتے تھے اور ان سے نسبت پکران کی نسل یا قبیلہ کا نام سامری اور مقامات کا نام سامریہ ہونا کم از کم ممکن ضرور تھا۔

(تفہیم القرآن جلد سوم صفحہ ۱۱۳، ۱۱۴)

سامری کے متعلق تحقیق کرتے ہوئے مولانا ابوالکلام آزاد ترجمان القرآن میں لکھتے ہیں :-

”قیاس کہتا ہے کہ یہاں سامری سے قصود سمیری قوم کا فربہ ہے کیونکہ جس قوم کو ہم نے سمیری کے نام سے پکارنا شروع کر دیا ہے عربی میں اس کا نام قدیم سے سامری آرہا ہے اور اب بھی عراق میں ان کا بقایا اسی نام سے پکارا جاتا ہے۔ یہاں قرآن کا السامری کہہ کے اسے پکارنا صاف کہہ رہا ہے کہ یہ نام نہیں ہے اس کی قومیت کی طرف اشارہ ہے یعنی وہ شخص اسرائیلی نہ تھا سامری تھا۔“

اس سے چند سطور آگے چل کر مولانا آزاد لکھتے ہیں :-

”بہر حال سمیری قبائل کا اصلی وطن عراقی تھا مگر یہ دور دور و دور تک پھیل گئے تھے مصر سے ان کے تعلقات کا سراغ ایک ہزار سال قبل مسیح تک روشنی میں آچکا ہے پس معلوم ہوتا ہے اسی قوم کا ایک فرد حضرت موسیٰ کا بھی معتقد ہو گیا اور جب بنی اسرائیل نکلے تو یہ بھی ان کے ساتھ نکل آیا۔ اسی کو قرآن نے السامری کے لفظ سے یاد کیا ہے۔“

ترجمان القرآن جلد دوم صفحہ ۴۶۴، ۴۶۵

مگر مولانا دریا آبادی نے ایک نئی چیز بیان کی ہے۔ لکھتے ہیں :-

بعض جدید محققین کا خیال ہے کہ قدیم مصری زبان میں سمر کہتے ہیں پر ویسی، غیر ملکی، بیرونی کو۔ سامری سے مراد ہے کوئی شخص جو غیر اسرائیلی تھا اور مصر سے اسرائیلیوں کے ساتھ ہو گیا تھا۔ (تفسیر ماجدی سورہ طہ) یہ لکھنے کے



بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ

نزدیکی لکھ بیس میں نے بھی بھری۔ رسول کی سواری کے نشان قدم کی خاک سے پھر اسے ڈال دیا (اس ڈھسا پنچ میں) اور اس

لِي نَفْسِي ۖ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ

طرح آراستہ لڑی کے لیے نفس تے یہاں۔ آپ نے (غصہ سے) فرمایا جا جلا جا پس مجھے لیے سن ندگی میں تو یہ (سنا) ہے تو کہتا پھر کیا کہ مجھے کوئی ہاتھ نہ ملے۔

بعد میں سان العرب کی طرف رجوع کیا۔ وہاں جو مرقوم ہے اس کے مطالعہ سے وہ بنیادی منہدم ہو جاتی ہے جس پر مشرقین اور مشرقین کے اعتراض کا انحصار ہے الساموۃ قبیلۃ من قبائل بنی اسرائیل قوم من الیہود یخالفونہم فی بعض دینہم الیہ نسب السامری الذی عبد العجل الذی سمع لہ خوار۔

(لسان العرب ج ۴ صفحہ ۳۵۲ طبع بیروت)

یعنی بنی اسرائیل کے متعدد قبائل میں سے ایک قبیلہ کا نام الساموۃ ہے اور جس شخص نے بچپن کے لیے پوجا شروع کی وہ اس قبیلہ کا فرد تھا۔ اسی نسبت سے اسے سامری کہا گیا ہے۔ صاحب تاج العروس نے بھی اسی قسم کی تشریح لکھی ہے۔

۱۲ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے استفسار پر سامری نے جو جواب دیا وہ اس آیت میں مذکور ہے لیکن آیت کے مفہوم میں اختلاف ہے تمام قدیم مفسرین اس آیت کی اس توضیح پر متفق ہیں کہ سامری نے عرض کی کہ میں نے ایک فوج جبریل کو دیکھا کہ وہ گھوڑی پر سوار ہیں۔ وہ گھوڑی جہاں قدم رکھتی ہے خشک گھاس سرسبز ہو جاتی ہے۔ میں نے خیال کیا کہ اس گھوڑی کی خاک میں جیات بخش اثر ہے۔ میں نے وہاں سے ایک مٹی بھری اور حفاظت سے اپنے پاس رکھ لی۔ اب جب آپ طور پر گئے اور آپ کی واپسی میں تاثیر ہوئی تو مجھے یہ سوجھی کہ زیورات کو کلا کر ایک بچہ لڑے کا ڈھانچہ بنایا اور اس میں یہ مٹی ڈال دی جس سے اس میں زندگی کے آثار نمایاں ہو گئے اور اس سے آواز نکلنے لگی۔ لیکن ابوسلمہ اصفہانی نے قدماہ علما تفسیر کے برعکس اس کا ایک اور مفہوم بیان کیا ہے جسے امام رازی نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا اور اس کو صحیح ثابت کرنے کے لیے کئی وجوہات بیان کیں۔ علامہ ابی حیان اندلسی نے بھی اس قول کو بحر محیط میں ذکر کیا اور اس کی تردید نہیں کی۔ علامہ نیشاپوری نے بھی اسے اپنی تفسیر میں ذکر کیا اور اس کی تغلیط نہیں کی ابوسلمہ نے اس آیت کا یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ بصرت بہالہ ببصروا بہ کا مطلب یہ ہے کہ آپ کے بتائے ہوئے عقائد جن کی صداقت کو بنی اسرائیل نے تسلیم کر لیا تھا مجھے وہ صحیح معلوم نہ ہوئے۔ اور میں ان کی تصدیق نہ کر سکا (کیونکہ یہ اس قوم کا فرد تھا جو گائے کی پرستش کیا کرتی تھی)۔ اپنے آبائی عقائد اس کے ذہن میں سراپت کیے ہوئے تھے اس لیے عقیدہ توحید کو اس کا درست نہ سمجھنا بعید از قیاس نہ تھا) قال بصرت بہالہ ببصروا بہ ای عرفت ان الذی انتہر

## وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُمْخَلَفَهُ ۖ وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ

اور بیشک تیرے لیے ۳۳ھ ایک اور وعدہ (غلاب) بھی ہے جس کی خلاف ورزی نہیں ہوگی اور (ذرا) دیکھ اپنے اس نعم الٰہی طرف جس پر تو حرم

علیہ لیس بحق فقبضت قبضة من اثر الرسول کا مطلب اس نے یہ بیان کیا ہے کہ آپ کی صحبت میں کچھ عرصہ رہنے سے میں نے آپ کے نظریات میں سے بعض کو تسلیم کر لیا تھا۔ فذبذ تھا۔ لیکن جب میں نے ان میں مزید غور و فکر کیا تو ان کو بھی رد کر دیا۔ فذلک الذک سولت لی نفسی یہ سب کچھ میں نے از خود کیا ہے کسی کے دخل سے نہ۔ اس میں کوئی حصہ نہیں۔ اور جب آپ کے دین کی صداقت پر میرا ایمان نہ رہا تو آپ کی غیر حاضری سے فائدہ اٹھاتے ہوئے میں نے آپ کی قوم کو آپ کے دین سے منحرف کرنے کی یہ تدبیر کی اور میں کامیاب رہا۔ اکثر متاخرین نے ابومسلم کی اس توجیہ کو پسند کیا ہے۔

لیکن مولانا مودودی نے اس توجیہ پر اپنی ناپسندیدگی کا اظہار کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ اگر اس طرح قرآنی جملوں کو مختلف معانی کا لباس پہنا یا جانے لگا تو یہ کتاب معنوں اور پہیلیوں کی کتاب بن جائے گی۔ اس کی عاقبت یہیں ہونے کی صفت کا خاتمہ ہو جائے گا۔ اسی طرح انھیں قدما و مفتخرین کی توجیہ سے بھی اتفاق نہیں۔ ان کا خیال ہے کہ سامری کے اس جواب کا صداقت سے کوئی واسطہ نہ تھا۔ بلکہ جب موسیٰ علیہ السلام نے اسے سرزنش کی اور اس کی اس حرکت کی وجہ پوچھی تو اس نے جھوٹ موٹ ایک جواب گھڑ کر آپ کے سامنے پیش کر دیا۔

ابومسلم اصفہانی نے جب قدما کے مسک سے اختلاف کیا تو اس نے اس کی یہی وجہ بتائی کہ قرآن سے اس مسک کی توثیق نہیں ہوتی۔ اگر یہی بات کوئی اصفہانی سے پوچھے کہ آپ کی تاویل کی تصدیق قرآن کی کس آیت سے ہوتی ہے تو شاید انھیں خاموشی اختیار کرنا پڑے اور مولانا کا یہ ارشاد کہ قرآن یہ نہیں کہہ رہا ہے کہ فی الواقع ایسا ہوا تھا بجا لیکن قرآن یہ بھی تو نہیں کہہ رہا کہ ایسا نہیں ہوا تھا۔ سامری نے جھوٹ بولا تھا۔ اور اگر سامری نے جھوٹ بولا ہوتا تو موسیٰ علیہ السلام صاف فرماتے کہ تم جھوٹ بک رہے ہو۔ تمہارے اس جواب کا حقیقت سے کوئی واسطہ نہیں۔ اگر کچھ دو توجیہوں میں سے کسی کو قرآن کریم کی تائید حاصل ہوتی تو تسلیم کرنے میں کوئی حرج نہ تھا لیکن اگر انھیں یہ تائید بیستہ نہیں تو پہلی توجیہ کو صرف اس لیے رد کر دینا کہ اس کی توثیق کسی آیت سے نہیں ہوتی عجیب معلوم ہوتا ہے۔ قدما کا مسک ہی ارجح اور اسلم معلوم ہوتا ہے۔ واللہ تعالیٰ در سولہ اعلم۔

۳۳ھ آپ نے اس کو اپنے گروہ سے خارج کر دیا اور سب کو تاکید کر دی کہ اس کے ساتھ نشست و برخاست بول چال، لین دین سب بند کر دیں۔ اور اس کے دل میں بھی لوگوں سے وحشت اور نفرت پیدا ہو گئی۔ جنگل میں اسی طرح تنہا ماندہ ہوا گھومتا رہا۔ یہاں تک کہ مر گیا۔ فکان فی البوہ طوبیدا وحیداً کالوحشی النافرحتی مات۔

(منظری)

عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنَحْرَقَ قَتْلَهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝۱۷ إِنَّمَا

بھٹا رہا (اس کا کبا حشر ہوتا ہے) ہم اسے ملاؤ (لیکن پھر ہم کچھ کر بہاویں گے اس سمندر میں اس کی راکھ کو) بخارا مہود تو

إِلَهُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝۱۸ كَذَلِكَ

صرف اللہ تعالیٰ ہے جس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے کھیر رکھا ہے اس نے ہر چیز کو (اپنے) علم سے۔ یوں ہم

نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا

بیان کرتے ہیں شے آپ سے خبریں ان لوگوں کی جو پہلے گزر چکے۔ اور ہم نے رحمت فرمایا ہے آپ کو اپنی جناب ایک

ذِكْرًا ۝۱۹ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا ۝۲۰

پہنڈ نامہ۔ جو شخص روگردانی کر لیا اس سے وہ اٹھائے گا قیامت کے دن ایک بوجھ۔

خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا ۝۲۱ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي

یہ لوگ ہمیشہ اس بوجھ سے بے رہیں گے اور بہت تکلیف دہ ہوگا انکے لیے روز قیامت یہ بوجھ جس پر ڈھونڈا جائے گا

الصُّورِ وَنُحْشِرُ الْمَجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝۲۲ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ

صویر میں اور ہم جمع کریں گے انکے مجرموں کو اس دن اس حال میں کہ انکی آنکھیں نبلی ہونگی چپکے چپکے آپس

۲۱ میں آخر میں آپنے فرمایا کہ یہ رب نہیں جسے سامری نے ڈھالا ہے اس جیسے تو سینکڑوں اور ڈھالے جاسکتے ہیں بلکہ بخارا

رب وہ ہے جو وحدہ لا شریک ہے جس کا کوئی ہمسر نہیں جس کا علم انشاء و سیر ہے کہ کائنات کا ذرہ ذرہ اس کے

سامنے عیاں ہے۔

۲۲ میں واقعہ بائبل میں بھی مذکور ہے اور قرآن میں بھی۔ دونوں کا تقابلی مطالعہ کرنے سے آپ کو یقین ہو جائے گا

کہ قرآن میں بیان شدہ واقعہ کی ہر ہر آیت میں لقد آتیناکمنا ذکرًا کا نور چمک رہا ہے۔

۲۳ وقوع قیامت اور مجرمین کے قبروں سے اٹھنے کا بیان ہو رہا ہے کہ جب وہ اٹھیں گے تو خوف و ہراس کی وجہ سے

ان کی آنکھیں نبلی ہو چکی ہوں گی۔ آنکھوں کی سیاہی غائب ہو چکی ہوگی عرب نبلی آنکھ کو نا پسند کرتے ہیں اور اسے بھڑکتی

کی علامت سمجھتے ہیں۔ والعرب تتشام بزرقي العيون تدمه۔ (قرطبی)

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۖ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ

پس کہیں گے اے تم دنیا میں مگر صرف دس دن ہم خوب جانتے ہیں جو وہ کہیں گے جبکہ ان میں سب سے زیادہ ذہین

طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۚ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ

کہے گا کہ نہیں بچیں ہوتے مگر صرف ایک دن۔ اور وہ آپ پہاڑوں کے انجم کے بارے میں پوچھتے ہیں اے

يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۖ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۚ لَا تَرَى فِيهَا

آپ نے میرے ان جڑوں کے کھیلنے کا دیکھا۔ پس بنا چھوٹا اس پہاڑی علاقہ کو کھلا ہوا میدان نظر آئے گا اس میں

عُوجًا وَلَا أَمْتًا ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ

کوئی ٹوڑ اور نہ کوئی ٹیلہ اس روز سب لوگ پیروی کریں گے پکارنے والے کی کوئی دگر دانی نہیں کر سکیگا اس اور غلاموں کی

الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۚ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ

سب آوازیں رحمن کے خوف سے پس تو نہ سنے گا اس روز مگر ہم ہی آہٹ۔ اس دن نہیں نفع دیگی کوئی سفارش

اے تمنا کا معنی ہے رازداری سے چپکے چپکے باتیں کرنا۔ جب ہول قیامت دیکھیں گے تو دنیا کی طویل زندگیاں بھول جائیں گے عیش و سرور کی لمبی راتیں خوشی اور نشاط کے لمبے دن بخیر و اموش کر دیں گے اور کہیں گے کہ ہمارا قیام تو دنیا میں بڑا مختصر تھا۔ ہم صرف دس دن وہاں ٹھہرے اور پھر نکال دیئے گئے اور جو ان میں سے بڑا ہوشمند اور سبانا ہو گا وہ انہیں کہے گا ہم وہاں دس روز تک ٹھہرے تھے ہمارا قیام تو وہاں ایک روز و شب سے زیادہ نہ تھا۔

۵۔ کفار کو جب بتایا جاتا کہ قیامت کے روز ہر چیز زیر و زبر اور سارا نظام درہم برہم کر دیا جائے گا تو وہ فوراً اعتراض کر دیتے کہ یہ اونچے اونچے پہاڑ جو بلند ہیں آسمان سے باتیں کر رہے ہیں یہ کہاں جائیں گے اس کا جواب دیا جا رہا ہے۔ ان آیات کے مشکل الفاظ کی تشریح "نَسْفًا" اس کی وضاحت کرتے ہوئے ابن الاعرابی کہتے ہیں۔ یقلعها قلعا من اصولها ثم یسیوھا رملًا یسیل سبیلًا ثم یسیوھا كالصوف العنقوش تطیرھا الريح هكذا وهكذا۔ یعنی انہیں جڑوں سے اکھڑ کر ریت کی طرح پھینک رکھ دے گا پھر دھنی ہوئی اون کے گالوں کی طرح ہونٹیں انہیں اڑا کر لے جائیں گی اور ان کا نام و نشان تک باقی نہ رہے گا۔ القاع۔ المستوی من الارض۔ ہموار میدان۔ صنفصفا۔ الذی لا نبات فیہ۔ چیل میدان جس میں کوئی چیز اگی ہوئی نہ ہو۔ عوجًا۔ جلی، موڑ۔ جس طرح پہاڑوں کا بلی



الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝ يَعْلَمُ

سو اس شخص کی شفاعت کے جسے رحمن نے اجازت دی اور پسند فرمایا ہو اس کے قول کو ۹ وہ جانتا ہے

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ ۝ وَعَنْتَ

وگوئی کے آئینے حالات کو اور ان کے گزے ہوئے واقعات کو اور لوگ نہیں احاطہ کر سکتے اس کا اپنے علم سے نشہ اور افرط بیان

الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝ وَمَنْ

جھک جائیگے سب (لوگوں کے) چہرے اسی جی و قیوم کے سنا۔ اور ناراد ہوا جس نے لا داپنے (سر پر ظلم کا بار گراں) اور جو شخص

کھاتا ہوا سلسلہ ہوتا ہے۔ الامت: البنات: وہی التلال الصغار واحد ہا بنات ای ہی ارض مستویۃ  
لا انخفاض فیہا ولا ارتفاع یعنی الامۃ کا معنی یہ ہے چھوٹے چھوٹے ٹیلے مطلب یہ ہے کہ جہاں آج اونچے پہاڑ  
اور گہری وادیاں ہیں وہ جگہ بالکل ہموار کر دی جائے گی۔ اس میں کوئی تشبیہ فراز نہیں ہوگا۔ ہنسنا۔ مدغم آواز،  
پاؤں کی آہٹ کو بھی ہمیں کہتے ہیں۔

۹ یہ مضمون کئی بار گزر چکا ہے یعنی قیامت کے روز یہ نہیں ہوگا کہ جس کا جی چاہے گا اٹھ کر شفاعت کرنے لگے گا  
بلکہ اُس روز وہی شخص شفاعت کرنے کی جرات کرے گا جسے پہلے بارگاہ رب العزت سے اس کا اذن مل چکا ہوگا  
جیسے انبیاء، اولیاء، صلحاء وغیرہم اور انہی کے حق میں شفاعت کی جائے گی جن کا کلمہ شہادت عند اللہ مقبول ہو اور  
جو بے ایمان ہو کر مرے گا اس کے لیے کوئی شفاعت نہیں ہوگی۔

نشہ حضرت صدق الافاضل مولانا محمد نعیم الدین راد آبادی قدس سرہ لکھتے ہیں یعنی تمام کائنات کا علم ذات الہی کا احاطہ نہیں کر سکتا۔ اسی  
ذات کا ادراک عوالم کائنات کی رائے سے بڑے بڑے وہ اپنے اسما و صفات اور آثار قدرت و شہون حکمت سے پہچانا جاتا ہے۔

کجا در یابد اور اعتقل چالاک      کہ او بالا تراست از حد ادراک  
نظر کن اندر اسما و صفاتش      کہ واقف نیست کس از کنذاتش (خزائن العرفان)

ترجمہ: عقل چالاک اللہ تعالیٰ کو کس طرح پاسکتی ہے کیونکہ وہ فہم و ادراک کی حد سے بہت بلند ہے تو اگر اس کی معرفت حاصل  
کرنا چاہتا ہے تو اس کے اسمائے حسنی اور صفات کمال میں غور و فکر کر۔ کیونکہ کوئی شخص اسی ذات کی حقیقت سے واقف نہیں ہے۔  
اسے بڑے بڑے مطلق النان بادشاہ، فاتحان عالم، سرکش دُسا و امرا قیامت کے روز جب خداوند ذوالجلال کے حضور میں  
حاضر ہونگے تو ان کی گردنیں جھکی ہوئی ہوں گی۔ ایسے چہرے پر عاجزی اور درماندگی کے آثار نمودار ہو رہے ہونگے۔ کوئی دم  
نہیں مار سکے گا۔

يَعْمَلُ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝

کرتا ہے نیک اعمال اور وہ ایمان دار بھی ہو تو اسے اندیشہ نہ ہو گا کسی ظلم کا یا حق تلفی کا

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ

اور اسی طرح ہم نے اُنار اس کتاب کو قرآن عربی زبان میں اور طرح طرح سے بیان کیں اس میں نکتہوں کی سزائیں

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۝ فَتَعَلَى الْمُلُكُ الْحَقُّ

سنا کہ وہ پرہیزگار بن جائیں یا پیرا کرے یہ قرآن انکے دلوں میں یہ سمجھد۔ پس اعلیٰ وارفع ہے اللہ جو سچا بادشاہ ہے۔

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ

اور نہ عجلت کیجیے قرآن کے پڑھنے میں اس سے پہلے کہ پوری ہو جائے آپ کی طرف اسکی وحی ۲۵ اور دعا مانگا

۲۵ اس آیت کی وضاحت کرتے ہوئے علامہ ابن کثیر نے حضرت ابن عباس کی حدیث نقل کی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم کو نبوت کے ابتدائی ایام میں نزولِ وحی کے وقت بڑی شدت کا سامنا کرنا پڑتا۔ جو جبرائیل کی زبان سے نکلتا اس کی طرف بھی پوری توجہ ازبس ضروری تھی اور جو وہ سناتے اس کا یاد رکھنا بھی از حد اہم تھا۔ توجہ کو ادھر سے ہٹایا جاسکتا تھا نہ وحی کو فراموش کرنے کا خطرہ برداشت کیا جاسکتا۔ چنانچہ جبرائیل جو کلام الہی سناتے حضورؐ اسے پورے اہتمام اور توجہ سے سنتے تھے اور ساتھ ہی ساتھ اسے زبان سے دہراتے بھی۔ دونوں وجوہوں کا ایک وقت محمل ہونا گراں اور شاق ضرور تھا لیکن نبوت کی نازک ذمہ داریوں کے پیش نظر اس کے بغیر چارہ کار بھی نہ تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس مشکل کو یہ فرما کر آسان کر دیا کہ اے محبوب جبرائیل جب میرا کلام پڑھ کر تمہیں سناتے تو آپ سنے رہیے اور یہ فکر نہ کیجیے کہ بھول جائے گا اسے یا دکر دینا اور اس کے معانی و مطالب سے آگاہ کر دینا ہم نے اپنے ذمہ لے لیا ہے۔ آپ کو اس کے لیے متردود اور پریشان ہونے کی ضرورت نہیں بھول علم کا عام طریقہ تو یہی ہے کہ استاد جو کئے شاگرد اسے غور سے سنتا بھی جائے اور ساتھ ساتھ اسے ذہن میں محفوظ بھی کرتا جائے لیکن رب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے عطیات نہ لے لے ہیں۔ وہ بغیر شقت کوئی نعمت عطا فرماوے تو یہ اس کا کرم ہے۔

میں نے جب محمد حاضر کے ایک مشہور مفسر کی تفسیر میں یہ پڑھا تو انتہائی دکھ ہوا۔ وہ لکھتے ہیں :-

”نبی صلی اللہ علیہ وسلم وحی کا پیغام وصول کرنے کے دوران میں اسے یاد کرنے اور زبان سے دہرانے کی کوشش فرما رہے ہونگے۔ اس کوشش کی وجہ سے آپ کی توجہ بار بار مٹ جاتی ہوگی بسلسلہ اخذ

## رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝ وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسَىٰ وَ

کیجیے کہ رب! اور (زیادہ کر کے) علم کو عطا فرما۔ اور ہم نے حکم دیا تھا آدم کو کہ اس سے پہلے کہ وہ اس تختِ قربت پر بیٹھے، (سو وہ بھول گیا تھا)

وحی میں خلل واقع ہو رہا ہوگا۔ پیغام کی سماعت پر توجہ پوری طرح مرکوز نہ ہو رہی ہوگی اس کیفیت کو دیکھ کر یہ ضرورت محسوس کی گئی کہ آپ کو پیغام وحی وصول کرنے کا صحیح طریقہ سمجھایا جائے۔

ایک سطر آگے چل کر لکھتے ہیں :-

”ابتدائی زمانہ میں جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اخذ وحی کی عادت اچھی طرح نہ پڑی تھی۔ آپ سے کئی مرتبہ یہ فعل سرزد ہوا ہے۔“

(تفسیر القرآن صفحہ ۱۲۹ جلد سوم)

میرے جیسا بعدی بہر حال اس عبادت کا مدعا نہیں سمجھ سکا۔ وصول وحی کے لیے حضور کی یہ حرص اور شفقت حضور کا کمال اور احساس ذمہ داری کا ثبوت تھا یا وجہ نقص تھی۔ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد اس کا محض احسان اور لطف تھا یا کسی غلطی کی اصلاح اور کوتاہی کی تلافی تھی؟ کیا نبوت اور اس کے لوازمات وہی ہیں یا کسی اور عادت سے حاصل ہوتے ہیں؟ یہ چیزیں غور طلب ہیں۔

ادب کا ہمیت زیر آسمان از عرش نازک تر نفس گم کردہ می آید جنید و بایزید ایں جا

۸۳ علامہ ابن کثیر فرماتے ہیں قال ابن عیینہ رحمۃ اللہ علیہ لہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی زیادۃ حتیٰ توفیہ اللہ عز وجل یعنی اس دعا کی برکت سے تادم واپسین حضور کے علم میں اضافہ اور زیادتی ہوتی رہی۔ وقیل ہذا الشارۃ الی العلم اللدنی (روح المعانی)

ترجمہ : علامہ آلوسی کہتے ہیں کہ اس میں علم لدنی کی طرف اشارہ ہے اور علم لدنی اسے کہا جاتا ہے جو کسی نہ ہو بلکہ محض اللہ تعالیٰ کی دین ہو۔

علامہ اسماعیل حقی رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں بڑی پیاری بات لکھی ہے :-

”در لطف تشریحی رحمۃ اللہ تعالیٰ مذکور است کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام زیادہ علم طلبید اور احوال انہما کر دندوبے طلب پیغمبر یا صلی اللہ علیہ وسلم دعائے زیادتی علم یا موخت وحوالہ بغیر خود کر دنا معلوم شود کہ آنکہ در کتاب ادب ”آدب بنی دینی“ سبق وقل رب زدنی علما خواندہ باشد ہر آئینہ در در سگاہ علمک ما لسن نمن نعلم نکتہ فاعلمت علما الاولین والآخرین بگوش ہوش مستفیدان حقائق اشیا تواند رسانید“

علمائے انبیاء و اولیاء در دلش رخشندہ چون شمش آفتاب  
علمے کاموز گار شش حق بود علم او بس کامل مطلق بود

ترجمہ :- لطائف قشیری رحمۃ اللہ علیہ میں مذکور ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے علم کی زیادتی کا سوال کیا، تو انھیں خضر کے حوالے کر دیا گیا اور ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بن مانگے زیادتی علم کی دعا سکھادی اور اپنے سوا کسی کی طرف کسب علم کے لیے جانے کی اجازت نہ دی تاکہ دنیا کو معلوم ہو جائے کہ وہ ہستی جس نے آدمی ربی کے کتب میں وقدرت زدنی علما کا سبق پڑھا ہے وہ علما مالم نکن تعلم کی درگاہ میں حقائق اشیاء کی جستجو کرنے والوں کے گوش ہوش میں فعلت علم الاولین والآخرین کا نقطہ پہنچا سکتا ہے۔

ترجمہ شعار رومی :- تمام انبیاء اور اولیاء کے علوم آپ کے قلب مبارک میں چاشت کے سورج کی طرح چمک رہے ہیں۔ وہ عالم جس کا استاد حق تعالیٰ ہو اس کے علم کی کمال کا کوئی کیسے اندازہ لگا سکتا ہے۔

آخری سطروں کی وضاحت ضروری ہے تاکہ عام تعلیم یافتہ حضرات بھی اس سے لطف اندوز ہو سکیں۔ ضروری تعلیمہ والسلام کا ارشاد ہے کہ اَدَبٌ یُّزِیُّ ذِی فَاَحْسَنَ تَأْدِیْبِیْ میرے رہنے مجھے ادب سکھایا ہے اور خوب سکھایا ہے۔ گویا یہ وہ مدرسہ ہے جس میں حضورؐ نے تعلیم حاصل کی ہے اور اس مدرسہ کا پہلا سبق یہ ہے وَقُلْ ذَبِّ زُذِیْ عِلْمًا یعنی ہر وقت یہ دعا مانگو کہ اے میرے رب میرے علم میں مزید اضافہ فرما۔ یہ مدرسہ جس کا یہ پہلا سبق ہے اسی کے فیض سے حضورؐ کو علم تکمال تک حاصل ہوا یعنی اے جلیلج کچھ پاپ پہنچیں جانتے تھے ہم نے آپ کو سکھادیا۔

اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ حقائق اشیاء کی تلاش کرنے والوں کے کانوں تک حضورؐ کا یہ اعلان پہنچا فَعَلِمْتُ عِلْمَ الْاَوَّلِیْنَ وَالْاٰخِرِیْنَ یعنی تعلیم الہی سے مجھے پہلے لوگوں کا علم بھی حاصل ہو گیا اور بعد میں آنے والے لوگوں کا علم بھی حاصل ہو گیا۔

۱۔ موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ذکر کرنے کے بعد حضرت آدم علیہ السلام کا قصہ بیان فرمایا جا رہا ہے۔ موسیٰ کو جن لوگوں سے واسطہ پڑا تھا وہ بدکار اور گمراہ لوگ تھے لیکن ان کی گمراہی اور بدکاری میں عناد، سرکشی اور نافرمانی کا رنگ بھرا ہوا تھا۔ وہ اپنی سرکشیوں پر فخر کرتے تھے۔ غرور و نخوت سے ان کی گردنیں اڑی رہتی تھیں ظلم و ستم کی دوش کو ترک کرنے کے لیے انھیں بار بار نصیحتیں کی گئیں مگر ہر بار عصبان و ضوق کا جذبہ ان میں تیز ہوتا گیا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ غضب الہی جو شمس آیا اور سمندر کی موجیں انھیں اور ان کے جاہ و جلال کو تیرکوں کی طرح بہائے گئیں۔ قصہ آدم میں بھی لغزش کا وقوع ہے حکم الہی کی بجا آوری میں کھلی کوتاہی تھی لیکن اس لغزش اور کوتاہی میں رجوت اور تکبر کا کوئی نشان نہ تھا۔ جھوٹے سے ایسی راہ پر قدم اٹھ گئے تھے جہاں جانے سے اللہ تعالیٰ نے صاف طور پر منع کیا تھا۔ حکم عدولی یقیناً ہو چکی تھی لیکن نافرمانی کا قصد ہرگز نہ تھا۔ قصور بلاشبہ سرزد ہو گیا تھا لیکن قصور وار سبک داسنے آنے کا ارادہ موجود نہ تھا جب متنبہ کیا گیا تو بار بار مذمت سے کروہری ہو گئی۔ شدت غم سے دل چٹھنے لگا۔ احساس گناہ سے آنسوؤں کے دریا بہنے لگے۔ فرط حیا سے آسمان کی طرف نگاہ تک نہ اٹھ سکتی تھی اس لیے قدرت کا



لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزَمًا ۝۱۵۹ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

اور نہ پایا ہم نے (اس لغزش میں) اس کا کوئی قصد لشع اور جب ہم نے حکم دیا تمہیں کہ سجدہ کرو آدم کو تو سب سجدہ کیا

إِلَّا ابْلِيسَ ۝۱۶۰ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا

(سوا ابلیس کے) اس نے تم کو بھالنے سے انکار کر دیا اور تم نے فرما دیا اے آدم! بیشک تیرا بھی دشمن ہے اور تیری زوجہ کا بھی (سورہ اسانہ سورہ)

سلوک آدم علیہ السلام سے وہ نہ تھا جو فرعون سے کیا گیا۔ زبان قدرت نے خود عذر بیان کر دیا فرمایا فحسی ولہ نوجد لہ عزماً آدم نے یہ غلطی دانستہ نہیں کی بلکہ بھولے سے بلا ارادہ یہ خطا ہو گئی۔ پھر عفو و درگزر سے کام لیکر صرف خطا بخشی تک بات ختم نہیں ہوئی بلکہ رحمت کرو گار اور آگے بڑھی اور کستہ خاطر، وقف حزن و ملال اور مصروف آہ و بکا آدم کو اٹھایا اور اپنے دست کرم سے سر پر شہرہ اجبتہ ربہ کا چھکتا دیکھتا نورانی تاج رکھ دیا۔ اسی سورہ کی آیت ۱۲۲ ملاحظہ ہو۔

اس واقعہ کو ذکر کر کے اپنے مندوں کو بتایا کہ اگر بشری کمزوری کی وجہ سے یا جذبات کی شدت سے مجبور ہو کر کوئی گناہ کر بیٹھو تو سرکشی کی راہ اختیار نہ کر لو۔ ورنہ تمہارا شہرہ ہی ہو گا جو فرعون کا ہوا۔ بلکہ توبہ اور انابت کو اپنا شعار بنا لو۔ تمہارے ساتھ وہی کریمانہ برتاؤ کیا جائے گا جو توبہ اور انابت کے راستہ پر چلنے والے ہر راہرو کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ قصہ آدم اس سے پہلے بھی کہی بار گزر چکا اور اس کے بعد بھی مختلف سورتوں میں اس کا بیان آئے گا۔ اس قصہ کے کئی پہلو ہیں۔ سیاق و سباق کی موافقت میں ہر جگہ اس واقعہ کے اسی پہلو کو نمایاں کیا گیا ہے جس کا نمایاں کرنا وہاں ضروری ہے۔ پس لیے تکرار کے باوجود اس کی افادیت میں کوئی کمی محسوس نہیں ہوتی۔ ضیاء القرآن جلد اول میں سورہ البقرہ کی آیات ۳۰ تا ۳۹ کے حواشی نیز سورہ الاعراف کی آیات ۱۱ تا ۲۵ کے حواشی ملاحظہ ہوں۔ یہاں فقط کلمات کی تشریح اور توضیح پر اکتفا کیا جائے گا۔

۵۵۵ اس کا مفہوم بیان کرتے ہوئے علامہ راغب لکھتے ہیں۔ النسیان ترک الانسان ضبط ما استودع اما لضعف قلبه واما عن غفلة واما عن قصد . . . . . وکل نسیان من الانسان ذمہ اللہ تعالیٰ بدہ فہو ما کان اصلہ عن تعبد۔ (مفروات)

یعنی نسیان کا معنی ہے انسان کا اس چیز کو محفوظ نہ رکھنا جو اسے ودیعت کی گئی اس کی وجہ کبھی دل کی کمزوری کبھی غفلت ہوتی ہے اور کبھی قصد بھی انسان کسی چیز کو اپنے دل سے محو کر دیتا ہے اور یہی نسیان اللہ کے نزدیک مذموم ہے۔

۵۶۲ عزم کے معنی عقد القلب علی امضاء الامر کسی کام کرنے کا نتیجہ کر لینا۔ آیت کا ایک مفہوم توبہ ہے کہ آدم علیہ السلام سے جو حکم عدولی ہوئی اس میں ان کے عزم کا دخل نہیں کہ آپ نے اپنے ارادہ اور مرضی سے اس درخت کا پھل کھلایا ہو،

يُخْرِجُكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ۝ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَ

کہوہ نکال دے تمہیں جنت سے ۱۷ اور تم مصیبت میں پڑ جاؤ۔ بیشک تمہارے لیے یہ ہے کہ تمہیں نہ بھوک لگے گی یہاں اور

لَا تَعْرَىٰ ۝ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ۝ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ

نہ تم ننگے ہو گے۔ اور تمہیں نہ پیاس لگے گی یہاں اور نہ دوسو پ سناے گی۔ پس شیطان نے انکے دل میں

الشَّيْطَانُ قَالَ يَا دُمُهُلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ ۝

وسوسہ ڈالا ۱۸ اس نے کہا اے آدم! کیا میں آگاہ کروں تمہیں ہمیشگی کے درخت پر اور ایسی بادشاہی پر جو کبھی ناکل نہ ہو

فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتْ لَهْمًا سَوًّا تَهْمًا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ

سو (اسکے چمکلا سے) دونوں نے کھا لیا اس درخت تو فوراً برہنہ ہو گئیں ان پر ان کی شرما گئیں اور وہ پچلے لگ گئے اپنے جسم پر

دوسرا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ حکم الہی پر نجات قدم رہنے کی آپ میں ہمت نہ تھی شیطان نے جب دل میں وسوسہ ڈالا تو آپ فوراً اس کے فریب میں آ گئے اگرچہ بعض حضرات نے آیت کے اس مفہوم کو ترجیح دی ہے لیکن اس احقر کے نزدیک یہ سنی زیادہ مناسب ہے کیونکہ فحس کا لفظ اسی طرف اشارہ کر رہا ہے وقیل معنی الایۃ لہ بخد لہ عز ما ای قصداً علی اکل الشجرۃ بل اکل ناسیۃ (منہری) یعنی آیت کا مفہوم یہ ہے کہ آپ نے قصداً اس درخت کا پھل نہیں کھا یا بلکہ بھول کر کھا بیٹھے۔

۱۹ اسے آدم علیہ السلام کو بتایا جا رہا ہے کہ اہلیس تمہارا اور تمہاری زوجہ کا خطرناک دشمن ہے۔ تمہاری عزت اور سرفرازی دیکھ کر یہ آتش حسد میں جل رہا ہے۔ ایسا نہ ہو کہ وہ تمہیں کوئی حکم دے اور تم پھنس جاؤ۔ یہ تمہیں جنت کی راحتوں سے محروم کر دے گا۔ فتنہ خلی اور تم شقت میں مبتلا ہو جاؤ گے کیونکہ یہاں تو ہر چیز تیار ملتی ہے۔ اگر یہاں سے نکال دیئے گئے۔ تو پھر ایک لقمہ منہ میں ڈالنے کے لیے محنت کرنی پڑے گی۔ پھر بھی یہ بہار نصیب نہ ہوگی۔ العواد بالشتقاء التعب فی طلب المعاش - (منظہری)

شتقاء سے مراد وہ کلفت اور تھکن ہے جو کسب معاش کے باعث انسان محسوس کرتا ہے۔ یہاں تشقی کا لفظ شقاء اور بد بختی کے معنی میں متعل نہیں ہوا۔

۲۰ شیطان اپنی فریب کاری سے باز نہ آیا اور ناصح مشفق بن کر مہلانا شروع کر دیا اور کہا اکیس اپو ایک ایسا درخت دکھاؤ جس کا پھل کھانے سے موت کا خدشہ ہمیشہ کے لیے مٹ جائیگا! اور تمہیں لازوال بادشاہی مل جائے گی۔

وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ أَمْرُ رَبِّهِ فَغَوَىٰ ۖ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ

جنت کے درختوں کے پتے۔ اور حکم عدولی ہو گئی آدم سے اپنے رب کی سودھ بامراد نہ ہوا ۹۹ پھر اپنے قہر کے لیے جہن لیا انھیں اپنے رب نے

فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۖ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

اور (غفور رحیم) توجہ فرمائی ان پر اور ہدایت بخشی۔ حکم ملا دونوں اتر جاؤ یہاں سے اگلے تم ایک دوسرے کے دشمن

عَدُوٌّ فَآيَا تِيكُمْ مِّنْهُ هُدًى ۚ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ

ہو گے۔ پس اُتر آئے تمھارے پاس میری طرف سے ہدایت تو جس نے پیروی کی میری ہدایت کی نہ تو نہ وہ بھٹکے گا

۹۹ غویٰ کا معنی ہے ضلّ عن المقصود یعنی جس مقصد کے لیے انھوں نے اس درخت کا پھل کھایا کہ ہمیشہ نوری ہو  
وہ مطلوب حاصل نہ ہوا اور ابن الاعرابی نے کہا کہ غویٰ کا معنی ہے فسد علیہ عیشہ انھوں نے اپنی زندگی کا  
عیش و آرام خود خاک میں ملا دیا۔ راحت و آرام کی جگہ شقت و محنت مقدر میں لکھ دی گئی۔ امام لغت اسماعیل بن حماد الجوزی  
کی الصحاح دیکھنے کا موقع ملا تو سارے دوسرے دور ہو گئے۔ لفظ غویٰ کی تحقیق کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں کہ غویٰ کا معنی  
صرف گمراہ ہونا نہیں جس طرح ہم عام طور پر خیال کرتے ہیں بلکہ اہل زبان اسے دو معنوں میں استعمال کرتے ہیں۔ (۱) گمراہ ہونا۔  
(۲) حصول مقصد میں ناکام ہونا۔ الغی، الضلال والخبیثۃ ایضاً (الصحاح)

اس تحقیق کی روشنی میں ہم یہاں دوسرا معنی لیں گے۔ کیونکہ یہی یہاں مناسب ہے۔  
یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر آدم علیہ السلام نے بھول کر یہ کام کیا تھا تو پھر عصی آدم کہ آدم نے نافرمانی  
کی کے الفاظ ان کے متعلق کیوں کہے گئے تو اس کا صحیح جواب یہ ہے کہ حسنات الابوار سیئات المقربین  
ترجمہ :- نیک لوگوں کی نیکیاں بسا اوقات مقربین بارگاہ الہی کی سیئات شمار کی جاتی ہیں۔  
خطا اور سیئان پر اگرچہ انسان سے مواخذہ نہیں ہوگا اور انسان عذاب کا مستحق قرار نہیں پائے گا۔ لیکن  
خواص کا معاملہ اور ہے۔ ان سے ترک اولیٰ پر بھی مواخذہ ہوتا ہے۔ ۱۰۰

بود آدم ویدہ نور قدیم بود آدم ویدہ بود کوہ عظیم  
رومی فرماتے ہیں کہ آدم علیہ السلام نور قدیم کی آنکھ تھے اور آنکھ میں اگر ایک بال بھی پڑ جائے تو وہ کوہ عظیم کی  
طرح ناقابل برداشت ہوتا ہے۔

نہ حضرت ابن عباس نے اس آیت کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص قرآن کریم کی تلاوت کرتا ہے اور اس کے  
احکام پر عمل کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے دنیا میں گمراہ ہونے سے بچائے گا اور قیامت کے دن عذاب الیم سے محفوظ رکھے گا۔

وَلَا يَسْقُ ۱۴۲ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا ۚ

اور نہ بنسب ہوگا۔ اور جس نے منہ پھیرا۔ میری یاد سے لے کر اس کے لیے زندگی کا جامہ تنگ کر دیا جائیگا اور

نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ۱۴۳ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ

ہم اسے ٹھانیئے قیامت کے دن اندھا کر کے ۹۲ وہ کہیگا اے میرے رب کیوں اٹھایا ہے تو نے مجھے نابینا کر کے میں تو پہلے

كُنْتُ بَصِيرًا ۱۴۴ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيْتَهَا ۖ وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ

بالکل بینا تھا۔ ۹۳ اللہ تعالیٰ فرمائیے اسی طرح آئی تھیں تیرا پس ہماری آیتیں سو تو نے انہیں بھلا دیا اسی طرح آج تجھے فراموش

لَهُ ضَنْكًا مصدر ہے اس کا معنی تنگ ہونا۔ یہاں یہ معیشتہ کی صفت واقع ہوا ہے اور جب مصدر صفت واقع ہو (جیسے ذیل عدل) تو مبالغہ پر دلالت کرتا ہے اس لیے مذکر اور مؤنث دونوں کی صفت واقع ہو سکتا ہے۔

علامہ ابن کثیر اس آیت کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ جو شخص ذکر الہی سے منہ موڑتا ہے اور احکام خداوندی سے روگردانی کرتا ہے۔ وہ دولت اور ثروت کے انبار جمع کر لینے کے باوجود جاہ و جلال کے بلند ترین مناصب پر فائز

ہونے کے باوجود اطمینان قلب کی نعمت سے محروم رہتا ہے۔ اس کے دسترخوان پر لذت ترین کھانے چُنے جاتے ہیں۔ وہ بیش قیمت لباس زیب تن کیے ہوتا ہے لیکن اس کا دل اُداس، رنج بے چین اور طبیعت افسردہ رہتی ہے۔ سچی

خوشی سے وہ کبھی بہرہ مند نہیں ہوتا۔ دن رات دولت یا اقتدار کے حصول میں سرگرداں رہتا ہے پھر اس کی حفاظت کی فکر ہر وقت دماغ پر رہتی ہے وہ حرام اور ناجائز ذرائع استعمال کرنے سے باز نہیں آتا۔ اس طرح اس کا ضمیر اسے ملالت

کرتا ہے اور یہ ملالت بڑی شدید اور دل گداز قسم کی ہوتی ہے۔ وہ خود اپنی آنکھوں میں مجرم ہوتا ہے۔ اس کے دامن کے بدنامہ داغ اسے ہر وقت گھورتے رہتے ہیں۔ اِی ضَنْکًا فی الدنیا فلاحا یندۃ لہ ولا انشراح لصدورہ بل صدرہ ضیقٌ حَرَجٌ لَضلالہ وان تنعم ظاہرہ ولبس ماشاء واکل ماشاء۔۔۔۔۔ فہو فی قلق و

حبوۃ وشد۔۔۔۔۔ فہذا من ضَنْکِ المعیشۃ۔ بعض علمائے اس سے مراد عذابِ قبر لیا ہے۔ ۹۲ یہ سزا تو دنیا میں ملے اور جب روزِ محشر اٹھے گا تو اندھا ہو کر اٹھے گا۔ ہر طرف اندھیرا ہی اندھیرا پھیلا ہوا محسوس ہوگا۔ دوسری آیت میں ہے۔ ونحشرہم یوم القیامۃ علی وجوہہم عینا و بکما وصمنا۔ (بنی اسرائیل؛

۹۴) یعنی ہم انہیں قیامت کے دن انکے منہ کے بل اٹھائیں گے اندھے، گونگے اور بہرے۔

۹۳ اپنے آپ کو اندھا یا کر کے گا الہی میں تو دنیا میں بینا تھا میری آنکھیں بڑی خوب صورت تھیں۔ میری بینائی بڑی تیز تھی۔ آج کیا ہو گیا مجھے کچھ نظر نہیں آ رہا۔ آخر مجھے اتنی سخت سزا کیوں دی جا رہی ہے۔



تَنْسِيٍّ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۚ

کر دیا جائیگا کہ اور یونہی ہم بدل دینگے ہر شخص کو جس نے اسے تجاؤ کر لیا اور ایمان نہ لایا اپنے رب کی آیتوں پر۔

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى ۚ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

اور اس دنیا کی آخرت کا عذاب بڑا سخت اور بہت دیر پا ہے۔ کیا (یہ) انھیں اہدیت نہ دکھا سکی کہ کتنی تو میں تم سے پہلے

مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي

(بڑے عالموں کے باعث) ان سے پہلے برباد کر دیا جاتے پھرتے ہیں یہ لوگ جن کے راجے تھے مکار نہیں۔ اس میں ہر بات کی نشانیاں ہیں انہیں منوں

النَّهْيِ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزِمَا وَاجِلٍ مِّنْهُمْ

کے لیے۔ اور اگر ان کے انجام کے متعلق آپ کے رب کا فیصلہ پہلے نہ ہو چکا ہوتا اور اسے ان کے لیے آیت تہ نہ قرار دیا گیا ہوتا تو ان کی پر

۹۴ جواب ملیگا تم درست کہتے ہو لیکن تمہیں یاد ہے میری آیتیں تھے پڑھ کر سنائی گئیں، ہدایت کی دعوت دی گئی، میرے بندوں نے تجھے سمجھانے کی بڑی کوشش کی لیکن تو نے میری آیات کو فراموش کر دیا اور انھیں پس پشت ڈال دیا۔ سو یہ اسی کی سزا ہے۔ یہاں آج تمہیں فراموش کر دیا گیا ہے۔ نسی کا معنی بھلنا بھی ہے اور نظر انداز کر دینا بھی۔ یہاں دوسرا معنی زیادہ مناسب ہے۔ قسیتھا۔ فاعضت عہد انوکھا۔ قسیتھا۔ تترك۔

۹۵ ذکر آدم کے بعد اب روئے سخن کفار مکہ کی طرف ہے۔ وہ تجارت پیشہ لوگ تھے اور آئے دن انھیں سفر پیش رہا کرتے کبھی شام کی طرف جا رہے ہیں اور کبھی صبح کے سفر کی تیاری ہو رہی ہے۔ اثنائے سفر ان کا گزر کئی اجڑی ہوئی بستیوں اور ویران کھنڈروں کے پاس سے ہوا کرتا تھا۔ ان سے پوچھا جاتا ہے کہ ان اجڑا بستیوں اور ویران کھنڈروں کے پاس سے گزرتے ہوئے تم نے کبھی نہیں سوچا کہ یہاں بھی کبھی لوگ بستے تھے۔ یہ بستیاں بھی زندگی کی تحفیں سے آباد تھیں۔ آج یہاں کیوں خاک آڑ رہی ہے۔ یہاں بسنے والے لوگوں پر یہ کیا افتاد پڑی کہ اپنے خوب صورت محافوں کو چھوڑ کر چلے گئے! اور کہاں چلے گئے! اگر تم نے کبھی زحمت فکر برداشت کی ہوتی تو تمہیں پتہ چل جاتا کہ انھوں نے خداوند تعالیٰ کی نافرمانی کی اور انھیں برباد کر دیا گیا۔ سوچو! اگر تم بھی باز نہ آئے تو کہیں تمہارا انجام بھی انہی کی طرح نہ ہو۔

۹۶ اس آیت میں تقدیم و تاخیر ہے۔ ولولا کلمۃ سبقت من ربک واجل لکان مسمی لکان لواما اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر ہم نے ایک فیصلہ دیکھ نہ کر دیا ہوتا اور ان کے عذاب کے لیے وقت مقرر نہ ہوتا تو ابھی انھیں برباد کر دیا جاتا لیکن رحمت اور حکمت کا تعاضا یہی ہے کہ انھیں فوراً ہلاک نہ کیا جائے۔ وہ فیصلہ (کلمہ) کیا تھا اس کے متعلق علامہ ربانی بتی فرماتے

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

عذابناں پر صبر فرمائیے اور اللہ تعالیٰ کی تعریف سے پہلے اور پاکی بیان کیجیے اور جب کہ صبح سویرے طلوع ہونے

وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاةِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ

پہلے اور اس کے غروب ہونے سے پہلے۔ اور رات کے لمحوں میں اس کی پاکی بیان کرو اور دن کے اطراف میں بھی تاکہ آپ

تَرْضَىٰ ۚ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُمْ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ

خوش رہیں۔ اور آپ مشتاق نگاہوں سے نہ دیکھیے ۱۲۵ ان چیزوں کی طرف جن سے ہم نے لطف اندوز کیا ہے کافرین کے چند گروہوں کو

میں۔ وہی العذاب بتا دیں کہ عذاب کفار ہذا الامۃ الی یوم القیامۃ وعدم استیصالہم فی الدنیا لیکون النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم رحمۃ للعالمین۔ (منظہری)

یعنی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کو رحمۃ للعالمین بنا کر بھیجا تھا اس لیے یہ مناسب نہ ہوا کہ کافروں کو تہننیں کر ڈالا جائے بلکہ قیامت تک انھیں ہمت دے دی۔

۱۲۵ اے حبیب! ان کی دلازاروں بہتان طرازیوں اور بدخوئیوں پر صبر فرمائیے اور ہم وقت اللہ تعالیٰ کی حمد و سبوح میں مشغول رہیے۔ ہم آپ کو خوش و غم فرمادیں گے۔ اسلام کو وہ عروج حاصل ہوگا کہ آپ کا دل باغ باغ ہو جائیگا۔ یہ بد کے ہوتے جانوروں کی طرح دوڑ بھاگنے لگے آپ کی روشن کی ہوئی شمع ہدایت پر پروانہ وار نشر ہونگے ان کی ساری خوشیاں اور آرزوئیں اس بات میں سمٹ کر رہ جائیں گی کہ تیرے اشارہ ابرو پر جان دے دیں اور تیرے قدموں پر اپنے سر قربان کر کر دیں اس آیت میں نمازوں کے اوقات کی طرف بھی اشارہ ہے قبل طلوع سے مراد نماز صبح اور قبل غروب سے مراد نماز عصر آثناء اللیل سے مراد نماز عشاء اور تحید اور اطراف النہار سے مراد ظہر اور مغرب۔

۱۲۵ داعی حق کے لیے یہ چیز کبھی کبھی بڑی تشویش کا باعث ہوتی ہے کہ جو لوگ حق کو قبول نہیں کرتے اور فسق و فجور میں مگن رہتے ہیں اور اگر انھیں نصیحت کی جاتی ہے تو وہ اٹل ناصع مشفق کی بگڑی اچھالتے ہیں اور اس کی توہین پر بغلیں بجاتے ہیں۔ پھر بھی ایسے لوگوں کی دولت و ثروت میں اضافہ ہوتا جاتا ہے ان کی ہدایت اور رب کا دائرہ پھیلتا جاتا ہے وہ انکار حق کے باوجود دندناتے پھرتے ہیں کمزور انسان سوچنے لگتا ہے کہ اگر یہ گمراہ ہوتے تو قدرت ان سے اتنا تغافل نہ برتی۔ ان کو اتنی لمبی ہمت نہ ملتی کہیں یہی راہ راست پر نہ ہوں اس آیت میں اپنے محبوب کو خطاب فرما کر سب اعیان حق کو بتا دیا کہ دنیا کا یہ ساز و سامان جو کفار کو دیا گیا ہے اس کی طرف للچائی ہوئی نظروں سے مت دیکھو۔ یہ دولت ان کے راہ راست پر ہونے کا انعام نہیں بلکہ ان کی آزمائش کو دشمنان اور ان کے دشوار بنانے کے لیے ہے۔

زَهْرَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِهِمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝

یومض زیب زینت ہیں دنیوی زندگی کی (اور انھیں اس لیے دی ہیں تاکہ ہم دنیا میں انھیں لے سکیں) اور آپ کے رب کی عطا بہتر و بیش بہتر ہے

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ

والی ہے ۹۹ اور حکم دیجیے اپنے گھرانوں کو نماز کا مسئلہ اور خود بھی پابند رہیے اس پر نہیں سوال کرتے ہم آپ کو (میں ہی)

ذرا آیت کی ترکیب پر غور فرمائیے اگر ”اذواجاً“ کو ”مُتَعِنًا“ کا مفعول بنایا جائے تو ”منہم“ اس کی صفت ہوگی، معنی ہوگا ”اذواجاً ای اصنافاً من الکفّة“ یعنی کافروں کے مختلف گروہ۔ دوسری صورت یہ ہے کہ ”اذواجاً“ حال ہو اور ”بہم“ کی ضمیر ذوالحال اس وقت ”منہم“ ”مُتَعِنًا“ کا مفعول ”بہم“ ہوگا اور من بعضیہ ہوگا تقدیر کلام یوں ہوگی ”ما متعنا بہم بعضہم حال کون المتع بہ اصناف من العال“ اور ”زہرۃ الحیوۃ“ فعل مخدوف اعطینا ہم کا مفعول ہوگا اور اگر اسے ”متعنا“ کا مفعول بنایا جائے تو اس وقت یہ ماننا پڑے گا کہ ”متعنا“ ”اعطینا“ کے معنی کو شتمن ہے زہرۃ الحیوۃ الدنیا: زینت وادباحتھا یعنی دنیا کی آرائش و رونق۔

۹۹ آپ اس دنیائے فانی کے ساز و سامان کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھیں ہی کیوں۔ آپ کے پروردگار نے اے حبیب! جو کیا نہ اور حلال روزی جو نور ہدایت، جو سعادت نبوت، اور جو مراتب عالیہ آپ کو عطا فرمائے ہیں۔ ان کے سامنے اس مال و متاع کی قدر و قیمت کی کیا ہے۔ یہ بہار آج نہیں تو کل خزاں کی نذر ہو جائے گی۔ یہ سیم و زر کے انبار ایک ہی معاشی بحران میں ختم ہو کر رہ جائیں گے۔ یہ بزم طرب موت کے ایک ہی جھٹکے سے درہم برہم ہو کر رہ جائے گی۔ لیکن تیرے باغ حسن کی بہار سے غنیمت کا دل ہمیشہ ہمیشہ کھلتے رہیں گے۔ تیرے کمالات کا چین ہمیشہ ہمیشہ آراستہ رہے گا۔ تیرے فیض کا چشمہ تہا بجا رہا رہے گا۔ جس محفل میں میرا ذکر ہوگا وہاں تیری منقبت کے قصیدے بھی ضرور پڑھے جائیں گے تیری عظمت کا پرچم سرِ عرش اُہرا رہے گا۔ و ذوق دبتک خیر و ابقی بار بار پڑھیے اور اس میں بار بار غور کیجیے۔

نیلے نماز خزانِ رحمت کی کلید ہے۔ اس کے کلشن رضوان کا دروازہ ہے ہجوم مصائب کے وقت انسان کی سپر ہے پہلی آیت میں اقامتِ صلوٰۃ کا حکم صرف اپنے محبوبِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو دیا گیا تھا۔ اب ارشاد ہے اے محبوب جتنے تیرے ہیں سب کو ہماری بارگاہ میں شرف باریابی حاصل کرنے کا اذن عام ہے۔ جیسے دامنِ رحمت میں جتنے پناہ لینے والے ہیں سب کو تباد و کرد آپ کے رجب فیض و عطا کے چشمے جاری ہیں کوئی پیاسا نہ رہے۔ کوئی سربِ دنیا کے پیچھے مارا مارا نہ پھرے۔ اے نشہ لبو! جہاں کہیں بھی ہو اور جس حال میں ہو دوڑ کر آؤ میرے رجبِ بحرِ رحمت کی موجیں تمھاری منتظر ہیں۔ یہاں اہل سے مراد حضورؐ کے سارے غلام حضورؐ کی ساری امت ہے۔ خاندانِ رسالت بطریقِ اولیٰ اس حکم میں شامل ہے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت خاتونِ جنت اور شیعہ خدایِ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو نمازِ صبح کے

# نَزُّكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۝ وَقَالُوا لَا يَنْتَابِ آيَةُ مَنْ رَبِّهِ

روزی دیتے ہیں بل کوئلہ اور اچھا انجام پر ہرگز گاری کا ہی ہوتا ہے۔ اور کھارکتے ہیں کہ (بینی) کیوں نہیں لے آتا ہر پاس کی نشانی

لیے خود بیدار کرتے تھے۔

افسوس! کہ آج سادات کرام کی ایک کثیر تعداد کو اس حکم کی اہمیت کا احساس تک نہیں ہو سکا۔ کچھ تو یہ کہ اس حکم سے متنبی میں گویا نماز ایک بیگاریا درمزاقتی سوا نہیں معاف کر دی گئی۔ کاش ان فریب خوردہ شاہین بچوں کو جنہیں کرگسوں کی صحبت نے اپنے مقام سے بیگانہ کر دیا ہے۔ نماز کی حقیقت کا علم ہوتا تو وہ اس میدان میں سب سے آگے ہوتے۔ جس طرح ان کے اسلاف کرام اس میدان میں سب سے آگے اور سب سے راہ نمائے تھے۔

یہی حال عام مسلمانوں کا ہے۔ وہ صبح سے لیکر شام تک بازاروں میں کاروبار کرینگے کھیتوں میں مشقت کرینگے چودہ چودہ گھنٹے سر پر ٹوکری اٹھائینگے اور کوئی تھکن محسوس نہ کرینگے لیکن اگر اسی اشار میں نماز کا وقت آجائے اور اللہ تعالیٰ کا منادی صحت علی الصلوٰۃ لکنہ پکارے تو فوراً اعضا شکنی شروع ہو جائے گی۔ تھکاوٹ سے چور چور ہو جائیں گے۔ ہم نے اپنے خاکریزوں کو عین جاڑے کے موسم میں سحری کے وقت گلی کوچوں میں پابندی سے جھاڑو دیتے دیکھا ہے۔ نہ اس وقت انہیں نیند سناتی ہے اور نہ سحری راستہ روک کر کھڑی ہوتی ہے لیکن یہ تو فین کہ قبولیت کی ان مہمانی گھڑیوں میں وضو کر کے اپنے رب کی جناب میں سجدہ کر لیں تو بے توبہ یہ ان سے نہیں ہو سکے گا۔ یہ رحمت وہ گوارا نہیں کر سکیں گے الا ماشاء اللہ۔ اس کی بھی یہی اور صرف یہی وجہ ہے کہ ہم نماز کو ایک بوجھ ایک بیگاریا سمجھتے ہیں۔ اور خیال کرتے ہیں کہ یہ ایک سزا ہے جو ہمیں مسلمان ہونے کے جرم میں دی گئی ہے۔ اگر ہم اس حقیقت کو ذہن نشین کر لیں کہ نماز سے رحمتوں کے دروازے کھلتے ہیں۔ اگر ہم آکر برتا ہے برصیبتوں کے سیلاب سامنے بند بندہ جاتا ہے تو یقیناً ہم ایسا نہ کریں جو ہم کرتے ہیں۔ وہ ایک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے ہزار سجدے سے دیتا ہے آدمی کو نجات

الہ جبکہ ہم نے اپنے آپ کو اپنا رازق سمجھ لیا ہے اور رزق رسانی کی ذمہ داری اپنے ذمہ لے لی ہے اس وقت ہم اس چکر میں سرگرداں ہیں۔ دن رات میں ہمیں فرصت کا کوئی ایسا لمحہ نہیں ملتا جس میں اپنے خالق و مالک کو یاد کر لیں اس غلط فہمی کا قرآن میں بار بار اذکار کیا گیا ہے۔ اور یہاں بھی بتایا جا رہا ہے کہ تم رازق نہیں ہو۔ نہ اپنے نہ اپنے بال بچے کے اور نہ کسی اور کے۔ رزق رسانی کا بوجھ اپنے اوپر لا کر تم خواہ مخواہ ہلکان ہو رہے ہو۔ رازق تو میں ہوں جو تمہارا خالق ہوں۔ میرے قبضہ قدرت میں ہی رزق کے سارے خزانے ہیں۔ میں تمہیں بھی روزی دیتا ہوں اور تمہارے اہل و عیال کو بھی پالتا ہوں تم ان دھندوں میں پھنس کر اپنی عمر عزیز برباد نہ کرو بلکہ اپنے انجام کی فکر کرو۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول من كانت الدنیا ھتھ فترق اللہ علیہ امرہ وجعل فقرہ بین عینیہ ولم یأتہ من الدنیا الا ما کتب له ومن كانت الآخرة نیتہ جمع له امرہ وجعل غناہ فی قلبہ



## تعارف سورۃ الانبیاء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام : کیونکہ اس سورۃ میں بہت سے انبیاء کرام کا تذکرہ ہے اس مناسبت سے اس سورۃ کا نام سورۃ الانبیاء رکھا گیا ہے۔  
 نزول : یہ سورہ تمام پاکی ہے اس میں ۱۱۲ آیتیں ۱۱۸۶ کلمے اور ۴۸۹۰ حروف ہیں۔  
 مضامین : جہاں بھی کفر و شرک کی ظلمت چھا جاتی ہے وہاں زندگی کے متعلق انسان کا تصور ہی مسخ ہو کر رہ جاتا ہے اس کے غورو فکر کی قوتیں اپنا بیج ہرجاتی ہیں۔ وہ اپنی اپنی پانچ قوتوں کے سہارے فقط وہاں تک ہی قدم بڑھا سکتا ہے جہاں تک اس کے حواس ظاہرہ کی رسائی اور شاہدہ کی سرحد ہے وہ کسی آنے والی زندگی کا تصور تک نہیں کر سکتا۔ اسے لاکھ سمجھایا جائے اس کے سامنے دلائل کے انبار لگا دیے جائیں وہ اس حقیقت کو باور کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتا کیونکہ اخروی زندگی پر اس کا ایمان نہیں ہوتا اس لیے اس کی ساری کوششیں اس زندگی سے زیادہ سے زیادہ لطف اندوز ہونے دولت سمیٹنے اور عزت و اقتدار حاصل کرنے میں صرف ہو جاتی ہیں صواب ناصواب جائز و ناجائز اور حلال و حرام کی تیز بھی اٹھ جاتی ہے خواہشات نفسانی کی تسکین کے لیے وہ دوسروں کی عزت و ناموس کو پامال کرنے میں کوئی قیاحت محسوس نہیں کرتا۔ اپنے خاؤں گھبرنے کی خاطر وہ بڑے اطمینان قلب سے ٹوٹ کھوٹ میں سرگرم ہو جاتا ہے اگر منہ اقتدار پر قبضہ کرنے کے لیے انسانی جائزہ کی اخلاقی قدروں کی ارشادات خداوندی کی قربانی دینا پڑے تو وہ اس سے بھی باز نہیں آتا۔

یہی حالت عہد نبوت کے کفار و مشرکین کی تھی اور آج بھی جہاں اللہ تعالیٰ کی ذات پر ایمان نہیں رہا۔ وہاں یہی حال ہے خواہ وہاں کے لوگ اپنی سائنسی اور صنعتی ترقی سے قدم قدم پر نئے کرشمے دکھا رہے ہوں۔

اس لیے اس سورۃ پاک کے آغاز میں پوری قوت سے ان کے اس فکری افلاس پر زہنی بے راہ روی کا ازالہ کرنے کی کوشش فرمائی جا رہی ہے انھیں بتایا جا رہا ہے کہ تم سے پہلے جن قوموں نے یہ روش اختیار کی تھی ان کے دردناک انجام کی داستان تم ان کھنڈرات کے شکستہ ڈھیر پر سے پوچھ سکتے ہو جو تمھاری تجارتی شاہراہوں کے ارد گرد دکھڑے ہیں وہ تمھیں بتائیں گے کہ یہاں بسنے والے بھی تمھاری طرح قیامت پر ایمان نہیں رکھتے تھے۔ اس لیے وہ دنیا کی لذتوں میں مگن ہو گئے انھیں سمجھنے والوں نے بہتیرا سمجھایا لیکن وہ نہ سمجھے۔ آخر کار غضب الہی کی آگ بھڑکی اور اس نے انھیں چاروں طرف سج بپری لپیٹ

میں لے لیا تو وہ بہت کو دے بہت بھاگے بہت چیخے بہت چلائے لیکن وہ اپنے انجام بد سے بچ نہ سکے، اسے کفار تم ان کے حالات سے عبرت کھو۔ ایسا نہ ہو کہ ہمت کی گھڑیاں گزر جانے کے بعد تم بھی اسی ہولناک انجام سے دو چار کر دیے جاؤ۔

۲۔ اس کے بعد توحید باری کے ثبوت کے لیے کوئی دلائل کے ساتھ ساتھ عقلی دلیلیں بھی پیش کر دیں تاکہ انہیں راہ راست پر لانے کی کوشش ادھوری اور ناتمام نہ رہے۔

۳۔ فرشتوں کے متعلق ان کے غلط عقیدہ کا بطلان کر دیا کہ وہ خدا کی اولاد نہیں بلکہ اس کے معزز بندے ہیں جو ہر وقت اس کی یاد، اس کی بندگی اور اس کی تسبیح و تقدیس میں مشغول رہتے ہیں۔ نہ تھکتے ہیں نہ اکتاتے ہیں۔

۴۔ اسی ضمن میں توحید، نبوت اور آخرت کے بارے میں مشرکین کے شکوک و شبہات کو بیان کیا اور بڑے حکیمانہ انداز میں ان کی تردید بھی کر دی۔

۵۔ اس کے بعد چند جلیل القدر نبیاء اور اولوالعزم رسولوں کی سیتیں بیان فرمائیں تاکہ راہ نور و منزل تسلیم و رضا اگر کسی مشکل سے دو چار ہو تو حوصلہ ہار نہ دے کہ سترہ پائے گئے نہ جائے بلکہ ان پاکیزہ سیتوں کی سیرت کے مطالعہ سے تقویت حاصل کرتا ہوا آگے بڑھتا جائے۔

۶۔ سورۃ کے آخری رکوع میں ایک بار پھر اس حقیقت کو بیان فرما دیا کہ جو شخص نیکی اور سستی کی راہ پر صدق و اخلاص سے گامزن ہو گا وہ بامراد اور کامیاب ہو گا۔ اس کی کوئی کوشش رائیگاں نہیں جائے گی۔ یہ لوگ روزِ محشر کی ہولناکیوں سے بھی خوفزدہ نہیں ہوں گے۔ اس روز فرشتے مرحبا! خوش آمدید! کہتے ہوئے ان کا استقبال کریں گے اور جو بد نعت اپنی غلط کاریوں پر پُشید رہے اور سمجھانے کے باوجود نہ سمجھے تو انہیں ان کے معبودوں سمیت دوزخ کا ایندھن بنا دیا جائے گا۔

اختتامِ سُورۃ سے پہلے قرآن کی شان اور صاحبِ قرآن کی عظمت کا ذکر فرمایا۔ ارشاد ہے ان فی ہذا البلاغ القوم عابدين یعنی یہ وہ کتاب ہے جس میں دین و دنیا میں فلاح و کامرانی حاصل کرنے کے قاعدے مذکور ہیں جس کے ماننے والے کو کسی اور نظامِ حیات کی درپوزہ گرمی کی ذلت نہیں اٹھانی پڑتی۔ یہ کتاب ہی تمام ضروریات کے لیے کافی ہے اور صاحبِ قرآن کے متعلق فرمایا۔ وما ارسلناک الا رحمة للعالمین کہ ہم نے آپ کو سب جہانوں کے لیے سرایا رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ خوش نصیب ہے وہ قوم جس کی یہ شان ہے اور جس کے نبی کا یہ مقام ہے۔

سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ هِيَ اَرْبَعٌ وَاثْنَتَا عَشْرَةَ اَيَةً وَاسْبَعٌ رُكُوعًا

سورة الانبياء مکی

۱۱۲ آیتیں

۷ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿١﴾

قرب آگیا ہے لے لوگوں کے لیے ان کے (اعمال کے) حساب کا وقت اور وہ غفلت میں منہ پھیرے ہوئے ہیں۔

لے انسان کی فطرت سیدھے اس لیے طبعاً وہ یہی کو پسند کرتا ہے اور حق کو قبول کر کے اس کو اطمینان اور خوشی ہوتی ہے۔ لیکن اگر غلط تربیت، بگڑے ہوئے ماحول یا حالات کے تقاضوں کے پیش نظر وہ راہِ راست سے بھٹک جاتا ہے تو اس کی سید فطرت بغاوت پر آمادہ ہوتی ہے۔ اس کا ضمیر اسے سرزنش کرتا ہے اور یہ سرزنش بڑی تلخ اور تیز ہوتی ہے۔ پھر یا تو انسان اپنی اصلاح کر لیتا ہے اور اگر ایسا نہیں کر سکتا تو پھر دل سے اٹھنے والی پیہم صدائے احتجاج کو خاموش کرنے کے درپے ہو جاتا ہے اور اس کی طرف سے غفلت برتنے لگتا ہے۔ حتیٰ کہ وہ آواز خاموش ہو جاتی ہے یا اس آواز کو سننے والے کان ہرے ہو جاتے ہیں۔ اس طرح وہ گناہ میں لذت محسوس کرنے لگتا ہے۔ وہ دوسروں کو اپنے ظلم کی تلوار سے تڑپتے دیکھ کر لطف اندوز ہوتا ہے اور غفلت و نسیان کا پردہ اتنا دبیز ہوتا ہے کہ اس کی آنکھیں انجام کی ہولناکیوں کو بھی نہیں دیکھ سکتیں اس کی غفلت اس کے لیے بڑا سہارا ثابت ہوتی ہے۔ اور وہ بڑے اطمینان سے ہر گناہ کا ارتکاب کرتا ہے۔ لیکن غور طلب بات یہ ہے کہ کیا وہ غفلت اور خود فراموشی اسے ہولناک انجام سے بچا سکتی ہے جب مہلت کی گھڑیاں ختم ہو جائیں گی تو کیا اسے کوئی ایسا گوشہ مل سکے گا، جہاں وہ چھپ جائے اور اس کی کسی کو خبر نہ ہو۔ اس لیے خیر خواہی کا تقاضا یہ نہیں کہ آپ غفلت کی چادر تان کر سو رہے ہوں خطرات کا گھیرا تنگ ہو رہا ہو اور اس خیال سے آپ کو جھنجھوڑا نہ جائے کہ آپ کی آنکھ کھلے گی اور اپنے ماحول کی سنگینی کا مشاہدہ کر کے آپ پریشان ہونگے، بلکہ خیر خواہی کا تقاضا یہ ہے کہ آپ کو جگایا جائے آپ کو جھنجھوڑا جائے اور اگر پھر بھی آپ آنکھ نہ کھولیں تو غفلت کی چادر نوحہ کر چیبیک دی جائے تاکہ بروقت ہوشیار ہو کر آپ اپنا بچاؤ کر سکیں۔

اس آیت میں کفار کی بعید یہی حالت بیان کی گئی کہ وہ غفلت کی آغوش میں سر رکھ کر سو گئے ہیں تاکہ انھیں ضمیر کی سرزنش بے چین نہ کر دے تاکہ وہ اپنے اعمال کے بھیانک انجام سے باخبر ہو کر مضطرب نہ ہوں لیکن اس سے کیا حاصل حساب کی گھڑی تو رفتہ رفتہ نزدیک سے نزدیک تر آ رہی ہے۔ مکافاتِ عمل کا قانون حرکت میں آیا ہے۔

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَ

نہیں آتی انکے پاس کوئی نازہ نصیحت ان کے رب کی طرف سے ملے مگر یہ کہ وہ سنتے ہیں اسے اس حال میں کہ وہ (اور)

هُمْ يَلْعَبُونَ ۚ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ ۖ الَّذِينَ

لعبیں (میں) جاتے ہیں۔ غافل جاتے ہیں ان کے دل ملے اور (انکے خلاف) سرگوشیاں کرتے ہیں ظالم ملے

ظَلَمُوا ۖ هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَاءَ وَأَنْتُمْ

(وہ کہتے ہیں) کیا ہے یہ مگر ایک بشر تمہاری مانند۔ تو کیا تم پیروی کرنے لگے ہو جادو کی حالانکہ تم دیکھ رہے ہو

لے محبوب! ان کو جگاؤ۔ ان خود فراموشوں کو ہوش میں لاؤ۔ ان کی آنکھوں سے غفلت کی پٹی اتار دو کہ یہ اپنی نجات کا بروقت  
اہتمام کر سکیں۔ الغفلة سہو یعنی انسان من قلة التحفظ والتيقظ۔ (المفردات)

کیونکہ جو وقت گزر چکا ہے اس کی نسبت سے بقیہ وقت کم ہے۔ اس لیے فرمایا کہ اقترب للناس۔ نیز جس چیز  
کا ہونا یقینی ہو خواہ وہ دور ہو عقلمند اسے نزدیک ہی سمجھتے ہیں۔ عرب کہتے ہیں۔ "کل ما هو آت قريب" ہر وہ چیز جس کا  
آنا یقینی ہو وہ قریب ہے۔

ملے "محدث" ذکر کی صفت ہے یعنی جب بھی کوئی نئی سورۃ یا آیت ان کی ہدایت کے لیے اترتی ہے تو اسے توجہ سے سننے  
کے لیے بھی آمادہ نہیں ہوتے۔ اس پر سجدگی سے غور ہی نہیں کرتے۔ لہو ولعب میں مگن رہتے ہیں۔ اور اگر انہیں خصوصیت  
سے سنانے کا اہتمام بھی کیا جائے تو وہ سننے کے ساتھ کھیل تماشے کا شغل بھی جاری رکھتے ہیں۔ ہم یلعبون کا معنی  
یستہزئون (یعنی وہ مذاق کرتے ہیں) کیا گیا ہے! اور یہ بڑا مناسب۔ (مظہری)

ملے ان کلمات کی صحیح اہمیت کا پتہ تب چلتا ہے جب لہو کا لغوی مفہوم پیش نظر ہو۔ کسی اہم اور ضروری چیز سے توجہ  
ہٹا کر کسی غیر اہم اور غیر ضروری چیز میں مشغول ہو جانا اللہو ما يشغل الانسان عما يعنيه ويهتمه وقوله لاهية  
قلوبهم ای ساهية مشتتة بما لا يعنيه۔ یعنی یوم جزا تو انہیں یاد ہی نہیں اس کے متعلق فکر کرنے کا تو انکے  
پاس وقت ہی نہیں۔ اسے بھلا کر ان کے دل دنیا کی زیب و زینت میں کھو کر رہ گئے۔

ملے ہدایت کا آفتاب طلوع ہو چکا ہے۔ اس کی روشنی آہستہ آہستہ پھیلتی جا رہی ہے۔ وہ بڑی کوشش کرتے ہیں  
کہ اپنے آپ کو اس فریب میں مبتلا رکھیں کہ ابھی سویرا نہیں ہوا۔ ابھی اندھیری رات ہے لیکن کہاں تک۔ آئے دن  
کوئی نہ کوئی مسادت مندرج دعوت حق کو سن کر لبیک کہہ دیتی ہے۔ اسلام کے خلاف ان کے متحدہ محاذ میں جگہ جگہ  
خطرناک قسم کے رخنے اور شکاف نمودار ہو رہے ہیں۔ اس خطرہ کا تذکرہ کرنے کے لیے وہ ایک دوسرے سے خفیہ



تُبْصِرُونَ ۵ قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

(کہ یہ تمھاری طرح بشر ہے) نبی کریمؐ کو فرمایا میرا ربنا جانتے جانتے ہے آسمان اور زمین میں ۵

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۱ بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَل

اور وہی ہر بات سننے والا سب کچھ جاننے والا ہے وہ کہتے ہیں ۱ بلکہ یہ پریشان خواب ہیں (نہیں) بلکہ

مشورے کرنے لگے ہیں۔ لوگوں کو اسلام سے بدظن کرنے کے لیے جیلے تراشے جاتے ہیں اور اعتراض گھڑے جاتے ہیں۔ ان کے نزدیک سنگین قسم کا اعتراض یہ ہے کہ یہ دین سچا دین نہیں کیونکہ اس کا داعی بالکل ہماری طرح بشر ہے۔ کھانا پیتا ہے، سوتا ہے، جاگتا ہے، معاذ ہیں میں یہ خدشہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر کسی نے پوچھ لیا کہ یہ نبی نہیں تو اس سے حجرات کیوں صادر ہوتے ہیں اور اس کا کلام جسے وہ خدا کا کلام کہتا ہے اس سے سن کر فرح پر جذب و کیف کا عالم کیوں طاری ہو جاتا ہے اور اس کے جلال سے دل کیوں کانپ اٹھتے ہیں اس خلش کا ازالہ وہ یہ کہہ کر کرتے ہیں کہ یہ جادو ہے۔ کھلا حب دو پر سب مجھ سے جادو کا کثرہ ہیں اور اس کلام کی تاثیر بھی سحر کی مرہون منت ہے اس لیے ہمیں جان بوجھ کر اس جادو کا اتباع نہیں کرنا چاہیے۔ اَفْتَأْتُونَ السَّحَاۗءَ تَتَّبِعُوْنَہ۔

یہاں ذرا ایک نحوی پیچیدگی ہے اس پر بھی غور فرمائیے۔ واسوۃ النجوی الذین ظلموا کے فقرہ میں استروا فعل ہے ذجوی مفعول اور الذین فاعل اور نحو کا قاعدہ یہ ہے کہ فاعل اگر اسم ظاہر ہو تو فعل واحد ہوتا ہے۔ اس قاعدے کے مطابق استروا النجوی ہونا چاہیے تھا۔ فاعل ظاہر ہونے کے باوجود استروا جمع کا صیغہ کیوں استعمال کیا گیا اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ استروا میں واؤ ضمیر جمع نہیں بلکہ علامت جمع ہے تاکہ استروا کا لفظ سننے ہی سننے والے کو پہنچ جائے کہ اس کا ایک فاعل نہیں بلکہ متعدد ہیں۔ دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ واؤ ضمیر جمع فاعل ہے اور الذین فاعل نہیں بلکہ واؤ کا بدل ہے۔ اور واؤ مبدل مذہ ہے جیسے ثمرہ عمووا وصفا کثیر منہم میں گزر چکا ہے۔ ۵ تم یہ کس سے چھپ چھپ کر سرگوشیاں کر رہے ہو میرے رب سے؟ میرے رب تو تمھاری کوئی بات راز نہیں وہ تمھاری زبان پر آنے والی باتوں کو بھی سنتا ہے اور تمھارے دلوں کے دھوکوں کو بھی جانتا ہے۔

۵ قرآن کے دلائل قاطعہ نے کفر و شرک پر ان کے یقین کو ہلا کر رکھ دیا ہے۔ قرآن کی تاثیر اور آفتاب اسلام کی تابانی ناقابل انکار حقیقت بن کر سامنے آگئی ہے اس کا انکار کریں تو کیسے اس کی تاویل کریں تو کیا اس لیے ایک متذبذب آدمی کی طرح ہر لحظہ اپنا موقف تبدیل کرنے پر مجبور ہیں۔ کبھی کہتے ہیں یہ جادو ہے۔ کبھی کہتے ہیں یہ پریشان خواب ہیں۔ کبھی کہتے ہیں یہ خدا کا کلام ہرگز نہیں خود گھڑا ہے اور خدا کی طرف منسوب کر دیا ہے تاکہ لوگ مرعوب ہو کر ماننے لگیں۔ کیونکہ ان تاویلوں کی لغویت ان پر عیاں ہے اس لیے کہیں بھی قدم نہیں ٹنکتے۔ آخری نان یہاں اگر ٹوٹتی ہے کہ شاعر

اَفْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۖ فَلْيَاْتِنَا بآيَةٍ كَمَا اُرْسِلَ الْاَوَّلُونَ

اس شخص کو دیکھ رہے ہیں انہیں بلکہ شاعر ہے (اگر وہ سچا نبی ہے) تو لے آئے ہمارے پاس کوئی نشانی جس طرح بھیجے گئے تھے پہلے انبیاء سے

مَا اَمَنَّا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنَاهَا ۖ اَفْهُمْ

نہیں ایمان لائی ان سے پہلے کوئی بستی ۛ جسے ہم نے تباہ کیا تھا تو کیا اب یہ لوگ

يُؤْمِنُونَ ۚ وَمَا اُرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا مُّوْحًى اِلَيْهِمْ

ایمان لے آئیں گے۔ اور ہمیں رسول بنا کر بھیجا ہم نے (سچے حبیب) آپ سے پہلے مگر مردوں کو ہے ہم نے وحی بھیجی ان کی

فَسْئَلُوا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ

طرف پس (آئیں گے!) پوچھو اہل علم سے اگر تم خود حقیقت حال کو نہیں جانتے اور نہیں بنائے ہم نے ان انبیاء کے

جَسَدًا اِلَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝ ثُمَّ

(ایسے جسم کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور نہ ہی وہ (اس دنیا میں) ہمیشہ رہنے والے تھے۔ پھر ہم نے

ہے شاعر! ای ہم متحیدون لا یتستقرون علی شیئ قالوا مَرَّةً سَحَرًا وَمَرَّةً اَحْلَامًا وَمَرَّةً اِفْتِرَاءً وَمَرَّةً شاعر۔ (قرطبی)

کئے اگر یہ نبی ہوتا تو پہلے انبیاء کی طرح کوئی اپنا معجزہ دکھاتا۔ نہ ہاتھ میں عصا ہے اور نہ آستین میں یدِ برضا اور آئے ہیں ہمیں اپنی نبوت کا قائل کرنے۔ بے چارے اپنے مضطرب دلوں کو کس کس طرح طفل تسلیاں دے رہے ہیں۔ ۛ اس میں ان کے آخری اعتراض کا جواب ہے۔ یعنی پہلے انبیاء پر بھی ان کے معجزات کا مشاہدہ کرنے کے باوجود ان کی قومیں ایمان نہ لائیں۔ اسی طرح یہ بھی دلائل و ثبوتات کے اجالے میں قبولِ حق سے انکار کر رہے ہیں۔

ۛ کفار کے اس شبہ کا ازالہ کیا جا رہا ہے کہ آپ بشر ہیں۔ اس لیے نبی کیسے ہو سکتے ہیں۔ فرمایا ہماری سُنّت ہی یہی ہے۔ آج تک بنی نوع انسان کی طرف جتنے انبیاء بھیجے گئے وہ انہی کے ہم جنس تھے۔ کیونکہ اِنھام و لِقَہِم کا مقصد اسی طرح پورا ہو سکتا ہے۔ اگر نبی فرشتہ ہوتا تو اس کے آنے کی دو صورتیں تھیں۔ اگر وہ اپنی ملکوتی شکل میں آتا تو تم اس کی سہیبت سے دم توڑ دیتے اور اگر انسانی صورت میں آتا تو پھر تم وہی اعتراض کرتے کہ یہ ہماری طرح بشر ہے۔ تمہیں کون سمجھاتا کہ یہ بشر نہیں فرشتہ ہے۔ اس لیے سُنّتِ الہی یہی ہے کہ انسانوں کی ہدایت کے لیے کسی انسان کو

صَدَقْتَهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَاهْلَكْنَا

سچا کر دکھایا انھیں (وعدہ) ہم نے ان سے کیا تھا۔ پس ہم نے نجات دی انھیں اور ان لوگوں کو ہم نے

الْمُسْرِفِينَ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۝

(کپانا، چاہا اور ہم نے ہلاک کر دیا حد بڑھنے والا جو بیشک ہم نے تارن بھاری طرف ایک کتاب جس میں تمہارے لیے نصیحت ہے)

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً

کیا تم راتنا بھی نہیں سمجھتے اور کتنی بستیوں ہم نے برباد کر دیں (کیونکہ) وہ ظالم تھیں ۱۵۵

ہی نبی بنا کر مبعوث فرمایا جاتا ہے۔ اگر تمہیں اس میں شک ہے تو اہل ذکر سے پوچھ لو۔ اہل ذکر سے مراد یا تو کتب سابقہ کے علماء ہیں اور یا اس سے مراد اہل اللہ اور عارفین ہیں حضرت سیدنا علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا نحن اهل الذکر۔ (قطبی) یعنی ہم اہل ذکر ہیں ہم سے پوچھو۔ ہم تمہیں حقائق سے باخبر کریں گے۔

۱۵۵ پہلے انبیاء کے ساتھ ان کی قوموں نے وہی معاملہ کیا جو تم نبی الانبیاء سے کر رہے ہو انھوں نے بھی اپنے انبیاء کو دکھ پہنچانے میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی اور ہم نے اپنے نبیوں کے ساتھ نصرت و اعانت کا جو وعدہ فرمایا تھا وہ پورا کیا۔ ان کے دشمن ہلاک ہو گئے اور آخری کامیابی انہی کے حصہ میں آئی۔

۱۵۵ ذکر کا معنی یہاں عز و شرف بھی کیا گیا ہے۔ والہر اد بالذکر ہمننا الشرف اور واقعی اس سے بڑھ کر امت محمدیہ کی عزت افزائی کیا ہو سکتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے صاحبِ قرآن بنایا۔ الحمد للہ۔

۱۵۵ بدکارا و سرکش قوموں پر جب عذاب آتا ہے تو ان کی کیا حالت ہوتی ہے حسرت و ندامت سے وہ کس طرح نہیٹ کاٹتے ہیں اور اپنی غفلتوں پر کس طرح پچھتاتے ہیں۔ مزید برآں بعد از وقت ندامت کا جو انجام ہوتا ہے ان آیات میں ان کا بڑے مؤثر پیرائے میں ذکر فرمادیا۔

مشکل الفاظ : القصم۔ الکسر۔ توڑ پھوڑ دینا۔ ریزہ ریزہ کر دینا۔ یوکضون۔ الرکض۔ العدو و بشدة الوطأ۔ تیزی سے دوڑنا۔ یہاں مقصد ہے بھاگ کھڑے ہونا۔ حصیداً۔ حصہ کتنے ہیں درانتی سے فصل کاٹنا۔ خامدین خمود سے ہے۔ آگ کا بجھ جانا مراد ہے مرجانا۔

وَأَنشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ فَلَئِمَّا أَحْسَوْا بِأَسْكَارِهِمْ

اور ہم نے پیدا فرمادی ان کی بربادی کے بعد ایک دوسری قوم پس جب انھوں نے محسوس کیا ہمارا عذاب تو فوراً انھوں

مِنْهَا يَرْكُضُونَ ۝ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ

نے وہاں سے بھاگنا شروع کر دیا اب مت بھاگو! اور واپس لوٹو ان آسائشوں کی طرف جو تمہیں دی گئی تھیں

وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ۝ قَالُوا يَٰوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

اور لوٹو اپنے مکانوں کی طرف تاکہ تم سے باز پرس کی جائے۔ کہنے لگے وائے شوئے قسمت! ہم ہی ظالم تھے۔

فَمَا زِلْتَ بِذَلِكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ ۝

پس وہ بونہی شور و پکار کرتے رہے۔ یہاں تک کہ ہم نے انھیں کٹے ہوئے کھیت (اور) بجھے ہوئے (اکھاڑوں) کی

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ۝ لَوَ آدَنَّا

طرح کر دیا اور ہمیں پیدا فرمایا ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے دل لگی کرتے ہوئے اگرچہ یہی منظور

۳ دوسری جاہل قوموں کی طرح اہل عرب کے ذہن میں یہ بات راسخ ہو چکی تھی کہ زندگی یہی کچھ ہے جو وہ گزار رہے ہیں انھی الحیاتنا الدنیا۔ اس میں جس نے زیادہ دلدیشی سے لی اور زیادہ سے زیادہ ناموری حاصل کر لی وہی کامیاب ہے اس زندگی کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں کہ ہمیں اپنی نیکیوں کی جزا اور اپنی برائیوں کی سزا ملنے والی ہو۔ یہ نظریہ کیونکہ بدہمت عقل کے خلاف ہے اور شرف انسانیت کے منافی ہے اور حکمت اور عدل الہی کے شایان شان نہیں اس لیے قرآن حکیم نے متعدد بار اور یہاں بھی اس کی پُر زور تردید فرمادی اور بتایا کہ اگر تمھارا یہ نظریہ درست ہو تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ یہ سارا نظام عالم ایک کلیل تماشا ہے (جیسے ہندوؤں کا عقیدہ ہے کہ یہ کائنات محض ایشور کی لیلیا ہے) اور اس کے خالق نے معاذ اللہ نادان بچوں کی طرح تفریح طبع اور دل بہلانے کے لیے اسے پیدا کیا ہے تم اپنے گرد و پیش اس کی حکمت و دانائی کے جو ان گنت شاہکار دیکھ رہے ہو کیا وہ اس نظریہ کو جھٹلانے کے لیے کافی نہیں۔ اس کائنات کی تخلیق کا مقصد عظیم یہ ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور قدرت کاملہ پر استدلال کیا جائے اور تاکہ نیکی کار اور بدکار کو اس کے اعمال کا معاوضہ ملے۔ انما خلقنا ہما لتجازی الحسن والمسیء ولتستدل بہما علی الوحدا نیۃ والقدرة۔ (مجر)



أَنْ تَتَّخِذَ لَهُمْ آلًا تَتَّخِذُهُ مِنْ لَدُنَّا ۖ إِنْ كُنَّا فَعَلِينَ ۖ بَلْ

ہونا کہ تم (اس کائنات کو) کھیلنا نہ بنائیں تو ہم بنالیتے اسے خود بخود (میں کون روک سکتا تھا) ۱۷۱ مگر ہم ایسا کرنے والے نہیں ہیں بلکہ تم

نَقُذُّ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَكُ مَعَهُ ۖ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۖ وَ

بھٹ نکاتے ہیں حق سے باطل پر ۱۷۲ پس وہ لے کر چل دیتا ہے اور وہ بیکار نابینا ہو جاتا ہے اور

لَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ۚ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

(اے باطل پرستو!) تمہارے لیے ہلاکت ہے ان (نازیباں باتوں کے باعث جو تم بیان کرتے ہو اور اس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے

وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ ۖ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۚ

اور جو (فرشتے) ۱۷۳ اس کے نزدیک ہیں وہ ذرا کشتی نہیں کرتے اس کی عبادت سے اور نہ ہی وہ تھکتے ہیں۔

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْترُونَ ۚ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا

وہ (اس کی) پاکی بیان کرتے رہتے ہیں رات دن اور وہ اکتاتے نہیں کیا بنالیے ہیں انھوں نے خدا (ایل)

۱۷۴ اگر ہماری یہی مرضی ہوتی کہ دنیا اور اس میں بسنے والے انسانوں کو تفریح طبع کا ذریعہ بنائیں تو ہمیں کون روک سکتا تھا لیکن

یہ بات ہمارے مقام الوہیت اور شانِ حکمت کے خلاف تھی۔ بعض علماء تفسیر نے لہو کا معنی فرزند و زن بھی کیا ہے اس

صورت میں یہود و نصاریٰ کی تردید ہوگی۔ لیکن پہلی آیت سے مناسبت وہی معنی رکھتا ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا، (روح المعانی)

۱۷۵ ذذ کا معنی دور سے بھینکنا۔ الہی البعید تید مع۔ ایسی ضرب جس سے دماغ پھٹ جائے۔ یعنی ہمارے پیش نظر تخلیق

کائنات سے صرف ایک چیز ہے کہ یہ کہ حق کا بول بالا ہو اور باطل نامور اور نامور کا کام ہو اس لیے ہم باطل کی طاغوتی قوتوں پر حق

کا گڑنا کرتے ہیں جو اس کا سرکل کرکھڑتا ہے۔ یہ کہ ایسی حقیقت ہے جس سے تمام اچھی طرح ناخبر ہو ورنہ ہم اپنی آنکھوں سے اس کا مشاہدہ کر لو۔

۱۷۶ کوئی اس کا بیٹا نہیں کوئی اس کا شریک نہیں سب اس کی مخلوق ہیں اور اس کے بندے ہیں جتنا کوئی اس کے

قریب ہے اتنا ہی وہ اس کی عظمت و کبریا کی سے لرزہ برانداز ہے اور اظہارِ عجز میں سرگرداں ہے اور ہر وقت اس کی

عبادت اور ذکر میں لگا رہتا ہے۔ ۱۷۷ من عندہ سے اکثر مفسرین نے فرشتے مراد لیے ہیں۔ لیکن حضرت ثناء اللہ پانی پتی

لکھتے ہیں۔ ہم الملائکۃ والانبیاء و من فی معناہم یعنی فرشتے، انبیاء اور جو ان کے پیروکار ہیں اور عبادت کے راہ پر

کون قرین سے دائم حضور اور زکریٰ کا انقطاع آتا ہے جس طرح انسان و سرکاموں میں شمول ہونے کے وجود و سائنس لیتا رہتا ہے والمراود بالعبادۃ الخ

مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشَرُونَ ﴿٢١﴾ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ

زمین سے جو مردوں کو زندہ کر سکتے ہیں۔ اگر ہوتے زمین و آسمان میں کوئی اور خدا سمیت اللہ تعالیٰ

إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٢﴾

کے تو یہ دونوں برباد ہو جاتے۔ اے پس پاک ہے اللہ تعالیٰ جو عرش کا رب ہے اے ان تمام نازیبا باتوں کو جو وہ کہتے ہیں

لا تفتلح من المشرقين ودام الحضور والذكر الحفظ الذي لا يمكن انقطاعه من المشرقين بشر ان كان اولئك كما لا يمكن انقطاع النفس (منظري)  
چند لفاظ: يستحسرون اي لا يعيرون يعني عبادت کرنے سے تہمت نہیں جاتے۔ يفترون: الانكسار والضعف یعنی کمزور اور کمزور ہونا۔ ينشرون: زندہ کرنا  
اے اللہ تعالیٰ کی توحید کی یہ ناقابل تردید دلیل ہے انسان اس میں جتنا غور و تأمل کرے اتنا ہی اللہ تعالیٰ کی توحید پر  
اس کا یقین محکم اور ایمان پختہ ہوتا جاتا ہے۔ اور اس کے باوجود اتنی سہل اور عام فہم ہے کہ ایک سادہ لوح دیہاتی  
بھی اس کو سمجھ سکتا ہے اور اپنے دل کو نور یقین سے منور کر سکتا ہے۔ سیدھی سی بات ہے کہ اگر ایک ملک کے دو فرمانروا ہوں  
جن کے اختیارات مساوی ہوں تو اس ملک میں فتنہ و فساد کے شعلے بھڑکیں گے اور اس کی ساری رونقیں خاک سیاہ  
بن کر رہ جائیں گی۔ اگر ایک ہی لشکر کے دو جنرل ہوں تو وہ فوج کسی میدان میں جم کر نہیں لڑ سکے گی۔ یہی سی بات ہے جسے  
ہر لکھا پڑھا بھی جانتا ہے اور ایک اُن پڑھ چروا بھی جس کی عمر سیاسی ہنگاموں سے دور جنگوں میں بگیاں چراتے گزری  
ہو اور آج تک کبھی ایسا نہیں ہوا کہ کسی ملک میں کسی قوم نے اپنے دو ایسے حکمران مقرر کیے ہوں جو قوت و طاقت اور  
اختیار میں مساوی حیثیت کے مالک ہوں۔ لیکن اگر آپ اس آیت میں مزید غور کریں تو آپ کو اس دلیل کی گہرائی اور  
گیرائی کا مزید اندازہ ہوگا۔ پہلے آپ یہ سمجھیے کہ اللہ (خدا) کون ہو سکتا ہے۔ اللہ وہ ہو سکتا ہے جو واجب الوجود ہو۔  
اپنے موجود ہونے میں کسی خالق کا محتاج نہ ہو۔ نیز جو تمام صفات کمال سے متصف ہو اور جملہ نقائص و عیوب سے پاک ہو۔  
جو خدا اپنے موجود ہونے میں کسی غیر کا دست نگہ ہوا اس کو اللہ کہنا مذاق نہیں تو اور کیا ہے۔ وہ خدا جس میں کئی خوبیاں  
اور کمالات مفقود ہوں اور جس میں طرح طرح کے عیب پائے جاتے ہوں ایسی ہستی کو بھی خدا کہنا عقل و دانش کی سب سے بڑی  
توہین ہے۔ اب جب ہم نے عقل سلیم کی روشنی میں یہ فیصلہ کر لیا کہ خدا وہ ہے جو واجب الوجود ہو اور تمام کمالات سے  
متصف اور تمام عیوب سے پاک۔ تو اب ذرا سوچیے کہ اگر ایک زائد خدا مان لیے جائیں تو ان کی باہمی حیثیت کیا ہے۔ اگر  
سارے ناقص ہیں اور کائنات کے پیدا کرنے میں ایک دوسرے کی اعانت کے محتاج ہیں تو ان میں سے ایک بھی اس قابل  
نہ ہو کہ اسے خدا کہا جائے کیونکہ جو خود محتاج ہو وہ کسی کی حاجت روائی کیا کرے گا۔ اور اگر ان میں سے ایک کامل قدرت  
کا مالک ہے اور دوسرے اس کی امداد کے محتاج ہیں تو جو کامل ہے اسے کیا پڑی ہے کہ اس بدیع اور حیران کن نظام عالم  
کی تخلیق میں دوسروں کو شریک کرنا پھرے جو وہ بلا شرکت غیرے انجام دے سکتا ہے اور اگر سب یکساں قوت، اختیار اور

## لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿۱۵۹﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ

نہیں پرسش کی جاسکتی اس کام کے متعلق جو وہ کرتا ہے ﴿۱۵۹﴾ اور ان (تمام سے) باز پرس ہوگی کیا انھوں نے بنالیے ہیں

ارادہ کے مالک ہیں تو ان میں باہمی اختلاف کا پیدا ہونا لازمی ہے اور جب ایک خدا دوسرے خدا سے ٹکر لے گا تو کائنات کی وجہیں اڑ جائیں گی اور اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ سب سے آپس میں مصالحت کر لی ہے اور باہمی اتفاق سے ساز و نظام چل رہا ہے تو کیا حوادث عالم کے رو پڑ رہے ہوں گے میں سب کی قوت صرف ہو رہی ہے یا ایک کی۔ اگر ایک کی قوت ہو رہی ہے تو دوسرے بیکار ہونگے۔ اور یہ بھی اچھے خدا ہو گئے کہ طاقت تو ہے لیکن تجل کی دولت کی طرح بیکار رہے صرف اور اگر سب کی قوت و ارادہ سے ہر کام انجام پا رہا ہے تو پھر دریافت طلب امر یہ ہو گا کہ سب علیحدہ علیحدہ اس کام کو کر سکتے ہیں یا نہیں اگر نہیں کر سکتے تو عاجز و ناتوان ہوئے جو نشان خداوندی کے خلاف ہے اور اگر ہر ایک کر سکتا ہے اور پھر سب کی قوت میں تو یہ بھی قوت و ارادہ کی بے جانائش اور ضیاع ہے جو حماقت کی دلیل ہے۔ غرضیکہ اگر الہ کا مفہوم نہیں نشین ہو اور پھر اس آیت طیبہ میں غور کیا جائے تو عقل و فہم کی دنیا میں مشرک کی کوئی گنجائش نہیں رہتی۔ علامہ انیسلی حتی نے یہ مایخوب لکھا ہے کہ اگر ایک بدن میں دو روح اور ایک نظام شمسی میں دو مرا آفتاب نہیں ہا سکتا۔ تو اس جہان بالا ولایت میں بھی اللہ تعالیٰ وحدہ لا شریک کے علاوہ اور کوئی دوسرا خدا نہیں ہا سکتا۔ (روح البیان) ۱۵۹ عیش و جدیر کائنات اور تقدیر عالم کا سرشتیہ ہے اور اس عالم ہمت و بولہ کے لیے شاہی تخت کی مانند ہے جو اس کا مالک ہے جو اس پر متمکن ہے اس کا کسی کو مشرک ٹھیرانا بہت بڑی حماقت اور نادانی ہے۔

۱۵۹ اعتراض اس پر کیا جاتا ہے جو غلط اور ناراوا فیصلہ کرے۔ غلط فیصلہ وہ کرتا ہے جسے حالات کا صحیح علم نہ ہو اور غرض کرنا اسے زیب دیتا ہے جس کے علم کا دائرہ وسیع ہو اور واقعات کے وہ گوشے جو پہلے آدمی سے پنہاں تھے اسکے سامنے عیاں ہوں نیز اگر کوئی شخص اپنے اختیارات سے تجاوز کر کے کوئی فعل کرتا ہے تو اس پر گرفت بھی کی جاسکتی ہے کہ تم جب ایسا کرنے کے مجاز نہ تھے تو تم نے ایسا کام کیوں کیا۔ اللہ تعالیٰ کا علم بھی ظاہر و باطن ماضی و مستقبل کو محیط ہے اور اس کے اختیارات بھی بڑے وسیع ہیں۔ کیونکہ ہر چیز کو اسی نے پیدا فرمایا ہے۔ وہی اس کا مالک ہے اور جب مالک کو اپنی ملکیت میں اپنی مرضی کرنے کا اختیار ہے۔ وہ سیاہ کرے پسید کرے کوئی اس کا ہاتھ نہیں روک سکتا تو پھر اللہ تعالیٰ کو اپنی پیمائی کی ہر چیزوں پر مکمل اختیار کیوں نہ ہو۔ ایسی مستی جو ہر مردان اور ہمہ میں ہے جس کے قبضہ قدرت میں نشیب و فراز عرش تک کچھ بھی ہے سب کچھ ہے اس کے کسی فعل پر اعتراض کرنا جہالت کا مظاہرہ کرنا وراستی جو جسے نماز دیکھنے کے مترادف ہے۔ اہل بیان فکر کے لیے کشف حقیقت کے لیے معرفتِ مکت کے لیے توبار کا الہی میں بان ال کھول سکتے ہیں لیکن اعتراض کا انجام وہی ہوتا ہے جو اہل علم کے ہوا تھا اس نے بھی اعتراض کرتے ہوئے دھچکا تھا اُجید لدن خلقت طینا اگر وہ اس کی مکت کے متعلق سوال کرتا تو اس کے ساتھ یہ کوئی نہ ہوتا۔ میں بھی اپنا مقام پہچاننا چاہتا ہوں کوئی ایسی بات بان پر نہ لانا چاہیے جو غیرت خداوندی کو گوارا نہ ہو۔

## دُونِهِ إِلَهَةٌ طَقُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرُ مَنْ مَعِيَ

اللہ تعالیٰ کے سوا اور معبود (اکھیب) آپ (انھیں) فرمائیے منہ پیش کرو اپنی لیں۔ قرآن جو نصیحت ہے میرے سامنے والوں

اللہ تعالیٰ کے محبوب حبیب مسئلہ اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر اعتراض کرنا یا گستاخی کرنا غضب الہی کو بھوکا دیتا ہے علم و تقدس کے تمام محلات سمار کر کے رکھ دیتے جاتے ہیں۔ علامہ اسماعیل حق رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ ایک فاضل اجل سے مروی ہے کہ وہ ایک مجلس میں تھے تو ایک محبوب اور محروم اذلی نے کہا کہ ہوائے نفس سے کسی کو چھکارا نہیں خواہ وہ بھی ہر (وہ سے اشارہ حضور علیہ السلام کی طرف کیا) کیونکہ انھوں نے بھی کہا ہے ”حَبَّبَ الْإِثْمُ دُنْيَا كَثْرَتِ ثَلَاثِ الطَّبِيبِ وَالنِّسَاءِ وَ قَرَّةِ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ“ یعنی تمھاری دنیا سے تین چیزیں میرے لیے مرغوب کی گئی ہیں۔ خوشبو، نسائ اور میری آنکھ کی ٹھنڈک نمازیں ہیں۔ میں نے اس گستاخ کو کہا تمھیں خدا سے شرم نہیں آتی۔ حدیث میں (أَحَبُّتُ لِعَيْنِي مِثْلَ كَرْنَاهُولٍ) کا لفظ نہیں) بلکہ (حَبَّبَ) میرے لیے مرغوب بنا دی گئی ہیں) کا لفظ ہے ہوائے نفس تو توبہ ہوتی کہ احببت کا لفظ ہوتا فرماتے ہیں اس گستاخ کا منہ تو میں نے بند کر دیا لیکن میں اس کی بدزبانی پر غلغلہ کیا کہ اپنے آپ کو اتنی کہلانے والا شخص بھی ایسی بات اپنی زبان پر لا سکتا ہے۔ رات کو خواب میں حبیب مکرّم صلّے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے زیارت کا شرف بخشا اور فرمایا:-

”لَا تَغْتَفِرُ فَقَدْ كَفَيْتُكَ امْرُؤًا“ غمزہ نہ ہو ہم نے اس کا کام تمام کر دیا۔ صبح ہوئی تو معلوم ہوا کہ وہ قتل کر دیا گیا ہے۔ (روح البیان)

علامہ مرحوم اگر آج ہوتے اور اُن اُمّتیوں کا حال دیکھتے جو اپنے آپ کو بشریت میں حضور کا ہم پلہ ثابت کرنے کے لیے کس سو قیامہ انداز میں حضور کی ازدواجی زندگی کا ذکر کرتے ہیں تو ان کا کلیجہ پھٹ جاتا۔

شب پرہ علی بطلبد بد زعامت نقصان اوندانکہ ابد نور تو ظاہر باشد

ہرگز از رستے جدل بر تو سخن میراند بش شد اگرش بوعلی کافر باشد

چمکا ڈیڑی چاہتی ہے کہ آپ بدر کمال کے نور کو کم کر دے۔ وہ بیوقوف یہ نہیں جانتی کہ آپ کا نور ابد تک ل رہے گا۔ جو بدبخت آپ کی ذات پر زبان طعن دراز کرے، وہ عقل و فہم میں بوعلی سینا کی مانند بھی ہو تو وہ دولت ایمان سے محروم ہے۔ ”حقیقت تو یہ ہے کہ سرور کائنات علیہ التسلیمات والتحمیات کی ذات پاک تو برہی اعلیٰ وارفع ہے۔ اگر کوئی شخص اولیاء و مشائخ پر بھی بے جا اعتراض کرتا ہے تو وہ نعمت و برکت سے محروم کر دیا جاتا ہے اور علم و عرفان کا دروازہ اس کے لیے بند ہو جاتا ہے۔

نملے دلائل توحید بیان فرمانے کے بعد دنیا بھر کے مشرکوں کو چیلنج دیا جا رہا ہے کہ اپنے مشرک و اصنام پرستی پر عقلی یا نقلی کوئی ایک تو ایسی دلیل پیش کریں جو قابل غور ہو۔



وَذَكَرُ مَنْ قَبْلِي ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ

کے لیے اور دوسری کتب جو نصیحت ہیں میری پیڑیوں کیلئے (میرے جہیز میں انکا کوئی حوالہ نہ) بلکہ حقیقت یہ ہے کہ انہیں سے آخر حق کو نہیں جانتے۔

فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ

اس لیے وہ (اسے) منہ پھیر کر دیتے ہیں۔ اور ہمیں بھیجا اے ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول مگر یہ کہ ہم

إِلَّا نُوْحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ

نے وحی یہی اس کی طرف کہ بلاشبہ نہیں ہے کوئی خدا بجز میرے پس میری عبادت کیا کرو وہ کہتے ہیں بنا لیا ہے

الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۝ لَا يَسْبِقُونَهُ

رحمن نے (اپنے لیے) بیٹا سبھاں اللہ! (یہ کیونکر ہو سکتا ہے) بلکہ وہ تو انکے محترم بندے ہیں لہٰذا نہیں سبقت کرتے اس سے بات

بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

کونے میں اور وہ اسی کے حکم پر کاربند ہیں۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے

وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنَ

اور جو کچھ انکی پیچھے گر چکا ہے اور وہ شفاعت نہیں کریں گے۔ مگر اسکے لیے جسے وہ پسند فرمائے اور وہ (اس کی بے نیازی

خَشِيَتِهِ مُشْفِقُونَ ۝ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ

کے باعث) اسکے خوف سے ڈر رہے ہیں۔ اور جو ان میں سے یہ کہے کہ میں خدا ہوں اللہ تعالیٰ کے سوا

اللہ توحید کی یہ دعوت جو میرا رسول مکرم تمہیں دے رہا ہے یہ کوئی اُلوکی دعوت نہیں بلکہ نبوت و رسالت کا سلسلہ جس کے شروع

ہوا ہے اور جو حضرات اس منصب پر فائز ہوئے ہیں سب اپنے اپنے زمانہ میں اپنے اپنے قبیلوں اور قوموں کو یہی دعوت

دی ہے مشرائع و احکام میں حالات کے پیش نظر تبدیلیاں ہوتی رہیں لیکن عقیدہ توحید میں سرسُور کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔

۲۲؎ عرب کے کئی قبائل مثلاً بنی خزاعہ فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی سیٹیاں کہا کرتے اور یہود و نصاریٰ غریب و مسیح کو ابن اللہ

کہا کرتے۔ اس بہتان صریح کی نفی کی جا رہی ہے کہ یہ محض کہو اس ہے اللہ تعالیٰ کو ان چیزوں کی ضرورت نہیں بلکہ

دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيَهُ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۴

تو اسے ہم سزا دیں گے جہنم کی۔ یونہی ہم سزا دیا کرتے ہیں ظالموں کو۔

أَوَلَمْ يَدَّبَّرُوا كُفْرًا إِنَّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا

کیا کبھی غور نہیں کیا ۲۳ کفر و انکار کرنے والوں نے کہ آسمان اور زمین آپس میں

جنہیں وہ اللہ کے بیٹے اور بیٹیاں کہتے ہیں وہ تو اس کے معز و محکم بندے ہیں۔ غلط عقیدہ کی تردید کے ساتھ ساتھ عباد صکرمون فرما کر ان کی عزت و شان کو چار چاند لگا دیئے۔

۲۳ اپنی توحید کے دلائل عقلیہ و نقلیہ بیان کرنے کے بعد اپنی قدرت کاملہ کا ذکر فرمایا جا رہا ہے۔ ”الوقت، الضم، الالتحام“ (مفردات) کسی چیز کا باہم و گریست ہونا اور ایک دوسرے سے ملا ہوا ہونا۔ الفتق، الفصل بین المتصلین (مفردات) دو چیزیں ہوں چیزوں کو الگ کر دینا۔ ارشاد ربانی ہے کہ زمین و آسمان موجودہ صورت اختیار کرنے سے پہلے ایک دوسرے میں پیوست تھے۔ پھر ہم نے اپنی قدرت سے زمین کو الگ کر دیا اور آسمان کو الگ کر دیا حضرت ابن عباس اور دیگر علماء تفسیر سے اس آیت کا یہی مفہوم منقول ہے۔ قال ابن عباس والضاغط و عطاہ و قتادہ کانتا شیتا واحدا ملتوقین ففقسا الله بينهما بالهواء (قرطبی) یعنی زمین و آسمان شے واحد کی طرح تھے اور ان کے اجزاء ایک دوسرے سے جڑے ہوئے چمٹے ہوئے تھے۔ پھر ہوا کے ذریعہ انھیں علیحدہ علیحدہ کر دیا گیا سینکڑوں صدیوں کی تحقیقات، تجربات اور غور و فکر کے بعد علمائے طبعین جس نتیجہ پر پہنچے ہیں قرآن حکیم نے پہلے ہی اس حقیقت کو چند الفاظ میں ذکر کر دیا تھا۔

ان کی تحقیقات کا خلاصہ یہ ہے کہ ابتدا میں آفتاب ایک جھڑکنا ہوا شعلہ تھا اس کی حرکت بہت ہی تیز تھی مژدہ ہور میں اس کی حرکت کم ہوتی گئی اور وہ سکڑتا اور چھوٹا ہوتا گیا اور اس سبب اس کے مادے میں گڑھ پائیں آگیا اور حرکت کی تیزی کے سبب اس میں سے چند ٹکڑے ٹوٹ کر دور دور تک چلے گئے اور اسی کے گرد چکر کھانے لگے اس وقت تک ظاہر ہوا ہے کہ آفتاب سے گیارہ ٹکڑے ٹوٹے ہوئے ہیں جن سے ہمارا نظام شمسی بنا ہے اور زمین بھی انہی سے ایک ہے۔

تخلیق عالم کا ذکر کرتے ہوئے مولانا آزاد نے خوب لکھا ہے۔

”موجودہ زمانہ میں اجرام سماویہ کی ابتدائی تخلیق اور کواکب الارضی کی ابتدائی نشو و نما کے جو نظریے تسلیم کر لیے گئے ہیں۔ یہ اشارات بظاہر ان کی تائید کرتے ہیں اور اگر ہم چاہیں تو ان بنیادوں پر شرح و تفصیل کی بڑی بڑی کتابیں لکھا جاسکتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ ایسا کرنا صحیح نہ ہو گا۔ یہ نظریے کتنے ہی مستند تسلیم کر لیے گئے ہوں لیکن پھر بھی نظریے ہیں اور نظریات جزم و یقین کے ساتھ حقیقت کا فیصلہ نہیں کر سکتے پھر اس سے کیا فائدہ کہ ان کی روشنی میں

رَتَقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا ۖ ط

لے کئے تھے پھر ہم نے الگ الگ کر دیا انھیں! اور ہم نے پیدا فرمایا پانی سے ہر زندہ چیز ۲۴

اَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيدَ

کیا وہ اب بھی ایمان نہیں لاتے۔ اور ہم نے بنا دیئے زمین میں بڑے بڑے پہاڑ ۲۵ تاکہ زمین لرزتی نہ

بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لِّعَلَّاهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ ط

لے انکے ساتھ۔ اور بنا دیں ہم نے ان پہاڑوں میں کشادہ راہیں تاکہ وہ (اپنی منزل مقصود کا) راستہ پاسکیں۔ ۲۶

قرآن کے محل اور محتمل اشارات کی تفسیر کی جائے لیکن کل کو کیا کریں گے۔ اگر ان نظریوں کی جگہ دوسرے نظریے پیدا ہو گئے۔ صاف بات یہی ہے کہ یہ معاملہ عالم عرب سے تعلق رکھتا ہے جس کی حقیقت ہم اپنے علم و ادراک کے ذریعہ معلوم نہیں کر سکتے۔ اور قرآن کا مقصود ان اشارات سے تخلیقِ عالم کی شرح و تحقیق نہیں ہے۔ خدا کی قدرت و حکمت کی طرف انسان کو توجہ دلانا ہے۔

ترجمان القرآن، جلد ۲، صفحہ ۱۷۵، ۱۷۶

رتق اور فتق کا ایک اور مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے۔ ”رتق“ سے مراد یہ ہے کہ آسمان کا منہ پہلے بند تھا۔ کوئی بارش نہیں ہوتی تھی اور زمین کا منہ بھی بند تھا۔ کوئی چیز اس میں پیدا نہیں ہوتی تھی! اللہ تعالیٰ کے حکم سے آسمان کا منہ بھی کھلا (فتق) اور بارش برسنے لگی۔ زمین کی مہر بھی ٹوٹی۔ اس میں سے ضروریات کی ہر چیز اُگنے لگی واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۲۴ ہر جاندار چھڑکی تخلیقِ پانی سے کی گئی ہے۔ یہی اس کا مادہ اصلی ہے۔ یا ہر جاندار کی بقا اور نشو و نما کا انحصار پانی پر ہے یا یہ کہ مادہ منویہ جو ہر جاندار کا اصل ہے۔ وہ پانی ہے بہر حال جس لحاظ سے دیکھو زندگی اور پانی کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ مولانا عثمانی لکھتے ہیں۔ ”عموماً جاندار چیزیں جو تم کو نظر آتی ہیں بالواسطہ و بلاواسطہ پانی سے بنائی گئیں۔ پانی ہی ان کا مادہ ہے۔ الا کوئی ایسی مخلوق جس کی نسبت ثابت ہو جائے کہ اس کی پیدائش میں پانی کو دخل نہیں وہ نشئی ہوگی۔ لاکھ شرح حکم الکحل کے اعتبار سے یہ کلمہ صادق رہے گا۔

۲۵ پہاڑوں کو سطح زمین پر جھکا کر زمین کی جس حرکت کا علاج کیا گیا ہے وہ اس کا ڈانواں ڈول ہونا اور ہچکولے کھانا ہے اس سے حرکت زمین کی نفی پر استدلال نہیں ہو سکتا۔

۲۶ ہم نے اتنے اونچے اونچے پہاڑ پیدا کیے جن کی بلند چوٹیاں آج بھی مہم جو انسانوں کو لٹکار رہی ہیں لیکن ان پہاڑوں کی تخلیق میں بھی قدم قدم پر تمہیں ہماری حکمت کے جلوے نظر آئیں گے۔ ان کو سنگین دیواروں کی طرح کھڑا نہیں

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا

اور ہم نے بنایا آسمان کو ایک چھت مثلاً جو حرکت نہ کرے محفوظ ہے اور وہ لوگ (ابھی) اسکی نشانیوں سے روگردانی

مُعْرِضُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ

کیے ہوئے ہیں اور وہی ہے جس نے پیدا فرمایا لیل و نہار کو مثلاً اور مہر و

وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا الْبَشَرَ مِنْ

ماہ کو ۔ سب (اپنے اپنے) مدار میں تیر رہے ہیں ۲۸ اور نہیں مقرر کیا ہم نے کسی انسان کے لیے جو آپس

کڑا گیا کہ ایک طرف دوسری طرف آدورفت ہی بند ہو جائے بلکہ ان میں ایسی گھاٹیاں اور تے بنا دیئے ہیں جن کو عظیم ایک طرف دوسری طرف جاکے ہو بلکہ بڑی بڑی شاہراہیں بنا سکتے ہو۔ الفج الطريق الواسع بین الجبلین۔ یعنی دو پہاڑوں کے درمیان جو کشادہ راستہ بنوتا ہے اسے فج کہتے ہیں۔ فجاج اس کی جمع ہے۔

مثلاً کیونکہ آسمان زمین کو اسی طرح دھاسے ہوئے ہیں جیسے چھت مکان کو۔ اس لیے فرمایا ہم نے زمین کے لیے آسمان کو بمنزلہ چھت بنایا ہے لیکن یہ ایسی چھت نہیں جو گر پڑے یا اس میں تنگاف ہو جائیں بلکہ یہ ہر طرف محفوظ اور مستحکم ہے۔

مثلاً پھر مزید کرم یہ فرمایا کہ رات دن کا تسلسل قائم کر دیا۔ اگر ہمیشہ رات کا اندھیرا چھایا رہتا یا ہمیشہ دن ہی ہوتا تو دنیا کی یہ رونقیں نہ ہوتیں یا تمازتِ آفتاب زمین جل بھن جاتی یا ساری دنیا قطب شمالی کے علاقوں کی طرح برف کی نیچے دبی رہتی۔

۲۹ فلک کیا ہے؟ کیا سمار (آسمان) اور فلک دونوں ایک چیز ہیں۔ کیا شمس و قمر اور دوسرے سیارے ان میں اس طرح گھوم رہے ہیں جس طرح مکدمی میں کیل؟

فلاسفہ یعنی قدیم علماء طبیعیین کی رائے یہ ہے کہ فلک اور آسمان ایک چیز کے دو نام ہیں اور فلک کی انھوں نے یہ تعریف کی ہے۔ بانہ حتی عالم متحرک بالاداء حوكة مستديرة ولا يقبل الخرق والالتئام یعنی فلک زندہ ہے عالم ہے۔ اپنے ارادہ سے گول حرکت کرتا ہے۔ پھٹنے اور ٹوٹنے کو قبول نہیں کرتا۔ کیونکہ فلاسفہ کے نزدیک فلک میں حقوق واللتئام ممنوع ہے اس لیے انھوں نے یہ کہا کہ ستارے ان میں گڑے ہوئے ہیں۔ وہ متحرک نہیں بلکہ وہ فلک متحرک ہیں جن میں وہ گڑے ہوئے ہیں۔ کیونکہ حرکتیں مختلف ہیں اس لیے انھوں نے افلاک کو متعدد و مانہے ان کے نزدیک شہود یہ ہے کہ افلاک کی تعداد دو تہ ہے۔

فلک کی جو تعریف ان فلاسفہ نے کی ہے علمائے اسلام نے علم کلام کی کتابوں میں اس کا ابطال ثابت کیا ہے بلکہ اکثر مفسرین کے نزدیک فلک اور سمار (آسمان) دو علیحدہ علیحدہ چیزیں ہیں اور سمار افلاک سے اوپر ہے چنانچہ



علامہ آلوسی لکھتے ہیں:-

قال اکثر المفسرين هو (الفلك) موج مكفوف تحت السماء يجرى فيه الشمس والقمر - كلفلك يك  
موج كاتام ہے جسے اس کے طبقہ میں روک دیا گیا ہے اور وہ آسمان کے نیچے ہے اور تیس و تیس اس میں موج حرکت ہیں اور  
ضحات جو مشہور و معلوم مفسر ہیں ان کا قول ہے کہ فلک کسی ایسی چیز کا نام نہیں جس کا کوئی جسم ہو بلکہ جہاں یہ تیار سے  
گردش کرتے ہیں ان کی مدار کا نام ہے حضرت ابن عباس کا اس باب میں یہی قول مشہور ہے قال الضحاک وهو ليس  
بجسم وانما هو مدار هذه النجوم والشهور ما روى عن ابن عباس - فلاسفہ کا یہ قول کہ افلاک کی تعداد نو ہے یہ بھی  
قطعی اور یقینی نہیں ہو سکتا ہے وہ اس سے بھی زیادہ ہوں۔ والحق انه لا قاطع على نفي ما عدا ذلك - (روح المعانی)  
امام فخر الدین رازی علیہ الرحمۃ اور علامہ ابی حیان اندلسی نے اپنی اپنی تفاسیر میں اسی قول کو ترجیح دی ہے اور  
پسند فرمایا ہے۔

علامہ ابی عبد اللہ الانصاری القطبی کی عبارت ملاحظہ ہو:- والاصح ان السیارة تجری فی الفلك - وهي  
سبعة افلاك دون السبلات المطبقة التي هي مجال الملائكة واسباب المملوكات فالقمر فی الفلك الادنى ثم  
عطارد ثم الزهرة ثم الشمس ثم المريخ ثم المشتري ثم زحل والثامن فلك البروج والتاسع الفلك الاعظم  
قال ابن زيد الافلاك مجاری النجوم والشمس والقمر - وقيل الفلك موج مكفوف ويجرى الشمس والقمر فيه  
والله اعلم (قطبی)

یعنی کوکب سیارہ فلک میں چلتے ہیں اور یہ آسمانوں سے نیچے ہیں۔ چاند سب نیچے فلک میں ہے۔ اس سے اوپر  
عطارد، پھر زہرہ، پھر سورج، پھر مریخ، پھر مشتری، پھر زحل، انھوں کو فلک البروج، نائوں کو فلک اعظم کہتے ہیں۔ ان سب سے  
اوپر سبع سموات (سات آسمان) ہیں۔ جو ملائکہ کی جولانگاہ اور اسباب ملکوت کا مخزن ہیں۔ واللہ اعلم ۱۷۔  
یہ حقائق جو صد سال پہلے علمائے اسلام اپنی نگاہ حقیقت میں اور عقل رسا سے بے نقاب کر چکے ہیں ان کی  
روشنی میں اگر جدید علمائے فلکیات کی تحقیقات کا آپ مطالعہ کرینگے تو آپ کو قرآن کریم کے کتاب الہی ہونے کا یقین آ  
جائے گا اور علمائے اسلام کی وقت نظر اور ان کے علوم کی وسعت کا اعتراف کرنا پڑے گا۔ ہو سکتا ہے جس طرح آج کے  
سائنس دان اپنے پیشروں پر تنقید کر رہے ہیں ان کے شکر و دل اپنے ان استادوں کی غلطیاں نکالنے لگیں۔ اس لیے  
کسی مومن کو یہ زیبا نہیں کہ قرآن کی صداقت کو وہ تسلیم کرے جب جدید تحقیقات کی سند اسے مل جائے بلکہ اس کا  
یہ پختہ یقین ہونا چاہیے کہ حق وہ ہے جو قرآن نے بیان کیا ہے۔ قدیم تحقیقات اور جدید انکشافات کا وہی حصہ درست  
ہے جس کی تائید قرآن سے ملتی ہے۔ اور جو قرآن حکیم کی تصریحات کے خلاف ہے وہ غلط ہے۔ آج نہیں توکل اسکے  
علماء خود اپنی غلطی کا اعتراف کرنے پر مجبور ہو جائیں گے اس سے بڑھ کر احساس کمتری کا مظاہرہ اور کوئی نہیں ہو سکتا  
کہ مسلمان قرآن مجید کی تصدیق کے لیے قدیم و جدید نظریات کا سہارا ڈھونڈتا پھرے البتہ یہ بھی ضروری ہے کہ قرآنی

قَبْلِكَ الْخُلْدُ أَفَإِنَّ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿۲۱﴾ كُلُّ نَفْسٍ

پہلے گزرا (اس میں نیامیں) ہمیشہ رہنا سہلے تو اگر آپ انتقال فرما جائیں تو کیا یہ لوگ (یہاں) ہمیشہ رہنے والے ہیں یہ نفسِ مت (کافروہ)

ذَاقَةُ الْمَوْتِ وَتَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَاللَّيْنَا

چکنے والا ہے ۔ اور تم خوب آزماتے ہیں تمہیں برا اور اچھے حالات سے دو چار کر کے اور (اچھا اور بُرا) تم سب کے ہماری

تُرْجَعُونَ ﴿۲۲﴾ وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا يَتَخَذُونَكَ إِلَّا

طرف ہی لوٹ آتا ہے ۔ اور جب دیکھتے ہیں آپ کو اُسے وہ جھوٹے کفر اختیار کیا ہے تو آپ سے بس سخر کرنے لگتے ہیں ۔

هَؤُلَاءِ هَٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَهُكُمْ ۖ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمٰنِ

(کہتے ہیں) کیا یہی وہ صاحب ہیں جو (برائی سے) ذکر کیا کرتے ہیں تمہارے خداؤں کا ۔ حالانکہ وہ (کفار) رحمن کے ذکر سے خود

حقائق کو سمجھنے کے لیے انتہائی کوشش کی جائے ایسا نہ ہو کہ ہم سے سنائے نظریات کو قرآن کے نظریات تصور کرنے لگیں اور اس بے خبری کے باعث علم و دانش کی دنیا میں اپنی تضحیک کے ساتھ فرقانِ حمید کی توہین کا بھی سبب بنیں ۔

(العیاذ باللہ)

سب سے کفار نے اشاعتِ اسلام میں ہر قسم کے روڑے اٹھائے لیکن اس کی اشاعت میں روز افزوں اضافہ ہی ہوتا گیا ۔ انھوں نے اپنے غمِ نصیب دلوں کو یہ کہہ تسلی دینی شروع کی کہ آخر کہاں تک ایسا ہوتا رہے گا ۔ ایک روز تو انکی زندگی ختم ہو ہی جائے گی ۔ اس کے بعد تو ہمیں آرام کا سانس لینا نصیب ہو گا ۔ وہ کہا کرتے نہ خوبصورت بچہ ریب المنون اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور انھیں ان کی حماقت کی طرف توجہ دلائی کہ اگر میرے محبوب نے اس دنیا میں ہمیشہ نہیں رہنا تو کیا تم ابلا آباد تک زندہ رہو گے جب تمہیں بھی ہر زندہ چیز کی طرح موت کا پالہ پینا ہے تو پھر اس پر بغلیں بجانے کا کیا فائدہ ۔

اسلئے کفار کا یہ دستور تھا کہ جب محبوب رب العالمین کے پاس سے گزرتے یا حضور کو دیکھتے تو آواز سے کہتے مذاق کرتے انھیں خود اپنی حماقت اور بلا مدتِ طبع کا احساس نہ ہوتا کہ وہ کہتے احمق ہیں جو خداوندِ رحمن کا انکار کر رہے ہیں جس کے دستِ رحمت پر وہ کل رہے ہیں جس کی بنائی ہوئی زمین پر وہ چل رہے ہیں جو ایسا کون ہو کہ اتنی واضح حقیقت کو بھی نہ سمجھ سکے اس کا مذاق اڑانا چاہیے نہ کہ اس فناء والی صفت کا جو منہاں خاندہ تقدیر کے اسرار پر آگاہ ہے اس لیے کفار کا ایسا کرنا حماقت بالائے حماقت ہے ۔

هُم كَفَرُونَ ﴿٦٩﴾ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ آيَاتِي

(بحیر، انکاری ہیں۔ انسان کی سرشت میں ہی جلد بازی ہے کہ میں عنقریب تمہیں (خود ہی) اپنی نشانیاں

فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٧٠﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ

دکھاؤں گا سو تم مجھ سے جلدی کا مطالبہ نہ کرو۔ اور وہ کہتے ہیں کب پر اہم ہوگا یہ (قیامت کا) وعدہ؟ (تباؤنا) اگر تم

صَادِقِينَ ﴿٧١﴾ كُوَيْعِلُوكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ

سچے ہو۔ کاش! جانتے کفار (اُس وقت کو) جب وہ نہ روک سکیں گے اپنے

وُجُوهُهُمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٧٢﴾

پہلوں سے آگ (کے شعلوں) کو اور نہ اپنی پشتوں سے اور نہ ان کی مدد کی جائے گی کہ

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَ

بلکہ وہ آئے گی ان کے پاس ناگہان ۳۳ تب ہوا انہیں بدحواس کر دیگی پھر وہ نہ اسے رد کر سکیں گے اور

۳۲ کسی چیز کو اس کے مقرر وقت سے پہلے طلب کرنے کو عجلت کہتے ہیں۔ العجلة طلب الشيء وتحريره قبل اوانه (روح البیان)

انسان کی عجلت پسندی انہیں اُس سے اور اس کے لئے درپے ٹھوکریں کھاتے چلے جانے کا یہ بھی ایک بڑا سبب ہے

قال اعوان ایاکموا العجلة فان العرب تکتبهما اذ الندامات۔ ایک اعرابی کا قول ہے خبردار جلد بازی سے بچنا۔

عرب اس کو اذ الندامات (ساری ندامتوں کی اصل) کہا کرتے ہیں۔ اہل عرب کا یہ محاورہ ہے کہ جو وصف کسی میں بہت

پائی جائے اس کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ تو اس سے پیدا ہوا ہے جو بڑا غصیل ہوا سے کہتے ہیں خلق من غضب اور جو

زیادہ کریم ہوا سے کہتے ہیں خلق من کرم۔ کیونکہ جلد بازی بھی عام لوگوں کا شیعہ ہے اس لیے خلق من عجل کہا گیا۔

۳۳ تم نے خواہ مخواہ جلدی کیوں مچا رکھی ہے جب عذاب الہی آئے گا تو تمہیں ہر سمت سے گھیرے گا۔ اس وقت تم

چھیونگے چلاؤ گے لیکن بے سود۔

۳۴ بغتہً۔ فجأةً اچانک۔ تبہتہم۔ تعجبہم۔ حیران و ششدر کر دینے والا۔

لَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝ وَلَقَدْ اسْتَهْزَئُوا بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ

نہی انھیں مزید سزا دی جائیگی۔ اور بیشک مذاق اڑایا گیا ان رسولوں کا بھی جو آپ سے پہلے کثرت یافتہ تھے

فَإِذَا الَّذِينَ سَخَرُوا مِنْهُمْ مَّا كَانُوا بِهِ يُسْتَهْزَءُونَ ۝ ۴

پس نازل ہوا ان لوگوں پر جو سخر کیا کرتے تھے ان میں سے وہ عذاب جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۲۵

قُلْ مَنْ يَمْلِكُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ط بَلْ هُمْ

آپ بوجھیے (کنٹرول) کون ہے جو شب و روز تمہاری رشتہ داروں پر لڑنے والے خدا کے حملے سے (اگر وہ انھیں عذاب دینا چاہے) مگر

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ ۝ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ

(ان سے کیا بچھتا) یہ تو اپنے رب کے ذکر سے ہی روگرداں ہیں۔ کیا ان کے اور خدا ہیں جو بچھا سکتے ہیں انھیں (عذاب) ہمارے

دُونَا ط لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا

سوا ۲۶ وہ جو بڑے معبود تو خود اپنی مدد بھی نہیں کر سکتے اور نہ انھیں ہماری تائید

يُصْعَبُونَ ۝ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَال عَلَيْهِمُ

میسر ہوگی۔ ۲۸ بلکہ ہم نے (عیش آرام کا) سامان دیا انھیں اور ان کے آباؤ اجداد کو حتیٰ کہ (اسی عیش آرام میں)

۲۵ حاق۔ احاطہ دار۔ گھیرے میں لے لینا۔ جوہری لکھتے ہیں (حاق بہم العذاب ای احاط بہم ونزل (الصالح) عذاب نے ان کو گھیر لیا۔

۳۶ نادانوں! تم جو اپنے رب کریم کی یاد اور اس کے ذکر سے روگردانی کیے ہوئے ہو اس نے اگر کسی وقت اپنا عذاب نازل کر دیا تو کہاں سر چھپاؤ گے تمہیں کون پناہ دے گا۔

۳۷ تمہیں اگر یہ غلط فہمی ہے کہ تمہارے لات و ہبل اس وقت تمہیں ہمارے عذاب سے بچالیں گے تو اس کو اپنے ذہن سے نکال دو وہ بیچارے اپنے آپ کو نہیں بچا سکتے چہ جائیکہ تمہیں بچانے پر قادر ہوں۔

۳۸ ان کے بے بس اور کمزور ہونے کے باوجود ان کی امداد کی ایک اور صورت ہو سکتی تھی کہ ہم انکی پشت پناہی کرتے۔ ہماری تائید اور نصرت ان کے شامل حال ہوتی تو وہ اپنی قوت کے بل بوتے پر نہ سہی ہماری تائید و نصرت سے اپنے عقیدہ مندوں



الْعُمْهُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَكَا نَاتِي الْأَرْضِ نَقْصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا

ان پر لمبا عرصہ کر دیا اور وہ مکرش ہو گئے ۳۹؎ کیا وہ ملاحظہ نہیں کرتے کہ ہم زمین (کی وسعتوں) کو کٹھناتے چلے جا رہے ہیں اس کی

أَفْهَمُ الْغَالِبُونَ ۖ قُلْ إِنَّمَا أُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۖ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ

(چاؤں) بہتوں سے ۴۰؎ کیا وہ (ہماری) تقدیر پر غالب گئے ہیں؟ آپؐ مائیے میں تمہیں ڈراتا ہوں صرف وحی سے اور نہیں سنا سکتے بہرے

الدُّعَاءُ إِذَا مَا يَنْذِرُونَ ۖ وَلَكِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ

پکارنے کو جب انہیں (عذاب الہی سے) ڈرایا جاتا ہے لگے اور اگر (ضرر) چھو جائے انہیں ایک جھونکا تیرے رب کے عذاب کا تو

عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَٰوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۖ وَنَضَعُ

(سارا نقشہ برن ہو جاتے) یوں کہنے لگیں صدحیف! بیشک ہم ہی ظالم تھے۔ اور ہم رکھ دیں گے

کی امداد کر سکتے ہوں اس کی بھی نفی کر دی اور بتا دیا کہ انہیں ہماری تائید و نصرت بھی قطعاً حاصل نہ ہوگی اب وہ ہمارے کسی کی خاک و سنگیری کر سکیں گے۔ علامہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ اس جملہ کی وضاحت کرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں یعنی ولا یصحبہم منا نصو کما یصحب لمن یشفع عَصَاُ الْهَوْنِیْنِ مِنَ النَّبِیِّیْنِ وَالْمَلَائِکَةُ وَالصَّالِحِیْنَ۔ (مظہری) یعنی انبیاء ملائکہ اور اولیاء کرام جو گنہگار مومنوں کی شفاعت کریں گے انہیں تو تائید الہی اور نصرت ربانی حاصل ہوگی لیکن کفار کے جھوٹے خدا اس سے بھی محروم ہوں گے۔

۳۹؎ ان کی پیہم سرکشی اور انکار کی وجہ بیان کی جا رہی ہے کہ ہم نے عرصہ دراز سے انہیں اور ان کے آباء و اجداد کو ہر طرح کی عزت و آسائش سے بہرہ ور رکھا ان کی غلط کاریوں کے باوجود لوگ ان کا احترام کرتے رہے۔ ان کی نافرمانیوں کے باوجود ان کے کاروبار میں ترقی ہوتی رہی۔ اس وجہ سے یہ بات ان کے ذہنوں میں راسخ ہو گئی ہے کہ وہ حق پر ہیں اس لیے وہ کسی داعی حق کی کوئی بات سمجھنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔

۴۰؎ انہیں بتایا جا رہا ہے کہ ہمت کا عرصہ ختم ہونے والا ہے۔ ہم ان کے گرد رفتہ رفتہ حلقہ تنگ کرتے جا رہے ہیں۔ اگر وہ کے علاقوں پر مسلمانوں کا قبضہ ہوتا جا رہا ہے۔ بہتر ہے کہ وہ اب بھی انہیں کھولیں اور حق کو قبول کریں۔  
۴۱؎ آپ فرماتے ہیں تو تمہیں وہی بات کہتا ہوں جو میرے رب کی طرف سے تمہیں پر وحی کی جاتی ہے۔ اپنی طرف سے کوئی بات بنا کر نادر استور نہیں بہتر ہے تم ہی میری مخلصانہ نصیحتوں کو گوش ہوش سے سن لو۔ عذاب الہی سے بچ جاؤ گے۔ ساتھ ہی فرما دیا یہ تو بہرے ہیں انہیں کچھ سنائی نہیں دیتا۔

الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَ

مجمع تولنے والے ترازو کے قیامت کے دن پس ظلم نہ کیا جائے گا کسی پر ذرہ بھر۔ اور

إِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا

اگر کسی کا کوئی عمل رانی کے دانے کے برابر بھی ہوگا تو ہم اسے بھی لا حاضر کریں گے۔ اور ہم کافی ہیں

حَاسِبِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَآءَ

حساب کرنے والے۔ اور یقیناً ہم نے عطا فرمایا ۴۳؎ موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) کو فرقان اور روشنی

۴۲؎ اس پر مفصل بحث ضیاء القرآن جلد دوم سورۃ الاعراف آیت ۵ کے حاشیہ میں گزر چکی ہے ملاحظہ فرمائیں۔

الموازین موصوف ہے اور القسط اس کی صفت ہے۔ موصوف اور صفت میں واحد جمع میں مطابقت ہوتی چاہیے۔ اور یہاں ایسا نہیں اس کی کیا وجہ ہے۔ علامہ قرطبی لکھتے ہیں کہ القسط مصدر ہے اور جب مصدر صفت واقع ہو تو واحد جمع سب کی صفت واقع ہو سکتا ہے والقسط صفة الموازين ووحده لانه مصدر يقال ميزان قسط وميزانان قسط وموازنين قسط۔ (قرطبی)

حضرت انس فرماتے ہیں کہ میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جناب میں گزارش کی کہ قیامت کے دن آپ میری شفاعت فرمائیں حضور نے فرمایا انا فاعل میں شفاعت کروں گا میں نے عرض کی یا رسول اللہ میں حضور کو کہاں تلاش کروں۔ فرمایا پہلے مکی صراط پر (جہاں سے میری امت گزر رہی ہوگی) مجھے ڈھونڈنا اور اگر وہاں ملاقات نہ ہوئی تو میزان کے پاس مجھے تلاش کرنا (جہاں امت کے اعمال کا وزن ہو رہا ہوگا) میں نے عرض کی اگر وہاں بھی شرف ملاقات نصیب نہ ہو۔ فرمایا پھر حوض کے پاس فانی لا اخطی هذه المواطن الثلاثة میں ان تین مقامات میں سے کسی ایک ضرور ہوں گا۔ (ترمذی ہیثمی)

۴۳؎ یہاں سے انبیاء کرام کا تذکرہ شروع ہے جن جن کمالات سے انھیں مشرف فرمایا گیا ان کا بیان ہے جن مقاصد کی تکمیل کے لیے وہ تشریف لائے ان کے لیے جن جن مصائب انھیں دوچار ہونا پڑا اور جس صبر و استقامت سے انھوں نے کام لیا ان کا تذکرہ ہے تاکہ حق کا علمداران کے اسوۂ حسنہ سے صبر و استقامت، ایثار و اخلاص اور لہیت کا سبق حاصل کرے۔

وَذِكْرَ الْاَلَمَّتَقِیْنَ ۝۱۸۱ الَّذِیْنَ یَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغِیْبِ وَهُمْ

اور ذکر پر ہیزگاروں کے لیے ۱۸۱ جو ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے رہن دیکھ - نیز وہ

مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝۱۸۲ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَرِّكٌ أَنْزَلْنَاهُ

قیامت سے بھی ترساں رہتے ہیں - اور یہ قرآن نصیحت ہے بڑی بابرکت ہم نے (اسے) اتارا

أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝۱۸۳ وَلَقَدْ أَتَيْنَا اِبْرَاهِیْمَ رُشْدَهُ

ہے تو کیا تم اس کو ٹکنے سے انکار کرتے ہو اور یقیناً ہم نے مرحمت فرمائی تھی ابراہیمؑ کو ان کی دانائی ۱۸۳

مِّنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عَلِیْمِينَ ۝۱۸۴ اِذْ قَالَ لِاٰیِهٖ وَقَوْمِهٖ مَا

اس سے پہلے اور ہم ان کو خوب جانتے تھے - ۱۸۴ یاد کر جب آپؑ نما اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہہ کر کیا

۱۸۳ جو کتاب حضرت موسیٰ کو (اصالۃ) اور حضرت ہارون کو (نیا بتہ) دی گئی تھی اس کے اوصاف بیان فرمائے جا رہے ہیں کہ وہ فرقان ہے یعنی حق و باطل کو الگ الگ کر دینے والی ہے۔ وہ ضیاء ہے یعنی روشنی ہے جس سے شاہراہ حیات منور ہو رہی ہے اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت ہے۔ اگلی آیت نے بتا دیا کہ متقی کون ہوتا ہے۔

۱۸۴ حضرت موسیٰ و ہارون کے ذکر کے بعد ابوالانبیاء جبرائیل علیہ السلام کا ذکر خیر فرمایا جا رہا ہے۔ آپ نے اپنی جان پر کیسے کراؤ خطرات کو دعوت دے کر جس جرأت سے توحید کا اعلان کیا جس حزن تدبیر سے جھوٹے خداؤں کی خدائی کا پول کھولا اور ان کے پجاریوں پر ان کی بے بسی کو آشکار کیا۔ پھر جس استقامت کا مظاہرہ آتش کدہ میں چھلانگ لگاتے وقت کیا ان تمام چیزوں کو اگر پیش نظر رکھا جائے تب لقا ایتنا ابراہیم رشدا کا مفہوم صحیح طور پر سمجھ آتا ہے گویا رشدا وہ بصیرت اور دانش مندی ہے جس سے گمراہ ماحول میں نعرہ توحید بلند کرنے کی جرأت اور اس کا سلیقہ اور اس راہ میں چلنے والی ساری مصیبتوں کو جھیلنے کا حوصلہ اور اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل کا صحیح جذبہ پیدا ہوتا ہے۔

۱۸۵ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ہمیں ان عظیم اور نادر صلاحیتوں کا خوب علم تھا جو ان میں ودیعت فرمائی گئی تھیں اسی لیے ان کو اتنی شان بخشی۔ قدرت اپنے عطیات کی تقسیم میں حکمت کو ہمیشہ ملحوظ رکھتی ہے۔

هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴿۵۶﴾ قَالُوا

مورتیاں ہیں اُنکے جن کی پوجا پاٹ پر تم مجھے بیٹھے ہو۔ وہ بولے پایا ہے اِس نے اپنے

وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبْدِينَ ﴿۵۷﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ

باپ (دادوں) کو کہہ رہے تھے۔ آپ نے فرمایا بلاشبہ مبتلا رہے ہو تم بھی

وَأَبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۵۸﴾ قَالُوا اجْعَلْنَا مِثْلَ الْأَمْثَلِ

اور تمہارے باپ دادا بھی کھلی ہوئی گمراہی میں۔ انھوں نے پوچھا کیا تم ہمارے پاس کوئی سچی بات لیکر آئے ہو یا (سنت)

مِنَ اللَّعِينِ ﴿۵۹﴾ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

دل لگی کر رہے ہو اُنکے آپ نے فرمایا (دل لگی نہیں کر رہا) بلکہ تمہارا رب وہی ہے جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے جس

الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۶۰﴾ وَتَاللَّهِ

نے انی سب کو پیدا فرمایا ہے اُنکے اور میں اس (صداقت) پر گواہی دینے والوں سے ہوں۔ اور بخدا! میں

اُنکے بتوں کی تحقیر کے لیے یہ لفظ استعمال کیا۔ وہ صورت جو اُنھوں سے بنائی جائے اسے تمثال کہتے ہیں بعض کے نزدیک وہ تماثل مختلف ستاروں کی تھیں جن کی شکلیں انھوں نے اپنے خیال کے مطابق بنائی تھیں بعض کے نزدیک یہ پہلے لوگوں کے مجسمے تھے جن کے متعلق ان کا یہ اعتقاد تھا کہ وہ شان الوہیت کے مالک ہیں۔

۵۸ آپ کی ساری قوم عرصہ دراز سے انہی بتوں کو اپنا معبود، اپنا کارساز اور اپنا حاجت روا سمجھتی آئی تھی۔ اس عقیدہ کی صداقت کے متعلق ان کے دلوں میں ادنیٰ سا شک او محمولی سا تردد بھی کبھی پیدا نہ ہوا تھا جب انھوں نے آپ کی زبان سے یہ بات سنی کہ تم کھلی گمراہی میں ہو تو وہ حیرت سے آپ کا منہ تکنے لگے۔ اور کہنے لگے ابراہیم یہ تم نے کیا بات کہی ہے کیا تم اس کو حق سمجھ کر کہہ رہے ہو یا لوں ہی منہی مذاق سے تمہارے منہ سے یہ فقرہ نکل گیا ہے۔

۵۹ آپ نے فرمایا کہ میں نے پورے دُشوک سے یہ کہا ہے کہ یہ خدا نہیں۔ خدا تو وہ ہے جس کی شان ہے اور جس کی یہ قدرت ہے میں تو اس کے بغیر کسی کی خدائی ماننے کے لیے تیار نہیں۔



لَا كَيْدَ اَصْنَامُكُمْ بَعْدَ اَنْ تُولُوْا مُدْبِرِيْنَ ۝۷۷ فَعَلَهُمْ

بندوبست کردوں گا تمھارے بتوں کا جب تم چلے جاؤ گے پیٹھ پھیرتے ہوئے پس آپ نے انہیں

جُذَا اِذَا لَا كَيْدًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ۝۷۸ قَالُوا مَنْ

ریزہ ریزہ کر ڈالا مگر ان کے بڑے بُت کو کچھ نہ کہا تاکہ وہ لوگ (اس افتاد کے بلے میں) اسی غر جوع کریں اُسے وہ بولے کس

فَعَلَ هٰذَا بِالْهَيْتٰنَا اِنَّهٗ لَكِنَّ الظَّالِمِيْنَ ۝۷۹ قَالُوا سَمِعْنَا

نے یہ حال کیا ہے ہمارے بتوں کا بیشک وہ ظالموں میں سے ہے (چند آدمیوں نے) کہا اہم نے ایک نوجوان کو سنا

فَتَيِّدُكُمْ هُمْ يَقَالُ لَكَ اِبْرٰهِيْمُ ۝۸۰ قَالُوا فَاَتُوْا بِهٖ عَلٰی

ہے کہ وہ ان کا ذکر (برائی سے) کیا کرتا ہے۔ لے ابراہیم کہا جاتا ہے۔ کہنے لگے تو پھر (چراغ) لاؤ اسے سب

نے دینی زبان سے اپنے فرمایا ابھی میں تمھارے ان خداؤں کی مروت کرتا ہوں تاکہ ان کی حقیقت تم پر آشکارا ہو جائے۔ جو بھری لکھتے ہیں:- کل شیئی تعالٰجہ انت نکید :- نیز کسی چیز کے متعلق بڑا ارادہ کرنے کو بھی کید کہتے ہیں کا دای ارادہ :- بسوء (المنجد) یہاں یہ لفظ بھی مفہوم ادا کرنے کے لیے استعمال ہوا ہے۔

اُسے ان کا ایک تہوار قریب تھا۔ اس روز سارا شہر بچاریوں سمیت کھلے میدان میں نکل جاتا۔ دن بھر کھیل تفریح میں مشغول رہتے اور شام کے قریب واپس لوٹتے۔ اپنے خیال فرمایا بڑا اتریں موقع ہے۔ سارا بلکہ خالی ہو گا۔ بغیر کسی نراہمت کے میں اپنی تدبیر چل کر سکوں گا۔ چنانچہ جب سب لوگ تہوار منانے کے لیے باہر چلے گئے اور بلکہ خالی ہو گیا تو آپ بھاری کلہاڑا اٹھاتے ہوئے آدھکے - دھکے بال کے درمیان بڑا بُت تھا۔ اس کے دونوں طرف ترتیب وار چھوٹے بت رکھے ہوئے تھے۔ سب کے سامنے مٹھائی کے تھال بھرے پڑے تھے۔ آپ نے کسی کا کان کاٹا کسی کی ناک کسی کی آنکھ پھوڑی اور کسی کی ٹانگ اور بازو توڑا۔ اور سب مٹھائیاں اٹھا کر بڑے بُت کے سامنے ڈھیر کر دیں اور کلہاڑا اس بے کندھے پر رکھ دیا اور خود وہاں سے کھسک گئے۔ شام کو جب بچاری واپس پہنچے اور اپنے بتوں کا یہ حال دیکھا تو کھرام مچ گیا۔ ڈھونڈو پکڑو کا شور بلند ہوا۔ فرد کو اطلاع ملی۔ اس نے تلاش شروع کی حضرت ابراہیم کے عقاید سے جو لوگ واقف تھے انھوں نے اندازہ لگایا کہ وہی نوجوان ایسا کرنے کی جرأت کر سکتا ہے۔ ان کی نشاندہی پر فرد کی پولیس آپ کو گرفتار کر کے لے آئی۔

أَعْيُنَ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا

لوگوں کے رد پر وہ شاید اس کے متعلق کوئی شہادت دیں۔ (ابراہیمؑ کو لڑائے گئے تو لوگوں نے پوچھا اے ابراہیم!

بِالْهَيْتَانِ يَا بَرِّهِيمُ ﴿٦٢﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ بَعْثِيرُهُمْ هَذَا فَسَاءُواهُمْ

کیا تو نے ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے؟ فرمایا بلکہ ان کے اس بڑے نے یہ حرکت کی ہوگی سو ان سے پوچھو گئے

إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿٦٣﴾ فَرَجَعُوا إِلَى أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ

اگر یہ گفتگو کی سکت رکھتے ہوں (لا جواب ہو کر) اپنے دلوں میں غور کرنے لگے پھر بولے بلاشبہ تم ہی زبان کار

الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ نَكَسُوا عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ

ستمکار ہو۔ پھر وہ اوٹھ کر اپنی سابقہ گمراہی کی طرف پلٹ گئے ۵۵ اور کہنے لگے تم خوب جانتے ہو کہ یہ

۵۴ اور مجمع عام میں آپ سے پوچھ گچھ شروع ہوئی۔

۵۳ آئے فرمایا نادانو! اچھے سے کیا پوچھتے ہو اپنے خداؤں سے پوچھو کس نے ان کا یہ شر کیا اور عینم الکربس کے سامنے مٹھائیوں کے انبار لگے ہوئے ہیں اور جس کے کندھے پر کھڑا رکھا ہوا ہے یہ توصاف تبارک ہا ہے مگر اسی نے چھوٹے خداؤں سے ناراض ہو کر ان کا ستیاناس کر ڈالا اچھے سے کیوں پوچھتے ہو ان سے پوچھو اگر ان میں بولنے کی سکت ہے۔ بتوں کی اس توہین سے ہی وہ بڑے پریشان تھے۔ آپ کے اس الزام نے ان کے ہوش اڑا دیئے بھٹکا کر رہ گئے بے حس و حرکت گویا جسم میں جان نہیں کاٹو تو بونہیں۔

۵۴ آپ کے اس ارشاد نے تمام مجابوں کو تار تار کر دیا جنہوں نے حقیقت کو چھپا رکھا تھا۔ آپ کے اس چر کے نے ایک لمحہ کے لیے انہیں خواب غفلت سے چونکا دیا ان کے ٹھاکروں کی بے بسی اور ناتوانی ایک ناقابل انکار حقیقت بن کر ان کے سامنے آکھڑی ہوئی اور اپنی گمراہی اور ضلالت کا بے ساختہ اعتراف کر لیا آپس میں کہا ”انکم الظالمون“

۵۵ علامہ قرطبی لکھتے ہیں اس کا معنی یہ نہیں کہ شرم و خجالت کے مارے ان کے سر ہٹک گئے جیسے بعض لوگوں نے سمجھا ہے کیونکہ اگر مدعا یہ ہوتا تو عبادت یوں ہوتی۔ نکسو اور دوسم اور یہاں نکسو اعلیٰ دوسم ہے اور اس کا معنی ہے اپنی مشرکانہ جہالت اور بتوں کی عبادت کی طرف پھر لوٹنا حضرت ابن عباس سے اس کا یہی معنی مروی ہے اور کہم الشقاء فعادوا الی کفرهم۔ یعنی انہیں ان کی بدبختی نے آیا اور پھر وہ اپنے کفر کی طرف لوٹ گئے۔

يَنْطِقُونَ ﴿١٥﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ

بولتے نہیں آپنے دنیا یا (نادانوں!) کیا تم عبادت کرتے ہو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر ان (بے بس بتوں) کی جو نہ تمہیں کچھ

شَيْءًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿١٦﴾ أَفِ لَكُمْ وَلِبَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

فائدہ پہنچا سکتے ہیں اور نہ تمہیں ضرر پہنچا سکتے ہیں کف ہے تم پر نیز ان بتوں پر جن کو تم پوجتے ہو اللہ تعالیٰ کے سوا کیا

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

تم اتنا بھی نہیں سمجھتے؟ (سب ایک زبان ہو کر بولے جلاؤ اس کو اور مدد کرو اپنے خداؤں کی جیسے اگر تم کچھ کرنا

فَاعِلِينَ ﴿١٨﴾ قُلْنَا يٰۤاَكَوْنِي بَرِّدًا وَسَلْبًا عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ ۙ وَ

چاہتے ہو مگر جب آپ کو آتش شدہ میں پھینکا گیا تو تم ہم سے حکم دیا لے آگ ٹھنڈی ہو جا اور سلامتی کا باعث بن جا ابراہیم

۱۵ آپ نے پھر ایک ضرب کاری لگادی۔

۱۶ جب دلائل ابراہیمی کے سامنے رنج ہو گئے تو تشدد برائے جو اہل باطل کا ہمیشہ سے دستور ہے تجویز ہوئی کہ آگ جلاؤ

جب وہ خوب جل اٹھے تو ابراہیم کو اس میں پھینکا دے آگ بھڑک کر خاکستر کر دے گی ایسے گستاخ کی اس سے کہم اور کوئی سزا نہیں ہو سکتی۔

چنانچہ کئی روز تک ایذا جن اکٹھا ہزار ہا لوگوں نے ایذا جن فراہم کرنے میں اپنے مذہبی جوش کا پورا مظاہرہ کیا وہ ندیں مانتے تھے کہ اگر میرا

یہ کام ہو گیا تو میں اتنے گٹھے لکڑیوں کے لے آؤں گا۔ آخر آگ جلائی گئی جب اس کے شعلے خوب جھلک اٹھے اور دیکھتے ہوئے انکاروں

کی تمارت سے پرندے بھی دور بھاگنے لگے تو اب یہ شکل پیدا ہوئی کہ ابراہیم کو آگ میں کس طرح پھینکا جائے چنانچہ منہجین بنائی گئی اور حضرت

ابراہیم کو قید خانہ سے باہر لایا گیا ان کے دست و بازو باندھے گئے جب انہیں منہجین میں رکھا جانے لگا تو عالم بالا میں قیامت برپا ہو گئی۔

الہی اس بھری دنیا میں صرف ایک ابراہیم ہے جو تیرا نام لیتا ہے لے یوں دست و بازو باندھ کر آتش شدہ میں پھینکا جا رہا ہے الہی اگر یہ

شعشعہ بھی کی تو دنیا تارک ہو جاتے گی پھر لا الہ الا اللہ کی صدائے دلنواز خون بلند کرے گا بارگاہ الہی سے فرشتوں کو اذن ملا جاؤ

ابراہیم کی جوامد آتم کر سکتے ہو کہ جب ہوا اور بارش کے ملا لکھنے حاضر ہو کر اپنی خدمات پیش کیں تو سب بڑے استغاسے فرما دیا مجھے ان

خدمات کی ضرورت نہیں مجھے میرا خدا کافی ہے جب منہجین کو گھما کر آپ کو پھینکا جانے لگا تو جبریل آئے عرض کی خلیل! میں حاضر ہوں

کوئی حکم کوئی ارشاد جواب لا امّا الیک فلا لے جبریل مجھے تیری اعانت کی ضرورت نہیں جبریل نے کہا خلیل! اپنے رب جلیل

سے اپنے بچاؤ کی دعا تو مانگو اس پر کہ تسلیم درمیانے جواب دیا حسبی من سؤالی علمہ بھالی جب وہ میرے حال کو جانتا

ہے تو مجھے عرض کرنے کی کیا ضرورت ہے اس کی قضا کے سامنے ابراہیم نے اپنا سر جھکا دیا ہے۔

ارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْخَسِرِينَ ﴿٧٠﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا

کے لیے انھوں نے توابراہیم کو گزند پہنچانے کا ارادہ کیا لیکن ہم نے انکو ناکام بنا دیا۔ اور ہم نے نجات دی آپ کو اور لوط کو اس

إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ

سرزمین کی طرف (ہجرت کا حکم دیا) جسے ہم نے بابرکت بنایا تھا تمام جہان والوں کے لیے اور ہم نے عطا فرمایا انھیں اسحق

وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ إِبْرَاهِيمَ

(جیسا فرزند) اور یعقوب (جیسا) پوتا۔ اور سب کو ہر قسم نے صالح بنا دیا۔ اور ہم نے بنا دیا انھیں پیشوا (لوگوں

يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ

کے لیے) وہ راہ دکھاتے تھے ہمارے حکم سے اور ہم نے وحی بھیجی ان کی طرف کہ وہ نیک کام کریں اور نماز ادا کریں

وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا الْتَاِعِبِدِينَ ﴿٧٣﴾ وَلُوطًا اتَيْنَاهُ حُكْمًا

اور زکوٰۃ دیا کریں۔ اور وہ سب ہمارے عبادت گزار تھے۔ اور لوط کو ہم نے حکومت

وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَٰتِ ۖ

اور علم عطا فرمایا اور نجات دی اسے اس گاؤں سے جس کے باشندے بہت رذیل کام کیا کرتے تھے۔

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَسَقِينَ ﴿٧٤﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ

بے شک وہ لوگ بڑے ناہنجار (اور) نافرمان تھے۔ اور ہم نے اسے داخل کر لیا اپنے (رحم) میں۔

۵۸۔ اور منجنیق کو کھینچ کر آپ کو اس آتش کد میں پھینک دیا گیا۔ اُدھر دیکھتے ہوئے انگاروں اور بھڑکتے ہوئے شعلوں کو محکم ملائم دار! اگر میرے غیل کا ایک بال بھی سیکا ہوا۔ لمبے آگ ابراہیم کے لیے ٹھنڈی ہو جا اور سلامتی کا باعث بن جا۔ ابراہیم آکر آگ میں گرے وہاں گرمی کا نام نشان نہ تھا بلکہ وہاں ٹھنڈک تھی اور ٹھنڈک بھی اتنی جو باعث راحت و آرام ہو۔

۵۹۔ حضرت لوط علیہ السلام اور ان کی قوم کی سخت ذہنیت اور ان کے جبرائیم کے متعلق آپ کئی جگہ پڑھ چکے ہیں لوطاً فعل مخذوف کا مفعول ہے اس لیے منصوب ہے :



مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۷۵ وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ

بیشک وہ نیکو کاروں میں سے تھا۔ اور یاد کرو نوحؑ کو جب انھوں نے (میں) پرکار پیش اڑیں، تو ہم نے قبول فرمایا ان کی

فَتَجَبَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝۷۶ وَنَصَرْنَاهُ مِنْ

دعا کو اور بچایا انھیں اور ان کے گھر والوں کو سخت مصیبت سے نئے اور ہم نے ان کی حمایت کی اس قوم

الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

کے مقابلہ میں جنھوں نے ہماری آیاتوں کو جھٹلایا تھا بیشک وہ بڑے ناہنجار لوگ تھے پس ہم نے غرق کر دیا ان

أَجْمَعِينَ ۝۷۷ وَذَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ

سب کو۔ اور یاد کرو داؤد و سلیمان (علیہما السلام) کو لے جب وہ فیصلہ کر رہے تھے ایک کھیتی کے جھگڑے کا

نَفْسَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكَانَ أَحْكَمَ شُهَدَايْنِ ۝۷۸

جب رات کے وقت بھوٹ گئیں اس میں ایک قوم کی جریاں۔ اور ہم ان کے فیصلہ کا مشاہدہ کر رہے تھے۔

لے الکوبۃ الغمہ الشدید۔ سخت غم حضرت نوح علیہ السلام نے ساڑھے نو سو سال تک اپنی قوم کو کفر و شرک سے باز آنے اور گناہوں سے کنارہ کش ہونے کی دعوت دی اور اتنا طویل عرصہ ان کے مظالم اور اذیت رسانیوں کو صبر و تحمل سے برداشت کرتے رہے۔ آخر کار اللہ تعالیٰ نے اپنی سنت کے مطابق آپ کی مغرور اور ستم شعار قوم کو غرق کر دیا اور آپ کو اور آپ پر ایمان لانے والوں کو بچالیا۔ تفصیلات سے آپ پہلے آگاہ ہو چکے ہیں۔

آپ دونوں باب بیٹا جلیل القدر نبی ہونے کے باوجود اپنے علاقہ کے حکمران بھی تھے! اور حکمت و دانش میں بھی بے مثل تھے۔ آج بھی ان کے نام کیمانہ فہم و فراست کے لیے بطور ضرب المثل ذکر کیے جاتے ہیں۔ ان کے دوسرے محامد کلمات بیان کرنے سے پہلے ایک واقعہ ذکر کیا گیا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ فرزند ارجمند کو فہم و فراست کی نعمت زیادہ بخشی گئی تھی اور یہ بھی حقیقت میں حضرت داؤد کی عزت افزائی تھی کیونکہ اولاد کی برتری سے جو خوشی مال باپ کو ہوتی ہے وہ اپنے کمالات کی خوشی سے کئی گنا زیادہ ہوتی ہے۔

۶۲ واقعہ کی تفصیل جو کتب تفسیر میں مذکور ہے اس کا خلاصہ درج ذیل ہے :-

”ایک شخص کی جریاں رات کے وقت کسی کھیت میں گھس گئیں اور اسے اجاڑ کر رکھ دیا کھیت والا دوسری کے

فَقَهْمُهَا سَلِيمٌ ۖ وَكَلَّا اتَيْنَا حَكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَرْنَا مَعَ

سوم نے مجھادہ معاملہ سلیمان کو۔ اور ان سب کو ہم نے بخشا تھا حکم اور علم اور ہم نے فرمانبردار بنا دیا داؤد کا

دَاوُدَ الْجَبَالِ يُسَبِّحُنَ وَالطَّيْرُ وَكُنَّا فَعِلِينَ ۝ ۷۹ وَعَلَّمْنَاهُ

پہاڑوں اور پرندوں کو وہ سب انکے ساتھ مل کر تسبیح کہا کرتے ۷۹ اور (یہ بخان) ہم دینے والے تھے ۷۸ اور ہم نے سکھا

لیے حضرت داؤد کی خدمت میں حاضر ہوا بکریوں کے مالک کو بھی بلایا گیا دونوں کے بیان میں کراپنے فیصلہ کیا کہ بکریاں کھیت والے کو دے دی جائیں تاکہ اس کے نقصان کی تلافی ہو سکے کیونکہ کھیت کا جو نقصان ہوا تھا بکریوں کی قیمت انمازا اس کے لگ بھگ تھی حضرت سلیمان نے جواب بھی کس تھے جب یہ فیصلہ سنا تو کہا کہ اس سے بھی فیصلہ کی ایک بہتر صورت ہو سکتی ہے کہ بکریاں عارضی طور پر کھیت والے کو دے دی جائیں۔ وہ ان کا دودھ پیئے اور دوسرے فوائد حاصل کرے اور بکریوں والے کو حکم دیا جائے کہ وہ اس اجڑے ہوئے کھیت کی نگہ رانی اور حفاظت کرے۔ جب کھیت اپنی اصلی حالت پر آجائے تو کھیت والے کو اس کا کھیت دے دیا جائے اور بکریوں کا مالک اپنی بکریاں لے لے۔ یہ فیصلہ سن کر حضرت داؤد کی خوشی کی انتہا نہ رہی چنانچہ اسی کے مطابق عمل کیا گیا۔

۷۹ اب ان اعزازات اور کرامات کا بیان شروع ہو رہا ہے جس سے ہر ایک کو الگ الگ مشرف فرمایا گیا تھا۔ حضرت داؤد علیہ السلام کے متعلق فرمایا کہ ہم نے پہاڑوں اور پرندوں کو آپ کا مطیع بنا دیا۔ جب آپ حمد و تسبیح میں مشغول ہوتے تھے تو پہاڑ اور پرندے بھی آپ کے ساتھ اپنے رب کی حمد و تسبیح کرنے لگتے۔ علامہ یاقوتی لکھتے ہیں کہ معقہ کا متعلق سخننا بھی ہو سکتا ہے اور یسبب سخن بھی۔ لفظ پہلا احتمال قوی ہے اور معنایا دوسرا راجح ہے مع متعلق بسخونا اولیٰ بھی والاول اقویٰ لفظا والثانی معنا۔ (ظہری)

چنانچہ میں نے ترجمہ میں معنوی پہلو کو ترجیح دی ہے۔ علامہ قرطبی نے بھی یہی مفہوم بیان کیا ہے سخننا ای جعلناھا بحیث تطیعہ اذا امرھا بالتسبیح۔

پہاڑوں اور پرندوں کی تسبیح کس قسم کی تھی۔ بعض لوگوں نے کہا کہ جب آپ تسبیح کہا کرتے تو پہاڑ گونج اٹھتے اور یہی گونج ان کی تسبیح تھی لیکن علامہ آلوسی اور دیگر علمائے تحقیق نے تشریح کی ہے کہ پہاڑ زبانِ قاتل سے تسبیح کیا کرتے ہیں۔ جس طرح خرد و عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے کنکریوں نے لا الہ الا اللہ پڑھا تھا اور سب لوگوں نے سنا تھا۔ اس تسبیح سے گونج مراء لینا۔ فلیس بشی اصلہ کوئی چیز نہیں ہے۔ یہ بالکل لغوبات ہے کیونکہ پھر کہیں حضرت داؤد کی کیا صحبت ہوئی۔ کوئی شخص بھی اگر پہاڑ میں بلند آواز سے بولے گا تو اس سے گونج پیدا ہوگی خواہ وہ آواز دینے والا کافر ہی کیوں نہ ہو۔ ۷۹ اس ارشاد سے مقررین کا منہ بند کر دیا کہ تم اس کو تسلیم کرنے سے ہچکچاہٹ محسوس کرتے ہو یہ کام تو ہم نے کیا اپنے

صَنَعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لَتُخَصِّنَكُم مِّنْ بَاسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ

دیا انھیں زرہ بنانے کا ہنر فلانے تمھارے فائدہ کے لیے تاکہ وہ زرہ بچائے تمھیں تمھاری زد سے تو کیا تم (اس احسان کا)

شَاكِرُونَ ۱۰۰ وَلَسْلَيْتُمْ لِرَبِّكُمْ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِ إِلَى

شکریہ ادا کرنے والے ہو۔ اور تم نے سلیمان کے لیے تند و تیز نہر کو فرمانبردار بنا دیا ۱۰۱ جلتی تھی ہوا ان کے حکم سے اس

الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا طُوكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ۱۰۲ وَ

سرزمین کی طرف جسے ہم نے بابرکت بنا دیا تھا۔ اور ہم ہر چیز کو جاننے والے تھے۔ اور

مِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ

ہم نے مستخرج کردیے شیطانوں میں سے جو (سمنڈوں میں) غوطہ زنی کرتے ان کے لیے اور کیا کرتے طبع طرح کے اور کام ملتے

نبی کو یہ نشان ہم نے بخشی کیا تمھیں ہماری قدرت پر یقین نہیں۔

۱۰۰ دوسرا کمال جو حضرت داؤد کو مرحمت ہوا وہ زرہ سازی کا فن تھا چھوٹے چھوٹے لوہے کے حلقوں سے بن کر زرہ تیار کرنا آپ کی اختراع ہے۔ اس طرح کی بنی ہوئی زرہ مضبوط اور وزن میں لمبی ہوتی ہے۔

۱۰۱ اب ان انعامات کا ذکر ہو رہا ہے جو آپ کے فرزند سلیمان علیہ السلام پر کیے گئے۔ پہلا انعام یہ ہے کہ ہوا کو آپ کا تابع فرمان کر دیا گیا۔ آپ تخت کو ہوا اپنے کندھوں پر اٹھاتی اور جدھر آپ کی مرضی ہوتی آدھر کولے اڑتی۔ اس کی سرعت رفتار کو دوسری جگہ بیان کیا گیا ہے کہ صبح سے لیکر چاشت کے وقت تک ایک ماہ کی مسافت طے کر لیتی۔ آپ کے وزراء اور اراکین آپ کے ہمراہ ہوتے۔ اپنے شاہی فرائض انجام دینے کے بعد اگر آپ چاہتے تو ہوا آپ کو لے کر عصر کے قریب آپ کے پایہ تخت میں پہنچا دیتی۔ قرآن کریم کی آیات کو اگر خارجی و سادس کے بغیر پڑھا جائے تو ان کا یہی مفہوم سمجھ آتا ہے۔ ایک صاحب نے جیوش انسائیکلو پیڈیا کے حوالہ سے یہ بات نقل کی ہے کہ آپ کا ایک زبردست بحری بیڑا تھا۔

جس کے ذریعہ مشرق و غرب میں آپ کی تجارت کا حال بچھا ہوا تھا۔ و اس سے بڑا نفع حاصل ہوتا تھا۔ آپ اپنے محللات اور اپنے پایہ تخت کی آرائش پر دل کھول کر روپیہ صرف کرتے تھے۔ وہ صاحب ملتے ہیں کہ قرآن کریم میں بھی اسی بحری بیڑا کا ذکر ہو رہا ہے قرآن کریم کی آیات کے صرف سادہ ترجمہ پر نظر ڈالیے اور پھر فیصلہ کیجیے کہ کیا ان آیات میں اشارہ آیا کہ یہ اسی بحری بیڑے کا ذکر آیا ہے۔ جب نہیں تو پھر ایسی تحریفات کو تفسیر کہنے سے شرم آنی چاہیے۔ عصر حاضر میں جب ہماری فضا میں ہر وقت ان گنت طیارے اور ہوائی بیڑے مصروف پرواز ہیں اور انھیں دیکھ کر ایک عام آدمی کو

## ذٰلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِيظِيْنَ ۝۸۷ وَاَيُّوبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهُٗ اِنِّىْ

اور ہم ہی ان کے نگہبان تھے۔ اور یاد کرو ایوب کو جب پکارا مھنوں نے اپنے رب کو کٹھکے میں پیش ہے۔

بھی کسی قسم کی حیرت نہیں ہوتی۔ آج حضرت سلیمان کے اس ہوائی بیڑے کا انکار کرنا انتہائی نامعقولیت ہے۔  
 ۷۱ دوسری مہربانی یہ فرمائی کہ سرکش جنوں کو آپ کا فرمانبردار بنادیا جو سمندر میں غوطے لگا کر اس کی تہ سے قیمتی موتی نکال کر لاتے اور اس کے علاوہ دیگر جہانی مشقت کے کام آپ ان سے لیتے مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ فرمادیں آیت ۱۲-۱۳ کے خواہشی  
 ۷۲ اللہ تعالیٰ کی آزمائش کے کئی انداز ہیں کبھی وہ انعامات و احسانات کا مینہ برساکر آزمائیسے اور کبھی آلام و مصائب میں مبتلا کر کے امتحان لیتا ہے پہلے حضرت داؤد و سلیمان کا ذکر فرمایا جنہیں عزت و شاہی جاہ و جلال سے نوازا۔ پہلا ذکر پرندے، ہوا اور شیاطین کو ان کا حلقہ گردش بنایا اس کے باوجود وہ شک و دگر سے کبھی غافل نہ رہے اب اپنے ایک اور بندے کا ذکر ہو رہا ہے جس پر تکلیف و شدائد کی انتہا ہو گئی لیکن اس کے ہاتھ سے صبر کا دامن نہ چھوٹا مہر حال میں اپنے رب کی حمد و ثناء میں سرگرم رہے تاکہ مہر انسان اپنے حالات کے مطابق انبیاء کے اسوہ حسنہ سے روشنی حاصل کر سکے حضرت ایوب کی نسب، قوم اور زمانہ کے متعلق کچھ اختلاف پایا جاتا ہے اگرچہ وثوق سے کوئی بات نہیں کہی جاسکتی لیکن بعض قرائن سے پتہ چلتا ہے کہ آپ کا زمانہ نوں صدی قبل مسیح یا اس سے پہلے کا ہے آپ حضرت اسمٰعیٰ کے دوسرے بیٹے عیسوی کی نسل سے تھے آپ بڑے دو تندر تھے زلعی زمین کا انداز اس سے لگایا ہے کہ آپ کا پاس کھیتی باڑی کے لیے سیول کی پانچ سو چوڑیاں تھیں ہزاروں کی تعداد میں بھیڑ بکریاں تھیں سات بچے اور سات بچیاں تھیں۔ زوجہ محترمہ کا نام رحمت بنا لیا ہے جو حضرت یوسف کے فرزند الفیاض کی نخت جگر تھیں بڑی حسین و جمیل اور صحت مند تھیں ان گونا گوں انعامات کے باوجود اپنے خالق کی عبادت اور اس کی مخلوق کی خدمت میں ہر طرح سرگرم رہا کرتے شہادت الہی نے جب آزمایا یا پکھتیاں جل کر راکھ ہو گئیں مال مویشی میں اسی وبا چھوٹی کہ ایک بھی زندہ نہ رہا آپ کے سارے بیٹے اور بھائی اپنے بڑے بھائی کے ہل مدعو تھے مکان گرا اور سب قہر اجل بن گئے۔ آپ کے جسم میں آبلے نمودار ہوتے گئے خارش کی وجہ سے انہیں کھجور یا تو انھوں نے ناسور دہی شکل اختیار کر لی۔ ان میں چھوٹے چھوٹے کیڑے رنگین لگے جسم سے پیپ بہنے لگی سب نیاز مند یا ناسور دہی کا عقیدت توڑ کر الگ ہو گئے دست و پائیوں نے نفرت سے آنکھیں پھیر لیں شہر والوں نے سستی سے نکال دیا کہ اس سے لوگوں میں بیماری پھیلنے کا خطرہ ہے آزمائش کی ان ہوشربا کھیلوں میں نہ زبان پر حرف شکایت آیا اور نہ دل میں کبھی اپنے مالک کا شکوہ کیا کافی عرصہ اسی حالت میں گزر گیا بعض نے سات سال اور بعض نے اس سے بھی زیادہ لکھیں زبان پھر بھی اپنے خالق و مالک کی حمد و ثناء میں صرف رہی آخر یہ التجا زبان پر آ رہی کسی اتنی مستی الضو الہی مجھے صیبتوں اور بیماریوں نے چاروں طرف سے گھیر لیا ہے اس کے بعد یہ عرض نہیں کی کہ میری تکلیفوں اور بیماریوں کو دور فرما دے اور مجھ ان صیبتوں سے رہائی بخش صرف اتنا ہی عرض کیا انت ارحم الراحمین تو برا رحم کرنے والا ہے۔ گویا یہ کہہ کر سب کچھ ہی کہہ دیا۔



مَسْنَى الضُّرِّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِمِينَ ﴿۳۶﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا

سخت تکلیف اور تو ارحم الراحمین ہے (میرے حال زار پر بھی رحم فرما) تو ہم نے قبل فرمائی اس کی فریاد اور ہم نے دور فرمادی

مَا بِهِ مِنْ خُزٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً

جو تکلیف انھیں پہنچ رہی تھی اُٹھ اور ہم نے عطا کئے اُسے اس کے گھر والے نیز اتنے اور ان کے ساتھ

مِّنْ عِنْدِنَا وَذَكَرَى الْعَبْدِينَ ﴿۳۷﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِذْ رِئِيسُ

اپنی رحمت خاص سے اور یہ نصیحت ہے عبادت گزاروں کے لیے نیک اور یاد کرو اسمعیل ، ادریس

۳۶ رحمت الہی جوش میں آئی۔ چشمِ زدن میں ساری مصیبتیں دور ہو گئیں۔ جسٹن و شباب پھر لوٹ آیا۔ اجڑا ہوا گھر آباد ہو گیا مال و دولت کی وہی فراوانی ہو گئی۔ بلکہ پہلے سے کئی گنا زیادہ ہر چیز میں برکت و رونق آگئی۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ پہلے بچے بچیوں کو بھی زندہ کر دیا گیا۔

نئے یعنی حضرت ایوب علیہ السلام کے اس قصہ میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے والوں اور اس کی رضا کے طلبگاروں کے لیے بڑی روشن اور واضح نصیحت ہے وہ یاد رکھیں کہ اگر آزمائش کی کسی ایسی وادی میں سے ان کا بھی گزر ہو، جہاں قدم قدم پر مصیبتوں کے اڑو حمانہ کھولے بیٹھے ہوں۔ جہاں بربادیوں اور ویرانیوں کے دُح فُرسا سناٹے ہوں تو وہ اپنے رب کریم کا شکوہ نہ شروع کر دیں۔ اس کی رحمت سے یابوس نہ ہو جائیں بلکہ سیرتِ ایوب کو سامنے رکھیں اور صبر و استقامت کا دامن تھامے ہوئے قدم آگے بڑھاتے جائیں۔ فاستجبنا لہ فکشفنا کی نوید انھیں بھی سنائی جائے گی۔

اسی واقعہ کو اگر آپ بائبل میں پڑھیں گے تو ذکرِی للعبادین کی کوئی اونٹنی اسی جھکاک بھی آپ کو نظر نہیں آئے گی وہاں آپ کو ایوب نامی ایک ایسے آدمی سے واسطہ پڑے گا جو اپنی پیدائش کے دن پر لعنت بھیج رہا ہے چنانچہ صحیفہ ایوب باب ۳ میں ہے۔

”اس کے بعد ایوب نے اپنا منہ کھول کر اپنے جنم دن پر لعنت کی اور ایوب کہنے لگا نا بود ہودہ

دن جس میں میں پیدا ہوا اور وہ رات بھی جس میں کہا گیا کہ دیکھو بیٹا ہوا۔“

”وہ دن اندھیرا ہو جائے، وہ رات بانجھ ہو جائے اس میں خوشی کی کوئی صدا نہ آئے۔ اس کی شام

کے تارے تاریک ہو جائیں۔ (آیات ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰)

پھر وہ اپنی پیدائش پر نفرین بھیجتا ہے چنانچہ اسی باب میں ہے۔

وَذَا الْكَفْلِ كُلِّ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝۱۵۱ وَادْخُلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا

اور ذوالکفل (علیم السلام) کو یہ سب صابروں کے گرد سے تھے۔ اور ہم نے داخل فرمایا انھیں اپنی خاص رحمت میں۔

إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۱۵۲ وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ

یقیناً وہ نیک بندوں میں سے تھے۔ اور یاد کرو ذوالنون کو لے جب وہ چل دیا غضبناک ہو کر لے اور یہ خیال کیا

”میں رحم میں ہی کیوں نہ مر گیا۔ میں نے پیٹ سے نکلتے ہی جان کیوں نہ دے دی یا پوشیدہ اسقاطِ حمل کی مانند میں وجود میں نہ آتا یا اُن بچوں کی مانند جنہوں نے روشنی ہی نہ دیکھی۔“ (باب آیت ۱۶۱۱) اسی پر بس نہیں بلکہ وہ اپنے خدا سے صرف شکوہ کرتا ہوا نہیں، الجھتا ہوا اور جھگڑتا ہوا سنائی دیتا ہے۔ ”اے بنی آدم کے ناظر اگر میں نے گناہ کیا ہے تو تیرا کیا بگاڑا ہوں تو نے کیوں مجھے اپنا نشانہ بنا لیا ہے یہاں تک کہ میں اپنے آپ پر بوجھ ہو جاؤں تو میرا گناہ کیوں نہیں معاف کرتا اور میری بگاری کیوں نہیں دُور کر دیتا۔“ (باب ۲۰، ۲۱) آگے باب ۲۱ میں وہی ایوب ہیں اپنے رب سے کہتے ہوئے سنائی دیتا ہے۔

”میری روح میری زندگی سے بیزار ہے میں اپنا شکوہ خوب دل کھول کر کروں گا۔ میں اپنے دل کی تلخی میں لوڑنگا میں خدا سے کون گا مجھے ملزم نہ ٹھہراؤ مجھے تاکہ تو مجھ سے کیوں جھگڑتا ہے کیا تجھے اچھا لگتا ہے کہ اندھیر کرے تو میرے خلاف۔“ نئے نئے گواہ لاتا ہے اور اپنا قہر مجھ پر بڑھاتا ہے پس تو نے مجھے رحم سے نکالا ہی کیوں! میں جان دے دیتا اور کوئی آنکھ مجھے نہ دیکھ پاتی۔ میں ایسا ہوتا کہ گویا تھامی نہیں۔“ (باب ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹)

اب آپ خود انصاف فرمائیے کیا ایسی شخصیت کو جو سراپا احتجاج ہے جو اپنے رب پر ظالم ہونے کا الزام لگاتا ہے جو مصائب سے اکتا کر اپنی پیدائش پر لعنتوں کی بوجھاڑ کر رہا ہے۔ کیا اس کی زندگی یا اس کی سیرت میں کوئی ایسی چیز ہے جو ہمارے لیے ہدایت کا باعث ہو۔

اے اس واقعہ کو سورہ یونس میں بھی ملاحظہ فرمائیں۔ آپ اہل غیور کی طرف نبی بنا کر بھیجے گئے تھے۔ آپ نے انھیں بہت سمجھایا لیکن ان کی ہرٹ دھڑی بڑھتی ہی گئی۔ عرصہ دراز تک جب تبلیغ و ارشاد کا ان پر کوئی اثر نہ ہوا۔ تو آپ ان سے مایوس ہو گئے۔ اس لیے کہ یہ خداوند عالم کو نہیں مانتے اور اس کے احکام پر عمل پیرا نہیں ہوتے۔ آپ کا دل غصہ سے بھر گیا۔ آپ اذنِ الہی کے بغیر وہاں سے ہجرت کر گئے۔ راستہ میں دریا تھا کشتی میں سوار ہوئے۔ جب کشتی دریا کے میچ میں پھنسی ہو چکی تو کھانے لگی۔ ملاحوں نے اپنے خیال کے مطابق ہمارا کشتی میں ضرور کوئی ایسا آدمی ہے جو اپنے ناک سے بھاگ آیا ہے۔

اور اسی کی نحوست کی وجہ سے کشتی ڈوبنے لگی ہے۔ جب آپ نے یہ سنا تو اٹھ کھڑے ہوئے اور اعتراف کیا کہ وہ میں ہوں۔ چنانچہ آپ کو دریا میں پھینک دیا گیا۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ کشتی میں سواریاں زیادہ تھیں جب کشتی ڈوبنے لگی تو باقی سواریوں کے بچانے کے لیے ایک آدمی کو دریا میں پھینکنا ناگزیر معلوم ہوا۔ تین بار قرعہ اندازی کی گئی۔ ہر بار آپ کا ہی نام نکلا۔ آپ نے دریا میں چھلانگ لگا دی۔ حکم الہی سے وہاں ایک بڑی مچھلی منہ کھولے کھڑی تھی۔ اس نے فوراً آپ کو نگل لیا۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اے مچھلی یہ تمھاری خوراک نہیں بلکہ ہم نے تیرے شکم کو اس کے لیے قید خانہ بنایا ہے۔ خبردار اسے کوئی گزند نہ پہنچے۔ جب آپ کو مچھلی نے نگل لیا تو اس وقت آپ نے اپنے مولیٰ کریم کو ان پیارے الفاظ سے پکارا۔ اپنی غلطی کا اعتراف کیا اور اس کی وحدانیت اور سلوحت کا اقرار کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کی التجا کو قبول فرمایا۔ مچھلی نے کنا سے پیرا کو آپ کو اگل دیا۔ یہ دعا بتیرے کلمات بارگاہ الہی میں اتنے مقبول ہوئے کہ فسٹریا کہ ہم اہل ایمان کو نعم دانندہ کے اندھیروں سے یونہی نجات دیتے ہیں۔ امام احمد ترمذی اور دیگر محدثین سے منقول ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا :-

”دعوة ذي النون اذا دعا ربّه وهو في بطن الحوت لا اله الا انت سبحانك اني كنت من الظالمين“  
 لہ بعد ۶ بہار جل مسلم فی شیئی الاستجاب لہ۔  
 یعنی حضرت ذی النون کی وہ دعا جو مچھلی کے شکم میں انھوں نے کی تھی جو مسلمان جس مشکل میں ان الفاظ سے دعا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول فرمائے گا۔ حاکم نے ایک اور ارشاد نبوی اس طرح نقل کیا ہے :-  
 الا أخبرکم شیئی اذا نزل باحد منکم کوب اوبلاء فدعا به الا فوجہ اللہ عنہ قیل بلی یا رسول اللہ۔  
 حضور نے اپنے صحابہ سے پوچھا کیا میں تمہیں ایک ایسی چیز بتا دوں کہ جب تمہیں کوئی غم اور مصیبت لاحق ہو اور تم اس سے بارگاہ الہی میں التجا کرو تو اللہ تعالیٰ تمھاری مشکل آسان فرمادے۔ صحابہ نے عرض کی اے اللہ کے رسول ضرور ارشاد فرمائیے تو حضور نے یہی دعا ارشاد فرمائی۔ حضرت شاہ عبدالعزیز نے اپنے والد بزرگوار حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہما سے فضائے حاجات کے لیے نفل پڑھنا بیان فرمایا ہے۔ ناظرین کے فائدہ کے لیے ان کی ترتیب بھی لکھی جاتی ہے :-

”مجھ کو مسکروالہم رشد نے اجازت فرمائی ہے کہ انسان حاجات شکلہ کے برآنے کے واسطے چار رکعتیں پڑھے۔ پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین فاستجبنا لہ ونجینہ من العمر وکذا الیک تنبی المؤمنین کو سوار پڑھے۔ دوسری رکعت میں فاتحہ کے بعد رب انی مستغی الضرو انت ارحم الراحمین سو بار پڑھے۔ تیسری رکعت میں فاتحہ کے بعد واقو من امری الی اللہ ان اللہ یصیبنا نعباد سوار چوتھی رکعت میں بعد فاتحہ کے قائلوا حسبنا اللہ ونعم الوکیل پھر سلام پھیر کر

أَنْ لَّنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

کہ ہم اس پر کوئی محنت نہیں کر سکتے ۳۳ پھر اس نے پکارا (تو درتہ) اندھیروں میں کہ کوئی معبود نہیں سوا تیرے

سُبْحَانَكَ ۖ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۖ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ

پار سے تو بیشک میں ہی قصور واروں سے ہوں۔ پس ہم نے انکی پکار کو قبول فرمایا اور نجات بخندی

مِنَ الْغَمِّ ۖ وَكَذَلِكَ نُجَيِّ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَذَكَرْنَا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ

انھیں غم (وانڈہ) سے اور یونہی ہم نجات دیا کرتے ہیں مومنوں کو۔ اور یاد کرو ذکر کیا کہ جب انھوں نے پکارا اپنے رب کو

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۖ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ

کہ اے پروردگار! مجھے اکیلا نہ چھوڑ اور تو سب ارثوں سے بہتر ہے ۳۴ تو ہم نے اسکی دعا کو قبول فرمایا

وَوَهَبْنَا لَهُ يُحْيِي ۖ وَاصْلَحْنَاهُ ۖ زَوْجَهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ

اور اسے بچی (جیسا فرزند) عطا فرمایا اور ہم نے تندہ سے کر دیا انکی خاطر انکی اہلیہ کو۔ بیشک وہ بہت سبک رو تھے

سوا بر یہ کہے رَبِّ إِنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْقِصُوهُ۔

شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ یہ چاروں آیتیں اہم اعظم ہیں کہ انکے وسیلے سے جو سوال کیا جائے اور جو دعا کی جائے قبول ہوتی ہے۔

۳۲ اس کا یہ مطلب نہیں کہ اللہ تعالیٰ سے ناراض ہو کر چل دیے بلکہ اللہ تعالیٰ کے لیے وہ اپنی قوم سے ناراض ہوتے کہ وہ کیوں ایمان نہیں لاتے اور اتباع حق سے کیوں دور بھاگتے ہیں۔

۳۳ اس کا یہ معنی نہیں کہ آپ نے یہ خیال کیا کہ اللہ تعالیٰ مجھے بڑھ نہیں سکتا جیسے بعض مترجمین نے لکھا ہے بلکہ اس کا معنی ہے کہ فضیلت علیہ ہم اس معاملہ میں اس پر سختی نہیں کریں گے۔ یہ قدر سے ماخوذ ہے جس کا معنی حکم کرنا ہے نہ قدرت سے۔

قیل هو من القدر الذی هو القضاء والحکم ای ظَنَّنْ اِنْ لَّنْ لَقَضَىٰ عَلَيْهِ بِالْعُقُوبَةِ قَالَهُ قَتَادَةُ وَ مَجَاهِدٌ وَ الْقَزَّاعُ۔ مَانَعُوهُ مِنَ الْقَدْرِ دُونَ الْقَدَرَةِ۔ (قورطبی)

۳۴ حضرت زکریا اور ان کی دعا کا تذکرہ سورہ مریم میں ابھی ابھی کرنا۔ تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو ضیاء القرآن سورہ اہم ۱۶ تا ۳۳۔



فِي الْخَيْرِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ ﴿١٤﴾

نیکیاں کرنے میں اور پکارا کرتے تھے ہمیں بڑی امید اور خوف سے اور وہ ہمارے سامنے بڑا معجز و نیاز کیا کرتے تھے۔

وَالَّتِي أَحْصَيْتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا

اور یاد کرو اس خاتون کو جس نے محفوظ رکھا اپنی عصمت کو یس ہم نے چھوٹا کیا اس میں اپنی روح سے اور ہم نے بنادیا اسے

وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا

اور اسکے بیٹے کو (اپنی قدرت کی) نشانی سامنے جہاں والوں کے لیے (لے لے ان انبیاء کو ماننے والوں) یہی توحید تھا دین ہے

رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿١٦﴾ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ كُلٌّ إِلَيْنَا رَجُوعٌ ﴿١٧﴾

جو ایک دین ہے تمہارا پڑاؤ گا ہوں پس میری بندگی کیا کرو (میکو گول سنے پناہ دے گا) اور اپنے دین کو آپس میں (آخر کا) سب جہاں طرف

۱۴ اس سے بھی صاف پتہ چلتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش بن باپ ہوئی تھی۔

۱۵ اس سے پہلے متعدد انبیاء کا ذکر ہوا جو مختلف اوقات میں مختلف قوموں کی طرف بھیجے گئے تھے۔ اس سے یہ دہم ہو سکتا تھا کہ سب الگ الگ عقاید کی تبلیغ کی اور جدا جدا نظریات پر اپنی امت کو اکٹھا کیا۔ اس آیت سے اس دہم کا ازالہ کر دیا اور بتایا کہ تمام انبیاء کرام نے ایک ہی عقیدہ کی تبلیغ کی اور ایک دین کے پرچم کے نیچے ہی سب کو جمع کرنے کی کوشش فرمائی اور وہ عقیدہ توحید ہے۔ آدم علیہ السلام سے لے کر سرور انبیاء علیہ الطیب النجیۃ والثناء سب اللہ تعالیٰ کی توحید کی دعوت دی۔ بنیادی عقاید میں کسی قسم کا بھی ان میں اختلاف نہ تھا۔ یہاں امۃ کا معنی دین ہے۔ فالامۃ ہنا بمعنی الدین۔ (قرطبی)

۱۶ لیکن ہر قوم نے اپنے رسولوں کی ہدایت سے سرتابی کی اور اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کو اپنا دین بنالیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اولاد آدم بے شمار گروہوں میں بٹ گئی اور انسانی وحدت پارہ پارہ ہو کر رہ گئی عقائد اور نظریات کے ان من گھڑت اختلافات نے اتنی شدت اختیار کی کہ بارہا خون انسانی کے دریا بہا س گئے۔ آباؤ بستیوں کو کھنڈرِ بربت کر رکھ دیا گیا۔

۱۷ آج تو تم جو جی میں آتا ہے کر گزرتے ہو اور کسی غلط اور خیر اندیش راہ ناکا بات سننے کے لیے تیار نہیں ہو لیکن قیامت کا دین آنے والا ہے جب تم ہمارے ردِ بر و حاضر کیے جاؤ گے اور ہر چیز کی حقیقت عیاں ہو جائے گی۔

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعِيهِ

ہی لوٹنے والے ہیں پس جو شخص کثرتِ ہا کوئی نیک کام بشرطیکہ وہ مومن نہ ہو تو رائیگاں نہیں جائے دیا جائیگا اسکی کوشش کو شکہ اور ہم اس

وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿۹۸﴾ وَحَرَّمَ عَلٰی قُرْبٰیہٗ اَہْلَکُنہَا اَنۡہُمۡ لَا یُجْعَلُونَ ﴿۹۹﴾

کے لیے (اسکے عملوں کو) لکھنے والے ہیں اور انھیں اپنے اس بستی کے لیے جس کو ہم نے برابر کر دیا کہ اسکے باشندے پھر لوٹ کر جائیں

حَتّٰی اِذَا فُتِحَتْ یَاۡجُوۡجُ وَمَآجُوۡجُ وَہُمۡ مِّنۡ کُلِّ حَدَبٍ

یہاں تک کہ جب کھول دیئے جائیں گے یا جوج اور ماجوج لے اور وہ ہر بلندی سے بڑی تیزی کے ساتھ نیچے اترنے لگیں

یَسۡۡئِلُوۡنَ ﴿۱۰۰﴾ وَاَقۡتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَاِذَا ہِیۡ شَآخِصَۃٌ اَبۡصَارُ

گے۔ (تب معلوم ہو گا کہ) قریب آگیا ہے سچا وعدہ تو اس وقت تاڑے لگ جائیں گی۔ نظریں ان لوگوں کی

۹۸ کتنی پیاری آیت ہے۔ کتنا حوصلہ افزا ارشاد ہے جو شخص بھی عملِ صالح کرے گا۔ اس سے قطع نظر کہ اس کی رگوں میں کس کا خون ہے وہ کس قبیلہ کا فرد ہے۔ اس کی رنگت گوری ہے یا کالی۔ وہ دولت مند ہے یا مفلس۔ وہ کس ملک کا باشندہ ہے وہ مرد ہے یا عورت۔ جو شخص بھی کوئی نیک کام کرے گا اس کی ساعی کو ڈھانپ نہیں دیا جائے گا۔ اس کی جد و جد رائیگاں نہیں جائے گی بلکہ اس کے اعمالِ حسنہ کو شرف قبولیت بخشا جائے گا۔ یہی کرنے والے کو ضرور اس کا اجر ملے گا صرف ایک شرط ہے کہ وہ مومن ہو اللہ تعالیٰ کی توحید اور حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رسالت پر محکم یقین رکھتا ہو۔ اگر نہیں تو اس کا کوئی عمل بھی مقبول نہیں ہو گا خواہ وہ کتنا فعی بخش اور عمدہ ہو۔ کیونکہ وہ باغی ہے اللہ تعالیٰ کے ملک میں رہ کر اس کی الوہیت اور اس کی سلطانی کا منکر ہے اور دنیا کے کسی ملک کے قانون اور این میں باغی کے لیے کوئی گنجائش نہیں خواہ وہ اپنے علم و فضل، زہد و تقویٰ اور انکشافات و ایجادات میں بیگانہ روزگار ہی کیوں نہ ہو۔

۹۹ یہاں حواہِ بمعنی ممنوع ہے قال الراغب الاحرام الممنوع۔

۱۰۰ یا جوج اور ماجوج کے متعلق سورۃ کہف میں تفصیل بحث گزر چکی ہے۔ ملاحظہ ہو سورہ کہف آیت نمبر ۹۴، حدب کہتے ہیں اونچی جگہ کو الحدب ما از تفع من الارض والجمع حداب۔ یسئلون۔ فسلان الذئب سے ماخوذ ہے بحیرہ کے کی سرعت رفتار کو فسلان الذئب کہتے ہیں بقصد یہ ہے کہ جب وہ بند ٹوٹ جائے گا تو یا جوج ماجوج کو دیکھتے ہوئے ہے تو وہ بلندیوں سے بڑی تیزی کے ساتھ اترتے چلے آئیں گے اور میدانی علاقوں میں پہنچ کر کشت و خون کا بازار گرم کر دیں گے

الَّذِينَ كَفَرُوا يُؤْيِلُكَ قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا

جھٹولوں نے کفر کیا تھا۔ (انہیں گے) صدیق! ہم تو غافل تھے اس امر سے بلکہ ہم تو غلام تھے۔

ظَلَمِينَ ﴿٩٧﴾ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ

(اے شرک!) تم اور جن بتوں کی تم عبادت کیا کرتے ہو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر سب جسبسم کا ایندھن ہونے لگے

أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ﴿٩٨﴾ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ إِلَهًا مَا وَرَدُوهَا وَ

تم اس میں داخل ہونے والے ہو، اسوجو! اگر یہ خدا ہوتے تو نہ داخل ہوتے جہنم میں، اور (جھوٹے

كُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

خدا اور ان کے سجاری سب سب ہمیشہ رہیں گے۔ وہ جہنم میں شدت عذاب (پہنچیں گے) تھوڑے اور وہ اس میں اور کچھ نہ سن سکیں گے۔

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾

بلاشبہ وہ لوگ جن کے لیے مقدمہ ہو چکا ہے ہماری طرف سے جہنمی تھوڑے اور وہی اس جہنم سے دور رکھے جائیں گے۔

قال النجاشی والذئب مشیة الذئب اذا السرع۔

۹۷۔ یہاں خطاب شرکین مکہ سے ہے کہ تمہیں اور تمہارے پیغمبر کے گھڑے ہوئے ان خداؤں کو جہنم کا ایندھن بنا دیا جائے گا۔ ماغیر ذوی العقول کے لیے ہے اس لیے اس میں فرشتے عزیر اور عیسیٰ داخل نہیں۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو عبد اللہ بن الزبیری نے اعتراض کیا کہ پھر تو صرف ہمارے بت ہی نہیں بلکہ عیسیٰ اور عزیر بھی اس آیت کا مصداق نہیں گے کیونکہ عیسیٰ اور یہودی ان کی بھی عبادت کیا کرتے ہیں۔ یہ سن کر حضور نے ارشاد فرمایا نعم کل من احب ان یعبد من دون الله فلهو مع من عبده۔ ہاں ہر وہ آدمی جس نے یہ پسند کیا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اس کی بھی پوجا کی جائے اُسے بھی اپنے پیغمبروں کے ساتھ دوزخ میں پھینک دیا جائے گا۔ حصب کی وضاحت کرتے ہوئے ابو عبیدہ لغوی کہتے ہیں ہر وہ چیز جو آگ بھڑکانے کے کام آئے اسے حصب کہتے ہیں۔ حصب۔ حطب (ایندھن) کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔

۹۸۔ جن کی یہ درگت بننے والی ہو کیا وہ اس قابل ہیں کہ انہیں خدا اور معبود تسلیم کیا جائے۔

۹۹۔ حسنی سے ارمعاد ازی اور توفیق اطاعت ہے الحسنی ہی السعادة وقیل الترفیق للطاعة۔ (روح المعانی) حضرت

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۚ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ

وہ اس کی آہٹ بھی نہ سنیں گے اور وہ ان (نعمتوں) میں جن کی خواہش انہوں نے کی تھی ہمیشہ رہیں

خِلْدُونَ ۚ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَكَلَّفُهُمُ الْمَلَائِكَةُ

گے۔ نہ غم نہ تک کرے گی انہیں وہ بڑی گھبراہٹ والی اور فرشتے ان کا استقبال کریں گے (انہیں بتائیں گے)

هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۚ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ

یہی وہ تمہارا دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا۔ (یا درود) جس دن ہم لپیٹ دیں گے آسمان کو جیسے لپیٹ دیتے جاتے

كَطَيِّ السَّجِلِ ۚ لَكُتُبٌ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا

ہیں طومار میں کاغذات۔ جیسے ہم نے آغاز کیا تھا ابتداء کے آخر میں اسی طرح ہم اسے لوٹائیں گے۔ یہ وعدہ پورا

عَلَيْنَا ۚ إِنَّا لَنَافِعِلِينَ ۚ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ

کرنا ہم پر لازم ہے یقیناً ہم (ایسا) کرنے والے ہیں اور بے شک ہم نے لکھ دیا ہے زبور میں اچھے نمونوں و غفلت کے (بیان)

نعمان بن العسیرؓ می ہے کہ سیدنا علیؓ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ فیہ نے منبر پر آیت تلاوت کی اور فرمایا کہ میں ابوبکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ، طلحہؓ، زبیرؓ، سعدؓ، سعیدؓ، عبد الرحمنؓ اور ابو عبیدہ بن جراحؓ ان خوش نصیبوں میں سے ہیں جن کو یہ مشورہ سنایا جا رہا ہے۔

۵۷۔ جب حضرت افضلؓ صور بھونکیں گے سب مخلوق ہڑکڑکڑوں سے اٹھے گی۔ سب لوگ حیران و پریشان ہونگے مگر ان پاک ہستیوں کو اس قدر بھی کسی گھبراہٹ اور بے چینی کا سامنا نہیں ہوگا۔ فرشتے انہیں استقبال کے لیے وہاں پہلے سے ہی موجود ہونگے اور انہیں یہ مشورہ جانفزا سنائیں گے کہ وہ وزیر سعیدؓ جس کے لیے تم عمر بھر عبادت طاعت میں مصروف رہے وہ آگیا ہے۔ آج تمہاری شقاق نکلا ہوں اور قیامت لوں کی تسکین کا سامان کیا جائیگا۔ سبحان اللہ کتنا کریم ہے خداوند عالم اور کتنے بلند اقبال ہیں اس کے وہ بے شک ساتھ روح پرور مسلمانوں کا کیا جائیگا! اللہم! جعلناہم بجانہم نبیۃ العاکرہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم۔

۵۸۔ زبور اس آسمانی صحیفہ کا نام ہے جو حضرت داؤدؓ پر نازل ہوا۔ الذکور سے مراد تورات ہے یعنی ہم نے اس حقیقت کو جس کا بیان بھی آج زبور میں بھی لکھا اور اس سے پہلے تورات میں بھی بعض حضرات نے زبور سے سارے آسمانی صحیفے مراد لیے ہیں اور الذکور کا معنی لوح محفوظ کیا ہے یعنی قدرت کا یہ فیصلہ سب آسمانی کتابوں میں بھی مذکور ہے اور اس سے پہلے لوح محفوظ میں بھی یہ لکھا جا چکا ہے بعض نے الذکور سے مراد قرآن پاک لیا ہے۔



# الذِّكْرَ اِنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصّٰلِحُونَ ۝ اِنَّ فِيْ

کے بعد کہ بلاشبہ زمین کے وارث تو میرے نیک بندے ہوں گے ۷۱ یقیناً اس قرآن میں کفایت

هَذَا اَبْلَغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ۷۲ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً

ہے اس قوم کی (فلاح داریں) کے لیے جو عبادت گزار ہیں مٹھاؤ نہیں بھیجا ہم نے آپ کو، مگر سراپا رحمت بنا کر سارے

۷۱ جس زمین کی وراثت کا وعدہ صالحین کے ساتھ کیا گیا ہے اس سے مراد جنت کی سرزمین ہے جس طرح دوسری آیات میں اس کو واضح الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔ ”وقالوا الحمد لله الذي صدقنا وعدا وادشنا الارض فنبؤ امن الجنة حيث نشاء فنشعهم احبوا العالمين“ کہ جب متقی لوگ گروہ درگروہ جنت میں داخل ہونگے تو کہیں گے کہ سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جس نے ہمارے ساتھ جو وعدہ کیا تھا اسے سچ کر دکھایا اور ہمیں زمین کا وارث بنایا اب ہم جنت میں جہاں چاہیں اپنی جگہ بنا سکتے ہیں پس نیک کام کرنے والوں کے لیے بہترین اجر ہے۔

باقی رہی دنیوی بادشاہی و حکومت تو وہ کبھی صالحین اور کبھی فاسقین کو دے دی جاتی ہے جس کا ذکر دوسری آیت میں ہے۔ ان الارض لله يورثها من يشاء من عبادي۔ زیر بحث آیت کو سامنے رکھ کر بعض لوگوں کا یہ کہنا کہ فلاح و تقویٰ کا قرآنی معیار حکومت کا ہونا اور نہ ہونا ہے ان کا یہ قول قرآن کریم کی صد بات تصریحات کے خلاف ہے تاریخ شاہد ہے کہ بٹے بٹے عالم، خونخوار اور نا اہل لوگ تخت شاہی پر متمکن رہے جن کے مظالم اور نا اہلی سے ان کی اپنی قوم نالاں رہی حصول حکومت کو صلاحیت کا معیار قرار دینے والے کیا ایسے فرمانرواؤں کو بھی صالح ہونے کی سند دیں گے کیا ہٹلر کا نام اسکے اپنے ہی ملذوں میں آج ایک گالی بن کر نہیں رہ گیا۔ زندگی میں مشاغل کی پوجا کرنے والوں نے اس کے مرنے کے بعد اپنے ہاتھوں سے اس کی ہڈیاں کرملین کے مقبرہ سے نکال کر باہر نہیں پھینک دیں۔ اگر دنیوی حکمرانی اور مادی ترقی کو ہی آپ صالحیت کا معیار قرار دیں گے تو قرآن کریم کی بے شمار آیات کی تحریف کے مرتکب ہونے کے ساتھ آپ تاریخ کی عدالت میں بھی ایک مجرم قرار دیئے جائیں گے۔ آپ نے ہر اس شخص کو قرآنی اصطلاح میں صالح کہہ دیا جس نے کسی طرح زمام اقتدار اپنے ہاتھ میں لی۔ خواہ اس نے تمدن و حضارت کے سب روشن چراغ بجھا دیئے ہوں۔ خواہ اس کی فتوحات سے کاروان انسانیت کی ترقی رک گئی ہو۔ خواہ اس کی خونخواریوں اور سفایوں کی وجہ سے عالم انسانیت پر بربریت، وحشت اور جہالت کی شب و بچور چھا گئی ہو۔

۷۲ صحاح میں ہے البلاغ: الكفاية یعنی اس فرقانِ حمید میں جو احکام اور ارشادات ہیں وہ انسان کو منزل مقصود تک پہنچانے کے لیے کافی ہیں۔ ان پر عمل کرنے والا دین کی سعادتوں سے بہرہ ور ہو جاتا ہے۔ اس پر ایمان لانے کے بعد مومن کو کسی دوسرے نظام حیات سے درپوزہ گرمی کی شرمندگی اٹھانی نہیں پڑتی یعنی من اعتظا بهابلاً ما جومن الثوب۔ (مظہری)

## لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾ قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ

جہانوں کے لیے قلمیہ فرمادیا کیجئے کہ میرے پاس تو صرف یہ وحی آئی ہے کہ تمہارا خدا (وہی ہے جو) ایک خدا ہے۔

امام رازی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں۔ البلاغ۔ الکفایۃ وما تبلغ بہ البغیۃ۔ (کبیر) ۱۷۱۱ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے محبوب محرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جن کمالات صوری و معنوی، خلقی، وہبی و کسی سے شرف فرمایا وہ بلا شک و شبہ بے مثال اور بے نظیر ہیں اور ان کمالات کو قرآن کریم کی آیات طیبہ میں جس انداز سے بیان فرمایا اس کا بھی جواب نہیں۔ ان آیات کو پڑھ کر اگر ایک طرف عجب محبوب کے مرتبہ کمال کا پتہ چلتا ہے تو دوسری طرف ان کمالات کے بخشے والے کی شان کریمی اور ادائے بندہ فوازی دیکھ کر بے ساختہ دل در زبان سے سبحان اللہ! سبحان اللہ! کی صدا بلند ہوتی ہے لیکن اس آیت کریمہ میں جو جامعیت ہے اس نے اس کو دیگر آیات سے ممتاز کر دیا ہے جو کمالات اور صفات عالیہ متفرق اور منتشر تھیں ان سب کو یہاں یکجا کر دیا ہے۔ اس آئینہ میں حسن محمدی اور جمال احمدی کی ساری رعنائیاں، اور درباہائیں بجمال لطافت جلوہ نما ہیں۔

ارشاد ہے اے محبوب جو کتاب مجید، دین حنیف، شریعت برضا خلق عظیم، دلائل قاہرہ، حجج باہرہ، آیات بنیات اور معجزات سلطعات غرضیکہ جن ظاہری اور باطنی، جسمانی اور روحانی نعمتوں سے مالا مال کر کے ہم نے آپ کو مبعوث فرمایا ہے اس کی غرض و غایت یہ ہے کہ آپ سارے جہانوں کے لیے، سارے جہان والوں کے لیے، اپنوں اور بیگانوں کے لیے، دوستوں اور دشمنوں کے لیے سراپا رحمت بن کر ظہور فرمادیں۔

لغت میں رحمت دو چیزوں کے مجموعہ کا نام ہے۔ الرحمة۔ الرقة والتعطف۔ (الصالح) یعنی رحمت رقت اور احسان و مہربانی کے مجموعے کا نام ہے۔ علامہ راغب اصفہانی کی تشریح ملاحظہ ہو:- الرحمة: رقة تقتضی الاحسان الی المحرم۔ یعنی رحمت اس رقت کو کہتے ہیں جو اس شخص پر احسان کرنے کا تقاضا کرے جس پر رحمت کی جا رہی ہے۔ پھر فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ کی صفت رحمت میں رقت نہیں کیونکہ وہ اس سے پاک ہے۔ بلکہ صرف تعطف اور احسان ہے اور کہیں صرف رقت ہوتی ہے اور یا رائے احسان نہیں ہوتا۔ (المفردات) لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو رحمت جامع یعنی رحمت کے دونوں مغربوں سے نوازا ہے۔ عزیز علیہ ما عندہ جس سے تعین تکلیف ہوتی ہے وہ چیز میرے محبوب کو بڑی شاق گزرتی ہے، میں رقت کا اظہار ہے اور بالعمومین ردّف رحیم میں شان تعطف و احسان کا۔ یعنی ہر درمند کے درد کا احساس بھی ہے اور ہر درد کا درماں بھی ہے۔ کسی غم زدہ اور دکھ درد کے مارے کو دیکھ کر غایت رافت سے آنکھیں اشک بار ہو جاتی ہیں اور نوک مشرکان پاک پر درتیم سے ارجمند تراز و تابندہ تر آنسوؤں کے موتی سراپا التجا بن کر بارگاہ رب العالمین میں گرکتے ہیں تو مشکلیں آسان ہو جاتی ہیں۔ غم و اندوہ کی کالی گھٹائیں کا نور ہو جاتی ہیں۔

آپ خود غور فرمائیے کہ جن افراد نے یا جن قوموں نے حضور کے دامن رحمت کو تھا ما حضور کے لئے ہوئے دین کو صدق دل سے قبول کیا اور حضور کے پیش کردہ نظام حیات کو اپنی عملی زندگی میں اپنایا وہ لوگ کہاں سے کہاں پہنچ گئے۔ گمراہ تھے لیکن اس خود بصیرت سے کتساب نور کرنے کے بعد غفلت کدہ عالم میں ہدایت کے چراغ روشن کر گئے۔ جاہل تھے لیکن اس چشمہ علم و عرفان سے سیراب ہونے کے بعد دنیا کے جس جس گوشہ میں گئے علم و حکمت کے چمن کھلاتے گئے۔ گنوار اور اجڑتے لیکن پاکیزہ تہذیب و تمدن کے بانی بن گئے۔ جہانگیری و جہانبانی کا ایک اچھوتا تصور دنیا کے سامنے پیش کیا جس میں کسی ایسے بادشاہ کی گنجائش نہیں جو مطلق العنان ہو۔ جو قانون کی گرفت سے بالاتر ہو جو سب کا محاسبہ کر سکے لیکن اس سے باز پرس کرنے کی کسی کو اجازت نہ ہو بلکہ جو قوم و ملک کا سربراہ ہوگا اسے خلیفہ کہا جائے گا۔ جن کا معنی نائب ہے اور نائب وہ ہوتا ہے جسے کسی نے مقرر کیا ہو اور جس پر لازم ہو کہ وہ جو کچھ کرے گا اپنے مقرر کرنے والے کی منشا اور ہدایت کے مطابق کرے گا۔ ان رحمتوں سے وہ افراد اور قومیں سرشار ہوئیں جنہوں نے حضور کی رسالت کو تسلیم کیا اور حضور کے لئے ہوئے دین پر ایمان لانے کا شرف حاصل کیا صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم۔

لیکن جو لوگ اپنی کج فہمی کے باعث یا بیجا تعصبات میں مبتلا ہو کر اس چشمہ حیراں سے براہ راست اور بلا واسطہ سیر کام نہ ہوئے وہ بھی اس فیضان سے دانستہ یا نادانستہ فیضیاب ہوتے رہے۔ آفتاب کا شعاعیں ہر وادی و کوہ سار کو روشن کرتی رہیں حتیٰ کہ وہ مذاہب جن کی بنیاد ہی اصنام پر تھی اور شرک پر تھی وہ بھی اپنے مشرکانہ عقاید میں ترمیم کرنے پر مجبور ہو گئے چنانچہ ہندوستان میں آریہ سماج اور عیسائی دنیا میں پروٹسٹنٹ نظریات کا فروغ اس دعویٰ کی صداقت پر شاہد عادل ہیں۔ ملکیٹ اور ڈیوڈ کے نظام ہائے حکومت کی جگہ جمہوری اور شورائی طرز حکومت کی مقبولیت اسلام کے پیش کردہ نظریہ سیاست کی فتح نہیں تو اور کیا ہے اور پھر یہ رحمت کیا کم ہے کہ اپنے فسق و فجور اور کفر و شرک کے باوجود پہلی قوموں کی طرح ان پر فوری عذاب نازل کر کے انھیں نیست و نابود نہیں کر دیا گیا۔

یہ تو عالم ناسوت میں حضور کی گونا گوں رحمتوں کا ظہور ہے لیکن صرف یہاں ہی نہیں بلکہ عالم ملکوت میں بھی حضور کی رحمت کا پرچم لہرا رہا ہے اور حضور کا دست شفقت کل افشانی کر رہا ہے۔ وہاں رحمت محمدی کے ظہور میں جو بانگین ہے اور بکریم میں جو مٹھاس اور روانی ہے اس کا حال تو فقط وہ نفوس قدسیہ ہی جانتے ہیں جنہیں اس عالم کی سیاحت ارزانی ہوتی ہو۔

غرضیکہ یہ وہ آفتاب ہے جس کی تابانیوں سے صرف عالم رنگ و بوی روشن نہیں بلکہ وہ جہان لطیف بھی درخشاں ہے جو رنگ و بوی کم و کیف، بالادست کے تعینات سے ماورائے ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ وہاں اس آفتاب کی نور افشانی کا رنگ ہی نرالا ہے جو نہ زبان پر لایا جاسکے اور نہ قلم سے لکھا جاسکے۔ اس رحمت عامہ کی برکتوں سے عقل بھی بہرہ ور ہے اور دل کی دنیا بھی شاد کام ہے۔

ترجمان حقیقت شاعر مشرق نے کیا خوب کہا ہے :-

تیری نگاہ ناز سے دونوں مراد پا گئے  
شکوہ تیرے جلال کی نمود  
غفل غیاب و جستجو عشق حضور و اضطراب  
فقر حنید و بازیہ تیرا حال بے نقاب  
حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی شانِ رحمت سے نقاب سرکاتے ہوئے فرمایا انہما انارحمۃ مہداتۃ  
یعنی میں وہ رحمت ہوں جو اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کو بطور تحفہ عطا فرمائی۔

ایک مرتبہ کفار کے لیے جب بد دعا کرنے کی التجا کی گئی تو حضور نے فرمایا انہما بعثت رحمة و لم تبعث عذابا  
یعنی اللہ تعالیٰ نے مجھے عذاب بنا کر نہیں بھیجا بلکہ سراپا رحمت بنا کر مبعوث فرمایا ہے۔

علامہ سید محمود اکبری بغدادی رحمۃ اللہ علیہ اس آیت کریمہ کی تفسیر کرتے ہوئے رقمطراز ہیں :-

وكونه صلى الله عليه وسلم رحمة للجميع باعتبار انه عليه الصلوة والسلام واسطة الفيض  
الالهي على المسكنات على حسب القوابل ولذا كان نوره صلى الله تعالى عليه وآله وسلم اول المخلوقات و  
في الخبر "اول ما خلق الله تعالى نور نبيك يا جابر" وجاء "الله تعالى المعطي وانا القاسم" وللوصفية  
قدست اسرارهم في هذا الفصل كلام فوق ذالك - (روح المعاني)

یعنی حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا تمام کائنات کے لیے رحمت ہونا اس اعتبار سے ہے کہ عالم امکان کی  
ہر چیز کو حسب استعداد جو فیض الہی ملے گا وہ حضور کے واسطے ہی ملے گا اسی لیے حضور کا نور تمام مخلوقات سے  
پہلے پیدا فرمایا گیا۔ حدیث شریف میں ہے کہ اے جابر صبح پہلے اللہ تعالیٰ نے تیرے نبی کے نور کو پیدا فرمایا، اور  
دوسری حدیث میں بھی اللہ تعالیٰ دینے والا ہے اور میں (اس کی رحمت کے خزانوں کو) بانٹنے والا ہوں اور صوفیائے کرام  
قدست اسرارہم نے اس ضمن میں جو اسرار و معارف بیان کیے ہیں۔ وہ اس سے بلند ہیں جو ہم نے بیان کیے ہیں۔

حضرت علامہ اقبال نے حامل لواء النور و صاحب مقام محموی صبح سرائی میں جنتِ گل فشانی کی ہوئی تو کیا عجیب سماں ہو گا۔

وہ دانائے سب ختمِ اسرار ہو گا گل جیسے  
غبارِ راہ کو بجٹا مسدود کی سیلنا

ننگا و عشق و مستی میں ہی اول و ہی آخر  
وہی قرآن و ہی قرآن و ہی یسین و ہی طہ

وَنَسْتَدُلُّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَ حَظَّنَا مِنْ رَحْمَتِهِ الْخَطَ الْوَافِرُونَ يُمَسِّرُنَا أُمُورَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

بلفظه المتواتر - (روح المعاني)

الہی ہمیں اپنے محبوب کی رحمت سے حظ وافر عطا فرما اور حضور کے لطفِ بہیم سے ہمارے دنیوی اور آخری  
کاموں کو آسان فرما۔ آمین ثم آمین و صلی علی جمیع رحمۃ للعالمین و علی آلہ و اصحابہ اجمعین۔

۹۰۔ رحمۃ للعالمین کا اہم اور مبارک ترین پہلو یہ ہے کفر و شرک میں ڈوبی ہوئی دنیا کو پھر نورِ توحید سے جگایا۔ بندے کا  
تعلق اپنے رب سے جوڑ دیا۔ اس کا دل جو دنیا بھر کی خواہشات کا کبار و خانہ بنا ہوا تھا اسے تمام آلائشوں سے پاک کیا اور اللہ  
تعالیٰ کی محبت کا روشن چراغ اس میں رکھا۔ انسانیت کا کارواں اپنی منزل کی تلاش میں صدیوں سے بھٹک رہا تھا اسے



فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۸﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اذْنَبْتُكُمْ عَلَىٰ

پس کیا تم اسلام لانے کے لیے تیار ہو۔ اگر وہ پھر بھی روگردانی کریں تو آپ فرما دیجئے کہ میں نے آگاہ کر دیا ہے تمہیں

سَوَاءٌ وَاِنْ اَدْرٰى اَقْرَبٰ اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ ۚ اِنَّہٗ

پوری طرح اللہ اور میں نہیں سمجھتا کہ قریب ہے یا بعید جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے ﷻ اللہ تعالیٰ

يَعْلَمُ الْجَهْدَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿۱۹﴾ وَاِنْ

جانتا ہے جو بات تم بلند آواز سے کہتے ہو اور جانتا ہے جو تم (اپنے دل میں) چھپاتے ہو۔ اور میں کیا جانوں (اس)

اَدْرٰى لَعَلَّہٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ اِلٰی حِيْنَ ﴿۲۰﴾ قُلْ

ڈھیل سے) شاید تمہارا امتحان لینا اور ایک وقت تک تمہیں لطف اندوز کرنا مطلوب ہو۔ آجئے عرض کی

اپنی منزل کا پتہ بھی دیا اور وہ راہ بھی بتائی جو اسے منزل تک لے جا سکتی تھی۔ صرف اسی پر بس نہیں بلکہ مسافر کے دل میں منزل کا اتنا شوق پیدا کر دیا کہ وہ ہر طرف سے پہلو بجا کر اپنی منزل کی طرف بیابانہ وار کامزن ہو گیا۔

۱۸۔ اگر اس کے باوجود بھی وہ سرکشی اور نافرمانی سے باز نہ آئیں تو آپ فرما دیجئے کہ میں نے تم سب کو علی الاعلان بتا دیا کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب آنے والا ہے۔ اب بھی اگر تم نے اس عذاب سے بچنے کے لیے کوئی انتظام نہ کیا تو فتنہ داری اپنی جہتی ہوگی۔

۱۹۔ حضرت صدرا الافاضل رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں بے خدا کے بتائے یعنی یہ بات عقل و قیاس سے جاننے کی نہیں ہے۔ یہاں درایت کی نفی فرمائی گئی۔ درایت کہتے ہیں اندازے اور قیاس سے جاننے کو جیسا مفردات و غیب اور رد و مختار

ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کے واسطے نظر و درایت استعمال نہیں کیا جاتا اور قرآن کریم کے اطلاقات اس پر دلالت کرتے ہیں۔ جیسا کہ فرمایا ما کنتم تدری ما الکتاب ولا الایمان۔ لہذا یہاں بے تعلیم الہی محض اپنے عقل و قیاس سے

جاننے کی نفی ہے نہ کہ مطلق علم کی۔ (نخزائین العرفان)

علامہ راغب نے درایت کا معنی بتاتے ہوئے لکھا ہے الدراية۔ المعرفة المدركة بضرب من الاختل۔ یعنی غور و فکر سے جو معرفت اور علم حاصل ہوتا ہے اس کو درایت کہتے ہیں۔

# رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۖ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ

میرے رب فیصلہ فرمائے (ہمارے درمیان) حق کے ساتھ ۹۳ اور (اے کفار!) ہمارا رب ہے جو رحمن ہے اسی سے مدد طلب کی

## مَا تَصِفُونَ ۙ

جاتی ہے ان باتوں پر جو تم کرتے ہو۔ ۹۴

۹۳ آخر میں حضور کریم دُعا عرض کرتے ہیں کہ الہی اب ایسا قطعی فیصلہ فرما کہ حق کے متعلق ان کے ذہن میں جتنے دوسو سے اور جس قسم کے شبہات ہیں وہ دور ہو جائیں اور میری دعوت کے سچے ہونے میں انہیں کوئی تردد نہ رہے۔  
۹۴ قوت و طاقت میں کفار زیادہ ہیں۔ وسائل کی ان کے پاس کمی نہیں۔ زبانیں ان کی قہنجی کی طرح تیز چلتی ہیں جھوٹ بولنے اور افسانہ باندھنے سے انہیں شرم نہیں آتی ضمیر کی علامت کا انہیں اندیشہ نہیں۔ ایسے بیباک خدا ناطرس اور طاقت کے نشے میں غمور دشمن پر غلبہ پانے کی ایک ہی صورت ہے کہ خداوند رحمن کی تائید اور نصرت پشت پناہی فرمائے۔ اس لیے آخر میں اپنے کاموں کو اسی کے سپرد کر دیا۔

# تعارف سورہ الحج

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام: کیونکہ اس سورت میں حج کے اعلان عام اور اس سے متعلقہ چند احکام کا ذکر ہے اس مناسبت سے اس سورت کو سورۃ الحج کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔

اس سورت میں ۱۰ رکوع ۷۸ آیتیں ۱۲۹۱ کلمات اور ۵۰۷۵۰۷۵ حروف ہیں۔

زمانہ نزول: بعض علماء تفسیر نے اسے مکئی سورتوں میں شمار کیا ہے اور بعض نے اسے مدنی کہا ہے۔ اس اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ اس سورت میں وہ خصوصیات بھی پائی جاتی ہیں جو مکئی سورتوں کا طرہ امتیاز ہیں اور وہ خصوصیات بھی جو مدنی سورتوں کا خاصہ ہیں لیکن جہور علماء کے نزدیک اس سورت میں دو آیات بھی ہیں جو مکئی زندگی کے آخری دور میں نازل ہوئیں اور وہ آیات بھی جو مدنی زندگی کے آغاز میں نازل ہوئیں۔ چنانچہ علامہ قرطبی مختلف اقوال نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں۔

وقال المفسر السورة مختلطة منها مدنی ومنها مکئی وهذا هو الاصح۔ یعنی جہور کی رائے یہ ہے کہ یہ سورت مکئی آیات اور مدنی آیات کا مجموعہ ہے اور جہور کا قول ہی صحیح ہے۔ علامہ آنوسی نے بھی اسی قول کی تصویب کی ہے۔

روح المعانی

مضامین (۱) کفار کو خواب غفلت سے بیدار کرنے کے لیے قیامت کی ہولناکیاں بیان کی گئیں اور انھیں سمجھایا گیا کہ اس سے پیشتر کہ وہ فیصلہ کن گھڑی آجائے تم چشم پوشی واکرو اور اس دعوت توحید کو صدقِ دل سے قبول کر لو۔

کیونکہ کفار و قریع قیامت کو خلاف عقل قرار دیا کرتے اور اس کو تسلیم کرنے سے صاف انکار کیا کرتے اس لیے ایسے شواہد پیش کیے گئے جن سے قریع قیامت کے متعلق دل میں یقین پیدا ہو جاتا ہے۔

۲۔ مسلمان تیرہ چودہ سال تک کفار کے بے پناہ مظالم خاموشی سے برداشت کرتے رہے اب مسلمانوں کو اپنی حفاظت کیلئے قوت استعمال کرنے کی اجازت دی جا رہی ہے اور انھیں یقین دلایا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تائید و نصرت ان کے شامل حال ہو گی اس لیے وہ ظاہری دساکل کی کمی سے پریشان نہ ہوں اور اللہ تعالیٰ کی تائید و نصرت پر پورا بھروسہ کریں۔

اس ضمن میں دنیا کی مختلف قوموں میں طاقت کا توازن برقرار رکھنے کا ازلی قانون اور اس کی حکمت بھی بیان کر دی کہ اگر ساری قوت اور دساکل کسی ایک قوم کے قبضہ میں آجائیں تو دنیا کا امن و سکون درجہ بدرجہ ہوجائے کمزور قوموں کی

جان، مال اور آبرو محفوظ نہ رہے حتیٰ کہ مذہبی عبادت گاہوں کا احترام بھی ختم ہو جائے اور ان کی اینٹ سے اینٹ بجا دی جائے اس لیے قدرت کا یہ اہل اصول ہے کہ وہ اقوام عالم میں طاقت کا توازن برقرار رکھتی ہے۔ (۳) جا بجا توحید کے روشن دلائل بھی پیش کر دیئے اور اصنام و اوثان کی بے بسی کو بھی آشکارا کر دیا تاکہ جو لوگ انھیں خدا سمجھ بیٹھے ہیں انھیں ان کی بے بسی کا علم ہو جائے کہ انھیں اتنی طاقت بھی نہیں کہ وہ سب قتل کر بھی جیسی حقیر چیز بنا سکیں اور وہ اتنے کمزور ہیں کہ اگر کھتی ان سے کوئی چیز چھین لے تو وہ اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور نہ اس سے چھینی ہوئی چیز واپس لے سکتے ہیں۔

(۴) آخر میں بڑے پیار سے انداز سے امت مسلمہ کو اس حقیقت سے آگاہ کیا گیا کہ حق کا علم سر بلند رکھنے کے لیے اور توحید کی شمع فروزاں رکھنے کے لیے دنیا کی ساری قوموں سے تمھیں منتخب کیا گیا ہے (ہو اجنبکم) اس لیے اب تمھارا فرض ہے کہ تم ہر قیمت پر اس پرچم کو سر بلند رکھو اور اس شمع کو فروزاں رکھو اس عزت و افتخار کو جو تمھیں بارگاہ الہی سے مرحمت ہوا ہے برقرار رکھنے کے لیے ہر امکان کی کوشش کو صرف کر دینا اپنے اعمال اور کردار کو اتنا بے داغ رکھو اور ظاہر و باطن کو اتنا پاکیزہ رکھو کہ اگر کوئی شخص تم سے تمھاری پیش کردہ دعوت کی صداقت کی کوئی دلیل طلب کرے یا کوئی گواہ مانگے تو تمھاری سیرت اور تمھارا کردار بطور دلیل اور بطور گواہ پیش کیا جاسکے۔

آخر میں پھر انھیں اپنی کار سازی اور نصرت کا یقین دلانے کے لیے ارشاد فرمایا۔ **هو مولکم فنعلم المولى و نعم النصير۔** وہ قوم جس کے سامنے کوئی عظیم مقصد ہوا کرتا ہے اس کے وقت میں اتنی گنجائش نہیں ہوتی کہ اسے بیکار شغلوں میں صرف کیا جائے اس لیے مسلمانوں کو اس بات کی طرف بھی متنبہ کیا کہ باطل پرست لوگ اور وہ افراد جن کے پیش نظر زندگی کا کوئی بلند مقصد نہیں ہے وہ تمھیں بے ہودہ مباحثوں اور مناظروں میں الجھانے کی پوری کوشش کریں گے تاکہ تم ان بے مقصد مباحث میں الجھ کر اپنے مقصد سے غافل ہو جاؤ لیکن اے فرزندان اسلام تم ان کے دام فریب میں نہ پھنساؤ اور اگر وہ زیادہ مصر ہوں تو یہ کہہ کر آگے بڑھ جانا کہ اللہ تعالیٰ تمھارے حالات کو خوب جانتا ہے۔ و ان جادلوک فقل الله اعلم بما تعملون۔ ان مباحث کے علاوہ علم و حکمت کے کئی فوائد اس سورہ کا مطالعہ کرتے ہوئے آپ کو دستیاب ہوں گے بارگاہ الہی میں ہماری یہ عاجزانہ التجا ہے کہ وہ ہمیں اس چشمہ حیاں سے سیراب ہونے کی توفیق بخشے اور ہمیں یہ ہمت دے کہ قرآن کریم کے نورِ مبین سے نہ صرف اپنی زندگیوں کو سہی منور کریں بلکہ ظلم و نجس اور دہم و گمان کے ریکستانوں میں بیٹھنے والی قوموں کو بھی ان کی منزل کا پتہ بتا سکیں۔



سُورَةُ الْحَجِّ مَدَنِيٌّ ثَمَانِي سَبْعُونَ آيَةً وَعَشْرٌ وَكُتِبَتْ بِالْحِجَازِ

سورة الحج مدنی ۷۸ آیتیں ۱۰ رکوع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ①

اے لوگو! ڈرو اپنے پروردگار (کی ناراضگی) سے بچو شک قیامت کا زلزلہ بڑی سخت چیز ہے۔ ۱

اے قرآن کریم نے اعمال و اخلاق کی اصلاح اور درستی کے لیے جو دستور پیش کیا ہے اس کی بنیاد اس عقیدہ پر رکھی ہے کہ ہر شخص سے اس کے اعمال کے بارے میں قیامت کے دن باز پرس کی جائیگی آج اگر وہ اپنے منصب یا دولت کی وجہ سے قانون کی زد سے بچا رہتا ہے تو اُسے یہ بات ایک لمحہ کے لیے بھی فراموش نہ کرنی چاہیے کہ ایک دن وہ آنے والا ہے جب اس کی دولت اور اس کا منصب اس سے چھین لیا جائے گا وہ ہوگا اور اس کے اعمال اور اس کا حکم الحاکمین کی عدالت ہوگی دلوں میں اس عقیدہ کو راسخ کرنے کیلئے قرآن کریم میں بار بار سچی تبلیغ کی گئی ہے اور سچ تو یہ ہے کہ جس معاشرہ میں یہ عقیدہ راسخ ہو جائے وہاں ظلم و فتنہ و فحشاء کا قدم نہیں جم سکتا اسی احساس کو تقویت دینے کیلئے اس سورہ کا آغاز ان آیات سے کیا جا رہا ہے۔

۱۔ وقوع قیامت کے ہولناک مناظر کو مختلف انداز میں مختلف مقامات پر بیان کیا گیا ہے یہاں بھی اس خوف و شہت کا ذکر ہو رہا ہے جس سے انسان اسوقت دوچار ہوگا جب اس نظام عالم کو درہم برہم کر دیا جائیگا حضرت ابوہریرہ کی طویل حدیث کے چند اقتباسات ملاحظہ فرمائیے آیت کا مفہوم بالکل واضح ہو جائیگا حضور کریمؐ نے ارشاد فرمایا... کہ اسرائیل تین مرتبہ صور بھونکیں گے الاولی نفخة الفزع والثانیة نفخة الصاغة والثالثة نفخة القیام لرب العالمین۔ (یعنی جب پہلی دفعہ صور پھونکا جائے گا تو ساری کائنات کے درہم برہم ہونے کی وجہ سے گھبرائیں اور پریشانی طاری ہو جائے گی۔ دوسری مرتبہ ساری کائنات موت کی نیند سو جائے گی اور جب تیسری مرتبہ صور بھونکیں گے تو سب اپنی قبروں سے اٹھ کر بارگاہ رب العالمین میں حاضر ہو جائیں گے) جب پہلی مرتبہ صور پھونکا جائیگا تو زمین ہلنے لگے گی اور جس طرح کشتی سمند میں چمکولے کھاتی ہے اور چاروں طرف سے موجیں اُسے تھپڑے مارتی ہیں یا جس طرح کوئی مٹی ہوئی قندیل آندھ میں حرکت کرتی ہے فتنوں الارض کالسفینة الموقیة فی البحر تضربها الامواج تکفأھا باھلھا وکالتقذیل المعاق بالعرش ترجعھ الارباح۔ اس وقت جو مائیں بچوں کو دودھ پلا رہی ہوں گی انھیں اپنے بچے بھول جائیں گے۔ جو عورتیں حاملہ ہوں گی خوف کے مارے ان کے حمل ساقط ہو جائیں گے اور بچے بوڑھے ہو جائیں گے۔ (ابن کثیر)

يَوْمَ تَرَوْهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ

جس روز تم اس کی ہولناکیوں کو دیکھو گے تو غافل ہو جاؤ گی۔ ہر دودھ پلانیر والی (مال) اس (نختہ جگر) سے جس کو اس نے دودھ

كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ

پلایا، اور گرا دے گی ہر حاملہ اپنے حمل کو اور تجھے نظر آئیں گے لوگ جیسے وہ نشہ میں مست ہوں حالانکہ وہ نشہ

بُسْكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ

میں مست نہیں ہوں گے بلکہ عذاب الہی بڑا سخت ہو گا (وہ اس کی سببت سے جو اس بلخہ ہونگے) اور بعض ایسے لوگ ہیں جو جھگڑتے ہیں

فِي اللَّهِ يَغْذِرُ عِلْمٌ وَيَتَّبِعُهُ كُلُّ شَيْطَانٍ مُّرِيدٍ ۝ كُتِبَ عَلَيْهِ

اللہ تعالیٰ کے بارے میں علم کے بغیر اور پیروی کرتے ہیں ہر سرکش شیطان کی۔ جس کے منہ میں لکھا جا چکا ہے کہ

أَنَّهُ مِّنْ تَوَلَّاهُ فَإِنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

جو اس کو دوست بنائے گا تو وہ اسے گمراہ کر کے رہے گا اور راہ دکھائے گا اسے جہنم کی طرف ہونی آگ کے عذاب کی طرف لے

اس حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ ان آیات میں جس زلزلہ کی ہولناکیوں کا تذکرہ ہے وہ اس وقت ہو گا جب پہلی مرتبہ صور پھونکا جائیگا  
ہی الزلزلة الموعودة التي هي إحدى شرائط الساعة التي تكون في الدنيا قبل يوم القيامة هذا قول الجمهور (قرطبی)  
کہتے ہیں کہ یہ زلزلہ پندرہ رمضان کو آئیگا اور اس کے بعد سورج مغرب طالع ہو گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۳۔ نصیر بن حارث حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر اعتراض کرنے میں پیش پیش رہا کرتا تھا عقیدہ قیامت کے متعلق تو اس  
کی ہر زہرہ سرانی حد سے بڑھ گئی تھی۔ مروجوں کی بوسیدہ ڈبیاں ہاتھ میں لے کر وہ لوگوں کے سامنے کھڑا ہو جاتا اور کہتا کہ قرآن کتنا سہو  
کر یہ ڈبیاں پھرنے کی جائیں گی تم خود سوچو کبھی ایسا ہونا ممکن ہے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس کی یہ حجت بازیں اور اعتراضات  
علمی دلائل پر موقوف نہیں بلکہ شیطان مردودی و سوسہ اندازیاں ہیں جن کو اس نے پتے باندھ رکھا ہے المرید والمارد: العاقی یعنی سرکش۔  
۴۔ شیطان کی نافرمانی اور پیغم سرکشی کے باعث یہ شقاوت اس کی لوح تقدیر پر ثبت کر دی گئی ہے کہ جو شخص اس کو  
اپنا دوست بنا لے گا وہ اس سے بہکا دے گا اور اسے لے جا کر دوزخ کی جہنم کی ہونی آگ میں پھینک دے گا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبُعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ

اے لوگو! اگر تمہیں کچھ شک ہو (رودِ بشر) جی اٹھئے میں تو ذرا اس امر میں غور کرو کہ

مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ

ہم نے ہی پیدا کیا تھا تمہیں مٹی سے پھر نطفہ سے پھر خون کے لوتھرے سے پھر گوشت کے ٹکڑے سے بعض

مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لَّنَبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا

کی تخلیق مکمل ہوتی ہے اور بعض کی نامکمل تاکہ ہم ظاہر فرمادیں تمہارے لیے (اپنی قدرت کا کمال) اور ہم قرار بخشے ہیں تمہیں جسے ہم

ہے سب انسانوں کی مٹی سے پیدا کیے جانے کی وجہ یا تو یہ ہے کہ آدمؑ جو ابوالبشر ہیں ان کی تخلیق مٹی سے ہوئی یا یہ کہ مادۂ منویہ جن خداؤں سے بنتا ہے وہ سب زمین سے اُگتی ہیں جب رحم میں نطفہ قرار پکڑتا ہے تو کچھ عرصہ کے بعد اس میں تدریجی تبدیلیاں ہونے لگتی ہیں۔ پہلے وہ خون کی طرح کاڑھا اور سرخ ہو جاتا ہے اسے علقہ کہا گیا۔ پھر وہ گوشت کی شکل اختیار کرتا ہے اسے مضغہ فرمایا۔ اس کے بعد مدتِ عمل پوری کرنے کے بعد صحیح و سلامت پیدا ہوتا ہے یا وہ اس سے پہلے ہی گر جاتا ہے۔ غیر مخلقہ کا مفہوم اکثر علمائے یہی بیان کیا ہے لیکن بعض کے نزدیک اس سے مراد وہ بچہ ہے جو ناقص الاعضاء پیدا ہوتا ہے۔ امام بخاری نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا :-

حدثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو الصادق المصدوق ان احدكم يجمع خلقه في بطن امه اربعين يومًا ثم يكون في ذاك علقه مثل ذاك ثم مضغه مثل ذاك ثم يرسل الملك فينفخ فيه الروح ويامر اربع كلمات يكتب رزقه واجله وعمله وشفق اوسعيد -

یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بیان فرمایا اور آپ پہچے ہیں کہ تم میں سے ہر شخص پیدائش کے وقت اپنی ماں کے شکم میں چالیس دن تک رہتا ہے پھر وہ علقہ بن جاتا ہے۔ پھر چالیس دن گزرنے کے بعد وہ مضغہ ہوتا ہے۔ پھر چالیس دن گزرنے کے بعد اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ بھیجتے ہیں جو اس میں رُوح پھونکتا ہے اور اس کو چار چیزیں لکھنے کا امر ہوتا ہے وہ یہ ہیں :- اس کا رزق - اس کی موت کا وقت - اس کے اعمال اور یہ کہ وہ بد بخت ہے یا نیک بخت ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے آگاہ کرنے سے فرشتہ کو مافی الارحام (جو کچھ رحم میں ہے) کا بھی علم حاصل ہوتا ہے اور اس کی موت کے وقت کا بھی پتہ چلتا ہے۔ آیت میں جس چیز کی نفی ہے کہ مافی الارحام کو کوئی نہیں جانتا۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے مطلق کرنے کے بغیر کوئی نہیں جان سکتا۔

نَشَأْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ

چاہتے ہیں ایک مقررہ عیاد تک پھر ہم نکالتے ہیں بچہ بنا کر پھر اپرویش کرتے ہیں تمہاری (انکو تم پہنچ جاؤ

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا

اپنے شباب کو اور تم میں سے کچھ (پہلے) فوت ہو جائے اور تم میں سے بعض کو پہنچا دیا جائے یہ نبی عمر تک تاکہ وہ کچھ نہ جانے

يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا

ہر چیز کو جاننے کے بعد اسے اور تو دیکھتا ہے کہ زمین خشک پڑی ہے نہ پھر جب ہم آتے ہیں۔

۱۔ اس کے بعد پیدائش سے موت تک انسانی زندگی جن مرحلوں سے گزرتی ہے ان کو بیان فرمایا استقرارِ صل سے لیکر آخری دم تک انسان جن مرحلوں سے گزرنا پڑتا ہے اور ہر مرحلہ میں نازک سے نازک جو تہذیبیاں رہنا ہوتی ہیں پھر ان کے نئے نئے متعلقے تعلقے ہوتے ہیں اور جس فیاضی اور حکمت سے ان کو پورا کیا جاتا ہے اگر انسان فقط ایسی غور کے قویٰ اختیار ہو کر کہ اٹھے کہ علیم و حکیم ہے وہ خالق جس نے انسان کو پیدا کیا اور وحدہ لا شریک ہے وہ ذات والا صفات جس کی حکمت اور جس کے علم کے حوالے انسانی زندگی کے ہر مرحلہ پر چشم بینا کو نظر آتے ہیں جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو اس کا معدہ بڑا لطیف ہوتا ہے وہ کسی ثقیل چیز کو ہضم کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتا تو اس وقت ماں کا دودھ بھی پتلا اور زود ہضم ہوتا ہے جس نسبت سے معدہ میں ہاضمہ کی قوت بڑھتی ہے بعینہ اسی نسبت سے ماں کا دودھ بھی گاڑھا ہونے لگتا ہے اور اس کی دھنیت (چکنائٹ) میں اضافہ ہوتا جاتا ہے جب بچے کے دانت نکل آتے ہیں اور اس کا معدہ طاقتور ہو جاتا ہے تو طبیعت خود بخود روٹی وغیرہ کی طرف مائل ہونے لگتی ہے غرضیکہ زندگی کے کسی دور کا آپ مطالعہ فرمائیں اللہ تعالیٰ کے علم اور اس کی حکمت کے چراغ ہر جگہ آپ کو جگمگاتے نظر آئیں گے۔

تو جو ذات ایک قطرہ آب ہے انسان کو پیدا کر سکتی ہے اور اس کے سفینہ حیات کو زندگی کے متلاطم سمندر سے گزار کر موت کے ساحل پر پہنچا کر زندگی ہے اس کے لیے کیا مشکل ہے کہ پھر وہ تھیں زندہ کر دے۔

ارذل العمر سے مراد زندگی کا وہ دور ہے جب بڑھاپے کی وجہ سے عقل و فہم کی قوتیں بیکار ہو کر رہ جاتی ہیں غور و فکر کی صلاحیتیں سلب ہو جاتی ہیں۔ یادداشت کا خزانہ خالی ہو جاتا ہے۔ یوں معلوم ہونے لگتا ہے گویا اس نے کبھی مکتب میں قدم تک نہیں رکھا۔ وہ شخص جو کبھی وقار و مہمان کا یکجہ ہو کر آتا تھا اب ایسی حرکتیں کرنے لگتا ہے کہ بے اختیار ہنسی آ جاتی ہے۔

ارذل العمر: للعملى احتسه وادونه وهو الهرم والخرف حتى لايعقل، (قرطبی)

۲۔ یہاں سے قیامت کے وقوع پذیر ہونے کی دوسری دلیل بیان کی جا رہی ہے۔

هَامِدَةً: يَابَسَةً لَا تَنْبِتُ شَيْئًا، خشک زمین جبکہ اس میں کوئی چیز نہ اگ سکے۔



اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ

اس پر بارش کا پانی تو وہ تروتازہ ہو جاتی ہے ۔ اور پھولتی ہے اور اگاتی ہے ہر خوشنما جوڑے کو ۔

بُهِيمٍ ۵ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّ اللَّهَ

یہ (زرنگ و بجا) اس کی دلیل ہیں کہ اللہ سبھی پر حق ہے شے اور وہی زندہ کرتا ہے مردوں کو اور بلاشبہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ

وہی ہر چیز پر قادر ہے ۔ اور یقیناً قیامت آنے والی ہے اس میں ذرا شک نہیں ۹

وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۖ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ

اور اللہ تعالیٰ زندہ کر کے اٹھائے گا ان (مردوں) کو جو قبروں میں ہیں ۔ اور انسانوں میں ایسے لوگ بھی ہیں جو جھگڑا کرتے ہیں ۔

فِي اللَّهِ يَغْيِرُ عِلْمٌ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٌ مُّنِيرٌ ۚ ثَانِي عَظِيمٍ

اللہ تعالیٰ کے بارے میں بغیر علم کے اور بغیر کسی دلیل کے اور بغیر کسی روشن کتاب کے ۔ نہ (تکبر سے) گردن مڑنے والے

۵ جب انسان قدرت کی ان اعجاز آفرینوں کو دیکھتا ہے تو اسے یقین آ جاتا ہے کہ یہ کائنات خود بخود بغیر خالق کے معرض وجود میں نہیں آ سکتی اور اس کا خالق علم محیط اور حکمت بالغہ کی صفات عالیہ سے متصف ہے نیز اس میں بھی نہایت شبہ کی کوئی گنجائش نہیں رہتی کہ جس کی قدرت کا یہ عالم ہے اس کے لیے ہر چیز کو فنا کر کے دوبارہ پیدا کرنا قطعاً مشکل نہیں ۔

۹ اس ارشاد سے پھر بتا دیا کہ قیامت ضرور آئے گی تم شبہ طمان کی دوسرا انگیزوں سے دھوکہ کھا کر اس یوم حساب کا انکار نہ کرنا اور نہ کف انسوس موع کے اور نہ امت سے ہونٹ کا ٹوٹنے ۔

۱۰ ایسا احمق کہ جس میں فہم و فراست کا نشان تک نہیں جس نے کسی جاننے والے سے پوچھ کر بھی اپنی جہالت کو دہرائیں کیا اور جس بد نصیب نے کسی صحیفہ آسمانی کا مطالعہ کرنے کی بھی رحمت گوارا نہیں کی وہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں اس کے رسول سے جھگڑتا ہے اور غور و نگوشت سے اڑا کر چلتا ہے اس نے اپنا استیاداس تو کر لیا اب دوسروں کا بیڑہ غرق کرنے کے لیے صبح و شام کوشاں ہے ایسے جاہل کج فہم اور مغرور کا انجام بڑا عبرت ناک ہوگا ۔ ثانی عظیمہ : دُئی عنقہ مرحاً و تضرعاً (قرطبی) ۔ غرور و نخوت سے اپنی گردن کو مڑانا ۔ اہی بلا عقل صحیح و لا نقل صریح بل بمجرد الرائے والہوئی (ابن کثیر)

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ

تا کہ ہرگز (دوسروں کو بھی) اللہ کی راہ سے اس کے لیے دنیا میں بھی رسوائی ہے اور ہم چکھائیں گے اسے

يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۙ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ يَدَكُمْ وَ

قیامت کے دن جلانے والی آگ کا عذاب۔ (اس روز اسے بتایا جائیگا کہ یہ سزا ہے اس کی جو تیرے دونوں ہاتھوں

اِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۙ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ

نے آگے بھیجا اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں اور لوگوں میں سے وہ بھی ہے جو عبادت کرتا ہے

اللَّهُ عَلَىٰ حَرْفٍ ۖ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ

اللہ تعالیٰ کی کناد پر (کھڑے کھڑے) اللہ پھر اگر پہنچے اسے بھلائی (اس عبادت) تو مطمئن ہو جاتا ہے اس سے اور اگر پہنچے اسے کوئی

اللہ ہر چیز کے کنارے اور دہانے کو حرف کہتے ہیں۔ حرف کل نئی طوفہ و شفیہ و وحدہ۔ (قطبی) اس آیت میں اللہ تعالیٰ ان لوگوں کا بیان فرما رہے ہیں جو حق کو اس لیے قبول نہیں کرتے کہ یہ حق ہے اور اللہ تعالیٰ کی اس لیے عبادت نہیں کرتے کہ وہ ہمارا معبود اور خالق ہے بلکہ اس لیے کہ انہیں دنیوی منفعت حاصل ہوگی۔ ان کا کاروبار چمکے گا۔ ان کی عزت اور ناموری میں اضافہ ہوگا اگر اسلام کو قبول کرنے کے بعد ان کی یہ امید پوری ہوتی ہے تو بڑے خوش متبتے ہیں۔ اور اسلام کی صداقت اور سچائی کا اظہار بڑے جوش و خروش سے کرتے ہیں لیکن اگر ان کی یہ امیدیں بر نہیں آتیں بلکہ اٹنا تکلیف اور نقصان کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو یاد الہی کا سلسلہ ہی منقطع کر دیتے ہیں اور اس دین کا دامن ہی چھوڑ دیتے ہیں۔ اور پھر باطل کی طرف یہ شور مچاتے ہوئے بھاگے چلے جاتے ہیں کہ بس دیکھ لیا۔ یہ دین اس کی نحوست سے کاروبار ٹھس ہو کر رہ گیا جو عزت و وقار پہلے تھا اس کا بھی جنازہ نکل گیا۔ ہم تو ایسے دین سے باز آتے۔

کتب تفسیر میں جہاں اس آیت کی شان نزول بیان کی گئی ہے وہاں یہ واقعہ مرقوم ہے کہ ایک یہودی مسلمان ہوا۔ اتفاق سے کچھ عرصہ بعد اس کی بنیائی جاتی رہی پھر اس کا زبردست مالی نقصان ہو گیا۔ ساتھ ہی اس کا ایک لڑکا تھا وہ بھی مر گیا۔ اس نے سوچا کہ یہ سب اسلام کی نحوست کے باعث ہوا ہے چنانچہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر کہنے لگا۔ اقلنی: جو سبیت اسلام میں نے آپ کے ہاتھ پر کی ہے مجھے اس سے آزاد کر دیجیے۔ حضور نے فرمایا: ان الاسلام لا یتقال اسلام کی سبیت واپس نہیں کی جاسکتی۔ کہنے لگا مجھے تو آپ کے اس دین سے کوئی فائدہ نہیں پہنچا اور نہ اس میں کوئی خوبی نظر آتی۔ میں اندھا ہو گیا۔ مال برباد ہوا۔ بیٹا تھا وہ مر گیا۔ حضور نے فرمایا اے یہودی اسلام مردوں کو گلانا ہے

فِتْنَةٌ ۖ اِنْقَلَبْ عَلٰی وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذٰلِكَ هُوَ

آزمائش تو فوراً (دین سے) منہ موڑ لیتا ہے۔ اس شخص نے برباد کر دی اپنی دنیا اور آخرت ۱۷۔ یہی تو

الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا

کھلا ہوا خسارہ ہے۔ وہ عبادت کرتا ہے ۱۸ اللہ تعالیٰ کے سوا اس کی جو نہ ضرر پہنچا سکتا ہے اسے اور نہ

لَا يَنْفَعُهُ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ

نفع پہنچا سکتا ہے اسے یہی تو انتہائی گمراہی ہے۔ وہ پوجتا ہے اسے جس کی ضرر رسانی زیادہ

اَقْرَبُ مِنْ تَفْعِهِ ۚ لَيْسَ الْمَوْلٰى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ

قریب سے اس کی نفع رسانی سے ۱۹۔ یہ بہت بُرا دوست ہے اور بہت بُرا ساتھی ہے ۲۰۔ بیشک اللہ تعالیٰ

اور صاف کرتے ہیں جس طرح آگ کو ہے سونے اور چاندی کی میل کچیل کو صاف کرتی ہے یا یہ یہودی ان الاسلام میں سبک  
الرجال کہا میں سبک النار خبث الحلیلہ والذہب والفضة۔ (ابن مردویہ)

۱۷۔ انسان کو چاہیے کہ اسلام کو حق سمجھ کر قبول کرے پھر اس راہ کے کانٹوں کو دیکھ کر گھبرانہ جائے بلکہ ان کو پھولوں سے  
بھی زیادہ عزیز جانے کیونکہ یہ منزل محبوب کے کانٹے ہیں اگر اللہ تعالیٰ اسے دین حق کو سر بلند کرنے کے لیے اپنی دولت  
خرج کرنے کی توفیق دے تو اسے اپنی سعادت اور اچھندی یقین کرے۔ اگر پرچم اسلام کو اونچا بہت اونچا لہرانے  
کے لیے جان دینے کا موقع ملے تو سکراتا ہوا، خوشی سے اٹھلاتا ہوا حضرت خبیب کی طرح تختہ دار کی طرف بڑھے۔ کیونکہ  
موت اس کے لیے ہلاکت و فنا کا پیغام لے کر نہیں آئی بلکہ حیات جاوید کی نوید نہیں بلکہ وصال حبیب کا مشرہ لیکالی ہے۔  
الموتجسر یوصل الحبيب الى الحبيب موت ایک پل ہے جو یار کو یار سے ملاتی ہے۔ اگر یہ نظریہ ہو تو پھر حق کو قبول کرنے  
ورنہ حق کا دامن پکڑ کر نہ اپنے آپ کو رسوا کرے اور نہ حق کو بدنام۔

۱۸۔ مشرکین کہہ کا ذکر ہے کہ وہ ان بتوں کی پوجا کرتے ہیں جو نہ انھیں نفع پہنچا سکتے ہیں نہ نقصان یعبدا الصنم الذی لا  
ینفع ولا یضر۔ (قرطبی)

۱۹۔ علامہ عثمانی لکھتے ہیں: ”یعنی بتوں سے نفع کی تو امید مبہوم ہے بت پرستوں کے زعم کے مطابق لیکن ان کو پوچھنے کا جو  
ضرر ہے وہ قطعی اور یقینی ہے اس لیے فائدہ کا سوال تو بعد کو دیکھا جائے گا نقصان ابھی ہاتھوں ہاتھ پہنچ گیا۔“  
۲۰۔ قیامت کے دن جب شرک و بت پرستی کی سزا انھیں سنا جائیگی تو کہہ اٹھیں گے یہ بت جن کی امداد پر ہم تکیہ کیے ہیں

يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

داخل کریگا۔ انھیں جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے باغات میں رواں ہیں جن کے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظُنُّ

نیچے نہریں۔ بیشک اللہ تعالیٰ کرتا ہے جو چاہتا ہے اور جو شخص بینہال کیے بیٹھا ہے کہ

أَنْ لَّنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلَيْمَدُ دُسَبَبٍ إِلَى

اللہ تعالیٰ اپنے حبیب کی مدد نہیں کرے گا نہ دنیا میں اور نہ آخرت میں اے تو اسے چاہیے کہ نیک جائے ایک رسی کے

کتنے نکمے نکلے۔ مولیٰ: دوست اور مددگار۔ عشیرہ: ساتھی یعنی الوثن (مظہری) مجاہد یعنی الوثن (قرطبی) یعنی وہ اپنے بتوں کے متعلق یوں اظہارِ افسوس کریں گے۔

۱۴ گراہوں کے احوال اور ان کا مال بیان کرنے کے بعد اب اپنے بندوں کا ذکر فرمایا جا رہا ہے اور جو نوازشات ان پر کی جانے والی ہیں ان سے انھیں آگاہ کیا جا رہا ہے۔

۱۵ لے لیٰ منصورہ کی ضمیر کا مرجع حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اہل عرب مسلمانوں کی تنگدستی اور کمزوری کو دیکھتے تو خیال کرتے کہ ایسے ناداروں اور کمزوروں کے ساتھ مل کر ہمیں کیا حاصل ہوگا خواہ مخواہ اہل مکہ کے ساتھ اپنے دیرینہ خاندانی مراسم کو مجروح کیوں کریں بس نبی کی مدد نہ آج تک اس کے خدا نے کی ہے اور نہ ایسے قرآن موجود ہیں جن سے یہ پتہ چلے کہ آئندہ ان کی وہ مدد کرے گا اور ان کی مفلوک الحالی اور بے بسی دور ہو جائے گی۔

انھیں بتایا جا رہا ہے کہ یحیٰض تنھاری غلط فہمی ہے اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کی مدد کرے گا اور ضرور کرے گا۔ تم دیکھو گے کہ ہر طرف اسی کے نام کا ڈنکناج رہا ہوگا اور اس کے قدموں میں سونے اور چاندی کے ڈھیر لگے ہونگے اور جسے یہ بات گوارا نہ ہو اس کے لیے ایک ہی راستہ ہے کہ وہ اپنے گلے میں رستے کا پھندا ڈالے اور چھت سے لٹک جائے اور پھر اس رستہ کو کاٹ دے تاکہ تڑپ تڑپ کر مر جائے۔ میرے محبوب کے لیے حسد کی جو آگ تمھارے دلوں میں بجڑ رہی ہے اس کو فرو کرنے کا یہی ایک طریقہ ہے۔

جمہورِ مشرقین نے آیت کے اسی مفہوم کو پسند کیا ہے لیکن بعض کی رائے ہے کہ منصور کا معنی یوزق رزق دینا ہے اور ضمیر کا مرجع عام آدمی میں۔ اس صورت میں آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ جو شخص فقر و فاقہ کی تنگیوں میں مبتلا ہے اور اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے مایوس ہو چکا ہے اور بیچہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے کبھی فراخ روزی نہیں دیگا۔ ایسے آدمی کے لیے بہتر ہے کہ وہ سسک سسک کر جان نہ دے بلکہ ابھی گلے میں رستہ ڈال کر اپنے آپ کو چھت سے لٹکا کر خودکشی کر لے۔ لیکن



السَّمَاءِ ثُمَّ لَيَقْطَعَنَّ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ⑮

ذرا بچھٹ سے پھر رگلے میں چنڈا ڈال کر، اسے کاٹ دے پھر دیکھیے آیا دور کر دیا ہے اس کی (خود کشی کی تدبیر نے اسے علم و غصہ کو۔

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بُيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ⑯

اور اسی طرح ہم نے اتارا ہے اس کتاب کو روشن لیلیوں ۱۸ کے کیسا تھرا اور بیشک اللہ تعالیٰ ہدایت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالنُّصَرَى

بیشک اہل ایمان، یہودی ستارہ پرست، عیسائی،

وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ

آتش پرست اور مشرک، ضرور فیصلہ فرمائے گا اللہ تعالیٰ ان سب (گروہوں)

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑰

کے درمیان قیامت کے دن ۱۹ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز کا مشاہدہ فرما رہا ہے۔ کیا تم ملاحظہ نہیں کر رہے

اللَّهُ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ

کائنات تعالیٰ کو ہی سجدہ کر رہی ہے ہر چیز جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے نلے نیز آفتاب

آیت کے سیاق و سباق کو اگر پیش نظر رکھا جائے تو پہلا مفہوم ہی صحیح معلوم ہوتا ہے۔

سبب : جبل رثی - السماء ای سماء بیتہ ای سقف بیتہ کھر کھچٹ (منظہری)

۱۸ یعنی ایسے دلائل نازل فرمائے جن سے عقیدہ توحید، عقیدہ قیامت اور رسالت محمد مصطفیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صداقت روز روشن کی طرح واضح ہو جاتی ہے۔

۱۹ یعنی وہ سب اعمال، احوال، نظریات اور عقاید پر آگاہ ہے وہ اپنے کامل علم کے مطابق سب کے درمیان فیصلہ فرما دے گا۔

۲۰ اللہ تعالیٰ کی عظمت و کبریا کی کو بڑے پُر جلال اسلوب میں بیان فرمایا جا رہا ہے کہ ہر چیز زمین و آسمان شمس و قمر و دشت و جبل، چوپائے اور انسان سب اس کے سامنے سجدہ کر دیں۔ بخوبی لحاظ سے کائنات کی ہر چیز خواہ شعور و ادراک سے محض ہو یا محروم، احکام تکونینہ کے سامنے سرافکندہ ہے اس لحاظ سے کافر و مؤمن، فاسق و متقی سب داخل ہیں۔ کیونکہ انھیں بھی اللہ تعالیٰ

وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ

مَنَاب، ستارے، پہاڑ، درخت اور چوپائے اور بہت سے

مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ

انسان بھی (اسکی سوجھو کرے توں) اور بہت لوگ ایسے بھی ہیں جن پر عذاب مقرر ہو چکا ہے اور دیکھو وہ جس کو ذلیل کرے اللہ تعالیٰ

فَبَالِهَ مِنْ مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝۱۵ هَذَانِ خَصْمَانِ

تو کوئی اسے عزت دینے والا نہیں ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ کرتا ہے جو چاہتا ہے۔ یہ دو فریق ہیں اللہ

کے احکام کو نیکی کے سامنے دم مارنے کی مجال نہیں۔ ان کی پیدائش، ان کی موت، ان کا مرض، ان کی صحت غرضیکہ ہر چیز امر الہی سے معرض وجود میں آ رہی ہے لیکن اس عالم کی وہ مخلوق جو عقل و فہم کی نعمت سے مشرف کی گئی ہے۔ اسے اس تکوینی خضوع کے علاوہ اختیاری سجدہ کرنے کا بھی مکلف کیا گیا ہے اور اس اختیاری سجدہ نہ کرنے کی وجہ سے کفار و فاسق کو سزا ملے گی لیکن علامہ تصدقین اور محدثین کی رائے میں کائنات کی ہر چیز اختیاری سجدہ کر رہی ہے کیونکہ جمادات ہمارے لحاظ سے مردہ و بے جان ہیں لیکن انھیں ایسی زندگی دی گئی ہے جس سے وہ اللہ تعالیٰ کی اختیاری طور پر اطاعت کر رہی ہیں اور اس کی حمد و ثنا میں زمرہ مسخ ہیں۔ ارشاد الہی ہے وان من شیء الا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبیحہم کہ ہر چیز اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کر رہی ہے لیکن تم ان کی تسبیح کو سمجھ نہیں سکتے۔ اور حدیث شریف میں ہے قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان الجبل بنا دای الجبل یا فلان هل مبدک احد یذکر الله (رواہ الطبرانی من حدیث ابن مسعود) یعنی حضور نے فرمایا کہ ایک پہاڑ دوسرے پہاڑ سے پوچھتا ہے کہ اے فلاں پہاڑ! کیا آج تیرے ہاں کسی ایسے بندے کا گزر ہوا جو یاد الہی میں مشغول تھا نیز مسلم شریف میں ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ میں ان پتھروں کو جانتا ہوں کہ جب میں ان کے پاس سے گزرتا ہوں تو وہ میری جناب میں درود سلام پیش کرتے ہیں۔ وقال البغوی هذا مذهب حسن موافق لفقول اهل السنة۔ (مظہری)

علامہ بغوی کہتے ہیں کہ یہ رائے ہی اہل سنت کے اقوال کے موافق ہے اور یہی پسندیدہ مذہب ہے۔

۱۵ ان دو گروہوں سے کون لوگ مراد ہیں؟ اس کے متعلق امام مسلم نے حضرت ابو ذر سے یہ حدیث روایت کی ہے اور اسی حدیث سے انھوں نے اپنی جلیل المرتبت کتاب کو ختم کیا۔ قیس بن عباد کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ذر کو قسم اٹھا کر یہ کہتے سنا کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جنھوں نے میدان بدر میں ایک دوسرے کو دعوت مبارزت دی۔ اسلام کی طرف سے حضرت حمزہ، علی اور عبیدہ بن حارث رضی اللہ عنہم تھے۔ دو کفر کی طرف سے ربیعہ کے دونوں بیٹے عقبہ

اٰخْتَصَمُوْا فِیْ رَیْبِهِمْ فَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا قَطَّعَتْ اٰهَمُ ثِیَابٌ مِّنْ

جو جھگڑ رہے ہیں اپنے رعبے میں تو وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا تیار کر دیئے گئے ہیں ان کے لیے کپڑے

تَارٌ یُّصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِیْمُ ۝۱۹ یُّصْهَرُ بِہِ مَا فِیْ

آتشِ رحمت سے۔ انڈیلا جانیگا انکے سروں پر کھولتا ہوا پانی۔ گل جانیگا اس کھولتے پانی سے

اور شیبہ اور عتبہ کا لڑکا ولید و بھذا الحدیث ختم مسلحہ درجہ اللہ کتابہ۔ (قسطی)

اس واقعہ کی تفصیل یہ ہے کہ بدر کے دن عتبہ اپنے بھائی شیبہ اور اپنے بیٹے ولید کو لے کر میدانِ جنگ میں نکلا اور لوگوں کو لٹکایا۔ انصار کے بین و جوان ان کے مقابلہ کے لیے نکلے۔ عتبہ نے پوچھا تم کون ہو انہوں نے اپنا نام نسب بتایا تو عتبہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا نام لے کر کہا اخرج الینا الکفاء نامن قومنا۔ ہمارے مقابلے میں ان کو بھیجو جو نسب اور قوت میں ہمارے ہم پلہ ہوں حضور نے ارشاد فرمایا قحریا عبیدہ بن الحارث یا حذافہ بن العطلب یا علی بن ابی طالب۔ تعیل حکم میں تینوں پہلی کی سرعت کے ساتھ میدان میں جا کھڑے ہوئے حضرت عبیدہ نے عتبہ کو حضرت حمزہ نے شیبہ اور سیدنا علی نے ولید کو لٹکایا۔ حضرت حمزہ اور حضرت علی نے اپنے اپنے حریفوں کو حسیم زون میں ڈھیر کر دیا لیکن حضرت عبیدہ اور عتبہ کے درمیان جنگ جاری رہی۔ دونوں ایک دوسرے کے وار سے سخت زخمی ہو گئے۔ حضرت حمزہ اور سیدنا علی اپنی خارہ شکاف تلواروں کو لہراتے ہوئے عتبہ پر ٹوٹ پڑے اور اسے موت کے گھاٹ اتار دیا۔ حضرت عبیدہ کی ٹانگ کٹ کر الگ ہو گئی تھی اور اس کا گودا باہر رہتا تھا اسی حالت میں انھیں اٹھا کر گاہِ محبوبؐ ب العالمین میں لے آئے آپ نے اپنے آقا و ملا کو دیکر عرض کیا۔ الست شہیداً کیا میں نعمتِ شہادت سے سرفراز نہیں ہوں حضور نے فرمایا بلی۔ بے شک تجھے شہادت کی سعادت ارزانی ہوئی۔ زندگی کے آخری لمحوں میں جوشِ عشق کا یہ عالم ہے کہ کسی بات کو یاد نہ کیا۔ صرف یہ کہا کہ اگر آج ابوطالب زندہ ہوتے تو انھیں معلوم ہو جاتا کہ ان کے ان شعروں کا مصداق میں ہوں یہ

کذا بنحو بیت اللہ یبذی متحداً ولہذا ناطلعن دونہ و نناضل

ونسلمہ حتی نصترع حولہ ونذہل عن ابناءنا والحلائل

اللہ تعالیٰ کے گھر کی قسم اے مشرکین تم جو ٹھکتے ہو کہ حضور کو یونہی مغلوب کر لیا جائے گا اور ہم حضور کی طرف تھکے ساتھ جنگ نہیں کریں گے۔ ہم اسی وقت حضور کو تمہارے حوالے کر سکتے ہیں جبکہ ہماری لاشیں حضور کے ارد گرد گری پڑی ہوں اور ہم اپنے فرزند و زن سے غافل ہو گئے ہوں۔ اللہ تعالیٰ ان مجتہانِ پاکباز کے صدقے ہمیں بھی یہی عشق ہی شجاعت اور یہی جذبہٴ ایثار و رحمت فرمائے اور شہادت کی اسی نعمت سے مالا مال فرمائے آمین ثم آمین یا رب العالمین۔ ایک اکوہ الاکرمین وخیر المستولین۔ لایرد مسائل لمن حضور تک السنیۃ خائباً و سماعنا من حبیبک دھویغبرنا

بَطُونَهُمْ وَالْجُلُودُ ۝ وَلَهُمْ مَقَامٌ مِنْ حَدِيدٍ ۝ كُلَّمَا أَرَادُوا

جو کچھ ان کے سہلوں میں ہے اور ان کی چڑیاں بھی گل جائیں گی اور ان (کو ماننے) کے لیے گز ہونگے لوہے کے ۲۲ جب بھی ارادہ کریں گے

أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ

اس سے نکلنے کا فطران رنج و الم کے باعث تو انہیں لوٹا دیا جائیگا اس میں اور (کہا جائیگا) کہ چلیو جلتی ہوئی آگ کا

الْحَرِيقِ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

عذاب - یقیناً اللہ تعالیٰ داخل کریگا ان لوگوں کو جو ایمان بھی لے آئے اور عمل بھی نیک کرتے رہے ۲۳

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُخَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ

جنتوں میں بہتی ہیں جن کے نیچے ندیاں انہیں پہنائے جائیں گے جنت میں سونے کے

ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝ وَهُدًى إِلَى الصَّيْبِ

لنگن اور موتیوں کے ہار - اور ان کی پوشاک وہاں ریشمی ہوگی - اور ان کی رہنمائی کی کئی بھٹی پاکیزہ

مِنَ الْقَوْلِ ۝ وَهُدًى إِلَى صِرَاطٍ الْحَمِيدِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

قول کی طرف ۲۴ اور دکھایا گیا تھا انہیں راستہ اللہ تعالیٰ کا جو تعریف کیا گیا ہے - بیشک لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا

عَنْكَ وَأَنْتَ حَيٌّ كَرِيمٌ تَسْتَجِبُ أَنْ تَرْزِقَ عَبْدَكَ صَفًا -

خصمان سے اہل باطل بھی مراد لیے جاسکتے ہیں -

۲۲ الہی اپنے ہر قسم کے عذابوں سے بچا - تیری نگاہ لطف و کرم میں ہی اگر کسی ہو جائے تو ہم سوختہ دلوں کے لیے قیامت سے کم نہیں چہ جائیکہ تو ناراض ہو -

۲۳ اب اپنے مقبولوں پر اپنے احسانات خسروانہ کا بیان ہو رہا ہے -

۲۴ ان عنایات بے غایت کی وجہ بیان فرمائی جا رہی ہے کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ نے پاکیزہ قول کی طرف اپنے بندوں کی راہنمائی فرمائی اور انہیں اس راستہ پر گامزن ہونے کی توفیق بخشی جو سیدھا اس خداوند عالم کی طرف لے جاتا ہے جو ہر قسم کی تعریف اور ستائش کا حقدار ہے - اَللّٰهُمَّ اَدْخِلْنَا فِيْهِمْ بِجَاهِمْ عِنْدَكَ -



وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ

اور (دوسروں کو) روکتے ہیں سبیل اللہ تعالیٰ کی راہ سے اور مسجد حرام سے ۱۷ جسے ہم نے (بلا امتیاز)

لِلنَّاسِ سَوَاءٍ ۚ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ

سب لوگوں کے لیے (مرکز ہدایت) بنا لیا ہے یکساں ہیں اس میں ہاں کے رہنے والے اور بدلیسی اور جو ارادہ کرے اس میں زیادتی

يُظْلِمُ نَفْسَهُ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ ۚ ۱۸ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ

کائنات ۱۸ تو ہم اسے چکھائیں گے دردناک عذاب - اور یاد کرو جب ہم نے مقرر کر دی ابراہیمؑ کے لیے مکہ اس گھر

۱۷ اب پھر مشرکین و کفار کی کارستانیوں کی طرف اشارہ کیا جا رہا ہے کہ وہ بد بخت خود تو گمراہ تھے لیکن وہ یہ بھی برداشت نہیں کر سکتے کہ کوئی اور اس دین حق کو قبول کرے۔ اسلام کی شاہراہ پر ایک رکاوٹ بن کر کھڑے ہو گئے ہیں جو خوشی سے اس راہ پر چلنا چاہے اسے بھی سختی سے روک دیتے ہیں۔

۱۸ مسجد حرام اللہ تعالیٰ کا گھر ہے۔ اس پر کسی کی اجارہ داری نہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ہر بندہ بے روک ٹوک وہاں اپنے خداوند کریم کی یاد اس کا ذکر اس کی عبادت کر سکتا ہے کسی کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ حج اور عمرہ کرنے کی غرض سے آنے والوں کو روکے طواف کرنے اور دیگر مناسک ادا کرنے میں مزاحمت کرے۔ یہ اس خدا کا گھر ہے جو رب المشرقین و المغربین ہے۔ اس کے دروازے جس طرح مکہ کے رہنے والوں کے لیے کھلے ہیں اسی طرح دنیا کے ہر گوشہ سے آنے والوں کے لیے بھی کھلا ہے۔ یہاں مکی اور غریب الیاء و مسافر میں کوئی امتیاز نہیں۔ سب کے حقوق یہاں یکساں ہیں۔

گویا عالم اسلامی کے خرطہ میں رہنے والے کو یہاں شہری حقوق حاصل ہیں۔ عاکف کا معنی ہے قیام اور باد کا معنی ہے پردیسی جنگل اور صحرا سے آنے والا۔

اس آیت سے اکثر علماء اسلام نے یہ مسئلہ اخذ کیا ہے کہ حرم مکہ اس کی زمین اور اس پر بسنے ہوئے مکانات سب وقف کے حکم میں ہیں۔ نہ انھیں کوئی بیچ سکتا ہے اور نہ ان کا کرایہ وصول کر سکتا ہے۔ اس مسئلہ پر یہاں تفصیل سے بحث نہیں کی جاسکتی۔ جو لوگ اس کی تفصیل جاننا چاہتے ہیں وہ کتب فقہ اور تفسیر کی طرف رجوع کریں۔

۱۹ گناہ ہر جگہ میسوب ہے۔ اور ظلم و مشرک ہر جگہ قبیح ہے لیکن حرم کعبہ میں میسوب ترین اور قبیح ترین ہے۔ وہاں اگر کوئی اس کا ارتکاب کرے گا تو وہ زیادہ مہلک کا مستحق ہے۔

۲۰ حضرت خلیل علیہ السلام کو جب تعمیر کعبہ کا حکم ملا تو اب انھیں یہ فکر دامنگیر ہوئی کہ کونسی وہ مخصوص جگہ ہے جہاں اللہ تعالیٰ کا یہ گھر تعمیر کیا جائے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اس مخصوص جگہ پر مطلع فرمادیا اور آپ اپنے فرزند ابراہیمؑ کو بھی اس جگہ پر مطلع فرمادیا۔

الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَ

اے (مذکر کرنے) کی جگہ اور حکم دیا کہ شریک نہ بھڑکانا میرے ساتھ کسی چیز کو ۱۹۵ اور صاف ستھرا رکھنا میرے گھر کو طواف کرنے والوں

الْقَائِمِينَ وَالرُّكْعَ السُّجُودَ ۝ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ

قیام کرنے والوں اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے۔ اور اعلان عام کر دو لوگوں میں حج کا سالہ وہ آئینے

رَجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝

آپ کے پاس با پیادہ اور ہر گھڑی اڑھنی پر سوار ہو کر جو آتی ہیں ہر دور دراز راستہ سے۔

ساتھ تعمیر کعبہ میں مشغول ہو گئے۔

بِوَأْنَاى عَيْنًا۔ (منظری)

۲۹ تعمیر کعبہ کے ساتھ ایک حکم یہ دیا گیا کہ یہاں منکر کرنے کی قطعاً مانعت کر دی جائے۔ یہ گھر صرف اللہ وحدہ لا شریک کی عبادت کے لیے بنایا جا رہا ہے۔ یہاں کسی جھوٹے خدا کی عبادت کو برگزہ و انہیں رکھا جاسکتا۔ نیز یہ بھی ارشاد فرمایا کہ یہ میرا گھر کو یکہ میرے انوار کی تجلی نگاہ ہے اس لیے اس کی ظاہری صفائی کا بھی پورا اہتمام کیا جائے فرشتہ آئینہ کی طرح چمک رہا ہو۔ دیواریں صاف اور اچھی ہوں تاکہ میری یاد کرنے والے جب یہاں آئیں تو روحانی پاکیزگی کے ساتھ ظاہری نظافت سے ان کی طبیعتوں میں نشاط ہو اور ان کے ذوق و شوق میں اضافہ ہو۔ اسی سے مساجد کی صفائی اور ان کو ہر قسم کی آلودگیوں سے پاک رکھنے کا حکم ثابت ہوتا ہے۔

۳۰ حضرت ابراہیم جب کعبہ کی تعمیر سے فارغ ہوئے تو حکم ملا۔ اے ابراہیم اب اعلان کر دو کہ خدا کا گھر تیار ہو گیا ہے خدا کے بندو آؤ اور حج کرو۔ آؤ اور فرضیہ حج ادا کرو۔ انھوں نے عرض کی الہی میری آواز کہاں تک پہنچے گی۔ فرمایا وَاَذِّنْ عَلَى الْاَوْبَاعِ۔ تم اعلان کرو۔ اس آواز کو پہنچانا میرا کام ہے۔ چنانچہ آپ جبل ابی قیس پر تشریف لے گئے اور حج کا اعلان فرمادیا جو لوگ ابھی پیدا نہیں ہوئے تھے انھوں نے بھی اس اعلان کو سُن کر لبیک اللہ لبیک کہا جس نے دعوت ابراہیمی پر لبیک نہی اسے ہی حج کی سعادت نصیب ہوگی اور جتنی بار جس نے لبیک کہی اتنی بار وہ حج کرے گا۔ رجلاً وَاَجَلٌ جَمْعُ هَيْۤسٍ۔ پیدل الضامرو: البعید المہذول الذی اتعبہ السفر۔ وہ دُہلا پٹلا اونٹ جس کو سفر نے در ماندہ کر دیا ہو۔ عمیق کا معنی یہاں گہرائی بلکہ بعید ہے۔

العمیق معناه البعید۔

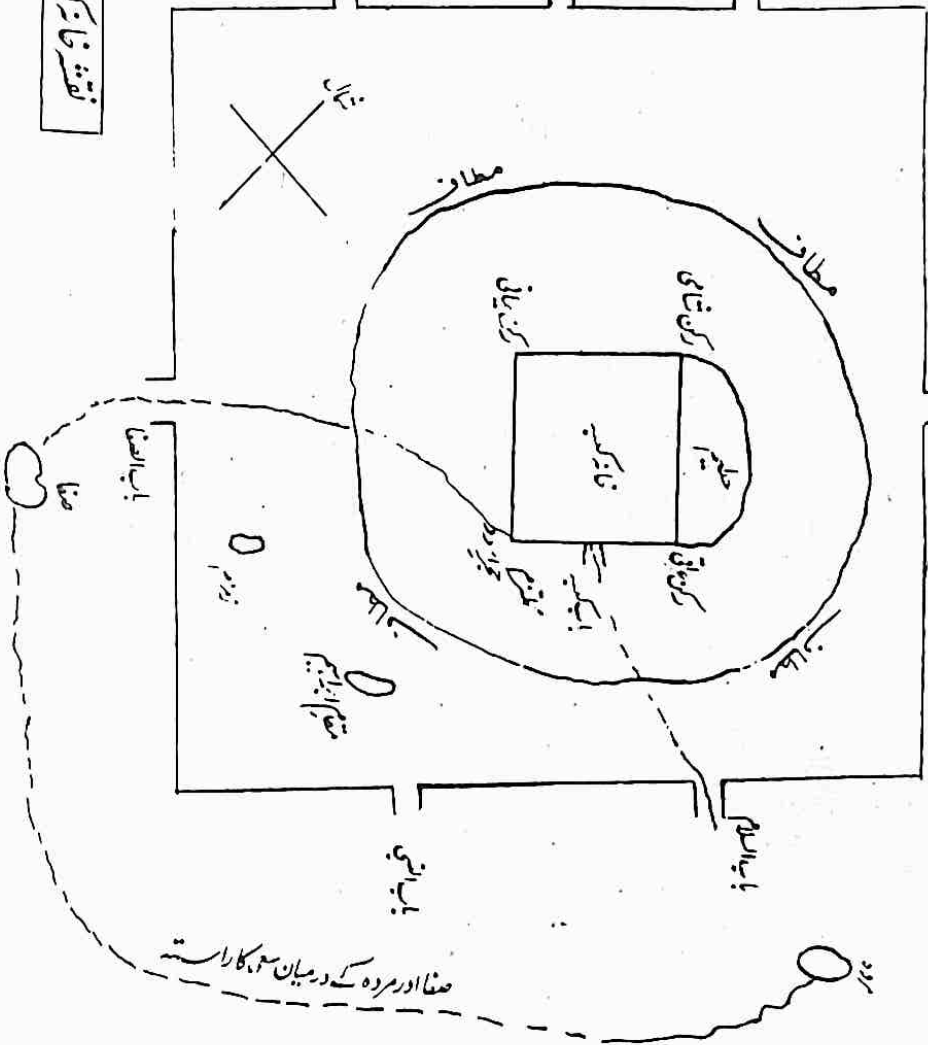
باب ازبارة

باب عود

باب ابراهيم

باب الوداع

نقشه خانكعبه



لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ

(اعلان کیجیے) تاکہ وہ حاضر ہوں اپنے (دینی و دنیوی) فائدوں کیلئے لکھ اور ذکر کریں اللہ تعالیٰ کے نام کا مقررہ دنوں میں

عَلَىٰ مَآرِزِهِمْ مِّنْ بَّهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَاكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا

ان بے زبان چوپایوں پر (ذبح کے وقت) جو اللہ تعالیٰ نے انھیں عطا فرماتے ہیں۔ پس خود بھی کھاؤ ان سے ۳۳ اور کھلاؤ

۳۳ حج کرنے کی حکمت بیان فرمادی کہ یہاں آئیں گے تو دینی اور روحانی برکتوں کے ساتھ ساتھ دنیاوی نعمتوں سے بھی مالا مال کر کے واپس بھیجے جائیں گے۔ دینی برکت تو یہ ہے جس کا حضورؐ نے ان الفاظ میں اظہار فرمایا ہے:۔ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من حج لله فلم يرفث ولم يفسق رجع كيوم ولدته امه۔

یعنی جس نے اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے حج کیا اور اس اثناء میں فحش کلامی اور برائی سے بچا رہا وہ جب لوٹے گا تو گناہوں سے اس طرح پاک ہوگا جس طرح اُس دن پاک تھا جب اس کی ماں نے اُسے جنم دیا اور دنیوی منفعت یہ ہے کہ لوگ کاروبار کرتے ہیں خوب نفع حاصل کرتے ہیں اور دُور دراز ملکوں سے آنے والے لوگ اپنی ضروریات کی چیزیں خرید کر لے جاتے ہیں حضرت سعید بن جبیر فرماتے ہیں:۔ المراد بها التجارة۔ مجاہد کا قول ہے:۔ التجارة وما يرضى الله به من امر الدنيا والآخرة۔ تجارت اور دنیا اور آخرت کا ہر وہ کام جو اللہ تعالیٰ کی رضا کا باعث ہو۔

اگر بظن غائر دیکھا جائے تو حج دنیا و اسلام کی ایک عالمی کافر نس بھی ہے۔ ذکر و عبادت حج و قربانی کے علاوہ دنیا و اسلام کے تمام مسائل پر غور و فکر کرنے کا ایک ذریعہ موقع ہے۔ خلفائے راشدین کے زمانہ میں ایام حج میں مملکت اسلامیہ کے تمام صوبوں کے گورنر اور دیگر اعلیٰ حکام کدہ میں جمع ہوتے بلکہ حضرت فاروقؓ عظمیٰ خاص اہتمام سے اکوڑے ہر ملک کے حالات سننے اور مقامی مشکلات کو دور کرنے کے لیے مشورے کرتے اگر کسی علاقہ کے لوگوں کو اپنے، افسران اعلیٰ سے کوئی شکایت ہوتی تو وہ برملا ان کا اظہار کرتے اور حضرت فاروقؓ اور دیگر خلفاء ان کا موثر تذکرہ کرتے لیکن افسوس کہ بعد میں مسلمانوں نے حج کی اس عالمی اہمیت کو فراموش کر دیا۔

۳۴ ”جانبے ہوئے دنوں“ سے ذی الحجہ کا عشرہ مراد ہے جیسا کہ حضرت علیؓ ابن عباسؓ احسن و قدادہ رضی اللہ عنہما کا قول ہے اور یہی مذہب ہمارے امام عظم حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا اور صاحبین کے نزدیک ”جانبے ہوئے دنوں“ سے ایام نحر مراد ہیں۔ یہ قول ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا اور یہ تقدیر پر یہاں ان دنوں سے خاص ”وزید مراد ہے“ (خزانة العرفان)

۳۵ کفار حج کے موقع پر جو جانور ذبح کرتے تھے ان کا گوشت خود نہیں کھاتے تھے مسلمانوں کو اجازت دی جا رہی ہے کہ تم خود بھی کھاؤ اور جو غریب و مسکین ہیں ان کو بھی کھلاؤ۔ البتہ جو جانور بطور کفارہ ذبح کیے جائیں گے ان کا کھانا کفارہ دینے والے کے لیے جائز نہیں۔



الْبَاسِ الْفَقِيرِ ۖ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ

نسیبت زدہ محتاج کو۔ پھر چاہیے کہ دور کریں ۳۳ اپنی میل کچیل اور پوری کریں اپنی نذریں

وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۚ ذَٰلِكَ ۖ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ

اور طواف کریں ۳۴ ایسے گھر کا جو بہت قدیم ہے۔ ان احکام کو یاد رکھو ۳۵ اور جو شخص تعظیم کرتا ہے اللہ کی حرمتوں کی

فَهُوَ خَيْرٌ لَّهِ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ

۳۶ تو یہ بہتر ہے اس کے لیے اس کے رب کے ہاں۔ اور حلال کیے گئے مٹھائے لیے جانور۔ بجز ان کے جن کی حرمت پڑھی

عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ

کئی تم پر ۳۷ پس پرہیز کرو ۳۸ سبوں کی نجاست سے ۳۹ اور بچو۔ جھوٹی بات

۳۴ حالت احرام میں حجامت کرنے، خوشبو اور تیل لگانے اور بلا ضرورت غسل کرنے کی ممانعت ہے جس کی وجہ سے حجت بڑھ جاتی ہے۔ بال پر لگندہ ہو جاتے ہیں۔ حیم پر میل کی تھیں جم جاتی ہیں۔ ارشاد ہے کہ جب تم جانور ذبح کر چکو تو اب تم حجامت بناؤ غسل کرو۔ کپڑے بدلو اور میل کچیل کو دور کرو۔

۳۵ اس سے مراد طواف زیارت ہے۔

۳۶ اس کی ترکیب کی کئی صورتیں ہیں۔ سب آسان اور واضح صورت ہے کہ یہ فعل ہے فعل محذوف کا۔ تقدیر کلام یوں ہوگی۔ احفظ ذالک و ذالک اشارۃ الی ما سبق من الاحکام (مظہری) ترجمہ اسی کے مطابق کیا گیا ہے۔

۳۷ اللہ تعالیٰ کی محترم چیزوں کی جو تعظیم کرتا ہے اور انہیں مقررہ آداب و شرائط کے ساتھ بجالانا ہے تو اسے اللہ تعالیٰ اس کا اجر عطا فرمائے گا اور اس کی یہ شفقت اس کے لیے باعث خیر و برکت ہوگی۔

۳۸ کفار نے بہت سے جانوروں کو اپنے من گھڑت قانون سے حرام قرار دے دیا تھا۔ جیسے بکھر، سانپ وغیرہ مسلمانوں کو بتایا جا رہا ہے کہ یہ سب کفار کے من گھڑت منے ہیں۔ حرام وہی جانور ہیں جن کا پہلے ذکر کر چکا ہے۔ ان کے علاوہ سب حلال ہیں۔ تم انہیں منے سے کھا سکتے ہو۔

۳۹ مسلمانوں کو حکم دیا جا رہا ہے کہ یہ بت جن کو مشرکین نے اپنا معبود بنایا ہوا ہے یہ تو سراسر نجاست اور غلطی ہیں۔ ان سے دور رہو گا اور ہر قسم کی جھوٹی باتوں سے اجتناب کرو۔ کذب بیانی، جھوٹی شہادت کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک کہنا۔ فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہنا یہ سب قول زور میں شامل ہیں۔

الرُّزُورِ ۛ حُنَفَاءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ

ہے۔ یحرم اہل ہوتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی طرف نہ شریک ٹھیراتے ہوئے اللہ کیساتھ ملکہ اور جو شریک ٹھیراتا ہے اللہ تم

فَكَانَآ خَرَمَآ السَّمَآءِ فَتَخْطَفُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوٰى بِهٖ الرِّيحُ ۚ فِی

کیساتھ ملکہ تو اس کی حالت ایسی ہے گویا وہ گرا ہوا آسمان سے پس ایک لیا ہوا کسی پرند نے یا چھینک لیا ہو اسے پہلے

مَكَانٍ سَحِیْقٍ ۚ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ یُعَظِّمْ شَعَاۤیِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ

کسی دور جگہ میں۔ حقیقت یہ ہے اور جو ادب احترام کرتا ہے اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کا تو یہ (احترام) اس وجہ سے

تَقْوٰی الْقُلُوْبِ ۚ لَكُمْ فِیْهَا مَنَافِعُ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی ۚ ثُمَّ

ہے کہ دلوں میں تقویٰ ہے ملکہ تمھارے لیے خوشیوں میں طرح طرح کے فائدے ہیں ملکہ ایک معین مدت تک پھر

ملکہ شریک سے منہ موڑ کر کمال کیسوی سے اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔ کسی کو اس کا شریک بناؤ نہ ذات میں اور نہ صفات میں۔ اس کی ذات واجب الوجود ہے۔ اس کی صفات قدیم اور ذاتی ہیں۔ باقی جہاں کہیں بھی کوئی خوبی یا کمال ہے کسی کا اپنا نہیں سب اللہ تعالیٰ جل مجدہ کا عطا فرمایا ہوا ہے۔ وجود، علم، اختیار، سمع و بصر، غرضیکہ جو کچھ اور عطا کیجے کسی کے پاس ہے۔ وہ بخشش خداوندی ہے جب اس کے سوا ہر چیز اپنی تمام صفات کمال حتیٰ کہ اپنے وجود میں بھی اللہ تعالیٰ کی محتاج ہے تو وہ اس کی شریک کیسے ہو سکتی ہے۔ ان سراپا احتیاج اشیا کو خدا سمجھنا سب سے بڑی حماقت اور نادانی ہے۔

۱۲۰ جو بے بخت کسی کو کسی حیثیت سے خدا کا شریک ٹھیراتا ہے وہ تباہ و برباد ہو کر رہیگا۔ اس کی مثال یوں سمجھو گویا اسکا آسمان کی بے اندازہ بلندی سے نیچے پھینک دیا گیا ہو، کیا ایسے شخص کے بچنے کا کوئی امکان ہے ہرگز نہیں۔ یا تو کوئی شکاری پرندہ اسے ہوا ہی میں دبوچ کر اس کو اپنا نالہ بنا لے گا ورنہ اتنی بلندی سے جب زمین پر گرے گا تو اس کی ٹہیاں چور چور ہو جائیں گی۔ اور اس کا گوشت ریزہ ریزہ ہو جائے گا۔ دونوں صورتوں میں اس کی ہلاکت یقینی ہے۔ (العیاذ باللہ)

۱۲۱ امام ابن جریر لفظ شعائر کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ یہ شعیرۃ بروزن فیعلۃ کی جمع ہے۔ اس کا معنی ہے وہ علامت جس سے کسی چیز کی پہچان ہو سکے۔ و شعائرۃ الٰہی جعلہا امارات بین الحق والباطل یعنی جن چیزوں سے حق اور باطل کی شناخت ہو سکے ان کو شعائر اللہ کہتے ہیں۔

قرآن کریم میں مفاد مردہ کی پہاڑیوں، قربانی کے جانور، دن کو اللہ تعالیٰ کے نشان کہا گیا ہے اور ان کی تعظیم و تکریم کا حکم دیا گیا ہے۔ جب یہ چیزیں شعائر اللہ ہیں تو مدنیہ طیبہ اور اس کے غلی کوچے، اولیائے کرام اور ان کے آثار اور

## مَحَلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَسْكًا لِلَّذِينَ كُرُوا

انکے ذبح کرنے کا مقام ۱۳۳ بیت عتیق کے قریب ہے۔ اور ہر امت کے لیے ہم نے مقرر فرمایا ہے ایک قربانی مسک تاکہ

انکے مزارات پر انوار کیوں شعاع اللہ میں اعلیٰ نہیں، شرک کی مذمت کے بعد شعاع اللہ کی تعظیم و تکریم کا حکم دیا جا رہا ہے اور اس کو دل کے تقدس کی علامت قرار دیا جا رہا ہے اس سے معلوم ہوا کہ محبوبان الہی اور ان کے آثار کی تعظیم و احترام شرک نہیں تاکہ قبیح اور مذموم ہو جس طرح آجکل بعض لوگ خیال کرتے ہیں بلکہ جذبہ خدا ترسی کی نشانی ہے اور اللہ تعالیٰ سے دلی لگاؤ کی دلیل ہے کیونکہ جس سے محبت ہوتی ہے اس کا جس چیز سے تعلق ہوتا ہے وہ بھی پیاری لگتی ہے۔ عبادت اور تعظیم میں فرق نہ کرنا اور تعظیم کو عبادت شمار کرنا اور اسے شرک کہنا قرآن فہمی کا کوئی اچھا مظاہرہ نہیں ہے۔

۱۳۳ یہ مویشی جو ہم نے پیدا کیے ہیں ان سے غم طرح کے فائدے حاصل کرتے ہو ان پر سوار ہوتے ہو۔ ان کا گوشت کھاتے ہو، ان کا دودھ پیتے ہو۔ ان کی اڈوں اور کھال سے نفع اٹھاتے ہو اور اس کی تھیں اجازت ہے لیکن ان سے ان فوائد کا حصول ایک مقررہ حد تک درست ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ جب تم ان کو حرم شریف میں قربانی دینے کے لیے معین کرو اور اس کے بعد تم ان سے یہ نافع حاصل نہیں کر سکتے البتہ شدت ضرورت کے پیش نظر جبکہ اس کے بغیر کوئی چارہ نہ رہے تو پھر ان سے ہتھوڑ کی اجازت ہے۔ قال ابو حنیفہ لا يجوز زكوبها ولا الحمل عليها ولا شرب لبنها الا ضرورة۔ امام صاحب نے فرمایا کہ قربانی کے جانوروں پر سوار ہونا۔ بوجھ لانا اور ان کا دودھ پینا بجز اشد ضرورت کے جائز نہیں۔ (منظہری)

۱۳۴ محلہا۔ منجھوا۔ ان کے ذبح کرنے کی جگہ الی البیت العتیق کا آن کے ساتھ متعلق ہو کر محلہا کا حال ہے یعنی جو جانور تم کے موقع پر بطور ہدی اپنے ہمراہ لے آؤ ان کو ذبح کرنے کی جگہ حرم شریف ہے۔

۱۳۵ اسے امت محمدیہ جانوروں کی قربانی کا حکم صرف تمہیں ہی نہیں دیا گیا بلکہ تم سے پہلے جتنی ہدایت یافتہ امتیں گوری ہیں۔ ان سب کو یہ حکم دیا گیا تھا۔ مَنْسَكٌ كَمَا مَعْنَى بَجَاهِدْنِي يَكُونُ الذَّبْحُ وَادَاقَةُ الدَّمِ۔ ذبح کرنا اور خون بہانا۔ جب کوئی شخص ذبح کرتا ہے تو کہا جاتا ہے مَنْسَكٌ يَنْسَكُ نَسَكًا۔ اور جو جانور ذبح کیا جائے اس کو نسیکہ کہتے ہیں۔ اس کی جمع نسک ہے۔ اس ارشاد ربانی سے ان لوگوں کی غلطی بھی آشکار ہو گئی جو حج کے موقع پر مٹی میں قربانی دینے کے تو قائل ہیں لیکن عبد الاضحیٰ کے موقع پر تمام مسلمان جو قربانیاں دیتے ہیں اس کو اسراف اور اساعت مال کہتے ہیں۔ حالانکہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے مدینہ طیبہ کے دس سالہ قیام میں ہر سال مدینہ طیبہ میں قربانی دی، اور صحابہ کرام کو منہ ربانی دینے کا حکم دیا اور اس کے احکام سے آگاہ کیا اور آج تک امت مسلمہ کا ہر جگہ اور ہر زمانہ میں اس پر عمل رہا ہے۔

اَسْمَ اللّٰهِ عَلٰی مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْاَنْعَامِ فَاَلْهَكُمُ الْاَلٰ

وہ ذکر کریں اللہ تعالیٰ کا اسم (پاک) ان بے زبان جانوروں پر فزع کے وقت جو اللہ تعالیٰ انہیں عطا فرمائے ہیں لے لے پس تمہارا خدا

وَاحِدٌ فَلَا اَسْلَبُوْا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ ۝۱۴۱ الَّذِيْنَ اِذَا ذَكَرَ اللّٰهُ

واحد ہے تو اسی کے آگے سر جھکاؤ ۱۴۱ اور (محبوب) شہرہ منائیے تو اشیع کر نیوالوں کو ۱۴۱ وہ لوگ جب اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا

وَجَلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَالصُّدُوْرُ عَلٰی مَا اَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِي

جاتا ہے تو ان کے دل ڈرنے لگتے ہیں اور جو صبر کرنے والے ہیں ان (مصابائب آلام) پر جو پہنچتے ہیں انہیں اور جو صبح ادا کر نیوالے

الصَّلٰوةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝۱۴۲ وَالْبُدُنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ

ہیں نماز کو اور ان چیزوں سے جو ہم نے انہیں عطا فرمائی ہیں وہ خرچ کرتے ہیں اور قربانی کے ذریعہ جانوروں کو ہم نے بنایا ہے

۱۴۱ اور قربانی دینے کا مقصد یہ ہے کہ جب تم موتیوں کو فزع کرو تو فزع کرتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام پوچھنا کہتے ہیں بے زبان کو اور جو انعام کی قید اس لیے لگا دی کہ وہ جانور نکل جائیں جو بھیمہ (بے زبان) تو ہیں لیکن انعام نہیں جیسے گھوڑے، بچہ، گدھے وغیرہ۔ ۱۴۲ تو انہیں شریعت میں باہمی اختلاف کے باوجود ہر امت اس عقیدہ میں یکدل اور یک زبان ہے کہ لا الہ الا اللہ۔ اس لیے اس کے پیدا کیے ہوئے جانور جب فزع کرنے لگو تو صرف اسی کا نام پاک لے کر فزع کرو اور اللہ تعالیٰ کے احکام کے سامنے اپنی گردنیں جھکاؤ۔

۱۴۳ پست اور شہمی زمین کو عربی میں الخبت کہتے ہیں۔ الخبت ما انخفاض من الارض غبت سے مراد وہ زمین ہے جو متواضع اور منکسر المزاج ہو، غرور و تکبر کی اسے ہوا تک نہ لگی ہو۔ قرآنی اصطلاح میں غبت کا جو مفہوم ہے اس کی وضاحت اگلی آیت میں کر دی گئی ہے۔ اور جو لوگ ان صفات حسنہ سے متصف ہیں ان کو خوشخبری سنانے کا حکم دیا جا رہا ہے۔

۱۴۴ اس آیت میں چند الفاظ تشریح طلب ہیں۔ بُدُنٌ و بُدُنٌ جمع ہے اور اس کا واحد بَدَنٌ ہے جس طرح شُرُوْدٌ و شُرُوْدٌ جمع ہے اور اس کا واحد شُرُوْدٌ ہے۔ یہ بدانہ سے اخذ ہے جس کا معنی ہے مثلاً تازہ ہونما۔ البدانۃ السمیں اس کا اطلاق صرف اونٹ پر ہوتا ہے یا گائے پر بھی۔ اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام شافعی کے نزدیک اس کا مصداق صرف اونٹ ہیں اور حضرت امام صاحب کے نزدیک اونٹ اور گائے دونوں پر اس کا اطلاق ہوتا رہتا ہے۔ یہاں فزع کا جو طریقہ بیان ہو رہا ہے وہ اونٹ کے ساتھ مخصوص ہے اس لیے یہاں بُدُن سے مراد صرف اونٹ ہیں۔ صوائف صاحب قاسم اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ وہ اونٹ جس کا بایاں ہاتھ باندھ دیا جائے اور وہ اپنے دونوں پاؤں اور وائیں



مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ

نہاے لیے اللہ کی نشانوں میں سے تمہارے لیے ان میں بھلائی ہے پس لو اللہ کا نام ان پر اس حال میں کہ ان کا ایک پاؤں

فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَاَطْعَمُوا الْقَانِيَ وَالْمُعْتَرِّ

بندھا ہوا زمین پر کھڑے ہوں پس جب وہ گر پڑیں کسی پہلو پر تو خود بھی کھاؤ اس سے نیز کھلاؤ قناعت کرنے والے فقیر کو اور بجٹ گئے

كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا

والے کو۔ اس طرح ہم نے فرمانبردار بنا دیا ان جانوروں کو تمہاری ناکہ تم اسل احسان کا شکریہ ادا کرو نہ نہیں پہنچتے اللہ تم کو ان کے گوشت

ہاتھ کے سہارے کھڑا ہوا اس کو صواف کہتے ہیں حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اونٹ ذبح (خحر) کرنے کا یہی طریقہ منقول ہے کہ اونٹ کو اس طرح کھڑا کر کے اس کے حلقوم میں زور سے تیز نیزہ مارا جاتا ہے جس سے خون کا فارہ بہ نکلتا ہے۔ وجبت۔ اس کا معنی گنا۔ جب سورج غروب ہو جائے تو عرب کہتے ہیں وجبت الشمس۔ جب دیوار گر پڑے تو کہتے ہیں وجبت الحائط۔ (قرطبی)

القناع: المجالس فی بیتہ المتعفف یقنع بما یعطی ولا یسأل۔ وہ فقیر جو گھر میں بیٹھا رہے اور کسی کے آگے دست سوال دراز نہ کرے۔ المعتزل الذی یسأل۔ وہ فقیر جو بیبک مانگے الفاظ کی تشریح کے بعد۔ اب آیت کے مہموم کی طرف توجہ فرمائیے۔

قرمائی کے یہ گرائڈل جانور اللہ تعالیٰ کی نشانوں میں سے بعض نشانیاں ہیں۔ ان میں تمہارے لیے دینی اور دنیوی فائدہ ہے ہیں۔ اونٹوں کو جب ذبح (خحر) کرنے لگو تو ان کو اس طرح کھڑا کرو اور پھر ان پر اللہ تعالیٰ کا نام لو۔ بخور کے وقت حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام یہ کلمات پڑھا کرتے تھے۔ اِنِّیْ وَجَّهْتُ وَجْهَیْ لِلَّذِیْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ عَلٰی اَمْرٍ جَنِیْفًا وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ اِنَّ صَلَاقِیْ وَنَسْکِیْ وَحَیَاِیْ وَمَمَاتِیْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ لَا شَرِکَ لَهُ وَیَذٰلِکَ اُثِرْتُ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ۔ اَللّٰهُمَّ مِنْکَ وَلَکَ بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَکْبَرُ۔ اور بعض احادیث میں صرف اتنے الفاظ ہیں۔ بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَکْبَرُ اَللّٰهُمَّ مِنْکَ وَلَکَ۔ اور جب تم انھیں ذبح کر چکو اور ریح نکل جائے اور وہ ٹھنڈے ہو جائیں تو پھر تمہیں اجازت ہے کہ ان کا گوشت پکا کر تم خود بھی کھاؤ اور ان سکیں کو بھی کھلاؤ جو قناعت کی چادر اوڑھنے اپنے گھروں میں بیٹھے ہیں۔ نہ کسی سے اپنا حال کہتے ہیں اور نہ کسی کے سامنے ہاتھ پھیلاتے ہیں نیز ان سائلوں کو بھی جو دو تمہارے پاس آکر مانگتے ہیں۔

نہ ذرا غور کرو جب تم ذبح کرنے لگتے ہو تو یہ جانور خاموش کھڑے رہتے ہیں اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ تم ان کی گردن

وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِنْ يَبَالُغُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ

اور نہ ان کے خون لے۔ البتہ پہنچتا ہے اس کے حضور تک اقدیمی تمھاری طرف سے یوں اس نے فرمانبردار بنا دیا ہے

لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ۖ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿۸۰﴾ إِنَّ اللَّهَ

انھیں تمھارے لیے تاکہ تم بڑائی بیان کرو اللہ تعالیٰ کی اس نعمت پر کہ اس سے تم کو ہدایت ملی اور اسے حبیب و خوشخبری دیکھیں لسانِ محمدؐ کو جو افضلیا

يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿۸۱﴾

اللہ حفاظت کرتا ہے اہل ایمان کی (کفار کے بحرِ فریب سے) ۸۱۔ حبیب اللہ تعالیٰ دست نہیں کھتا کسی جو کہ باز احسان فراموش کو۔

پچھری چلانے والے ہو یا نیزے سے انکے حلقوم کو بھاڑنے والے ہو لیکن وہ بھاگ نہیں جاتے تم پر حملہ نہیں کر دیتے کس کی قدرت نے انھیں تمھارا طبع کو دیا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ ورنہ اونٹ جیسا قوی اور سرکش جانور تم کو اپنی چھائی کے نیچے دبا کر اگر حملہ دے یا گائے اپنا سینک تمھارے پیٹ میں گھونپ دے تو تم کیا کر سکتے ہو۔ ان نعماتِ الہیہ سے تمھیں سرفراز کرنے کا تدبیر ہے کہ تم اس کے شکر گزار بندے بن جاؤ۔

۸۰۔ کفار جب قربانی کے جانور ذبح کرتے تو ان کا خون کعبے کی دیواروں پر پل دیتے اور گوشت اپنے ہتھوں کے پاس لاکر رکھ دیتے اور خیال کرتے کہ جب تک ایسا نہ کیا جائے ہماری قربانی مقبول نہیں ہوتی۔ اس آیت میں مسلمانوں کو یہ بتا دیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کو تمھارے قربانی کے جانوروں کے گوشت اور خون کی ضرورت نہیں کہ تم اسے اٹھاؤ اور کعبے کی دیواروں پر پل کر انھیں آلودہ کر دو اس کی جناب میں تو تمھارا اخلاص اور تقویٰ شرفِ قبولیت حاصل کرے گا۔ تمھارے دل میں جتنا خلوص زیادہ ہوگا تمھارے عمل پر تقویٰ کا رنگ جتنا زیادہ ہوگا اتنی ہی اس کی مقبولیت زیادہ ہوگی۔

۸۱۔ امامِ راغب اصفہانی یہ دفع کی تحقیق کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اگر دفع کا صلہ الیٰ ہوگا تو اس کا معنی کسی کو کوئی چیز دینا ہوگا جس طرح ارشاد باری ہے "فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ" یعنی ان کو ان کے مال دے دو اور اگر اس کا صلہ "عن" ہوگا تو اس میں حمایت اور نصرت کا مفہوم پایا جائے گا وَاِذَا عَدَلْتُمْ بِعَنِ الْقَضَىٰ بِعَنِ الْحَمَايَةِ۔ نحو۔ اِنَّ اللّٰهَ يَدْفَعُ عَنِ الدِّينِ اَمْنًا اَلْمَوْجِدِينَ ہے دفع عنه حام عنه وانتصر له۔

یہاں کہہ نہ سکتے "عن" ہے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ کفار کے مقابل میں جب اہل ایمان سینہ سپر ہوں گے تو اللہ تعالیٰ کی تائید و نصرت ان کے شامل حال ہوگی اور ان کا دفاع کرے گی۔

اس میں جہاں اہل ایمان کے لیے یہ نصرت ہے کہ تم دشمن کی قوت اور وسائل سے ہر ماں مت ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ تمھارا ناصر اور نگہبان ہے۔ وہاں اس امر کی طرف بھی متوجہ کیا جا رہا ہے کہ تمھیں خود معرکہ حتیٰ و باطل میں شریک ہونا پڑے گی تاکہ

## اٰذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقْتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظَلَمُوْا وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰی نَصْرِهِمْ

اٰذِنَ مٰسے دیا گیا ہے (جہاد کا) ۵۳۔ ان مظلوموں کو جس سے جاکے کیجاتی ہے اس بنا پر کہ ان ظلم کیا گیا اور بیشک اللہ انکی نصرت پر ہے پوری

تم نصرت خداوندی کے مستحق ہو گے ایسا نہیں کہ تم گھروں میں آرام سے بیٹھے رہو اور خود بخود ہی معرکے سر ہوتے رہیں اور حق کا بول بالا نہ ہو۔ ۵۳۔ حضور کریمؐ نے صفائیکہاڑی پر کھڑے ہو کر جب مشرکین مکہ کو توحید کی دعوت دی تو انکی آتش غضب بھرا ک انھی۔ جنحلفت کا طوفان برپا ہو گیا۔ وہی زبانیں جو صادق و امین کہتے کہتے نہ تھکتی تھیں اب شاعر، مجنوں اور مفتری جیسے نادان الزام لگانے میں بلیاک ہو گئیں۔ جو شخص اسلام قبول کرتا اس پر بھی مظالم کی انتہا کر دی جاتی صرف بلال کو ہی دھتکتے ہوئے انکاروں پر لٹایا نہیں جاتا تھا۔ ضمیر اسرار کا المیہ سمیہ کو سی برجھے مار مار کر گھلا نہیں کیا تھا انکے جو جفا کے تیر فقط نادار اور بے یار مددگار لوگوں کے سینوں کو سی چھلنی نہیں کیا کرتے تھے بلکہ مقرر اور متول خاندانوں کے چشم چراغ بھی اگر اسلام قبول کرتے تو وہ بھی انکے ظلم و تعدی سے محفوظ نہ ہوتے حضرت عثمان کو آپ کا چچا کچے چڑھے میں کس کر باندھ دیا اور چلچلاتی دھوپ میں پھینک دیا۔ دھوپ، پسینا اور تعفن کے مار سے جان بھٹکتی گئی۔ حضرت ابو بکر کو اکٹھے فعلت نامی زد و کوب کی گئی کہ آپ لہو لہان ہو گئے اور پٹوں بے ہوش پڑے۔ سبھی جہان کی اذیت رسانیوں کے علاوہ بات بات پر مذاق، برائیت پر اعتراض، حکم شریعت پر آواز سے کے جاتے غرضیکہ کفر کے زکس جو دجھا میں جھننے تیرتے سب چلا کئے گئے۔ باطل کے سلحہ خانہ میں جس قسم کا سلحہ حساب ہی آزمایا گیا۔ ان ملازموں، تم شعاریوں اور مرجح دلوں پر نمک پاشیوں کا سلسلہ سال دو سال نہیں پورے تیرہ سال شدت سے جاری رہا۔ اسکے باوجود مظلوموں کو ہاتھ اٹھانے کی اجازت نہ تھی انھیں انکے رب حکم خفا کہ صبر اور ضبط سے کام لیں اور کسی طرح کی جوابی یا انتقامی کارروائی نہ کریں نہ بوت کے تیرہویں سال ہجرت کی اجازت مل حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام مکہ سے طحانی مین سویل دور تیرب نامی ایک بستی میں جمع ہو گئے لیکن کفار مکہ کی آتش غضب اب بھی سرونہ ہوئی۔ یہاں بھی مسلمانوں کو معین کا سانس نہ لینے دیا۔ دس دس میں میں کافروں کے جتنے آتے۔ مدینہ طیبہ کی چراگاہوں میں اگر کسی مسلمان کے مویشی چر رہے ہوتے تو انھیں لے آرتے۔ اکاؤ کا مسلمان مل جاتا تو اسے بھی قتل کرنے سے باز نہ آتے۔

یہ جوہر پندرہ سال تک صبر و ضبط سے مظالم برداشت کرنے والوں کو آج اجازت دی جا رہی ہے کہ تم اپنی مرافعت کے لیے تلوار اٹھا سکتے ہو کفر کے ظلم کی انتہا ہو گئی ہے۔ باطل کی جفا کشیاں حد سے بڑھ گئی ہیں۔ اب اٹھو ان سرکشوں اور سنے پندار سے مدہوش کافروں کو بتا دو کہ اسلام کا چراغ اس لیے روشن نہیں ہوا کہ تم بھوکیں مار کر اسے بجھا دو یعنی کا پرچم اس لیے بلند نہیں ہوا کہ تم بڑھ کر اسے گرا دو۔ یہ چراغ اس وقت تک فروزاں رہے گا جب تک چراغ نیلوفری پر مہر وادہ چمکتے ہیں۔ یہ پرچم اس وقت تک اہل تار بیجا کج تک نظام کائنات موجود ہے۔ ان حالات میں اور ان مقاصد کے لیے جہاد کی اجازت مل اب بھی اگر کوئی کوتاہ نظر اسلام کے جہاد کو دوسری قوموں کی خونریزیوں اور قتل و غارت کا مترادف قرار دے تو یہ اس کی اپنی نادانی کی دلیل ہے۔

۵۴۔ بتا دیا گیا کہ اگرچہ تعداد میں اب بھی تم کفار کے مقابلے میں تھوڑے ہو اسباب و وسائل کے لحاظ سے بھی تمھیں ان سے کوئی نسبت نہیں لیکن فکر و اندیشہ کی کوئی ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ کی نصرت تمھارے شامل حال ہے۔ دنیا کی کوئی قوت تمھیں

لَقَدْ يُرِىٰ<sup>۱۴</sup> الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّا اَنْ يَقُولُوْا

ٹھج قادر ہے۔ وہ مظلوم (جن کو نکال دیا گیا تھا) ان کے گھروں سے ناحق ۵۵ صرف اتنی بات پر کہ انھوں نے

رَبُّنَا اللّٰهُ وَلَوْ لَا دَفَعُ اللّٰهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهَدَمَتْ

کہا کہ ہمارا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے اور اگر اللہ تعالیٰ بچاؤ نہ کرتا تو لوگ کا ۱۵۵ انھیں ایک دوسرے سے ٹکرا کر تو (طاقتور کی غارتگری سے)

صَوَامِعُ وَبِيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا<sup>۱۵</sup>

منہم ہوجائیں (نقاہیں اور گرجے اور کلیے اور مسجدیں جن میں اللہ تعالیٰ کے نام کا ذکر کثرت سے کیا جاتا ہے۔

شائبہیں نکلتی۔ یہ ارشاد کتنا حوصلہ افزا ہے۔ یہی کہ مسلمانوں کے دلوں میں اپنی کمزوری اور بے مرسامانی کا احساس ختم نہ ہو کر رہ گیا ہوگا۔ ان کے جذبہ جہاں شاری کو فہمی زندگی اور نیا دلوں نصیب ہوا ہوگا اور سچ تو یہ ہے کہ آج بھی مومن کے پاس سب سے بڑا سہارا یہی وعدہ ہے۔ ۷

کافر ہے تو شمشیر پر کرتا ہے مجھ سے مومن ہے تو بے تیغ بھی لڑتا ہے سپاہی ۵۵ مظالم کی طویل فہرست سے ایک ظلم کا ذکر فرمادیا کہ انھیں بلا وجہ ان کے گھروں سے نکال دیا گیا۔ یہ چور نہ تھے کسی کے قتل ناحق کا ان پر الزام نہ تھا۔ ان کا دین عفت کسی گناہ سے داغدار نہ تھا۔ ان کا ایک جرم تھا ان کا ایک قصور تھا جس کی انھیں یہ سزا دی گئی کہ وہ یہ کہا کرتے دینا اللہ کہ اللہ تعالیٰ ہمارا پروردگار ہے۔ اس کے بغیر ہم کسی لات و منات کو اپنا معبود ماننے کے لیے تیار نہیں۔

۵۶ ربانی سیاست کا ایک عالمی اصول بیان فرمایا جا رہا ہے کہ طاقت کا توازن برقرار رکھنے میں ہی تمام بنی نوع انسان کا بھلا ہے۔ اگر قوت و طاقت ایک قوم کے ہاتھ میں دے دی جائے تو دنیا کے امن و سلامتی کا جنازہ نکل جائے۔ طاقتور ہاتھ کو زور اور بے بس قوموں پر بے دریغ ظلم ڈھاتا رہے گا اور اسے کوئی ٹکے والا بھی نہیں ہوگا۔ ان کے شہر اور بستیوں کھنڈر بنا دیئے جائیں گے۔ ان کے باغ اور کھیت اجاڑ دیئے جائیں گے۔ ان کی عصفیں اور آبرویں پامال کی جاتی رہیں گی اور کوئی آفت تک نہ کر سکے گا۔ صرف یہی نہیں بلکہ لوگوں کے مذہبی عبادت خانے جو ان کی عقیدت اور محبت کا مرکز ہیں ان کی اینٹ سے اینٹ بجا کر رکھ دی جائیں گی اور کوئی دم نہیں مار سکے گا۔ اس لیے حکمت خداوندی کو یہ گوارا نہیں کہ صرف ایک قوم کو دنیا بھر کی زمام اقتدار سونپ دی جائے بلکہ قدرت ہمیشہ طاقت کا توازن برقرار رکھنے کا اہتمام فرماتی رہی ہے اور فرما رہی ہے اگر مسلمانوں پر اب بھی خاموشی سے مظالم برداشت کرنے کی پابندی عائد رہے اور انھیں کفر کی لٹکار کا جواب دینے کی اجازت نہ ہو تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ طاقت کا توازن بگڑ جائے گا کفر کی طاغوتی قوتیں حق کا نام و نشان بھی نہ چھوڑیں گی اس لیے مظلوم مسلمانوں کو اپنے دفاع کی اجازت



وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ الَّذِينَ

اور اللہ تعالیٰ ضرور مدد فرمائے گا کسی جو اس (کے دین) کی مدد کرے گا۔ اے اللہ تعالیٰ قوت والا اور سب پر غالب ہے۔ وہ لوگ کہ اگر ہم

إِنْ مَكَانَتْهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

انھیں اقتدار بخشیں اے زمین میں تو وہ صحیح صحیح ادا کرتے ہیں نماز کو اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور حکم کرتے ہیں

دینا رہا بی سیاست کے عالمی اصول کے عین مطابق ہے تاکہ وہ اپنے تحفظ کے ساتھ اسلام کے پرچم کو بھی بلند رکھیں تاکہ اس کے سایہ عاطفت میں جتنی قومیں بھی پناہ لیں۔ سب کی جان و مال اور ابر و ادراں کے مذہبی عبادت خانوں کا تحفظ کیا جاسکے۔ اس سے بھی بچ رہتا ہے کہ اسلامی جہاد کے پیش نظر صرف مسلمانوں کا تحفظ ہی مقصود نہیں اور صرف مساجد کی آبادی ہی مطلوب نہیں بلکہ جو قوم اس کے دامن میں پناہ لے گی اسلامی حکومت سب کے تحفظ کی ذمہ دار ہوگی۔

صوامع۔ صومعۃ کا واحد ہے۔ تدارک الدنیا راہبوں کی عبادت کے حجرے۔

بیعۃ۔ بیعۃ کی جمع ہے۔ عیسائیوں کے گرجے۔

صلوات۔ بیویوں کے عبادت خانے عبرانی زبان میں انھیں صلوات کہا جاتا ہے اور ممکن ہے اسی سے صلوات ماخوذ ہو اے اللہ تعالیٰ کی مدد کس کے شامل حال ہوتی ہے اس کا قاعدہ بیان فرما دو جو اس کے نام کو بلند کرتا ہے جو اس کے دین کی اشاعت کرتا ہے جو شیعہ توحید کو باغی نہیں لے کر طوفانوں آنندھیوں سے الجھتا ہوا آگے بڑھتا جاتا ہے تاکہ دلوں کے ظلمت کدوں کو منور کرے کفر و شرک کے اندھیروں نے جہاں صدیوں سے نیچے گاڑ رکھے ہیں وہاں حق کا اجالا ہو جائے اللہ تعالیٰ کی تائید و نصرت کے مستحق یہی عالی ظرف لوگ ہیں اللہ تعالیٰ کا یہ اہل قانون ہے۔ پہلی بھی ایسا ہی ہوتا ہا اب بھی ایسا ہی ہو رہا ہے اور آئندہ بھی ایسا ہوتا رہے گا جس کے دل میں اس کے متعلق کوئی کھٹک ہو وہ آگے بڑھے اور خود تجربہ کر کے دیکھ لے یہ عاشق کہ شد کیا بجائش نظر نہ کر دے خواجہ درویشیت و گزطیب ہست

اے وہ کون لوگ ہیں جن کے تحفظ کا قدرت خود دے رہی ہے اور جن کو اپنی نصرت کے مشورہ سے غور مند کیا جا رہا ہے یہاں انہی کا تعارف کرایا جا رہا ہے کہ ان کی حکومت اور ان کا اقتدار منفرد نوعیت کا ہے جب یہ مندر حکومت پر بیٹھے ہیں تو اپنے رب کی یاد سے غافل نہیں ہوتے جب کسے خزانوں کی کھجیاں انکے ہاتھ میں ہوتی ہیں تو وہ ان خزانوں کو اپنے ذاتی آرام و آسائش اور عیش و عشرت میں صرف نہیں کرتے ان کے اقتدار کے جھنڈے کے نیچے ہلکا رہا اور فراق و مجبور پروان نہیں چڑھتا بلکہ زمام حکومت ہاتھ میں لینے کے باوجود ان کا سر نیاز اپنے پروردگار کے حضور میں انتہائی عجز و تواضع سے جھکا رہتا ہے ان کی دولت غریبوں اور مسکینوں کی ضروریات کی کفیل ہوتی ہے۔ جہاں ان کے مبارک قدم پہنچتے ہیں وہاں نیکی اور تقویٰ کے چستان لہا لہانے لگتے ہیں۔ غور فرمائیے اسلامی حکومت کی برکات کا کتنا واضح اور حسین بیان ہے اسلامی رہنماؤں

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۱۱۱ وَإِنْ

(لوگوں کو) نیک کا اور روکتے ہیں (انہیں) برائی سے - اور اللہ تعالیٰ کے لیے ہے سارے کاموں کا انجام - اور اگر یہ کفار

يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۝۱۱۲ وَ

آپ کو جھٹلاتے ہیں (نوحی الجہت) پس جھٹلایا تھا ان سے پہلے ۹۹ قوم نوح نے اور عاد و ثمود نے - اور

قَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝۱۱۳ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ

قوم ابراہیم نے اور قوم لوط نے اور مدین کے رہنے والوں نے (اپنے اپنے نبیوں کو) اور جھٹلاتے تھے موسیٰ

فَأَمَلَيْتُ لِّلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝۱۱۴ فَكَأَيِّنْ

بھی - تو کچھ عرصہ میں نے مملکت دی ان کفار کو (جب وہ باز نہ آئے) تو میں نے انہیں پکڑا - (خود ہی بتاؤ) کتنا خوفناک تھا میرا عذاب! پس

مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا

کتنی بستیوں میں سے جنہیں ہم نے تہ و بالا کر ڈالا کیونکہ وہ ظالم تھیں تو اب وہ گری پڑی ہیں اپنی چھتوں پر

وَبِئْرٍ مُّعْطَلَةٍ ۖ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ۝۱۱۵ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

اور کتنے کنوئیں ہیں جو بیکار ہو چکے ہیں لے اور کتنے چوٹے سے بنے ہوئے مضبوط محل ہیں (جو دیوان پڑے ہیں) کیا انھوں نے غور سے

کے فرائض کی کیسی جامع فہرست ہے اور ان کے لیے کتنا جامع دستور انصاف ہے - ایسے جامع، واضح اور یمن و برکت سے  
بریز دستور العمل کی موجودگی میں اگر ہمارے سربراہوں کو کسی نئے دستور کی تلاش ہو تو یہ ان کی اپنی سمجھ کا قصور ہے - قرآن  
نازل کرنے والے نے بتائے ہیں کوئی کسر نہیں چھوڑی -

۹۹ اللہ تعالیٰ اپنے حبیب اکرم ﷺ اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تسلی دے رہے ہیں -

نئے یہ مبتدا ہے اور مفعول ہے یا فاعل مخدوف کا مفعول ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور اہلکنا اس فعل کا مفسر ہے -

لے معطل - بے کار ہے مصرف - وہ کنواں جہاں سے لوگوں نے پانی پینا بند کر دیا ہو - مشید - وہ عمارت جو چوڑے

سے چنی گئی ہو اور چوڑے سے پلستر کی گئی ہو - اس سے مراد ہے مضبوط اور شاندار ای مجتصم من الشید و هو

المجص - (مظہری)

فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا

نہیں کی زمین میں تاکہ ان کندرات کو دیکھ کر ان کے دل ایسے ہو جاتے جن سے وہ (جن کو سمجھ سکتے اور کان ایسے ہو جاتے جن سے یہ نصیحت

فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي

سُن سکتے حقیقت تو یہ ہے کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں بلکہ وہ دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں

الْصُّدُورِ ۚ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ

ہونے میں ۶۲؎ یہ لوگ جلدی مانگ رہے ہیں آپ سے عذاب - (یہ کتنی رکھیں) اللہ تعالیٰ خلاف درزی نہیں کرے گا

وَأَنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۙ وَكَأَيِّنْ

اپنے دیکھ کر اور بیشک ایک دن تیرے رب کے ہاں ۳۳؎ ایک ہزار سال کی طرح ہوتا ہے جس حساب تم گنتی کرتے ہو - اور کتنی

مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَالَّتِي

بستیاں تھیں ۶۳؎ جنہیں میں نے کافی عرصہ ڈھیل دی حالانکہ وہ ظالم تھیں پھر (بھی جب وہ باز نہ آئے) تو میں نے انہیں

الْبَصِيرَ ۚ قُلْ يَٰ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۙ

پکڑ لیا اور میری طرف ہی (سب) لوٹنا ہے (مے حبیب!) آپ میرے آگواں بس میں تو تمہیں (عذاب الہی سے) کھلا ڈرانے والا ہوں -

۶۲؎ کتنی بڑی حقیقت کا اظہار ہے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے - شَرُّ الْعَمَلِ عَمَى الْقَلْبِ - دل کا اندھا ہونا سب بُرا اندھا پن ہے -

۶۳؎ جو قوم بدکاریوں سے باز نہیں آتی - اسے ان کے انجام سے ضرور دو چار ہونا پڑتا ہے لیکن اعمال کی کھیتی ایسی نہیں کہ صبح بونی اور شام کو کاٹ لی - اس کے لیے مناسب عرصہ درکار ہوتا ہے - قومیں اپنے عروج و زوال کی نذر میں دفن اور مہینوں میں طے نہیں کیا کرتیں بلکہ اس کے لیے صد ہا سال درکار ہوتے ہیں - ہزار سال کی مدت اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک دن کے برابر ہے اس لیے تمہارے خیال سے اگر نزول عذاب میں تاخیر ہو گئی ہے تو میرے رسول کی تکذیب نہ کرو کہ تمہیں مزید ہمت مل گئی ہے -

۳۳؎ پہلے بھی بدکار قوموں پر فوراً عذاب نہیں اُترا بلکہ انہیں طویل ہمت دی گئی تھی -

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

سجود لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے تو ان کے لیے مغفرت بھی ہے اور باعزت روزی بھی۔

اور جو لوگ کوشش کرتے رہے ہماری آیتوں کی تردید میں اس خیال سے کہ وہ میں ہر دینگے یہی لوگ

الْحَجِيمُ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا

دورنجی ہیں۔ اور نہیں بھیجا ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول ۵۷ اور نہ کوئی نبی مگر

۵۷ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بتا رہے ہیں کہ آپ سے پہلے ہم نے جتنے رسول اور نبی مبعوث فرمائے ان کے ساتھ یہ معاملہ ہوا کہ جب انھوں نے ہماری آیتیں لوگوں کو پڑھ کر سنائیں تو شیطان نے ان لوگوں کے دلوں میں ان آیات کے بارے میں طرح طرح کے شکوک و شبہات پیدا کر دیئے۔ بجائے اس کے کہ وہ ان آیات کو قبول کرتے آٹھ ان کے خلاف محاذ فاقم کر لیا اور اعتراضات کی بوچھاڑ شروع کر دی۔ یہ مفہوم متعدد دوسری آیتوں میں بھی بیان فرمایا گیا ہے "وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُعَادُوا لَكُمْ" کہ شیطان اپنے چیلوں کے دلوں میں طرح طرح کے دوسوے ڈالتے ہیں تاکہ وہ تمھارے ساتھ بحث مباحثہ شروع کر دیں۔ دوسری آیت میں ہے "وَلَا تَلَاكُ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ ذُرْفَ الْقَوْلِ غَوَّرُوا" یعنی اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لیے سرکش انسانوں اور جتوں کو دشمن بنادیا اور وہ لوگوں کو دھوکا دینے کے لیے ایسی باتیں سکھاتے ہیں جو بظاہر بڑی دلکش ہوتی ہیں۔

پہلے شیاطین جن و انس نے جو سلوک اپنے ہادیوں کے ساتھ کیا تھا بعینہ وہی رویہ مکہ کے مشرکین نے اختیار کیا۔ جب یہ آیت نازل ہوئی حرم علیکم المینۃ (تم پر وارد حرام کیے گئے) تو مشرکین اسے لے اڑے اور اس پر پیرا عترض جڑوا کر دیکھو جیسے جسے خود مارتے ہیں اُس کو تو حلال اور پاک کہہ رہے ہیں اور جسے خدا نے مارا وہ ان کے نزدیک حرام اور پلید ہے۔ جب سود کی حرمت کا حکم نازل ہوا تو ان کی زبانیں فحش کی طرح چلنے لگیں کہ ذرا انصاف سے تو دیکھو کہ بیچ و ان کے لیے حلال ہے اور سود حرام۔ حالانکہ دونوں میں نفع ہے یہ کہاں کی عقل مندی ہے کہ دو ایک جیسی چیزوں میں سے ایک کو حرام اور دوسری کو حلال کر دیا جائے۔ اسی قسم کے متعدد واقعات ہیں جن کے متعلق شیطان ان کو بھڑکانا اور وہ اسلام کے خلاف بڑے جوش و خروش سے براپیگنڈا کی ایک نئی مہم کھڑی کر دیتے لیکن اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کاملہ سے اور دلائل قاہرہ سے باطل کا پول کھول دیتا اور حق کی روشنی پھر ہر طرف پھیل جاتی۔ آیت کا یہ مفہوم اتنا واضح اور دوسری آیات کے عین مطابق ہے کہ کسی قسم کا مذہب باقی نہیں رہتا لیکن بعض کتابوں میں ایک روایت کے درج ہو جانے سے اس آیت



کا مطلب کچھ سے کچھ کر دیا گیا جس سے صرف انہوں کے دلوں میں اضطراب کی لہر پیدا نہیں ہوتی بلکہ دشمنان اسلام کو قرآن صاحب قرآن اور دین اسلام کی صداقت پر حکمہ کرنے کے لیے ایک ہلکا ہتھیار مل گیا۔ چاہیے تو یہ تھا کہ آیت کی اس واضح اور صاف تشریح پر ہی یہ فقیر الکفار کرنا اور اس روایت کی طرف التفات کیے بغیر آگے بڑھ جاتا لیکن کیا یہ روایت ہماری کتابوں میں راہ پاگئی ہے اور دشمنان اسلام نے اس سے فائدہ اٹھا کر اسلام کے خلاف طوفان برپا کر رکھا ہے! اب اس سے تعرض نہ کرنا بھی ادائے فرض میں کوتاہی کے مترادف ہے۔ اس لیے بادل نخواستہ وہ روایت نقل کر رہا ہوں۔ اس کے بعد علماء تحقیقین نے جس طرح اس کے پرچھے اڑائے ہیں ان کا بالا جواب لکھ کر دل کا تاکہ کسی طالب حق کے لیے ترک و دوغذیب کا کوئی امکان باقی نہ رہے واللہ المستعان وعلیہ التکلیل۔

کہا یہ گیا ہے کہ اس آیت کی شان نزول یہ ہے کہ ایک روز حرم شریف میں کفار و مشرکین کے ایک اجتماع میں حضور نے سورہ نجم کی تلاوت فرمائی جب یہاں پہنچے۔ افراتفر اللات والعزی وھنواۃ الثالثۃ الاخریٰ تو شیطان نے العیاذ باللہ زبان پر یہ الفاظ جاری کر دیئے تلک الغرائق العلیٰ وان شفاعتھن لتوتجیٰ یعنی یہ بت فرمان باند پرواز ہیں اور ان کی شفاعت کی امید کی جاسکتی ہے۔ یہ سن کر مشرکین کی خوشی کی حد نہ رہی اور حضور پر نور کا اسم گرامی لے کر کہنے لگے کہ وہ اپنے پرانے دین کی طرف لوٹ آیا ہے آج اس کی اور ہماری عداوت ختم ہو گئی اور جب حضور نے سورہ نجم کی سجدہ والی آیات پڑھیں تو حضور نے بھی سجدہ کیا اور مشرکین نے بھی سجدہ کیا۔ اس کے بعد جبریل آئے اور آپ کو کہا کہ میں نے آپ کو یہ سورت اس طرح وحی نہیں کی تھی جس طرح آپ نے پڑھی۔ یہ سن کر حضور کو از حد رنج و غم ہوا۔ اس رنج و غم کو دودھ کرنے کے لیے یہ آیت نازل ہوئی کہ آپ غم نہ کریں۔ پہلے بھی جتنے رسول اور نبی گزرے ہیں سب کے ساتھ ایسا ہوا ہے۔

ایک معمولی سمجھ بوجھ کا انسان جسے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام کا کچھ بھی علم ہے وہ تو اس روایت کو سنتے ہی کہہ دیکھا کہ یہ جھوٹ کا پلندہ ہے اور دشمنان اسلام کی سازش ہے لیکن آئیے علماء تحقیقین کے ارشادات کی روشنی میں اس کا جائزہ لیں۔ سب سے پہلے میں علامہ ابن حبان غرناطی کے جواب کا خلاصہ پیش کرتا ہوں کیونکہ وہ جامع ہونے کے ساتھ مختصر بھی ہے۔ ابتدا میں انھوں نے اس آیت کا وہی مطلب بیان کیا ہے جو میں اوپر لکھ آیا ہوں۔ اس کے بعد فرماتے ہیں کہ اس آیت میں کوئی ایسی چیز مذکور نہیں جو رحمت عالمیان صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کی جاسکے بلکہ اس میں صرف پہلے رسولوں و نبیوں کا ذکر ہے اس لیے اس آیت سے ایذا کرنا کہ حضور سے کوئی فعل نہ ہوا اور اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی سرے سے ہی غلط ہے۔ ابن علیہ نقضی اور چند دوسرے لوگوں نے اپنی تفسیر میں حج روایت یہاں نقل کی ہے یہ بات تو ایک معمولی مسلمان بھی سن کر نہیں ہو سکتی، چہ جائیکہ اس کو اس بات کی طرف منسوب کیا جائے جو مشرک کی غلطی اور خطائے محصوم ہے نیز اس آیت سے متعلق سیرت معتبرین سوانح نگار امام محمد بن اسحاق سے جو بحث چھا گیا تو آپ نے فرمایا ہذا من وضع الزنادقة کہ یہ روایت یسعیق کی گھڑی ہوئی ہے اور اس کے رد میں انھوں نے پوری ایک کتاب تصنیف فرمائی۔ امام بیہقی کہتے ہیں ہذا القصة غیر ثابتہ من جهة النقل۔ یہ قصہ صحیح نقل سے ثابت ہی نہیں ہے اور جن راویوں نے اسے نقل کیا ہے سب مطعون ہیں صحاح ستہ اور دیگر حدیث کی مشہور

کتا بول میں اس کا نام و نشان تک نہیں فوج اطرا حہ اس لیے اس کو ردی چری کی طرح پھینک دینا ضروری ہے  
ابن حبان فرماتے ہیں کہ اسی لیے میں نے اپنی تفسیر کو اس کے بیان سے آلودہ نہیں کیا مجھے ان لوگوں پر حیرت کہ انھوں  
نے اپنی تالیفات میں اس واقعہ کو لکھنے کی کیسے جہارت کی حالانکہ قرآن کریم کی ان آیات کو وہ تلاوت کرتے ہیں اسی  
سورہ والنجم کے آغاز میں ہے والنجم اذا هوى ما ضل صاحبكم وما غوى وما ينطق عن الهوى ان هو  
الا دحي يوحى یعنی میرا محبوب نہ مگر اہ ہوا نہ بھڑکا وہ تو اپنی خواہش سے بات بھی نہیں کرتا۔ وہ وہی بات کہتا ہے جو اس  
کی طرف وحی کی جاتی ہے۔ ان روشن آیات کی موجودگی میں یہ کیسے تصور کیا جا سکتا ہے کہ اسی سورہ میں ایسے قبیح کلمات  
زبان پاک سے نکلے ہوں۔ دوسری جگہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کو یہ اعلان کرنے کا حکم دیا قل ما یكون انی ان ابدلہ  
من تلقاء نفسی ان اتبع الاما یوحی الی یعنی آپ کہہ دیجیے کہ میری یہ مجال نہیں کہ میں اللہ تعالیٰ کے کلام میں اپنی  
مرضی سے رد و بدل کر دوں میں تو صرف وحی کا اتباع کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے واضح الفاظ میں یہ اعلان کر دیا۔ و  
تقول علینا بعض الاقادیل لاخذنا منه بالبین ثمر لقطعنا منه الوتین۔ اور اگر وہ ہم پر ایک بات  
بھی اپنی طرف سے بنا کر کہتے تو ضرور ہم ان سے بقوت بدلہ لیتے۔ پھر ان کی رگ و دل کاٹ دیتے۔ کیا اس ارشاد کے بعد  
اس چیز کا گمان بھی کیا جا سکتا ہے ان کے علاوہ کئی اور آیات بھی انھوں نے پیش کی ہیں (پھر لکھتے ہیں یہ وہ قرآنی نعین  
قطعہ ہیں جو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی عصمت پر دلالت کرتی ہیں۔ پھر فرماتے ہیں عقلی طور پر بھی یہ روایت میں گھڑت  
ہے کیونکہ اگر ایسا ہوتا ممکن ہوتا تو تمام احکام، آیات اور سارا دین شکوک ہو جاتا۔ (ملخصاً البحر المعیط)

امام فخر الدین رازی نے بھی زور شور سے اس روایت کا رد کیا ہے لکھتے ہیں۔ اگر سچی قسم کے لوگوں نے اس روایت  
کو لکھا ہے لیکن علماء تحقیق کا اس کے متعلق یہ فیصلہ ہے ہذا الروایۃ باطلۃ موضوعۃ یہ روایت جھوٹی ہے گھڑی  
ہوئی ہے اور واحتجوا علیہ بالقرآن والسنة والمعقول اور اس کے بطلان اور موضوع ہونے پر ان علماء نے  
قرآن سنت اور عقلی دلائل پیش کیے ہیں اور اس کے بعد امام موصوف نے مرقوم بالا آیات ذکر کی ہیں اور امام محمد بن اسحاق  
کا قول نقل کیا ہے کہ یہ قصہ زندیقوں کا گھڑا ہوا ہے عقلی دلائل پیش کرتے ہوئے رقمطراز ہیں جو شخص کہتا ہے کہ حضور پر نور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے بتوں کے بارے میں تعریفی جملے کہے وہ کافر ہے کیونکہ اس طرح تو حضور کی بعثت کا مقصد ہی فوت  
ہو جاتا ہے نیز شریعت، قرآن اور دین اسلام کی کسی بات پر یقین نہیں رہتا۔ پھر فرماتے ہیں ان دلائل سے روز روشن  
کی طرح واضح ہو گیا ان ہذا الفسۃ موضوعۃ یہ قصہ موضوع ہے۔ اس کے حق میں زیادہ سے زیادہ یہ بات کہی جا سکتی  
ہے کہ بعض مشرکوں نے اسے لکھا ہے تو اس کا جواب یہ ہے خبر الواحد لا یعارض الدلائل الثقلیۃ والعقلیۃ  
الماترۃ کہ یہ خبر واحد ہے اور دلائل عقلیہ اور ثقلیہ جو حد تو اثر کو پہنچی ہوئی ہوں ان کے سامنے اس کی کوئی وقعت نہیں ہے۔  
اس روایت کے ناقین نے اس کی جو مختلف تاویلیں کی ہیں امام موصوف نے ان کی دھجیاں بکھر کر رکھ دی ہیں  
اور فرمایا ہے کہ اس روایت کی کوئی تاویل درست نہیں۔ اس کا کوئی صحیح محل اور مصداق تلاش نہیں کیا جا سکتا یہ روایت

اپنی تمام روایات و احتمالات و اختلاف الفاظ کے ساتھ مندرک کرنے کے قابل ہے۔ فجاءہ اللہ عن الاسلام ومن المسلمین احسن الجزاء (تفسیر قرطبی)  
 علامہ ابو عبد اللہ القرطبی نے بھی احکام القرآن میں اس روایت کی خوب ترویج کی ہے اور ہر سلسلہ روایت پر بحث کرنے کے بعد لکھتے ہیں فی ذلک روایات کثیرۃ کلھا باطل لا اصل لہ کہ سب کی سب باطل ہیں۔ ان کا کوئی ثبوت نہیں اور کیونکہ یہ روایت ضعیف ہے اس لیے اس کی تاویل کرنے کی بھی قطعاً کوئی ضرورت نہیں وضعت الحدیث مغنی عن کل تاویل۔ آخر میں فرماتے ہیں کہ اگر اس روایت کی کوئی سند صحیح بھی ثابت ہو جائے تو بھی وہ ضعیف اور ناقابل اعتبار ہوگی کیونکہ آیات قرآنی کے صراحۃً مخالف ہے اور اب تو یہ آیات قرآنی کے بھی خلاف ہے اور اس کی کوئی صحیح سند بھی نہیں ہے۔ ان حالات میں اہل نظر کے لیے یک کب قابل التفات ہو سکتی ہے وھذا ضد مفہوم الآیۃ وہی تضعف الحدیث لوصح فکیف ولا صحۃ لہ۔ علامہ قرطبی نے قاضی عیاض کا یہ قول نقل کیا ہے :-

ان الامۃ اجعت فی ما طریقہ البلاغ انہ معصوم فیہ من الاضمار عن شیء بخلاف ما هو علیہ لا قصداً ولا عمداً ولا سهواً ولا غلطاً یعنی امت کا اس بات پر اجماع ہے کہ تبلیغ کلام الہی میں حضور سے ہرگز غلطی نہیں ہو سکتی نہ قصداً نہ عمداً نہ سهواً اور نہ غلطاً۔ اس میں نبی ہر طرح معصوم ہیں۔

علامہ آلوسی نے دیگر اقوال کے ساتھ امام ابو منصور ماتریدی کا یہ قول بھی نقل کیا ہے :-

وذکر الشیخ ابو المنصور الماتریدی فی کتاب "قصص الانبیاء" الصواب ان قوله تلک الغرانیق العلی من جملۃ ایحاء الشیطان الی اولیاءہ من الزنادقہ... وحضرة الرسالة بریئة من مثل هذه الروایة۔ (روح المعانی)  
 یعنی تلک الغرانیق العلی والی بات۔ یہ ان باتوں میں سے ایک بات ہے جو شیطان اپنے زندیق پیروکاروں کے دلوں میں ڈالتا ہے تاکہ لوگوں کو اسلام سے برگشتہ کریں۔ جناب رسالت اب اس قسم کی روایتوں سے مبرا اور منزہ ہیں۔ قاضی ابوجبر ابن العربی اللاندسی جب اس آیت کی تفسیر کرنے لگے ہیں تو اس روایت کا ذکر کر کے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ عصۃ سے ان کی آنکھوں میں غون اتر آیا ہے اور دل بے چین اور بے قرار ہو گیا ہے۔ اپنی سابقہ روش کے بالکل برعکس اس روایت کو باطل کرنے کے لیے ایک مستقل فصل لکھی ہے جس کا عنوان ہے تنبیہ الغبی علی مقدار النبی اور لکھتے ہیں وندرجوہ عند اللہ الجزاء الذوق فی مقام الذلغی۔ کہ اس فصل کے نکلنے سے مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے مقام قرب میں مجھے عظیم جزا دے گا۔ تنگی و اماں کی شکایت نہ ہوتی تو آپ کی اس فصل کا پورا ترجمہ یہاں درج کرتا۔ اہل علم سے درخواست ہے کہ وہ ضرور اس فصل کا مطالعہ کریں۔

نیز یہ امر بھی غور طلب ہے کہ یہ آیت مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی! ورسوۃ نجم کا نزول اور یہ قصہ جو گھڑا گیا ہے اس کا وقوع ہجرت سے پہلے کئی سال تکہ مکہ میں ہوا تو عجیب بات یہ ہے کہ حضور کو غوغو بائسا لیا کرنے سے جو حزن و ملال ہوا اس کو دور کرنے کے لیے اتنے عرصہ دراز تک کوئی آیت نازل نہ ہوئی اور کئی سالوں کے بعد اللہ تعالیٰ کو خیال آیا کہ اپنے رسول کو مطمئن کرے اور یہ آیت نازل کی۔ کیا ایسی بے بسی بات کوئی صاحب عقل سلیم کر سکتا

إِذَا تَمَنَّيَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي

اسکے ساتھ یہ کہ جب اس نے کچھ پڑھا تو ڈال دیتے شیطان نے اس کے پڑھنے میں (شکوک) پس مٹا دیتا ہے جو دھنل اندازی

الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ آيَتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۷۶ لِيَجْعَلَ

شیطان کرتا ہے ۷۶ پھر بخیر کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ اپنی آیتوں کو۔ اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا بہت ناہی ہے۔ یہ سب

مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فَتَنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ

اس لیے تاکہ اللہ تعالیٰ بنا دے جو دوسو سڑا ہوا ہے شیطان نے ایک آزمائش ان لوگوں کیلئے جن کے دلوں میں بیماری ہے اور جن کے دل

قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝۷۷ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ

بہت سخت ہیں۔ اور بیشک ظالم لوگ مخالفت میں بہت دور رکھل جاتے ہیں۔ نیز اس میں ہیئت بھی ہے کہ جان لیں

ہے مزید برآں یہ حدیث متواتر ہے کہ شیطان خواب میں بھی حضورؐ کی شکل میں کسی کو دکھائی نہیں دے سکتا تاکہ مسلمانوں کو حضورؐ کی شکل میں دھوکے دے سکے تو اس کی کیا مجال کہ سرخسہ ہدایت کو وہ گدلا سکے۔

”قد صحل بل تواتر قوله صلى الله عليه وسلم من رأى في المنام فقد رأى في حقا فان الشيطان لا يتمثل بي“

اصل واقعہ جو صحیحین اور دیگر کتب حدیث میں ہے۔ وہ صرف اتنا ہے کہ حضورؐ نے مجمع عام میں یہ سورۃ پڑھی اور اس میں آیت سجدہ آنے کی وجہ سے آخر میں سجدہ کیا تو تمام حاضرین جن میں کفار بھی تھے سب سجدہ میں گر پڑے اور ایسا سہنا میں ممکن ہے۔ کیونکہ کلام الہی ہوا اور زبان حبیب کبریا اس کی تلاوت کر رہی ہو تو کوہیں نہ کفار بے ساختہ سجدے میں گر پڑیں بس اتنی بات تھی جس کو زنا و قدہ کی وضع و تحریف نے کہاں سے کہاں پہنچا دیا الحمد للہ الذی جعلنا من امۃ رسولہ المکرم ونبیہ المعظم الذی عسیہ من وساوس الشیطان وھمزاتہ وجعلہ داعیاً الی اللہ وسراجاً منیراً۔

۷۷ آیات قرآنی یا احکام شرعی کے متعلق شیطان لوگوں کے دلوں میں جو دوسو اندازی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اپنی حکمت سے اس کا ازالہ فرما دیتا ہے اور لوگوں کے دلوں کا یقین پھر تازہ ہو جاتا ہے۔

۷۸ یعنی آیات قرآنی کے متعلق شیطان کی دوسو اندازیوں سے وہی لوگ آزمائش میں مبتلا ہوتے ہیں جن کے دلوں میں کفر و فساد کی بیماری ہوتی ہے اور جن کے قلوب کی سنگلاخ زمین میں ہدایت کا پاکیزہ ذرعت آگ نہیں سکتا۔ ایسے ہی لوگ ان شبہات کے باعث خود بھی گمراہ ہوتے ہیں اور دوسروں کی گمراہی کا باعث بنتے ہیں۔ (العیاذ باللہ)



أَوْتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ

وہ لوگ جنہیں علم بخشا گیا ہے کہ کتاب حق ہے آپ کے رب کی طرف سے تاکہ ایمان لائیں اسکے ساتھ اور جبک جائیں

قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَكَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۹

اس کی سچائی کے آگے انہی دل اور بیشک اللہ تعالیٰ ہدایت دینے والا ہے ایمان والوں کو راہِ راست کی طرف -

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَةٍ مِّنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

اور ہمیشہ شک میں مبتلا رہیں گے کفار ۹۹ اس کے بارے میں یہاں تک کہ آجائے ان پر قیامت

بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝۱۰ أَلَمْ يَكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ

اجانہک یا آجائے ان پر عذاب منجوس دن کا - حکمرانی اس روز اللہ تعالیٰ کی ہی ہوگی -

يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتٍ

نئے وہی فیصلہ فرمائے گا لوگوں کے درمیان - پس جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے تو وہ نعمت (جہان)

۹۸ اے اہل علم و فہم ان دوسو سول کا شکار نہیں ہوتے آیاتِ ربانی میں ہدایت کا جو نور و رخشاں ہوتا ہے اس سے ان کے دل روشن ہو جاتے ہیں۔ وہ سچے دل سے اس پر ایمان لاتے ہیں اور ان کا حضور و شہود اور زیادہ بڑھ جاتا ہے۔

۹۹ کفار ساری عرشِ شہ کے دل میں ٹھسے رہیں گے اور انہیں اس وقت کھلیں گی جب عذابِ الہی آکر دبوچ لے گا، یا قیامت آجائے گی عقیقہ اس کو کہتے ہیں جس کی اولاد نہ ہو۔ وہ دن جس کے بعد رات نہ آئے ورنہ اس کے بعد کوئی نیا دن طلوع نہ اس کو بھی اس لحاظ سے عقیقہ کہہ دیتے ہیں جب کسی قوم پر تباہی نازل ہوتی ہے تو اس کی زندگی کا وہ ایسا دن ہوتا ہے جس کے بعد اس کے لیے گردشِ لیل و نہار کا سلسلہ منقطع ہو جاتا ہے اس لیے اس کو بھی عقیقہ کہا گیا و کان عقیماً من کل خیر۔ (قرطبی)

یوم عقیقہ سے مراد روزِ قیامت بھی لیا گیا ہے۔ قال صحاح - عذاب یوم لا لیلۃ لہ دھویم القیامۃ۔

نئے بادشاہی اور حکمرانی تو آج بھی اللہ تعالیٰ کی ہے اس کے حکم کے بغیر کوئی تپا حرکت نہیں کرتا۔ کوئی ذرہ اپنی جگہ سے سرک نہیں کھائیگی آج کسی ایسے غلط اندیش اور مے پندار سے مست لوگ ہیں جو اپنی شاہی سلطانی کا دعویٰ کرتے ہیں لیکن قیامت کے روز سب ٹوٹے شہنشاہوں کی زبانیں گنگی ہو جائیں گی ہونٹ سل جائیں گے دل خوف کی شدت سے ڈوب جائے جو کچھ سب آشکارا ہو جائیگا کدسار

النَّعِيمِ ۵۶ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

کے باغوں میں (فیک پاریز) ہونگے اے اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو یہ وہ بد نصیب ہیں جن کیلئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

مُهِينٌ ۵۷ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا

ہوگا اور جن لوگوں نے ہجرت کی راہ خدا میں ۵۷ پھر پہلے جہاد میں قتل کر دیئے گئے یا طبعی طور پر

لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۵۸

فوت ہونے کو ضرور عطا فرمایگا انھیں اللہ تعالیٰ بہترین رزق اور بیشک اللہ تعالیٰ ہی ہے جو سب سے بہتر روزی دینے والا ہے

لَيَدْخُلَنَّهُمْ مَدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۵۹

وہ ضرور داخل کریگا انھیں ایسی جگہ جسے وہ پسند کریں گے سلمہ اور یقیناً اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا، بڑا بردبار ہے۔

جہاں حاکم اور فرمانروا صرف اللہ تعالیٰ ہے نہ ہی کچھ کو ان کی نیکیوں کا اجر اور نہ نافرمانوں کو ان کی نافرمانیوں کی سزا دے گا۔

۱۷۱۱ ان آیتوں میں سے پہلی آیت میں مومنین کے اجر کا ذکر ہے اور دوسری میں کفار کی سزا کا۔ یہاں ایک چیز غور طلب ہے فالذین

امنوا وعلوا الصالحات مبتلا ہے فی جنت النعیم خبر ہے اسی طرح والذین کفروا وکذبوا بآیاتنا مبتلا ہے فالذین خبر ہے

پہلی خبر پر "ف" داخل نہیں ہے لیکن دوسری خبر پر "ف" داخل ہے اس میں اس بات کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ اگر ایمان کا جنت

میں جانا محض فضل الہی ہے لیکن کافروں کے دوزخ میں جانے کی وجہ ان کے اعمال ہیں۔ چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ان

یُنَجِّی احدا عملہ قالوا ولانت یا رسول اللہ قال ولا انا الا ان یتغمد فی اللہ بوجہ منہ وفضل یعنی کسی کو اس کا

عمل نجات نہیں دیکھا صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ آپ کو بھی حضور نے فرمایا مجھے بھی گمراہی کہ مجھے اللہ تعالیٰ اپنی رحمت اور فضل سے ڈھالے

۱۷۱۲ پہلے عام مومنین پر جو ہر مانی فرمائی جائے مانی ہے اسکا ذکر ہوا اب خصوصیت کے ساتھ ان مبارک مقیموں اور نفوس قدسیہ کی عزت افزائی

کا بیان ہو رہا ہے جنھوں نے اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے اپنے خویش و اقارب اور مال و دین کو چھوڑ دیا اور اسی حالت میں انکی وفات ہوئی خواہ

وہ میدان جنگ میں کفار کے ہاتھوں شہید ہوئے یا دینی طبعی موت سے دوچار ہوئے انکے متعلق فرمایا کہ انھیں جہاں میں عذاب رزق دیا جائیگا اس

سے رزق وہ رزق ہے جو عالم برزخ میں انھیں ملیگا واللہ اعلم عند البعض مایکون للشہداء فی البرزخ من الوزق۔ (روح المعانی)

۱۷۱۳ اس امر کو جنت میں یہ جو جہاں انھیں ملیگا اسی جنت ہے فیہا ما تشہیم الانفس وتلذذ الاعین مالا عین رأت ولا ذن سمعت ولا خطر

ببال البشر۔ (مظہر)

یعنی اس امر کو جنت کیوں کہ اس میں انھیں وہ نعمتیں ملیں گی جنہیں آج تک کسی آنکھ نے نہ دیکھا نہ کانوں نے سنا اور نہ کسی انسان نے ان کا تصور کیا۔

ذٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبْ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ

ان باتوں کو یاد رکھو! اور جس نے بد لایا۔ اتنا قدر جتنی تکلیف اسے دی گئی تھی پھر (مزید) زیادتی کی گئی اس پر تو

لِيَنْصُرَهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُؤَلِّجُ

اللہ تعالیٰ ضرور اس کی مدد فرمائے گا کہ بیک اللہ تعالیٰ بہت معاف فرمائے اور لا بہت جتنے والا ہے۔ اس کی وجہ یہ کہ ۵۷ اللہ تعالیٰ ہی مہل

الَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَيُؤْخِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

کرنے والے رات (کے کچھ حصے) کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن (کے کچھ حصے) کو رات میں اور اللہ تعالیٰ سب باتیں سننے والا سب کچھ

بَصِيرٌ ﴿٦٧﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ

دیکھنے والا ہے نیز اس کی فیہ مجبھی ہے اللہ تعالیٰ ہی ہے جو خدا کے برحق ہے لکھ اور جے وہ پوجتے ہیں اس کے

دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٠﴾ الْمُرْتَدَّانَ

علاوہ وہ سراسر باطل ہے اور اللہ تعالیٰ ہی ہے جو سب سے بلند (اور) سب سے بڑا ہے۔ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ

اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۖ

ۛ اللہ تعالیٰ نے اتارا آسمان سے پانی تو ہو جاتی ہے (خشک) زمین سرسبز و شاداب ۔

۴۴ اللہ تعالیٰ کی سیدنت کہ مظلوم اور کمزور کی مدد فرماتا ہے اور مسلمان جو کہ مظلوم اور کمزور ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ ان کی مدد فرمائیگا۔ اور خرابکار وہی کامیاب اور کاروان ہونگے۔ ۵۷ یہاں پہلی بات کی وجہ بیان فرمادی کہ اللہ تعالیٰ اسی قدرت کا مالک ہے کہ اپنی قدرت سے حکمت کے مطابق دن کا حصہ ات میں اور رات کا حصہ دن میں داخل کرے تاکہ وجہ ایسا کام کرنے کی طاقت رکھتا ہو جسے کوئی بشر اور کوئی فرشتہ نہیں کر سکتا۔ وہ جس کی نصرت فرمائے گا اس کے کامیاب ہونے میں کسے شک ہو سکتا ہے۔ ۵۸ مومن کو نصرت کی دوسری وجہ بیان فرمائی کہ اللہ تعالیٰ جن سے اسکا دین حق ہے اور اسکی عبادت کرنا حق ہے اور مومن جو خدا پر حق پر ایمان لائے ہیں اسی کے حق کی پیروی کرتے ہیں اور اسی کی عبادت کرتے ہیں یہی اس بات کی تسخیر ہیں کہ خدا پر حق الہی اعانت فرمائے باقی سب کافر و مشرک وہ بتوں کے پجاری ہیں ان کے بت بھی جھوٹے اور انکا مذہب بھی باطل ایسے باطل اور باطل پرستوں کی اعانت خداوند کریم نہیں کریگا اور وہ یقیناً خاسر و نامراد ہونگے۔

۷۷۷ اپنی قدرتِ کاملہ و حکمتِ بالغہ کی ایک روشن دلیل کی طرف مخاطب کو متوجہ کیا جا رہا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

بیشک اللہ تعالیٰ ہمیشہ لطف فرمائیگا اور خبر سے باخبر ہے اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے ۝

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا

اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہی ہے جو سب کے پرہیز اور تفریق کا مستحق بنا دیا نہ نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمانبردار بنا دیا ہے تمہارے

فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۝ وَيُمَسِّكُ السَّمَاءَ

لیے ہر چیز کو جو زمین میں ہے ۝ اور کشتی کو بھی کہ چلتی ہے سمندر میں اس کے حکم سے اور اس نے رکھا ہوا ہے آسمان کو

أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ

کہ گر نہ پڑے زمین پر بجز اس کے فرمان کے۔ بیشک اللہ تعالیٰ لوگوں کے ساتھ بڑی مہربانی فرمائیگا

رَحِيمٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۝

ہمیشہ رحم کرنا والا ہے۔ اور وہی ہے جس نے تمہیں زندگی دی ۝ پھر مائے گا تمہیں پھر زندہ کرے گا تمہیں۔

۸۷۔ ہر چیز جہاں کہیں بھی ہے پیدا بھی اس کو اسی نے کیا ہے اور اس کے بقا کا بھی وہی اتہام کرتا ہے۔

۸۸۔ اپنی قدرت و حکومت بیان کرنے کے بعد اب اپنے انعامات و احسانات کا ذکر فرمایا کہ دیکھو ہر نعم تم پر کتنے کتنے احسانات فرمائے ہیں۔ ہماری شفقت اور بے پایاں رحمت کا تم باسانی اندازہ لگا سکتے ہو۔

۸۹۔ اگر یہ سب کچھ ہوتا۔ گلشنِ عالم کی یہ ساری رونقیں ہوتیں لیکن تمہیں پیدا نہ کیا جاتا تو تم ان سے کیسے لطف اندوز ہو سکتے۔ تم پر اس نے مزید رحم فرمایا کہ تمہیں زندگی کی نعمت مرحمت فرمائی تاکہ تم ان گونا گوں احسانات سے مستفیض ہو سکو۔ لیکن یہ زندگی جس کی دلاویزیوں نے تمہیں محسوس کر دیا ہے فانی ہے۔ کچھ عرصہ بعد تمہیں موت کا ڈال کاٹ

چھنا ہوگا۔ اس کے بعد پھر تمہیں زندہ کیا جائے گا اور وہ زندگی ابدی ہوگی۔ عقلمند وہ شخص ہوا کرتا ہے جو دور اندیش ہو۔ اپنے مستقبل کو درخشاں بنانے کے لیے کوشاں ہو۔ جو امروز کے ہنگاموں میں ایسا کھو جائے کہ فردا کا اسے

ہوش ہی نہ رہے اسے کوئی دانا نہیں کہتا۔



إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ۖ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ

بیشک انسان بڑا ناسکر ہے اے ہر امت کے لیے ہم نے مقرر کر دیا ہے عبادت کا طریقہ اسے جس کے مطابق وہ

فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَأُدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى

عبادت کرتے ہیں۔ تو انہیں چاہیے کہ وہ نہ جھگڑا کریں آپ سے اس معاملہ میں۔ آپ بلاتے نہ سہیے انہیں اپنے رب کی طرف (محبوب) آپ بیشک

مُسْتَقِيمٌ ۚ وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۸

سیدھی راہ پر گامزن آہیں اور اگر وہ (بھیجی) آپ سے جھگڑا کریں اسے تو اسے صرف اتنا فرما دیجیے کہ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو تم کو کہتے ہو۔

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝۱۹

اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائے گا تمہارے درمیان قیامت کے دن ان امور کے بارے میں جن میں تم اختلاف کرتے رہتے ہو۔

اے یہ احسانات جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے ان کے پیش نظر فطرتِ سلیمہ کا تقاضا تو یہ تھا کہ ایسے نعم اور محسن کی جو کھٹ پر ہمیشہ سر نیاز بھجھا رہے اور زبانِ دل ہمیشہ اس کا شکر اور اس کی شکر کرتی رہے لیکن حضرت انسان کی ناشکر گزاریاں اور احسانِ فراموشیاں قابلِ دید ہیں۔

۱۸ آج تک جو رسول بھی بھیجا گیا اسے اس کی قوم کے مخصوص حالات کے پیش نظر ایک نظامِ شریعت (منسک) عطا کیا گیا اپنی اسی حکیمانہ قدیم سنت کے مطابق آپ کو بھی شریعت کا ایک ایسا دستور عطا فرمایا جو عہدِ حاضر کی ضروریات کو پورا کر سکتا ہے اور اسلام کے عالمی اور ابدی دین ہونے کے تقاضوں سے باحسن الوجہ عہدہ برآ ہو سکتا ہے اس لیے کسی سمجھدار آدمی کو مناسب نہیں کہ احکامِ شریعت کے اختلاف کو جو بیزاری بنا کر مخالفت کا طوفان برپا کرے۔ اے حبیبِ محرم! آپ اپنا فرض ادا کرتے رہیے اور کسی کی فساد انگیزی کی پرواہ نہ کیجیے۔ کوئی مفید اپنی غوغا آرائی سے آپ کو گزند نہیں پہنچا سکتا۔

۱۹ اگر اس کے باوجود بھی خواہ مخواہ کوئی الجھتا ہے تو آپ اپنا قیمتی وقت اُس کو خاموش کرنے میں صرف نہ فرمائیں بلکہ اسے کہہ دیجیے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے کو تو قوں سے غلبہ واقف ہے۔ قیامت کا دن آنے دو وہ خود فیصلہ فرمائے گا اور دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی ہو جائے گا۔ علامہ قرطبی لکھتے ہیں فی ہذہ الایۃ ادب حسن علمہ اللہ عبادہ فی الردع من جادل تعنتا ومراء ان لا یجاب ولا یناظرو یدفع بہذا القول الذی علمہ اللہ نبیہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو بڑا عمدہ ادب سکھایا ہے کہ جو شخص محض تعصب اور جھگڑا کرنے کے شوق میں تم سے مناظرہ کرنا چاہے اسے کوئی جواب نہ دو اور نہ اس کے ساتھ مناظرہ کرو اس کی تمام غوغا آرائیوں کے جواب میں صرف یہ بات کہہ دو جو

اَلَمْ تَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط اِنَّ

کیا آپ نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے ۴۷ اے یہ سب کچھ

ذٰلِكَ فِیْ كِتٰبٍ ط اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ یَسِیْرٌ ۷ وَّیَعْبُدُوْنَ

ایک کتاب میں (لکھا ہوا) ہے۔ بیشک (مندی اور سستی کی ہر چیز کو جان لینا) اللہ تعالیٰ پر آسان ہے۔ اور وہ پوجتے ہیں

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَمْ یُنْزِلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّمَا لَیْسَ لَهُمْ

۵۷ اللہ تعالیٰ کے سوا ان کو نہیں آداری جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے کوئی سند۔ اور انہیں خود کبھی انکے بارے میں کوئی

بِهٖ عِلْمٌ ط وَّمَا لِلظّٰلِمِیْنَ مِنْ نَّصِیْرٍ ۷ وَاِذَا تُتْلٰی عَلَیْهِمْ

علم نہیں۔ اور نہیں ہوگا ظلم و ستم کرنے والوں کا کوئی مددگار۔ اور جب تلاوت کی جاتی ہیں انکے سامنے

اٰیٰتِنَا بِیْنَتٍ تَعْرِفُ فِیْ وُجُوْهِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا السُّكْرٰی كَادُوْنَ

ہماری آیتیں صاف صاف تو آپ پہچان لیتے ہیں کفار کے چہروں پر نا پسندیدگی کے آثار۔ ۸۷ یہ لوں پتہ چلتا ہے کہ وہ

اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب محرم کو دکھائی ہے۔

۵۷ جب وہ سب کچھ جانتا ہے تو ان معاذین کے احوال اور بدبختی اس سے کیسے مخفی رہ سکتی ہے۔

۵۸ کفار و مشرکین جن بتوں کو اپنا خدا مانتے ہیں اور ان کی پوجا کیا کرتے ہیں اس کے لیے ان کے پاس نہ کوئی نقلی دلیل ہے نہ عقلی۔ پھر ایسے ظالموں اور جفا کاروں کی کون مدد کر سکتا ہے۔

۵۹ آیات قرآنی کی جب تلاوت کی جاتی ہے تو اہل ایمان خوش ہوتے ہیں اور کلام الہی کی مٹھاس اور شیرینی ان کے لنگڑے میں سما جاتی ہے لیکن یہ لوگ جنہوں نے کفر و شرک کے باعث اپنے ذوقِ سلیم کا گلا گھونٹ کر رکھ دیا ہے جب ان کے سامنے اللہ تعالیٰ کی آیاتِ بنیات پڑھی جاتی ہیں تو ان کے چہروں پر ناگواری اور نا پسندیدگی کے آثار نمایاں ہوتے ہیں اور اگر ان کا بس چلے تو پڑھنے والے پر حملہ کر کے اس کی تنکابونی ٹکریں۔

المسکر: الغضب والعبوس۔ ناراضگی اور ناگواری۔ یسطنون: شدت البطش۔

يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَسْلُونَ عَلَيْهِمْ اٰتِنَا قُلْ اَفَاَنْتُمْ عَمَدٌ شَرٌّ

عزیز جھپٹ پڑینگے ان لوگوں پر جو پڑھتے ہیں ان کے سامنے ہماری آیتیں۔ آپ فرمائیے اے جس پر جس میں ہونے والو! کیا میں آگاہ

مِّنْ ذٰلِكُمْ النَّارُ وَعَدَهَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَبِئْسَ

کوڑوں میں اس سے بھی تکلیف دہ چیز یہ ہے دوزخ کی آگ اب وعدہ کیا ہے اس آگ کا اللہ تعالیٰ نے کفار سے۔ اور دوزخ بہت

الْمَصِيْرُ ۚ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِّثْلُ ۙ فَاَسْتَمِعُوْا لَهٗ اِنَّ

بڑھکا نا ہے۔ اے لوگو! یہ ایک مثال بیان کی جا رہی ہے پس غور سے سنو اسے! بیشک جن

الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ يَخْلُقُوْا ذٰبًا وَّلَوْ اٰجَمَعُوْا

معبودوں کو تم پکارتے ہو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر یہ تو تم بھی پیدا نہیں کر سکتے اگرچہ وہ سب جمع ہو جائیں

یہ یعنی قرآن کریم کی آیات سن کر تمہارا دل ڈبسنے لگتا ہے تمہاری طبیعت میں قلن اور اضطراب کی لہر دوڑ جاتی ہے تمہاری پشانی

پر لر پڑنے لگتے ہیں کچھ دیر بعد تمہیں ایک ایسی چیز سے بالار پڑنے والا ہے جو تمہارے لیے ان سے بھی کہیں زیادہ خطرناک اور

ہوشربا ہوگی۔ وہ دوزخ کی آگ ہے جس کی آج کو ہر لحظہ تیز کیا جا رہا ہے جس کے شعلے تمہیں بھسم کرنے کے لیے ماہی بے آب

کی طرح بنیاب ہیں۔ اگر تم نے عقل و فہم کی خدا داد قوتوں سے کام لے کر حق کو قبول نہ کیا تو یاد رکھو تمہارا ٹھکانا دوزخ ہوگا۔

یہ پہلی آیت میں یہ بتایا گیا کہ مشرکین جن معبودوں کی عبادت کرتے ہیں اس کے لیے ان کے پاس نہ کوئی نقلی دلیل ہے

نہ عقلی۔ یہ محض ان کی جہالت اور حماقت کا نتیجہ ہے۔ اب ان کے اس فعل کی قباحت کو ایک مثال دے کر واضح کیا

جا رہا ہے تاکہ ان پر ان کی اپنی حماقت اور جہالت آشکارا ہو جائے اور وہ اس سے باز آجائیں انہیں بتایا جا رہا

ہے کہ جن بے جان بتوں کو تم نے اپنا کارساز اور حاجت روا سمجھ رکھا ہے ان کی حقیقت پر بھی کبھی تم نے غور کیا۔ کائنات

کی خوبصورت، مفید اور بڑی بڑی چیزوں کو تم رہنے دو انہیں کہو کہ وہ سب مل کر ایک مکھی سی بنادیں جو بالکل حقیر اور

کمزوری چیز ہے۔ پھر فرمایا مکھی بنانا تو کجا ان بچاروں میں تو اتنی طاقت بھی نہیں کہ اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین لے

تو وہ اس سے واپس لے سکیں جن معبودوں کی بے بسی کا یہ عالم ہے انسان جو اشرف المخلوقات ہے اور جسے ایجاد

اختراع کی حیران کن صلاحیتیں بخشی گئی ہیں وہ اگر انہیں اپنا معبود بنالے تو دنیا میں اس سے بڑی حماقت اور ظلم نہیں ہو سکتا۔

الذین تدعون سے مراد وہ بت ہیں جن کی وہ پرستش کیا کرتے تھے المراد الاوثان الذین عبدوہم من دون اللہ (قرطبی)

علامہ پانی پتی لکھتے ہیں ان الذین تدعونہا ایہا الکفار الہة کائنۃ من دون اللہ وہی الاصنام۔

لَهُ وَإِنْ يَسْأَلُكَ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذْهُ مِنْهُ ضَعُفٌ

اس (موملی سے) کام کے لیے اور اگر چھپیں لے ان سے کبھی بھی کوئی چیز تو وہ نہیں چھوڑا سکتے اسے اس تکھی سے (آہ!) کتنا بے بس ہے

الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۝۷۳ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ

ایسا طالب اور کتنا بے بس ہے ایسا مطلوب ۷۳ نہ قدر پہچانی انھوں نے اللہ تعالیٰ کی میسے اس کی قدر پہچاننے کا حق تھا نہ بیشک

لَقَوَىٰ عَزِيزٌ ۝۷۴ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمَنْ

اللہ بڑا طاقتور اور سب سے مانتے ہے۔ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے۔ فرشتوں سے بعض پیغمبر بھیجائے والے اور انسانوں سے بھی

النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۷۵ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ

بعض کو رسول اللہ بیشک اللہ تعالیٰ سب کو سننے والا دیکھنے والا ہے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے ہے اور

مَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝۷۶ يَأْكُلُهَا الَّذِينَ آمَنُوا

جو کچھ ان کے پیچھے ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف ہی لوٹائے جائیں گے سارے معاملات۔ اے ایمان والو!

ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ

رکوع کرو اور سجدہ کرو اور عبادت کرو ۷۶ اپنے پروردگار کی اور (ہمیشہ) مفید کام کیا کرو تاکہ تم (دنوں و دنیا میں)

۷۹ طالب مراد بتوں کے تجارتی اور مطلوب مراد بت الطاب عابد الصنم والمطلوب الصنم (مظہری۔ قولہ وغیرہ)  
۸۰ ان مالا اتقوا نے اللہ تعالیٰ کی عظمت اور اس کی شان کبریائی کا صحیح اندازہ نہیں لگایا ورنہ وہی کھلی حماقت کا از کتاب کرتے۔  
۸۱ بیان توحید کے بعد اب رسالت کا اثبات کیا جا رہا ہے۔ ولید وغیرہ کہا کرتے تھے کہ اگر انسانوں میں سے کسی کو رسول بنانا تھا تو ہم جو روئے ساقی پیش ہیں ہمیں بنایا ہوتا ارشاد ہے کہ یہ انتخاب اللہ تعالیٰ خود کرتا ہے تمہاری پسند و ناپسند کو دخل نہیں ہم نہیں جان سکتے کہ کون اس بار امانت کو اٹھانے کی اہلیت رکھتا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کے انتخاب پر جو سمیع بھی ہے اور بصیر بھی تمہارا معترض ہونا تمہاری کج فہمی کی انتہا ہے۔

۸۲ پہلے کفار کی حماقتوں کا ذکر ہوا اب اس اللہ تعالیٰ کی بندگی کا حکم دیا جا رہا ہے جو خداوند رب حق ہے جو قادر مطلق ہے جس کی عظمت و کبریائی کی شہادت آسمان کی بلندیاں زمین کی پستیوں پہاڑوں کا سکون اور دریاؤں کی روانیاں، عند لیبوں کے



## تُقْلِحُونَ ﴿۷۷﴾ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۖ هُوَ اجْتَبَاكُمْ

کامیاب ہو جاؤ۔ اور سرنور کو کشش کرو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جس طرح کو کشش کرنے کا حق ہے ۹۳ اس نے چن لیا ہے میں ۹۴

نامے اور پھولوں کی مسکراہٹیں کانٹوں کی چھین اور کلیوں کی پھین غیر ضحکہ ہر چیز اپنی اپنی ہمت، صلاحیت کے مطابق دے رہی ہے اس کی ایسی بندگی کا حکم دیا جا رہا ہے جو صرف زبان تک محدود نہ ہو جو رکوع و سجود میں مقید نہ ہو جو ساجد و عبادت گاہوں کے دروازوں پر اگر ختم نہ ہو جائے بلکہ ایسی بندگی جس کا زندگی کے ساتھ ہمہ دستی تعلق ہے۔ زندگی کا قافلہ جس راہ پر گامزن رہے غم و اندوہ کے جتنے عین کھڈوں سے گزرے خوشی و مسرت کے جتنے چمن راہ میں آئیں ہر جگہ ہر قدم پر بندگی کا نشان زندگی کی جبین پر تابدہ رہے۔

رکوع و سجود سے اولئے نماز کا حکم ملا و اعبدوا سے اس کے تمام احکام بجالانے کی تاکید ہوئی۔ و افعلوا الخیر سے ایسے کام کرنے کا فرمان صادر ہوا جو اس کے لیے اس کی قوم و ملت کے لیے سارے نوع انسانی کے لیے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی ساری مخلوق کے لیے اپنے دامن میں خیر و نفع کی نعمت سمیٹے ہوں۔ و افعلوا الخیر الظاہر انہ یعم الانعال کھلای یعنی اختاروا ما ہو خیر و اصلح فی ماتاتون بہ و تذرونہ (مظہری)

۹۳ اس آیت سے اس سورۃ کا اختتام ہو رہا ہے۔ اس کی جامعیت اور معنویت کا تقاضا تو یہ ہے کہ ہر مومن کو یہ ازبر ہو اور وہ اسے اپنے لیے شعل راہ بنائے۔ بڑے غور و تامل سے اس کا ایک ایک فقرہ پڑھیے اور کلمات کی اوٹ میں جو معانی اور معارف مستور ہیں ان سے پردہ سرکانے کی کوشش کیجیے۔ دیکھیے پھر کیا نظر آتا ہے۔ آغاز اس حکم سے فرمایا و جاہدوا فی اللہ حق جہاد اللہ تعالیٰ کے راستہ میں اس طرح جہاد کرو جس طرح جہاد کرنے کا حق ہے۔ لفظ جہاد کی تشریح کرتے ہوئے علامہ راغب لکھتے ہیں۔ الجہاد والجمہادۃ استفراغ الوسع فی مدافعة العدو۔ دشمن کا مقابلہ کرنے میں اپنی ہر امکانی قوت صرف کر دینے کو جہاد اور مجاہدہ کہتے ہیں۔ پھر لکھتے ہیں جہاد کی تین قسمیں ہیں:-

۱۔ مجاہدۃ العدو والظاہر۔ ظاہری دشمن سے جہاد۔

۲۔ و مجاہدۃ الشیطان۔ اور شیطان سے جہاد۔

۳۔ و مجاہدۃ النفس۔ اور اپنے نفس کے خلاف جہاد اور اس آیت میں تینوں قسم کے جہاد داخل ہیں۔

ارشاد نبوی ہے۔ جاہدوا و اھوا شکم کما تجاہدون اعداءکم۔ اپنے ظاہری دشمنوں سے تم جس طرح جہاد کرتے ہو اسی طرح اپنی نفسانی خواہشات کے خلاف بھی جہاد کرو۔ آخر میں لکھتے ہیں کہ جہاد ہاتھ سے بھی ہوتا ہے اور زبان سے بھی جس طرح حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے: جاہدوا الکفار یا دیکھو والنسنتکم۔ کفار کا مقابلہ زور بازو کے ساتھ بھی کرو اور زبان سے بھی۔ (مفورات)

گویا دشمن کے مقابلہ میں سر دھڑکی بازی لگا دینا لفظ جہاد کے مفہوم میں داخل ہے۔ امکانی وسائل مہیا کرنے میں

جنگی تدابیر میں صبر و استقامت کا مظاہرہ کرنے میں اگر کسی قسم کی غفلت برتی جائے گی تو گویا ایسی احموری کو شمش کو  
قرآنی اصطلاح میں جہاد کا نام دینا زیادتی ہوگی۔ جہاد کا یہ معنی ذہن نشین کرنے کے بعد آگے بڑھنے، ارشاد ہے:  
فی اللہ یعنی تمھاری یہ ساری تہمت و دود، یہ عہدِ نظیر جانثاری اور فرائض، یہ بے مثال صبر و استقامت کسی ذاتی یا دنیوی  
مقصد کی تکمیل کے لیے نہ ہو بلکہ محض اللہ تعالیٰ کے نام کو بلند کرنے کے لیے ہونا چاہیے۔ یہی وہ خصوصیت ہے جس کے  
باعث امت مسلمہ کی جنگ دوسری قوموں کی جنگوں سے غایت و مقصد کے اعتبار سے بالکل ممتاز ہو جاتی ہے۔ خود  
مسلمان بھی اگر کسی مقصد کے علاوہ کسی مادہ پیکار ہونے کے تو اسے قرآنی اصطلاح میں جہاد نہیں کہا جائے گا۔

پھر فرمایا "حق جہاد" کہ جہاد تو پھر اس کا حق ادا کرو۔ اللہ تعالیٰ کا نام بلند کرنے کے لیے خون کے دیا بہتے ہیں تو  
انہیں خوب بہنے دو اگر گشتوں کے پستے لگ رہے ہیں تو درپور اڑ کر دیکھ لی جوانیاں قربان ہو رہی ہیں تو انہیں بلا تامل قربان ہونے  
دو جب تک تمھاری جان میں جان ہے اسلام کا پرچم سرنگوں ہونے پائے حضرت جعفر کی طرح ایک تھک گیا ہے تو جھٹ دو سر تھک  
میں جھنڈا تھام لو اور اگر دوسرا بازو بھی کٹ گیا ہے تو اپنے دانتوں سے پکڑ لو تمھارا جہم اگر تیر و سال کے چوکوں سے چھپنی ہو گیا ہے  
تو کیا ہو اسلام کی عظمت ناموس کو اگر تم نے اپنی جان دے کر بچا لیا تو تم سے زیادہ سرخرو اور کون ہو گا۔

جس قوتِ ارادی، عزم اور قربانی کی ضرورت ایمان کے ظاہری دشمنوں کے مقابلہ کے لیے ہے۔ اسی طرح شیطان و نفس کا  
مقابلہ کرنے کے لیے بھی ان صفات کا مظاہرہ ضروری ہے بلکہ یہاں پہلے سے بھی چوکس اور ہوشیار ہونے کی ضرورت ہے۔ وہ دشمن تھا  
اور دشمن کا لباس پہن کر آیا تھا۔ یہ ایسے دشمن ہیں جو اپنے آپ کو غلط ترین دوست ظاہر کرتے ہیں ان کی چالیں بڑی باریک ہوتی  
ہیں۔ ان کا دام فریب تب نظر آتا ہے جب انسان اس میں پھنس کر پھڑپھڑانے لگتا ہے۔

۹۲ تھیں کیوں اس دین حق کے لیے سر جھک اور کفن بدوش ہو کر باطل سے ٹکرانے کا حکم دیا جا رہا ہے بڑے محبت بھرے  
اور کریمانہ انداز میں اس کی وجہ بیان فرمادی کہ قوم عالم کی بھری آنکھ سے اسے غلامانِ مصطفیٰ قدرت کی نگاہ نے نہیں چٹا ہے۔  
حق کی پاسبانی کا فخر تمھیں بخشا ہے۔ مکارم اخلاق کی تکمیل کی خدمت تمھیں سونپی ہے۔ اس صحیفہ رشد ہدایت کا امین تمھیں  
بنایا گیا ہے۔ غور کرو تم پر کتنا رحم فرمایا ہے اس کریم نے تمھیں کتنا اعزاز بخشا ہے اس عزیز و قدیر نے اب اگر تم نے اس نبی  
کی سنت و اشاعت کا فرضیہ ادا کرنے میں کوتاہی کی اور ان رکاوٹوں کو نہ مٹایا جو اس کا راستہ روکے کھڑی ہیں اگر تم نے ان  
حجابت کو اتار نہ دیا جو اس کی روشنی کو پھیلنے نہیں دیتے تو پھر تم سے بڑھ کر احسان فراموش کوئی نہیں ہو گا خود ہی فیصلہ کرو  
اگر تم نے اس نور ہدایت کو عام مذہب تو انسانیت کی پریشانی بھر کیسے سحر آشنا ہو گی اگر تم نے اسے بڑھ کر ظالم کے ہاتھ سے ظلم  
کی نواہر جمیں لی تو ستم رسیدہ انسانوں کی پھر کون دادرسی کرے گا۔ اگر تم نے اس دستور العمل کے فیوض و برکات سے  
لوگوں کو آگاہ نہ کیا تو انھیں رشد و ہدایت کی دولت کہاں سے ملے گی۔ واجتنب کھانے ان تھیں اقوام عالم سے اس عظیم  
مقصد کی تکمیل کے لیے چنا ہے تمھیں اس کا ضرر۔ پاس ہونا چاہیے۔ تمھیں اپنی لاج ضرور رکھنی چاہیے۔

وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ طَمَلَةً اَبِيكُمْ

(حق کی پاسبانی اور اشاعت کے لیے) اور نہیں دو رکھی اس نے تم پر دین کے معاملہ میں کوئی تنگی ۹۵ پیروی کر دینے باب ابراہیم

اِبْرَاهِيْمُ ط هُوَ سَمُّكُمْ الْمُسْلِمِيْنَ ؕ مِنْ قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا

کے دین کی ۹۶ اسی نے تمہارا نام مسلم (سرطاعت تم کرنے والا) رکھا ہے اس سے پہلے اور اس قرآن میں بھی تمہارا

لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَاءَ عَلٰی

یہی نام ہے تاکہ ہو جائے رسول (کریم) گواہ ۹۷ تم پر اور تم گواہ ہو جاؤ

۹۵ یہ ایسا دین نہیں جس پر عمل کر کے تم مصیبت کا شکار ہو جاؤ جس کو قبول کرنے کے بعد تمہاری مادی، علمی اور روحانی ترقی کی راہیں سد ہو جائیں۔ تم کسی میلان میں دنیا کی کسی قوم سے مات کھا جاؤ۔ یہ دین ہر قسم کی ایسی رکاوٹوں سے پاک ہے۔ اسے سمجھنا آسان ہے۔ اس پر عمل کرنا آسان ہے اور جو ملت اس پر عمل کرتی ہے وہ سارے جہان کے لیے فیض و برکات کا منبع بن جاتی ہے۔ اس لیے اس تشویش کو اپنے دل سے نکال دو کہ اس دین کو اپنا تم مشکلات میں گھر جاؤ گے۔ ترقی کی دوڑ میں دوسری قومیں تم سے بازی لے جائیں گی۔

۹۶ یہ دین کوئی نیا دین نہیں۔ یہ تمہارے اسی باب ابراہیم کا دین ہے جس کی عظمت کے گیت تم گاتے ہو جس کی زندگی کو ایک مثالی زندگی یقین کرتے ہو جس کی ذات والا صفات کی طرف اپنے آپ کو منسوب کر کے تم صد عزت و افتخار محسوس کرتے ہو اسی نے تمہیں مسلم کا معزز و محترم لقب عطا فرمایا ہے۔

۹۷ ملہ ابراہیمی کے برحق، سراپا یمن و برکت اور سب اقوام عالم کے لیے آیہ رحمت ہونے پر اگر تمہیں کسی دلیل کی ضرورت ہو۔ اگر کسی کو کوئی گواہ درکار ہو تو یہ دیکھو میرا رسول محترم، میرا حبیب معظم کھڑا ہے۔ اس کی کتاب زیست کا ہر ورق اس دین و ملت کی حقانیت و صداقت کی گواہی دے رہا ہے۔ اس کی راتوں کا سوز و گداز اس کے دلوں کی مصروفیتیں، اس کا ہر لول، اس کا ہر فعل، اپنے دوستوں کے ساتھ اس کا برتاؤ اپنے دشمنوں کے ساتھ اس کا سلوک، اس کی جنگیں اور اس کی صلحیں، اس کی مٹی زندگی، غرضیکہ تم اسے جس پہلو سے دیکھنا چاہو دیکھو۔ جس کو ٹی پر پرکھنا چاہو خوب پرکھو۔ اگر تمہاری چشم دل نور حق کو پہچاننے کی صلاحیت رکھتی ہے تو تم بے اختیار کہہ اٹھو گے کہ اس سے سچا گواہ آج تک چشم فلک پر نے نہیں دیکھا۔ تمہارا دل مان جائے گا کہ جس کی گواہی یہ دے رہا ہے اُس کے برحق ہونے میں ذرا تاثر نہیں کیا جاسکتا۔

## النَّاسُ فَاقِمُْوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ

گوئی پشیم پس (ایسے مین حق کے علمبردارو! صبح صبح ادا کیا کرو نماز اور دیا کرو زکوٰۃ ۹۹ اور مضبوط پکڑ لو اللہ تم (کے) دستِ راستہ)

۹۸ اور ایسے سچے گواہ کی گواہی قبول کر کے ایمان لانے والو! سلم کے محترم و مغزلقب سرسراہونے والو! بزمِ عالم میں تمہارا مقام بھی یہ ہے کہ تم اپنی گفتار اپنے کردار اپنی انفرادی اور اجتماعی زندگی اس طرح بسر کرو کہ تم اس دین کے برحق ہونے کی ایسی گواہی دے سکو جسے تسلیم کرنے کے بغیر کسی کو چارہ کار نہ ہو۔ لوگ تمہیں دیکھ کر تم سے مل کر اور تم سے معاملہ کر کے یقین کر لیں کہ جس دین کے تم پیروکار ہو وہی سچا دین ہے جس نظامِ حیات کے تم نقیب ہو سارے جہان کی فلاح و سلامتی کا صرف یہی ضامن ہو سکتا ہے۔

اس بات پر تاریخ شاہد ہے کہ جب تک مسلمان اس شہادت کی ذمہ داریوں کو انجام دیتا رہا لوگ پروانوں کی طرح شمعِ اسلام پر شاد ہوتے رہے۔ ایک ہر روح آگاہ بھی اگر کسی ظلمتِ کدہ میں پہنچ گیا تو اس کے رخِ انور کی تابانیوں سے وہاں ہر طرف اجالا ہو گیا۔ ہزاروں لاکھوں کی تعداد میں لوگ اپنے آبائی عقائد و نظریات کے زنا ر توڑ کر مشرقِ باسلام ہوتے رہے! اشاعتِ اسلام کی تاریخ کا مطالعہ کرو تمہیں پتہ چلے گا کہ امتِ محمدیہ علیٰ صاحبہا افضل الصلوات و الطہر الخیات کے ان افراد نے ہر جگہ ہدایت کے یہ چراغ روشن کیے جن کا ظاہر و باطن نورِ توحید سے جگمگا رہا تھا۔ جو کام سلطانِ محمود غزنوی کے حملوں اور شہاب الدین کی فتوحات سے نہ ہو سکا وہ کام ان خرقہ پوش صوفیوں نے کیا۔ اس خوبی اور اس شان سے کیا کہ صدیاں گزر جانے کے باوجود ان کی روحانی تسخیرات کی ضیاءِ شیعوں میں کمی نہیں ہوئی۔ لاہور، اجیمڑ، دہلی اورنگ آباد، بھارت، سلطنت، چٹاگانگ، لنگوہ، ملتان، پاک پٹن میں کس نے برسرِ اقتدار باطل کو شکست فاش دی اور اسلام کا پرچم لہرایا اور اس طرح لہرایا کہ آج بھی لہرا رہا ہے اور قیامت تک لہرا رہے گا انشاء اللہ تعالیٰ۔

یہ بتیاں اپنے ساتھ دولت کے خزانے نہیں لائی تھیں۔ لشکرِ جباران کے ہر کباب نہ تھے۔ جن مناظرہ میں بھی مہارت کا انھیں دعویٰ نہ تھا۔ ان کے پاس اپنی زندگی کی کھلی کتاب تھی جس کی ہر پڑ سے نورِ عرفان کے چشتے اُبل رہے تھے۔ ان کے پاس اپنی دلربا سیرت اور بے داغ کردار تھا جو پکار پکار کر اسلام کی حقانیت کی گواہی دے رہا تھا۔ ان کی صداقت کی دلیل ان کے نورانی پھرے تھے جو ہر درخشاں کو شرمسار کر رہے تھے کسی مخالف میں یہ بہت نہ تھی کہ وہ ان کی گواہی کو شکوک ثابت کر سکے! ایسی کائناتِ حق تھا کہ جو دل حق قبول کرنے کی استعداد رکھتے تھے وہ دوڑ کر آتے اور دینِ اسلام سے وابستہ ہو گئے۔

آج بھی دینِ اسلام کو اپنی برتری اور افادیت ثابت کرنے کے لیے ایسے ہی گواہوں کی ضرورت ہے جو اپنے عمل سے، اپنے اخلاق سے، اپنی روحانی بلندی اور وسعتِ علم سے اس کے برحق ہونے کی ایسی شہادت دینے کی اہلیت رکھتے ہوں کہ کوئی انھیں جھٹلانا نہ سکے ورنہ جو تبلیغ آج ہم کر رہے ہیں وہ بیگانوں کو تو کیا اپنوں کو بھی اسلام سے



## مَوْلَاکُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلٰی وَنِعْمَ النَّصِیْرُ ۝۷۸

وہی تمھارا کارساز ہے۔ پس وہ بہترین کارساز ہے اور بہترین مدد فرماتے والا ہے۔ تبتہ

متنفر کر رہی ہے۔ چاک گریبانوں کو روکنا تو کجا ہمارے مبلغین ان چاکوں کو اور زیادہ وسیع کر رہے ہیں۔ محبت و پیار کا درس دے کر ملت کے پر اگندہ شیرازہ کو یکجا کرنا تو بڑی بات ہے جہاں ان کے سبز قدم پہنچے وہاں فتنہ و فساد کے شعلے بھڑک اٹھتے ہیں۔ آج اناھوں میں سوئی نہیں فتنی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے حال زار پر رحم فرمائے۔

یہ تو ہوئی اس دنیا میں شہادت اور ایک شہادت حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضور کی امت قیامت کے دن دے گی۔ اسی شہادت سے انبیاء سابقین اس الزام سے بری کیے جائیں گے جو ان کی امتیں ان پر لگائیں گی کہ الہی ان تیرے نبیوں نے ہمیں تیرا کوئی پیغام نہیں پہنچایا اور نہ انھوں نے ہمیں دعوت توحید دی ورنہ ہم بھی کفر و شرک میں مبتلا نہ رہتے۔ اس وقت علامہ انصاری صلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھیں گے اور گواہی دیں گے یا اللہ تیرے رسولوں اور نبیوں نے اپنا فرض پوری طرح ادا کیا قصور انہی لوگوں کا ہے جو آج بڑے سلیم الطبع بنے بیٹھے ہیں اس کی مزید وضاحت کے لیے ضیاء القرآن جلد اول سورۃ بقرہ آیت نمبر ۱۳۳ اور سورۃ النساء آیت نمبر ۴۱ کے حاشیے ملاحظہ فرمائیے۔

۹۹ آخر میں پھر ناز و رکوع کی پابندی کا حکم دیا تاکہ اس میں سستی واقع نہ ہو۔ کیونکہ اسلامی برکات کا سرشمہ یہی عبادات ہیں۔ اسی سے انسان میں سبکی کی مختلف صلاحیتیں بیدار ہوتی ہیں اور مذموم صفات سے نفص کا تزکیہ ہوتا ہے۔

نسلہ ہر حالت میں اللہ تعالیٰ کے دامن رحمت کو مضبوطی سے پکڑے رہو دشمن کتنا قوی ہو، مشکلات کتنی ہو شرابا ہوں، ماحول کتنا ساز ہو، پردہ نکر و عزم، حوصلہ اور اخلاص سے قدم آگے بڑھاتے چلے جاؤ کیونکہ

هو مَوْلَاکُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلٰی وَنِعْمَ النَّصِیْرُ

# تعارف سورۃ المؤمنون

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام : اس سورۃ کا نام المؤمنون ہے جو پہلی آیت سے ماخوذ ہے۔  
نزول : یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اس میں چھ رکوع ایک سو اٹھارہ آیتیں اور ایک ہزار آٹھ سو چالیس کلمات اور چار ہزار آٹھ سو دس حروف ہیں۔

مضامین : (۱) اس سورۃ کا افتتاح اُمتِ مسلمہ کے ان افراد کی صفاتِ حمید سے کیا گیا جو نورِ اسلام سے اپنے دلوں کو منور کرتے ہیں اور اپنے اعمال اور جذبات کو قرآن کے پیش کیے ہوئے قالب میں ڈھال دیتے ہیں۔ فرمایا اسی قسم کے لوگوں کے سر پر فلاح دارین کا تاج رکھا جائے گا۔ اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے فردوس بریں کی ابدی نعمتیں حتم براہ ہیں۔

(۲) حضور سرورِ عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعوت پر کفار کو سب سے بڑا اعتراض یہ تھا کہ آپ توحید اور قیامت پر ایمان لانے کا حکم دیتے ہیں یہ دونوں باتیں ان کے خیال کے مطابق عقل، تجربہ اور مشاہدہ کے سراسر خلاف تھیں۔ اس لیے وہ کسی قیمت پر انھیں ماننے کے لیے تیار نہ تھے۔

چنانچہ اس سورت میں اسلام کے ان دو بنیادی عقیدوں کے متعلق ان کی غلط فہمیوں کو دور کیا گیا ہے۔ ان کے سامنے انفسی اور آفاقی ہر قسم کے دلائل پیش کیے گئے ہیں۔ انھیں کہا گیا ہے کہ ذرا اپنی پیدائش پر غور کرو کہاں پانی کی ایک بوندیں ایک گنہگار جڑوہ اور کہاں یہ حضرت انسان، یہ کس کی قدرت کا کرشمہ ہے، یہ اجماعِ آفرینی کس کی حکمت کی بلورگی ہے ذرا انھیں کہو لکڑی آسمان کی بلندیوں کی طرف دیکھو وہاں کس کی قدرت کے جلوے نظر آ رہے ہیں پانی جو ہر قسم کی زندگی کا سرچشمہ ہے اس کی ہم رسانی کا انتظام کس عمدگی سے کر دیا گیا ہے یہاں تک کہ پہاڑوں کی وہ بلند چوٹیاں جہاں تم کسی طرح پانی نہیں لے جا سکتے تھے وہاں اس نے میٹھے اور ٹھنڈے پانی کے چشمے جاری کر دیئے ہیں غرضیکہ اس کی بنائی ہوئی جس چیز میں تم تدبر کر دو گے۔ تمہیں اس کے خالق کی قدرت و حکمت اور علم محیط کا اندازہ ہو جائے گا۔

جب ان صفاتِ کمال سے وہی متصف ہے تو بھر کتنی نادانی ہے کہ اس کا شریک ایسی چیزوں کو بنایا جائے جو

ان صفات سے قطعاً عاری ہیں اور نہ وہ کسی کو ضرر پہنچا سکتی ہیں اور نہ نفع۔

نیز غور کرو ایسی قدرت والے ہزاروں ہرگز ان کے لیے کیا مشکل ہے کہ وہ تمہیں مرنے کے بعد بھی زندہ کر دے۔  
(۳) اس کے بعد چند انبیاء کرام کے اس سوال بیان فرماتے اور ان کی قوموں نے ان کے ساتھ جو نادر اسلوب کیا اور ان کا جو انجام ہوا ان کو بیان فرمایا تاکہ حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے دل کو اطمینان ہو اور وہ کفار تباہ ہونے والی قوموں سے عبرت حاصل کریں۔

(۴) مشرکین اگر یہ کہتے کہ اگر آپ ہماری فلاں فلاں بات مان لیں اور ہماری رائے کے مطابق فلاں آیت میں رد و بدل کر دیں یا یہ مفلوک الحال اور گھٹیا قسم کے لوگ جو ہر وقت آپ کے ارد گرد حلقہ باندھے بیٹھے رہتے ہیں ان کو اپنی مجلس سے نکال دیں۔ یا کم از کم جس وقت ہم حاضر ہونا چاہیں ان کو یہاں سے چلے جانے کا حکم دے دیں تو ہر قسم آپکے ساتھ دینے کے لیے تیار ہیں۔ شاید انھوں نے یہ خیال کیا ہو کہ اسلام کو ہماری اور ہمارے تعاون کی اشد ضرورت ہے اس کے لیے ہم جیسی بھی ناممقول شرط پیش کریں گے وہ مان لی جائے گی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس خوش فہمی کا یہ کہہ کر ہمیشہ کے لیے خاتمہ کر دیا کہ حق باطل کے مشورے قبول نہیں کر سکتا۔ اگر ایسا ہو جائے اور تمہاری رائے کے مطابق اس میں تبدیلیاں گوارا کر لی جائیں تو دنیا کا سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا اور قیامت برپا ہو جائے گی اس لیے اس خیال کو ہمیشہ کے لیے اپنے دل سے نکال دو آخر میں شرک کی قباحیت پر آگاہ کرنے کے لیے ان سے چند ایسے مذاہن کن سوالات پوچھے جن کا جواب انھیں بھی اللہ کے بغیر کوئی نہ بن آیا۔  
انھیں بھی طوعاً و کرہاً یہ اعتراف کرنا پڑا کہ ہر چیز کا خالق، مالک اور حکمران اللہ تعالیٰ ہے ۛ

رَبِّهِ الْوَيْدِيُّ هِيَ مَائِدَةٌ وَثَمَانِ عَشْرَةَ أَلْفًا رَكْعَةً

سُورۃ المؤمنون مکی ہے اور اس کی ۱۱۸ آیتیں اور ۶ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝<sup>(١)</sup> الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝<sup>(٢)</sup>

بیشک دونوں جہان میں بائرازد ہو گئے ایمان والے ۱۷ وہ ایمان والے جو اپنی نماز میں  
عجز و نیاز کرتے ہیں ۱۸

سلسلہ قرآن مجید کے آغوش تربیت میں پرورش پانے والا انسان جن خوبیوں اور اوصاف کا حامل ہوتا ہے ان کے بیان سے اس سورہ کا افتتاح ہو رہا ہے۔ آپ خود اوصاف فرماتے کہ جو شخص بارگاہِ الہی میں حاضر ہو تو ادب و نیاز کا پیکر بن جائے اس کا سر لمہ سنجیدہ اور غیہ مصروفیات میں ایسا گھرا ہوا ہو کہ اسے بیکار اور بیہودہ مشاغل میں شمر کر کی فرصت ہی نہ ملے جو اپنے مال اور اخلاق کے تزکیہ میں ہر وقت مشغول ہو جو اپنی انسانی اور شہوانی خواہشات کی تکمیل میں بے راہ روی کا شکار نہ ہو جس امانت کی حفاظت اور جو دینی و ملی ذمہ داری اسے سونپی جائے اس میں وہ خیانت کا مرتکب نہ ہو اور جو عہد و پیمان وہ خود کرے اس کو وہ ہر قیمت پر نبھائے۔ جو شخص ایسی خوبیوں کا مالک ہو اس کے سر پر اگر فلاح داریں کا تاج نہیں رکھا جائے گا تو کس کے سر پر رکھا جائے گا۔ فردوس بریں کی مہاریں اگر اس کے لیے چشمِ براه نہ ہوں گی تو اور کس کے لیے ہوں گی۔ اسلام اپنے ماننے والوں کو سیرت کے اسی سانچے میں ڈھالنا چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا محبوب رسول صلی اللہ علیہ وسلم گہرے ہوئے اور عملی، اخلاقی اور نظریاتی پستیوں میں گرے ہوئے افراد کو ان بلند یوں تک پہنچانے کے لیے تشریف لایا تاکہ ایسے صلحے ہوئے افراد سے ایک ایسی ملت معرض وجود میں آجائے جو مقامِ عالمِ انسانی کو فوز و فلاح کا راستہ دکھائے۔

سورة بقرہ کی اندامیں لفظ فلاح کی تحقیق کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ فلاح کسی جزوی اور ادھوری کامیابی کا نام نہیں بلکہ یہ لفظ دنیا و آخرت میں مکمل کامیابی پر دلالت کرتا ہے۔ لیس فی کلام العرب کلہ اجمع من لفظۃ الفلاح لخیر الدنیا و الآخرة (تاج العروس) یعنی ساری نخت عرب میں لفظ فلاح سے جامع کوئی ایسا لفظ نہیں جو دنیا اور آخرت کی جملاتوں کو اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے ہو۔

آیت میں قَدْ اَفْلَحَ کا ترجمہ اسی لغوی تحقیق کے مطابق کیا گیا ہے۔

علمائے حق نے خشوع کا یہ مفہوم بیان کیا ہے: الخشوع فی الصلوة هو جمیع الہتہ لہا والاعراض عما سواہ والتدبّر فیما یجری علی لسانہ من القراءۃ والذکر (منہجی)۔ یعنی نماز میں خشوع کا یہ مطلب ہے کہ انسان اپنی



وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ<sup>۱</sup> وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ

اور وہ جو ہر بے پردہ امر سے منہ پھیرے ہوتے ہیں ۳ اور وہ جو زکوٰۃ ادا

فَاعِلُونَ<sup>۲</sup> وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفِظُونَ<sup>۳</sup> إِلَّا عَلَىٰ

کرتے ہیں ۴ اور وہ جو اپنی شر مگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں ۵ بحسنہ اپنی

ساری توجہ نمازیں کر کر کے، اللہ تعالیٰ کے سوا ہر چیز سے منہ پھیرے، اور وہ اپنی زبان سے جو تلاوت اور ذکر کرتا ہے ان کے معانی میں غور و تدبیر کرے۔ اس کے علاوہ اس کے ظاہری آداب بھی ہیں کہ نگاہ بجدہ گاہ پر مرکوز رہے، دائیں بائیں مڑ کر نہ دیکھے، آگے پیچھے جسم کو حرکت نہ دے، اپنی انگلیاں نہ پچھلے، اپنے کپڑوں کو نہ میٹھا رہے۔ بجدہ میں جائے تو اپنے بجدہ کی جگہ کو ہاتھوں سے صاف نہ کرتا رہے۔ حضرت ابوہریرہؓ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کو نمازیں پڑھنے سے کھینچتے ہوئے دیکھا تو فرمایا لو خشع قلب هذا لمخشعت جوارحه یعنی اگر اس شخص کے دل میں عجز و نیاز نہ ہوتا تو اس کے ظاہری اعضاء بھی اظہار عجز کرتے۔

۳ لغو سے مراد ہر وہ قول اور فعل ہے جو فضول اور بے فائدہ ہو۔ اللغو: مالا يعتد بہ من کلام وغیرہ (المجد) مومن کا تو ہر لمحہ بڑا قیمتی ہے۔ اس کے کندھوں پر تو ذمہ داریوں کا بار گراں ہے اس کو فرصت ہی کہاں کہ وہ بیکار اور فضول کاموں میں شرکت کر سکے۔ غلامانہ تصریح کی ہے کہ ایسی سیر و تفریح جو جسمانی صحت یا روح و قلب کی تازگی کا باعث ہو وہ اس میں داخل نہیں۔ معروضوں کے لفظ سے اس امر کی طرف اشارہ کر دیا کہ لغویات کا ارتکاب تو کجا۔ مومن تو ادھر کا رخ ہی نہیں کرتے۔

۴ زکوٰۃ سے مراد اپنے مال سے مقررہ شرح کے مطابق حصہ نکال کر قرآن کریم میں بیان شدہ مصروف پر خرچ کرنا۔ آیت کا معنی یہ ہو گا کہ وہ مومن جو غنی ہیں وہ خدا کے دینے ہوئے رزق سے اُس کے حکم کے مطابق زکوٰۃ ادا کرتے ہیں لیکن بعض علماء نے یہاں لفظ زکوٰۃ سے اس کا لغوی معنی (پاکیزگی) مراد لیا ہے۔ ان کی توجیہ کے مطابق آیت کا معنی یہ ہو گا کہ مومن ایسے اعمال میں کرتے ہیں جو روح و قلب کے تزکیہ کا باعث بنتے ہیں اور وہ ایسی آلائشوں سے اپنے آپ کو پاک رکھتے ہیں جن سے دل کا آئینہ غبار آلود ہو جاتا ہے اور روح کی پاکیزگی مکتدہ ہو جاتی ہے۔ وقیل الزکوٰۃ لہما هو العمل الصالح ای والذین هم لعمل الصالح فاعلون (مظہری)

۵ یعنی ایسا بھی نہیں کہ نفسانی خواہشات کی تکمیل کلیتہً ممنوع ہو اور مسلمان جو گنہگاروں، راہبوں اور سنیاہوں کی طرح شادیوں ہی سے کنارہ کش ہو جائیں، اور ایسا بھی نہیں کہ مست ہاتھی کی طرح لوگوں کی آبرو میں برباد کرتے رہیں اور انسانی معاشرہ کو لاعلاج بیمار یوں کے ٹخنے دیتے رہیں اور نبیؐ کی انہیں پیدا کر کے سوسائٹی کے امن اور اس کی سلامتی

# اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِيْنَ ۝۱۰۱

بیمبروں کے اور ان کینوں کے جو ان کے ہاتھوں کی ملکیت میں تو بیگ انھیں ملائت نہ کی جائے گی اور جس نے

کو زیر و زبر کرتے رہیں۔

اسلام میں نفسانی خواہش کی تکمیل کے دو طریقے ہی روا ہیں، اپنی منکوحہ بیوی اور مملوکہ کنیز۔ اس کے علاوہ اور سارے طریقے شریعت نے حرام کر دیئے ہیں۔

اہل شیعہ متعہ کو مباح سمجھتے ہیں، نہ صرف مباح بلکہ اس کے فضائل بیان کرنے میں بڑی مبالغہ آرائی سے کام لیتے ہیں۔ اس آیت کی موجودگی میں مزید کسی بحث و محصل کی ضرورت نہیں۔ میں فقط ان صاحبان کی غیرت ایمانی، اور حمیت انسانی سے آنا پر مجبے کی اجازت طلب کرتا ہوں کہ کیا وہ اپنی بیٹیوں، اپنی بہنوں کے لیے یہ امر پسند کرتے ہیں کہ انھیں کوئی متعہ کا پیغام دے یا وہ متعہ کرتی پھریں۔ اگر وہ اس کے تصور سے بھی لرز جاتے ہیں تو پھر وہ آئمت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کی بیٹیوں کے لیے یہ کیسے برداشت کر سکتے ہیں کہ ان کے ساتھ ایسا معاملہ کیا جائے۔ کیا شریعت اسلامیہ میں امیر و غریب شاہ و گدا کے لیے الگ الگ قوانین ہیں؟ کیا سوسائٹی کے مختلف طبقات کے لیے عزت و کرامت کے الگ الگ معیار مقرر ہیں؟ ایک فعل جو ایک خاندان کے لیے باعث ننگ و عار ہے کیا کسی دوسرے خاندان کے لیے باعث عزت و وقار ہو سکتا ہے؟ خدا را کچھ تو انصاف کرو۔

علامہ ابن قدامہ نے المغنی میں اس مسئلہ پر عالمانہ بحث کی ہے جس کا خلاصہ انھیں کے الفاظ میں ناظرین کرام کی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔

”ومن روی تعویبا عمر و علی وابن عمرو وابن مسعود وابن زبیر۔ قال ابن عبد البر و علی تحریجا للمتعة مالک و اهل المدينة و ابو حنیفہ فی اهل الکوفۃ۔ والاوزاعی فی اهل الشام واللیث فی اهل المصر۔ والشافعی وسائر اصحاب الآثار۔“

ترجمہ صحابہ کرام میں سے مندرجہ ذیل جلیل القدر ستیاں متعہ کی حرمت کی قائل تھیں: حضرات عمرؓ، علیؓ، ابن عمرؓ، ابن مسعودؓ، ابن زبیر رضی اللہ عنہم۔ ابن عبد البر کہتے ہیں کہ آئمہ مجتہدین میں سے مندرجہ ذیل لوگ متعہ کو حرام کہتے ہیں۔ امام مالک اور اہل مدینہ۔ امام ابو حنیفہ اہل کوفہ میں سے۔ اہل شام میں اوزاعی۔ اہل مصر میں سے لیث نیز امام شافعی اور دیگر اصحاب آثار بھی متعہ کو حرام قرار دیا کرتے تھے۔

(المغنی لابن قدامہ، کتاب النکاح)

متعہ کے جواز کے قائل حضرت ابن عباسؓ کے قول کو خوب اچھالتے ہیں حقیقت میں یہ آپ پر بہت بڑا ہتیان ہے۔ آپ نے کبھی اس کی مطلق اباحت کا قول نہیں کیا، بلکہ آپ شدید قسم کی اضطرابی حالت میں اس کے جواز کے قائل تھے۔

ابْتَغُوا زَكَاتَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَدُوْنَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ

خواہش کی ان دو کے ماسوا تو یہی لوگ حد سے بہت زیادہ تجاوز کرنے والے ہیں نیز وہ (مومن بائمراؤں) جو اپنی اہتوں

وَعَمَدُهُمْ رَاعُونَ ۙ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَواتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۙ أُولَٰئِكَ

اور اپنے وعدوں کی پاسداری کر رہے ہیں اور وہ جو اپنی مازوں کی پوری حفاظت کرتے ہیں۔ یہی لوگ

هُمُ الْوَارِثُونَ ۙ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۙ

وارث ہیں ۛ جو وارث بنیں گے فردوس (بریں) کے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

چنانچہ جب آپس کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ غصہ سے اٹھ کھڑے ہوئے اور فرمایا ان المتعة كالمتعة والدم ولحم الخنزیر یعنی متعہ مردار جانور، ناپاک خون اور خنزیر کے گوشت کی مانند ہے۔ اس قول سے حضرت ابن عباس کی رائے کی حقیقت آپ پر واضح ہو گئی ہوگی یہ صحیح بات یہ ہے کہ آپ نے اس قول سے بھی رجوع کر لیا تھا۔ اور اگر فرض محال یہ مان بھی لیا جائے کہ حضرت ابن عباس کا یہ مذہب تھا اور آپ نے اس سے رجوع بھی نہیں کیا تو پھر بھی ہم پر اللہ تعالیٰ اور اس کے نبی مكرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے فرمان کی تعمیل واجب ہے نہ کسی اور کی۔

اس مسئلہ کی تحقیق کرتے ہوئے جب میری نظر شیعہ کی مشہور کتاب تہذیب الاحکام جلد ۲ صفحہ ۲۰ مطبوعہ مکتب اشرف باب تفصیل احکام انکار جس کے مصنف شیخ الطائفہ ابی جعفر الطوسی ہیں کی اس عبارت پر پڑی ولایاں بالتشبع بالعامشیۃ ذکر ما نمان نہرت کی خواتین کے ساتھ بھی متعہ کرنے میں حرج نہیں تو نہ پوچھیے مجھ پر کیا گزری میرا سر سکا لے لگا۔ اور انھوں میں خون آ کر آیا اور میں اپنے آپ سے پوچھنے لگا کیا یہ مذہب ان لوگوں کا ہے جو اہل بیت پاک کی محبت اور تعظیم و تکریم کو اپنا دین و ایمان بنا تے ہیں کیا اس دعویٰ محبت کی یہ حقیقت ہے کیا تعظیم و تکریم کے مدعی اتنی گستاخی کے جواز کا فتویٰ دے سکتے ہیں؟ العیاذ باللہ العیاذ باللہ تعالیٰ۔

ۛ امانت اور عہد کی وضاحت کرتے ہوئے علامہ قسطنطینی لکھتے ہیں والامانة والعهد یجمع کلما یحمله الانسان من امر دینہ و دنیاہ قولاً وفعلًا وهذا یعمّر معاشرۃ الناس والمواہید وغیر ذلك یعنی ہر قسم کی ذمہ داری جو انسان اپنے ذمہ لیتا ہے خواہ اس کا تعلق دین سے ہو یا دنیا سے، گفتار سے ہو یا کردار سے، اس کا پورا کرنا مسلمان کی تمیزی شان ہے۔ ملت اسلامیہ کا ہر فرد فقیر ہو یا امیر، وزیر اور صدر ہو یا کلک اور چوہدار، اسلامی معاشرہ کا ایک ذمہ دار فرد ہونے کی حیثیت سے جو فرض اس پر عائد ہوتے ہیں اور جو عہد و پیمان وہ کسی سے کرتا ہے ان سب کو بخوبی انجام دینا مومن کی خصوصی صفات میں سے ایک اہم صفت ہے چنانچہ ایک صحیح حدیث میں حضور نے عہد کی اور امانت میں خیانت کو منافق کی علامت قرار دیا ہے۔ ۛ تمام اخلاقی حسنہ اور صفات عالیہ سے موصوف ہونے والے افراد کا ذکر کرنے کے بعد یہ فرما دیا کہ یہی وہ شخص ہے

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۖ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ

اور بیشک ہم نے پیدا کیا انسان کو مٹی کے جوہر سے ۷ پھر ہم نے رکھا اسے

نُطْفَةٍ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ۖ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ

پانی کی بوند بنا کر ایک محفوظ مقام میں پھر ہم نے بنا دیا نطفہ کو خون کا لوتھڑا پھر ہم نے بنا دیا اس

مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۖ ثُمَّ

لوتھڑے کو گوشت کی بوٹی پھر ہم نے پیدا کر دیں اس بوٹی سے ہڈیاں پھر ہم نے پہنا دیا ان ہڈیوں کو گوشت - پھر

أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِيْنَ ۙ ثُمَّ أَنَاكُمْ

دوسرے پھونک کر ہم نے اسے دوسری مخلوق بنا دیا پس بڑا بابرکت ہے اللہ جو سب سے بہتر بنانے والا ہے - پھر یقیناً تم

میں جو رحمت الفردوس کے وارث ہیں - اس آیت کی ترکیب میں ابتدا اور خبر دونوں معارف ہیں اور درمیان میں ہم ضمیر مذکر ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ رحمت الفردوس کی وراثت انہی لوگوں کا حصہ ہے ملت اسلامیہ کے وہ افراد جو مسلمان ہونے کے بلند بانگ دعوے کرنے کے باوجود ان ذمہ داریوں کے قریب تک نہیں پہنچتے ان کے لیے یہ لمحہ فکریہ ہے -

۷ مٹی کے خیمے سے جو ہر نکلنا اس سے آدم کا جسم پاک تیار ہوا پھر آپ سے جو انسانی نسل جلی اس کے لیے نطفہ اصل قرار پایا جو ان غذاؤں سے پیدا ہوتا ہے جو زمین سے اگتی ہیں اس لیے جنس انسانی کی تخمین کے متعلق یہ فرمایا کہ اسے مٹی سے پیدا کیا گیا ہے - یہ مختلف تبدیلیاں جو حکم مادر میں تدبیر بخار و فغا ہوتی ہیں ان سے کسی حد تک عرب کے بادیہ نشین بھی باخبر تھے لیکن علم و انکشاف کا سلسلہ جوں جوں بڑھ رہا ہے ان نظورات کے پردوں میں قلم قدرت کی اعجاز آفرینیاں اور نقش آرائیاں جو آج تک نگاہوں سے پوشیدہ تھیں عیاں ہو کر اللہ تعالیٰ کے علم و حکمت کی ناقابل تردید گواہی دے رہی ہیں -

۸ وہ پانی کی بوند ہم مادر میں قرار پکڑنے کے بعد مختلف تطورات اور تبدیلیوں کے مرحلوں سے گزرتی ہے جن کا ذکر تفصیلاً ہوا ہے لیکن اب تک انسان اور دیگر حیوانات کے جنین یکساں قسم کے تھے جو تبدیلیاں یکے بعد دیگرے یہاں توجہ پذیر ہوتی ہیں بعد یہ تبدیلیاں ان کے نطفوں میں بھی ظاہر ہوتی ہیں لیکن ایک منزل پر پہنچ کر یکایک مصروف طورت نے اپنے موقع سے کوئی ایسی رنگ آمیزی کر دی کہ اسے دیگر حیوانی جنینوں سے بالکل متماز کر کے رکھ دیا پہلے وہ بے جان تھا اب زندگی کی لہر دوڑ گئی ہے لیکن یہاں صرف روح حیوانی کی آفرینش سے حیات حیوانی کا آغاز نہیں ہوا بلکہ نفس ناقلہ نے اسے بالکل ایک جدید قسم کی مخلوق کا روپ بخش دیا ہے عقل و فہم کی قویں، غور و فکر کی صلاحیتیں، تفسیر کائنات کے حوصلے اور فکر کی امنگیں



بَعْدَ ذٰلِكَ لَيَبْتَئُونَ<sup>ط</sup> ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ<sup>١٥</sup> وَلَقَدْ

ان مرحلوں سے گزرنے کے بعد تم لوگوں کو پھر بلاشبہ ہمیں روز قیامت (قبول سے) اٹھایا جائے گا اور بے شک

خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ<sup>ص</sup> وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ<sup>١٦</sup>

ہم نے تمہارے اوپر سات راستے بنا دیئے اللہ اور ہم اپنی مخلوق (کی مصلحتوں) سے بے خبر نہ تھے اللہ

سب کچھ اس عمدگی سے یہاں یکجا جمع کر دی گئی ہیں جسے دیکھ کر انسان رنگ رہ جاتا ہے اور یہ راز سمجھ نہیں سکتا کہ ابتدائی مرحلوں میں بالکل یکساں ہونے کے باوجود کس طرح ایک کا رخ ایک طرف اور دوسرے کا رخ ایک بالکل ہی نئی منزل کی طرف موڑ دیا گیا اور پھر اس منزل کو پالینے کے لیے جن قابلیتوں، صلاحیتوں، اعضاء اور وسائل کی ضرورت تھی وہ سب مہیا کر دیئے گئے ہیں تو زبان پر بے ساختہ آکر رہتا ہے فتبارك الله احسن الخالقين۔ امام رازنی لکھتے ہیں ای خلاقا مبنا الخلق الاول مبائة ما بعدها .... وادع باطنه وظاهره بل كل عضو من اعضائه .... عجائب فطره وغرائب حكمة لا يحيط بها وصف الواصفين۔ (کبریٰ)

احسن الخالقين: ظاہر الفاظ سے یہ پتہ چلتا ہے کہ پیدا کرنے والے تو بہت سے ہیں البتہ سب سے بہتر پیدا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے۔ حالانکہ صرف وہی خالق ہے اور کسی کو تخلیق کا ثبات میں حصہ دار بنانا قطعاً توحید کے منافی ہے۔ علما و کرام نے اس شے کا ازالہ اس طرح فرمایا ہے کہ خلق کا لفظ دو معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ کسی چیز کو کسی موجودہ مادے اور سابقہ مثال کے بغیر پیدا کرنا، ابداع الشی من غیر اصل ولا احتذاء (مفردات)۔ اس معنی کے لحاظ سے یہ صرف اللہ تعالیٰ کی صفت ہے جو کسی میں نہیں پائی جاسکتی۔ اس کا دوسرا معنی سابقہ مادہ سے کسی چیز کو کسی موجودہ مثال کے مطابق بنالینا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے سوا اوروں میں بھی پایا جاسکتا ہے۔ اس آیت میں یہ لفظ اپنے دوسرے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

نہ زندگی کا آغاز جہاں سے اور جیسے ہوا وہ نہنے سن لیا پھر جہاں اس زندگی کا خاتمہ ہو گا اس کا بھی ہر روز تم مشائخ کرتے رہتے ہو لیکن حقیقت میں یہ زندگی کا خاتمہ نہیں بلکہ زندگی کے پہلے مختلف قسم کے مرحلوں کی طرح یہ بھی ایک بنام مرحلہ سے نہیں ضرور قیامت روز اپنے اعمال کی جوابی کیلے قبول سے زندہ کر کے اٹھایا جائیگا اور تمہیں ان اعمال کے مطابق جزا یا سزا دی جائیگی جو تم نے اس نئی زندگی میں کی تھی۔ اللہ انسان کے آغاز اور اس کے انجام کا ذکر کرنے کے بعد اب اپنے ان انعامات کا ذکر کر رہا ہے جو مولد کے کریم نے انسان کو عطا فرمایا۔

اور اے آرام آرائش پہنپانے کیلئے کیے ہیں عرب جب کسی چیز کو دوسری چیز کے اوپر رکھتے ہیں تو کہتے ہیں طارقت الشی ای جعلت بعضہ علی بعض اور اگر ایک کپڑے کو دوسرے کپڑے کے اوپر پہن کر کہتے ہیں طارقت بین ثوبین ای لبس احدہما علی الآخر خلیل اور قرآن نے اس کی ایسی معنی کیا ہے کیونکہ آسمان بھی ایک دوسرے کے اوپر ہیں اس لیے انھیں طرائق فرمایا۔ اور اگر طریق کی جمع ہو تو اس کا مطلب ہو گا کہ ہم نے تیار تبت بعد کے لیے سات مداریں مقرر کر دی ہیں جن کے اوپر وہ ضرورت حرکت بستے ہیں۔ اللہ یعنی ہم نے سائل

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنْتَهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا

اور ہم نے آنا آسمان سے پانی اندازہ کے مطابق ملے پھر ہم نے ٹھیکر لیا اسے زمین میں اور یقیناً ہم

عَلَى ذَهَابٍ لَهُ لِقْدَرُونَ<sup>۸</sup> فَأَسْكَنْتُكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ تَحْتِ

اسے باطل ناپید کرنے پر پوری طرح قادر ہیں ملے پھر ہم نے اگلاتے تمہارے لیے اس پانی سے باغات کھجوریں

کی تخلیق، علم و حکمت کے بغیر نہیں کی کہ بس یوں ہی اوٹ پٹانگ بنا کر انھیں کھڑا کر دیا گیا ہو بلکہ ان میں ہماری حکمت، قدرت اور علم محیط کے آثار و شواہد ہر جگہ چشم دینا کو نظر آرہے ہیں۔ اس کا یہ مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے کہ کائنات کو پیدا کر کے ہم ان کی ضروریات سے غافل نہیں ہو گئے بلکہ چھوٹی بڑی ہر چیز کے لیے تمام ایسے وسائل اور اسباب ہم نے مہیا کر دیئے ہیں جو اس کی بقا اور نشو و نما کے لیے ضروری ہیں اور جو اسے اس کے مقررہ وقت تک زندہ و سلامت رکھنے کے نشان ہیں۔ ای فی القیام بمصالحه وحفظه وهو معنی الحی القیوم :-

۱۳۱ یہاں سے اپنے دوسرے انعام کا ذکر ہے کہ ہم تمہاری ضروریات کے مطابق بارش برساتے ہیں اس سے تمہاری کھیتیاں سیراب ہو جاتی ہیں تمہارے پینے کے لیے نالاولوں میں پانی جمع ہو جاتا ہے لیکن جو تمہاری وقتی ضروریات سے بچ جاتا ہے وہ ضائع نہیں ہوتا بلکہ ہم اس کو اپنے مخفی ذخیروں میں جمع کر لیتے ہیں اور تم ہر وقت ان سے مستفید ہوتے رہتے ہو۔ یہ کنوئیں، یہ میوے، ویل، یہ دریا، یہ چشمے جن سے تم اپنی ضروریات پوری کرتے ہو ان میں ہمارے انہی مخفی فیاضوں سے ہی تو پانی آرہا ہے۔ میداؤں اور صحراؤں کو تو رہنے دو دریا پہاڑوں کی بلند چوٹیوں پر جا کر دیکھو ہم نے کس طرح پانی کی پہچانی کا وہاں مشکل انتظام کر رکھا ہے۔ وہاں تم کنواں کھود کر یا میوے ویل نکال کر زمین کے سنگم سے پانی نہیں نکال سکتے۔ کوئی نہر جاری نہیں کر سکتے۔ اگر اس کائنات کا خالق علیم و قدیر نہ ہوتا تو وہاں پانی مفقود ہوتا اور پانی کی عدم موجودگی کی وجہ سے وہاں انسانی حیوانی اور نباتاتی زندگی کا نام و نشان ہم نہ ہوتا یہ ہماری حکمت اور علم کا کتنا بڑا کرشمہ ہے کہ پانی جو ہمیشہ نشیب وستی کی طرف بہتا ہے ہزاروں فٹ کی بلندی پر ہماری دائر سپلائی سکیم کے ماتحت نصب کیے ہوئے فواروں سے کس زور شور اور کثرت سے اُبل رہا ہے کہ وہاں کی ضروریات پوری ہونے کے بعد وہ دریاؤں کی شکل اختیار کر کے میدانی علاقوں میں بہتا ہوا آ نکلتا ہے اور جہاں جہاں سے یہ دریا گزرتے ہیں لاکھوں ایکڑ رقبہ سیراب ہوتا جاتا ہے۔

۱۳۲ یہ نہ سمجھو کہ نظام عالم کو پیدا کرنے کے بعد اب ہمارا اس سے کوئی تعلق نہیں رہا جو بن گیا سو بن گیا اب اس میں ہم اپنے اختیار سے کوئی رد و بدل نہیں کر سکتے۔ اگر تمہاری نگاہ حقیقت آشنا ہے تو تمہیں صاف نظر آجائے گا کہ ہماری قدرت اور ہماری حکیمانہ تدبیر آج بھی کائنات کی زلف برہم اور گیسو سے پریشان کو درست کر رہی ہے۔ اگر ہم چاہیں تو پانی کو اس طرح ناپید کر دیں کہ تم اس کی ایک ایک ٹوند کے لیے ترس جاؤ اور تمہاری آب رسانی کی ساری

وَأَعْنَابٍ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهٌ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ<sup>۱۹</sup> وَشَجَرَةً

اور انگوروں کے تنہارے لیے ان میں بہت سے پھل ہیں اور ان میں سے تم کھاتے بھی ہو، نیز پیدا کیا ایک

تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْأَكْلِينَ<sup>۲۰</sup>

درخت جو اگتا ہے طور سینا میں ۱۵ وہ اگتا ہے تیل لیے ہوئے اور سالن لیے ہوئے کھانیاؤں کے لیے

وَأَنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ

اور بیشک تمہارے لیے جانوروں میں بھی غور و فکر کا مقام ہے ۱۶ ہم پلاتے ہیں تمہیں اس (دودھ) سے جو ان کے شکموں میں ہے

فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ<sup>۲۱</sup> وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

اور تمہارے لیے ان میں طرح طرح کے بہت فائدے ہیں اور انھیں دے گوشت سے تم کھاتے ہو۔ اور ان پر اور کشتیوں پر تمہیں سوار

کیسے دھری کی دھری رہ جائیں۔

۱۵ اس سے مراد فریتون کا درخت ہے کیونکہ طور کے علاقہ میں وہ بکثرت پیدا ہوتا ہے اور اس خطہ کی اہم پیداوار شمار کیا جاتا ہے اس لیے اس کی نسبت وادی طور کی طرف کرتے ہیں اور جو کھتا ہے کہ یہ علاقہ اس درخت کا وطن اصلی ہو اور یہاں سے لے جا کر اس کی کاشت دوسرے علاقوں میں کی گئی ہو۔ جب تک کہ یہ اس چیز کو جو سالن کے طور پر استعمال کی جائے، کیونکہ اس کا اصلی معنی رنگنا ہے۔ اور جب لقمہ سالن میں ڈالا جاتا ہے تو وہ اس سے رنگین ہو جاتا ہے کل ۱۵ امر یوتدم بد فھو صبغ۔

۱۶ اس آیت میں اپنی ایک نعمت کا ذکر فرمایا کہ موشیوں کے شکم میں تو خون، گوہر، پیشاب کی گندی گندی چیزیں ہوتی ہیں۔ یہ کس کی حکمت کی جلوہ نمائی ہے کہ اس میں سے تمہارے پینے کے لیے وہ ایک ایسی چیز نکالتا ہے جو اپنے رنگ، ذائقہ، بو، تاثیر میں کسی طرح کی شبابہت ان چیزوں سے نہیں کھتی۔ پھر اس دودھ کے پینے سے صرف تمہاری پیاس ہی نہیں بجتی بلکہ اس میں اتنی غذا آیت رکھی ہے جو کسی اور غذا میں اس افراط اور عذگی سے موجود نہیں۔ اور موشیوں سے تمہیں ضرر بھی فائدہ حاصل نہیں بلکہ تم ان سے کثیر التعداد گونا گوں منعمیں حاصل کرتے ہو۔ پھر بھی اگر تم اپنے منعم حقیقی کا شکر نہ ادا کرو تو یہ بے انصافی کی حد ہوگی۔ آیت میں "عبودت" کا لفظ تشریح طلب ہے۔ علامہ راغب اصفہانی نے اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے: العبرة بالحوالة التي يتوصل بها من معرفة المشاهد الى ما ليس بشاهد (مقررات) یعنی مشاہد کی معرفت سے غیر مشاہد تک پہنچنا۔ اسی لیے اس کا ترجمہ غور و فکر سے کیا گیا ہے۔

تَحْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَقَوْمُ اعْبُدُوا

کیا جاتا ہے۔ اور ہم نے بھیجا نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف اُحد تِراپٹ لے فرمایا اے میری قوم!

اللَّهُ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲۸﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ

اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو، نہیں ہے تمہارا کوئی خدا اس کے بغیر کیا تم رست پرستی کے انجام سے نہیں دلتے تو کہنے لگے اے وہ مزار

كُفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ

جنہوں نے کفر اختیار کیا تھا ان کی قوم سے کہ نہیں ہے یہ مگر بشر تمہارے جیسا یہ چاہتا ہے کہ اپنی بزرگی جتلائے

عالم یہاں سے پھر بعض طلیل القدیغیروں کا مذکر شروع ہے جو پیغام انھوں نے اپنی اپنی قوم کو پہنچایا، ان قوموں کی مسخ شدہ ذہنیت پر اس دعوت کا جو ناموافق اثر ہوا، جو اعتراضات انھوں نے اپنے مخلص اور بے لوث رہنماؤں پر کیے اور جن الزامات سے انھیں مشہم کیا، اور پھر انھیں یہ سرکشی کی جو عزت ناک سزا ملی، ان تمام امور کو بیان فرمایا گیا۔ مقصد کفار کو کہ خواب غفلت سے جھجھوڑنا ہے، اور انھیں بتانا ہے کہ اپنی اس باغیانہ روش سے باز آ جاؤ ورنہ تمہارا انجام بھی ایسا ہی ہولناک ہوگا۔

۱۔ ہمیشہ اہل ثروت اور اصحاب اقتدار صالحین کی مخالفت میں پیش پیش ہوتے ہیں کیونکہ انھیں کا وجود ساری خرابیوں اور فسادات کا منبع ہوتا ہے اور اصلاح کی براہ راست ذہنی ان کے اقتدار اور ان کے مفاد پر پڑتی ہے اس لیے وہ عوام کے دلوں میں طرح طرح کے شبہات اُل کڑیں اُل جی سے برگشتہ کرنے کی سرتوڑ کوشش کرتے ہیں۔ انبیاء کے خلاف سب سے پہلے وہ یہ تمہارا استعمال کرتے ہیں کہ یہ بشر ہیں، یہ ہماری طرح کا انسان ہے۔ بھلا یہ بھی نبوت کے منصب عالی پر فائز ہو سکتا ہے؟ یہ تمہارا کٹر کارگر ثابت ہوا۔ کیونکہ جس انسان سے وہ متعارف تھے، جس انسان کے کردار سے وہ واقف تھے اور جس انسانیت کی نمائندگی ان کے یہ رؤساء اور سرداران قوم کر رہے تھے وہ تو ساری بد معاشیوں، سفاکیوں، دھوکہ بازیوں کا پلندہ تھی رسنگدل، بے رحم، لالچی، عیاش اور بدکار یہی تو وہ انسان تھا جسے وہ صبح و شام اپنے گرد و پیش دیکھنے کے عادی تھے۔ ایسا انسان نبی بن جائے ناممکن ہے، ایسا انسان خدا کی طرف سے اس کا پیغام پہنچانے کے لیے منتخب ہو، قطعاً غلط۔ وہ بچا رہے مجبور تھے صالح انسان، نیک انسان، پاکباز انسان ان کے معاشرہ میں تھا کہاں، کہ وہ اُسے دیکھتے اور یہ سمجھتے کہ انسان ایسے بھی ہوتے ہیں۔ انسان کی اس عظمت سے وہ یکسر نا آشنا تھے جو علم ادم والاسماء کی وجہ سے اسے محنت ہوتی ہے۔ وہ انسان کی ان بے پناہ خوبیوں اور بے انداز کمالات سے قطعاً خبر تھے جو نَحْنُ فِيهِ مِنْ رُوحٍ کی برکت سے انسان کو بخشی گئی ہیں۔ اس لیے جب کوئی نبی کسی قوم کو دعوت حق دیتا تو اس قوم



عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَأَسْمِعْنَا هَذَا قُرْآنًا

تم پر قلہ اور اگر اللہ تعالیٰ (رسول بھیجا) چاہتا تو وہ آواز فرشتوں کو ہم نے نہیں سنی یہ بات (جو نوح کہنا ہے) اپنے

الْأَوَّلِينَ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ يُهِيمُ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ

پہلے آبا و اجداد میں نہیں ہے یہ مگر ایسا شخص جسے جنوں کا مرض ہو گیا ہے وہ سوا انتظار کرو اس کے انجام کا کچھ

حِينَ ۚ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۚ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ

عرصہ آپ نے عرض کی اے رب! ادب! تو ہی میری مدد فرما کیونکہ انھوں نے مجھے جھٹلایا ہے۔ تو ہم نے وحی بھیجی اُن کی طرف

اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا ۖ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ

کہ بناؤ ایک کشتی ہماری نگاہوں کے سامنے اور ہمارے حکم کے مطابق پھر جب آجائے ہمارا عذاب اور پانی اُبل پڑے تو رے

کے رئیس اپنے عوام کی توجہ اس بات کی طرف مبذول کراتے کہ یہ تو انسان ہے، یہ تو ہماری طرح بشر ہے۔ لوگ خود بخود اُس نبی کی دعوت کو حقارت سے ٹھکرا دیتے اُس زمانہ کے لوگ اس گمراہی میں مبتلا تھے کہ بشر نبی نہیں ہو سکتا۔ اور آج کل کے بعض لوگ اس غلط فہمی کا شکار ہیں کہ نبی ہماری طرح کا ہی بشر ہو سکتا ہے اور بس۔ یہ فکری لغزش اپنے نتائج کے لحاظ سے کچھ کم خطرہ کن نہیں نعوذ باللہ من العثرات کہنا، جلیہا و ضعیفہا۔

۱۹۔ دوسرا اختیار جو اہل غرض اور دنیا پرست سرداران بے غرض اور خدا پرست ہستیوں کے خلاف استعمال کرتے ہیں یہ ہے کہ یہ خود بڑا بننا چاہتے ہیں، انھیں اقتدار کی ہوس ہے۔ اصلاح و ہدایت کی یہ تحریکیں محض کھینچ ہیں۔ ممکن ہے وہ انبیاء اور دیگر مُصلِحین کی نیکی اور تقویٰ کے دل سے قائل ہوں، لیکن اپنی دنیاوی جاہ و شہمت کے تحفظ کے لیے وہ ایسا بے بنیاد الزام لگاتے ہوں۔ اور یہ بھی عین ممکن ہے کہ وہ انھیں اپنے آپ پر قیاس کر کے اپنے جیسا خود غرض اور اقتدار و حکومت کا بھوکا یقین کرتے ہوں۔ وجہ کوئی بھی ہو، اہل غرض کا یہ دیرینہ حربہ ہے جو وہ اہل حق کے خلاف استعمال کرتے رہے ہیں اور اب بھی کرتے ہیں اور شاید اُس وقت تک کرتے رہیں گے جب تک عوام کی وہ آنکھ پوری طرح نہ کھل جائے جو نیک و بد، مُصلِح و مُفسد، مجلس اور خود غرض میں امتیاز کر سکتی ہے۔

۲۰۔ وہ کہتے ہیں یہ عجیب و غریب باتیں جو آج تک نہ ہم نے سنیں اور نہ ہمارے آبا و اجداد نے سنیں یقیناً کسی جاتی پر کاغذ ہیں ورنہ جس کے ہوش و حواس درست ہوں وہ کبھی ایسی بے بنیاد باتیں کرتا ہے؟ ساتھ ہی وہ اپنے عوام کو کہتے کہ تم ان کی چکی چیری باتوں میں نہ آجانا کچھ دیر انتظار کرو حقیقت حال خود بخود واضح ہو جائے گی۔

فَاسْأَلْهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ

تو داخل کر لو اس میں ہر جوڑے میں سے دو دو اور اپنے گھر والوں کو بجز ان کے جن

عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ

کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے ان میں سے، اور گفتگو نہ کرنا میرے ساتھ ان کے متعلق جنہوں نے ظلم کیا، وہ تو ضرور

مُعْرِقُونَ ﴿۲۷﴾ فَإِذَا السُّعُوتُ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلْ

غرق کیے جائیں گے۔ پھر جب اچھی طرح بیٹھ جائیں آپ اور آپ کے سامنے کشتی کے عشرہ پر اللہ تو کہنا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾ وَقُلْ رَبِّ

سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے ہمیں نجات دی ظالم قوم (کے جو دشمن) سے۔ اور یہ بھی عرض کرنا کہ

أَنْزَلْنِي مِنْذَرًا مُبَرَّكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

میرے رب! اتار مجھے بابرکت اُتارنے والا ہے بیشک اس قصہ میں ہماری قدرت

اللہ حضرت نوح علیہ السلام نے جب اپنی قوم کی دلائل و اریوں سے تنگ آکر بارگاہ الہی میں فریاد کی تو آپ کو حکم ملا کہ ہماری نگاہوں کے سامنے اور ہماری ہدایت کے مطابق کشتی بناؤ۔ اور جب تھوڑے پانی اٹھنے لگے تو مجھ لینا کہ عذاب الہی آن پہنچا ہے۔ اُس وقت خود بھی اُس میں سوار ہو جانا اور اپنے گھر والوں کو بھی سوار کر لینا، اور ہر جانور کا جوڑا جوڑا بھی اس کشتی میں داخل کر لینا لیکن خاندان کے اُن لوگوں کے متعلق میری جناب میں عرض نہ کرنا جن کے متعلق قطعی فیصلہ ہو چکا ہے۔ پھر فرمایا جب تم اور تمہارے ساتھی آرام سے کشتی میں بیٹھ جاؤ اور طوفان کا پانی ہر طرف پھیلنے لگے اور اس کی سطح ہر لحظہ بلند ہوتی جائے جس میں ان کی آبادی ڈوبنے لگے تو اس وقت تم اپنے رب کریم کی حمد و ثنا شروع کر دینا جس نے اُس ظالم قوم سے تمہیں نجات دی جو صبح و شام تمہیں اذیتیں پہنچاتی اور مذاق کیا کرتی تھی۔

اللہ کتنی پیاری دعا ہے۔ پہلا حکم کشتی میں بیٹھنے کا تھا اور یہ حکم کشتی سے اُترنے کے وقت کے لیے ہے کہ جب صبح و سلامت اُترنے لگو تو یہ دعا مانو: مُبَارَكًا... یعنی دونوں جہانوں میں خیر و برکت کا باعث ہو۔ گھر میں داخل ہوتے وقت بھی اور ہر نئی جگہ اُترتے وقت بھی یہ دعا پڑھنی چاہیے۔ حضرت سیدنا علی کرم اللہ وجہہ جب مسجد میں

وَإِنْ كُنَّا لَبُتْلَيْنِ ۝ ثُمَّ أَتَيْنَاكَ مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخَرِينَ ۝

کی نشانیاں ہیں اور ہم ضرور اپنے بتوں کی آنائیں گے ہیں۔ پھر ہم نے پیدا فرمادی ان کے (غرق ہونے کے) بعد اگلے ایک سری بجائے

فَارْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ

پھر ہم نے اگلے بھیجا ان میں ایک رسول ان میں سے (اُس نے انھیں کہا، کہ عبادت کرو اللہ کی، نہیں ہے تمہارا کوئی خدا

غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ

اس کے سوا کیا تم ڈر کر گئے انجام سے) نہیں لگتے ہو۔ تو بولے ان کی قوم کے سربراہ جنہوں نے کفر کیا تھا اور جنہوں نے

كَذَّبُوا بِإِيقَاءِ الْآخِرَةِ وَاتَّرفُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا

جھٹلا یا تھا قیامت کی حاضری کو اور ہم نے خوشحال بنا دیا تھا انھیں دُنوی زندگی میں۔ رائے لوگو! انہیں ہے یہ مگر

بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝

ایک بشر تمہاری مانند، یہ کھاتا ہے وہی خوراک جو تم کھاتے ہو اور پیتا ہے اُس سے جو تم پیتے ہو۔

وَلَكِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذْ الْخَسِرُونَ ۝

اور اگر تم پیروی کرنے لگے اپنے جیسے بشر کی تو تم تب نقصان اٹھانے والے ہو جاؤ گے۔ کیا وہ تم سے یہ وعدہ کرتا ہے

إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّكُمْ تُخْرَجُونَ ۝

کہ تم جب مر جاؤ گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تو تمہیں (پھر قبروں سے) نکالا جائیگا یہ بات عقل سے بعید بالکل بعید

تشریت لے جاتے تو یہ دُعا پڑھا کرتے۔

۱۳ اس سے مراد قوم عادیہ قوم ثمود ہے۔

۱۴ بالکل وہی دعوت ہے۔ قوم کے رئیسوں کا وہی ردِ عمل ہے اور وہی امتِ انسانات و شبہات

ہیں جن کا ذکر ابھی گزرا۔

لِمَا تُوْعَدُونَ ۖ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا

جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ نہیں ہے کوئی اور زندگی سوائے ۵۲۵ ہماری اس دنیوی زندگی کے یہی ہمارا منزلہ اور یہی

نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۖ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ ۖ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ

ہمارا جینا۔ اور ہمیں دوبارہ نہیں اٹھایا جائیگا۔ وہ نہیں مگر ایسا شخص جس نے بہتان لگایا ہے اللہ تعالیٰ پر جھوٹا اور

۵۲۵ انسانی زندگی کے متعلق یہ عقیدہ ان کے ذہنوں میں راسخ ہو چکا تھا کہ بس یہی دنیاوی زندگی ہے جو ہم نے اس جہان میں بسر کرنی ہے۔ اس کے علاوہ اور کوئی زندگی نہیں۔ اس غلط فہمی میں مبتلا ہونے کے باعث وہ اپنی ساری جدوجہد اس زندگی کو آرام دہ اور آقا و قار بنانے کے لیے اور زیادہ سے زیادہ مال و جاہ حاصل کرنے کے لیے صرف کر دیتے تھے لیکن انسانی زندگی کے متعلق ان کا یہ تصور سراسر غلط تھا۔ یہ دنیا دار العمل ہے، دارالجزا نہیں۔ یہاں ہم دیکھتے ہیں کہ ایک آدمی بدکار ہونے پر عزت و آرام کی زندگی بسر کرتا ہے اور دوسرا آدمی نیک، مخلص اور اپنی قوم کا بلکہ نوع انسانی کا ستیا سہی خواہ ہونے کے باوجود عمر بھر طرح طرح کی مصیبتوں اور زائنشوں میں مبتلا رہتا ہے۔ اگر موت ہی انسانی زندگی کے قافلہ کی آخری منزل ہوتی تو اس سے بڑی بے انصافی اور کیا ہو سکتی ہے کہ وہ انسان جو نیک اور مخلص ہے، وہ عمر بھر کا نمٹل پر لوٹا رہے اور جو بد معاشر اور سفاک ہے، وہ دارو عیش و تناسل رہے۔ اس صورت میں ان اخلاقی قدروں کو جن سے انسانی عظمت و اہمیت ہے کون اپناتے گا؟ بلکہ کون انھیں اچھا جانے لگا؟ وہ جانا بزا جو اپنی جوانی اور شباب کی رنگینوں کو اپنی قوم اور وطن کی آزادی پر قربان کر دیتا ہے اس سے تو وہ عدار اچھا جس نے اگرچہ اپنی قوم کی عزت کا سودا دشمن سے کیا۔ لیکن اپنی زندگی ان بان سے گزاری، اور اپنی اولاد کے لیے دھیرول سونا چھوڑ گیا محض یہ کہہ دینا کہ نیک کام کرنے والے کا نیک نام باقی رہ جائے اور اس کے ذکر سے تاریخ کے صفحات فرخیں ہوتے ہیں۔ اور یہی اس کی جانا بازی کا صلہ ہے، یہ کہنا بھی بہت بڑی زیادتی ہے اللہ تعالیٰ جو عادل اور حکیم ہے، کم از کم اس کی فرمانروائی میں ایسی دھاندلی قطعاً قابل برداشت نہیں۔ اس لیے اس کی حکمت کا یہ تقاضا ہے کہ اس فانی زندگی کے بعد ایک باقی زندگی بھی ہو۔ جہاں عدل و انصاف کے سارے تقاضے پورے کیے جائیں۔ نیک اور مخلص لوگوں کو ان کی مخلصانہ جدوجہد کا پورا پورا صلہ دیا جائے۔ اور بدکاروں کو ان کے کرتوتوں کی پوری سزا ملے۔

اگر یہ کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ عادل ہے تو اس دنیا میں ہی عدل کا ظہور کیوں نہیں ہوتا؟ تو اس کے متعلق مختصر ا عرض یہ ہے کہ ہماری اس دنیوی زندگی کا دائرہ اتنا محدود ہے کہ اس میں عدل کے سارے تقاضے پوری صورت میں نمودار نہیں ہو سکتے اور بعض گراں بہا اعمال ایسے بھی ہیں جن کا معاوضہ اس دنیا میں نہیں دیا جاسکتا۔ آپ اس نوجوان کو کیا معاوضہ دے سکتے ہیں جس نے اپنی جان حق کو قربان کرنے کے لیے قربان کر دی ہو؟ انسان اس مسئلہ میں مبتلا غور کرتا چلا جائے۔ اس کا عقیدہ



مَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونُ ﴿۳۹﴾ قَالَ عَمَّا

ہم تو قطعاً اس پر ایمان نہیں لائیں گے۔ اس پیغمبر نے کہا میرے رب! اب تو میری مدد فرما کیونکہ انھوں نے اللہ تو مجھے نبیاً

قَلِيلٍ لِّيُصْبِحَنَّ نَادِمِينَ ﴿۴۰﴾ فَآخَذَتْهُمْ الصَّبْحَةُ بِالْحَقِّ فَعَلِمَهُمْ

دیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا غمگین ہو یہ لوگ اپنے کیے پر ناام ہو جائیں گے۔ تو آپ کو انھیں سچی چٹکاڑے تو ہم نے انھیں غمگین

غَنَاءٌ فَبَعْدَ اللَّقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۴۱﴾ ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا

بنادیا تو برباد ہو جائے وہ قوم جو ستم شعار ہے پھر ہم نے پیدا فرمائیں ان کی بربادی کے بعد کئی قومیں۔

آخِرِينَ ﴿۴۲﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ

آگے نہیں بڑھ سکتی کوئی قوم اپنی مقررہ میعاد سے اور نہ وہ لوگ پیچھے رہ سکتے ہیں۔ پھر

أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ﴿۴۴﴾ كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا

ہم بھیجتے رہے اپنے رسول یکے بعد دیگرے جب بھی کسی امت کے پاس اس کا رسول آیا تو انھوں نے اسے جھٹلایا پس

آخرت کی زندگی پر زیادہ مستحکم اور استوار ہوتا چلا جائے گا۔

۳۸ جب اس قوم کی بدکاریاں حد سے تجاوز کر گئیں اور اللہ تعالیٰ کے پیغمبر کو ان کی ہدایت کی کوئی امید نہ رہی تو نبیاً

کے لیے ہاتھ اٹھا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ہمیشہ کے لیے برباد کر دیئے گئے۔ غناء اس شخص و خاتون کو کہتے ہیں جو پانی کی

سطح پر تیرتی جاتی ہے غناء ایل و حویملہ (مظہری) علامہ قطبی اس کی تشریح میں لکھتے ہیں: ہو ما یحملہ من بالی الشجر

من الحشیش والقصب مما یسیر وقلقت یعنی بوسیدہ ٹہنیاں خشک گھاس اور سرکندہ وغیرہ۔

۳۹ اس قوم کے تباہ و برباد ہونے کے بعد نبیؐ جتنی کو آباد کرنے کے لیے دوسری قوموں کو موع و یا گیا۔ انھیں زندگی

کی سہولتیں اور وسائل بہم پہنچائے گئے، انھیں گمراہی سے بچانے اور راہِ راست پر ثبات قدم رکھنے کے لیے انبیائے کرام

کی تشریف آوری کا سلسلہ جاری رہا لیکن بعد میں آنے والی قوموں نے بھی اپنے رسولوں کے ساتھ وہی سلوک کیا جو ان کے

پیش روؤں نے کیا تھا۔ انھوں نے نہ اپنے مخلص انبیاء کی نصیحت کو گوشِ ہوش سے سنا اور نہ سابقہ امتوں کے مرنے والے انجام

سے عبرت حاصل کی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بھی مکافہ عمل کے قانون کی زد میں آ گئے اور صفحہ ہستی سے نیست و نابود کر دیئے گئے۔

چند الفاظ کی تشریح: تَتْرًا: یتبع بعضہم بعضاً (یکے بعد دیگرے)۔ احادیث: جمع ہے۔ اس کا واحد اخذ و تہ ہے۔

بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعَدَ الْقَوْمَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

ہم بھی ایک کے بعد دوسرے کو ہلاک کرتے گئے اور ہم نے ان جابر قوموں کو افسانے بنا دیے پس خدا کی جھٹکا ہو ایسی قوم پر جو

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝

ایمان نہیں لاتی پھر ہم نے بھیجا موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون کو اپنی نشانیاں اور واضح دلیل دے کر

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ۝ فَقَالُوا

فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف تو انہوں نے بھی غور و فکر کیا اور وہ لوگ بڑے سرکش تھے۔ تو انہوں نے کہا اٹھ

أَنْتُمْ مِنْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِيدُونَ ۝ فَكَذَّبُوهُمَا

کیا ہم ایمان لے آئیں ان دو آدمیوں پر جو ہماری مانند ہیں، حالانکہ ان کی قوم ہماری غلام ہے پس انھوں نے ان دونوں کو

فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ

جھٹلایا نتیجہ نہ نکلا کہ وہ بھی برباد ہونے والوں میں شامل ہو گئے۔ اور بیشک ہم نے عطا فرمائی موسیٰ کو کتاب تاکہ (ان کی قوم)

يَهْتَدُوا ۝ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ

ہدایت یافتہ ہو جائے۔ اور ہم نے بنا دیا اہل مریم کے فرزند اور اس کی ماں مریم کو اپنی قدرت کی نشانی اور انھیں

اور اس کا معنی ہے قصے کہانیاں۔ مباحثہ ۲۵ -

۱۸؎ جب موسیٰ اور ہارون علیہما السلام فرعون اور اس کے درباریوں کو دعوتِ ایمان دینے کے لیے تشریف لے گئے تو انھوں نے ان کے خلاف دو ہتھیار استعمال کیے جو پہلے حکمرانوں نے استعمال کیے تھے۔ جن کے بارے میں ابھی آپ پڑھ آئے ہیں۔

یعنی یہ دونوں ہماری طرح بشر ہیں۔ ان کی قوم ہماری غلام ہے۔ ان کو اگر ہم نبی مانیں تو انھیں اپنا سردار و حاکم تسلیم کرنا پڑے گا۔

۱۹؎ امام رازنیؒ لکھتے ہیں کہ چاہیے یہ تھا کہ عبارت یوں ہوتی "وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَتَيْنِ" لیکن تنزیہ کے بجائے واحد استعمال کر کے آپ کی بنیاد ولادت کی طرف اشارہ کر دیا۔

رَبُّوۃٌ ذَاتِ قُرَارٍ وَّمَعِيۢنٌ ۖ يٰۤاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ

بسیا ایک بزدل تمام پر جو رہائش کے قابل تھا اور جہاں چٹھے جاری تھے۔ اُسے (میرے) پیغمبر و پاکیزہ چیزیں کھاؤ۔

وَاَعْمَلُوْا صَالِحًا اِنِّیۡ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِیْمٌ ۖ وَاِنَّ هٰذِهِۦ اُمّتُکُمْ

اور اچھے کام کرو۔ بیشک میں جو اعمال تم کر رہے ہو ان سے خوب واقف ہوں۔ اور یہی تمہارا دین ہے (اور) وہ

اُمّۃٌ وَّاحِدَةٌ وَّاَنَا رَبُّکُمْ فَاتَّقُوْنَ ۖ فَتَقَطَّعُوْا اَمْرَهُمْ بَیْنَهُمْ

ایک ہی ہے اُملہ اور میں تم سب کا پروردگار ہوں سو تم ڈرا کر مجھ سے لیکن کاٹ کر بنا دیا انھوں نے اپنی دینی وحدت کو باہمی اُملہ

زُبْرًا کُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَیْهِمْ فَرِحُوْنَ ۖ فَذَرَهُمْ فِیۡ غَمَرَتِهِمْ حَتّٰی

اختلاف سے پارہ پارہ۔ ہر گروہ اپنے نظریات پر مسرور ہے۔ پس (اُسے محبوب) رہنے دو انھیں اپنی مریخی

۳۰۔ ایک روز نبی رحمت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اے لوگو! اللہ پاک ہے اور پاکیزہ چیز کو ہی پسند فرماتا ہے نیز اللہ تعالیٰ

نے مومنین کو اُسی بات کا حکم دیا ہے جس کا حکم اُس نے اپنے رسولوں کو دیا تھا۔ اس کے بعد یہ آیت تلاوت فرمائی۔ یٰۤاَيُّهَا الَّذِیۡنَ

اٰمَنُوا کُلُّوْا مِنَ الطَّیِّبٰتِ ما رَزَقَکُمْ۔ اُسے ایمان والو! پاکیزہ طیب چیزیں کھاؤ جو تم نے تمہیں عطا فرمائی ہیں پھر لاشار فرمایا

ایک آدمی دُور دراز کا سفر کرتا ہے، اُس کے بال پر انگنہ اور غبار آؤ دیں، وہ آسمان کی طرف ہاتھ اٹھا کر دعا مانگتا ہے۔ یارب! یارب!

یارب کہتا ہے۔ حالانکہ اُس نے جو کھا یا ہے وہ بھی حرام ہے، جو اُس نے پیسا ہے وہ بھی حرام، جو اُس نے پینا ہوا ہے وہ بھی حرام اور اس کی خوراک بھی حرام مال سے ہے۔ فَاَنۡیَ یَسْتَجَابُ ذٰلِکَ؟ (تو ایسے حرام خور آدمی کی دعا کیسے قبول ہوگی؟) (رواہ البخاری)

عن ابی ہریرۃ۔ اس ارشاد گرامی سے معلوم ہوا کہ قبولیت دعا کے لیے رزق حلال ایک بنیادی شرط ہے کا کلین اُمت نے

فرمایا ہے کہ اکل حلال (حلال روزی) اور صدق مقال (سچی بات) کا نام ہی ولایت ہے۔

۳۱۔ اُمت کا لفظ آیت میں دین اور ملت کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ اَلْاُمۃُ هٰذَا الدِّیۡنِ (قرطبی)۔ بتایا یہ جا رہا ہے کہ

ہر نبی نے اپنے اپنے وقت میں ایک ہی دین کی طرف لوگوں کو دعوت دی۔ اور اسی دین کا داعی اکمل بن کر میرا برگزیدہ

محمد مصطفیٰ علیہ التبیۃ والثناء تشریف لایا ہے۔ اس لیے تمہارا فرض ہے کہ تم اس کی دعوت کو صدق دل سے قبول کر لو۔

اور سارے اختلافات کو ختم کر کے اس دین توحید کے پرچم تلے متحد ہو جاؤ۔ اپنے رب کی معرفت حاصل کرو اور اُس کی ناراضگی سے ڈرتے رہو۔

۳۲۔ انسانی اتحاد کی اس مخلصانہ دعوت کی طرف اُن لوگوں نے توجہ نہ دی اور اپنی ذاتی، قبائلی، قومی اور ملکی حدود

حِينَ ۵۴ اَيَحْسَبُونَ اَنَّا لِنُمِدَّهُمْ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ۵۵ نَسَارُهُ

میں اسلئے کچھ وقت تک کیا یہ تفرقہ باز خیال کرتے ہیں کہ ہم جو ان کی مدد کر رہے ہیں تلک مال و اولاد کی کثرت تو ہم بندگی کر

لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ۖ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۵۶ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِنْ

رہے ہیں انھیں بھلائیوں پہنچانے میں (لوگوں نہیں) بلکہ وہ (حقیقت حال سے) بے خبر ہیں۔ بیشک وہ لوگ جو اپنے رب کے

مصلحتوں اور مفادات پر انسانی اتحاد کو قربان کر دیا۔ اس طرح ایک آدم کی اولاد، ایک دین کے پیروکار مختلف متحارب  
گروہوں میں بٹ کر رہ گئے۔ اور ہر گروہ نے اپنے نظریات کو ہی حق یقین کر لیا۔

ﷺ اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم دے رہے ہیں کہ ان کو تباہ اندیش اور خود غرض لوگوں کو  
کچھ عرصہ اسی غفلت میں رہنے دو۔ آپ نے انہیں سمجھانے کا حق ادا کر دیا لیکن ان کے غنا و اور مضطرب میں ذرا فرق نہیں  
ہوا۔ جب عذاب انھیں چاروں طرف سے گھیر لے گا تب ان کی آنکھیں کھلیں گی۔ لفظ غمس کی تحقیق کرتے ہوئے  
علامہ قرطبی لکھتے ہیں وَالْغَمَّةُ فِي اللِّغَةِ مَا يَغْمُرُكَ وَيَعْلُوكُ وَمِنْهُ الْخِمْرُ الْحَمْدُ لِانَّهُ يَغْطِي الْقَلْبَ وَالْعَمْرُ  
الْمَاءُ الْكَثِيرُ لِانَّهُ يَغْطِي الْاَرْضَ الْمُبَادَا هُنَا الْحَبِيْرَةُ وَالْغَفْلَةُ وَالضَّلَالَةُ يَعْنِي لَعْنَتٍ فِيْنَ غَمْرِهِ اس چیز کو کہتے ہیں  
جو تجھے ڈھانپ لے اور تیرے سر سے بھی بلند ہو جائے۔ اسی لیے حمد کو غمیز کہا جاتا ہے کیونکہ وہ دل کو ڈھانپ لیتا  
ہے اور کثیر پانی کو بھی غمیز کہتے ہیں کیونکہ وہ سطح زمین پر پھیل کر اس کو چھپا دیتا ہے۔ یہاں اس لفظ سے مراد حیرت،  
غفلت اور ضلالت ہے جس میں وہ لوگ مبتلا تھے۔

۳۳ کئی دفعہ بعض حکمتوں کے پیش نظر گمراہ اور بدکردار لوگوں کی باگ ڈھیلی چھوڑ دی جاتی ہے۔ گمراہی اور بدکاری  
کے باوجود ان کا کاروبار خوب چمکتا ہے۔ جاہ و مال میں اضافہ ہوتا ہے، رہنے کے لیے خوش کامیابنگے، سواری کے لیے تیز ترین  
کار ہیں میسر آ جاتی ہیں تو وہ اس غلط فہمی میں مبتلا ہو جاتے ہیں کہ شاید وہ بڑے اچھے کام کر رہے ہیں اسی لیے تو اللہ تعالیٰ  
ان پر اتنا مہربان ہے ان کی اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لیے فرمایا جا رہا ہے کہ یہ لوگ حقیقت حال سے بے خبر ہیں یہ  
دولت کی کثرت، اور جاہ و جلال میں ترقی محض اس لیے ہے کہ ان کو ایک طویل اور کٹھن آزمائش میں مبتلا کر دیا جائے۔ اگر  
انہیں کچھ غفل ہوتی تو وہ اپنے دامن پر گناہوں کے بدنام داغ دیکھ کر شرماتا، ان کے وہ ہاتھ جو بے گناہوں کے خون سے  
نمکین ہیں کیا انھیں تباہ نہیں رہے کہ تم مجرم ہو تم ظالم اور شاک ہو تم اس قابل نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی چشمِ مہرمت و احسان  
تمہاری طرف مائل ہو۔ دولت کی قلت جس طرح خدا تعالیٰ کی ناراضگی کی دلیل نہیں اسی طرح دولت کی کثرت اس کی ضمانت کی  
کی دلیل نہیں۔ اصل چیز عقیدہ اور عمل کی صحت ہے۔ علماء کرام نے یہ نصیر کی ہے کہ اگر کسی نیک آدمی پر اللہ تعالیٰ انعامات کے  
دروازے کھول دے اور اس سے خرق عادت چیزیں ظہور پذیر ہوں تو اسے کرامت کہا جاتا ہے اور اگر کسی بد عقیدہ اور



خَشِيَةَ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ<sup>۵۷</sup> وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْنُونَ<sup>۵۸</sup>

خوف سے ڈر رہے ہیں ہلکے اور وہ جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ<sup>۵۹</sup> وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا

اور وہ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتے اور وہ جو دیتے ہیں جو کچھ دیتے ہیں اس

قُلُوبُهُمْ وَجَلَّةٌ أَنْهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ<sup>۶۰</sup> أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ

حال میں کہ ان کے دل ڈر رہے ہیں (اس خیال سے) کہ وہ ایک دن اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں یہی لوگ جلدی کرتے ہیں

شریعت کے افراں سے کوئی عجیب و غریب بات ظاہر ہو تو اسے استدراج کہا جاتا ہے جس سے وہ خود بھی آہستہ آہستہ گمراہی کی پستیوں میں گر جاتا ہے اور اپنے ناناخوانوں کو بھی فتنہ و ابتلا میں مبتلا کر دیتا ہے۔

۵۷ پہلے کفار کے نظریات، ان کے حالات اور ان کی خوش فہمیوں کا تذکرہ ہوا کہ وہ کس طرح اپنی گمراہی پر نازاں ہیں کس طرح دنیا کی نعمتوں کو خدا کا انعام سمجھ کر اپنی راست روی کا یقین کر بیٹھے ہیں کس طرح اہل ایمان کی عسرتوں، تکلیفوں اور سببتوں کو اس بات کی دلیل ٹھہرا رہے ہیں کہ یہ لوگ راہِ راست سے بھٹک گئے ہیں اسی لیے تو ٹھوکریں کھا رہے کفار کے تذکرہ کے بعد اب حق کی خصوصیات کو نمایاں فرمایا جا رہا ہے کہ یہ لوگ سراپا تجرؤ نیاز اور اطاعت و امتیاد میں اس کے باوجود انہیں اپنی کوتاہیوں کا احساس چین نہیں لینے دیتا۔ اللہ تعالیٰ کی عظمت و کبریا کی کا جب خیال آتا ہے تو لرز جاتے ہیں اللہ تعالیٰ کا جو حکم اس کا نبی انہیں بتاتا ہے بلا چون و چرا اسی کو قبول کر لیتے ہیں۔ اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرتے اور اللہ دولت جو اللہ تعالیٰ نے انہیں عطا فرمائی ہے اس سے اس کی راہ میں کھلے دل سے خرچ کرتے ہیں لیکن بائیں ہمریگمند کبھی دل میں پیدا نہیں ہوا کہ ہم نے راہِ خدا میں اتنا خرچ کر دیا، اور نہ کسی پر احسان قبلاتے ہیں، بلکہ ان کو ہمیشہ یہ احساس ہے چین کیے رکھتا ہے کہ جو ہم نے دیا ہے وہ اس مالک نے قبول بھی کیا ہے یا نہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے باگاہِ رسالت میں والذین یؤتوں ما آتوا کے متعلق گزارش کی فہم الذین یشربون الخمر ویسرقون۔ کیا یہ وہ لوگ ہیں جو شرب پیتے ہیں اور جبری کرتے ہیں اس وجہ سے ان کے دل خوف سے کانپتے رہتے ہیں حضورؐ نے ارشاد فرمایا: لا ینت الصدیق والکذہم الذین یصومون ویصلون ویصدقون وہم یخافون ان لا یقبل منهم اولئک الذین یسارعون فی الخیرات۔ (قرطبی)

”اے صدیق کی نعت جگر! ایسا نہیں ہے بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو روزے رکھتے ہیں، نماز پڑھتے ہیں، صدقہ دیتے ہیں اور اس کے باوجود ڈرتے رہتے ہیں کہ شاید ان کے یہ اعمال باگاہِ الہی میں منظور نہ ہوں یہی وہ لوگ ہیں جو بنکیوں میں نیک رفتار ہیں۔“

فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

بھلائیوں کرنے میں سلسلہ اور وہ بھلائیوں کی طرف سبقت لے جائیں گے۔ اور ہم تکلیف نہیں دیتے کسی شخص کو مگر اپنی اس کی طاقت

وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ بَلْ قُلُوبُهُمْ

ہے اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو سچ بولتی ہے اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا۔ بلکہ ان کے دل مدبوش

فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا

میں سلسلہ اس غمراہی کی تحقیقت سے اور ان کے اعمال مومنوں کے اعمال سے مختلف ہیں۔ یہ (نا بکار) ان بُرے کاموں کو

عِلْمُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيَهُم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُونَ ۝

جی کرنے والے ہیں۔ یہاں تک کہ جب ہم پُترے گئے ان کے خوشحال لوگوں کو عذاب سے، اُس وقت وہ چلاؤ گے سلسلہ

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُتْرَكُونَ ۝ قَدْ كَانَتْ آيَتِي تُتْلَىٰ

(ظالمو!) آج نہ چلاؤ سلسلہ تمہاری ہماری طرف سے اب کوئی مدد نہ کی جائیگی۔ (وہ وقت یاد کرو) جب ہماری آیتیں تمہارے

عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ آعْقَابِكُمْ تُنْكِرُ صَوْنَ ۝ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سِمِرًا

سامنے پڑھی جاتی تھیں اور تم اپنی ایڑیوں کے بل لوٹ جایا کرتے تھے سلسلہ غرور و تکبر کرتے ہوئے (بھروسہ حرم میں)

سلسلہ دوسرے لوگوں کو تو یہ جلدی ہے کہ مال و دولت سیٹھنے میں وہ کسی سے پیچھے نہ رہ جائیں لیکن یہ اللہ تعالیٰ کے بندے صبح و شام اس

فکریں کیلئے بارہ ہیں کہ کہیں اعمال صالحہ میں کوئی اُن سے آگے نہ بڑھ جائے۔ عجب ہیں تفاوت راہ از کجاست تا بجا۔

سلسلہ یہاں سے پھر بیکاروں اور نا بکاروں کا ذکر شروع ہے۔

سلسلہ انتہائی عجز و راندگی کی حالت میں تسخنے پلانے کو حجاز کہتے ہیں۔ اصل الجواز رفع الصوت بالتفزع۔ (قولی)

سلسلہ انہیں کہا جائے گا آج کیوں جہنم پہنچ کر آسمان سر پر اٹھاتے ہو؟ یہ وہاں بے سود ہے، اب تم پر ظلم حرم نہیں کیا

جائے گا اور نہ عذاب کی اس دیکھتی ہوئی تھی سے تمہیں چھٹکارا دلایا جائے گا۔

سلسلہ جب تو بہ کرنے کا وقت تھا جب شرک و کفر سے بیزاری کا اعلان کرنے کی تمہیں بار بار دعوت دی باقی تمہیں

تَهْجُرُونَ ۱۷۹ اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ اَمْ جَاءَهُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ اَبَاءَهُمْ

تم داستان سرائی کیا کرتے تھے اور قرآن کی شان میں کبوس کیا کرتے تھے لگہ کیا انھوں نے کبھی تدبیر کیا قرآن میں؟ یا انھی ان کے

الْاَوَّلِينَ ۱۸۰ اَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۱۸۱ اَمْ

پاس ایسی چیز جو ان کی سمجھی آنکھ پہلے آباؤ اجداد کے پاس۔ یا انھوں نے اپنے رسول (کریم) کو نہ پہچانا تھا لگہ اس لیے وہ اس کے منکر بنے

یا وہ اس وقت تمہارا کیا رویہ ہو کر رہا تھا۔ تم ایسی مخلوق میں شرکت کرنا ہی اپنے لیے کسر شان سمجھتے تھے اور دوسرے ہی آپس  
لوٹ آیا کرتے تھے۔

لگہ تمہارے غرور و نخوت کا کوئی ٹھکانا ہی نہ تھا۔ فرمایا کرو ان چاندنی راتوں کو جب صبح حرم میں تمہاری غفلیں جتنی نہیں  
اور تم وہاں مڑے لے لے کر دنیا بھر کے قصے اور افسانے بیان کیا کرتے تھے اور قرآن کریم اور میرے رسول مکرم علیہ الصلوٰۃ  
والسلام کی شان اقدس میں طرح طرح کی گستاخیاں کیا کرتے تھے۔

سامرا حال ہے، چاہیے تو یہ تھا کہ سامرین ہوتا تاکہ ذوالحال سے مطابقت ہوتی۔ لیکن یہ اسم مفرد ہے اور جمع کے  
معنی میں استعمال ہوا ہے۔ وھو اسم مفرد بمعنی الجمع جس طرح ثمر نخود جو کہ طفل مفرد ہے۔  
لیکن اس کا معنی اطفال ہے۔ يقال قوھر سمر و سمر و سامر۔ ومعناه سمر اللیل ماخوذ من السمر وهو  
ما يقع علی الاشجار من ضوء القمر۔ چاندنی چاندنی کی صورتوں کی شاخوں اور پتوں پر پڑتی ہے اسے سمر کہتے ہیں۔  
کیونکہ یہ قصہ گوئی کی غفلیں عموماً چاندنی راتوں میں ہوتا کرتی تھیں اس لیے ان کو سامر کہا گیا۔

حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عشاء کی نماز کے بعد قصہ گوئی کی مخلوق کو ناپسند فرمایا ہے کیونکہ دیر تک جاگتے رہنے سے  
غماز بچ کے قضا ہونے کا اندیشہ ہے۔

حضرت فاطمہؑ اعظم لوگوں کو عشاء کے بعد کمانیاں کہنے سے سختی سے روکتے تھے فرماتے استعدا اذل اللیل ونوما  
اخذوا امریحو کتابکھ یعنی یہ بھی کوئی عقلندی ہے کہ رات کے پہلے حتیٰ میں دیر تک جاگتے رہو اور اس کے آخری حصہ میں  
جو نزول رحمت کا وقت ہوتا ہے، سوتے رہو۔ اب تو اپنے کرانا کا تین کو دم لینے دو۔ (طبری)۔ لیکن علیؑ نے ان کے تبلیغی طے،  
ذرا ذکاوت کی غفلیں اور دیگر یک کاموں میں اگر انسان مشغول ہو تو یہ ممنوع نہیں۔

لگہ یعنی جو رسول اتنی دل سوزی اور اغلاص سے بار بار دعوت حق دے رہا ہے۔ یہ کوئی اجنبی شخص نہیں ہے جس سے  
یہ معارف نہ ہوں جس کا ماضی ان کی نگاہوں سے مخفی ہو۔ یہ سب لوگ اس ذات اقدس کو اچھی طرح پہچانتے ہیں اس کی  
عالی نسی، اس کی نماندانی شرافت، اس کے ذاتی اوصاف و اخلاق سے خوب آگاہ ہیں۔ کل تک انھیں کی زبانیں اسے  
صادق اور امین کے ممتاز القاب سے غلاب کرتی رہی ہیں۔ حضرت جعفر رضی اللہ عنہ نے نجاشی کے دربار میں اپنے دین کا

يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَآكَثَرُهُم لِلْحَقِّ

رہے۔ یا کہتے ہیں کہ اسے سودا کا مرض ہے لہٰذا (وہیں نہیں) بلکہ وہ تشریف لایا ان کے پاس حق کے ساتھ۔ اور بہت لوگ

کَرِهُونَ ﴿۷۰﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ

ان میں سے حق کو پسند کرتے ہیں۔ اور اگر پیروی کرتا حق ان کی خواہشات (نفسانی) کی لہٰذا تو درہم برہم ہو جاتے آسمان و زمین

تعارف ان الفاظ میں کر لیا تھا ۲ اَيُّهَا الْمَلِكُ اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی بعث فینا رسولاً نعتربہ وصدقہ واما انتہ تہے  
بارشاہ! اللہ تعالیٰ نے ہم میں ایک رسول مبعوث فرمایا جس کے نسب کو جس کی راست گفتاری کو اور جس کی دیانتداری کو  
ہم خوب جانتے ہیں۔

لہٰذا جس کی صداقت و امانت کا تم کل تک اعتراف کرتے رہے ہو آج یک نعت اس کے متعلق تمہاری رائے  
کیوں بدل گئی ہے۔ یہ انقلاب اچانک کیسے رونما ہو گیا کہ اب تم اس کے متعلق یہ خیال کرنے لگے ہو کہ انھیں سودا ہو گیا ہے  
انھیں جنوں کا دورہ پڑنے لگا ہے۔ نہیں یہ کچھ بھی نہیں البتہ وہ ایک ایسا دین ہدایت لے کر تشریف فرما ہوا ہے جو تمہاری  
خواہشات اور آبائی عقیدوں کے خلاف ہے اور تم اسے پسند نہیں کرتے اس لیے تم نے اسے آواز سے کئے شروع کر دیئے  
ہیں لیکن یہ تمہاری ناپسندیدگی کسی علمی دلیل پر موقوف نہیں بلکہ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ تم یہ خیال کرنے لگے ہو کہ اگر ہم نے  
اس کا دین قبول کر لیا تو ہماری چودھراہٹ ختم ہو جائے گی ہم داغ دیش دینے سے روک دیئے جائیں گے۔ اسی عناد اور  
ظلماً حب الریاسۃ و اتباع الشہوات و تقلید الجمال۔ (مظہری)

یہ پہلے بتایا کہ یہ لوگ ہمارے نبی مکرم کو خوب جانتے ہیں۔ ان کی عفت و پاکدامنی، ان کی حق گوئی و دیانتداری اور مدد  
ان کی معاملہ فہمی اور حسن تدبیر کا بھی کئی بار انھوں نے مشاہدہ کیا ہے اور اس کا انھیں آج تک اعتراف بھی رہا ہے۔ آج جو اچانک  
ان کے تیور بدل گئے ہیں اور ان کی رائے میں انقلاب آ گیا ہے۔ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ ایسی باتیں کہتے ہیں جو ان لوگوں  
کے عقائد، رسم و رواج اور ان کے ذاتی مفاد سے ٹکراتی ہیں وہ اس لیے میرے حبیب سے خفا ہیں کہ وہ بے شمار خداؤں کی جگہ  
ایک اور صرف ایک خدا پر ایمان لانے کی دعوت دیتا ہے۔ وہ انھیں غریب و ضعیف کے ساتھ عدل و انصاف کا حکم  
دیتا ہے۔ وہ انھیں اخلاقی آوارگی سے باز رہنے کی تلقین کرتا ہے۔ وہ انھیں سود خوری، شراب نوشی، قمار بازی، راز بینی،  
اور قرائی سے سختی سے روکتا ہے۔ وہ خصوصی مراعات اور امتیازات جو ان کے سرداروں اور رئیسوں کو حاصل ہیں وہ انھیں  
ان مراعات سے مستبردار ہونے کی ہدایت کرتا ہے، وہ غریب و امیر، قرشی و غیر قرشی، عربی و عجمی کے سارے امتیازات  
یک قلم ختم کر دینا چاہتا ہے۔ اگر وہ ایسا نہ کرے تو یہ لوگ آج بھی اس کو اپنی آنکھوں پر جھانے کے لیے تیار ہیں۔ وہ اسے آج  
بھی اپنا فراروا اور بادشاہ ماننے کے لیے مستعد ہیں۔ اس آیت میں بڑی وضاحت سے ان کی اس غلط فہمی کو دور کیا جا رہا ہے



وَمَنْ فِيهِمْ بَلٌ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧١﴾

اور جو کچھ ان میں ہے - بلکہ ہم ان کے پاس لے آئے ان کی نصیحت شکستہ تو وہ اپنی نصیحت ہی روگردانی کر لے لیں۔

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَقَدْ جَاءَ بِكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقَيْنِ ﴿٧٢﴾ وَ

کیا آپ طلب کرتے ہیں ان سے کچھ معاوضہ؟ (آپ کے لیے تو آپ کے رب کی عطا بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے)

إِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

اور بے شک آپ تو انہیں بلاتے ہیں سیدھی راہ کی طرف ۷۳ ۷۴ بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان نہیں لاتے

بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَّا كِبُورٌ ﴿٧٤﴾ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ

آخرت پر وہ راہ راست سے منحرف ہونے والے ہیں - اور اگر ہم ان پر مہربانی بھی فرمائیں اور دور

انہیں بتایا کہ میرا محبوب جو کچھ نہیں کہتا ہے وہ حق اور سچا ہی ہے۔ اگر وہ تمہاری خواہشات کا احترام کرنے لگے اور تمہارے بتوں کی غدائی کا بھی نمونہ باللہ اعتراف کر لے، قرآن کے لائے ہوئے نظام حیات میں تمہاری راستے کے مطابق ترمیم کرنے لگے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ حق رہنمائی اور قیادت کے منصب سے دستبردار ہو کر باطل کی اطاعت اختیار کر لے۔ اگر ایسا ہو جائے تو حق حق نہ رہے بلکہ باطل ہو جائے، اور اگر ایسا ہو جائے تو پھر دنیا کے بقا کی کوئی وجہ نہیں رہے گی۔ اُسی وقت قیامت برپا ہو جائے گی اور ہر چیز تیس تیس کر کے رکھ دی جائے گی۔

۷۵ ذکر کہ معنی نصیحت اور یاد دہانی ہے۔ لیکن مفسرین نے اس کا ایک اور معنی بھی لکھا ہے جو نہایت مناسب ہے۔ یعنی ذکر سے مراد وہ چیز ہے جو ان کے لیے عز و شرف کا باعث ہو یعنی ہم نے ان کو ایسی کتاب بخشی جو ان کے لیے موجب صد عز و افتخار ہے اگر وہ اس پر ایمان لائیں اور اس پر عمل کریں تو یہ کتاب ان کی شہرت و ناموری کو چار چاند لگا دے۔ ان کی کوتاہ فہمی اور شور و بختی ملاحظہ ہو کہ وہ اپنے بخت کو دھتکے لے رہے ہیں۔ اُن کا آفتاب اقبال طلوع ہوا ہے اور یہ برہم ہو رہے ہیں کہ ایسا کیوں ہو رہا ہے۔

۷۶ آے میرے نبی مکرم آپ تو انہیں ہدایت کی طرف بلاتے ہیں اور اُن کے سامنے ایک ایسا عظیم النظیر لائحہ عمل پیش کرتے ہیں جس سے ان کی ساری خواہیاں دور ہو جاتیں، لیکن یہ انکار پر مبنی ہیں جب ان کا روزِ آخرت پر لوٹان ہی نہیں تو یہ ان پابندیوں کو کیوں قبول کریں جو آپ پر ایمان لانے کے بعد ان پر عائد ہو جاتی ہیں۔

۷۷ ارشاد ہے یہ لوگ باطل پرستی میں اتنے بختے ہو گئے ہیں کہ اب ان کو ظلمتوں سے نکالنے کی کوئی کوشش

مِّنْ ضَرٍّ لَّكُجُوا فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْهَهُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ

بھی کر دیں اس مصیبت کو جس میں مبتلا ہیں پھر بھی وہ بڑھتے جاتیں گے اپنی سرکشی میں اندھے بنے ہوئے۔ اور ہم نے پکڑ لیا انہیں

بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَلَا يَتَضَرَّعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا

عذاب سے، پھر بھی وہ نہ ہچکے اپنے رب کی باگاہ میں اور نہ وہ اب گڑگڑا کر (توبہ کرتے) ہیں یہاں تک کہ جب

فَتَحْنَاهُمْ عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۝

ہم کھول دیں گے ان پر دروازہ سخت عذاب والا۔ ۳۷۸ وہ اُس وقت بالکل مایوس ہو جائیں گے۔

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا

اور وہ وہی ہے جس نے بنائے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل لیکن دانِ عظیم نعمتوں پر بھی تم بہت کم

مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝

شکر ادا کرتے ہو ۳۷۹ اور وہ وہی ہے جس نے پھیلا دیا تمہیں زمین (کے اطراف) میں اور انجام کارسی کی جناب میں اکٹھے

کا مایاب نہیں ہو سکتی ان کا زمینِ مرغ ہو گیا ہے۔ توحق کو دیکھنے اور دیکھ کر پہچاننے والی آنکھ اندھی ہو گئی ہے۔ ان پر رحم و کرم کیا جاتے یا انہیں آرام و مصائب میں مبتلا کر دیا جاتے یہ اب کسی صورت میں ہدایت قبول نہیں کریں گے۔ لہذا اللہ تعالیٰ فی العباد و تعاطی الفعل المزجور عند یعنی عباد و مخالفت میں بڑھے چلے بنا، اور جس فعل سے روکا جائے اس کا ارتکاب کرنا۔ یعمہون: العہ۔ التردد فی الامور من حیثہ حیرت سے کسی کام میں متردد ہونا۔

۳۷۸ وہ غلط روی سے اُس وقت تک باز نہیں آئیں گے جب تک ان پر آخری عذاب کا دروازہ نہ کھل جائے اور انہیں اپنے ہولناک انجام سے دوچار نہ کر دیا جائے اُس وقت وہ حیرت اور مایوسی کا شکار ہو جائیں گے اور انہیں کچھ سمجھ نہ آئے گا کہ اب وہ کیا کریں۔ مُبْلِسُونَ حیرت اور مایوسی کے مجموعہ کو کہتے ہیں۔ جب انسان حواسِ باطنہ ہو جائے اور اُسے اپنی نجات کے سارے راستے سُمد و نظر آنے لگیں۔ مُبْلِسُونَ ای یاسُونَ متحیر و نالاید و نالایس مایسعون۔ (قرطبی)

۳۷۹ شکر کی بہترین صورت یہ ہے کہ جو نعمت جس مُتصدق کے لیے دی گئی ہے اسے اسی مُتصدق کے حصول کے لیے صرف کرنا اور جس نے وہ نعمت عطا فرمائی ہے اس کی عطا کو اسی کی طرف منسوب کرنا شکر کا یہ منہوم ذہن نشین کرنے کے بعد

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

کیسے جاؤ گے۔ اور وہ وہی ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور اسی کے امتحان میں ہے گردشِ لیل و نہار۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۸۱﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿۸۲﴾ قَالُوا إِذَا

کیا دینا بھی انہیں نہیں سمجھتے؟ نہ بلکہ انھوں نے بھی وہی بات کہی جو پہلے دکھار کہا کرتے تھے اے انھوں نے کہا، کیا

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنْ الْمُبْعُوثُونَ ﴿۸۳﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ

جب ہم مر جائیں گے اور بن جائیں گے خاک اور ہڈیاں تو کیا ہمیں پھر اٹھایا جائیگا؟ بلاشبہ یہ وعدہ کیا گیا ہم سے اور

اب اس میں غور فرمائیے، آپ کو کفار کی ناشکری کا صحیح اندازہ ہو گا۔ کانٹے کے لیے، انھیں دیکھنے کے لیے، اور دل غور و فکر کرنے کے لیے محنت ہوا۔ اگر کوئی شخص کانٹوں سے صرف وہی بات سنے اور انھوں سے صرف وہی چیز دیکھے جس سے اس کی جسمانی اور نفسانی خواہشات کی تکمیل ہو اور دل سے صرف اُن وسائل اور ذرائع پر غور و فکر کرتا رہے جن سے اُن کی یہ فانی زندگی عزت و آرام سے بسر ہو لیکن اس کے کان حد اسے حق سمجھنے سے بہرے، اور اُس کی آنکھیں نور حق دیکھنے سے اندھی ہوں، اور اُس نے اپنی فکری قوتوں کو اپنی ابدی زندگی کو عزت و آرام بردہ بنانے کے لیے کبھی استعمال نہ کیا ہو تو اس سے بڑھ کر اور ناشکر اکون ہو گا۔

نہ اُسی قدرت و حکمت کے بیان کے ساتھ ساتھ اپنے احسانات و انعامات کی طرف بھی ہماری توجہ مبذول فرمائی جا رہی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی قدرت کے حیران کن مناظر جو ہمیں نظر آ رہے ہیں کبھی صبح ہو رہی ہے کبھی شام ہو رہی ہے کبھی سورج طلوع ہو رہا ہے کبھی غروب ہو رہا ہے وغیرہ وغیرہ۔ ان میں حکمت یہ ہے کہ تمھاری بقا، نشو و نما اور آرام و آسائش کے تمام وسائل بڑی فیاضی سے تمھارا کر دیئے جائیں۔

اے کائنات کے اس دقیق اور حکیمانہ نظم و نسق کو دیکھ کر چاہیے تو یہ تھا کہ وہ کہتے کہ یہ ایسے خالق کی قدرت کا شاہکار ہے جو تمام صفاتِ کمال سے متصف ہے۔ اور تمام عاجزیوں اور کمزوریوں سے پاک اور برتر ہے۔ اس کی قدرتِ کمال کے سامنے مردوں کو زندہ کرنا کوئی مشکل نہیں۔ لیکن عقل و فہم کے ان دشمنوں نے وہی رٹ لگا رکھی ہے جو ان کے آباؤ اجداد نے لگا رکھی تھی کہ یہ ناممکن ہے کہ مرنے کے بعد جب ہم مٹی میں مل کر مٹی ہو جائیں گے اور ہماری ہڈی پسی کھجھ جائے گی تو پھر ہمیں زندہ کیا جاسکے۔ وہ کہتے ہیں کہ جس چیز کی دھمکی آج ہمیں دی جا رہی ہے کہ قیامت آئے گی، گناہوں سے کنارہ کش ہو جاؤ اور متقی و پرہیزگار بن جاؤ، بعینہ یہی دھمکی ہمارے آباؤ اجداد کو بھی دی گئی تھی لیکن صدیاں گزریں وہ قیامت جس سے تپن ڈرایا جاتا تھا وہ قائم نہیں ہوئی اور یہیں یقین ہے کہ وہ آئندہ بھی قائم نہیں ہوگی۔ یہ محض قصے کہانیاں ہیں جو ان لوگوں نے

وَابَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٠﴾ قُلْ

ہمارے باپ دادا کے ساتھ بھی آج سے پہلے (لیکن آج تک بڑا راز تھا) نہیں ہیں۔ یہ تامل مگر کم گھٹت انسان نے پہلے لوگوں کے

لَمِنَ الْأَرْضِ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩١﴾ سَيَقُولُونَ

اے حبیب! آپ پر چھپے کس کی ملکیت ہے بی زمین اور جو کچھ اس میں ہے (تفاوت) اگر تم جانتے ہو سناہ وہ کہیں گے (یہ سب)

گھڑلی میں جن کا حقیقت سے کوئی واسطہ نہیں۔

سب سے پہلے اس بات پر غور فرمائیے کہ اساطیر کے لفظ کی تحقیق کرنے میں یہ ہے کہ اساطیر اسطورہ کی جمع ہے جس طرح احادیث احذوثہ کی اور اعاجیب اعجوبہ کی، اور اس کا اطلاق ایسی تحریر پر ہوتا ہے جو محض دل بہلانے کے لیے لکھی گئی ہو، جس کا تحقیق سے کوئی واسطہ نہ ہو۔ اسی استعمالہ فیما یکتب کذباً یتدہی بہ ولہذا فسترد بالاکاذیب (منظری)۔ اسی لیے جھوٹی اور بے سرو پا توں کو اساطیر کہتے ہیں۔

سلسلہ کفار مکہ بلکہ کفار عرب کو حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر دو مٹا دی اور شدید نوعیت کے اعتراض تھے ایک تو یہ کہ آپ کہتے ہیں لا الہ الا اللہ، کہ صرف اللہ تعالیٰ معبود برحق ہے، اس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں۔ دوسرا یہ کہ آپ کہتے ہیں کہ قیامت آئے گی اور تمہیں مرنے کے بعد زندہ کیا جائے گا۔ وہ ان دو باتوں کو ماننے کے لیے ہرگز تیار نہ تھے، ان کی عقلیں ان چیزوں کو سمجھنے اور ان پر ایمان لانے سے بالکل عاجز تھیں جس کا ذکر قرآن کریم میں متعدد بار ہوا ہے۔ اِنَّهُمْ كَانُوا اِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ وَيَقُولُوْنَ اَنَّا لَنَا نِعْمَ الْاَلِهَتَا لِلشَّعْرِ جَبُّونَ۔ جب انھیں یہ کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی خدا نہیں ہے تو وہ تکبر کا اظہار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کیا ہم اس شاعر اور مجنون کے کہنے پر اپنے خداؤں کو چھوڑ دیں گے، ہرگز نہیں۔ دوسرے مقام پر ان کے رد عمل کو یوں بیان کیا گیا ہے اجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْغُلٰٓثَا وَاحِدًاۙ اِنَّ هٰذَا الشَّقِئْ فَرٌّ عَجَابٌ بہت سے خداؤں کی جگہ اس نے صرف ایک خدا بنا دیا ہے کتنی حیرت اور انہیں کی بات سے آخر کار ان کا یہ ابتدائی عجب و انکار ضد اور غماؤں کی انتہا کو پہنچ گیا اور انھوں نے صاف صفا کہہ دیا وما نحن بِنَارِكِ الْاٰلِهَتَا وَمَا نَحْنُ بِمُؤْمِنِيْنَ۔ آپ ہمیں لاکھ سمجھائیں اور ملیں پیش کریں ہم ہرگز اپنے خداؤں کو نہ چھوڑیں گے اور نہ ہی آپ پر ایمان لائیں گے۔

اب آپ کو ان آیات کے مطالعہ سے واضح طور پر معلوم ہو گیا کہ ان کا اپنے بتوں کے متعلق کیا عقیدہ تھا۔ وہ انہیں الزام جو دلقین کرتے تھے اور اس میں وہ بڑے سخت اور متصلب تھے۔

اسی طرح قیامت کے ذکر سے بھی وہ برفروغ ہو جایا کرتے تھے۔ اور کہتے تھے ایسا ہونا ناممکن ہے بالکل ناممکن۔



لِلّٰهِ قُلُّ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝۹۱ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَ

اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے۔ آپ فرمائیے پھر کہ تم غور نہیں کرتے کھشہ پوچھیے کون ہے مالک سات آسمانوں کا اور کون

رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝۹۲ سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلُّ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝۹۳

ہے مالک عرش عظیم کا ؟ ۵۹۱ وہ کہیں گے (یہ سب) اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے۔ آپ فرمائیے تم اس سے کیوں نہیں

قُلْ مَنْ مِّنْ بِيَدِهِ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ ۝۹۴

فرمائیے ۵۹۲ آپ پوچھیے وہ کون ہے جس کے دست قدرت میں ہر چیز کی کامل ملکیت ہے اور وہ پناہ دیتا ہے (جسے چاہے)

اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا... الخ چنانچہ آگے آنے والی آیتوں میں ان کی انہی دو گراہیوں کا پردہ چاک کیا گیا ہے اور ان کے انہی دو اقرار اصول کا جواب دیا جا رہا ہے۔ اور اسلوب بیان اور انداز استدلال اتنا اندازان شکن اور مستحکم کہ بجز تسلیم و اقرار کے انہیں کوئی چارہ نہیں رہا۔ فرمایا اسے میرے رسول کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم یہ لوگ جو میری توحید کے منکر ہیں اور قیامت کو خلاف عقل کہتے ہیں انہی سے پوچھو کہ زمین اس میں بلند کو مسار، وسیع و عریض صحرا، یہ آب و اریاں یہ بستیاں، یہ نद्याں اور دریا، یہ کھیت اور باغات، اور اس زمین پر بسنے والی آن گشت اقسام و انواع کی بے شمار مخلوقات کا مالک کون ہے بناؤ اگر تمہیں کچھ واقفیت اور علم ہے۔ خود ہی فرمایا کہ وہ مجبور ہو کر یہی کہیں گے اللہ یعنی یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کا ہے۔

۵۹۱ جب تمہیں بھی اس واضح حقیقت کو تسلیم کرنے کے بغیر کوئی چارہ نہیں تو پھر تم اس کے سوا دوسروں کو خدا اور اللہ کیوں کہتے ہو نیز جو اتنی قدرت کا مالک ہے اس کے لیے کیا شکل ہے کہ وہ مارنے کے بعد پھر تمہیں زندہ کرنے میں متشدد نہیں کو جمع کرنا واقعی مشکل ہے لیکن کس کے لیے! ہمارے اور تمہارے لیے، نہ اس ذات اعلیٰ وارفیع کے لیے جس کی قدرت کی اعجاز آفرینیوں کا قدم قدم پر تم مشاہدہ کر رہے ہو۔

۵۹۲ پھر فرمایا اسے حبیب! ان منکرین توحید اور منکرین قیامت سے ایک اور سوال پوچھو کہ زمین اور فضا کے متعلق تو تم نے تسلیم کر لیا یہ بتاؤ کہ سات آسمان جن کی وسعت اور بلندی کا اندازہ ہمارے سے بھی تم قاصر ہو اور عرش عظیم جو ان سات آسمانوں سے بھی وسیع تر ہے اور انہیں گھیرے ہوئے ہے ان کا رب کون ہے۔ اس کا جواب بھی خود ہی فرمایا کہ وہ ناچار ہو کر کہیں گے کہ یہ سب کچھ بھی اللہ تعالیٰ کا ہے۔

۵۹۳ اب آپ انہیں فرمائیے کہ جب تم نے یہ تسلیم کر لیا کہ آسمانوں اور عرش کا مالک اللہ تعالیٰ ہے تو پھر اس کے بغیر اور کون ہے جو خدا میں اس کا شریک ہو سکے اور ایسے قادر و توانا کے لیے تمہیں قیامت کے روز زندہ کر کے قبروں سے

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ فَاَنىٰ تُسْحَرُونَ ۝

اور یہاں نہیں لیا جاسکتی اس کی مرضی کے خلاف ربانی اگر تم کو علم رکھتے ہو گھٹے وہ کہیں یہ اللہ تعالیٰ کی ہی شان ہے فرمائیے پھر کیسے تم دھوکہ میں مبتلا رہے

اٹھانا یا مشکل ہے۔ ان کلمی صداقتوں کے انکار پر جو خطرناک نتائج مترتب ہوتے ہیں کیا تمہیں ان کا خوف نہیں؟  
۱۵۵ھ زمین و آسمان اور عرش کے متعلق تو انھوں نے تسلیم کر لیا۔ اُسے نبی مکرّم! اب ان سے یہ پوچھو کہ زمین و آسمان میں کوئی بڑی سے بڑی چیز جس کا تم تصور کر سکتے ہو ایسی ہے جو اللہ تعالیٰ کے ملک میں نہ ہو اور جس پر اس کا حکم نہ چل سکے۔ وہ قادر مطلق تو جس کو چاہے پناہ دے، کسی کی مجال نہیں کہ اُفت کر سکے، کسی میں یہ طاقت نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی کے خلاف کسی کو پناہ دے سکے۔ اب تم کسی ایسی ہستی کی نشاندہی کرو جو اس صفت سے متعصّف ہو۔ اس سوال کے جواب میں بھی وہ حسب سابق یہ کہنے پر مجبور ہو سکے کہ اللہ، ہر چیز پر اُسی کی ملک ہے، اُسی کے زیرِ نگیں ہے کسی ہستی میں یہ قوت نہیں کہ زبردستی اللہ تعالیٰ کی مرضی کے خلاف کسی کو پناہ دے سکے۔ تو اب بتاؤ یہ ماننے کے باوجود کیا تمہیں یہ حق پہنچتا ہے کہ اس کے بغیر کسی کو الٰہ کہو اور اس کو خدا مانو، اس کی پوجا پاٹ کرو، یا قیامت کا انکار کرو۔

۱۵۶ھ تم پر کیسے جاؤ کہ دیا گیا ہے کہ تم ہر چیز کو اس کی اصلیت کے خلاف دیکھتے ہو۔ تَسْحَرُونَ سحر سے ہے اور جس طرح پہلے بیان ہوا کہ سحر سے کسی چیز کی حقیقت نہیں بدلتی بلکہ دیکھنے والے کو دھوکا ہوتا ہے چیز ہوتی کچھ ہے اور اسے دکھائی کچھ دیتی ہے۔ یہاں ان مشرکین سے پوچھا جا رہا ہے کہ تم پر کس نے جاؤ کہ دیا ہے کہ بے جان اور بے اختیار بتوں کو تم نے خدا کی مسند پر بٹھا دیا ہے۔ انھیں اللہ اور معبود بناتے ہو میرا نبی مکرّم تمہیں اس کھلی حماقت سے باز آنے کے لیے کہتا ہے تو تم اس کی سچی بات ماننے سے انکار کر دیتے ہو۔ اور ومانحن بنائے اللہنا ومانحن لک بمؤمنین کی رٹ لگانا شروع کر دیتے ہو۔ امام فخر الدین رازمی تحریر فرماتے ہیں:-

واعلم انّہ یسکون ان یکون المقصود من هذه الايات الرد على منكري الاعادة وان یکون المقصود على عبادة الاوثان وذلک لان القوم کانوا مقوين بالله تعالى فقالوا لعبدالاحصام ليقربنا الى الله زلفی۔

یعنی جان لو کہ ان آیات سے مقصود ان لوگوں کا رد کرنا ہے جو حیات بعد المات کے منکر تھے نیز بتوں کی پجاریں کا رد ہے جو اللہ کا اقرار تو کرتے تھے لیکن ساتھ ہی بتوں کی عبادت بھی کیا کرتے تھے۔ اور کہتے کہ ان کی عبادت سے ہمیں قُرب الہی نصیب ہوتا ہے۔

اس شرع سے آپ پر ان لوگوں کی غلطی بھی آشکارا ہو گئی ہوگی جہاں اُلفت والجماعت پر شرک کی تہمت لگاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جس طرح مشرکین مجھ اپنے بتوں کے ساتھ معاملہ کرتے تھے اسی طرح یہ لوگ رسول کے ساتھ اور دیوں کے ساتھ کرتے ہیں ان میں اور مشرکین مکہ میں کوئی فرق نہیں۔ آپ خود انصاف فرمائیے کہ یہ لوگ یہ تہمت لگانے میں کہاں تک سچے ہیں۔ کفار اپنے بتوں کو اللہ اور خدا سمجھتے تھے اور ان کی عبادت کیا کرتے تھے جس طرح متعدد آیات سے واضح ہے۔

اور ہم اہل سنت اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو خدا اور الہ نہیں مانتے۔ اور تو اور ذات پاک مصطفیٰ کے متعلق ہمارا عقیدہ بھی یہ ہے جس کا ہم ہر روز سینکڑوں بار اعلان بھی کرتے ہیں کہ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ مُحَمَّدٌ عَبْدُكَ وَرَسُولُهُ کہیں گواہی دیتا ہوں کہ میرے آقا و مولیٰ جن کا نام نامی اکرم گرامی محمد ہے اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں صلی اللہ تعالیٰ علیہ و آلہ وسلم۔ اور حقیقت تو یہ ہے کہ حضور کی ذات پاک کے ساتھ ہماری یہ ساری عقیدت و محبت اور دوستی ہے ہی اس وجہ سے کہ اس محسن انسانیت نے ہمیں کفر و شرک کے اندھیروں سے نکال کر توحید کی روشنی تک پہنچایا ہمیں اس بات پر یقین محکم ہے کہ توحید کے بغیر نجات ناممکن ہے۔ اگر عقیدہ توحید میں ذرا خامی ہوگی تو عمر بھر کی ریاضتیں اور پرہیزگاریاں ضائع ہو جاتی ہیں لیکن حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خدا وادکالات کا اعتراف شرک نہیں ہے بلکہ عین توحید ہے۔ اللہ تعالیٰ کی صفات عالیہ الوہاب (بے انداز بخشش والا)، الغنی (غنی کر دینے والا)، کا صصح مفہوم سمجھ ہی اُس وقت آتا ہے جب اللہ تعالیٰ کی ان عنایات انعامات اور احسانات پر غور کیا جاتے ہیں جن سے اس نے اپنے محبوب بندے اور برگزیدہ رسول کو سرفراز فرمایا ہے اللہ تعالیٰ افراط و تفریط سے محفوظ رکھے اور اس غلط فہمی سے بچائے کہ توحید میں پختگی اس وقت تک پیدا نہیں ہوتی جب تک ان سارے کمالات کا انکار نہ کر دیا جائے جو اس وعدہ لاشرک میں نے اپنے مقبول بندوں کو عطا فرمائے ہیں۔

اگر کوئی صاحب یہ کہے کہ تمہارا شرک یہ ہے کہ تم بارگاہ رسالت میں استغاثہ اور فرار کرتے ہو تو ہم اپنے ہی خواہوں کی بھی خواہی کا شکریہ ادا کرتے ہوئے یہ عرض کریں گے کہ ہم حضور کو معتزات بالذات نہیں سمجھتے یعنی ہمارا یہ عقیدہ نہیں ہے کہ حضور اللہ تعالیٰ کی مرضی کے خلاف جو چاہیں کر سکتے ہیں بخود باللہ۔ ہاں ہمارا یہ ایمان ضرور ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کا محبوب اپنے رب کریم کی درگاہ میں ہمارے گناہوں کی مغفرت اور ہماری مشکلات کے حل کے لیے ہاتھ اٹھائے گا تو مولیٰ کریم ہمارے گناہ بخش دے گا اور ہماری مشکلیں حل فرما دے گا۔ اُس نے اپنے کلام پاک میں مغفرت گناہ کا یہی طریقہ بیان فرمایا ہے۔

وَلَا تَهْمُ اِذْ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ جَاؤُكَ فَاسْتَغْفِرُوا لِلّٰهِ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ الرُّسُلُ لَوْ جَدَّ اَللّٰهُ تَوَابًا رَّحِيمًا۔ یعنی اگر عمر بھر اپنی جانوں پر ظلم توڑنے والے تیری خدمت میں حاضر ہو جائیں اور اپنے گناہوں کے لیے مغفرت طلب کریں، تو بھی ان کے گناہوں کی معافی کے لیے عرض کرے تو اللہ کو وہ ضرور تواب اور رحیم پائیں گے تمام علمائے ربانین اور اولیائے کاملین کا یہی طریقہ رہا ہے۔ اگر دوسرے لوگوں میں انہیں شرک کی بُرائی ہے تو کم از کم حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے متعلق تو انہیں بھی یقین ہو گا کہ وہ موحّد تھے مُشرک نہ تھے۔ انہی کے قصیدہ الطیب النغم کے چند اشعار پڑھیے، شاید آپ کے مزاج کی برہمی اور براہ فرشتگی کی کچھ اصلاح ہو جائے حضرت شاہ صاحبؒ دیکھتے ہیں:

۱۔ اِذَا مَا اَسْتَنْتٰ اَزْمَلَةً مَّذْلَمَةً شَحِيظًا يَنْفُسِي مِنْ جَمِيعِ الْجَوَابِ

جب مجھ پر مصیبت کی کالی گھٹائیں چھا جاتی ہیں اور مجھے ہر طرف سے گھیر لیتی ہیں۔

۲۔ تَطَلَّبْتُ هَلْ مِنْ نَاصِرٍ وَمُسَاعِدٍ اَلْوَدِيَّةُ مِنْ نَعْوٍ سُبُو الْعَوَابِ

اُس وقت میں ڈھونڈتا ہوں کہ کوئی میرا مدد کرنے والا اور میری دستگیری کرنے والا ہے تاکہ ان مصائب

# بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۱۹﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ

ہو جاتے ہو حقیقت یہ ہے کہ ہم نے ہنچا دیا انھیں حق اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۱۹ ۱۹ نہیں بنایا اللہ نے کسی کو اپنا بیٹا نہ

کے برناک انجام سے میں اس کی پناہ لے سکوں :-

فَلَسْتُ أَرَى إِلَّا الْحَنِيبَ مُحَمَّدًا  
”ترجمہ مصیبت کی برناک گھڑیوں میں اپنے حبیب محمد مصطفیٰ کے بغیر اور کوئی نظر نہیں آتا۔ وہ میرا حبیب ہے۔“  
اللہ تعالیٰ کا رسول ہے اور عظیم الشان کمالات کا مالک ہے۔“ اور قصیدہ کو ختم کرنے سے پہلے عرض کرتے ہیں :-  
وَأَنْتَ يُحْيِي فِي هُجُومِ فَلَمَّةٍ إِذَا أَشْنَتْ فِي الْعَلْبِ شَرَّ الْخَالِبِ  
”یا رسول اللہ! آپ ہی مجھے پناہ دینے والے ہیں جب مصیبتیں مجھ پر ٹوٹ پڑیں اور اپنے ظالم پخچل میں گڑبڑیں“  
مولا نا تھانوی کی یہ مناجات تو شاید آپ کی نظر سے بھی گزری ہو۔ آپ عرض کرتے ہیں :-

يَا شَيْخَ الْإِيمَانِ خُذْ بِيَدِي  
دستگیری کیجیے میری نبی  
أَنْتَ فِي الْإِضْطِرِّارِ مُعْتَمِدِي  
کشمکش میں تم ہی ہوں میرے ولی  
لَيْسَ لِي مَلْجَأٌ سِوَاكَ أَغْثِ  
مسنی الضمر سیدی سیدی  
بُزْ تَحَارَسْ بَعْدَ كِهَالِ مِيرِي پَنَاهِ  
فوج گفت مجھ پر آ غالب ہوتی

عربی کے اشار کا اردو شعروں میں ترجمہ بھی مولا نا مصروف نے خود کیا ہے۔

آپ امت کے کس کس فرد کو کافر و شرک کے تیروں سے گھائل کرتے رہیں گے۔ شان رسالت کے انکار کا نام توحید نہیں ہے بلکہ مقام توحید پر رمانی صرف اُس وقت حاصل ہوتی ہے جب شان حبیب کبریا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر حسب مقدور آگاہی حاصل ہو۔

اشهد ان لا اله الا انت وحدك لا شريك لك ، لك الملك ولك الحمد وانت على كل شيء قدير  
واشهد ان سيدى ومولائى وحبيبى محمداً عبدك ورسولك . اللهم انا سيدنا ومولانا محمد  
الوسيلة والفضيلة والدرجة العالية الرفيعة وابعثه مقاماً محموداً يغبطه فيه الاولون والآخرون  
انك لا تخلط الميعاد -

۱۹ یہ کافر جھوٹے ہیں۔ کہتے کچھ ہیں اور ان کے دل میں کچھ ہوتا ہے۔

۱۹ جب وہ مالک الملکوت ہے تو اسے بیٹے بیٹی کی حاجت ہی کیا ہے۔



وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذَالَ ذَهَبَ كُلِّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَ

اور نہ ہی اُس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے اللہ ورنہ لے جاتا ہر خدا ہر اُس چیز کو جو اُس نے پیدا کی ہوئی اور

لَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ ۙ

غلبہ حاصل کرنے کی کوشش کرتے وہ خدا ایک دوسرے پر۔ پاک ہے اللہ تعالیٰ ان تمام زاریاں باتوں سے جو وہ بیان کرتے ہیں

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۙ قُلْ رَبِّ اِنَّا

وہ جانتے والا ہے ہر پوشیدہ اور ظاہر کو پس وہ بلند ہے اُس شرک سے جو وہ کرتے ہیں۔ آپ یہ دُعا مانگیے اے میرے

تُرِيَنِي مَا يُوعَدُونَ ۙ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۙ

پروردگارا! اگر توفیق دے دے دیکھنا چاہتا ہوں وہ عذاب جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے تو میرے رب! (ازراہ غایت) مجھے ان

وَ اِنَّا عَلٰى اَنْ تُرِيَكِ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدَرُوْنَ ۙ اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ

ظالموں کے ساتھ نہ کرنا ۱۲ اور ہم اِس بات پر کہ دیکھ دیں گے وہ عذاب جس کا ہم نے اُن سے منکلیا ہے قادر ہیں۔ دُور کرو اِس چیز سے جو بہت

اَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۙ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۙ وَقُلْ رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ

بہتر سے بُرائی کو ۱۳ ہم خوب جانتے ہیں جو باتیں وہ بیان کرتے ہیں۔ اور کہیے میرے رب! ہمیں پناہ طلب کرنا ہوتی

اللہ اگر اللہ تعالیٰ کے سوا اور بھی خدا ہوتے تو یہ نظام درہم برہم ہوجاتا۔ اس کی تفصیل لو کان فیہما آلہۃ الا اللہ لَفَسَدَتَا کے ضمن میں گزر چکی ہے۔

۱۲ علامہ قرطبی فرماتے ہیں کہ حضور جانتے تھے کہ اگر عذاب آتا تو حضور ان میں نہیں ہونگے اِس کے باوجود آپ کو

یہ دُعا مانگنے کی تلقین اِس لیے کی گئی تاکہ حضور کا اجر بڑھے اور حضور برآں اپنے رب کیم کے ذکر سے شاد کام ہوتے رہیں

کان علیہ السلام یعلم ان اللہ تعالیٰ ليجعله فی القوۃ الظلمین اذا انزل بہما العذاب ومع هذا امرہ الرب

بفذل الدعاء والسوال ليعظم اجروہ و لیکون فی کل الاوقات ذاکراً لربہ تعالیٰ۔

۱۳ حضور کا ارشاد گرامی ہے اذنبی ربی فاحسن تاؤدیی، میرے رب نے مجھے ارب سچا یا ہے اور آپ سچانے میں کمال کر دیا

ہے۔ یہ آیت ادبستانِ خداوندی کا ایک درس ہے اور حضور کی ساری حیاتِ طیبہ اِس کی عملی تصویر ہے غلامانِ مصطفیٰ

۱۵

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۙ وَاَعُوْذُ بِكَ رَبَّ اَنْ يَّحْضُرُوْنَ ۙ

شیطانوں کے دوسروں سے ۱۸ اور میں تیری پناہ طلب کرتا ہوں میرے رب اس سے کہ وہ میرے پاس

حَتَّىٰ اِذَا جَاءَ اَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنَ ۙ لَعَلِّي

آئیں ۱۹ یہاں تک کہ جب آئے گی ان میں سے کسی کو موت تو وہ (بصدحسرت) کہے گا میرے مالک! مجھے فرمایا میں، واپس لے

کبھی اس ارشاد عالی پر عمل پیرا ہو کر اپنے سچے غلام ہونے کی شہادت دینی چاہیے۔

۱۸ اپنے حبیب مکرم کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ہر قسم کے شیطانوں کے شر سے پناہ مانگنے کا طریقہ تعلیم فرما رہا ہے۔ ہمزات ہمزہ کی جمع ہے۔ اس کا معنی ہے الدفع والصدایک الشدید۔ زبردست جھٹکا شیطان کی دوسرے اندازی اتنی شدید اور سخت ہوتی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کی دستگیری شامل حال نہ ہو تو تقدس آبی کے علمائے بر سر بازار کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ دامن پارسائی کے تار تار ہونے میں ذرا دیر نہیں لگتی۔ کبھی تو یہ شیطان مومن کے دل میں تشویش اور دوسرے پیدا کر دیتا ہے، اور اس کی متاع ایمان کو ٹوٹ لینے کی کوشش کرتا ہے۔ اور اگر مومن اس کے اس دام نزویر میں نہیں پھنستا تو پھر وہ اپنے جیلے چانٹوں کو اس کے پیچھے لگا دیتا ہے۔ وہ کستینیں چڑھا کر اس کی مخالفت میں نکل آتے ہیں اور اسے طرح طرح سے دق کرنے لگتے ہیں۔ دونوں طرح کے ہمزات سے پناہ مانگنے کی تلقین کی جا رہی ہے۔

۱۹ الہی! وہ میرے قریب ہی نہ آئے پائیں، دوسری برہنہ ناک میں اُن کے شر اور فتنہ انگیزی سے دور رہ کر تیری یاد اور تیرے دین کی خدمت میں منہمک رہوں۔ سچ تو یہ ہے کہ انسان اپنی تمام دانشمندی اور زہد و تقویٰ کے باوجود اس دشمن جان و ایمان سے محفوظ نہیں رہ سکتا۔ اس کی فقط ایک ہی صورت ہے کہ مولا کریم اپنے دامن رحمت میں چھپ لے اور اس کے شر سے محفوظ کر لے۔

ایک آدمی نے بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر نزاکایت کی کہ مجھے رات کو غیہ نہیں آتی جسٹور نے فرمایا جب سونے کا ارادہ کرو تو یہ دعا پڑھ لیا کرو اَعُوْذُ بِاللّٰهِ وَبِکَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهٖ وَعِقَابِهٖ وَمِنْ شَرِّ عِبَادِهٖ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَاَنْ يَّحْضُرُوْنَ (تفسیر کشمیر)۔ علامہ ابن کثیر امام احمد کے حوالہ سے لکھتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ اپنے سارے بالغ لوگوں کو یہ کلمات سکھایا کرتے اور سوتے وقت پڑھنے کا حکم دیتے اور جو بالغ بچے ہوتے اُن کے گلے میں لکھ کر ڈال دیتے۔ (مسند امام احمد)

۲۰ کفار کی آنکھیں اس وقت کھلتی ہیں جب موت کا فرشتہ پیغام اجل لے کر آجاتا ہے۔ اُس وقت وہ کہتے افسوس ملے ہیں لیکن بے حاصل حضرت عبادہ بن الصامت سے مروی ہے کہ حضور نبی کریمؐ نے ارشاد فرمایا: مَنْ احْبَبَ لِقَاءَ اللّٰهِ احْبَبَ لِقَاءَ رُوحِ اللّٰهِ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ رُوحِ اللّٰهِ كَرِهَ لِقَاءَ رُوحِ اللّٰهِ لَعَلَّيْ جِو اللّٰهُ تَعَالٰی كِی مَلَا قَات كِر سِنِد كِر تَا هِبَ اللّٰهُ



فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۶﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ

تو وہی لوگ کامیاب و کامران ہوں گے۔ اور جن کے پڑے پھلے ہوں گے تو وہی لوگ ہیں جنہوں نے

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿۱۷﴾ تَلَفَحَ وَجُوهُهُمْ

نقصان پہنچایا اپنے آپ کو۔ وہ جہنم میں ہمیشہ (جیتے) رہیں گے۔ بُری طرح مجلس دے گی انکے چہروں کو آگ سے

النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُوتِ ﴿۱۸﴾ أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلِيٰ عَلَيْهِمْ فَلَنَتَمَّ

اور وہ اس میں دانت نکالے ہونگے (اب نہ کیوں بسورنے جو؟) کیا ہماری آیتیں نہیں پڑھی جاتی تھیں تمہارے سامنے اور تم

بِهَا تَكْذِبُونَ ﴿۱۹﴾ قَالَ أَرَبْنَا غُلَبْتَ عَلَيْنَا شَقُوتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿۲۰﴾

انہیں جھٹلایا کرتے تھے۔ (مذرت کرتے ہوئے) کہیں گے اے ہمارے رب! غالب اگئی تھی ہم پر باری بدبختی اور ہم کم کردہ لوگ تھے

خاندان کو نفع نہیں دے گی۔ ایسا نہیں ہو گا۔ میرا رشتہ دنیا اور آخرت میں پیوستہ ہے اور اُسے لوگ واجب تم وہاں پہنچے تو میں تھاں  
پیشتر و ہزنگا۔ دوسری حدیث میں ہے قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاطمہ بضعة منی یغیظنی ما یغیظہا  
وینشطنی ما ینشطہا وان الانساب تنقطع یوم القیامۃ الانبی و سببی و صہبوی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا، فاطمہ میری نخت جگر ہے جو چیز اسے ناراض کرتی ہے وہ مجھے ناراض کرتی ہے جو چیز اسے خوش کرتی ہے وہ  
مجھے خوش کرتی ہے۔ ساری رشتہ داریاں قیامت کے دن منقطع ہو جائیں گی سوا میرے نسب تعلق کے اور سسرال کے تعلق  
کی رشتہ داری کے۔

اس آیت کی تشریح کرتے ہوئے علامہ یانی تی لکھتے ہیں کہ آیت میں نَبِیَّتُہُمْ کی ضمیر کا مرجع کفار ہیں۔ کیونکہ انہی کا ذکر  
ہو رہا ہے۔ اہل ایمان کا یہ حال نہ ہو گا۔ مومنوں کے لیے ارشاد باری ہے الحقنا بعد ذلک نبیہم ہم ان کی اولاد کو ان کے  
ساتھ ملا دیں گے پھر فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ حدیث شریف میں ہے کہ میرے نسب کے بغیر ساری نہیں منقطع ہو  
جائیں گی، اس حدیث سے تو مومنوں کی نسبتیں بھی منقطع ہونا ثابت ہوتا ہے۔ قلت نسب المؤمنین داخل فی نسب النبی  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فاتھ اب المؤمنین وازواجہ اقبا تھہ (منظہری) تو اس کے جواب میں میں یہ کہوں گا کہ مومنوں  
کا نسب حضور کے نسب میں داخل ہے کیونکہ حضور رب مومنوں کے باپ ہیں اور ان کی ازواج مومنوں کی مائیں ہیں۔

۱۶۹ اس آیت میں کفار کا حال بیان ہو رہا ہے، لفتح: احرق جلانا۔ الکالم الذی تشتتت شفتا و دیدت اسنانہ  
کالم اس کہتے ہیں جس کے ہونٹ کھل جائیں اور اس کے دانت باہر نکل آئیں۔ ۱۷۰ کفار اس وقت اپنے جرم کا اعتراف



رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿۱۷﴾ قَالَ اخْسَوْا مِنِّي

اے ہمارے مالک! (ایک بار) ہمیں نکال اس سے پھر اگر ہم نافرمانی کی طرف رجوع کریں تو یقیناً پھر ہم ظالم ہونگے۔ جواب ملے گا پھر کسے ہوئے

وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿۱۸﴾ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا

پڑے ہم اس میں اے اور ست بلو میرے ساتھ۔ (تھیں یاد ہے) ایک گروہ میرے بندوں میں سے ایسا تھا جو عرض کیا کرتا تھا اے ہمارے

اُمِّكَ فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۹﴾ فَاتَّخَذُتُمُوهُمْ

رب! ہم ایمان لے آئے ہیں سنو کون شخص دے ہیں اور ہم نذر ہم پر اور تو سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے۔ تم نے ان کا مذاق اڑانا شروع کر دیا،

سُخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿۲۰﴾ إِنِّي

حتیٰ کہ اس مشغلہ نے غافل کر دیا تھیں میری یاد سے اور تم ان پر قہقہے لگایا کرتے تھے۔ میں نے بدلہ دے

جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۚ إِنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُونَ ﴿۲۱﴾ قُلْ كَمْ لَبِثْتُمْ

دیا انہیں آج اے ان کے صبر کا (درا دیکھو) وہی میں مراد کو پانے والے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا (ذرا بتاؤ) کتنے

فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿۲۲﴾ قَالُوا لَيْسَ إِلَّا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِّ

سال تم زمین میں بٹھیرے رہے؟ کہیں گے ہم بٹھیرے تھے بس ایک دن یا دن کا کچھ حصہ۔ آپ پوچھو

الْعَادِيْنَ ﴿۲۳﴾ قُلْ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۚ لَّوْ أَنَا لَكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۴﴾

لیں سال کتنے والوں سے ارشاد ہو گا تم نہیں ٹھیرے مگر تھوڑا عرصہ۔ کاش! اقم اس حقیقت کو، درپیلے ہی جان لیتے۔

کریں گے اور اپنی شقاوت و بد بختی کا روزنا روئیں گے۔

اے انہیں یہ ہوش را جواب ملے گا جس سے ان کی رہی سہی امیدیں بھی ختم ہو جائیں گی سارا جواب غور طلب ہے۔  
 اے کل تم جن کا مذاق اڑایا کرتے تھے آج دیکھو میں ان پر کس طرح اپنی نوازشات کی بارش کر رہا ہوں انسان کو عیش و عشرت و ہر لحظہ اس  
 روز کی کامیابی کے لیے کوشاں رہنا چاہیے یہ اُدھوری اور فنا پذیر کامیابیاں یہی نہیں کہ انسان انکے پیچھے مگر قیامت کو فراموش کر دے۔  
 اے کفار سے یہ سوال قیامت کے دن پوچھا جائے گا یا انہیں روزِ خ میں داخل کرنے کے وقت۔

اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَاَنَّكُمْ اِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿۱۵﴾

کیا تم نے یہ گمان کر رکھا تھا کہ ہم نے تمہیں بے مقصد پیدا کیا ہے اور تم ہماری طرف نہیں لوٹاؤ گے۔

فَتَعَلَىٰ اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۶﴾

پس بہت بلند ہے اللہ جو بادشاہ حقیقی ہے (بے قصد تخلیق سے) ۱۵ نہیں کوئی معبود بخیر اس کے۔ وہ مالک عزت والے عرش کا۔

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللّٰهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ

اور جو پوچھا ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں تو اس کا حساب اس کے

عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۷﴾ وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ

رب کے پاس ہے۔ بلاشبہ نہیں کامیاب ہونگے حق کا انکار کرنے والے۔ اور اے محبوب! آپ (یوں) عرض کر دیر سے رب!

وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۸﴾

بخش دے (میری گنہگار امت کو) اور رحم فرما دہ سب پر! اور تو سب سے بہتر رحم فرمائے اللہ ہے ۱۷

۱۵ تم کہتے نادان تھے کہ اپنی قدر و منزلت کو نہ پہچان سکے اور بار بار کی یاد دہانی کا تمہیں کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ تم یہ سمجھتے رہے کہ حیوانوں اور جانوروں کی طرح تمہیں یوں ہی پیدا کیا گیا اور تم سے تمہارے اعمال نیک و بد کا کوئی محاسبہ ہو گا۔ تم نے اتنا بھی نہ سوچا کہ تم مختلف اعتبار سے ان حیرانات سے ممتاز ہو عقل و فہم، اختیار و ارادہ، کائنات کی تخلیق کی قوت اور ان سے ہر طرح سے فائدہ حاصل کرنے کی صلاحیت۔ تمہارے سوا یہ نہیں کسی اور جاندار کو نہیں دی گئی۔ اتنے عظمت و العالیات کے باوجود تم نادان بچوں کی طرح یہی سمجھتے رہے کہ تمہاری تخلیق محض کھانے پینے اور عیش (اڑانے کے لیے کی گئی ہے۔ آج اپنی اس نادانی کی منزل بھگتو۔

۱۶ تم اپنے محدود فہم کے باوجود کوئی عبث اور فضول کام نہیں کرتے تم نے آخر یہ کیسے خیال کر لیا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں بے مقصد اور عبث پیدا کر دیا ہو وہ عبث کام کرنے سے بھی پاک ہے اور وہ اس سے بھی پاک ہے کہ کوئی اس کا شریک ہو یا اس کا کوئی بیابانی ہو جیسا تم نے سمجھ رکھا ہے۔

۱۷ یعنی جو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی غیر کی عبادت کرتا ہے یعنی یعبد غیر اللہ (منظہری) تو وہ ایک ایسا لچر کام کر رہا ہے جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں۔

ﷺ یا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کو استغفار کا حکم دیا تاکہ اُمت اپنے نبی کی اقتدا میں استغفار کیا کرے، یا حکم ہی یہ ملا کہ اُسے میرے پیارے رسول اپنی اُمت کے لیے مغفرت طلب کرو۔ وقیل امرنا بالاستغفار لا ممتنع۔ اغفرُ اور امرنا حکم کا مفعول ذکر نہیں کیا گیا، تاکہ کسی خاص چیز کی تخصیص نہ سمجھی جاتے، بلکہ یہ دعا اپنی جامعیت کی وجہ سے ہر چیز کو شامل ہو۔ اغفر سے مراد یہ ہو کہ اُسے مولا کریم! میرا ہر قول اور ہر فعل جو میرے لیے اس دُنیا میں یا آخرت میں مُضر ہے، میرے کریم اسے معاف فرما دے۔ اور ارحم کا معنی یہ ہو گا کہ بروہ عمل جو میرے لیے یہاں بھی اور وہاں بھی مفید اور نفع مند ہو اس سے مجھے سرفراز فرما، کیونکہ توحید الرحمن ہے۔ گناہوں کا بخش دینا بھی تیرے لیے آسان ہے اور نعمتوں کا عطا فرمانا تو تیرا شیوہ کرم ہے ۛ







# تعارف سُوۃ النور

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نام: اس سورۃ پاک کا نام النور ہے جو اس سُررت کی آیت ۳۵ اللہ نور السموات والارض سے مانع ہے۔ اس کی آیات کی تعداد ۲۴ ہے۔

زمانہ نزول: اس بات پر تو سب کا اتفاق ہے کہ سائنہ ایک غزوہ بنی مصطلق کے بعد پیش آیا، اور اس سورۃ کا نزول اس واقعہ کے بعد ہوا۔ لیکن اس میں اختلاف ہے کہ غزوہ بنی مصطلق کس سن میں ہوا۔ نیز اس امر میں بھی اختلاف ہے کہ غزوہ بنی مصطلق غزوہ خندق سے پہلے ہوا یا بعد میں۔ مؤرخین کے مختلف اقوال ہیں لیکن اکثریت کی رائے یہ ہے کہ غزوہ خندق سوال ۳۷ میں ہوا۔ اور غزوہ بنی مصطلق شعبان ۳ میں ہوا۔ اگرچہ غزوہ خندق کے متعلق ایک روایت یہ بھی ہے کہ وہ ۳ میں ہوا۔ اور ابن خلدون نے اسی کو اسح کہا ہے لیکن ابن اثیر اور ابن کثیر اور ابن قیم نے شمال ۳ میں ہی غزوہ خندق کے واقع ہونے کو ترجیح دی ہے۔ ابن خلدون، ابن اثیر اور ابن کثیر کے نزدیک غزوہ بنی مصطلق شعبان ۳ میں ہوا۔ ابن قیم نے اس کی تاریخ شعبان ۳ ذکر کی ہے۔ ابن کثیر نے بھی ایک قول نقل کیا ہے لیکن اکثر مؤرخین کی وہی تحقیق ہے جو پہلے بیان کی جا چکی ہے۔ ابن خلدون نے اس اعتراض کا جواب بھی دیا ہے کہ اگر غزوہ بنی مصطلق غزوہ خندق کے بعد ہو تو پھر حدیث ایک میں سعد بن عبادہ اور سعد بن معاذ کے درمیان جو گفتگو روایات میں مذکور ہے وہ درست نہیں ہوگی کیونکہ سعد بن معاذ کا انتقال غزوہ خندق کے فوراً بعد ہو گیا تھا۔ اس شبہ کا ازالہ ابن خلدون نے یہ کہہ کر دیا کہ سعد بن عبادہ کی سعد بن معاذ سے گفتگو نہیں ہوئی تھی بلکہ اسید بن حصین سے گفتگو ہوئی تھی اور جن روایات میں سعد بن معاذ کا نام ہے یہ راوی کا وہم ہے۔ وهو وهم یذنی التبیہ علیہ انما المقاول لسعد بن عبادۃ انما هو اسید بن حصین مضامین: اگلے معاشرہ کی خشتِ اول ہے گھر کے ماحول کو پاکیزہ اور مسترت بخش بنائے بغیر ایک پاکیزہ اور صحت مند معاشرہ کی تشکیل کا خواب کبھی شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکتا۔

اسلام جس کا مقصد ہی انسان کے سر پر تاجِ کرامت رکھنا اور اس کے دامن کو سچی مہر توں کے گھلے

رنگ رنگ سے بھر دینا ہے، وہ معاشرہ کی اس بنیادی وحدت کو کینہ نظر انداز کر سکتا ہے۔

ذاتی راحت و آرام، انفرادی مفتحتوں اور وقتی مصلحتوں کی منہری زنجیریں انسانی عقل و فہم کو جس آسانی سے اپنا صید زبوں بنالیا کرتی ہیں، یہ تاریخ انسانی کا ایک نوجھلا المیہ ہے۔ ان کی قرآن گاہوں پر ہی معصوم عائلین بہار آفریں قابلیتیں اور زندگی سے بھرپور جو انیاں بڑی سرد مہری اور انتہائی بے دردی سے فوج کی جاتی رہیں۔ اس لیے گھر کو مستحکم بنیادوں پر قائم کرنے کی ذمہ داری صرف عقل کے سپرد نہیں کی جاسکتی۔ اس لیے ضروری تھا کہ قرآن کی فرد و زوال کی برقی تغذیل سے ہی زندگی کے اس اہم گوشہ کو منور کیا جاتا۔ ایک اچھی چیز کی خواہش بڑی قابل تعریف بات ہے۔ لیکن جب تک اس کے حصول کے لیے ٹھوس عملی تدابیر اختیار نہ کی جائیں وہ اچھی چیز معرض وجود میں نہیں آسکتی۔ اسلام اپنے امنے والوں کے گھروں کو پرہیزگار اور درست بخش دیکھنا چاہتا ہے۔ اس لیے اس نے ارشادات و ہدایات کے ساتھ ساتھ اوامر و نواہی کا ایک ایسا مربوط نظام پیش فرمایا جس کی بدولت یہ مقصد اپنی جلد زبائیوں اور برکتوں کے ساتھ ظہور پذیر ہو سکتا ہے۔ یہ سورۃ جو انسان کی خانگی زندگی کے متعلق واضح ہدایات اور احکامات پر مشتمل ہے اس کا نام اللہ تعالیٰ نے التورہ پند فرمایا جو اس بات کی طرف رہنمائی کر رہا ہے کہ جس معاشرہ میں یہ نظام پوری طرح نافذ کیا جائے گا وہاں کا ہر گھر سچی مسرتوں کے انوار سے جھلکارا ہو گا۔

اس میں و برکت والی سورۃ کا اکثر حصہ خانگی زندگی کے متعلق واضح ہدایات اور احکامات پر مشتمل ہے اس میں ہر مومن مرد اور مومن عورت کو اس بات کا ذمہ دار قرار دیا گیا ہے کہ وہ خود اپنے دامن عصمت کو ہر اکروگی سے پاک و صاف رکھیں، اور اس کا طریقہ یہ بتایا کہ ہر مومن مرد اور مومن عورت اپنی نگاہیں نیچی رکھے اور یہ ایک حقیقت ہے کہ آنکھوں میں جب تک شرم و حیا ہوتی ہے انسان کے دل کی دنیا فاسد خیالات اور ناپاک نظریات کی پورش سے محفوظ رہتی ہے، جذبات میں سکون و اعتدال پایا جاتا ہے کسی کی آبرو کی طرف ہاتھ بڑھانا تو کجا آنکھ اٹھانے کی سکت بھی پیدا نہیں ہوتی۔ لیکن جب آنکھیں نور حیا سے محروم ہو جاتی ہیں، جب شرم کا پردہ چاک ہو جاتا ہے تو پھر زیر سکون جذبات میں ایک آگ سی لگ جاتی ہے، خبیث خیالات کا ایک سبلاب اُمڈ کر آ جاتا ہے جو بڑے بڑے انسانوں کو تنکوں کی طرح بہا کر لے جاتا ہے حتیٰ کہ انھیں اپنے ظاہری تقدس کی پروا بھی نہیں رہتی۔ بے حیائیت صرف دوسروں کو ہی اپنے تیرسوں کا نشانہ نہیں بناتا بلکہ وہ اپنے گھر کی تفصیل میں خود شگاف ڈال کر لوگوں کو برعزت دیتا ہے کہ وہ بھی اگر اس کی آبرو کو خاک میں ملائیں۔

۲۔ پھر ۵۵: پروردہ کے ابتدائی احکام سورۃ الاحزاب میں مذکور ہیں۔ یہاں اسلامی پردہ کے قواعد و ضوابط کو پوری شرح و بسط سے ذکر فرمایا گیا تاکہ ہر عصمت کی آب و تاب کو ماند کرنے کی کوئی کوشش اسلامی معاشرہ میں پروان نہ چڑھ سکے۔ اس کی تفصیل متعلقہ آیات کے ضمن میں ملاحظہ فرمائیے۔

۳۔ حدیث: مثلاً: انا اہم اور نازک ہے کہ صرف ہدایات و ارشادات پر اتقنا نہیں کیا جاسکتا بلکہ جو بے حیا

حدِ اعتدال سے تجاوز کرے گا اُس کے لیے عینِ ناک سزا کا قانون نافذ کیا کہ اس نابکار کو برسرِ عام کوڑے لگائے جائیں اور شاہی شدہ زانی کے لیے سبقت نبوی میں سنگسار کرنے کی سزا تجویز ہوئی۔ قتل کی سزا اقصا ص ہے لیکن اگر مقتول کے وارث چاہیں تو وہ دیت لے کر قاتل کو موت سے بچا سکتے ہیں۔ قرآن کی نظر میں ناکاجرم اتنا سنگین ہے کہ اس میں نہ تو فریقین ضلع کر سکتے ہیں اور نہ معاف کر سکتے ہیں بلکہ مجرموں کو سزا دی جائے گی اور برسرِ عام دی جائے گی تاکہ ساری دنیا کو معلوم ہو جائے کہ قرآن عصمت و ناموس کو انسانی زندگی سے بھی زیادہ اہمیت دیتا ہے۔ جو شخص کسی کی عصمت پر حملہ آور ہو گا وہ خداوندِ عالم کا مجرم ہے اور خلافتِ الہیہ کے سربراہ پر لازم ہے کہ وہ اس مجرم کو سزا دے اور اس میں کسی شفقت اور نرمی کو رد نہ کرے۔

اسی مقصد کے لیے یہ حکم بھی دیا کہ اسلامی معاشرہ میں جو غیر شادی شدہ مرد اور غیر شادی عورتیں ہیں، ان کی شادی کا اہتمام کیا جائے، کیونکہ اگر ایسے لوگ کسی سوسائٹی میں کافی تعداد میں پائے جائیں گے تو ان کا وجود ہر وقت اخلاقی نظام کے لیے ایک خطرہ ہو گا۔ کسی وقت بھی ضبط و احتیاط کا بند ٹوٹ سکتا ہے۔ اُسے بڑے جذبات جب بے قابو ہوں گے تو کوئی پند و نصیحت کام نہیں آئے گی۔ اس لیے اسلامی معاشرہ میں ایسے عنصر کی حوصلہ افزائی نہیں کی گئی جو کسی وقت بھی بلا تے بے دریاں ثابت ہو سکے۔

۴۔ اس کے علاوہ اسلام نے گھر کی چار دیواری کا بڑا احترام ملحوظ رکھا ہے۔ گھر میں بسنے والوں کے راحت و آرام کو بڑی اہمیت دی ہے بغیر اطلاع دیتے اور اجازت حاصل کیے کسی کے گھر کے اندر قدم رکھنا بلکہ اندر جھانکنا بھی ممنوع قرار دے دیا گیا ہے اور کسی کے ہاں جانے کے پورے پورے آداب بکھلاتے گئے ہیں تاکہ ہر شخص اپنے گھر میں آرام کر سکے اور اپنے پردگرام کے مطابق کام کر سکے۔

مسلمانوں کو یہ بھی ہدایت فرمائی کہ صاحبِ خانہ تمہیں اجازت نہ دے تو غصہ سے لال پیلے نہ ہو جاؤ اور اُس شخص پر برسرِ شروع نہ کرو و علیٰ بڑی کشادہ دلی سے اس کی معذوری کو تسلیم کرو اور خوشی خوشی واپس چلے آؤ۔

۵۔ اس سورۃ میں عہدِ رسالت کے ایک انتہائی المناک اور رُوح فرسا المیہ کا ذکر بھی کیا گیا ہے جو تاریخ میں واقعہ انک کے نام سے مشہور ہے۔ اسلام کے دشمن اسلام کی روز افزوں ترقی اور شاندار فتوحات اور کامیابیاں دیکھ دیکھ کر آتشِ زیرِ پاہور ہے تھے کھل کر مقابلہ کرنے کی ہمت سلب ہو رہی تھی ان کی باطنی خباثت ہر روز نئے نئے جنگاؤں کو پریشان کرتی رہتی تھی۔ ان کے سرغنہ عبداللہ بن ابی نے اب ایسی چال چلی جس نے قیامت برپا کر دی۔ اسلامی معاشرہ کا عضو و رُوح سے چرچ اٹھا۔ ساری فضا میں شکوک و شبہات کا ایک اندھیرا چھا گیا۔ ان ظالموں نے اُس پاک مہتی کو اپنی مہبتان تراشی کا ہدف بنایا جس کا براہِ راست تعلق پیغمبرِ اسلام سرورِ عالم رحمتِ عالمیال صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی ذات سے تھا جس کی گردِ راہ بھی ہر وہاں جادۂ ہدایت کے لیے نور افشاں تھی۔ اللہ تعالیٰ نے خانوادہ رسالت کی عصمت و طہارت کی شہادت اپنی

زبانِ قدرت سے دی اور اس سورۃ پاک میں وہ آیتیں نازل فرمائیں جن سے یہ فتنہ ہمیشہ کے لیے ختم ہو گیا اور منافقین کو یقین ہو گیا کہ ان کا کوئی منصوبہ اور ان کی کوئی سازش اسلام کے شجرہ طیبہ کو اب الھیر نہیں کتی۔ اس واقعہ کی تفصیل بھی متعلقہ آیات کے ضمن میں بیان کی گئی ہے۔

۶۔ آیت اللہ نور السموات والارض الہیۃ جس سے اس سورۃ کا نام ماخوذ ہے وہ اپنی معنویت اور جلالت شان کے باعث بڑی اہمیت کی حامل ہے اور آپ کی خصوصی توجہ اور مطالعہ کی مستحق ہے۔

۷۔ آخر میں اس وعدہ کا ذکر فرمایا گیا جو عرش و فرش کے پروردگار نے ہر اس قوم سے کیا ہے جو اس ضابطہ حیات کو اپناتے اور ایک ایسا معاشرہ تشکیل کرے جس کا تفصیلی خاکہ یہاں پیش کیا گیا ہے۔ اور تاریخ عالم گواہ ہے کہ جب غلامانِ مصطفیٰ نے اس نظام کو اپنا یا تو اللہ تعالیٰ نے یہ وعدہ پورا فرمایا جو خداوندی آج بھی جوں کا توں موجود ہے۔ اگر ہم آج بھی صدقِ دل اور حسن نیت سے اس کو پورا کریں جس طرح جارے اسلامت نے اسے پورا کیا تھا اور خداوند بقدر جس بھی اپنا وعدہ یقیناً پورا فرماتے گا۔ اس کا توضیف حضرت اعلان ہے، اَوْفُوا بِعَهْدِي اَوْفَ يَعْبُدُكُمْ تم نے جو میرے ساتھ وعدہ کیا ہے تم اس کو پورا کرو، جو میں نے تمہارے ساتھ وعدہ کیا ہے وہ میں پورا کروں گا۔

اس مختصر تعارف میں اتنی گنجائش نہیں کہ سورتہ کے تمام مضامین کو اشارہ بھی نہ کر کیا جاسکے۔ چند اہم مطالب پیش خدمت ہیں۔ اگر قاری کے دل میں فحوق و شوق ہے تو اگے بڑھے اور نور الہی کے اس بحر بیکراں سے اپنے دل کے جام بھر لے۔



سُورَةُ النُّورِ وَهِيَ اَرْبَعٌ وَثَمَانِيْنَ اٰیَةً وَتَنْزِيْلُهَا فِي ثَمَانِيْنَ اَيَّامٍ

سورۃ النور مدنی ہے اور اس کی ۶۴ آیات اور ۹ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو رحمت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

سُورَةُ اَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَاَنْزَلْنَاهَا فِيْهَا اٰیَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّعَلَّكُمْ

یہ (ایک عظیم الشان) سورۃ ہے جو ہم نے نازل فرمائی ہے لہ اور ہم نے فرض کیا ہے اس کے احکام کو اور ہم نے آئاری ہیں اس میں روشن

تَذَكُّرُونَ ۝ الْزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوْهُمَا مِائَةً وَّاحِدَةً مِّنْهُمَا مَاءَةً

آئین تاکر تم نصیحت قبول کرو مگر جو عورت بدکار ہو اور جو مرد بدکار ہو تو ہر ایک کو ان دونوں میں سے سو (سو) دڑے سیک

لہ اس سورت کا آغاز جس جلال اور ملکوت سے کیا جا رہا ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ سورت اپنے مضامین اور مطالب کے لحاظ سے بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ آیت کے ہر لفظ سے اللہ تعالیٰ کی جلالت شان اور کربائی نمایاں ہو رہی ہے۔ اس کے پڑھنے اور سننے سے دل و دماغ پر ایک سمیت طاری ہو جاتی ہے۔ آپ اس کے ترجمہ پر ہی غور کریں، ارشاد ہے یہ ایسی سورت ہے ہم نے اتارا ہے متکلم اور پھر جمع متکلم کے صیغوں میں جو دبیدہ اور عظمت ہے اس کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ پھر ارشاد ہے و فَرَضْنَاهَا یعنی ہم نے اس میں مذکورہ احکام کی بجا آوری فرض کر دی ہے یہ نہیں کہ جس کا جی چاہے مان لے اور جس کا جی چاہے نہ مانے۔ یہ مشورہ نہیں بلکہ حکم ہے اور حکم بھی احکم الحاکمین کا، رب العالمین کا نیز یہ حکم سب کے لیے ہے۔ پھر فرمایا کہ ہم نے ان احکام کو کھول کر بیان کر دیا ہے۔ ان میں قسمی قسم کا ابہام اور انقباض نہیں کہ عمل کرنے میں دقت ہو۔

اس آیت کے آخر میں ان احکام کے نازل کرنے کی حکمت بیان فرمادی کہ اس میں سراسر تمہاراجھلا ہے تم راہ راست پر گامزن ہو کر اپنی منزل کو پہنچو گے۔

اس شریعت اسلامیہ کے تعزیری قوانین میں سے ایک اہم قانون کا ذکر ہو رہا ہے۔ انسان کی جان، مال، ناموس کی حفاظت اسلامی قوانین کا مقصد اولین ہے۔ اگر کوئی شخص کسی کی جان کو قتل کرے تو قاتل سے قصاص لیا جائے گا۔ اگر کسی کے مال پر دست اندازی کرے تو اس کا ماتہ کاٹ دیا جائے گا۔ اور اگر کوئی شخص کسی کی عزت و ناموس کو داغدار کرے تو اس کو دہول اور جرم کی سزا دی جائے گی۔ اسلام نے جو سزائیں مقرر کی ہیں ان میں دو باتوں کا لحاظ رکھا گیا ہے۔ ایک تو یہ ہے کہ مجرم کو اس کے کیے کی سزا دی جائے۔ دوسری یہ کہ وہ لوگ جن میں جرائم کے ارتکاب کا میلان پایا جاتا ہے وہ اس خوفناک سزا سے ڈر کر

جرائم کا ارتکاب نہ کریں اور چاہیے بھی ایسا اگر کسی منرا میں یہ دو عنصر مفقود ہیں تو اسے منرا کہنا ہی غلط ہے گناہ کے ارتکاب سے جلد اور فائدہ حاصل ہوتا ہے اس کے مقابلے میں اگر منرا تکلی ہوگی تو لوگ اس منرا کو خاطر میں نہیں لائیں گے اور حصول لذت کے لیے وہ جرم کا ارتکاب کرتے رہیں گے۔ اور اگر منرا میں دوسروں کے لیے عبرت کا پہلو نہیں تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ آپ چاہتے ہی نہیں کہ اس جرم کا سدباب ہو اور کوئی اس کے نزدیک بھی نہ پھٹکے۔ آپ صرف ضابطے کی کارروائی پوری کرنا چاہتے ہیں آپ کے اس سے سروکار نہیں کہ اس کا نتیجہ کیا نکلا۔ یہ تو ایک پتھری کا کھیل ہوا۔ اس کے پیش نظر معاشرہ کو گناہوں سے پاک کرنا اور ان کے خطرناک نتائج سے محفوظ رکھنا نہ ہوا۔

اسلام یہ چاہتا ہے کہ جس ملک میں اس کا پرچم لہرا رہا ہے وہاں امن ہو سکون ہو، محبت ہو، پیار ہو، نیکو دہاں کے بسنے والے اپنی صلاحیتوں کو نیکی اور اصلاحی سرگرمیوں میں خرچ کر سکیں، تعمیری کاموں کے لیے ان کے پاس وقت کی قلت نہ ہو۔ عدالت، جہد، منافرت کے شعلے ان کے خرمین عافیت کو جلا کر خاکستر نہ کرتے رہیں اس لیے اس نے السداب جرائم کی ادھوری اور غیر موثر کوشش نہیں کی بلکہ ایک جامع منصوبہ بنایا ہے جس پر عمل کرنے سے سوائی ان جرائم سے محفوظ رہ سکتی ہے سب سے پہلے اس نے اپنے ماننے والوں کے دلوں میں خداوند و اللہ الجلال پر ایمان اور روزِ عمر کے محاسب کا خوف پیدا کیا اور یہ حقیقت ان کے سامنے واضح کر دی کہ جس خدا کو تم اپنا معبود سمجھتے ہو، جو تمہارا اور اسے عالم کا خالق و مالک ہے اس نے ان اعمال کو جرم قرار دیا ہے۔ اگر تم ان کا ارتکاب کرو گے تو اس کے مجرم ہو گے اور وہ ہمدان اور ہمہ بین بھی ہے، تم اس سے اپنا کوئی عمل چھپا نہیں سکتے تصنع اور بناوٹ کے بغیر غلافوں میں لپیٹنے کی کوئی کوشش وہاں کامیاب نہیں ہو سکتی، تم اپنے خشن نیت یا مجبوری کو کتنے موثر سپر ایہ میں بیان کر دو تم سے فریب نہیں دے سکتے۔ وہ تمہارے اعمال، ان اعمال کے محرکات اور عوامل سے غیب آگاہ ہے اور قیامت کے دن تم اپنے ان اعمال کی جواب دہی کے لیے اس کی بارگاہ میں ضرور پیش کیے جاؤ گے۔

اسلام دینِ فطرت ہے۔ اس کا نظامِ شریعت ایسا نہیں جو انسان کے فطری تقاضوں سے ہر وقت برسرِ بیکار ہو۔ اللہ تعالیٰ ان فطری تقاضوں کا خالق ہے اور ان تقاضوں کی تخلیق میں بڑی بڑی محنتیں ہیں اس لیے اس نے ان کی تکمیل کے تمام جائز، مناسب اور خوبصورت طریقوں کو جائز قرار دیا ہے۔ فطری تقاضوں کی تکمیل کے جائز طریقوں کے ہوتے ہوئے جو شخص غلط راستہ اختیار کرتا ہے اسے وہ منرا دیتا ہے اور منرا بھی ایسی جس سے اسے معلوم ہو جاتا ہے کہ اس جرم کا ارتکاب کر کے اس نے اپنے ساتھ سراسر زیادتی کی ہے بلکہ دیکھنے اور سننے والوں کو بھی ایسی عبرت ہوتی ہے کہ وہ اس کے ارتکاب کی جبارت شاذ و نادر ہی کیا کرتے ہیں وہ متعدد اعمال جن کے ارتکاب کو اسلام نے جرم قرار دیا ہے ان میں زنا بھی ہے۔ قرآن کریم نے ایک دوسری آیت میں اس کی ممانعت کی حکمت بڑے طبع انداز میں صرف دو لفظوں میں بیان کر دی "لا تقربوا الزانی اِنَّہ کان فاحشاً و مساءً سبیلًا" یعنی زنا کے قریب بھی نہ جاؤ یہ بڑی بے حیائی ہے اور یہ راستہ بہت بُرا ہے یعنی تمہیں اس فعل بد سے ہم اس لیے نہیں روک رہے کہ تم لطف نہ اٹھاؤ تمہاری زندگی کا دامن سرتوں سے خالی رہے بلکہ اس میں سراسر تمہارا ہی فائدہ ہے یہ فعل مجتہم بے حیائی ہے۔ اگر تم اس کا ارتکاب کرو گے تو شرم و حیا کی قوت جو تمہیں ہر بُرے کام سے، ہر ذلیل حرکت سے، ہر

خلاف مروت اقدام سے روکتی ہے بلکہ گناہوں اور بدکاریوں کے سیلاب کے سامنے مذہب مکدری بن کر کھڑی ہو جاتی ہے وہ کمزور پڑ جائے گی، وہ بیمار ہو جائے گی حتیٰ کہ وہ دم توڑ دے گی۔ اور جب یہ قوت فنا ہو جائے گی تو غیرت و حمیت کا جنازہ نکل جائے گا پھر اگر کوئی یہ قیبل شیعین جس کے تصور سے ہی تم کا پٹے اٹھتے ہو تمہاری بیوی، بہن بلکہ بیٹی کے ساتھ بھی کرے گا تو تم اسے کوئی اہمیت نہ دو گے۔ یورپ، امریکہ اور ان سے متاثر ہونے والے ملکوں میں کیا ہو رہا ہے، نقص کا ہوں میں لوگ اپنی آنکھوں سے اپنی بیوی بیٹیوں کو دوسروں کے آغوش میں دیکھتے ہیں اور اس سے مس نہیں ہوتے بلکہ وہ دیوث فخر سے اتر رہے ہوتے ہیں اور دار دے رہے ہوتے ہیں۔

ممکن ہے کسی مسخ شدہ ذہن والے آدمی کے نزدیک اخلاق عالیہ کی یہ گراں بہا قدیں کوئی اہمیت نہ رکھتی ہوں وہ محض انھیں قدامت پرستی اور رجعت پسندی کی علامت قرار دیتا ہو لیکن ساء سببلاً یعنی بہت برا راستہ، فرما کر ایسے کند ذہن کو بھی خفاقت کی تغنیوں، حالات کی بے رحیموں اور واقعات کی سنگینوں کے روبرو کھڑا کر دیا یعنی برا راستہ ہی بہت برا راستہ ہے۔ چند محول کی فانی اور جھوٹی مسرت کے لیے انسان اپنی صحت کو کن خطرات سے دوچار کر دیتا ہے۔ آتشک، سوزاک وغیرہ موزی امراض کا کثرہ ہیں۔ یہ تحائف کون دیتا ہے اور کسے دیتا ہے۔ وہ عورت جو مرد کی شہرت رانی کا شکار ہوتی ہے اسے اگر کل ٹھہر گیا تو وہ کہاں سر چھپائے گی محل گرانے کی صورت میں وہ اپنی جان بھی کھو سکتی ہے ہم نے مانا کہ یورپ کے ترقی یافتہ ممالک میں ایسے ہسپتال اور کلینک موجود ہیں جو اسقاطِ حمل کی خدمت انجام دیتے ہیں اور ایسی پناہ گاہیں بھی موجود ہیں جہاں غیر شادی شدہ ماؤں کو پناہ مل جاتی ہے لیکن کیا سوسائٹی میں انھیں کوئی قابلِ احترام مقام نصیب ہو سکتا ہے۔ ہم نے مانا کہ ان دونوں نے اپنے کیے کی سزا پائی لیکن وہ نیچے جہاں پیدا ہوئے ہیں ان کا کیا قصور؟ اس برس کا رباپ نے بھی ان سے انھیں پھیر لیں۔ ماں بھی اسے کسی محلہ خانے میں چھوڑ کر چلی گئی۔ نہ ان کو ماں کا آغوشِ محبت نصیب ہوا نہ باپ کا نکلِ عاطفت۔ یہ محرومیاں ان کو ورثہ میں کیوں ملیں۔ یہ سزا انھیں کس گناہ کی مل رہی ہے کیا ان بچوں کے اذہان متاثر نہیں ہوتے۔

چند ماہ ہوئے امریکہ کی ایک خاتون کو ریائی وٹاں اس نے بے شمار ایسے مصوم بچے دیکھے جن کی مائیں تو کوریا کی تھیں لیکن ان کے باپ امریکہ کے وہ سپاہی تھے جو کوریا کی جنگ میں اہل کوریا کی مدد کے لیے تشریف لائے تھے۔ وہ کوریا والوں کو کیڑے ٹھوں کی غلامی سے چھڑانے آئے تھے وہ انھیں مجہوریت کی بالادستی کا سبق اذہار کرانے آئے تھے۔ وہ بتی تو انھیں ازبر ہوا یا نہیں البتہ یہ ضرور ہوا کہ انہر اول بلکہ لاکھوں کورین دشمن زائیں ان کے ڈالروں کی جھکاڑ سے مسحور ہو کر یا جنگ کی لائی جونی محرمیں اور فاقوں سے مجبور ہو کر اپنی عصمت کی دولت ٹٹا بیٹھیں اور ان کے مہربان امریکی حلیف انھیں حرامی بچوں کا ایک لشکر جہاز سے گئے۔ خود تو وہ اپنے وطن واپس چلے گئے اور وہ مصوم بچے اپنے ظالم، جفا کار اور مظلوم بچوں اور غیرت زدہ ماؤں کی مفارقت کے صدمہ برداشت کرنے کے لیے کوریا میں رہ گئے اور وہ اب تک وٹاں کے گلی کوچوں میں دھکے کھا رہے ہیں، ان کا کوئی پُرساں حال نہیں۔ امریکہ کی اس خاتون نے جب یہ حال دیکھا تو رحم کی ایک روند نے اسے اپنی لمبیٹ میں لے لیا اور اس نے امریکہ کے اخبارات میں ایک اپیل شائع کی کہ ان بچوں کی سرپرستی کے لیے امریکہ کے دولت مند چندہ دیں، لاکھوں ڈالر چندہ ہوا اخبارات

میں امریکہ کی غریب پروردی اور انسانیت نوازی کی تشہیر مرنی اور خرب تشہیر مرنی لیکن ذرا سوچیے ان لاکھوں بچوں میں سے اگر ہزار دو ہزار بچے کفالت میں لے بھی لیے گئے تو کیا یہ مسئلہ حل ہو گیا؟ باقی رہ جانے والے بچوں کے دکھ کا مداوا اور درکاراں ہو گیا؟ ان کفالت میں لیے جانے والے بچوں کو ماں کا پیار اور باپ کی محبت بھی مل گئی؟ وہ محترم اس منگوار آرائی کے بجائے اگر اپنے سینوں کو شرم و حیا کا درس دیتی اور اس فعل شنیع سے باز آنے کی تلقین کرتی تو کیا یہ اچھا نہ ہوتا۔ آگ لگا کر اسے بجھانے کی ناکام کوشش سے کیا یہ بہتر نہیں کہ آگ لگانے کی حماقت ہی نہ کی جائے۔ دس دس بیلا کے الفاظ کتنے جامع ہیں۔ آپ ان افراد ان خاندانوں اور قوموں کا جتنی گہری نظر سے تجزیہ کریں گے آپ کے سامنے ہر ناک حقائق بے نقاب ہوتے چلے جائیں گے۔ آپ بڑے فراخ دل، مغربیت زدہ اور قدرت پسند ہونے کے باوجود کانپ جائیں گے لڑ جائیں گے۔

دوسری جنگ عظیم میں امریکہ کے سپاہی اپنے دوست ملک برطانیہ کی مدد کے لیے تشریف لائے تھے وہ چند سال برطانیہ میں ٹھہرے اور جب گئے تو سرکاری اعداد و شمار کے مطابق ستر ہزار (۷۰۰۰۰) حرامی بچے چھوڑ کر گئے۔ اس کے علاوہ جو بستی لاعلاج بیماریاں انھوں نے ایک دوسرے کو بطور تحفہ دی ہوں گی ان کا کون اندازہ لگا سکتا ہے۔

یہ درست ہے کہ آپ اپنے قانون ساز اداروں کے ذریعہ ایک فعل کو جرائم کی فہرست سے نکال سکتے ہیں اگر کراچ، ممبک وہ حرام اور ممنوع رہا ہے تو آپ ایک بل پاس کر کے اسے جائز قرار دے سکتے ہیں لیکن کیا کسی قانون ساز ادارہ میں یہ طاقت ہے کہ ان جرائم کو جنھیں اب قانون کی مندرجہ لگئی ہے ان کے بڑے نتائج اور عواقب سے الگ کر کے مغرب کے بیشتر ممالک میں اگر کوئی غیر شادی شدہ مرد یا عورت اپنی مرضی سے اس فعل شنیع کا ارتکاب کرے تو وہاں کے ملکی قانون کی رو سے یہ مجرم نہیں۔ آپ انہیں کوئی سزا نہیں دیں گے لیکن کیا قدرت کی گرفت سے بھی کوئی انھیں بچا سکتا ہے؟ قدرت کی گرفت کے مختلف انداز ہیں جن میں سے بعض کا ذکر اوپر ہوا کیا قدرت کا بے لاگ قانون انھیں مختلف قسم کے شکنجوں میں کس نہیں رہا؟ یورپ کے بعض ملکوں میں حرامی بچوں کی شرح پیدائش ساٹھ فی صد سے بھی متجاوز ہو گئی ہے اور کنواری ماؤں میں ہومسٹر یا اضافہ ہو رہا ہے۔ طلاقیوں کی کثرت ہے، گھروں میں سکون کی دولت نہیں ملتی، میاں بیوی میں اعتماد مفقود ہے میاں بیوی میں وہ سچی محبت جس کے ہم یہاں شوگر ہیں جس کی وجہ سے میاں بیوی ایک دوسرے کے لیے قربانی اور ایثار کی حیران کن مثالیں قائم کرتے ہیں اس کا وہاں نام و نشان تک نہیں۔ برداشت اور ایثار کا جذبہ ختم ہو چکا ہے۔ کوئی بات کسی کی مرضی کے خلاف ہوگی جھٹلاتی حاصل کر لی۔ خود غور فرمائیے گھر معاشرہ کی شست اول ہے۔ یہ وہ محکم اساس ہے جس پر معاشرہ کا عمل تعمیر کیا جاسکتا ہے۔ اگر یہ بنیادی کمزور ہوگی تو صحت مند معاشرہ کیسے تعمیر ہوگا۔

اس لیے جب آپ شریعت اسلامی کا مطالعہ فرمائیں تو ازراہ خدا بھر کے ہوئے جذبات کی رد میں بیٹے ہوئے معریت کے احساس کے زیر اثر ہو کر نہ کیا کریں بلکہ ان تمام چیزوں سے بلند ہو کر کیا کریں۔ بیشک آپ جذبہ عقیدت کو بالائے طاق رکھیں لیکن حقیقت کا دامن تو کسی کے کہنے یا بیلانے سے نہ چھوڑ دیا کریں۔ اسلام دینِ فطرت ہے، اس کی حقیقت پسندی جب آپ کے سامنے عیاں ہوگی تو اس کا شن خود ہی آپ کو محو کر لے گا۔



اسلام نے جن چیزوں کے بجالانے کا حکم دیا ہے ان میں ہمارا، ہماری قوم کا بلکہ ساری انسانیت کا بھلا ہے اور جن چیزوں سے روکا ہے اس کی وجہ صرف یہی ہے کہ اس میں ہمارا، ہماری قوم کا اور ساری انسانیت کا نقصان ہے کیونکہ یہ بین البدلتی کے لیے ہے اس لیے کوئی ایسا وقت نہیں آسکتا کہ اس کی حرام کی ہوئی چیزیں حلال ہو جائیں یا ان پر رتبہ بہتر بننے کے نقصانات ختم ہو جائیں۔ یورپ کے کئی ممالک میں شراب پینا اور جوا کھیلنا قانوناً جائز ہے، اس کی یہ وجہ نہیں کہ وہاں شراب پینے اور جوا کھیلنے سے وہ مضر نہیں جو پندرہویں ہجری میں جن کے باعث شراب و قمار کو ممنوع قرار دیا گیا تھا بلکہ اس کی وجہ محض یہ ہے کہ ان کے ذریعہ سے حکومت کو بہت بڑی آمدنی ہوتی ہے۔ اور اگر ان چیزوں کو ممنوع قرار دیا جائے تو حکومت اس آمدنی سے محروم ہو جائے گی۔

جب جرائم اور قبائح کے متعلق اسلام کا نقطہ نظر ہی الگ ہے تو ان کے انداد کے لیے اسلام کا طریقہ کار اگر دیگر اقوام سے الگ ہو تو اس میں قطعاً کوئی عیبت نہیں، مجرم کے ساتھ ایسی مہربانی اور شفقت جو دوسرے بے شمار لوگوں کو مجرم کے ارتکاب پر جرمی کر دے اس سے وہ سختی بہتر ہے جو مجرم سے وہ ہمت چھین لے کہ وہ دوبارہ اس کا ارتکاب کر سکے۔ اور دوسرے لوگوں کے دلوں میں ایسی وحشت اور خوف پیدا کر دے کہ کسی کے دل میں اس جرم کے ارتکاب کا خیال ہی پیدا نہ ہو۔ زنا کا فعل قبیح چونکہ گونا گوں ایسی ہی لازمی اور معتدی خرابیوں کا سرچشمہ تھا۔ اس لیے اسلام نے بڑی سختی سے منع فرمایا۔ اگرچہ قانون اسلام کو مطلق ہوئے عرصہ دراز گزر چکا ہے بشرم و حیا کی اس چادر کو تار تار کرنے کی بڑی منتظم کوششیں بھی شروع ہیں لیکن اپنے سامنے والوں کے دلوں میں اسلام نے جو نفرت اس سے پیدا کر دی ہے اس کے باعث اس فعل شنیع کا ارتکاب نسبتاً بہت ہی کم ہے۔ چند منہ شدہ گھروں کے علاوہ سارے ملک میں عصمت و عفت کا مقام بہت ہی بلند ہے۔

یہ عرض کرنے کے بعد اب بدکار عورت اور بدکار مرد کے لیے اسلام نے جو سزا تجویز کی ہے اس کو مختصر پیش کرتا ہوں انہیں آپ ابتدائی معلومات ہی خیال فرمائیں تفصیلات کے لیے کتب فقہی طرف رجوع کریں یہاں اتنی گفتگو نہیں کہ اس مسئلہ کے جملہ پہلوؤں کو بالتفصیل پیش کیا جاسکے۔

زانی مرد اور زانیہ عورت کو شریعت نے دو قسم میں تقسیم کیا ہے اور اسی تقسیم کے پیش نظر ان کی سزائوں میں تفاوت ہے۔  
۱۔ غیر شادی شدہ مرد اور غیر شادی شدہ عورت۔  
۲۔ شادی شدہ مرد اور شادی شدہ عورت۔

زمانہ جاہلیت میں دیگر قبائل کے ساتھ ساتھ زنا کا رواج بھی عام تھا اور اس کا ارتکاب بے دھڑک کیا جاتا تھا۔ پیشہ ور عورتیں بڑے ٹھاٹھ سے اپنی دکائیں بجاتی تھیں، اونچے اونچے جھنڈے ان کے مکانوں پر لہرایا کرتے تھے۔ انہیں اور ان کے پاس آنے والوں کو قطعاً حجاب معلوم نہ ہوتا تھا۔ کان فی ذالک الزمان نہ فی النساء فاش وکان لاماء العوب و بغایا الوقت، آیات دکن مجاہرات بذالک (قطبی)

اسلام جو انسان کو زنا و زانیہ کی ان پستیوں سے نکالنے کے لیے آیا تھا وہ اس کو کیسے گوارا کرتا۔ چنانچہ

سُورَةُ الْفُرْقَانِ جو کہ مکرمین نازل ہوئی اس میں اہل ایمان کی دیگر صفات کے ساتھ یہ بھی ذکر کیا گیا کہ وہ ناکاذ کتاب نہیں کرتے۔  
 ”ولا یزفون“ اور سورۃ الممتحنہ میں جہاں عورتوں کے مشرق باسلام ہونے اور سعیت کرنے کا ذکر ہے وہاں ان سے یہ وعدہ بھی  
 لیا جاتا ہے کہ وہ لایزین کہ وہ آئندہ زنا نہیں کریں گی۔ یاد رہے کہ سورۃ الممتحنہ بھی مکہ میں نازل ہوئی تھی۔ یہ تو روحانی اور اخلاقی  
 تربیت تھی جس کی تلقین ہر اسلام قبول کرنے والے کو پہلے دن ہی کی جاتی اور اس سے یہ وعدہ لیا جاتا جس کی پابندی اس پر  
 ضروری ہوتی۔

اس جرمِ شیع کا ارتکاب کرنے والوں کے متعلق جو حکم نازل ہوا وہ سورۃ نساء کی آیت ۱۵ میں مذکور ہے کہ شادی  
 شدہ عورت اگر اس جرم کا ارتکاب کرے تو اسے گھر میں محبوس کر دو، یہاں تک کہ وہ مر جائے یا اللہ تعالیٰ کوئی دوسرا حکم نازل  
 کرے۔ ”فامسکوهن فی البیوت حتی یتوفعن الموت او یجعل الله لهن سبیلاً“ اور غیر شادی شدہ مرد اور عورت کے  
 لیے ابتدا میں یہ سزا تجویز کی گئی کہ انھیں لعنت ملا مت کی جائے اور خوب اذیت دی جائے۔ ”والله ان یتایانا فاعلمک  
 فا ذوهما“ کچھ عرصہ اسی حکم کے مطابق عمل ہوتا رہا پھر پانچ یا چھ ہجری میں جب سورۃ النور نازل ہوئی تو یہ حکم نافذ ہوا کہ  
 زانی مرد اور زانیہ عورت کو سو کوڑے لگائے جاتیں ساری امت محمدیہ علی صاحبہا الف الف صلوة وسلام کا اس پر  
 اتفاق ہے کہ یہ سزا غیر شادی شدہ مرد اور عورت کے لیے ہے۔ شادی شدہ مرد اور عورت کی سزا یہ ہے کہ اسے رجم کر دیا  
 جائے یعنی اس پر اتنے پتھر ریائے جاتیں کہ وہ مر جائے۔ صرف خوارج کا یہ قول ہے کہ سو کوڑوں کی سزا ہر زانی اور زانیہ  
 کے لیے ہے، شادی شدہ اور غیر شادی شدہ کی کوئی تخصیص نہیں۔ انھوں نے اس آیت سے یہ استدلال کیا ہے کہ یہاں  
 مطلق زانی اور زانیہ کی یہ سزا مقرر کی گئی ہے۔ وہ کہتے ہیں جن روایات سے رجم کی سزا کا ثبوت ہوتا ہے وہ قرآن کریم کی  
 مختص یا ناخبر نہیں ہو سکتیں۔ قدیم خوارج کے علاوہ اس زمانہ کے جدید خوارج کا بھی یہی قول ہے۔ ان کی خدمت میں مختصراً  
 اتنی گزارش ہے کہ رجم اخبارِ احادیث متواترہ سے ثابت ہے حضور سرورِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ و  
 آلہ وسلم نے اس آیت کے نزول کے بعد بھی متعدد بار رجم کی سزا دی جن کی تفصیل کتب احادیث میں مذکور ہے حضرت  
 ابوبکر صدیق، حضرت فاروق اعظم، حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم سب نے اپنے اپنے عہد خلافت میں شادی شدہ زانی  
 اور زانیہ کو رجم کیا۔ ایک معمولی سمجھ کا انسان بھی اس بات کو اچھی طرح سمجھ سکتا ہے کہ اس آیت کا مفہوم قدیم و جدید خوارج  
 سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بہر حال بہتر سمجھتے تھے اور حضور کے خلفاء راشدین جن کی زندگی کا ہر لمحہ اقامتِ دین میں صرف  
 ہوا وہ قطعاً کوئی ایسا کام کرنے کے لیے تیار نہ تھے جس سے فرمانِ الہی کی خلاف ورزی ہو۔ اس واضح تعالٰی کے باوجود شادی  
 شدہ کے لیے رجم کا انکار کرنا کھلی ہوئی زیادتی ہے اور اس کا ارتکاب صرف خارجی ہی کر سکتے ہیں۔

۲۔ ثبوت زنا :- اس کے دو طریقے ہیں۔

۱۔ اقرار، ۲۔ شہادت

کیونکہ یہ بہت گھناؤنا جرم ہے، اس سے انسان کی عزت و آبرو جو اس کی متاعِ گراں بہا ہے، متاثر ہوتی ہے نیز

اس کی سزا بھی از حد سنگین ہے اس لیے اس جرم کو ثابت کرنے کے لیے بڑی احتیاط ملحوظ رکھی گئی ہے جس اقرار سے یہ جرم ثابت ہوتا ہے اس کی ضرورت یہ ہے کہ اس فعل کا ارتکاب کرنے والا امام یا نائب امام کے سامنے چار مرتبہ صاف الفاظ میں اقرار کرے کہ اس نے یہ فعل شیعہ کیا ہے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے سامنے جب ماعز بن مالک اہلسلمی نے اگر یہ عرض کی کہ یا رسول اللہ مجھے پاک فرمائیے، میں نے زنا کیا ہے تو حضور نے اس کی طرف سے مٹنہ پھیر لیا اور فرمایا و یحاک انہجہ فاستغفر اللہ وثبت الیہ۔ اُسے جوان واپس چلا جا اور توبہ و استغفار کر۔ اُس نے پھر سامنے ہو کر یہی کہا حضور نے پھر مٹنہ پھیر لیا۔ تیسری مرتبہ بھی اس نے اقرار کیا حضرت صدیق نے اُسے متذکرہ کیا کہ اب اگر چوتھی بار تو نے ایسا ہی کیا تو مجھے رجم کر دیا جائیگا لیکن وہ باز نہ آیا اور چوتھی مرتبہ بھی وہی الفاظ کہہ دیئے۔ اب حضور اس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا لعنک قتلت آدم غمزت اول نظرت۔ شاید تو نے فقط بوسہ لیا ہو یا نظر بازی کی ہو لیکن وہ اپنی بات پر اڑا رہا حضور نے فرمایا ابک جنون قال لا کیا تو مجنون تو نہیں؟ اُس نے کہا نہیں پھر فرمایا کیا تو شادی شدہ ہے؟ اُس نے کہا ہاں یا رسول اللہ۔ آخر میں حضور نے فرمایا اذھبوا بہ فاسرجموا، اسے لے جاؤ اور جرم کر دو۔

شہادت: شہادت میں بھی حد درجہ کی احتیاط کی گئی ہے۔ چار ایسے مرد گواہ ہونے چاہئیں جو مسلمان، عاقل، بالغ، آزاد اور عادل ہوں جن کی صداقت اور دیانت ہش شک و شبہ سے بالاتر ہو اور گواہی بھی اس طرح دیں کہ انھوں نے ملزم اور ملزمہ کو عین حالتِ مباشرت میں دیکھا ہے کالمبیل فی المکحلتہ والرشاقۃ البیضاء یعنی جس طرح سرمہ دانی میں سلائی اور کنوئیں میں رشتی، اگر گواہوں کی گواہی میں جگہ، وقت، مزنیہ وغیرہ امور کے متعلق اختلاف پایا جائے تو گواہی مرد و عورت اور حد نہ لگائی جائے گی۔

اثباتِ زنا کے لیے اتنی سختی اور احتیاطی تدابیر اختیار کرنے سے واضح ہوتا ہے کہ شرعیت کو لوگوں کو سزا دینے کا شوق نہیں تاکہ جہاں کہیں کسی نے انجسٹ نمائی کر دی وہاں کوڑے برسے لگے اور لہو سینے لگا۔ یا ذرا موقع پاتے ہی پتھر مار مار کر ہلاک کر دیا۔ یہ سزا ایک انتہائی اقدام ہے جو صرف ایسے شخص کے خلاف ہی کیا جائے گا جس کے دل میں نہ خدا کا خوف ہے نہ قیامت کا ڈر ہے، نہ آیاتِ قرآنی اور احادیثِ نبوی کا پاس ہے، اور نہ اسے سوسائٹی میں رسوا اور ذلیل ہونے کا کوئی اندیشہ ہے۔ اس نے یہ کام اس طرح کیا کہ چار آدمیوں نے اُسے عین حالتِ مباشرت میں دیکھ لیا نیز شرعیت نے یہ بھی ضروری قرار نہیں دیا کہ جو شخص تنہائی میں چھپ کر یہ کام کر بیٹھے وہ ضرور عدالت میں حاضر ہو کر اس کا اعتراف کرے۔ گواہوں پر بھی یہ ضروری نہیں کہ وہ اس کے خلاف ضرور جا کر گواہی دیں بلکہ اسے چاہیے کہ خود بھی اپنا پردہ فاش نہ کرے اور گواہوں کے لیے بھی یہ بہتر ہے کہ وہ اس کی پردہ دری نہ کریں۔ حدیثِ پاک میں ہے مَنْ اقْنِیَ اشْیَاءَ مِنْ هَذِهِ الْقَادِرَاتِ فَلَيْتَنَّا بَسْتَرَا اللَّهُ فَاَنْ اَبْدِیْ لَنَا صَفْحَتَهُ اَقْبَمْنَا عَلَیْہِ كِتَابُ اللَّهِ رَا حُکَامُ الْقُرْآنِ یعنی جس کسی سے اس قسم کا گندہ فعل صادر ہو اسے چاہیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پردے کو فاش نہ کرے اور جو شخص ہمارے سامنے اپنے آپ کو ظاہر کرے گا ہم اس پر حکم الہی ضرور جاری کریں گے۔ ہزال بن معین جس نے ماعز کو باگاہِ رسالت میں اس جرم کا اقرار

جَلَدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

اور نہ آئے تمہیں ان دونوں پر دربارہ رحم علیہ اللہ تعالیٰ کے دین کے معاملے میں اگر تم ایمان

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشْهَدُ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنْ

رکھتے ہو اللہ تعالیٰ پر اور روزِ آخرت پر اور چاہیے کہ مشاہدہ کرے دونوں کی سزا کو اہل ایمان کا ایک

کرنے کے لیے بھیجا تھا۔ حضورؐ نے فرمایا لو سترتہ بشوبك كان خير لك اگر تو اسے اپنے کپڑے میں ڈھاپ لیتا تو تیرے لیے بہتر متوا لیکن اگر یہ چیزِ حاکمِ وقت کے سامنے پیش کر دی جاوے اور اقرار یا شہادت سے پائے ثبوت کو پہنچ جائے تو پھر حاکم کو یہ اختیار نہیں کہ وہ حد قائم نہ کرے۔ تعافوا الحدود فبينا بينكم فسا بغنى من حد قد وجب (ابوداؤد۔ نسائی) آپس میں حدوں سے دو گزر کرتے رہو لیکن جب وہ حد مجھ تک پہنچ جائے گی تو پھر اس کا نفاذ ضروری ہو جائے گا۔

نیز یہ جرم قابلِ مصالحت نہیں کہ کچھ معاوضہ دے کر قصہ ختم کر دیا جائے۔ ایک لڑکا کسی آدمی کے بال کاٹ کر لے گیا، اس نے اس کی بیوی کے ساتھ بیکاری کی۔ لڑکے کے باپ نے سو بکریاں اور ایک لوندی اس کے خاوند کو دے کر راضی کر لیا لیکن جب مقدمہ بالا گاہِ نبوت میں پیش ہوا تو حضورؐ نے فرمایا اماغنك وجاريتك فود عیدك۔ وہ تیری بکریاں اور تیری لوندی تجھے واپس کر دی جائے گی اور تیرے لڑکے پر حد لگے گی۔

جس کوئی کے ساتھ مارا جائے وہ مزید نکتہ جو مزید ازہرم اور حدِ جسم کے ایک حصہ پر ہی نہ لگائی جائے بلکہ منہ، سر اور سرگاہ کے علاوہ جسم کے مختلف حصوں پر لگائی جائے۔

۴ حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قیامت کے دن ایسے حاکم کو اللہ تعالیٰ کی بالا گاہ میں پیش کیا جائے گا جس نے حدیں کی کی ہوگی۔ اس سے پوچھا جائے گا لے فعلت ذالك، تو نے ایسا کیوں کیا؟ وہ کہے گا رحمة لِّعبادك تیرے بندوں پر رحمت اور شفقت کے لیے۔ اسے کہا جائے گا ائت امرحہم بھم منی کیا تو مجھ سے زیادہ ان پر رحم کرنے والا ہے؟ فیو موبہ الی النار اسے دوزخ میں پھینک دینے کا حکم دیا جائے گا۔ پھر ایسے حاکم کو بالا گاہ الہی میں پیش کیا جائے گا جس نے مقررہ حد سے ایک کوڑا زیادہ مارا ہوگا۔ اس سے اس کی وجہ پوچھی جائے گی۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے ائت احکمہ منی فیو موبہ الی النار۔ کیا تو مجھ سے زیادہ حکم کرنے والا ہے۔ پھر اسے بھی آگ میں پھینکے جانے کا حکم صادر ہوگا۔

حقیقت یہ ہے کہ احکامِ خداوندی کی صحیح طور پر تعمیل میں ہی ہماری فلاح ہے۔ اپنی خود ساختہ مصلحتوں کے پیش نظر ان میں کمی یا زیادتی کرنا خطرناک نتائج کا باعث ہوتا ہے۔ جہاں بھی حدود کے قیام میں تاہل کیا گیا جو جرائم میں ہو شر یا اضافہ ہوا قتل کی وارداتوں میں آئے دن جو زیادتی ہو رہی ہے اس کی ایک بڑی وجہ یہی فعل مذموم ہے جب اس کی دادی



## الْمُؤْمِنِينَ ۝ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ

گروہ ۵۵ زانی شادی نہیں کرتا مگر زانیہ کے ساتھ یا مشرکہ کے ساتھ اور زانیہ

## لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝

نہیں نکاح کرتا اس کے ساتھ مگر زانی یا مشرک ۵۶ اور حرام کر دیا گیا ہے یہ اہل ایمان پر ۵۷

نہیں ہوتی جس کی عصمت لوٹ لی گئی ہو تو خوش غرض سے مغلوب ہو کر خود اتمام لینے کے لیے آگے بڑھتا ہے اور فتنہ و فساد کی آگ بھڑکا دیتا ہے اس لیے رافت اور مہربانی یہ نہیں کہ ایک جان بچانے کے لیے میڈیل جانیں تلف کرنے کا دروازہ کھول دیا جائے۔

۵۵ کیونکہ اس ستر کا ایک اہم مقصد دوسروں کو عبرت دلانا ہے اس لیے حکم دیا کہ یہ جمع عام میں قائم کی جاتے تاکہ عام لوگ اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھیں اور معتذب رہیں جب کوئی شخص حد قائم کرنے کے باعث مرتجأ ہو جائے تو اس کی نفی کی تہذیب اور توبہ نہیں کی جاتے کی بلکہ عام مسلمانوں کی طرح اسے غسل دیا جائے گا کہن پھینا جائے گا، نماز جنازہ ادا کی جائے گی اور مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کیا جائے گا۔ اذامات فی الحدیث و یکتف و یصلی و یدفن فی مقابر المسلمین تفسیر کبیر ۱۷۵ اس آیت کا مفہوم سمجھنے میں لوگوں کو بڑی پریشانی ہوتی ہے۔ حالانکہ اگر اس کے شان نزول کو پیش نظر رکھا جائے تو مطلب بالکل واضح ہو جاتا ہے حضرت مرثد کا یہ دستور تھا کہ مشرکین کو کہہ کر پاس جو مسلمان قیدی ہوتے یہ رات کی تاریکی میں وہاں جاتے اور کسی نہ کسی طرح سے انھیں کفار کی اسیری سے نکال لیتے اسی سلسلہ میں وہ ایک دفعہ مکہ گئے، چاندنی رات تھی ایک مکان کے سایہ میں کھڑے بیٹھے تھے کہ کوئی دیکھ نہ لے۔ اتفاقاً عناق نامی ایک عورت جس سے زمانہ جاہلیت میں ان کے بڑے تعلقات تھے وہ ادھر آنکلی اس نے جب ایک متحرک سایہ دیکھا تو اور نزدیک آگئی اور انھیں پہچان لیا پوچھا منہ ہوا انھوں نے کہا ہاں اس کی خوشی کی انتہا نہ رہی۔ اہلاً و عرحاً درخت آمید کہتی ہوئی آگے بڑھی کہنے لگی ہلکے فبت عندنا اللیل، آؤ آج رات ہمارے پاس گزارو میں نے کہا یا عناق حرم اللہ تعالیٰ الزنا۔ اُسے عناق اللہ نے زنا کو حرام کر دیا ہے میں اب تمہارے پاس شب بامشی کی جرأت نہیں کر سکتا۔ اُس نے اُسی وقت شور مچانا شروع کر دیا۔ لوگو جاگو یہ بے وقوف شخص جو تمہارے قیدیوں کو چوری چھپے اٹھا کر لے جاتا ہے، اسے پکڑو میں بھاگ کھڑا ہوا۔ اُٹھ آدمیوں نے میرا تعاقب شروع کیا میں ایک غافل جاگر چھپ گیا۔ وہ اس غار کے دہانہ تک آئے لیکن اللہ تعالیٰ نے اُن کی آنکھوں کو اندھا کر دیا اور وہ واپس لوٹ گئے جب وہ چلے گئے تو میں پھر اپنے کام کے لیے مکہ واپس آیا اور جس آدمی کو رہا کرانے کے لیے میں آیا تھا اُسے کسی نہ کسی طرح میں نکالنے میں کامیاب ہو گیا اور اسے اپنے ہمراہ لے کر مدینہ طیبہ پہنچ گیا۔ بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر میں نے سارا ماجرا بیان کیا پھر عرض کی یا رسول اللہ انکے عناق اجازت ہو تو عناق سے نکاح کر لوں، حضور خاموش رہے کچھ دیر بعد یہ آیت نازل ہوئی حضور

# وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَا يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

اور وہ لوگ جو تہمت لگاتے ہیں پاکدامن عورتوں پر، پھر وہ نہ پیش کر سکیں چار گواہ ۵

نے مجھے بلایا اور حکم الہی پڑھ کر سنایا۔

اس شان نزول سے معلوم ہوا کہ زانیہ سے مراد پیشہ ور عورت ہے۔ کوئی غیرت مند انسان ایسی عورت کو اپنے نکاح میں لینے کے لیے تیار نہیں ہوتا اور زانی سے مراد بھی وہی مرد ہے جو اس فعل کے ارتکاب میں شہرت رکھتا ہو اور شرم و حیا کی چادر اس نے اتار کر پھینک دی ہو۔ ایسے شخص کو کبھی کوئی مومن عورت اپنا خاوند بنانے کے لیے آمادہ نہیں ہوتی۔ یہاں صیغہ نفی کا ہے لیکن معنی نہی کا۔ فلا ینکح کا معنی یہ ہوگا لا ینکح بہ ان ینکح یعنی پیشہ ور زانیہ کے ساتھ نکاح کرنا مومن کی شان کے لائق نہیں جس طرح کہا جاتا ہے السلطان لا ینکح ای لا ینکح بہ ان ینکح یعنی بادشاہ کے لیے مناسب نہیں کہ وہ جھوٹ لے۔ ایک شاعر کہتا ہے ۵

وینتخب الاسود وود ودماء اذا کان الکلاب یلغن فیہ

یعنی شیروں کے لیے ایسی جگہ سے پانی پینا مناسب نہیں جہاں گتے اگر منہ ڈالتے ہوں۔

اس آیت کا ایک مفہوم حضرت علامہ پانی پتی نے ذکر کیا فرماتے ہیں:-

السعی ان الزانی لاجل فسقہ لا یوغب غالباً فی نکاح الصالحات والنزانیۃ لا یوغب فیہا الصلحاء فان المشاکلة علۃ الالغۃ (منظہری)۔ آیت کا معنی یہ ہے کہ زانی اپنے فسق و فجور کے باعث صالحہ عورت سے نکاح کرنے کی طرف راغب نہیں ہوتا۔ اسی طرح نیک مرد بھی زانیہ سے نکاح کرنا پسند نہیں کرتا کیونکہ طبیعتوں کی مناسبت باہمی آفت و محبت کی علت ہے جہاں طبیعتوں میں تضاد ہوگا وہاں باہمی آفت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا اس صورت میں نفی اپنے حقیقی معنی پر ہی محمول ہوگی

۵ یعنی بدکار پیشہ ور عورت سے نکاح اس کے توبہ کرنے سے پہلے جائز نہیں۔ اسی طرح جو مرد اس قماش کا ہو اس کی اصلاح احوال سے پہلے کسی عقیفہ کو اس کے رشتہ نکاح میں باندھ دینا سراسر ظلم اور بے انصافی ہے۔

۵ زنا کا حرم اسلامی معاشرہ میں ناقابل برداشت ہے۔ جو شخص اس کا مرتکب ہوگا اس کے لیے ایسی عبرتناک سزا مقرر کی گئی ہے جو کسی دوسرے گناہ پر نہیں دی جاتی۔ اسی طرح زنا کا غلط بہتان لگانا بھی انتہائی سنگین جرم ہے۔ جو شخص کسی پاکدامن اور عقیفہ عورت پر ایسی پاکباز اور عصمت شعار مرد پر یہ الزام لگانے کا اُسے معمولی بات خیال کر کے نظر انداز نہیں کر دیا جائیگا بلکہ اسے حکم دیا جائے گا کہ وہ اس الزام کو ثابت کرنے کے لیے چار گواہ پیش کرے اور اگر وہ چار گواہ پیش نہیں کر سکے گا تو اسے اسی دوسرے لگائے جائیں گے تاکہ ہر شخص کو تپہ چل جائے کہ کسی کی عزت و ناموس پر غلط الزام لگانا خلافی نہیں ہے۔

آیت کے کلمات میں ایک مرتبہ پھر غور فرمائیے۔ یرمؤن کا معنی تہمت لگانا ہے لیکن یہاں اس سے مراد خاص زنا

فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً ۖ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا ۚ

تو لگاؤ ان کو تہمت لگائے والوں کو آٹھ دس اور نہ قبول کرنا ان کی کوئی گواہی ہمیشہ کے لیے نہ

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۚ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ

اور وہی لوگ فاسق ہیں مگر ان میں سے) وہ لوگ جو توبہ کر لیں ایسا بہتان لگانے کے بعد اور

أَصْدَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ

اپنی اصلاح کر لیں توبہ تک اللہ تعالیٰ غفور و رحیم ہے ۝ اور وہ (خاوند) جو تہمت لگاتے ہیں اپنی بیویوں

کی تہمت ہے وہ بھی صریح الفاظ میں جیسے کہ زنیّت یا زانی۔ المُحْصَنَات سے مراد پاکدامن عورتیں ہیں لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ اگر کسی مرد پر یہ بہتان لگایا جائے گا تو بازنپیش ہوگی بلکہ مرد اور عورت کا حکم یکساں ہے۔ یہاں فقط محصنات کا لفظ ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ جس واقعہ کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی اُس میں الزام ایک عورت پر ہی لگایا گیا تھا پاکدامن مرد پر بہتان لگانا کا حکم اجماع امت سے ثابت ہے۔ لفظ محصن کی وضاحت کرتے ہوئے علامہ ربانی پتی لکھتے ہیں: المسراد بالاحصان باجماع العلماء ان يكون حراً عاقلاً بالغاً مسلماً عفيفاً غير متهم بالزنا؛ یعنی اس بلکہ احصان کا معنی یہ ہے کہ جس پر الزام لگایا جا رہا ہے وہ آزاد، عاقل، بالغ، مسلم، عفيف ہو اور اُس پر الزام کی تہمت کبھی نہ لگائی گئی ہو۔

۱۔ ایسے لوگوں کو تین سزائیں دی جائیں گی:

۱۔ انہیں آٹھ دس لگائے جائیں گے۔

۲۔ آئندہ مالی حقوق میں ان کی گواہی قابل قبول نہ ہوگی۔

۳۔ انہیں فاسق قرار دیا جائے گا۔

شلہ اگر کوئی شخص بہتان لگانے کے بعد توبہ کرے گا تو حدِ قذف اس سے ساقط نہیں ہوگی۔ البتہ اس کے فسق سے جو عذاب اسے روز قیامت دیا جائے والا تھا وہ معاف کر دیا جائے گا۔ توبہ کے بعد کیا اس کی گواہی منظور ہوگی یا نہیں، اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ احادیث کا مسلک یہ ہے کہ توبہ کے بعد بھی وہ مردود الشہادۃ رہے گا۔ حضرت امام اعظمؒ کے علاوہ اسلاف میں سے مندرجہ ذیل حضرات کی یہی رائے ہے:

قاضی شرنج، ابراہیم نجفی، سعید بن جبیر، محول اور عبدالرحمن بن زید بن جابر۔ لیکن امام مالکؒ، امام احمد اور امام شافعی کا قول ہے کہ توبہ کے بعد اس کی شہادت مقبول ہوگی۔ سعید بن المستیّب اور کئی دیگر اکابر کا یہی مسلک ہے۔ شعبی سے قول منقول ہے کہ توبہ سے عدلی ساقط ہو جائے گی۔ وقال الشعبي ان الاستثناء يرجع الى الكل ومحله النصب فيسقط

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ

پر اللہ اور نہ ہوں ان کے پاس کوئی گواہ، مجھ پر اپنے تورات کی شہادت کا یہ طریقہ ہے کہ وہ خود چار مرتبہ گواہی

شَهِدَتْ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ

دے کہ بخدا وہ (یہ شہادت لگائے میں) سچا ہے۔ اور پانچویں باریہ کہے اس پر اللہ تعالیٰ کی پکڑ کا

عندہ حد القذف بالتوبة (منظہری)

اللہ جب سابقہ آیت نازل ہوئی تو سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ اھذا انزلت۔ کیا یہ آیت  
یوں ہی نازل ہوئی ہے حضور نے فرمایا اُسے انصار! سنئے ہو تمھارا سر دار کیا کہہ رہا ہے۔ سعد بولے یا رسول اللہ اھذا کی  
قسم نہیں جانتا ہوں کہ یہ سچی ہے اور اللہ تعالیٰ نے اسے نازل فرمایا ہے لیکن میں یہ خیال کر کے حیران ہو رہا ہوں کہ اگر میں  
کسی بد بخت کو اپنی بیوی پر سوار دیکھوں تو جب تک میں چار گواہ تلاش کر کے نہ لاؤں اُس کے خلاف زبان نہیں بلا سکتا اور  
اگر گواہوں کو بلائے جاؤں گا تو وہ اپنا کام تمام کر کے رفوچکر ہو چکا ہوگا۔ اس گفتگو کو قلیل عرصہ ہی گزر تھا کہ ایک رات ہلال  
بن اُمیہ اپنے کھیتوں سے جب گھر آئے تو اپنی اہلیہ کے ساتھ ایک آدمی دیکھا۔ انھوں نے سارا معاملہ اپنی آنکھوں سے دیکھا  
اور کانوں سے سنا۔ صبح بارگاہِ نبوت میں حاضر ہوئے اور سارا ماجرا کہہ کر بنو ہاشم کو رسی کھینچ کر بڑی کوفت ہوئی صحابہ آپس میں  
کہنے لگے کہ ابھی ہلال پر حد قذف لگائی جاتے گی۔ ہلال نے کہا میرے دوست گھبرائے کیوں ہو، اللہ تعالیٰ ضرور کوئی صورت  
پیدا فرمائے گا۔ اسی اثناء میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام پر نزول وحی کے آثار نمودار ہوئے اور سب خاموش ہو گئے۔ جب یہ  
کیفیت ختم ہوئی تو حضور نے فرمایا اُسے ہلال مبارک ہو، اللہ تعالیٰ نے تیری نجات کی صورت پیدا فرادی ہے پھر آیت  
پڑھ کر سنائی، اور اس کی بیوی کو بلا بھیجا۔ وہ آئی تو یہ آیت اسے بھی پڑھ کر سنائی پھر دونوں کو تنبیہ کی کہ دنیا کے عذاب سے  
قیامت کا عذاب بہت سخت ہے۔ ہلال نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے جو عرض کی ہے بخدا وہ سچ ہے۔ عورت نے  
کہا یہ جھوٹ بولتا ہے۔ چنانچہ پہلے ہلال نے چار مرتبہ قسم اٹھا کر کہا کہ میں سچا ہوں۔ پانچویں مرتبہ کہا کہ اگر میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر  
اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو۔ پھر عورت کو کہا گیا کہ اسی طرح تو چار مرتبہ حلف کے ساتھ گواہی دے کہ وہ جھوٹا ہے جب کہ وہ پہلی تو حضور نے  
اُسے فرمایا اللہ تعالیٰ سے ڈر، دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب سے بہت ہلکا ہے۔ اگر تُو نے پانچویں بار کہہ دیا تو عذاب آخرت تجھ  
پر لازم ہو جائے گا چنانچہ کچھ دیر وہ خاموش رہی۔ اس نے اپنے تصور کے اعتراف کا ارادہ کیا پھر کہنے لگی میں اپنی قوم کو رسوا کرتا ہوں  
چاہتی۔ چنانچہ پانچویں دفعہ بھی اس نے کہہ دیا ان غضب اللہ علیہا ان کا من العاصد قین کہ اگر ہلال سچا ہو تو مجھ پر خدا کا غضب نازل  
ہو۔ چنانچہ اس طرح قسم اٹھانے سے ہلال حد قذف سے بچ گئے اور وہ عورت حد زنا سے بچ گئی۔ لیکن ان کے درمیان ہمیشہ کے  
لیے بدنامی کر دی گئی حضور نے فرمایا کہ اب جو بچہ پیدا ہو اس کی نسبت ہلال کی طرف نہ کی جائے بلکہ اس کی ماں کی طرف کی جائے



اللّٰهُ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكَذٰبِيْنَ ۝ وَيَدْرُءُ عَنْهَا الْعَذَابَ

ہم اگر وہ کذب بیانی کر لے والوں میں سے ہو اور مل سکتی ہے اس عورت سے حد ۱۳

اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَمِنَ الْكَذٰبِيْنَ ۝

کہ وہ گواہی دے چار مرتبہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر کہ وہ (خاوند) جھوٹا ہے۔

وَالْخَامِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَا اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝

اور پانچویں مرتبہ یہ کہے کہ خدا کا غضب ہو اس پر اگر وہ (خاوند) سچا ہو۔

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَكِيْمٌ ۝

اور اگر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم بڑی الجھنوں میں پڑ جاتے اور شک اللہ بہت توفیق

اِنَّ الَّذِيْنَ جَاءُوْ بِالْاِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوْهُ شَرًّا لَّكُمۡ ۚ

قبول کرنیوالا بڑا داناب ہے ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

اور ساتھ ہی ایک اور حکم بھی دیا کہ اگر اس کے بعد کسی نے اس عورت کو زنا سے متہم کیا یا اس کے بچے کو حرامی کہا تو اس پر حد قذف لگائی جائے گی اس ارشاد سے واضح ہو گیا کہ جس کو شریعت کسی الزام سے بری کر دے پھر اس پر کسی کو زنا یا درازی کرنے کا حق نہیں پہنچتا۔ اس طریقہ کار کو لعان کہتے ہیں۔ لعان کرنے سے نکاح ٹوٹ جاتا ہے اور پھر وہ عورت زندگی بھر اس کے نکاح میں نہیں آسکتی۔

۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

کینگی اور دناوت کی حد کردی۔ ان آیات میں جس واقعہ کو بیان کیا گیا ہے پہلے صحیفین کی روایت کے مطابق اسے تفصیلاً پیش کرتا ہوں اس کے بعد حسب ضرورت تشریحات کی جائیں گی۔

حضرت عائشہ صدیقہؓ خود روایت کرتی ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا یہ معمول تھا کہ جب سفر پر تشریف لے جاتے تو اپنی ازواج کے درمیان قرعہ اندازی فرماتے جس کے نام کا قرعہ نکلتا اس کو ہر کاری کا شرف بخشے جب حضور غزوہ بنی مصطلق پر روانہ ہوئے تو حسب معمول قرعہ ڈالا گیا تو میرا نام نکلا۔ چنانچہ میں حضور کے ہمراہ گئی۔ اُس وقت پردہ کے احکام نازل ہو چکے تھے میں ہودج میں بیٹھی تھی۔ اور جب لشکر روانہ ہوتا تو میرا ہودج اٹھا کر اُونٹ پر رکھ دیا جاتا اور جہاں قیام کیا جاتا وہاں ہودج آتا دیا جاتا۔ جب جہاد سے فراغت ہوئی تو حضور نے واپسی کا قصد فرمایا ہم مدینہ طیبہ کے قریب پہنچے اور رات بسر کی۔ رات کے پچھلے حصہ میں کوچ کی تیاری شروع ہو گئی۔ میں فضلت سے حاجت کے لیے باہر گئی جب واپس آئی تو میرے گلے کا ہار ٹوٹ کر کہیں گر پڑا میں اس کی تلاش میں پھر ٹوٹ گئی۔ ہار تو مجھے مل گیا، لیکن جب واپس آئی تو لشکر واپس سے کوچ کر چکا تھا جو لوگ میرے ہودج کو رکھنے اور پھر اُتارنے پر مامور تھے انھوں نے حسب عادت میرا ہودج اٹھایا اور اُونٹ پر رکھ دیا۔ انھیں یہ معلوم نہ ہو سکا کہ میں ہودج میں نہیں ہوں۔ کیونکہ اُس زمانہ میں عورتیں بلکی پھلکی ہوا کرتی تھیں کیونکہ غذا مرغن نہیں ہوتی تھی اور کیں تو کم عمر تھی اس لیے ہودج میں میرے نہ ہونے کا انھیں احساس تک نہ ہوا جب میں واپس آئی تو وہاں کوئی بھی نہ تھا۔ یہ خیال کر کے کہ جب وہ مجھے نہیں پائیں گے تو میری تلاش میں یہاں آئیں گے میں وہیں ٹھیکری بیٹھ کر بن مصل کی یہ ڈیوٹی مٹا کر وہ لشکر کے پیچھے پیچھے رہتے جب لشکر کوچ کرتا تو وہاں پہنچتے، اگر کسی کی کوئی چیز پڑی ہوتی مٹی تو اسے اٹھا کر اس کے مالک تک پہنچا دیتے۔ میں چادر لمبیٹ کر لیٹ گئی۔ اتنے میں صفوان آپہنچے۔ اجمعی صبح کا اندھیرا تھا انھوں نے کسی کو دُور سے سویا ہوا دیکھا تو قریب آئے۔ پردہ کے احکام نازل ہونے سے پہلے انھوں نے مجھے دیکھا ہوا تھا اس لیے مجھے پہچان گئے اور بلند آواز سے انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا۔ ان کی آواز سے میری آنکھ کھل گئی اور میں نے اپنا چہرہ ڈھانپ لیا۔ انھوں نے اپنا اُونٹ میرے قریب لاکر بٹھایا اور مجھے سوار کر کے چل دیتے۔ ہم دوپہر کے وقت لشکر سے آٹے عبد اللہ بن ابی ریس المنافقین نے جب یہ دیکھا تو اس نے ایک طوفان برپا کر دیا جب میں مدینہ پہنچی تو بیمار ہو گئی اور ایک ماہ تک بیمار پڑی رہی۔ لوگوں میں اس بات کا خوب چرچا ہوتا رہا لیکن مجھے قطعاً اس کا کوئی علم نہ تھا۔ البتہ ایک بات مجھے ٹھنک رہی تھی کہ میری علالت کے وقت جو لطف و عنایت حضور پہلے مجھ پر فرمایا کرتے تھے وہ مفقود ہو چکی حضور جب مزاج پُرسی کے لیے تشریف لاتے تو صرف اتنا دریافت کرتے کہ تیکہ کہ تہار کیا حال ہے اس سے مجھے ٹھنک گزرتا تاہم مجھے اس شرانگیزہ پر پکینڈے کی خبر تک نہ تھی۔ بیماری کے بعد میں بہت نفاہت اور کمزوری محسوس کرنے لگی۔ ایک رات میں اُمّ مسطح کے ساتھ فضلت سے حاجت کے لیے مدینہ سے باہر گئی کیونکہ اس وقت تک گھروں میں بیت الخلا نہ بنانے کا رواج نہ تھا اور ہم عرب کے دستور کے مطابق جنگل میں ہی جایا کرتی تھیں۔ اُمّ مسطح حضرت ابوبکرؓ کی خالہ زاد بہن تھیں۔ ہم دونوں جب فارغ ہو کر واپس آ رہی تھیں تو اُمّ مسطح کا پاؤں چادر میں الجھا اور وہ گر پڑیں۔ ان کی زبان سے بے ساختہ نکلا

”تقص مسطحہ“ کہ مسطح ہلاک ہو۔ یہ اس کا بیٹا تھا میں نے کہا تم ایک بدری کے لیے ایسے الفاظ استعمال کر رہی ہو یہ بہت بُری بات ہے۔ اُس نے کہا کیا تم نے نہیں سنا جو طوفان اُس نے برپا کر رکھا ہے۔ میرے استفسار پر اس نے مارا واقعہ مجھے سُنا دیا۔ یہ سن کر میرا مرض پھر عود کر آیا حضور تشریف لائے تو لو چھا کیف تیکم۔ میں نے عرض کی مجھے اپنے الدین کے پاس جانے کی اجازت مرحمت فرمائی جائے۔ مقصد یہ تھا کہ میں والدین سے اس خبر کے متعلق تفصیلی حالات دریافت کروں حضور نے اجازت دے دی، میں یکے چلی آئی۔ میں نے اپنی والدہ سے کہا یا امناہ العذرا یخبرنا عن الناس بہ، اُمی جان! لوگ یہ کیا باتیں بنا رہے ہیں اُنھوں نے کہا بیٹی زیادہ غلین ہونے کی ضرورت نہیں جب کوئی بری پاکیزہ صورت ہو اور اس کا شوہر اسے محبوب رکھے اور اس کی کوئیں بھی ہوں تو اس قسم کی باتیں ہوتی رہتی ہیں۔ میں نے کہا سبحان اللہ! لوگ میرے متعلق ایسی باتیں کر رہے ہیں میں رات بھر جاگتی رہی اور قوی رہی صبح ہوئی تب بھی اُسو عاری تھے اور زند کا نام و نشان تک نہ تھا جب نزول وحی میں تاخیر ہوئی تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت علیؓ اور اُس مشر بن زید کو بلایا۔ اُس مشر نے تو میری براہِ روت کی، ان کے دل میں حضور کے اہل کی جو محبت تھی اس کو ظاہر کیا حضرت علیؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! صلی اللہ علیک وآلک وسلم حضور اتنے زخیدہ خاطر کیوں ہیں، اس کے علاوہ عورتوں کی کیا کمی ہے۔ اگر حضور تصدیق فرمانا چاہتے ہیں تو بریرہؓ کو بُلا کر دریافت فرمائیے وہ حقیقت حال سے آگاہ کرے گی۔ چنانچہ بریرہؓ سے حضور نے پوچھا اُسے بریرہؓ ہل رایت من شیء یوبیک من عائشۃ کیا تو نے کوئی ایسی چیز دیکھی ہے جس سے تمھیں عائشہؓ کے بارے میں کوئی شک ہو؟ اُس نے عرض کی مجھے اُس خدا کی قسم جس نے حضور کو سچا رسول بنا کر بھیجا ہے اس کے سوائے میں نے عائشہؓ میں کوئی عیب نہیں دیکھا کہ اُن کو نہ دھا ہوا رکھا ہوتا ہے۔ یہ اپنی کسی کی وجہ سے سو جاتی ہیں اور کبریٰ اگر اُن کا کھا جاتی ہے کسی نے بریرہؓ کو جھڑکا کہ تو سچ کیوں نہیں بتاتی تو اس نے کہا سبحان اللہ واللہ ما علمت علیہا الا ما یعلم الصالح علی تبر الذہب الاحمر، خدا کی قسم میں ان کے متعلق اس کے بغیر اور کچھ نہیں جانتی جس طرح ایک زرگر ناص سُرخ سونے کے متعلق جانتا ہے پھر سرورِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم مسجد میں تشریف لے گئے اور منبر پر کھڑے ہو کر ارشاد فرمایا:

یا معشر المسلمین من یعدہانی من رجل قد بلغنی اذا فی اہلی فواللہ ما علمت علی اہلی الا خیرا  
وما علمت علی اہلی من سوء۔

اُسے گروہِ مسلمانان! اس شخص کے بارے میں مجھے کون معذور رکھتا ہے جس کی اذیتِ رسانی میرے اہلِ خاندان کے بارے میں مجھ تک پہنچی ہے۔ بخدا میں اپنے اہل کے لیے خیر کے بغیر کچھ نہیں جانتا اور مجھے ان سے کسی غلطی کا کوئی علم نہیں ہے۔ سعد بن معاذ انصاری کھڑے ہو گئے۔ عرض کی میں حاضر ہوں۔ اگر وہ شخص قبیلہ اوس سے ہے ضرور بنا عقد ہم اس کی گردن اڑا دیں گے اور اگر وہ بنی خزرج سے ہے اور حضور میں حکم دیں تو قبیلہ ارشاد کی جائے گی۔ حضرت صدیقِ فراتِ ہیں کہ سعد بن عبادہ اُسٹے جو خزرج کے سردار تھے اور بڑے صالح آدمی تھے لیکن ان کی قبائلی عصبیت بیدار ہو گئی۔ انھوں نے کہا ایسا برگر نہیں ہوگا کیونکہ تمھیں علم ہے وہ شخص خزرجی ہے اس لیے تم ایسی باتیں کر رہے ہو۔ اگر وہ اوس قبیلہ کا فرد ہوتا

تو تم ایسا نہ کہتے بغیر شیک تلخ کلامی یہاں تک بڑھی کہ قریب تھا دونوں قبیلوں میں لڑائی چھڑ جاتے۔ حضورؐ نے دونوں کے جوش کو خمد کیا اور معاملہ رفع دفع ہو گیا۔ میرے شب و روز گریہ و زاری میں گزرتے لمحہ بھر کے لیے بھی عینہ نہ آتی۔ میرے والدین کو یہ اندیشہ لاحق ہو گیا کہ اس طرح رونے سے اس کا کلیجہ پھٹ جائے گا۔ ایک دن میں رودی بھی میرے والدین بھی میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک انصاری عورت نے کہیے کے لیے آئی وہ بھی میٹھ کر رونے لگی۔ یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف لائے۔ سلام فرمایا اور میٹھ گئے۔ اس سے پہلے کبھی بیٹھے نہ تھے۔ ایک مہینہ گزر چکا تھا۔ میرے بار میں کوئی وحی نہیں آئی تھی۔ حضورؐ نے تشہد کے بعد فرمایا اے عائشہ تیرے بارے میں مجھے ایسی ایسی اطلاع ملی ہے۔ اگر تو پاکدامن ہے تو اللہ تعالیٰ تیری راءت کرے گا۔ اگر تجھ سے قصور سرزد ہو گیا ہے تو توبہ کر لے۔ کیونکہ بندہ اگر اپنے قصور کا اعتراف کر لے اور توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے۔ میرے آنسو یکدم خشک ہو گئے۔ میں نے اپنے والد محترم سے کہا کہ حضورؐ کو اس بات کا جواب دیں۔ انھوں نے فرمایا میں کچھ جواب نہیں دے سکتا۔ پھر میں نے والد سے کہا، انھوں نے بھی معذوری ظاہر کی میں اگرچہ نوعمر تھی، زیادہ قرآن بھی پڑھا ہوا نہ تھا لیکن میں نے عرض کی بچہ آپ لوگوں نے ایک بات سنی اور وہ تمہارے دلوں میں جم گئی۔ اگر میں یہ کہوں کہ میں بے گناہ ہوں اور خدا جانتا ہے کہ میں بے گناہ ہوں تو آپ لوگ میری بات نہیں مانیں گے اور اگر میں ایک ایسی بات کا اعتراف کروں جس سے خدا جانتا ہے کہ میں بری ہوں تو آپ فوراً مان لیں گے۔ اب میرے لیے اس کے بغیر کوئی چارہ کار نہیں کہ میں وہ بات کہوں جو یوسفؑ کے باپ نے کہی تھی فصیح جمیل واللہ المستعان علی ما تصفون۔ پھر میں منہ پھیر کر بستر پر لیٹ گئی۔ مجھے یقین تھا کہ اللہ ضرور میری راءت فرمائے گا لیکن مجھے یہ خیال نہ تھا کہ میرے بارے میں آیات قرآنی نازل ہوں گی۔ میں اپنے آپ کو اس کا اہل نہ سمجھتی تھی۔ حضورؐ ابھی وہیں تشریف فرما تھے کہ نزول وحی کے آثار ظاہر ہونے لگے۔ سردی کے موسم میں بھی نزول وحی کے وقت پسینے کے قطرے متویر کی طرح ٹھکنے لگتے تھے جب وہ کیفیت ختم ہوئی تو حضورؐ نہیں رہے تھے اور پہلی بات جو حضورؐ نے فرمائی وہ یہ تھی: ابشری یا عائشہ اما اللہ عزوجل فقد بورك۔ اے عائشہ خوشخبری ہو اللہ تعالیٰ نے تیری راءت فرما دی ہے۔ میری والدہ نے مجھے کہا اے عائشہ اٹھ اور حضورؐ کا شکریہ ادا کر۔ میں نے کہا بخدا میں نہیں اٹھوں گی اور کسی کا شکریہ ادا کروں گی صرف اللہ تعالیٰ کا شکریہ کروں گی جس نے میری راءت فرمائی۔

اس وقت یہ دس آیات ان الذین جاءؤا بالافک ... الآية نازل ہوئیں۔

اس طرح منافقین کا اٹھا یا ہوا یہ طوفان تھا۔ اگرچہ اس کا سرغنہ رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی تھا لیکن اس نے اس شد و مد سے بات کا تنگ نہ کیا کہ کئی سادہ لوح مسلمان اس کی لپیٹ میں آ گئے۔ چنانچہ حضرت حسان، بسط اور حمزہ بنت جش کا نام اسی زمرہ میں لیا جاتا ہے۔ انہیں حدیث گمانی گئی اور عبداللہ مذکور بعض اقوال کے مطابق حدیث گمانی گئی لیکن اکثر کا یہ خیال ہے کہ اس سے تعرض نہیں کیا گیا۔ اسے خدا کی آتش انتقام میں ہمیشہ جلتے رہنے کے لیے چھوڑ دیا گیا۔

باقی امور کا ذکر آیات کی تشریح کے ضمن میں کیا جائے گا۔



بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ

نہ کرو لالہ بلکہ یہ بہتر ہے تمہارے لیے۔ ہر شخص کے لیے اس گروہ میں سے اتنا گناہ ہے جتنا اس نے کیا۔

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ لَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ

اور جس نے سب سے زیادہ حصہ لیا ان میں سے (تو) اُس کے لیے عذابِ عظیم ہوگا لالہ ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے یہ

ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا

(افواہ) سنی تو گمان کیا ہوتا مومن مردوں اور مومن عورتوں نے اپنوں کے بارے میں نیک گمان لالہ اور کہہ دیا ہوتا کہ یہ تو

لالہ کذب بیانی اور بہتان تراشی کی اتہا کو انک کہتے ہیں۔ اَلَا فَنَكْ اِبلِغْ مَا يَكُونُ مِنَ الْكُذْبِ وَالْاِفْتِرَاءِ۔

اس ایک لفظ سے ہی منافقین کی سازش کو بے نقاب کر دیا کہ اس کا صداقت سے دور کا بھی واسطہ نہیں۔ یہ سرسبز

جھوٹ، افتراء اور بہتان ہے جس واقعہ کو زبانِ قدرت جھوٹ کا پلندہ کہہ دے اس کی مزید تردید کی ضرورت نہیں

رہتی۔ لیکن واقعہ کی سنگینی کے پیشِ نظر اور مسلمانوں کی تربیت کے لیے اس کو مزید وضاحت سے بیان فرمایا۔

لالہ خطاب تمام مسلمانوں کو ہے۔ خصوصاً حضرت صدیق اور ان کے خاندانہ کو، یعنی اس بہتان تراشی سے جو

قلبی اور روحانی تکلیف تمہیں پہنچی ہے اسے شر خیال نہ کرو، اس میں تمہارے لیے خیر ہی خیر ہے۔ اس جھوٹے الزام

سے تمہیں دکھ ہوا۔ رضاع الہی کے لیے تم نے صبر کیا اس پر تمہیں اجرِ عظیم ملے گا۔ اُسے صدیق! تمہیں چند دن تکلیف

ضرور پہنچی لیکن اب قیامت تک تیری نوز نظر کی پاک دامن کی شہادتِ قرآن دیتا رہے گا۔ تیری سخت جگر کی

عفت اور پاک دامن کو ماننا ایمان اور اسلام ہوگا۔ جو اس کا انکار کرے گا بلکہ جو اس میں ذرا شک کرے گا وہ

بھی دائرہ اسلام سے خارج اور نعمتِ ایمان سے محروم کر دیا جائے گا۔

لالہ جس نے اس جھوٹ گھڑنے اور اس کی تشہیر میں سب سے زیادہ حصہ لیا اس سے مراد عبداللہ بن ابی ہے۔

لالہ علامہ قرطبی لکھتے ہیں :-

”هَذَا عَذَابٌ مِنَ اللَّهِ سَجَانَهُ وَتَعَالَى لِلْمُؤْمِنِينَ۔

یعنی اللہ تعالیٰ مومنوں کو عذاب اور سزا نہیں فرما رہے ہیں کہ تم نے سنتے ہی اس بہتان کی تردید کیوں نہ کر دی۔

اس میں تردید کی غلطی کیوں کی۔ تمہیں تو فوراً کہہ دینا چاہیے تھا ہذا اِنَّكَ مَبِينٌ۔ یہ کھلا ہوا جھوٹ ہے۔

إِنك مُبِينٌ ۝ لَوْ لَا جَاءُوا عَلَيْكَ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا

کلامِ اہمیتان ہے اگر وہ سچے تھے تو کیوں نہ پیش کر سکے اس پر چار گواہ ۱۹ پس جب وہ پیش نہیں

بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝ وَلَوْ لَا فَضْلُ

کر سکے گواہ تو معلوم ہو گیا کہ وہی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک جھوٹے ہیں اور اگر نہ ہوتا اللہ تعالیٰ

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا

کا فضل تم پر اور اس کی رحمت منہ دنیا اور آخرت میں تو پہنچتا تمہیں اس سخن سازی کی وجہ

أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنِّتِمْ وَتَقُولُونَ

سے سخت عذاب (جب تم ایک دوسرے سے انقل کرتے تھے اس (مبتلا) کو اپنی زبانوں سے

يَا فَوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ

اور کہا کرتے تھے اپنے مومنوں سے ایسی بات جس کا تمہیں کوئی علم ہی نہ تھا نیز تم خیال کرتے کہ یہ معمولی بات ہے حالانکہ یہ

اللَّهُ عَظِيمٌ ۝ وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ

بات اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑی تھی اور ایسا کیوں نہ ہو کہ جب تم نے یہ (افواہ) سنی تو تم نے کہہ دیا ہوتا ہمیں یہ حق نہیں پہنچتا

۱۹ اگر ان کے اس دعویٰ میں رانی کے برابر بھی صداقت ہوتی تو وہ گواہ پیش کرتے لیکن ان کا گواہ پیش کرنے سے قاصر رہنا اس بات کی واضح دلیل ہے کہ یہ الزام بالکل من گھڑت ہے اور محض حسد کا نتیجہ ہے۔

منہ یہ اللہ تعالیٰ کا محض فضل و احسان اور اس کی رحمت ہے کہ اس نے تمہیں فوراً عذاب میں مبتلا نہیں کر دیا ورنہ بے پر کی اڑانے والوں نے تو قہراً الہی کو دعوت دینے میں کوئی کسر اٹھانہ سچی۔ انھوں نے تو یہ خیال کیا کہ یہ ایک معمولی سی بات ہے۔ انھیں کیا خبر کہ جس بات سے اللہ تعالیٰ کے محبوب کا دل رنجیدہ ہو۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی آتش غضب بھڑک اٹھتی ہے جس ذات پاک کو پاک و امنی و پاک بازی کا درس دینے کے لیے منتخب فرمایا گیا ہو اس کے دامن تقدس کو داغ دار کرنے کی کوشش اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی ہی مذموم اور ناپاک ہے۔

## تَكَلَّمْ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا ابْهَتَانُ عَظِيمٌ ۝ يَعْظُمُ اللَّهُ

کہ ہم گفتگو کریں اس کے متعلق۔ اے اللہ! تو پاک ہے اعلیٰ یہ بہت بڑا بہتان ہے۔ نصیحت کرتا ہے تعین اللہ تعالیٰ

اسلم یہاں سُبْحَانَكَ ذکر کر کے اس امر کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے پاک اور منزہ ہے کہ اس کے رسول کی زبردستی یا جبر سے اس پر ایسا الزام سے آلودہ ہو دجرا۔ گویا نبی کریم کی نفی حیات پر الزام لگانا نبی کریم پر الزام لگانا اور نبی کریم پر ایسا الزام آپ پر نہیں بلکہ رب کریم پر ہے جس نے ایسا نبی بنایا۔ یاد رہے کہ حضرت صدیقہؓ کی پاکدامنی کو ثابت کرنے کے لیے زبان قدرت نے وہی اسلوب اختیار کیا جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرانے والوں کی تردید کے وقت اختیار کیا جاتا ہے۔

امام رازی رحمۃ اللہ علیہ تصریح فرماتے ہیں کہ وحی کے نزول سے پہلے بھی حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو حضرت عائشہؓ کی پاکدامنی کا علم تھا، کیونکہ نبی کا ایسے عیوب سے پاک ہونا جو لوگوں کو اس سے متنفذ کر دیں ضروریات عقلیہ میں سے ہے جیسے اس کا جھوٹا ہونا کمینہ خاندان کا فرد ہونا اس کے والدین کا تہمت زنا سے متہم ہونا، اس طرح اس کی اہلیہ کی عصمت کا مشکوک ہونا اگر نبی میں ان عیوب میں سے کوئی ایک عیب بھی پایا جلتے گا تو لوگ اس سے متنفذ ہو جائیں گے اور اس کی بخت کا مقصد ہی فرت ہو جائے گا۔ ان کو نہا زوجۃ للرسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم المعصومین من ذلک لان الانبیاء مبعوثون الی الکفار لیدعوہم ویستعطفوہم فوجب ان لا یکون معہم ما ینفرہم عنہم و کون الانسان یحیث تلکون زوجتہ مسافحہ من اعظم المنفرات۔ (تفسیر کبیر)

امام موصوف نے اپنے اس کلام پر دو شبہ پیش کیے ہیں اور خود ہی ان کا جواب دیا ہے۔  
انبی کی بیوی کا کافر ہونا قرآن سے ثابت ہے اور کفر زنا سے زیادہ سنگین جرم ہے۔ اگر نبی کی اہلیہ سے کفر عیسائیں جرم کا ارتکاب ہو سکتا ہے تو اس سے کم درجہ کے گناہ کا صدور بھی ممکن ہے۔ اس کا جواب فرمایا کہ بیوی کا کفر لوگوں کو متنفذ نہیں کرتا، البتہ اس کے دامن عصمت کا داغ دار ہونا لوگوں کو بلاشبہ متنفذ کرتا ہے۔

۲۔ دوسرا شبہ یہ ذکر کیا ہے کہ اگر حضور کو علم ہوتا تو حضور انا عرصہ پریشان کیوں رہتے۔ اس کے رد میں فرماتے ہیں کہ حضور کا پریشان ہونا عدم علم کی دلیل نہیں۔ کفار کی ایسی باتیں جن کا بطلان اظہر من الشمس تھا وہ نہ کہ بھی حضور پریشان ہوتے۔ ولقد تعلمنا انک یضیق صدرک بما یقولون۔ نیز حضرت عائشہؓ کی پاکدامنی ایک مسلمہ حقیقت تھی جس کے متعلق کسی کو کوئی شبہ بھی نہ تھا۔ الزام لگانے والے سارے منافق تھے اور ان کے پاس اس الزام کو ثابت کرنے کے لیے کوئی ثبوت نہ تھا۔ ان فرائض کے ہوتے ہوئے ہم یقین سے کہہ سکتے ہیں کہ نزول وحی سے پہلے بھی اس الزام کا جھوٹا ہونا حضور کو بخوبی معلوم تھا فلمجموع ہذہ القرائن کان ذالک القول معلوم الفساد قبل نزول الوحی (کبیر)

اس کے علاوہ جو خطبہ حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے منبر پر پکڑے ہو کر ارشاد فرمایا تھا اس کا یہ جملہ ہے:

أَنْ تَعُوذُوا إِلَيْهِ أَبَدًا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيَكُنِ اللَّهُ لَكُمْ

کہ دوبارہ اس قسم کی بات ہرگز نہ کرنا اگر تم ایمان دار ہو۔ اور کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تعالیٰ

الْأَيْتُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ

تھامے لیے (اپنی) آیتیں اور اللہ سب کچھ جانتے والا بڑا دانہ ہے بیشک جو لوگ پرستہ کرتے ہیں کہ پھیلے

الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

بے حیائی ۲۲ ان لوگوں میں جو ایمان لاتے ہیں (تو) ان کے لیے دردناک عذاب ہے دنیا اور آخرت میں

شک و شبہ کو دور کر دینے کے لیے کافی ہے۔ بیعشر المسلمین میں یعد فی من رجل قد بلغنی اذہ فی اہل بیتی  
فواللہ ما علمت علی اہل الاخیار۔ اے گروہ مسلمانان! مجھے اس شخص کے معاملہ میں کون معذور تصور کرے گا جس نے  
میرے اہل خانہ کے بارے میں مجھے اذیت پہنچائی میں اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں میں اپنے اہل کے متعلق خیر کے لغیر  
اور کچھ نہیں جانتا۔

بالاتفاق حضور کا یہ خطبہ نزول آیات سے پہلے کہے۔ اپنے اہل بیت کی برادرت علف اٹھا کر بیان فرمائی۔ اور مفسری  
سے انتقام لینے کا حکم دیا۔ اور حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کا حلف اٹھانا اور مفسری سے انتقام لینے کا حکم دینا اسی وقت  
تصور کیا جاسکتا ہے جب حضور کو حضرت عائشہؓ کی پاکیزگی اور الزام لگانے والوں کے جھوٹے ہونے کا یقینی علم ہو۔ اگر حضور  
کو ذرا بھی تردید ہوتا تو حضور قطعاً نہ صلف اٹھاتے اور نہ مفسری کو سزا دینے کی ترغیب دیتے۔

آجکل بھی بعض لوگ بڑے سزونیانہ انداز میں اس واقعہ کو عام جلسوں میں بیان کرتے ہیں اور اپنے نبی پاک کی بے علمی  
ثابت کرنے کے لیے عجیب و غریب نمونہ گافیاں کرتے ہیں کہ اگر حضور کو علم ہوتا تو رنجیدہ خاطر کیوں ہوتے۔ اگر علم ہوتا تو صاف  
افغان میں حضرت عائشہؓ کی براہت کا اعلان کیوں نہ کر دیتے، وغیرہ جنہیں سکھول در دے بھر جاتا ہے اور کلیجہ خراش ہونے  
گماتا ہے اور یہ سمجھ نہیں آتی کہ یہ صاحب جو اپنا سارا زور بیان و توقوت استدلال اپنے نبی کی بے علمی ثابت کرنے کے لیے  
صرف کر رہے ہیں ان کا اس نبی سے قلبی تعلق نہ ہی رسمی تعلق بھی ہوتا تو وہ ایسا کہنے کی حرأت نہ کرتے۔ وہ خود سوچیں اگر  
ان کی بہرہ جی پراسا بہتان لگایا جائے یا خود ان کی اپنی ذات کو بدت بنایا جائے، اگرچہ انہیں اپنی پاکدامنی کا حتیٰ التین  
بھی ہوتا تو کیا ان کا عجز چھپی نہیں ہو جاتے گا۔ نزول وحی میں تاخیر کی جو حکمتیں ہیں ان کا آپ کیا اندازہ لگا سکتے ہیں لہذا میں نہایت  
اس کی مدت میں طوالت باسیرہ استقامت کا مظاہرہ ان تمام امور میں بھی لطفت ہے۔ اس کی قدر و منزلت اہل محبت ہی جانتے ہیں۔  
۲۲ کسی پر لگائے ہوئے الزام کی بلا تحقیق تشہیر کرنا براہمتیوں اور فواحش کے خلاف نفرت کی جو دیوار اسلام نے



وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ<sup>۱۹</sup> وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَ

اور اللہ تعالیٰ (حقیقت کی جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ہو۔ اور اگر نہ ہوتا تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی

رَحْمَتُهُ<sup>۲۰</sup> وَأَنَّ اللّٰهَ رَعُوفٌ رَّحِيمٌ<sup>۲۱</sup> يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

رحمت اور یہ کہ اللہ تعالیٰ بہت مہربان (اور) رحیم ہے (تو تم بھی نہ بچ سکتے) اے ایمان والو!

لَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ<sup>۲۲</sup> وَمَنْ يَّتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ

نہ چلو شیطان کے نقش قدم پر ۲۲ اور جو چلتا ہے شیطان کے نقش قدم پر تو

فَاِنَّهٗ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَ

وہ حکم دیتا ہے (اپنے پیروؤں کو) بھائی کا اور برے کام کا۔ اور اگر نہ ہوتا تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور

قائم کر دی ہے اس میں رخصت اندازی کی قولاً، فلکاً کرشمہ کرنا ایسی کتابیں کھانجن سے شہوانی جذبات میں تحریک ہو ایسے گانے ایسی نصاویہ، ایسے ڈرامے، ایسی فلمیں جن سے نوجوانوں میں شرم و حیا کا جذبہ کمزور ہوتا جائے، سب اس میں شامل ہیں۔ وہ لوگ جو محض دولت کمانے کے لیے ایسی فلمیں بناتے ہیں، بڑھ چڑھ کر جاسوزناظر پیش کرتے ہیں، ایسے اشتہارات جن میں جنسی عریانیت سے حاضریت اور کشش پیدا کی جاتی ہے۔ ایسا انشیر پچر جس کی مقصدیت کا انحصار ہی شہوانی محرکات پر ہے۔ مانا کہ وقتی طور پر اس کی آمدنی میں بے پایاں اضافہ ہو جاتا ہے لیکن اس سے جو نقصان ہوگا اس سے کوئی بھی محفوظ نہیں ہوگا جب قوم کا اخلاق بگڑ جائے گا، جب شرم و حیا کی چادر نارتار ہو جائے گی، بے حیا اور ہر سناک نگاہیں اس کی دولت عصمت لوٹنے میں بھی کوئی تامل محسوس نہیں کریں گی۔ قوم کے اصلاح یافتہ ہونے کی برکات سے جس طرح ہر فرد مستفید ہوتا ہے اسی طرح اس کے اخلاق باختہ ہونے سے ہر فرد کو حصہ رسدی مل کر رہتا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس دروازہ کو بند کر دیا جس سے فسق و فجور کا سیلاب اُمنڈ سکتا ہے۔

۲۳ وہ قدموں کے درمیان جو جگہ ہوتی ہے اس کو عربی میں خُطُوۃ کہتے ہیں جس کی جمع خُطُوٰت ہے۔ یہ مصد نہیں اسم ہے۔ خُطَا یَخْطُوْنَ کا مصدر خُطُوۃ ہے۔ مقصد یہ ہے کہ شیطان کی پیروی مت کرو، اس کے نقش قدم پر مت چلو کیونکہ وہ اپنے سامنے والوں کو نیکی اور ہدایت کی دعوت نہیں دیتا بلکہ اس کا یہ شیوہ ہے کہ وہ ہمیشہ اپنے سامنے والوں کو بے حیائی اور بدکاری کی تلقین کرتا ہے اور برے کاموں کو اس حسین انداز میں پیش کرتا ہے کہ ان کے برے نتائج نگاہوں سے اوجھل ہو جاتے ہیں۔ انسان یہی سمجھنے لگتا ہے کہ ساری سڑکیں، ساری عزیبتیں انہی برے کاموں میں

۱۸

رَحْمَتُهُ مَا زَكِيَ مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ

اس کی رحمت تو نہ بچ سکتا تم میں سے کوئی بھی ہرگز ۷۵۰ ہاں اللہ تعالیٰ پاک کرتا ہے جسے چاہتا ہے

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ

اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سننے والا جاننے والا ہے ۷۵۱ اور نہ قسم کھائیں جو برگزیدہ ہیں تم میں سے ۷۵۲ اور خوش حال

سمٹ کر رہ گئی ہیں شیطان کے اُکسانے سے وہ ایسی ایسی کمینیاں اور حیا سوز حرکتیں کرتا ہے کہ دیکھنے والے نہ گشتِ بندگان ہو جاتے ہیں۔ لیکن جب اپنی بدکاریوں کے نتائج سے وہ دوچار ہوتا ہے، جب بے حیائی کی جھلانی ہوئی آگِ خود اس کے اپنے گھر کو لپیٹ میں لے لیتی ہے۔ اس کی اپنی ناموس اور عصمت ٹٹنے لگتی ہے اس وقت وہ شیطان کو اپنی مدد کے لیے پکارتا ہے لیکن وہ بے مروت ہنس کر ٹال دیتا ہے اور اُلٹا اس کا مذاق اڑاتا ہے۔

۷۵۰ آخر میں اس حقیقت کو بیان فرما دیا کہ یہ محض اللہ تعالیٰ کی مہربانی ہے کہ وہ تمہیں شیطان کی دوسرے اندازوں سے اور اس کے دامنِ فریب سے بچالے ورنہ تم میں یہ طاقت نہیں کہ تم اس گرگِ بارانِ دیدہ کی فریب کاریوں سے اپنے آپ کو بچا سکو۔ اللہ تعالیٰ جب کسی بندہ پر اپنی نظرِ لطف و کرم فرماتا ہے تو گرتے ہوئے سنبھل جاتے ہیں اور ڈوبتے ہوئے دلوں کو سہارا مل جاتا ہے۔ اپنے علم اور فہم پر نازاں نہ ہوا کرو۔ ہر وقت اس کے فضل و کرم کے امیدوار رہا کرو اور اسی کی بارگاہِ اقدس میں بصدِ عجز و نیاز عرض کیا کرو کہ اے اللہ العلیین ہم کمزور ہیں، شیطان کی چالیں بڑی خطرناک ہیں، ہم تنہا اس کا مقابلہ نہیں کر سکتے تو ہماری مدد فرما اور ہمیں اس کے شر سے بچالے۔

۷۵۱ وہ تمہاری سب باتوں کو سنتا ہے۔ اور تمہارے ارادوں سے بھی واقف ہے۔ اگر تم تجھے دل سے توبہ کر گئے اور اس کی رضا کے طلبگار ہو گئے تو وہ ضرور تمہاری مدد فرماتے گا۔

۷۵۲ جس طرح پہلے بیان ہوا کہ حضرت صدیقِ پرہیزگار نے دالوں میں سے مسطح بن اثاثہ بھی تھے جو آپ کی خالہ زاد بہن کے بیٹے تھے۔ ان کی مالی حالت بڑی ناگفتہ بہ تھی حضرت صدیق اکبر ہمیشہ ان کی اعانت فرمایا کرتے تھے اور ان کی ضرورت پوری کرنے میں خصوصی توجہ کرتے جب مسطح اس غلطِ اِزام کو پھیلانے میں پیش پیش ہوئے تو آپ کو سخت صدمہ پہنچا۔ جب اللہ تعالیٰ نے براءتِ فرادی تو آپ نے قسم اٹھائی کہ وہ آئندہ مسطح کی اعانت نہیں کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت صدیق کو اس آیت میں قسم توڑنے کا حکم دیا اور بڑے دُکھ اور نوحہ انداز میں مسطح کا قصور معاف کر دینے کی تلقین کی۔ فرمایا: **فَلْيَغْفِرُوا لِكَيْمَغْفِرُوا لَآلِئِهِمْ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ** یہ سنتے ہی حضرت صدیق اکبر نے فرمایا: بلی واللہ یا ربنا اتانا لُحْبَ ان تَغْفِرْ لَنَا (روح المعانی)۔ اُسے پروردگار مجھے تیری قسم، ہم تو اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ تو ہمیں معاف فرما دے اور آپ نے پہلے سے بھی زیادہ مسطح کی امداد اور دلدادگی شروع کر دی۔

اَنْ يُّؤْتُوْا اَوْلِيَ الْقُرْبٰى وَالْمَسٰكِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

ہیں غلہ اس بات پر کہ وہ نہ دیں گے رشتہ داروں کو اور مسکینوں کو اور راہِ خدا میں ہجرت کرنے والوں کو۔

وَلْيَعْفُوْا وَلْيَصْفَحُوْا اَلَا يُحِبُّوْنَ اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ

اور چاہیے کہ (یہ لوگ) معاف کریں اور درگزر کریں۔ کیا تم پسند نہیں کرتے کہ بخش دے اللہ تعالیٰ تمہیں اور اللہ غفور

ذرا غور فرمائیے قرآن کریم اپنے مسننے والوں کو اخلاق کی کن بلندیوں پر پہنچانا چاہتا ہے۔ مسطح نے اپنے خاندان کے بزرگ اور اپنے ذاتی محسن کی ناموس پر حملہ کیا تھا اور ایسا چرکا لگایا تھا کہ بڑھنم بھی مندمل نہیں ہو سکتے تھے۔ آپ نے اس کے خلاف کوئی انتقامی کارروائی بھی نہیں کی تھی، صرف مالی اعانت سے ہاتھ بچھینچ لیے تھے لیکن اللہ تعالیٰ کو یہ بھی پسند نہ آیا اس کے بھی باز آنے کا حکم دیا کہ تم جس نبی مکرم کے فیض یافتہ ہو اس نے تو ہمیشہ پتھر مارنے والوں اور راستے میں کانٹے بچانے والوں کے لیے بھی ہدایت کی دعائیں مانگی ہیں۔ تمہیں یہ زیب دیتا ہے کہ جس شخص نے تمہاری آبرو کو داغدار کرنے کی ناپاک کوشش کی ہے اس کے اس کرتوت کو خاطر میں نہ لاؤ اور حسب دستور اس کی مالی اعانت کرتے رہو۔ فی الایۃ من الحث علی مکارم الاخلاق ما فیہا (روح المعانی)

یہاں ایک مسئلہ کا ذکر کر دینا بھی فائدہ سے خالی نہ ہوگا اگر کوئی شخص کسی بات پر قسم اٹھالے اور اس سے کوئی دوسری چیز بہتر ہو تو وہ اپنی قسم کو توڑ دے، اس کا کفارہ ادا کر دے اور وہ کام کرے جو زیادہ بہتر اور مفید ہو، نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: من حلف علی یمین فخرأی غیرہا خیرا منها فلیأت الذی ہو خیر ولیکفر عن یمینہ (احکام القرآن ج ۳ ص ۱۰۷)

یعنی اگر کوئی شخص کوئی کام کرنے کی قسم اٹھالے، پھر اس سے کوئی بہتر کام معلوم ہو تو وہ بہتر کام کرے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔

۷۷۷ فصل سے مراد بزرگی ہے اور السعة سے مراد دولت مندی اور کشادہ دستی ہے۔ اس میں تو کوئی شبہ نہیں کہ یہ آیت حضرت صدیق کے حق میں نازل ہوئی۔ رب العالمین ابوبکر صدیق کو ان معزز القاب سے سرفراز فرمایا ہے جس کو اللہ تعالیٰ ان الفاظ سے یاد فرماتے اور جس کے اخلاق عالیہ کی بلندی کا یہ عالم ہو تو ایسی ہستی کے خلاف ہرزہ مرائی کرنا نامعقولیت کی انتہا ہے بعض لوگوں نے اولو الفضل کا معنی دولت مند اور مالدار کیا ہے یہ درست نہیں ورنہ کلام الہی میں تکرار آئے گا۔ السعة سے مراد یقیناً دولت مندی اور فراخ دستی ہے اور الفضل کا معنی بھی الگ یہی لیا جائے تو یہ قرآن کی فصاحت کے خلاف ہوگا۔ اس لیے فضل کا معنی اخلاقی اور روحانی بزرگی اور برتری ہے۔ اور السعة کا معنی دولت کی فراوانی ہے۔ اور حضرت صدیق ان دونوں نعمتوں سے سرفراز تھے۔

رَحِيمٌ ۞ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا

ریم ہے۔ جو لوگ تہمت لگاتے ہیں پاکدامن عورتوں پر جو انجان ہیں۔ ایمان والیاں ہیں منہ آن پر

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ

پھٹکار ہے دنیا اور آخرت میں اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے۔ وہ یاد کریں اس دن کو جب گواہی دیگی ان کے

منہ پہلے تو حضرت صدیقہ کی ذات گرامی پر الزام لگانے والوں کی کینگی اور منگی کا ذکر ہوا اور وہ سزا بیان کی گئی  
جوایسے ناجاروں کو دی جانی چاہیے۔ اب حضرت صدیقہ کی قیامت تک آنے والی خادماؤں اور کنیزوں کی اگر وہ پر حملہ کرنے  
والوں کے متعلق اپنی ناراضگی کا اظہار فرمایا جا رہا ہے۔ غافلات سے مراد وہ پاک طینت خواتین ہیں جو طبعاً اتنی نیک  
ہوتی ہیں کہ ان کے دلوں میں ان فضول حرکتوں کا کبھی خیال تک بھی نہیں آتا۔ وہ اپنی فطری عفت کے باعث کینہ  
خصلت لوگوں کے طور اطوار سے بالکل ناواقف اور انجان ہو کر کرتی ہیں۔ نیز انھیں مجھولے سے بھی کبھی یہ خیال نہیں آتا  
کہ ان پر بھی کوئی انگشت نمائی کر سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جو شخص ایسی نیک فطرت عفت شعار مسلمان عورتوں  
پر اس قسم کا گھناؤنا الزام لگاتا ہے دنیا اور آخرت میں اس پر خدا کی لعنت ہوگی اور انھیں دردناک عذاب میں مبتلا کر  
دیا جائے گا۔ بعض حضرات نے اس آیت کو آہات المؤمنین کے لیے مخصوص کیا ہے لیکن جہر علماء کے نزدیک پہلا قول  
ہی راجح ہے۔ اور آہات المؤمنین بطریقہ اولیٰ اس میں داخل ہیں۔ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا: اجتنبوا السبع الموفقات۔ سات ہلاک کر دینے والی چیزوں سے بچو۔ قتیل ماہن یا رسول اللہ۔ عرض کی گئی  
وہ کونسی چیزیں ہیں حضور نے فرمایا الشرب باللہ والحرق بالشرک باللہ والحد و قتل النفس التي حرم الله الا بالحق والحد والحد و اكل المال  
اليتيم وتولي يوم الزحف وقذف المصحفات الغافلات المؤمنات (صحیحین)

حضور نے فرمایا، وہ سات چیزیں یہ ہیں:-

۱۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو شریک کرنا،

۲۔ جاؤ و کرنا،

۳۔ کسی بے گناہ کو قتل کرنا،

۴۔ سود کھانا،

۵۔ یتیم کا مال کھانا،

۶۔ میدان جنگ سے بھاگ آنا،

۷۔ پاک و امن، انجان ایماندار خواتین پر جھوٹی تہمت لگانا۔



اَسْتَهْمُ وَاَيِدِيَهُمْ وَاَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ يَوْمَئِذٍ

خلافت ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان اعمال پر جو وہ کیا کرتے تھے ۲۴ اُس روز سب پورا

يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾

پورا دے گا انھیں اللہ تعالیٰ ان کا بدلہ جس کے وہ تقدر میں اور وہ جان لیں گے کہ اللہ تعالیٰ ہی حقیق ہے جس کا نیرا لہرت وضع

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ

کرنیوالا ہے ناپاک عورتیں ناپاک مردوں کے لیے اور ناپاک مرد مسلمان ناپاک عورتوں کے لیے ہیں۔ اور پاک (دائیں) عورتیں پاک

وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَكُمْ مَغْفِرَةٌ

(دائیں) مردوں کے لیے اور پاک (دائیں) مرد پاک (دائیں) عورتوں کے لیے ہیں۔ یہ سب ان (تہمتوں) سے جو وہ (ناپاک) لگاتے ہیں۔

حضرت خلیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نے فرمایا قذات المحصنة یهدم عمل مائتہ سنتہ (طہرائی کسی پاک  
دامن عورت پر بہتان لگانا سو سال کی نیکیوں کو برباد کر دیتا ہے۔

۲۵ یہ لوگ آج تو اپنی چرب زبانی سے اپنی غلط باتوں کی تائیدیں کر لیتے ہیں اور سادہ لوح انسانوں کو بہکانے کے  
لیے دلائل کے انبار لگا دیتے ہیں۔ زرا وہ اس دن کو بھی یاد کریں جب ان کی زبانیں ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے  
خلافت کو اسی دیں گے اور وہ انکار کرنے کی جرات نہیں کر سکیں گے۔

سنتہ دین سے مراد وہ بدلہ اور جزا ہے جو ان کے کرتوتوں کے باعث ان پر لازم ہو چکی ہے اور اس کا معنی حساب  
بھی کیا گیا ہے۔ اے جزاء ہمہ الواجب وقیل حسابہم العادل۔

سنتہ دوستی اور سنگت ہر شخص سے نہیں ہو جاتا کرتی بلکہ معی مناسبت کو اس میں بڑا دخل ہے۔ بُرے لوگ اپنے  
ہم جنسوں کے پاس بیٹھ کر ہی راحت محسوس کرتے ہیں۔ اگر انھیں مختصر مدت کے لیے ہی نیک لوگوں کی محفل میں بیٹھنا پڑے  
تو وہ اکتا جاتے ہیں اور وہاں سے بھاگ نکلنے کی تدبیریں کرنے لگتے ہیں۔ اسی طرح اگر نیک فطرت لوگ اپنے ہم مذاق  
لوگوں کے پاس بیٹھیں گے تو انھیں کوئی اکتاہٹ محسوس نہیں ہوگی بلکہ وہ بڑی فرحت اور انبساط محسوس کریں گے اور اگر  
انھیں بد اطوار لوگوں کے پاس جمع بھر کے لیے بیٹھنا پڑے تو وہ آداس ہو جاتیں گے۔ اسی قاعدہ کے مطابق اکثر اور اغلب ایسا  
ہوتا ہے کہ خبیث عورتیں خبیث مردوں کے لیے اور خبیث مرد خبیث عورتوں کے لیے، پاکیزہ عورتیں پاکیزہ مردوں کے  
لیے اور پاکیزہ مرد پاکیزہ عورتوں کے لیے ہوتے ہیں جب قدرت کا عام اصول یہ ہے تو خود غور کرو وجہ الطیبات لا یطیبین؛

## وَرَزَقُكُمْ ۞ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَكُمْ

اَن کے لیے ہی اللہ کی بخشش ہے اور عزت ملی روزی ہے۔ اے ایمان والو! اللہ نہ داخل ہو کر دروازوں میں گھس کر اپنے گھر کی

جو خیر الاولین والآخرین ہے تو اس کی اہلیہ کو مزید بھی اطمینان الطیبات ہوگی۔ ان نابکاروں کا جھوٹ اسی ایک بات سے عیاں ہو جاتا ہے۔ مزید دلائل کی ضرورت ہی نہیں رہتی۔ علامہ قسطنطینی لکھتے ہیں:-

قال بعض اهل التحقيق ان يوسف عليه السلام لما رمي بالفاحشة برة الله على لسان صبي في المهد وان مريم لما رميت بالفاحشة برة الله على لسان ابنها عيسى صلوات الله عليه وان عائشة لما رميت بالفاحشة برة الله بالقرآن۔ (قسطنطینی)

یعنی اہل تحقیق فرماتے ہیں کہ جب یوسف علیہ السلام پر بہمت لگائی گئی تو اللہ تعالیٰ نے ایک شیر خوار بچے کی زبان سے آپ کی براہوت کی۔ جب حضرت مرثیہ پر الزام لگایا گیا تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام جو ابھی چند دنوں کے بچے تھے انھوں نے براہوت کی۔ لیکن جب حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ یہی واقعہ پیش آیا تو خود زبان قدرت نے قرآن مجید میں آپ کی پاک دامنی کی شہادت دی۔ ع

بیں تفادوت راہ از کجاست تا کجا

۳۲ یہاں سے اسلامی طرز معاشرت کے چند اہم قاعدے سکھائے جا رہے ہیں۔ انصار کی ایک خاتون بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئی عرض کی، یا رسول اللہ! ابا اوقات میں گھر میں ایسی حالت میں ہوتی ہوں کہ میں نہیں جانتی کہ کوئی مجھے اس حالت میں دیکھے کبھی میرے والد آجاتے ہیں اور کبھی اہل خانہ سے کوئی اور مرد آجاتا ہے مجھے کیا ارشاد ہے و کیفیت اصنعہ اور میں کیا کروں؟ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

آپ خود غور فرمائیے کہ انسان کا گھر اس کا خلوت خانہ ہے جہاں وہ بے تکلفی سے وقت بسر کر سکتا ہے۔ اگر یہاں بھی ہر شخص کو بلا اجازت، بے دھڑک آگئے کی آزادی ہو تو انسان گھر میں وہ راحت و آرام نہیں پاسکے گا جس کی تلاش میں وہ باہر سے تھکا ماندہ آتا ہے۔ نیز گھر کی مستورات ہر وقت اپنے کپڑوں کو سنبھال کر نہیں رکھ سکتیں کبھی اڑھنی سر سے اتر جاتی ہے کبھی کوئی کام کرنے کے لیے آستینیں چڑھانی پڑتی ہیں۔ یہاں نا دھونا بھی ہوتا ہے۔ ان حالات میں اگر آنے والے پر کوئی پابندی نہ ہو تو عورتیں یا تو ہر وقت سر پر چادر ڈالے رہیں اور ساتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھی رہیں یا نا محرم کے سامنے بے حجاب ہونے کا اندیشہ مول لیں۔ نیز یہ ویسے بھی بڑی سخت زیادتی ہے کہ کسی کے گھر میں بلا اجازت گھس آئے۔ اس طرح گونا گوں خرابیوں کا دروازہ کھل جائے گا۔ نظر بازی، کسی کی ران کی باتوں کو سننا وغیرہ قباحتیں رونما ہو جائیں گی گھر کا امن سکون برباد ہونے کے ساتھ ساتھ عصمت و آبرو بھی محفوظ نہیں رہے گی۔ اسلام سے پہلے عرب کے لوگ اس قسم کے آداب کے عادی نہ تھے۔ حیثم صبا حار (صبح بخیر) یا حیثم مساء (شب بخیر) کہا اور جواب کا انتظار کیے بغیر گھر میں

اُگئے۔ اسلام نے اس طریق کار کو سنتی سے روک دیا اور حکم دیا کہ اگر کسی کے ماں جان پڑے تو اس کا طریقہ یہ ہے کہ باہر کھڑے ہو کر اذن طلب کرو اور اگر اذن مل جائے تو اہل خانہ کو سلام کہتے ہوئے اندر جاؤ۔ فرمایا ذلکہ خیر لکم یہی طریقہ تمہارے لیے عمدہ اور پسندیدہ ہے۔

اذن کس طرح لینا چاہیے، کہاں کھڑے ہو کر لینا چاہیے، کتنی بار لینا چاہیے۔ اس کی تفصیل احادیث نبوی میں مذکور ہے جو درج ذیل ہے تاکہ اسلامی تمدن کا یہ قاعدہ اور اس پر عمل کرنے کا طریقہ خوب ذہن نشین ہو جائے۔

اذن لینے کا طریقہ یہ ہے کہ سلام بھی کہے، داخل ہونے کی اجازت بھی طلب کرے اور اپنا نام بھی بتائے حضرت فاروق اعظم جب شرف باریابی حاصل کرنا چاہتے تو یوں عرض کرتے:

السلام عليك يا رسول الله ايدخل عمن؟ يا رسول الله آپ پر سلام ہو کیا عمر حاضر ہو سکتا ہے؟ ایک شخص دروازہ پر آیا اور کہا اُدخل، کیا میں گھس آؤں؟ حضور کی روضہ نامی باندی حاضر تھی۔ حضور نے فرمایا اُسے روضہ جا اور اسے اذن مانگنے کا طریقہ سکھا کہ اسے یوں کہنا چاہیے تھا السلام علیکم اُدخل۔

اگر صاحب خانہ اذن طلب کرنے والے سے پوچھے کہ تم کون ہو تو اُسے اپنا نام بتانا چاہیے صرف یہ کہنا کہ "میں" درست نہیں۔ حضور نے اس کو ناپسند فرمایا ہے۔

حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا یہ معمول تھا کہ جب اذن طلب فرماتے تو دروازہ کے سامنے کھڑے نہ ہوتے بلکہ داییں یا بائیں کھڑے ہوتے کیونکہ اُس وقت دروازوں پر پردے لٹکانے کا رواج نہ تھا۔ وذلک ان الدور لم یکن علیہا یومئذ مستور (قرطبی)

نیز دروازے کو کھٹکھٹانا بھی اذن طلب کرنے کا ایک طریقہ ہے۔ آج کل کئی گھروں میں گھنٹی لگی ہوتی ہے اسے بجا کر بھی اذن طلب کیا جاسکتا ہے۔

زیادہ سے زیادہ تین بار اذن طلب کرنا چاہیے۔ اگر تیسری بار جواب نہ آئے تو واپس چلا آئے کیونکہ اس سے زیادہ اذن طلب کرنا صاحب خانہ کو ازیت دینا اور پریشان کرنا ہے۔ ہو سکتا ہے وہ اس وقت ایسے کام میں مشغول ہو جسے وہ منقطع نہ کر سکتا ہو۔ لان الزیادۃ علی ذلک قد تعلق رب المنزل و ربما یضوۃ الاحلام (قرطبی)

جس گھر میں ماں باپ بہن رہائش پذیر ہو وہاں جاتے ہوئے بھی اذن طلب کرنا چاہیے۔ احتیاط کا تقاضا تو یہ ہے کہ اپنے گھر جہاں اس کی اہلیہ ہو اطلاع دیتے بغیر داخل نہ ہو، بلکہ پاؤں کی آہٹ کرنے سے یا کھٹکھٹانے سے اپنی آمد کی اطلاع دے دے۔ ہو سکتا ہے کوئی اجنبیہ عورت گھر میں اس کی بیوی سے ملنے آئی ہو تو ہو۔

اسلام نے صرف بلا اجازت داخل ہونے پر ہی پابندی نہیں لگائی بلکہ بلا اجازت کسی کے گھر میں جھانکنا بھی منع قرار دیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد گرا می ہے "من اطلع فی بیت قوم من غیر اذنہم حل لصحران یفقتھا عینہ" ترجمہ: جو دو مرد ان کی اجازت کے بغیر جائے ان کے لیے جائز ہے کہ وہ اس کی آنکھ

حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ

سوا، جب تک تم اجازت نہ لے لو اور سلام نہ کرو ان گھروں میں بسنے والوں پر یہی بہتر ہے تمہارے لیے شاید تم اس کی محنتوں

تَذَكَّرُونَ ۷۰ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ

میں (غور و فکر کرو پھر اگر نہ پاؤ ان گھروں میں کسی کو (جو تمہیں اجازت دے) تو نہ داخل ہوا ان میں سلسلہ یہاں تک کہ اجازت ملی

لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا

جانتے تمہیں سادہ اور گہا جانتے تمہیں سلسلہ کہ واپس چلے جاؤ تو واپس چلے جاؤ یہ دطر معاشرت بہت پاکیزہ تمہارے لیے اور اللہ تعالیٰ

نکال دیں (صحیح مسلم)۔ اس طرح شریعت نے گھر کو انسان کے لیے ایسا محکم حصار بنا دیا ہے جس میں اس کی اجازت کے بغیر نہ کوئی جھانک سکتا ہے نہ قدم رکھ سکتا ہے تاکہ صاحب خانہ بڑی بے تکلفی اور آرام و راحت سے اپنا وقت بسر کر سکے۔

سلسلہ اگر تم آگراؤ ان طلب کرو اندر سے کوئی جواب نہ ملے تو واپس چلے جاؤ کیونکہ تمہارے اذن کے جواب پر خاموشی کی وجہ یا تو یہ ہو سکتی ہے کہ گھر میں کوئی شخص موجود ہی نہیں، اس صورت میں تمہیں یہ حق نہیں پہنچتا کہ اہل خانہ کی عدم موجودگی میں تم ان کے

گھر میں داخل ہو جاؤ، یا عدم جواب عدم اذن کی دلیل ہے۔ اس صورت میں بھی تمہیں اندر جانے پر اصرار نہ کرنا چاہیے۔ ایک روز حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم حضرت سعد بن عبادہ کے گھر تشریف لے گئے اور طلب اذن کے لیے فرمایا السلام علیکم

ورحمۃ اللہ بعدہ سن لیا اور آہستہ سے علیکم السلام ورحمۃ اللہ عرض کیا حضور نے دوسری بار سلام فرمایا بعد نے پھر بھی چپکے سے جواب دیا تیسری بار بھی حضور کے سلام کے جواب میں سعد نے آہستہ سے علیکم السلام کہہ دیا حضور واپس

تشریف لے جانے لگے تو سعد دوڑتے ہوئے آئے اور عرض کی میرے اہل باپ آپ پر قربان ہوں حضور نے عتی بار سلام فرمایا میں نے سنا اور جواب دیا۔ میری خاموشی کا مقصد یہ تھا کہ حضور مجھے بار بار سلام فرمائیں اور مجھے اس کی برکت حاصل ہو۔

سلسلہ اگر تم نے اذن طلب کیا اور مالک مکان نے اجازت نہ دی تو کبیدہ خاطر اور پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔ بلکہ اوزار اشگی محسوس کیے بغیر واپس چلے جاؤ۔ ہو سکتا ہے کہ اہل خانہ کسی ایسے کام میں مشغول ہوں کہ اسے ترک کرنا ان کے لیے

تکلیف دہ ہو۔

جو لوگ کوئی تحقیقی کام کرنے میں مشغول ہوتے ہیں انہیں اپنے احباب کا شکوہ کرتے ہوئے اکثر تنگایا ہے۔ وہ یہ چاہتے ہیں کہ اپنا کام چھوڑ کر اکثر دوستوں کی خاطر مدارات میں مشغول ہوتے ہیں تو یہی ہوں کی جگہ کا وہی اور جاننا کہ جبی خاک میں مل جاتی ہے اگر

اپنے کام میں لگے رہتے ہیں تو ان کے احباب اور کرم فرما گئے جاتے ہیں اور ان پر طعن و تشنیع کے تیروں کی بوچھاڑ کر دیتے ہیں۔ اسلام نے کیا عمدہ آداب سکھائے ہیں کہ اگر کسی وقت تمہیں ملاقات کی اجازت نہیں ملتی تو خوشی خوشی واپس چلے جاؤ



تَعْمَلُونَ عَلَيْهِ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ

جو کچھ تم کرتے ہو خوب جاننے والا ہے۔ کوئی حرج نہیں تم پر اگر تم داخل ہو ایسے گھروں میں جن میں کوئی

مَسْكُوْنَةٌ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۝ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ۝

آباد نہیں، جن میں تمہارا سامان رکھا ہے ۵۳۵ اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو۔

قُلْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ يَعْزُبُ عَنْهُمْ ابْصَارُهُمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ۝ ذٰلِكَ

آپ حکم دیجیے مومنوں کو کہ وہ نیچے رکھیں اپنی نگاہیں ۵۳۶ اور حفاظت کریں اپنی شرمگاہوں کی ۵۳۷ یہ (طریقہ)

اس کو اپنے کام میں منہمک رہنے دو تمہارے لیے یہی کام بہتر ہے۔ یہاں لکھی گئی تقدیس کے ساتھ ساتھ وقت کی قدر و منزلت کا سبق دیا جا رہا ہے یعنی مومن کی زندگی اتنی بے کار اور بے مصرت تو نہیں ہوتی کہ جس وقت کوئی چاہے اس کے اوقات میں ذلیل ہو جائے نہ اس کے پاس اتنا فالو وقت ہو تب سے کہ ہر وقت آپ کے لیے گوش برآواز ہے جو وقت اس نے مطالعہ یا کسی مخصوص کام کے لیے مقرر کر رکھا ہے اس میں اس کو کام کرنے دو۔ اس کی مصروفیتوں کا احترام کرو اگر اس نے اپنی کسی مجبوری کے باعث معذرت کی ہے تو خندہ پیشانی سے اس کی معذرت خواہی کو قبول کرلو۔

اگر کوئی اجازت طلب کرے اور اس وقت اسے اجازت نہ ملے تو اسے یہ اختیار ہے کہ دروازہ سے ہٹ کر بیٹھ جائے اور اس شخص کا انتظار کرے۔ حضرت ابن عباسؓ کوئی حدیث سننے کے لیے کسی انصاری کے ہاں تشریف لے جاتے اور وہ آرام کر رہے ہوتے تو آپ کے انتظار میں باہر ٹھہر جاتے۔ وہ جب اپنے معمول کے مطابق باہر آتے اور حضرت ابن عباسؓ کو متعطر پاتے تو کہتے اے رسولِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے چپاکے صاحبزادے! آپ نے اپنی آمد سے ہمیں مطلع کیوں نہ کیا تاکہ ہم اسی وقت حاضر ہو جاتے۔ تو آپ فرماتے ھٰکذا اوصرونا ان نطلب العلم و نطہری ہمیں علم حاصل کرنے کا یہی طریقہ سکھایا گیا ہے۔

۵۳۵ اس سے مراد سرائے، مہمان خانہ اور ہوٹل وغیرہ ہیں، یہاں ہر وقت آنے جلنے کی عام اجازت ہوتی ہے۔ ۵۳۶ شریعت اسلامیہ فقط گناہوں سے نہیں روکتی اور ان کے ارتکاب پر سزا نہیں دیتی۔ بلکہ ان تمام وسائل اور ذرائع پر پابندی عائد کرتی ہے اور انہیں ممنوع قرار دیتی ہے جو انسان کو گناہوں کی طرف لے جاتے ہیں تاکہ جب گناہوں کی طرف لے جانے والا راستہ ہی بند ہوگا تو گناہوں کا ارتکاب آسان نہیں ہوگا طبیعت میں ہیجان پیدا کرنے والے اور جذبات شہوت کو مشغول کرنے والے اسباب سے نہ روکنا اور ان کو کھلی چھٹی دے دینا، اور پھر یہ توقع رکھنا کہ ہم اپنے قانون کی قوت سے لوگوں کو برائی سے بچالیں گے، بڑی نادانی اور ابلہی ہے۔ اگر کوئی نظام ان عوامل اور محرکات کا قلع قمع

نہیں کرتا جو انسان کو بدکاری کی طرف دھکیل کرے جاتے ہیں۔ تو اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ وہ اس بُرائی کو بُرائی نہیں سمجھتا اور نہ اس سے لوگوں کو بچانے کی مخلصانہ کوشش کرتا ہے۔ اس کی زبان پر جو کچھ ہے وہ اس کے دل کی صدا نہیں، بلکہ محض ریاکاری اور طمع سازی ہے۔

۴۔ درمیانِ تعمیر و تاختِ بندم کردہ بازی گوئی کہ دامنِ ترسِ بُشیا را بش کسی کو بہتے ہوئے دریا میں دھکا دے کر گرا دینا اور پھر اس کو یہ کہنا کہ خبردار! اپنے دامن کو پانی کی موجوں سے گیلانہ ہونے دینا بہت بُری زیادتی ہے۔

اس سورت کا آغاز زنا کاروں کی سزا کے ذکر سے ہوا۔ یہاں ان راستوں کو ہی بند کیا جا رہا ہے جو انسان کو اس جرمِ شیع کی طرف لے جاتے ہیں۔ بدکاری کا سب سے خطرناک راستہ نظر بازی ہے اس لیے سب سے پہلے اس کو بند کیا جا رہا ہے۔ مروجوں کو حکم دیا جا رہا ہے کہ اپنی نگاہیں نیچی رکھو اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرو۔ جب نگاہ کسی نامحرم کی طرف نہیں اٹھے گی تو دل میں اس کی طرف کشش پیدا نہ ہوگی جب کشش ہی پید ہوگی تو بالفعلاً کا از کتاب ہی بعد از قیاس ہوگا۔ آیت میں آنکھوں کو مطلقاً بند رکھنے کا حکم نہیں دیا جا رہا، بلکہ اس کی طرف آنکھ بھر کر دیکھنے سے روکا جا رہا ہے جس کی طرف دیکھنا حرام ہے حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے بُری سنتی سے نامحرم کی طرف دیکھنے سے منع فرمایا ہے۔ چند ارشاداتِ نبوی ملاحظہ فرمائیے:-

عن ابی اُماتہ یقول سمعت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم الکفلوا لی بصبۃ الکفل لکم والجنۃ اذا حدث احدکم فلا یکذب واذا اذتمن فلا یخفن واذا اوعد فلا یخلعن وغضوا ابصارکم وکفوا ابیدکم واحفظوا فروجکم۔ (ابن کثیر)

ترجمہ: اگر تم میرے ساتھ ان چھ باتوں کا وعدہ کرو تو میں تمہارے لیے جنت کا ضامن ہوں:

۱۔ جب تم میں سے کوئی بات کرے تو جھوٹ نہ بولے۔

۲۔ جب اسے امین بنایا جائے تو خیانت نہ کرے۔

۳۔ جب وعدہ کرے تو وعدہ خلافی نہ کرے۔

۴۔ اپنی نگاہوں کو نیچے رکھو۔

۵۔ اپنے ہاتھوں کو روکے رکھو۔

۶۔ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرو۔

امام بخاری نے اپنی صحیح میں حضور کا یہ ارشاد نقل کیا ہے:

”من یکنل لی ما بین لحمیہ و بین رجلیہ اکفل لہ الجنۃ“ جو شخص مجھے دو باتوں کی ضمانت دے کہ جو اس کے دونوں جیروں کے درمیان یعنی زبان اور جو اس کے دونوں ٹانگوں کے درمیان ہے تو میں اسے جنت کی

# اَزْكِيْ لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝۵ وَقُلْ لِلّٰہِ وُئِدْتُ يَخْضُنْ

بہت پاکیزہ ہے اُن کیلئے بیشک اللہ تعالیٰ خوب آگاہ ہے اُن کاموں پر جو وہ کیا کرتے ہیں شکہ اور آپ حکم دیکھیں ایسا خدا عزوجل کر کہ

ضمانت دیتا ہوں۔

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان النظر سهر من سهار ابليس مسموم من تركه مخافتى ابدلته ايماناً يحد حلاوتها في قلبه - نظر شیطان کے تیروں میں سے ایک زہر بلا تیر ہے جو اس کو میرے خوف سے نرک کرتا ہے میں اُسے ایمان کی نعمت بخشوں گا جس کی محاس وہ اپنے دل میں پسائے گا حضرت جریر بن عبداللہ انجلی فرماتے ہیں کہ میں نے حضور کریم سے دریافت کیا کہ اگر اچانک کسی انبیہ پر نظر پڑ جائے تو اس کا کیا حکم ہے؟ فامونی ان اصرفت بصری حضور نے مجھے حکم فرمایا کہ میں اپنی نظر کو پھیر لوں۔ اچانک کسی نامحرم پر اگر نظر پڑ جائے تو وہ معاف ہے لیکن اگر دوبارہ دہستہ اس کی طرف دیکھے گا تو گنہگار ہوگا۔ فان لك الاولی ولبس لك الآخرة یہ احادیث طیبہ تفسیر ان کا تشریح سے منقول ہیں۔

شکہ یعنی اپنی ستر کی جگہوں کو ڈھانپنے کہیں اور انھیں رہنے نہ ہونے دیں۔

ابراہیم علیہ السلام کہتے ہیں کہ قرآن کریم میں جہاں بھی خطہ فروغ کا حکم دیا گیا ہے اس سے مراد زنا سے بچنا ہے لیکن یہاں اس سے مراد ستر پوشی ہے تاکہ ان پر نظر نہ پڑے۔ مرد کا ستر ناف سے گھٹنوں تک ہے۔ آہنی جگہ کو اسے ننگا نہ ہونے دینا چاہیے۔ اور اگر کوئی رہنے نہ ہو تو اس کی طرف دیکھنا نہ چاہیے۔ تنہائی میں بھی بے پردہ ہونے کی اجازت نہیں حضور نے اپنے ایک صحابی کو فرمایا احفظ عورتك الآ من زوجتك او ماملتک یسینک۔ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرو۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آیت اذا كان الرجل خالیاً۔ اگر انسان تنہا ہو تو پھر اس کے متعلق کیا حکم ہے؟ فرمایا فالتة احق ان یستغی منه۔ حضور نے فرمایا اس وقت بھی ستر نہ کھولے۔ اللہ تعالیٰ اس بات کا زیادہ حذر ہے کہ اس سے شرم کی جائے۔

شکہ نگاہیں بھی رکھنے کی حکمت بیان فرمائی جا رہی ہے کہ اس طرح ہی تمہارا دامن عفت پاک رہ سکتا ہے اگر نگاہیں ہو سناک ہوں۔ مرد و زن کا آزادانہ اختلاط ہو، غلٹ میں نامحرموں کے ساتھ سلسلہ گفتگو بھی جاری رہے، اور پھر انسان یہ خیال کرے کہ وہ اپنے دامن کو داند نہیں ہونے دے گا تو یہ اس کی حماقت کی انتہا ہے۔ اگر ہم چاہتے ہیں کہ ہمارے بچے اور بچیاں عقیقت اور عصمت شمار رہیں تو ہمارا فرض ہے کہ ہم انھیں قرآن کریم کی ان آیات کی تعلیم دیں۔ حضور کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے یہ حکیمانہ ارشادات ازبر کراتیں تاکہ وہ ہلاکت کے اس گرداب کے نزدیک ہی نہ لڑے پائیں۔ علامہ قسطنطینی لکھتے ہیں: البصر هو الباب الیکبرالی القلب ... وبحسب ذالك کثر السقوط من جهته ووجب التحذیر منه وغضه واجب عن جمیع المحرمات وقل ما یغشی الفتنة من اجله نظرول کی طرف کھلنے والا سب سے بڑا دروازہ ہے۔ نگاہ کے لیے راہ روی کے باعث ہی اکثر فتنیں ہوتی ہیں، اس لیے اس سے بچنا چاہیے اور تمام محرکات سے انھیں روکنا چاہیے۔

## مِنْ ابْصَارِهِمْ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا

دوبھی رکھا کریں اپنی نگاہیں منہ اور حفاظت کیا کریں اپنی صحتوں کی منہ اور نہ ظاہر کیا کریں اپنی آرائش کو مگر مقنا

۳۹ پہلے مردوں کو نگاہیں نہی رکھنے اور شر مگاہوں کی حفاظت کرنے کا حکم دیا گیا۔ اب مومن عورتوں کو ان آداب احکام کی پابندی کا حکم فرمایا جا رہا ہے جن سے وہ اپنی ناموس اور آبرو کو محفوظ رکھ سکتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو فرما رہے ہیں کہ آپ مومن عورتوں کو حکم دیکھ کر:

- ۱۔ وہ اپنی نگاہوں کو نیچا رکھا کریں۔
- ۲۔ اپنے ستر کی جگہوں کی حفاظت کیا کریں۔
- ۳۔ اپنی زینت کو ظاہر نہ ہونے دیا کریں بجز اس کے جس کے ظاہر کیے بغیر چارہ نہیں۔
- ۴۔ اپنی اڑھنیوں سے اپنے سینوں کو ڈھانپ لیا کریں۔
- ۵۔ زمین پر پاؤں اس طرح نہاریں جن سے ان کی مخفی زینت و آرائش ظاہر نہ ہو۔
- ۶۔ درمیان میں ان لوگوں کا ذکر کر دیا گیا جن کے سامنے زینت کا اظہار ممنوع نہیں۔

یہ چھ ارشادات ربانی ہیں جو اس ایک آیت میں ذکر کیے گئے ہیں۔ اب ذرا ان کا تفصیلی تذکرہ سماعت فرمائیے تاکہ وہ قواعد و ضوابط آپ کے سامنے واضح ہو جائیں جن پر کاربند ہونا اسلامی معاشرہ کو پاکیزہ رکھنے کے لیے ہر مرد اور عورت پر لازمی ہے۔ عورتوں کو بھی نگاہیں نہی رکھنے کا حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ ان چیزوں کی طرف نظر اٹھا کر نہ دیکھیں جن کی طرف دیکھنا ممنوع ہے۔

اس مسئلہ کو امام غزالی نے رازی نے خاص ترتیب سے لکھا ہے جس سے مسئلہ کے سارے گوشے واضح ہو جاتے ہیں اس لیے میں انہیں کا اتباع کرتے ہوئے اس مسئلہ کو پیش خدمت کرتا ہوں:-

”آپ فرماتے ہیں جسم کا وہ حصہ جس کو ظاہر کرنا یا جس کو دیکھنا ممنوع ہے چار طرح سے ہے۔

- ۱۔ مرد کے جسم کا وہ حصہ جو دوسرے مرد کو دیکھنا ممنوع ہے۔
  - ۲۔ عورت کے جسم کا وہ حصہ جو دوسری عورت کو دیکھنا ممنوع ہے۔
  - ۳۔ عورت کے جسم کا وہ حصہ جو مرد کو دیکھنا ممنوع ہے۔
  - ۴۔ مرد کے جسم کا وہ حصہ جس کی طرف عورت کو دیکھنا جائز نہیں۔
- مرد کے جسم کا وہ حصہ جس کی طرف دوسرا مرد نہیں دیکھ سکتا، ناپ سے لے کر گھٹنوں تک ہے۔ امام صاحب کے نزدیک گھٹنوں کو دیکھنا جائز نہیں اور ان کو دیکھنا بطریقہ اولیٰ ممنوع ہوگا۔

حضرت خدیجہ ایک دن مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ران سے کپڑا سرک گیا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا غُطِّ خَدَّكَ



فانها من العورة" اپنی ران کو ڈھانپ لو کہ یہ بھی ستر ہے حضرت سیدنا علیؑ کو بھی ارشاد فرمایا "لا تبز فخذك ولا تنظر الى فخذتي ولا مبيت" اپنی رانوں کو ظاہر نہ کرو اور کسی مردہ یا زندہ کی ران کی طرف مت دیکھو۔

۲۔ عورت کے جسم کا وہ حصہ جو کسی عورت کو دیکھنا بھی جائز نہیں وہ بھی یہی ہے یعنی ناف سے لے کر گناہوں تک نہیں دیکھ سکتی، باقی جسم کا دیکھنا جائز ہے لیکن اگر فتنہ کا اندیشہ ہو تو یہ بھی ممنوع ہے غیر مسلم عورت مسلمان عورت کے ستر اُن حصوں کو دیکھ سکتی ہے جو مرد دیکھ سکتے ہیں حضرت عمرؓ نے حضرت ابو عبیدہؓ سالار لشکر کی طرف لکھا "انہ بلغنی ان نساء اهل الذمة یدخلن الحمامات مع نساء المسلمين فامنع من ذالک وحل دونہ فاند لا یجوز ان تری الذمۃ عربیۃ المسلمۃ۔

یعنی مجھے یہ اطلاع ملی ہے کہ ذمی عورتیں مسلمان عورتوں کے ساتھ حمام میں جاتی ہیں اس سے روک دو کیونکہ کسی ذمیہ عورت کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ مومن عورت کے ستر کو دیکھے۔

۳۔ عورت کے بدن کا وہ حصہ جو مرد کو دیکھنا ممنوع ہے اس کی وضاحت کرتے ہوئے امام موصوت لکھتے ہیں: وہ عورت اجنبی ہوگی، حرم ہوگی یا بیوی ہوگی۔ اگر وہ آزاد یا حرم عورت ہے تو اس کا سارا بدن اہل تہجد اور چہرہ کے سوا ستر ہے، کیونکہ وہ بیچ شرم اور لین دین کے وقت چہرہ اور ہاتھوں کو کھولنے پر مجبور ہوتی ہے۔ امام رازؒ فرماتے ہیں چہرہ اور ہاتھوں کی طرف دیکھنے کی تین صورتیں ہیں:

(ا) چہرہ دیکھنے کی کوئی غرض نہ ہو، فتنہ کا اندیشہ بھی نہ ہو۔

(ب) دوسری صورت یہ ہے، دیکھنے کی غرض کوئی نہیں لیکن فتنہ کا اندیشہ ہے۔

(ج) تیسری صورت یہ ہے کہ غرض بھی ہے اور فتنہ کا اندیشہ بھی ہے۔

پہلی صورت میں اجنبیہ کی طرف بلا مقصد قصد و ارادہ سے دیکھنا جائز نہیں۔ اگر ایک دفعہ نگاہ پڑ جائے تو دوسری مرتبہ آنکھیں پھیر لے۔ نگاہیں بھی کر لے حضرت امام صاحبؒ کی رائے یہ ہے کہ اگر فتنہ کا اندیشہ نہ ہو تو ایک مرتبہ جائز ہے اور بار بار دیکھنا منع ہے۔ وقیل یجوز مرۃ واحدة اذا لم یکن محل فتنۃ وبہ قال ابو حنیفۃ رحمہ اللہ ولا یجوز ان یتکثر النظر الیہا۔ اس کی تقبیل ان احادیث میں گزرنے کے بعد پہلی آیت کے ضمن میں درج کی گئی ہیں۔ دوسری صورت جبکہ اجنبیہ کے دیکھنے کا مقصد ہونے لگا اگر کوئی شخص کسی عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہے تو اس کے لیے اس عورت کے چہرہ اور تجلیوں کو دیکھنا جائز ہے۔ ارشاد نمبر ہے "اذ اخطب احدکم المرأة فلا جناح علیہ ان ینظر الیہا" یعنی اگر کوئی شخص کسی عورت سے منگنی کرنا چاہے تو اسے دیکھنے میں کوئی حرج نہیں۔ غیرہ بن شعبہ نے ایک عورت سے منگنی کی، حضورؐ نے پوچھا کیا تو نے اسے دیکھا ہے انہوں نے عرض کی نہیں "قال فانظر فانہ احرى ان یدوم بدیکما" فرمایا پسے دیکھ لو اس طرح تمہارے رشتہ کی بقا کا زیادہ امکان ہے۔ تیسری صورت میں جبکہ اجنبیہ کی طرف محض شہوت کے خیال سے دیکھے تو اس وقت اس کے کسی حصہ جسم کو دیکھنا بھی ممنوع ہے البتہ ڈاکٹر اور طبیب مرافقہ کے جسم کے کسی حصہ کو بھی

## ظَهَرُ مِنْهَا وَلِيَضْرِبَنَّ بِخُمْرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ

خود بخود نمایاں ہو اس سے لگے اور ڈالے رہیں اپنی اور ٹھنیاں اپنے گریبانوں پر لگے اور نہ ظاہر کریں

دیکھ سکتا ہے جبکہ اس کا دیکھنا علاج کے لیے ضروری ہو لیکن سستورات کے علاج کے لیے ایسے طیب اور ڈاکٹر کے پاس جانا چاہیے جو این جی۔ اسی لیے امام رازی فرماتے ہیں۔ يجوز للطبيب الامين ان ينظر اليها للمعالجة۔ اگر عورت ڈوب رہی ہو یا اسے آگ لگ گئی ہو تو اسے بچانے کے لیے اس کے جسم کے کسی حصہ کو ہاتھ لگانا یا اس کی طرف دیکھنا ممنوع نہیں کیونکہ اس وقت اس کی جان بچانا فرض ہے۔ یہ احکام اس عورت کے تھے جو اجنبیہ اور نامحرم ہو۔

محرم عورت کے متعلق امام ابوحنیفہ کا ارشاد یہ ہے کہ جسم کے وہ حصے جو کام کاج کرتے وقت عام طور پر کھل جاتے ہیں فقط ان کی طرف دیکھنا جائز ہے وعودتها ما يبدو عند المنة وهو قول ابی حنيفة رحمۃ اللہ علیہ اور اپنی بیوی کے جسم کا کوئی حصہ ایسا نہیں جس کی طرف دیکھنا خاوند کے لیے ممنوع ہو۔

۴۔ عورت نامحرم مرد کے ناف اور گھٹنوں کے درمیان نہیں دیکھ سکتی۔ بعض نے یہ کہا ہے کہ عورت مرد کا صرف چہرہ اور ہاتھ دیکھ سکتی ہے۔ اس کے جسم کے باقی حصوں کی طرف نہیں دیکھ سکتی لیکن الاول اصح پہلا قول صحیح ہے۔ یہ اس وقت کا حکم ہے جب فتنہ کا اندیشہ نہ ہو اور اگر فتنہ کا اندیشہ ہو تو مرد کے کسی حصہ کی طرف نہ دیکھے حتیٰ کہ مرد کے چہرہ کی طرف بار بار دیکھنا بھی جائز نہیں۔ ولا يجوز لها قصد النظر عند خواتم الفتنة ولا تكوير النظر الى وجهه (تفسیر کبیر)

۵۔ ابو العالیہ کا قول پہلے گزر چکا ہے کہ یہاں ان الفاظ سے شر کی جگہ کو ڈھانپنا ہے لیکن امام رازی اور دیگر علماء فرماتے ہیں کہ یہ تخصیص ضعیف ہے لآئذ تخصیص من غیر دلالتہ۔ ظاہر آیت کا مقتضاء یہ ہے کہ ہر اس چیز سے حفاظت کی جائے جو اللہ تعالیٰ نے حرام کی ہے اس میں بدکاری، مس کرنا اور دیکھنا سب داخل ہیں۔

۶۔ وہ زینت جو ظاہر ہے جس کے اظہار کی ممانعت نہیں۔ اس کے متعلق حضرات ابن عباس، مجاہد، عطاء بن یربوع اور انس رضی اللہ عنہم کا قول ہے ما كان في الوجه والكف الخضاب والكلل یعنی وہ زینت جو چہرہ اور ہتھیلیوں میں ہوتی ہے جیسے خضاب اور سرمہ۔

حسن بصری کہتے ہیں وجہا وما ظہر من ثيابها۔ چہرہ اور وہ کپڑے جو ظاہر ہوں۔ یحییٰ بن المہزیب نے فرمایا وجہا وما ظہر۔ چہرے کا وہ حصہ جو ظاہر ہو۔ قال ابراهيم الزينة الظاهرة الثياب اس سے مراد لباس ہے۔ یہ مختلف اقوال کھنکے کے بعد امام ابوبکر البقاسم لکھتے ہیں: قال اصحابنا المراد الوجه والكف لان الكلل زينة الوجه والخضاب والحاشية زينة الكف یعنی علماء احناف کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد چہرہ اور ہتھیلیاں ہیں کیونکہ سرمہ چہرے کی اور خضاب اور انگوٹھی ہتھیلیوں کی زینت ہیں۔ (احکام القرآن)

لیکن خیال رہے کہ یہ اباحت اس وقت ہے جبکہ فتنہ کا اندیشہ نہ ہو ورنہ چہرہ اور ہتھیلی کو دیکھنا بھی حرام ہے۔

علامہ ابن حبان الاندلسی لکھتے ہیں قال ابن خویزمنداد اذا كانت جميلة وخيف من وجهها وكفها الفتنة فعديا ستر ذلك اور اگر عورت خوب رو ہو، اور اس کے چہرے اور ہاتھوں کی طوٹ دیکھنا نکتے کا باعث ہو تو اس پر لازم ہے کہ وہ اپنے چہرے اور ہاتھوں کو ٹاپا ہرنے کرے (محرر محیط)

آج جبکہ لوگوں کی آنکھوں میں جیا نہیں رہی ہر طرف آوارگی اور سیودگی کا دور دورہ ہے ہر اس شخص پر جس کی نگاہوں میں عفت و عصمت کی کوئی قدر و قیمت ہے اسے چاہیے کہ وہ اپنی جوان بہو بیٹیوں کو بے پردہ باہر نکلنے سے روکے اور انہیں نا محرموں کے سامنے بے تکلفی سے آنے کی اجازت نہ دے۔

۳۲۷ پہلے عورتیں سر پر چوکر اڑا لیتی تھیں ان کے پو اپنی پشت پر ٹکا دیا کرتی تھیں۔ اس طرح ان کی گردن، کان، سینہ وغیرہ ظاہر رہتے تھے۔ اس آیت نے یہ حکم دیا کہ سر پر جو اڈھواس کے پلوں کو پشت پر پیچھے نہ پھینک دو بلکہ انہیں اپنے گریبانوں پر ڈال دو تاکہ تمہارے سینے، گردن وغیرہ لوگوں کی نظروں سے چھپ جائیں جب یہ آیت نازل ہوئی اور مڑوں نے جا کر اپنی بیویوں، بیٹیوں اور بہنوں کو سنا تو اسی وقت انھوں نے اس کی تعمیل کی اور اپنی ایک پرانی عادت کو چشم زدن میں چھوڑ کر اطاعت و انقیاد کی ایک نادر مثال پیش کی حضرت عائشہ صدیقہؓ کے پاس آپ کی بھتیجی حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن آئیں۔ انھوں نے اس وقت ایک باریک اوڑھنی سر پر ڈالی ہوئی تھی۔ آپ کو یہ چیز سخت ناگوار لگتی اور فرمایا انصا بضرب بالکشیف الذی یستر۔ اُسے بیٹی! ایسی اوڑھنی اوڑھنے کا حکم ہے جو مونی ہو اور جس سے پردہ کا مقصد پورا ہو۔ دختران اسلام ذرا خود ہی انصاف کریں کہ جو باریک دوپٹے وہ اوڑھتی ہیں اور جس طرح انہیں سر کے بجائے اپنے کندھوں پر ڈال لیتی ہیں اور سینہ تاں کہ سر بازاں چلتی ہیں ان کا یہ طریقہ کار اسلام کی تعلیمات کے کتنا منافی ہے۔ علامہ انبال نے لکھتے درود بھرے انداز میں دختران ملت کو عربانی اور بے پردگی سے باز آنے کی تلقین کی ہے۔

بہل لے دختر کس دلبری با      مسلمان را نہ زبید کافری با  
مینہ دل بر حسب حال غا زہ پر زو      بیاموز از نگاہ غا زنگری با

پھر فرماتے ہیں :-

اگر پند سے زرد ویشے پندیری      ہزار اُمت بمر دو تو نہ میری  
بٹولے باش ویناں شو ازین عصر      کہ در آغوش شقیہے بگیری

یعنی اگر تو ایک درویش کی نصیحت کو قبول کرے تو ہزاروں اُمتیں فنا ہو سکتی ہیں لیکن تو ہمیشہ زندہ رہے گی۔ حضرت فاطمہ زہراؓ بتول جنت کا شیوہ اختیار کر اور زمانہ کی نگاہوں سے چھپ جانا کہ تیری آغوش میں شہیر حبیب فرزند پرورش پائے۔

اس آیت سے یہ بات بھی واضح ہو گئی کہ سر، گردن اور سینہ کا چھپانا فرض ہے۔

زَيْنَتُهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ

اپنی آرائش کو سیکھ مگر اپنے شوہروں کے لیے یا اپنے باپوں کے لیے یا اپنے بیٹوں کے لیے یا اپنے بیٹوں کے لیے

أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنَاتِ إِخْوَانِهِنَّ

یا اپنے خاندان کے بیٹوں کے لیے یا اپنے بھائیوں کے لیے یا اپنے بھائیوں کے لیے یا اپنے بھائیوں کے لیے

أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَمْلُوكَاتٍ أَوْ تَابِعَاتٍ أَوْ تَابِعَاتٍ أَوْ تَابِعَاتٍ أَوْ تَابِعَاتٍ أَوْ تَابِعَاتٍ أَوْ تَابِعَاتٍ أَوْ تَابِعَاتٍ

یا اپنی ہم مذہب عورتوں پر سیکھ یا اپنی باندیوں پر سیکھ یا اپنے ایسے نوکروں پر جو (عورت) کے خواہشمند نہ ہوں سیکھ

سکھ پہلے مومن عورتوں کو زینت کی نمانش سے منع فرمایا اب ان لوگوں کی فہرست بیان کر دی جس کے ساتھ نہایت قریبی تعلق ہوتا ہے اور جن کے ہاں آمد و رفت عام ہوتی ہے۔ اگر ایسے قریبی رشتہ داروں پر بھی اس قسم کی پابندی لگادی جاتی تو لوگ طرح طرح کی الجھنوں میں مبتلا ہو جاتے اور زندگی کی بہت سی سہولتوں سے محروم ہو جاتے۔ اس لیے تبادلاً کہ مسلم خواتین کو عام مردوں سے اپنی آرائش چھپانی چاہیے لیکن ان رشتہ داروں سے جن کا ذکر اس آیت میں کیا گیا ہے اپنی آرائش کو چھپانے کی ضرورت نہیں۔ اس فہرست میں جن اقربا کا ذکر ہے (خاندان کے سرا) وہ محرم ابدی ہونے میں سب یکساں ہیں، لیکن قرابت میں واضح فرق ہے اس لیے علماء اسلام نے انھیں تین درجوں میں تقسیم کیا ہے۔ سب سے پہلا درجہ خاندان کا ہے مگر میں جو اس کا مقام ہے وہ کسی کا نہیں۔ لہ حرمۃ لیست لغيرہ یعنی لہ کل شیء منہا یعنی اس سے کسی قسم کا پردہ اور حجاب نہیں۔ اس کے بعد باپ، بیٹا اور بھائی ہیں۔ اس کے بعد خاندان کا بیٹا ہے۔ جو چیز اول الذکر کے سامنے ظاہر کی جاسکتی ہے وہ آخر الذکر افراد کے سامنے ظاہر کرنے کی اجازت نہیں۔ و بعداً تعالیٰ بالا زواج لان اطلاعہم بقیع علی اعظم من الزینۃ ثم نشی بالمحارم وسویتی بدینہم فی ابداء الزینۃ ولكن تختلف مراتبہم فی الحرمۃ بحسب ما فی النفوس البشر فالاب والاخ لیس کا بن الزوج قد یدعی للاب ما لا یدعی لابن الزوج (محر)

یعنی جن لوگوں کے سامنے اظہار زینت ممنوع نہیں ان میں سر فہرست خاندان ہے کیونکہ اس سے کسی طرح کا بھی حجاب نہیں۔ اس کے بعد محرم لوگ ہیں لیکن ان کے مراتب مختلف ہیں۔ جو مرتبہ باپ اور بھائی کا ہے وہ خاندان کے بیٹے کا نہیں اس لیے اظہار زینت میں بھی فرق ہوگا۔

سکھ جس طرح پہلے عرض کیا جا چکا ہے کہ عورتوں سے مراد مسلمان عورتیں ہیں غیر مسلم عورتوں کے سامنے اپنی پوشیدہ زینت کی جگہوں کو کھولنا ممنوع ہے۔

سکھ اس سے مراد کمیزیں ہیں اگرچہ وہ مسلمان نہ ہوں تب بھی ان کے سامنے اظہار زینت کی اجازت ہے



مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوَاتِ النِّسَاءِ

یا ان بچوں پر جو (ابھی تک) آگاہ نہیں عورتوں کی شرم والی چیزوں پر حکم

وَلَا يُضْرَبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا

اور نہ زور سے ماریں اپنے پاؤں شکم (زمین پر) تاکہ معلوم ہو جائے وہ بناؤں سنگا رجوہ چھپائے ہوئے ہیں اور جمع

حضرت سعید بن المسیب نے فرمایا لا تغتذیکم هذه الايات او ما ملکتم ایما نھن انما عنی بہا الاماء کہ تھیں یہ آیت دھوکہ نہ دے، یہاں ما ملکتم سے مراد لونڈیاں ہیں۔

لہ فی النساء (جصاص) ویجتمع فیمن لا فھم لک ولا ھمة یتنبہ بہا الی امر النساء۔

شکم وہ بچے جو عورتوں کے خفیہ معاملات سے بے خبر ہوں جب کوئی لڑکا اگرچہ وہ نابالغ بھی ہو ان معاملات سے آگاہ ہو جائے تو ان سے اجنبیوں والا سلوک کیا جائے گا۔

شکم کئی عورتیں پازیب وغیرہ ہیں نہ نکلتیں اور مردوں کے مجمع سے جب ان کا گزر ہوتا تو وہ دانستہ اپنے پاؤں زمین پر رایتیں تاکہ مرد پازیب کی جھنکار نہ کر ان کی طرف متوجہ ہوں۔ اس آیت میں اس حرکت سے باز آنے کا حکم صادر فرما دیا۔ ان تمام احکام کا مقصد تو یہ ہے کہ ایسے تمام اہتمام اور عوازل پر قدغن لگا دی جائے جن کی وجہ سے اسلامی معاشرہ میں بدکاری اور بے حیائی کی راہیں کھل سکتی ہیں اور جن کی موجودگی میں وعظ و نصیحت بلکہ قانون کی شدت بھی گناہوں کا انسداد کرنے سے قاصر رہتی ہے۔ اس آیت میں صرف پاؤں مار کر مردوں کی مجلس سے گزرنا ممنوع قرار نہیں دیا جا رہا بلکہ ہر ایسی چیز جو ان کو نا محرموں کی توجہ کا مرکز بنا دے اس سے بھی منع کیا گیا ہے۔ بھر کیلے لباس پہن کر، یا تیز خوشبو لگا کر مجمع عام میں جانا بھی عورت کے لیے جائز نہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ایک عورت کو آتے ہوئے دیکھا اس سے خوشبو کی بیٹیں اٹھ رہی تھیں۔ آپ نے اُسے فرمایا امة الجبار اے خداوند جبار کی بندی کیا تو مسجد سے آرہی ہے، اس نے کہا جی ہاں آپ نے پوچھا کیا تو نے خوشبو لگا رکھی ہے۔ اس نے کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا سمعت حتی ابوالقاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم یقول لا یقبل اللہ صلوة (امواءة طیبیت لھذا المسجد حتی ترجع فتغسل غسلھا من الجنابة ینے اپنے محبوب ابوالقاسم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ اس عورت کی نماز قبول نہیں فرماتا جو مسجد میں تیز خوشبو لگا کر ملے جب تک کہ وہ گھروٹ کر غسل جنابت نہ کرے۔

وہ عورتیں جو زرق برق بھر کیلے لباس پہن کر خراں خراں ملکتی ہوئی اجنبی مردوں کے پاس آتی جاتی ہیں۔ زخراں اسلام

إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِنَّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾ وَأَنْكَحُوا الْأَكْيَافَ

کرو اللہ تعالیٰ کی طرف سے سب لئے ایمان والو! تاکہ تم دونوں جہانوں میں بامراد ہو جاؤ۔ اللہ اور نکاح کر دیا کرو جو

مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ

اپنے نکاح میں تم میں سے شہ اور جو بیک ہیں شہ تمہارے غلاموں اور کنیزوں میں سے اگر وہ تنگ دست ہوں تو فلاں کر

ان کے متعلق اپنے پیارے رسول کریم کا یہ ارشاد گرامی بھی سن لیں۔ میمونہ بنت سعد کہتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: الدافعة فی الزینة فی غیر اہلبا کمثل ظلمة یوم القیامة لا نور لها۔ وہ عورت جو آراستہ پیراستہ ہو کر نامحرموں میں اترا اترا کر چلتی ہے قیامت کے دن وہ محترم تاریکی ہوگی جہاں نور کی کرن تک نہ ہو (ترمذی)۔

۹۔ یعنی بلا چون و چرا احکام الہی اور ارشادات نبوی کی تعمیل کے لیے جھک جاؤ۔ اسی میں تمہارے دونوں جہانوں کی کامیابی ہے۔ آفتاب اسلام کے طلوع ہونے کے بعد اہل جاہلیت کے رسم و رواج کو اور اخلاق و عادات کو نہ چھوڑنا بڑی بے انصافی ہے۔ فان الفلاح کل الفلاح فی فعل ما امر الله به ورسوله وترك ما نهى عنه والله تعالیٰ هو المستعان (ابن کثیر)

شہ ایمانی جمع ہے۔ اس کا واحد آیتہ ہے۔ اہل لغت کا اس پر اتفاق ہے کہ اصل میں اس کا اطلاق اس عورت پر ہوتا ہے جس کا خاوند نہ ہو، خواہ وہ کنواری ہو یا بیوہ یا مطلقہ، بطور استعارہ اب اس کا اطلاق ایسے مرد پر ہونے لگا ہے جس کی بیوی نہ ہو۔ قال ابو عبیدہ: رجل آیتہ وامرأۃ یتیم وھو کالمستعان فی الرجال (ترمذی)۔

اسلام جو دین فطرت ہے وہ معاشرہ کو پاکیزہ رکھنے اور بے حیائی سے بچانے کے متعلق صرف وعظ ہی نہیں کرتا بلکہ وہ عملی تجاویز اور شکایات کا صحیح حل بھی پیش کرتا ہے۔ آپ نہ اغور فرمائیں جس معاشرہ میں بن یا بی عورتیں بخترت ہوں گی وہاں جذبات کو کب تک قابو میں رکھا جاسکتا ہے۔ بڑے تحفظ اور احتیاط کے باوجود شدت جذبات سے مجبور ہو کر وہ غلط قدم اٹھا سکتی ہیں شیطان بڑی آسانی سے انہیں وغلا کر گمراہ کر سکتا ہے۔ بدکاری کا یہ بھی ایک دروازہ تھا جس کی طرف سے اسلام اگر اعماض کرتا تو اسے حقیقت پسندی نہ سمجھا جاتا چنانچہ اس آیت میں حکم دیا جا رہا ہے کہ مسلمان ایسے مردوں اور ایسی عورتوں کی طرف سے غفلت اور بے پروائی نہ کریں بلکہ ان کا نکاح کر کے ان کو گھروں میں بسانا اپنا اخلاقی فرض سمجھیں۔ اس طرح ایک تو ان کی حالت زار بدل جائے گی اور ان کی حرام نصیبیاں ختم ہو جائیں گی۔ وہ یا ایسی کے گوشہ سے نکل کر عملی دنیا میں اپنی خود اُ صلاحیتوں کا نفع بخش مظاہرہ کر سکیں گی۔ دوسرا معاشرہ ان کی لغزش کے نتائج سے محفوظ ہو جائے گا۔ اس حقیقت کو حضور نبی اکرمؐ نے اس طرح واضح فرمایا ہے: "یا معشر الشباب من استطاع منکم الباءۃ فلیتزوج فانہ اغض للبصر و احسن للفرج ومن لم یستطع فعلیہ بالصوم فانہ لہ وجاؤ (صحیحین) اُسے جو انوں کے گروہ جو تم میں طاقت رکھتا ہو

يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَيْسَتْ تَعْفِفِ

غنی کر دیگا انھیں اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ۱۵۵ اور اللہ تعالیٰ وسعت والا ہندہ دان ہے۔ اور جانیے کہ پاکدامن بنے ہیں

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ

وہ لوگ جنہیں پاتے شادی کرنے کی قدرت ۱۵۶ یہاں تک کہ غنی کر دے انھیں اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے۔ اور جو

وہ ضرور شادی کرے کیونکہ شادی کرنا اس کی نظر کو پاک کر دے گا اور اس کو گناہ سے بچالے گا اور جو شادی کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو اسے چاہیے کہ وہ روزہ رکھے۔

۱۵۵ یہ حکم صرف آزاد مردوں اور عورتوں کے لیے نہیں بلکہ غلام مرد اور کنیز بھی اس میں شامل ہیں۔ آخر وہ بھی انسان ہیں ان کے بھی فطری جذبات ہیں۔ اگر تم ان کی اس معاملہ میں اعانت نہیں کرو گے تو اور کون کرے گا لیکن غلام اور کنیز کے ساتھ صلح کی قید لگا دی مطلب یہ ہے کہ ایسا غلام اور ایسی لونڈی جن میں خاندان داری کا بوجھ اٹھانے اور ذمہ داریاں نبھانے کی صلاحیت ہو۔ اگر کسی نا اہل غلام کے ساتھ کسی کنیز کو تم جبر و دوکے تو وہ ساری عمر تمہیں کوستی رہے گی۔ اسی طرح کسی غلام کو کسی ایسی لونڈی کے ساتھ باندھ دیا گیا تو وہ اپنی قسمت کو روتا رہے گا۔ اس لیے ان کا نکاح کرنے سے پہلے تسلی کر لو کہ یہ زندگی کی ذمہ داریوں سے ہمہ برا ہو سکتے ہیں۔ انکو امر کا صیغہ ہے جس سے وجوب ثابت ہوتا ہے بعض علماء کا یہ خیال ہے کہ یہ وجوب شرعی اور قانونی ہے لیکن اکثر علماء کی رائے میں یہ اخلاقی وجوب ہے یعنی اخلاقی طور پر تمہارا اس طرح کرنا لازمی ہے۔ ۱۵۶ اکثر لوگ افلاس اور غربت کو شادی نہ کرنے کا سبب بنائے رہتے ہیں۔ لڑکی والے چاہتے ہیں کہ لڑکا بڑا متمول ہو۔ لڑکے والوں کی خواہش ہوتی ہے کہ لڑکی کے والدین بڑے امیر ہوں تاکہ خوب جہیز ملے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ فقہ و توہم کی عاضی چیزیں ہیں۔ اگر کر شریف قابل اور نیک نژد مل رہا ہے تو قبول کر لو۔ باقی رہا افلاس تو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرو وہ اس افلاس کو چاہے تو آں واحد میں دُور بھی کر سکتا ہے حضرت صدیق کا ارشاد ہے اطیعوا اللہ فیما امرکم بہ من النکاح یغفر لکم ما وعدکم من العنا۔ اللہ تعالیٰ نے نکاح کرنے کا جو حکم دیا ہے تم اس کی اطاعت کرو۔ اس نے تمہیں غنی کرنے کا جو وعدہ فرمایا ہے وہ اسے پورا کرے گا۔ حدیث پاک میں ہے کہ تین آدمی ایسے ہیں جن کی مدد اللہ تعالیٰ نے اپنے ذکر و کم پر لے لی ہے۔

۱۔ وہ نکاح کرنے والا جس کی غرض پاکدامن ہونا ہو۔

۲۔ وہ مکاتب جو زرہ مکاتبت ادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہو۔

۳۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والا۔ (ابن کثیر)

۱۵۷ ضروری نہیں کہ ہر شخص کو اس کی پسند کا رشتہ مل جائے یا وہ اتنا خوشحال ہو کہ شادی کے اخراجات بڑھتے

يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ

مکاتب بننا چاہیں تمہارے غلاموں سے تم مکاتب بنا لو انہیں اگر تم جانو ان میں

خَيْرًا وَأَتَوْهُمْ مِّنْ كَالِ اللَّهِ الَّذِي أَنْتُمْ وَلَا تَكْرَهُوا فَبَيْتَكُمْ

کوئی بخلائی سلاہ اور (زیر مکاتبیت) ادا کرنے میں مدد کرو ان کی اللہ تعالیٰ کے مال سے جو اس نے تمہیں عطا کیا ہے اور نہ مجبور کو بی

عَلَى الْبُعَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَ

لو نڈیوں کو بدکاری پر دھ اگر وہ پاکدامن رہنا چاہیں سلاہ تاکہ تم حاصل کرو (اس بدکاری سے) کو نبوی زندگی کا کچھ

کر سکے۔ اس کے بارے میں فرمایا جا رہا ہے کہ اس کی یہ معذوری اسے اس کی اجازت نہیں دیتی کہ وہ شادی نہ کر سکنے کے باعث بدکاری کرتا رہے بلکہ ان پر لازم ہے کہ سختی سے عقبت کا دامن پکڑے رہیں اور انتظار کریں کہ اللہ تعالیٰ ان کی اس مشکل کو آسان کر دے۔

۴۵ شریعت میں غلاموں کو آزاد کرنے کا ایک یہ طریقہ بھی ہے کہ غلام اپنے مالک سے کہے کہ میں اتنی مدت میں اتنی رقم تمہیں ادا کروں گا تم مجھے آزاد کر دو، یا میں فلاں خدمت انجام دے دوں گا اس کے بدلے تم مجھے آزاد کر دو یا اس معاہدہ کو شریعت میں مکاتبیت کہتے ہیں اور معاہدہ کرنے والا غلام مکاتب کہلاتا ہے جب وہ اپنی مقررہ رقم ادا کر دے تو وہ آزاد ہو جاتے گا۔ یہاں مسلمانوں کو ہدایت کی جا رہی ہے کہ اگر تمہارا غلام مکاتبیت کے لیے تمہارے پاس آئے اور تم بیٹھتے ہو کہ وہ اس معاہدہ کو پورا کر سکتا ہے یا آزاد ہونے کے بعد وہ دوسروں کے لیے تکلیف کا باعث نہ ہو گا تو تم اس کے ساتھ مکاتبیت کا معاہدہ کر لو۔

۵۵ کفر اپنے ساتھ صرف عقیدہ کی گمراہی نہیں لاتا بلکہ اخلاقی انحطاط اور مروت کا فقدان بھی اپنے جلو میں لاتا ہے۔ معمولی عقل و فہم کا انسان جس کام کو کرتے چکے پاسبے جہاں کفر کی تاریکی چھا جاتی ہے وہاں بڑے بڑے حیا سوز کام کھلے بندوں کیسے جلتے ہیں، بڑے بڑے رئیس کرتے ہیں اور ذرا نہیں شرماتے عرب کے قبائل اپنی نخوت اور تجرک و جس سے مشہور ہیں لیکن کفر کی گمراہی ان کے رگ و پے میں سما گئی تھی۔ اس لیے ایسی گناہوں کی حرکتیں دن کے اجالے میں ان کی آنکھوں کے سامنے ہوتیں بلکہ وہ خود ان کا ارتکاب کیا کرتے اور قطعاً نہ شرماتے۔ زمانہ جاہلیت میں لو نڈیاں تخبہ گری کا پیشہ عام طور پر اختیار کرتی تھیں۔ بڑے بڑے رئیس خاندان اپنی حیران اور خوبصورت لو نڈیوں کو اس مقصد کے لیے استعمال کرتے تھے۔ انہیں ایک مکان مہیا کیے جلتے جنہیں ”مواخیر“ کہا جاتا تھا۔ ہر ایک پر جھنڈا جھول رہا ہوتا اور اس لو نڈی کا تخبہ خانہ اس کے مالک قبیلہ کے نام سے مشہور ہوتا۔ امام ابن جریر عطا سے نقل کرتے ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں ہر قبیلہ اور خاندان کی لو نڈیاں



ہوا کرتی تھیں جو ان کی طرف منسوب ہوتیں کہا جاتا بغی اہل فلان و بغی اہل فلان۔ یہ فلان قبیلہ کی رنڈی ہے یہ فلان قبیلہ کی رنڈی ہے۔ ان کے دروازوں پر چھبڈے گڑے ہوتے۔ امام ابن جریر نے ان متعدد چھبڈے والیوں میں سے نو کے نام تک لکھے ہیں اور ان کے قبیلہ کا ذکر بھی کیا ہے نہ یہ بات منسوب تھی، نہ ان کے پاس کسی کا آنا جانا باعث عار و بڑائی تھا۔ ان کے علاوہ متعدد دوسری غور میں بھی تھیں جو یہ پیشہ کھلے بندوں کیا کرتیں کئی لوگ ان کے ساتھ شادی کر لیتے تاکہ ان کی حرام کمائی سے عیش کریں۔ عن سعید بن جبیر ان نسائ فی الجاہلیۃ کن ید اجرن انفسہن وکان الرجل انما یکسح احد لھن یرید ان یصیب منها عوضاً (ابن جریر)

یثرب کے حالات بھی کمر سے کچھ مختلف نہ تھے وہاں اس کا سب سے بڑا کاروبار کرنے والا خود عبداللہ بن ابی تھا جسے اوس و خزرج کے قبیلے اپنا بارشاہ مقرر کرنے والے تھے۔ اور جب حضور مدینہ طیبہ میں تشریف فرما ہوئے اس کے لیے سونے کا تاج سنار کے پاس تیار ہو رہا تھا اس حیثیت کا انسان وہاں سب سے بڑا حرام کار تھا۔ اس نے اپنے چیکہ میں چھ نو جوان اور خوبصورت لونڈیاں بھی جوئی تھیں اور ان میں سے ہر ایک کے لیے ایک مقررہ رقم کا نامبر روز ضروری تھا۔ اگر کوئی لونڈی مقررہ رقم پیش نہ کرتی تو اسے زد و کوب کی جاتی اور مقررہ رقم پوری کرنے پر مجبور کیا جاتا۔ یہ صاحب ان لونڈیوں سے صرف دولت ہی نہ لیا کرتے بلکہ سیاسی فائدے بھی حاصل کرتے عرب قابل کا کوئی رئیس اگر یثرب آتا تو یہ اپنی ایک لونڈی معاذہ کو شب باشی کے لیے اس کے پاس بھیج دیتا تاکہ وہ ابن ابی کے احسان کو ہمیشہ یاد رکھے اور ضرورت کے وقت وہ اسے اپنے سیاسی عزائم کی تکمیل کے لیے استعمال کر سکے۔ علامہ ابن کثیر و علامہ آلوسی اور دیگر مفسرین نے تفسیر کی کہ اسے کانت لہ جاریۃ تدعی معاذۃ وکان اذا نزل بہ ضعیف ارسلمہا الیہ لیواقعہا ارادۃ الثواب منہ والکرامۃ لہ چنانچہ یہی لونڈی معاذہ ایک روز تنگ آکر حضرت ابوبکر صدیق کے پاس آئی اور اپنی داستان غم بیان کی۔ آپ نے بارگاہ رست میں اس کی گزارش پیش کر دی حضور نے فرمایا اسے اپنے قبضہ میں لے لو۔ فامرہ بقبضہ عبداللہ بن ابی الجراح کو سپرد ملا تو اس نے بڑا شور و غلب مچایا کہ دیکھو اب دعلی اللہ علیہ وسلم نداہ ابی داری ہمارے لونڈیوں کو بھی اپنے قبضہ میں لے رہے ہیں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ اس طرح قانونی طور پر تجدد گری کی قباحیت اسلامی معاشرہ سے ختم کر دی گئی جسے یورپین آج بھی قانون کی پشت پناہی حاصل ہے۔

۵۶۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ اگر وہ پاکدامن مہرنے کا ارادہ نہ کریں تو پھر ان سے یہ پیشہ کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ بلکہ مقصد یہ ہے کہ مالک کی طرف سے اکراہ کی یہی صورت ہے کہ لونڈی کی مرضی نہ ہو وہ اس سے دُور بھاگے لیکن بے غیرت مالک اسے پیشہ کرنے پر مجبور کرے۔ اس صورت میں ساری ذمہ داری اور سارا گناہ اس مالک پر ہو گا لیکن اگر وہ اپنی مرضی سے اس فعل فحیح کا ارتکاب کرے تو اب مجرم اس کا ہو گا اور اس کا گناہ اور اس کی سزا بھی اسے ہی ملے گی یا اس آیت سے ان مالکوں کو غیرت دلانا مقصود ہے کہ تم سے بڑھ کر بھی کوئی دیوث ہو گا کہ تمہاری لونڈی تو محنت شعار رہنا چاہتی ہے اور تم اسے غلاظت کے اس گڑھے میں پھینکنے پر مہم جو۔ خود ہی فیصلہ کر دیا یہ بات تمہیں زریب دیتی ہے؛

مَنْ يُكْرِهْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ أَلْرَاهِمَنْ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۶ وَلَقَدْ

سلمانؓ اور جو دیکھنے نہ سکتے تھے انہیں غصت و غمی پر نہ تھا تو انہیں اللہ تعالیٰ نے جو کر کے جانے کے بعد انہیں غفور رحیم کو بخشے

أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ

اور ان لوگوں پر ہم نے آیتیں اترائیں اور تمہارے لئے مثالیں ان سے پہلے کے لوگوں کے جو کر کے تھے

وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ۝۱۷ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ

سے پہلے نبرہ آری ہے نصیحت پر آمیز گاؤں کیلئے۔ اللہ نور ہے آسمانوں اور زمین کا مثلاً اس کے نور کی مثال ایسی ہے

۵۵ علامہ قسطلانی کہتے ہیں کہ ایک تو وہ زمانہ کی اجرت وصول کرتے تھے، دوسرے اگر اس لونڈی سے اولاد ہوتی تو اس کو اپنا غلام بنا لیتے اور اسے فروخت کر کے قیمت وصول کرتے۔ اور اگر زانی قبیلہ کا کوئی رئیس ہوتا اور اس کے محل سے کوئی بچہ پیدا ہوتا تو وہ اس لونڈی کو ایک سو اونٹ بطور فدیہ ادا کر کے اپنا بچہ لے جاتا اور لونڈی وہ سو اونٹ اپنے مالک کو دے دیتی۔ اس طرح انتہائی بے غیرتی سے وہ دولت کمانے میں لگے رہتے۔ اس آیت میں بھی ایسی کمانی کو حرام قرار دیا گیا جس پر مرد عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے بھی صاف الفاظ میں فرمایا ”مہر البغی خبیث“ کہ زانیہ کی کمانی ناپاک ہے۔

۵۶ اگر کوئی شخص اپنی لونڈی کو یہ پیشہ اختیار کرنے پر مجبور کرتا ہے تو وہ مالک گنہگار ہوگا۔ وہ لونڈی معذور و مقصور کی جلتے گی۔ نہ اس کے نامہ عمل میں یہ گناہ کھاجائے گا اور نہ اسے اس کی سزا ملے گی۔

۵۹ اب تک مختلف اور متعدد احکامات بڑی وضاحت سے بیان کر دیئے گئے ہیں کا مقصد معاشرہ کو بہتر قسم کی بے حیاتیوں، بدکاریوں سے پاک کرنا اور پاک رکھنا ہے۔ یہ احکامات اتنے واضح ہیں کہ ان کے متعلق یہ کہنے کی جرات کوئی بھی نہیں کر سکتا کہ وہ انہیں سمجھ نہیں سکا۔ اس کے علاوہ قرآن کریم میں ان قوموں کے حالات بھی پوری تفصیل سے متعدد بار بیان کیے گئے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے احکام سنائے گئے، سمجھائے گئے لیکن وہ باز نہ آئے حتیٰ کہ وہ غضب الہی کا شکار ہو گئے اور ان کا نام و نشان تک مٹا دیا گیا۔

اُسے فرزند ان اسلام اگر اب بھی تمہارے اصلاح احوال کی کوشش نہ کی اور قدیم و جدید جالیمتوں کے بحر میں مبتلا ہو کر اپنا ستیا پاں کر ڈالا اور دوسری بے حیاتی قوموں کی تقلیدیں اپنی شرم و حیا کی چادر کو اٹا بھینکا تو پھر تم سے بڑا زیاں کار اور کون ہو سکتا ہے پھر مکافات عمل کے قانون کے مطابق اگر تم غضب الہی کی بمبیاں گریں تو تمہارا اپنا مقصود ہوگا تمہارے کریم پروردگار نے تو تمہیں بُرے کاموں سے بڑی وضاحت سے آگاہ کر دیا اور ان پر مرتب ہونے والے نتائج کو کھول کر بیان کر دیا۔

۱۷ علامہ ابوالفضل جمال الدین ابن منظور اپنی شہرہ آفاق کتاب لسان العرب میں النور کی وضاحت کرتے

# كَيْشْكُوةٍ فِيْهَا مُصْبِحٌ اَلْبُصْبَاحُ فِيْ زُجَاجَةٍ اَلزُّجَاجَةُ كَانَتْهَا

جیسے ایک طاق ہو اس میں چراغ ہو لٹا۔ وہ چراغ شیشہ کے ایک فانوس میں ہو۔ وہ فانوس گویا ایک

ہوئے بکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنیٰ سے ہے کیونکہ اندھا اللہ تعالیٰ کے نور سے ہی روشنی پاتا ہے اور گمراہ اسی کی ہدایت سے راہ راست پر گامزن ہوتا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کو نور کہا جاتا ہے۔ نور کا لفظی معنی بیان کرتے ہوئے علماء موصوف بکھتے ہیں: الظاہ فی نفسہ المظہر لغيرہ یسقی نوراً (لسان العرب)۔ جو خود ظاہر ہو اور اپنی روشنی سے دوسروں کو آشکارا کر دے اُسے نور کہا جاتا ہے (حجۃ الاسلام) امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ اسماء حسنیٰ کی تشریح کرتے ہوئے التور کے ضمن میں بکھتے ہیں کہ نور اس کو کہتے ہیں جو خود ظاہر ہو اور دوسروں کو ظاہر کرنے والا ہو کسی چیز کے ظاہر ہونے کے لیے ضروری ہے کہ وہ موجود ہو، جو چیز موجود نہیں ہوگی اس کا ظاہر ہونا ممکن نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی ذات واجب الوجود ہے۔ وہ ازل سے موجود ہے اور اب تک موجود رہے گی۔ نیز وہ اپنے موجود ہونے میں کسی سبب کی علت اور کسی فاعل کا محتاج بھی نہیں۔ اس لیے وہی ہے جو صفت نور و ظہور سے متصف ہونے کا مستحق ہے۔ وہ خود بھی موجود ہے اور اس کے امر کرنے سے ہر چیز کو خلعت وجود اور زانی ہوتی ہے اس لیے وہ ہر چیز کے لیے نور ہے یعنی مظہر ہے اس لیے اکثر علماء تفسیر نے اس آیت میں نور کا معنی موجد اور مبدع کیا ہے یعنی عدم سے وجود میں لانے والا، اس کے علاوہ آیت میں نور سے مراد برہمی لیا گیا ہے کیونکہ قوم کا وہ رئیس جو ان کے تمام کاموں کے متعلق صحیح سوچ بچار کرتا ہے اور انہیں صحیح راستہ پر چلاتا ہے اسے نور القوم کہا جاتا ہے یعنی سب اسی کی رائے کی روشنی میں اپنے جملہ امور طے کرتے ہیں حضرت ابن عباسؓ اور حضرت انسؓ سے نور کا معنی ہادی بھی منقول ہے۔ آیت کا مطلب ہو گا ہادی اہل السموات والارض فہم بنورہ یعنی بہدایت الی الحق یہتدون وبہدایہ من حیوۃ الضلالۃ ینجون یعنی آسمان اور زمین والوں کا وہی ہادی ہے پس وہ اسی کے نور ہدایت سے حق کی طرف ہدایت پاتے ہیں اور گمراہی کی حیرانی سے نجات پاتے ہیں۔ قیل فی تفسیر ہادی اہل السموات والارض (لسان العرب)

یہ تمام تفسیریں اجتہاد سے منقول ہیں۔ ان میں سے ہر ایک درست ہے اور ہر ایک کی اپنی شان ہے امام ابن جریر نے ابن عباسؓ کے قول کو زیادہ پسند فرمایا ہے اور حجۃ الاسلام کے نزدیک پہلی توجیہ زیادہ پسندیدہ ہے۔

۱۱۔ بہتر یہ ہے کہ پہلے اس آیت کے مشکل الفاظ کی تشریح کر دی جائے جب ان کا مفہوم ذہن نشین ہو جائے گا توجیہ علماء کرام کے متعدد اقوال کی روشنی میں اس کا مصداق متعین کرنا آسان ہو گا حتمیٰ کا معنی ہے صفت والہ والہ بالمثل الصفة العجیبة ای صفة نورہ العجیبة (روح البیان) یعنی اس کے نور کی عجیب و غریب صفت یوں بیان کی جاتی ہے۔ مشکوٰۃ اس مخصوص جگہ کو کہتے ہیں جو دیوار میں چراغ رکھنے کے لیے بنائی جاتی ہے جو صرف ایک طرف سے کھلی اور باقی اطراف سے بند ہوتی ہے۔ کوۃ غیر نافذۃ فی الجدار: چراغ دان۔ مصباح: بڑے چراغ کو کہتے ہیں جو

## کوکِ دُریُّ یوقدُ من شجرۃ مبرکۃ زیتونۃ لاشرقیۃ ولا

تارہ ہے جو روشنی کی طرح چمک رہا ہے جو روشن کیا گیا ہے برکت والے زیتون کے درخت سے ۱۱۷ جو نہ شرقی ہے نہ

خوب روشنی دے۔ سراج ضخیم و جاجہ بنیشے سے بنا ہوا فانوس جس میں چراغ رکھا جاتا ہے شفاقت شیشہ سے بنے ہوئے فانوس میں اگر بڑا چراغ رکھا ہوا اور اس چراغ کو مشکوۃ (چراغ دان) میں رکھ دیا جائے جس کی روشنی ہر سمت سے بند ہو کر ایک ہی سمت میں پھیل رہی ہو تو آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ روشنی کتنی تیز ہوگی۔ اگر چراغ روشن کر دیا جائے اور اُسے فانوس میں نہ رکھا جائے، ایک تو ہر وقت ہوا کے کسی جھونکے سے اُس کے کچھ جلنے کا خطرہ ہوتا ہے نیز اس کی کو بھی تدمم ہوتی ہے۔ اور اگر اس چراغ کو شیشہ کے فانوس میں رکھ دیا جائے تو کچھ کا خطرہ بھی نہ رہے گا اور جب نور کے شفاقت فانوس سے اس کی روشنی چھین کر آتے گی تو اس میں کئی گنا اضافہ ہو جائے گا اور اگر وہ فانوس کھلے میدان میں رکھا ہوا ہو اور اس کی روشنی چاروں طرف پھیل رہی ہو تو بھی اس کی چمک ہر طرف پھیل جانے کی وجہ سے کم ہو جائے گی۔ اور اگر اس فانوس کو اٹھا کر کسی ایسے چراغ دان میں رکھ دیا جائے جو صرف ایک طرف کھٹکا ہو تو ساری روشنی ایک سمت میں پھیلنے کی وجہ سے کئی گنا تیز ہو جائے گی۔ وہ چراغ بالکل اس طرح دکھائی دے گا جیسے تاریک رات میں آسمان پر کوئی دیمکا ہوا ستارہ ہو جو روشن بھی ہو اور حسین بھی۔

۱۱۷ اُس زمانہ میں چراغ جلانے کے لیے مختلف قسم کے تیل استعمال کیے جاتے تھے۔ ان تیلوں میں سے زیتون کے تیل کی روشنی بڑی نیر و صاف اور دھوئیں سے پاک ہوتی جس چراغ میں زیتون کا تیل ڈالا جاتا اس کی چمک دیکھ کر مقابلہ کوئی اور چراغ نہ کر سکتا پھر زیتون کے درخت اور ان سے نکالا ہوا تیل ایک قسم کا نہیں ہوتا۔ بعض زیتون کے درخت اپنے علاقہ اور آب و ہوا کی وجہ سے دوسرے زیتون کے درختوں سے زیادہ عمدہ ہوتے ہیں اور ان سے نکالا ہوا تیل کہیں صاف اور روشن ہوتا ہے خصوصاً زیتون کا وہ درخت جو کسی پہاڑ کی چوٹی یا کھلے میدان میں اگا ہوا ہو طلوع آفتاب کے وقت بھی اس کی غنابی کر نہیں اسے زندگی بخش اثرات سے سرشار کر دیں اور جب سورج غروب ہو رہا ہو تب بھی۔ ہوا ہر طرف سے اسے گنتی ہو۔ اس قسم کا درخت اپنے قد و قامت میں بھی نمایاں ہوتا ہے اور اس کا تیل بھی بڑا نفیس ہوتا ہے۔ یوں محسوس ہوتا ہے کہ اگر اسے آگ نہ بھی لگائی جائے تو از خود روشنی کے شعلے جھڑک اٹھیں گے۔ آیت کے پہلے حصہ میں چراغ کا ذکر ہوا۔ پھر بتوری فانوس کا اور اس جگہ کا جہاں اسے رکھا جاتا ہے۔ اب بتایا جا رہا ہے کہ جو تیل اس میں جل رہا ہے وہ سرسوں یا تارامیر کا معمولی تیل نہیں بلکہ زیتون کے ایک خاص درخت کا ہے۔ اب اس مثال کی عظمت کا اندازہ لگائیے کہ ایسے چراغ کی روشنی کی کیا کیفیت ہوگی۔ اس کی چمک دیکھ دوسرے چراغوں کو مات کر رہی ہوگی اور اپنی صفائی اور لطافت کے باعث دل و نگاہ کو مسحور کر رہی ہوگی۔ ان امور کو ذہن نشین کرنے کے بعد اب علمائے کرام نے اُن تیل کے جو مختلف مطالب بیان فرمائے ہیں انھیں ملاحظہ فرمائیے :-



۱) حضرت ابن عباسؓ نے کعب احبار سے کہا: خبرنی عن قوله تعالى مثل نوره مشکوٰۃ... الآية۔ مجھے اس آیت کا مطلب بتاؤ قال کعب هذا مثل ضربه الله لنبيه صلى الله تعالى عليه وسلم فالمشکوٰۃ صدره و الزجاجة قلبه والمصباح فيها النبوة يكاد نور محمد صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وامرؤ يتبين للناس ولولم يتكلم انه نبي كما كان يكاد ذلك الزيت يضيء ولولم تمسسه ناس نور على نور (منظری)

ترجمہ: حضرت کعب نے کہا یہ مثال ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریمؐ کے متعلق بیان کی ہے۔ مشکوٰۃ سے مراد سینہ مبارک ہے۔ زجاجہ سے مراد قلب النور ہے۔ مصباح سے مراد نبوت ہے۔ یعنی حضورؐ کا نور اور حضورؐ کی شان لوگوں کے سامنے خود بخود عیاں ہو رہی ہے اگرچہ حضورؐ اپنی نبوت کا اعلان نہ بھی کرتے۔ عارف باللہ علامہ شمس الدین عیسیٰ قاسمیؒ یہ کہنے کے بعد فرماتے ہیں۔ ولنعلم ما قال کعب ها انذا اذکر فصلا فی ظہور امر نبوتہ قبل ان یبعث وقبل ان یتکلم انہ نبیؐ یعنی کعب نے بہت عمدہ بات کہی ہے اور میں یہاں ایک فصل تحریر کرتا ہوں جس سے پتہ چل جائے کہ حضورؐ کی نبوت اور رفعت شان اعلان نبوت سے پہلے ہی ظاہر ہو رہی تھی۔ اس کے بعد علامہ موصوف نے ایک طویل فصل لکھی ہے جس میں حضورؐ نبی کریمؐ فخر آدم و نبی آدم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ان معجزات کا ذکر کیا جو اعلان نبوت سے قبل ظہور فرماتے۔ دل تو چاہتا ہے کہ اہل محبت کی تسکین خاطر کے لیے اس کا ترجمہ پیش کر دوں لیکن یہاں اس کی گنجائش نہیں اور بالکل محروم رہنا بھی گوارا نہیں، صرف ایک واقعہ ذکر کرنے کی اجازت چاہتا ہوں حضورؐ ابھی کس نہی تھے کہ تمام علاقہ میں سخت قحط پڑ گیا۔ حضرت ابوطالب بارش کی دعا کرنے کے لیے حرم میں آئے اور حضورؐ اقدسؐ کو بھی ہمراہ لائے۔ حضورؐ کی طرف انگلی سے اشارہ کیا اور دعا مانگی اس وقت آسمان پر بادل کا نام و نشان تک نہ تھا۔ دعا مانگنے کی دیر بھی فاقبل السحاب من ہمننا وھمننا واعتدق واعتدق وافجودلہ الوادی وفی ذالک قال ابو طالب ۛ

وابيض يستقي الغمام بوجهہ شمال الینامی عصمة للا رامل

یعنی اسی وقت بادل اُدھر اُدھر سے جھوم کر آئے، خوب موسلا دھار بارش برسی۔ یہاں تک کہ وادیاں بہنے لگیں اور اس وقت ابوطالب نے یہ شعر کہا کہ وہ سفید من مومنؐی رنگت والا جس کے رُستے تاباں کے حد سے بادل کی التجا کی جاتی ہے وہ میرا کامر اور میری عورتوں کی ناموس کا محافظ ہے لاشرقیہ ولا غربیہ فرما کر یہ بتا دیا کہ نبوتؐ مصطفویؐ کا فیض عام ہے جس طرح زمانہ کی پابندی نہیں اسی طرح مکان کی قید بھی نہیں۔ اہل مشرق و مغرب سب کے لیے درجست کھلا ہے اور درجن لطف کر مکتا وہ ہے۔

۲۔ ابو العالی نے اپنی بن کعب سے نقل کیا ہے کہ یہ مومنؐ کی مثال ہے مشکوٰۃ اس کا نفس ہے زجاجہ اس کا سینہ مصباح نور ایمان اور نور قرآن ہے جو اللہ تعالیٰ مومن کے دل میں پیدا فرماتا ہے اور شجرہ مبارکہ سے مراد اخلاص ہے۔ ۳۔ حسن بصریؒ اور ابن زیدؒ کہتے ہیں کہ یہ قرآن کی مثال ہے۔ مصباح سے مراد قرآن کریمؐ ہے جس طرح چراغ سے روشنی حاصل کی جاتی ہے۔ اسی طرح قرآن سے ہدایت حاصل کی جاتی ہے۔ زجاجہ سے مراد قلب مومنؐ ہے۔ مشکوٰۃ سے

غُرْبِيَّةً يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ

غری ہے۔ قریب ہے اس کا تیل روشن ہو جائے اگرچہ اسے آگ نہ چھوئے۔ (یہ نور ہی نور ہے۔

يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ

پہنچا دیتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے نور کی طرف جس کو چاہتا ہے علامہ اور بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ طرح طرح کی مثالیں لوگوں کی بہت،

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۹ فِي بُيُوتٍ أُذِنَ اللَّهُ أَنْ تَرْفَعَهُ وَيُذَكَّرَ

کے لیے ۱۹۔ اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے۔ ان گھروں میں (جسے متعلق) حکم دیا ہے اللہ نے کہ بلند کیے جائیں ۱۹۔ اور یاد جائے

مراد اس کا منہ اور اس کی زبان ہے شجرہ مبارکہ سے مراد اس کی وحی ہے علامہ ابی حیان اندلسی نے اپنی تفسیر البحر المحیط میں یہ قول درج کرنے کے بعد لکھا ہے کہ ان صورتوں میں مثل نور کی ضمیر کا مرجع ایسی چیزیں ہوں گی جو پہلے مذکور نہیں ہیں۔ اسی لیے مکی نے اللہ نور السموات والارض پر وقت کیا ہے۔ اور آیت کے پچھلے حصہ کو کلام متناہف قرار دیا ہے ہذا الاقوال الثلاثة عاد فیہا ضمیر علی غیر مذکور۔۔۔۔۔ ولذا لک قال مکی یوقف علی الارض فی ثلث الاقوال الثلاثة۔ (بحر محیط)۔

۴۔ یا نور کی ضمیر کا مرجع اللہ ہوگا اس صورت میں مضاج سے مراد ذات خداوندی ہوگی مشکوٰۃ سے مراد ساری کائنات ہوگی اور فانوس (زجاجہ) اس کا وہ نور ہے پردہ ہوگا جس کے باعث وہ عیاں اور آشکارا ہونے کے باوجود اپنی مخلوقات کی نگاہوں سے مخفی اور پنهان رہے یہ تھا اس لیے نہیں کہ اس کے ظہور میں کچھ کمی ہے بلکہ تجلیات کی فراوانی اور انوار کی کثرت اس بات سے مانع ہے کہ کوئی آنکھ کھول کر دیکھنے کی جرأت کرے۔ اللہ تعالیٰ ورسوله السمک وراعه باسوار الکتاب ورموزہ۔

۵۔ انسان محض اپنی کوشش اور علم و فضل سے اس نور محض تک رسائی حاصل نہیں کر سکتا بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کا انعام ہے جس پر چاہتا ہے جتنا چاہتا ہے فرما دیتا ہے۔

۶۔ یہ بھی اللہ تعالیٰ کی بندہ پروری ہے کہ وہ ان حقائق و معارف کو محسوس مثالوں کے ذریعہ ہمیں سمجھا دیتا ہے ورنہ ان کو سمجھنا کسی انسان کے بس کا روگ نہ تھا۔

۷۔ جن خوش نصیبوں کو اللہ تعالیٰ اپنے نور ہدایت و معرفت سے مالا مال فرما دیتا ہے۔ ان کے چند ظاہری اور باطنی احوال بیان کیے جا رہے ہیں۔ فی بیوت کا متعلق کیسب ہے یعنی یہ لوگ ان گھروں میں اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں جن کے بلند کرنے کا اس نے حکم فرمایا ہے۔ فیما کا مرجع بیوت ہے اور اسے جملہ کے آخر میں اس لیے ذکر کیا

گیسے تاکہ کمر اور زندکیر کا فائدہ دے جس طرح نفی رحمۃ اللہ ہم فیہا خالدون میں فیہا مذکور ہے ترفہ سے مراد مساجد کا بلند کرنا ہے یعنی ان کی عمارت بھی شاندار ہو اور وہ نہایت پاک اور ستھری بھی ہوں۔ کوڑے کرکٹ کا نام نشان تک نہ ہو۔ دیواروں اور فرش پر بدنام دھتے اور داغ طبع سلیم پر گراں نہ گزر رہے ہوں چھتوں پر مکڑی نے جانے نہ تن دیتے ہوں۔ ترفہ معناه شبنم و نعلی (زقطبی)۔

حدیث پاک میں ہے من بنی باللہ مسجداً بنی اللہ لہ بیتاً فی الجنة۔ جو شخص رضاء الہی کے لیے مسجد بناتا ہے اللہ تعالیٰ جنت میں اس کے لیے گھر تعمیر فرماتا ہے حضرت حسن بصریؒ نے ترفہ کا معنی کیا ہے تعظم و ترفہ شانہ و تطہر من الانجاس والاقدار یعنی مسجدوں کی تعظیم و تکریم کی جائے انھیں برہنہ کی غلاطت اور لوگوں سے پاک رکھا جائے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں مسجد نبویؐ کو ساگو ان کی مکڑی سے مزین کیا اور اسے خوبصورت بنایا۔ حضرت امام صاحبؒ فرماتے ہیں۔ لا باس بنقش المساجد بملء الذہب یعنی اگر مسجدوں میں سونے کے پانی کے ساتھ نقش و نگار بنائے جائیں تو کوئی حرج نہیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ نے اپنے زمانہ میں مسجد نبویؐ کی تعمیر پر زکریاؒ کی مشورہ لی۔ اسے نقش و نگار سے مزین و آراستہ کیا اور کسی نے آپ پر اعتراض نہیں کیا و لہذا یکر علیہ احد ذلک۔ جس طرح مسجد کو محسوس نجاستوں اور لوگوں سے پاک رکھنے کا حکم ہے اسی طرح ان اعمال ستیہ کا ارتکاب بھی مسجد میں ممنوع قرار دیا گیا ہے کیونکہ ان کی بدبو اور ٹھنڈے فرشتوں کو اذیت ہوتی ہے۔ ان رجل لیکذب الکذبة فیتباعد عنه الملک من نتن ریحہ یعنی انسان جھوٹ بولتا ہے اور اس کی بدبو سے فرشتہ بھاگ جاتا ہے۔ اسی لیے ایسے آدمی کا مسجد سے نکال دینا ضروری ہے جو مسجد میں جھوٹی باتیں کہے فعلی ھذا یشخو من عرف منہ الکذب والتقول بالباطل فان ذلک یؤذی صحابہ کرام مسجد نبویؐ کو صاف ستھرا رکھنے، اس کو منور کرنے کا خاص اہتمام فرمایا کرتے ایک دفعہ حضرت تمیم الداریؒ شام سے مدینہ طیبہ آئے۔ فدیلمس، نریقن کا تیل اور عمدہ مٹی ہوئی رسیاں لے آئے۔ اتفاق سے جس روز وہ پہنچے وہ جمیس کا دن تھا۔ آنے والی رات جمعہ کی تھی عصر کے بعد انھوں نے اپنے غلام ابوالنور کو حکم دیا کہ ان رسیوں سے فندیلموں کو باندھ کر لٹکائے۔ فندیلموں میں زیتون کا تیل ڈالے اور تیاں درست کر دے اس نے حکم کی تعمیل کی جب بنورج غروب ہوا انھیں جلا دیا۔ مسجد بقیعہ نور بن گئی۔ حضورؐ تشریف لائے۔ پوچھا یکس نے کیا ہے۔ عرض کی گئی تمیم الداریؒ نے حضورؐ نے خوش ہو کر دعا دی۔ فرمایا قورت الاسلام نور اللہ علیک فی الدنیا والاخرۃ۔ نور نے کج اسلام کو روشن کیا۔ اللہ تعالیٰ تمھاری آخرت اور دنیا کو منور فرمائے۔ اسی لیے علماء نے اس بات کو مستحب جانے کہ وہ مکان جس میں قرآن کریم کی تلاوت کی جائے، اس میں فندیلمیں آویزاں کی جائیں۔ شعیب لکھی جائیں اور ماہ رمضان میں منجول کی روشنی میں اضافہ کیا جائے۔

ان بتوا البیت الذی یقرا فیہ القرآن بتعلیق القنادیل ونصب الشموع فیہ ویزاد فی شھر رمضان فی انوار المساجد۔ (زقطبی)

فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۖ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ

ان میں اللہ تعالیٰ کا نام۔ اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہیں ان گھروں میں صبح اور شام۔ وہ (رجال) مرتضیٰ غافل نہیں

تِبَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَاقَامِ الصَّلَاةَ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةَ ۚ

کئی تجارت اور نہ خرید و فروخت یا دالہی سے صلہ اور نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے سے۔

يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۚ لِيَجْزِيَ اللَّهُ

وہ ڈرتے رہتے ہیں اُس دن سے، گھبرا جائیں گے جس میں دل۔ اور آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی غلہ تاکہ جزائے انہیں

أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ

اللہ تعالیٰ ان کے بہترین اعمال کی صلہ اور اس سے بھی زیادہ عطا فرماتے انہیں اپنے فضل سے اور اللہ تعالیٰ رزق دے گا جس کو

یہاں مسجد میں داخل ہونے کے آداب کا ذکر کر دینا موزوں معلوم ہوتا ہے حضرت سیدہ زہراؓ ان جنات علیٰ ایہا و علیہا افضل الصلوات والتسلیمات سے ابن ماجہ نے یہ حدیث نقل کی ہے۔ آپ نے فرمایا حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم جب مسجد میں داخل ہوتے تو فرماتے بسم اللہ والسلام علی رسول اللہ اللھم اغفر لی ذنوبی وافتح لی ابواب رحمتک اور جب حضور مسجد سے باہر تشریف لاتے تو فرماتے بسم اللہ والصلوة علی رسول اللہ اللھم اغفر لی ذنوبی وافتح لی ابواب رحمتک وفضلک۔

اور جب مسجد میں داخل ہوتوں ہی بیٹھ نہ جائے مستحب یہ ہے کہ اگر نفل پڑھنے کا وقت ہو تو دو رکعت نفل پڑھے۔ اذ ادخل احدکم المسجد فلیرکع رکعتین قبل ان یجلس (ترمذی)

۶۶ یعنی یہ وہ لوگ ہیں کہ دنیا کے مشاغل کی کثرت کے باوجود نہ ذکر الہی سے غافل ہوتے ہیں نہ نماز و زکوٰۃ کی ادائیگی میں سستی کرتے ہیں۔ ہر وقت قیامت کے خوف سے لرزہ بر اندام رہتے ہیں۔

۶۷ روزِ جزا کی ہولناکی اور دہشت کا بیان ہے یعنی اس میں دل شدتِ خوف سے گھبرا جائیں گے۔ آنکھیں نظر کی ہولناکی کو دیکھ کر پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی ای تتقلب القلوب من الخوف فتخرج الی الحنجرۃ فلا تنزل ولا تخرج وتتقلب الابصار ای تشخص من هول الامور شدتہ یعنی دل ڈر کے مارے گلے میں انکس جائیں گے اور آنکھیں تار سے لگ جائیں گی۔

۶۸ اس کا متعلق یسبح، لا تلہیہم، یخافون سارے ہو سکتے ہیں لیکن علامہ آلوسی فرماتے ہیں کہ بہتر یہ ہے



بَغِيرِ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُوهُ

چاہتا ہے بلے حساب - اور جن لوگوں نے کفر کیا ۶۹ ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے تھیں مٹی ریت کوئی چیل میدان میں

الظَّمَانُ مَاءٌ حَلَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ

خیال کرتا ہے اسے پیسا کہ وہ پانی ہے حتیٰ کہ جب (پینے کے لیے) اس کے قریب آتا ہے تو اسے کچھ نہیں پاتا اور پاتا ہے اللہ تعالیٰ کو

فَوَقَّعَهُ حِسَابُهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ أَوْ كَظُلُمٍ فِي بُحْرٍ

اپنے قریب تو فوراً چکا دیا اس نے اس کا حساب اور اللہ تعالیٰ بہت جلد حساب لینے والا ہے - یا (اعمال کفار) ایسے اندھیرے کی طرح ہیں جو

لَجَّيْ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمٍ

گہرے سمند میں جتنے ہیں چھاری ہوتی ہے اس پر موج، اس کے اوپر ک اور موج (اور) اس کے اوپر بادل (تدثر) اندھیرے

کہ اس کا متعلق محدث مانا جائے جو ان تمام معانی کو شامل ہو، مثلاً یفعلون ما یفعلون لیجزيہم یعنی وہ جو کچھ کرتے ہیں اس لیے کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ انھیں جزائے خیر عطا فرمائے۔ اللہ تعالیٰ انھیں ان کے اعمال کی جزا بھی دے گا صرف جزا ہی نہیں بلکہ اپنے فضل و کرم کے غیر متناہی خزانوں سے انھیں وہ نعمتیں دے گا جن کا یہ ابھی تصور بھی نہیں کر سکتے۔ ارشاد الہی ہے اعددت لعبادی الصالحین ما لایحسبن و لا اذن سمعت و لا خطر علی قلب بشر یعنی میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے ایسی نعمتیں تیار کر رکھی ہیں جنہیں کسی آنکھ نے دیکھا تک نہیں جن کے بارے میں کسی کان کو خبر نہیں اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا خیال آیا ہے۔ آیت کے آخر میں واللہ یرزق من یشاء بغیر حساب فرما کر اپنی بندہ فرائض کی حد کر دی۔

۶۹ اب کفار کے اعمال کا ذکر فرمایا جا رہا ہے کہ وہ اعمال جنہیں وہ اچھا سمجھ کر کرتے ہیں اور انھیں بڑی اہمیت دیتے ہیں ان کی مثال سراب کی سی ہے جو دُور سے نظر آتا ہے۔ اور پیسا دُور کر اس کی طرف پکلبے تاکہ پانی کی طرح اپنی پیاس بجھائے۔ دُور پہنچ کر اسے پتہ چلتا ہے کہ پانی کا دیکھنا تو محض نگاہ کا فریب ہے۔ یہاں تو خدا کا قہر اور غضب ہے جس میں اسے مبتلا کر دیا گیا ہے۔ سراب وہ مٹتی ہوئی ریت جو دُور سے پانی نظر آتی ہے۔ قبیعہ اس کی جمع قبیعان ہے۔ کشادہ اور ہموار زمین کو کہتے ہیں۔

ہی الارض المنبسطة المستویۃ۔

۷۰ کفار کے اعمال کی ایک دوسری مثال بیان کی جا رہی ہے حضرت صدر الانا فضل مولانا محمد نعیم الدین صاحب مراد آبادی تحریر فرماتے ہیں:-

بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْدِ يَرَهَا وَمَنْ لَمْ يُجْعَلْ

ہیں ایک دوسرے کے اوپر۔ جب وہ نکالتا ہے اپنا ہاتھ تو نہیں دیکھ پاتا اسے اور (جو توبہ ہے کہ جس کے لیے

اللَّهُ لَهُ نُورٌ فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ ۚ الْمُرَّاكِبُ اللَّهُ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي

اللہ تعالیٰ نور نہ بنائے لے تو اس کے لیے کہیں نور نہیں۔ کیا تم غور نہیں کرتے کہ بلاشبہ اللہ ہی ہے لے جس کی تسبیح بیان کرتے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَتْ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَ

ہیں سارے آسمانوں والے اور زمین والے اور پرندے پر پھیلاتے ہوئے۔ ہر ایک جاننا ہے اپنی (مخصوص) دعا اور اپنی

» ایک اندھیرا دیا کی گہرائی کا، اس پر ایک اور اندھیرا موجوں کے تراکم کا، اس پر اور اندھیرا بادلوں کی گھری ہوئی گھٹا کا۔

ان اندھیروں کی شدت کا یہ عالم کہ جو اس میں ہنودہ باوجودیکہ اپنا ہاتھ نہایت ہی قریب اور اپنے جسم کا جزو ہے، جب وہ

بھی نظر نہ آئے تو اور دوسری چیز کیا نظر آئے گی۔ ایسا ہی حال کافر کا ہے کہ وہ اعتقاد باطل اور قول ناحق اور عمل قبیح کی

تاریکیوں میں گرفتار ہے بعض مغربی نے فرمایا کہ دریا کے کنارے اور اس کی گہرائی سے کافر کے دل کو اور موجوں سے جبل و

شک و حیرت کو جھکا کر دے دل پر چھاتے ہوئے ہیں اور بادلوں سے بھر کر جو ان کے دلوں پر ہے تشبیہ دی گئی (قرآن العرفان)

بَعْرَجِي - لَجِي لَجَةً كِي طِفْ مَسُوبِي گہرا سمندر جس کی تہ معلوم نہ ہو سکے۔ منسوب الى اللجة والذى لا يبدرك

قعره -

لے ہدایت یافتہ وہی ہو سکتا ہے جس کی دستگیری توفیق الہی کرے عقل، علم، کوشش اس کی توفیق کے بغیر

بے سود اور بے حاصل ہیں۔

لے جب اللہ تعالیٰ کا نور رحمت و فوق، پستی و بلندی ہر جگہ غرضاتی کر رہا ہے تو کسی کو یہ حق نہیں کہ وہ اس کا انکار

کرے اور اس کی بارگاہِ وحدت کے علاوہ کسی اور جگہ جبین عبارت جھکائے اور جو لوگ اس نور کی تجلیوں سے روشنی حاصل

نہیں کرتے ان کی مثال ایسی ہے جس کا ذکر اوپر گزرا۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ

وسلم کو خطاب فرماتے ہیں کہ تمہیں تو اللہ تعالیٰ کے نور کے جلوے ہر جگہ نظر آ رہے ہیں۔ کائنات ارضی و سماوی میں کوئی

ایسی چیز ہے جو اس کے دربار میں قائل یا حالاً، طوعاً یا کرہاً سر نہایت نہ جھکا رہی ہو یا اس کی تسبیح و تہلیل میں نہ فراموش نہ ہو۔

فسائے بیست میں محو پرواز پرندوں کی طرف دیکھو، وہ کسی کی عظمت کا اعتراف کر رہے ہیں۔ صداقت ای باسطات

اجتمعتم في الهواء - ہوا میں پرندوں کو پھیلاتے ہوئے۔

تَسْبِيحًا ۱۷ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ بِمَا يَفْعَلُونَ ۱۸ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

تسبیح کو سنا اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو وہ کرتے رہتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے لیے بادشاہی سماءے آسمانوں کی اور

وَالِی اللّٰهِ الْمَصِیۡرُ ۱۹ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ یُزِجُ حِجۡلَ سَحَابٍ اَنۡتَ تُؤَلِّفُ بَیۡنَہُمَا

ساری زمین کی اور اللہ تعالیٰ کی طرف ہی (سب سے) لوٹتا ہے۔ کیا تم نے غور نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ آہستہ آہستہ لے جاتا ہے بادل کو پھر چڑاتا

ثُمَّ یَجْعَلُہٗ رُکَامًا فَتَرٰی الْوَدَّۃَ یَخْرُجُ مِنْ خِلَالِہٖ ۲۰ وَیُنۡزِلُ مِنْہٗ

پھر اس کے (پھر سے) بڑے ٹکڑوں کو، پھر اسے تہ بہ تہ کر دیتا ہے پھر تو دیکھتا ہے بارش کو کہ نکلتی ہے اس کے درمیان سے اور اُتاتا

السَّمَآءِ مِنْ جِبَالٍ فِیہَا مِنْۢ بَرَدٍ فِیۡصِیۡبُ بِہٖ مَنْ یَّشَآءُ ۲۱ وَیَصْرِفُہٗ

بے اللہ تعالیٰ آسمان سے برف جو پہاڑوں کی طرح ہوتی ہے اسے پس نقصان پہنچاتا ہے اس سے جسے چاہتا ہے اور پھر دیتا ہے اس کو

عَنْۢ مَنْ یَّشَآءُ ۲۲ یَّکَادُ سَنَآءُ بَرۡقِہٖ یَذۡہَبُ بِالْأَبۡصَارِ ۲۳ یُقَلِّبُ اللّٰہُ

جس سے چاہتا ہے اسے قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک لے جائے آنکھوں کی مینائی کو۔ بدلی کرتا رہتا ہے اللہ تعالیٰ

سُۡمَ اللّٰہُ تَعَالٰی نے ہر چیز کو اس کی مخصوص عبادت اور سب کا طریقہ دکھا دیا ہے اور ہر ایک اپنے مخصوص نمازیں اپنی بندگی کا اظہار کر رہا ہے۔

اس کے اپنی قدرت کاملہ کا ایک اور ثبوت پیش فرما رہے ہیں مشکل الفاظ کی تشریح: یُزِجُ: میدفع، دھکیلتا۔ رَدِی چیزوں کو بضاعت مزجاً کہا جاتا ہے جو یزجی سے اخذ ہے۔ ان کا گلاب انھیں ناپسند کر کے وسیلہ دیتا ہے۔ سُرکاماً: الودک جمع الشی یقال منه رکھ الشی بیکمہ رکماً اذا جمعه والقی بعضہ علی بعض۔ الرکمة الطین المجموع والورام الرمل المتراکمہ وکذا اللک السحاب یعنی رکھ کا معنی کسی چیز کو اکٹھا کرنا جب کسی چیز کو اکٹھا کیا جائے اور اسے اوپر نیچے رکھ دیا جائے تو عرب کہتے ہیں رکھ الشی بیکمہ کیونکہ ڈھیر کو الرکمة کہتے ہیں اور ریت کے ڈھیر کو رکام کہتے ہیں۔ اسی طرح بادل جب گھر کر آ جاتے اور وہ گہرا ہوتا ہے اسے رکام کہا جاتا ہے۔ الْوَدَّۃُ المطر: بارش۔

۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵

الْيَلِ وَالنَّهَارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَ

رات اور دن کی مکھ بیشک اس میں عبرت ہے آنکھوں والوں کے لیے۔ اور اللہ تعالیٰ نے پیدا

كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَّن يَّمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَّن

فرمایا ہے ہر جانور کو پانی سے مکھ تو ان میں کچھ تو رینگتے ہیں پیٹ کے بل۔ اور ان میں سے بعض

يَّمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّن يَّمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ

چلتے ہیں دو ٹانگوں پر۔ اور ان میں سے بعض چلتے ہیں چار ٹانگوں پر۔ پیدا فرماتا ہے اللہ تعالیٰ

مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ

جو چاہتا ہے بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ہم نے آمار میں ایسی آیتیں جو حق کی صاف صفا

وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَيَقُولُونَ آمَنَّا

بیان کرتی ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ پہنچاتا ہے جسے چاہتا ہے سیدھی راہ تک۔ اور وہ کہتے ہیں ہم ایمان لائے ہیں

کثرت سے کہ معلوم ہوتا ہے برف کے پہاڑ ہیں جو آسمان سے اتر رہے ہیں۔

۱۷ مکھ بادلوں کے مختلف ٹکڑے جو آسمان پر ادھر ادھر کھڑے ہوئے نظر آتے ہیں۔ ان کو مو ا میں دھکیل کر کچا کر

دیتی ہیں۔ یہاں تک کہ گہری گھٹائیں گھر کر آجاتی ہیں۔ ان سے بارش بھی برتی ہے اور برف باری بھی ہوتی ہے ضروری نہیں

کہ جو بادل آئے وہ برسے اور جہاں آئے وہاں برسے بلکہ یہ سب جائے حکم کے منتظر ہیں جب اور جہاں ہمارا حکم ہوتا ہے وہاں

برستے ہیں ورنہ یوں ہی نگاہوں کو ترساتے ہوئے ناپید ہو جاتے ہیں۔ سنا: ضیا، روشنی جب بجلی محبتی ہے تو دفعتاً اتنی

تیز روشنی ہوتی ہے کہ محسوس ہونے لگتا ہے کہ وہ آنکھوں کی بنیائی کو سلب کر لے گی۔

۱۸ مکھ گردش لیل و نہار بھی اسی کے حکم سے رونما ہوتی ہیں۔

۱۹ مکھ یہ گونا گوں مخلوق جو تمہیں دکھاتی دے رہی ہے یہ سب ایک قطرہ آب سے پیدا کی گئی ہے ان میں سے کچھ ایسے

ہیں جو پیٹ کے بل زمین پر رینگتے ہیں۔ بعض دو ٹانگوں (انسان اور پرندے) اور بعض چار ٹانگوں پر چلتے ہیں۔ ہر ایک اپنی

بیست اور خصوصیات سے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کی پائی کی گواہی دے رہا ہے۔



بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ

اللہ تعالیٰ پر اور (اس کے) رسول پر اور ہم فرمانبردار ہیں پھر منہ پھیر لیتے ہیں ایک فریق ان سے (ایمان اطاعت کے) اس معنی

وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۹﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ

کے بعد اور یہ لوگ ایماندار نہیں ہیں ﴿۱۹﴾ اور جب وہ بلائے جاتے ہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ

بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۲۰﴾ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا

فیصلہ کرے ان کے درمیان تو اس وقت ایک جماعت ان میں سے روگردانی کرنے لگتی ہے اور اگر فیصلہ ان کے حق میں ہو رہا ہو تو وہ جگہ چلتے آتے

﴿۱۹﴾ یہ آیات ایک منافق کے بارے میں نازل ہوئیں۔ ایک منافق جس کا نام بشر تھا اس کا ایک یہودی سے تنازعہ ہو گیا اس یہودی نے بشر کو کہا کہ چلو رسول اللہ کے پاس جو آپ فیصلہ فرمائیں اس پر عمل کریں بشر کے دل میں جو تھا وہ یہودی سے ناتجربہ رہا تھا اسے معلوم تھا کہ بارگاہ رسالت میں گئے تو وہاں کوئی سفارش نہیں چلے گی اور نہ ہی طرفداری کی امید کی جاسکتی تھی اس لیے اس نے کہا ان محمدؐ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) بیعت علیہا۔ آپ تو ہم پر ظلم کرتے ہیں، چلو کعب بن اشرف کے پاس چلیں۔ اس وقت یہ آیات نازل ہوئیں۔ صرف بشر کو ہی نہیں بلکہ اس قماش کے جتنے لوگ ہیں اس کے ہم عصر یا اس کے بعد آنے والے سب کو بتا دیا کہ جب کسی کو خدا و رسول کے فیصلہ کی طرف بلایا جائے اور وہ نہ آئے تو وہ سمجھ لے کہ اس کا اسلام سے کوئی تعلق نہیں۔ ایمان کا دعویٰ کرنے کے باوجود خدا و رسول کے حکم سے سرتابی ناممکن ہے۔ اپنے آپ کو مومن کہلانا اور پھر بارگاہ رسالت میں فیصلہ کے لیے حاضر نہ ہونا، اس کی یہی وجہ ہو سکتی ہے کہ اس کے دل میں ابھی کفر و الجاد کی بیماری ہے بعض دکھلاوے کے لیے اس نے اسلام کا جامہ پہن رکھا ہے یا ابھی تک اس کے ذہن سے شک دور نہیں ہوا۔ وہ خیال کرتا ہے کہ اسلام کے احکام پر کاربند ہونے سے شاید اس کو نقصان پہنچے گا یا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا رسول کسی وجہ سے اس کے ساتھ بے انصافی کرے گا۔ ان چیزوں میں سے کوئی چیز بھی اگر کسی کے دل میں ہو تو وہ اپنے آپ کو مسلمان کہلانے کا حقدار نہیں۔

ان آیات سے فقہاء اسلام نے چند مسائل اخذ کیے ہیں وہ بھی ملاحظہ فرمائیں۔ اگر دونوں فریق مسلمان ہوں یا ایک فریق مسلمان ہو تو ان کا فیصلہ مسلمان قاضی کرے گا۔ اور اگر دونوں ذمی کا فریق تو ان کا فیصلہ ان کا ہم مذہب قاضی کرے گا اگر وہ دونوں کسی مسلمان قاضی کے پاس تصفیہ کے لیے جائیں تو قاضی کو اختیار ہے چاہے تو فیصلہ کرے اور چاہے تو نہیں ان کے ہم مذہب قاضی کی طرف بھیج دے نیز اگر کوئی شخص کسی کو باہمی تنازعہ کے تصفیہ کے لیے کسی عادل قاضی کے پاس جانے کے لیے کہے تو اس پر لازم ہے کہ وہ ضرور اس کے ساتھ قاضی کے پاس جائے۔ قال ابن خویزمنداد واجب علی کل من دعی الی مجلس الحاکمان یجب۔ (زقلبی)

إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ۖ أَزِفُ قُلُوبُهُمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ

میں اس کی طرف تسلیم کرتے ہوئے کیا ان کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے یا وہ (اسلام کے منطلق) شک میں مبتلا ہیں یا انہیں

أَنْ يَحْجِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۖ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۵۱

یہ اندیشہ ہے کہ ظلم کرے گا اللہ تعالیٰ ان پر اور اس کا رسول۔ بلکہ (حقیقت) وہ خود ظالم ہیں۔ (ایمانداروں

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

کی بات تو صرف اتنی ہے کہ جب انہیں بلایا جاتا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف تاکہ وہ فیصلہ فرمائے ان کے

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۵۲ وَمَنْ يُطِيعِ

درمیان۔ تو وہ کہتے ہیں ہم نے فیصلہ سن لیا اور ہم نے اطاعت کی اور یہی لوگ و نون جہانوں میں بائرا ہیں اور جو شخص طاعت کرتا ہے

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝۵۳

اللہ کی اور اس کے رسول کی اور ڈرتا رہتا ہے اللہ سے و بچتا رہتا ہے اس (کی نافرمانی) سے تو یہی لوگ کامیاب ہیں ۱۵۳

۱۵۲ مؤمن کا تو یہ شیعوہ ہونا چاہیے جب اسے خدا و رسول کی طرف فیصلہ کے لیے بلایا جاتے تو بلا چون و چرا حاضر ہو جائے۔ ۱۵۳ فوز و کامرانی سے وہی مشرف ہوگا جس کا طریقہ کار وہ ہوگا جو اس آیت میں بیان کیا جا رہا ہے۔ ایک روز حضرت فاروق اعظم مسجد نبوی میں کھڑے تھے تو روم کے دو تھانوں میں سے ایک وہ تھان حاضر ہوا اور اگرچہ اشد ان لا اللہ الا اللہ واشہد ان محمدا رسول اللہ حضرت عمرؓ نے پوچھا کیا بات ہے اس نے عرض کی میں مشرف باسلام ہو گیا ہوں۔ آپ نے کہا تم نے اپنا آباؤی مذہب چھوڑ کر دین اسلام کو کیوں قبول کیا ہے اس نے کہا میں نے تورات، انجیل، زبور اور دیگر کتب انبیاء کا مطالعہ کیا میں نے ایک مسلمان قیدی کو ایک ایسی آیت پڑھتے ہوئے سنا جس میں وہ تمام چیزیں جمع کر دی گئی ہیں جو سابقہ آسمانی کتابوں میں موجود ہیں مجھے یقین ہو گیا کہ یہ کتاب منزل من اللہ ہے۔ اس لیے میں مسلمان ہو گیا ہوں آپ نے دریافت فرمایا وہ کون سی آیت ہے اس نے یہی آیت بھی پڑھی اور ساتھ ساتھ اس کا مطلب بھی بیان کرتا گیا۔

قال قوله تعالى (ومن يطع الله وفي الفرائض (ورسوله) في السنن (ويحشى الله) فيما مضى من عمره (وبقيقه) فيما بقي من عمره (فأولئك هم الفائزون) الفائزون من النار وادخل الجنة يهتفون كحضرت عمرؓ نے فرمایا قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم أوتيت جوامع الكلم يعني جو شخص فرائض میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا ہے

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ

اور تمہیں اٹھاتے ہیں اللہ تعالیٰ کی بڑے زور شور سے کہہ کہ اگر آپ انھیں حکم دیں تو وہ (گھروں سے) نکل

لَا تَقْسِمُوا طَاعَةً مَّعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۶﴾ قُلْ

جائیں گے۔ فرمائیے تمہیں نہ کھانا و نہ پانی و نہ ہوا و نہ بارش و نہ کوئی چیز جو تم کو تمہارے رب سے کہے ہو کہ تمہیں

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ مَآ حِمْلٌ

اطاعت کرو اللہ تعالیٰ کی اور اطاعت کرو رسول (مکرم) کی۔ پھر اگر تم نے (تو گردانی کی تو) جان لو کہ تمہارے ذمہ اتنا ہے جو

وَعَلَيْكُمْ مَآ حِمَلْتُمْ وَإِنْ تَطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَعَ الرَّسُولِ إِلَّا

ان پر لازم کیا گیا اور تمہارے ذمہ ہے جو تم پر لازم کیا گیا۔ اور اگر تم اطاعت کرو گے اس کی تو ہدایت پاجاؤ گے اور نہیں کیجئے ہمارے رسول

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۵۷﴾ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کے ذمہ بجز اس کے کہ وہ مسلمان بن جائیں۔ وعدہ فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے تم میں سے اور نیک عمل کیے

اور سنتوں میں اس کے رسول کی پیروی کرتے اور گزری ہوئی زندگی میں جو غلطیاں اس سے ہوئیں ان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ سے  
ڈرتا ہے اور آنے والی زندگی میں تقویٰ اختیار کرتا ہے، یہی لوگ کامیاب ہیں اور کامیاب وہ شخص ہے جسے آتش جہنم  
سے نجات مل گئی اور جنت میں داخل کر دیا گیا۔

۵۷ مسلمانوں کے طریقہ کار کو جو بیان کیا جا رہا ہے کہ یہ لوگ زبانی دعویٰ کرنے میں بڑے منظم و پابند ہیں، تمہیں اٹھا اٹھا  
کہتے ہیں کہ حضور آپ ہمیں حکم دیں تو ہم اپنا گھر بار بال تحبہ مال و متاع چھوڑنے کے لیے بھی تیار ہیں جہاد پر جانے کا اشارہ  
پاتے ہی سرکھٹ کھن بدوش میدان جہاد کی طرف چل پڑیں گے۔ اللہ تعالیٰ اپنے حبیب کو ارشاد فرماتا ہے کہ انہیں کہہ  
دو زیادہ تمہیں اٹھانے کی ضرورت نہیں، تمہاری اطاعت کا حال خوب معلوم ہے جب قرآنی دینے کا وقت آئے گا  
تو تم اپنے گھروں میں چھپ کر بیٹھ رہو گے۔

طاعة معروفة کا یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ زیادہ مبالغہ آمیزی کی ضرورت نہیں۔ عام معمول کے مطابق حکم الہی  
بجالاتے رہو تمہارے لیے اتنا ہی کافی ہے لیکن پہلا مفہوم موقع سے زیادہ مناسبت رکھتا ہے۔

۵۸ حضور رحمت عالمیاں صلی اللہ علیہ وسلم کے غلاموں کو کفار و مشرکین کے ظلم و ستم بہت عرصہ دراز گزر چکا تھا۔

انہوں نے اپنے وطن کو چھوڑ کر اڑھائی تین سو میل دور مدینہ طیبہ میں آکر پناہ لی تھی۔ مکہ کو الوداع کہتے وقت وہ دولت ایمان تو ساتھ لاتے تھے لیکن اپنی منقولہ اور غیر منقولہ جائیدادیں اور عمر بھر کا اندوختہ وہیں چھوڑ کر چلے آئے تھے کفار کی آتش غضب اب بھی بھڑک رہی تھی۔ میدان بدر میں مسواکن شکست کے بعد ان کا جذبہ انتقام تیز تر ہو گیا تھا صحابہ کرام ہر وقت مسلح رہتے۔ رات دن دشمن کی لیٹا رکھا کھٹکا لگا ہوا تھا۔ ایک روز ایک صحابی نے اپنے آفاقی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کی یا رسول اللہ! مایاتی عینا یوم نا من فیہ و نضع السلاح یا رسول اللہ! کیا ایسا دن نہیں آئے گا جب ہمیں امن نصیب ہو گا اور ہتھیار رکھ دینے کی نوبت آئے گی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ارشاد فرمایا۔ لا تلبثون الا یسیرا حتی یجلس الرجل منکم فی السلام العظیم محبتاً لیس علیہ حدیدۃ۔ (مجموعہ)

بہت جلد وہ وقت آنے والا ہے جب تم آرام سے بے خوف ہو کر مجمع عام میں بیٹھو گے اور تمہارے جسم پر کوئی ہتھیار نہیں ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کے اس ارشاد کی تائید فرماتے ہوئے یہ آیت نازل فرمائی۔

تاریخ کی ناقابل تردید شہادت اس بات کی تصدیق کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول مکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے جو وعدہ فرمایا تھا وہ پورا ہوا۔ عہد رسالت میں ہی مکہ مکرمہ، حجاز، خیبر، یمن، اور جزیرہ عرب کے سارے علاقے اسلامی قلمرو میں شامل ہو گئے۔ قیصر روم، معوق مصر اور کئی دیگر بادشاہوں نے بارگاہ رسالت میں تمناخت اور نذرانے ارسال کیے۔ حضور کریم کی رحلت کے بعد عہد صدیقی میں فتنہ ارتداد اور دیگر جھوٹے نبیوں کی لگائی ہوئی آگ بجھی اور ہر طرف امن و امان برپا کیا۔ اسی عہد جاویں میں اسلام کی عالمی فتوحات کا آغاز ہوا۔ مشرق میں حضرت خالد اور مغرب میں حضرت ابو عبیدہ کی قیادت میں افواج اسلامیہ نے فتح و نصرت کے علم کارٹے شرف کر دیئے۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے بابرکت و باہمن زمانہ خلافت میں تو فتوحات کی انتہا ہو گئی۔ قیصر رومی ایشیائی مملکت سے دست بردار ہو کر قسطنطنیہ میں جا کر مقیم ہوا۔ اور رومی مملکت کے ایشیائی حصہ پر اسلام کا پرچم لہرانے لگا۔ مصر بھی فتح ہوا۔ کسریٰ کی چار ہزار سالہ شان و شوکت خاک میں مل گئی۔ جہاں ملک کے گوشہ گوشہ میں آتش کدے روشن تھے اور آگ کی پو جا ہو رہی تھی وہاں اشہد ان لا الہ الا اللہ اور اشہد ان محمداً ام رسول اللہ کی دلنواز صدا میں بلند ہونے لگیں۔ حضرت عثمان کے زمانہ میں شمالی افریقہ کے ممالک فتح ہوئے۔ بحر روم میں جزیرہ قبرص فتح ہوا۔ مشرق میں اسلامی فتوحات کا سلسلہ چین کی سرحدوں تک پھیل گیا۔ سندھ کے ریگزاروں میں بھی نور اسلام سے آجالا ہونے لگا۔ ہر علاقہ میں امن و سکون قائم ہوا۔ ہر جگہ اسلام کا ڈنکا بجنے لگا۔ وہ ملک جو ہر وقت کفار کی لیٹا رہے ہوئے رہتے تھے اور انھیں دن رات یہی کٹکا لگا رہتا تھا کہ کفر کا سیلاب اُمنڈے گا اور انھیں بہا کر لے جائے گا۔ ان کو اللہ تعالیٰ نے وہ سمیت اور سطوت بخشی کہ جس راستہ سے گزر جاتے بڑے بڑے سرفرازوں کی گردنیں جھک جاتیں۔ کوئی متصعف اور حق پسند انسان تاریخ کے یہ ان مہم حقائق دیکھنے کے بعد یہ نہیں کہہ سکتا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے جو وعدہ کیا تھا وہ پورا نہیں ہوا۔

حضرت عدی بن ناتم سے مروی ہے کہ میں بارگاہ رسالت میں حاضر تھا کہ ایک صحابی حاضر ہوا اور اُس نے فقر و فاقہ



کی شکایت کی۔ دوسرا آیا اس نے راجہ زون کی دست درازوں کا شکوہ کیا حضور نے فرمایا اے عدی، کیا تو نے حیرہ کا شہر دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا مجھے دیکھنے کا موقع نہیں ملا لیکن میں نے لوگوں سے اس کے بارے میں سنا ہے۔ حضور نے فرمایا اگر تیری زندگی وراثت ہوئی تو تو دیکھے گا ایک عورت اونٹنی پر سوار ہو کر حیرہ سے روانہ ہوگی اور اگر کعبہ کا طواف کرے گی اور خدا کے بغیر اسے کسی کا ور نہیں ہوگا میں دل میں خیال کرنے لگا کہ نبی نے قبیلہ کے فراق اور راہ زن کہاں چلے جائیں گے پھر حضور نے فرمایا اے عدی تم کسریٰ کے خزانوں کو فتح کرو گے میں نے عرض کی کیا کسریٰ بن مہر بن ابی شہنشاہ ایران حضور نے فرمایا وہی کسریٰ بن مہر بن مہر حضور نے فرمایا تم دیکھو گے لوگ ہاتھوں میں سونا اور چاندی لیے ہونے کسی غریب کی تلاش میں پھر رہے ہوں گے لیکن مملکت اسلام میں انہیں کوئی غریب نہیں ملے گا۔ عدی کہتے ہیں میں نے حیرہ سے اونٹنی پر سوار ہو کر آنے والی عورت کو بھی کعبہ کا طواف کرتے دیکھا اور میں خود ان لوگوں میں سے تھا جنہوں نے کسریٰ کے خزانے فتح کیے تھے بعض لوگ جو صحابہ کرام کی عظمت شان کا انکار کرنا ہی اپنے ایمان کا کمال سمجھتے ہیں وہ اگر اپنی کتابوں کا مطالعہ کرنے کی رحمت ہی کو ارا کرتے تو اس غلط فہمی میں مبتلا نہ ہوتے۔ انہیں یقین ہو جاتا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں جو وعدہ فرمایا ہے اور حضور کریم نے جو وعدے فرمائے ہیں جن کا ذکر خود ان لوگوں کی کتابوں میں موجود ہے وہ وعدے خلفاء راشدین کے عہد سعادت آئیں پورے ہوئے ہیں۔ ان کے امام کلیبی جن کی کتاب کافی ان کے ہاں حدیث کی معتبر ترین کتاب ہے ان کی روایت ملاحظہ فرمائیے۔

عن ابی عبد اللہ علیہ السلام قال لما حضر رسول اللہ الخندق مروا بکدیتہ فقتل رسول اللہ العلی من ید امیر المؤمنین او من ید سلمان فضرب بها ضربہ فتفرقت بثلاث فرق وقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لقد فتحت علی فی ضربتی ہذا کمنوز کسریٰ وقیصر (فروع کافی کتاب الروضہ مطبعہ) ترجمہ: حضرت امام جعفر علیہ السلام نے فرمایا کہ جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خندق کھودنے کا حکم دیا تو راستہ میں ایک چٹان حائل ہو گئی حضور نے گینتی حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے دست مبارک سے یا حضرت سلمان فارسی سے لے لی اور اس چٹان پر ایک ضرب لگائی اور اس کے تین ٹکڑے ہو گئے حضور نے فرمایا لقد فتحت علی فی ضربتی ہذا کمنوز کسریٰ وقیصر میری اس ضرب سے میرے لیے کسریٰ اور قیصر کے خزانے فتح کر دیئے گئے ہیں۔ اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ یہ خزانے حضرت فاروق اعظم کے زمانہ میں فتح ہوئے۔ روایت میں فتحت علی کے الفاظ ایک حق بین کے لیے روشنی کا وہ مینار ہیں جس سے شک و شبہ کا انفی احتمال بھی باقی نہیں رہ سکتا۔ اسی واقعہ کو صاحب محلہ حیدری نے ان اشعار میں ذکر کیا ہے، یہ بھی ملاحظہ فرمائیے:-

بیاخ چنین گفت خیمہ البشر  
کہ چو جنت برق نخت از جگر  
نمودند ایوان کسریٰ بمن  
دوم قصر روم، سوم ازین  
سبب راجنیں گفت روح الامین  
کہ بعد از من اعران و انصارین

بریں مملکت ہا مسلط شوند  
بہر بار پنجیسر کرم ادا  
کشیند تجیر شادی کنال  
با این من اہل آل بگردند

ترجمہ :-

۱- حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے جواب ارشاد فرمایا کہ جب اس پٹان کو ضرب لگانے سے پہلی مرتبہ آگ کا شعلہ نکلا۔

۲- تو مجھے کسریٰ کا محل دکھایا گیا۔ دوسری مرتبہ قیصر روم کا محل اور تیسری مرتبہ یمن۔

۳- اس کی وجہ جبریل امین نے یوں بیان کی کہ میرے بعد دین کے مددگار اور انصار

۴- ان ملکوں پر قابض ہوں گے اور وہاں کے باشندوں کو میری شریعت کا پابند کریں گے۔

۵- اس خوشخبری کو سن کر اور اس کا شکریہ ادا کرنے کے لیے میں نے تین بار اللہ اکبر کا نعرہ لگایا۔

۶- جب اہل ایمان نے حضور کی زبان پاک سے یہ خوشخبری سنی تو سب نے نعرہ تکبیر بلند کیا۔

یہ چیز غور طلب ہے کہ حضور نے ان ملکوں کی فتوحات کو اپنی فتوحات قرار دیا ہے اور اسے اللہ تعالیٰ کا طلع اور احسان فرمایا ہے اور اظہار شکریہ کے لیے حضور نے اور حضور کے غلاموں نے نعرہ ہائے تکبیر بلند کیے۔ اگر خدا نخواستہ حضرت

صدیق و فاروق خلیفہ برحق نہ ہوتے بلکہ (نعرہ باللہ) جابر اور غاصب ہوتے تو کیا ان کے زمانہ خلافت میں جو فتوحات ہوئیں

انہیں حضور کی فتوحات کہنا درست ہوتا؟ اور ایسی فتوحات پر حضور فرحت و شادمانی کا اظہار فرماتے؟ کوئی ادنیٰ

عقل فہم رکھنے والا انسان بھی ان واقعات کی روشنی میں شیخین کی خلافت پر اعتراض کرنے کی جرأت نہیں کر سکتا۔

مزید یکسین خاطر کے لیے خود حضرت سیدنا علی کرم اللہ وجہہ کا وہ ارشاد گرامی پیش کرتا ہوں جو آپ نے حضرت

فاروق اعظم کے متعلق فرمایا۔ مسلمانوں کی فوجیں ایران میں کسریٰ کی افواج سے برسرِ پیکار تھیں۔ مجاذ جنگ سے اطلاع آئی

کہ کسریٰ خود ایک لشکر عظیم لے کر مسلمانوں کے مقابلہ کے لیے آ رہا ہے حضرت فاروق اعظم نے ارادہ کیا کہ کسریٰ کے

مقابلہ میں وہ لشکر اسلام کی قیادت خود فرمائیں۔ مجلس شوریٰ طلب کی گئی اور اس موضوع کے متعلق گفتگو شروع ہوئی۔

حضرت سیدنا علی کرم اللہ وجہہ نے اس بات کی تائید نہ کی کہ حضرت عمرؓ جو جنگ میں شرکت کریں اور اپنی رائے کا اظہار

ان الفاظ میں کیا، آپ خود انہیں پڑھیں۔ اگر حق کی طلب صادق آپ کے دل میں ہوگی تو یقیناً آپ برحق واضح ہو جائے گا۔

آپ نے فرمایا: ان هذا الامر لکن نصرہ ولاخذ لانه بکثرة ولاقلۃ وھودین اللہ الذی اظہرہ وجندہ

الذی اعدہ وامدہ حتی بلغ وطلع حیث ما طلع ونحن علی موعود من اللہ واللہ منجز وعدہ ونامر

جندہ ومکان الفیقمہ بالامر مکان النظام من الغرز یجمعه ویضمہ فاذا انقطع النظام تفرق الخرز و

ذهب ثم لم یجتمع بحذا فیرہ ابدًا والعرب الیوم وان کانوا قلیلًا فھم کثیرون بالاسلام عزیزون

لَيْسَتْ خُلُفَتُهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

کہ وہ ضرور خلیفہ بنائے گا انہیں زمین میں جس طرح اُس نے خلیفہ بنایا ان کو جو ان سے پہلے تھے اور مستحکم

وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ

کر دے گا اُن کے لیے ان کے دین کو جسے اس نے پسند فرمایا ہے ان کے لیے اور وہ ضرور بدل دیگا انہیں ان

بَعْدُ خَوْفِهِمْ أَمْناً يُعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئاً وَمَنْ كَفَرَ

کی حالت خوف کو امن سے - وہ میری عبادت کرتے ہیں، کسی کو میرا شریک نہیں بناتے اور جس نے انکاری کی

بالاجتماع المذنب البلاء بعد اصفیٰ ۲۸۳ مطبوعہ مصر۔

ترجمہ: اس کام کی فتح کثرت تعداد کی وجہ سے اور اس کی ناکامی تعداد کی قلت کی وجہ سے نہیں یہ اللہ تعالیٰ کا دین ہے جس کو اس نے غلبہ عطا فرمایا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا لشکر ہے جس کو اس نے خود تیار کیا ہے اور جس کی مدد اس نے خود فرماتی ہے یہاں تک کہ وہ ترقی و کامیابی کی اس منزل تک پہنچا۔ ہمارے ساتھ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے وہاں آپ نے اس آیت کی طرف اشارہ فرمایا وعد اللہ الذین امنوا اور اللہ تعالیٰ اپنے وعدہ کو ضرور پورا فرمائے گا اور اپنے لشکر کی مدد فرمائے گا خلیفہ اسلام کی حیثیت اس دھماکے کی ہے جس میں دلنے پر دھتے ہوتے ہیں اگر دھماکا ٹوٹ جائے تو دلنے بکھر جاتے ہیں اور پھر ان سب کو جمع کرنا مشکل ہو جاتا ہے عرب اگرچہ تعداد میں آج کم ہیں لیکن اسلام کی برکت سے وہ کثیر ہیں اور باہمی اتفاق و اتحاد کی وجہ سے وہ ہر میدان میں غالب ہیں۔

آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ باب مدینۃ العلم نے حضرت عمرؓ کے لشکر کو اللہ تعالیٰ کا لشکر کہا اور وضاحت سے بیان فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ اس آیت میں مسلمانوں سے کیا ہے وہ آپ کے زمانہ میں پورا ہوگا۔ اب بھی اگر کوئی شخص خلفاء راشدین کی خلافت کو برحق نہیں سمجھتا اور ان کے متعلق کسی قسم کی بدزبانی کرتا ہے تو وہ بیک وقت اللہ تعالیٰ اور اس کے نبی کریمؐ اور امیر المؤمنینؑ اسد اللہ الغالب کے ارشادات پر ایمان نہ رکھنے کا جرم کر رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ہر قسم کے فتنوں سے بچائے اور اسلام کے جان نثار سپاہیوں کی عزت و تکریم کرنے اور ان کے نقش قدم پر چل کر دین کو سرطمد کرنے کی توفیق رحمت فرمائے۔ بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ ابھی پورا نہیں ہوا جب امام مہدی علیہ السلام ظاہر ہوں گے تو اس وقت یہ وعدہ پورا ہوگا۔ ضد و تعصب کا کوئی علاج نہیں لیکن جن کی توجہ کرنے والے کے لیے آیت میں منکۃ کا ایک لفظ ہی کافی ہے یعنی صحابہ کرام جو اس آیت کے مخاطب تھے وہی منکۃ کا مرجع ہیں اور اولین وعدہ ان سے ہے۔ نیز اگر ان کی اس بات کو صحیح مان لیا جائے تو ثابت ہوگا کہ حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کے عہد خلافت میں بھی یہ وعدہ ایفا نہ ہوا کم از کم ہم ایسا کہنے کی جرأت نہیں کر سکتے۔

بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝۵۰ وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

اس کے بعد تو وہی لوگ نامسلمان ہیں اور صبح ادا کیا کرو نماز اور دیا کرو زکوٰۃ

وَاطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝۵۱ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور اطاعت کرو رسول (دیاک) کی تاکہ تم پر رحم کیا جائے - یہ خیال ہرگز نہ کیجیے کہ کفار عاجز

مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ الْبَصِيرُ ۝۵۲

کرنے والے ہیں (زمین میں) اور ان کا ٹھکانا آتش (جہنم) ہے اور یہ بہت بُرا ٹھکانا ہے - اے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَتْ أَذُنُكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ

ایمان والو! اذن طلب کیا کریں تم سے (گھروں میں داخل ہوتے وقت) تمہارے غلام اور وہ (لوگ)

لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ

جو ابھی جوانی کو نہیں پہنچے ، تم میں سے تین مرتبہ ، نماز فجر سے پہلے ،

وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ

اور جب تم اپنے کپڑے اتارتے ہو دوپہر کو اور نماز عشاء کے

الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ

بعد - یہ تین پردے کے وقت ہیں تمہارے لیے - نہ تم پر اور نہ ان پر کچھ کوئی حرج ہے

۵۵۰ اسلامی طرز معاشرت کا ایک اور اصول بیان کیا جا رہا ہے۔ پہلے حکم دیا گیا تھا کہ جب تم کسی کے گھر داخل

ہوئے مگر تو اجازت طلب کرو لیکن اگر اپنے پھول کو اور گھر کے خدام کو جن کا بروقت گھر میں آنا جانا ہوتا ہے ان پر بھی

یہ لازم کر دیا جاتا کہ وہ اذن کے بغیر داخل نہیں ہو سکتے تو بڑے تکلف اور تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا اس لیے ان کے

متعلق اس آیت میں وضاحت فرمادی کہ بچے اور خدام اگر ان تین اوقات میں گھر میں داخل ہوں جن کا ذکر آیت میں

کیا گیا ہے تو وہ بھی اجازت لے کر داخل ہوں کیونکہ ان اوقات میں انسان تشرعاً میں سستی کرتا ہے۔ ہر وقت کے



بَعْدَ هُنَّ طَوَافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

ان اوقات کے علاوہ کثرت سے آنا جانا رہتا ہے تمہارا ایک دوسرے کے پاس ۵۷۔ نزل صاف صاف بیان فرماتا

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۵۸ وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ

بچے اللہ تعالیٰ تمہارے لیے (اپنے) احکام - اور اللہ تعالیٰ علیم حکیم ہے - اور جب پختہ جاؤ تمہارے بچے

الْحُلُمِ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ

عذر بلوغ کو سامہ تو وہ بھی اذن طلب کیا کریں جس طرح اذن طلب کیا کرتے ہیں وہ لوگ جن کا ذکر پہلے ہوا۔ یوں

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۵۹ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ

صاف صاف بیان فرماتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لیے اپنے احکام کو یاد اور اللہ تعالیٰ علیم ہے علیم ہے۔ اور بزرگی خانہ نشین عورتیں ۵۹

الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ

جنہیں آرزو نہ ہو نکاح کی تو ان پر کوئی گناہ نہیں اگر وہ رکھ دیں اپنے بالائی کپڑے

اس کے جسم کا کوئی حصہ نہ لگا ہو یا وہ ایسی حالت میں ہو جبکہ بلا اجازت اپنے پتوں اور قدام کا گھر میں آدھ کھنا بھی اسے پسند نہ ہو لیکن ان اوقات کے علاوہ بغیر اجازت گھر میں داخل ہو سکتے ہیں۔

۵۷۔ آیت کے اس جملہ کا ترجمہ علامہ ابن حبان نے اس طرح کیا ہے ھم طوافون علیکم ویطوف بھکم علی بعض یعنی وہ کثرت سے آتے جاتے ہیں تمہارے ہاں۔ تم بھی ایک دوسرے کے پاس کثرت سے آتے جاتے ہو۔

۵۸۔ پہلی آیت میں نابالغ بچوں کی گھر میں آمد و رفت کے قواعد بتائے۔ اس آیت میں جب وہ بچے بالغ ہو جائیں تو ان کے گھر میں آنے جانے کا طریقہ ذکر فرمایا جا رہا ہے۔

۵۹۔ قواعد جمع ہے، اس کا واحد قاعدہ ہے قاعدہ نہیں۔ تاہم تائید کی اس لیے حذف کی گئی تاکہ تپہ چلے کر یہ بیٹنا بڑھاپے کی وجہ سے ہے جس طرح امراءۃ حامل کہتے ہیں حاملہ نہیں کہتے۔ تاکہ معلوم ہو کہ یہ عورت اپنے شکم میں بچے کو اٹھاتے ہوئے ہے۔ قواعد سے مراد وہ عورتیں ہیں جو بچہ بیٹنے سے عاجز ہو جائیں اور جنہیں حیض آنا بند ہو جائے۔ رہتے کہتے ہیں ہی التی اذا رأیتھا تستقذرها من کبرھا یعنی وہ عورت کہ جب تو اسے دیکھے

تو اس کی پیرا نہ سالی کی وجہ سے اس سے نفرت کرنے لگے۔ ایسی عورت کو اجازت دی جا رہی ہے کہ وہ اوپر اوڑھنے والی

غَيْرُ مُتَبَرِّجَةٍ بَزِينَةٍ ۖ وَ اَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهِنَّ ۖ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ

بشرطیکہ وہ نہ ظاہر کرنے والی ہوں (اپنی) آرائش۔ اور ان کا اس سے بھی اعتنا کرنا ان کے لیے بہت بہتر ہے اور اللہ

عَلِيمٌ ۖ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰی حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا

کچھ کھسنے والا سب کچھ جاننے والا ہے۔ نہ اندھے پر کوئی حرج ہے اور نہ لنگڑے پر کوئی حرج ہے ۵۵ اور نہ

عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْ يُّوْتِكُمْ اَوْ يُوْتِ

بیمار پر کوئی حرج ہے اور نہ تم پر اس بات میں کہ تم کھاؤ اپنے گھروں سے یا اپنے باپ

اَبَايَكُمْ اَوْ يُوْتِ اُمَّهَاتِكُمْ اَوْ يُوْتِ اِخْوَانِكُمْ اَوْ يُوْتِ اَخَوَاتِكُمْ اَوْ يُوْتِ

دادا کے گھروں سے، یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے

اَعْمَايَكُمْ اَوْ يُوْتِ عَمَّاتِكُمْ اَوْ يُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ يُوْتِ خَلَاتِكُمْ اَوْ مَا

چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی چھو بھوپوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں کے گھروں سے یا اپنی خالائوں کے گھروں سے یا جن

چادر اگر استعمال نہ کرے تو کوئی حرج نہیں لیکن یہ اجازت اس وقت ہے جبکہ اس چادر کو استعمال نہ کرنے سے اس کے

پیش نظر اپنی آرائش اور زینت کی نمود نہ ہو۔

۵۵ اس آیت کی تفسیر میں متعدد اقوال ہیں لیکن سب سے پسندیدہ وہ قول ہے جسے علامہ قرطبی نے ترجیح دی ہے۔

آپ فرماتے ہیں اس آیت کا ایک حصہ ولا علی المریض حرج پر ختم ہوتا ہے یعنی اگر کوئی شخص نابینا، لنگڑا اور بیمار

ہو تو اس پر ایسے افعال کا ادا کرنا ضروری نہیں جس سے اسے تکلیف ہوتی ہو۔ اسی لیے مجبور، جہاد وغیرہ سے یہ لوگ

مستثنیٰ قرار دیے گئے ہیں۔ آیت کا دوسرا حصہ ولا علی انفسکم سے شروع ہوتا ہے جس میں یہ بتایا جا رہا ہے کہ وہ

رشتہ دار یا احباب جن سے بے تکلفی ہو اور اگر ان کے ہاں سے کھا یا جائے تو ان کے لیے فرحت اور عزت کا موجب ہو تو ایسے

قریبی رشتہ داروں اور بے تکلف دوستوں کے ہاں سے کوئی چیز کھا لینا مباح ہے لیکن اگر وہ رشتہ دار یا دوست اس

جیز کو پسند کریں تو چہ بلا اجازت ان کے ہاں سے کچھ کھانا درست نہیں جیسے متعدد احادیث سے واضح ہے۔ یہ رکھنے

کے بعد علامہ قرطبی فرماتے ہیں فہذا معنی صحیحہ و تفسیر بتین مفیدہ یعصدا الشرع و العقل و القبطی یعنی آیت کا

یہی معنی صحیح ہے اور آیت کی یہ تفسیر واضح اور مفید ہے۔ شریعت اور عقل و دونوں اس کی تائید کرتے ہیں۔

مَلَكْتُمْ مَفَاتِحًا أَوْصَدُّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا

گھروں کی کنیوں کے تم مالک ہو یا اپنے دوست کے گھر سے۔ نہیں ہے تم پر کوئی حرج اگر تم کھاؤ سب مل کر

أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِّنْ عِنْدِ

یا الگ الگ۔ پھر جب تم داخل ہو گھروں میں تو سلامتی کی دعا دو اپنوں کو، وہ دعا جو اللہ تعالیٰ کی عزت سے

اللَّهُ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٤

مقدس ہے جو بڑی بابرکت (اور) پاکیزہ ہے ۴ یہ یونہی کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تعالیٰ تمھارے لیے (اپنے) احکام کو تاکہ تم سمجھ لو۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى

بس سچے مومن تو وہ ہیں جو ایمان لاتے ہیں اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر اور جب ہوتے ہیں آپ کے ساتھ کسی

أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ

اجتماعی کام کے لیے تو (وہاں سے) چلے نہیں جاتے جب تک کہ آپ سے اجازت نہ لے لیں مثلاً شبہ وہ لوگ جو اجازت طلب کرتے

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ

ہیں آپ کے یہی وہ لوگ ہیں جو ایمان لاتے ہیں اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ پس جب وہ اجازت مانگیں آپ کے پاس

۵ جب انسان کسی گھر میں داخل ہو تو اس کا طریقہ یہ ہے کہ اگر وہاں پہلے سے کوئی مسلمان موجود ہے تو کہے  
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، اور اگر وہاں کوئی شخص موجود نہ ہو تو کہے السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین۔  
اور اگر کوئی غیر مسلم وہاں رہائش پذیر ہو تو کہے السلام علی من اتبع الهدی۔

۶ اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ جب ابوسفیان قریش مکہ اور دیگر قبائل عرب کو لے کر مدینہ طیبہ پر حملہ آور  
ہوا تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے مدینہ طیبہ کے ارد گرد خندق کھودنے کا حکم دیا۔ ہلاکی سردی تھی۔ مسلمانوں کے پاس  
خوراک کے ذخیرے بھی نہ ہونے کے برابر تھے۔ پیٹ بھر کر کھانا بھی نصیب نہیں ہوتا تھا۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم  
کے غلام تو تعمیل ارشاد میں بہمن مصروف تھے لیکن منافق چپکے چپکے گئے یا جھوٹے غدر پیش کر کے گھر جانے کی اجازت طلب  
کرنے لگے تو یہ آیت نازل ہوئی یعنی اہل ایمان کا یہ شیوہ نہیں کہ وہ ایسے نازک موقع پر بغیر اجازت حاصل کیے ہوئے کھسنے

شَانِهِمْ فَاذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ

کام کے لیے تو اجازت دیکھے ان میں سے جسے آپ چاہیں اور مغفرت طلب کیجیے ان کے لیے اللہ تعالیٰ سے بیشک اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۚ

تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ نہ بناو رسول کے پکارنے کو آپس میں جیسے تم پکارتے ہو ایک دوسرے کو اللہ

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَسْتَكْلُونَ مِنْكُمْ لَوْ اذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ

اللہ تعالیٰ اچھی طرح جانتا ہے انہیں جو کہک جاتے ہیں تم میں سے ایک دوسرے کی آڑ لے کر پس ڈونا چاہیے انہیں جو

عَنْ اَمْرَةٍ اَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۝ اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ

خلاف و رزی کرنے میں رسول کریم کے فرمان کی کہ انہیں کوئی مصیبت نہ پہنچے یا انہیں دردناک عذاب نہ آئے ۱۹۲ سن لو بارگاہ

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ قَدْ يَعْلَمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ ۚ وَيَوْمَ يَرْجَعُونَ

اللہ تعالیٰ کا ہی ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے۔ وہ خوب جانتا ہے جس حالت پر تم ہو اور اس دن جب وہ لوٹائے

اِلَيْهِ فَيَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

جائیں گے اس کی بارگاہ کی طرف تو وہ انہیں آگاہ کرے گا جو انہوں نے کیا تھا۔ اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے۔

لگیں یا مجھوٹے بہانے بنا کر واپس لوٹنے کی اجازت حاصل کریں۔

۱۹۱ بارگاہ رسالت کا ادب و احترام ملحوظ رکھنے کا حکم دیا جا رہا ہے اور اس طرح خطاب کرنے سے منع کیا جا رہا ہے

جس طرح عام لوگ آپس میں ایک دوسرے کو خطاب کرتے ہیں۔ بارگاہ رسالت میں شور مچانے، بلند آواز اور دھکے پیچھے

انداز سے نہ اکر کرنے کی ممانعت ہے۔ المعنیٰ قولوا یا رسول اللہ فی مرق و لین ولا تقولوا یا محمد بتجھم۔

یعنی نرمی اور ملاحظت کے ساتھ یا رسول اللہ کہو اور گستاخانہ انداز سے یا محمد مت کہو۔ وقال قتادة : امرهم

ان يشرفوه و يفتخروا ۝

۱۹۲ حضور کی نافرمانی پر مرتب ہونے والے عذاب سے ڈرا جا رہا ہے۔



# تعارف سُورۃ الفرقان

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نام : اس کا نام سُورۃ الفرقان ہے جو پہلی آیت سے ماخوذ ہے۔  
نزول : یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اس میں پچھ رکوع ہتشر آیتیں اور آٹھ سو بانوے کلمات ہیں ہزار  
سات سو تین حروف ہیں۔

مضامین : ابتدائی آیتوں میں اس سُورۃ کا حاصل بُری جامعیت سے بیان فرما دیا۔ قرآن، رسالت اور توحید  
اس کے بعد ان میں سے ہر ایک موضوع پر مشرکین کے جو اعتراضات و شبہات تھے ان کو ذکر کیا  
اور اپنے مؤثر انداز بیان اور مخصوص طرز خطاب سے ان کے جوابات دیئے اور ان کے شکوک  
کا ازالہ کیا۔ ساری سُورۃ میں اگر آپ غور فرمائیں گے تو دیگر ضمنی مسائل کے علاوہ یہی تین بنیادی  
چیزیں آپ کو نظر آئیں گی۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ ۲۵ آيَاتٌ ۚ وَبِهَا مَعْنَى ۴۰ آيَاتٍ ۚ وَبِهَا مَعْنَى ۴۰ آيَاتٍ ۚ وَبِهَا مَعْنَى ۴۰ آيَاتٍ ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمائے والا ہے۔

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝

بُری (خیر) برکت والا ہے وہ جس نے اُنار ہے الفرقان اپنے (محبوب) بندہ پر نازل کیا کہ وہ بن جائے سارے جہان (الرحمن والرحیم)

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

ڈرنے والا۔ وہ جس کے لیے حکومت ہے آسمانوں اور زمین کی سہ اور نہیں بنایا ہے اس نے کسی کو بیٹا اور نہیں اس کا

سہ کیونکہ اس سورتہ میں معاندین سے خطاب ہو رہا ہے اور انہی کی اصلاح کی کوشش کی جا رہی ہے اس لیے اس سورتہ کا آغاز بڑے پر جلال انداز میں فرمایا گیا۔

”تبارک“ ایسا فعل ہے جو اللہ تعالیٰ کی ذات پاک کے لیے مخصوص ہے نیز فعل ہونے کے باوجود اس سے دیگر مشقات مضارع، اسم فاعل وغیرہ نہیں بنتے یہ ہر جگہ سے اخذ ہے جس کا معنی ہے رفیع رسانی میں زیادتی۔ اس لیے تبارک کا معنی ہوگا زار دخیوہ و عطاء کثرت و بجز اس کی خیر اور اس کی جود و عطا بہت زیادہ ہے عقل سلیم کو اس روشن حقیقت کے تسلیم کرنے میں کیا تاثر ہو سکتا ہے۔ اگر اس کی خیر اور رفیع رسانی بے اندازہ ہوتی، اگر اس کے جود و عطا کا دسترخوان ہر وقت بچھا ہوا نہ ہوتا تو نہ یہ عالم رنگ و بو ہوتا اور نہ اس کی یہ رفیق اور یحییائیں ہوتیں اس کے فیوض سرمدی اور برکات لائے نہاں کا سرچشمہ یہ حقیقت ہدایت ہے جس کی حیات آفریں میں جہاں سے گزرتی ہیں وہاں خیر و صلاح کے چمن بہلہانے لگتے ہیں اس آفتاب کی روشنی سے عرصہ حیات کے سارے گوشے جگمگا رہے ہیں۔ اس کے نزول سے حق و باطل میں اختلاط و التباس کا دور ختم ہو گیا۔ اس لیے یہاں قرآن کی یہی صفت کہ یہ الفرقان ہے بیان کی گئی۔ اس کا نزول اس عبد کامل پر ہوا جہاں عبودیت کی انتہا ہو جاتی ہے۔ عبودیت کے اس اعلیٰ و ارفع مقام پر صرف اسی محبوب کی رسانی ہے۔ اور اس کے نزول کا مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہ محبوب ترین اور اکل ترین بندہ سارے جہانوں کو اللہ تعالیٰ کی حکم عدولی کے خوفناک انجام سے بروقت متنبہ فرما دے کیونکہ یہاں روئے سخن سرکشوں اور معاندین کی طرف ہے اس لیے یہاں حضور کی صفت نذیری کا بیان ہی مناسب تھا۔ لہذا عالمین کے لفظ سے واضح ہو گیا کہ حضور کی نبوت و رسالت، مکان و زمان کی حد و وسعہ آتشنا نہیں۔ اللہ تعالیٰ کے سوا

لَكَ شَرِيكَ فِي الْمَلِكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ رَاَهُ تَقْدِيرًا ۝

کوئی شریک سلطنت میں اور اُس نے پیدا فرمایا ہے ہر چیز کو پس اس نے مقرر کیا ہے ہر چیز کا ایک اندازہ سہ

وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَ

اور بنا رکھے ہیں انھوں نے خدا سے کوئی چیز کو ایسے خدا جو پیدا نہیں کر سکتے کسی چیز کو سہ اور وہ خود پیدا کیسے کئے ہیں

کائنات کی پستیوں اور بلندیوں میں جو کچھ ہے سب کے لیے آپ رسول ہیں اور جب تک یہ عالم برقرار رہے گا حضور کی رسالت کا پرچم لہراتا رہے گا۔

سہ اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کی صفات کمال کو بیان فرمایا جا رہا ہے، بتایا کہ قرآن نازل کرنے والا وہ پروردگار ہے جس کی حکومت و بادشاہی کا ڈنکا آسمانوں اور زمینوں میں ہر جگہ بج رہا ہے۔ اس نے کسی کو اپنا فرزند نہیں بنایا نہ اسے اس کی کوئی ضرورت ہے۔ کوئی شخص اس کی حکومت و سلطانی میں حصہ دار نہیں ہے کہ کچھ اس کا ہواور کچھ اس کے شریک کا ہر چھوٹی بڑی چیز کا وہی خالق ہے اور وہی مالک ہے۔

سہ اس کی محنت و علم کا یہ عالم ہے کہ اس جہان میں ان گنت قسموں کی بے شمار چیزیں ہیں لیکن کیا مجال کہ کوئی چیز اپنے انداز سے کم یا زیادہ ہو چینی سے لے کر ہاتھی تک، ریت کے ذروں سے لے کر پہاڑوں تک ہر چیز اس حقیقت کی شہادت دے رہی ہے کہ بنانے والے نے ہر چیز کو پورے انداز سے بنایا ہے۔ انسان اپنے آپ میں ہی غور کرے۔ اگر آنکھیں آگے کے بجائے سر کے پیچھے ہوتیں، آنکھوں پر پرپٹوں کا غلاف نہ ہوتا یا اس پر پٹکیں نہ ہوتیں تو کیا اس نازک ترین چیز کی حفاظت ممکن تھی اگر دل جہاں ہے وہاں سے ایک انچ اوپر نیچے ہوتا یا بائیں طرف کی بجائے دائیں طرف ہوتا تو یہ انا و لاغیری کا دم بھرنے والا انسان لمحہ بھی زندہ رہ سکتا! غرضیکہ سارا نظام عالم اس دانائی اور کمال مہارت سے ترتیب دیا گیا ہے، ہر چیز کی وضع و قطع اور محل و مکان ایسی عموماً سے مقرر کیا گیا ہے کہ اگر اس میں بال برابر بھی رد و بدل کیا جلتے تو ہر چیز پاش پاش ہو جاتے۔ خود سوچو جس کی سلطانی کا یہ عالم ہے کہ ساری بلندیاں اور پستیاں اس کے سامنے سر جھکاتے ہوئے ہیں، جو ہر چیز کا خالق ہے، جس کے علم و حکمت کی گواہی ہر چیز دے رہی ہے۔ سوچو اور انصاف کرو کہ ایسے خداوند عالم و عالمیاں کو بیٹے کی کوئی ضرورت ہے اور اس کا کوئی شریک ہو سکتا ہے۔ اسے غافل و احمکس پکڑ میں پھنسے ہوئے ہو تو کم کیوں اس روشن حقیقت کو نہیں سمجھتے۔

سہ مقام حیرت ہے کہ ان مشرکین نے جنہیں اپنی دانشمندی پر بڑا ناز ہے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اپنے لیے ایسے مجبور بنا رکھے ہیں جو ہر قسم کے عیوب و نقائص کا مجموعہ اور تمام خوبیوں سے یکسر محروم ہیں۔

لَا يَجْمَعُونَ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً

اور نہیں قدرت رکھتے اپنے آپ کو نقصان (سے بچانے) کی اور نہ نفع پہنچانے کی اور نہیں طاقت رکھتے کسی کو مارنے کی اور نہ زندہ کرنے

وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا آفَاكُ إِفْتَرَاهُ

کی اور نہ مرنے کے بعد جلائے کی۔ اور کہنے لگے محض ر کہ نہیں یہ (دستہ آن) مگر محض بہتان جو گھڑ لیا ہے اس نے

وَإِذَا نَادَىٰ عَلَيْهِمْ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلُمًا وَزُورًا ۝

اور مرد کی ہے اس کی اس معاملہ میں ایک دوسری قوم نے یہ سو یہ (کہہ کر) انھوں نے بڑا ظلم کیا ہے اور غیہ جھوٹ بولا ہے اور

ہے کفار متحدہ انکار توحید کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا بھی بڑے شد و مد سے انکار کیا کرتے انھوں نے یہاں تک بہتان تراشی کی کہ یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی نہیں ہے بلکہ انھوں نے خود اسے تصنیف کیا ہے یہ بات جو شری غضب میں زبان سے تو نکل گئی لیکن خود ہی خیال آیا کہ وہ شخص جو آتی ہے جس نے کسی انسان کے سامنے زور سے قلم تہ نہیں کیا، جو آج تک کسی ادیب اور فلسفی کی صحبت میں نہیں بیٹھا وہ ایسی عظیم کتاب کا مصنف کیسے ہو سکتا ہے جس کی ہر سطر سے اسرار و معارف کے دریا بہہ رہے ہیں چنانچہ وہ کہنے لگے کہ وہ تنہا اس کتاب کے مصنف نہیں ہیں بلکہ جنید اور لوگ بھی اس کی تصنیف میں شریک ہیں جب ان سے پوچھا گیا کہ بناؤ وہ نالغہ روزگار لوگ کون ہیں جن کی زبان سے علم و حکمت کے ایسے پھول جھڑ رہے ہیں جن کی رنگت سے چشم دل تازہ اور جن کی ہلک سے مشام روح معطر ہو رہا ہے تو غلط گو لوگوں کی طرح کبھی کسی کا نام لیتے ہیں اور کبھی کسی کا کہیں قدم نہیں مٹتے کبھی عبید بن الصخر عیسیٰ کا ہن کا نام لیتے ہیں اور کبھی اوفکیہ، یسار، عداس اور جبر کا نام لیتے ہیں جو انہی مشرکین معاندین کے آزاد کردہ غلام تھے۔ آخر ایسے لوگ جن کی مادری زبان عربی نہیں، جن کی ساری زندگی اپنے بے مہر آقاؤں کی خدمت میں بسر ہوتی، جن کے احوال و اطوار یا گفتگو سے کبھی غیر معمولی قابلیت اور ذہانت کی ٹوکھی کو نہیں آتی وہ اس کتاب کے مصنف کیسے بن گئے جس کی فصاحت و بلاغت، جس کے حسن بیان اور زور و استدلال نے عرب بھر کے ادیبوں اور دانشوروں کے چھلے چڑھائے اور بار بار چیلنج دینے کے باوجود انھیں یہ ہمت نہ ہوئی کہ سارے عرب کے تمام فصحاء و بلغاء اپنی ساری قوتوں کو بروئے کار لا کر اس جیسی ایک کتاب یا کم از کم ایک چھوٹی سی سورت ہی پیش کر سکتے۔

اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کے شر و شر کے جواب میں اتنا کہہ کر ہی بات ختم کر دی کہ وہ ظالم ہیں اور غیہ جھوٹ بول رہے ہیں۔ گویا ان کا یہ اعتراض اس قابل ہی نہیں کہ اس کا جواب دیا جائے یا اس کی طرف توجہ کی جائے۔

۱۲۰۹۱ - عند المآخذ



قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَ

کفار نے کہا یہ تو افسانے ہیں پہلے لوگوں کے۔ اس شخص نے کھوا لیا ہے انھیں۔ پھر یہ پڑھ کر سناتے جاتے ہیں اسے ہر

أَصِيلًا ۚ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وثنام (تاکار) پر ہوتا ہیں) آپ فرمائیے آتا رہے اس کو اس (خدا) نے جو جانتا ہے آسمانوں اور زمین کے سارے رازوں کو

إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ

واقعی وہ بہت بخشنے والا ہمیشہ رحم فرمائے والا ہے۔ اور کفار بولے کیا ہوتا ہے اس رسول کو شہ کہ کھانا کھاتا ہے

الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ

اور چلتا پھرتا ہے بازاروں میں۔ ایسا کیوں نہ ہو اگر آتا رہا اس کی طرف کوئی فرشتہ اور وہ اس کے

۷ پھر کہتے اس میں رکھا ہی کیا ہے یہی چند من گھڑت قصے اور پڑنے لوگوں کی داستانیں قصے گوئیوں سے صبح و شام

نہیں، انھیں نمک مرچ لگایا اور ہمیں آکر سنا دیا۔ کیا ایسی کتاب بھی اس قابل ہے کہ اسے اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کیا جائے۔

اکتتہا: اسکتہا کسی سے کھوانا تملی: تقریر۔

۸ اس کے جواب میں اللہ نے اپنے رسول کو حکم دیا کہ تم فرماؤ کہ یہ سنئے سنائے قصے نہیں ہیں بلکہ اس عظیم و

خبیر کا کلام ہے جو زمین و آسمان کے ہر راز سے باخبر ہے۔ اگر تم اب بھی اپنی ہٹ دھرمی چھوڑ دو اور حق کو قبول کر لو تو

وہ اپنی مغفرت کی چادر سے تم کو ڈھانپ لے گا اور اپنی رحمت کا دروازہ تمہارے لیے کھول دے گا۔ تمہاری سابقہ خطائیں

سب معاف کر دی جائیں گی۔ یہاں غفوراً رحیماً کا ذکر کتنا دلکش اور معنی خیز ہے۔

۹ اسے اپنی باتوں کی بے سرو پا نی آن پر بھی عیاں تھی وہ اپنے دل کی گہرائیوں میں خوب جانتے تھے کہ ان کی یہ بہتان

تراشیاں کسی خردمند کو متاثر نہیں کر سکیں گی اور ان کی اس غوغا آرائی سے لوگ اس دین حق سے متنفر نہیں ہوں گے اس لیے

انھوں نے منیر ابدا اور کہنے لگے یہ عجیب رسول ہے۔ ہماری طرح کھاتا پیتا ہے، بازاروں میں چلتا پھرتا ہے۔ نہ اس کے

ساتھ کوئی فرشتہ ہوتا ہے جو لوگوں کو بتائے کہ یہ خدا کا رسول ہے اور اگر تم نے اس کی پیروی نہ کی تو ہلاک کر دیے جاؤ گے۔

آنکھیں بند کر کے ہم ایسے شخص کو کیسے رسول تسلیم کریں۔

مَعَهُ نَذِيرًا ۝ اَوْ يُلْقَىٰ اِلَيْهِ كَذِبًا وُتَكُونَ لَهُ جَنَّةً يَأْكُلُ مِنْهَا ۝

ساتھ مل کر لوگوں کو ڈراتا یا دایا کیوں نہ ہو (ا) کہ اگر آجاتا اس کی طرف خزانہ جسے یا کر (ازم) اس کا ایک باغ ہی ہوتا تھا یا کرتا

قَالَ الظَّالِمُونَ اِنْ تَتَّبِعُونَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ۝ اَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

اس کی آمدنی ہے اور ان ظالموں (یہاں تک) کہ یہ کیا کر تم پیروی نہیں کر رہے ہو بلکہ ایک ایسے شخص کی جس پر جاؤ کی گئی ہے ملاحظہ فرمائیے

سہ اور کچھ نہیں تو کم از کم اتنا تو ہوتا کہ اس کے پاس زر و جواہرات کا خزانہ ہوتا، خود بھی آرام و راحت سے زندگی بسر کرتا اور اپنے مانسنے والوں کو بھی فکر و روزگار سے آزاد کرتا یا اس کا ایک باغ ہی ہوتا جس کی آمدنی سے یہ اپنا وقت و عمرت و آرام سے گزارتا اور عسرت و تنگدستی سے پریشان نہ ہوتا پڑتا۔ آخر میں کہتے کہ اس پر کسی نے جاؤ کر دیا ہے، اس لیے توبہ (معاذ اللہ) ایسی بہکی بہکی باتیں کر رہا ہے کفار مسلمانوں کو طعنے دیتے کہ یہ ہے تمہارا رسول جس کے پاس چھوٹی کوڑی بھی نہیں تم ایسے آدمی کی پیروی کر رہے ہو جس پر جاؤ کر دیا گیا ہے اور اس کی عقل کا توازن برقرار نہیں رہا۔

شلہ ان کو رہا ہٹوں کے پاس وہ آنکھ کہاں جو نور محمدی کو دیکھ سکے، ان کے بشری حواس بھی کفر و شرک کے تقن کے باعث ایسے ماؤت ہو چکے ہیں کہ بشریت کا ملہ کے اس موقعہ زیبا اور پیکر حسن و جمال کی زلفائیں کو بھی دیکھنے سے یوں قاصر ہیں۔ ان کی کوتاہ بینی صرف بازاروں میں اس کا چہنا دیکھ کے لیکن عرش کی بلندیوں پر اس کا محو خرام ناز ہونا انہیں دکھائی نہ دے سکا۔ یہ کہتے ہیں کہ ان کے ساتھ کوئی فرشتہ نہیں ہوتا فرشتوں کے سردار تو اس کی رکاب تھامنے اور باگ پھرنے کو اپنے لیے باعث عزا و افتخار سمجھتے ہیں۔ اسے تو ہر وقت میری معیت حاصل ہے جو فرشتوں کا خالق و مالک ہوں فَاَذْكُ بَاعِيتُنَا " تو ہماری قدرت کی نگاہوں میں بس رہا ہے، کی شان سے وہ بے خبر ہیں۔ وہ یہی دیکھتے رہے کہ یہ بچے پڑنے پرے زیب تن فرماتا ہے۔ اس کے ہاں اکثر جو کی روٹی پتی ہے بلکہ کسی کئی ماہ تک اس کے ہاں چو لہا ہی گرم نہیں ہوتا، اس سے انھوں نے یہ اندازہ لگایا کہ یہ مغلس ہے، نادار ہے۔ لیکن انھوں نے اَنَا اعطيناكَ الْكُوْشَ رِغْرِغْرُكُنْ کی نعمت گوارا نہ کی۔ انھوں نے میرے محبوب کی یہ بات سننے سے کان بند کر لیے اَعْطَيْتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْاَرْضِ (بخاری)۔ مجھے ساری زمین کے سارے خزانوں کی کنجیاں دے دی گئی ہیں۔ دنیا اور دنیا کی متاع فانی کو اس نے اپنے دامن استغناء سے گرد کی طرح جھاڑ دیا ہے۔ اس کی نگاہ مازغ کو تو خوردوں کا خن جنت کی بہاریں، عرش و کرسی کی عظمتیں اپنی طرف منقطع نہ کر سکیں۔ وہ تو میرے خن حقیقی کے مشابہ ہیں نعمت استغناء سے سرشار ہے اور کافر اپنی نادانی اور کم ظرفی کے باعث یہ سمجھنے لگے ہیں کہ مغلس ہے نادار ہے۔ انہیں کیا معلوم، ع

ووجہاں کی نعمتیں ہیں اس کے خالی ہاتھ ہیں

وہ کہتے ہیں کہ اس کے پاس کوئی باغ نہیں کتنے کو دن ہیں یہ کہنے والے! یہ سارا گلشن عالم اُس کا ہے۔ فردوس بریں کے

لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۚ تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ

کیسے بیان کرتے ہیں آپ کے متعلق طرح طرح کی مثالیں سو وہ (اس لیے ادبی کے باعث) گمراہ ہو گئے ہیں وہ راہ نہیں پا سکتے بُری (خیر) برکت والا

شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ہے اللہ تعالیٰ بڑا اگر چاہے تو بنا دے آپ کے لیے بہتر اس سے اللہ (یعنی ایسے باغات رواں ہوں جن کے نیچے نہریں

درو دیوار، قصور و اشعار پر اسی کا نام نقش ہے۔ اُسے محبوب تیرے مقام کو نہ پہچان کر تیری عظمت سے بے خبر ہو کر تیری شان کا انکار کر کے وہ خود بھی گمراہ ہوئے اور لوگوں کو بھی گمراہ کیا۔ کاش انھیں صدیق کی آنکھ اور ملائکہ کا دل نصیب ہوتا تو انھیں تیرے حسنِ سرمدی اور تیری جمہوریت کا پتہ چلتا۔ بارگاہِ رسالت کا شاعر سجدہ نبوی میں منبر پر کھڑا ہوا، کچھ کہہ رہا ہے، ذرا اسے سنو تو۔

وَاجْمَلُ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطُّ عَيْنٌ  
خَلَقْتَ مَا بَرَأَ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ  
وَاحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَلِدْ لِنِسَاءٍ  
كَأَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا نَشَأُ

چشمِ ملک نے اُسے محبوب کہیں بھی اور کبھی بھی سمجھ کر یا وہ خوبصورت کوئی نہیں دیکھا اور کسی عورت نے کسی زمانہ میں آپ سے زیادہ حسین و جمیل تجھ نہیں جنم پیدا کرنے والے نے تجھے ہر عیب سے پاک پیدا کیا ہے یوں معلوم ہوتا ہے کہ تیری تخلیق اس طرح کی گئی ہے جیسے تیری مرضی تھی۔ اور یہی حسان ایک دوسرے موقع پر یوں حقیقت کی ترجمانی کرتے ہیں:

لَهُ هِمَمٌ لَا مِثْلَهُ بِيَكْبَارِهَا  
وَهُمَّتُهُ الصَّغْدَى أَجَلٌ مِنَ الدَّهْرِ

اُس کے بڑے بڑے حوصلوں اور ہمتوں کا کون اندازہ لگا سکتا ہے۔ اس کا سب سے چھوٹا حوصلہ زمانے سے بھی بزرگ تر ہے لیکن نہ وہ عشق و محبت کی راہ پر چلے اور نہ انھیں تیری معرفت نصیب ہوئی وہ بد نصیب اعتراضات اور الزامات کے خارزاروں میں ہی سرخس پڑ کر رہ گئے۔ اسی لیے تو کبھی کہتے ہیں کہ جادو گر ہے کبھی کہتے ہیں کہ نہیں اس پر کسی نے جادو کر دیا ہے کبھی کہتے ہیں خود کلام گھڑا ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کر دیتا ہے کبھی کہتے ہیں بہت سے لوگ اس کی امداد کرتے ہیں کبھی کہتے ہیں شاعر ہے غرضیکہ کوئی بات بن نہیں آتی کہیں قدم نہیں جھٹے۔ یوں ہی وہاں تباہی بک رہی ہے حقیقت کا راستہ گم کر بیٹھے ہیں اور ظن و تخمین کے ریگزاروں میں بھٹکتے پھرتے ہیں۔

اللہ اللہ تعالیٰ کی جود و عطا سے کیا بعید ہے کہ وہ آپ کو یہ ظاہری باغ بھی دے دیتا۔ اس میں نہریں رواں ہوتیں اور آپ کی رہائش کے لیے بڑے بڑے خوبصورت اور شاندار محل جہرتے۔ لیکن جس دین حق کی تبلیغ کی عزت آپ کو بخشی گئی ہے اس کے سامنے یہ ساری نعمتیں بیچ ہیں۔ حدیثِ پاک میں ہے کہ اس آیت کو لے کر (غازنِ جنت) بارگاہِ رسالت میں حاضر ہوئے۔ رضوان نے بارگاہِ رسالت میں حاضر ہو کر سلام عرض کیا۔ پھر کہا یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم رب العزت آپ کو

وَيَجْعَلُ لَكَ قَصُورًا ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ

اور بنا دے آپ کے لیے بڑے بڑے محلات۔ بلکہ یہ تو جھٹلاتے ہیں قیامت کو سلاہ اور ہم نے تیار کر رکھی ہے ان کے

بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝ إِذَا رَأَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا

لیے جو جھٹلاتے ہیں قیامت کو بھڑکتی ہوئی آگ جب یہ آگ دیکھے گی انھیں دُور سے سلاہ تو وہ نہیں گے اس کا جوش مارنا

وَزَفِيرًا ۝ وَإِذَا الْقَوْمُ مِنَّامُكَانٍ ضَعِفُوا ۖ فَتَقَرَّبُ إِلَيْهِمْ دَعْوَاهُمْ ۖ إِنَّكَ تَنُورًا ۖ

اور چٹھیا کرنا۔ اور جب انھیں جھینکا جائیگا اس آگ میں کتنی تنگ جگہ سے زنجیروں میں جکڑ کر تو کھائیں گے وہاں موت کو

سلام فرماتے ہیں اور یہ ایک صند و قبی ہے۔ اس صند و قبی میں سے نور چمک رہا تھا۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ھذہ مفتاح خزائن الدنیا۔ اس میں دنیا کے سارے خزانوں کی کنجیاں ہیں۔ آپ یہ لے لیں، اس کی وجہ سے آپ کے آخرت کے اجر میں پھر کے پر کے برابر بھی کمی نہیں ہوگی۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جبریل کی طرف دیکھا۔ گویا آپ اس کی راسے پر چھ رہے ہیں۔ جبریل نے اپنا ہاتھ زمین پر مارا یہ اشارہ کرنے کے لیے کہ آپ تواضع اختیار کریں۔ حضور نے فرمایا ”یا رضوان لا حاجة لی فیہا الفقرا حب الی دان اکون عبدًا صابرًا شکورًا“ اے رضوان مجھے ان کی ضرورت نہیں۔ مجھے فقر زیادہ پسند ہے اور مجھے یہ چیز زیادہ مرغوب ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کا صابر اور شکر گزار بندہ بنوں۔ وقال رضوان اصبحت اللہ لك (قطری) آپ کا یہ فیصلہ درست ہے اللہ آپ کا ہے اللہ لك میں جو لطف ہے اس سے اہل ذوق ہی لطف اندوز ہو سکتے ہیں۔ اعلیٰ حضرت نے کیا خوب کہا ہے۔

میں تو انکس ہی کہہ سکا کہ ہوا کے حبیب اور محبوب و محب میں نہیں میرا تیرا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا عوذ علی ربی ان یجعل لی بطحاء مکة ذہبا وقلت لا یا سرت ولكن اشبع یوماً واجوع یوماً (مظہری) میرے رب نے میرے سامنے یہ چیز پیش کی کہ میرے لیے مکہ کے پہاڑوں کو سونا بنا دے۔ میں نے عرض کی لا یارب نہیں میرے مولا، بلکہ میں تو یہ چاہتا ہوں کہ ایک دن سیر ہو کہ کھاؤں (اور تیرا شکرا ادا کروں)، اور ایک دن بھوکا رہوں (اور صبر کروں)۔

گزیدہ فکر کر فرماں دلاتے ملک ابد۔ بشت خاک نثار دہواتے سلطانی

۱۴۱۳ھ ان کی ٹینک بندیاں اور بیتان تراشیاں اسی لیے تو ہیں کہ انھیں قیامت پر یقین نہیں اگر انھیں یہ علم ہو جاتا کہ کل روزِ محشر ان ہرزہ سراؤں کے بارے میں ان سے باز پرس ہوگی تو ایسی بے ادبیاں نہ کرتے۔

سلاہ اُس روز گرفتار و شرمین پر جو گزرے گی اس کا حال بیان فرمایا تاکہ وہ اب ہی غواہیت و ضلالت سے باز آجائیں



لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝ قُلْ أَذَلِكْ خَيْرٌ

(کہا جائیگا بدستور!) نہ مانگو آج ایک موت سئلہ بلکہ مانگو بہت سی موتیں۔ ان سے پوچھیے (ذر اثباتی) یہ بھڑکتی ہوئی آگ

أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَاصِيرًا ۝

بہتر ہے یا دائمی جنت سئلہ جس کا وعدہ پر مہینہ گاروں سے کیا گیا ہے۔ ہوگی یہ جنت ان کے اعمال کا صلہ اور دائمی زندگی کا انجام۔

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خُلْدٌ ۖ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُورًا ۝

اُن کے لیے اس میں ہر وہ نعمت ہوگی جس کی وہ خواہش کریں گے سئلہ وہاں ہمیشہ رہیں گے آپکے کچے تر مٹی سے جس کا ایسا لازم ہے

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَيَاْعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ عَانَتُمْ

(اور جس روز مٹائیں) اللہ انھیں اکٹھا کرے گا اور ان (باطل خداؤں کو) تجھیں یہ پوچھتے ہیں اللہ کے سوا تو اللہ پوچھے گا (ان

أَضَلَّكُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۖ قَالُوا اسْبِحْنَاكَ

معبودوں سے) کیا تم نے گمراہ کیا میرے ان بندوں کو یا وہ خود ہی سیدھی راہ سے بھٹک گئے تھے پلٹو وہ کہیں گے تو پاک ہے

اور دوزخ کی ان تکلیفوں سے اپنے آپ کو بچالیں جن کے ذکر سے ہی کلچر منہ کو آتا ہے۔ تغلیظ: صوت تغلیظی صوت غلیظانہ  
شبیہاً بصوت المتغلیظ شعلوں کے بھڑکنے سے ایسی آواز پیدا ہوگی جیسے کوئی غلیظ غضب سے بڑبڑا رہا ہو۔ زفر: تردّد النفس  
حتیٰ تنتفخ الصلوع منہ (معدّات)۔ ایسی سانس کے پھرنے کی آواز جس سے پسلیاں پھول جائیں۔ گدھا جب بیگنا ہے تو اس  
کی آواز کے پہلے حصہ کو زفر اور آخری کو شہق کہتے ہیں۔ صفّٰن: زنجیر و سلاسل میں جکڑے ہوئے۔

سئلہ انھیں جب زنجیر و سلاسل میں جکڑ کر بھڑکتے ہوئے اور غصہ سے جھنجھکاتے ہوئے دوزخ میں پھینکا جائے گا تو  
ہر ایک کہے گا ہاتے میں تباہ و برباد ہو گیا، ہلاک ہو گیا۔ سب سے پہلے شیطان و ابلیس کہہ کر چلتے گا اور اس کے بعد اس کے پیچھے  
سئلہ دوزخ اور اس کی کرنیاں کا ایسا منظر پیش کیا گیا کہ وہ اب ہی اسے آنکھوں سے دیکھنے لگے ہیں اور ان سے  
یہ پوچھنے لگا کہ دیا جا رہا ہے۔

سئلہ اہل جنت کی عزت افزائیوں کا ذکر فرمایا کہ اس دنیا میں انھوں نے ایسی زندگی گزاری جیسے ہم نے انھیں حکم دیا تھا اس نے انھیں  
سب سے بڑی نعمت کی اور جنت میں ہم ان کی ایسی دلہاری کرینگے کہ جو وہ چاہیں گے وہ تیار کر دیا جائیگا۔ لہذا وعدہ ہے جس کی خلاف ورزی نہیں کی  
سئلہ تمام مشرکین کو بتایا جا رہا ہے کہ جن کو تم نے اپنا معبود بنا رکھا ہے اور ہر وقت ان کی پوجا پاٹ میں لگے رہتے ہو،

مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ

(ہر عیسے) ہمیں یہ بات زیبائے تھی کہ ہم بناتے تیرے سوا کسی غیر کو دوست لیکن تو نے

مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝۱۸ فَقَدْ

آرام و آسائش عطا کی انھیں اور ان کے آباء کو یہاں تک کہ انھوں نے بھلا دیا تیری یاد کو اور (بھول) وہ لوگ تباہ و برباد ہو گئے رائے کفار

كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَمَّْا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ

تمہارے معبودوں نے تمہیں جھٹلایا جو تم کہتے ہو پس اب تم اپنے سے عذاب کو پھیر سکتے ہو اور نہ تمہاری مدد کی جائیگی اور جس نے

يَظْلِمُ مِّنْكُمْ نُدَّاهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝۱۹ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ

ظلم کیا تم میں سے تو ہم چھپائیں گے اُسے عذاب بڑا - اور نہیں بھیجے ہم نے آپ سے پہلے

قیامت کے دن اللہ تعالیٰ انھیں اپنی بارگاہ میں طلب کر لگا اور تم بھی اُن کے ساتھ ہو گے۔ اس وقت ان معبودوں سے پوچھا جائیگا کہ کیا تم نے انہیں کہا تھا کہ ہمیں خدا بناؤ اور ہماری عبادت کرو۔ اُسے مشرکین اِس لو اس وقت تمہارے سارے معبود دیوی دیوتا سب کہیں گے اُسے خداوندِ عالم تو ہر قسم کے شرک سے پاک اور منقرض ہے۔ ہم یہ جرات کیونکر کر سکتے تھے کہ لوگوں کو اپنی عبادت کا حکم دیں۔ ان لوگوں کی گمراہی کی وجہ یہ نہیں کہ ہم نے انھیں ایسا کہا تھا بلکہ دولت و عزت کی فراوانی اور مہلت کی طوالت نے انھیں بدست بنادیا اور وہ تیری یاد سے غافل ہو گئے۔

وہ کون معبود ہیں جن کو قیامت کے روز طلب کیا جائے گا۔ شفاک اور عکرمہ نے کہا ہے کہ وہ بُت ہیں جن کی یہ عبادت کیا کرتے تھے۔ اُس روز ان کو قوت گویائی بخشی جائے گی اور وہ جواب دیں گے۔ لیکن مجاہد اور ابن جریر نے کہا ہے کہ تمام معبودوں کو بلایا جائے گا۔ فرشتے، جن، انسان، مسیح، عذریہ وغیرہ۔ وہ سب اپنی برادرت کریں گے کہ ہم نے کسی کو اپنی پوجا کرنے کی تلقین نہیں کی۔ اور یہی قول زیادہ صحیح ہے تاکہ ساری مشرک قوموں کے معبودوں کا ذکر آجائے۔ ان میں سے جنھوں نے خدا کی کا دعویٰ نہیں کیا ہو گا بلکہ لوگوں نے ناحق انھیں معبود خدا بنالیا ہو گا۔ ان کا تو یہ جواب صداقت پر مبنی ہو گا لیکن فعون و فرعون وغیرہ جنھوں نے اپنی الوہیت کا دعویٰ کیا اور لوگوں کو مجبور کیا کہ وہ انھیں خدا مانیں، وہ بھی اُس روز منکر جائیں گے۔

نور: حکلی، ہلاک و برباد۔ یہ اسم مصدر ہے۔ واحد، جمع، تذکیر، تانیث سب حالتوں میں استعمال ہوتا ہے البعض کی آگے کہ یہ باتوں کی جمع ہے جس طرح عائد کی عوذ اور ہاند کی ہود۔ (قرطبی)

الرُّسُلَيْنِ إِلَّا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَ  
رَسُولٌ مِّنْهُ مَكْرُوهٌ سَبَّ كَمَا نَظَرُوا

اور چلا پھرا کرتے بازاروں میں اور

جَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝۴

ہم نے بنا دیا تمہیں ایک دوسرے کے لیے آزمائش ۱۹۹ کیا تم اس آزمائش میں صبر کرو گے؟ اور آپ کا رب سب کچھ دیکھتا ہے

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَالُوا لَا تَنْزِلَ عَلَيْكَ الْمَلَكَةُ

اور کہا ان لوگوں نے جو امید نہیں رکھتے تھے ہم سے ملنے کی کہ کیوں نہ آتا رہے گئے ہم پر فرشتے۔ ۱۰۰

۱۰۰ یعنی کفار کا آپ پر اعتراض کرنا کہ آپ کھانا تناول فرماتے ہیں اور بازاروں میں جاتے ہیں بالکل لغو ہے۔ آپ پہلے بھی جتنے رسول ہم نے بھیجے وہ سب کھانا کھایا کرتے اور کام کاج کے لیے بازاروں میں تشریف لے جاتے۔ کھانا کھانا اور بازاروں میں جانا مقام رسالت اور شان نبوت کے منافی نہیں۔ جیسے ان لوگوں نے سمجھ رکھا ہے۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ کفار کے اس اعتراض سے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رنجیدہ خاطر ہوئے۔ فورا جبریل آچھپے۔ وقال السلام عليك يا رسول الله الله ربك يقول لك وما ارسلنا قبلك الا به: یعنی جبریل نے آکر عرض کیا السلام عليك يا رسول الله تعالیٰ جو آپ کا رب ہے وہ سلام فرماتا ہے اور اس کا یہ ارشاد ہے وما ارسلنا الا به (قرطبی)، یہ آیت پڑھ کر سنائی خاطر صیب کی اتنی گرانی بھی گوارا نہ ہوئی۔

۱۰۱ یعنی ہر شخص اپنے مقابل سے آزمایا جاتا ہے۔ علامہ قرطبی نے بڑی جامع اور مختصر بات بھی ہے فالفتنة ان عيسى المبتلا المعاني ويحق للمعاني المبتلاء کسی مصیبت (مرض فقر) میں مبتلا ہونے والے کا خیر وعافیت سے زندگی بسر کرنے والے پر حسد کرنا اس کے لیے فتنہ ہے اور خیر وعافیت سے زندگی بسر کرنے والے کا کسی گرفتار بلا کو حقیر سمجھنا اس کے لیے فتنہ ہے۔ اس عمومی آزمائش میں کامیاب ہونے کا طریقہ بتا دیا انصبرون یعنی صبر کا دامن اپنے ہاتھ میں مضبوطی سے پکڑے رہو۔ یہ جملہ انتہا مہیا صبر و ا امر کے معنی میں ہے یعنی صبر کرو جیسے فعل انتم متنبہون کا معنی انتہا ہے اس فتنہ سے بچنے کے لیے رحمت عالم کا یہ ارشاد گرامی بھی دھال کا کام دیتا ہے ارشاد ہے اِذَا نَظَرْتُمْ كُمُورًا اِلَىٰ مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْجَسَدِ فَلْيُنْظَرِ اِلَىٰ مَنْ هُوَ سَؤْلٌ مِنْهُ (بخاری مسلم) جو شخص کسی ایسے آدمی کو دیکھے جو مال اور حسن و صحت میں اس سے افضل ہے تو اسے چاہیے کہ فوراً نگاہ ان کی طرف پھیرے جو اس سے بھی زیادہ نادار ہیں یا جسمانی لحاظ سے کمزور ہیں ۱۰۲ اللہ تعالیٰ سب کو دیکھ رہا ہے اور ہر شخص کا طریقہ کار اس پر عیاں ہے۔

۱۰۲ کفار ایمان لانے کے لیے عجیب عجیب شرطیں عائد کرتے ہیں۔ کبھی کہتے کہ فرشتے اتر کر ہمارے پاس آئیں،

اَوْ نَرٰى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوْا فِىْ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْعُوْا كِبِرًا ۝۱۵

یا ہم دیکھ لیتے اپنے رب کو وہ اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھنے لگے تھے اپنے دلوں میں یا اور انھوں نے جس سے بڑھ کر کبر کی

یَوْمَ یَرُوْنَ اَیُّ الْمٰلِکِیْنِ لَا بُشْرٰی یَوْمَیْذٍ لِلْمُجْرِمِیْنَ وَیَقُوْلُوْنَ

جس روز وہ دیکھیں گے فرشتوں کو تو کوئی خوشی کی بات نہ ہوگی اُس روز مجرموں کے لیے ۱۶ اور فرشتے کہیں گے ہنسا

حِجْرًا تَحْجُوْرًا ۝۱۶ وَقَدْ مَنَّ اِلٰی مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَعَعْلٰهُ

لیے (جنت کا داخلہ) قطعاً حرام ہے اور ہم تم کو جو ہوئے ان کے کاموں کی عزت ۱۷ اور انھیں گرد و غبار

کبھی کہتے اللہ تعالیٰ بے حجاب ہو کر ہمارے سامنے آئے تاکہ ہم اپنی آنکھوں سے اسے دیکھ کر تسلی کریں۔ ارشاد ہوتا ہے ان مغروروں نے اپنے آپ کو سمجھ لیا رکھا ہے۔ کیا وہ یہ خیال کرتے ہیں کہ خدا و رسول کو ان کے ایمان لانے کی بڑی ضرورت ہے اس لیے وہ جو مطالبہ کریں گے خواہ کتنا نامعقول ہی ہو اسے ضرور پورا کیا جائے گا۔ وہ اس غلط فہمی کو اپنے دل سے نکال دیں۔

۱۶ اگر ان کی خواہش کے مطابق فرشتے ان کے پاس آکر کراہیں بھی تو وہ دن ان کے لیے فرحت و مسرت کا دن نہیں ہوگا۔ فرشتے ان کے لیے کوئی خوشخبری لے کر نہیں آئیں گے بلکہ انھیں یہ بتانے آئیں گے کہ تو یہ کی مہلت ختم ہو گئی اور تمہارے لیے بہشت کا دروازہ بند کر دیا گیا اور اس میں تمہارا داخلہ ممنوع قرار دے دیا گیا ہے۔ تقول الملائکۃ حراماً محضاً

ان يدخل الجنة الا من قال لا اله الا الله واما مشرانعما ومحجوراً صفة تؤکد معنی حجراً لکما قالوا موت مانت وذیل ذائل۔ یعنی فرشتے کہیں گے کہ جنہوں نے کلمہ شہادت نہیں پڑھا اور شریعت کے احکام کی پابندی نہیں کی ان کا جنت میں داخلہ قطعاً حرام اور ممنوع ہے۔ اس صورت میں حجراً موصوف محجوراً معفت برائے تاکہ ہوتی

جیسے کہ ہیں موت مانت وغیرہ۔ یہ توجیہ کی جائے تو یقولون کا فاعل ملائکہ ہوں گے لیکن بعض علماء کے نزدیک اس کا فاعل کفار ہیں۔ ابن جریر کہتے ہیں عرب جب کسی نصیبت میں گھر جاتے ہیں تو کہتے ہیں حجراً محجوراً معنای عوداً معوذاً۔ ہائے بچاؤ، ہائے بچاؤ (مظہری)۔ علامہ آلوسی اس کی مزید وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں وہی کلمۃ

تقول العرب عند لقاء عدو وموتور وهجوم نازلة هائلة يدعون لها موضع الاستعداد حیث یطلبون من الله تعالى ان ینمک السکرة فلا یلحقهم وكان المعنى نسأل الله تعالى ان ینمک ذلك منعاً ومحجوراً حجراً (روح المعانی)

۱۷ ان کے وہ اعمال جن پر ان کو بڑا بھروسہ تھا وہ سب خاک کے ذروں کی طرح منتشر کر کے اڑا دیئے جائیں گے کیونکہ عامل میں ایمان اور عمل میں اخلاص مفقود تھا۔ روشندان سے جب دھوپ اندر آ رہی ہو اس میں جو باریک باریک ذرے نظر آتے ہیں ان کو ہباء کہا جاتا ہے۔ آیت میں قد منا بمعنی تصدنا مستعمل ہے۔ یقال قدم فلان الی



هَبَاءٌ مَّنْثُورًا ۝ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّ اَحْسَنُ

بنا کر اڑا دیں گے۔ اہل جنت کا اس دن بہت اچھا ٹھکانا ہوگا اور دوسرے گزارنے کی جگہ بڑی

مَقِيلًا ۝ وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۝

آرام دہ ہوگی علقہ اور یاد کر جس روز چھٹ جائیگا آسمان اور بادل نمودار ہوگا ۲۵ اور اُسے جائینگے فرشتے گروہ در گروہ۔

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۝ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۝

اس دن سچی بادشاہی (خداوند رحمن کی ہوگی) ۲۶ اور وہ دن کافروں کے لیے بڑا مشکل ہوگا ۲۷

وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلِيَّتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ

اور اُس روز ظالم (فرط ندامت سے) کاٹے گا اپنے ہاتھوں کو (اور کہے گا کاش! میں نے سخت یا کیا ہوتا رسول

امروکذا ای قصد کا وقال مجاهد قد منا ای عمدنا (قرطبی)

۲۸ اب جنتیوں کے ساتھ جو ملوک ہوگا وہ نیسے اور کوشش کیجیے اس عمرنا پائیدار کو یوں خرچ کرنے کی کہ اللہ تعالیٰ راضی ہو جائے اور اس کا محبوب خوش ہو جائے تاکہ جنت کی نعمتوں کے علاوہ نعمت دیدار سے بھی لطف اندوز ہونے کا موقع ملے عقیل: قیلولہ کرنے کی جگہ۔

۲۹ وقیع قیامت کا ہونا کہ منظر تبایا جا رہا ہے مفسرین کرام نے اس آیت کا یہی مفہوم بیان فرمایا ہے کہ آسمان چھٹ جائے گا اور اس کی جگہ سفید رنگ کا پتلا سا بادل لے لیگا جو کہہ کی مانند ہوگا۔ روی ان السماء تتشقق عن سحاب ابیض رقیق مثل الضبابۃ (قرطبی)۔

۳۰ فانی بادشاہیاں اور جھوٹی حکومتیں اور ان کے دعویدار سب ناپید ہو جائیں گے اور حقیقی شہنشاہی اور سلطان کی تخت پر اللہ تعالیٰ نزول اِجلال فرمائے گا علامہ ابن کثیر اس کی تفسیر میں لکھتے ہیں:-

حدیث صحیح میں ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کو لپیٹ کر اپنے دائیں ہاتھ میں لے لے گا اور دوسرے ہاتھ میں نیل کو لے لیگا، پھر فرمائے گا: انا الملک انا الدیان این ملوک الارض این الجبارون این المستکبرون؟ میں بادشاہ ہوں۔ کہاں ہیں زمین کے بادشاہ، کہاں ہیں وہ سرکش اور متکبر؟ ہر طرف سناٹا چھا جائے گا کوئی دم نہ مار سکے گا۔

۳۱ وہ دن کفار کے لیے تو انتہائی ندامت اور مصیبت کا دن ہوگا۔ لیکن اہل ایمان اس روز خرم و شادان ہوں گے۔ لایحزنهم الفزع الاکبر۔ انھیں وہ دل ہلا دینے والی گھبراہٹ غمناک نہ کرے گی حضرت ابوسعید خدریؓ

# الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝ يُوَدِّعُنِي لِيَتَّبِعُنِي لَمْ آخِذٌ فَلَا نَاخِلًا ۝

(مکرم) کی محبت میں (نجات کا) راستہ ملے ہائے افسوس! کاش نہ بنایا ہوتا میں نے فلاں کو اپنا دوست۔

فرماتے ہیں کہ بارگاہ رسالت میں عرض کی گئی کہ یا رسول اللہ اقیامت کا دن تو پچاس ہزار سال کے برابر ہوگا۔ اتنی طویل مدت کیسے کئے گی حضور نے فرمایا والذی نفسی بیدہ ۛ انه لیخفف علی المؤمنین حتی یکون اخف علیہ من صلاۃ مکتوبۃ بصدیہا فی الدنیا (مسند امام احمد: ابن کثیر)

مجھے اُس کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، یہ طویل مدت مومن کے لیے اتنی ہوگی جتنی فرض نماز جسے وہ دنیا میں ادا کرتا ہے۔

۱۵۰ مفسرین کرام لکھتے ہیں کہ عقبہ بن ابی معیط جب کبھی سفر سے واپس آتا تو دعوت عام کرتا جس میں اہل مکہ شریک ہوتے۔ یہ اکثر حضور کی خدمت میں حاضر ہوتا حضور کی باتیں سُنتا اور انھیں پسند کرتا۔ ایک دفعہ وہ سفر سے واپس آیا تو اُس نے حسب دستور دعوت عام کا اہتمام کیا اور حضور کو بھی دعوت دی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تک تو شرف باسلام نہ ہو میں تیری دعوت قبول نہیں کروں گا۔ چنانچہ اُس نے کلمہ شہادت پڑھا اور اپنے اسلام کا اعلان کر دیا۔ ابی بن خلف سے عقبہ کا بڑا باراد تھا اُس نے سُنا تو اکر کہا کہ اُسے عقبہ سنا ہے تم مرتد ہو گئے ہو۔ اُس نے کہا ہرگز نہیں میں نے محض ایک غرض کے لیے اسلام کا اظہار کیا ہے۔ اُنہی کہنے لگا میں تم سے اس وقت تک راضی نہیں ہوں گا، جب تک تو اس کے پاس جا کر اسی ایسی گستاخیاں نہ کرے۔ عقبہ اپنے بار کو خوش کرنے کے لیے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ و آلہ وسلم کے پاس گیا اور وہ ساری گستاخیاں کہیں جن کی فرائض اس کے یار نے کی تھیں۔ یہاں تک کہ اُس نے رُخ اور پتھو کے کی جارت بھی کی لیکن اللہ تعالیٰ نے اسی تم کو آگ کا انگار بنا کر لوٹایا اور اس کے منہ پر سے اُس کا منہ جل گیا اور سُنے دم تک گالوں پر داغ رہا حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے فرمایا جب سرزمینِ مکہ سے باہر تیری ملاقات ہوگی تو علوتِ اُرسک بالسیف تیرا سر نوا رہے اُڑاؤں گا۔ یہ بات اس کے دل میں تیر کی طرح پیوست ہو گئی کئی سال بعد جب اہل مکہ بدر کی طرف جانے لگے تو اُس نے پہلو تہی کرنا چاہی اور کہا میں معلوم ہے اس شخص نے مجھے جو دم کی دی تھی اور جو بات اس کے منہ سے نکلتی ہے پوری ہو کر رہتی ہے۔ مجھے یہیں رہنے دو۔ انہوں نے کہا تم مجی عجیب آدمی ہو پہلے تو اس کے غالب آنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اور اگر بغرض جمال کوئی ایسی صورت پیش آجھی گئی تو تمھارے پاس تیز رفتار سُرخ اُونٹ ہے اس پر سوار ہو کر کھاگنا چنانچہ اسے اپنی بدبختی لے گئی۔ کفر کو شکست ہوئی، یہ اپنے اُونٹ کو لے کر بھاگا لیکن وادیوں کے بیچ و خم میں الجھ کر رہ گیا اور اسے گرفتار کر لیا گیا چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے حکم سے سیدنا علی کرم اللہ وجہہ نے اس کا سر قلم کر دیا۔ قیامت کے روز جب یہ قبر سے اُٹھے گا تو اس کی حسرت و ندامت کی یہ حالت ہوگی جو ان آیات میں مذکور ہے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ ہر اس بد بخت اور بد نصیب کا یہی حال ہوگا جو اس قسم کی روش اختیار کرے گا حضور صلی اللہ علیہ وسلم

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۚ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ

وانہی اُس نے بہکا دیا مجھے اس قرآن سے اس کے میرے پاس آجائے کے بعد۔ اور شیطان تو ہمیشہ سے انسان کو (مشکل کے وقت)

خَذُولًا ۚ وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنَّا قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ

بے یار و مددگار چھوڑنے والا ہے ۹ اور رسول عرض کر چکا میرے رب! بلاشبہ میری قوم نے اس قرآن کو بالکل نظر انداز کر دیا

مَهْجُورًا ۚ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمَجْرُمِينَ ۚ وَ

سب سے بھلا اور (اُسے حبیب!) اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لیے دشمن جرائم پیشہ لوگوں سے ملے اور کافی ہے اٹلہ آپ کا

کی ننگت کو چھوڑ کر غیروں کی دوستی کا دم بھرے گا۔ بارگاہ رسالت میں گستاخی کر کے اپنے شیطانوں کو راضی کرنا چاہیے گا۔ یہ سب مذمت سے جزا ہے چنانچہ گے اور ہاتھ کاٹیں گے اور اپنی نالائقی اور کفر فہمی پر پھینکا کر بھیجیں گے۔ الذکور سے مراد قرآن حکیم بھی ہے اور حضور کی ذات والا صفات بھی۔ عن القرآن والایمان بہ وقیل عن الذکور ای عن الرسول انسان کو دوست بناتے وقت دیکھنا چاہیے کہ کسی ایسے شخص کو دوست نہ بنالے جو اسے ابدی ہلاکت کے گڑھے میں پھینکے۔ حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نیک اور صالح دوست منتخب کرنے کی اور بدکار لوگوں کی دوستی سے بچنے کی سخت تاکید فرمائی ہے حضرت ابوہریرہ فرماتے ہیں قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم المؤمن علی دین خلیلہ فیلنظر من ینخالل حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انسان اپنے دوست کے دین پر ہوتا ہے پس ہر شخص کو چاہیے کہ وہ خوب غور کرے کہ وہ کسے دوست بنارہا ہے حضرت ابن مسعود سے مروی ہے کہ حضور نے ارشاد فرمایا المؤمن مع احب کر انسان کا شراں کے ساتھ ہو گا جس کے ساتھ اس کی محبت ہوگی۔ اس لیے ہر مسلمان کا فرض ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں سے دوستی اور محبت کا رشتہ استوار کرے۔ فساد و فحار اور بدعتیہ لوگوں کی محبت سے دور بھاگے۔ مبارک ان کے برے اعمال اور گمراہ کن عقائد اُسے بھی دھسے ۱۰۔ ہر شیطان خواہ وہ انسان ہو یا جن اس کا شیوہ ہے کہ پہلے طرح طرح کے چمکے لے کر نافرمانی پر اکساتا ہے برے سب باخ رکھنا ہے اور بظلمہ بظلمہ انسان کو اپنے رستے دور کرنا چاہتا ہے اور ساتھ ہی ہمیں اٹھا اٹھا کر اپنی دوستی اور وفاداری کا یقین دلاتا ہے کہ آپ بے خوف و خطر یہ کام کرتے جائیں اور کسی قسم کا فکر و اندیشہ نہ کریں پہلے تو یہ راہی ہر خطرے سے بالکل محفوظ ہے اور اگر بغرض حال کوئی خطرہ پیش آجی گا کسی مصیبت نے راستہ روک بھی لیا تو میں جان کی بازی لگا دوں گا اور تمہارا بال بھی ریکا نہیں ملے دوں گا۔ لیکن جب ان بدکار دیولوں کا انجام کسی لاعلاج بیماری، کسی تباہ کن معاشی بدحالی یا کسی ناقابل برداشت مصیبت میں دونا ہوتا ہے تو یہ شیطان بالکل آنکھیں پھیر کر الگ ہو جاتا ہے۔

۱۱۔ قوم کے اس معاندانہ رویہ سے غمزدہ ہو کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بارگاہ الہی میں عرض کیا میری قوم نے ہتھ

كُفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ

رب (آپکے لیے) منزل قصور تک پہنچا تو لا اور مدد فرمائے والا۔ اور کہنے لگے کفار (ازراہ اعتراض) کیوں نہیں آنا را گیا

عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۚ كَذٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَ

ان پر ترس آن یکبارگی؟ ۳۳ اس طرح اس لیے کیا کہ ہم مضبوط کر دیں اس کے ساتھ آپکے دل کو

رَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝ وَلَا يَأتُوْنَكَ بِمِثْلِ الْاِجْنٰثِ بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ

۳۴ اور اسی لیے ہم نے تیرے پیچھے آکر اسے پڑھا ہے اور نہیں پیش کر سکتے آپ پر کوئی اعتراض مگر ہم لائیں گے آپکے پاس اس کی صحیح جواب

رشد کے اس صحیفہ کو بالکل نظر انداز کر دیا اور اس کی طرف التفات ہی نہیں کرتے شب بھر ترنم و اسفند یا رکے قصے سنتے رہتے رہتے ہیں۔ اپنے شعر کے فحش قصیدے مزے لے لے کر پڑھتے ہیں۔ لیکن اس کتاب مقدس کی طرف قطعاً توجہ نہیں دیتے۔

۳۵ اللہ تعالیٰ اپنے حبیب مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑے پیار سے انداز میں تسلی دیتے ہیں کہ اے میرے رسول! ہمیشہ سے چلا آتا ہے کہ مجرم لوگ انبیاء کو رام کی دشمنی اور عداوت میں لگے رہتے ہیں۔ اس لیے آپ مت گھبراہیے۔

۳۶ خود دوسرے کفری بولتے ہیں ہادی و نصیر میں جس پیار سے انداز سے تسلی دی جا رہی ہے اور جس طرح دھمکی دئی جا رہی ہے، اس کے بعد کوئی مصیبت ہے جو پریشان کر سکے، کوئی دشمن ہے جو ہراساں کر سکے جو وعدہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے سب سے بڑا سہارا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے غلاموں کے ساتھ بھی یہ عنایت و بندہ پروری فرماتا ہے

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله۔

۳۷ قرآن مجید کے کلام الہی ہونے پر انھیں یہ اعتراض بھی تھا کہ قرآن بیک وقت ایک مرتب اور مدون کتاب کی صورت میں کیوں نہیں آتا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صاحب اسے خوب تصنیف کرتے ہیں یا ان کے معاون لوگ اس کو لکھتے ہیں۔

تینا قدر یہ خود بناتے ہیں یا ان سے سیکتے ہیں اتنا قدر اکرنا دیتے ہیں۔

۳۸ اس ایک جملہ میں قرآن کریم کو تدویناً نازل کرنے کی کئی حکمتیں بیان فرمادیں۔

۱۔ اس طرح لوح قلب پر یہ اچھی طرح نقش ہو جاتا ہے۔  
۲۔ ہر آیت کا مفہوم خوب ذہن نشین ہو جاتا ہے۔  
۳۔ ضرورت کے موقع پر آیات کا نزول ہو گا تو دلالات لفظیہ کے ساتھ جب قرائن حالیہ بھی مل جائیں گے تو آیات کا مفہوم اور مصداق زیادہ واضح ہو جائے گا۔

۴۔ ہر موقع پر جب وحی الہی اترے گی تو دل کو اطمینان رہے گا کہ جس خالق نے مجھے اس کا عظیم کو سر انجام دینے کے





الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ

رسولوں کو تو ہم نے انھیں غرق کر دیا اور بنا دیا انھیں دوسرے لوگوں کے لیے عبرت۔ اور تیار کر رکھا ہے ہم نے ظالموں کے لیے

عَذَابًا أَلِيمًا ۝۷۰ وَعَادًا وَثُمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ

در دناک عذاب اور یاد کرو قوم عاد، ثمود اور اصحاب الرس کو اور ان کثیر التعداد قوموں کو جو ان کے

ذَلِكَ كَثِيرًا ۝۷۱ وَكُلًّا خَضَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ ۝۷۲ وَكُلًّا تَبَرْنَا تَبِيرًا ۝۷۳ وَ

در بیان گزریں۔ حق سمجھانے کے لیے ہم نے بیان کیں ہر ایک کے لیے شائیں اور ہم نے سب کو نیست و نابود کر دیا۔ اور

لَقَدْ آتَوْنَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمِطِرَتْ مَطَرُ السَّوءِ أَفْكَمَ يَكُونُوا

کئی بار گزرے ہیں ۷۱۔ یہ مشرک اس قصبہ کے پاس سے جس پر پتھر اڑا گیا تھا بری طرح۔ کیا (وہاں سے گزرتے ہوئے)

يَرُونَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۝۷۴ وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ

وہ اسے نہیں دیکھا کرتے ۷۲۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ انھیں دوبارہ جینے کی امید ہی نہیں ہے۔ اور جب وہ آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا

۳۸ یہ کون لوگ تھے اس کے متعلق مفسرین نے متعدد اقوال کہے ہیں لیکن جزم و یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے نزدیک بھی اس سوال کا کوئی یقینی جواب نہیں۔ البتہ الرس کے لفظ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایسے لوگ تھے

جنہوں نے اپنے نبی کو پرانے کنوئیں میں پھینک دیا اور ان پر عذاب نازل ہوا۔ الرس: البعد المظویہ بالحجاز (تافوس)

و ملخص هذه الاقوال انهم قوم اهلكهم الله بتكذيب من ارسل اليهم (بحر)

۳۹ اہل مکہ کو متنبہ کیا جا رہا ہے کہ جب تمہارے تجارتی کارواں شام کی طرت جاتے ہیں تو تمہارا گزر سردوم اور

اس کی نواحی اجڑی ہوئی زمینوں پر ہوتا ہے جہاں کبھی لوٹ کی قوم آباد تھی۔ اور جب انھوں نے اپنے رسول کی دعوت کو کھلایا

اور اپنی دیکاریوں سے باز نہ آئے تو ان پر پتھر برسائے گئے اور ان کے آباد اور بارونق شہروں کو برباد کر کے رکھ دیا گیا۔

مطر السوء: الحجارة التي امطرت عليهم من السماء (بحر)

۷۴ ان اجڑے ہوئے شہروں کو دیکھ کر ان کے دل خوف سے کیوں نہیں کانپ جاتے یہ کیوں ان سے عبرت

حاصل نہیں کرتے۔ اس کی وجہ بیان فرمادی کہ قیامت پر کیونکہ انھیں یقین نہیں اس لیے اصلاح احوال کی انھیں فکر ہی نہ

ہو سکتی تھی کہ وہ لوگ بھی یہاں اپنی زندگی بسر کر کے چلے گئے اور انھیں بھی ایک روز چلا جانا ہے۔ اس زندگی کے بعد کوئی اور

إِلَّا هُزُوا هَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝۱۱ إِنَّ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ

مَذَاقِ أَمَانَا شَرُّوعِ كَرَدِيْتِے ہيں (كيتے ہيں) كيا يہ وہ صاحب ہيں جن كو خدا نے رسول بنا كر بھجيا ہے قُرب تھاكے بيٹھنے ميں بہك

الْهَيْتَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ

دِيْنًا اِپنے خداؤں سے اگر ہم ثابت نہ رہے ہوتے ان كی پُوجا، پُڑھو اُسے عَصِيْب ! يہ جان ليں گے جب (ہم سے) عذاب

الْعَذَابِ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۱۲ أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهًا هَوَاهُ

كو ديكھيں گے كہ كون بھٹكا ہو اُسے راہِ راسُت سے۔ كيا آپ نے ملاحظہ فرمايا اس (محقق) كو جس نے بنا ليا اپنا خدا

أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝۱۳ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ سَمِعُونَ

اپنی خواہش كو۔ كيا آپ اس كے ذمہ دار ہيں ؟ بلکہ كيا آپ خيال كرتے ہيں كہ ان ميں سے اكثر لوگ سنتے ہيں يا (كچھ)

زندگی تو رہے نہيں اس ليے اس چند روزہ زندگی ميں زيادہ سے زيادہ بتنا لطف اٹھا سکتے ہو اُٹھا لو۔ مابرين آثارِ قدسيہ نے آج تو اپنی كاوشوں سے ہزار ہا سال سے مدفون سبتين كو كھود كر كاال بيا ہے۔ وہ ان اسباب كا تجزيہ كرنے ميں بھی بُری ہمار اپنے عقائد و اطوار كی اصلاح كا كچھي خيال تكم نہيں آيا۔ اس كی بھی یہی وجہ ہے جواس آيت ميں بيان كر دی گئی۔ گویا اصلاح احوال كے ليے آخرت پر ايمان بيا دی اہميت كا حال ہے۔ اس كے بغير اصلاح كی كوئی كوشش كا سباب اور ديرا نہيں سكتی بلکہ یعنی اگر تم تعصب اور بٹ دھري سے كام نہ ليتے تو اس شخص كا زور بيان اور طرزِ استدلال ميں بہا كر اپنے ساتھ ليا ہوتا ہم اپنے بتوں سے دُور ہو چكے ہوتے ليكن ہم اپنی بٹ پر ڈٹے رہے اور اس كی زد سے محفوظ رہے وہ گویا اپنے سے كم وجہ كے لوگوں كو اتنين كر رہے ہيں كہ اس شخص كی باتيں بُری موثر ہيں، دل ميں گھر كرتي ہيں اور دماغ ميں جم جاتي ہيں تم نہ دل كی بات مانو اور نہ اپنی عقل كا فيصلہ تسليم كر ورنہ تم اپنے قديم آباؤی مذہب سے ہاتھ دھو بیٹھو گے۔ اس سے بچنے كی ايك ہی سورت ہے كہ آنكھيں بند ركھو، لوگوں ميں انگيلاں ٹھوس لو اور نہ مانوں نہ مانوں كا سبق ہميشہ ورد زبان ركھو۔

بلکہ جن لوگوں نے عقل كا چراغ بجھا ديا ہے جو كسی قوی سے قوی دليل كو ماننے كے ليے بھی تيار نہيں، جو حق كے نور كو كچك آكھيں بند كر ليتے ہيں۔ جو محض اپنی خواہش نفس كے عبادت گزاريں ان كا نفس ہی ان كا خدا ہے۔ جودھرو چا بتا ہے اُدھر انھيں بانك كر لے جاتا ہے۔ وہ اسی كی پُوجا كرنے ميں مگن ہيں۔ اُسے عَصِيْب مَكْرَم كيا ايے لوگوں كی ہدايت كے ليے آپ فكر مند ہيں۔ يہ تو دُنگروں كی طرح ہيں بلکہ ان سے بھی گئے گزرے ہيں كيونكہ وہ اپنے مال كو بھانٹتے ہيں اور اس كا كم كم بجالانے پيا

أَوْ يَعْقِلُونَ إِنَّ هُمُ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۱۴۱

کھتے ہیں۔ نہیں ہیں یہ مگر ڈنگروں کی مانند، بلکہ یہ تو ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں۔ کیا آپ نے

تَرَىٰ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا

نہیں دیکھا اپنے رب کی طرف، کیسے پھیلا دیتا ہے سایہ کو لگھلگھ اور اگر چاہتا تو بنا دیتا اُسے ٹھہرا ہوا۔ پھر ہم نے بنایا

الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝۱۴۲ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝۱۴۳ وَهُوَ

آفتاب کو اس پر دلیل لگھلگھ پھر ہم سیدھے جاتے ہیں سایہ کو اپنی طرف آہستہ آہستہ اور جی بے

اور جو قدرت ان کی نمایاں ہے اس کے ادا کرنے میں مستی نہیں کرتے۔ اور یہ نہ اپنے خالق کو پہچانتے ہیں نہ اس کے احسانات کا شکریہ ادا کرتے ہیں نہ اس کا حکم بحال دیتے ہیں۔ اس لیے ایسے لوگوں کی اصلاح کی توقع نہیں ہو سکتی۔ اگر یہ باطل پرست ہیں اور حق کو قبول نہ کریں تو آپ نہ بخیدہ خاطر نہ ہوا کریں۔

۱۴۱۔ ان آیات میں قدرت کا ملکہ کے ان کرشموں کو بیان فرمایا جا رہا ہے جو انسان کے لیے مہربان طفت و رحمت ہیں اگر قدرت فیاضی اور دیوالی سے ان کو آشکارا نہ کرتی تو انسان کی آفاقی فتوحات کا نوکر ہی کیا، اس کا وجود تک بھی فنا ہو جاتا۔ اگر آفتاب کے طلوع و غروب کا موجودہ نظام نہ ہوتا بلکہ ہمیشہ رات ہی رہتی تو انسانی زندگی تو کجا، حیوانی اور نباتاتی زندگی کے امکانات بھی ختم ہو جاتے۔ اگر سورج کبھی غروب ہی نہ ہوتا تو اس کی کرنوں کی قمارت قوت رومیہ کی کو جلا کر رکھ دیتی بعض علماء نے کہا ہے کہ جو سایہ صبح کے وقت ہوتا ہے اسے نفل کہتے ہیں اور دوپہر کے بعد جو سایہ ہوتا ہے اسے نفی۔ سورج کے طلوع ہونے سے پہلے ہر چیز سلتے میں لپٹی ہوتی ہے۔ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو ہر چیز کا سایہ پھیلا ہوا ہوتا ہے۔ سورج جیسے جیسے بلند ہوتا جاتا ہے وہ سایہ بھی کھٹے کھٹا ہے خوب غور کرو جس طرح یہ سایہ فانی ہے اسی طرح تمہاری زندگی اور اس کا یہ جاہ و جلال بھی فانی ہے۔ نیز یہ بھی ارشاد فرمادیا کہ مانا کفر و شرک کا سایہ بہت پھیلا ہوا ہے اور باطل کی تاریکیوں نے ہر جگہ اپنے جھنڈے گاڑ دیئے ہیں لیکن اب آفتاب ہدایت طلوع ہو چکا، ٹھوڑی دیر انتظار کرو، پھر دیکھو گے کہ نور ہدایت کیسے پھیلتا ہے۔

۱۴۲۔ اہل معرفت نے آیت کا یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ سانسے سے مراد فطرۃ کا زمانہ ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضور کی پشت کا درمیانی زمانہ)۔ ہر ظلمت اندھیرا ہی اندھیرا ہو چکا تھا یہاں تک کہ آفتاب ٹھنڈی اُبھرا اور ظلمتِ کد عالم کو بقیعہ نور بنا دیا۔ اور اگر یہ سورج طلوع نہ ہوتا تو ساری مخلوق غفلت کی تاریکی میں غرق گزار دیتی اور نور حق کی کوئی بجلی انہیں فیضیاب نہ کرتی۔ یہ آفتاب محمدی کی فیاضیاں ہیں جن کے باعث دل کی آنکھوں کو نور توحید دیکھنا نصیب ہوا ہے



الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ

جس نے بنایا ہے تمہارے لیے رات کو لباس ۱۹ اور نیند کو باعث راحت اور بنایا ہے دن کو طلب معاش کے

نَشُورًا ۱۹ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَيْنِ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ

(لیے) دوزخ و صوب کا وقت اور وہ وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری لینے کے لیے اپنی رحمت (بارش) سے پہلے ۱۹

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۱۹ لِّنُخْرِجَ بِهِ بَلْدَةً نَّيْتًا وَنُسْقِيَهُ

اور ہم اتارتے ہیں آسمان سے پاکیزہ ۱۹ پانی تاکہ ہم زندہ کر دیں اس پانی سے کسی غیر آباد شہر کو اور ہم بلائیں یہ پانی

مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْ آسَى كَثِيرًا ۱۹ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيهِمْ

اپنی مخلوق سے کثیر التعداد و مشیوں اور انسانوں کو۔ اور ہم بانٹتے رہتے ہیں بارش کو لوگوں کے درمیان

لِيَذْكُرُوا فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۱۹ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي

تاکہ وہ غور و فکر کریں پس انکار کر دیا اکثر لوگوں نے مگر یہ کہ وہ ناشکر گزار نہیں گئے۔ اور اگر ہم چاہتے تو بھیجتے ہر گاؤں میں

۱۹ لِيَذْكُرُوا فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۱۹ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي

گرنہ خورشید جمال یا رگشتے راہمنوں از شب تا یک غفلت کس نبردے ۱۹ اہ بروں

۱۹ یہاں اس امر کی طرف توجہ دلائی جا رہی ہے کہ حکمت الہی کا تقاضا یہ ہے کہ ساری تبدیلیاں تدریجی طور پر وقوع پزیر

ہوں ورنہ سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا کبھی آپسے موسموں کے تغیر پر غور کیا کس طرح آہستہ آہستہ سردیاں گرمیوں میں اور

گرمیاں سردیوں میں تبدیل ہوتی ہیں۔ اگر سخت گرمی کے فوراً بعد سخت سردی شروع ہو جائے تو اس کے اثرات کی تباہ

کاریوں کا اندازہ لگانا مشکل نہیں۔ قدرت ہر کام میں تدبیر کو پسند کرتی ہے اور اسی میں اس کی حکمت کے سینکڑوں جلوے

نظر آتے ہیں۔ یونہی کفر کی غفلت دھیرے دھیرے جھٹے کی اور ہدایت کی روشنی آہستہ آہستہ پھیلے گی۔

۱۹ آٹھ پہروں کو رات دن میں تقسیم کرنے کے جو فوائد ہیں ان کا ذکر کر کے لوگوں کو اس احسانِ عظیم پر شکریہ ادا کرنے

کی تلقین فرمائی۔

۱۹ اپنے ایک اور احسانِ عظیم کا ذکر فرمایا اور اس امر کی طرف بھی اشارہ کیا کہ جس طرح ظاہری قحط سالی کو ہم رحمت

کا عینہہ برسا کر دیکھتے ہیں اور جہاں غماں لڑ رہی ہوتی ہے وہاں چند دنوں کے بعد شاداب کمیت ابھارتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

۱۹ اسی طرح ہم روحانی خشک سالی کے بعد رسالت کا ابر رحمت بھیجتے ہیں جو برساتا ہے تو گلشنِ انسانیت میں بہا رہا جاتی ہے

كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِيرًا ۖ فَلَا تُطْعَمُ الْكُفْرَيْنَ وَجَاهِدُهُمْ بِجِهَادٍ كَبِيرٍ ۝

ایک دُرائے والا شکہ پس کافروں کی پیروی نہ کرو اور خوب لڑو کہ مقابلہ کرو ان کا قرآن کی دلیل سے

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ

اور اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے ملا دیا ہے دو دریاؤں کو یہ (ایک) بہت شیریں ہے اور یہ (دوسرا) سخت کھاری شہ

کئی پیاسی رو میں اس سے سیراب ہوتی ہیں کتنے آلودہ دامن اس کے چھینٹوں سے دھل کر پاک صاف ہو جاتے ہیں مطلع حیات نزلت  
ماہل تران کی صورت میں پھر وہی ابر حمت گھر کر آیا ہے۔ اس کی گھنگھوڑ گنائیں اب برسا پانتی ہیں۔ آئے نہ لبو! ہوشیار! آئے آلودہ  
نفس! خبردار، یہ سعید کئے غفلت میں بردار نہ ہو جائیں یہ لیلیۃ القدر سوتے میں ہی نہ بیت جاتے۔

شہہ اگر کم چاہتے تو ہر ایک سستی میں علیحدہ علیحدہ فی بھیج دیتے۔ لیکن حکمت کا اب یہ تقاضا نہیں۔ انسانیت کے کچھ سے ہوتے  
شیرازہ کو کجا کرنے کا موزوں وقت اب آپنا ہے۔ بہت سی آمتوں کی نہیں اب ایک آمت کی ضرورت ہے جو حق کی این بنائی  
جائے اور اس کی یہی صورت ہے کہ ساری اقوام عالم کا ایک ہی ہادی ہو۔ اب رات گزر گئی جبکہ ہر گھر میں الگ الگ چراغ جلائے  
جاتے تھے۔ اب دن طلوع ہو گیا ہے۔ اب آفتاب محمدی شرق و غرب، نشیب و فراز و در و زو یک سب کو منور کرنے لگا۔

۹۷ جہاد کی وضاحت سورہ حج کی آخری آیت کے ضمن میں ہو چکی ہے ملاحظہ فرمائیں۔ علامہ پانی پتی لکھتے ہیں جہاد اکبیراً  
ای شدیداً بالقلب واللسان والسیف والسنان یعنی سخت جہاد کرو، دل سے، زبان سے، تلوار اور نیزہ سے (ظہری)

شہہ قدرت خداوندی کے ایک اور حیران کن کرشمے کی طرف متوجہ کیا جا رہا ہے کہ پانی دو قسم کے ہیں، میٹھے، خوش ذائقہ اور  
تلخ و نمکین، لیکن ہر پانی اپنی اپنی جگہ پر قائم ہے۔ ان کو الگ الگ رکھنے کے لیے قدرت نے رکاوٹیں قائم کر دی ہیں تاکہ یہ باہم  
مل نہ سکیں۔ یہ رکاوٹیں کبھی تو اتنی لطیف اور غیر محسوس ہوتی ہیں کہ انسان دیکھ کر حیران ہو جاتا ہے۔ بسا اوقات دیکھا گیا ہے کہ ایک  
جگہ لگا لگا تو پانی میٹھا نکلا، پھر چند فٹ کے فاصلہ پر دوسرا نکلا لگا لگا تو پانی کھار نکلا، بلکہ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ دیوار کے اندر

والا پانی میٹھا اور باہر والا کھاری۔ اس سے بھی زیادہ حیران کن یہ بات ہے کہ سمندر میں جب تہ متواسے تو سمندر کا آب شور و در  
بیک خشکی کے دریاؤں ندی نالوں میں داخل ہو جاتا ہے لیکن بائیں ہمہ وہ ان کے میٹھے پانی کے ساتھ مختلط نہیں ہوتا اور بزرگے  
وقت وہی آب شور واپس ہو جاتا ہے اور ان دریاؤں کا میٹھا پانی حسب سابق رواں رہتا ہے اور اس کے ذائقہ میں بھی کوئی  
فرق نہیں پڑتا۔ دریا تے نیل جب بحر روم میں جا کر گرتا ہے تو کئی میلوں تک اس کا پانی سمندریں جوں کا توں چلا جاتا ہے نہ اس  
کی رنگت بدلتی ہے اور نہ اس کا ذائقہ تبدیل ہوتا ہے اور اس سے بھی زیادہ حیرت انگیز یہ امر ہے کہ کھارے کے کڑے سمندر کے  
وسط میں پانی کے ایسے ذخیرے دریافت ہوئے ہیں جن کا پانی بالکل میٹھا ہوتا ہے۔ چنانچہ علامہ ابی الحیان اندلسی لکھتے ہیں وبتوی  
العیاء قطعاً فی وسط البحر المال فیقولون ہذا ماء ثلج فیسقیون منه من وسط البحر (بحر محیط)

وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿۵۶﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنْ

اور بنا دی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے ان کے درمیان آڑ اور منہبوط رکاوٹ - اور وہ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا انسان کرلے

الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۖ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿۵۷﴾ وَيَعْبُدُونَ

پانی (کی بوند) سے اور بنا دیا اسے خاندان والا اور سرال والا - اور آپ کا رب بڑی قدرت والا ہے - اور وہ پوچھتے ہیں

اس کی تصدیق تفہیم القرآن کے مندرجہ ذیل اقتباس سے بھی ہوتی ہے۔

”ترکی امیر البحر سیدی علی رئیس (کاتب رومی) اپنی کتاب مرآۃ الممالک میں جو سولہویں صدی عیسوی کی تصنیف ہے خلیج فارس کے اندر ایسے ہی ایک مقام کی نشاندہی کرتا ہے۔ اس نے لکھا ہے کہ وہاں آب شور کے نیچے آب شیریں کے چشمے ہیں جن سے میں خود اپنے پٹھرے کے لیے پانی پیٹنے کا حاصل کرتا رہا ہوں۔“

موجودہ زمانے میں جب امریکن کمپنی نے سعودی عرب میں تیل نکالنے کا کام شروع کیا تو ابتداء میں بھی خلیج فارس کے انہی چشموں سے پانی حاصل کرتی تھی بعد میں خہران کے پاس کنوئیں کھودیں گئے اور ان سے پانی لیا گیا۔“

(تفہیم القرآن، جلد ۳ صفحہ ۴۵۸)

اب غور فرمائیے وہ کس کی طاقت ہے جو زیر زمین میٹھے پانی کے ذخیروں کو کڑے پانی سے الگ رکھتی ہے۔ جو حالت میں ہند کے کڑے پانی کی موجوں کو میٹھے پانی پر چڑھ آنے کے باوجود مٹنے نہیں دیتی۔ وہ کس کی صفت ہے جس نے سمندروں میں میٹھے پانی کے چشمے جاری کر دیئے۔ یہ اللہ کی ذات ہے جس کی حکمت کے کرشمے آپ کو جگہ جگہ اس کی عظمت و کبریا کی شہادت دیتے ہوئے نظر آئیں گے۔

اس آیت کا یہ مفہوم بھی بیان کیا گیا ہے کہ میٹھے پانی سے مراد حق ہے اور کڑے پانی سے مراد باطل ہے۔ باطل اپنی ساری کثرت اور شوکت کے باوجود حق کو مٹا نہیں سکتا۔ گراہی کے گھپ اندھیروں میں بھی ہدایت کے چراغ ضرور فروزاں رہیں گے ان نغزلوں اور اندھیروں کے باوجود حق کا علم ہر تابی رہے گا۔

لہذا اب تک توحید کے آفاقی دلائل و غنیات کا ذکر ہوتا رہا جو ایک طرف اگر اللہ تعالیٰ کی قدرت کا لامحدود حکمت باللہ پر دلالت کرتے ہیں تو دوسری طرف انسان کے لیے اس کی رحمت و مہربانی کے ناقابل انکار شواہد ہیں۔ اب انفسی دلائل کی طرف توجہ دلائی جا رہی ہے جو انسان کی اپنی ذات میں موجود ہیں پہلے بتایا کہ اسے اپنی طلعت زریا رخسار نگاہوں اور قامت بلند پر اترنے والا! زرا دیکھو ہم نے نیچے پانی کی ایک بوند سے پیدا کیا ہے۔ کہاں وہ قطرہ آب اور کہاں یہ تیرا حین و جیل سراپا، یہ تبتلی اور یہ تدبیر کی تقاضا کس کی حکمت کا کمال کی شہادت دے رہا ہے۔ زرا مزید خود کرو اللہ تعالیٰ نے صرف ایک صفت ہی (مروا یا عورت) پیدا نہیں کی، بکد و دونوں کو پیدا فرمایا۔ دونوں کے ظاہری اعضا میں واضح اختلاف ہے، ان کے ذہنی رجحانات اور قلبی اساسات و جذبات

مَنْ دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ

اللہ تعالیٰ کے سوا ان بتوں کو ۳۵ جو نہ فائدہ پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نقصان۔ اور کافر اپنے رب کے مقابلے میں بے

ظہیراً ۳۶ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۳۷ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

شیطان کا مددگار تو ہوں ہے۔ اور مجھ نے بھیجا آپ کو مگر بشارت دینے والا اور ڈرانے والا فرما دیجیے کہ میں نہیں مانگا تم سے اس

مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۳۸ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ

(خیر خواہی) پر کچھ اجرت مگر میری اجرت یہ ہے کہ جس کا جی چاہے وہ اپنے رب کا رستہ اختیار کرے ۳۸ اور (اے مصطفیٰ!)

میں بھی زمین و آسمان کا کافر ہے لیکن اس آیت میں تفاوت کے باوجود دونوں ایک دوسرے کے لیے جزو التفکک ہیں۔ ہر دینی ساری تو لوگوں کا وجود و مائل ہے عورت اپنی تمام طاقتوں کا وجود اُٹھاتی ہے۔ دونوں مل کر ایک مکمل تہذیب بنتے ہیں۔ یہ وحدت بالحق نہیں بلکہ تہذیب و تمدن کا حشر ہے۔ ان کے بال بچیاں بھی ہوں گی اور بچے بھی کسی کے یہ سسرال بنیں گے اور کوئی ان کے بچوں کے سسرال بنے گا۔ باہمی رشتے ہوں گے۔ قرابتیں بڑھیں گی اس طرح ایک انسانی معاشرہ معرض وجود میں آئے گا جس کا ہر فرد دوسرے افراد سے محبت و پیار، شفقت و احترام کے رشتوں سے بندھا ہوا ہو گا و کان رتاک قدیراً فرما کر اپنے فادہ مطلق ہونے کی تصدیق فرمادی۔

۳۵ ان آفاقی و انفسی آیات مبیات کے بیان کرنے کے بعد اب ان لوگوں کی حماقت کی طرف اشارہ کیا بار بار ہے جو اسے چھوڑ کر کسی دوسرے کو اپنا معبود بناتے ہیں۔ ظہیر کا معنی معین اور مددگار بھی لیا گیا ہے اے معین اللہ! (مظہری)۔ اس کا دوسرا معنی ذلیل بھی کیا گیا ہے یعنی وہ چیز جسے پس پشت پھینک دیا جائے۔ اے ذلیل! من ظہرت الشی اذا جعلته خلف ظہرک ولم تدنق الیہ (مظہری)۔

۳۶ اجر مستثنیٰ منہ ہے، مَنْ شَاءَ مستثنیٰ ہے یعنی میں اِشاعت دین میں جو شب و روز مصروف ہوں۔ تمہارے طعنے سن کر خاموش ہو جاتا ہوں۔ تمہاری اذیت رسانیوں پر صبر کرتا ہوں۔ تمہاری گالیاں سن کر دعائیں دیتا ہوں۔ یہ سب کچھ جو میں کر رہا ہوں اس کے بدلے میں تم سے کوئی معاوضہ کوئی اجر طلب نہیں کروں گا میرا اجر یہی ہے کہ تم میں سے جو لوگ حق قبول کرنے کی استعداد رکھتے ہیں وہ حق قبول کر لیں۔ حویص علیکم بالمؤمنین رؤف رحیم کی کیا پاری دلتوا انفسیر اس آیت نے فرمادی، یعنی تمہارا حق قبول کر لینا تمہارا راہِ ہدایت پر گامزن ہو جانا، ہر طرف سے مژدہ موڑ کر تمہارا طالبِ مولیٰ بن جانا میری ان ساری جانکاہیوں، جانفشانیوں، دل گدازوں اور شقوتوں کا بہترین صلہ ہے، صلی اللہ تعالیٰ علی حبیبہ الرؤف الرحیم وسلم



الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ط وَكَفَى بِهِ يَذُنُوبَ عِبَادِهِ

آپ بھروسہ کیجیے ہمیشہ زندہ رہنے والے پر جسے کبھی موت نہیں آئے گی اے اور اس کی حمد کے ساتھ یا کی بیان کیجیے اور اس کا اپنے بندوں کے

خَيْرًا ۵۸ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

گناہوں سے باخبر ہونا کافی ہے۔ جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو ۵۵ اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں -

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَسَلُّ بِهِ خَيْرًا ۵۹ وَإِذَا قِيلَ

پھر وہ مطمئن ہوا عرش پر (جیسے اس کی شان ہے) وہ رحمن ہے، سو پوچھ اس کے بارے میں کسی واقعہ حال سے ۵۹ اور جب کہا

لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَ

جاتا ہے انہیں کہ رحمن (کے حضور) سجدہ کرو۔ وہ پوچھتے ہیں رحمن کون ہے ۵۸ کیا ہم سجدہ کریں اس کو جس کے متعلق تم ہمیں حکم

زَادَهُمْ نُفُورًا ۶۰ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ

دیتے ہوا اور وہ زیادہ نفرت کرنے لگتے ہیں۔ بڑی زبردست برکت والا جس نے بنائے ہیں آسمان میں برج، اور بنایا ہے اس

۵۷ اگر ان کافروں کو اپنی تعداد کی کثرت، اپنے وسائل کی بہتات اور اپنے دوستوں کی امداد پر بھروسہ ہے تو کیا ہوا

یہ سب فانی ہیں۔ ان میں کسی چیز کو بقا نہیں۔ اُسے سبب آپ اپنے رب کریم پر بھروسہ کریں جو ہمیشہ سے زندہ ہے اور

۵۸ ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے جس کا معین وعدہ گارہ ہوتا ہے فتح و نصرت اسی کے قدم چومتی ہے۔

۵۹ اللہ تعالیٰ کی عظمت شان بیان کی جا رہی ہے تاکہ جو اس پر توکل کرے اُسے مخالفت کی قوت و سطوت ہر اسان نہ

کر سکے۔ اس آیت کی تفسیر پہلے کئی بار گزر چکی ہے۔

۶۰ علامہ عثمانی اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کی شانوں اور رحمتوں کو کسی جاننے والے سے

پوچھو، یہ جاہل مشرک اُسے کیا جانیں۔ وما قدر واللہ حق قدرہ۔ اپنی شئون و کمالات کا پوری طرح جاننے والا تو خدا ہی ہے

انت کما اشدت علی نفسک۔ لیکن مخلوق میں سے بڑے جاننے والے حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں جن کی

ذات گرامی میں حق تعالیٰ نے اولین و آخرین کے تمام علوم جمع کر دیئے۔ خدا تعالیٰ کی شانوں کو کوئی ان سے پوچھے و ناشیہ عثمانی۔

۵۸ اللہ تعالیٰ کے اسمائے شہی میں سے الرحمن کا اسم مبارک اہل عرب میں معروف تھا۔ اس لیے جب انہیں حُرُن

کو سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا تو وہ بدکے اور ان کا جذبہ منافرت اور بڑبڑ گیا۔ ہر گناہ کے انہوں نے اپنی کافرانہ سرکشی کے باعث کیا ہر

عَنْ

۵۸/۳۲

فِيهَا سِرَجًا وَقَهْرًا مُنِيرًا ۖ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

میں چراغ (آفتاب) اور چاند چمکتا ہوا ۵۵ اور وہ وہی ہے جس نے بنایا ہے رات اور دن کو ایک دوسرے کے

لَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۖ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ

نیچے آنے والا اس کے لیے جو یہ چاہتا ہے کہ وہ نصیحت قبول کرے ۵۶ یا چاہتا ہے کہ شکر گزار بنے۔ اور رحمن کے بندے

يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا

وہ ہیں جو چلتے ہیں زمین پر آہستہ آہستہ ۵۷ اور جب گفتگو کرتے ہیں ان سے جاہل تو وہ صرٹ یہ کہتے

سَلَامًا ۖ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۖ وَالَّذِينَ

ہیں کہ تم سلامت رہو ۵۸ اور جو رات بسر کرتے ہیں اپنے رب کے حضور سجدہ کرتے ہوئے اور کھڑے ہوئے ۵۹

۵۵ سورۃ الحجر میں اس کی وضاحت گزر چکی ہے۔ لفظ ہوا لفظ آیت ۱۵ انبیاء القرآن دوم۔

۵۶ قدرت کا یہ شاہکار فقط ان لوگوں کے لیے ہی مفید ہے جو حق کو قبول کرنا چاہتے ہوں اور اس کی طلب کا جذبہ رکھتے ہوں اور اللہ تعالیٰ کی بخشی ہوئی نعمتوں پر شکر کرے اور کرنے کے خواہشمند ہوں۔

۵۷ جب انھوں نے الرحمن سے اپنی لاعلمی اور بے تعلقی کا اظہار کیا تو اب انھیں گویا یہ بتایا جا رہا ہے کہ رحمن کی معرفت تو تمہیں کہاں حاصل ہو سکتی ہے اس کے بندوں کی روشن سیرت اور دلکش زندگی کو دیکھو۔ پھر اپنے آکودہ دامن اور بے نور چہروں پر نظر ڈالو خود ہی یہ حقیقت تم پر آشفت ہو جائے گی کہ تم کتنے سودا فروش اور زیاں کار تھے جس رحمن کے در اقدس پر چہیں سانی کرنے سے چہروں پر یوں نور برسنے لگتا ہے جس کے حکم کے آگے ہر تسلیمِ نعم کرنے سے کردار و اخلاق کو یہ پاکیزگی نصیب ہونے لگتی ہے۔ جس رحمن کے پیچھے ہوئے رسول کے اسوۂ حسنہ کو اپنائینے سے نفسِ آمارہ نفسِ مطمئنہ بن جاتا ہے اس رحمن سے تم دور کیوں بھاگ رہے ہو۔

۵۸ یہاں سے اللہ تعالیٰ کے بندوں کی صفاتِ حمیدہ کا تفصیلی تذکرہ شروع ہوتا ہے یعنی ان کی جہاں ہی نرالی ہے، ان کی رفتار دیکھ کر ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ وقار و متانت کا ایک پیکر عطا چلا آ رہا ہے جس میں نہ مغرور لوگوں کی رعونت کا کوئی نشان ہے اور نہ بے فکر سے ہٹائی مزاحیل کا چھپورا پن ہے۔

۵۹ ان کے اخلاقِ عالیہ کی دوسری خصوصیت یہ بیان کی کہ جب کوئی شخص ان سے جاہلوں جیسی گفتگو کرتا ہے اور مقصودیت کی روش نرک کر دیتا ہے تو یہ اس کی سطح پر اتر کر اس سے ہم کلام نہیں ہوتے اور جوابی کارروائی کے خوش ہیں کہ

يَقُولُونَ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ

بارگاہ الہی میں عذاب کرتے رہتے ہیں کہ اسے ہمارے رب! دور فرما لے ہم سے عذاب جہنم ۳۴۲۔ بیشک اس کا عذاب

غَرَامًا ۳۴۳ اِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۳۴۴ وَالَّذِينَ اِذَا اَنْفَقُوا

بڑا ہلکا ہے۔ بیشک وہ بہت بڑا ٹھکانا اور بہت بری جگہ ہے۔ اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ

لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۳۴۵ وَالَّذِينَ

فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ کچھ بچاؤ ۳۴۵ (بلکہ) ان کا خرچ کرنا اسراف اور بخل کے بین بین اعتدال سے ہوتا ہے اور جو

اس سے الجھ نہیں پڑتے بلکہ سلام کہہ کر الگ ہو جاتے ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ عالموں کے ساتھ الجھنا اور ان کی ہر بات کا ترکیب کی جواب دینا قطعاً ضروری نہیں بلکہ اپنا قیمتی وقت ضائع کرنا ہے۔ اگر تم دیکھو کہ کوئی شخص بدزبانی پر آمرا یا ہے تو تم بدزبانی کرنے کے بجائے اس سے کنارہ کش ہو جاؤ۔

۳۴۳ سابقہ آیت میں ان کے دنوں کی مصروفیتوں کا ذکر ہوا۔ اس آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ ان کی راتیں کیسے بسر ہوتی ہیں جب دنیا خواب راحت کے مزے لوٹ رہی ہوتی ہے تو وہ جاگ کر اپنے پروردگار کو یاد کر رہے ہوتے ہیں۔ اپنے خالق کی ناراضگی کے خوف سے ان کی آنکھیں نمناک ہوتی ہیں کبھی سجدہ ریز ہو کر اس کی پاکی اور کربانی بیان کر رہے ہوتے ہیں اور کبھی ادب و تواضع کی تصویریں کر دست بستہ اس کے حضور میں کھڑے ہوتے ہیں اور ان کی راتیں اسی حالت میں گزر جاتی ہیں کسی کا فرنے صحابہ کرام کے لشکر میں چند راتیں اور چند دن بسر کیے اور جا کر اپنے بادشاہ کو بتایا اھم فوسان بالناہار و دھیان باللیل۔ کہ وہ سارا دن برق رفتار گھوڑوں کی پیچھے پر پیچھے کر دیا اجتماع دیتے ہیں اور رات کے وقت راجہوں کی طرح ذکر الہی میں مشغول رہتے ہیں۔

۳۴۴ شب و روز احکام الہی کے بحال لانے اور یاد خداوندی میں بسر کرنے کے باوجود کبھی اپنی ریاضت و طاعت پر دل میں گھٹ پید نہیں ہوا۔ انھیں اپنے قصوروں اور کوتاہیوں کا شدید احساس ہر وقت بے چین رکھتا ہے۔ بڑی عاجزی سے اپنی مغفرت اور بخشش کے لیے رورور دعائیں مانگتے ہیں۔ غلاما اسی لازماً داعیہ مغفرت ہمیشہ رہنے والا جو نبی خدا نہ ہو۔ قرض خواہ کو غلام اس لیے کہتے ہیں کہ وہ قرض لیے بغیر جان نہیں چھوڑتا۔ ابو عبیدہ نے اس کا معنی ہلکت کیا ہے۔ (قرطبی)۔ میں نے اس کا ترجمہ اسی کے قول کے مطابق کیا ہے۔

۳۴۵ ان کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ وہ فضول خرچ ہیں نہ بخل بلکہ درمیانہ روی اور اعتدال کی راہ پر ہمیشہ گامزن رہتے ہیں۔ اسراف کے کہتے ہیں اور اقتصار و بخل کیا ہوتا ہے اس کی تشریح کرتے ہوئے حکماء نے متعدد اقوال کئے ہیں لیکن مختصراً

لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ

نہیں پوجتے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور خدا کو ۱۹ اور نہ ہی قتل کرتے اس نفس کو جس کو قتل کرنا اللہ تعالیٰ نے حرام

اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا يُضْعَفُ

کر دیا ہے مگر حق کے ساتھ اور نہ بدکاری کرتے ہیں۔ اور جو یہ کام کرے گا تو وہ پائے گا اس کی سزا۔ دوگنا کر دیا گیا

لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۚ إِلَّا مَنْ تَابَ

اس کے لیے عذاب روز قیامت اور ہمیشہ رہے گا اس میں ذلیل و خوار ہو کر۔ مگر وہ جس نے توبہ کی

وَأَمِنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ

اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیے ۲۰ توبہ وہ لوگ ہیں بدل دے گا اللہ تعالیٰ ان کی برائیوں کو نیکیوں کے

پسندیدہ قول یہ ہے کہ جو روپیہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے بغیر خرچ کیا جائے وہ اسراف ہے۔ اور دولت کو اس کی اطاعت میں

خرچ کرنے سے رک جا جائیگا۔ اور جس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں خرچ کیا وہی میانہ رو اور اعتدال پسند ہے۔ قال  
النحاس ومن احسن ما قيل في معناه ان من اففق في غير طاعة الله فهو الاسراف ومن امسك عن طاعة

الله عز وجل فهو الاقتار ومن اففق في طاعة فهو الغوام (قرطبی)  
۲۱ پہلے وہ صفات حمیدہ بیان کی گئیں جن سے اللہ تعالیٰ کے بندے متصف ہوا کرتے ہیں۔ اب ان صفات ذمیرہ

کا ذکر ہو رہا ہے جن کی آلائش سے خدا نے جن کے بندوں کا دامن پاک ہوتا ہے۔ ان میں سرفہرست شرک ہے۔ قبل ناحق

کا دوسرا درجہ ہے اور اس کے بعد زنا ہے۔ دور باہریت میں یہی چیزیں غرور و افتخار کا سبب بنتی جاتی تھیں وہ اپنی فلاح و نجات

شرک میں سمجھتے تھے قتل و غارت کو شجاعت اور بہادری کی علامت سمجھا جاتا تھا اور زنا کا رواج اس قدر عام تھا کہ پیشہ ور

عورتیں اپنے اپنے گھروں پر چھوڑے لہرا لہرا کر دعوت عام دیا کرتی تھیں اور بے حسی کا یہ عالم تھا کہ اس کھلی بے حیائی پر کبھی  
کسی کی جبین غیرت پر پسینہ نہیں آتا تھا اور کسی کی رگ حریت نہیں چمکتی تھی۔ اس ماحول میں ان رذائل سے محفوظ رہنا کوئی معمولی  
بات نہیں تھی بلکہ بہت بڑا مجاہدہ تھا۔ اسی لیے ان قبائل سے تعلق کو تمام مدح میں ذکر کیا گیا۔  
۲۲ ساری عمر کفر و شرک اور فسق و فجور میں ضائع کرنے کے بعد اگر وہ نیچے دل سے توبہ کرنا چاہے گا تو اللہ کی رحمت کے

دروازے کو وہ بند نہیں پائے گا۔ اگر اس نے کفر و شرک سے توبہ کی اور اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کو تسلیم کیا اور عمل صالح سے اپنے  
اپنی توبہ کی تصدیق اور اپنے ایمان کی توثیق کر دی تو رحمت الہی کا مینہ برسے گا اور اس کی سیرت کے تمام بدنام داغوں کو



# وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ

اور اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے اور جس نے توبہ کی اور نیک کام کیے تو اس نے رجوع کیا اللہ تعالیٰ

دھڑک پاپ صاف کر دے گا۔

۳۷۶ بعض علماء نے اس کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ توبہ کی وجہ سے ان کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے اور اس کے بعد جو نیک عمل وہ کریں گے انھیں ان کے نامہ اعمال میں لکھ دیا جائے گا۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ نافرمانی اور تمنا کی قوت کو اطاعت و انقیاد کی قوت سے بدل دیا جائے گا۔ پہلے وہ ارتکاب گناہ پر اپنے آپ کو مجبور یا آقا تھا اب اطاعت الہی کے بغیر اسے چین نصیب نہیں ہو گا۔ لیکن اس آیت کا صحیح مفہوم اس حدیث پاک سے سمجھ میں آتا ہے جو حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے حضور رسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کی ہے۔ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یُؤْتَى بِالرَّجُلِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ فِیْثَلُ اَعْوَضُوا صِفَاتِ ذُنُوبِهِ فَنَتَرُضُ عَلَیْہِ صِفَاتُهَا وَتُخْبِئُ کِبَارُہَا فِیْثَلُ اُعْمِلْتَ کَذَا وَکَذَا وَهَیْثُ وَلِیْسَ بِیْکُمْ وَهَیْثُ مَشَقَّ مِنْ الْکِبَارِ فِیْثَلُ اَعْطَوْہُ مَکَانَ کُلِّ سَبْتَةٍ حَسَنَةٍ فِیْثَلُ اَنْ لِّیْ ذُنُوبًا لَا اَرَاہَا هُنَا وَلَقَدْ رَأَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ضَحَکَ حَتّٰی بَدَتْ نَوَاجِذُہُ (رواہ مسلم)۔ حضور نے فرمایا کہ قیامت کے دن ایک آدمی کو لایا جائے گا اور کہا جائے گا کہ اس کے چھوٹے گناہ بیش کرو۔ اس کے سامنے اس کے صغیر و گناہ پیش کیے جائیں گے اور کبیرہ گناہوں کو مخفی رکھا جائے گا پھر اس سے پوچھا جائے گا کیا تو نے فلاں فلاں گناہ کیا وہ اقرار کرے گا اور بڑے گناہوں سے خوفزدہ ہو گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ اسے ہر گناہ کے بدلے ایک نیکی دے دو جب وہ رحمت الہی کا یہ نرالا انداز دیکھے گا تو کہے گا میں نے تو ادر بہت سے گناہ کیے تھے وہ مجھے آج دکھائی نہیں دے رہے دیکھے ان کے بدلے میں مجھے کیا نیکیاں ملتی ہیں میں نے رسول اکرم کو دیکھا کہ حضور نہیں پڑے یہاں تک کہ دندان مبارک ظاہر ہو گئے۔ علامہ قرطبی لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے کرم سے یہ بعید نہیں کہ جب اس کا بندہ صحیح توبہ کرے تو اس کے ہر گناہ کے بدلے نیکی عطا فرمائے۔ علامہ شفاء اللہ پانی پی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی وجہ بیان کرتے ہوئے خوب لکھا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کے بندوں سے کوئی غلطی سرزد ہو جاتی ہے تو ندامت اور شرم کے باعث وہ پانی پانی ہو جاتے ہیں اور اپنے آپ کو از حد حقیر سمجھنے لگتے ہیں اور بڑی عاجزی سے التماس کرتے ہیں خوف عذاب سے کانپنے لگتے ہیں۔ اس کے باوجود مغفرت کے امیدوار بھی ہوتے ہیں۔ فاستغفروہ حتی صاروا مہبطاً لکم ال الرحمة بحیث لو لم یدینوا لمریضہ و ابضدۃ المثابة فعلى هذا اصار عاصیانہما الذی کان سبباً للعقاب سبباً للثواب یعنی پھر وہ مغفرت طلب کرتے ہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا مہبط بن جلتے ہیں۔ اگر انھوں نے یہ گناہ نہ کیا ہوتا تو دل میں نہ سوزو گداز پیدا ہوتا نہ احساس ندامت بے چین کرتا اور نہ وہ اس مرتبہ پر فائز ہوتے۔ اس طرح ان کی وہ غلطیاں جو عذاب کا سبب تھیں ان کے لیے باعث ثواب ہو گئیں۔ آخر میں کان اللہ غفوراً رحیماً فرما کر ہر شک و شبہ کا ازالہ کر دیا۔

إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الرُّودَ ۖ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ

کی طرف جیسے رجوع کا حق ہے۔ اور جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے ۱۹۔ اور جب گزرتے ہیں کسی لغو چیز کے پاس

مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا

سے توڑے باوقار ہو کر گزرتے ہیں ۲۰۔ اور وہ جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے ان کے رب کی آیات سے تو نہیں گر پڑتے ۲۱۔

کہ اس بات پر اظہار حیرت کرنے والو! میری شانِ غفران کی طرف دیکھو، میری صفتِ رحمت پر نگاہ ڈالو! میں غفور بھی ہوں اور رحیم بھی۔ مجھ جیسے رُوسیا ہوں کے لیے اپنی تمام رُوسیا ہموں اور اپنی تمام غفلتوں کے باوجود اپنے مولائے قدوس کی یہی صفاتِ کریمانہ وجہِ برقرار ہیں۔ میرے کریم! اپنے حبیبِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل اپنے اس گنہگار، رُوسیاہ اور زیاں کار بندے پر اپنی مغفرت کا دامن پھیلا دے اور اپنی رحمت سے نواز دے۔ آمین یا رب العالمین۔ رب ارحم الراحمین۔

۱۹۔ یہ شہدوں کے دو معنی ہیں، حاضر ہونا اور گواہی دینا پہلا معنی لیا جاتا ہے تو آیت کا مطلب یہ ہو گا کہ وہ کسی باطل سرگرمی میں شریک نہیں ہوتے۔ ایسی مفیض جو لہو و لعب کے لیے منعقد ہوں، ایسے اجتماعات جہاں غلط نظریات کا پرچار کیا جاتا ہو ان میں شامل نہیں ہوتے۔ اور اگر دوسرا معنی لیا جاتا ہے تو آیت کا مفہوم یہ ہو گا کہ وہ جھوٹی گواہی نہیں دیتے۔ بیشک آیت کے دونوں مفہوم ہو سکتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے بندوں کا یہ شیوہ ہے کہ نہ وہ پہلے باطل و فساد کی مہنگا مہ آرائیوں کی رونق دو بالا کرتے ہیں اور نہ جھوٹی گواہی دیتے ہیں صحیح بخاری میں ہے کہ ایک دن نبی کریمؐ نے فرمایا کیا میں تمہیں خبر دار نہ کروں کہ سب سے بڑے گناہ کون کون سے ہیں صحابہ نے عرض کی، یا رسول اللہ ضرور خبر دار فرمائیے۔ حضورؐ نے فرمایا الشُّرُکُ بالله وعقوق الوالدین کان متکفراً فجلس فقال الا و قول الزور فمذا زال بیکرہا حتی قلنا لیتہ سکت یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا، ماں باپ کی نافرمانی کرنا۔ پہلے حضورؐ یک لگاتے تھے پھر بیٹھ گئے اور فرمایا خبر دار! جھوٹی گواہی اور ان آخری الفاظ کو حضورؐ بار بار دہراتے رہے۔ جھوٹی گواہی سے جو مفاسد مرتب ہوتے ہیں وہ کسی سے مخفی نہیں۔ اسی لیے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ جھوٹے گواہ کو چالیں کوڑے لگاتے، اس کا منہ کالا کرتے، اس کا سر منڈا دیتے اور اسے بازار میں پھرتے تاکہ اس کی خوب تنبیہ ہو۔

۲۰۔ وہ ارادۂ تو ایسی ہی موجود مجلسوں میں شریک نہیں ہوتے لیکن اگر اتفاقاً ان کا گزر ادھر سے ہو جائے تب تو وہاں بیٹھ کر لطف اندوز نہیں ہوتے بلکہ بڑی بنجیدگی کے ساتھ وہاں سے گزر جاتے ہیں اور اس طرف ذرا توجہ نہیں کرتے۔

۲۱۔ اس آیت میں لمحہ خدو کا لفظ غور طلب ہے۔ خدو خدو کا معنی گناہ ہے، لیکن یہاں یہ لفظ اس معنی میں مستعمل نہیں بلکہ اعراض اور بے رخی کا مفہوم ادا کرنے کے لیے لایا گیا ہے جس طرح اہل عرب کہتے ہیں قعد فلان شیتنی

صِبَاً وَعُمِيَانًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا

اُن پر بہرے اور اندھے ہو کر۔ اور وہ جو عرض کرتے رہتے ہیں اے رب! ہمارے رب! رحمت فرما ہمیں ہماری بیویوں

وَذُرِّيَّتِنَا قَرَّةَ اَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ اِمَامًا ۝ اُولٰٓئِكَ

اور اولاد کی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک اور بنا ہمیں پر میز نگاروں کے لیے پیشوا۔ یہی وہ خوش نصیب ہیں

وقام فلان سبکی۔ فلان آدمی مجھے گالی دیتا رہا اور فلان آدمی روزِ قضا یہاں قعد (بیٹھا) قام رکھتا رہا، کالغویٰ منہی مقصود نہیں بلکہ محض کلام کا آغاز کرنے کے لیے ذکر کیا گیا ہے۔ اسی طرح یہاں لہر بختو اگر پڑنے کے مفہوم پر دلالت نہیں کرتا۔ بلکہ ان کی روگردانی اور سزا جی کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ ہی صفة الکفار وہی عبارة عن اعراضہ و قرون ذالک بقولک قعد فلان یشتمنی وقام فلان سبکی وانت لا تقصد الاخبار بقعود ولا قیامہ انما ہی توطئتان فی الکلام (تقریبی ترجمہ) یہ سمجھ لینے کے بعد اب آیت کا مفہوم واضح ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں کو جب آیات قرآنی پڑھ کر نصیحت کی جاتی ہے تو وہ بہروں اور اندھوں کا طرزِ عمل اختیار نہیں کرتے بلکہ ان آیات کو گوشِ ہوش سے سنتے ہیں۔ ان میں جھپٹتے ہوئے انوارِ کویۃ دل سے دیکھتے ہیں۔ غور و فکر کی خدا داد قوتوں کو کام میں لا کر آیات کے اسرار و معارف تک آگاہی حاصل کرتے ہیں۔

اے خداوندِ رحمن کے بندوں کی صفاتِ حمیدہ آپ نے پڑھ لیں، اب ان کی وہ دعائیں جو وہ اپنے مولائے کریم سے مانگا کرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ دعا انسانی سیرت کے منفی گوشوں کو بے نقاب کرتی ہے۔ اس کے ارادے، اس کی بنی فطری اور عالی ظرفی اس کے مطلوب کے آئینہ میں عکس ہو جاتی ہیں۔ عرض کرتے ہیں اے ہمارے رب! ہمیں ایسی بیویاں اور ایسی اولاد عطا فرما جنہیں دیکھ کر ہماری آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور دل مسرور ہوں۔ فرقہ کا لفظ یا قرة یعنی ٹھنڈک سے یا قراۃ یعنی سکون سے باخوڑ ہے۔ عرب چونکہ خشکی اور ٹھنڈک کو زیادہ پسند کرتے ہیں اور گرمی کا تصور بھی ان کے لیے ازیتِ ناک ہے اس لیے یہاں یہ دعا مانگی کہ ہمیں ایسی بیویاں اور بچے عطا فرما جن کے اخلاق و اطوار اتنے پسندیدہ ہوں کہ انہیں دیکھ کر ہماری آنکھیں ٹھنڈی ہو جائیں۔ نیز اگر کسی کی رفیقہ حیات مشکل و مصرت میں بھی اچھی ہو عفت و پاکدانی کے جوہر سے بھی آراستہ ہو، فرماں بردار اور خدمت گزار بھی ہو تو اس کی ان غریبوں کے باعث نگاہ اسی پر مرکب رہ جاتی ہے۔ اور ادھر ادھر دیکھنا اسے گوارا ہی نہیں ہوتا۔ نیز اولاد اگر صحت مند، ذہین و فطین، پاک سیرت اور نیک نعت ہوگی تو بھی والدین کی آنکھوں کو ایسا قرا نصیب ہو گا کہ وہ دوسروں کی طرف حسرت آمیز نگاہوں سے دیکھنے کی کوشش ہی نہیں کریں گے اس لیے قرۃ کے دونوں ماقہ معنی کے لحاظ سے درست ہیں۔

ان کی اس دعا سے یہ بھی معلوم ہو کہ یہ لوگ زندگی کے جمیلوں سے دور بھاگنے والے نہیں۔ ان کے دامن کی

يُجْزَوْنَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝۶

جن کو بدل میں ملے گا جنت کا، بالافانہ ان کے صبر کرنے کے باعث سکھ اور ان کا استقبال کیا جائیگا وہاں دُعا اور سلام

خَلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝۷ قُلْ مَا يَعْْبَأُكُمْ

سے۔ وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اس میں۔ بہت عمدہ ٹھکانا اور قیام گاہ ہے۔ آپ فرمائیے کیا پروا ہے تمہاری

رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝۸

میرے رب کو اگر تم اس کی عبادت نہ کرو اور تم نے (تو انہیں) جھٹلانا شروع کر دیا۔ تو یہ جھٹلانا تمہارے لئے کلمہ کا بار بڑا ہے گا۔

پاکی اور اخلاق کی بندی کی یہ وجہ نہیں کہ وہ ناک اللہ کی طرح راہبانہ زندگی بسر کر رہے ہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے بندے شادی بھی کرتے ہیں، ان کی اولاد بھی ہوتی ہے، گھر ملو زندگی کی ذمہ داریوں کا بوجھ بھی انہوں نے اٹھایا ہوا ہوتا ہے۔ زندگی کی شورشوں میں سے گزرنے کے باوجود ان کی سیرت آئینہ کی طرح چمک رہی ہوتی ہے۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ اسلام نے تقویٰ و پارسائی کا جو بلند معیار مقرر کیا ہے وہاں تک پہنچنے کے لیے گھر ملو سرتوں سے دست بردار ہونا ضروری نہیں بلکہ وہ گھر جس میں سلیقہ شعار میری اپنی صوری اور معنوی خوبیوں کا نور بکھیر رہی ہو، جہاں خوبصورت اور نیک سیرت بچے پھولوں کی طرح دل بھار رہے ہوں۔ اسی گھر کی فضا اس قابل ہے کہ وہاں کے بسنے والے تقویٰ کی رفعتوں تک پہنچنے کے لیے کمر بستہ باندھیں۔

دُعا کا آخری حصہ یہ ہے وَلَجَعَلْنَا الْمُتَّقِينَ اٰمًا ۝۹ اے اللہ ہمیں متقی اور پرہیزگار لوگوں کا امام اور رہنما بنائینی تقویٰ میں ہمیں وہ مقام عطا فرما کہ لوگ ہماری پیروی کر کے نجات حاصل کریں۔ ایسا نہ ہو کہ ہم اپنی خانگی زندگی کی لذتوں میں ایسے کھو کر رہ جائیں کہ تیری یاد کی بھی ہمیں فرصت نہ ملے یا دولت کی طلب میں ہم ایسے حواس باختہ ہو جائیں کہ حلال و حرام میں تمیز بھی نہ کر سکیں۔ ہر سب کچھ لیکن دل تیری باد سے سرشار ہو۔ زبان تیری حمد و ثناء کے گیت گارہی ہو۔ پیشانی پر تیری بندگی کا نشان چمک رہا ہو ہمیں دیکھ کر لوگوں کو تیری یاد آجائے۔ ہماری باتیں سن کر ان کے دل دردِ محبت سے آتشنا ہو جائیں۔ ہمارے پاس بیٹھ کر ان کی بے چین رُوحوں کو قرار آجائے۔ ہمیں ان پاک بندوں کا سراپا عطا فرما جن کے متعلق تیرے حبیب نے فرمایا ہُم تَوَلَّوْا مِنِّي جَلِيسًا یعنی اولیاء اللہ وہ ان کی سعادت مند ہیں کہ جو بد بخت ایک لمحہ ان کے پاس بیٹھ جاتے وہ بھی بد بخت نہیں رہتا۔ اس دعا سے معلوم ہوا کہ معرفت الہی کے بلند ترین مقام پر پہنچنے کی آرزو کرنا اور اس کے لیے دامن طلب پھیلانا عباد الرحمن کا شیوہ ہے۔

۳۷ جن کے اخلاق اتنے پاکیزہ اور جن کی انگلیں اتنی حسین ہیں، جب وہ جنت میں داخل ہوں گے تو ان کی پذیرائی



اس طرح ہوگی جیسے آیت میں مذکور ہے۔ بجا صبر و اکا جملہ بڑا غر طلب ہے۔ انسانی زندگی کے حُسن میں یہ نکھار، کردار میں یہ پیشگی طبیعت میں یہ لطافت اور دعاؤں میں یہ عفو و رحمت خود بخود پیدا نہیں ہو جاتا بلکہ اس کے لیے ہمیں طویل جدوجہد کی ضرورت ہوگی۔ بیرونی رکاوٹوں سے بھی نبرد آزما ہونا ہوگا، اور ذاتی جذبات اور احساسات کا مقابلہ بھی کرنا پڑے گا۔ اس کشمکش اور جدوجہد میں ہم صبر و استقامت کا جتنا مظاہرہ کریں گے اسی نسبت سے جنت میں ہمارے درجات بلند ہونگے اسی کے مطابق ہمارے استقبال میں نورانی فرشتے کرمحبتی کا اظہار کریں گے۔

# تعارف سورۃ الشعراء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام: اس سورۃ کا نام الشعراء ہے۔ کیونکہ اس کی آیت ۲۲ میں یہ لفظ مذکور ہے اس لیے اسی لفظ کو اس سورۃ کا عنوان مقرر فرمایا اس سورۃ میں گیارہ رکوع اور ۲۲ آیتیں ہیں۔ یہ ۱۴۹ کلمات اور پانچ سو چالیس حروف پر مشتمل ہے۔  
نزول: یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ حضرت ابن عباس کے ایک قول سے پتہ چلتا ہے کہ سورۃ طہ کے بعد سورۃ الواقعة نازل ہوئی۔ اور اس کے بعد الشعراء کا نزول ہوا۔ اور بعض علماء کا خیال ہے کہ اس سورۃ کی چار آخری آیتیں جو والشعراء یتبعہم سے شروع ہوتی ہیں وہ مدینہ طیبہ میں نازل ہوئیں۔ (خزان العرفان)

مضامین: نبی رؤف رحیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شب و روز تبلیغ اسلام میں مصروف ہیں۔ دن بھر اپنی قوم کو سمجھاتے ہیں۔ ان کے شکوک کا ازالہ اور ان کے اعتراضات کا جواب دیتے ہیں۔ قرآن کریم کی آیات پڑھ پڑھ کر انہیں سناتے ہیں۔ اور جب رات کی تاریکی پھیل جاتی ہے اور ہر طرف سناٹا اچھا جاتا ہے تو یہ رسول مکرم باگاہ الہی میں حاضر ہوتے ہیں کبھی دست بستہ کھڑے ہو کر اور کبھی سر بسجود ہو کر ٹپے سوز و گداز سے اپنی قوم کی ہدایت کے لیے التجا میں کرتے ہیں جب زبان مصروف دعا ہوتی ہے تو آنکھوں سے آنسو ٹپ ٹپ کرنے لگتے ہیں۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ آئین آئین کہہ رہے ہیں۔ یوں دن بسر ہو رہے ہیں، یوں راتیں گزر رہی ہیں۔ لیکن کفار کی مٹ دھرمی اور بہتان تراشی میں اضافہ ہی ہوتا چلا جا رہا ہے، جس سے طبیعت اُداس رہتی ہے اور خاطر خاطر پر غم کے بادل چھاتے رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ تسلی دیتے ہوئے فرماتے ہیں۔ اے مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم! تم یوں رنجیدہ خاطر اور ملول کیوں رہتے ہو، آپ نے اپنا فرض ادا کر دیا، یہ ان کی عقل کا قصور ہے کہ وہ حق کو قبول نہیں کر رہی۔ تمہارا شفیق دل تو یہی چاہتا ہے کہ ان میں سے کوئی بھی گمراہ نہ رہے، سب ہدایت یافتہ ہو جائیں۔ اور ایسا کرنا ہمارے لیے کوئی مشکل نہیں۔ ہم انہیں ایسی نشانی دکھانے پر قادر ہیں۔ جس کو دیکھ کر ان کی گروہیں جھک جائیں۔ اور اسلام قبول کرنے کے سوا ان کے لیے کوئی چارہ کار نہ رہے۔ لیکن جبر و اکراہ سے انہیں راہ حق پر گامزن کرنا ہماری حکمت کے بھی خلاف ہے اور شرف انسانی بھی اس کا تقاضا نہیں کرتا۔

اس کے بعد سات جلیل القدر انبیاء اور ان کی قوموں کی حالات کو بڑی شرح و بسط سے بیان فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی ہو اور کفار و مشرکین ان نافرمان قوموں کے دروفاک انجام سے باخبر ہو کر اپنی بروقت اصلاح کیں۔

آخری رکوع میں بتا دیا کہ جس قرآن کو یہ کلام الہی ماننے سے انکار کر رہے ہیں یہ وہ کلام ہے جسے رب العالمین نے نازل کیا ہے۔ اسے لے کر آنے والا روح الامیں ہے۔ اور جس کے قلب پاک پر یہ نازل ہوا وہ مذہبِ عالمین ہے۔ اس کے فکرنہی سے پہلے انبیاء کرام کی کتابیں بھری پڑی ہیں اس کے متعلق یہ کہنا کہ یہ کسی شیطان کا کلام ہے یا کسی شاعر کا طبع زاد ہے انتہائی حماقت اور نادانی ہے۔ کہاں شیاطین کی لایعنی باتیں اور کہاں اس کتابِ مقدس کا اعجازِ بیان اور حسن و جمال، کچھ سوچو، ان میں کوئی ادنیٰ سی مناسبت بھی ہے۔

رَقَّةُ الْبُيُوتِ بِكَتَابِكَ سَبْعَ فَوَاقِشَ عَشْرًا  
سُورَةُ شُعْرَاءُ مَكِّيَّةٌ ۲۲۷ آيَاتٍ ۲۲۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمائے والا ہے۔

طَسْمَ ۱ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا

طا۔ بین بیم لہ یہ آیتیں ہیں سہ روشن کتاب کی۔ (اے جان عالم! نہ شاید آپ ہلاک کریں گے اپنے آپ کو اس

يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۳ إِنَّ نَاشِئُونَ نَزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةٌ فَظَلَّتْ

غم میں کہ وہ ایمان نہیں لارہے سہ اگر ہم چاہیں تو آئیں ان پر سہ آسمان سے کوئی نشانی پس ہو جائیں

سہ بعض نے اسے آسمان الہی میں شمار کیا ہے بعض کی رائے میں یہ سورۃ کا نام ہے اور بعض علماء کے نزدیک مختلف الفاظ پر دلالت کرنے کے لیے یہ حروف بطور رمز ذکر کیے گئے ہیں۔ لیکن حق یہ ہے کہ اللہ اور رسول کے درمیان یہ ایک راز ہے۔ والحق اللہ رمزیہن اللہ ورسولہ۔ (منظہری)

سہ مبین کا معنی ہے خود روشن یا دوسری چیزوں کو روشن کرنے والی، چاروں طرف جالا کرنے والی کونسی ایسی گڑبے جسے اس کتاب نے نہیں کھولا۔ کن سا ایسا عقدہ ہے جس کا حل قرآن نے پیش نہیں کیا حقیقت پر تشنہ پر پے پڑے ہوئے تھے سب کو اس نے تازہ کر کے حقیقت کو آشکار کیا۔ اگر ایسی کتاب، کتاب مبین نہیں تو پھر کون سی کتاب ہے جو اس لقب سے نوازے جانے کے قابل ہو۔

سہ جو رک ریڑھ کی ہڈی میں سے گزرتی ہوئی گردن میں پہنچتی ہے اسے بخاتم کہتے ہیں جب ذبح کرتے وقت چھری یہاں تک پہنچ جائے تو ذبح مکمل ہو جاتی ہے۔ اسی سے باخع مانوڑ ہے۔ اس کا معنی ہے ایسا ذبح کرنے والا جس نے چھری بخاتم تک پہنچا دی جو غم و اندوہ سے جب کوئی اپنی جان گنوا دے تو کہتے ہیں بجمع نفسہ ای فتبا غمنا۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شبانہ روز کوششوں کے باوجود کفار کی ضد بڑھتی ہی چلی جاتی ہے کفر پر وہ اور کچھ ہوتے جاتے ہیں۔ اسلام سے ان کی نفرت میں آئے دن اضافہ ہوتا جاتا ہے۔ اس المناک صورت حال کو دیکھ کر اس قلب شفیق پر جو گزرتی ہوگی اس کا اندازہ خداوند تعالیٰ کے سوا اور کون لگا سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تسلی دیتے ہوئے فرماتے ہیں۔ اے محبوب! تو ان لوگوں کے غم میں کیوں گھلا جا رہا ہے۔ اتنا دیکھ اور غمزدہ ہونے کی ضرورت نہیں۔ تو نے اپنا



اعناقهم لها خاضعين<sup>۱</sup> وما يأتيتهم من ذكر من الرحمن

ان کی گز نہیں اس کے آگے جھکی ہوتی تھی اور نہیں آیا کرتی ان کے پاس کوئی تازہ نصیحت الرحمن کی جانب سے

محدث الاكواعنه معرضين<sup>۲</sup> فقد كذبوا فسياتهم انبوا

مگر یہ کہ وہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں - تو بیشک انہوں نے تکذیب کی سول جائے گی انہیں اطلاع اس

فرض بڑی خوش اسلوبی سے ادا کر دیا۔ ایمان لانا یا نہ لانا ان کا اپنا کام ہے۔ ایمان نہیں لائیں گے تو خود اس کی نرا جھگڑتے گئے۔  
 ۱۔ اگر ہماری مرضی ہوتی کہ یہ سب کے سب مشرقت باسلام ہو جائیں تو ہم انہیں کوئی ایسی نشانی رکھتے جس کے بعد انہیں انکار کی گنجائش ہی باقی نہ رہتی۔ ہماری مشیت یہ ہے کہ انسان کو عقل و فہم کی فلول کو بروئے کار لے کر خودی آزادی ہی جاتے۔ حق و باطل اس کے سامنے واضح کر دیا جائے پھر اس کو اختیار دیا جائے کہ اپنی مرضی سے ان دو راہوں میں سے کوئی راہ اختیار کر لے تاکہ اگر کوئی نیکی کا راستہ اختیار کرے تو وہ اجر کا مستحق قرار پائے اور اگر کوئی بدی کی راہ پر چلے تو سزا کا مستوجب ہو۔ جبر و تشدد سے کسی انسان کو راہ حق پر چلانا نہ اس کی شان کے شایاں ہے اور نہ یہ بات ہمیں پسند ہے۔

۲۔ اعناقہم ظللت کا اسم ہے، خاضعین خبر ہے۔ نحوی قاعدے کے مطابق خاضعة ہونا چاہیے تھا لیکن اس بات کا ایسا بھی ہوتا ہے کہ اسم اگر مرکب اضافی ہو تو اس کی خبر اس کے فعل میں مضاف سے مطابقت کا خیال رکھنے کے بجائے مضاف الیہ کی مطابقت کا خیال رکھا جاتا ہے۔ راجح کا شعر ہے۔

طول الليالي اسرعت في نقضي طوبى طوبى وطوبى عرضى

یہاں اسرعت اور طوبى کا فاعل طول الليالي ہے اور طول کیونکہ مذکر ہے اس لیے اسرعت اور طوبى ہونا چاہیے تھا لیکن یہاں طول مضاف کو نظر انداز کر کے الليالي کا لحاظ رکھا گیا اور فعل منوث لایا گیا۔ جریر کا شعر ہے۔

ارى موالسنيين اخذن متى كما اخذ السرا من الهلال

یہاں بھی سنين کی وجہ سے اخذن ذکر کیا گیا۔ اگر موالسنيين کا لحاظ ہوتا تو اخذ کہا جاتا لیکن اس کا رونا فقط اس مقام پر درست ہو گا جہاں اگر مضاف کو گر لایا جائے تو معنی میں فساد نمودار نہ ہو۔ فراء اور ابو عبیدہ نے اس کو جبر کر لیا ہے۔  
 وعلى هذا اعتمد الفراء وابو عبیده - (قطبي)

لیکن اعناق رؤساء کے معنی میں بھی متعل ہوتا ہے۔ پھر اس تاویل کی ضرورت ہی نہیں رہتی۔ قال مجاهد اعناقهم كعباءة هم۔ اور نحاس نے اس کی تائید کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ معنی لغت میں معروف ہے۔  
 وقال النحاس ومعروف في اللغة۔

۳۔ ان گفتار کا یہ پُرانا شیوہ ہے کہ جب بھی کوئی نبی اللہ تعالیٰ کا پیغام لے کر ان کے پاس آیا تو انہوں نے اس کو

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۚ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا

اس کی جس کے ساتھ وہ استہزاء کیا کرتے تھے۔ کیا انھوں نے نہیں دیکھا زمین کی طرف کہ کتنی کثرت سے ہم نے لگائے

فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

ہیں اس میں ہر طرح کے مفید پودے عہ بیشک اس میں اُنکے لیے قدرت الہی کی نشانی ہے۔ اور ان سے اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ

ایمان نہیں لائیں گے۔ اور بیشک آپ کا رب ہی سب پر غالب اور ہمیشہ رحم فرمائے والا ہے اور یاد کرو جب ندا دی اچھے

مُوسَىٰ أَنْ أَنْتَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۚ قَوْمُ فِرْعَوْنَ ۚ أَلَا يَتَّقُونَ ۚ

ربے موسیٰ کو کہ اور فرمایا کہ جاؤ ظالم لوگوں کے پاس ۹ یعنی قوم فرعون کے پاس۔ کیا وہ (قبر الہی سے) نہیں ڈرتے

جھٹلایا اور اس کی بات سننے سے انکار کر دیا لیکن انھیں عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ عذاب و تعصّب کا جو راستہ انھوں نے

اختیار کر رکھا تھا وہ غلط تھا۔ صحیح اور سچی بات وہی تھی جو اللہ تعالیٰ کے نبی نے انہیں بتائی تھی۔

عہ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں کوئی نشانی دکھاؤ جس سے ہمیں آپ کی دعوت کی صداقت کا یقین ہو جائے۔ جواب میں

فرمایا کہ اپنے ارد گرد دیکھیں ہوتے سرسبز مغزاروں، اہلباتے ہوئے کھیتوں اور شاداب باغوں کو دیکھو کیا ان کے پیشے پتے

پر قدرت کی ایسی روشن نشانیاں موجود نہیں۔ اگر تم ہدایت پذیری کے لیے کسی نشانی کا مطالبہ کر رہے ہو، پھر تو تمہیں یہی

نشانیاں حقیقت کی طرف رہنمائی کر دیں گی۔ لیکن اگر تمہاری مطلوبہ نشانی سے مراد وہ عذاب ہے جو منکرین پر نازل ہوتا

ہے تو ان کو تمہیں نہیں کر کے رکھ دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر بھی قادر ہے لیکن اس تمہیں کیا فائدہ پہنچے گا۔ وہ دن تو تمہاری

تباہی و بربادی کا دن ہو گا۔ نادان نہ بنو، اپنے منہ سے اپنی تباہی کا مطالبہ نہ کرو بلکہ اللہ تعالیٰ کی ان روشن نشانیاں کو

غور سے دیکھو جو تمہارے ارد گرد بڑے قرینے سے سجادی گئی ہیں اور ایمان لا کر اپنی ابدی فلاح کا اہتمام کر لو۔ کریمہ

کامنتی ہے کثیر المنفعہ۔ آیت میں کثرت اور کل احاطہ کثرت پر دلالت کر رہا ہے۔ (منظہری)

عہ مزید اطمینان دلانے کے لیے سابقہ انبیاء کے واقعات بیان فرما کر بتایا جا رہا ہے کہ جس طرح انھیں قوی

اور عاجز دشمنوں سے واسطہ پڑا اور ہماری تائید و نصرت سے وہ اپنی بے سروسامانی کے باوجود کامیاب و کامران ہوئے

اور ان کے اعداء اور بدخواہ تباہ و ویران ہوئے۔ اسی طرح نصرت خداوندی آپ کی پشت پناہی کر رہی ہے۔ دُنیا کی

کوئی طاغوتی طاقت آپ کو گزند نہیں پہنچا سکے گی۔ ان کی کوئی کوشش اسلام کے سیل رواں کو روک نہیں سکے گی۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونُ ۝ وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا

آپسے عرض کی میرے رب! میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے اور گھٹاتا ہے میرا سینہ اور روانی سے

يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأُرْسِلُ إِلَى هَرُونَ ۝ وَلَهُمْ عَلَى ذَنْبٍ فَلَاحِقٌ

نہیں چلتی میری زبان۔ سو ازراہ کرم، وحی بھیج ہارون کی طرف۔ اور (تو جانتا ہے کہ) ان کا میرے ذمہ ایک جرم بھی ہے

أَنْ يَقْتُلُونُ ۝ قَالَ كَلَّا فَادْهَبَا يَأَيُّهَا إِنَّمَا مَعَكُمْ مُسْتَوْعُونَ ۝

اس لیے میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کر دیں گے اللہ نے فرمایا ملے ایسا نہیں ہو سکتا پس تم دونوں ہماری نشانیاں لیک جاؤ تم بہکرا

فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَنْ أُرْسِلُ

ساتھ میں دو میرات پہنچنے والے ہیں سو دونوں جاؤ فرعون کے پاس اور اسے کہو تم فرستائے ہیں رب العالمین کے۔ ہم تمہیں کہتے ہیں کہ

شکوہ و شبہات کا غبار چھٹ جلے گا اور نور توحید سے درشت و جبل کوہ و دمن جگمگانے لگیں گے۔ سب سے پہلے میرے  
علیہ السلام کا ذکر فرمایا۔

۹ فرعون اور اس کی قوم کو ظالم کہنے کی کئی وجہ ہیں۔ وہ اس لیے بھی ظالم تھے کہ خداوند کیم کو چھوڑ کر انھوں نے  
فرعون اور کو اکب کو اپنا معبود بنا رکھا تھا۔ بنی اسرائیل کو انھوں نے غلامی کی بنجیروں میں جکڑ رکھا تھا۔ بڑی بے رحمی سے ان  
سے جہاں مشقت کا کام کرتے اور مناسب اجرت کبھی نہ دیتے۔ پھر یہ کہ ان کے معصوم بچوں کے قتل عام کا قانون نافذ  
کر کے انھوں نے ظلم کی انتہا کر دی تھی۔ اگر یہ قوم ظالم نہیں کہلاتے گی تو پھر ظالم کہلانے کا کون سا سبب ہو گا۔ نبوت و رسالت  
کی نازک ذمہ داریوں کا احساس کرتے ہوئے انھوں نے بارگاہ الہی میں التجا کی کہ میں بسا اوقات دل میں نگلی محسوس کرتا  
ہوں۔ میری زبان میں نکتنت بھی ہے۔ میرے ذمے ان کا ایک قتل بھی ہے۔ ایسا نہ ہو کہ میں تبلیغ کا حق ادا کرنے سے  
قاصر رہوں۔ میرا بھائی ہارون مجھ سے زیادہ فصیح و بلیغ ہے۔ اگر اسے میرا معاون بنا دیا جائے تو ہم دونوں مل کر بہتر  
طریقہ سے اپنا فرض ادا کر سکیں گے۔

۱۰ ملہ موسیٰ تمھاری درخواست منظور ہے حضرت ہارون کو تمہارا شریک کار بنا دیا گیا ہے۔ بے فکر رہو فرعون تمہارا  
بال بھی ریکا نہیں کر سکے گا۔ جاؤ میں تم سب کی باتوں کو سنوں گا اور تمھاری حفاظت کروں گا۔

۱۱ اللہ اپنی معیت اور نصرت کا یقین دلا کر انھیں نازک ترین مہم پر روانہ کیا جا رہا ہے۔ موسیٰ و ہارون علیہما السلام  
فرعون کے دربار میں پہنچے اور اسے کہا کہ ہمیں رب العالمین نے بھیجا ہے اور ہم اس لیے آئے ہیں کہ تو بنی اسرائیل کو

مَعْنَابِنِيْ اِسْرَآئِيْلَ ۝۱۷ قَالَ اَلَمْ نُرَبِّكَ فَيُنَاوِلِدَا وَاَلْبَثْتَ

بجس نے ہمارے ساتھ (ہماری قوم) بنی اسرائیل کو۔ فرعون نے دیکھا کہ کہا موسیٰ اکیلا ہم نے تجھے والا نہیں تھا اپنے یہاں جبکہ تو بچہ تھا

فَيُنَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِيْنَ ۝۱۸ وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِيْ فَعَلْتَ وَ

اور بس کیسے نے ہمارے پاس اپنی عمر کے کئی سال اٹلے اور تو نے ارتکاب کیا اس فعل کا جس کا تو نے ارتکاب کیا اور تو

اَنْتَ مِنَ الْكَافِرِيْنَ ۝۱۹ قَالَ فَعَلْتُهَا اِذَا وَاَنَا مِنَ الضَّآلِّيْنَ ۝۲۰

بڑا احسان فراموش ہے۔ آپ نے جواب دیا میں نے ارتکاب کیا تھا اس کا اس وقت جبکہ میں ناواقف تھا اٹلے

فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خَفَّيْتُكُمْ فَوَهَبَ لِيْ رَبِّيْ حُكْمًا وَجَعَلَنِيْ

تو میں بھاگ گیا تھا تمہارے ہاں سے جبکہ میں تم سے ڈرا پس بخش دیا مجھے میرے رب نے حکم، اور بنا دیا مجھے

اپنی غلامی سے آزاد کر دئے تاکہ ہم انہیں لے کر اپنے آبائی وطن شام کی طرف ہجرت کر جائیں۔

اٹلے موسیٰ علیہ السلام کی یہ دونوں باتیں اس کے لیے ناقابل برداشت تھیں پہلی بات سے براہ راست اُس کی خدائی

پر زور پڑتی تھی۔ اس نے تو یہ دعویٰ کر رکھا تھا کہ انا ربکم الاعلیٰ، اور انہیں یقین دلا تھا کہ ما علمت لکم من اللہ غیری

میں اپنے سوا تمہارے لیے کسی خدا کو نہیں جانتا۔ اب وہ کیسے گوارا کرتا کہ اس کے پرستاروں کے مجمع میں رب العالمین کا کوئی

ذکر کرے۔ رہا بنی اسرائیل کی آزادی کا مسئلہ تو اس پر بھی وہ غور کرنے کے لیے تیار نہ تھا۔ وہ بنی اسرائیل کو ہجرت کی اجازت

دے کر اپنی قوم کو ایسے جفاکش مزدوروں کی خدمات سے محروم کر دینا نہیں چاہتا تھا۔ جو اپنے قبیلے آقاؤں کی زمین میں بھی

بازی کرتے، جو ان کے لیے شائد اعمال تعمیر کرتے، اور ان کو راحت و آرام پہنچانے کے لیے اٹھوں پہرے زبان

چوپائیوں کی طرح کام میں مجتہد رہتے تھے۔ اس طرح تو ملک کے سارے معاشی نظام کے تلیٹ ہو جانے کا خطرہ تھا چنانچہ

آپ کی دونوں باتیں سن کر وہ بھرا اور کہنے لگا کہ تمہاری یہ ہمت کہ مجھ سے دُوبدو باتیں کرو تم وہی نہیں جسے ماں نے ایک

تاوتر میں رکھ کر دریا میں پھینک دیا تھا اور ہم نے تجھے تاوتر سے نکالا اور بڑے ناز و نعم سے تمہیں پالا۔ عرصہ دراز تک

تم ہمارے پاس رہے اور ہم تمہاری ہر طرح کی ناز برداریاں کرتے رہے۔ تم آج ہمیں آنکھیں دکھانے اور اپنے مطالبات

منوانے آئے ہو۔ تمہیں یاد ہونا چاہیے کہ تم ہمارے قاتل بھی ہو۔ اس سے پہلے تو تم نے کبھی ہماری خدائی پر اعتراض نہ کیا اور

نہ کبھی بنی اسرائیل کی لیڈری کا دعویٰ کیا۔

اٹلے آپ نے پہلے اس کی دوسری بات کا جواب دیا کہ ٹھیک ہے ایک قبیلے میرے ہاتھ سے مارا گیا تھا میرا



مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۷﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَدْتُ بَنِي

رسولوں سے ۲۷ اور یہ نعمت ہے جس کا تو مجھ پر احسان جتلاتا ہے۔ حالانکہ تو نے غلام بنا رکھا ہے

إِسْرَءِيلَ ﴿۲۸﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۹﴾ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ

بنی اسرائیل کو ۲۸ فرعون نے پوچھا کیا حقیقت ہے رب العالمین کی ؟ ۲۹ آپ نے فرمایا رب العالمین وہ

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿۳۰﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ

ہے جو مالک ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ انکے درمیان ہے اگر ہو تم یقین کر لو اے ۳۰ فرعون نے اپنے ارد گرد بیٹھنے والوں کے

اُسے قتل کرنے کا ہرگز ارادہ نہ تھا۔ وہ میرے قوی بھائی سے ہاتھ پائی کر رہا تھا، میں نے اسے ایک گھونسا رسید کیا اور وہ مر گیا۔ یہاں ضالکین ناواقف کے معنی میں مستعمل ہے۔

۳۱ اب میرے رب نے مجھ پر کرم کیا۔ مجھے حکمت اور رسالت سے نوازا اور اسی نے پر پیغام پہنچانے کے لیے تیرے پاس بھیجا۔

۳۲ دوسرے الزام کا جواب دے کر اب اس کی پہلی بات کا رد فرمایا کہ تو مجھ پر احسان جتلاتا ہے کہ تو نے مجھے پالا ہے۔ یہ احسان جتلاتے ہوئے مجھے شرم نہ آئی۔ تو نے میری ساری قوم کو غلامی کی پٹریاں پہنا رکھی ہیں تیری قوم ان سے جہانی مشقت کے ایسے کام لیتی ہے جن کے تصور سے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اے مجھ پر احسان جتلاتے والے کیا تو وہی نہیں جس نے بنی اسرائیل کے معصوم بچوں کو قتل کرنے کا سفاکانہ قانون نافذ کیا تھا۔ تیرے اس ظلم سے بچانے کے لیے مجھے میری ماں نے اپنے گلجہ پر ہاتھ رکھ کر نبیل کی لہروں کے پس پردہ کر دیا تھا تو تو مجھے قتل کرنے کے درپے تھا۔ دلوں کے مالک نے تیرا دل پھیر دیا اور تو قتل کرنے کے بجائے مجھ سے پیار کرنے لگا۔ مجھے تیرے محل میں لاکر تیری گود میں پلوانے میں میرے رب کی یہ حکمت تھی کہ وہ مجھے بتانا چاہتا تھا کہ جس بچے سے بچنے کے لیے تو معصوموں کا خون بہا رہا ہے۔ دیکھ یہ وہ بچہ ہے جس کو ہم تیرے محل میں لے آئے ہیں اور تجھے اس کی خدمت پر مامور کر دیا ہے۔ اے خدائی کے جھوٹے دعویدار تو اگر خدا ہوتا تو کیا اپنے منصوبہ کو عملی جامہ پہنانے میں ناکام ہو جانا اور جس بچے کی ولادت سے تجھے تیرے بھتیگوں اور پڑوسیوں نے ڈرایا تھا۔ وہ تیری گود میں پلا تو اسے پہچان نہ سکا۔ کیا ایسے بے بس اور بے خبر انسان کو یہ بات زریب دیتی ہے کہ وہ خدائی کا دعویٰ کرے۔

۳۳ موسیٰ علیہ السلام کے دندان شکن جواب نے اس کو اپنے کلام کا رخ بدلنے پر مجبور کر دیا کہنے لگا جس رب العالمین کے تم فرستادہ ہو فدا اس کی حقیقت تو بیان کرو۔

الَا تَسْتَمِعُونَ ۚ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۚ قَالَ

کہا کیا تم سن نہیں رہے ۱۹ آپ نے فرمایا وہ جو تمہارا بھی مائیت اور تمہارے پہلے باپ دادا کا بھی ۱۹ فرعون بولا

إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۚ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ

بلاشبہ تمہارا یہ رسول جو بھیجا گیا ہے تمہاری طرف یہ تو دیوانہ ہے ۲۰ آپ نے (معا) فرمایا جو مشرق و

وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۚ قَالَ لَيْنَ اتَّخَذَتْ

مغرب کا رب ہے اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، اگر تم کچھ عقل رکھتے ہو سلاہ اس نے زعب جماتے ہوئے کہا

إِلَٰهًا غَيْرِي لِأَجْعَلَكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ ۚ قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتُكَ

(یا درگاہ!) اگر تم نے میرے سوا کسی کو خدا بنایا تو میں تمہیں ضرور قیدیوں میں داخل کروں گا ۲۱ فرمایا اگر جیسے لے آؤں تجھے پس

۱۹ کسی چیز کی حقیقت اور باہتیت دریافت کرنا ہو تو مائے سوال کیا جاتا ہے، جیسے فرعون نے کہا یا رب العلیین؛ لیکن اللہ تعالیٰ کی حقیقت پر آگاہ ہونا انسان کے لیے ناممکن ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے اس مسئلہ میں اکتبے کے بجائے ان دلائل و شواہد کی طرف اس کی توجہ مبذول کی جن پر اگر غور و فکر کیا جائے تو انسان رب العلیین کو پہچان سکتا ہے۔

۲۰ جواب کو سوال کے مطابق نہ پا کر اس نے اپنے ارد گرد بیٹھنے والوں پر فاختا نہ نگاہ ڈالتے ہوئے پوچھا سن رہے ہو۔ یہ صاحب میرے سوال کا جواب دے رہے ہیں میں نے رب العلیین کی حقیقت پوچھی ہے اور یہ کہہ رہے ہیں کہ وہ زمین و آسمان کا خالق ہے۔ حالانکہ علماء و فلسفہ اس بات پر متفق ہیں کہ آسمان قدیم ہے وہ کسی خالق کا محتاج نہیں یہ جواب سوال سے ہم آہنگ نہ ہونے کے ساتھ ساتھ علم و فلسفہ کے بھی صراحت خلاف ہے۔

۲۱ آپ نے فرمایا یا رب العلیین وہ ہے جس نے تمہیں اور تمہارے باپ دادا کو پیدا کیا اور اپنے آباؤ اجداد کو وہ بھی قدیم تسلیم نہیں کرتے تھے۔

۲۲ ازراہ اختلاف کہنے لگا تمہارا یہ رسول دیوانہ ہے عقل و فہم سے اسے دور کا بھی واسطہ نہیں۔ میں پوچھتا کچھ ہوں جواب کچھ دیتا ہے۔

۲۳ آپ نے پھر وار کیا اور فرمایا اے مصر کی متحدہ مملکت پر اثر اگر الوہیت کا دعویٰ کرنے والے امیر ابھیچنے والا وہ ہے جس کی ربوبیت اور سلطانی کا تقارہ مشرق و مغرب میں بچ رہا ہے۔ متحدہ مصر کے باہر تو تیرا حکم پر گاہ کی قوت بھی نہیں رکھتا لیکن میرے پروردگار کا حکم پورب کچھ ہر جگہ نافذ ہے۔

بَشَىٰ مُبِينٌ ۖ قَالَ فَاتِّبِعْهُ إِن كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿۳۱﴾

ایک روشن چسینہ سنا کہ اس نے کہا پھر پیٹ کر واسے اگر تم سچے ہو۔

فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۳۲﴾ وَنَزَعُ يَدَهُ فَإِذَا

پس آپ نے ڈالا اپنا عصا تو اسی وقت وہ صاف اٹھ رہا بن گیا۔ اور آپ نے باہر نکالا اپنا ہاتھ تو

هِيَ بَيْضَاءُ لِلْظَّالِمِیْنَ ﴿۳۳﴾ قَالَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ هٰذَا السَّحَرُ

ایک نخت وہ سفید ہو گیا دیکھنے والوں کے لیے۔ دیر دیکھ کر فرعون نے اپنے آس پاس بیٹھنے والے برابر یوں سے کہا وہی یہ

عَلِیْمٌ ﴿۳۴﴾ یُرِیْدُ اَنْ یُّخْرِجَکُمْ مِّنْ اَرْضِکُمْ بِسَحَرِهِ ۖ فَمَاذَا

ماہر جادوگر ہے۔ یہ چاہتا ہے کہ نکال دے تمہیں اپنے ملک سے اپنے جادو (کے زور) کے ساتھ اب بتاؤ تمہاری

تَأْمُرُوْنَ ﴿۳۵﴾ قَالُوْا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَاَبْعَثْ فِی الْمَدٰٓئِنِ حٰشِرِیْنَ ﴿۳۶﴾

کیا راستے ہے؟ بولے مہلت دو اس کے بھائی کو اور بھیج دو شہروں میں ہر کار سے ۵۲ تاکہ وہ

یَاۡتُوْکَ بِکُلِّ سَحٰرٍ عَلِیْمٍ ﴿۳۷﴾ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لَیْلِٰتِ یَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۳۸﴾

لے آئیں تیرے پاس (ملنے کو نہ کوئی) تمام ماہر جادوگر۔ الغرض جمع کر لیے گئے سارے جادوگر مقررہ وقت پر ایک خاص دن۔

۵۲ بحث و مناظرہ کے میدان میں الاجاب ہو کر فرعون و ملکی دینے پر اتر آئے۔

۵۳ آپ اپنے معجزات دکھا کر اپنے دعویٰ نبوت کی صداقت ثابت کرتے ہیں۔

۵۴ وہ آپ پر ماہر جادوگر ہونے کا الزام لگاتا ہے اور اپنے درباریوں کو بھڑکانے کے لیے کہتا ہے کہ نبوت کا ڈھونگ رچا کر یہ اپنا تسلط جمانا چاہتا ہے یہ اقتدار کا ٹھوکا ہے۔ اپنے جادو کے زور سے ہمارا تخت و تاج چھیننا چاہتا ہے۔ اب بتاؤ تمہاری کیا رائے ہے۔ کیا چپکے سے عمان حکومت ان کے حوالے کر دی جائے اور کل ملک ان کا آقا رہنے کے بعد انھیں اپنا حاکم تسلیم کر لیا جائے۔

۵۵ انھوں نے مشورہ دیا کہ ملک بھر کے ماہر جادوگروں کو بلا کر اسے عبرت ناک شکست دی جائے۔

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ۚ لَعَلَّكُمْ تَتَّبِعُونَ السَّحَرَةَ

او کہہ دیا گیا لوگوں سے کیا تم (مقابلہ دیکھنے کے لیے) اکٹھے ہو گے؟ شاید تم پیروی کرنے میں جاؤ گروں کی

إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۚ فَلَهَا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ

(اگر وہ (مقابلہ میں) غالب آجائیں۔ جب حاضر ہوئے جاؤ گروں کے تو انھوں نے فرعون سے پوچھا

إِنَّا لَنَاجِرٌ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۚ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ

کیا ہمیں کوئی انعام بھی ملے گا اگر ہم (موسیٰ پر) غالب آجائیں؟ اس نے کہا ہاں ضرور ملے گا اور تم اس وقت

إِذَا لِمَنِ الْمَقَرَّبِينَ ۚ قَالَ لَهُمُ مُوسَى الْقَوَامَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۚ

میرے مقرر ہوں میں شامل کر لیے جاؤ گے۔ موسیٰ نے انھیں فرمایا پھینکو جو تم پھینکنے والے ہو۔ تو

فَالْقَوَامُ جِبَالُهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ وَقَالُوا بَعْدَ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ

انھوں نے پھینک دیں اپنی رسیاں اور اپنی لائیں (میدان میں) اور (بڑے وثوق سے) کہا ناموس فرعون کی قسم ہم ہی

الْغَالِبُونَ ۚ فَالْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۚ

یقیناً غالب آئیں گے۔ پھر پھینکا موسیٰ نے اپنا سونٹا تو وہ یکا یک نکلنے لگا گیا جو فریب انھوں نے بنا رکھا تھا

فَالْقَىٰ السَّحَرَةُ سُجَّدًا ۚ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ رَبِّ

پس (بے تحاشہ) دیکھ کر گرتے جاؤ گروں سجدہ کرتے ہوئے اٹھ انھوں نے (بر ملا) کہہ دیا ہم ایمان لائے رب العالمین پر جو رب ہے

۲۶ ساحران بھر کو اپنے فن پر بڑا ناز تھا۔ انھیں یقین تھا کہ وہ جیت جائیں گے، اس لیے پہلے ہی فرعون نے انعامات کا وعدہ لے رہے ہیں۔ فرعون انھیں انعامات سے مالا مال کر دینے کے وعدہ کے ساتھ ساتھ انھیں یہ بتا رہا ہے کہ میں تمہیں اپنے مقررہ کی صف میں شامل کروں گا اور شاہی دربار میں دروازہ ملکیت کے پہلو بہ پہلو تمہارے لیے سنہری کرسیاں بچھائی جائیں گی۔

۲۷ مقابلہ شروع ہوا۔ عصا موسیٰ پھیرے ہوئے اڑ رہی تھی کہ منہ کھولے ہوئے ان کی رسیوں اور سونٹوں



مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ قَالَ اٰمَنْتُمْ لِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۚ اِنَّهٗ

موسیٰ اور ہارون کا۔ فرعون نے ذہنت مٹانے کے لیے کہا تم تو ایمان لایچکے تھے اس پر اس سے پہلے کہ میں تمہیں

لَکِبِذْکُمْ الَّذِیْ عَلَّمْکُمُ السِّحْرَ ۚ فَکُفُّوْا تَعْلَمُوْنَ ۚ لَا قِطْعَنَ

مقابلہ کی اجازت دیتا۔ یہ تو تمہارا بڑا گروہ ہے جس نے تمہیں سحر کا فن سکھایا ہے ابھی اس سازش کا انجام (تجلیں معلوم ہو چکا

اٰیْدِیْکُمْ وَاَرْجُلُکُمْ مِّنْ خِلَافٍ ۚ وَلَا وَصَلَبَ لَکُمْ اٰجْمَعِیْنَ ۙ

میں ضرور کاٹ دوں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالفت طرفوں سے اور میں تم سب کو سترلی چڑھا دوں گا۔ انہوں

قَالُوْا لَا ضَیْرَ اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ۙ اِنَّا نَطْمَعُ اَنْ یَّغْفِرَ لَنَا

نے جواب دیا نہ ہے ہمیں اس کی ذرا پروا نہیں۔ ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹنے والے ہیں ہمیں یہ امید ہے کہ بخش دیگا

رَبَّنَا خَطِیْبًا اَنْ کُنَّا اَوَّلَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۙ ۖ وَاَوْحِیْنَا اِلٰی مُوسٰی

ہمارے لیے ہمارا رب ہماری خطائیں۔ کیونکہ ہم تیری قوم میں سے، پہلے ایمان لائیں گے ہیں۔ اور ہم نے وحی کی موسیٰ کی طرف

اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِیْ اِتَّکُمْ مُّتَّبِعُوْنَ ۙ ۖ فَاَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِی الْبَدَیِّ اَیْنَ

کہ راتوں رات (یہاں سے) میرے بندوں کو لے جاؤ اے قیدیٰ تمہارا تعاقب کیا جائیگا پس بھیجے فرعون نے سارے شہر میں

کی طرف لپکا جو دیکھنے والوں کو سانپوں کی طرح لہراتی اور بل کھاتی ہوئی دکھائی دے ہی تجلیں اور ان کو ٹہپ کرنا شروع کر دیا۔

۱۳۷۹ سالہ ساحران مصر پر آپ کی صداقت روز روشن کی طرح واضح ہو گئی اور وہ اپنے ایمان لانے کا برملا اعتراف کر کے اللہ

تعالیٰ کے حضور میں سجدے میں گر پڑے۔

۱۳۸۰ سالہ فرعون جھٹ ان پر یہ الزام لگادیا کہ یہ تمہارا بڑا گروہ ہے اور تم اس کے چیلے ہو تم سب نے مل کر حکومت کا تختہ

اُٹھنے کی سازش کی ہے۔ میں تمہیں وہ سزاؤں دے گا کہ تمہیں جھٹی کا دو دھریا د آجائے گا۔

۱۳۸۱ سالہ ایمان کی شمع روشن ہوئی تو خوف و ہراس کے سارے اندھیرے رفوچکر ہو گئے جرأت و شجاعت کے خفتہ

جذبات جوان ہو گئے۔ تمام خطرات سے بے نیاز ہو کر انھوں نے اعلان کر دیا لا ضیروانا الی ربنا منقلبون۔ ان تمام

امور کی تفصیل سورہ الاعراف میں گزر چکی ہے۔ ملاحظہ فرمائیے۔

حٰشِرٰیۙ اِنَّ هٰؤُلَآءِ لَشُرُذِمَةٌ قَلِيْلُوْنَ ۝۱۱۱ وَاِنَّهُمْ لَكَا

ہر کار سے ۱۱۱ (تاکہ لوگوں کو بتائیں) یہ لوگ ایک چھوٹی سی جماعت ہیں ۱۱۳ اور انھوں نے ہمیں سخت

۱۱۱ مصر کے گوشہ گوشہ سے سرٹ کر آنے والے ہزاروں لوگوں نے یہ سارا منظر اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ ملک کے مائے ناز ساحروں کا ایک تجم غفیر غلام قوم کے دو آدمیوں کا مقابلہ کرنے کے لیے اکٹھا ہوا۔ اپنے آبائی دین کو بچانے کے لیے فرعون کے لڑتے ہوئے تخت کو ہمارے دینے کے لیے، اپنی قومی حکومت کو نئے ابھرتے ہوئے خطرہ سے محفوظ رکھنے کے لیے کون سا جن ہو گا جو انھوں نے نہ کیا ہو گا لیکن موسیٰ علیہ السلام کے ایک ڈنڈے نے اتر دجا بن کر ان کے سامنے نشہ برن کر دیتے۔ اس شکست فاش سے لازمی طور پر سامعین کے ذہن متاثر ہوئے ہوں گے اور جادو گروں کے برملا ایمان لانے سے ناظرین کے قلوب میں جو پھل پیدا ہوئی اس کا اندازہ لگانا بھی زیادہ مشکل نہیں لیکن فرعون کی پالنجی کا سیاب رہی۔ اس نے ساحروں پر سازش کا الزام لگا کر اپنا بھرم رکھ لیا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شخصی استبداد نے مصریوں سے غور و فکر کی ساری صلاحیتیں چھین لی تھیں۔ وہ فرعون کے الزام کو صحیح ماننے لگے تھے۔ انھوں نے اپنی آنکھوں سے جادو گروں کی ایمانی شجاعت کا مشاہدہ کیا۔ اس بے پایاں مسترت کو بھی دیکھا جس کا اظہار انھوں نے شہادت کا جابجا گوش کرتے ہوئے کیا۔ لیکن انھیں کچھ عبرت حاصل نہ ہوئی جس طرح پہلے آنکھیں بند کر کے وہ فرعون کی بندگی کرتے آ رہے تھے اسی طرح آنکھیں موند کر اس کی بندگی کرنے لگ گئے۔ تاریخ ہمیں کوئی ایسی شہادت دیتا نہیں کرتی جس سے اندازہ کیا جا سکے کہ انھوں نے فرعون کی اس شکست فاش سے کوئی اثر قبول کیا ہو۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں فَمَا مِنْ لَّوْسُیْ اِلَّا ذَرِیَّةٌ مِنْ قَوْمٍ عَلٰی خُوفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَحُلَاهُمْ رُیُوسٌ چنانچہ اسی حالت میں کئی سال گزر گئے۔ بنی اسرائیل پر ان کی سختی میں مزید اضافہ ہوتا گیا۔ ان کے خلاف ان کا رویہ دن بدن شدت اختیار کرتا گیا۔ بنی اسرائیل نے ازراہ شکایت حضرت کلیم سے کہا بھی قَالُوا اَوْذِنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا۔ حضرت موسیٰ نے فرعون اور اس کی قوم کو راہ ہدایت پر لانے کے لیے بڑی کوششیں کیں۔ کئی معجزات دکھائے جن کا ذکر الاعراف میں تفصیلاً گزر چکا ہے لیکن وہ اپنی ضد پر اڑے رہے۔ جب پانی سر سے گزر گیا اور ظلم و ستم کی انتہا ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو راتوں رات ہجرت کرنے کا حکم دیا۔ ۱۱۲ جب فرعون کو پتہ چلا کہ بنی اسرائیل رات کی تاریکی میں یہاں سے کوچ کر گئے ہیں تو اس نے ان کا تعاقب کرنے کا فیصلہ کیا۔ لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عصا سے وہ دل ہی دل میں ٹرا خائف تھا۔ اس لیے تعاقب کرنے سے پہلے پوری تیاری کا راضوری سمجھا۔ ملک کے گوشہ گوشہ میں قاصد بھیج دیتے گئے کہ فرعونی فوج کے دستے جہاں جہاں ہوں جلد از جلد پائے تخت میں پہنچیں۔

۱۱۳ ملک بھر میں اس افراتفری اور عام لام بندی سے خوف و ہراس کا پھیلنا ایک قدرتی امر تھا۔ اس کا ازلہ کرنے کے لیے فرعون نے یہ بات بنائی کہ ہمیں اسرائیلیوں سے کسی شدید مقابلہ کی ہرگز توقع نہیں۔ وہ مٹھی بھر آدمی ہم

لَعَاظُونُ ۝۵۵ وَ إِنَّا لَجَمِيعٌ حٰذِرُونَ ۝۵۶ فَآخَرَجْنَهُمْ مِّنْ جَدَّتِ

برافروختہ کر دیا ہے ۵۵ (آہم نمک نہ کرو) ہم سب (ان کے متعلق) بہت محتاط ہیں۔ سو ہم نے کلا لائیں ۵۶ (سرسبز باغوں

وَعُیُونٍ ۝۵۷ وَ كُنُوزٍ وَ مَقَامٍ کَرِیمٍ ۝۵۸ کَذٰلِكَ وَ اَوْرَثْنَاهَا بَنِیَ

اور (بہتے ہوئے) چشموں اور (دھڑلور) خزانوں اور شاندار محلات سے۔ ہم نے ایسا ہی کیا اور ہم نے بنی اسرائیل کو ان تمام چیزوں

اِسْرَآئِیلَ ۝۵۹ فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِیْنَ ۝۶۰ فَلَمَّا تَرَأَ الْجُمُعِیْنَ قَالِ

کا وارث بنا دیا پس وہ ان کے تعاقب میں نکلے ۵۹ (شراق کے وقت پس جب ایک سرے کو دیکھ لیا دونوں گرد ہوں گے

لڑنے کی جرأت ہی کب کر سکتے ہیں لیکن ہم ان کو اس فراسی پوری پوری سزا دینا چاہتے ہیں۔ اگرچہ فوج کا ایک مختصر حصہ  
بھی ان سے نمٹ سکتا ہے لیکن دانشمندی کا تقاضا یہ ہے کہ احتیاطی تدابیر اختیار کرنے میں تساہل نہ برتا جائے تم بتیکر  
رہو، ہم نے ساری تدبیریں اور انتظامات مکمل کر لیے ہیں۔ بظاہر تو وہ بڑی بہادری کا مظاہرہ کر رہا تھا لیکن دل سینہ  
میں دھڑک رہا تھا اور بعض مفسرین کے قول کے مطابق ڈر کے مارے اس کا پیشاب بھی نکل جاتا تھا۔

الشذمة الجمعة القلیل المختصر مختصر اور خفیر گروہ کو شذمہ کہتے ہیں۔ اس کی جمع الشواذم ہے۔

قال الجوهری الشذمة الطائفة من الناس - حاذرون اخذنا حذرنا واسلحتنا - ہم نے پوری احتیاط کر لی  
ہے اور اسلحہ بھی فراہم کر لیا ہے۔

۵۵۵ ہو سکتا تھا کہ بنی اسرائیل کی اس ہجرت کو وہ زیادہ اہمیت نہ دیتے اور خاموش ہو جاتے، یا فوج کے کسی افسر کو  
ان کا تعاقب کرنے کے لیے بھیج دیتے، لیکن قدرت نے ان کے دل میں ایسی بات ڈال دی کہ خود فرعون اپنے وزراء و امراء  
کو ہمراہ لے کر اپنی ساری فوج کے ساتھ نکل کھڑا ہوا۔ اس میں حکمت یہ تھی کہ جب عذاب الہی آئے تو سب بجا کر ایک  
جگہ اکٹھے ہوں اور ایک ضرب سے ہی ان کا کام تمام کر دیا جائے، اور ان ظالموں کی بربادی پر قائم کرنے کے لیے بھی  
کوئی پیچھے نہ رہے۔ اس اہتمام کے ساتھ فرعون اور اس کے امراء کا بنی اسرائیل کے تعاقب میں نکلنا چونکہ قدرت کے  
خاص انتظام اور خفیہ تدبیر کے ماتحت ہو رہا تھا اس لیے فاخر جہاں کے الفاظ سے ان کے خروج کا ذکر فرمایا یعنی ہم نے  
ان کو اس طرح نکلنے پر اکسایا۔

۵۵۶ جب سورج طلوع ہو تو عرب کہتے ہیں شرفت الشمس اور جب اس کی روشنی پھیل جائے تو کہتے ہیں  
اشرفت الشمس۔ اس لیے مشرقین کا معنی ہو گا کہ جب سورج چڑھ آیا اور اس کی روشنی ہر طرف پھیل گئی تو فرعون  
بنی اسرائیل کے تعاقب میں نکلا۔

أَصْحَبُ مُوسَى إِنَّكَ لَمُدْرَكُونَ ﴿۶۱﴾ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي

تو موسی کے ساتھی کہنے لگے رہائے اسے ہم تو یقیناً پکڑ لیے گئے آپ نے فرمایا ہرگز نہیں۔ بلاشبہ میرے ساتھ میرا

سَيِّدٌ ۖ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَخْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ

رہے وہ ضرور میری رہنمائی فرمائے گا۔ پھر ہم نے وحی بھی موسیٰ کی طرف کہ ضرب لگا دو اپنے عصا سے سمندر کو ۲۶

فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿۶۲﴾ وَأَزْلَفْنَا ثَمَرًا

تو سمندر بچھٹ گیا اور ہو گیا پانی کا ہر حصہ بڑے پہاڑ کی مانند ۲۷ اور ہم نے قریب کر دیا وہاں

۲۶ فرعون جب اتنا قریب پہنچ گیا کہ دونوں فریقوں نے ایک دوسرے کو دیکھ لیا تو نبی اسرائیل کے حواس بانتے ہو گئے۔ سامنے سمندر ٹھاٹھیں مار رہا ہے اور پیچھے سے فرعون کے لشکر جہاز نے گھیرا تنگ کر دیا ہے گھبرا کر کہنے لگے ہم تو پکڑے گئے۔ اب کیا ہوگا۔ تو اداء ایک دوسرے کو دیکھنا۔

۲۷ موسیٰ علیہ السلام کے توکل علی اللہ کی شان ملاحظہ ہوا نہیں بھی نظر آ رہا ہے کہ سامنے بحر بیکراں ہے جس کی تند تیز موجیں ساحل سے آ کر ٹکرا رہی ہیں اور ادھر فرعون ہے جو غیظ و غضب سے دیوانہ ہو رہا ہے لیکن کیا مجال کہ ان بظاہر حوصلہ شکن حالات میں بھی کلیم کی پیشانی پر شکن تک پڑا ہو یا دل میں گھبراہٹ کا گزرتا ہو۔ گھبراتے ہوئے ساتھیوں کو تسلی دیتے ہوئے فرماتے ہیں ”کلا“ ہمیں وہ ہرگز نہیں پکڑ سکتا، میرے ساتھ میرا رب ہے میں اس کے حکم سے تمہیں لے کر نکلا ہوں وہ ضرور ہماری رہنمائی فرمائے گا۔ کتنا پختہ ہے آپ کا یقین، کتنا پختہ ہے آپ کا توکل اور کیا جلال ہے آپ کے اس جلیے میں۔ نبوت کی عظمت ایسے ہی نازک حالات میں پوری آب و تاب سے جلوہ نما ہوتی ہے۔

۲۸ فوراً ارشاد ہوا۔ اپنے عصا کی ایک ضرب لگا دو اس سمندر کو، پھر دیکھو یہ راستہ دیتا ہے یا نہیں۔

۲۹ آپ نے ایسا ہی کیا۔ سمندر کی اچھلتی اور شور مچاتی ہوتی موجوں پر رکتہ طاری ہو گیا، جیسے کسی نے سرکش گھوڑے کے منہ میں لگام دے دی ہو سمندر میں شگاف پیدا ہو گیا اور پانی کی لہروں اُونچے اُونچے پہاڑوں کی طرح جابو و سکت ہو کر کھڑی ہو گئیں اور آپ اپنی قوم سمیت اس راستہ پر چل پڑے حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ رسول کریم نے فرمایا کیا میں تمہیں وہ کلمات نہ سکھا دوں جو موسیٰ نے اس وقت کہے تھے جب آپ نے سمندر کو چھڑا تھا۔ میں نے عرض کی میرے آقا ضرور کرم فرمائیے حضور نے فرمایا اللھم لك الحمد واليك المنة واليك المستغاث انت المستعان ولا حول ولا قوة الا باللہ۔ حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں کہ جب سے میں نے حضور سے ان کلمات کو سنا میں ہمیشہ ان کا ورد کیا کرتا ہوں (روح البیان)۔



# الْآخِرِينَ ۖ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ۖ ثُمَّ

دوسرے فریق کو شکہ اور ہم لے بچا لیا ان تندرستوں سے، موسیٰ اور ان کے سب ہمراہیوں کو۔ پھر ہم نے

اس قسم کا ایک واقعہ محبوب رب العالمین صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی پیش کیا تھا۔ ہجرت کی رات جب حضور غار ثور میں اپنے رفیق صدیق کے ساتھ تشریف فرما تھے تو گرفتار نہ لاش کرتے ہوئے اس غار کے دہانے تک آپسچے حضرت صدیق کو تشویش ہوئی کہ مبادا وہ جھک کر دیکھیں اور ہمیں پالیں۔ ان کے اطمینان کے لیے زبان مصطفیٰ سے نکلا تھا: لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا اے صدیق میرے لیے فکر مند نہ ہو، بیشک اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ ہے۔ ان الفاظ میں اور حضرت کلیم کے الفاظ میں اتنا ہی تفاوت ہے جتنا مقام حبیب اور مقام کلیم میں ہے کلیم نے پہلے اپنا ذکر کیا بعد میں بتی کہا حبیب نے پہلے "إِنَّ اللَّهَ" فرمایا، بعد میں معنا فرمایا۔ پھر انھوں نے "رب" جو اسم صغاتی ہے اس کو ذکر کیا اور حضور نے اللہ جو اسم ذات ہے انھوں نے معیت ربانی کو اپنی ذات کے ساتھ مخصوص کرتے ہوئے "معی" میرے ساتھ فرمایا اور حبیب نے "مَعَنَا" فرما کر اپنے صدیق کو بھی معیت الہی کے شرف سے مشرف فرمایا۔ صلی اللہ تعالیٰ علیٰ جیبہ و سلم و سائر انبیاء و بارک و سلم۔

شکہ فرعون سمجھا کہ یہ راستہ تو ایسی ہی بنا رہے گا۔ لہری اسی طرح کھڑی رہیں گی چنانچہ وہ بھی اپنے لاؤ لنگر سمیت سمند میں اتر گیا جب وہ اچھی طرح سمند میں داخل ہو گیا تو وہ پانی کے پہاڑ جو ایک لمحہ پہلے چپ چاپ کھڑے تھے محض ہلکے ہلکے اور خاموش موجیں گر جتی ہوئی ان کی طرف پھینکیں اور چشم زدن میں ان سب کو خس و خاشاک کی طرح بہا کر لے گئیں۔ اِنْ فِي ذَٰلِكَ الْخِمْ مَوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامُ کے لیے سمندر نے راستہ کیوں چھوڑ دیا اور اس کی موجیں کیوں ٹرک گئیں، اور جب فرعون آیا تو ان میں کیا یک روئی کیسے پیدا ہو گئی، اس کے لیے ملاحظہ ہو ضیاء القرآن جلد اول سورہ بقرہ آیت ۵۰ اور دیگر مقامات۔ مختصر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہر چیز پر غالب ہے۔ ندی کا پانی ہوا یا سمندر کا۔ مٹا دھا رہا نہیں ہوں یا طغیانیاں ہر چیز اپنے خالق کے اشارہ کی تعمیل کرتی ہے بعض لوگ جو معجزات کو تسلیم کرنے سے ہستے ہیں وہ اس واقعہ کی یہ توضیح کرتے ہیں کہ مدوجزر کی حالت میں یہ واقعہ رونمائی ہوا جب موسیٰ علیہ السلام گزرے تو جزر کی وجہ سے سمندر کا پانی سمٹ گیا تھا اور جب فرعون گزرنے لگا تو مد کی حالت نمودار ہو گئی اور وہ ڈوب گیا۔ اور بعض نے یہ تاویل بھی کی ہے کہ اتنے زور کا جھک چلا کہ سمندر میں شکاف پیدا ہو گیا۔ یہ دونوں باتیں انتہائی طور پر مضحکہ خیز ہیں۔ کیونکہ موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ بنی اسرائیل کے ہزارا افراد تھے، انھیں سمندر کو عبور کرتے ہوئے کافی وقت لگا ہو گا پھر فرعون کا لشکر جزر ہار کا گھر سوار اور پیادہ فوجی دستوں پر مشتمل تھا اسے بھی سمند میں اچھی طرح داخل ہونے کے لیے کافی وقت درکار تھا۔ کیا جزر اتنا طویل ہوتا ہے یا جھک کی وجہ سے اتنے عرصہ دراز تک سمندر میں شکاف باقی رہ سکتا ہے؟ ہرگز نہیں نیز سورہ طہ میں صراحتاً مذکور ہے فاضرب لھم طریقاً فی البحر یدبہا کہ عصا مار کر سمندر میں ان کے لیے ایسا راستہ بنا دو جو خشک ہو تو اس طرح کا خشک راستہ بنانا نہ جھکوں کا کام ہے اور نہ مدوجزر سے کبھی ایسا واقعہ وقوع پذیر ہوا ہے اس لیے

اَعْرِقْنَا الْاٰخِرِيْنَ ﴿٦٦﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَّمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

غرق کر دیا دوسرے فرق کو - اس واقعہ میں (بڑی واضح) نشانی ہے - اور ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے

مُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٧﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿٦٨﴾ وَاْتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَا

والے نہیں - اور بیشک (اے حبیب!) آپ کا رب ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانیوالا ہے - اور آپ بیان فرمائیے

اِبْرٰهِيْمَ ﴿٦٩﴾ اِذْ قَالَ لِاٰبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا تَعْبُدُوْنَ ﴿٧٠﴾ قَالُوْا نَعْبُدُ

انکے سامنے ابراہیم کا تھنہ لگے جب آپ نے اپنے باپ کے اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کس کی پرستش کرتے ہو لگے انہوں نے کہا ہم تم کو سچے

اَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَظِيْقِيْنَ ﴿٧١﴾ قَالَ هَلْ يَسْمَعُوْنَكُمْ اِذْ

ہیں بتول کو اور ہم انہی کی پوجا میں ہر وقت منہ لگتے رہتے ہیں - آپ نے پوچھا بھلا یہ بتاؤ کیا وہ سنتے ہیں تمہاری آواز جب

تَدْعُوْنَ ﴿٧٢﴾ اَوْ يَنْفَعُوْنَكُمْ اَوْ يَضُرُّوْنَ ﴿٧٣﴾ قَالُوْا بَلٰ وَاٰبَاؤُنَا

تم انہیں پکارتے ہو - یا وہ تمہیں (کچھ) نفع پہنچا سکتے ہیں یا ضرر پہنچا سکتے ہیں لگے انہوں نے (اجواب ہو کر) کہا بلکہ ہم نے تو یہاں

قرآن کریم کی ایسی تاویلیں کرنا جن کا معقولیت سے دور کا واسطہ بھی نہ ہو اسلام کی کوئی خدمت نہیں اسی لیے اللہ تعالیٰ نے اس کی

اسم حضرت موسیٰ علیہ السلام کے تذکرہ کے بعد حضرت خلیل علیہ السلام کا ذکر فرمایا جا رہا ہے کیونکہ آپ قبائل قریش کے جدِ اعلیٰ اور کعبہ کے بانی تھے - قریش کو ان کی نسل سے ہونے پر بڑا ناز تھا - اسی وجہ سے وہ کعبہ کے متولی تھے - اور ملک بھر میں بڑی عزت و احترام سے دیکھے جاتے تھے - اس لیے ان کے سامنے آپ کے عقائد بیان فرماتے جا رہے ہیں تاکہ حضرت ابراہیم کو اپنا جدِ اعلیٰ کہنے والے اور اس نسبت پر فخر کرنے والے حضرت ابراہیم کے رب اکبر پر بھی ایمان لائیں جس طرح آپ کا دامن کفر و شرک کی آلائشوں سے بالکل پاک تھا اسی طرح یہ بھی اپنے دامنوں کو دور کر کے توحید خالص اختیار کریں -

لگے اس سے مراد آذر ہے جو آپ کا چچا تھا کیونکہ اسی نے آپ کی پرورش کی تھی اس لیے باپ کہا گیا -

اٰی اذہم سماء اللہ ابا لکونہ عتٰو و مربیٰ لہ (مظہری)

۳۴ یہاں اس کا معنی ہے ندوم اور عکوف کہتے ہیں الاقامۃ علی الشیء کسی چیز پر مستحکم رہنا گویا وہ آپ کو

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾ أَنْتُمْ وَ

اپنے باپوں کو کہ وہ یونہی کیا کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے دیکھ لیا ان (کی بے بسی) کو جن کی تم پرستش کیا کرتے ہو؟ تم اور

آبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

تمہارے گذشتہ آباؤ اجداد۔ پس وہ سب میرے دشمن ہیں سوائے رب العالمین کے

پڑانے کے لیے کہہ رہے ہیں کہ تم تو ہمیشہ ہمیشہ انہی کی بندگی کیا کریں گے۔ جو ہماری عکف کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:  
عکف ای اقبل علیہ مواظبا (صحاب)

۳۳۳ کیا پیارا اسلوب ہے افہام و فہم کا۔ انہی سے ان کے معبودوں کی بے بسی کا اعتراف کرایا جا رہا ہے جب وہ ان باتوں کا انکار نہ کر سکے تو یہ کہہ کر اپنا دفاع کرنے لگے کہ ہمارے باپ دادا ایسا ہی کیا کرتے تھے، اس لیے ہم تو ان کی تقلید سے دست کش ہونے کے لیے کسی قیمت پر تیار نہیں۔

۳۳۴ آپ محبت بھرے اسلوب سے انہیں سمجھاتے ہیں کہ نادان نہ ہو، بلے جادو اچھی نہیں۔ اندھی تقلید کے نتائج بڑے خطرناک ہوتے ہیں۔ غم و دنیاوی معاملات میں جب عقل و فہم کو استعمال کرتے رہتے ہو تو زندگی کے اس بنیادی مسئلہ پر سوچنے کا وقت آتے تو تم اپنی سوچ کا چراغ گل کر دو، یہ تو اچھی بات نہیں۔

۳۳۵ ان اندھے بہرے بتوں کے متعلق تم جو چاہو کہتے رہو میں تو انہیں اپنا دشمن اور بدخواہ سمجھ رہا ہوں۔ میری بندگی کا تعلق صرف اس معبود برحق کے ساتھ ہے جو کائنات کی ہر چیز کو پیدا بھی کرتا ہے، پھر عنایات سپیم سے ہر چیز کو اس کے مرتبہ کمال تک بھی پہنچاتا ہے۔ اس کی ساری ضروریات مہیا کرتا ہے، ان کی نشوونما کے لیے جو وسائل ضروری ہوتے ہیں ان کو ہم پہنچاتا ہے۔ ان اندھے بہرے معبودوں کے مقابل میں رب العالمین (ہر چیز کو مرتبہ کمال تک پہنچانے والا) کی صفت سے اللہ تعالیٰ کا تعارف کتنا معنی خیر ہے۔ آیت میں مکرر غور فرمائیے۔ آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ یہ بت تمہارے دشمن ہیں بلکہ فرمایا یہ میرے دشمن ہیں۔ ناسخ کریم کا انداز نصیحت ایسا ہی جتنا ہے۔ وہ براہ راست دوسروں پر حملہ نہیں کرتا بلکہ اپنی ذات سے آغاز کرتا ہے اور یہ تعریفیں تصریح سے بدرجہا زیادہ موثر ہوا کرتی ہے۔ خاتمہ کی خبر اعداد و جمع) ہونی چاہیے حتیٰ عدد واحد کیوں لائی گئی۔ اس کا بہترین جواب یہ ہے کہ جو صفت فعل یا فاعیل کے وزن پر ہو اس کا استعمال واحد جمع دونوں کے لیے ہوتا رہتا ہے کیونکہ عدو و اصل میں عدو و فعل کے وزن پر ہے اس لیے یہاں اس کا استعمال درست ہے۔ اس لیے یہ آٹھ کی خبر واقع ہو سکتا ہے۔ يجوز اطلاق العدد والصدق علی الواحد والجمع لان کل صفة علی وزن فاعیل وفعل یستعمل

کذا لا ینقال رجل عدو وقوم عدو۔ (منہری)

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۝

جس نے مجھے پیدا فرمایا پھر (ہر قدم پر) وہ میری رہنمائی کرتا ہے۔ اور وہ جو مجھے کھلاتا بھی ہے اور کھسے پلاتا بھی ہے۔

وَإِذَا مَرَضْتُ فَبُهِتَ الَّذِينَ ۝ وَالَّذِي يُبْرِئُنِي ثُمَّ يُجْبِنُنِي ۝

اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھے صحت بخشتا ہے۔ اور وہ جو مجھے مارے گا، پھر مجھے زندہ کرے گا۔

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي

اور جس سے میں اُمید رکھتا ہوں کہ وہ بخش دے گا میرے لیے میری خطا کو روز جزا کو۔ اے میرے رب! عطا فرما

حُكْمًا ۝ وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ وَأَجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي

مجھے علم و عمل (میں کمال) اور بنا دے مجھے نیک بندوں کے ساتھ اے اور بنا دے میرے لیے سچی ناموری اے

الْآخِرِينَ ۝ وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝ وَاعْفُرْ لِأَبِي

آئندہ آنے والوں میں۔ اور بنا دے مجھے ان لوگوں سے جو نعمت والی جنت کے وارث ہیں۔ اور بخش دے میرے باپ کو

۱۵۹ رب العالمین کی شان و رُتبت کے مختلف مظاہر کی طرف جن میں سے کسی ایک پر بھی اُن کے بہت فائدہ نہیں ہیں حضرت عجمیؒ

ان کی توجہ مبذول کرار ہے ہیں جس کی وضاحت و الذی اعطی کل شیء خلقہ ثم ہدیٰ میں گزر چکی ہے (ظہر)۔

۱۶۰ حضرت خلیل کا بارگاہ الہی میں جن ادب ملاحظہ ہو، بیماری کی نسبت اپنی طرف کی اور شفا کی اللہ تعالیٰ کی طرف

مالا کہ بیماری اور صحت دونوں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہیں۔

۱۶۱ یہاں بھی جن ادب ہے۔ اللہ کا خلیل ہونے کے باوجود ساری عمر اس کی عبادت و اطاعت میں گزارنے کے

باوجود اور ہر آزمائش میں کامیاب ہونے کے باوجود اللہ تعالیٰ کی بے نیازوں سے دل سہا ہوا ہے، کہتے ہیں مجھے یزیدؒ

کہ وہ کرم مجھ پر کم فرمائے گا اور میری خطاؤں کو بخش دے گا بندے کے لیے مناسب یہی ہے کہ اس کی نظریں نیکیوں پر نہ ہو بلکہ اپنی غرضوں پر ہو۔

۱۶۲ اپنے خالق کی حمد و ثنا کرنے کے بعد ادب و دعا کے لیے ہاتھ اٹھتے ہیں اور طلب کا دامن پھیلتا ہے حکماً

سے مراد علم و عمل کا کمال ہے تاکہ خلافت الہیہ کا منصب جلیل سنبھالنے کی مکمل استعداد اور اس کی مخلوق کی سیاست کا

صحیح مکہ پیدا ہو جائے۔ ای کما فی العلم والعمل بحيث يستعد لخلافة الحق ورياسة الخلق۔ (مظہری)

۱۶۳ معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے نیک اور صالح بندوں کی رفاقت و نعمت عظمیٰ ہے جس کی تمنا حضرت عیسیٰؑ کی جلیل القدر



اِنَّهٗ كَانَ مِنَ الصَّٰلِحِيْنَ ۝۸۶ وَلَا تُخْزِنِيْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ ۝۸۷ يَوْمَ لَا

وہ گمراہ لوگوں میں سے ہے۔ اور نہ شرمسار کرنا مجھے جس روز لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے ۵۲ جس دن نہ

يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُوْنَ ۝۸۸ اِلَّا مَنْ اَتٰی اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝۸۹ وَاَزَلِفَتْ

مال کام آئے گا اور نہ بیٹے - مگر وہ شخص جو لے آیا اللہ تعالیٰ کے حضور قلب سلیم ۵۳ اور قریب کردی

بستیاں بھی کیا کرتی ہیں۔

۵۲ لسانِ صدق سے مراد ہے الثناء الحسن، بہترین تعریف۔ یعنی تیرے بیک بندوں کی زبانیں میری شائستگی رہیں۔ اظہارِ بندگی میں جن توفیقاتِ مخصوصہ اور کمالاتِ عظیمہ سے تو نے مجھے سرفراز فرمایا ہے رہتی دنیا تک ان کا ذکر ہوتا ہی رہے تشریفی نے لسانِ صدق کا معنی الدعا الحسن یعنی نیک دعا کیا ہے یعنی لوگ اپنی نیک دعاؤں میں مجھے ہمیشہ یاد رکھیں۔ اگرچہ لسان کا معنی زبان ہے لیکن اس کا اطلاق اس بات پر بھی ہوتا ہے جو زبان سے نکلتی ہے جیسے خدا کو یاد کہا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی یہ دعا قبول فرمائی۔ آپ کے بعد جسے نبی آئے سب آپ کی عظمت و رفعت شان کا اعتراف کرتے رہے۔ آج بھی سلسلہ نبوت و رسالت پر ایمان رکھنے والی قومیں بلا استثناء آپ کی تعریف اور توصیف میں رطب اللسان ہیں حضور نبی رحمت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے آپ کی اس دعا کو چار چاند لگ گئے۔ آپ کے دین حنیف کا احیاء ہوا۔ آپ کے عقائد حقہ کی اشاعت ہوئی اور ہر مسلمان جب بھی نماز میں اپنے ہاوی کمال پر درود عرض کرتا ہے تو وہ ابراہیم اور آل ابراہیم پر بھی درود بھیجتا ہے۔

۵۳ الہی اگر تیری یاد میں مجھ سے کوئی کوتاہی ہوگئی ہے تو اس کی وجہ سے مجھے روزِ محشر شرمندہ نہ کرنا۔ اللہ تعالیٰ کی اپنے بندے پر کمالِ عنایت ہوگی۔ اگر وہ اس روز اس کی آبرورکھ لے اور اہل ایمان کے ساتھ مولائے کریم کا سلوک کچھ ایسی طرح کا ہوگا۔ جمیعین میں سب سے کسی شخص نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کان میں چیخے سے کیا بات فرمائی تھی۔ انھوں نے جواب دیا کہ حضور نے ارشاد فرمایا تھا یدنو احدکم من ربہ حتی یضع کفہ علیہ فیقول عملت کذا اذکذا فیقول نعم ثم یقول انی استوتما علیک فی الدنیا وانا اغفر لک الیوم ثم یعطی کتاب حسناتہ ببینہ یعنی تم میں سے کوئی آدمی اپنے رب کے باکل نزدیک ہو جائے گا تو اللہ تعالیٰ اسے فرمائیں گے تو نے فلاں فلاں کام کیا تھا وہ عرض کرے گا ہاں میں نے کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ دنیا میں میں نے اس کو ظاہر نہ ہونے دیا اور آج میں ان خطاؤں کو تیرے لیے بخش رہا ہوں۔ پھر اس کی نیکیوں کی کتاب اس کے دامنِ ہاتھ میں پکڑ دی جائے گی۔ کفار اور منافقین کو برسرِ عام رسوا کیا جائے گا۔ (مظہری)

۵۴ قلب سلیم سے مراد مومن کا دل ہے کیونکہ وہ کفر و فساد کی بیماریوں سے محفوظ ہوتا ہے اور کافر کا دل مرض

الْحِجَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۙ وَبُرْزَاتٍ الْحَجِيمِ لِلْغَوِينَ ۙ وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا

جائے گی جنت پر سزیدگاروں کے لیے۔ اور ظاہر کر دی جائے گی دوزخ بیکے والوں کے لیے ۵۵ اور کہا جائے گا انہیں کہ کہاں

لَنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۙ مَنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْصَرُونَ ۙ

ہیں وہ جن کی تم پر جاکرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر۔ کیا وہ تمہاری رکھہا مدد کر سکتے ہیں یا انتقام لے سکتے ہیں۔

فَكُبِّبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۙ وَجُنُودُ ابْلِيسَ اجْمَعُونَ ۙ قَالُوا

پرا اندر سے چھینک دینے جائیں گے اس میں وہ اور دوسرے گمراہ اور ابلیس کی ساری فوجیں ۵۶ وہ کہیں گے

ہر تاجہ جیسے ارشاد ہے "فی قلوبہم مرض" آیت کا مطلب یہ ہے کہ کافر نے نیک کاموں میں متنا رو پیہ بھی کر  
کیا ہو اسے اس سے کوئی فائدہ نہ پہنچے گا۔ اسی طرح اگر کسی کافر کی اولاد مومن اور صالح بھی ہو تو بھی اس کی شفاعت اس  
کافر کے حق میں مقبول نہیں ہوگی۔ لیکن جس شخص کا دل کفر و فساد کی بیماری سے محفوظ ہے اس نے راہ حق میں جرمال  
خرچ کیا ہو گا اس کا کسی گناہ اجر و قیامت اُسے دیا جائے گا نیز اس کی نیک اور صالح اولاد کی دعائیں، اسکے گناہوں  
کی بخشش اور اس کے درجات کی بلندی کا باعث ہوں گی اور قیامت کے دن ان کی شفاعت اپنے والدین کے حق میں  
مقبول ہوگی اور انھیں نفع پہنچائے گی۔ واما المؤمن فینفعہ مالہ الذی انفقہ فی الطاعة وولده بالشفاعة  
والاستغفار (منظری)

علامہ ابوحیان زحشری کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں ولا ضرر ورفق تدعو الی جنت لسا ذکر اذ قد رفا لکن  
من اقی اللہ بقلب سلیم ینفعہ ذالک۔

جسے سانپ نے ڈس لیا ہو اسے بھی سلیم کہتے ہیں۔ حضرت جنیدؒ نے فرمایا یہاں سلیم لدینہ کے معنی میں مستعمل ہوا ہے  
یعنی وہ شخص جس کا دل سانپ کے ڈسے ہوئے کی طرح ہر وقت اللہ تعالیٰ کی نارا صلی کے خوف سے پھرتا اور روتا رہتا  
ہو وہی روز حشر کا میاب ہوگا۔

وقال الجنید: السليم في اللغة اللديغ فمعناه انه قلب كاللديغ من خوف الله (قطبي)

۵۵ متقی لوگوں اور سرکشوں کے ساتھ جو سلوک کیا جائے گا ان آیات میں اس کا ذکر ہے۔

۵۶ صاحب تافوس لکھتے ہیں: کتب، اکتب، وکتب سب کا ایک معنی ہے یعنی سر کے بل اونڈھا کر کے نیچے چھینک  
دینا۔ علامہ رضیادوی لکھتے ہیں کہ کتب کو کمر کر کے کتبک بنایا گیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب انھیں دوزخ میں چھینکا جائیگا  
تو رکھنیاں کھاتے ہوئے نیچے جاگیں گے ھم کی ضمیر کا مرج جھوٹے معبود ہیں یعنی جھوٹے معبودان کے پرستار ابلیس اور

وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٧﴾ تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٩٨﴾ اِذْ

اس حال میں کہ وہ دوزخ میں باہم جھگڑ رہے ہونگے ۹۷۔ خدا کی قسم! ہم کھلی گمراہی میں گرفتار تھے وہ جب ہم

نُسُوْكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٩٩﴾ وَمَا اَضَلَّنَا اِلَّا الْمَجْرُمُوْنَ ﴿١٠٠﴾ فَاِنَّا لَنَا

تھیں رب العالمین کے برابر نہ تھے ۹۸۔ اور ہمیں گمراہ کیا ہمیں مگر ان نامی مجرموں نے۔ (تو آج) نہیں ہے

مَنْ شَافِعِيْنَ ﴿١٠١﴾ وَلَا صَدِيْقٍ حَمِيْمٍ ﴿١٠٢﴾ فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرْهًا فَنُكَوْنُ

ہمارا کوئی سفارشی ۹۹۔ اور نہ کوئی غم خوار دوست ۱۰۰۔ پس اگر ہمارے اختیار میں ہوتا (دنیا میں) واپس جانا تو

مَنْ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٣﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ط وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

ہم اہل ایمان سے ہوتے۔ بیشک اس واقعہ میں (عبرت کی نشانی ہے اور ہمیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان

مُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٤﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٠٥﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوْحٍ

لائے والے۔ اور اُسے حبیب (ب) بیشک آپ کا نسبت ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانوا لا ہے۔ جھٹلایا قوم نوح نے (اللہ کے)

اس کے معاون و مددگار سب کو دوزخ میں آئی کر کے پھینک دیا جائے گا۔

۹۷ وہاں قبول اور ان کے بھائیوں، اہلین اور اس کے پیروکاروں میں نوک جھونک شروع ہو جائے گی۔

۹۸ بھاری کہیں گے ہم نے تمہیں پروردگار عالم کا ہم تپہ اور برابر یقین کر کے اپنے اور ظلم عظیم کیا تھا۔ اذہنویکہ فی

العبادة (ظہری) فی استحقاق العبادة (منظہری) یعنی ہم ہمیں اللہ تعالیٰ کی طرح عبادت کا مستحق سمجھتے تھے۔

۹۹ وہ بعد صرست کہیں گے جس طرح اہل ایمان کی شفاعت ان کے نبی، فرشتے اور نیک مسلمان کر رہے ہیں۔ کاش ہمارا

بھی کوئی ایسا شفیع ہوتا۔ کاش ہمارا بھی کوئی ایسا قری دوست ہوتا حضرت حسن بصری کا ارشاد ہے استکثروا من الاصدان

المؤمنین فان لهم شفاعة يوم القيامة (منظہری)

یعنی اہل ایمان کو کثرت سے دوست بنایا کرو کیونکہ قیامت کے دن انھیں شفاعت کرنے کا اذن دیا جائے گا۔

۱۰۰ اے محبوب آپ کا پروردگار عزیز ہے۔ وہ چاہے تو دم بھر میں ان کی ساری غوثوں کو پا پا ل کر رکھ دے۔ لیکن وہ

عزیز ہونے کے ساتھ رحیم بھی ہے۔ اسی لیے انھیں مہلت پر مہلت دی جا رہی ہے شاید ان میں سے کوئی کسی وقت دین حق کو

قبول کرے یا ان کی اولاد میں سے کوئی مسلمان ہو جائے۔ العزيز القادر على الانتقام - الرحيم يا همال الكفار لکی یؤمنوا بیه

الرُّسُلِينَ ۱۵۸ اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ نُوحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۱۵۹ اِنِّىْ لَكُمْ

رسولوں کو اللہ جب کہا انھیں ان کے بھائی نوحؑ نے کیا تم ڈرتے نہیں ہو اللہ بیشک میں تمھارے لیے

رَسُولٌ اٰمِيْنٌ ۱۶۰ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ۱۶۱ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ

رسول امین ہوں اللہ پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری فرمانبرداری کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا تم سے اس (ذبح) کی

اَجْرًا اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلَى رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۱۶۲ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ۱۶۳

پر کوئی اجرت - میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے - پس تم ڈرو اللہ سے اور میری پیروی کرو -

قَالُوْا اَنْتُمْ مِّنْكُمْ ۱۶۴ وَاتَّبَعَكَ الْاَزْدَلُوْنَ ۱۶۵ قَالَ وَمَا عَلِمْتُ بِمَا

انھوں نے کہا کیا ہم (قوم کے رئیس) اللہ ایمان لائیں تجھ پر حالانکہ تمھاری پیروی صرف گھٹیا لوگ کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا مجھے کیا خبر کہ وہ کس

ادواحد من ذماتہم (منظہری)۔

اللہ اب نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کے حالات پر روشنی ڈالی جا رہی ہے۔

۱۵۸ یہ آخرت اور بھائی چارہ منہی ہے، دینی نہیں، نیز آپ کو ان کا بھائی کہہ کر اس جذبہ اخلاص و خیر خواہی کی طرف بھی اشارہ کر دیا جو ایک بھائی کے دل میں اپنے بھائیوں کے متعلق فطری طور پر پایا جاتا ہے۔ بتا دیا کہ یہ کوئی اجنبی نہیں جسے تمھاری خوشی اور غم سے کوئی واسطہ نہ ہو بلکہ یہ تمھارا بھائی بند ہے۔ تمھاری فلاح اور کامیابی اس کے لیے فرحت و انبساط کا باعث ہے اور تمھاری گمراہی سے اس کے دل میں درد و غم کی لہریں اٹھنے لگتی ہیں۔

۱۵۹ میری صداقت اور امانت کے تم خود گواہ ہو اب میری بات ماننے میں کیوں پس و پیش کر رہے ہو۔ میں تو تمھیں اپنے مالک حقیقی کی بارائگی سے ڈرنے کی تلقین کرتا ہوں میرے پیش نظر کوئی ذاتی اور مادی منفعت نہیں عین تم سے کسی اجراء معاوضہ کا مطالبہ نہیں کروں گا میری ان دوسو زیروں پر میرا خدا ہی مجھے اجر دیگا۔

۱۶۰ وہ کہنے لگے آپ پر ایمان لانے والے سب کے سب ایسے لوگ ہیں جو خاندانی لحاظ سے بڑے گھٹیا ہیں۔ مالی لحاظ سے بڑے مفلس اور کوکال ہیں۔ معاشرہ میں انھیں کوئی عزت کی نگاہ سے نہیں دیکھتا۔ ایسے کمین اور پسماندہ لوگوں کے پیشوا پر ایمان لا کر ہم اپنی سبکی نہیں کر سکتے۔ اذذلون: اذذل کی جمع ہے۔ اس کی جمع تخییر اذذل ہے۔ مؤنث زذل اور جمع زذل (قرطبی)۔ اس کا معنی صاحب تانوس نے الدون الخسیس کیا ہے۔ قال البیضاوی الاقل جافا و مالا یعنی جاہ و مال میں سب سے کمتر کو اذذل کہتے ہیں۔



كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۳۱ اِنْ حَسَابُهُمْ اِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ۝۱۳۲

نیت سے ایمان لاتے ہیں ۱۳۱ ان کا حساب تو میرے رب کے ذمہ ہے۔ اگر تمہیں (حقیقت کا) شعور ہے۔ اور

مَا اَنَا بِطَارِدٍ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۳۳ اَنَا اِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۳۴ قَالُوا لَئِنْ

نہیں ہوں میں دور بھگانے والا وغریب مسکین، مومنوں کو ۱۳۳ میں نہیں ہوں مگر (عداوت کے) صاف نشانہ دہنے والا ۱۳۴ ان (مغزلی)

لَمْ تَنْتَهُ يَنْوَحْ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۝۱۳۵ قَالَ رَبِّ اِنَّ قَوْمِي

نے کہا اے لوح! اگر تم باز نہ آتے (تو یاد رکھو) تمہیں ضرور سنگسار کر دیا جائے گا ۱۳۵ آپ نے عرض کی میرے ملک!

كَذَّبُونَ ۝۱۳۶ كَافَتَهُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتَحًا وَنَجْنِي وَمَنْ مَّعِيَ مِنْ

میری قوم نے تو مجھے جھٹلا دیا ہے بس تو فیصلہ فرما دے میرے اور ان کے درمیان جو قطعی ہو ۱۳۶ اور اپنے مذاہب (نجات دے مجھے

۱۳۱ اس جملہ کی متعدد تشریحات کی گئی ہیں (۱) ان کے پیشے اور حرفت گھٹیا تھی لیکن مجھے ان سے کیا سروکار میں اتنا جانتا ہوں کہ انہوں نے میری دعوت قبول کر لی ہے اور دین اسلام میں داخل ہو گئے ہیں (۲) کفار ان ایمان لانے والوں پر یہ اعتراض کیا کرتے کہ ان لوگوں نے اس دین کو اس لیے قبول نہیں کیا کہ یہ دین حق ہے بلکہ وہ اس طرح اپنی تشہیر اور چرچا چاہتے ہیں، تاکہ جس محفل میں یہ دین موضوع بحث بنے ان کا ذکر بھی کیا جائے، ان کا نام بھی لیا جائے کہ فلاں فلاں شخص نے یہ دین قبول کر لیا ہے۔ اس جملہ سے ان کے اس اعتراض کا رد ہے کہ تم ان کی نیت پر شبہ کرتے ہو تو کہو مجھے تو اس سے بحث نہیں۔ دلوں اور نیتوں کو اللہ تعالیٰ خوب جانتے والا ہے میں تو اتنا جانتا ہوں کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی توحید کو مانا، اس کے دین کو قبول کیا۔

۱۳۲ انہوں نے مطالبہ کیا ہو گا کہ ان ناداروں کو اپنے پاس سے اٹھا دو تب ہم آپ کے پاس آسکتے ہیں۔ ان کے پہلو پر پہلو بیٹھنا ہمارے لیے تنگ و عار کا موجب ہے۔ آپ نے انہیں جواب دیا کہ میں ان لوگوں کو جو دولت ایمان سے مالا مال ہیں، اپنی محفل سے نہیں نکال سکتا۔ تمہارے نزدیک عز و شرف کا معیار دولت کی کثرت ہے تو تمہارا کہے، میرے نزدیک ایمان سے گراں بہا اور عزیز تر متاع کوئی نہیں۔ کفار محکمہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی اسی قسم کا مطالبہ کیا کرتے تھے۔ ۱۳۳ میرا کام ہر ایک کو خدا کی نافرمانی کے انجام سے ڈرانا ہے کوئی امیر ہو یا غریب، معزز و مخترم یا حقیر و بے نوا، میری دعوت سب کے لیے عام ہے جس کا بھی چاہے قبول کرے اور جس کا بھی چاہے رد کر دے لیکن میں کوئی ناممقول شرط قبول کرنے کی یہ نہیں۔ ۱۳۴ کفار و باطل کی یہی دیرینہ عادت ہے جب وہ دلائل کے میدان میں حق کو نیچا نہیں دکھا سکتا تو وہ طاقت کے

الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَانجِيئْهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ الْمَشْعُونِ ۝ ثُمَّ

اور جو میرے ساتھ ہیں اہل ایمان سے پس ہم نے نجات دی انھیں اور جو آپ کے ہمراہ اس کشتی میں تھے جو کھانسی بھری ہوئی تھی،

اَخْرِقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ۝ اِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَّكَانَ اَكْثَرُهُمْ

پھر ہم نے غرق کر دیا اسکے بعد بچے رہ جانے والے کو یقیناً اس واقعہ میں بھی (عبرت کی نشانی ہے۔ اور نہیں سمجھتے ان میں سے اکثر

مُؤْمِنِينَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ عَادُ

لوگ ایمان لانے والے۔ اور بیشک آپ کا رب ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ جھٹلایا عادی (اپنے)

الرُّسُلَيْنِ ۝ اِذْ قَالَ لَهُمُ اخُوهُمْ هُودٌ اَلَا تَتَّقُونَ ۝ اِنِّیْ لَكُمْ

رسولوں کو سنئے جب فرمایا انھیں ان کے بھائی ہود نے کیا تم (خدا سے) نہیں ڈرتے اے بیشک میں تمہارے لیے

رَسُولٌ اٰمِنٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاَطِيعُوْنَ ۝ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ

رسول امین سنئے پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا تم سے اس (عزت)

بل بوتے پر اسے دانا چاہتا ہے چنانچہ اب وہ آپ کو دھکیلا دینے پر اتر آتے ہیں۔

۱۹۹ جب آپ ان کے ایمان لانے سے بالکل مایوس ہو گئے تو آپ نے یہ دعا کی یہاں فتح کا معنی قطعی فیصلہ ہے۔

مشعون: مملو۔ بھری ہوئی۔ کشتی میں جو چیز لادی جائے، انسان، حیوان، یا دیگر سامان اسے شحنة الفلک کہتے ہیں۔

تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو ضیاء القرآن، جلد دوم، سورہ الاعراف، آیات ۶۴ تا ۶۵۔

۲۰۰ منہ قوم عا کا ذکر قرآن کریم میں متعدد مقامات پر آیا ہے جن کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ نوح علیہ السلام کی قوم کی غفلتی

کے بعد انھیں عروج حاصل ہوا جسمانی ذیل قبول اور قوت و صحت میں یہ بے نظیر تھے۔ فن تعمیر میں بیڈیٹولی رکھتے تھے نیز تفصیل

کے لیے ضیاء القرآن، جلد دوم، الاعراف کی آیات ۶۵ تا ۷۲ ملاحظہ ہوں۔

۲۰۱ اے آپ کی امت کا ذکر اس لیے کیا گیا تاکہ ان پر آپ کا اخلاص اور خیر اندیشی واضح ہو جائے۔

۲۰۲ آپ نے بھی اپنی صداقت کے لیے اپنی گذشتہ زندگی کو طور گواہ پیش کیا۔ جب کل تک میرا دامن ہر قسم کی

آلاتشوں سے پاک رہا۔ تم خود میری اخلاقی برتری اور دیانت کو تسلیم کرتے رہے ہو، میں ایک رات میں بدل تو نہیں گیا

حسب سابق آج بھی تم سے سچی بات کہہ رہا ہوں اور تمہاری بھلائی ہی میرے پیش نظر ہے۔ یہ وعظ و نصیحت میں نے

أَجْرًا نَجْرَى إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٧٧﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ

کا کوئی صلہ۔ میرا اجر تو اس پر ہے جس سارے جہانوں کا پالنے والا ہے۔ کیا تم تعمیر کرتے ہو ہر اونچے مقام پر ایک

ایۃ تَعْبَثُونَ ﴿١٧٨﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٧٩﴾ وَإِذَا

یادگار بنے فائدہ سے اور اپنی رہائش کے لیے بناتے ہو مضبوط عمارت اس امید پر کہ تم ہمیشہ رہو گے۔ اور جب تم کسی

بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٨٠﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٨١﴾ وَاتَّقُوا

پر گرفت کرتے ہو تو بڑے ظالم و سید رو بہن کر سکتے گرفت کرتے ہو پس (اب تو) اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو جسے اور

پیشہ کے طور پر اختیار نہیں کیا کہ تم سے اجرت اور فیس لیا کروں میری اس نعمت اور اخلاص کی قدر فرمانے والا رب العالمین ہے۔  
سکہ رنچ اونچی جگہ کو بھی کہتے ہیں اور وہ راستہ جو دو پہاڑیوں کے درمیان سے گزرتا ہو اس کو بھی رنچ کہا جاتا ہے۔  
الرّیعی ما امرتفع من الامراض وقال مجاهد هو الفج بین الجبلین (قطبی)

ان کا یہ دستور تھا جہاں کہیں اونچا ٹیلہ نظر آیا وہاں بطور یادگار کوئی عمارت تعمیر کر دی تاکہ ان کا نام زندہ رہے۔ نیز وہ  
اپنی رہائش کے لیے بڑی بڑی کثادہ جویمیاں اور شاندار محلات تعمیر کرتے اور ان کی مضبوطی اور زیب و زینت پر پانی کی  
طرح روپیہ بہاتے۔ حضرت ہمو علیہ السلام ان دونوں باتوں پر انھیں سرزنش کر رہے ہیں یعنی ایسی یادگاریں بنانا اور ان  
پر زبردستی صرف کرنا جو کھوئی فائدہ نہ ہو قطعاً قرین و دانشمندی نہیں۔ اور اسی طرح ایک دوسرے سے بازی لے جانے کے  
شوق میں اونچے اونچے محل تعمیر کرنا اور اپنی امارت کی نمائش کے لیے ان پر دولت صرف کرنا بڑی نامعقول حرکت ہے اگر تمہارے  
پاس دولت کی فراوانی ہے تو اس سے اپنے نادار اور غریب پڑوسیوں اور ہم وطنوں کی خدمت کرو۔ ان کے لیے آسائش کے  
سامان فراہم کرو۔ اسی میں تمہاری فلاح و بارین ہے تم ان مکانوں میں ہمیشہ نہیں رہو گے بلکہ تمہیں ایک نہ ایک دن یقیناً  
یہاں سے کوچ کرنا ہے۔ جب موت کی آواز گھڑی اپنے پیچے گی تو ان مکانوں کو چھوڑتے ہوئے تمہیں بڑا دکھ ہوگا۔ ان شاندار  
اور فلک برس محلات کو دیکھ کر تمہارا دل ٹکڑے ٹکڑے ہونے لگے گا۔ مصانع اسی منازل، رہائش کے مکانات و قیل  
حصوناً مشیتۃ یعنی مضبوط قلعے، و قیل قصوراً مشیتۃ: بختہ محلات حضور نبی کریم نے رہائشی مکانات پر تکلف بنانے  
کو ناپسند فرمایا ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں۔ اخذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ببعض جسدی

فقال کن فی الدنیا کانتک غریبت او عابرو سبیل وعد ففسک من اصحاب القبور۔ (رواہ البخاری)۔  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے پکڑا اور ارشاد فرمایا کہ دنیا میں اس طرح زندگی بسر کر گویا تو غریب الوطن ہے یا راہ  
مسافر، اور اپنے آپ کو اصحاب قبور سے شمار کر۔

الَّذِي أَمَّاكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۖ أَمَّاكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ۖ وَجَدْتِ

اُردو اس ذات سے جس نے مدد کی ہے تمہاری ان چیزوں سے جن کو تم جانتے ہو ۷ (یعنی) اس نے مدد فرمائی ہے تمہاری موشیوں اور فرزندوں

وَعِيُونَ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۖ قَالُوا سَوَاءٌ

اور باغات اور چشموں ۷ میں ڈرتا ہوں کہ تم پر بڑے دن کا عذاب نہ آجائے۔ انہوں نے کہا یکساں ہے ہمارے

عَلَيْكُمَا أَوْ عَظْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ۖ إِنَّ هَذَا إِلَّا خَلْقُ

لئے خواہ آپ نصیحت کریں یا نہ ہوں آپ نصیحت کرنے والوں سے ۷ (محملات کا شوق)

۷ ایک طرف تو ان کی دریافت کی کہ یہ حال کبے صرف یاد گاریں، وسیع جہلیاں اور شاندار مکانات تعمیر کرنے میں بے دین رو پر صرف کرتے اور دوسری طرف ان کی سنگدل کا یہ عالم کہ ان کی زد سے نہ اپنے محفوظ تھے نہ بیگانے جو قافلوں میں آگیا تنگ جگہ اس کا کام تمام کر دیا کسی سے کوئی ناپسندیدہ حرکت سرزد ہو گئی تو وہ خونخوار بھڑیے کی طرح اس پر ٹوٹ پڑے۔ اتنے آتشیں مزاج تھے اور طبیعتوں میں تمام کا جذبہ آتش اندیش تھا کہ گویا رحم و کرم، عفو و درگزر کا انھوں نے کبھی نام ہی نہیں سنا۔ البطش: الاخذ بالعرفق بڑی بے رحمی سے گرفت کرنا جبار اس سنگدل کو کہتے ہیں جس کے دل میں کسی کے لیے رحم کا جذبہ نہ پایا جاتے۔ الجبار: المستکبر و قلب لا یدخلہ رحمۃ۔ قرآن کریم کے جواہر بیان کیے ہیں ان کے آئینے میں آپ ان کے کردار اور معاشرہ کے غمخوار کو بخوبی دیکھ سکتے ہیں۔ اپنی نمود و نمائش پر جب خرچ کرنے کا موقع آتا ہے تو خزانوں کے منہ کھول دیتے ہیں لیکن کسی دردمند کو دیکھ کر کسی آشفستہ حال کو دیکھ کر ان کے دل میں ہمدردی کا جذبہ پیدا ہو یہ ناممکن ہے۔ جاہ پسند دنیا پرست قوموں میں یہی قدر مشترک ہے۔

۷ ان کی خرابیوں کا ذکر فرمانے کے بعد حضرت ہوذا انھیں خدا کا خوف دلاتے ہیں کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس کا غضب جوش میں آئے اور تمہاری اینٹ سے اینٹ بجا دے۔ اور اپنی اطاعت و پیروی کا حکم دیتے ہیں۔ کیونکہ ان کی نجات کا راز اسی میں مضمر ہے کہ وہ اپنے نبی کا دامن پکڑ لیں اور اس کے نقش قدم کو اپنا خضر راہ بنالیں۔

۷ دوبارہ تاکید فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے باز آؤ جس نے تمہیں طرح طرح کی عنایات اور احسانات سے سرفراز فرمایا ہے جنہیں تم خرب جانتے ہو۔ ایسے نعم اور محسن کی حکم عدولی تمہیں زیب نہیں دیتی۔

۷ ان انعامات کا اہل تفصیل ذکر فرما دیا۔ سورۃ الاعراف کے حواشی میں بتایا گیا ہے کہ یہ قوم احقاف کے علاقہ میں آباد تھی۔ ان کا پایہ نعت حضرموت تھا۔ یہ علاقہ اس وقت بڑا زرخیز اور شاداب تھا اور بعد میں جب ان کی سپہم سرکشوں کے باعث ان پر عذاب الہی آیا تو یہ علاقہ بخرن کے رہ گیا جہاں کبھی آباد شہر بارونق بستیاں اور پھلدار درختوں کے باغات تھے



الْأُولَئِينَ ﴿٣٧﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿٣٨﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّ فِي

مگر جاے اسلاف کا دستور ہے (آپ فکرنہ کریں) ہمیں عذاب نہیں دیا جائیگا پس انھوں نے آپ کو جھٹلایا اس لیے تم نے انھیں لاکر

ذٰلِكَ لَايَةُ ۙ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٢٩﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ

دیا تھو بیٹیک اس میں بھی عبرت کی نشانی ہے۔ اور نہیں تھے ان میں کٹر لوگ ایمان لائیں لے۔ اور بیٹیک آپ کا رب ہی سب پر غالب

اب وہاں خاک اُڑ رہی ہے۔ ہر طرف رگستان ہی رگستان نظر آتے ہیں۔ وہاں منازلِ اعدا میں عثمانؓ کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ملا کر، قومِ سامکان اور حضرت محمدؐ کی مدینائی علاقہ میں آباد بھی جو بڑے سربلند و شاد تھا پھر اسے اللہ تعالیٰ نے جنگل اور صحرا بنا دیا۔

میں نے انہوں نے حضرت عبود کی دعوت کو ٹھکرا دیا اور صاف صاف کہہ دیا کہ آپ عزا و عجز سے کھپ رہے ہیں ہم آپ کی کوئی بات ماننے کے لیے تیار نہیں۔

لے یہاں خلق میں دو فرقہ تھے ہیں خَلْقٌ اور خَلْقٌ پہلی صورت میں اس کا معنی اختلاف یعنی جھوٹی گھڑی نہرونی بات اور دوسری صورت میں اطوار و عادات۔ آیت کا مفہوم یہ ہو گا کہ تم جو دھمکیاں ہمیں دے رہے ہو کہ اگر ہم نے تمہاری دعوت قبول نہ کی تو ہم پر آسمان ٹوٹ پڑے گا اور ہم تباہ و برباد ہو جائیں گے۔ یہ محض کذب و افتراء اور من گھڑت افسانے ہیں تمہاری قماش کے لوگ پہلے بھی ہمارے آباؤ اجداد کو ایسے جھوٹ گھر گھر کر ڈرا یا کرتے تھے تم نے بھی وہی روش اختیار کر رکھی ہے۔ خود تو اپنی خشک مزاجی کے باعث زندگی کی ان لذتوں سے محروم ہو۔ اب یہ چاہتے ہو کہ ہم بھی تمہاری طرح سڑکے ٹکڑے کھائیں اور بھٹے ہوئے کپڑے پہنیں اور دنیا کی ان نعمتوں سے نطف اندوز نہ ہوں۔ دوسری صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ اس طرح یا دگایں بنانا اور شاندار مکانات تعمیر کرنا اور عیش و نشاط کی مغللوں میں داخل ہونا ہمارے اسلام کا وسیلہ رہا ہے۔ ہم تو انہی کی پیروی کر رہے ہیں۔ اگر یہ کام اتنے ہی قابل گرفت اور بُرے ہیں تو ان پر عذاب آیا ہوتا۔ آج تک تو وہ عذاب آیا نہیں، تم یقین رکھو کہ ہم پر بھی نہیں آئے گا۔ خلق الاولین ای اختلاف قہر و کذبہم والعرب تقول حدثنا فلان باحادیث الخلق ای بالخرافات وخلق الاولین معناه عاداتہم۔

نہ آخر ان کی تباہی کا وقت آگیا۔ اُفق پر ایک کالی گھٹا نمودار ہوئی۔ اسے دیکھ کر ان کے دل باغ باغ ہو گئے۔ سمجھے کہ موسلا دھار مینہ برسے گا۔ اور خوشحالی کا زور دور ہوگا۔ لیکن وہ گھٹا تو قرعہ الہی بن کر آئی تھی۔ آٹھ دن اور سات راتیں گرم لہو کا جھڑ چلتا رہا۔ وہ آتاتند و تیز تھا کہ ان کی مضبوط عمارتیں بنیادوں سے الٹ کر گئیں اور اس میں مانی ملا کی پیش تھی کہ سرسبز کھیت خاکستر بن گئے۔ باغات اور تناؤ و روخت یوں بوسیدہ ہو گئے، معلوم ہوتا تھا کہ صدیوں پرانے ہیں۔ قرآن کریم میں سورۃ الحاقہ میں اس عذاب کا ذکر اس طرح فرمایا: "و اما عا د فاهلکوا بریحہ صریحۃ عاتیتہ سخروا عیۡدہم سبع لیل و ثمانیۃ یتا یر حو ما فتری القوم فیہا صرعا کا نھہ ا عجا ز غل خاویۃ د ملاحظہ ہو ضیاء القرآن، جلد پنجم، الحاقہ، آیت ۶۸۔

الرَّحِيمُ ۱۵ كَذَبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۱۶ اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ صَلِحْ

ہمیشہ رحم فرماؤ اور اسے جھٹلا یا قوم ثمود نے رسولوں کو لٹھ جب کہا انھیں ان کے بھائی صالح نے

اَلَا تَتَّقُونَ ۱۷ اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِیْنٌ ۱۸ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ۱۹ وَ

کیا تم تقیر الہی سے نہیں ڈرتے۔ میں تمھارے لیے رسول امین ہوں۔ سو ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میری پیروی کرو۔ اور

مَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْہِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجَرٰی اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۲۰

میں نہیں طلب کرتا تم سے اس پر کوئی معاوضہ۔ میرا معاوضہ تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔

اُتْرُکُوْنَ فِیْ مَا هُمْ بِاٰمِنِیْنَ ۲۱ فِیْ جَدَّتِ وَءِیُّوْنَ ۲۲ وَزُرُوْع

کیا تمھیں رہنے دیا جائیگا اس (عیش و طرب) میں جس میں تم یہاں ہوا من سے، ان باغات میں اور چنچول میں اور (شاو اب)

وَمَخْلٍ طَلَعُہَا هٰضِمٌ ۲۳ وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ یُؤْتٰکُمْ مِّنْہِیْنَ ۲۴

کھیتوں میں اور کھجور کے درختوں میں جنکے ٹٹکونے بڑے نرم و نازک ہیں لٹھ اور زراشتے رہو گے پہاڑوں میں گھرا ہوا سنگتراش بہتے ہوئے

لٹھ اب قوم ثمود کا ذکر ہو رہا ہے جس نے اپنے خاص نبی کی مخلصانہ دعوت کو اسی دعوت سے ٹھکرا دیا جس طرح پہلی قوموں

نے اپنے انبیاء کی دعوتوں کو ٹھکرا دیا تھا حضرت صالح علیہ السلام بھی پہلے اپنی قوم کو اپنی دیانت، پاکبازی اور خیر اندیشی کا یقین دلاتے

ہیں اور انھیں بتاتے ہیں کہ میں تم سے کسی مادی منفعت کا خواست نگاہ نہیں میرے پیش نظر محض تمھاری خیر خواہی ہے میری

یہ دلی آرزو ہے کہ تم رشد و ہدایت کی راہ پر چلو تمھارا دل نور ایمان سے متور ہو تمھارا تمدن فسق و فجور، ظلم و ظنیان اور بے جانود

کے امراض سے پاک ہو تم نیکی اور تقویٰ کی زندگی بسر کرو تمھاری قومیں تمھارے مادی وسائل اور فنی مہارت اس طرح استعمال ہو

جس سے مستہ حالوں اور آشفٹہ دلوں کو سکون نصیب ہو، قوم کے کمزور افراد کو سہارا ملے لیکن جو قوم عرصہ دراز سے بے راہ روی

کی شوگر ہو چکی تھی اسے ایسے مواقع سے کیا دلچسپی ہو سکتی تھی چنانچہ انھوں نے آپ پر طرح طرح کے الزامات لگاتے تکلیفیں پہنچا دیں

اور اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کا مذاق اڑایا اور ان کی حقیر کی آخر کار ان سرکشوں کا وہی نتیجہ نکلا جو ایسے افغان کا نکلا کرتا ہے۔

لٹھ ان باغات بہتے ہوئے چنچول کھیتوں اور پھل سے لادے ہوئے نخلستانوں کو دیکھ کر تم جھولے نہیں سماتے کیا

تم یہ سمجھ بیٹھے ہو کہ تم ہمیشہ اسی طرح ان سے لطف اندوز ہوتے رہو گے اور تمھیں موت کا ذائقہ نہیں چھینا پڑے گا یہ سرسبز

تمھاری مالیت ہے۔ ہضیم۔ یتحشم فی الفم۔ جو مٹھاس سے اتنی نرم اور گداز ہو کہ منہ میں ڈالتے ہی گھل جاتے۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا<sup>(۵۱)</sup> وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ<sup>(۵۲)</sup> الَّذِينَ

پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میرا اتباع کرو۔ اور نہ پیروی کرو حد سے بڑھنے والوں کے حکم کی عکس جو فساد

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ<sup>(۵۳)</sup> قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ

بریا کرتے رہتے ہیں زمین میں اور اصلاح دے کو کوشش نہیں کرتے۔ جواب ملا اے صالح! تم قرآن لوگوں میں سے ہو جن

الْمُسْحَرِينَ<sup>(۵۴)</sup> مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ

پر جاؤ تو کر دیا گیا ہے عجب نہیں ہو تم مگر ایک انسان ہماری مانند عجب ورنہ لاؤ کوئی معجزہ اگر تم راست بازوں میں سے

الصَّادِقِينَ<sup>(۵۵)</sup> قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ<sup>(۵۶)</sup>

ہو۔ فرمایا یہ ایک اونٹنی ہے۔ ایک دن اس کے پانی پینے کی باری ہے اور ایک مقرر دن تمہاری باری ہے عجب

۳۳ ننگ تراشی کے فن میں انھیں بڑی مہارت حاصل تھی اس پر انھیں بڑا نام بھی تھا اور اسی وجہ سے گرد و نواح میں  
دور دور تک ان کی شہرت تھی۔ فارہین: حاذقین، بھرتیا۔ یعنی چٹانیں تراش کر مکان بنانے میں تم بڑے ماہر اور صادق ہو اس  
میں دوسری قرأت فہرین بھی آتی ہے۔ اس کا معنی ہے اشترین بطریق: مغرور اور سرکش۔

۳۴ آپ نے ان کے سیاسی لیڈروں پر تنقید کرتے ہوئے فرمایا یہ تو فساد لوگ ہیں، ان سے بھلائی کی کوئی توقع نہیں کی  
جاسکتی۔ ایک قبیلہ کو دوسرے قبیلہ سے لڑا کر تباہ کر دیتے تھے میں غریبوں اور کمزوروں پر ظلم ڈھاتے ہیں۔ ایسے بگڑے ہوئے لوگ  
اس قابل نہیں کہ قوم کی قیادت کی باگ ڈور ان کے ہاتھوں میں رہنے دی جائے ورنہ وہ تمہارا بیڑہ غرق کر دیں گے۔ اللہ تعالیٰ سے  
ڈرو اور میری پیروی کرو۔ میں تمہیں ہدایت اور راستی کی راہ پر چلاؤں گا۔

۳۵ وہ کہنے لگے صالح! تم عجیب آدمی ہو۔ ہماری ہر بات میں تمہیں کبڑے نظر آنے لگے ہیں ہمیں اپنے بتوں کی بوجھ سے  
منع کرتے ہو۔ ہمیں اپنے لیڈروں سے برگشتہ کرتے ہو۔ ہمارے آداب معاشرت تمہیں پسند نہیں اور ہمارے فن رنگے اشی  
پر بھی تمہیں اعتراض ہے جس کی وجہ سے ہماری شہرت دور دور تک پھیل چکی ہے یقیناً تمہیں کسی نے کچھ کر دیا ہے ورنہ تمہارے  
جیسا زیرک اور دانشمند آدمی جس سے ہم نے بڑی بڑی توقعات وابستہ کر رکھی تھیں اس سے ایسے خیالات کا اظہار ممکن نہیں  
۳۶ آپ ہماری طرح بشر ہی تو ہیں۔ ہم آپ کو رسول کیسے مان لیں۔ کوئی معجزہ دکھاؤ جس سے تمہاری صداقت  
کا ہمیں یقین آجائے۔

۳۷ حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے آپ سے یہ مطالبہ کیا کہ اس چٹان سے سرنخ ننگ کی انٹنی نکالے

وَلَا تَسْوَاهَا سُوًى فَيَاخُذْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۵۸﴾ فَعَقَرُوْهَا

اور نہ پہچانا اُسے کوئی اذیت ورنہ آئے گا تمہیں بڑے دن کا عذاب۔ ان رہنماؤں نے اس کی کوئیں کاٹ

فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ﴿۵۹﴾ فَآخُذْهُمْ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَ

ڈالیں پھر سو گئے ندامت (و افسوس) کر رہے ہیں آگیا انہیں عذاب جسے بے شک اس واقعہ میں بھی عبرت کی نشانی ہے اور

مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۶۰﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۶۱﴾ كَذَّبَتْ

نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور بے شک آپ کا رب ہی عزیز رحیم ہے۔ جھٹلایا

قَوْمُ لُوطٍ ۖ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶۲﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۶۳﴾

قوم لوط نے اپنے رسولوں کو ۱۶ جب کہا ان سے ان کے بھائی لوط نے کیا تم (قبر الہی سے) نہیں ڈرتے ؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۶۴﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ

بیشک میں تمہارے لیے رسول امین ہوں۔ پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میری اطاعت کرو۔ اور میں نہیں مانگتا تم سے

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنَّا نَجْزِي الْعَالَمِينَ ﴿۶۵﴾ أَتَأْتُونَ الذِّكْرَ ۖ

اس (تبلیغ) پر کوئی معاوضہ۔ میرا معاوضہ تو اُس کے ذمہ ہے جو رب العالمین سے۔ کیا تم بدفعی کے لیے جاتے ہو مردوں کے پاس

جودس ماہ کی حاملہ ہو اور ہماری آنکھوں کے سامنے پڑ جئے تو ہم تمہیں رسول مان میں گے۔ آپ نے بارگاہ الہی میں دعا کی۔ وہاں کیا مشکل تھا اور ان کا مطالبہ پورا کر دیا گیا۔ اور اس چٹان سے ان کی مطلوبہ اونٹنی نکل آئی۔ آپ نے فرمایا یہ اونٹنی اللہ تعالیٰ کی نشانی ہے۔ اب یوں ہو گا کہ ایک دن تنہا یہ پانی پیے گی اور دوسرے دن تمام انسان اور تمہارے مریشی پانی پئیں گے۔ یاد رکھنا اس اونٹنی کو کوئی اذیت نہ پہنچانا ورنہ تمہاری خیر نہیں۔

شہد لیکن وہ باز آئے والے کب تھے۔ انھوں نے اس اونٹنی کی کوئیں کاٹ ڈالیں پھر بھونچال آیا جس نے ان کو تہ و بالا کر کے رکھ دیا۔ فاخذ تسبہ الرجفۃ فاصبحوا فی دارہم جثمین (الاعوات)۔ ملاحظہ فرمادیں القرآن، جلد دوم، آیات ۷۳ تا ۷۷۔

۱۶ سورۃ الاعراف اور سورۃ ہود میں ان کا مفصل تذکرہ گزر چکا ہے۔ ضیاء القرآن، جلد دوم، متعلقہ آیات  
آپ کا انداز تبلیغ بعینہ وہی ہے جو پہلے انبیاء کا تھا۔ من قالین ای المبعضین والقتلا البغض۔



مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ

ساری مخلوق سے - اور چھوڑ دیتے ہو جو پیدا کی ہیں تمہارے لیے تمہاری بیویاں - بلکہ تم خدا سے

قَوْمُ عَدُوْنَ ﴿٢٠﴾ قَالُوا لَيْنَ لَمْ تَنْتَهُ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿٢١﴾

بڑھنے والے لوگ ہو۔ وہ (عقبت سے) کہنے لگے (ظالموں!) اُسے لوط! اگر تم اس سے باز نہ آتے تو تمہیں ضرور ملک بدر کر دیا جائے گا۔

قَالَ إِنِّي لَعَمْرِي لَكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿٢٢﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَاهْلِي بِمَا لَعَمَلُونِ ﴿٢٣﴾

اُس نے فرمایا (میں لو!) میں تمہارے اس (گندے) فعل سے پیرا ہوں۔ میرے ملک! نجات دے مجھے اور میرے اہل و عیال کو اس کی شرارت

فَنَجَّيْنَاهُ وَاهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٢٤﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ دَفَرْنَا

سے جو وہ کرتے ہیں۔ سو ہم نے نجات دے دی اُسے اور اس کے سب اہل کو۔ سوائے ایک بڑھیکے جو پیچھے بسنے والوں میں تھی۔ پھر ہم نے نام و نشان مٹا

الْآخَرِينَ ﴿٢٦﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٢٧﴾

دیادہ و سہروں کا۔ اور ہم نے برساتی ان پر بد پتھروں کی، بارش شفع پس بڑی تباہ کن تھی وہ بارش جو برسی اُن پر جنہیں ڈرایا گیا اور وہ باز

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

نہ آئے، بیشک اس میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے۔ اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لائیں۔ اور بلاشبہ (مے محبوب) آپ کی

شفع پتھر برسا کر ان کو تباہ و برباد کر دیا گیا۔ بائبل میں اس عذاب کو ان الفاظ میں بیان کیا گیا: تب خداوند نے اپنی طرف سے

سُودَم اور عموماً پر گندھک اور آگ برساتی۔ اور اس نے ان شہروں کے سب رہنے والوں کو اور سب کچھ جو زمین سے اُگا

تھا غارت کیا۔

• مگر اس کی بیوی نے اس کے پیچھے مڑ کر دیکھا اور وہ نمک کا ستون بن گئی۔

• اور ابراہیم صبح سویرے اُٹھ کر اس جگہ گیا جہاں وہ خداوند کے حضور کھڑا ہوا تھا۔

اور اس نے سُودَم اور عموماً اور ترائی کی ساری زمین کی طرف نظر کی اور کیا دیکھتا ہے کہ زمین پر سے دھواں ایسا اُٹھ

رہا ہے جیسے جھٹی کا دھواں۔

(پیدائش، باب ۱۹- آیت ۲۴ تا ۲۸)

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ

پروردگار ی عزیز رحیم ہے ۔ جھٹلایا اہل ایکہ نے بھی (اپنے) رسولوں کو لہو جب فرمایا

لَهُمْ شُعَيْبٌ ۝ اَلَا تَتَّقُونَ ۝ اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ ۝ اٰمِیْنٌ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

انھیں شعیب (علیہ السلام) نے کیا تم (قرآن الہی سے) نہیں ڈرتے بیشک میں تمھارے لیے رسول امین ہوں پس ڈرو اللہ تعالیٰ

وَاطِيعُوْنَ ۝ وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی

سے اور میری پیروی کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا تم سے اس پر کوئی اجر۔ میرا اجر تو اس کے ذمہ ہے جو سارے

رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ اَوْفُوا الْکَیْلَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ۝ وَزِنُوْا

جہانوں کو پالنے والا ہے ۔ پورا کیا کرو ناپ اور نہ ہو جاؤ کم ناپنے والوں سے ۔ اور وزن کیا کرو

بِالْقِسْطِ اِیْسَ الْمُسْتَقِیْمِ ۝ وَلَا تَبْخُسُوْا النَّاسَ اَشْیَاءَ هُمْ وَلَا تَعْتَوُوْا

صحیح ترازو سے ۔ اور نہ کم دیا کرو لوگوں کو ان کی چیزیں ، اور نہ پھرا کرو

۹۱ سورۃ اعراف اور سورۃ ہود میں حضرت شعیبؑ آپ کے مواعظ، آپ کی قوم میں بڑھکڑنے والے باطل عقائد اور اخلاقی خرابیوں کا تذکرہ گزر چکا ہے یہاں بھی آپ کے مواعظ کا وہی انداز ہے اور اپنے مخاطبین کو انہی خرابیوں سے باز آنے کی ترز و را و مخلصانہ تلقین فرما رہے ہیں جن کا بیان پہلے ہو چکا ہے۔ اس لیے بعض حضرات نے یہ خیال فرمایا کہ اہل مدینہ اور اصحاب الایکہ ایک ہی قوم کے دو نام ہیں۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ یہ دونوں علیحدہ علیحدہ قومیں تھیں جو الگ الگ علاقوں میں آباد تھیں لیکن چونکہ ان کے علاقے بالکل نزدیک نزدیک تھے اور دونوں قومیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھیں اس لیے دونوں کی ہدایت کے لیے ایک نبی حضرت شعیبؑ کو مقرر فرمایا گیا۔ نیز یہ دونوں قومیں دو بین الاقوامی تجارتی شاہراہوں کے قرب و جوار میں آباد تھیں اور تجارت پیشہ تھیں۔ تاجروں میں جو اخلاقی خرابیاں عام طور پر پائی جاتی ہیں وہ ان میں بطور قدر مشترک موجود تھیں۔ توحید کے عقیدہ سے دونوں برگشتہ ہو چکی تھیں اور شرک کی لعنت میں گرفتار تھیں۔ اس لیے حضرت شعیبؑ علیہ السلام کے مواعظ ایک ہی طرح کے تھے۔ اولیٰ الشجر الکثیرو الملتف الواحدة ایکہ فہی الغبضہ۔ وہ جگہ جہاں گھنے اور گنجان درختوں کا ذخیرہ ہو اسے عربی میں ایکہ کہتے ہیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ قوم جس علاقہ میں آباد تھی وہاں درختوں کے گھنے اور گنجان جھنڈ پائے جاتے تھے اس لیے انھیں اصحاب الایکہ کہا گیا اور یہ کسی خاص بستی

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ<sup>(۸۷)</sup> وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِلَّةَ الْأُولَى<sup>(۸۸)</sup>

زمین میں فساد برپا کرتے ہوئے۔ اور ڈرو اس سے جس نے پیدا فرمایا تمہیں اور تم سے پہلی مخلوق کو۔ انھوں

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ<sup>(۸۹)</sup> وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ

نے (جھکا کر) کہا تم تو ان لوگوں میں سے ہو جن پر جادو کر دیا گیا ہے لہٰذا وہ نہیں ہو تم مگر ایک بشر تمہاری مانند لہٰذا اور تم تو تمہارے

تَخُذُكَ لِمَنِ الْكَذِبِينَ<sup>(۹۰)</sup> فَاسْقُطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ

متعلق یہ خیال کرے ہے ہیں کہ تم جھوٹوں میں سے ہو۔ (تم تمہاری بات نہیں ملتے) لو اب گرا دو ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا لہٰذا اگر

كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ<sup>(۹۱)</sup> قَالَ رَبِّيَّ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ<sup>(۹۲)</sup> فَكَذَّبُوهُ

تم راست بازوں میں سے ہو۔ آپ نے فرمایا میرا رب خوب جانتا ہے جو تم کر رہے ہو۔ سو انھوں نے جھٹلایا

کافرانہ تھا لیکن جنہوں نے لیکہ پڑھا ہے ان کا خیال ہے کہ لیکہ ایک بستی کا نام تھا۔ جو سری کی یہ رائے ہے کہ ایک اور لیکہ دونوں ایک ہی بستی کے نام تھے جس طرح کہ اور لیکہ (قطبی)

جبلۃ قال مجاہدھی الخلیفۃ یعنی اس رب سے ڈرو جس نے تمہیں بھی پیدا کیا اور تم سے پہلے جو مخلوق گزر چکی ہے اس کا بھی وہی خالق ہے۔

۹۲ ان کی ساری معاشی خوشحالی کا انحصار ان بے ایمانیوں اور دھوکہ بازوں پر تھا۔ وہ اتنے بھلے مانس کب تھے کہ حضرت شعیب کی نصیحت سن کر ان سے باز آجاتے۔ انہوں نے اپنی غلطی کو غلطی ماننے سے ہی انکار کر دیا اور اس کی اصلاح کی طوت توجہ کرنا ہی مناسب نہ سمجھا۔ اٹا حضرت شعیب پر الزام لگا دیا کہ تم پر کسی نے جادو کر دیا ہے جی تو تم ہمیں ایسے مشورے دے رہے ہو جن پر ہم اگر عمل کریں تو یہ تجارت کی گہما گہما بے ادولت و ثروت کی فراوانی سب کی سب یکدم ختم ہو جائے کوئی ذی شعور آدمی اپنی قوم کو ایسا مشورہ نہیں دے سکتا۔ جو اس کی اقتصادی تباہی کا سبب بنے۔ اسے شعیب یقیناً تمہارا دروغ کام نہیں کر رہا۔ پہلے اپنا علاج کرو، او پھر اگر میں نصیحت کرنا۔

۹۳ وہی پرانا اعتراض۔

۹۴ جب آپ نے زیادہ اصرار کیا ہو گا کہ ان دھوکہ بازوں سے باز آ جاؤ تو انھوں نے سیخ پا ہو کر اور شرم و حیا کی چادر اتار کر کہہ دیا کہ تو ہم تمہاری بات نہیں مانتے۔ اب جو آسمان تم ہم پر گرا نا چاہتے ہو گرا دو۔

فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۸﴾

شیبہ کو تڑپوایا انھیں چھتری والے دن کے عذاب نے ۱۸۔ بے شک یہ بڑے دن کا عذاب تھا۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

بیشک اس میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور یقیناً آپ کا رب

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۲۰﴾ وَإِنَّا لَنَنْزِلُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۱﴾ نَزْلًا بِهِ

ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ اور بلاشبہ یہ کتاب رب العالمین کی اناری ہوئی ہے ۲۱۔ ۲۰۔ اترتا ہے اسے

الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۲۲﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿۲۳﴾ بِلِسَانٍ

لے کر روح الامین (یعنی جبریل علیہ السلام) آپ کے قلب پر ۲۲۔ ۲۳۔ تاکہ بن جائیں آپ (لوگوں کو) ڈرانے والوں سے یہ ایسی عربی

۱۹۔ ان پر جو عذاب اتر اس کی صحیح کیفیت کیا تھی اس کا ذکر نہیں فرمایا گیا اس لیے اس کے بارے میں یقین کے ساتھ کچھ کہنا مشکل ہے۔ البتہ ظنہ کہ لفظ تبارا ہے کہ ان پر کوئی ایسا عذاب نازل کیا گیا جس نے چھتری یا سائبان کی طرح ان پر سایہ کر لیا اور پھر وہ ہمیشہ کے لیے تباہ و برباد کر دیے گئے۔

۲۰۔ سورۃ کا آغاز اس بات سے ہوا تھا کہ کفار قرآن کریم کو اللہ تعالیٰ کا کلام ماننے کے لیے تیار نہیں تھے جس سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو سخت دکھ پہنچتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کو مطمئن فرمانے کے لیے متعدد انبیاء اور ان کی قوموں کے حالات بیان فرمائے۔ اب پھر سلسلہ کلام کفار کے انہی اعتراضات کی طرف لوٹتا ہے کہ یہ کلام کسی انسان کا وضع کردہ نہیں بلکہ اسے اس خدا نے اترایا ہے جو رب العالمین ہے اور اس کی ربوبیت جس نے انسان کی جہانی ضروریات کو ہم پہنچایا، اس کی شان سے یہ بعید تھا کہ وہ اس کی روحانی ترقی کے لیے کوئی انتظام نہ فرماتا چنانچہ انسان کے اسی روحانی پہلو کو معراج کمال تک پہنچانے کے لیے یہ کتاب مقدس نازل فرمائی۔

۲۱۔ اور جس فرشتہ کے ذریعے یہ کتاب نازل ہوئی وہ روح الامین ہے یعنی وہ سراپا روحانیت بھی ہے اور امین بھی ہے۔ اس سے یہ توقع کی جاسکتی ہے کہ اس نے اپنی طرف سے کوئی ملاوٹ کر دی ہو اور نہ کسی کے لیے یہ ممکن ہے کہ جو چیز اس کی امانت و حفاظت میں رکھی گئی ہے کوئی اس میں ادنیٰ سار و بدل بھی کر سکے مقام کی نزاکت کے پیش نظر یہاں جبریل یعنی علم کی جگہ اس کی دو عظیم صفتیں بیان کی گئیں۔

۲۲۔ یعنی اس کا نزول حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب منور پر ہوا اور جو چیز دل میں اُترتی ہے اس میں نہ کسی کی بیشی کا



# عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ۝ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ

زبان میں ہے عربی اعلیٰ واضح ہے۔ اور اس کا ذکر خیر پہلے لوگوں کی کتابوں میں بھی ہے ۹۹ کی نہیں تھی ان دشمنین کے لیے

احتمال ہوتا ہے اور یہ امکان ہوتا ہے کہ اس کو صحیح طور پر سمجھ نہ گیا ہو۔ ان آیات کا خلاصہ یہ ہوا کہ اس کتاب کو انسان کی جمانی اور ظاہری ضروریات کو سمجھانے والے پروردگار نے اس کی روحانی اور باطنی قوتوں کو مرتبہ کمال تک پہنچانے کے لیے اتارا اور اسے لانے والا وہ فرشتہ ہے جو روح الامین کی صفت سے موصوف ہے اور اس کے نزول کی جگہ اللہ تعالیٰ کے مجرب کا قلب مبارک ہے۔ اُسے کفار جب حقیقت یہ ہے تو تمہارا اس کتاب مقدس کے متعلق بے فکری نہیں کرنا مقصودیت کے سلسلہ خلافت یہاں یہ بتانا بھی فائدہ ہے خالی نہ ہوگا کہ قلب اقدس پر نزول قرآن کی کیا کیفیت ہو کر تھی۔ علامہ سید محمود آلوسی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ صحیح قول یہ ہے کہ جس طرح معانی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوا کرتے تھے اسی طرح الفاظ بھی اسی کی طرف سے ہوا کرتے تھے۔ ایسا نہیں تھا کہ صرف معانی کا الفاظ کا دیا گیا ہو۔ اور جبریل نے اپنے الفاظ میں انھیں اکٹرا کر پیش کیا ہو جب جبریل ان الفاظ و معانی کو لے کر بارگاہ رسالت میں حاضر ہوتے تو حضور قرآن سے الہیہ قدسیہ کے ساتھ انہیں سننے اور محفوظ رکھنے اس کا سامع بشری حواس سے نہیں ہوا کرتا تھا۔ اسی وجہ سے نزول وحی کے وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم اطہر پر انعام کی سی کیفیت طاری ہو جاتی تھی والقول الواجب ان الالفاظ منه عز وجل كالمعاني لا مدخل لجبریل عليه السلام فيها أصلاً كان النبي يسمعها ويعيها بقوى الهمة قدسية لا لسماع البشر أياها منه عليه الصلوة والسلام وتنفعل عند ذلك قواة البشورية ولهذا يظهر على جسده الشريف صلى الله عليه وسلم ما يظهر (روح المعاني)۔ اس کی وضاحت کر کے علامہ موصوف لکھتے ہیں کہ حضور کی دو جہتیں تھیں۔ ایک جہت ملکی جس سے حضور فیضان حاصل کرتے اور ایک جہت بشری جس سے حضور لوگوں کو فیض پہنچایا کرتے۔ اسی لیے یہاں نزول کو قلب منور یعنی روح سرور عالم سے متعلق کیا ہے کیونکہ وہی صفات ملکی سے متصف ہے۔ لہذا ان لہ صلی اللہ علیہ وسلم جہت ملکیہ استفیض بها من الروح الامین۔ آگے چل کر علامہ موصوف امام اصفہانی کی تفسیر کا حوالہ دیتے ہوئے یہ بیان کرتے ہیں کہ جبریل امین سے وحی قبول کرنے کے دو طریقے تھے۔ ایک یہ کہ حضور جامعہ بشری کو آنا کہ صورت ملکی کی طرف عروج فرماتے اور جبریل سے وحی سننے۔ دوسرا یہ کہ فرشتہ مقام ملکی سے مقام بشریت کی طرف نزول کرنا اور حضور کو وہ وحی پہنچانا۔ وفي ذلك طريقتان احدهما ان النبي انخلع من الصورة البشرية الى الصورة الملكية واخذ من جبريل عليه السلام وثانيتها ان الملك انخلع الى البشرية حتى ياخذ النبي منه والاولى اذهب الحالين عندها (روح المعاني)۔ علامہ کرام نے تصریح کی ہے کہ بیشتر قرآن کریم کا نزول پہلے طریقہ کے مطابق ہوا کرتا تھا۔

۹۹ زبور کی جمع ہے جس کا معنی کتاب ہے۔ اولین سے مراد سابقہ انبیاء و رسل ہیں یعنی اس کتاب مقدس کا تذکرہ پہلی کتابوں میں مذکور ہے۔ اقلہ کا مرجع حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مبارک بھی ہو سکتی ہے۔ اس صورت میں آیت کا

اَنْ يَّعْلَمَكَ عَلَيْنَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ ۝<sup>۱۹۷</sup> وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ

آپ کی چٹائی کی بیڑیل کر جانتے ہیں آپ کو بنی اسرائیل کے علماء مسئلہ اور اگر ہم انارنئے قرآن کو کسی غیر عربی

الْأَعْجَمِينَ ۝<sup>۱۹۸</sup> فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ۝<sup>۱۹۹</sup> كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ

پر مسئلہ پھر وہ ان کو پڑھ کر سناتا تب بھی وہ ایمان لانے والے نہیں تھے۔ یہی نبی ہم نے داخل کر دی

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝<sup>۲۰۰</sup> لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝<sup>۲۰۱</sup>

ہے انکار کی عادت مجرموں کے دلوں میں مسئلہ وہ ایمان نہیں لائیں گے اس پر جب تک دیکھ نہ لیں دردناک عذاب کو۔

معنی ہوگا کہ جس رسول کے قلب متور پر یہ کتاب نازل کی گئی اس کے حامد و اوصاف سے ساتھ آسمانی کتابیں بھری ہوئی ہیں سب انبیاء نے اپنی امتوں کو حضور کی آمد کی اطلاع دی اور حضور پر ایمان لانے کی تاکید فرمائی۔

مسئلہ اہل مکہ پیور کو صاحب کتاب اور اہل علم خیال کیا کرتے تھے۔ انھوں نے ایک وفد شرب کے علماء پیور کی طرف روانہ کیا تاکہ وہ نبی کریم کے متعلق ان سے کچھ دریافت کریں علماء پیور نے بتایا ان هذا الزمانه وانا لنجد في التوراة نعتہ وصفقہ: کہ ان کے ظہور کا وقت آگیا ہے اور ان کی نعت اور صفات تورات میں موجود ہیں لیکن اہل مکہ پھر بھی ایمان نہ لائے۔ آیت میں اسی طرف اشارہ ہے۔

مسئلہ کفار کا انکار کسی مقول دلیل پر مبنی نہیں تھا۔ ایک ضد تھی جسے وہ بنا رہے تھے اور اپنے سراسر غلط موقف کو صحیح ثابت کرنے کے لیے کوئی نہ کوئی اعتراض چڑھایا کرتے تھے۔ جن میں سے بیشتر کا ذکر گزر چکا ہے۔ ان کا ایک یہ بھی اقراض تھا کہ حضور خود عربی ہیں اور فصیح و بلیغ بھی ہیں۔ ان کے لیے ایسا کلام بنانا کیا مشکل ہے۔ ان کے رد کے لیے فرمایا جا رہا ہے اگر ہم کسی عربی کے بجائے کسی عجمی پر بھی یہ کتاب نازل کر دیتے تب بھی تم اس پر ایمان لانے کے لیے تیار نہ ہوتے۔ یہ شخص تمہارے بدلنے میں درہنہ حقیقت یہ ہے کہ تم دل سے اس کلام کی عظمت کو تسلیم کرتے ہو لیکن زبان سے اقرار کرنے میں اپنی توہین محسوس کر رہے ہو۔

مسئلہ یعنی اس کلام پاک کی صداقت تمہارے رگ و پے میں سرایت کر گئی ہے تمہارے دل مان چکے ہیں کہ یا اللہ تعالیٰ کا کلام ہے لیکن کفار اور گمراہی میں تم یہاں تک دوزخ کل گئے ہو کہ سورج نصف النہار پر چمک رہا ہے اور انھیں یہ کہتے ہوئے ذرا شرم محسوس نہیں ہوتی کہ ابھی کالی رات ہے۔ وہ دیکھو تمہارے ٹھٹھا رہے ہیں۔ سہل کہتے ہیں داخل کرنے کو، اور مجرمین کا لفظ فدا کر قرآن کی دل میں گھر کرنے والی تاثیر کی طرف اشارہ کر دیا بعض علماء نے اس آیت کا معنی یہ کیا ہے کہ سکلنا الکذیب فی قلوبہم کہ قرآن کریم کے جھٹلانے کو ہم نے ان کے دلوں میں داخل کر دیا ہے۔

فَیَاتِیْہُمْ بُغْتَةٌ وَہُمْ لَا یَشْعُرُونَ ﴿۳۷﴾ فِیَقُولُوا ہَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿۳۸﴾

سودہ آئے گا ان پر اچانک اور انہیں اس کی آمد کا احساس ہی نہ ہوگا تب (بصاحت) کہیں گے کیا ہمیں نذر ہمت ملی ہے؟

اَفَبِعَذَابِنَا یَسْتَعْجِلُونَ ﴿۳۹﴾ اَفَرَأَیْتَ اِنْ مَّتَّعْنٰہُمْ سِنِیْنَ ﴿۴۰﴾ ثُمَّ جَاءَہُمْ

کیا وہ اس بھائے عذاب کے لیے جلدی پھا رہے ہیں۔ کیا تم نے کچھ غور کیا اگر ہم لطف اندوز ہونے دیں انہیں چند سال تک پھر دیر عرصہ گزرنے

مَا کَانُوْا یُوْعَدُوْنَ ﴿۴۱﴾ مَا اَغْنٰی عَنْہُمْ مَا کَانُوْا یَمْتَحِنُوْنَ ﴿۴۲﴾ وَمَا اَہْلَکْنَا

کے بعد آئے ان پر وہ عذاب جس سے انہیں ڈرایا جاتا تھا۔ تو کیا نفع دینگے انہیں (اس وقت) وہ (ساز و سامان) جن کو وہ لطف اندوز ہونے

مِنْ قَرْیَۃٍ اِلَّا لَہَا مُنْذَرُوْنَ ﴿۴۳﴾ ذِکْرٰی وَمَا کُنَّا ظٰلِمِیْنَ ﴿۴۴﴾ وَمَا

رہتے تھے! اور نہیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو اگر اس لیے بھیجے تھے (یہ سچ کہتے تھے) یاد دہانی کے لیے۔ اور ہم ظالم نہیں تھے۔ اور نہیں اترے

تَنَزَّلَتْ بِہِ الشَّیْطٰنُ ﴿۴۵﴾ وَمَا یَنْبَغِیْ لَہُمْ وَاِیْسُطِیْعُوْنَ اِنَّمَا

اس قرآن کو لے کر شیاطین ہلہ اور نہ یہ ان کے لیے مناسب ہے اور نہ ہی وہ اس کی طاقت رکھتے ہیں لہذا انہیں

۳۲ اب تو شور مچاتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو ہم پر عذاب کیوں نہیں اترتا لیکن جب عذاب انہیں آکر گھیرے گا اس وقت وہ ندامت و حسرت سے گڑگڑائیں گے اور کہیں گے کہ ہمیں تھوڑی سی مہلت اور دے دو ہم اپنی تمام سابقہ غلطیوں کی تلافی کر دیں گے لیکن اس وقت کوئی بات نہ سنی جاتے گی۔

۳۳ یعنی عرصہ دراز تک اگر وہ ہر طرح کے آرام و آسائش اور ناز و نعم سے زندگی بسر کرتے رہیں پھر جب ان پر عذاب الہی نازل ہوگا تو پہلی ساری عیش و عشرت فراموش ہو جائے گی۔ وہ دولت و ثروت، وہ ساز و سامان، وہ جاہ و حشمت ان کے کسی کام نہیں آئے گی۔ انہیں کوئی نفع نہیں پہنچائے گی۔ مایفنی عنک لهذا ما ینفعک (الصباح)

۳۴ لہذا تم بھی کبہا کرتے کہ یہ کلام ان پر جن و شیاطین کی طرف سے اتقا کیا جاتا ہے اس کا پُر زور رد فرما دیا۔ لہذا شیطان کا کام گمراہ کرنا اور کفر و شرک کی ترغیب دینا ہے اور قرآن کریم صراطِ مستقیم پر چلنے کی دعوت دیتا ہے اخلاقِ فاضلہ کو اپنانے کی تلقین کرتا ہے۔ اس کی ہر آیت کفر و شرک کے عقیدہ کو جڑوں سے اکھڑ کر پھینک رہی ہے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ نذرِ توحید سے سارا عالم بگڑ جائے۔ خود فیصلہ کرو کیا شیطان توحید قبول کرنے اور کفر و شرک سے تائب ہونے اور خصالِ حمیدہ کو اپنانے کی ترغیب دے سکتا ہے۔ کوئی بات تو سوچ کر بھی کیا کرو۔ نیز اس میں غیب کی خبریں ہیں اور پھر اسے شیطان کی کیا بال کر وہ غیب

عَنِ السَّمْعِ لِمَعْرُوْلُونَ ﴿۳۸﴾ فَلَا تَدْعُمَعَ اللَّهُ إِلَهاً آخَرَ فَتَكُونُ

شیطانوں کو تو اس کے شکنے سے بھی محروم کر دیا گیا ہے۔ مثلاً پس نہ پکارا کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور خدا کو مثلاً ورنہ تو ہوجائیگا

مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ﴿۳۹﴾ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿۴۰﴾ وَاخْفِضْ

اُن لوگوں میں سے جنہیں عذاب دیا گیا ہے۔ اور آپ ڈرایا کریں اپنے قریبی رشتہ داروں کو مثلاً اور آپ بھیجے کیا کیجیے اپنے پڑوں کو

جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۱﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ

اُن لوگوں کے لیے جو آپ کی پیروی کرتے ہیں اہل ایمان سے مثلاً پھر اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو آپ فرمادیں

میں جھانک کر بھی دیکھ سکے۔

مثلاً نیز انہیں فرشتوں کا کلام اور ان کی گفتگو سننے سے بھی روک دیا گیا ہے۔ اگر وہ اس قسم کی جرأت کرنے میں تو شہابِ ثاقب سے ان کی تواضع کی جاتی ہے اور انہیں جھگا دیا جاتا ہے۔

مثلاً اللہ تعالیٰ جو وعدہ لاشریک ہے اس کے ساتھ کسی غیر کو خدا کچھ کرمت پکارو۔ اگر تم نے ایسا کیا تو تم عذاب میں مبتلا کر دیے جاتے گے۔ علامہ عثمانی لکھتے ہیں یہ فرمایا رسول کو اور سنایا اور دل کو

۹۰ صمیمین میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم صفائی پہاڑی پر کھڑے ہو گئے اور بلند آواز سے پکارا یا نبی فہر یا نبی عدی جتنے قریش کے قبائل تھے ان کا نام لے لے کر بلایا، یہاں تک کہ سب جمع ہو گئے۔ اور جو خود نہ آسکا اُس نے کوئی آدمی بھیج دیا جو بات سن کر اسے بتائے جب سب اکٹھے ہو گئے تو حضور نے فرمایا کہ اگر میں تمہیں بیتاؤں کہ اس وادی میں سواروں کا دستہ ہے جو تم پر پہنچنا چاہتا ہے تو کیا تم میری بات مانو گے۔ سب نے جواب دیا ضرور مانیں گے کیونکہ آج تک ہم نے آپ کو غلط بیانی کرتے ہوئے نہیں سنا حضور نے فرمایا سنو! فانی نذیل لکھ بَیِّنٌ یَدِیْ عَذَابٍ شَدِیدٍ دیکھ میں تمہیں عذابِ شدید کے آنے سے پہلے متنبہ کر رہا ہوں کہ غزوہ بدر سے باز آ جاؤ، اللہ تعالیٰ کو وعدہ لاشریک مان لو ورنہ تمہیں برباد کر دیا جائے گا، اگر تم تنگ الوہب انہی سے اشارہ کر کے کہنے لگا۔ تَبَّالَکَ سَاوِرُ الْیَوْمِ الْہٰذَا جَمَعْنٰہُ تَمِیْمِ سَارَا دن خرابی ہو کر آئی ہے اس لیے میں جمع کیا حضور خاموش رہے لیکن اس کا جواب اللہ تعالیٰ نے دیتے ہوئے پوری سورت نازل فرمائی جس کی پہلی آیت ہے تَبَّتْ یَدَا اِلٰہِی الْعَصِی وَتَبَّ یَعْنِی ٹوٹ جائیں الوہب کے دونوں ہاتھ جن کی ایک ٹکڑی اس نے چیرے محبوب کی طرف گستاخانہ اشارہ کیا ہے اور وہ خود بھی تباہ و برباد ہو جائے۔

مثلاً اہل ایمان کے ساتھ کریمانہ اور شفقانہ سلوک کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے کہ ان کے ساتھ تواضع سے پیش آئیے اور نرمی کا برتاؤ کیجیے۔ سچ تو یہ ہے کہ اگر حضور مقامِ محبوبیت کی نعمتوں میں ہی محو پرواز بہتے تو ناک نشین اس دامنِ رحمت کا سہارا کیسے



إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۖ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۚ الَّذِي

میں بری الذمہ ہوں ان کاموں سے جو تم کیا کرتے ہو اللہ اور بھر دے سیکھے سب کے غالب ہمیشہ رحم کرنے والے پر اللہ جو آپ کو

يُرِيدُكَ حِينَ تَقُومُ ۖ وَتَقْلِبُكَ فِي السُّجْدَيْنِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ

دیکھتا رہتا ہے جب آپ کھڑے ہوتے ہیں اللہ اور دیکھتا رہتا ہے جب آپ چکر لگاتے ہیں سجدا کرنا یوں دے گھول کا بیشک ہی سب کے چنے

لے سکتے وہ اس چشمہ فیض سے اپنی تشنہ لبی کا دریاں کیوں نہ کر سکتے۔ فرمایا اپنے پروں کو نیچے کرو تا کہ تیری رولے رحمتہ للعالمین کا سایہ ان کے سروں پر بھی پڑے۔ راعی اپنے ریوڑ کی کمزور اور لاغر مکیوں کو پیچھے چھوڑ کر چلا نہیں جاتا نیز رقاصہ کو اپنے ضعیف اور سست رقصاٹیوں کا لحاظ نہ دیتی پڑتا ہے۔

اللہ اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو کہہ دیجیے کہ میں تمہارے ان اعمال سے بیزار ہوں اور انہیں پسندیدگی کی نظر سے نہیں دیکھتا۔ علامہ آلوسی نے یہاں خوب لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ کہنے کا حکم دیا کہ اِنِّیْ بِرَبِّیْ مُتَوَكِّلٌ کہ میں تمہارے اعمال سے بری الذمہ ہوں۔ یہ حکم نہیں دیا فَقُلْ اِنِّیْ مُتَوَكِّلٌ کہ میں تم سے بری الذمہ ہوں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو روزِ محشر گناہ گاروں کی شفاعت کون کرتا۔ اِنَّهٗ صَلى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم لَوْ اَمْرًا بِالْبِرِّ اَوْ مَنہُمْ مَا بَقِیَ شَفِیْعًا لِلْعَصَاةِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ۔ (رُوح المعانی)

اللہ فرمایا اپنے اس رب پر توکل اور کامل بھروسہ کرو جو عزیز ہے یعنی برحق اور پر غالب ہے اور رحیم ہے جس کا درِ رحمت ہر ایک کے لیے کشادہ ہے۔ اس سے حضور کو مزید تسلی دی جا رہی ہے لان العزۃ کالعزۃ المصحۃ للتوکل والرحمۃ کالرحمۃ الداعیۃ الیہ۔ (رُوح المعانی)

اللہ اے محبوب تو اپنے اس مولیٰ کریم پر توکل کرو جو عزیز بھی ہے اور رحیم بھی۔ اور اس کے علاوہ اس کی چشمِ عنایت و رحمت ہر وقت کھلے دیکھ رہی ہے تیری زندگی کا کوئی لمحہ بھی ایسا نہیں جو اس خصوصی توجہ سے سرفراز نہ ہو۔ یہاں تک کہ جب تو اٹھتا ہے تو اس وقت بھی وہ تجھے دیکھ رہا ہوتا ہے۔

اللہ اس آیت کے متعدد مہربان کیے گئے ہیں (۱) ایسی جگہ اپنا راکھنے میں اور میں قیام سے کوئی طرف رخ سے بھٹکی طرف چھوڑنے سے قیام کی نظر جو تعلبات سے صادر ہوتی ہے میں اللہ تعالیٰ ان تمام کو دیکھ رہا ہوتا ہے (۲) حضور نے جماعت کو اپنی صحابہ کرام و جوہرین حضور پر پہلے چلے گئے نماز سے عزت کے بعد حضور نے نہیں اپنا رخ کرنے سے منع فرمایا اور نہیں تیار کیا کہ میں کچھ جواب میں قبلہ رو کھڑا ہوں تو آپ کی حرکات و چلنات سے بے خبر ہوتا ہوں خدا کا ما یخفی علیٰ خدو حکم ولا دعوکم اقلیٰ لادکم من وراظہوی (بخاری شریف) یعنی مجھ پر تمہارا اقلیٰ حضور و شروع و شروع مٹتی ہوتا ہے اور تمہارا رخ میں اپنی پشت کے پیچھے بھی دیکھ رہا ہوتا ہوں۔ اس آیت میں اسی امر کی طرف اشارہ فرمایا کہ جب آپ اپنے صحابہ کی غامبری و انسانی کیفیات ملاحظہ کر رہے ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ آپ کے اس فعل کو بھی دیکھ رہا ہوتا ہے (۳) بعض مفسرین اس آیت کا یہ مہربان کیا ہے کہ جب نماز تہجد کی فرضیت ختم ہو گئی تو حضور سحری کے وقت اٹھے

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٧﴾ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ

والاجانسے والا ہے۔ کیا میں بتاؤں تمہیں کہ شیاطین کس پر اترتے ہیں ۵۱۵ وہ اترتے ہیں ہر جھوٹ گھڑنے والے

أَثِيمٍ ﴿٢٨﴾ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُهُمْ كَذِبُونَ ﴿٢٩﴾ وَالشُّعْرَاءُ يُتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٣٠﴾

بدکار پر۔ یہ اپنے کان (شیطانوں کی طرف) لگاتے رکھتے ہیں اور ان میں اکثر زبردست جھوٹ ہیں ۵۱۶ اور جو شعراء ہیں تو ان کی پیروی حق سے بہکے

اور صحابہ کرام کے گھروں کا چکر لگایا یہ دیکھنے کے لیے کہ فرضیت کے ختم ہونے کے بعد کیا وہ آج آرام سے سو رہے ہیں یا اپنے معبود حقیقی کی عبادت میں مصروف ہیں حضور صہابی کے گھر کے پاس سے گزرتے تلاوت قرآن اور ذکر الہی کی آوازیں اس طرح ابی تمین جیسے شہد کے چھتہ میں شہد کی کھیاں غنٹا ہری ہوں فوجہا کلبوت الغل لہما سمع لہما من وندنتہم بذكر الله تعالى والسلافة۔

(۴) ابو نعیم نے حضرت ابن عباسؓ سے اس کا یہ مفہوم بھی نقل کیا ہے کہ تغلب سے مراد تنقل فی الاصلاب ہے یعنی جب آپؐ کا نوریکے بعد دیگرے آپؐ کے اجداد کی پشتوں سے منتقل ہوتے چلا آ رہا تھا تو اس وقت بھی آپؐ کو آپؐ کا رب دیکھ رہا تھا۔ کیونکہ آپؐ کے آباؤ اجداد کو قرآن کریم نے الساجدین (سجدہ کرنے والے) کہا ہے۔ اس لیے اگر علماء نے اس آیت سے حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے والدین کریمین کے مومن ہونے پر استدلال کیا ہے اور اہل السنۃ والجماعت کے کثیر التعداد جلیل القدر علماء کا یہی مسلک ہے۔ چنانچہ علامہ آلوسیؒ کہتے ہیں وجوز حمل التغلب علی التنقل فی الاصلاب من یواد بالساجدین المؤمنون واستدل بالآیۃ علی ایمان ابویہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کما ذهب الیہ کثیر من اجلۃ اہل السنۃ۔ اس کے بعد کہتے ہیں کہ جو شخص حضورؐ کے والدین کریمین کے حق میں بے ادبی کے کلمات کہتا ہے تو مجھے اس کے کفر کا اندیشہ ہے وانا اخشی الکفر علی من یتقول فیہما رضی اللہ عنہما علی رغم الف علی الفاری وافرادیہ (روح المعانی)۔

اس قول کی تائید میں علامہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ نے متعدد احادیث صحیحہ نقل کی ہیں جن میں سے ایک حدیث ملاحظہ فرمائیے۔ عن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما افترق الناس فرقتین الا جعلنی اللہ من خیرهما فاخرجت من بین ابوی و لم یصبنی شیء من عہد الجاہلیۃ خرجت من نکاح لہما اخرج من سفاح من لدن اودحتی انھیت الی ابی و اُمی فانا خیر کم نفساً و خیر کمہما (مظہری)

یعنی حضورؐ نے فرمایا کہ جب بھی نسل انسانی دو حصوں میں بٹی تو مجھے اللہ تعالیٰ نے اس میں کیا جو ان دونوں سے بہتر تھا۔ اپنے والدین کے مال میری ولادت ہوئی اس حال میں کہ مجھے زمانۂ جاہلیت کی کسی چیز نے ملوث نہیں کیا۔ آدمؑ سے لے کر اپنے والدین تک میرے اجداد و اجدادات میں کوئی بھی بدکاری سے پیدا نہیں ہوا۔ ان میں تم سب سے نفس کے لحاظ سے بھی بہترینوں اور پاک کے لحاظ سے بھی اس جیسے معلم ہو کہ حضورؐ کے آباؤ اجداد تہات کی شریک نہیں ہوئے کہ شریک بن کر مشرک بن گئے۔ اگرچہ آپؐ کو سب سے انا الشکر و بحسب انہی نہیں ہو سکتے ۵۱۷ پہلے بتایا کہ شیطان کی مجال نہیں کہ وہ میرے محبوب کے قریب بھی آ سکے۔ اب بتایا جا رہا ہے کہ شیطان کا آنا جانا

الَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٦﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٧﴾

بڑے لوگ ہی کرتے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ شعر لہڑا دی ہیں سرگرداں پھرتے رہتے ہیں اور وہ کیا کہتے ہیں ایسی باتیں جن پر وہ عمل نہیں کرتے۔

کس کے پاس ہول ہے، فرمایا ہر جھوٹے اور بدکار کے پاس شیطانوں کی آمد و رفت ہوتی ہے۔ اَفَاكَ كَثِيرًا لَا فَلَكَ بہت جھوٹ بولنے والا۔ اشیہ كثير الاشمہ بڑا بدکارنا ہنجار۔

۲۶ یہ کتاب اور ناہنجار لوگ بڑے غور سے شیطان کی بات کی طرف کان لگاتے ہیں پھر اس میں سوگنا اپنی طرف سے اضافہ کر کے بات کا بنگلہ مڑتے ہیں اور لوگوں کی جیبوں پر ڈاکے ڈالتے ہیں۔

۲۷ کفار کا ایک الزام یہ بھی تھا کہ آپ شاعر ہیں اس لیے ان کو نبی انسان کی طرح روا نہیں۔ ان آیات میں اس الزام کا ابطال کیا جا رہا ہے فرمایا کہ شاعروں کے پیروکار تو گمراہ اور عیاش قسم کے لوگ ہوتے ہیں نیز شاعر اپنی فصاحت و بلاغت کو کسی ایک مقصد کے حصول کے لیے وقف نہیں کیا کرتے بلکہ ہر گلی کوچہ میں جو تین چٹاتے پھرتے ہیں جہاں سے انعام کی توقع ہوئی اس کی مدح میں زمین و آسمان کے قلابے ملا دیئے جس سے برہم ہوتے اس کی مذمت کر دالی بھی شراب کے گن گار ہے ہوتے ہیں اور کبھی قمار بازی کی ستائش ہو رہی ہوتی ہے کبھی حش کی عزائمیں اور عشق کی بدستبوں کی منظر کشی کر رہے ہوتے ہیں۔ پھر ان شعرا کی ایک اور خصوصیت بھی ہے کہ ان کے قول و فعل میں کھلا تضاد پایا جاتا ہے کہتے کچھ ہیں کرتے کچھ ہیں۔ اُسے میرے محبوب پر شاعر ہونے کا بہتان لگانے والو! ذرا آنکھیں کھول کر دیکھو کہ اس کے دامن کرم کو کتنا منے والے کس قماش کے لوگ ہیں۔ اسلام لانے سے پہلے ان کی کیا حالت تھی اور اب ان کا کیا حال ہے۔ کیا اس قسم کے فرشتہ سیرت اور سراپا خیر و تقویٰ لوگ کسی شاعر کے پیروکار ہو سکتے ہیں؟ پھر اس کلام پاک کی ایک رنگی اور مقصدیت پر نظر ڈالو۔ اللہ کی توحید، اخلاق حسنہ کی ترغیب اور اعمال فحیہ سے دور رہنے کی تلقین کے بغیر اس میں کسی اور چیز کی تم نشان دہی کر سکتے ہو؟ پھر یہ بتاؤ کہ کیا اس سربل کرم کے قول و فعل میں تھیں کوئی تقادوت نظر آتا ہے؟ بلکہ یہ جو فرماتا ہے پہلے خود کر کے دکھاتا ہے پھر دوسروں کو اس پر عمل کرنے کی دعوت دیتا ہے۔ کیا یہ صفات کسی شاعر میں پائی جاتی ہیں؟ اگر نہیں اور یقیناً نہیں تو کم انصاف سے کہو کہ تمہارا بیادرام کیا سرسراغور اور بیہودہ نہیں۔

یہاں ایک چیز غور طلب ہے کہ شعر کی تعریف تو یہ کی جاتی ہے کلام المنظوم المقفی یعنی منظوم اور منقش کلام کہ شعر کہا جاتا ہے۔ ایک بے علم بھی یہ کہہ سکتا ہے کہ قرآن پر یہ تعریف صادق نہیں آتی تو اہل عرب کے متعلق ہم یہ کیسے باور کر سکتے ہیں کہ وہ قرآن کریم کو اس درجہ سے شعر اور حضور کو شاعر کہا کرتے تھے۔ علامہ آکوسی لکھتے ہیں والظاہر انہما اتما قصدوا ورمیہ صلی اللہ علیہ وسلم بانہ وحاشا! وٹحاشا! باقی بکلامہ مخیل لاحقیقۃ لہ یعنی حضور پر الزام لگانے میں ان کا مقصد یہ ہوا کہ انہما کہ نعوذ باللہ ثم نعوذ باللہ کہ آپ ایسا کلام سناتے ہیں جس میں محض خیال آرائی ہوا کرتی ہے اور جس کا حقیقت کے ساتھ کوئی علائقہ نہیں ہوتا۔ علامہ راغب اصفہانی اس اعتراض کا جواب دیتے ہیں کہ شعر کو وہ جھوٹ کے معنی میں استعمال کرتے تھے

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ

بِخْرَانِ شَعْرَاءِ کے جو ایمان لے آئے اور انھوں نے نیک عمل کیے ۱۸ اور کثرت سے اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں اور انتقام لیتے ہیں

بَعْدَ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ

اس کے بعد کہ ان پر ظلم کیا گیا۔ اور عنقریب جان میں گئے جنھوں نے ظلم و ستم کیے کہ وہ کس (بھیاں بک) جگہ لوٹ کر آ رہے ہیں ۱۹

اور شاعر سے مراد اُن کے نزدیک کا ذب تھا۔ اسی لیے اہل عرب جھوٹی دلیلوں کو اِدْلَہ شعریہ کہتے ہیں۔ انصار مصرۃ بالکاذب فان الشعر يعوبه من الكذب والشاعر الكاذب حتى سمي قذم الادلة الكاذبه الشعريه ويكون الشعر مقورا للكذب قبل احسن الشعر الكذب (غفرات) یعنی جھوٹ کثرت اور جھوٹ کو شاعر بھی کہا جاتا ہے اسی لیے جھوٹی دلیلوں کو اِدْلَہ شعریہ کہتے ہیں نیز وہ شعر جس میں جھوٹ کی عینک لاف ہو بہترین شعر شمار ہوتا ہے۔ ۱۸ جب پہلی آیتیں نازل ہوئیں تو حضرات حسان، عبداللہ بن رواحہ، کعب بن مالک اور کعب بن زہیر رضی اللہ عنہم روتے ہوئے حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ شاعروں کے حق میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل کی ہیں ہم تو شاعر ہیں ہم بالک ہو گئے ہماری نجات کی کوئی صورت نہیں۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اس سے واضح ہو گیا کہ جن شعراء کی مذمت کی گئی ہے وہ وہ شاعر ہیں جو کفر و شرک کی ترویج کے لیے افریق و فوج کی اشاعت کے لیے اپنے ملک شعروں کی کو استعمال کرتے ہیں اور اپنی شعلہ نوازی سے کام لیتے ہوئے لوگوں کے جذبات کو اسلام کے خلاف بھڑکاتے ہیں اور بارگاہ رسالت میں بھڑک کر اہل ایمان کی دل آزاری کرتے ہیں۔ لیکن وہ شعراء جن کی ساری قوانین اسلام کی خدمت میں، عقائد حقہ کی تبلیغ میں صرف ہو رہی ہیں وہ اس زمرہ میں داخل نہیں۔ چنانچہ صحابہ کرام میں بڑے بڑے جلیل المرتبت شعراء موجود تھے۔ حضرت حسان کے لیے مسجد نبوی میں منبر رکھا جاتا اور وہ کافر شعراء کا جواب دیتے چنانچہ ایک دن ابوسفیان کی ہرزہ مارنی کے جواب میں حضرت حسان نے فرمایا ہے

هَجَوْتُ مُحَمَّدًا فَأَجَبْتُ عَنْهُ وَعِنْدَ اللَّهِ فِي ذَاكَ الْجَوْدَاءُ  
فَإِنِّي وَالِدِي وَعِيسِي لِعِزِّ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وَقَدْ  
أَكْثَمْتُمُ وَلَسْتُ لَكُمْ بِكُفٍّ فَشَرَكُمَا لِخَيْرِكُمَا الْفِدَاءُ  
لِسَانِي صَادِمٌ لَا عَيْبَ فِيهِ وَبَحْرِي لَا تَنْكَرُكَ الْدَلَاءُ

”اے ابوسفیان تو نے میرے محبوب کی جناب میں نازیبا باتیں کیں اور میں اس بھوکا تمھیں جواب دے رہا ہوں مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ کی جناب میں مجھے اس کی جزا عیر ملے گی۔

سنو! تمھاری بدزبانی سے حضور کی عزت کو بچانے کے لیے میرا باپ، میری ماں اور میری بیوی بطور سپر کام دیں گے یعنی میں اپنے باپ، اپنی ماں اور اپنی بیوی تک کو حضور کی عزت پر قربان کر دوں گا۔



تو اس کی جناب میں نازیبا بات کہتا ہے جس کا تو ہم باپ نہیں ہے۔ تم دونوں میں سے جو بڑا ہے وہ اس پر خدا ہو جو تم میں سے اچھا ہے۔  
میری زبان تیز تلواری ہے اس میں کوئی نقص نہیں ہے اور میرا بھر فصاحت آنا گہرا ہے کہ ڈول نکلنے سے وہ مکتز نہیں ہوتا۔

\_\_\_\_\_ حدیث پاک میں ہے کہ حضور نے فرمایا حسن الشعر کحسن الکلام فیجید کتبجیم الکلام کہ اچھا شعر اچھے کلام کی طرح ہے اور بُرا شعر بُرے کلام کی طرح ہے دوسری حدیث میں ہے ان من الشعر لحکمة یعنی شعر میں بڑی دانائی کی باتیں ہوتی ہیں۔  
اللہ آخر میں کفار کو تہدید فرمادی کہ آج تم طرح طرح کی بدزبانیاں کرتے ہو غنقریب تمہیں اپنا انجام معلوم ہو جائے گا اور تمہیں پتہ چل جائے گا کہ تم کتنے غلط کار تھے۔ اللہ تعالیٰ کے کلام کی مکذیب کر کے اور اس کے محبوب مکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر چھوٹے الزامات لگا کر تم نے اپنے آپ کو کتنا ظلم عظیم کیا تھا۔ منقلب : مرجع و مصیور۔ لوٹ کر آنے کی جگہ۔  
اللہ تعالیٰ دعوت حق کو قبول کرنے، نور حق کو دیکھنے اور پہچاننے کی بروقت توفیق عطا فرمائے۔ آمین ثم آمین۔

# تعارف سورتہ التمل

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نام:

اس سورت پاک کا نام التمل ہے جو آیت ۸ میں مذکور ہے اس کی آیات کی تعداد ۱۲۰ ہے۔ یہ ایک ہزار تین سترہ کلموں اور چار ہزار سات سو ننانوے حروف پر مشتمل ہے۔  
زمانہ نزول:

اس سورت کا تعلق بھی مکی زندگی کے درمیانی عہد سے ہے، جب کفار کی عداوت اپنے غرور پر تھی۔ غلط الزامات طعن تشنیع، بہتان طرازی کے طوفان برپا کرنے کے ساتھ ساتھ وہ اہل اسلام پر ظلم و ستم کی انتہا کر رہے تھے۔  
مضامین:

۱۔ آغاز میں قرآن کریم کا تعارف کروایا گیا ہے کہ یہ اہل ایمان کے لیے مژدہ رحمت ہے۔ نیز یہ کسی انسان کی تصنیف نہیں جس میں قدم قدم پر زمینی اور مادی حیل و تدبیریں یا ماحول کے تقاضے اس کی ابدیت اور اس کی عالمگیر حیثیت کو شک کر بنا رہے ہوں بلکہ یہ خداوند کائنات کا کلام ہے جو حکیم بھی ہے اور علیم بھی۔ جس کی حکمت اور علم ہر نقص اور خامی سے بالاتر ہیں۔

۲۔ یہاں اس حقیقت کو بھی واضح کیا گیا ہے کہ اسلام نے روز قیامت پر ایمان لانے کو کیوں ضروری قرار دیا۔ یہ عقیدہ انسانی زندگی کو سنوارنے میں ایک فیصلہ کن حیثیت رکھتا ہے متعدد مثالیں دے کر اس حقیقت کو واضح کر دیا۔ پہلے فرعون (منکر قیامت) کا ذکر کیا گیا ہے کہ جب اسے ملک مصر کی محدود سلطنت ملی تو اس نے اپنے خالق کا ہی انکار کر دیا اور اپنی رعایا پر ظلم و ستم کی انتہا کر دی اپنے اقتدار کو برقرار رکھنا ہی اس کی زندگی کا مقصد و جہد بن گیا اور اس مقصد کے حصول کے لیے وہ ہر بہیمانہ اور وحشیانہ حرکت کرنے پر آمادہ ہو گیا جب اس کے اپنے مقرر کیے ہوئے میاں کے مطابق حق واضح ہو گیا پھر بھی اس نے حق کو تسلیم کرنا اپنے لیے وجہ عار سمجھا۔ اہل حق کے بازو اور پاؤں کاٹ کر تختہ دار پر لٹکا دیا۔ اس کی ذات حجاب اکبر بن کر لوگوں کی بصیرت کے سامنے حائل ہو گئی۔ یہاں تک کہ وہ اپنے گناہوں کے بوجھ کے نیچے پس گیا۔ اور اپنے مظالم کے طوفان میں تنکوں کی طرح بکھرنا ہو گیا۔

اس کے بعد سیدنا سلیمان کی سیرت بیان کی گئی۔ آپ کی سلطنت کی حدیں فرعون کی مملکت سے کہیں وسیع ہیں ان کے ملک آگے جن دامن سرافندہ ہیں۔ پرندے قطار اندر قطار اشارے کے منتظر ہیں ہوا کا وسیع کر بھی زیریں کو دیا گیا ہے۔ ان کے درباریوں میں ایسے ایسے بالکال لوگ بھی ہیں جو ملک سب سے ملک کا تخت چترم زدن میں اٹھا کر قدموں میں لاکر رکھ دیتے ہیں۔ بایں ہمہ کمال و جلال کیا مجال کہ دماغ میں غرور و نخوت پیدا ہو۔

آپ غور فرمائیے تاج و تخت، جاہ و جلال، زور و جاہر کے بھرے خزانے، حکمرانی کے وسیع اختیارات حضرت سلیمان کو کیوں خدا فراموش نہ بنا سکے، ان کا دامن ظلم و تعدی کے ہر داغ سے کیوں پاک اور صاف دکھائی دے رہا ہے یہ سحر جی کہ کلمہ سب کے نادار انمول تحافت کو قبول کرنے سے صاف انکار کر دیا، اس کے زنگ کا تخت کو اپنے سامنے دیکھ سہرا پائے شکر و افتخار بن گئے، اسے اپنی کجی غوبی سے منسوب نہیں کیا بلکہ یہ لاکھ دیا لکھ امان فضل رہی۔ یہ محض میرے رب کا فضل ہے۔ مزید برآں احساس و قدر داری کا اظہار ان الفاظ سے کیا لیکھ کوئی آتش کو آہ لکھ کہ میرا رب ان احسانات سے مجھے آزما چاہتا ہے کہ کیا میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری۔ ان ساری خوبیوں کا سرچشمہ یوم قیامت پر پختہ یقین ہے۔ وہ پستی اور یہ بلندی جس عقیدہ کا نتیجہ ہو کیا انسان کی فلاح و کامرانی کے لیے اس کی اہمیت کا انکار کیا جا سکتا ہے؟

قوم ثمود اور قوم لوط کے حالات بیان کر کے اس حقیقت کو بھی واضح کر دیا کہ جس سوسائٹی میں آخرت پر ایمان نہیں ہوگا وہاں انفرادی اور اجتماعی کردار ان غلاظتوں سے آلودہ ہو جاتا ہے جن کے تصور سے ہی انسان کا دم گھٹنے گھٹانے سے خفی پیری کی صلاحیت اس حد تک مفلوج ہو جاتی ہے کہ اگر کوئی خیر انہیں محض ان کی خیر خواہی کے لیے انہیں ان زلاتوں سے باز کرنے کی تلقین کرتا ہے تو وہ آپس سے باہر ہو جاتے ہیں۔ کبھی وہ انہیں شہر بدر کرنے کی دھمکی دیتے ہیں۔ آخر جو آل لوط من حدیث کہ انہما اناس نیتطہون (آیت ۵۸)۔ اور کبھی شیخون مار کر اس کو اور اس کے اہل و عیال کو تہ تیغ کرنے کی سازش کرتے ہیں۔ انہیں اپنے معاشرہ پر پورا بھروسہ ہوتا ہے کہ جب وہ صرف زبانی اپنی صفائی پیش کریں گے تو سب مطمئن ہو جائیں گے اور ان سے باز پرس کی زحمت تک گوارا نہیں کی جائے گی۔ تفاسموا باللہ لئینذنہ و اھلہ ثم لنقولن لولیتہ ما شھدنا ھلک اھلہ و انالطد قون (آیت ۴۹)

قرآن کریم کو یہ گوارا نہیں ہے کہ اس کے دامن عاطفت میں پروان چڑھنے والی اُمت کا دامن ایسے بدناما و غول سے آلودہ ہو۔

۳۔ مکہ کے باشندے تجارت پیشہ تھے ان کا ذہن کاروباری قسم کا تھا جو سود و زبانی کی گتھیاں ہی سلجھاتا رہتا۔ دنیاوی لحاظ سے زیرک و داناموں نے باوجود وہ پتھر اور بکڑی کے گھڑے ہوئے مجسموں کو خدا یقین کرتے۔ پانچویں رکوع میں شرک کے بظان پر ایسے شکوت اور ندانانہ شکن دلائل پیش کیے گئے جن کا ان کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ اور شرک میں مبتلا ہونے والی کسی قوم کے پاس آج بھی ان کا جواب نہیں۔

۴۔ آخر میں اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم کو یہ فرما کر تسلی دے رہا ہے کہ ان کفار و مشرکین میں حق پذیری کی استعداد ہی نہیں۔ اگر اندھا سورج کی روشنی کو نہیں دیکھ سکتا تو یہ اس کی بد نصیبی ہے۔ نہ سورج کی روشنی کا قصور ہے اور نہ اس کی فانی میں کوئی کمی ہے۔

۵۔ سردارانِ مکر کی اس غلط فہمی کا بھی انزالہ کر دیا جس غلط فہمی میں آج بھی کئی رؤساء اور نامور لوگ مبتلا ہیں۔ وہ یہ سمجھتے تھے کہ اگر ہم نے اسلام قبول کر لیا تو یہ ہمارا خدا و رسول پر بڑا احسان ہوگا۔ اور اگر تم نے اسلام کی دعوت کو رد کر دیا تو اس سے خدا کی خدائی میں کوئی کمی آجائے گی یا آفتابِ نبوت کی ضیا پاستیاں مدھم پڑ جائیں گی۔ سب کو فرمایا فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ (آیت ۹۲) یعنی یہ تمہاری خوش نصیبی ہے۔ اگر تم اس دعوت کو قبول کر لو تو تمہارے دونوں جہاں سنور جائیں گے اور اگر تم نے ایسا نہ کیا تو یہ تمہاری اپنی بد نصیبی ہوگی۔



يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ كُنْزُكُمْ هٰذَا وَتَسْعَوْنَ فِيْهِ

سورة النمل کی ہے اور اس کی ۹۳ آیتیں اور سات رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمائے الہ ہے۔

طسۡ تِلْكَ اٰیَةُ الْقُرْاٰنِ وَكِتٰبٍ مُّبِیْنٍ ۙ هُدًى وَّ بُشْرٰی

طاسین سلہ یہ آیتیں ہیں قرآن حکیم اور روشن کتاب کی سلہ (یہ) سرابادایت اور خوشخبری ہے

لِلْمُؤْمِنِیْنَ ۙ الَّذِیْنَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَیُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ

اہل ایمان کے لیے سلہ جو صحیح صحیح ادا کرتے ہیں نماز، اور دیا کرتے ہیں زکوٰۃ سلہ اور وہ

سلہ حروف مقطعات سے ہیں۔

سلہ یہاں قرآن کو معرفہ اور کتاب کو نکرہ لایا گیا ہے لیکن سورة الحجر میں قرآن کو نکرہ اور کتاب کو معرفہ ذکر کیا گیا تھا۔  
ہے تِلْكَ اٰیَاتُ الْکِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِیْنٍ۔ اس کی کیا وجہ ہے؟ اس کا جواب دیا گیا ہے کہ قرآن اور کتاب کی دو جہتیں ہیں  
ایک یہ کہ دونوں اس کلام الہی کے علم (نام) ہیں جو حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا۔ دوسری یہ کہ یہ اس کلام کی صفتیں ہیں  
یعنی قرآن سے مراد متحرک پڑھا جانے والا اور کتاب سے مکتوب جو لکھا جاتا ہے جہاں انھیں معرفہ ذکر کیا جائے گا وہاں بحیثیت  
علم (نام) مذکور ہیں اور جہاں نکرہ وہاں بحیثیت صفت (منظہری) بعض نے کتاب مبین سے لوح محفوظ مراد لی ہے اور اس کی تکمیل  
عظمت نشان کے لیے ہے۔

سلہ اگر للمؤمنین کا تعلق دونوں سے ہو تو مطلب یہ ہو گا کہ اہل ایمان ہی اس کتاب مبین سے فیضیاب ہوتے ہیں  
اس کی تعلیمات پر عمل کر کے فلاح دارین کی سعادت حاصل کرتے ہیں اس لیے یہ انہی کے لیے باعث ہدایت ہے اور یہی اس  
بات کے مستحق ہیں کہ دنیا و آخرت کی کامیابی کی انھیں بشارت دی جائے۔ منکرین نے جب اس نور و نشان کو دیکھنے سے انکھیں  
بند کر لیں اور اس چشمہ شریں سے اپنے خشک ہونٹوں کو ترسہ نہیں کیا تو اس کی درخشاںیاں اور اس کی سیرابیاں گویا ان کے لیے  
نہیں تھیں اور نہ وہ اس قابل ہیں کہ انھیں یہ کتاب کوئی خوشخبری دے۔

ایک توجیہ یہ بھی کی گئی ہے کہ للمؤمنین کا تعلق صرف بشری سے ہے یعنی اس کتاب میں ہدایت کا پیغام کا فو  
مومن سب کے لیے یکساں ہے لیکن بشارت کی مستحق فقط وہ جماعت ہوگی جس نے اسے قبول کیا اور اس کے ساچے میں اپنی زندگی کو ڈھالا

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ

جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ وہ بے شک وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے خواہش دہشت بنا دی ہے ان کی

أَعْمَالَهُمْ فَمَنْ يَعْمَلْهُنَّ ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ

نظروں میں انکے اعمال (بجائے) وہ سرگرداں پھرتے ہیں۔ وہی لوگ ہیں جن کے لیے بدترین عذاب ہے اویسی آخرت

لیکن جو بنیصیب عمر بھر اعتراضات و شبہات ہی کرتے رہے وہ اس بات کے اہل نہیں کہ انھیں یہ کتاب کوئی دل خوش کن  
خبر سنائے۔

کہ بتا دیا کہ مومن وہ نہیں ہوتا جو صرف زبان سے ایمان لانے کا دعویٰ کرے بلکہ ایمان لانے کے بعد احکام الہی کی بجا آوری  
کے لیے کمر بستہ، باندھنا بھی ضروری ہے۔ ان احکام میں سے سب سے اہم نماز کو شرائط و آداب کی پابندی سے ہمیشہ ادا کرنا اور  
اپنے مال سے زکوٰۃ نکالنا ہے۔

وہ اسلام کے نظام عقائد میں اس کی اہمیت کا احساس دلانے کے لیے اسے علیحدہ ذکر کیا گیا۔ اور سچ تو یہ ہے کہ  
اسلام پر کاربند ہونا سچل کا کھیل نہیں ہے۔ اپنے ارادوں، اپنی خواہشات، اپنے آرام اور اپنے اوقات، اپنی دولت  
اور بے اوقات، اپنی جان عزیز تک کا نذرانہ بھی بارگاہ الہی میں پیش کرنا پڑتا ہے اور ان مرحلوں سے فقط وہی کامیابی کے  
ساتھ گزر کر سکتا ہے جس کا آخری زندگی پر یقین ہو۔ جہاں یہ اعتقاد پایہ ہوگا اور جس کے نزدیک زندگی اسی حیات مستعار  
کا نام ہو تو اسے کیا پڑی ہے کہ خواہ مخواہ اپنے عیش و طرب کو بے مزہ اور تلخ بناتا رہے۔

لہٰذا اہل ایمان کے ذکر کے بعد متذکرین کے متعلق بتایا کہ وہ اپنے گناہوں اور بدکاریوں میں ایسے محو ہیں کہ ایک لمحہ کے  
لیے بھی ان سے دست کش ہونے کے لیے تیار نہیں۔ جہاں نیکی کے پھول پھلتے ہیں اور بدھ سے اعمالِ خستہ کی ہلک آتی  
ہے اور قدم اٹھاتے ہوئے ان کا دل گھبراتا ہے گندگی کے کیڑے کی طرح ان کی ساری خوشیاں اور لذتیں غلاطت کے اس  
ڈھیر میں مرکوز ہو کر رہ گئی ہیں جس کی سزا زندگی سے ایک لمحہ کے لیے ان کا کام نکلنے لگتا ہے۔ یہاں فرمایا ہم نے ان کے لیے ان کے بڑے  
اعمال کو مزین کر دیا ہے لیکن دوسری جگہ ہے زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَغْتَالَهُمُ الشَّيْطَانُ نے اُن کے بڑے عملوں کو اُن کی نگاہوں میں  
خوبصورت بنا دیا ہے اس کی کیا وجہ ہے؟ اس کا مختصر جواب یہ ہے کہ فعل کی نسبت کبھی سبب کی طرف کی جاتی ہے اور کبھی  
سبب کی طرف اور دونوں درست ہیں۔ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ میں تزیین کی نسبت سبب کی طرف کی گئی ہے اور اِلَیَّیْتِ  
میں سبب کی طرف۔

یعنی ان کے دل کی آنکھ اندھی ہے۔ وہ بدکاریوں کے انجام کو نہیں دیکھ سکتی۔ ای لا بد و کون عواقب امروا۔  
علامہ جوہری کہتے ہیں الْعَمَةُ: التَّحِيْرُ الْقَرْدُ (الصَّحَاح) حیرت اور تردد۔ لیکن علامہ اصنفہانی کی تشریح پڑی واضح ہے

فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخَسَرُونَ ۝ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ

میں سب سے زیادہ گماتے ہیں ہوں گے۔ اور بے شک آپ کو سکھایا جاتا ہے قرآن حکیم بڑے دانسب

حَكِيمٍ عَلَيْهِ ۖ إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَائِتِيكُمْ

کچھ ہانسنے والے کی جانب سے (ایدا فرماؤ) جب کہا موسیٰ نے اپنی زوجہ سے کہ میں نے دیکھی ہے آگ ایسی لے آتا ہوں تمہارا

مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشَهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۖ

پاس وہاں سے کوئی خبر یا لے آؤں گا تمہارے پاس (اس آگ سے) کوئی شعلہ لگا کر لے تاکہ تم اسے تاپو۔ پھر جب

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ

اس کے پاس پہنچے تو ندا کی گئی شعلہ کو بابرکت ہو جو اس آگ میں ہے اور جو اس کے آس پاس ہے۔ اور بڑھتی

الْعَنَةُ: التَّوَدُّ فِي الْعَيْنِ التَّحْيِيرُ (مفردات) یعنی کسی کام میں تحییر کے باعث متردد ہونا۔

شعلہ یعنی آپ کہ یہ قرآن کوئی انسان یا حق آکر سکھا نہیں جاتا بلکہ وہ خداوند کریم تھیں قرآن سکھاتا ہے جو حکمت و علم کی صفات جلیلہ عظیمہ سے مشعق ہے۔

۴۳ حضرت شعیب علیہ السلام کی دس سال تک بکریاں چرانے کے بعد آپ اپنی اہلیہ کے ساتھ مصر واپس جا رہے ہیں۔ جاڑوں کا موسم ہے، رات کا وقت ہے، ہر طرف تاریکی چھاتی ہوئی ہے۔ سخت ٹھنڈک محسوس کر رہے ہیں۔ اپنی منزل کا راستہ بھی معلوم نہیں۔ اسی کشمکش میں دور سے آگ چمکتی ہوئی نظر آئی۔ اپنی اہلیہ سے فرمایا تم یہاں ٹھہرو میں وہاں جاتا ہوں، آگ جل رہی ہے، ضرور کوئی آبادی ہوگی کسی سے مصر کا صحیح راستہ بھی دریافت کروں گا ورنہ آگ کا شعلہ لے آؤں گا۔ الاؤ جلا تیں گے اور آگ تاپیں گے۔

(اصطلاح: آگ سیکنٹا۔ شہاب: شعلۃ ناریہ ساطعۃ۔ آگ کا چمکتا ہوا شعلہ (صحاح)

والقبس اسم لما یقتبس من جسم وما شہبہ روقطبی، یعنی وہ آگ جو کسی انگارہ وغیرہ سے نکل گئی جیسے آپ کا مقصد یہ ہے کہ وہاں جو آگ جل رہی ہے اس سے کوئی لکڑی وغیرہ ملگا کر لے آؤں گا اور یہاں اس سے الاؤ جلا تیں گے۔ شعلہ جب وہاں پہنچے تو وہاں عجیب ہی منظر دیکھا۔ آگ ہے، بڑی روشن آگ، لیکن نہ دھواں ہے اور نہ دھواں اس کے بیچ ایک سرسبز درخت کھڑا ہے اسے جلانا تو کجا۔ وہ اس کی رنگت کو اور نکھار رہی ہے اچانک آواز آئی بڑی بابرکت ہے وہ ذات جو اس آتش فنا توڑیں ہے اور اس کا سارا ماحول مبارک ہے۔

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ يَمُوسَى إِنَّ اللَّهَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۙ

وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۙ اے موسیٰ! وہ میں اللہ ہی ہوں اللہ عزت والا دانا سلم

وَالْقَصَاكَ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ

اور زرا زمین پر ڈال دوا اپنے سونے کو سلاہ اب جو اسے دیکھا تو وہ (اس طرح) لہرا رہا تھا جیسے سانپ ہوا آپ پیچھے

يَمُوسَى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ ۙ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ

وہاں سے چل بیٹھا اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا (فرمایا) موسیٰ! اور وہ نہیں میرے حضور ڈر نہیں کرتے جنہیں رسول بنایا جاتا ہے مگر وہ جس

اللہ اک کا ایک جگہ پامانا اس سے انا اللہ کی آواز کا سنائی دینا اس سے یہ غلط فہمی پیدا ہو سکتی تھی کہ اللہ تعالیٰ کسی مجرور مکان میں سما جاتا ہے اور انسانوں کی طرح مخصوص زبان سے گفتگو فرماتا ہے کیونکہ اس جگہ اور ظہور کی کیفیت کے اور اک سے ہمارے حواس قاصر ہیں اس لیے اس شبہ کے ازالے کا یہی بہترین طریقہ تھا جو اختیار کیا گیا۔ فرمایا سبحان اللہ رب العالمین یعنی اللہ تعالیٰ پاک اور منور ہے جہت و مکان سے اور ان تمام غیوب سے جو حدوث کو مستلزم ہیں۔ سلمہ انہ کی ضمیر شان بھی ہو سکتی ہے اور یہ بھی درست ہے کہ اس کا مرجع نہا کرنے والا (یعنی اللہ تعالیٰ) ہو نہیں نے ترجمہ اسی کے مطابق کیا ہے۔

سلمہ یہ آگ نا جو چیز تھیں نظر آرہی ہے یہ نہیں خدا ہوں جو عزیز و حکیم ہے۔ سلمہ موسیٰ علیہ السلام کو پہلی بار یہ تجربہ ہوا تھا۔ ان کے دل میں یہ یقین راسخ کرنے کے لیے کہ یہ آواز خدا کی آواز ہے کسی جن یا شیطان کی آواز نہیں اور جو کچھ وہ دیکھ رہے ہیں یہ حسن ازل کی جلوہ نمائی ہے تجلی کی فصول کاری نہیں۔ آپ کو چند منجزے بھی عطا فرما دیتے۔

قرآن کریم میں عصا کے سانپ بننے کو مختلف الفاظ سے بیان کیا گیا ہے کبھی اسے حیتہ کہا گیا اور کبھی ثعبان اور کبھی جتان۔ حیتہ مطلق سانپ کو کہتے ہیں چھڑا ہوا بڑا۔ ثعبان اڑو ہوا کو کہا جاتا ہے اور جتان اس سانپ کو کہتے ہیں جو چھڑا اور پتلا ہو تعبیر میں اس اختلاف کی وجہ کیا ہے بعض علماء نے تو یہ جواب دیا کہ عصا جب سانپ بنا تو ایک ہی شکل اختیار نہ کرتا جب عام سانپ کی شکل اختیار کرتا تو اسے حیتہ کہا گیا جب باریک سانپ بنا تو اسے جان کہا اور فرعون کے دربار میں ساحران مصر کے سانپوں پر جب چھڑا تو اس وقت اڑو ہوا کی صورت میں نمودار ہوا۔ اور بعض علماء کا یہ خیال ہے کہ تھا وہ اڑو بالین اس میں پھرتی اور تیزی اس بلا کی تھی جیسے جتان میں ہوتی ہے۔ اس کی جسامت اور حجم کا خیال نہ تھا تو اسے ثعبان کہہ دیا اور اس کی پھرتی اور تیزی کا خیال کیا تو اسے جتان کہا۔ المعنی الثعلب ثعبان تھا نہ تڑکا تھا



ثُمَّ يَدْخُلْ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۱ وَأَدْخُلْ يَدَاكَ

جزیرادی کرے اللہ (وہ دوسرے) پھر (وہ ظالم بھی اگر نیکی کرنے کے لئے برائی کرنے کے بعد تو میں بیشک غفور رحیم ہوں) ملہ اور ذرا دل

فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۝۱۲ فِي تَسْعِ آيَاتٍ إِلَى فِرْعَوْنَ

ایسا ہاتھ اپنے گریبان میں ملے وہ نکلے گا سفید جھٹکا ہوا البتہ کسی تکلیف کے (یہ دو معجزے) ان نو معجزات سے ہیں جن کے

وَقَوْمِهِ ۝۱۳ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝۱۴ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً

ساتھ آپ کو فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجا گیا بیشک وہ بڑے سرکش لوگ ہیں پس جب آئیں انکے پاس ہماری نشانیاں

قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝۱۵ وَجَحْدُ وَابِهَاءُ ۝۱۶ وَاسْتَيْقَتَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا

بصیرت افزا نہیں کرتو انھوں نے کہا یہ تو جادو ہے کھلا ہوا۔ اور انھوں نے انکار کر دیا ان کا حال ان کے یقین کر لیا تھا انکی صداقت کا ان کے

وَعُلُوًّا ۝۱۷ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝۱۸ وَلَقَدْ آتَيْنَا

دلوں نے، ان کا انکار محض ظلم اور تکبر کے باعث تھا پس آپ نے ملاحظہ فرمائیے کیا ہوا انکے انجام ہوا فساد برپا کرنا اور انکی یقینا ہم نے

جَانِّ لَهَا عَظَمُ الشُّعْبَانِ وَخَفَّةُ الْجَانِّ وَهِيَ حَبِيبَةٌ تَعْنِي (قُطْبِي)

۱۱۔ یہ عصا تو عصہ سے ان کے پاس تھا جب آپ نے اسے اپنا ننگ خوفناک سانپ بنتے دیکھا تو ڈر گئے اور وہاں سے

بھاگے، خدا آتی موسیٰ! تمہیں منصب رسالت پر فائز کیا گیا ہے اور رسول جب ہمارے دربار میں حاضر ہوں تو وہ ڈر نہیں کرتے

۱۲۔ ڈرنا وہ ہے جو ظالم ہو اور تم تو ہمارے رسول ہو۔

۱۳۔ اگر ظلم کرنے کے بعد بھی کوئی پتے دل سے تائب ہو جائے تو میں اس کے گناہ بخش دیتا ہوں اور خوفِ محزن

سے نجات دے دیتا ہوں ترغیب و ترہیب کا کیا عمدہ استخراج ہے۔ منافقان کو نافرمانی کے انجام سے ڈرایا بھی گیا اور

بحرہ اس کو اپنی رحمت واسعہ سے یاقوت ہونے کا موقعہ نہیں دیا۔

۱۴۔ دوسرا معجزہ یہ بیضا کا عطا ہوا اس کے علاوہ سات اور معجزوں سے مؤید فرما کر فرعون کی طرف روانہ کیا تاکہ

وہ راہِ راست اختیار کرے۔

۱۵۔ موسیٰ علیہ السلام نے اسے راہِ راست پر چلنے کی دعوت دی۔ اسے بتایا کہ میں خدا کا رسول ہوں اور اس نے

مجھے تیری طرف بھیجا ہے اسے اور اس کی قوم کو اپنی صداقت کے روشن معجزات بھی دکھائے۔ ان کے دلوں میں یقین

دَاوُدَ وَسَلِيمَنَ عَلِمَاءُ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى

عطا فرمایا داؤد اور سلیمان کو علم ملکہ اور انھوں نے کہا سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے ہرگز نہ کیا

كَثِيرٌ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمَنُ دَاوُدَ وَقَالَ

ہمیں اپنے بہت سے مومن بندوں پر ملکہ اور جانشین بنے سلیمان داؤد کے ملکہ اور فرمایا

پیدا ہو گیا کہ موسیٰ غلط نہیں کہہ رہا واقعی وہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے لیکن اپنا تخت و تاج پہلنے کے لیے اور دیگر ذاتی مفادات کے پیش نظر وہ یہی کہتے رہے کہ یہ داؤد گروہ ہے۔ اس انکار اور تعصب کا نتیجہ یہ نکلا کہ انھیں سمندر کی موجیں خس و خاشاک کی طرح بہا لے گئیں اور کوئی ایسی آنکھ بھی نہ رہی جو ان کی برابری پر دو آنسو ہی بہاتی۔

ملکہ فرعون کو مصر کی حکمرانی ملی تو اس نے خدائی کا دعویٰ کر دیا اور غریب رعایا پر ظلم و ستم کی انتہا کر دی شاہی خزانے کو اپنی ذاتی ملکیت سمجھ لیا۔ اس کے مقابلے میں اب ایک ایسی ہستی کا ذکر ہو رہا ہے جو سلطنت کی وسعت، دولت کی کثرت کے اعتبار سے کسی گنا زیادہ ہے جس کے جاہ و جلال کا یہ عالم ہے کہ شیاطین جن و انس کے سامنے سر جھکائے کھڑے رہتے ہیں۔ ہوا کا کہہ اس کے زیر فرمان ہے۔ اس کے باوجود نہ وہ خدا فراموش ہے نہ وہ ظالم و جابر ہے نہ عیاش و بدکار اس کا ہر لپٹے رب کی یادیں بسر کرتا ہے اور اپنے منعم حقیقی کا ہر وقت شکر ادا کرتا رہتا ہے۔ ان دو فرمانرواؤں کے اس طرز عمل میں اس تین تفاوت کی وجہ کیا ہے؟ اس کی وجہ وہ علم ہے جو اللہ تعالیٰ نے داؤد و سلیمان علیہما السلام کو دیا اور جس سے فرعون محروم تھا اس علم سے مراد ذات خداوندی اور صفات الہی کی معرفت، دنیا کی ناپائنداری کا یقین، روز قیامت پر پختہ ایمان ای علما کذا اللہ تعالیٰ سبحانه علی حسب الطاقة البشرية و بصفاته و احکامہ و باحوال المبدأ و المعاد الخ (ظہری)۔ جہاں بھی علم پایا جاتا ہے انسان عزت و عظمت کے بلند ترین مقامات پر فائز ہونے کے باوجود بھی بدست نہیں ہوتا ناشکری اور نافرمانی کی روش کبھی اختیار نہیں کرتا۔ یہ حقیقت ایک لمحہ کے لیے بھی اس کی آنکھوں سے اوجھل نہیں ہوتی کہ اسے ایک روز اپنے مالک حقیقی کے دربار میں اپنے اعمال کی جواب دہی کے لیے حاضر ہونا ہے۔ قرآن کریم اپنے مانسنے والوں کے دل و دماغ کو اس علم کی روشنی سے متور کرنا چاہتا ہے جسے یہ علم حاصل ہو گیا وہ اٹھارہ لاکھ مرتبہ میل کا فاصلہ طے کرنے کے باوجود پیوند لگا کر اپنا پہنچتا ہے۔ سبھی روٹی کھاتا ہے اور اپنے درے کا کھد بنا کر فرش زمین پر سو جاتا ہے۔ اس کے عدل و انصاف سے گلشن ہستی میں پھر بہار آ جاتی ہے۔

ملکہ اس نعمت عظمیٰ پر جس انداز میں وہ اپنے منعم حقیقی کی حمد و ثنا کر رہے ہیں وہ بتا رہا ہے کہ انہیں اس نعمت کی قدر و قیمت کا پورا پورا احساس ہے۔

۷۲ حضرت داؤد علیہ السلام کے متعدد و حرم تھے اور ہر ایک میں سے ان کی کثیر اولاد تھی حضرت سلیمان علیہ السلام

يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنَظِقَ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِيَّانَ

لے لوگو! اللہ ہمیں سکھائی گئی ہے پرندوں کی بولی اور ہمیں عطا کی گئی ہیں ہر قسم کی چیزیں اللہ بے شک

هَذَا هُوَ الْفَضْلُ الْبَيِّنُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ

یہی فضل وہ نمایاں بزرگی ہے جو ہمیں مرحمت ہوئی اور فراہم کیے گئے سلیمان کے لیے لشکر اللہ جنوں ،

آپ کے سب سے چھوٹے فرزند تھے۔ جس میراث کا یہاں ذکر ہو رہا ہے اگر اسے مال و جائداد کی میراث سمجھا جائے اور کہا جائے کہ آپ کے سارے مال و جائداد کے وارث صرف حضرت سلیمان بنے اور باقی تمام بیٹے اور بیٹیاں محروم کر دی جائیں تو اس سے بڑا ظلم اور کیا ہو سکتا ہے۔ اس لیے یہ ماننا پڑے گا کہ حضرت سلیمان کو جو وارث ملے وہ ملک اور نبوت کی وراثت تھی اور احادیث صحیحہ بھی اسی کی تائید کرتی ہیں کہ نبی مال و جائداد کی میراث نہیں چھوڑتا بلکہ علم و حکمت کی دولت چھوڑتا ہے اس کی مزید وضاحت سورۃ مریم کی آیت ۶ کے ضمن میں ملاحظہ فرمائیں۔

دوسرے تاریخی حوالوں کے علاوہ بائبل کی تصریحات سے بھی پتہ چلتا ہے کہ آپ کے کثیر التعداد فرزند تھے چنانچہ سلاطین باب اول میں ہے۔

”جب حضرت داؤد بیمار ہوئے تو ان کے ایک بیٹے ارویاہ نے سر اٹھایا اور کہنے لگا میں بادشاہ ہوں گا اس نے ایک بڑی دعوت کا اہتمام کیا اور اپنے سب بھائیوں یعنی بادشاہ کے بیٹوں اور سب یہوداہ کے لوگوں کی جہادشاہ کے ملازم تھے پر۔۔۔ اپنے بھائی سلیمان کو نہ بلایا“ آیت نمبر ۹-۱۰

اللہ تعالیٰ نے جن خصوصی انعامات سے آپ کو سرفراز فرمایا تھا ان میں سے ایک یہ انعام بھی تھا کہ آپ پرندوں کی بولیاں سمجھ لیتے تھے۔ ہمارا یہ روزمرہ کا مشاہدہ ہے کہ مختلف پرندے مختلف اوقات اور حالات میں مختلف قسم کی آوازیں نکالتے ہیں۔ آپس میں جب محبت کر رہے ہوتے ہیں تو ان کی آواز اور ہوتی ہے جب ایک دوسرے سے لڑتے ہیں تو اور۔ جب کوئی شکار پرندہ ان پر چھٹتا ہے تو اور۔ غرضیکہ مختلف حالات میں ان کی صوتی کیفیتیں بدلتی رہتی ہیں جنہیں دوسرے پرندے اچھی طرح سمجھتے ہیں جس سے پتہ چلتا ہے کہ انھیں اظہار خیال کے لیے بھی اللہ تعالیٰ نے قوت نطق ارزانی فرمائی ہے۔ اللہ تعالیٰ اگر اپنے ایک پیغمبر کو ان کے کلام کے مفہوم پر مطلع کر دے تو کیا بعید ہے۔

۲۷ اس کا مفہوم حضرت ابن عباس سے یوں منقول ہے ماہجۃ علیہ السلام من امر الدنیا والاخرۃ یعنی جن چیزوں کی انھیں دنیا و آخرت میں ضرورت تھی وہ بکثرت آپ کو عطا کی گئیں۔

۲۸ ان سب نعمتوں کے ذکر کے بعد یہ تصریح کر دی کہ ان میں سے کوئی چیز میری ذاتی نہیں ہے بلکہ میرے رب نے مجھے یہ بخشی ہیں اور بخشش و عطا محض اس کا فضل و کرم ہے

وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا تَوَاعَىٰ وَادِ الْمَمَلِ ۝

انسانوں اور پرندوں سے پس وہ نظم و ضبط کے پابند ہیں نخلہ یہاں تک کہ جب وہ گزرے چوٹیوں کی وادی

قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا الْمَمَلِ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ ۝

سے ۲۷۔ ترا ایک چوٹی کہنے لگی اے چوٹیو! تمس جاؤ اپنی بلوں میں کہیں کچل کر نہ رکھ دیں تمہیں سلیمان اور

۲۷۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لشکر کا ذکر ہو رہا ہے کہ وہ تین حصوں پر مشتمل تھا جتن، انسان اور پرندے۔ بعض لوگ جو قرآن کریم کو اپنے خیالات اور معروضات کا لباس پہنا نامہی قرآن دانی کا کمال سمجھتے ہیں۔ انھوں نے اس آیت کی تشریح اس طرح کی ہے کہ جتن سے مراد جنات نہیں بلکہ وہ پہاڑی قبائل ہیں جو بدنی لحاظ سے بڑے طاقتور تھے اور جن کو حضرت سلیمان نے اپنا باجگزار بنالیا تھا اور طیور سے مراد پرندے نہیں بلکہ تیز رفتار گھوڑوں پر سوار فوجی دستے مراد ہیں کاش وہ انس کا بھی کوئی ایسا معنی نکھڑتے جس سے یہاں اس کا استعمال درست ہو جاتا جب جتن سے مراد جنگی قبائل ہیں جو انسان ہیں اور طیور سے مراد گھوڑے ہیں اور وہ بھی انسان ہیں تو ان دونوں نفلوں کے درمیان "الانس یعنی انسان بیان کرنے کا کیا مقصد ہو سکتا ہے عطف فاعل پر دلالت کرتا ہے اور آیت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جتن اور طیور، انس کی طرح دو الگ الگ نوع ہیں۔

کوئی لفظ اگر بطور مجاز کسی دوسرے معنی میں مستعمل ہو تو اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہوتا کہ اب جہاں یہ لفظ مستعمل ہوگا وہاں اس کا مجازی معنی ہی مراد ہوگا بلکہ مجازی معنی لینے کے لیے شرط اول یہ ہے کہ وہاں اس کا حقیقی معنی نہ لیا جاسکتا ہو۔ نیز کوئی ایسا قرینہ بھی موجود ہو جو اس مجازی معنی کا تعین کرے جب یہاں یہ دونوں شرطیں مفقود ہیں تو ان الفاظ کے حقیقی معنیوں کو نظر انداز کر کے دُور از کار تاویلات کرنا یقیناً جاہلانہ جبارت ہے۔

نخلہ وضع کہتے ہیں روکنے اور منع کرنے کو۔ اصل الوزع الکف والمنع (روح المعانی)

اس سے مدعا یہ ہے کہ افواج کی کثرت کے باوجود وہاں بد نظمی اور انتشار کا نام و نشان نہ تھا۔ فوج کا ہر حصہ لشکر کا ہر دستہ سفر و حضر میں فوجی نظم و ضبط کی سختی سے پابندی کیا کرتا۔ یہاں ایک امر کی طوط تارین کی توجہ مبذول کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ اس موقع پر بعض مفسرین نے حضرت سلیمان کے لشکر، آپ کے تحت اور مملکت کے متعلق بڑی مبالغہ آمیز اور عجیب غریب باتیں کہی ہیں۔ ان کو نقل کرنے کے بعد علامہ آلوسی لکھتے ہیں کہ ان میں اکثر روایات پایۂ اعتبار سے ساقط ہیں جہں صرف انہی باتوں پر یقین کرنا چاہیے جو قرآن کریم اور احادیث صحیحہ سے ثابت ہیں۔ اگر آپ ان مبالغہ آمیز باتوں کو صحیح ثابت کرنے کے لیے کوشش کرتے ہیں تو آپ کو یہاں دین لوگوں کے لیے دین کا مذاق اڑانے کا دروازہ اپنے ہاتھوں سے کھول رہے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہ مبالغہ آمیز قسے لوگوں کو اسلام سے متنفر کرنے کے لیے زہد بقول نے وضع کیے ہوں۔ وایاک من الانتصار لما لا صحۃ لہ .... من مبالغات شنیعہ .... فتفتح بذلک باب السخریۃ بالذین العیاذ باللہ و



لا یبعد ان یكون اكثر ما تصمتن مثل ذلك من وضع الزنا ذقة یزیدون به التفسیر من دین الاسلام (روح المعانی)  
 ۱۷۷۷ ایک دفعہ آپ اپنے لشکر جبار کے ہمراہ کہیں تشریف لے جا رہے تھے جہاں سے آپ نے گزرا تھا وہاں  
 چوڑیوں کی ایک آبادی تھی اس کے سردار نے جب دیکھا کہ حضرت سلیمان اپنے لشکر کے ساتھ ادھر سے گزرنے والے ہیں  
 تو اس نے تمام چوڑیوں کو اپنی ہلوں میں گھس جالے کا حکم دیا ایسا نہ ہو کہ آپ کا لشکر گزرسے اور وہ بے خبری میں ان کو  
 روز نما چلا جائے اور یہ سب کی سب پس کر رہ جائیں۔ حضرت سلیمان ابھی اس وادی سے تین میل کے فاصلہ پر تھے جبکہ آپ  
 نے اس چوڑی کی آواز کو سنا۔ آپ سُن کر نہیں دیتے اور پھر اللہ تعالیٰ سے اس کی ہلیل القدر نعمتوں پر شکر کی توفیق مانگنے  
 لگے جس نے آپ کو دیگر انعامات کے ساتھ اتنی قربت مع عطا فرمائی کہ اتنی دُوسرے آپ ننھی سی چوڑی کی آواز سُن سکتے ہیں۔

آیت میں آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ وہ چوڑی جب انھیں ہدایت دے رہی ہے تو ہمیں مذکر کے معنی اوشما تر استعمال  
 کر رہی ہے۔ حالانکہ قاعدہ کے مطابق جمع غیر ذوی العقول کے لیے واحد مؤنث کا معنیہ اور ضمیر استعمال ہونی چاہیے۔ اس کی  
 وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ ہماری نسبت سے بیشک وہ غیر ذوی العقول ہیں لیکن وہ ایک دوسرے کی بات سمجھتی ہیں اول اس  
 کے مطابق عمل کرتی ہیں اس لیے وہ اپنی نسبت سے ذوی العقول ہیں۔ اگر ان چوڑیوں کے افعال و کردار کا بنظر غائر مطالعہ  
 کیا جائے تو ماننا پڑتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انھیں بھی انسان کی طرح ایسی عقل دی ہے جو حکایات کا ادراک کر سکتی ہے۔ وہ  
 انسانوں کی طرح مختلف قبائل اور خاندانوں میں بٹی ہوئی ہیں۔ ہر کام کے لیے الگ الگ چوڑیاں متعین ہوتی ہیں۔ مثلاً  
 خوراک کی بہم رسانی کے لیے الگ اور اپنی بستی کی گنجبانی اور دفاع کے لیے الگ اور دشمن کا مقابلہ کرنے کے لیے ان کا علیحدہ  
 لشکر ہوتا ہے جو مختلف حصوں میں بٹا ہوتا ہے اور اس کی نگرانی کے لیے علیحدہ علیحدہ جزیل متعین ہوتے ہیں نیز جب وہ گندم  
 وغیرہ کے دانے اپنے گوداموں میں ذخیرہ کرتی ہیں تو ان کو کاٹ کر دو ٹکڑے کر دیتی ہیں تاکہ اگر انھیں نمی پہنچے تو وہ اُگ نہیں  
 لیکن جب وہ سور اور دھنیا کا ذخیرہ کرتی ہیں تو ان کے چار چار ٹکڑے کرتی ہیں۔ کیونکہ ان کا نصف حصہ بھی اُگ جاتا ہے۔  
 اُن حالات کے پیش نظر علامہ اکوٹی لکھتے ہیں ھذا وامثالہ یحتاج الی علم کلی استدلالی وھو یحتاج الی نفس نا حقة و۔

قد برهن شیخ الاشراف (رحلہ شیخ الاشراف) علی ثبوت النفس الناطقه لجمیعہ (العیون) (روح المعانی)۔ یہاں بھی اسلام  
 کے نئے کرم فرما تویل کرنے پر مجبور ہو گئے اور کہہ دیا کہ وادی نمل اس وادی کا نام ہے جہاں ایک بنی نمل نامی قبیلہ آباد تھا  
 اور نمل سے مراد ان کا ایک فرد ہے جس نے حضرت سلیمان کے لشکر کو دیکھ کر اپنی قوم کو بروقت متنبہ کیا۔

لیکن ان کی پہلی تاویلات کی طرح نصوص قرآنیہ اس تاویل کو بھی رد کر رہی ہیں۔ کیونکہ یہ کیسے ممکن ہے کہ حضرت سلیمان  
 علیہ السلام صیغہ نبی اور عادل فرمانروا کا لشکر اتنا ظالم ہو کہ وہ ایک انسانی بستی کو روز نما ہوا گزرجائے اور اس کو تاخت و تاراج  
 کر دے نیز اگر اس قبیلہ کے سردار کو یہ خدشہ پیدا ہوا تو اسے چاہیے تھا کہ وہ اپنے قبیلہ کو یہ مشورہ دیتا کہ یہاں سے بھاگ  
 جاؤ اور پھاڑوں میں جا کر پناہ لو تاکہ لشکر سلیمانی کی تاخت و تاراج سے تم محفوظ رہو۔ سب سے بڑی بات جو ان کی تاویل کو مضحکہ خیز  
 بناتی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کا اس کی بات پر تعجب کرنا، پھر مسکراتے ہوئے ہنس دینا اور پھر اس کو اللہ

وَجُنُودَهُ وَالْمَعْلُومُ هِيَ نَهْمُكَ كَمَا يُرِيدُكَ الْغُزِّيُّ تَوَسَّلْ بِمَنْ يَنْتَصِلُ بِكَ مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ

ان کے لشکر اور انہیں معلوم ہی نہ ہو کہ تم پر کیا گزرنی تو سلیمان بستے ہوئے مسکرا دینے اس کی اس بات سے اور عرض

رَبِّ اَوْزِعْنِي اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ

کرنے لگے میرے مالک ابھی توفیق دے تا کہ میں شکر ادا کروں تیری نعمت (عظمیٰ) کا جو تو نے مجھے فرمائی اور میرے والدین پر

وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ

بیز (مجھے توفیق دے کہ) میں وہ نیک کام کروں جسے تو پسند فرمائے اور شامل کر لے مجھے اپنی رحمت کے باعث اپنے نیک بندوں

الصَّالِحِيْنَ ۱۹ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرُ فَقَالَ مَا لِيَ لَا اَرَى الْهُدًى اَمْ كَانَ

میں۔ اور آپ نے (ایک روز) پرندوں کا جائزہ لیا ۱۹ تو فرماتے لگے کیا وجہ ہے کہ مجھے (آج) ہدایت نظر نہیں آ رہا یا وہ

تعالیٰ کی ایک نعمت عظمیٰ قرار دے کر شکر کی توفیق مانگنا بالکل بے محل ہوگا۔

۱۹ حضرت سلیمان کے لشکر میں پرندوں کا بھی ایک دستہ ہوا کرتا تھا۔ ایک بیدار مغز اور مدبر فرمانروا ہونے کی وجہ سے آپ اپنے لشکر کی کڑی نگرانی کیا کرتے تھے تاکہ کوئی ایسی ڈیوٹی سے غیر حاضر نہ ہو اور فوجی نظم و ضبط میں کسی طرح کی گڑبید نہ ہو۔ چنانچہ آپ نے جب پرندوں کے دستہ کا جائزہ لیا تو ہدایت کو غیر حاضر پایا۔ آپ جیسا منتظم اور مدبر بادشاہ یہ کب گوارا کرتا تھا کہ آپ کی اجازت کے بغیر آپ کا کوئی لشکر جہاد پر چلا جائے آپ نے انکار و حیرت فرمایا کہ آج ہدایت کی نہیں دے رہا وہ کہاں لاپتہ ہو گیا اگر اس نے اپنی غیر حاضری کی کوئی مقبول وجہ بیان نہ کی تو اسے فوجی دسپن کی خلاف ورزی کرنے کے سنگین مجرم کے باعث عجز و تنہا کی جگہ پر لے آئے گی۔ تفقد: تطلب ما غاب عن شیء کسی گمشدہ چیز کو تلاش کرنا۔ طیر: اسم جمع ہے۔ اس کا واحد طاووس ہے۔ علامہ فاضلؒ لکھتے ہیں کہ اس آیت سے معلوم ہوا کہ حاکم کا فرض ہے کہ وہ اپنی رعایا کے حالات کا جائزہ لیتا رہے۔ ایسا نہ ہو کہ اس کی بے خبری کی وجہ سے طاقتور کمزوروں پر ظلم ٹھہرتے رہیں۔ ان کے حقوق کو پامال کرتے رہیں حضرت فاروقی اعظمؓ پر اللہ تعالیٰ رحم فرمائے۔ وہ ہمیشہ اپنی رعایا کے احوال سے باخبر رہا کرتے۔ آپ نے ایک دفعہ فرمایا اوان سخلت علی شاطئ الفرات اخذها الذئب لیسأل عنها عمنی یعنی اگر یہاں سے دور دراز علاقہ میں دریائے فرات کے کنارے پر کسی بھیر کے نیچے کو کوئی بھیر یا کپڑے تو اس کے لیے بھی ٹکڑا جو جابہ ہونا پڑے گا۔ اس کے بعد علامہ موصوفت حسرت و افسوس کا اظہار کرتے ہوئے اپنے زمانہ کے حکام کی بے خبری اور فرض ناشناسی پر گہرے رنج و غم کا اظہار کرتے ہیں۔

مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۲۰﴾ لَا عَذَابَ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَذْ أَبْهَتُوا إِذْ بَحَّثْنَا آلَ إِبْرَٰهِيمَ إِذْ هُمْ يَخْتَصِمُونَ

ہے ہی غافل۔ (اگر وہ غیر حاضر ہے) تو میں ضرور اسے سخت سزا دوں گا یا اسے ذبح ہی کر دوں گا یا اسے انا پر

بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۲۱﴾ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اٰحْطٰتُ بِمَا لَمْ تَحْطُ

میرے پاس کوئی روشن سند۔ پس کچھ زیادہ دیر نہ گزری تھ (کہ وہ آگیا) اور کہنے لگا میں ایک ایسی اطلاع لے کر آیا ہوں

بِهٖ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَآءٍ بِنَايِقِيْنِ ﴿۲۲﴾ اِنِّیْ وَجَدْتُ امْرَاةً تَبٰلٰغُهُمْ

جس کی آپ کو خبر نہ تھی اور وہ یہ کہ میں نے آیا ہوں آپ کے پاس ملک سب سے ایک یقینی خبر پہنچا یا ایک عورت کو اسے جوانی بخلا

سنتھ تھوڑی دیر ہی گزری تھی کہ بُدبہ حاضر ہو گیا اور اپنی غیر حاضری کی وجہ بیان کرتے ہوئے عرض کی کہ میں ایک ایسی خبر لایا ہوں جس کا پہلے آپ کو علم نہیں۔ میں سب کے ملک میں گیا تھا وہاں کے حالات کا اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کیا ہے اور وہی خبر وہ یقینی حالات عرض خدمت کرتا ہوں۔ سبّا اسم مدینہ نعتون بمأرب باليمن بینہا و بین صنعاء مسیرۃ ثلاثۃ ایام (دوسری) یا قوت حموی مجمع البلدان میں سبّا کے متعلق لکھتے ہیں۔ ارض باليمن مدینتها مأرب بینہا و بین صنعاء مسیرۃ ثلاثۃ ایام۔ سبّا میں کے ایک علاقہ کا نام ہے جس کا مرکزی شہر مأرب ہے جو صنعاء و یمن کا موجودہ دار الحکومت) سے تین دن کی مسافت پر ہے۔ یشجب بن یعرب بن قحطان کے بیٹے سبّا نامی کی اولاد وہاں آباد ہوئی اس لیے یہ علاقہ سبّا کہلا یا۔ مجمع البلدان جلد ۲ صفحہ ۱۸۱ طبع بیروت۔

علامہ فردوسی نے آثار البلاد میں اس کے متعلق تفصیلاً لکھا ہے جس کا خلاصہ پیش خدمت ہے۔ سبّا ایک شہر کا نام ہے جسے سبّا بن یشجب بن یعرب بن قحطان نے آباد کیا تھا۔ یہ شہر دفاعی لحاظ سے بہت مستحکم اور گنجان آباد تھا۔ اس کی ہوا بڑی پاکیزہ اور پانی بہت میٹھا تھا۔ باغات کی کثرت تھی جن کے پھل بڑے لذیذ تھے طرح طرح کے حیوانات بکثرت پائے جاتے تھے صفائی کا یہ حال تھا کہ مکھی چمچہ کا نام و نشان تک نہ تھا۔ ارد گرد پہاڑوں کا سلسلہ تھا۔ بارش ہوتی پانی بہ کر یک تانوں میں شائع ہو جاتا۔ ملک بقیس کے عہد حکومت میں دو پہاڑوں کے درمیان ایک زبردست بند (dam) تعمیر کیا گیا جس سے بارش کا پانی جمع ہو جاتا۔ اس بند میں پانی کے اخراج کے اوپر نیچے کئی ٹولر خ تھے حسب ضرورت انھیں کھول کر پانی لے لیا جاتا جو مختلف نہروں کے ذریعہ تمام علاقہ کو سیراب کرتا۔ لوگ بہت خوش حال ہو گئے خوش حالی اپنے ہمراہ عیش و عشرت اور فسق و فجور لے آئی۔ جب ان کی نافرمانیاں حد سے تجاوز کر گئیں تو قبائلہ سیلاب کی صورت میں ظاہر ہوا۔ بند ٹوٹ گیا، سارا علاقہ برباد ہو گیا۔ اس کا ذکر قرآن میں کئی مواقع پر آیا ہے۔ وہاں مزید وضاحت کی جاتے گی۔

اسکے بُدبہ وہاں کے حالات بتا رہا ہے۔ اسکے سبّا کے تخت کے متعلق علامہ قرطبی نے حضرت ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے

وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ۚ وَجَدُّهُمَا وَقَوْمُهَا

اور اسے دی گئی ہے ہر قسم کی چیز سے اور اس کا ایک عظیم (الشان) تخت ہے میں نے پایا ہے اسے اور اس کی قوم کو کہ وہ

يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالُهم

سب سجدہ کرتے ہیں سورج کو سوائے اللہ تعالیٰ کے سلسلہ اور آراستہ کر دیتے ہیں ان کے لیے شیطان نے ان کے لیے

فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۚ ۚ أَلَا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ

مشرکانہ اعمال سلسلہ پس اس نے روک دیا ہے انھیں (سیدھے) راستہ سے پس وہ ہدایت قبول نہیں کرتے۔ وہ کیوں نہ سجدہ

الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَ

کریں سلسلہ اللہ تعالیٰ کو جو نکالتا ہے پوشیدہ چیزوں کو آسمانوں اور زمین سے اور وہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو

مَا تَعْلَمُونَ ۚ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۚ قَالَ سَتَنْظُرُونَ

تم ظاہر کر دیتے ہو۔ اللہ تعالیٰ انہیں ہے کوئی معبود بجز اس کے وہ مالک ہے عرش عظیم کا۔ آپ نے فرمایا ہم پوری تحقیق کریں گے

قال ابن عباس كان طول عرشها ثمانين ذراعا وعرضه اربعين ذراعا وارتفاعه في السماء ثلاثين ذراعا يعني اس کا  
طول اسی ہاتھ عرض چالیس ہاتھ، اونچائی تیس ہاتھ۔

سلسلہ اس کے مذہب کے متعلق بتایا کہ وہ اور اس کی قوم سورج کی پوجا کیا کرتی ہے۔

سلسلہ یعنی شیطان نے اس کھلی گمراہی کو ان کے سامنے مزین کر کے پیش کیا ہے اور وہ اس پر اس طرح فریفتہ ہو گئے  
ہیں کہ عقل کے سارے تقاضوں کو پس پشت ڈال دیا ہے۔

سلسلہ علامہ قرطبی لکھتے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت اَلَا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الْبُدْبُوكَا کلام نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کا  
ارشاد ہے اور اس میں اُمت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والتسلیمات کو خطاب کیا جا رہا ہے۔

۵۷ حضرت سلیمان علیہ السلام نے کہا کہ ہم تیری اس بات کی پوری تحقیق کریں گے۔ اس سے معلوم ہوا کہ حاکم کے  
سامنے اگر کوئی ملزم مذہر پیش کرے تو وہ اس کو ٹھکانہ دے بلکہ اسے قبول کرے اور اس کی چھان بین کرے اور تحقیق کرنے  
کے بعد اس کے متعلق فیصلہ کرے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد گرامی ہے لیس احد احب الیہ العذر من الله من  
اجل ذلك انزل الكتاب وارسل الرسل۔ یعنی اللہ تعالیٰ سے زیادہ عذر کو پسند کرنے والا کوئی نہیں۔ اسی لیے اس نے



أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَذَّابِينَ ۚ اذْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَاَلْقُهُ إِلَيْهِمْ

اس بات کی کہ تو نے سچ کہا ہے یا تو مجھے غلط بیانی کرنے والوں سے ہے۔ لے جا میرا ایک کتاب ۳۳۱ اور پھینکے ان کی

ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۚ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْاِئِنَّيُ الْفَقِي

طوف، پھر ہٹ کر کھڑا ہو جا ان سے اور دیکھ ۳۳۲ وہ ایک دوسرے سے کیا گفتگو کرتے ہیں۔ (خط پڑھ کر) مکہ نے

إِلَى كِتَابِ كَرِيمٍ ۚ إِنَّهُ مِنَ سُلَيْمِينَ وَإِنَّهُ لَإِسْمُ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۚ

کہا لے سرداران قوم! پہنچایا گیا ہے میری طرف ایک عزت والا خط ۳۳۳ یہ سلیمان کی طرف ہے اور وہ ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں

الَّا تَعْلَمُوْا عَلَيَّ وَاتُوبُنِي مُسْلِمِينَ ۚ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْاِ افْتُونِي فِي

جو دشمن (اور) حیم ہے تم لوگ غور و متوجہ نہ کرو میرے مقابل میں اور چلے آؤ میرے پاس فرماؤ براہین کہ مکہ نے کہا لے سرداران قوم! مجھے مشورہ دو میرے

قرآن نازل کیا اور رسول مبعوث فرمائے۔

۳۳۱ چنانچہ آپ نے بقیس کی طرف ایک خط لکھا جس کا مضمون اگلی آیت میں مذکور ہے اور مذکور حکم دیا کہ اسے لے جا کر بقیس کو پہنچا دے اور پھر اس کے رد عمل سے مطلع کرے۔ الفی کا معنی کسی چیز کو اس طرح پھینکنا کہ وہ بچھے دکھائی دیتی ہے۔

الاتقاء طرح الشیء حیث تلقاء ای تداہ (مفردات)

لیکن جب ترکیب کلام ٹول ہو جیسے اس آیت میں ہے تو پھر اس کا معنی پہنچا دینا ہے صاحب مفسر اس کی تہنیت کرتے ہوئے لکھتے ہیں الفی الشیء الی الامراض طرحه الیہ والفی الیہ القول وبالقول: بلغه ایاکہ۔

۳۳۲ خط پہنچا کر بھاگ نہ آنا، الگ کھڑے ہو کر دیکھنا کہ اس کے بارے میں باہم کیا بات چیت کرتے ہیں۔ ای صاذا یرجع بعضهم الی بعض من القول (منظری)

۳۳۳ کہتے ہیں کہ جب مکہ سا اپنے درباریوں کے ساتھ بیٹھی ہوئی تھی تو بد بھڑنے وہاں ان کے سروں پر پہنچ کر کھڑکھڑانا شروع کیا۔ جب بقیس نے نگاہیں اوپر اٹھائیں تو اس نے وہ خط اس کی گود میں پھینک دیا اور بعض نے کہا ہے کہ سورہی تھی اور مذکورہ روزن سے داخل ہوا اور چپکے سے وہ خط اس کے سینے پر رکھ دیا ہر حال اس نے خط پڑھا تو اس کے ایجاز اور اس کے پُر جلال اسلوب کو دیکھ کر لرز لرز گئی فوراً شاہی مشیروں کی مجلس مشاورت منعقد کی اور اس میں اس نے وہ خط پڑھ کر سنایا اور ان سے رائے دریافت کی اور انہیں کہا کہ میں ہر معاملہ میں تم سے مشورہ کرنے کے بعد کوئی فیصلہ کیا کرتی ہوں اب بتاؤ اس خط کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے۔ حتی تشہدوا ای حتی تخصرونی وتشہرونی وتشہدوا علی کونہ صلیاً۔

أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ۚ قَالُوا نَحْنُ أُولُو قُوَّةٍ وَ

اس معاملہ میں میں کوئی حتمی فیصلہ نہیں کیا کر لی جب تک تم موجود نہ ہو۔ وہ کہنے لگے ہم بڑے طاقت ور اور

أُولُو أَبَاسٍ شَدِيدَةٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَأْمُرُنِ ۚ قَالَتْ إِنَّ

سخت جھگڑا ہے اسلئے اور فیصلہ کرنا آپ کے اختیار میں ہے آپ غور کر لیں کہ آپ کیا حکم دینا چاہتی ہیں حکام نے

الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ

کہا سنہ اس میں شک نہیں کہ بادشاہ جب داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں تو اسے برباد کر دیتے ہیں اور نہایت ہی ہاں کے عزیز

يَفْعَلُونَ ۚ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنِظِرَةً لِئِمَّا يَرْجِعُ

شہر لوں کو نازل ہوں اور یہی ان کا دستور ہے اس لیے جنگ کرنا تو حق و دشمنی نہیں اور میں بھیجی ہوں اسی طرف ایک تحفہ پھر دیکھو کیا یہ تمہد

۳۷ جواہل الرائے وہاں جمع ہوئے انھوں نے کہا کہ جہاں تک فوجوں کی تعداد، سامان جنگ کی فراہمی اور شجاعت و

مردانگی کا تعلق ہے وہ تو آپ سے پوشیدہ نہیں۔ آپ خود جانتی ہیں کہ وقت آنے پر ہم اپنی بہادری اور جو غمروں کے جوہر

دکھائیں گے بہر حال جنگ کی ذمہ داری لینے کے لیے ہم تیار نہیں۔ اس کے متعلق قطعی فیصلہ وہ ہو گا جو آپ کریں گی ہم آپ کے

بر حکم کو ماننے کے لیے بسر و چشم تیار ہیں۔

۳۸ یقیناً وہ حضرت سلیمان کی قوت و طاقت اور ان کے عظیم لشکر سے باخبر ہوگی اس لیے وہ انھیں تیار ہی ہے کہ

اتنے بڑے بادشاہ کا مقابلہ کر کے ہم خود اپنی ہلاکت و بربادی کو دعوت دینے کی حماقت نہیں کر سکتے۔ کوئی اور تندہ میری

کرنا ہوگی۔

اس آیت میں ملوکیت کے مزاج سے کیسا پردہ اٹھایا گیا ہے کہ بادشاہوں کے بہر قدم جہاں پہنچتے ہیں اور جس ملک

کو وہ فتح کرتے ہیں اس کو تباہ و برباد کر کے رکھ دیتے ہیں۔ اس کے معاشی وسائل پر اپنی اجارہ داری قائم کر لیتے ہیں اور

وہاں کے اصلی باشندوں کو افلاس و غربت کی سختیاں پہننے کے لیے چھوڑ دیتے ہیں اور جو شخص عسلا می کی ذلت کو گوارا

نہیں کرتا اور ان کے اس مالی استحصال اور سیاسی استبداد پر صدا سے احتجاج بلند کرتا ہے۔ اس کو اتنا ذلیل و رسوا کرتے

ہیں کہ اس کا نام لینے والا بھی کوئی نہیں رہتا و کذا الذ یفعلون فرما کر اس حقیقت کی صداقت پر مہر تصدیق ثبت کر دی

آپ خود دیکھ سکتے ہیں کہ ان استعماری قوتوں کے قدم جہاں پہنچتے ہیں ہاں بچ رہنے والوں پر قیامت ٹوٹ پڑتی ہے۔ وہ

فقر و فاقہ کے شکنجہ میں کس دیتے جاتے ہیں۔ فرانس، آزادی اور انسانی اقدار کا سب سے بڑا علمبردار ہونے کا مدعی ہے۔

الْمُرْسَلُونَ ﴿۲۵﴾ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنُ قَالَ اْتِمِدُّوْْنَ بِمَا لِي فَمَا آتَنِ اللَّهُ

کیا جواب لیکر لوٹے پہلے سرجب قاصد آپ کے پاس (ہدیہ لے کر آیا تو آپ نے فرمایا اللہ کی بات میری مدد کرنا

خَيْرٌ مِّمَّا آتَاكُمْ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدْيِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ﴿۲۶﴾ اَرْجِعْ اِلَيْهِمْ

چاہئے ہر (میں) جو عطا فرمایا ہے مجھے اللہ تعالیٰ کے وہ بہتر ہے اس سے جو تمہیں دیا ہے بلکہ تم تو اپنے ہدیہ پر بھولے نہیں سنا ہے اگر کیا کوئی

فَلَمَّا آتَتْهُمُ بَجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَخُجْرَتُهُمْ مِنْهَا اِذْ لَوْ وَهْمٌ

بُڑی نادچیز لائے ہو تو واپس چلا جا نہ سکے پاس اور تم آج بھی اپنی طرف ایسے لشکر لے کر جن کے مقابلہ کی ان میں تاب نہیں اور تم یقیناً محال دیکھ

صَاغِرُونَ ﴿۲۷﴾ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ اِيْكُمْ يَأْتِيَنِي بِعَرْشِيْ قَبْلُ اَنْ يَأْتُوْنِي

انہیں اس شہر سے ذیل کر کے اور وہ عمار اور سراسر اچھے ہونگے۔ آپ نے فرمایا اے (میرے) درباریو! اللہ کون تم سے لے آئیگا میرے پاس

لیکن جہاں اس نے اپنے استعمار کے خونی پنجے گاڑے وہاں کے لوگوں کی خوشحال داستان الجزائر وغیرہ تو آبا دیات کے رہنے والوں سے پوچھیے۔

اللہ ایسے عظیم بادشاہ کے ساتھ جنگ کرنا قرین دانشمندی نہیں لیکن میں ہی اس کے دین کو قبول کر لینا بھی معقولیت

سے بعید ہے۔ میں یہ ہدیہ دے کر قاصد اس کی طرف بھیجتی ہوں اس کے رویہ سے پتہ چل جائے گا کہ وہ بادشاہ ہے یا نبی لگ

بادشاہ ہو تو اس کے ساتھ ایسا معاملہ کریں گے جو بادشاہوں کے ساتھ کیا جاتا ہے اور اگر نبی ہو تو بھیجی معلوم ہو جائے گا۔ وہ

ہدیہ جو یقیناً نے آپ کی طرف بھیجا تھا وہ کیا تھا۔ امام رازی فرماتے ہیں فالناس اکثر وافى صفۃ الهدیۃ لکن لا ذکر لھا فی

الکتاب۔ یعنی اگرچہ لوگوں نے اس ہدیہ کے بارے میں بڑی مبالغہ آرائیوں سے کام لیا ہے لیکن قرآن کریم میں اس کا ذکر نہیں ہے۔

بہر حال وہ کوئی معمولی چیز نہیں ہوگی بلکہ بڑی قیمتی اور نادر اشیاء ہونگی۔

اللہ قاصد جب ہدیہ لے کر پہنچے تو آپ نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور فرمایا کہ تمہیں اپنی دولت و ثروت پر

بڑا گھمبہ ہے اور اپنے جواہرات سے بھرے ہوئے خزانوں پر بڑے اتراتے ہو اور میری طرف یہ تحفہ بھیج کر تم خوشی سے بھولے

نہیں ساتے سمجھتے ہو کہ تم نے بڑی قیمتی اور نادر چیزیں میری طرف بھیجی ہیں لیکن کان کھول کر سن لو میری نظر میں تمہارے ان

تمامت اور نوادرات کی پرکاش کے برابر بھی وقعت نہیں جو خزانے اور زمینیں اللہ تعالیٰ نے مجھے بخشی ہیں ان کے سامنے پیسہ بیچ

میں۔ انہیں اپنی مکہ کے پاس لے جاؤ اور بنا کر اسے میری طرف سے یہ بات صاف صاف سنا دو کہ اگر تم نے سُرُج کی پرستش سے

توبہ کر کے میرے لاتے ہوئے دین کو قبول نہ کیا تو میں ایسا لشکر جبار لے کر تم پر چڑھائی کروں گا کہ تم اس کا مقابلہ نہیں کر سکو گے۔

مُسْلِمِينَ ۳۸ قَالَ عَفَرْتُ مِّنَ الْجَنِّ اَنَا اَتِيكَ بِهِ قَبْلَ اَنْ تَقُومَ مِّنْ

اس کے تخت کو اس سے پہلے کہ وہ آجائیں میری خدمت میں فرمانبردار بن کر عرض کی ایک عفریت نے جنات میں سے (مکرم ہونے)

مَقَامِكَ وَاِنِّي عَلَيْكَ لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ ۳۹ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ

میں لے آتا ہوں آپ کے پاس بیش ازین کہ آپ کھڑے ہوں اپنی جگہ سے اور بیشک میں اس کو اٹھا لانے کی طاقت بھی رکھتا ہوں (اور امین)

اَنَا اَتِيكَ بِهِ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَاَهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ

بھی جوں عرض کی اس نے جس کے پاس کتاب کا علم تھا سلسلہ (اجازت ہونے) میں لے آتا ہوں اسے آپ کے پاس اس سے پہلے کہ آپ کی آنکھ جھپکے چہرہ

لَا تَقِيلُ لِمَسْمُوحًا: ای لطافتہ لہم (الصباح) قبل کا معنی طاقت ہے۔

۳۸ حضرت سلیمان علیہ السلام نے مقیس کے تحائف قبول کرنے سے انکار کر دیا تو اس کے قاصد انھیں واپس لے گئے اور سارا ماجر اپنی ملک سے جا کر کہا وہ بھی گئی کہ آپ بادشاہ نہیں ہیں اور ان کا مقابلہ کرنے کی اس میں ہمت نہیں لیکن ایمان لانے سے پہلے وہ آپ کو اور آپ کے احوال کا خود مشاہدہ کرنا چاہتی تھی۔ چنانچہ شاہی تزرک و احتشام کے ساتھ وہ آپ کی طرف روانہ ہوئی جب وہ قریب پہنچ گئی تو آپ نے جاہا کہ آپ نے رب قدوس کی قدرت کا ملکہ کا ایک اور تین نبوت دکھائیں نیز اس پر یہ امر بھی واضح کر دیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو کتنی عزت اور کمال عطا فرمایا ہے کہ آپ کے غلاموں میں بھی ایسے بالکمال لوگ موجود ہیں جیسے کرشمے دکھا سکتے ہیں چنانچہ آپ نے اپنے درباروں سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ تم میں سے کون مقیس کے شاہی تخت کو اس کے یہاں پہنچنے سے پہلے لا سکتا ہے جنوں میں سے ایک طاقتور جن اٹھا اور دست بستہ عرض کرنے لگا کہ اگر اس خادم کو مکہ ہونے کو اس مجلس کے برکت ہونے سے پہلے اسے یہاں پہنچا دوں۔ اگرچہ وہ بڑا بھاری بھر کم ہے اور مسافت بھی ڈیرھ ہزار میل سے زیادہ ہے لیکن میں قوی ہوں، ایسا کر سکتا ہوں اور میں امین بھی ہوں جو قیمتی جواہرات اس میں جڑے ہوئے ہیں ان میں ہرگز خیانت نہیں کرونگا آپ نے اس کی پیش کش کو قبول فرمایا گیا آپ کو یہ گوارا نہ ہوا کہ آپ کا کوئی درباری اس معمولی کام کے لیے اتنی لمبی فہمت مانگے ۳۹ چنانچہ ایک اور آدمی کھڑا ہوا۔ اس نے موزانہ التماس کیا کہ اگر مجھے ارشاد ہو تو آنکھ چپکے سے پہلے تخت کو دلوں سے اٹھا کر آپ کے قدموں میں لا کر رکھ دوں۔ آپ نے اجازت مرحمت فرمائی۔ اور جب آپ نے آنکھ کھولی تو تخت وہاں موجود تھا۔ آپ نے اپنے ایک خادم کی اس ثبوت کا مشاہدہ کیا تو دل میں غور و نحوث کے جذبات پیدا نہیں ہوئے بلکہ فوراً سراپا نیاز بن کر اپنے مولیٰ کریم کا شکر ادا کرنے لگے عرض کیا یہ میرے رب کا فضل و کرم ہے جس نے مجھے اتنی عزت اور سرفرازی بخشی ہے کہ میرے خدام ایسا کام کر سکتے ہیں۔ اس کے بعد فرمایا یہ فضل بہت بڑی آزمائش ہے۔ اللہ تعالیٰ مجھے آزمانا چاہتا ہے کہ میں اس کی عنایات جلیلہ پر اس کا شکر ادا کرتا ہوں یا ناشکری کا اظہار کرتا ہوں۔



قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ؕ أَشْكُرْ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ

آپ نے دیکھا کہ وہ کچھ بولے آپ نے نزدیک تو فرمائے تھے یہ میرے رب کا نسل آدم ہے جسے ناکہ وہ آزماتے مجھے کہ آیا میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری

فَأَمَّا أَشْكُرْ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ۝ قَالَ تَكَرُّوا

اور جس نے شکر کیا تو وہ شکر کرتا ہے اپنے جملے کے لیے تاکہ اور جزا شکر ہی کرتا ہے (اور اپنا نقصان کرتا ہے) بلاشبہ میرا رب غنی بھی ہے اور کریم بھی

مصیبت اور تکلیف کو تو ہم سب امتحان اور آزمائش تصور کرتے ہیں لیکن جب فرحت و مژگہ کا دور آتا ہے جب اس کے انعامات کی بے جہا بلاش ہونے لگتی ہے تو ہم اس بات کو بھول جاتے ہیں کہ یہ بھی امتحان ہے اور پہلے قسم کے امتحان سے بڑھت امتحان ہے اس میں کامیاب ہونا بڑے دل گز سے کام ہے۔ تکلیف و مصائب کے امتحان میں کامیاب وہ ہوتا ہے جو صبر کا دامن مضبوطی سے پکڑ لے اور آرام و آسائش کی آزمائش میں کامیابی کا سہرا اس کے سر باندھا جاتا ہے جو شکر گزار ہو اور شکر کا صرف یہ مطلب نہیں کہ آپ صرف زبان سے ہی شکر یہ ادا کرتے رہیں بلکہ حقیقی شکر یہ ہے کہ اس نعمت کو اس طرح استعمال کیا جائے جس میں اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی ہو۔

شک ہے یہ کہہ کر بتا دیا کہ اللہ تعالیٰ کا شکر کر کے تم اس پر کوئی احسان نہیں کر رہے بلکہ اپنے لیے مزید نعمتوں کا دروازہ کھول رہے ہو اور اگر تم نے ناشکری کی تو مزید عنایات کا سلسلہ منقطع ہو جائے گا بلکہ پہلے انعامات سے بھی ہاتھ دھونا پڑے گا اللہ تعالیٰ غنی اور کریم ہے اگر کوئی اس کا شکر گزار بندہ بنا رہے تو وہ اسے اور زیادہ دیتا جائے گا کیونکہ وہ غنی ہے اس کے خزانے بھر پڑے ہیں اور وہ کریم ہے اس کا دست خورد و عطا سخاوت کرتا ہی رہتا ہے۔

ایک چیز ابھی تحقیق طلب ہے کہ وہ کون شخص تھا جس نے دم بھر میں یقیں کا شاہی تخت پندرہ سو میل کی مسافت سے سارے بیت المقدس پہنچا دیا نیز وہ تخت کہیں صحن میں تو پڑا نہیں ہو گا بلکہ قصر شاہی کی کسی مضبوط ترین جگہ میں رکھا ہو گا اور اس کی نگہبانی کے لیے خصوصی پہرے داروں کا انتظام بھی ہو گا۔ اس کے متعلق کسی نے حضرت خضر کا نام لیا ہے اور کسی نے جبرئیل کا اور کسی نے آصف بن برخیا کا۔ اور یہ آخری قول زیادہ مشہور ہے لیکن قرآن نے اس کا نام نہیں لیا بلکہ اس کی صفت سے اس کا تعارف کرا دیا یعنی اس شخص نے یہ بات کہی جس کے پاس کتاب کا علم تھا جس سے صاف پتہ چلتا ہے کہ اس کی یہ صفت ایسی تھی جس کا اس حیر العقول کا زلمے کی انجام دہی کے ساتھ خصوصی تعلق تھا۔ امام رازی لکھتے ہیں: وان لهذا الوصف تائیداً فی نقل ذالک العرش ذکیراً امام عبدالقادر جرجانی نے اسرار الباقیہ میں تصریح کی ہے کہ جب کسی فاعل کی توصیف صلو سے کی جائے تو اس فعل کے صدور میں اس عمل کو خصوصی دخل ہوتا ہے۔ اس تحقیق سے معلوم ہوا کہ اس شخص میں یہ قوت اور طاقت پیدا ہونے کی وجہ یہ تھی کہ اس کے پاس علو مرتبہ الکتب کا علم تھا۔ اس آیت سے کرامات اولیا کا ثبوت بھی ہو گا اور یہ بات بھی واضح ہو گئی کہ اگر حضرت سلیمان علیہ السلام کا ایک اُمّی "الکتاب" کے علم

لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿١٤﴾

اپنے حکم دیا۔ شکل ملے واسطے اس کے منت کی شکہ ہم دیکھتے ہیں کہ وہ حقیقت پر آگاہ ہوئی ہے یا ہوجائی ہے ان لوگوں میں جو حقیقت کو نہیں

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ قَالَتْ كَذَّاهُو وَوُتِنَا الْعِلْمُ

پہنچاتے۔ سو جب وہ آئی تو اس سے پوچھا گیا کیا تیرا تخت ایسا ہی ہے شکہ کہنے لگی یہ تو بہت بڑی ہے۔ اور میں اطلاع مل گئی تھی اس

مَنْ قَبْلَهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تُعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

واقعتہ کی اس سے پہلے اور ہم تو فرما رہے ہیں کہ حاضر مجھے ہیں۔ اور روک رکھا تھا اسے (ایمان لانے سے) ان بتوں نے شکہ جن کی وہ عبادت

کی برکت سے ایسا کام کر سکتا ہے تو سید الانبیاء والمرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اُمت کا ولی ہوا کتاب کا نہیں بلکہ الکتب  
المبین کا عالم اور اس کے اسرار و معارف پر آگاہ ہے اس سے ایسے امور کا سرزد ہونا کیا مشکل ہے۔ وہ لوگ جو حضور نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اُمت کے اولیاء کاملین کی کرامات کا انکار کرتے ہیں انھیں قرآن کریم کی اس آیت میں مکرر غر کرنا  
چاہیے۔

ہمارے مجدد و پند مفسرین کہتے ہیں کہ آپ نے جب بتوں کی آمد کی خبر سنی تو اپنے درباریوں سے کہا تم میں سے  
کوئی ایسا ہے جو بتوں کے بیٹھنے کے لیے کوئی تخت بنا دے تاکہ جب وہ یہاں آئے تو اسے اس پر بٹھایا جائے ان کی اس  
تاویل کو دیکھ کر یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ یا تو وہ عربی لغت کے مبادیات سے بھی ناواقف ہیں ورنہ وہ انکے یا بتیں بعد شہادہ  
تم میں سے کون میرے پاس اس کا تخت لاسکتا ہے) کا یہ ترجمہ ہرگز نہ کرتے۔ اور اگر انھیں اتنا علم ہے تو یہ باور کرنے میں کوئی  
شبہ نہیں رہتا کہ قرآن کی تصریحات پر ان کا دل نہیں جتا۔ کچھ بندوق اس کا انکار کرنے کی بھی جرأت نہیں کر سکتے اور بندوق کے  
باعث اپنی قلبی منافقت کو تحریف کے پردوں میں چھپانے کی کوشش کر رہے ہیں۔

۱۴ اپنے حکم دیا کہ اس تخت کی شکل و صورت میں کچھ رو تو بدل کر دو ہم دیکھیں گے کہ وہ اپنے تخت کو پہچان سکتی  
ہے یا نہیں۔

۱۵ جب بتیں آئی تو اس سے پوچھا گیا کیا تیرا شاہی تخت بھی اسی قسم کا ہے جیسے یہ ہے۔ وہ فوراً بھانپ گئی اور کہنے لگی  
یہ تو بعینہ وہی معلوم ہوتا ہے اور میں اس بات کی اطلاع پہلے ہی مل چکی ہے کہ تخت آپ کے پاس پہنچ گیا ہے۔ اس کا مطلب  
بھی بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اپنی شان و عظمت دکھانے کے لیے آپ نے یہ مجزہ دکھایا ہے ہم تو اس سے  
ہی جان چکے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے اور اس نے آپ کو بڑی نعمتوں سے نوازا فرمایا ہے اور ہم تو مسلمان ہو کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے ہیں  
شکہ ایسی سلیم الطبع خاتون جس نے حق کو دیکھ کر فوراً پہچان لیا اور بلا تامل اسے قبول کر لیا۔ اب تک سورج کی ٹوجا

إِنَّمَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۖ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ

کیا کرتی تھی اللہ تعالیٰ کے سوا بیشک وہ قوم کفار سے تھی۔ اسے کہا گیا کہ اس محل میں داخل ہو جاؤ یہیں جس کس نے دیکھا

لِحَجَّتِ ۖ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا قَالَتْ إِنَّ صَرْحَ مُمَرَّدٍ مِّنْ قَوَارِيرَ ۖ قَالَتْ

(کے بلوریں فرش) کو تو اس نے خیال کیا کہ یہ گہرا پانی ہے اور اس نے پڑا اٹھایا اپنی دونوں پنڈلیوں سے۔ آپ نے فرمایا یہ پانی نہیں ہے

رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ۖ وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۹

چھدا محل ہے بلور کا بنا ہوا اس کی آنکھیں کھلی گئیں کہنے لگی میرے رب میں راجتک ظلم ڈھاتی رہی اپنی جان پر اور اب ایمان لائی ہو

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ

سلمان کے ساتھ اللہ پر سچے جانوں کا پروردگار ہے اللہ اور بیشک ہم نے رسول بنا کر بھیجا ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو اللہ کی عبادت کرو اللہ تعالیٰ

کیسے کرتی رہی اس کی وجہ بیان فرمادی کہ وہ پیدا ہی ایسے ماحول میں ہوئی تھی جہاں سورج کی پرستش کی جاتی تھی۔ اسے آج تک کسی نے یہ بتایا ہی نہیں تھا کہ سورج عبادت کے لائق نہیں، بلکہ عبادت کے لائق تو وہ ہستی ہے جس نے سورج کو پیدا کیا۔ اس کو نور و حرارت کا سرچشمہ بنایا۔ اور اسے اپنے قانون کا پابند بنا کر انسان کی خدمت پر مامور کر دیا۔

۱۹۷۷ھ آپ کا ایک عظیم الشان محل تھا جس کا فرش بلور کا بنا ہوا تھا۔ اس کے نیچے پانی رواں رہتا تھا آپ نے اپنا تخت اس محل کے وسیع صحن میں بچھایا اور اسے شرف باریابی حاصل کرنے کی اجازت دی۔ وہ جب اندر داخل ہونے لگی تو اسے یوں محسوس ہوا کہ وہاں پانی کی لہریں موجزن ہیں۔ اس نے اپنے پیچھے چڑھائے تاکہ پانی میں بھیج نہ جاتیں۔ اسے یہ اندازہ نہ ہو سکا کہ پانی صحن میں نہیں بلکہ صحن بلور کا بنا ہوا ہے اور پانی اس کے نیچے بہ رہا ہے۔

۱۹۷۸ھ آپ نے اس کی غلطی پر اسے مشفقہ فرمایا۔ خواہر بہ: نشیستہ بلور۔ مُمَرَّد: مسلسل، صاف شفاف چھکدار امرد: اس نوجوان کو کہتے ہیں جس کے زخموں پر ابھی بال نہ اُگے ہوں۔

۱۹۷۹ھ دل تو پہلے ہی نور ایمان سے روشن ہو گیا تھا۔ اب جب اسے اپنی غلطی کا احساس ہوا تو بے اختیار ہمو کر اپنی سابقہ گراہی پر نہ ہمت کا اظہار کیا اور اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کر دیا۔

۱۹۸۰ھ اب پھر حضرت صالح علیہ السلام اور ان کی قوم ثمود کا حال بیان ہو رہا ہے۔ حضرت صالح نے اپنی قوم کو اللہ تعالیٰ کی توحید پر ایمان لانے کی دعوت دی توحید سید روحوں نے آپ کی دعوت کو قبول کر لیا۔ لیکن اس کی بھاری اکثریت اپنے

فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ﴿۱۵﴾ قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

کی تودہ دو گروہ بن گئے (اور آپس میں جھگڑنے لگے۔ صلیح نے فرمایا اے میری قوم! کیوں تیزی کرتے ہو بڑائی کرنے میں بیک

الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۶﴾ قَالُوا طَائِرُكَ نَبَأُكَ وَ

کام کرنے سے پہلے تم کیوں نہیں بخش طلب کرتے اللہ تعالیٰ سے؟ شاید تم پر رحم کر دیا جائے کہنے لگے ہم تو برا نشان سمجھتے ہیں

بِمَنْ مَّعَكَ قَالَ طَائِرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿۱۷﴾ وَ

تجیل اور تمہارے ساتھیوں کو ہے آپ نے فرمایا تمہارا برا نشان کن نواۓ اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے بلکہ تم ایسی قوم ہو جو فتنہ میں مبتلا کر دی گئی ہے

کفر پر مبنی رہی جس طرح سورۃ اعراف میں گرز چکا ہے۔

۱۵۔ انھوں نے سرکشی کی انتہا کر دی اور اپنے نبی کو چیلنج دے دیا کہ آپ جو عذاب ہم پر اتارنا چاہتے ہیں بیشک اتار دیں، ہم آپ پر ایمان لانے کے لیے ہرگز تیار نہیں۔ آپ نے انھیں سمجھایا کہ تم کہنے نادان ہو، گناہوں سے توبہ نہ کر سکتے ہو اور عذاب کے لیے جلدی مچا رہے ہو۔ اگر عذاب آگیا تو کہاں سر چھپاؤ گے! سیئہ سے مراد عذاب ہے۔ یطْلَحُ اِنتِنَا بِمَا تَعْدُوْنَا نَكُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ۔

۱۶۔ اگرچہ تم نے کفر و شرک میں عمریں برباد کر دی ہیں اور میری دعوت کو بھی عرصۂ دراز سے ٹھکرا رہے ہو لیکن آج بھی اگر تم سچے دل سے توبہ کرو تو میرا کریم و رحیم خدا تمہاری توبہ کو قبول فرمائے گا اور تمہارے گناہوں کو بخش دے گا۔

۱۷۔ انھوں نے جواب دیا تم نے ہماری قوم میں انتشار پیدا کر دیا اور فتنہ و فساد کی آگ بھڑکا دی۔ ہم بڑی محبت اور پیار سے وقت گزار رہے تھے تم نے انہیں ایک دوسرے کا دشمن بنا دیا۔ ہم نیزے جیسے فتنہ پر دوز پر ایمان لانے کے لیے ہرگز تیار نہیں۔ نیز جب سے تم یہاں آئے ہو ہر قسم کی مصیبتوں نے ہمیں گھیر لیا ہے کبھی وقت پر بارش نہیں ہوتی۔ ٹوند بوند پانی کے لیے ترستے رہتے ہیں۔ ہمارے کھیتوں میں خاک اڑنے لگی ہے طرح طرح کی وباؤں نے ہمارے لیے بربادی کا پیغام لے کر آتی رہی ہیں۔ آپ اور آپ کے یہ ساتھی ہمارے لیے تو وبال جان ثابت ہوئے ہیں اور تمہاری نحوست سے ہمارا سارا علاقہ ویران ہونا جا رہا ہے۔ اگر کسی کام کو جا رہے ہوں اور راستہ میں تم سے یا تمہارے کسی فرد سے ٹکھیرا ہو جائے تو پھر غائب خاھر واپس لوٹنا پڑتا ہے ہم آپ کی برکتوں کا اندازہ کر چکے ہیں۔ ہم سے یہ امید نہ رکھو کہ ہم کبھی تم پر ایمان لائیں گے کیونکہ عرب عام طور پر بخلت پر نڈول اور ان کی آوازوں سے شگون لیا کرتے تھے اس لیے طعن شگون کو ہی طائر کہہ دیا جاتا ہے۔

۱۸۔ آپ نے فرمایا یہ مصائب اور تکالیف جنہیں تم میری طرف منسوب کر رہے ہو حقیقت میں یہ تمہاری اپنی بدکاریوں کا نتیجہ ہیں اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ نازل ہو رہی ہیں۔ تم حقیقت کو تو سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے اور خواہ مخواہ جھوٹا الزام لگاتے چلے جاتے ہو



كَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ<sup>(۱۹)</sup>

اور اس شہر میں نو شخص تھے ۱۹ جو فتنہ و فساد برپا کیا کرتے تھے اس علاقہ میں اور اصلاح کی کوئی کوشش نہ کرتے

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا

انھوں نے کہا اؤ اللہ کی قسم کھا کر یہ عہد کر لیں ۲۰ کہ شب خون مار کر صالح اور اس کے اہل خانہ کو ہلاک کر دیں پھر کہہ دیں اس وارث

مَهْلِكِ أَهْلِهِ وَآلِ الصِّدْقِ<sup>(۲۰)</sup> وَكُذِّبُوا وَكُذِّبُوا وَكُذِّبُوا وَهُمْ

سے کہ تم تو (سرسے) مروجہ ہی نہ تھے جب انھیں ہلاک کیا گیا اور یقین کر لیا کہ ہم باطل کی قسم سے ہیں ۲۱ اور انھوں نے بھی خفیہ سازش کی اور ۲۲ وہ ہم نے بھی خفیہ

۲۳ تین سے لے کر دس تک یا سات سے لے کر دس تک کے گروہ کو دھڑلاتے ہیں۔ اس قبیلہ کے نو سردار تھے۔ ان کے  
لڑکے حضرت صالح علیہ السلام کی مخالفت میں ہمیشہ سرگرم رہا کرتے۔ ہر تین زادہ کے ساتھ اس کے حواریوں کی ایک ٹولی بھی نیرا کرتی  
اس لیے انھیں تیسرے دھڑ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا۔ تیسرے دھڑ سے بعض حضرات کو شخص بھی فراہم کیا گیا اور ان کے نام بھی لگوائے  
ہیں لیکن ایک تو ان ناموں میں اختلاف ہے دوسرا ان کے نام جاننے سے فہم قرآن میں کوئی مدد نہیں ملتی اس لیے ان کا یہاں ذکر  
بلے ہو رہا ہے۔

۲۴ جب انھوں نے دیکھا کہ ہماری ایذا رسانیوں کے باوجود حضرت صالح اور ان کے ساتھی باز نہیں آتے تو انھوں نے ایک  
جگہ بیٹھ کر یہ سازش کی کہ رات کو بے خبری میں صالح اور اس کے ساتھیوں پر حملہ کر کے انھیں تہ تیغ کر دو۔ اگر ان کے کسی وارث  
نے ہم سے دریافت کیا تو ہم انھیں یقین دلا دیں گے کہ ہمیں قطعاً کوئی علم نہیں کہ انھیں کس نے قتل کیا اور نہ ہم وہاں موجود تھے جب  
ہم انھیں یقین دلا دیں گے کہ ہمارا ان کے قتل کے ساتھ دور کا واسطہ بھی نہیں تو وہ خاموش ہو جائیں گے۔ ہر کتاب سے کہ حضرت  
صالح کے وارث کو ذرا درجے تو اقم کے لوگ ہوں اور ان کے متعلق انھیں یہ خیال ہو کہ جب ہم رؤساء قوم ایک باریہ کہیں گے  
کہ ہم نے انھیں قتل نہیں کیا تو ان کی یہ جال کہاں کو وہ ہم سے مزید تکرار کریں اور اس شہر بھر میں کون ایسا ہے جو ہمارے خلاف  
گواہی دینے کی جرأت کرے پھر اسی ہنگامہ برپا ہو گا اور رو دھو کر چپ ہو جائیں گے۔ اس طرح یہ باغی عنصر جو سر اٹھا رہے اس  
کی بروقت سرکوبی ہو جائے گی۔ تَقَاسَمُوا اٰی تَخَالَفُوا النّبِیَّیْنِۤہِ الْبَیَاتِ مَیْقَاتَہِ الْعُدُوِّ وَمَقَاجِیَہِ الْاِیْقَاعِ بِالْیَلَاءِ وَہُوَ غَافِلٌ وَشَمْنٌ  
بلے خبری میں شب خون مارنے کو بیات کہتے ہیں۔

۲۵ علامہ طبری لکھتے ہیں کہ انھوں نے یہ سازش اونٹنی کی کوچیں کاٹنے کے بعد کی تھی جب حضرت صالح نے انھیں بتایا  
کہ تمہیں تین دن کی مہلت ہے اس کے بعد تم پر عذاب آئے گا جو تمہیں نیست و نابود کر کے رکھ دے گا۔ چاہے اس کے کہ وہ  
اس آخری سرزنش سے چمکتے ہوتے۔ اور اپنے گناہوں پر نادم ہو کر گڑگڑا کر معافی مانگتے۔ انھوں نے اٹا حضرت صالح کو

لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْرِهِمْ ۝ اَكَادَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ

تذکرہ کی اور وہ سمجھ ہی نہ سکے (ہماری تدبیر کی) تم (خود ہی) دیکھ لو کیا (ہولناک) انجام ہوا ان کے کمر کا ستھ ہم نے برباد کر کے رکھ دیا اور اپنی

اجْمَعِينَ ۝ فِتْلِكَ يَوْمُئِذٍ خَاوِيَةٌ يَمَاظِلُوهَا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ

ان کی ساری قوم کو پس یہ ان کے گھر میں جو اتر پڑے ہیں ان کے ظلم کے باعث بیشک اس میں عبرت ہے اس قوم کے لیے

يَعْلَمُونَ ۝ وَاَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَلَوْ طَا اِذْ قَالَ

جو (کچھ جانتی ہے) اور ہم نے بچا لیا انھیں جو ایمان لائے تھے اور (اپنے رب سے) ڈرتے تھے اور یاد رکھ لو کہ جو جب آپ نے اپنی

لِقَوْلِهِ اَتَاَتُوْنَ الْفَاحِشَةَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝ اَلَيْسَ لِّلنَّاسِ لِكُلِّ اُمَّةٍ

قوم کو فرمایا کیا تم آ کر کباب کرتے ہو بے حیائی کا حالانکہ تم دیکھ رہے ہو تھے ہو۔ کیا تم جانتے ہو مردوں کے پاس شہوت رانی

شَهْوَةٌ مِّنْ دُوْنِ الْنِّسَاءِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ

کے لیے (اپنی) بیویوں کو چھوڑ کر لے لے بلکہ تم تو بڑے نادان لوگ ہو۔ پس نہیں تھا آپ کی قوم کا جواب

قتل کرنے کی سازش شروع کر دی۔ انھوں نے کہا ہم پر عذاب آنے کا تو دیکھا جاتے گا۔ اس کے آنے سے پہلے ہم صالح اور اس

کے مریدوں کا تو خاتمہ کر دیں جس رات انھوں نے حضرت صالح کے مکان پر شب خون مارنے کا پروگرام بنایا تھا اس رات اللہ تعالیٰ

نے فوشتوں کو اپنے رسول کی حفاظت کے لیے بھیج دیا جب یہ اپنی بے نیام تلواریں لہراتے ہوئے آپ پر حملہ کرنے کے لیے

پکے تو فوشتوں نے ان پر پتھر اور شمع کر دیا۔ انھیں پتھر تو نظر آتے تھے لیکن مارنے والے دکھائی نہیں دیتے تھے چنانچہ ان سب کو

اس طرح ہلاک کر دیا گیا اور یہ ٹہلٹ کی آخری رات تھی چنانچہ قوم کے باقی افراد بھی تباہ و برباد کر دیئے گئے۔ اِن هُوَ الْاَوَّلُ الْعَذَابِ

لنَّاسِ كَانَ فِيْ صَدْرِ الثَّلَاثَةِ الْاَيَّامِ بَعْدَ عَقْلِ النَّاقَةِ وَقَدْ اخْبَرَهُمْ صَالِحٌ بِمَجِيِ الْعَذَابِ اَتَقْفُوا اَوْ تَخَالَفُوا عَلٰى اَنْ يَّاْتُوا دَارَ

صالح لیلہ و یقتلہ و اھلہ و قریبہ ۱۷ اسی رات عذاب الہی آیا جس نے ساری قوم کو تباہ و برباد کر کے رکھ دیا۔

لے جس طرح پہلے عرض کیا جا چکا ہے ان کی بستیاں وادی القریٰ میں تھیں جو مدینہ طیبہ اور شام کے درمیانی علاقہ میں

تھا جب حضور غزوہ تبوک کے لیے تشریف لے گئے تو اسی علاقہ سے گزر رہا حضور نے صحابہ کو فرمایا لاتدخلو علیٰ هؤلاء

المعدن الا ان نکونوا باکین دروح البعانی یعنی اس عذاب شدہ قوم کے علاقہ میں داخل ہو تو روئے ہوئے داخل ہو۔

لے اگرچہ اس کا ذکر اتاتون الفاحشة آیت سابقہ میں آگیا تھا لیکن اس کی قباحت و شاعت کو ظاہر کرنے کے لیے

قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ

بھڑاس کے کہ انھوں نے کہا نکال دو آل لوط کو اپنی بستی سے ، یہ لوگ تو بڑے پاکباز

يَتَطَهَّرُونَ ﴿۵۷﴾ فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۵۸﴾

بنے پھرتے ہیں ۵۷۔ سو ہم نے بچا لیا لوط کو اور ان کے اہل خانہ کو سوائے ان کی بیوی کے ہم نے فیصلہ کر دیا اسے متاع کو پیچھے

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۵۹﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

رہنے والوں میں ہوگی۔ اور ہم نے اُن پر خراب پتھر برسائے پس تباہ کن پتھر تو تھا (بار بار) ڈرائے جانے والوں پر فرمائیے سب تعزیریں اللہ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يَشْرِكُونَ ﴿۶۰﴾

تعالیٰ کے لیے ہیں ۵۹۔ اور سلام ہو اس کے اُن بندوں پر جنھیں اس نے چن لیا دنیا فائدہ کیا اللہ بہتر ہے یا جنہیں وہ شریک بناتے ہیں ۶۰۔

اسے دوبارہ مزید صراحت کے ساتھ بیان کیا۔ ۶۰۔ ازراہ مذاق و تسخروہ یہ کہا کرتے تھے۔

۶۰۔ اُمیاء علیہم السلام اور ان کی قوموں کے حالات بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ اپنے حبیب مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مکرم دیتا ہے کہ آپ اپنی زبان پاک سے اپنے خداوند کریم کی حمد و ثنا کریں جس نے ہمیشہ حق کا بول بالا کیا اور اہل حق کو اپنی تائید و نصرت سے سرفراز فرمایا اور جس کی یہ شان ہے وہی اس قابل ہے کہ انسان ہمیشہ ہمیشہ اس کی حمد کے ترانے گا تا رہے اور اس کی عظمت و کبرانی کا اعتراف کرتا رہے۔ اس کی حمد کے ساتھ ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ ان نفوس قدسیہ کو فراموش نہ کیا جائے جو اپنے مولا کریم کا نام بلند کرنے کے لیے مصائب و آلام کے ہر پہاڑ سے ٹکرائے۔ دنیا بھر کی مخالفتوں کے باوجود ان کے غم میں کبھی لچک پیدا نہ ہوئی۔ جو روت و مگرش کے ہر تیر کو اپنے سینے پر لیا اور پھر بھی ٹکراتے رہے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا تقاضا یہ ہے کہ جب اس کی حمد کی جائے تو ان پاک تینوں پر بھی درود و سلام کے گلاباتے رنگیں نچا دے کیے جاتیں نیز اس آیت کے بعد کیونکہ توحید کا مبارک بیان شروع ہونے والا ہے اس لیے اس بیان کی اہمیت کے پیش نظر اس کا آغاز اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کے پاک بندوں پر صلاۃ و سلام سے ہونا چاہیے۔ اسی لیے علماء اسلام جب بھی تکریم کے لیے کھڑے ہوتے ہیں یا کوئی خطبہ دیتے ہیں یا کوئی کتاب تالیف کرتے ہیں تو اس کا آغاز اللہ تعالیٰ کی حمد سے اور اس کے نبی کریم پر درود و سلام سے کرتے ہیں۔ ولقد نواثر العلماء والخطباء والوعاظ کا بڑا عن کا بر هذا الادب فحمدوا الله وصلى على رسول الله صلى الله عليه وسلم امام كل علم مفاد وقبل كل عظمة وخطبة (قطری)۔

بعض علماء نے الذین اصطفیٰ سے صحابہ کرامؓ مراد لیے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کی رفاقت کے لیے منتخب فرمایا۔ ۶۰۔ خیر اس تم تفصیل کا صیغہ ہے اور اس تم تفصیل سے یہ بتانا مقصود ہوتا ہے کہ یہ صفت دونوں میں پائی جاتی ہے

اَمِّنْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً

بھلا وہ کون ہے جس نے بنایا آسمانوں کو اور زمین کو ۵۷ اور جس نے آوارا تمہارے لیے آسمان سے پانی ۔

فَاَنْتُنَّ اِيَّاهُ حَدَّ اَيْقٍ ذَاتَ مَحْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُبْنُوْا الشَّجَرَهَا

پھر تم نے اگائے اس پانی سے خوش منظر باغات ۔ تمہاری طاقت نہ تھی کہ تم اگاسکتے ان کے درخت ۔

اِنَّ اِلٰهَ مَعَ اللّٰهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُوْنَ ۝۵۸ اَمِّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ

کیا کوئی دوسرا خدا ہے اللہ کے ساتھ ۵۸ بلکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو راہ راست پر سے ہٹ رہے ہیں ۵۸ بھلا کس نے بنایا ہے زمین کو ۵۸

لیکن ایک میں زیادہ دوسرے میں کم جیسے زید اعلیٰ من عس کا معنی ہے کہ زید عمر سے زیادہ عالم ہے ۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ عمرو بالکل جاہل ہے لیکن یہاں تو بتوں میں خیر کا واسطہ تک بھی نہیں ۔ اس لیے حکماء نے تصریح کی ہے کہ یہ یہاں انتم فیض کے معنی میں استعمال نہیں بلکہ محض خیر و خوبی کے اظہار کے لیے ہے یا اس لیے کہ کفار اپنے زعم باطل میں کچھ نہ کچھ خیر و بھلائی تو اپنے بتوں میں یقین کرتے تھے ۔ اسی لیے تو ان کی پوجا کرتے تھے ۔

۵۷ یہاں سے بت پرستوں اور شرکوں سے پوچھا جا رہا ہے کہ جن خداؤں کی تم پرستش کرتے ہو ۔ آخر اس کی وجہ کیا ہے ؟ کائنات کی ہر چھوٹی بڑی چیز کا خالق اللہ ہے ۔ ہر قسم کے انعامات و احسانات کا سرچشمہ فقط اسی کی ذات والا صفات ہے تو پھر کسی اور کو خدا کیوں بنایا جاتے ۔ چنانچہ کائنات کی مختلف چیزوں کو مشرکین کے سامنے کیے بعد دیگرے پیش کیا جا رہا ہے اور ان سے پوچھا جا رہا ہے کہ کیا ان کی تخلیق ، ان کی تحسین و تزیین اور ان کی نشو و نما میں کسی اور کا بھی کوئی حصہ ہے تاکہ اسے خدا بنایا جائے اور اُسے پوجا جائے ۔ پہلا سوال اُن سے یہ کیا گیا کہ یہ آسمان اور زمین کس نے پیدا فرمائے ۔ پھر یہ بتاؤ آسمان سے پانی کون برساتا ہے ۔ تمہارے دانت یا میں یہ خوش منظر باغات جو لہلہا رہے ہیں کس نے اگائے ہیں ۔ تم میں تو اتنی طاقت بھی نہیں کہ تم از خود ایک پودا بھی اگاسکو ۔

۵۸ اے بتوں کو پوچھنے والو ! بتاؤ کیا آسمان ، زمین کی تخلیق یا ان باغات کی آفرینش میں کوئی اور خدا بھی شریک ہے اگر تم سچ مانتے ہو کہ ان سب کا خالق اللہ تعالیٰ ہے تو پھر تم اپنے طرز عمل پر نظر ثانی کیوں نہیں کرتے ۔

۵۹ یہ کافر بھی عجیب و غریب مخلوق ہیں ۔ اتنے واضح دلائل کے باوجود اللہ تعالیٰ سے روگردان ہیں یا ان بتوں کو اس کا ہمبر سمجھتے ہیں ۔ یعدلون من العدول بمعنی الانحراف وقیل من العدول بمعنی المسادات ای یساوون بہ غیرہ تعالیٰ من المہتمم (روح المعانی)

۶۰ قرار کا معنی ہے متفرق یعنی ٹھہرنے کی جگہ جہاں تم آباد ہو اور اپنی زندگی خوشی اور آرام سے بسر کر رہے ہو ۔ قرار کے



# قَرَارًا وَجَعَلَ خَلْقَهَا أَنْهْرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ

مُتَبَرِّعِينَ لَهَا مِجَادٍ كَرِيْمٍ اس کے درمیان نہریں لگا دی اور بنادیئے زمین کے لیے نہر (پہاڑوں کے) انگڑا اور بنادی دوسرے نڈل

ایک نظم میں آپ جتنا غور کریں گے اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کی شان ربوبیت کے ان گنت کرتے آپ کو یہاں سٹھ ہونے نظر آئیں گے۔ انسانی زندگی کی بقا اور نشو و نما کے لیے زمین میں کن خصوصیات کا پایا جانا ضروری ہے، کون کون سی ایسی چیزیں ہیں جو اگر موجود نہ ہوں تو انسانی زندگی ان رعایتوں اور رستروں سے یکسر خالی ہو جس سے اب اس کا دامن مہمور ہے، کون کون سی ایسی چیزیں ہیں کہ اگر ان کا شرع نہ لگایا جاسکے تو ایجاد و اختراع کی بے پناہ قوتیں جو اس کی فطرت میں مضمر ہیں وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے بے کار پڑی رہیں۔ ان تمام وسائل اور اسباب کی ہم رسانی کے بعد ہی انسانی زندگی کو بقا اور نشو و نما نصیب ہو سکتی ہے۔ غرضیکہ قرار کے لفظ میں آپ جتنا غور کرتے چلے جائیں گے معارف و معانی کا ایک لانا بہا ہی سلسلہ آپ کے سامنے بے نقاب ہوتا چلا جائے گا۔ یہاں میں نیویارک سائنس اکیڈمی کے پریذیڈنٹ اے سی مورین کے مضمون کا ایک مختصر اقتباس مکرر پیش کرتا ہوں جس سے آپ کو اہن جعل الامرض قواد کا مفہوم مزید واضح ہو جائے گا۔

”زمین اپنے محور پر ایک ہزار میل فی گھنٹہ کی رفتار سے چکر کاٹ رہی ہے۔ اگر اس کی رفتار ایک ہزار میل فی بجائے ایک سو میل ہوتی تو دن اتنے لمبے ہوتے کہ سورج کی تپش تمام کھیتوں کو جھون کر رکھ دیتی اور اسی کی اور سردیوں میں کہ زندگی کی اگر کچھ رقیں سورج کی تپش سے بچ جاتی تو رات کی سردی اسے منجمد کر کے رکھ دیتی سورج کا درجہ حرارت بارہ ہزار ڈگری فارن ہیسٹ ہے لیکن زمین کو اس سے اتنی مناسب دوری پر رکھ دیا گیا ہے کہ وہاں سورج کی حرارت اتنا قدر ہی پہنچتی ہے جو حیات بخش ہے اور اگر سورج کا درجہ حرارت بارہ ہزار ڈگری کی بجائے چھ ہزار ڈگری ہوتا تو کوہ زمین برف کے نیچے دب جاتا اور اگر اٹھارہ ہزار ڈگری ہوتا تو ساری زمین اس کی تازت سے جل کر راکھ ہو جاتی زمین کا جھکاؤ تئیس درجے کا زاویہ بناتا ہے۔ اور اسی جھکاؤ سے ہمارے موجودہ موسم مناسب وقفوں کے بعد باری باری آتے ہیں۔ اگر اس میں یہ جھکاؤ نہ ہوتا تو سمندر سے اٹھنے والے بخارات جنوب اور شمال میں حرکت کرتے اور اتنی دور سے برف باری ہوتی کہ ساری زمین ٹھک جاتی۔ اگر چاند کی دوری زمین سے اتنی نہ ہوتی جتنی اب ہے بلکہ صرف پچاس ہزار میل ہوتی تو سمندروں میں مہجڑز اس شدت سے آتا کہ پہاڑوں تک کو بھی بہا کر لے جاتا اگر زمین کی سطح موجودہ سطح سے صرف دس فٹ زیادہ ہو جاتی تو یہاں آکسیجن ہی نہ ہوتی اور کوئی جانور زندہ نہ رہتا اور اگر سمندر چند فٹ اور گہرے ہوتے تو ساری کاربن ڈائی آکسائیڈ اور آکسیجن صرف ہو جاتی اور روستے زمین پر کوئی سبز تہ نظر نہ آتا۔ اس کیلئے نظام پر غور کرنے سے ہم ان تین پر پہنچتے ہیں کہ کارخانہ دستی اتفاقاً ممرض وجود میں نہیں آگیا بلکہ ایک حکیم و دانایان نے اس کی تخلیق فرمائی ورنہ زندگی کا کوئی امکان نہ تھا“ (ضیاء القرآن، جلد اول، الاقسام، ۳۰ کا حاشیہ)

الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا إِلَهُ مَعَ اللَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

کے درمیان آؤں لے کیا کوئی اور خدا ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ؟ بلکہ ان میں سے اکثر لوگ بے علم ہیں ۱۷

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ

بِحُلَاكُمْنَ ۚ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۚ أَيْذِينَ لَهُ كُفْرًا ۚ أَعَىٰ ۚ

اب آپ نے غور فرمایا کہ اَمَّنْ جَعَلَ الْأَمْنَيْنِ قَرَارًا کا کیا مفہوم ہے۔

۱۷ اس کو تمہاری قرار گاہ بنانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے ہر طرف پانی کی بہم رسانی کے لیے ندیاں رواں کر دی ہیں۔ کچھ خطا ہر سطح پر دریاؤں، چشموں کی شکل میں تھیں نظر آتی ہیں اور کچھ زیر زمین ہیں جن سے تم کو تین گھوڑے کی طرح دھار دیا دوسرے مختلف طریقوں سے پانی نکالتے ہو یہو ارمیدان ہوں یا اونچے پہاڑ پر جگہ ہم نے تمہارے لیے پانی کا ذخیرہ فراہم کر دیا ہے ذرا غور کرو جہاں پانی نایاب ہے یا اس کی سطح کو ہم نے اتنا گہرا کر دیا ہے جہاں تک اس مٹی کی دو میں بھی تمہاری رسانی نہیں ہوتی وہاں تم کو بتی آباؤ کے کوئی باغ نکلا کر یا کوئی فصل کاشت کر کے دکھاؤ تو کوئی بات بھی ہو۔

۱۸ کہ زمین محیط ہوا میں معلق ہے۔ اگر ہم اس کو پہاڑوں کے لنگروں سے ایک حالت پر قرار نہ بنائے تو یہاں آبادی کا امکان تک نہ ہوتا۔ ہر وقت اسی قسم کے خوفناک جھلکے آتے رہتے، جن کا مشاہدہ تم گاہے گاہے زلزلہ کی صورت میں کرتے ہو جن کی وجہ سے ان واحد میں تمہاری فلک برس عمارتیں اور گنجان آبادیاں ہر چند خاک ہو جاتی ہیں، دریاؤں کے رخ بدل جاتے ہیں۔ زمین کے شکم سے آگ کے شعلے نکلنے لگتے ہیں۔ ہم نے اپنی قدرت و حکمت سے پہاڑوں کے کیل کا ٹکڑا اس کا توڑن ایسا برقرار رکھا ہے کہ وہ اپنی طبعی حرکت سے متحرک ہونے کے باوجود تمہارے لیے کسی اضطراب کا باعث نہیں بنتی۔

۱۹ پھر بیٹھے اور کھاری پانی کو باہر ملنے سے ہم نے روکا ہوا ہے اور با اوقات یہ رکاوٹیں اتنی لطیف اور غیر محسوس ہوتی ہیں کہ تم ان کا انکشاف بھی نہیں کر سکتے لیکن اتنی لطافت کے باوجود وہ اتنی نچھتہ اور مضبوط ہوتی ہیں کہ کیا مجال کہ دونوں پانی آپس میں غلط ملط ہو سکیں۔

۲۰ اب بتاؤ یہ سب کچھ کسی کی قدرت و حکمت اور علم کی جلوہ نمائی ہے کیا کوئی اور خدا ہے جس کو تم شریک کار بتا سکو جب نہیں اور یقیناً نہیں تو پھر تم کسی کو اللہ اور معبود کیوں بناتے ہو کیا اس سے بڑی حماقت کوئی اور بھی ہو سکتی ہے۔

۲۱ مضمطر اس منصبیت زدہ کو کہتے ہیں جسے مصائب اور شائد نے اتنا گھرا دیا ہو کہ وہ ہر طرف سے مژدہ موزر صرف اللہ کی پناہ لینے پر مجبور ہو جاتے۔ قال ذوالنون: هو الذي قطع العلائق عمادون الله (قرطبی)

سہل بن عبد اللہ سے اس کا ایک یہ مفہوم بھی مذکور ہے کہ وہ گنہگار جس کی ساری عمر گناہوں میں گزری۔ اس کا نام اعمال نیکوں اور طاعتوں سے کیسے خالی ہو۔ اور جب وہ دعا کے لیے بارگاہ الہی میں ہاتھ اٹھاتے تو اسے کوئی نیکی نظر نہ آئے جس کے

خُلَفَاءُ الْأَرْضِ طَعَالَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ط

بنایا ہے تمہیں زمین میں راہگوں کا خلیفہ۔ کیا کوئی اور خدا ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ؟ تم بہت کم غور و فکر کرتے ہو۔

أَمِنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيحَ

جھلا کون راہ دکھاتا ہے تمہیں مکہ، برود بحر کے اندھیروں میں اور کون بھیجتا ہے ہواؤں کو غرضیٰ کہ جسے کہے

وہیلے سے وہ دُعا کر کے۔ اس کا بھروسہ محض اللہ تعالیٰ کی شانِ رحمت پر ہو۔ قال سہیل بن عبد اللہ، المضطر: هو الذي اذا رفع يديه الى الله داعيًا لرحمته له وسيلة من طاعة ذنبا (زُطبی)

گناہ سے اب ایک اور بات پوچھی جا رہی ہے جس کا تعلق کسی بیرونی چیز کے ساتھ نہیں جس کو وہ ٹھیک طور پر سمجھ نہ سکتے ہوں بلکہ اس کا تعلق ان کی اپنی ذات سے ہے اور جس کو وہ خوب سمجھتے ہیں۔ اُوڈیہ کہ ہر شخص خواہ وہ کتنا ہی ذی باہ ذی مال ہو اس پر زندگی میں کوئی نہ کوئی افتاد ایسی پڑتی ہے جب اس کی ذاتی قابلیتیں، ذاتی وسائل، اس کے دوست احباب سب بے بس ہو کر رہ جاتے ہیں۔ اس کا وہ خود اعتراف بھی کرتا ہے کہ اس گردابِ ہلاکت سے اسے اس کی کوئی تدبیر کوئی حیلہ بچا نہیں سکتا۔ اس وقت اس کی نگاہ اللہ تعالیٰ کی طرف اٹھتی ہے اور وہ یقین کرتا ہے کہ اب اس کی چارہ سازی کے بغیر نجات ناممکن ہے۔ کیونکہ اس قسم کے حالات سے ہر شاہ و گدا، ہر امیر و فقیر، ہر عالم و جاہل کو واسطہ پڑتا ہے۔ اس لیے ان سے سوال کیا جا رہا ہے کہ اس وقت تو تم بھی اعتراف کرتے ہو کہ تمہارے بُخت، یہ معبودانِ باطل تمہاری کوئی مدد نہیں کر سکتے۔ اللہ تعالیٰ ہے جو طوفانوں میں گھری ہوئی تمہاری کشتی کو سلامتی سے کنارے لگا دے تو پھر تم کیوں نصیحت قبول نہیں کرتے اور کیوں اس کی توحید پر پختہ ایمان نہیں لاتے۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے غلاموں کو حالتِ اضطراب میں جس طرح اپنے مولا اکرم کے سامنے دُعا کرنے کا سبق دیا ہے وہ تحریر ہے تاکہ سب غلامانِ مُصلط علیہ التیمۃ والثناء اس سے استفادہ کر سکیں۔ عن ابی بکرۃ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی دعاء المضطر:

اَللّٰهُمَّ رَحْمَتُكَ اَمْرٌ جَوْفَا لَا تَجْلِيْ اِلٰی نَفْسِيْ طَرَفَةً عَيْنٍ وَاصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ (زُطبی عن ابی داؤد و ابی یاسی)

”اے اللہ! میں صرف تیری رحمت کا اُمیدوار ہوں۔ مجھے آنکھ بھپکے کی دیر بھی میرے نفس کے حوالہ نہ کر۔ میرے کامِ دُست فرما دے۔ تیرے بغیر کوئی معبود نہیں۔“

مکہ پھر ان سے پوچھا جا رہا ہے کہ جب رات کی تاریکیوں میں تم سفر کر رہے ہوتے ہو۔ اس وقت منزلِ مقصود کا پتہ تمہیں کون دیتا ہے۔ اسی کے روشن کیے ہوئے ستاروں کو دیکھ کر تم اپنا راستہ دریافت کرتے ہو۔ اگر ان کے وقت جبکہ سورج کی روشنی برسرِ پہیلی ہوتی ہے یا رات کے وقت جب ستارے چمکے ہوئے ہیں اللہ تعالیٰ تمہیں جھٹکا دے تو

بُشْرًا بَيْنَ يَدَي رَحْمَتِهِ طءِ إِلَهٍ مَعَ اللَّهِ ط تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا

(پہلی دُباران) رحمت سے پہلے ۱۷۷ کیا کوئی اور خدا ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ۔ ہرگز نہیں اللہ تعالیٰ ان سے نہیں

يُشْرِكُونَ ۱۷۸ اَمَّنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ

وہ شریک بناتے ہیں۔ بھلا کون ہے جو آغاز کرتا ہے آفرینش کا پھر دوبارہ پیدا کرے گا اسے اور کون ہے جو رزق دیتا ہے

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ طءِ إِلَهٍ مَعَ اللَّهِ ط قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

تمہیں آسمان سے اور زمین سے ۱۷۹ کیا کوئی اور خدا ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ؟ فرمائیے (اُسے منکر) (پیش کرو)

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۱۸۰ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کوئی کوئی دلیل اگر تم سچے ہو ۱۸۰ آپ فرمائیے (خود بخود) نہیں جان سکتے جو آسمانوں اور زمین میں ہیں غیب کو

الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ ط وَمَا يَشْعُرُونَ إِلَّا أَنْ يَبْعَثُوهَ ۱۸۱ بَلْ أَدْرَكَ

سوائے اللہ تعالیٰ کے ۱۸۱ اور وہ (یہ بھی) نہیں سمجھتے کہ انہیں کب اٹھایا جائے گا ۱۸۲ بلکہ تم ہو گیا ہے ان کا

کوئی اور خدا ہے جو اس وقت تمہاری دستگیری کے لیے آگے بڑھے اور تمہیں تمہاری منزل پر پہنچا دے۔ ہرگز نہیں۔  
۱۷۷ اس کی ایک اور مہربانی پر غور کرو۔ جب مینہ برتا ہے تو اچانک ہی برسنا شروع نہیں ہو جاتا بلکہ اس سے پہلے ٹھنڈی  
ہوا کے جھونکے آنے شروع ہوتے ہیں جس سے نہ صرف تمہاری کھلی ہوئی طبیعت اور افسردہ مزاج ننگھٹے ہو جاتا ہے بلکہ باتش سے  
پہلے جو احتیاطی تدابیر تم اختیار کرنا چاہتے ہو اس کے لیے تمہیں کافی موقع مل جاتا ہے۔ تو تم ایسے رحم اور کریم خدا کو چھوڑ کر کیوں دوسری  
چیزوں کو اپنا خدا بناتے ہو۔ کچھ تو سوچو عقل سے کچھ تو کام لو۔

۱۷۸ اللہ تعالیٰ کو وہ خالق تو مانتے تھے لیکن اعادہ حیات اور وقوع قیامت کے وہ قائل نہ تھے۔ انہیں سمجھا جا رہا ہے  
کہ جب وہ پیدا کر سکتا ہے جو بہت پیچیدہ اور مشکل کام ہے تو وہ اعادہ کیوں نہیں کر سکتا جو پہلے کام سے بدرجہا آسان ہے۔  
۱۷۹ اپنے تمام افعال اور صفات کمال میں وہ یکتا ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں تو پھر کسی کو اس کا شریک ٹھہرا کر کتنی  
بڑی حماقت ہے۔ آخر میں فرما دیا کہ یہ روشن حقیقتیں جو تمہارے سامنے پیش کی گئی ہیں اگر تمہارے پاس ان کے خلاف یا ان میں  
سے کسی ایک کے خلاف بھی کوئی دلیل ہو تو پیش کرو۔ تمہیں اذن عام ہے۔

۱۸۰ اللہ تعالیٰ کی توحید پر دلائل واضحہ اور براہین ماطعہ ذکر کرنے کے بعد اب اللہ تعالیٰ کے علم عظیم کا بیان ہو رہا ہے۔



اور بتایا جا رہا ہے کہ تخلیق کائنات، تدبیر شہنشاہ عالم ہستہ دلوں اور آشفتنہ مالوں کی فرمادہ رسی، رزق رسانی وغیرہ اصناف میں جس طرح اس کا کوئی شریک نہیں۔ اسی طرح اس کی صفات علم میں بھی اس کا کوئی شریک نہیں غیب کسے کہتے ہیں۔ اس کا مفہوم کیا ہے۔ اس کی وضاحت کرتے ہوئے علامہ راغب اصفہانی لکھتے ہیں: مالا یقہ تحت الحواس ولا تقضیہ بداعیہ العقل (المفردات)، یعنی وہ علم جو اس کی رسانی سے بالاتر ہو اور جو قوت عقل سے بھی ماضی نہ کیا جاسکے اسے غیب کہتے ہیں۔ آیت کریمہ کا مفہوم یہ ہوگا کہ زمین و آسمان میں جو بھی موجود ہیں، فرشتے، جنات، انسان جن میں کما، اولیاء، انبیاء اور اولوالعزم رسول بھی داخل ہیں اور دیگر لوگ کوئی بھی الغیب کو نہیں جان سکتے صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی یہ شان ہے کہ وہ عالم الغیب ہے جس طرح اس کی ذات میں اور اس کی دیگر صفات میں کوئی ہمسر کی کام نہیں مار سکتا۔ اسی طرح اس کی صفات علم میں بھی اس کا کوئی شریک نہیں ہو سکتا۔ اگر کوئی شخص اس کی صفات علم میں کسی کو شریک بنائے گا تو وہ بھی اسی طرح شریک ہوگا اور دائرہ اسلام سے خارج ہوگا جس طرح اس کی دوسری صفات میں کسی کو شریک بنانے والا یا اس کی ذات کی طرح کسی کو واجب الوجود ماننے والا شریک ہے اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔

قرآن کریم کی آیات کا مفہوم بیان کرتے ہوئے ضروری ہے کہ انسان اس بات کا خیال رکھے کہ آیات کا ایسا مفہوم اور تشریح نہ بیان کی جائے جو قرآن کی دوسری آیات کے سراسر خلاف ہو۔ ورنہ وہ قرآن حکیم کی حقانیت ثابت کرنے کے بجائے اپنے سامعین کے دل میں یہ غلط فہمی پیدا کرنے کا سبب بن جائے گا کہ قرآن کی بعض آیتیں دوسری آیتوں سے ٹکراتی ہیں اور یکجہ نب کرتی ہیں (العیاذ باللہ) اور وہ کتاب جس کا ایک حصہ دوسرے حصہ کا ابطال کر رہا ہو اسے کسی عقل مند انسان کا کلام بھی نہیں کہا جاسکتا چہ جائیکہ اسے خداوند عظیم و حکیم کا کلام مانا جائے جو ہمہ بین بھی ہے اور ہمہ دان بھی۔

قرآن کریم نے اپنے کلام الہی ہونے پر دیگر دلائل کے علاوہ ایک یہ دلیل بھی پیش کی ہے کہ اس میں اختلاف نہیں پایا جاتا۔ ارشاد ہے: لو کان من عند غیر اللہ لوجدوا فیہ اختلافا کثیرا (۸۲: ۴)

یعنی یہ اگر اللہ تعالیٰ کا کلام نہ ہوتا تو ہم اس میں جگہ جگہ پر اختلاف اور تضاد پاتے۔ گویا قرآن میں اختلاف کا نہ پایا جاتا اس بات کی محکم دلیل ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔

اگر تھوڑا فکر کا دامن ہاتھ سے چھوڑ کر اس آیت کا ترجمہ کیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ زمین و آسمان میں جو مخلوق بھی ہے وہ غیب کو نہیں جانتی حالانکہ قرآن کی بے شمار آیتوں سے ہمیں فرشتوں کا، فرول وحی کا قیامت، حجت و دورخ کا علم ہے اور ان پر بار ایمان ہے۔ حالانکہ یہ تمام عالم غیب کی چیزیں ہیں نیز کثیر آیات اور ہزاروں صحیح احادیث سے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا امور غیبیہ پر مطلع ہونا ثابت ہے اس لیے ہمیں اس آیت میں غور کرنا چاہیے کہ اس کا مطلب کیا ہے۔ علماء کرام نے تصریح کی ہے کہ اس آیت سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے جہاتے اور نبلاتے بغیر کوئی بھی غیب پر آگاہ نہیں ہو سکتا۔ خود قرآن عظیم نے بھی اس قول کی تصدیق فرمادی۔ عالم الغیب فلا ینظر علی غیبہ احد الا من امر تفضی من رسول (۲۶، ۲۵: ۷۲)۔ اللہ تعالیٰ غیب کا جاننے والا ہے اور وہ اپنے غیب پر کسی کو آگاہ نہیں کرتا سوائے

اپنے پسندیدہ رسولوں کے۔

اس آیت نے بتا دیا کہ اللہ تعالیٰ کی دوسری تمام صفات کی طرح اس کی یہ صفت بھی قدیم ہے، ذاتی ہے اور غیر متناہی ہے یعنی ایسا نہیں کہ وہ پہلے کسی چیز کو نہیں جانتا تھا اور اب جاننے لگا ہے بلکہ وہ ہمیشہ ہمیشہ سے ہر چیز کو اس کے پیدا ہونے سے پہلے بھی، اس کی عین حیات میں بھی اور اس کے مرنے کے بعد بھی اپنے علم تفصیلی سے جانتا ہے۔ نیز اس کا یہ علم اس کا اپنا ہے کسی نے اس کو کھایا نہیں ہے نیز اس کے علم کی نہ کوئی حد ہے نہ نہایت۔ اگر کوئی شخص کہنا یا کیفیاً یعنی مقدار اور کیفیت کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کی کسی صفت کا کسی کے لیے اثبات کرے تو وہ ہمارے نزدیک شرک کا مرتب ہوگا۔

اس لیے حضور پر نور امام الاولین والاخرین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم کا علم مبارک خداوند کریم کے علم کی طرح قدیم نہیں بلکہ حادث ہے یعنی پہلے نہیں تھا بعد میں اللہ تعالیٰ کے تعلیم کرنے سے حاصل ہوا۔ خداوند کریم کے علم کی طرح ذاتی نہیں بلکہ عطائی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے کھانے سے حاصل ہوا نیز حضور سرور عالم کا علم خداوند کریم کے علم کی طرح غیر متناہی اور غیر محدود نہیں بلکہ متناہی اور محدود ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے علم محیط کے ساتھ حضور خیر موجودات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علم کی نسبت اتنی بھی نہیں جتنی پانی کے ایک قطرہ کو دنیا بھر کے سمندروں سے ہے۔

ہاں اتنا فرق ضرور ہے کہ حضور رحمت عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ حادث، عطائی اور محدود علم اتنا محدود نہیں جتنا بعض حضرات نے سمجھ رکھا ہے۔ اس کی دستوں کو یاد دینے والا جانتا ہے یا لینے والا۔ یا سکھانے والے کو تپہ ہے یا سکھنے والے کو۔ ہم تم تو کنگن گنتی میں ہیں جبریل امین بھی وہاں دم مارنے کی مجال نہیں رکھتا۔ خادجی الی عیدہ ما اوحی، اس نے وحی فرمائی اپنے بندے کی طرف جو وحی فرمائی علم و معرفت کی وہ دستیں اور بے کرانیاں جن پر بیان کا ہر جامہ تنگ ہے۔ ان کی حد باری ہم کرنے لگیں گے تو ٹھوکریں نہیں کھائیں گے تو اور کیا ہوگا۔

اس تمیزِ رحمن نے اپنی زبان حق ترجمان سے ہمیں خود جو کچھ بتایا ہے ہم اس کو حق تسلیم کرتے ہیں اور اسی پر ہمارا ایمان۔ اسی کی زبان پاک نکلا ہوا یہ قول طیب ہم نے مناسبہ۔

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم رأيت ربّي عز وجل في احسن صورة قال فيم يختصم الملائكة الاعلى قلت

انت اعلم قال فوضع كفه بين كتفي فوجدت بردة بين ثديي فعلمت ما في السموات والارض -

ترجمہ :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آج میں نے اپنے بزرگ و برتر رب پروردگار کی زیارت کی ہے بڑی

حسین اور پیاری صورت میں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کی پستی میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھی۔

جس کی ٹھنک میں نے سینے میں محسوس کی۔ پھر میں نے جان لیا جو کچھ آسمانوں میں تھا اور زمین میں تھا :

اس حدیث پاک کی شرح کرتے ہوئے حضرت شیخ محقق عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ مشکوٰۃ کی شرح تحت الامت

میں تحریر فرماتے ہیں :-

”پس دستم ہرچہ در آسمانہا و ہرچہ در زمینہا بود۔ عبارت است از حصول تمامہ علوم جزوی و کلی و اعلا و اسفل۔“

ترجمہ: پس جو چیز آسمانوں میں تھی اُسے بھی میں نے جان لیا اور جو چیز زمینوں میں تھی اسے بھی میں نے جان لیا۔ پھر فرمایا میں کہ، اس ارشاد نبوی کا مقصد یہ ہے کہ تمام علوم مجزوی اور کلی مجھے حاصل ہو گئے اور ان کا میں نے احاطہ کر لیا۔

علامہ علی نقاری علیہ الرحمۃ اپنی کتاب المرقاة شرح مشکوٰۃ میں پہلے اس حدیث کا مفہوم بیان کرتے ہیں۔ اس کے بعد شارح بخاری علامہ ابن حجر کا قول نقل کرتے ہیں۔ میں یہاں اختصار کو ملحوظ رکھتے ہوئے فقط علامہ ابن حجر کے قول پر اکتفا کرتا ہوں۔ قال ابن حجر ای جمیع الکائنات اتی فی السلوات بل وما فوقها..... والارض ہی بمعنی الجنس ای وجميع ما فی الارضین السبع وما تحتها.... یعنی ان الله تعالى اری ابراهيم عليه الصلوة والسلام ملکوت السموات والارض وكشف له ذالك وفتح علی ابواب الغیوب۔ (المرقات شرح مشکوٰۃ، جلد ۱ صفحہ ۴۶۳)

ترجمہ: علامہ ابن حجر نے فرمایا کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ تمام کائنات جو آسمانوں میں تھی بلکہ ان کے اوپر بھی جو کچھ تھا اور جو کائنات سات زمینوں میں تھی بلکہ ان کے نیچے بھی جو کچھ تھا وہ میں نے جان لیا۔ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تو آسمانوں اور زمین کی بادشاہی دکھائی تھی اور اسے آپ پر شکست کیا تھا اور مجھ پر اللہ تعالیٰ نے غیب کے دروازے کھول دیئے ہیں۔

ممکن ہے اس حدیث کی سند کے بارے میں کسی کو شک ہو اس لیے اس کے متعلق مشکوٰۃ کے مصنف کی رائے غور سے سن لیجیے جو انہوں نے یہ حدیث متعدد طرق سے نقل کرنے کے بعد تحریر کی ہے۔ اگر دل میں حق پذیری کا جذبہ موجود ہے تو بفضلہ تعالیٰ یقیناً تسلی ہو جائے گی۔

رواہ احمد والترمذی وقال حسن صحیح وسألت محمد بن اسمعيل البخاری من هذا الحديث فقال هذا حديث صحيح۔ (مشکوٰۃ شریف کتاب الصلوٰۃ)

اس حدیث کو امام احمد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کے متعلق امام بخاری سے دریافت کیا۔ انھوں نے فرمایا هذا حديث صحيح؛ یہ حدیث صحیح ہے۔ امام مسلم اپنی صحیح میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا:

قام فينا رسول الله صلى الله عليه وسلم مقامًا ترك شيئًا يكون في مقامه ذلك الى قيام الساعة الا حدث به حفظه من حفظه ونسبه من نسبه قد علمه اصحابي هُوَ لا رَوَاهُ لِيَكُونَ مِنْهُ الشَّيْءُ قَدْ نَسِيْتَهُ فَاَمَّا هَذَا كَمَا يَذْكُرُ الرَّجُلُ وَجْهَ الرَّجُلِ اِذَا غَابَ عَنْهُ ثُمَّ اِذَا مَرَّ اَهُ۔

ترجمہ: ایک روز حضور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک جگہ تشریف فرما ہوئے اور قیامت تک ہونے والی کوئی چیز ایسی نہ تھی جس کا ذکر حضور نے نہ فرمایا ہو۔ یاد رکھا اس کو جس نے یاد رکھا۔ بھلا دیا اسے

جس نے بھلا دیا میرے یہ سارے صحابہ اس کو جانتے ہیں۔ اور ایسا ہونا ہے کہ کوئی ایسی شے وقوع پذیر ہوتی ہے جسے میں بھول چکا ہوتا ہوں تو اسے دیکھتے ہی مجھے یاد آ جاتا ہے کہ حضور نے یوں ہی فرمایا تھا، بالکل اس طرح جیسے تیرا کوئی واقعہ آدمی کا کافی عرصہ تجھ سے غائب رہا ہو۔ اور جب تو اسے دیکھے تو تو اسے پہچان لیتا ہے۔“  
امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی صحیح میں حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے وہ بھی ملاحظہ فرمائیے:-

عن عمرو قال قام فينا رسول الله صلى الله عليه وسلم مقاما فاخبرنا عن بدء الخلق حتى دخل اهل الجنة منازلهم واهل النار منازلهم حفظ ذلك من حفظه ونسيه من نسيه (رواه البخاري)  
ترجمہ: حضرت عمرؓ نے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قیام فرما ہوئے اور تخلیق کائنات کی ابتدا سے لے کر اہل جنت کے اپنی منازل میں اور اہل دوزخ کے اپنے ٹھکانوں میں اُنل ہوئے تک کے تمام حالات سے ہمیں خبر دی۔ یاد رکھا اس کو جس نے یاد رکھا۔ بھلا دیا اسے جس نے بھلا دیا۔“  
علامہ علی القاری مرقاۃ شرح مشکوٰۃ میں اس حدیث کی وضاحت کرتے ہوئے علامہ طبری کا یہ قول نقل کرتے ہیں:-  
قال الطبري حتى غاية اخبرنا اي اخبر مبتدأ من بدء الخلق حتى انتهت الى دخول اهل الجنة الجنة ووضعت الماضي موضع الضارع مبالغة للتحقيق الاستفادة من قول الصادق الامين صلى الله عليه وسلم.  
ترجمہ: علامہ طبری فرماتے ہیں کہ حدیث شریف میں حشی کا لفظ بیان غایت کے لیے ہے یعنی حضور نے اپنے اس جامع خطبہ میں کائنات کی آفرینش سے لے کر اس وقت تک کے تمام حالات بیان فرمائے جبکہ غنتی اپنے اپنے عملات میں قیام پذیر ہو جائیں گے پھر فرماتے ہیں کہ جنتیوں کا جنت میں دخول تو زمانہ مستقبل میں ہوگا اس لیے حتیٰ بدخل یعنی مضارع کا صیغہ استعمال ہونا چاہیے تھا۔ حدیث میں ماضی کا صیغہ (حتى دخل) کیوں استعمال ہوا ہے۔ اس کا جواب دیتے ہیں کہ کیونکہ یہ خبر دینے والا صادق (سچا) اور امین (دیانتدار) رسول ہے۔ اس نے آئندہ کے متعلق جو فرمادیا کہ ایسا ہوگا اس کا ہونا بھی اتنا ہی یقینی ہے جتنا اس بات کا جو پہلے واقع ہو چکی ہو۔

اللہ تعالیٰ اسلاف کرام کا نور ایمان عطا فرمائے تب ہی کتاب و سنت کے آئینہ میں حق کا رخ زیرِ بانظر آتا ہے۔ دوسری عمر شک و شبہ کی جھاڑیوں میں دامن لُجھا رہتا ہے۔ اور ذیل و قال سے ہی فرصت نہیں ملتی۔  
قرآن کریم کی آیات طہیات اور ان احادیث صحیحہ کے بعد ہم کسی سے اپنے مومن ہونے کا سرٹیفکیٹ لینے کے لیے یہ ماننے یا زبان پر لانے یا اس کا تصور کرنے کے لیے بھی تیار نہیں کہ شیطان کا علم فوجِ عالم کے علم سے زیادہ ہے یا ایسا علم تو گاؤں و اور بر سفیہ کو بھی حاصل ہے۔ العیاذ باللہ العیاذ باللہ

اس آیت کا جو مفہوم میں نے بیان کیا علماء کرام کی تصریحات بھی اسی کی تائید کرتی ہیں چنانچہ علامہ سید محمود آلوسی بغدادی



اس پر سیر حاصل بحث کرنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں:-

ولعل الحق ان يقال ان العلم الغيب المنفي عن غيره جل وعلا هو ما كان للشخص لذاته اى بلا واسطة في ثبوته له . . . . وما وقع للغواص ليس من هذا العلم المنفي في شيى ضرورة انه من الواجب عز وجل افاضه عليه سم بوجه من وجوه الافاضة - (روح المعاني جلد ۲ صفحہ ۱۱)

ترجمہ: یعنی حق بات یہ ہے کہ جس علم غیب کی نفی کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اسے کوئی نہیں جانتا۔ اسے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص اسے خود بخود نہیں جان سکتا۔ اور خاص بندوں کو جو علم حاصل ہے وہ علم نہیں جس کی آیت میں نفی کی گئی ہے بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کی فیض رسانی سے انھیں حاصل ہوا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنی فیض رسانی کے متعدد وجوہ میں سے کسی ایک وجہ سے انھیں مرحمت فرمایا ہے۔

علامہ موصوف اس سے آگے چل کر کہتے ہیں:

وبالجملة علم الغيب بلا واسطة كلاً او بعضاً مخصوص بالله جل وعلا لا يعلمه احد من الخلق اصلاً  
ترجمہ: یعنی ساری بحث کا حاصل یہ ہے کہ علم الغیب بلا واسطہ کلاً اور بعضاً اللہ تعالیٰ کی ذات کے ساتھ نہیں ہے۔ یعنی نہ سارا علم غیب بغیر اس کے بتائے کوئی جان سکتا ہے اور نہ بعض کوئی جان سکتا ہے۔  
حضرت علامہ ثناء اللہ بانی پانی نقشبندی رحمۃ اللہ علیہ اپنی تفسیر میں اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:  
”وغیره تعالیٰ لا یعلمہ الا بعلامہ یعنی اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی غیب نہیں جان سکتا مگر اس کے بتانے اور سکھانے سے“

آخر میں اپنی رائے ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

قلت ويمكن ان يكون التقدير لا يعلم من في السموات والارض الغيب بشئ الا بالله اى بتعليمه (منظہری)

یعنی میں کہتا ہوں کہ تقدیر عبارت یوں ہے کہ زمین و آسمان کی کوئی چیز اللہ تعالیٰ کی تعلیم اور سکھانے کے بغیر غیب کو نہیں جان سکتی۔

اس تحقیق کے بعد بھی اگر کوئی صاحب ہم اہل سنت پر شرک کا الزام لگائے تو اس کی مرضی۔ اس آزادی کے دور میں ہم اس کے لیے وعائے ہدایت کے بغیر کیا کہہ سکتے ہیں۔ البتہ اسے یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اس ہیتان کے متعلق اس سے باز پرس ہوگی۔ اور اس پر آشوب دور میں اُمت مصطفویہ علی نبیہا افضل الصلوات وازکی التسلیمات میں فتنہ و فساد کا دروازہ کھولنے پر اسے روزِ حشر جوابدہ ہونا ہوگا۔ الحمد للہ رب العلمین والصلوة والسلام علی حبیبہ وعلی آلہ وصحبہ اجمعین۔

۹۹ کفارِ مکہ نے حضور سے پوچھا کہ جس قیامت سے آپ صبح و شام ہمیں ڈراتے رہتے ہیں، ذرا یہ تو بتائیے و

عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ ۖ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا ۚ بَلْ هُمْ

علم آخرت کے متعلق شک نہ بلکہ وہ تو اس کے بارے میں شک میں ہیں۔ بلکہ وہ اس سے

مِنْهَا عَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُنَا إِنَّا

اندھے ہیں۔ اور کفار کہنے لگے اے ہم مٹی ہو جائیں گے اور ہمارے باپ دادا

لَنُخْرَجُونَ ﴿۳۷﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاءُنَا مِنْ قَبْلُ ۚ إِن

بھی تو کیا ہیں دیکھنا کلا جائیگا بیشک قیامت کے آنے کا وعدہ ہم سے بھی کیا گیا اور ہمارے باپ دادا سے بھی اس سے پہلے نہیں

کس میں کس تاریخ کو آئے گی۔ ان کے جواب میں فرمایا کہ ان کو اس کا شعور نہیں کہ وہ کب آئے گی۔

شعہ اذک انہم فی تدارک ہے تاکہ وہ اس میں ادغام کیا اور پھر بڑھا دیا کہ ابتدا و سائن سے نہ ہو۔ امام فخر الدین رازیؒ  
لفظ اذک کی تحقیق کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس کا معنی اتنا کہ کو پہنچنا، فنا ہو جانا ہے۔ جب پھل کپ جاتا ہے اور توڑ لینے کے  
قابل ہو جاتا ہے تو عرب کہتے ہیں اذک الشئہ پھل نے اپنی پختگی کی نہایت کو پایا ہے۔ اس کے بعد اسے توڑ لیا جاتا  
ہے اور پھر وہ اپنی شاخ پر لٹکتا ہوا نظر نہیں آتا نیز جب کوئی قوم یکے بعد دیگرے تہذیب اہل بن جلتے، برباد ہو جاتے تو کہا جاتا  
ہے تدارک ینوفلان اذا تالبعوا فی الهلاک۔ حضرت حسنؓ سے اس لفظ کا یہ مفہوم منقول ہے۔ اصحاح علمہ یعنی قیامت  
کے متعلق ان کا علم مضل ہو گیا۔ وقوع قیامت پر انہیں یقین ہی نہ رہا۔ اور یہ آیت سابقہ آیت کے آخری حصہ و مابین  
کی تفسیر ہے۔ (کبیر)

علامہ قطبیؒ نے بڑی سادگی اور عمدگی سے اس کی تشریح ان الفاظ سے کی ہے۔ بل دخل وغاب علمہم فی الآخرة فلیس  
لہم فیہا علم (قطبی) یعنی قیامت پر انہیں پختہ یقین ہے۔ دل ہی دل میں اس کے وقوع کو مانتے ہیں لیکن ہٹ مھری  
اور تشبہ کے باعث اقرار کی جرأت نہیں کر سکتے۔

اے قیامت کے متعلق وہ ہمیشہ ایک ہی رٹ بگاتے رہتے تھے کہ آج ہمیں بھی بار بار قیامت کے آنے کی دھمکیاں  
دی جا رہی ہیں۔ ہم سے پہلے ہمارے آباؤ اجداد کو بھی اسی قسم کی دھمکیاں دی جاتی تھیں۔ صدیاں بیت گئی ہیں ابھی تک  
تو قیامت کے آنے کے آثار ہی نظر نہیں آتے۔ یہ ایک انہونی سی بات ہے۔ خواہ مخواہ ان پارساؤں نے ہمارا ناک میں  
دم کر رکھا ہے۔ خود تو تھے ہی خشک مزاج ہماری مصل عیش و طرب کو بھی اس کی رونقوں اور خوشیوں سے محروم کرنا چاہتے  
ہیں۔

هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا

یہ وعدہ مگر پہلے لوگوں کے من گھڑت افسانے۔ آپ فرمائیے سیر و سیاحت کرو ۱۲۵ زمین میں پھر اپنی آنکھوں سے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ

دیکھو کہ کیسا ہر ناک انجام ہوا مجسروں کا۔ (اے محبوب!) آپ غمزدہ نہ ہوں ان (کے رویہ) پر اور دل تنگ

فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ

نہ ہوا کریں ان کے مکر و فریب سے ۱۲۵ اور وہ پوچھتے ہیں کب (یہ وعدہ) (بنائے) اگر تم سچے

صَادِقِينَ ﴿٧١﴾ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي

ہو۔ آپ منہ فرمائیے قریب ہے کہ تمہارے پیچھے آگاہ ہو اس عذاب کا کچھ حصہ جس کے لیے

تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنْ

تم جلدی مچا رہے ہو ۱۲۵ اور بے شک آپ کا رب بہت فضل دو کرے (فرمائے) والا ہے لوگوں پر، لیکن

۱۲۵ ان کے اس اعتراض کا جواب اس آیت میں دے دیا گیا کہ تم انہی لوگوں کی پیروی کر رہے ہو جنہوں نے تم سے پہلے اپنے رسولوں کو جھٹلایا۔ ان کی دعوت کو قبول نہ کیا۔ قیامت کا انکار کرتے رہے۔ تم زمین میں سیر و سیاحت کرو اور اپنی آنکھوں سے ان قوموں کا عبرتناک انجام دیکھو۔ اگر تم یہ نہیں چاہتے کہ تم بھی اس قسم کے انجام سے دوچار نہ ہو تو ان کے انکار و عناد کی روش ترک کرو اور اطاعت و انقیاد کا راستہ اختیار کرو۔

۱۲۶ اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو تسلی دے رہے ہیں۔

۱۲۷ لیکن اور مدد و دونوں فعل ہیں۔ اور ان کا فاعل بعض ہے۔ تنازع فعلین کی وجہ سے ایک کا فاعل اسم ظاہر

ہوگا اور دوسرے کا اسم ضمیر جس کا مرجع وہ اسم ظاہر ہوگا

علامہ ربیعنا وی لکھتے ہیں کہ عسی، فعل اور سوف کے الفاظ سے جب بادشاہ و حکمی دے تو وہ جزم اور یقین کا فائدہ دیتے

ہیں بادشاہ و مژ و کنایہ سے ہی اپنے ارادہ کا اظہار کرتے ہیں تصریح کی انھیں چندال ضرورت نہیں ہوتی۔ اسی لیے جب اللہ

اپنے وعدہ اور وعید میں یہ الفاظ فرماتے تو ان سے مراد یقین و جزم ہی ہوتا ہے۔ وعلیہ جدی وعد اللہ ووعیدہ

(ربیعنا وی)

اَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۷۲﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ

اکثر لوگ ناشکری کرتے ہیں ۷۲ اور یقیناً آپ کا رب خوب جانتا ہے جو کچھ چھپا رکھا ہے

صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۷۳﴾ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

ان کے سینوں نے اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں - اور نہیں کوئی پوشیدہ چیز آسمان اور زمین

وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿۷۴﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقْصُصُ عَلَى

میں مگر اس کا بیان کتابِ مبین میں موجود ہے ۷۴ بلاشبہ یہ قرآن ۷۴ بیان کرتا ہے

بَنِي إِسْرَءِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۷۵﴾ وَإِنَّهُ

بنی اسرائیل کے سامنے اکثر ان امور کی حقیقت کو جن میں وہ جھگڑتے رہتے ہیں - اور بلاشبہ یہ

۷۵ وہ روزِ ادھر وہ گناہ کا ارتکاب کرتے، اُدھر ان پر عذاب نازل کر دیا جاتا۔ اس کی اتنی واضح رحمتوں کے باوجود بھی لوگ شکر نہیں کرتے۔

۷۶ ہر مخفی سے مخفی چیز کتابِ مبین میں لکھ دی گئی ہے۔ کتابِ مبین سے مراد لوحِ محفوظ ہے۔ اور مبین کی صفت اس لیے ذکر کی گئی ہے کہ جن ملامت کو لوحِ محفوظ دیکھنے کی اجازت ہے وہ جب اسے دیکھتے ہیں تو یہ مخفی امور ان پر واضح ہو جاتے ہیں۔

ما من شيء شديد الغيبوبة والخفاء... الا اثبتته الله في اللوح المحفوظ والمبين الظاهر لمن ينظر فيه

من الملائكة (راز می) - الظاهر لمن ينظر فيه من الملائكة (محرر)

علامہ آلوسی نے ایک قول پر بھی نقل کیا ہے کہ کتابِ مبین سے مراد قرآن حکیم ہے پھر کہتے ہیں کہ بیان کیا جاتا ہے کہ بعض عارفوں نے سلاطین عثمانی کے نام ہر ایک کی مدتِ حکومت، یہاں تک کہ سب سے آخری سلطان ان میں سے کون ہو گا۔ یہ سب چیزیں سورۃ فاتحہ سے استخراج کی ہیں۔ (روح المعالی)

۷۷ یہود و نصاریٰ کا باہمی اختلاف تو اظہارِ من الشمس ہے۔ لیکن ہر قوم آپس میں بھی سینکڑوں فرقوں میں بٹی ہوئی ہے جو ایک دوسرے کی تکفیر کیا کرتے ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق نصاریٰ کے باہمی اختلاف کو دیکھ کر دماغ چکا جاتا ہے۔ کوئی آپ کو خدا، کوئی خدا کا بیٹا، کوئی تین اقسام سے ایک اقنوم اور کوئی آپ کو اللہ کا بندہ اور رسول کہتا ہے اسی طرح بیشمار مسائل میں ان کی آپس میں شخصی جھڑپیں ہیں۔ قرآن کریم نے اگر انہیں حقیقت سے آگاہ کر دیا ہے۔ اگر وہ اس کی دعوت



لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۷۷ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم

قرآن سرایا ہدایت اور رحمت ہے مؤمنین کے لیے ۷۷۷ یقیناً آپ کا رب فیصلہ فرمائے گا ۷۷۷ ان کے

محکمہ ۷۷۸ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝۷۸ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَىٰ

درمیان اپنے حکم سے۔ اور وہی ہے زبردست سب کچھ جاننے والا سو آپ بھروسہ کریں اللہ تعالیٰ پر، بیشک آپ

الحَقُّ الْمُبِينُ ۝۷۹ إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ

روشن حق پر ہیں ۷۹۹ بیشک آپ نہیں سنا سکتے مردوں کو ۷۹۹ اور نہ آپ سنا سکتے ہیں بہروں کو

إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝۸۰ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ ۝

رہی بیکار جب وہ بھاگے جا رہے ہوں پیٹھ پھیرے جتے۔ اور نہیں آپ ہدایت دینے والے (دل کے) اندھوں کو ان کی

قبول کریں تو ان کا یہ باہمی عنایت ختم ہو جاتے۔

۷۷۷ اگرچہ یہ کتاب سارے جہان کے لیے ہدایت و رحمت ہے لیکن اس سے فائدہ اٹھانے والے صرف اہل

ایمان ہیں اس لیے گویا یہ انہی کے لیے ہدایت و رحمت ہے فانہم هم المتفعلون بہ دون الکفار من اهل الکتاب

وغیرہم (مظہری)

۷۷۹ ایک دن وہ آنے والا ہے جب خود مولا کریم ان کے درمیان فیصلہ فرمائے گا۔

۷۷۹ سارا باطل اگرچہ اسلام کو مٹانے کے لیے ایک دوسرے سے مکمل تعاون کر رہا ہے لیکن آپ خوفزدہ نہ ہوں۔

اپنے رب پر کامل بھروسہ کریں۔ وہ عزیز و حکیم ضرور آپ کی مدد فرمائے گا۔ کیونکہ حق و صداقت کا جھنڈا آپ کے ہاتھ میں

ہے۔ چنانچہ کانٹو پھیلانے کے لیے آپ شب و روز کوشاں ہیں۔ تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ آپ کی امداد نہ فرمائی جاتے۔

انک علی الحق المبین کہہ کر حضور کو اطمینان دلادیا کہ واقعی آپ صراطِ مستقیم پر ثابت قدمی سے چلے جا رہے ہیں۔ اور جب

کسی ربر کو یقین ہو جاتا ہے کہ وہ یہاں منزلِ محبوب کی طرف گامزن ہے۔ کہیں ادھر ادھر کسی پگھلنے والی چیز کی طرح

پھر رہا تو پھر جس طرح اس کی ہمت جواں ہوتی ہے اور اس کا حوصلہ بلند ہوتا ہے، اس کا اندازہ بس وہی لوگ کر سکتے ہیں

جن کی جانکا ہیوں کو محبوبِ حقیقی کی طرف سے اس قسم کی داغ بیل ہو۔ جن کی جانفشانیوں پر کبھی تحسین و آفرین کے گلہائے نگرین

نچھاور کیے گئے ہوں۔

۷۷۹ اے نبی مکرم! جن لوگوں نے کفر و شرک کی تہمتِ قاتل سے اپنے قلب و رُوح کو مُردہ بنا دیا ہے انہیں یہ نپوہ و غلط

# اِنْ تَسْمِعُ الْاٰمَنَ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۸۱﴾ وَاِذَا وَقَعَ

گمراہی سے نہیں سنتے آپ بجز ان کے جو ایمان لاتیں ہماری آیتوں پر پھر وہ فرمانبردار بن جاتے ہیں ۸۱ اور جب ہماری بات

یہ تبلیغ و نصیحت اور یہ آیات قرآنی کا پڑھ پڑھ کر سننا قطعاً فائدہ مند نہیں۔ انھوں نے خود اپنے ہاتھوں اپنی عقل و فہم کا کلاخوٹ دیا ہے۔ انھوں نے خود اپنے من کی مار مار کر غور و فکر کا چراغ بجھا دیا ہے۔ انھیں یہ روشن سے روشن معجزات بھی حق قبول کرنے پر آمادہ نہیں کر سکتے۔ اس لیے ان کے ہدایت پذیر ہونے کے لیے مزید کوششیں کرنا یا ان کے کفر پر جسے رہنے سے آزرہ خاطر ہونا مناسب نہیں۔ آپ نے اپنا فرض باحسن و جود ادا کر دیا۔ یہ ان کی اپنی بدبختی ہے کہ وہ اس سے فائدہ نہ اٹھا سکے۔

۸۲ آپ تو صرف ان لوگوں کو حق کی آواز سناسکتے ہیں۔ آپ کی تبلیغ ان کے لیے ہی کارگر ہو سکتی ہے۔ یہ آیات بیانات فقط ان کو راہ ہدایت پر لاسکتی ہیں جن میں دعوت حق قبول کرنے کی استعداد ہو اور جن کا مشرب باسلام ہونا ہم نے مقدر کر دیا ہو۔

کئی ایسے مباح بھی ہیں جو ان آیات کو لوگوں کے سامنے پڑھتے ہیں اور مقصد حضور کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تسبیح و تحمید ہوتا ہے۔ گلا بچاڑ پھاڑ کر کہتے ہیں کہ دیکھو وہ کچھ نہیں کر سکتے۔ کسی کو راہ ہدایت پر نہیں لاسکتے۔ بالکل کوئی اختیار نہیں رکھتے وغیرہ وغیرہ۔ کاش! وہ آیت کے اس حصہ کو بھی قابل غور تصور کرتے۔ ان تسمع الامن یؤمن الکیہ۔ اگر زیادہ غور و فکر کی فرصت نہیں ملتی تو اتنی بدیمہ بات کو ہی سمجھنے کی کوشش کرتے کہ اگر اندھے کے لیے سورج کی روشنی سود مند نہیں تو کیا یہ کہنا درست ہے کہ سورج روشن ہی نہیں یا اس کی روشنی سے کسی کو فائدہ ہی نہیں۔ اگر چند اندھے دن کے اُجالے میں ٹھوکریں کھاتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کی آن گنت مخلوق تو آفتاب کی تابانیوں سے مستفید ہو رہی ہے یہ الگ بات ہے کہ ان لوگوں نے کسی غلط فہمی کے باعث اپنے آپ کو مُردہ، اپنی آنکھوں کو اندھا اور اپنے کانوں کو بہرا فرض کر لیا ہو۔ اور اس لیے شور مچا رہے ہوں کہ دیکھو ہمیں تو کچھ نظر نہیں آرہا ہے۔ ہر طرف اندھیرا ہی اندھیرا بھیلنا ہوا ہے کہاں ہے وہ تمہارا سورج جس کے متعلق تم کہتے ہو کہ وہ طلوع ہو گیا ہے اور اس کی کرنوں نے مشرق و مغرب کو منور کر دیا ہے۔ کیا اہل قبور سنتے ہیں یا نہیں۔ اس پر مفصل بحث سورہ الروم میں آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ۔ یہاں آپ اتنا ہی یاد رکھیں کہ آیت میں اسماع (سنانے) کی نفی ہے۔ سماع (سننے) کی نفی نہیں۔ اور حضور نبی مکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم جب جنت البقیع میں آرام فرمانے والے اپنے غلاموں کے پاس تشریف لے جاتے یا شہداء اُمّہ کے مزارات پر قدم رنجہ فرماتے تو ان الفاظ سے اہل قبور کو سلام فرمایا کرتے۔

التکام علیکم یا اهل القبور۔

اُسے قبروں میں رہنے والو! تم پر سلام ہو۔

الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ

کے ان پر پورا ہونے کا وقت آجائیکا تو ہم نکالیں گے اُن کے لیے ایک چوبایہ زمین سے ۱۲ھ جو ان سے گفتگو کرے گا، کیونکہ

النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿۸۶﴾ وَيَوْمَ نُخْشِرُهُم مِّنْ كُلِّ أُمَّةٍ

لوگ ہماری آیتوں پر ایمان نہیں لاتے تھے۔ اور جس روز ہم اکٹھا کریں گے ہر امت سے ایک

فَوْجًا مِّنْهُمْ يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فِهُمُ يُوزَعُونَ ﴿۸۷﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

گروہ ۸۶ھ جو جھٹلایا کرتا تھا ہماری آیتوں کو تو ان کو راہی اپنی جگہ پر روک لیا جائیگا حتیٰ کہ جب وہ آجائیں گے اللہ

اور قبور کی زیارت کے جو آداب حضور نے اپنی امت کو تعلیم فرمائے ان میں بھی اسی طرح انھیں سلام کہنے کی تلقین کی گئی ہے۔ اور ایک تجہ بھی یہ سچے کتاب ہے کہ اس قسم کا کلام انہی سے کیا جاتا ہے جو سن رہے ہوں۔ اگر اہل قبور سنانہ کرتے تو سلام فرمانے کا یہ انداز نہ ہوتا۔ آمنا باللہ وما جاربہ رسولہ الکریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ واصحبہ وبارک وسلم۔

۸۳ھ قیامت کے وقوع پذیر ہونے سے پہلے جو چیزیں بطور علامت ظاہر ہوں گی ان میں سے ایک خروج راجہ ہے جس کا ذکر اس آیت میں ہو رہا ہے۔ امام مسلم نے اپنی صحیح میں یہ حدیث ذکر کی ہے آپ بھی ملاحظہ فرمائیے،

من عبد الله بن عمر وقال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان اول الآيات خروجا طلوع الشمس من مغربها وخروج الدابة على الناس ضعی وایتها كانت قبل صاحبها فلا خدعی على اشها قدینا (رواہ مسلم)

حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ میں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت کی اولین علامتوں سے سورج کا مغرب سے طلوع ہونا اور پاشت کے وقت دابۃ راجہ کا نکلنا ہے۔ ان دو میں سے جو بھی پہلے واقعہ ہوگا دوسرا اس کے فوراً بعد ہوگا۔

اس کے علاوہ اس کے قدوم قیامت، مقام خروج وغیرہ کے متعلق بڑی تفصیلات روایات میں مذکور ہیں لیکن امام رازی فرماتے ہیں:-

واعلم انه لا دلالة في الكتاب على شيء من هذه الامور فان صح الخبر فيه عن الرسول صلى الله عليه وسلم قبل والامر يثبت اليه (کبیر)

»خوب جان لو کہ کتاب اللہ میں ان امور پر کوئی دلالت نہیں۔ جو چیزیں صحیح احادیث سے ثابت

قَالَ أَكْذَبْتُمْ بِآيَتِي وَلَمْ تَحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ ذَا كُنْتُمْ

فریاد کیا تم نے جھٹلایا میری آیتوں کو حالانکہ تم نے اچھی طرح انھیں جانا بھی نہ تھا ۹۵ یا اس کے علاوہ اور کیا تھا جو

تَعْمَلُونَ ۹۶ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۹۷

تم کیا کرتے تھے ۹۶ اور پوری ہو گئی (اللہ کی) بات ان پر جو ان کے ظلم کے ۹۷ تو وہ (اس وقت) بولیں گے نہیں

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنَا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا

کیا انھوں نے غور نہ کیا کہ ہم نے بنایا ہے رات کو اس لیے تاکہ وہ اس میں آرام کریں اور بنایا ہے دن کو مینا ۹۸

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۹۹ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي

بیشک اس میں رہبری قدرت کی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ اور جس دن پھونکا جائے گا ۹۹

الصُّورُ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ

صُور تو گھبرا جائے گا ہر کوئی جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔ مگر جنہیں

ہوگی وہ مان لی جائے گی ورنہ اس کی طرف التفات نہیں کیا جائے گا۔

۹۴ قیامت کے روز تمام قوموں کے منکروں کو ایک جگہ اکٹھا کیا جائے گا۔ ہر ایک اپنی اپنی جگہ پر کھڑا کر دیا جائے گا۔ کسی میں جرات نہیں ہوگی کہ اپنی جگہ سے ادھر ادھر سرک سکے۔

۹۵ یعنی تم اتنے مغرور تھے کہ تم نے ہماری آیتوں میں تذکر کرنا ہی کسر شان سمجھا۔ اور غور و فکر کے بغیر ہی ان کو جھٹلایا۔

۹۶ یعنی اگر تم نے میری آیتوں کی تکذیب نہیں کی تو بتاؤ تم نے کیا کیا۔ اس الزام کو غلط ثابت کرنے کے لیے کوئی دلیل پیش کرو۔

۹۷ یعنی جن ظلم وعدوان کا ارتکاب وہ عمر بھر کرتے رہے اور بار بار بھولنے کے باوجود بھی وہ اس سے باز نہ آئے اس کی وجہ سے ہی انھیں عذاب میں مبتلا کر دیا جائے گا اس وقت وہ اپنی صفائی پیش کرنے سے قاصر ہوں گے۔ کوئی نذر بھی پیش نہ کر سکیں گے چپ کھڑے رہیں گے گویا ان کے بسوں کو کسی نے سی دیا ہے۔ یا ان کی قوت گویائی سلب کر لی گئی ہے۔

۹۸ اپنی رحمت بے پایاں اور محبت بالغہ کی نشانیوں کی طرف ایک بار پھر ان کی توجہ مبذول کرا دی۔

۹۹ جب حضرت اسرافیل علیہ السلام کو حکم ملے گا کہ اب صور پھونکو تاکہ قیامت قائم ہو تو جب وہ خدائی بگل بجے گا



شَاءَ اللَّهُ ط وَكُلُّ أَوَّاهٍ مُنْجِبٌ ۖ وَتَرَى الْجِبَالِ تَحْسَبُهَا جَمَادَةً ۖ

خدا نے یہاں اودھ بھگائیں گے اور ہر جانور کو بھی گھبراہٹ ہو جائے گی۔ (اس روز) پہاڑوں کو دیکھنے کا تو گمان کر چکا کہ یہ

وَهِيَ تَمْرٌ مِّنَ السَّحَابِ ط صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ط

ٹھہرے ہوئے ہیں حالانکہ وہ چل رہے ہونگے۔ بادل کی سی پال لیلیہ کا رنگی ہے اللہ کی جس نے اپنی تخلیق سے مضبوط بنایا ہر چیز کو

إِنَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۖ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۖ

۲۷۔ بیشک وہ خوب جانتا ہے جو کچھ تم کر رہے ہو۔ جو شخص نیک عمل لے کر آئے گا تو اسے کہیں بہتر اجر ملے گا اس نیک عمل سے

تو آسمان وزمین کی ہر چیز گھبرا جائے گی۔ ہر سمت خوف اور ہشت طاری ہو جائے گی۔ البتہ بعض ہستیاں ایسی بھی ہونگی جو اس دن بھی مطمئن ہونگی گویا کچھ تشویش ناک بات ہوتی ہی نہیں۔ وہ لوگ کون ہونگے؟ علامہ پانی پتی نے متعدد احادیث کھنڈنے کے بعد تحریر فرمایا ہے کہ (امیاء ملائکہ اور شہداء کو کوئی گھبراہٹ نہ ہوگی۔ لَا يَفْزَعُونَ الْبَتَّةَ وَاللَّهِ اَعْلَمُ مظهری)

۲۸۔ داخین کا معنی عاجز و در ماندہ۔

۲۹۔ قیامت کے ہر ناک مناظر میں سے ایک اور دل کو لرزائینے والا منظر یہاں کیا جا رہا ہے کہ اس روز پہاڑ اپنے حجم اور جسامت کے باعث دیکھنے والوں کو تو حسب سابق کھڑے ہوئے نظر آئیں گے لیکن حقیقت میں وہ بادلوں کی طرح تیزی سے حرکت کر رہے ہونگے۔ اس کے بعد ایک ایسا جھٹکا ہوگا کہ پاش پاش ہو جائیں گے۔ ایک بم پھٹنے سے کیا آفت ٹوٹ پڑتی ہے اور جب پہاڑ جنبش میں آجائیں گے اور پھر یک دم انھیں بھک سے اڑا دیا جائے گا۔ اس وقت کی ہر لائیکوں کا کمزور اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

۳۰۔ کسی چیز کو محنت و مہارت سے مضبوط بنانے کو عربی میں اتقن کہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے جو چیز بنائی اسے ایسا مضبوط اور محکم بنایا کہ وقت سے پہلے بوسیدگی یا ٹوٹ پھوٹ کے کوئی آثار نظر نہیں آتے۔ آسمان ہزاروں صدیوں سے یوں ہی تنا ہوا ہے۔ اس کا کوئی گوشہ ڈھیلہ نہیں ہوا۔ کوئی جگہ مرتب طلب نہیں۔ اس کی بنائی ہوئی کسی چیز کو دیکھو۔ پانی کی مقدار جو اس نے پہلے دن پیدا فرمائی ہے ساری دنیا اسے استعمال کر رہی ہے لیکن اس کی مقدار میں کمی نہیں ہوئی اور نہ ہی مزید پانی بنانے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے اور نہ ہوگی۔ ہوا کا جو ذخیرہ روزِ اول سے فراہم کیا گیا۔ ساری چیزیں اس میں سانس لے رہی ہیں لیکن اس میں کمی نہیں ہوتی اور نہ ہوگی۔ ہر چیز تمہیں بتا رہی ہے کہ وہ صنع اللہ الذی اتقن کل شیء کی قدرت کا شاہکار ہے۔ حضور کریم کا ایک ارشاد گرامی بھی سماعت فرمائیے تاکہ آپ کو معلوم ہو کہ آپ کا نبی کرم اس بات کو کتنا پسند کرتا ہے کہ حضور کا آتمی جو کام کرے اس میں اپنی فنی پختگی اور صنعتی مہارت کا ناقابل تردید

وَهُمْ مِّنْ فِرْعَ يَوْمٍ مِّنْ اٰمِنُوْنَ ۝۸۹ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ

اور یہ نیک بندے اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ رہیں گے ۱۸۹ اور جو بُرائی لے کر آئے گا تو ان کو سزا کے بل اوندھا

وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۹۰

چھینک دیا جائے گا آگ میں اسے بدکاروں کی باتیں بدلے گا۔ بجز اس کے جو تم عمل کیا کرتے تھے۔ ۱۹۰

اِنَّمَا اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَ اَوْلَاهُ

مجھے تو صرف یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں عبادت کروں اس (مقدس) شہر کے رب کی جس نے عزت و حرمت والا

ثبوت بہر پہنچائے کسی کام کو نہیم دلی اور بے توجہی سے کرنا یا اس میں کوئی غامی اور نقص باقی رہنے دینا ہمارے آقا کو ہرگز پسند نہیں۔ ارشادِ گرامی ہے:-

رَحِمَ اللّٰهُ مَنْ عَمِلَ عَمَلًا فَاَتَقَنَهُ ۚ خَدَّوْهُ عَالَمِ اس پر رحم کرے جو جس کام کو کرے بڑی عمدگی سے کرے۔

پیشگی، پائیداری اور نفاست کو کسی چیز سے جس کا ذکر اس مختصر سے جملہ میں نہ آگیا ہو۔ حضور اپنے غلاموں سے اسی چیز کی توقع رکھتے ہیں اور اسی کی تعین فرماتے ہیں۔ فنی، صنعتی اور دیگر میدانوں میں کام کرنے والوں کو چاہیے کہ اس حدیث کو لکھ کر اپنے سامنے آویزاں کریں۔ علامہ اقبال نے بھی کیا خوب فرمایا ہے۔

نقش میں سب ناقام خونِ جگر کے بغیر

۱۹۱ قیامت کے ہولناک مناظر اور روح فرسا واقعات کا ذکر کر کے فرمایا کہ اس روز میرے وہ بندے جو میری رضا کے حصول کے لیے اپنی زندگیاں قربان کر کے حاضر ہوں گے وہ پریشاں اور ہراساں نہیں ہوں گے۔ بلکہ آج کا دن تو ان کے لیے بڑی سرتوں اور شادمانیوں کا دن ہوگا اس دن تو انہیں نیک اعمال کا اجر ملے گا۔ اور اجر دینے والا خود رب العالین ہوگا۔ جو بڑا مہربان اور بڑا کریم ہے جب دیتا ہے تو بے حساب دیتا ہے۔

۱۹۲ منہ نافرمانوں کا جو حال ہوگا اس کو بھی بیان کر دیا تاکہ جو اپنے لیے اس مال کو پسند نہیں کرتے وہ بروقت اپنی اصلاح کر لیں۔

۱۹۳ خانہ کعبہ کی وجہ سے مکہ مکرمہ کو جو عزت و شرف ارزانی ہوا ہے اس کی طرف توجہ دلانے کے لیے رب کی اضافت اس شہر کی طرف فرمادی۔ رب ہذہ البلد یعنی میں کسی آلات و ہیل کا پرتنا نہیں کسی جھوٹے خدا کا عبادت گزار نہیں۔ میری عبادتیں، میری نیاز مندیاں اور عاجزیاں تو فقط اس ذات کیلئے ہیں جو اس بلدہ مبارکہ کا، اس شہر مقدس کا رب ہے۔ اور جس نے اس شہر کو لازوال سعادتوں کا سرچشمہ بنا دیا ہے۔

كُلُّ شَيْءٍ وَّأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝۹۱ وَأَنْ أَتْلُوَ

بنایا ہے اس کو تو اسی کی ہے ہر شے تلو اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں شامل ہو جاؤں فرماؤں کے زمرہ میں نیز یہ بھی کہ میں

الْقُرْآنَ فَمِنْ أَمْرِي فَإِنِّي أَهْتَدِي لِنَفْسِي ۚ وَمَنْ ضَلَّ

تلاوت کیا کروں قرآن کی غلطی میں جو ہدایت قبول کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے لیے ہدایت قبول کرتا ہے اور جو

فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝۹۲ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ

گراہ ہوتا ہے (تو اس کی قسمت) فرماؤں میں تو صرف ڈرانے والوں سے ہوں۔ اور آپ کہیے سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے

فَتَعْرِفُونَهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝۹۳

میں تلو وہ ابھی دکھائی گئیں اپنی نشانیاں۔ تو تم انہیں پہچان لو گے اور نہیں ہے آپ کا رب بخیران کاموں سجدے کوئی نیک کرتے ہو

تلو میرا رب فقط اسی شہر کا رب نہیں بلکہ کائنات کی ہر چیز کا وہ مالک ہے۔ عرش اسی کا ہے فرش بھی اسی کا۔  
ہر بھی اسی کے تم بھی اسی کے۔ مجھے تو اس نے یہی حکم دیا ہے کہ اسی کی عبادت کروں اور اس کی جناب میں اپنا سر نیاز  
جھکاؤں۔

تلو آخر میں پھر ان کی اس غلط فہمی کا ازالہ کر دیا کہ آپ خود یہ کتاب تصنیف کرتے ہیں یا کسی سے سیکھ کر آتے  
ہیں اور پھر لوگوں کو سناتے ہیں تاکہ لوگ انہیں اپنا پیشوا مان لیں اور ہر طرف ان کی عزت و تکریم ہونے لگے۔ فرما دیا  
نادانوں! ایسا نہیں ہے جیسا تم سمجھ رہے ہو مجھے تو اپنے مالک و خالق نے یہ حکم دیا ہے کہ اس کا کلام پڑھ کر تمہیں سناؤں  
تاکہ تم لوگ گمراہی سے بچ جاؤ تاکہ تمہیں اللہ کی معرفت کا سیدھا اور صحیح راستہ معلوم ہو جائے اور جب قیامت کے  
روز بارگاہ الہی میں تم حاضر ہو تو تمہیں اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کی رفاقت نصیب ہو اور جنت کی ابدی نعمتوں سے  
تمہیں سرفراز کر دیا جائے۔ غور سے سنو! یہ نبوت میرا کاروبار نہیں کہ میں تم سے کوئی دولت بٹورنا چاہتا ہوں، نہ میں سیاسی  
لیڈر ہوں کہ اپنی ایک جماعت بنا کر مسند اقتدار پر قابض ہونا چاہتا ہوں۔ میں تو تمہارا سچا خیر خواہ ہوں۔ تمہیں بروقت  
فسق و فجور اور گمراہی کے انجام بد سے خبردار کر رہا ہوں۔ اگر تم نے میری بات مان لی تو اس کا فائدہ تمہیں ہی ہو گا۔ اور اگر  
انکار ہی کرتے رہے تو اس کا وبال بھی تمہیں ہی اٹھانا ہو گا۔

تلو اے محبوب! ہم نے آپ پر جو فضل و کرم فرمایا ہے، جو عزت و شان بخشی ہے، رحمتہ للعالمین کی جو عظمت  
فاخرہ آپ کو ازانی فرمائی ہے، اور تیرے سر نیاز پر محبوبیت کا جو درخشاں تاج رکھا ہے، ہم تم رسالت کے جس عظیم و

ارجنڈ منصب پر تجھے فائز کیا ہے اور اس کے علاوہ جو بے انداز عنایات فرماتی ہیں ان پر ہماری حمد و ثنا کرتے رہو۔ ان  
منکروں پر ایک روز حقیقت خود بخود منکشف ہو جائے گی۔



# تعارف سورۃ القصص

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نام: اس سورۃ مبارکہ کا نام القصص ہے۔ اس کی آیات کی تعداد اٹھاسی ہے رکوع ۹، کلمات پارسو اکتالیس اور حروف پانچ ہزار آٹھ سو ہیں۔

زمانہ نزول: یہ بھی مئی زندگی کے درمیانی عہد میں نازل ہونے والی سورتوں میں سے ایک سورۃ ہے۔

مضامین: ویسے تو قرآن کریم کی تمام آیات کی طرح اس سورت کی ہر آیت بھی روشنی کا مینار ہے جس سے عرصہ حیات جگمگا رہا ہے۔ لیکن یہاں تین امور کی طرف میں ضیاء القرآن کے قاری کی توجہ خصوصیت سے مبذول کرنا چاہتا ہوں۔

۱۔ استعماری طاقتوں، نور ایمان سے محروم جابر حکمرانوں کا ہمیشہ سے یہ دستور رہا ہے کہ وہ اپنے اقتدار کو برقرار رکھنے کے لیے اپنی رعایا کے مختلف طبقات میں منافرت پیدا کرتے رہتے ہیں ان کی ساری ڈپلومیسی باہمی عداوت کی آگ بھڑکانے میں وقف ہو جاتی ہے۔ انھیں اس سے کوئی غرض نہیں ہوتی کہ منافرت و عداوت کی جو آگ وہ اپنی رعایا میں بھڑکا رہے ہیں کتنی جوانیاں اس میں بھسم ہو جائیں گی کتنی سہاگ لٹ جائیں گے، کئی سنتی شکر اُتی بتیاں اُچڑ جائیں گی۔ ملک کی ترقی ترک جائے گی۔ اُن کے سامنے فقط اپنے ایوان اقتدار کو مستحکم بنانا ہوتا ہے۔ اگر ان کی رعایا میں اتحاد و اتفاق پیدا ہو جائے تو وہ ایک دن کے لیے بھی ان کی اس ظالمانہ حکومت کو برداشت نہ کر سکیں یہ لوگ اس خطرہ سے بخوبی آگاہ ہیں۔ قرآن کریم نے اس سورت میں فرعون کی سیاست کے خدو خال کو اچھی طرح برقعہ کش کر دیا ہے تاکہ کوئی شخص ان کے فہم بانگ و دعویٰ سے دھوکا نہ کھائے اور رُخ، چھوڑا نہ مال دل ہم چورنگ خدا قسم کے حکمرانوں سے ہوشیار رہیں۔

۲۔ دوسری چیز جو اس سورت میں تفصیل سے بیان کی گئی ہے وہ ایک سر باہ دار کے ذہن کا تجزیہ ہے۔ قارون کے پاس دولت کی افراط ہے۔ اس کے خزانوں اور دفینوں میں سیٹی ہوئی دولت کا شمار آسان نہیں صرف اس سے اندازہ لگائیے کہ اس کے مالوں کی چابیوں کا گچھا اتنا وزن ہے کہ اسے ایک تنومند جماعت بھی آسانی سے نہیں اٹھا سکتی۔ دولت کی اس یل پل کے باوجود دل اتنا سخت اور سینہ اتنا تنگ ہے کہ اگر اس کو کلیم اللہ حبیب رسول نصیحت کرتا ہے کہ احسن کما احسن اللہ الیک تو وہ اسے خاطر میں لانے کے لیے تیار نہیں بلکہ بڑی بے حیائی سے اپنے کریم رازق کی

کرم گسٹری کا انکار کر دیتا ہے اور بر ملا کہتا ہے کہ مجھے سیم وزر کے یہ انبار خدانے نہیں دیئے بلکہ یہ میری ذہانت ، معاملہ فہمی اور کاروباری مہارت کا ثمر ہے جب زمین میں یہ چیزیں سما جائے تو اُسے کیا پڑی ہے کہ وہ اپنی دولت کو خلق خدا کی امداد کے لیے صرف کرے۔ ایسے ہی اہل ثروت کے شبستانوں کے سایوں میں انسانیت سست رہتی ہے ایسے ہی دولت مند شرف انسانی کی تباہ کاریاں کرتے ہیں۔ اپنی کے عشرت کدوں میں گناہ اور رذالتوں کا تھوک پیو پارہ پڑتا ہے یہیں غربت و افلاس کے بچوں میں پھنسنے ہوئے انسانوں کو ٹھوکریں ماری جاتی ہیں اور آخر کار پڑی ٹھوکریں ان راکھ کے ڈھیروں میں انتقام کی چنگاری کو سلگاتی ہیں جو دھبہ دھبہ کر جہنم زار بن جاتی ہیں۔ جب ضبط و تحمل کے بند ٹوٹ جاتے ہیں تو سرخ سیلاب بن کر ہر چیز کو زیر و زبر کر دیتے ہیں۔ اہل ثروت کی سنگدلی، تجویزی اور سر دھری سے جو بربادیاں جنم لیتی ہیں، قارئین کے رویے پر ملامت کرتے ہوئے حضرت کلیمؑ نے ان کی طرف واضح اشارہ فرما دیا لا تتبع الفساد فی الامراض، یعنی اپنے اس طریقہ کار سے تو ملک میں فساد پراپنا کر۔ یہ الفاظ اہل ذکر کے لیے اپنے دامن میں نپد و موعظت کی ایک دنیا سمیٹے ہوئے ہیں۔

۳۔ آخر میں میں آپ کی توجہ آیت ۵ کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں۔

اسلام کے نظام معاشیات، اسلام کے نظام قانون، اسلام کے نظام اخلاق کو اپنے ملک میں رائج کرنے سے ہمارے کوتاہ نظر اعیان حکومت کو جو خدشے اور خطرات دکھائی دیتے ہیں ان کا ازالہ فرما دیا۔ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اگر بیسویں صدی میں ہم نے چودہ سو سالہ پرانا نظام جاری کر دیا تو دنیا کی ترقی یافتہ قومیں ہم سے آنکھیں پھیریں گی اور ہم تنہا رہ جائیں گے۔ اس آیت میں غور کرنے سے یہ تمام غلط فہمیاں کا فور ہو جائیں گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

— ۳ —

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ هِيَ ثَمَانُونَ آيَةً وَتَسَعُ رُكُوعًا

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ ہے اور اس کی ۸۸ آیتیں اور ۹ رکوعات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرماتے والا ہے

طَسْمَ ۱ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ

طاسمین۔ یہ آیتیں ہیں روشن کتاب کی ۱ ہم پڑھ کر سناتے ہیں آپ کو موسیٰ

نَبَا مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۳ إِنَّ

اور فرعون کا کچھ واقعہ ٹھیک ٹھیک ان لوگوں (کے فائدہ) کے لیے جو ایمان لاتے ہیں ۳ بیشک

فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ

فرعون متکبر (دوسرے) بن گیا سرزمین (مصر) میں اور اس نے بنادیا وہاں کے باشندوں کو سہ گروہ گروہ۔ وہ

۱ یہ حروف مقطعات ہیں۔

۲ یعنی خود بھی روشن ہے۔ اور وہ احکام اور قصص وغیرہ جو اس میں مذکور ہیں ان کو بھی بڑی وضاحت سے بیان کرتی ہے۔

۳ موسیٰ علیہ السلام کا قصہ متعدد مقامات پر بیان ہوا ہے لیکن یہاں اس قصہ کی چند ایسی کڑیاں ذکر کی جا رہی ہیں جو کسی اور جگہ مذکور نہیں۔ اور اس کا مقصد داستان سرائی نہیں بلکہ اُن اہل ایمان کے دلوں کو تازہ اور نگہداشتہ کرنا ہے جو غرور سے مشرکین کے مظالم کا بدلتے ہوئے تھے تاکہ انہیں یقین ہو جائے کہ جس خداوند بزرگم نے فرعون جیسے فتنہ ساز اور متعصب مطلق انسان بادشاہ اور اس کی کثیر التعداد اور تنگ دلی قبیلی قوم کو غرق کر دیا تھا اور نبی اسرائیل جیسی کمزور قوم کو کامیاب کیا تھا وہی خدا ان کی مدد فرما رہا ہے۔ آخر کار کامیابی کا سہرا ان ہی کے سر باندھا جائے گا۔

۴ یہاں فرعون کی سیاست کے سارے خداوند خال کو مختصر الفاظ میں جس عمدگی سے بیان کر دیا گیا ہے یہ اس امر کی واضح دلیل ہے کہ قرآن حکیم خداوند عظیم و جبار کا کلام ہے جس سے کسی جابر بادشاہ کے اسرار و سرسب سے بھی مخفی نہیں۔ پہلے یہ بتایا کہ فرعون مصر کا حکمران تھا لیکن اس کے دل میں اپنی رعایا کیلئے ہمدردی و شفقت اور خیر خواہی کا قطعاً کوئی جذبہ نہ تھا۔ وہ

طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَهُمْ إِنَّهُمْ

کمزور کرنا چاہتا تھا ایک گروہ کران میں سے شہ ذبح کیا کرتا ان کے بیٹوں کو اور زندہ چھوڑ دیتا ان کی عورتوں کو۔ بیشک

كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا

وہ فاسد: برباد کرنے والوں سے تھا۔ اور ہم نے چاہا کہ احسان کریں ان لوگوں پر جنہیں کمزور بنا دیا گیا تھا

ایک مغرور اور متکبر بادشاہ تھا جس کے پیش نظر فقط اپنا ذاتی مفاد اپنی حکومت کا استحکام اور اپنی شوکت و صولت کا بقا تھا۔ اس مقصد کے حصول کے لیے وہ ہر غریب قانونی بلکہ ہر غیر انسانی تجویز پر عمل کرنے سے گریز نہ کرتا تھا۔ خود سوچے جس بادشاہ کی روش ایسی ظالمانہ اور سنگدلانہ ہو کیا اس کی رعایا اس سے محبت کرے گی۔ کیا اس کے لیے خیر گمانی کا کوئی جذبہ ان کے سینوں میں موجود ہو گا؟ اگر ان میں فکر و عمل کی وحدت پیدا ہو جائے تو وہ ایسے بے رحم حاکم کی حکومت کا تختہ الٹیں۔ فوراً آمل نہیں کرے گی۔ ایسے بادشاہوں کی کامیابی کا راز فقط اسی میں مضمر ہو سکتا ہے کہ ان کی رعایا میں چھوٹ پڑی رہے۔ وہ ایک دوسرے سے دست بگیاں رہیں اور انہیں ایک لمحہ بھی ایسا تیر نہ ہو جس میں وہ ایسے ظالم بادشاہ سے رہائی حاصل کرنے کے متعلق غور و فکر کر سکیں جس بادشاہ کی سیاسی یا عیسائی کامیاب رہے گی وہ ہر قسم کے خطرات سے محفوظ رہے گا چنانچہ فرعون نے یہی طریقہ اختیار کیا اور اپنی رعایا میں طرح طرح کے فتنے کھڑے کر دیئے جس نے ان کے اتفاق کا دامن تاننا کر کے رکھ دیا۔ ممکن ہے کہ فرعون ہی اس مؤثر طریقہ کار کا موجد ہو جس کو اس کے پیروکار آج تک بڑی امتیاد سے اپنی سیاسی پیادگی میں رکھے ہوئے ہیں۔ اور جب بھی ضرورت پڑتی ہے تو اسی تیر بہدت نسخہ کو استعمال کرتے ہیں۔ علامہ پانی پتی و جعل احدا شیعاً کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں اور غری بینہم العداۃ کیلما یتفقوا علیہ (منظہری) یعنی اس نے ان کو مختلف گروہوں میں بانٹ دیا تھا اور ان کے درمیان عداوت کی آگ بھڑکا دی تھی تاکہ وہ متحد ہو کر اس کے خلاف علم بغاوت نہ بلند کر سکیں

علامہ جوہری علا کا معنی کرتے ہیں علاف الامر ای تنکبر۔ (الصالح یعنی اس نے تنکبر کیا۔

۵۰ اپنی قوم کے ساتھ تو اس کا یہ رویہ تھا لیکن بنی اسرائیل کے ساتھ اس کی زیادتیاں ناقابل بیان ہیں کیونکہ بنی اسرائیل سے اسے بغاوت کا خطرہ کہیں زیادہ تھا۔ یہ نازندان یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں آبائی وطن سے ہجرت کر کے مصر میں اقامت پذیر ہوئے تھے۔ تھوڑے سے عرصہ میں ان کی تعداد میں ہوشربا اضافہ ہوا تھا۔ وہ اپنی ذہنی تربیت اور عددی کثرت کے باعث فرعون کے لیے ہر وقت پریشانی کا باعث بنے رہتے تھے۔ اس نے ان کی طاقت کو توڑنے کے لیے متعدد منصوبے بنائے تھے۔ سب سے پہلے اس نے اپنی قوم کے دلوں میں قوم پرستی کا تعصب پیدا کیا اس نے ان کو بھڑکایا کہ یہ اجنبی ہماری زمینوں کے مالک بنے بیٹھے ہیں۔ تجارت میں یہ ذلیل ہیں۔ سیاست کے پھٹے میں ٹانگ اڑانے سے یہ باز



فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ۝۱۰

ملک (مصر) میں اور بنادیں انھیں پیشوا لے اور بنادیں انھیں (فرعون کے تاج و تخت کا) وارث۔ اور تسلط

نُفُوسِهِمْ فِي الْأَرْضِ ۚ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا

بخشیں انھیں سرزمین (مصر) میں اور مہم دکھائیں فرعون اور ہامان اور ان کی فوجوں کو ان کی

مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۝۱۱ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

جانب سے (وہی غطرہ) جس کا وہ اندیشہ کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے ابراہیم کی

نہیں آتے۔ اگر تم نے ان کو یونہی بے گام چھوڑے رکھا اور ان کے خلاف اپنا قومی محاذ استوار نہ کیا تو یہ کسی وقت بھی انقلاب برپا کر سکتے ہیں۔ صدیوں سے پہلو بہ پہلو شیر شکن ہو کر رہنے والی دو قوموں (قبیلہ اور اسرائیلی) میں نفرت و حقارت کی تلخ سیب کروی اور قبیلوں کے دل میں اپنے ہمسایہ اسرائیلیوں کے لیے ہمدردی کے جتنے جذبات تھے ان کا قلع قمع کر دیا۔ ان کی ہر قسمی ہوائی تعداد کو ختم کرنے کے لیے اس نے یہ سنگ لاندہ تجویز سوچی کہ اسرائیل کے ہاں اگر کوئی لڑکا پیدا ہو تو لگا گھونٹ کر اسی وقت اس کو مار ڈالا جائے۔ چنانچہ بائبل میں ہے:-

”تب مصر کے بادشاہ نے عبرانی دایئوں سے کہا کہ جب عبرانی عورتوں کے تم بچہ جنم دے اور ان کو تھیر کی بیچلوں

پر بیٹھی دیکھو تو اگر میا ہو تو اسے مار ڈالو اور اگر بیٹی ہو تو وہ جیتی رہے۔“ (خروج: ۱، ۱۶، ۱۷)

لے فرعون کے ظالمانہ غزاق تو یہ تھے کہ بنی اسرائیل کو مختلف طریقوں سے بے بس اور کمزور کر دیا جائے تاکہ وہ اپنی قومی انفرادیت کو برقرار نہ رکھ سکیں اور آہستہ آہستہ قبیلہ قوم میں گھل مل جائیں لیکن اللہ تعالیٰ کی یہ مرضی نہ تھی۔ وہ یعقوب کے گھرانے کو برقرار رکھنا چاہتا تھا چنانچہ فرمایا کہ ہم نے چاہا کہ جس قوم کو عرصہ سے ظلم و ستم کی جلی میں پسیا جا رہا ہے ان پر ہم اپنا فضل و کرم فرمائیں اور ان سرکشوں اور ظالموں کا تخت و تاج ان سے چھین کر بنی اسرائیل کو بخش دیں تاکہ فرعون اور اس کے بد نفس شیر ہامان اور اس کے لشکریوں کو پتہ چل جائے کہ حقیقی بادشاہ ہم ہیں جس کو چاہتے ہیں تخت سلطانی پر بٹھا دیتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں خاک مذلت پر لٹھنے کے لیے چھوڑ دیتے ہیں۔ تمہاری ساری احتیاطی تدبیریں، سیاسی حربے اور منصوبے دھڑے دھڑے رہ جاتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کا یہ ارادہ عملی صورت میں کس طرح نمودار ہوا، اب اس کا تذکرہ ہو رہا ہے۔ بھارت کی برہمنی حکومت آج ہاں کی مسلم اقلیت سے بغیر وہی سلوک کر رہی ہے جو فرعون نے کیا تھا۔ ہمیں یقین ہے تدرت خداوندی اس ستم زدہ اقلیت کی دستگیری کے لیے وہی ارادہ فرما رہی ہوگی۔

ارْضِعِيْهِ فَاِذَا اخْفَتِ عَلَيْهِ فَالْقِيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِيْ

(بے خطر) دودھ پلائی رہ پھر جب اس کے منتقل تھیں اندیشہ لاحق ہو تو ڈال دینا اسے دریا میں اور نہ ہراساں ہونا

وَلَا تَحْزَنِيْ ۚ اِنَّا رَاٰوْهُ الْيَمِّكَ وَجَاعَلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝۷

اور نہ غمگین ہونا۔ یقیناً ہم لوٹا دیں گے اسے تیری طرف اور ہم بنانے والے ہیں اسے رسولوں میں سے مح

فَالْتَقَطَهُ الْاُلُفْرَعُوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۚ اِنَّ

پس دریا سے نکال لیا اسے فرعون کے گھروالوں نے تاکہ وہ ان کا دشمن اور باعث رنج و الم بنے عیونیک

فِرْعَوْنَ وَهَامُنَ وَجُنُوْدُهُمْ كَانُوْا خَطِيْئِيْنَ ۝۸ وَقَالَتِ امْرَاَتُ

فرعون، ہامان اور ان کے لشکر کی خطا کار تھے ۱۸ اور کہا فرعون کی بیوی

فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِيْ لِيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوْهُ ۚ عَسٰى اَنْ يَّنْفَعَنَا

نے (اے میرے سرتاج) بیچہ تو میری اور تیری آنکھوں کے لیے ٹھنڈک ہے، اسے قتل نہ کرنا۔ شاید یہ ہمیں نفع دے۔

۷۔ موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کا اپنے نوبت ملکہ کو حکم الہی کے مطابق ایک صندوق میں رکھ کر دریا میں ڈال دینا پھر اس صندوق کا بیٹے بیٹے فرعون کے محل کے نزدیک سے گزرنا اور فرعون کی اہلیہ کا اسے اٹھانا، پھر قصر شاہی میں اس کی تربیت کا انتظام فرما دینا وغیرہ وغیرہ۔ ان تمام واقعات کی تفصیل سورہ طہ کے حواشی میں ملاحظہ فرمائی جائے۔

۸۔ اگرچہ انھوں نے اس تاوتر کو دریا سے اس لیے نہیں نکالا تھا کہ اس میں جو معصوم بچہ ہے وہ ان کی تباہی و بربادی کا باعث بنے لیکن جب ان کے اس فعل کا انجام یہ ظاہر ہوا تو اس لیے بیکون کا لفظ استعمال کیا۔ اس لام کو اہل لغت لام عاقبت کہتے ہیں۔

۹۔ بتایا جا رہا ہے کہ فرعون تو خدا کی وعید ارتھا لیکن وہ یہ بھی نہ جان سکا کہ یہ بچہ انجام کار اس کی ملامت کا باعث بنے گا تو یہ عجیب خدا ہے جس کی بے علمی اور جہالت کا یہ عالم ہے کہ اپنے دشمن کو بھی نہیں پہچان سکتا۔ ہامان کو بھی اپنی فرست اور سمجھ بوجھ پر بڑا ناز تھا، وہ بھی اس چیز کو نہ سمجھ سکا۔ یقیناً ایسا جاہل خدا بننے کے قابل نہیں اور ہامان جیسے بدھو وزیر کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ فرعون کی خدائی کا پرچار کرتا رہے۔

أَوْ تَتَّخِذَهُ وَلَكِنَّهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۙ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ

یاسم اُسے اپنا فرزند بنالیں اور وہ اس تجویز کے انجام کو نہ سمجھ سکے۔ منہ اور موسیٰ کی ماں کا دل بے قرار

مُوسَىٰ فَرِغَاطٍ إِنَّكَ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَّنَا عَلَىٰ

ہو گیا اللہ قریب تھا کہ وہ ظاہر کر دے اس راز کو اگر ہم نے مضبوط نہ کر دیا ہوتا اس

قَلْبِهَا لَتَكُونَ مِنَ الْبُؤْسِينَ ۙ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهٖ

کے دل کو تاکہ وہ بنی رہے اللہ کے وعدہ پر یقین کرنے والی۔ اور اس نے کہا موسیٰ کی بہن سے کہ اس کے پیچھے پیچھے ہولے

فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۙ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ

پس وہ اُسے دیکھتی رہی دُور سے۔ اور وہ اس (حقیقت کو) نہ سمجھتے تھے۔ اور ہم نے حرام کر دیں اس پر اللہ

الْبَرَاعَةِ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِ

ساری دُودھ پلانے والیاں اس سے پہلے تو موسیٰ کی بہن نے کہا کیا میں تمہیں ایسے گھر والوں کا جو اس کی

يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ۙ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ

پرورش کریں تمہاری خاطر اور وہ اس بچے کے خیر خواہ بھی ہونگے۔ تو اس طرح، ہم نے لوٹا دیا اس کو اس کی ماں کی طرف

منہ فرعون اور اُس کے تمام حواری اس بات کو نہ سمجھ سکے کہ اس بچے کی وجہ سے سمندر کی موجیں انہیں خس و خاشاک

کی طرح بہا کر لے جائیں گی۔

اللہ موسیٰ علیہ السلام کی والدہ اپنے نورِ نظر کی عبادی سے بے چین ہو گئیں۔ ان کا دل اپنے بچے کی یاد اور خیال کے سوا ہر چیز سے غافل ہو گیا۔ اور بعض نے کھانپے کہ انہیں وہ وعدہ بھی یاد نہ رہا جو اللہ تعالیٰ نے ان سے کیا تھا کہتے ہیں کہ شیطان نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کو جاکر کہا کہ تو نے اپنے بچے کو اس لیے دیا کہ وہ مجھ کی مذکر کیا کہ فرعون اسے قتل نہ کر دے لیکن تیرے بچے کو تو فرعون نے ہی اٹھایا ہے وہ اسے کب زندہ رہنے دے گا۔ اس نے جب یہ بات سنی تو گھبراہٹ کی وجہ سے انہیں وہ بات بھول گئی۔ ان کا دت: ان اہل میں ات اور اس کا اسمِ ضمیر شان ہے۔ اے انہما کادت۔ اللہ مراضع یا تو مَرْضَعۃ کی جمع یعنی ہم نے تمام دُودھ پلانے والیوں کو آپ پر حرام کر دیا یا مَرْضَعۃ کی جمع ہے۔

تَقَرَّعَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ

تاکہ اسے دیکھ کر اس کی آنکھ ٹھنڈی ہو اور اس کے فراق میں غمزدہ نہ ہو اور وہ یہ بھی جان لے کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ سچا ہوتا ہے

اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ<sup>۱۷</sup> وَلَكَّا بَلَّغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ اٰتِيْنَهٗ

لیکن اکثر (اس حقیقت کو) نہیں جانتے۔ اور جب پہنچ گئے موسیٰ اپنے شباب کو اور انکی نشرو نما مکمل ہو گئی تو ہم نے انہیں

حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ<sup>۱۸</sup> وَدَخَلَ

حکم اور علم عطا فرمایا۔ اور ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکو کاروں کو۔ وہ شہر میں داخل

الْبَدِيْنَةِ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا

ہم نے ۱۳۰ھ اس وقت جب بے خبر سو رہے تھے اس کے باشندے۔ پس آپ نے پایا وہاں

اسی صورت میں یا تو مصدومی ہو گا تو اس کا معنی ہے دودھ پلانا، یا ظرت ہو گا، یعنی دودھ پینے کی جگہ۔

۱۳۰ھ جس طرح ہم دیکھ رہے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام فرعون کے شاہی محل میں پروان چڑھ رہے ہیں جو نوجوان فرعون کا نور نظر بنا ہوا ہو وہ تو جب کسی شہر میں داخل ہوتا ہو گا۔ بڑے تزک و احتشام سے داخل ہوتا ہو گا اور حکومت کے ملازمین اس کے استقبال کے لیے موجود ہوتے ہوں گے۔ اس کے متعلق یہ کہنا کہ وہ شہر میں اس وقت داخل ہوا جب لوگ آرام کر رہے ہوں اور لوگوں کو آپ کی آمد کا پتہ نہ چلے۔ یہ صورت حال آپ کی شاہزادی کے دور سے کوئی مناسبت نہیں کھیتی اس لیے مجھے تو اس کی یہی توجیہ زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کو روزِ اول سے ہی اپنی والدہ کے پاس رہنے اور ان کی باتیں سننے کا موقع مل گیا تھا۔ ساری صورت حال سے آپ ابھی طرح آگاہ ہو گئے تھے۔ نیز آپ کو اپنے طویل القدر آباؤ اجداد کے منصبِ نبوت پر بھی آگاہی ہو چکی تھی۔ آپ نے جب دیکھا کہ فرعون خود خدا بنا بیٹھا ہے اور لوگوں سے اپنی پرستش کراتا ہے تو آپ کا موجدِ ذہن اس شرکِ صریح کو زیادہ عرصہ گوارا نہ کر سکا اور آپ کے پُر حلال مزاج نے فرعون کو اس ناشائستہ حرکت پر لوکا کہاں تک کہ قطعِ تعلقی تک نوبت پہنچی اور آپ کو مجرم اور باغی سمجھا جانے لگا۔ چنانچہ اس کے شر سے اپنے آپ کو محفوظ کرنے کے لیے رُپوش ہو گئے اور اگر کسی ضروری کام کے لیے آپ کو شہر میں آنا پڑتا تو آپ ایسے وقت میں آتے کہ کانوں کان کسی کو خبر نہ ہو۔ یہ واقعہ بھی اس وقت پیش آیا جب آپ ایسے وقت شہر میں آئے جبکہ لوگ آرام کر رہے تھے چنانچہ علامہ قرطبی اور دیگر محققین نے اس قول کو ترجیح دی ہے۔ قال ابن الاسحق وكان في هذا الوقت قد اظھر خلافت فرعون وعاب عليهم عبادة فرعون والاصنام فدخّل مدبنة فرعون يومًا على حين غفلة من اهلها۔ اور اس سے



رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ

دو آدمیوں کو آپس میں لڑتے ہوئے سہلہ یہ ایک ان کی جماعت سے تھا اور یہ دوسرا ان کے دشمنوں سے پس مدد کے

الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ لَافُوكَ زَا مُوسَى

یہ پکارا آپ کو اس نے جو آپ کی جماعت سے تھا اس کے مقابل میں جو آپ کے دشمن گروہ سے تھا تو سہیلہ میں گھوڑا مارا

فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ

موسیٰ نے اس کو اور اس کا کام تمام کر دیا۔ آپ نے فرمایا یہ کام شیطان کی نیکیت سے ہوا ہے بیشک وہ کھلا دشمن ہے ہکایت

مُبِينٌ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَهُ ۝

والا۔ آپ نے عرض کی میرے پروردگار! میں نے ظلم کیا اپنے آپ پر سہلہ پس بخش دے مجھے، تو اللہ تعالیٰ نے بخش دیا اسے

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ

بیشک وہی غفور رحیم ہے۔ عرض کرنے لگے میرے رب! مجھے ان انعامات کی قسم جو تو نے مجھ پر

پہلے علامہ قرطبی کہتے ہیں فکان لا یدخل مدینة فروعون الا خائفًا مستخفياً (قرطبی)

سہلہ جب آپ شہر میں داخل ہوئے تو آپ نے دیکھا کہ دو آدمی آپس میں دست و گریباں ہیں۔ ایک اسرائیلی ہے

اور دوسرا قبلی۔ اسرائیلی نے آپ کو دیکھ کر مدد کے لیے پکارا، آپ آگے بڑھے کہ قبلی کو دست و داری سے منع کریں جب اس

نے بات نہ مانی تو آپ نے اسے ایک سنگار سید کیا۔ اسے قتل کرنے کا آپ کا کوئی ارادہ نہ تھا لیکن وہ مٹکا جان لیوا ثابت

ہوا اور اس کا قصہ تمام ہو گیا۔ اچانک جب یہ حادثہ رونما ہوا تو یقیناً آپ کو روجانی اذیت بھی ہوئی ہوگی کہ ناحق ایک

جان تلف ہو گئی اور پھر یہ خدشہ بھی پیدا ہو گیا ہوگا کہ فرعون پہلے ہی درپے آزار ہے جب اس کو اس واقعہ کا علم ہوگا تو

وہ مجھے جیتا نہ چھوڑے گا چنانچہ جذبات و انکار کی اس کشمکش میں آپ کی زبان سے یہ جملہ نکلا ہوگا ہذا من عمل الشیطان

سہلہ اس قتل میں اگرچہ آپ کے ارادہ اور قصد کو قطعاً کوئی دخل نہ تھا بہر حال ایک جان تو تلف ہو گئی تھی اس لیے

باگاہ الہی میں بخشش و مغفرت کی التجا کرنے لگے مغفرت کا معنی ڈھانپنا ہے ممکن ہے یہ بھی پیش نظر ہو کہ الہی پر وہ پوشی

فرما دے اور میرے دشمنوں کو اس فعل کی اطلاع نہ ملے۔ چنانچہ اس غفور رحیم نے اپنے بندے کی اس التجا کو قبول فرمایا اور

کسی کو کانوں کان خبر نہ ہوئی۔

اَكُوْنَ ظَهِيْرًا لِّلْجُرْمِيْنَ ۝۱۷ فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِيْنَةِ خَائِفًا

فراتے تھے اب میں ہرگز مجرموں کا مددگار نہیں بنوں گا۔ پھر آپ نے صبح کی اس شہر میں ڈرتے ہوئے۔۔۔ اس

يَتَرَقَّبُ ۚ فَاِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرُہُ بِالْاَمْسِ یَسْتَصْرِحُہُ ۚ قَالَ

انتظار میں کیا ہوتا ہے تو اچانک وہی شخص جس نے کل ان سے مدد طلب کی تھی آج پھر انھیں مدد کے لیے پکارتا ہے

قرآن کریم نے اس واقعہ کو جس طرح بیان کیا ہے اس سے صاف پتہ چلتا ہے کہ قاتل آپؐ بلا ارادہ سرزد ہوا لیکن آپؐ اُتیلوں نے جس طرح بائیل میں اس واقعہ کو بیان کیا ہے وہ بھی سن لیجیے۔

”اتنے میں موٹی جب بڑا ہوا تو باہر اپنے بھائیوں کے پاس گیا اور ان کی مشقتوں پر اس کی نظر پڑی، اور اُس نے دیکھا کہ ایک مصری اس کے عبرانی بھائی کو مار رہا ہے پھر اس نے ادھر ادھر نگاہ کی اور جب دیکھا کہ وہاں کوئی دوسرا آدمی نہیں ہے تو اس مصری کو جان سے مار کر اسے ریت میں چھپا دیا۔“

(خروج ۲: ۱۲، ۱۱)

قرآن کریم کا یہ کتنا احسان ہے کہ اس نے انبیاء کرام کے من پر گئے ہوئے سارے داغوں کو دھو کر صاف کر دیا، خواہ وہ داغ ان کے دشمنوں نے ڈالتے چلتے تھے خواہ ان کے نادان دوستوں نے کم فرمائی کی تھی۔

قتادہ نے ان دونوں کی لڑائی کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ وہ قبلی اسرائیلی کو ککڑیوں کا ایک بھاری گٹھا اٹھانے کا حکم دے رہا تھا۔ اُس نے اٹھانے سے انکار کر دیا۔ چنانچہ اس قبلی نے حاکم قوم کافر دہرتے ہوئے اُسے زد و کوب شروع کی اتنے میں آپؐ تشریف لاتے اور اسرائیلی نے آپؐ سے فریاد کی اور حضرت موسیٰ اس کی فریاد رسی کے لیے محض اس لیے نہیں گئے کہ فریاد کنندہ اسرائیلی تھا بلکہ اس کی وجہ یہ تھی کہ ہر مظلوم کی مدد کرنا ہر دین میں فرض ہے۔ وَاِنَّا اِغَاثُہٗ لَانَصْرَ الْمَظْلُوْمِ دِیْنٌ فِی الْمِلَّةِ کَمَا عَلٰی الْاِمَامِ وَفِیْ جَمِیْعِ الشَّرَآئِعِ (قرطبی)

لفظ وکڑ کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں: الْوَكْزُ وَالْكَزُّ وَاللَّهْزُ وَاللَّهْمُ بِمَعْنٰی وَاَحَدٌ وَهُوَ ضَرْبٌ بِجَمْعِ الْكَفِّ یَعْنٰی یَہْجُرُوْنَ لَفْظٌ بِمَعْنٰی ہُنَّ اِنْ کَا مَعْنٰی مَکَا مَارَانَا ہِیَ (قرطبی)

۱۷ آپؐ نے شرعہ مغفرت سنا تو عرض کی مجھے تیری عنایات کی قسم جو تو نے مجھ پر فرمائی ہیں اُنہدے مجرموں کا معاف نہیں بنوں گا۔ اس آیت سے علماء اسلام نے یہ استدلال کیا ہے کہ ظالموں کی امداد اور ان کی خدمت ممنوع ہے۔ وَاِذَا اَهْلُ الْعِلْمِ لِهٰذِهِ الْاٰیَةِ عَلٰی الْمَنْعِ مِنْ مَّعْوَنَةِ الظُّلْمَةِ وَخَدْمَتِہٖ (روح المعانی)۔

حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی بھی سماعت فرمائیے من مشی مع مظلوم لیبیعینہ علی مظلومیہ ثبت اللہ قدمیہ علی الصراط یوم القیمۃ یوم تنزل فیہ الاقدام ومن مشی مع ظالم لیبیعینہ علی ظلمہ ازل اللہ قدمیہ

لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ

موسیٰ نے اُسے فرمایا بیشک تو کھلا ہوا گمراہ ہے۔ پس جب آپ نے ارادہ کیا کہ جھپٹ پڑیں اس پر

بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَمُوسَىٰ أَرِيدُ أَنْ تُقَتِّلَنِي

جو ان دونوں کا دشمن تھا وہ کہنے لگا اے موسیٰ! کیا تو چاہتا ہے کہ مجھے بھی قتل کر ڈالے

كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۚ إِنَّ تَرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا

جیسے کل تو نے ایک شخص کو قتل کیا تھا۔ تو نہیں چاہتا بجز اس کے کہ تو ملک میں بڑا جابر بن جائے

فِي الْأَرْضِ وَمَا تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمَصْلُحِينَ ﴿١٩﴾ وَ

اور تو نہیں چاہتا کہ اصلاح کرنے والوں میں سے ہو۔ اور

جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ يُسْعَىٰ قَالَ يَمُوسَىٰ إِنَّ

آیا ایک آدمی شہر کے آخری گوشہ سے دوڑتا ہوا۔ اُس نے داکر بتایا اے موسیٰ!

على الصراط يوم تذهض فيه الاقدام (قطبی)

یعنی جو شخص کسی مظلوم کی مدد کے لیے اس کے ساتھ چلے گا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جو قدموں کے پھلے کا دن ہے اس کے قدموں کو نل صراط پر ثبات قدم رکھے گا اور جو شخص ظالم کے ساتھ اس کے ظلم پر اس کی مدد کرنے کے لیے جاتا ہے تو اُس دن اُس کے قدم پھر صراط سے پھسل جائیں گے۔

علاء موسیٰ علیہ السلام کو راز کے افشاء ہونے اور اپنے گرفتار ہونے کا اندیشہ تھا۔ رات اسی طرح گزر گئی۔ دوسرے دن پھر آپ کیا دیکھتے ہیں کہ وہی اسرائیلی ایک دوسرے شخص سے گتم گتا ہوا رہا ہے۔ اس نے آپ کو دیکھا تو پھر مدد کے لیے نکلا۔ آپ سمجھ گئے کہ یہ شخص لڑاکا ہے۔ ہر روز کسی نہ کسی کے ساتھ الجھ رہا ہوتا ہے۔ چنانچہ آپ نے غصہ سے اُسے ڈانٹ پلاتے ہوئے کہا۔ انک لغوی مبین۔ آپ آگے بڑھتے تاکہ انھیں چھڑا دیں۔ وہ سمجھا کہ جس طرح آپ نے مجھے غوی مبین کہہ ڈالا ہے، شاید مجھے ہی مارنے کے لیے آگے بڑھ رہے ہیں۔ اس نے یا موسیٰ اتريد لکھ سارا راز ناش کر دیا۔ علامہ نے لکھا ہے کہ دوسرے روز لڑنے والے بھی ایک قطعی اور ایک اسرائیلی تھے لیکن بائبل میں لکھا ہے کہ وہ دونوں اسرائیلی تھے۔ قرآن اس کی تردید نہیں کرتا۔ واللہ تعالیٰ اعلم

الْمَلَائِكَةُ يَأْتِمُرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ

سروا در لوگ سازش کر رہے ہیں آپ کے بارے میں کہ آپ کو قتل کر ڈالیں۔ اس لیے نکل جاتیے (یہاں سے) بیشک

النَّاصِحِينَ ۳۰ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ

میں آپکا خیر خواہ ہوں پس آپ نکلے وہاں سے ڈرتے ہوئے (اپنی گرفتاری کا) انتظار کرتے ہوئے ۳۱ عرض کی میرے

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۳۲ وَلَبَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى

رب باپکے مجھے عظیم و بڑے کرنے والوں کے۔ اور جب آپ روانہ ہوئے مدین کی جانب (تو دل میں) کہنے لگے امید ہے کہ میرا

رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۳۳ وَلَبَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ

رب میری رہنمائی فرمائے گا سیدھے راستہ کی طرف - اور جب آپ مدین کے پانی پر پہنچے تو دیکھا کہ

وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْكُنُونَ هُ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ

وہاں پر لوگوں کا ایک انبوہ ہے جو (اپنے مویشیوں کو) پانی پلا رہا ہے ۳۴ اور دیکھیں اس انبوہ سے الگ جگہ

۳۵ اس اسرائیلی کی بات سے راز فاش ہو گیا۔ فرعون اور اس کے اعیان حکومت کو بھی اطلاع مل گئی کہ کل کے مقتول قبطی کا قاتل موسیٰ ہے۔ انھوں نے آپ کو گرفتار کرنے کا منصوبہ بنانا شروع کیا۔ حضرت موسیٰ کے ایک مجلس کو تہ پہلا تو وہ دور آدھا آیا اور حکومت کے ارادہ سے آپ کو مطلع کر کے کہا کہ آپ یہاں سے جلد نکلنے کی کوشش کیجیے۔ آپ کو گرفتار کرنے کی سازش کی جا رہی ہے۔

۳۶ چنانچہ آپ وہاں سے روانہ ہوئے۔ دل میں ہر وقت یہ کھٹکا لگا ہوا تھا کہ پیچھے سے آکر کوئی پکڑ نہ لے اس لیے بارگاہِ انبوی میں پھر ہاتھ اٹھاتے۔ یتوقب: ینتظو طلبہ۔

۳۷ جب مصر میں ٹھہرنا ناممکن ہو گیا تو آپ نے مدین کا رخ کیا کیونکہ یہ بھی ایک ایسا علاقہ تھا جو فرعون کی مملکت سے باہر تھا اور اس کے علاوہ آباد بھی تھا اور قریب بھی تھا نیز آپ کو یہ بھی خبر ہو گئی کہ وہاں کے باشندے بھی حضرت ابراہیم کے فرزند مدین کی اولاد ہیں اور ان سے خونی قرابت بھی ہے اس لیے آپ مدین کی طرف روانہ ہوئے لیکن پاس نہ مل سکی جسے نہ زاد راہ، راستہ بھی معلوم نہیں لیکن دل میں یقین ہے کہ میرا پروردگار ضرور میری راہنمائی فرمائے گا۔

۳۸ آپ تھکے ماندے مدین کے باہر جو کنواں تھا وہاں پہنچے تو دیکھا لوگوں کا ایک جگھٹ ہے اور ہر ایک اپنے



اُمْرَاتَيْنِ تَذُوْدُنْ قَالَ مَا خُطِبَكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ

دو عورتیں کہ اپنے ریوڑ کو روکے ہوئے ہیں۔ آپ نے پوچھا تم کیوں اس حال میں کھڑی ہو ان دونوں نے کہا ہم نہیں پلائیں

يُصْدِرُ الرِّعَاءُ وَابْنُ نَاصِيَةٍ كَبِيرٍ ۖ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَىٰ

جب تک کہ چرواہے اپنے مویشیوں کو لیکر واپس نہ چلے جائیں اور ہمارا والد بہت بڑے ہیں تو آپ نے پانی پلا دیا ان کے

الْخِلِّ فَقَالَ رَبِّ اِنِّیْ لِمَا اَنْزَلْتَ اِلَیْ مِنْ خَيْرٍ فَقِيْرٌ ۝۲۴

ریوڑ کو کہ چھوٹ کر سایہ کی طرف آگئے اور عرض کرنے لگے میرے مالک! اوائسی میں اس خیر حرکت کا جو تو نے میری طرف

فَجَاءَتْهُ اِحْدٰیهُمَا تَمَشُّیْ عَلٰی سَتِحِیْءٍ قَالَتْ اِنَّ اِنِّیْ یَدْعُوْكَ

آتا رہی ہے محتاج ہوں کچھ دیر بعد آئی آپ کے پاس ان دونوں میں ایک خاتون شرم و حیا سے چلتی ہوئی (اور اگر کہا میرے

اپنے جانوروں کو پانی پلانے میں مصروف ہے لیکن دو ایک گوشہ میں دو عورتیں الگ تھلک کھڑی ہیں اور اپنے ریوڑ کو روکے ہوئے ہیں تاکہ بھیڑ بکریاں اور دھڑ دھڑ مستتر نہ ہو جائیں۔ آپ نے ان کو یوں چپ چاپ کھڑے ہوئے دیکھا تو پوچھا تم اس طرح کیوں کھڑی ہو۔ تمہارا کیا مقصد ہے۔ خطبکما: مطلوبکما۔

۲۴ انھوں نے کہا کہ ہم بھی اپنے ریوڑ کو پانی پلانے کے لیے لاتی ہیں۔ لیکن جب تک یہ چرواہے اپنے جانوروں کو پانی پلا کر چلے نہیں جاتے۔ ہمارے لیے اس بھیڑ میں گس کر پانی پلانا ممکن نہیں جب یہ چلے جائیں گے تو پھر ہم آگے بڑھ کر انھیں پانی پلائیں گی۔

۲۳ انھوں نے خود آکر ریوڑ کو پانی پلانے کی وجہ بیان کر دی۔

۲۴ آپ اٹھے، دوڑا اور پانی نکال کر ان کے ریوڑ کو سیراب کر دیا۔ آپ کی طبیعت شرافت اس کو گوارا نہ کر سکی کہ عورتیں یونہی کھڑی رہیں اور دوسرے لوگ اپنے جانوروں کو پانی پلاتے رہیں۔ وہ اپنے ریوڑ کو ہانک کر چل دیں حضرت موسیٰ کی یہاں کسی سے جان نہ پہچان۔ پاس ہی ایک سایہ دار درخت تھا۔ ایک غریب الدیار آدمی کی طرح اس کے نیچے سستلنے کے لیے بیٹھ گئے۔ اس کس مہر سی کے عالم میں اپنی غریب الوطنی کا شکوہ کرتے ہوئے رحم کی التجا کی اس فقرے کے دو مطلب بیان کیے گئے ہیں۔ ۱۔ انزل ماضی کا صیغہ ہے لیکن مستقبل کے معنی میں متعمل ہوا ہے کہ جو مہربانی تو مجھ پر فرمانے والا ہے مجھے اب اسکی اشد ضرورت ہے۔ ۲۔ انزل بمعنی قدرت انزال صلی۔ جو مہربانی فرمانے کا تو نے فیصلہ فرمایا ہے اس کی طرف میں سخت محتاج ہوں۔

لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ

والدہیں پلاتے ہیں تاکہ تم نے ہماری بکریوں کو جو پانی پلایا ہے اس کا تمہیں معاوضہ دیں پس جب آپ انکے پاس آئے اور اپنا قصہ

الْقَصَصُ قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۱۵

ان کے سامنے بیان کیا تو انھوں نے تسلی دیتے ہوئے کہا ڈرو نہیں تم بچ کر نکل آتے ہو ظالموں (کے پنجہ) سے ۱۵

قَالَتْ أَحَدُهُمَا يَبْتَ اسْتِجْرَهُ إِنَّ خَيْرَ مَن اسْتِجَرْتَ الْقَوِيُّ

ان دو میں سے ایک خاتون نے کہا میرے محترم، باپ اسے نوکر رکھ لیجیے بیشک بہتر آدمی جس کو آپ نوکر رکھیں وہ ہے

الْأَمِينُ ۝۱۶ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ اُنْكَحَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ

جو طاقتور بھی ہو یا ستارہ بھی ہو ۱۶ آپ نے کہا میں چاہتا ہوں کہ میں بیاہ دو لڑکیاں ایک ان اپنی دو بیویوں سے

۱۵ تھوڑی دیر گزری ہوگی کہ ان دو عورتوں میں سے ایک آئی۔ اس نے حضرت موسیٰ کو اپنے والد کے خیال سے آگاہ کیا کہ وہ آپ کو پانی پلانے کا معاوضہ دینا چاہتے ہیں اور ساتھ چلنے کی دعوت دی جب وہ خاتون آئی تو کس طرح آئی، اس کو خصوصی طور پر بیان کیا تاکہ اُمت کی مثال اس سے سبق سیکھیں۔ فرمایا شرم و حیا کی چادر اوڑھے شرمانی بجاتی ہوئی آئی۔ عمر بن یسوع کہتے ہیں ولہ تکن سلفعا من النساء خواجه و لاجۃ (قرطبی)

یعنی وہ ان عورتوں کی طرح نہ تھی جو مردوں کے پاس بڑی مہیا کی سے آتی جاتی ہیں اور انھیں کوئی جھک محسوس نہیں ہوتی۔ اگرچہ علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ ان لڑکیوں کے والد کا نام کیا تھا لیکن اکثر مفسرین کی یہی راے ہے کہ یہ حضرت شعیب علیہ السلام کی صاحبزادیاں تھیں۔ بائبل میں بھی یہ واقعہ تقریباً اسی طرح مذکور ہے۔

۱۶ موسیٰ علیہ السلام تشریف لائے۔ اور اپنا سارا ماجرا کہہ سنایا۔ انھوں نے تسلی دیتے ہوئے کہا اب فکر و اندیشہ دل سے نکال دو۔ تم ظالموں کی گرفت سے نکل آئے ہو۔ یہاں اب تمہیں کسی قسم کا خطرہ نہیں۔ علامہ آکوسی لکھتے ہیں کہ حضرت موسیٰ اُجرت لینے کے لیے نہیں آئے تھے بلکہ آپ کے پیش نظر ایک بزرگ کی زیارت کرنا تھی۔ چنانچہ ابن عساکر لکھتے ہیں کہ حضرت شعیب نے کہا ناپیش کیا تو آپ نے کلمہ سے انکار کر دیا۔ وجہ پوچھی تو بتایا کہ میں اس خاندان سے تعلق رکھتا ہوں جو اپنے نیک عمل کو کسی قیمت پر بیچنے کے لیے تیار نہیں ہوتے۔ آپ نے فرمایا ہم بھی مہمان کی تواضع کرنا اپنا فرض سمجھتے ہیں۔ اسے اُجرت خیال نہ کرو بلکہ یہ ضیافت ہے جو ہمارے آباء کے کرام کی سنت ہے۔

۱۷ ان بیویوں کو رو کر چرانے، اس کی حفاظت کرنے اور پھر ان کو اس بھیر میں پانی پلاتے وقت بڑی وقوتوں کا سامنا کرنا

عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَّجَ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ

بشرطیکہ تو میری خدمت کرے آٹھ سال تک ۱۷ پھر اگر تم پورے کر دوں سال تو یہ تمھاری اپنی مرضی۔

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْسُقَ عَلَيْكَ ۖ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ

اور میں نہیں چاہتا کہ تم پر سختی کروں۔ تو پائے گا مجھے اگر اللہ نے چاہا نیک لوگوں سے (دوبعدہ)

الطَّالِبِينَ ۚ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيُّهَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ

ایفا کرتے ہیں (موسیٰ نے کہا یہ بات میرے اور آپ کے درمیان طے پاگئی ۱۸ ۱۹ ان دو میعادوں سے جو میعادیں گراؤں)

فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۚ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ

تو مجھ پر کوئی زیادتی نہ ہوگی۔ اور اللہ تعالیٰ جو قول و قرار ہم نے کیا ہے اس پر نگہبان ہے پھر جب موسیٰ علیہ السلام

پڑتا تھا۔ انھوں نے آپ کی جسمانی قوتوں کا اندازہ لگالیا تھا کہ کس طرح بھیڑ کو چیتے ہوئے انھوں نے تھوڑے سے وقت میں ان کے سارے ریوڑ کو سیراب کر دیا۔ پھر ان کے شرم و حیا کو دیکھا کہ وہ کسی اجنبی عورت کی طرف نظر اٹھا کر دیکھنا بھی گوارا نہیں کرتے تو اپنے والد بزرگوار سے یہ عرض کی۔

۱۷ حضرت شعیبؑ کو بھی ان دشواریوں کا احساس تھا جن کا ذکر ان کی صاحبزادی نے کیا۔ اولاد و زمین نہ ہونے کی وجہ سے جوان بچوں کو مال و مویشی کی حفاظت گھبراہٹ کا انتظام اور دیگر ذمہ داریاں انجام دینا پڑتی تھیں۔ اس سے آپ کو یقیناً بڑی کوفت ہوتی ہوگی حضرت موسیٰ کی داستان سن کر ان کے حسب نسب سے آپ آگاہ ہو گئے تھے۔ چنانچہ آپ نے موسیٰ سے کسی مناسب وقت پر اس امر کا اظہار کیا کہ اگر تم یہاں آٹھ دس سال ٹھیراؤ اور میرا دست بازو بننا منظور کرو تو میں تم کو اپنی ایک بچی کا نکاح کر کے دے دوں گا۔ یوں تمھارا میرے گھر میں ٹھیرنا آسان ہو جائے گا۔ موسیٰ نے اپنی رضامندی کا اظہار کیا۔ چنانچہ آپ نے اپنی ایک بچی کا نکاح ان کے ساتھ کر دیا۔ آیت کے الفاظ صاف بتا رہے ہیں کہ یہ گفتگو محض بطور مشورہ ہوئی۔ اس گفتگو سے نکاح منعقد نہیں ہوا۔ تاکہ وہ مباحث یہاں چھڑے جائیں جو عموماً اس آیت میں بیان کیے جاتے ہیں۔

۱۹ موسیٰ علیہ السلام نے ان کی یہ شرط منظور کر لی۔ لیکن کہا کہ ان دونوں میعادوں میں سے جو میعاد میں اپنی مرضی سے پوری کروں آپ کو اعتراض نہ ہوگا۔ اس وعدہ کو نچھتہ کرنے کے لیے آپ نے واللہ علی ما نقول وکیل کے الفاظ فرما دیے۔

الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ النَّاسُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ

لے مقررہ مدت پوری کر دی مسئلہ اور (وہاں سے) چلے اپنی اہلیہ کو ساتھ لے کر تو آپ نے دیکھی طور کے ایک طرف اٹھ گئے

لَاهِلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا عَلَيَّ أَتِيكُمْ مِنْهَا بَخِيرٌ أَوْ

آپ نے اپنے اہل خانہ سے کہا تم ذرا ٹھہرو میں نے آگ دیکھی ہے وہیں جاتا ہوں شاید میں لے آؤں تمہارے پاس وہاں سے

جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ

کوئی خبر یا آگ کی کوئی چمکائی تاکہ تم اسے تاپ سکو۔ پس جب آپ وہاں گئے تو ندا آئی وادی کے دہلیز

شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ

کنارہ سے مسئلہ اس بابرکت مقام میں ایک درخت سے کہ اے

يُومُسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا

موسٰی ! بلاشبہ میں ہی ہوں اللہ جو رب العالمین ہے۔ اؤ (فرما) ڈال دو (زمین پر) اپنے عصا کو

رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدَبِّرًا أَوْ كَأَنَّهَا يُفْعَبُ يَمُوسَىٰ أَقْبَلُ

اب جو اسے دیکھا تو وہ اس طرح لہرا رہا تھا جیسے وہ سانپ ہو۔ آپ پیٹھ پھیر کر چل دیئے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا (آواز آئی)

مسئلہ حضرت عباسؓ سے مروی ہے کہ آپ نے دس سال پورے کیے۔ قال قضیٰ الکلیما و اوفاهما (قرطبی)۔

مسئلہ موسٰی علیہ السلام اپنی اہلیہ کو لے کر مصر روانہ ہوئے۔ راہ میں وہی دور سے آگ دیکھنے کا واقعہ پیش آیا جس کا ذکر سورہ النمل اور دوسری سورتوں میں گزر چکا ہے۔ جذوة: قطعة من النار یعنی چمکاری۔

مسئلہ جب آپ آگ لے آنے کے ارادہ سے اس جگہ پہنچے تو اس بابرکت علاقہ میں وادئی طوری دہلیز جانب ایک درخت نظر آیا جس میں سے یہ صورت سرمدی سامع نواز ہو رہی تھی۔ اس آواز کی کیفیت کیا تھی۔ کیا وہ الفاظ، حروف اور اصوات سے عبارت تھی اور کیا اس کا سامع ان ظاہری کافول سے مجہول، اس کے متعلق علامہ قرطبی کی یہ عبارت بڑی بصیرت افروز ہے:

قال ابوالمعالی: واهل المعانی واهل الحق يقولون من كلمه الله تعالى خصه بالوفاة العلیا والغایة القوی



وَلَا تَخَفْ إِيَّاكَ مِنَ الْأَمِينِ ۖ ۲۱ اُسْلُكُ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ

آسے نموی! سامنے آؤ اور ڈرو نہیں۔ یقیناً تم رہنظرہ سے محفوظ رہو! ڈالو اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں

تَخْرُجُ بِيضًا مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ غَاۓ ۖ ۲۲ اِضْمُمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنْ

وہ نکلے گا سفید (چمکا ہوا) بغیر کسی تکلیف کے ۲۲۔ اور رکھ لے اپنے سینہ پر اپنا ہاتھ خوف

الرَّهْبِ ۖ فَذِيكَ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِهِ ۖ

دور کرنے کے لیے شک تو یہ دو دلیلیں ہیں تمہارے رب کی طرف سے فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۖ ۲۳ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا

لے جانے کے لیے، بیشک وہ نافرمان لوگ ہیں ۲۳۔ اُس نے عرض کی میرے رب! میں نے تو قتل کیا تھا ان سے ایک شخص

فَاخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۖ ۲۴ وَآخِیْ هُرُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا

کو میں میں ڈرتا ہوں کہیں وہ مجھے قتل نہ کر ڈالیں۔ اور میرا بھائی ہارون وہ زیادہ فصیح ہے مجھ سے گفتگو کرنے میں تو اسے

فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۖ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۖ ۲۵

بھیج میرے ساتھ میرا مددگار بنا کر تاکہ وہ میری تصدیق کرے۔ میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے۔ ۲۵

فیدرک کلامہ القدیم، المقدس عن مشابہة الحروف والاصوات والعبارات والنعمة وضروب

اللغات۔ یعنی اہل حق کہتے ہیں کہ جس کو اللہ تعالیٰ اپنی ہم کلامی کا شرف بخشا ہے تو اسے ایسے بلند مرتبہ پر فائز

کر دیتا ہے کہ وہ کلام الہی کو حرف و صورت و نغمہ وغیرہ کی قیود کے بغیر ادراک کر لیتا ہے۔

۲۳۔ عصا کے سانپ بننے والا معجزہ عطا ہوا جس کی تفصیل سورۃ نمل میں گزر چکی ہے۔

۲۴۔ اس کے بعد ید بیضا کا اعجاز رحمت ہوا۔

۲۵۔ اس کا مفہوم یہ ہے کہ اپنے ہاتھ کو اپنے سینے کے ساتھ ملا لو تاکہ اللہ تعالیٰ اس خوف کو دور کر دے جو آپ

اپنے دل میں محسوس کر رہے ہیں۔ المعنی اضمم یدک الی صدرک لیذہب اللہ مافی صدرک من الخوف (توطبی)

۲۶۔ فرمایا تھا اسے رب نے تمہیں یہ دو معجزے عطا فرمائے ہیں۔ اب فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس

قَالَ سَتَشِدُّ عَضْدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہم مضبوط کرینگے تیرے بازو کو تیرے بھائی سے اور ہم عطا کریں گے تمہیں ایسا غالب (اور شریک)

يَصْلُونَ إِلَيْكُمَا يَا أَيُّهَا أَنْتُمَا وَمَنْ أَتَّبَعُكُمَا الْغَالِبُونَ ۝۱۵

کہ وہ تمہیں (افزیت) نہیں پہنچا سکیں گے ہماری نشانہوں کے باعث تم دونوں اور تمہارے پیروکار ہی غالب آئیں گے

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

پھر جب آئے فرعونوں کے پاس موسیٰ (علیہ السلام) ہماری روشن نشانیاں لے کر، انھوں نے کہا نہیں ہے یہ مگر جادو

مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝۱۶ وَقَالَ

گھڑا ہوا اور ہم نے نہیں سنی اس قسم کی باتیں اپنے پہلے آباؤ اجداد کے زمانہ میں۔ اور موسیٰ (علیہ السلام)

مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ

نے فرمایا میرا رب خوب جانتا ہے اسے جو اس کی بارگاہ سے کوئی ہدایت لے کر آیا ہے اور وہی جانتا ہے کہ اس کا انجام

جاؤ اور انہیں کھانا انھوں نے بڑا اودھم مچا رکھا ہے۔

۱۵۔ موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی الہی مجھ سے ایک قطعی قتل ہو گیا تھا۔ میں اگر فرعون کے پاس گیا تو مجھے گرفتار کر

لیں گے اور ان سے کوئی بعید نہیں کہ وہ مجھے قتل کر ڈالیں۔ اس کے علاوہ میری زبان میں وہ روانی نہیں جو ایک مبلغ میں

ہونی چاہیے۔ اس لیے میرے بھائی ہارون کو میرا وزیر اور میرا معاون بنا دیکھے تاکہ وہ میری دل جمعی کا باعث ہو اور ہم دونوں

اچھی طرح تیرے حکم کی تعمیل کر سکیں۔ ردأ: معینا مشتق من ارد آتھ اى اعنتھ والودع العون۔ یہ واقعہ بھی تفصیلاً بیان ہو چکا۔

۱۶۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تمہاری دعا منظور ہوئی۔ ہم تیرے بھائی ہارون سے تیرے بازو کو تقویت دیں گے حکومت

کر۔ جب میں تمہارا معاون ہوں تو پھر تمہارا فرعون کی کیا مجال کہ تمہیں کوئی گزند پہنچا سکے۔ تم بے دھڑک جاؤ۔ اسے میرا

پیغام پہنچاؤ۔ اور یقین رکھو کہ تم اور تمہارے پیروکار ہی غالب ہوں گے۔

۱۷۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام حکم الہی کے مطابق فرعون کے پاس گئے۔ اسے دعوت دی۔ اپنے معجزات دکھاتے۔

انھوں نے ایمان لانے کے بجائے آپ کو جادوگر، آپ کے معجزوں کو جادو کا کرشمہ کہہ دیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا

بے راہروی اور ظلم و تعدی سے باز آ جاؤ ورنہ زبردیا کر دینے جاؤ گے۔

تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۴۹﴾ وَقَالَ

اچھا ہو گا۔ بے شک بائراں نہیں ہوتے ظلم و ستم کرنے والے۔ یہ دشمنک فرعون نے کہا

فَرْعَوْنُ يَأْيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي

اے اہل دربار! شکہ میں تو نہیں جانتا کہ تمہارے لیے میرے سوا کوئی اور خدا ہے۔ پس آگ جلا میرے لیے

شکہ موسیٰ علیہ السلام نے جب اس کے بھرے دربار میں رب العالمین کا ذکر کیا تو اسے سخت ناگوار گزرا۔ اس نے اپنے وزراء اور رسوا مہمکت کی طرف دیکھا۔ پھر بڑے غور سے کہا کہ موسیٰ کی بات کی طرف التفات نہ کرنا۔ میں نے خوب تحقیق کر لی ہے۔ میرے سوا تمہارا اور کوئی خدا نہیں۔ میں ہی تمہارا الٰہ ہوں۔

اس کے بعد اس نے اپنے مشیر خصوصی ہامان کو حکم دیا کہ موسیٰ جس خدا کا ذکر کر رہا ہے وہ زمین پر تو کہیں کسی کو نظر نہیں آیا، ہو سکتا ہے آسمان پر ہو۔ اس لیے ہامان تم ایک نہایت بلند محل یا مینا تعمیر کرو تا کہ ہم اس پر چڑھیں اور آسمان میں بھی جھانک کر اچھی طرح تسلی کر لیں۔ اگر موسیٰ کا خدا وہاں ہوا تو ہمیں نظر آجائے گا۔ اور اگر وہاں بھی نظر نہ آیا تو پھر تم سب کو اطمینان ہو جاتے گا کہ میرے سوا کوئی اور الٰہ نہیں ہے اور جہاں تک میرا خیال ہے میں تو موسیٰ کو جھوٹا سمجھتا ہوں۔

آیت کا مفہوم سمجھ لینے کے بعد یہاں دو چیزیں غور طلب ہیں:

(۱) فرعون اپنے آپ کو الٰہ کہتا تھا اس سے اس کا مقصد کیا تھا؟

(۲) اس نے ہامان کو بلند مینار بنانے کا حکم کیوں دیا اور کیا وہ بنایا بھی گیا یا نہیں؟

امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس کا اپنے آپ کو الٰہ کہنے کا مقصد ہرگز یہ نہ تھا کہ وہ زمین و آسمان کا خالق ہے۔ کیونکہ اس کے اس دعویٰ کو تو کوئی احمق ترین آدمی بھی ماننے کے لیے تیار نہ تھا۔ اس دنیا میں آئے ہوئے اسے چند سال ہی گزرے تھے۔ ایسے لوگ بھی کثرت موجود ہونگے جن کے سامنے اس کی پیدائش ہوئی۔ وہ بڑا ہوا اور بادشاہ بنا۔ اور یہ زمین و آسمان اور دیگر مظاہر فطرت تو اس سے لاکھوں سال پہلے کے ہیں اور وہ اتنا نادان ہرگز نہ تھا کہ ایسی بات کا دعویٰ کرنا جو بدیہ البطلان ہو۔ الٰہ کے دعویٰ سے اس کا مقصد یہ تھا کہ وہ اپنے آپ کو ساری رعایا کا معبود بنا دے۔ وہ یہ چاہتا تھا کہ لوگ اس کے ہر حکم کی تعمیل کریں۔ کسی کو دم مارنے کی اور اعتراض کرنے کی جرأت نہ ہو۔ وہ کہتا میرے ملک میں میرا ہی حکم چلے گا۔ موسیٰ یا ہارون کو کوئی حق نہیں پہنچا کہ وہ میرے کسی طرز عمل پر یہ کہہ کر اعتراض کریں کہ میرا یہ کام رب العالمین کی مثنیٰ کے خلاف ہے یا میرا حکم اس کے حکم کے خلاف ہے اور میں اس کی حکم عدویٰ کا ارتکاب کر رہا ہوں۔ بل اللہ هو المعبود

فالرجل ما كان ينبغي الصانع ويقول لا تخلف على الناس الا ان بطبعه مسلکهم ويتقادوا الامره فبذا هو المراد من اتمانه الالهيه (کبیر) علامہ آٹوی کے قول سے بھی امام کے قول کی تائید ہوتی ہے۔ فرماتے ہیں: ان اللعین کان

## يَهَامُنُ عَلَى الطَّيْنِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي اطَّلِعُ إِلَى

اُسے ہامان! اور اس پر ایشیں پورا میرے لیے ایک اونچا محل تعمیر کر۔ شاید اس پر چڑھ کر میں سرنگ لگا

مشتراہا یعتقدان من ملک قطراکان اللہ ومعبود اہلہ (روح المعانی) یعنی اس کا یہ عقیدہ تھا کہ ہر بادشاہ اپنے علاقہ اور سلطنت کا خدا اور معبود ہوتا ہے۔

سب سے دوسری بات کہ اُس نے ہامان کو یہ حکم کیوں دیا تھا اور کیا یہ مینا تعمیر ہوا بھی تھا یا نہیں تو اس کے بارے میں امام رازی کہتے ہیں کہ اس کا مقصد قطعاً یہ نہ تھا اور نہ اس کا یہ خیال تھا کہ ایک ایسا اونچا مینا بنایا جاسکتا ہے جس پر چڑھ کر انسان آسمان میں جھانک سکے۔ اس نے یا تو یہ بات ازراہ مذاق کہی تھی یا اپنی رعایا کو دھوکہ دینے کے لیے ایسا کہا تھا تاکہ لوگوں کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کرائی جائے کہ بادشاہ سلامت موسیٰ کے دعویٰ کی تحقیق کر رہے ہیں جب تک اس تحقیق کے نتائج سامنے نہ آجائیں ایک نووارد کی بات سن کر اپنے قدیم عقائد کو ترک کر دینا بڑی جلد بازی ہے اور پھر فرعون جیسے عاقل بادشاہ کی دشمنی مول لینا بھی کوئی عقل مند ہی نہیں۔ ابھی کچھ دیر صبر کرو اور دیکھو اس تحقیق کا نتیجہ کیا نکلتا ہے۔ فرعون اچھی طرح سمجھتا تھا کہ جب ایک مرتبہ موسیٰ کی طرف سے لوگوں کی توجہ ہٹ گئی تو پھر کون اتنی زحمت اٹھا کر یہ پوچھنے آئے گا کہ جہاں پناہ! آپ نے جس تحقیق کا وعدہ کیا تھا اس کا کیا نتیجہ نکلا جس بلند مینار کو تعمیر کرنے کا حکم آپ نے ہامان کو دیا تھا وہ کہاں بنایا گیا۔

وانما قال ذاك على سبيل التهكم فلا يقرب الله كان او هم البناء ولهم دين (دکیر)

یعنی اس نے لوگوں کو اس وجہ میں ڈالا تھا کہ وہ ایسا مینا بنائے گا، اس کے لیے تیاریاں کی جا رہی ہیں۔ باہر کا ریگر اور سالہ فراہم ہو رہا ہے۔ نیکر نہ کرو جلدی کام شروع ہو جائے گا۔ ایسی باتیں کر کے اس نے حضرت موسیٰ کی دعوت سے لوگوں کی توجہ ہٹا دی اور یہی اس کا مقصد تھا۔

باقی رہا وہ قول جو کہی کتابوں میں نقل ہوتا چلا آیا ہے کہ اس نے ایک اونچا مینا تعمیر کیا پھر وہ اُس کے اوپر چڑھا اور ایک تیر انداز کو آسمان کی طرف تیر چلانے کا حکم دیا۔ جب تیر ٹوٹا تو وہ خون سے آلودہ تھا اور اُس نے لوگوں کے سامنے اعلان کر دیا کہ کبھی میں نے موسیٰ کے خدا کا (نعرہ بلند) کام تمام کر دیا ہے۔ اس قول کے متعلق امام موصوف بڑے افسوس کا اظہار کرتے ہوئے رقمطراز ہیں کہ اس بات کو تو پاگل اور مجنون بھی تسلیم کرنے کے لیے تیار نہیں۔ قرآن کریم کے قصوں کی ایسی تشریح کرنا جو بدیدہ البطلان ہو اس کی اجازت نہ عقل دیتی ہے اور نہ دین اسے برداشت کرتا ہے۔ پس طرح تو ہم ان لوگوں کے لیے راہ ہموار کریں گے جو قرآن پر اعتراض کرنے کے لیے ایسے زہریں موقعوں کی تلاش میں رہتے ہیں۔

فلا يلين بالعقل والدين حمل القصة التي حكاه الله تعالى في القرآن على محمل يبعث ضادة بضرة العقل

فیصیر ذلک شراً قویاً لمن احب الطعن فی القرآن۔ (دکیر)



اللَّهُ مُوسَىٰ ۖ وَإِنِّي لَأَكْظِمُهُ مِنَ الْكَذِبِينَ ۖ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ

سکون موسیٰ کے خدا کا۔ اور میں تو اس کے بائیں یہ خیال کرتا ہوں کہ یہ جھوٹا ہے۔ اور کبر کیا اس نے اور اس کی

وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُوا أَنَّهُم إِلَيْنَا

فوجوں نے زمین میں ناحق ۱۱۱ اور وہ یہ گمان کرتے رہے کہ انہیں ہماری طرف

لَا يَرْجِعُونَ ۚ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَاظْمُرْ

نہیں لوٹایا جائے گا۔ پس ہم نے کپڑا یا اسے اور اس کے لشکریوں کو اور پھینک دیا انہیں سمندریں۔ دیکھو! کیا

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۚ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعُونَ إِلَىٰ

(جہنم) انجام ہوا ظلم و ستم کرنے والوں کا۔ اور ہم نے بنایا تھا انہیں ایسے پیشوا جو بلا رہے تھے (اپنی عیا)

النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ۚ ۱۱۱ وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ

کو! آگ کی طرف۔ اور روزِ حشر ان کی مدد نہیں کی جائے گی ۱۱۱ اور ہم نے ان کے پیچھے اس دنیا میں بھی

الدُّنْيَا لَعْنَةً ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۚ ۱۱۲

لعنت لگا دی۔ اور قیامت کے دن بھی ان کا شمار ملعونوں میں ہو گا۔ ۱۱۲

۱۱۱ اس نے غرور و سرکشی کی راہ اختیار کی اور اس کا انجام وہ ہوا جو ان آیات میں مذکور ہے حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جل مجدہ کے بغیر جو بھی تجزیر کرتا ہے وہ ناحق کرتا ہے۔ حدیث قدسی میں ہے "الکبریا و ردائی والعظمة اذامی فمن نازعنی فی واحد منهما قذفته فی النار۔ رواہ احمد" ورواہ الحاكم بسند صحیح "عن ابی ہریرۃ بلفظ الکبریا و ردائی فمن نازعنی فی ردائی قسّمته" یعنی تجزیر میری صفت خصوصی ہے جو اس میں شریک ہونا چاہے گا اس کی نیس کمر توڑ دوں گا اور اسے دوزخ میں پھینک دوں گا۔

۱۱۲ فرعون اور اس کے وزراء و رؤسا کے متعلق فرمایا کہ وہ ایسے منحوس لیڈر اور پیشوا تھے جو خود بھی تباہ و برباد ہوئے اور اپنے ماننے والوں کو بھی جہنم رسید کر کے دم لیا۔

۱۱۳ اس کا معنی ملعون کیا گیا ہے۔ حضرت ابن عباس نے اس کا معنی فرمایا ہے جن کے چہرے بگڑ گئے ہوں، بگڑ

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ

اور ہم نے دی موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب ۱۳۴ اس کے بعد کہ ہم نے ہلاک کر دیا تھا پہلی زانفران (قرون)

الْأُولَىٰ بِصَآئِرٍ لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّعَالَمِهِمُ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۱۴﴾

کو۔ (یہ کتاب) لوگوں کے لیے بصیرت افروز اور سراپا ہدایت و رحمت تھی تاکہ وہ نصیحت قبول کریں۔

وَمَا كُنْتَ بِمَجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ

اور آپ نہیں تھے (طور) کی مغربی سمت میں ۱۳۵ جب ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف (رسالت کا) حکم

وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۱۵﴾ وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ

بیچھا اور نہ آپ گواہوں میں شامل تھے ۱۳۶ لیکن ہم نے پیدا فرمائیں کئی قومیں (دیکھ بعد دیگرے) اور ۱۳۷

سیاہ ہوا اور انھیں نیلی اور جس کو بہ بھلائی سے دور ہانک دیا گیا ہوا اسے بھی مقبور کہتے ہیں۔ يقال قبحه قبوحا اذا

ابعدہ من کل خیر (منظہری)

۱۳۸ آپ کو جو کتاب (تورات) عطا فرمائی گئی اس کی خصوصیات بیان کی جا رہی ہیں کتاب ذوالحال اور بصائر وغیرہ مال ہیں۔ بصائر، بصیرت کی جمع ہے جس کا معنی ہے می نور فی القلب بمصوبہ قلوبہم حقائق الاشیاء۔ بقدر الطاقۃ البشورۃ یعنی دل کی وہ روشنی جس سے انسانی طاقت کے مطابق حقیقت اشیا پر آگاہی ہوتی ہے۔

۱۳۹ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ جس صحت اور وضاحت سے آپ نے بیان کیا ہے اس کی یہ وجہ نہیں کہ آپ اس وقت موجود تھے اور تمام حالات کا مشاہدہ کر رہے تھے بلکہ اس کا علم آپ کو وحی کے ذریعہ بخشا گیا ہے۔ آپ کی صداقت کی اس سے بڑھ کر اور کیا دلیل ہو سکتی ہے کہ سینکڑوں سال پہلے کا واقعہ بلا کم و کاست بیان کر دیا جائے اور تمام غلطیوں کا ازالہ کر دیا جائے جس میں وہ لوگ مبتلا تھے۔

۱۴۰ یعنی جب ہم نے آپ کو نبوت بخشی یا جس وقت ہم نے آپ کو تورات دی۔ اس کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ اُسے مجرب (ہم نے غلوٹ کی ان گھڑیوں میں تیری بعثت اور تشریف آوری کا ذکر موسیٰ علیہ السلام سے کیا تھا) ۱۴۱ اذ قضینا الی موسیٰ امرک و ذکرناک بخیر ذکوہ (طبری)

۱۴۲ لیکن موسیٰ علیہ السلام کی رحمت کے بعد کئی نسلیں گزر گئیں بعد میں لوگوں نے ان باتوں کو فراموش کر دیا۔ تورات میں تحریف کر دی اور دین موسوی کو جگا کر رکھ دیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم کو حضور کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

عَلَيْهِمُ الْعُمْرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتَلَوُا

کافی لمبا عرصہ گزر گیا۔ ان پر اور انھوں نے عہد خداوندی بھلا دیا اور آپ اہل مدین میں مقیم نہ تھے ۵۴۸ تاکہ آپ

عَلَيْهِمُ آيَتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۵۴۹ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

پڑھ کر سنتے ہوں انھیں ہماری آیتیں لیکن ہم ہی رسول بنا کر بھیجنے والے تھے۔ اور آپ (اس وقت) طور کے کنارہ پر ہی

الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا

نہ تھے ۵۴۹ جب ہم نے (موسیٰ کو) ندا فرمائی لیکن یہ آپ کے رب کی بخشش رحمت ہے کہ اس نے آپ کو ان حالات پر آگاہ کر دیا تاکہ آپ

مَا آتَاهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۵۵۰

(تو براہی سے) ڈرائیں اس قوم کو جن کے پاس نہیں آیا کوئی ڈر از بولا آپ سے پہلے شاید وہ نصیحت قبول کریں نہ ۵۵۰ (اور اس کی وجہ یہ ہے

کی آمد کی جواطلاع دی تھی اور ایمان لانے کی تاکید کی تھی اس کو بھی فراموش کر دیا اور ان کے دل سخت ہو گئے اور انھوں نے اپنے نبی کی مخالفت شروع کر دی۔

۵۴۸ ثاوی بمقیم یعنی آپ اہل مدین میں ہی اقامت فرما نہ تھے بلکہ ہم نے آپ کو مکہ میں مبعوث فرمایا۔

۵۴۹ علامہ قرطبی نے اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت ابن عباسؓ سے یہ روایت نقل

کی ہے کہ وہاں اللہ تعالیٰ نے امت محمدیہ کو ندا کرتے ہوئے فرمایا: یا امة محمد قد اجبتکم قبل ان تدعون داعیتکم

قبل ان تسألونی وغفوت لکم قبل ان تستغفرونی ورحمتکم قبل ان تسترحمونی ۵۵۰

ترجمہ: اے امت مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تمہارے دُعا کرنے سے پہلے میں نے تمہاری دُعا کو قبول کیا تمہارے

مانگنے سے پہلے میں نے تمہیں دے دیا۔ تمہاری استغفار سے پہلے میں نے تمہیں بخش دیا اور رحم فرمایا۔ حضرت وہب بن منبہ

کہتے ہیں: جب اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے حضور کی فضیلت اور حضور کی امت کی شان بیان فرمائی تو آپ نے

خوابش ظاہر کی کہ مجھے دیدار کیا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم دیکھ نہیں سکتے۔ اگر تو چاہے تو میں ان کو ملاتا ہوں اور ان کی

آواز تمہیں سنا ہوں۔ موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی جلی یارب۔ ہاں مجھے آواز ہی سنا دے۔ فقال اللہ تعالیٰ یا امة

مُحَمَّد۔ اللہ تعالیٰ نے ندا دی۔ اے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی امت تو اپنے بالوں کی پشتوں سے امت محمدیہ نے

جواب دیا تو آیت کا معنی یہ ہو گا کہ آپ اس وقت طور کے پاس نہیں تھے جب ہم نے موسیٰ علیہ السلام سے کلام کیا اور

آپ کی امت کو آواز دی اور موسیٰ علیہ السلام کو بتایا کہ ہم نے تجھے اور تیری امت کو اتنی بُری شان دی ہے۔ ومعنی

وَلَوْ لَا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا

کہہیں ایسا نہ ہو کہ جب پہنچے انہیں کوئی مصیبت ان اعمال کے باعث جو انہوں نے کیے ہیں تو وہ یہ نہ کہنے لگیں کہ اے

رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ

ہمارے رب! کیوں نہ بھیجا تو نے ہماری طرف کوئی رسول تاکہ ہم پیروی کرتے تیری آیات کی اور ہم ہو جاتے ایمان

الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا

الانبرالوں سے اے پھر جب آگیا ان کے پاس حق ہماری جناب سے تو وہ کہنے لگے کیوں نہ دیئے گئے انہیں

أَوْتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ

اس قسم کے معجزے جو موسیٰ کو دیئے گئے تھے۔ ایمان ناپکاروں سے پوچھو کیا انہوں نے انکار نہیں کیا تھا ان معجزات کا جو موسیٰ

مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُمْ

کو دیئے گئے تھے سہ ماہی نے کہا (موسیٰ و ہارون) دو جادوگر ہیں جن ایک دوسرے کی مدد کر رہے ہیں کہہ نہیں انہوں نے کہا تھا

الآیۃ علیٰ هذا ما كنت بجانب الطور إذ كلمتنا موسىٰ و نادينا ائتكم و اخبرناہ بما کنتناہ لک و لا متک من الرحمة

الی اخرا الدنیا : قرطبی،

سہ یعنی ہم نے آپ کو اس قوم میں مبعوث فرمایا جس میں عرصہ دراز سے کوئی نبی نہیں آیا تھا۔ ہدایت کی روشنی

قدرت سے ناپید تھی ہر طرف جہالت اور کفر کی تاریکی پھیلی ہوئی تھی تاکہ آپ انہیں عذاب الہی سے بروقت ڈرائیں شاید

وہ اس پیغام حق کو سن کر راہ ہدایت پر گامزن ہو جائیں۔

اے حضور کی بعثت کی حکمت بیان کی جا رہی ہے۔

سہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جب میرا رسول ان میں تشریف لے آیا اور انہیں توحید کی دعوت دی تو کہنے لگے یہ

نبی کیسے ہو سکتا ہے نبی تو تھے موسیٰ جن کو طرح طرح کے عظیم معجزے دیئے گئے تھے اور کئی کئی کتاب غایت کی تھی تھی

ان کے ہاتھ میں نہ عصبے اور نہ پٹیا اور نہ ایسی مرتبہ اور مدون کتاب بھلا ایسے شخص کو آنکھیں بند کیے ہوئے ہم کو

بی کیسے نبی مان لیں۔

سہ کتنا دماغ شکن جواب ہے۔ جن معجزات موسیٰ کا ذکر تم کر رہے ہو کیا انہیں دیکھ کر تمہارے آباؤ اجداد



كُفْرُونَ ﴿١٨﴾ قُلْ فَاتُوا بِي كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا

ہم ان تمام کا انکار کرتے ہیں۔ آپ فرمائیے تم نے آؤ کوئی کتاب اللہ کے پاس لاشہ سے جو زیادہ ہدایت بخش ہو ان دونوں دونوں

اتَّبِعْهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩﴾ فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ

تورات سے تو میں اس کی پیروی کروں گا اگر تم سچے ہوئے پس اگر وہ قبول نہ کریں عہد آپ کے اس ارشاد کو تو جان لو

إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ

کو وہ صرف اپنی نفسانی خواہشوں کی پیروی کر رہے ہیں۔ اور کون زیادہ گمراہ ہے اس سے جو پیروی کرتا ہے اپنی خواہش کی اللہ

نے موسیٰ کو نبی مان لیا تھا۔ جب تمہارے پیشہ و ایمان نہیں لاتے تھے۔ اگر وہی معجزات تمہیں بھی دکھا دیئے جاتیں تو تم بھی ایمان نہیں لاؤ گے بلکہ اپنی ضد پر اڑے رہو گے اور جاؤ گے کہ ہونے کا الزام لگا دو گے۔ ہدایت کے نور سے وہی آنکھ روشن ہو سکتی ہے جس پر نقیب کی چٹنی بندھی ہوئی نہ ہو۔

۱۸ اس کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ اہل مکہ نے تحقیق حال کے لیے ایک وفد شرب بھیجا۔ علماء یہود نے انھیں بتایا کہ تورات میں ایک نبی کی آمد کی بشارت موجود ہے اس کی ایسی ایسی نشانیاں ہیں اور ان کے ظہور کا یہی زمانہ ہے جو کفار مکہ نے حضور کے ساتھ موسیٰ کا بھی انکار کر دیا اور کہا دونوں جاؤ گے کہ نہ رہے۔ ایک دوسرے کی اعانت کرتے رہے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ ساحران سے مراد موسیٰ اور ہارون ہیں۔

۱۹ انھوں نے بھی ماننے سے انکار کر دیا تھا، تم بھی ایسا ہی کرتے ہو۔

۲۰ جب ان کا انکار شدت اختیار کر گیا اور وہ کسی طرح ایمان لانے پر آمادہ نہ ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے حضور کو حکم دیا کہ انھیں یہ کہیں کہ قرآن و تورات دونوں کا تم انکار کرتے ہو اب تم کوئی ایسی کتاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے لے آؤ جو قرآن و تورات سے زیادہ ہدایت بخش ہو مجھے کوئی ضد نہیں۔ میں اس کی پیروی کرنے لگوں گا۔ میں تمہارے خلاف کوئی عداوت قائم کرنا نہیں چاہتا۔ میرا مقصد وحید تو صرف یہ ہے کہ ہدایت کا نور پھیلے اور جہالت کی ظلمت کا فور ہو اور تم کوئی ایسی کتاب لا سکتے ہو تو لے آؤ میں بسر و چشم اس کو ماننے کے لیے اور اس کے احکام بجالانے کے لیے تیار ہوں۔

۲۱ اسے صبیح! اگر یہ لوگ آپ کی اس پیش کش کو بھی قبول نہ کریں تو پھر آپ کو یقین ہو جانا چاہیے کہ ان کا حق سے کوئی سروکار نہیں اور نہ ان کے دلوں میں حق کی طلب ہے۔ یہ محض اپنی خواہشات نفسانی کے پیروکار ہیں۔ ان کے سامنے ہزاروں معجزے بھی پیش کیے جائیں تو یہ اسلام قبول نہیں کریں گے۔ اور ہنگامان نفس اگر آپ پر ایمان نہ لائیں تو آپ رنجیدہ خاطر بھی نہ ہوا کریں۔

هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَقَدْ

تعالیٰ کی جانب سے کسی رہنمائی کے بغیر ہر شے اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا ظالم لوگوں کو اور ہم مسلسل

وَصَلَّائِهِمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ الَّذِينَ اتَّبَعَهُمْ

بھیجتے رہے ان کی طرف اپنا کلام تاکہ وہ نصیحت قبول کریں ۵۹ جن کو ہم نے عطا فرمائی

الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا أُنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا

کتاب (نزول) قرآن سے پہلے وہ اس پر ایمان لاتے ہیں سنہ اور جب یہ ان کے سامنے پڑھی جاتی ہے تو کہتے

أَمْثَلَهُ إِلَهُ الْحَقِّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝

ہیں ہم ایمان لے آئے اس کے ساتھ۔ بیشک یہ حق ہے ہمارے رب کی طرف سے اللہ ہم اس سے پہلے ہی سر تسلیم خم کر چکے تھے

۵۹ ان لوگوں سے بڑھ کر اور کون گمراہ ہو سکتا ہے جنہوں نے اپنی باگ ڈور اپنے نفس کے ہاتھ میں لے لی ہو حضرت عبداللہ بن عمر سے مروی ہے کہ حضورؐ نے فرمایا لا یؤمن احدکم حتیٰ یشعوا ہواہ تبعاً لما جئت بہ کہ تم میں سے کوئی کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک اس کی خواہش میرے حکم کی تابع نہ ہو جائے۔ (قرطبی)

۵۹ یعنی ان کے انکار کے باوجود بھی نزول قرآن کا سلسلہ جاری رہا حسب حال اور حسب ضرورت آیات اترتی ہیں شاید کسی وقت ان کا دل پیچ جاتے خواب غفلت سے ان کی آنکھیں کھل جائیں اور وہ ہدایت قبول کر لیں۔

سنہ حضرت جعفرؓ نے جب نجاشی کے دربار میں اسلام کی حقانیت اور حضورؐ سرور کونین کی صداقت پر تقریر کی اور سورہ مریم کی آیات پڑھ کر سنائیں تو نجاشی اور اس کے درباری اسنے متاثر ہوئے کہ ان کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے نجاشی نے تحقیق حال کے لیے بارہ آدمیوں کا ایک وفد مکتومہ روانہ کیا تاکہ رسول کریمؐ سے بالمشافہ گفتگو کر کے اسلام کے بارے میں مزید معلومات حاصل کریں جب یہ وفد باگاہ رسالت میں حاضر ہوا ابوہریرہؓ اور اس کے حواری بھی متاثر ہوئے کہ حقیقت سے جمع ہو گئے۔ ان لوگوں کی فطرتیں سلیم تھیں۔ دل کے آئینے صاف تھے۔ اسی مجلس میں مشرت باسلام ہو گئے جب وہ لوگ وہاں سے اٹھے تو ابوہریرہؓ اور اس کے ساتھی ان کے پیچھے ہو لیے۔ آواز سے کہنے شروع کر دیئے۔ دوسرے ملک کے باشندے تھے، ان کے پاس بطور مہمان آئے تھے۔ ابوہریرہؓ نے میزبانی کے جملہ آداب کو پس پشت ڈالتے ہوئے انھیں کہا خیرکم اللہ تعالیٰ من ربک وفی حکم من وفد لہم تبلیثوا ان صدقتہم وما رأینا ربنا احق منکم ولا اجل۔

ترجمہ: خدا تمہارے وفد کو نامراد اور ذلیل کرے تم نے ان واحد میں اس کی تصدیق بھی کر دی۔ ہم نے آج تک

۵۹

الفصل

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَإِذْ رَأَوْنَا بِالْحَسَنَةِ

یہ لوگ ہیں جنہیں دیا جائے گا ان کا اجر دو مرتبہ۔ بوجہ ان کے صبر کے اور وہ دُور کرتے ہیں نیکی کے

السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۵۱﴾ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا

ساتھ بُرائی کو ۵۱ نہ سنا اس مال سے جو ہم نے ان کو دیا ہے خرچ کرتے رہتے ہیں۔ اور جب وہ کُسنے ہیں کسی بیہودہ بات کو تو

عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

مُتَبَعِی رہتے ہیں اس سے اور کہتے ہیں ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال ہیں تم سلامت رہو ہم

لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿۵۲﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ

جاہلوں سے اُجھنے کے خواہاں نہیں ہیں ۵۲ بیشک آپ ہدایت نہیں دے سکتے جس کو آپ پسند کریں البتہ اللہ تعالیٰ

اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۵۳﴾ وَقَالُوا

ہدایت دیتا ہے جسے چاہتا ہے ۵۳ اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو۔ اور انھوں نے کہا

ایسا احمق اور نادان و فکرمندی نہیں دیکھا۔

اسنے ناشائستہ افغانہ کے باوجود اس نیک فطرت جماعت نے تبلیغ کلامی نہیں کی۔ صرف اتنا کہا تم سلامت رہو

تمہارے اعمال تمہارے لیے اور تمہارے اعمال تمہارے لیے ہمیں تم سے اُجھنے کی ضرورت نہیں۔ قال عذوة بن الزبیر (قرطبی)

ان کے متعلق یہ آیات نازل ہوئیں۔ اہل مکہ کو غیرت دلائی جا رہی ہے کہ آفتاب اسلام کی کرنیں حبشہ کے رہنے

والوں کے دلوں کو روشن کر رہی ہیں اور تم یہاں رہتے ہوئے اس نعمت سے محروم ہو۔

۵۱ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ وہ لوگ تھے جو حضرت عیسیٰ کے لائے ہوئے دین پر قائم تھے اور انجیل میں

حضور کی آمد کے بارے میں جو پیش گوئیاں موجود تھیں اور حضور پر ایمان لانے کی تاکید تھی اس لیے وہ پہلے ہی اس مبشر نبی

کی رسالت کو تسلیم کر چکے تھے۔

۵۲ ان کے اخلاق عالیہ کا ذکر فرمایا کہ وہ بُرائی کا بدلہ بُرائی سے نہیں دیتے بلکہ نیکی سے دیتے ہیں۔

۵۳ یعنی ہم اس بات کے خواہش مند نہیں کہ ان کے ساتھ مباحثہ کرتے رہیں ترکی بہ ترکی جواب دیتے رہیں اور

گالی گالچ پر اتر آئیں۔ ای لا نطلب لهم الجدل والمراجعة والمشاخمة (قرطبی)

## اِنْ تَتَّبِعِ الْهُدٰى مَعَكَ نَخْطِفُ مِنْ اَرْضِنَا وَاَوْكَمُ نُسْكِنُ

اگر ہم اتباع کریں ہدایت کا آپ کی معیت میں تو ہمیں اچانک لیا جائے گا ہمارے ملک سے ۵۰ کیلے کیا ہم نے سامنے دیا

۵۰۰ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم تو اس بات پر ازمندہ تر ہیں تھے کہ سب لوگ اسلام کے اس چشمہ فیض سے سیراب ہوں اور اللہ تعالیٰ کے سارے بندے اس کی بارگاہ میں سرنیا زجھکا میں اور اپنے اہل شہر اپنے قبیلے، اپنے رشتہ داروں کے متعلق حضور کریم کی انتہائی دلی آرزو ہوگی کہ ان میں سے کوئی بھی نعمت ایمان سے محروم نہ رہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو تسلی دیتے ہوئے فرماتے ہیں۔ اے حبیب ابدایت بخشنا تیرا کام نہیں کہ جس کو تو چاہے ہماری مرضی نہ ہو تو بھی اس کو ہدایت دے دے کیونکہ ہم خوب جانتے ہیں کہ کون اس قابل ہے کہ اس کے دل میں ایمان کی شمع فروزاں کی جائے کس میں اس نعمت جلیلہ کو قبول کرنے کی استعداد ہے۔

اکثر مفسرین نے کہا ہے کہ جب حضور کے چچا ابوطالب کا آخری وقت آپہنچا تو حضور نے جاکر کہا کہ چچا تم صرف انا کہہ دو کہ لا اِلهَ اِلَّا اللہ تاکہ میں اپنے رب سے تیری شفاعت کر سکوں لیکن انھوں نے ایسا کہنے سے انکار کر دیا تو اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے یہ بات بھی مروی ہے کہ آخری وقت میں حضرت ابوطالب کے ہونٹ بل رہے تھے حضرت عباس نے کان لگا کر سنا۔ حضور نے جب پوچھا کہ کیا کہہ رہے تھے تو آپ نے جواباً عرض کیا کہ وہی کہہ رہے تھے جس کا آپ نے ان سے مطالبہ فرمایا (سیرت ابن ہشام)۔

لیکن اگر کسی کے نزدیک دوسری روایتیں اس روایت سے زیادہ قابل اعتبار ہوں تب بھی اسے آپ کے حق میں کوئی ناشائستہ بات کہنے سے احتراز کرنا چاہیے۔ آپ کی بے نظیر خدمات کا یہ معاوضہ ہماری طرف سے نہیں دیا جاتا چاہیے کہ ہم منبر پر کھڑے ہو کر اپنا سارا زور بیان ان کو کافر ثابت کرنے اور ان کو کافر کہنے اور کہتے چلے جائے پر ہی مرت کرتے رہیں۔ اس سے بڑھ کر ناشکری اور احسان فراموشی کی کوئی مثال پیش نہیں کی جاسکتی چنانچہ علامہ آلوسی لکھتے ہیں:

مسئلة اسلامہ خلافتہ ... ثم انه على القول بعدم اسلامه لا ينبغي شبه والتكلم فيه بفضل الكلام فان

ذلك مما يتأذى به العلويون بل لا يبعد ان يكون مما يتأذى به النبي عليه الصلوة والسلام الذي نطقت الایه

بناء على هذه الروايات بحجه آياك والا احتياط لا يخفى على ذي فہم - ع

لاجل عين الف عين تكدم

ترجمہ: حضرت ابوطالب کے ایمان کا مسئلہ اختلافی مسئلہ ہے اور جو لوگ آپ کے ایمان کے قائل نہیں انہیں بھی یہ مناسب نہیں کہ اپنی زبان پر کوئی نادوا جملہ لے آئیں کیونکہ اس سے حضرت تیدنا علی کریم اللہ وجہہ کی اولاد کو اذیت پہنچتی ہے اور کوئی بعید نہیں کہ حضور سرور عالم کا دل مبارک بھی رنجیدہ ہوتا ہو۔ ہر عقل مند آدمی جانتا ہے



## لَهُمْ حَرَمًا مِمَّا يُحِبُّ إِلَيْهِ شَرْتُ كُلِّ شَيْءٍ رَزَقًا مِّنْ لَّدُنَّا

انہیں حرم میں جو اسن والا بچے کچھ ملے آئے ہیں اس کی طرف ہر قسم کے پھل ۱۱۷۰ یہ رزق ہے ہماری طرف سے ۱۱۷۰

کہ ایسے نازک مقامات پر احتیاط سے کام لینا چاہیے۔

۱۱۷۰ کفار کا ایک اور غدر رنگ پیش کر کے اس کا رد کیا جا رہا ہے کہ جب ہر طرح سے لاجواب ہو جاتے تو کہتے آئی باتیں سچی ہیں، آپ کا دین بھی برحق ہے اور یہ کتاب بھی اللہ تعالیٰ کا کلام ہے لیکن ذرا آپ یہ بھی سوچیں کہ ہمارے ارد گرد بسے والے سارے قبیلے مشرک ہیں۔ اگر تم آپ کا دین قبول کر لیں تو وہ اکٹھے ہو کر ہم پر دھاوا بول دیں گے اور ہمیں اس میں اس طرح ایک کرے جائیں گے جس طرح باز چڑھا کو جھپٹ لیتا ہے۔ ہم اپنی بقا اور سلامتی کے لیے مجبور ہیں کہ اپنے پرانے مذہب پر چلتے رہیں، میری دست آپ کا دین قبول کرنا مصلحت کے خلاف ہے اس لیے آپ ہمیں زیادہ تنگ نہ کیا کریں۔

۱۱۷۱ اللہ تعالیٰ ان کے اس قول کی تردید فرماتے ہیں کہ یہ سارے خطرات فرضی ہیں۔ ہم نے تم کو اپنے حرم کی ہمانگی اور پاس بانی کا شرف بخشا ہے۔ اس حرم کے احترام کی وجہ سے کوئی کسی پر ہاتھ نہیں اٹھا سکتا، لوگ اپنے باپ کے قاتل کو بھی یہاں دیکھ کر اس سے انکھ پھیر دیتے ہیں کسی کی کیا مجال کہ تم اسلام قبول کر لو اور تم پر حملہ کر کے تمہاری کھا بونی کر دے بلکہ دوسرے قبائل تو اس انتظار میں ہیں کہ تم پیغمبر اسلام کے ساتھ کیا سلوک کرتے ہو۔ اگر تم آج اسلام قبول کر لو تو سورج غروب ہونے سے پہلے فوج و فرعون لوگ اسلام کے حلقہ گوش بن جائیں تمہارا یہ کہنا محض بہانہ ہے جس کا حقیقت سے دور کا بھی واسطہ نہیں

الرحمن ای الرحمن کنہہ ایاک (غریب القرآن)۔

۱۱۷۲ اگر تمہیں یہ غرض ہے کہ اسلام لانے کی صورت میں مشرک قبائل تمہارا اقتصادی بائیکاٹ کر دیں گے تو یہ بھی درست نہیں۔ ذرا غور تو کرو مکہ اور اس کا گرد و نواح ریگستان ہی ریگستان ہے یہاں معمولی کھیتی باڑی بھی نہیں ہوتی لیکن اس کے باوجود دنیا بھر کے پھلوں سے تمہارے بازار بھرے پڑے ہیں۔ اس حرم کے زیر سایہ جو امن و عافیت تمہیں حاصل ہے اور جس کثرت سے پھل تمہاری طرف کچھ چلے آتے ہیں۔ اس کی مثال دنیا بھر میں ملتی۔ تم خود سوچو اگر کفر کی حالت میں تمہیں اپنی عنایات سے محروم نہیں کیا تو اگر تم اسلام لاؤ گے تو کیا اس کی رحمت یہ تو کار کرے گی کہ لوگ تم پر ہتھ بول کر تمہیں تباہ کریں یا رزق کے دروازے بند کر دیں۔ یہی بیجمعہ جمع کرنا۔ عرب کہتے ہیں جی السلاف الحوض ای جمعه والجا بیلہ الحوض العظیم۔ یعنی پانی حوض میں جمع ہو گیا۔ بڑے حوض کو اسی مناسبت سے جابہ کہتے ہیں۔

۱۱۷۳ من لدنا فرما کر یہ بتا دیا کہ ہر چیز کی فراوانی میں تمہاری کسی تدبیر اور منصوبہ بندی کا کوئی دخل نہیں۔ اگر حضرت ابراہیمؑ کو یہاں کعبہ بنانے کا حکم ہی نہ دیا جاتا بلکہ کوئی اور جگہ منتخب کی جاتی یا اولاد اسمعیل کو اس کی خدمت پر مقرر نہ کیا جاتا بلکہ حضرت اسحاق یا کسی اور کو منتخب کیا جاتا تو پھر کیا یہ مرکزیت، یہ امن و عافیت، یہ معاشی خوشحالی جو آج تمہیں نصیب ہے تمہیں میسر ہوتی ہو کر نہیں۔ یہ سب کچھ ہم نے ہم پہنچایا ہے اور تم پر لازم ہے کہ ہماری بات مانو اور اس دین رشد و ہدایت

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۹﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ

لیکن ان کی اکثریت کچھ نہیں جانتی ۵۹ اور ہم نے کتنے شہر برباد کر دیئے جب وہ فخر کرنے

مَعِيشَتَهَا فِتْلِكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكِنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا

لگے اپنی خوش حالی پر۔ پس یہ ہیں ان کے گھر جن میں سکونت نہیں کی گئی ان کے بعد مگر بہت

قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿۶۰﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ

کم عرصہ - اور (آخر کار) ہم ہی ان کے وارث بنے نہ وہ اور نہیں ہے آپ کا رب ہلاک کرنے والا بستیوں

حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ أٰيَاتِنَا وَمَا كُنَّا

کریاں تک کہ بھیجے ان کے مرکزی شہر میں کوئی رسول جو پڑھ کر سناے وہاں کے رہنے والوں کو چاری آیتیں اور ہم نہیں ہیں

مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَآهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿۶۱﴾ وَمَا أَوْتِيتُمْ مِنْ

ہلاک کرنے والے بستیوں کو مگر یہ کہ ان کے بسے والے ظالم ہیں لہٰذا اور جو چیز دی گئی ہے تمہیں تو

کو کسی مزید مذہب کے بغیر فوراً قبول کر لو ورنہ پھینکاؤ گے۔

۶۰ یعنی اکثر لوگ اپنے خود ساختہ اندیشوں میں گھلے جا رہے ہیں اور یہ حقیقت ان کی آنکھوں سے مستور رہتی ہے

کہ عزت و عافیت بخشنے والا پاکیزہ اور فرارخ رزق عطا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے۔

اس میں مسلم حکومتوں اور مجالس قانون ساز کے ارکان کو ہدایت کی جا رہی ہے کہ تم دین اسلام کے احکام و قوانین

سے اس لیے گھبراتے ہو کہ لوگ تمہیں پسماندہ اور جعت پسند کہیں گے۔ بڑی بڑی حکومتیں تمہاری اقتصادی اعانت سے

دست کش ہو جائیں گی تو ان کو راضی کرنے کی سعی لا حاصل میں اپنے پروردگار کو ناراض نہ کرو، اس کو راضی رکھو، اس کے

احکام بجالاؤ۔ وہ خود تمہاری پاسبانی کرے گا اور خود تمہاری معاشی خوشحالی کے سامان فراہم کرے گا۔

۶۱ خدا کی نافرمانی کے ہر لوگ انجام سے بچنے کے لیے انہیں گزشتہ قوموں کے کھنڈرات میں غور و فکر کرنے کی

دعوت دی جا رہی ہے۔ البطور: الطغیان بالنعمة (قرطبی)۔ ای عاشوا فی البطور واکلوا من رزق اللہ وعصوا وعبدوا

الاصنام (مظہری)

لہٰذا یہ اجڑی بھرتی بستیاں جو تمہیں دکھائی دے رہی ہیں انہیں یونہی ویران نہیں کرو یا گیتا تھا بلکہ آپ کے رب نے

شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

یہ سامان ہے دنیوی زندگی کا اور اس کی زیب و زینت ہے یعنی اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ بہتر

وَأَبْقَى<sup>٥</sup> أَفْلا تَعْقِلُونَ<sup>٦</sup> أَفَمِنْ وَعْدِنَا وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ

اور دیر یا ہے کیا تم اس حقیقت کو نہیں سمجھتے۔ (تم خود سوچو) آیا وہ (نیک نعت) جس کے ساتھ ہم نے وعدہ کیا ہے بہت اچھا

لَا قِيَّةَ كَسْنٍ مُتَّعَهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

وعدہ مکہ اور وہ اسکے پانیوالا بھی ہے اس (ربِ نجات) کی مانند ہو سکتا ہے جسے ہم نے دنیوی زندگی کا سامان دیا ہے پھر وہ (اس حیدر

مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ

روزہ آسانس کے بعد) روزِ قیامت (مجرموں کے گھر سے ہیں) پیش کیا جائیگا۔ اور اُس نے اللہ انھیں آواز دینا تو فرمایا کیا تم کہیں

اپنی نمائندگی کے مطابق ان کے مرکزی شہروں میں اپنے رسول بھیجے لیکن جب وہاں کے باشندے انکار اور عناد پر اڑے رہے تو انھیں تباہ کر دیا گیا۔ اسے اہل تختہ امتحان سے پاس بھی ہم نے رسولوں کا سزا دے جیسا ایسا نہ ہو کہ تم اپنے ان محمد و داود و رافانی دنیاوی مفادات کو بچانے کے لیے میرے رسول کی دعوت کو ٹھکرا دو اور اسی انجام سے دوچار ہو جس سے تمھارے پیشرو ہرچکے ہیں۔

۱۷؎ یہ جو کچھ تمہارے پاس ہے یہ صرف اِس دُنیا میں کام آئے گا پھر فنا ہو جائے گا لیکن اللہ نے اہل ایمان کے لیے جو نعمتیں تیار کر رکھی ہیں وہ لازوال اور ابدی ہیں تم کوڑے مجھے ہنرے کا رو باری لوگ ہو۔ تم جو اہلِ اُت دے کر کوڑیاں کسوں لے رہے ہو۔

۳۱۰ بلال، ہمارا وغیرہ غریب مسلمانوں کو دیکھ کر کفار اپنی بہتری اور سلامتی اسی میں سمجھا کرتے کہ اسلام کو قبول نہ کیا جائے ورنہ وہ بھی ان لوگوں کی طرح افلاس کے شکار بن جائیں گے۔ انھیں بتایا جا رہا ہے کہ یہ بھی غریب نفس ہے۔ کیا ہوا تم نے! اگر چار روز عیش و طرب میں گزار لیے اور انھیں فاقوں پر فاقے جھیلنے پڑے لیکن ذرا یہ بھی تو خیال کرو کہ ہم نے ان کو پاک طینت لوگوں سے بندہ نوازی کی جو وعدے کیے ہوئے ہیں ان کے مقابلے میں تمہاری یہ ساری نعمتیں پر کاہ کی وقعت بھی نہیں رکھتیں۔

تکھے اسے چار روزہ زندگی پگھلنے کرنے والو! میرے رسول اکرمؐ کی دعوت کو ٹھکرانے والو! اس دن کا بھی خیال کرو جب تمہیں کہا جائے گا کہ کہاں ہیں تمہارے وہ معبود جن کو تم ہمارا شریک ٹھہرایا کرتے تھے، اس وقت تم کہہ افسوس

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۲۰﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا

ہیں وہ شرک جنہیں تم دیرا شرک، گمان کیا کرتے تھے کہیں گے وہ لوگ جن پر عذاب کا فرمان ثابت ہو چکا اے ہمارے رب!

هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِينَ آغْوَيْنَا أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ

یہ ہیں وہ جنہیں ہم نے گمراہ کیا۔ ہم نے انہیں بھی گمراہ کیا جیسے ہم خود گمراہ ہوئے ہم (ان سے) بیزار ہو کر تیری

مَا كَانُوا إِلَّا نَايِبُونَ ﴿۲۱﴾ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ

طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ اور وہ ہماری پوجا نہیں کیا کرتے تھے۔ اور (انہیں) کہا جا بیگا (لو، اب پکارو اپنے شرکوں کو) کہ تو وہ انہیں

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَحْتَدُونَ ﴿۲۲﴾

پکارنے لگے لیکن وہ انہیں کوئی جواب نہیں دیں گے اور دیکھ لیں گے عذاب کو۔ کیا اچھا ہوتا اگر وہ ہدایت یافتہ ہوتے۔

وَيَوْمَ نُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۳﴾ فَجَعَلَتْ

اور اس دن اللہ تعالیٰ آواز دے گا انہیں پھر پوچھے گا تم نے کیا جواب دیا تھا (ہمارے) رسولوں کو ۲۳ تو اندھی ہوجائیں گی

عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲۴﴾ فَأَمَّا مَنْ تَابَ

ان پر خبریں اس دن۔ پس وہ (مارے دہشت کے) ایک دوسرے سے کچھ پوچھ نہ سکیں گے ۲۴ تو وہ جس نے توبہ کی

لوگے لیکن بے سود، اس لیے آج ہی اصلاح کر لو۔

۲۵ علامہ قرطبی نے اس کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے: ای استغیث بالہتکلم الّتی عبدتموها فی الدنیا لتصرکھ وتدفع عنکم کہ جن خداؤں کی تم دنیا میں عبادت کرتے رہے تھے اب ان کے سامنے فریاد کرو تاکہ اب تمہاری مدد کریں اور خدا کے عذاب سے بچائیں۔

۲۶ پھر ان سے پوچھا جائے گا ہمارے رسول تمہارے پاس آتے تھے، تم نے ان کو کیا جواب دیا اس وقت ان پر سکتے طاری ہوجائے گا اور کوئی بات نہ کر سکیں گے۔ ان کی اس حیرت زدگی اور لاجواب ہونے کی کیفیت کو قرآن نے فجعیّت علیہم الانباء کے فقرہ سے تعبیر کیا ہے۔ اس کا لفظی معنی تو یہ ہے کہ فصارت الانباء علیہم کا لعیان یعنی ان کی ویلیں اندھی ہو کر رہ جائیں گی اور جہاں وہ کھڑے ہوں گے وہاں تک نہ پہنچ سکیں گے مقصد یہ ہے کہ دلیلوں کے وہ پہاڑ جو آج



وَأَمِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا فَغَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْفٰلِحِينَ ﴿١٧﴾

اور ایمان لایا اور نیک عمل کیے یقیناً وہ کامیاب و کامران لوگوں میں ہوگا - اور

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۚ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحٰنَ

آپ کا رب پیدا فرماتا ہے جو چاہتا ہے اور پسند کرتا ہے (جسے چاہتا ہے) نہیں ہے انھیں کچھ اختیار ہے

اللّٰهِ وَتَعٰلٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿١٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ

اللہ تعالیٰ پاک ہے اور برتر ہے اس سے جو وہ شرک کرتے ہیں ۱۸ اور آپ کا رب خوب جانتا ہے جو چھپائے ہوئے ہیں ان کے

وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَهُوَ اللّٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ لَهُ الْحُدُوفُ فِي الْأَوَّلٰی

۱۹ یعنی نہ وہ اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں - اور وہی اللہ ہے نہیں کوئی معبود بجز اس کے - اسی کو زیبا ہے ہر قسم کی تعریف دنیا میں اور

وَالْآخِرَةُ ۚ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٠﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

آخرت میں ۲۰ اور اسی کا حکم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹتے جاؤ گے - آپ فرمائیے بھلا اتنا تو سرچو ۲۰ اگر

وہ کھڑے کرتے ہیں قیامت کے دن انھیں نظر نہیں آئیں گے۔

۲۰ دُر کے مارے کسی اور سے بھی پوچھنے کی بہت نہ ہوگی۔

۲۱ کفار و مشرکوں کو طرح طرح کے مشورے دیتے۔ ان کی ساری نامقول تجاویز کے رد میں ایک ہی سلطان فیصلہ سنا

دیا کہ اللہ تعالیٰ کو تمہارے مشوروں کی ضرورت نہیں۔ وہ علیم وخبیر اور حکیم و قدير ہے جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور اس کی

مجاہد کر جس کو نصب نبوت کے لیے چن لیتی ہے اُسے فائز کر دیا جاتا ہے۔ تم اس سے بہتر انتخاب نہیں کر سکتے۔

۲۲ جب وہ وعدہ لا شریک ہے تو اس کے کاموں میں کسی کو دخل دینے کا کیا حق ہے۔

۲۳ اے محبوب! انھیں بتا دو کہ آج تم ہزاروں پہلے بنا سکتے ہو۔ اپنی نیت بد کو رنگین پردوں میں چھپا سکتے ہو لیکن

اللہ تعالیٰ کے سامنے تمہارا کوئی راز مخفی نہیں۔ اس کے سامنے تمہاری فریب کاری اور چرب زبانی کسی کام نہیں آسکے گی۔

۲۴ اس ایک آیت میں اللہ تعالیٰ کی توحید ذاتی اور صفاتی کو بیان کر کے ان کے تمام شکوک اور اعتراضات

کا جواب دے دیا۔

۲۵ انھیں تنبیہ کی جا رہی ہے کہ غور کرو اور سوچو یہ گونا گوں نعمتیں جن سے تم بہرہ ور ہو رہے ہو تمہیں کس نے عطا

جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ

بنارسے اللہ تعالیٰ تم پر رات ہمیشہ کے لیے قیامت کے دن تک تو کون خدا ہے

إِلَّا غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمُ بَضِيءٌ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿۷۱﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

اللہ تعالیٰ کے سوا جو لادے تمہیں روشنی کیا تم سن نہیں رہے ہو۔ فرمائیے بھلا اتنا تو سوجھ

إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ

اگر بنا دے اللہ تعالیٰ تم پر دن ہمیشہ کے لیے روزِ قیامت تک تو کونسا خدا ہے

إِلَّا غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمُ بَلِيلٌ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۷۲﴾

اللہ تعالیٰ کے سوا جو لادے تمہیں رات جس میں تم آرام کر سکو۔ کیا تمہیں (کچھ) نظر نہیں آتا؟

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ

اور محض اپنی رحمت سے اس نے بنا دیا ہے تمہارے لیے رات اور دن کو تاکہ تم آرام کرو رات میں اور تلاش

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۷۳﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ

کرود (دن میں) اس کے فضل (رزق) سے اور تاکہ تم شکر گزار بنو۔ اور جس دن اللہ تعالیٰ انہیں آواز دے کر

فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۷۴﴾ وَنَزَعْنَا

فرائے گا کہاں ہیں وہ جنہیں تم میرا شریک خیال کرتے تھے سہ اور ہم نکالیں گے

کی ہیں۔ کیا کوئی اور خدا ہے جو ان نعمتوں کے ہم پہنچانے میں حصہ دار ہو۔ جب نہیں اور یقیناً نہیں تو پھر تم کیوں کسی کو اس کا شریک سمجھتے ہو۔ علامہ راغب اصفہانی آرائیتہ کا معنی سمجھتے ہوئے کہتے ہیں فیہ معنی التنبیہ۔ اس میں تنبیہ اور سرزنش کا مفہوم پایا جاتا ہے۔ راٰی کا لفظ آنکھ سے دیکھنے اور عقل سے غور و فکر کرنے کے مفہوم میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ راٰی:

نظرو بالعین او بالعقل (المنجد)

سہ قیامت کے دن کفار کی رسوائی اور بے بسی کا دوبارہ ذکر کر کے لوگوں کو غور و فکر کی دعوت دی جا رہی ہے۔

مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ

ہر امت سے گواہ ۵۵۵ پھر (ان امتوں کو) ہم کہیں گے اے آپنی دلیل تو وہ جان لیں گے کہ بیشک حق

لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ ۝۵۶ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ

اللہ تعالیٰ کے لیے ہے اور کم ہوجائیں گے اُن سے جو افتراء وہ باندھا کرتے تھے۔ بیشک قارون ۵۵۶ موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم

قَوْمُ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ

میں سے تھا۔ پھر اس نے سرکشی کی ان پر ۵۵۷ اور ہم نے دے دیئے تھے اُسے اتنے خزانے ۵۵۸ کہ ان کی

۵۵۵ ہر امت پر گواہی دینے کے لیے گواہ پیش کیا جائے گا جو ان کے اعمال پر گواہی دے گا۔ اس کے بعد انھیں انکار کی مجال نہیں رہے گی۔ سارے شکوک و شبہات دور ہوجائیں گے۔ اللہ تعالیٰ کی توحید کا یقین بھی آجائے گا اور دنیا میں وہ جس طرح باتوں کا قہقہہ بنایا کرتے تھے اور بال کی کھال اُتار کرتے تھے وہ سب چیزیں بھول جاتیں گی۔

۵۵۶ یہاں ایک ضمیر فروش اور قوم فروش انسان کا کردار اور اس کا انجام بیان کیا جا رہا ہے۔ قرآن کریم میں بتایا گیا ہے کہ قارون بنی اسرائیل کا فرد تھا۔ یفسرین کی رائے میں یہ موسیٰ علیہ السلام کا قریبی رشتہ دار تھا۔ بعض نے چاڑا اور بعض نے خالزاد بھائی سمجھا ہے لیکن اسے اپنی قوم کی خستہ حالی اور ان کے مصائب و آلام سے کوئی سروکار نہ تھا۔ وہ فرعون کی حکومت کا ایجنٹ تھا اور اس کا کام صرف یہ تھا کہ بنی اسرائیل کو اس غلامانہ زندگی پر مطمئن رکھے۔ اور انھیں یہ بات ذہن نشین کرادے کہ آزاد رہنے سے انھیں طرح طرح کے خطرات کا سامنا کرنا پڑے گا۔ اب وہ فرعون کے ظلمی سلطان فی میں بے فکر زندگی بسر کر رہے ہیں۔ ان کے ہاتھوں میں غلامی کی بیڑیاں اور گلے میں غلامی کے طوق باعث تنگ و عار نہیں بلکہ ان کے لیے باعثِ سعادت ہیں۔ اسی قومِ فروشی کی وجہ سے فرعون نے اس پر اپنے خزانوں کے منہ کھول دیئے تھے اور اس کو اپنی سلطنت کا رکن بنالیا تھا۔ اسی لیے قرآن کریم نے یہ تصریح کی ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کو فرعون و ہامان کے علاوہ قارون کی طرف بھیجا گیا تھا۔ ولقد ارسلنا موسیٰ بآیتنا وسلطان مبین الی فرعون و ہامان و قارون فقالوا سا حو کذاب۔ (مومنون)

موسیٰ علیہ السلام پر ساحر اور کذاب کا بہتان لگانے میں بنی اسرائیل کا یہ قوم فروش سیٹھ قارون بھی اپنے ولی نعمت فرعون کے ساتھ تھا۔ کیونکہ اُسے معلوم تھا کہ اس کی ساری دولت و ثروت اسی وقت تک ہے جب تک فرعون شہنشاہ مصر ہے۔

۵۵۷ یہ الفاظ صاف بتا رہے ہیں کہ قارون اپنی قوم کے مفاد کو فرعون کے مفاد پر قربان کر دیا کرتا تھا۔ اور بنی اسرائیل کے حقوق کو کھینچنے اور ان کو ذلیل و رسوا کرنے میں یہ اہم کردار انجام دیا کرتا تھا۔

۵۵۸ ایسے شخص کو فرعون یا اس کی حکومت سے کوئی دلی ہمدردی نہیں ہو سکتی تھی۔ اسے تو محض اپنا ذاتی و قاراداری

مَفَاتِحُ لِنُزُولِ الْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ

چایاں (اپنے بوجھ سے) جھکا دیتی تھیں ایک طاقتور جھٹہ (کی کروں) کو۔ جب کہا اسے اس کی قوم نے ۵۵۹ زیادہ

لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۖ وَابْتَغْ فِيمَا آتَاكَ

خوش نہ ہو بلے شک اللہ تعالیٰ دوست نہیں رکھتا اترانے والوں کو۔ اور طلب کر اس (مال و زر) سے جو دیا ہے تجھے

اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ

اللہ تعالیٰ نے آخرت کا گھر دیا اور نہ فراموش کر اپنے حصہ کو 'دنیا سے' نہ اور احسان کیا اگر غریبوں پر

منفعت مطلوب تھی۔ استعماری طاقتوں کی طرح فرعون ایسے ضمیر فروش کے مزاج سے خوب واقف تھا اور اسے جی بھر کر ثروت دیتا تھا۔ اسے کاروباری مواقع اور سہولتیں دیتے تھے جس سے اس کا کاروبار خوب چمکا اور مصر کا رئیس اعظم بن گیا۔ اس کی دولت کا ذکر قرآن کریم نے جس انداز سے فرمایا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بے حد و حساب دولت کا مالک تھا۔ اس کے خزانوں کے قفلوں کی کنجیاں اتنی جاری تھیں کہ ایک مضبوط اور طاقتور جھٹہ جب ان کو اٹھاتا تو اس کی کڑھک جاتی۔ مفاخر، مقصد کی مع ہے۔ اس کا معنی ہے کنجی اور اگر اسے مفتوح کی جمع کہا جائے تو اس کا معنی خزانہ ہوگا۔

نصیبہ دس تا پندرہ کی جماعت کو کہتے ہیں۔

تنوع ای تمیل بشکلا بوجھ سے کمر کا جھک جانا۔

جب بنی اسرائیل مصر سے روانہ ہوئے تو اُس نے بھی اپنے ساز و سامان سمیت حضرت موسیٰ کی معیت میں بحر احمر کو عبور کیا۔

۵۵۹ قوم سے مراد بنی اسرائیل ہیں بعض کی راستے میں خود موسیٰ علیہ السلام نے اسے یہ بات فرمائی کہ مال و دولت کی فراوانی سے تو ہر وقت اترتا رہتا ہے، اور تیرے دل میں احساس برتری اس حد تک پیدا ہو گیا ہے کہ اپنی قوم کے احترام یا ان کے حقوق کی پاسبانی کا تجھے خیال تک کبھی نہیں آیا۔ اس روش سے باز آ جا کیونکہ ایسے لوگوں کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا۔

۵۶۰ آپ نے اسے فرمایا یہ دولت جو تجھے اللہ تعالیٰ نے دی ہے اس کو اس طرح خرچ کر کہ قیامت کے روز تیری نجات کی صورت پیدا ہو جائے۔ مومن کا دولت کے متعلق یہی نظریہ ہوتا ہے وہ اسے اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی اور اس کے دین کو سر ملنے کرنے کے لیے صرف کرتا ہے۔ وہ یہ جانتا ہے کہ دنیا اور اس کی ساری متاع چند روزہ ہے۔ اگر یہاں میں اپنے مال و زر کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کر دل کا توبہ چیزیں میری آنے والی زندگی میں میرے کام آئیں گی۔



كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ ۖ إِنَّ

جس طرح اللہ تعالیٰ نے تجھ پر احسان فرمایا ہے اس سے اور نہ خواہش کر فتنہ و فساد کی ملک میں۔ یقیناً اللہ تعالیٰ

اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿۷۷﴾ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيَتْهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

نہیں دوست رکھتا فساد برپا کرنے والوں کو۔ وہ کہنے لگا مجھے دی گئی ہے یہ (دولت و ثروت) اس علم کی وجہ سے

عِنْدِي ۖ أَوْ كَمْ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ

جو میرے پاس ہے ۷۷ کیا اس (مغفور) کو اتنا علم بھی نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہلاک کر ڈالیں اس سے پہلے

۷۸ اس کی اس غلط فہمی کا ازالہ بھی کر دیا کہ مومن اس دنیا کی لذتوں سے بالکل دست کش رہتا ہے۔ فرمایا اسرار سے  
بچتے ہوئے اچھا کھاؤ، اچھا پہنو، اپنے آرام و آسائش میں مناسب وسائل استعمال کرو، یہ قطعاً ممنوع نہیں ہیں۔

۷۹ لیکن ان تمام حالات میں اس بات کو مست فراموش کر دو کہ یہ سب اللہ کی عطا ہے اور اس کے اس انعام کا  
صحیح شکریہ یہ ہے کہ اس کی مخلوق کو آرام پہنچانے کے لیے اسے خرچ کیا جائے اور فتنہ و فساد برپا کرنے کے لیے اسے استعمال  
نہ کیا جائے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فتنہ برپا کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔

اگر آپ اس آیت میں غور و تأمل فرمائیں گے تو مومن کی سیرت کے خد و خال آپ کو صاف نظر آئیں گے اور دنیا کے  
مال و متاع کو وہ جس نقطہ نظر سے دیکھتا ہے اس پر آپ کو آگاہی حاصل ہو جائیگی۔ وہ یہ سمجھتا ہے کہ مال و دولت اس لیے  
نہیں کہ تم عیش و عشرت کرتے رہو اور تمہارے شبستانوں کے سایہ میں زندگی کاٹنے والے غریب لوگ زندگی کی بنیادی ضرورتوں  
سے بھی محروم ہوں۔ مومن یہ سمجھتا ہے کہ جاہ و منزلت اس لیے نہیں کہ لوگوں پر ظلم کرتے رہو اور ان کے حقوق کو تلف  
کرتے رہو۔ بلکہ اس لیے ہے کہ خود بھی جائز حد تک اس سے فائدہ اٹھاؤ اور اپنے ہمسایوں، رشتہ داروں اور بنی نوع انسان  
کے لیے بھی تمہارا وجود، تمہارا اثر و رسوخ اور تمہاری دولت فائدہ مند ثابت ہو۔

۸۰ یہاں سے ایک مونیہ پرست انسان کی ذہنیت کو بے نقاب کیا جا رہا ہے کہ وہ یہ نہیں سمجھتا یہ چیزیں اور عین  
اس خالق و مالک نے اسے عطا فرمائی ہیں اس لیے اس پر اس کا شکر لازم ہے اور شکر کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ اس کی مخلوق کو  
آرام پہنچایا جائے بلکہ وہ سرے سے اس بات کو تسلیم نہیں کرتا۔ وہ بڑے فخر و غور سے یہ کہتا ہے۔ اودیتہ علی علم عندی  
مجھے خدا نے نہیں دیا۔ یہ سیر میری قابلیت، کاروباری مہارت اور مسلسل جدوجہد کا نتیجہ ہے جب ذہن میں یہ فتور  
سما جائے تو پھر اسے خرچ کرنے اور خرچ نہ کرنے کے معاملہ میں کچھ سمجھنا بے سود ہے۔ وہ کوئی پابندی قبول کرنے کے  
لیے تیار نہیں ہوگا۔ آپ اسے یہ نہیں سمجھا سکتے کہ اس میں تیرے پڑوسیوں، غریب رشتہ داروں، نادار یتیموں اور بے ہارا

الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْأَلُ

قومیں ۳۸۵ جو اس سے قوت میں کہیں سخت اور دولت جمع کرنے میں کہیں زیادہ نہیں۔ اور نہیں دریافت

عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۷۸﴾ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ط

کیے جا رہے تھے مجرموں سے ان کے گناہ۔ الغرض (ایک دن) وہ نکلا اپنی قوم کے سامنے بڑی زیب زینت ۳۸۶

قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَيْلَتٌ لَنَا مِثْلَ مَا

کے ساتھ۔ کہنے لگے وہ لوگ جو آرزو مند تھے دنیوی زندگی کے اُسے کاش! ہمیں بھی اسی قسم کا (جاہ و جلال)

أَوْتَى قَارُونُ لِإِنِّهٖ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿۷۹﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

نصیب ہوتا جیسے دیا گیا ہے قارون کو۔ واقعی وہ تو بڑا خوش نصیب ہے۔ اور کہا اُن لوگوں نے جنہیں

أُوتُوا الْعِلْمَ وَيُكَفِّرُ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ هُنَّ وَعَمِلَ

دنیا کی بے ثباتی کا علم دیا گیا تھا حجت تمہاری عقل پر۔ اللہ کا ثواب بہتر ہے اس کے لیے جو ایمان لے آیا اور نیک عمل کیے

بیواؤں کا بھی کچھ حصہ ہے۔ اُلٹا وہ انہیں بے کار نہ کہنے، نالائق، مفت خور کے دل آزار لفظوں سے یاد کرتا ہے اور ملی معیشت پر انہیں ناقابلِ برداشت بوجھ تصور کرتا ہے۔ ان کے لیے رحم اور ہمدردی کے جذبات اس کے دل میں پیدا نہیں ہوتے بلکہ نفرت و حقارت سے وہ ان کی طرف دیکھتا ہے۔ یہ نظریہ صرف عہدِ موسیٰ کے قارون کا نہ تھا بلکہ تمام قارون صفت انسانوں میں یہ قدر مشترک ہے۔

۳۸۳ اس کی کم نگاہی اور غلط فہمی کو کتنے واضح الفاظ میں بیان کر دیا۔ اس قسم کے بے رحم سرمایہ داروں کی وجہ سے علم انسانیت پر جو مصیبتیں آئیں اور ہلاکت و بربادی کے جو غمناک انقلاب آئے وہ تاریخ کی ایک مسلمہ حقیقت ہے۔ کوئی نہ مانے تو اس کی مرضی، لیکن اس کی صداقت میں کمی کو کلام نہیں۔

۳۸۴ جب وہ اپنے امیرانہ ٹھاٹھ ہاتھ سے نکلتا تو اسے دیکھ کر ظاہر بین لوگوں کے منہ میں پانی بھر آتا۔ وہ کہتے کتنا غش نصیب ہے یہ قارون۔ کاش ہمیں بھی اس طرح کی نعمت سے کچھ حصہ ملتا۔

۳۸۵ لیکن جو دنیا کی اس ناپائنداری کو جانتے ہیں اور اس کی حقیقت سے باخبر ہیں ان کے دلوں میں اس قسم کی کوئی خواہش پیدا نہیں ہوتی وہ دوسرے لوگوں کو بھی اس امر پر آگاہ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی جناب عالی سے جو اجر مومن صالح کو

صَالِحًا وَلَا يُلْقِيَهَا إِلَّا الصَّبِيرُونَ ۝ فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ

اور نہیں مرحمت کی جاتی یہ نعمت بجز صبر کرنے والوں کے لہذا ہم نے غرق کر دیا اسے بھی اور اس کے

الْأَرْضُ قَدْ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

گھر کو بھی زمین میں، تو نہ تھی اس کے حامیوں کی کوئی جماعت جو (اس وقت) اس کی مدد کرتی اللہ تعالیٰ کے مقابل میں۔

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ۝ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ

اور وہ خود بھی اپنا انتقام نہ لے سکا ۱۹ اور صبح کی ان لوگوں نے جو ملک اس کے مرتبہ کی

بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

آرزو کر رہے تھے یہ کہتے ہوئے! اور ہوا (اب پتہ چلا) کہ اللہ تعالیٰ کثادہ کر دیتا ہے رزق کو ۲۰ جس کے لیے چاہتا ہے

لے دینے والا ہے اس کے سامنے اس جاہ و حشمت کی کوئی قدر و قیمت نہیں تم قارون بننے کی التجائیں نہ کرو تم اللہ تعالیٰ کا بندہ بننے کی کوشش کرو جب انسان اس مقام کو پہنچتا ہے تو اس کی ساری حسرتیں پوری ہو جاتی ہیں۔

۱۹ یہ بھی بتا دیا، یہ ابدی نعمت اور سرمدی دولت فقط باتیں بنانے، خالی وعوے کرنے اور ہوا آتی تلعغے تعمیر کرنے سے حاصل نہیں ہوتی۔ اس کے لیے بڑے صبر کے ساتھ اخلاص و عمل کی راہ پر قدم بڑھاتے چلے جانا شرط اول ہے۔

۲۰ اس کے متعلق مفسرین کرام نے لکھا ہے کہ اس نے ایک فاحشہ عورت کے ساتھ سازش کی کہ جب موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کے سامنے وعظ کر رہے ہوں تو وہ مجمع عام میں آپ پر بدکاری کا الزام لگائے۔ اس طرح وہ موسیٰ کی عزت کو ختم کر کے دینی منصب بھی خود منہا لانا چاہتا تھا۔ اس نے اس عورت کو کئی ہزار درہم بطور رشوت دیتے۔ ایک روز آپ وعظ فرما رہے تھے۔ آپ کے وعظ کا موضوع بھی یہی تھا کہ جو چہرہ ہو گا اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا۔ جو بدکاری کا ارتکاب کرے گا اسے برہم کر دیا جائے گا۔ قارون نے اسے زریں موقع سمجھا اور اٹھ کر کہنے لگا یہ قانون سب کے لیے ہے یا بعض لوگ اس سے مستثنیٰ ہیں۔ آپ نے فرمایا سب کے لیے ہے۔ اس نے پوچھا کیا آپ پر بھی یہ لاگو ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا بیشک۔ اس نے کہا فلاں عورت آپ کے متعلق ایسا ایسا کہتی ہے اور اسے حل بھی قرار پا گیا ہے اس لیے اس قانون کے مطابق آپ کو بھی برہم کی سزا ملنی چاہیے۔ آپ نے فرمایا اس عورت کو مجمع عام میں پیش کرو جب وہ آئی تو حضرت نے کہا تجھے اس خدا کی قسم جس نے بنی اسرائیل کے لیے سمندر کو خشک کیا جس نے مجھے تو امانت عطا فرمائی تو پھر حج بنا دے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے جھوٹ بولنے کی ہمت نہ دی اور ساری حقیقت بیان کر دی کہ مجھے قارون نے آپ پر الزام لگانے کے لیے رشوت دی ہے۔ آپ کو قارون کے اس

مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بَنَاءُ

اپنے بندوں سے اور تنگ کر دیتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے اگر اللہ تعالیٰ نے ہر پر احسان نہ کیا ہوتا تو میں بھی گارو تیا۔

وَيَكَاَنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٥٧﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا

اوپر! (اب پتہ چلا) کہ کفار با مراد نہیں ہوتے۔ یہ آخرت کا گھر ہم مخصوص کر دیں گے اس کی نعمتوں کو

لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فِسَادًا وَالْعَاقِبَةُ

ان لوگوں کے لیے جو خواہش نہیں رکھتے زمین میں بڑا بننے کی ۵۹ اور نہ فساد پر کرنے کی تلہ اور اچھا انجام

جرم شیع پر سخت صدمہ بھی ہوا اور غصہ بھی آیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اس کو اس کے حواریوں کے ساتھ زمین میں غرق کر دیا۔  
۵۹ اب ان لوگوں کی انھیں کھلیں جزاؤں کو حسرت بھری نظروں سے دیکھا کرتے تھے۔ اب انھیں یہ پتہ چلا کہ  
دولت کی بخت و کثرت، سعادت و شقاوت کا کوئی معیار نہیں۔ انسان جس حال میں ہو اگر اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم اس  
کے شامل ہو تو وہ کامیاب ہے ورنہ اس کا بھی وہی انجام ہوتا ہے جو قارون کا ہوا۔

۵۹ دنیا کے جاہ و بلال میں مست ہونے والوں کا ذکر کرنے کے بعد اب ارشاد فرمایا جا رہا ہے کہ آخرت کی سرنوئی  
اور سرفرازی ان کے حصہ میں آئے گی جیسا ان کے خواہشمند نہیں۔ علو کا کیا معنی ہے، عطا کہتے ہیں لوگوں پر اپنا غلبہ  
تسلط جمانا اور ان کو حقیر و ذلیل سمجھنا۔ قال عطاء غلبه وقهنا على الناس ونهنا ونا بهم مقصد یہ ہے کہ لوگوں کے حقوق کو پامال  
کر کے ان کے اموال کو غصب کر کے سردار بننا اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں۔ اس سے بظاہر شاید کوئی یہ سمجھے کہ کسی اچھے منصب  
پر فائز ہونا، زمام اقتدار سنبھالنا، معاشرہ میں کوئی معزز و محترم مقام حاصل کرنا بھی قرآن کریم کی نظر میں پسندیدہ نہیں اور  
آخرت کی کامیابی تب ہی حاصل ہو سکتی ہے جب کہ انسان دنیا بھر کی محرومیوں اور نامرادیوں کی گھڑی اپنے سر پر  
اٹھائے رکھے۔ اگر کوئی شخص ایسا سمجھتا ہے تو یہ اس کی اپنی کج نگاہی ہے۔ قرآن کریم تو آیا ہی اس لیے ہے کہ اپنے ماننے  
والوں کے سر پر انتہاء العلوں کا زنگار تاج رکھے۔ شاید اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لیے سیدنا حضرت علیؑ نے اس  
آیت کا مفہوم ان الفاظ میں بیان فرمایا: وعن علي كرم الله وجهه انما نزلت في اهل التواضع من الولاة واهل القدوة  
یہ آیت ایسے حکمرانوں اور زوی استطاعت لوگوں کے حق میں نازل ہوئی جنہوں نے عمر بھر تواضع اور انکسار کو اپنا شعار بنائے  
رکھا۔

تلہ فساد سے مراد عام فساد ہے عقیدہ کا فساد ہو یا عمل کا۔ اگر کوئی کفر و شرک کی تردید کر گیا تو وہ بھی مُفسد ہے  
اور اگر کوئی فسق و فجور کا ارتکاب کرے گا اور اس کا بازار گرم کرنے کے لیے کوشش کرے گا تو وہ بھی مُفسد ہے۔



لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۸۳﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنْ جَاءَ

پرستیزگاروں کے لیے ہے۔ جو کرتا ہے نیکی اٹلہ تو اس کے لیے بہتر صلہ ہے اس نیکی سے۔ اور جو از کتاب کرتا

بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا

ہے بُرائی کا تو نہ بدلہ دیا جائے گا انھیں جنھوں نے بدکاریاں کیں مگر اتنا، جتنا انھوں نے

يَعْمَلُونَ ﴿۸۴﴾ إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ

کیا۔ (اے محبوب!) یقیناً وہ (قادر مطلق) جس نے آپ پر قرآن کی تبلیغ فرض کی ہے آپ کو واپس لے جائے گا

مَعَادٍ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي

جہاں آپ چاہتے ہیں اٹلہ آپ فرمائیے میرا رب خوب جانتا ہے اسے جو آیا ہدایت یافتہ ہو کر اور اسے بھی جو کھٹکی

خَلِلٍ مُّبِينٍ ﴿۸۵﴾ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ

گمراہی میں ہے۔ اور آپ کو تو یہ امید نہ تھی کہ نازل کی جائے گی آپ کی طرف کتاب جلیلہ مگر

اٹلہ جو نیکی کرے گا اس کو اس کی نیکی کا اجر صد ہا گنا عطا فرمایا جائے گا۔ اور جو گناہ کا مرتکب ہو گا اس کو سزا ایک گناہ کی ہی ملے گی۔ اور رحمت و کرم کی بیکریاں ہیں۔ اُدھر عدل و انصاف کے تقاضے۔

اٹلہ معاد کا معنی ہے لوٹنے کی جگہ۔ اس سے مراد مکہ شریف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کریم سے وعدہ فرمایا کہ جس ذات پاک نے آپ پر قرآن نازل کیا اور اس کی تلاوت اور شاعت کو آپ پر فرض کیا۔ وہ آپ کی پشت پناہی فرما رہی ہے۔ ایک دفعہ آپ کو مکہ سے ہجرت کرنی پڑے گی لیکن پھر یہاں آپ کی واپسی اس شان و شوکت سے ہوگی کہ سارے دشمن سر جھکائے ہوئے آپ کے سامنے کھڑے ہوں گے اور ان کی قسمت کا فیصلہ آپ کے ہاتھ میں ہوگا چنانچہ فتح مکہ کے دن یہ وعدہ پورا ہوا اور صرف مکہ ہی اسلامی فکر و میں داخل نہیں ہوا بلکہ اس کے بعد تلیل عرصہ میں سارے جزیرہ عرب پر اسلام کا پرچم لہرانے لگا۔ معاد کا معنی جنت بھی کیا گیا ہے۔

اٹلہ یعنی جس نعمت نبوت سے آپ کو سرفراز فرمایا گیا ہے اس کے لیے نہ کبھی آپ نے دعا کی۔ نہ اس منصب کو حاصل کرنے کے لیے آپ نے کبھی کوئی جدوجہد کی اور نہ ہی آپ کے دل میں ہی یہ خواہش پیدا ہوئی کہ آپ کو نبی بنا کر وحی سے مشرف کیا جائے۔

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ۝۸۹

یہ محض رحمت ہے آپ کے رب کی (جو آپ کو صاحب قرآن بنادیا) تو آپ ہرگز کافروں کے مددگار نہ بنیں۔

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ

اور (خیال رہے) وہ ہرگز نہ روکیں آپ کو اللہ تعالیٰ کی آیات سے اس کے بعد کہ وہ آتاریں آپ کی طرف اور بلائیے

إِلَىٰ رَّبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۹۰ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ

(لوگوں کو) اپنے رب کی طرف اور ہرگز نہ ہو جانا شرک کرنے والوں سے۔ اور نہ پکارو اللہ تعالیٰ کے ساتھ

إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ

کسی اور معبود کو۔ نہیں ہے کوئی معبود بخیر اس کے۔ ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے اس کی ذات کے

لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۹۱

اسی کی حکمرانی ہے۔ اور اسی کی طرف تمہیں لوٹا جائے گا۔

بہنہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو خدا بنا کر مت پکارو۔ اسی وعدہ لاشریک کی عبادت و یادیں اپنی زندگی گزار دو۔ یہ ساری دنیا اپنی جلد نعمتوں، وسعتوں، اور کثرتوں کے باوجود فانی ہے عرش و فرش، مہر و ماہ سب فنا ہو جائیں گے ایک اللہ تعالیٰ کی ذات پاک باقی رہے گی۔ الا وہ جہہ کا یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ تمام اعمال ضائع ہو جائیں گے مگر وہ اعمال جو اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کے لیے کیے گئے ہیں انھیں ہی نفا و دوام حاصل ہوگا۔

ہنہ اسی کا حکم ہے جو ہر جگہ نافذ ہے چھوٹی بڑی چیز اس کے فرمان کے سامنے سرائگندہ ہے کسی کی مجال نہیں کہ دم مارے اور تمہیں یہاں چند روزہ زندگی گزارنے کے بعد آخر کار اسی کے پاس لوٹ کر جانا ہے۔ اس لیے عقل مند کا تقاضا یہ ہے کہ دنیا میں اس طرح وقت گزارو کہ قیامت کے دن جب تم ہار گاہ رب الغلین میں حاضر ہو تو تمہاری جبین پر اس کی بندگی کا روشن نشان چمک رہا ہو تمہارا دل اس کی محبت کے بادۂ لالہ فام سے سرشار ہو۔ تمہارا سینہ اس کے نور معرفت سے متور ہو۔ اور جب تم قبروں سے نکلو تو رحمت کے فرشتے تمہارے استقبال کے لیے پرے باز ہوں اور تمہیں مرحبا اور خوش آمدید کہہ رہے ہوں وجہ: وجہ عربی میں چہرے کو کہتے ہیں لیکن بطور مجاز اس کا اطلاق ساری ذات پر ہوتا ہے۔ اس لیے یہاں وجہ سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات ستورہ صفات ہے۔ ای ذاتہ عذوجل (روح المعانی)

# تعارف سُوْرۃ العنکبوت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نام: اس سورت کا نام العنکبوت ہے جس کا ذکر آیت ۱۸ میں آ رہا ہے۔ آیات کی تعداد انتہی تر ہے۔ اس میں نو سو اسی کلمات اور چار ہزار ایک سو پینٹھ حروف ہیں۔

زمانہ نزول: حسن، عکرمہ، عطار اور جابر رحمہم اللہ کے نزدیک یہ ساری سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔

مضامین:

۱۔ حضورِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی اہانت اور دعوتِ توحید سے سارا مکہ آتش زیر پا ہو گیا۔ انھوں نے اسلام کی شمع کو گل کرنے کا حکم ارادہ کر لیا۔ وہ سلیم الطبع لوگ جو کفر و شرک کی عفتوں سے دل برداشتہ ہو گئے تھے اور حق کے حسن سے مسحور ہو کر دامنِ حبیبِ کبریا علیہ التحیۃ والتناہ میں پناہ لے لیتے ان پر ظلم و ستم کی انتہا کر دی جاتی بعض لوگ اسلام کی صداقت کے تو معترف تھے لیکن ان مظالم کو برداشت کرنے کی ہمت ان میں نہ تھی اس لیے ان حالات میں اپنی قسمت کو اسلام کے ساتھ وابستہ کرنا قرینِ دانشمندی نہیں سمجھتے تھے بعض اس قسم کے بھی لوگ تھے جنھوں نے اسلام کو قبول کیا لیکن مصائب و آلام کی آندھیوں میں وہ اپنی شمع ایمان روشن نہ رکھ سکے۔ ان سب لوگوں کو بتایا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں صرف وہی لوگ سرفراز ہوتے ہیں جو آرائش کی کٹمن گھڑیوں میں ثابت قدم رہتے ہیں اور امتحان میں کامیاب ہوتے ہیں۔ ایسے لوگ جو زبان سے اسلام کا دم بھرتے ہیں اور ایمان کا دعویٰ کرتے ہیں لیکن امتحان کے میدان میں جبر و استقامت کا مظاہرہ نہیں کر سکتے وہ قطعاً قابلِ التفات نہیں۔ اللہ تعالیٰ کی یہی سنت ہے۔ اور یہی کسوٹی ہے جس پر اس نے اہل ایمان کو پیلے بھی پرکھا اور قیامت تک پرکھے گا۔

۲۔ کفار مکہ کو اپنے بٹے شمار خداؤں پر بڑا گھمنڈ تھا۔ وہ سمجھتے تھے کہ جب اتنے خدا ہماری پشت پناہی کرنے کے لیے موجود ہیں تو میں محمد (روحی خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کے ایک خدا سے ڈرنے کی کیا ضرورت ہے۔ اس کے علاوہ مادی وسائل کی بھی ان کے ہاں کمی نہ تھی۔ وہ کہیں کے متولی اور خدمتگار تھے۔ سب قبائل ان کی دل سے عزت کرتے اور کسی ہنگامی موقع پر ان کے ادنیٰ اشارہ پر شریعتِ بخت میدان میں آنے کے لیے تیار تھے۔ شجاعت و مردانگی اور جنگی بہادری میں بھی ان کا جواب نہ تھا۔ ان حالات کے پیشِ نظر انھیں اپنے مستقبل کے بارے میں کوئی تشویش نہ تھی۔ وہ یہ سمجھتے تھے

کہ ان کا قلعہ اتنا محکم اور محفوظ ہے کہ اس پر کوئی یلغار کا رگڑ ثابت نہیں ہو سکتی۔

اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے ہیں کہ اے حبیب! انکے یہ سارے آسمانے انکے  
یہ سارے سہارے مٹری کے جالے کی مانند ہیں و ان اوھن البیوت لبیت العنکبوت اور تمام گھروں سے کمزور ہیں  
گھر مٹری کا گھر ہی ہے جو ایسے کمزور اور بوسے گھر میں بٹا ہوا دیکھ کر خداوندی کی جلیلوں کو دعوت دے رہا ہو اس زیادہ  
احتمق بھی کوئی اور ہو سکتا ہے۔

۳۔ اس کے بعد دلائل توحید بیان کیے گئے جو آسمان اور زمین پر ہونے کے ساتھ ساتھ اتنے مؤثر ہیں کہ خود بخود قلب و روح میں  
نقش ہوتے چلے جاتے ہیں لیکن ان سے فائدہ وہی شخص اٹھاتا ہے جس کے دل میں حق کی طلب ہو اور جس کی آنکھوں پر  
تعصب کی پٹی بندھی ہوئی نہ ہو۔

۴۔ آخر میں ”وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا“ فرما کر اس جاگسل اور ٹھن راہ کے مسافروں کی تسکین اور حوصلہ افزائی کی انتہا فرمادی  
واقعی اللہ تعالیٰ بڑا بندہ نواز اور ذرہ پرور ہے وہ اپنے چاہنے والوں کو کبھی تنہا نہیں چھوڑتا۔

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالْحَمْدُ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ العنکبوت کی ہے اور اس کی ۲۹ آیتیں اور ۷ رکوعات ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرماتے والا ہے

الْم ۱ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ

الفت۔ لام نیم لہ کیا لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ انھیں صرف اتنی بات پر چھوڑ دیا جائیگا کہ وہ کہیں ہم ایمان لے آئے اور انہیں

لَا يُفْتَنُونَ ۲ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ

آزایا نہیں جائے گا ۱ اور بیشک ہم نے آزمایا تھا ان لوگوں کو جو ان سے پہلے گزرے ۲ پس اللہ تعالیٰ ضرور

لہ حروف متقطعات ہیں۔

۱۔ سورہ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر ایمان لانا اور حضور کے دامن سے وابستہ ہونا کفار کلمہ کے لیے ایک چیلنج کی حیثیت رکھتا تھا۔ خون اور قرابت کے سارے رشتے، دوستی اور محبت کے سارے تعلقات ٹوٹ جاتے تھے کہ مروت و احسان کے سارے احساسات بھی یک قلم ختم ہو جاتے۔ حق قبول کرنے کے جزم میں ان پیکل و تم کی انتہا کر دی جاتی۔ کئی کز و طبع لوگ اسلام کی صداقت پر یقین رکھنے کے باوجود اسے قبول کرنے کی ہمت نہ کر سکتے تھے توحید سے سزاوار ہو کر ہر قسم کی اذیتوں کو بخوشی برداشت کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ سے یہ ہے ہیں کہ جاری یہ نعمت ہے کہ ہم ہر ایمان لانے والے کو آزمائش کی کسوٹی پر پرکھتے ہیں۔ صرف کسی کا یہ کہہ دینا کہ میں مومن ہوں کافی نہیں۔ اس لیے امتحان کے ان مرحلوں کو بہت صبر اور عزم سے طے کرتے جاؤ۔ اس کا انجام بڑا دل خوش کن ہوگا۔

۲۔ پہلے جو ایمان لاتے ان کو بھی ہم نے اسی طرح آزمایا جس طرح تم آزمائے جا رہے ہو حضرت خباب بن الارت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کعبہ کے سایہ میں اپنی چادر سے تکیہ لگاتے تشریف فرما تھے کہ ہم نے حاضر خدمت ہو کر عرض کی یا رسول اللہ! ہم پر مصائب کی حد ہو گئی۔ کیا حضور ہمارے لیے دعا نہیں فرماتے۔ حضور نے فرمایا یہ صیبتیں صرف تم ہی برداشت نہیں کر رہے بلکہ تم سے پہلے کفار کا یہ طریقہ تھا کہ مومن کو پکڑتے اس کے لیے ایک گڑھا کھودتے پھر اس گڑھے میں اسے کرکڑیاں گاڑ دیتے پھر آری لا کر اس کے سر پر چلائی جاتی اور کاٹ کر اس کے دھتے کر دیئے جاتے بعض پر لہجے کی لنگھیاں چلائی جاتیں۔ ان کے گوشت اور ہڈیوں کو ادھیر کر رکھ دیا جاتا۔ اس کے باوجود وہ

اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَذِبِينَ ۝۳۰ أَمْ حَسِبَ

دیکھے گا کہ انہیں جو (دعوائے ایمان میں) سچے تھے اور ضرور دیکھے گا (ایمان کے چھوٹے) (دعویٰ اڑیں) کو کیا بتایا کر رکھا ہے

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۳۱

انہوں نے جو کر رہے ہیں بُرے کثرت کہ وہ ہم سے آگے نکل جائیں گے ۴۰ بڑا غلط فیصلہ جو وہ کر رہے ہیں -

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ

جو شخص امید رکھتا ہے اللہ تعالیٰ سے ملنے کی تو (وہ سن لے) کہ اللہ تعالیٰ کی ملاقات کا وقت ضرور آئے گا

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۳۲ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۝۳۳

اور وہی ہر بات سننے والا، ہر چیز جاننے والا ہے۔ اور جو شخص کوشش کرتا ہے (حق کو سر بلند کرنے کی) تو وہ اپنے فائدہ کے لیے

مومن اپنے دین پر ثابت قدم رہتے۔ اُسے خواب اللہ کی قسم یہ دین ہر سہیلے گا۔ اس کے نکل جانے میں اتنا امن و امان ہوگا کہ صنعا سے چل کر ایک شخص حضرموت تک سفر کرے گا اور اللہ تعالیٰ کے سوا اسے کسی کا خوف نہ ہوگا۔ آخر میں فرمایا و لکنکم تستعجلون۔ لیکن تم جلد بازی سے کام لیتے ہو۔

۴۰ علامہ قطبیؒ اس کا معنی بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں فیدین اللہ الذین صدقوا ایمانہم یعنی اللہ تعالیٰ جن لوگوں کے صدق اور کذب کو اپنے علم ازلی قدیم سے جانتا ہے اس کو عالم واقع میں ظہور پذیر ہوتے دیکھ لے۔ علامہ ربانیؒ جی اس کی تحقیق کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔ لیتعلقن علمہ حالاً یتتمیز بہ الذین صدقوا فی الایمان من الذین کذبوا فیہ وینوط بہ ثوابہم وعتابہم (ظہری) یعنی اللہ تعالیٰ اپنے علم ازلی سے ہر شخص کے جملہ احوال کو از اول تا آخر جانتا ہے۔ فلاں نیک کام کرے گا۔ فلاں بدکاریوں میں مشغول رہے گا۔ فلاں اس میں جہاد کرے گا۔ فلاں اس سال میں قتل کرے گا وغیرہ۔ لیکن اس علم قدیم پر جزاء و سزا مرتب نہیں ہوتی مثلاً جس کا قاتل ہوا اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے اُسے از کتاب قتل سے پہلے سزا نہیں دے دیا جلتے گا۔ اسی طرح مجاہد کو اس کا اجر میداں جہاد میں دادِ شجاعت دینے کے بعد ملے گا۔ اس لیے یہاں علم سے مراد وہ علم ہے جس کے بعد کوئی شخص اپنے نیک و بد اعمال کے لیے جزاء اور سزا کا اقدار جانتا ہے۔ مزید تحقیق کے لیے ضیاء القرآن جلد اول سورۃ بقرہ کا مآخیز ۲۲۴ ملاحظہ فرمائیے۔

۴۱ یعنی کیا بدکار لوگ اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ جب ہم ان کو سزا دینے کا ارادہ کریں گے تو وہ کہیں بھاگ جائیں گے اور ہم انہیں پکڑ نہ سکیں گے۔ انہیں چاہیے کہ اس غلط فہمی کو اپنے دل سے نکال دیں۔ جب ہمارا عذاب انہیں گھیر لے گا تو وہ

إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ہی کوشاں ہے۔ بیشک اللہ تعالیٰ غنی ہے تمام کائنات سے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے

الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ

تو ہم دور کر دیں گے ان سے ان کی برائیوں (کی نحوست) کو اور ہم انہیں بہت عمدہ بدلہ دیں گے ان (اعمال حسنة)

الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ

کا جو وہ کیا کرتے تھے ۷ اور ہم نے حکم دیا انسان کو کہ وہ اپنے والدین کے ساتھ

حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ

اچھا سلوک کرے ۸ اور اگر وہ یہ کوشش کریں تیرے ساتھ کہ تو شریک بناے کسی کو میرا جس کے متعلق تجھے کوئی علم نہیں

فَلَا تَطِعُهُمَا إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَاَنْتَبِئْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

تو (اس بات میں) اُمی اطاعت نہ کر۔ میری طرف ہی تمہیں لوٹنا ہے۔ پھر میں آگاہ کروں گا تمہیں ان اعمال سے جو تم کیا کرتے تھے

مارے دہشت کے اپنی جگہ سے بل ہی نہ لیں گے چہ جائیکہ وہ بھاگ کر ہم سے روپوش ہو جائیں۔

۷۔ جو شخص اسلام کی سرزندگی کے لیے مصروف جہاد رہتا ہے وہ خداوند کرم پر احسان نہیں کر رہا بلکہ اس میں سرفہر اس کا اپنا فائدہ ہے، کیونکہ اگر اس نے جہاد نہ کیا اور کافر غالب آگئے تو اس کی آزادی چھین جائے گی اسے غلامی کی زنجیروں میں جکڑ دیا جائے گا۔ اس کا گھر بار، مال و متاع تاخت و تاراج کر دیا جائے گا۔ اس کی آبرو و خاک میں مل جائے گی اور یہ بھی ممکن ہے کہ سفاک اور خدا نافرست دشمن اس کو اسلام چھوڑنے پر مجبور کر دے۔ ان تمام حالات میں نقصان اسی کا ہو گا۔ جہاد کی اہمیت کی طرف کس عمدگی سے توجہ دلائی گئی ہے۔

۸۔ جو لوگ صدق دل سے ایمان لے آئے ہیں اور پھر اعمال صالحہ سے اسے آراستہ کرتے ہیں ہم ان کی غلطیوں اور گناہوں کو اپنے دامن رحمت سے ڈھانپ دیں گے کسی عیب بین کو تپہ ہی نہ لگ سکے گا کہ کبھی اس کی سیرت کا دامن اتنا داغدار تھا اے لُغَطِیَّتُہَا عنہم بالمغفرة لھم (قرطبی)۔ علامہ پانی پتی نے لکھا ہے مذہب سیتا تھم بھنا تھم ہم ان کی برائیوں کو نیکیوں سے مٹا دیں گے۔

۹۔ قرآن حکیم میں ماں باپ کے ساتھ خُن سلوک سے پیش آنے، ان کی خدمت و بوجہی میں کوشاں رہنے کا بابا

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمُ فِي الصَّالِحِينَ ۝

اور جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال بھی کیے تو ہم ضرور شامل کر لیں گے۔ انھیں نیکوں (کے زمرہ) میں لے

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ

اور بعض لوگ ہیں جو کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے اللہ تعالیٰ پر۔ پھر جب ستایا جائے اسے راہ خدا میں تو بنا لیتا ہے لوگوں

فِتْنَةً النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ رَبِّكَ

کی آزمائش کو اللہ تعالیٰ کے عذاب کے برابر لے اور اگر آجائے نصرت آپ کے رب کی طرف سے تو وہ کہنے

حکم دیا گیا ہے جس طرح متعدد مقامات پر اس کا تفصیلاً ذکر ہو چکا ہے۔ یہاں پھر اس ارشادِ الہامی کو دہرایا جا رہا ہے۔ دینیہ! امرنا یعنی ہم نے حکم دیا۔

۱۔ والدین کے ساتھ حسن سلوک کی تائید کرنے کے بعد یہ امر بھی واضح کر دیا کہ اگر والدین بھی شرک کا حکم دیں تو یہ حکم ان کا بھی نہ مانا جائے۔ یہ درست ہے کہ ماں باپ کے بڑے حقوق ہیں لیکن اللہ کا حق دنیا کے حقوق کے حقداروں کے حقوق سے اعلیٰ و ارفع ہے حضرت سعد بن ابی وقاص فرماتے ہیں کہ یہ آیت میرے حق میں نازل ہوئی۔ میں اپنی ماں کا بڑا فرمانبردار اور خدمت گزار تھا۔ جب میں مشرت باسلام ہوا تو میری ماں نے کہا یا تو تم اپنے سے دین کو چھوڑ دو ورنہ میں کھانا پینا چھوڑ دوں گی اور اسی طرح جھوکی بیاسی مہجڑوں کی پیچ لوگ تمہیں یہ کہہ کر مار دلائیں گے یا قاتل اچھے۔ اسے اپنی ماں کے قاتل۔ دو دن تو میں نے انتظار کیا کہ جب اسے جھوک تنگ کرے گی خود بخود کھانا کھالے گی لیکن میں نے دیکھا کہ وہ اپنی ضد پر قائم ہے تو میں نے اس کو صاف الفاظ میں بتا دیا یا امادہ لو کانت لك مائة نفس فخرجت نفساً فنفسا ماتتک دینی۔ اسے ماں اگر ایک کے بجائے تیری سو جانیں ہوں اور جھوک کی وجہ سے وہ ایک ایک کر کے بھی نکل جائیں تب بھی میں اپنا دین نہیں چھوڑوں گا۔ اس نے میرا یہ عزم مصمم دیکھا تو اس نے کھانا شروع کر دیا۔

۲۔ معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کی سگت اور ان کی معیت بہت بڑی نعمت ہے اور ایمان اور عمل صالح کی بہترین جزاء ہے۔

۳۔ وہ لوگ جو اسلام کی پاکیزہ تعلیمات سے متاثر ہو کر اسلام قبول کر لیتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ یہ راستہ ہموار ہے۔ یہاں کوئی نشیب و فراز نہیں۔ کوئی زحمت گوارا کیے بغیر منزل مقصود تک پہنچ جائیں گے لیکن ان کی توقع کے خلاف جب مصائب و آلام کے کالے بادل گھبراہٹے ہیں تو اس وقت وہ اپنے بچاؤ کی خاطر اسلام سے اپنا رشتہ توڑ لیتے ہیں ان کے متعلق فرمایا جا رہا ہے کہ انھیں رحمت الہی سے محروم کر دیا جائے گا کیونکہ دشمنان اسلام کے ظلم و ستم سے تو وہ غافل ہو گئے لیکن اللہ تعالیٰ



لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ

کئے ہیں ہم تو تمہارے ساتھ تھے ﷲ کیا نہیں ہے اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا ہر اس چیز کو جو لوگوں کے سینوں میں

الْعَالِمِينَ ۱۰ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ۱۱

(نہاں ہے اور ضرور دیکھے گا اللہ تعالیٰ انھیں جو ایمان لائے اور ضرور دیکھے گا منافقوں کو - اور

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ

کہا کافروں نے ﷲ ایمان والوں سے تم چلو ہماری راہ پر اور ہم اٹھائیں گے

خَطِيئَتَكُمْ وَمَاهُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ شَيْءٌ إِنَّهُمْ

تمہارے گناہوں (کے بوجھ) کو - اور وہ نہیں اٹھا سکتے ان کے گناہوں سے کچھ بھی ﷲ وہ بالکل جھوٹ

كَذِبُونَ ۱۲ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ ۱۳

بول رہے ہیں - اور وہ ضرور اٹھائیں گے اپنے بوجھ ۱۲ اور دوسرے کئی بوجھ اپنے (گناہوں کے) بوجھوں کے

کے قہر و غضب سے انھیں ڈر نہ آیا - محض اپنی جان بچانے کے لیے یا دیگر مالی منفعات کی خاطر انھوں نے عہد وفا توڑ ڈالا۔  
وہ اس قابل نہیں کہ انھیں ہلاک و صہیب، عمارتوں یا سرسبز جیسے عانتان با وفا کے زمرہ میں شامل کیا جائے۔ یہ عیش کی توہین ہے  
یہ سخن ازل کی ناقدری ہے اور عدلے غیور اس کو براشت نہیں کرتا۔

۱۲ جو لوگ ہوا کا رخ دیکھ کر اپنے نظریات و عقائد میں رد و بدل کر لینے کے خوگر ہیں اگر وہ اسلام قبول کرنے کا اقرار  
جی کر لیں جبکہ انھیں اپنی جان اور اپنے مال کا کوئی خطر نہ ہو تو ان کا اقرار قابل اعتماد نہیں۔ یکھوٹے سکتے ہیں، اخلاص و وفا کے  
بازاریں چلنے کے قابل نہیں۔

۱۳ کفار مسلمانوں کو کہا کرتے کہ پہلے تو عقل اس کو تسلیم ہی نہیں کرتی کہ مرنے کے بعد میں پھر زندہ کیا جائے گا اور میں  
اپنے نیک اور برے عملوں کی کوئی جزا یا سزا ملے گی۔ بغرض محال اگر ایسا ہوا بھی تو ہم تم سے وعدہ کرتے ہیں کہ ہم تمہارے  
گناہوں کا بوجھ بھی خود اٹھالیں گے اس لیے تم بے فکر و مجاہد اور اس دین کو چھوڑ کر اپنے پرائے مذہب پر ہی کار بند رہو۔ دنیا تو  
ظاہر ہے کہ آرام اور ٹھاٹھ باٹھ سے گزارو گے باقی ربی قیامت تو اس کے لیے تمہیں فکر مند ہونے کی قطعاً ضرورت نہیں ہم  
خود منٹ لیں گے۔

لَيَسْئَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ<sup>۱۴</sup> وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا

ساتھ۔ اور ان سے باز پرس ہوگی قیامت کے دن ان (جھوٹوں) کے متعلق جو وہ گھڑا کرتے تھے۔ اور میکہ ہم نے بھیجا نوح

إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ

(علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف تو وہ ٹھہرے رہے ان میں پچاس کم ہزار سال لگے آخر کار آیا انھیں

۱۴ کہ کتنا سفید جھوٹ بول رہے ہیں۔ ان سے تو اپنا بوجھ بھی نہ اٹھایا جاسکے گا چاہے جاکے وہ کسی دوسرے کا بوجھ اٹھانے کی طاقت رکھتے ہوں۔

۱۵ البتہ جن لوگوں کو انھوں نے گمراہ کیا، اپنے گناہوں کے بارگراں کے ساتھ ساتھ ان کی پشت پر ان گمراہ ہونے والوں کا بوجھ بھی ملا دیا جائے گا کیونکہ ان کے گمراہ ہونے میں ان گمراہ کرنے والوں کا بھی حصہ ہے۔ بلکہ ان کی گمراہی ان کی کوشش کا نتیجہ ہے۔ اس لیے گویا یہ بھی ان ہی کا عمل ہے اور وہ اس کی سزا کے بغیر پستی ہیں۔ چنانچہ حدیث شریف میں ہے قال النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من دعا الی ہدی فاتبع علیہ وعمل بہ ذلک مثل اجور من اتبعہ ولا ینقص ذلک من اجورہم شیئاً وایما دعا الی ضلالة فاتبع علیہا وعمل بہا بعدہ فاعلیہ مثل اضرار من عمل بها ممن اتبعہ لا ینقص ذلک من اضرارہم شیئاً۔ (رقطبی)

ترجمہ: نبی کریم نے ارشاد فرمایا جس نے ہدایت کی طرف لوگوں کو دعوت دی اور لوگوں نے اس ہدایت کو قبول کیا اور اس پر عمل کیا تو اسے عمل کرنے والوں کا ثواب اس داعی کو ملے گا اور ان کے ثواب میں بھی کوئی کمی نہیں ہوگی۔ اگر جس نے گمراہی کی دعوت دی اور لوگوں نے اسے قبول کیا اور اس کے مطابق عمل کیا تو سب گمراہوں کی گمراہی کا بوجھ اس پر لادا جائے گا اور ان کے بوجھ میں بھی ذرا کمی نہیں ہوگی۔

۱۶ جب انسان کو کسی اچھے کام کے لیے شائد و مصائب برداشت کرنے کی تلقین کی جا رہی ہو اور پھر اس کے سامنے ایک ایسے شخص کی مثال بیان کر دی جائے جس نے آزمائشوں اور تکلیفوں میں صبر و استقامت کا بہترین نمونہ پیش کیا ہو تو انسان بڑی تسکین محسوس کرنے لگتا ہے اور اس کی ہمت بلند ہوتی ہے۔ وہ یہ سمجھ لیتا ہے کہ مجھ سے پہلے بھی مژان خدا پر امتحان کی گھڑیاں آئیں اور انھوں نے اپنے ایمان و یقین کی نیکی کا ثبوت شائد و مظاہرہ کیا۔ اسی مقصد کے پیش نظر اس موقع پر حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر فرمایا کیونکہ جس آئندہ قوم سے آپ کو واسطہ پڑا تھا اور بقینا طویل عرصہ دس، بیس یا سو دو سو سال نہیں پوری سارے نوح و صدیاں ان کے ظلم و ستم کو سہتے ہوئے گزاری تھیں لیکن اپنی روش اور عزیمت میں ذرا لچک نہ آنے دی۔ اس وقت کے حالات کے مطابق یہ بہترین مثال تھی بلکہ قیامت تک اہل حق کے لیے اس میں صبر و ہمت اور ثابت قدمی کا ایک دل نشیں درس ہے کہتے ہیں آپ نے اپنی رہائش کے لیے سرکندوں کا ایک مکان بنایا مگر اٹھا

الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۝۱۴ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةَ وَ

طوفان نے علہ اس حال میں کہ وہ ظالم تھے۔ پس ہم نے نجات دے دی نوح کو اور کشتی والوں کو اور

جَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۝۱۵ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا

ہم نے بنا دیا اس کشتی کو ایک نشانی سائے جہاں والوں کے لیے۔ اور ابراہیم کو کیا کہ وجہ آپ نے فرمایا اپنی قوم کو کہ عبادت کرو

اللَّهِ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۶ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ

اللہ تعالیٰ کی علہ اور اس سے ڈرتے رہا کرو۔ یہی بہتر ہے تمھارے لیے اگر تم حقیقت کو جانتے ہو۔ تم تو تمہارا کرتے ہو

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ

اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر بتوں کی اور تم گھڑا کرتے ہو بڑا جھوٹ۔ بیشک جن کو تم پوجتے ہو

مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ

اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر وہ مالک نہیں تمھارے رزق کے پس طلب کیا کرو اللہ تعالیٰ سے رزق کو علہ

کسی نے عرض کی حضرت، اکوئی پختہ اور عمدہ مکان بنائیے۔ فرمایا اے کثیر لہذا من یبوء: جس نے موت کا پالہ پیا ہے

اسے آنا ہی کافی ہے۔ عبدالوہاب نے قصص الانبیاء میں آپ کا یہ نسب نامہ بیان کیا ہے: نوح بن لامک بن متوشلح

بن ادہم بن ہواخنوخ بن یاز بن ملائیل بن قینان بن انوش بن شیت بن آدم علیہ السلام واللہ تعالیٰ اعلم۔

علہ جب سمجھاتے سمجھاتے سارے نوسو سال کا طویل عرصہ گزر گیا لیکن انھوں نے ہدایت کو قبول نہ کیا تو انھیں

اس مسلسل نافرمانی کی پاداش میں غرق کر دیا گیا اور نوح اور آپ کے غریب ساتھیوں کو بچایا گیا جنھیں دیکھ کر کفار رخصت

سے آنکھیں پھیر لیا کرتے تھے اور انھیں خاطر میں ہی نہ لاتے تھے۔ نوح کا ذکر مفصل طور پر سورۃ اعراف، ہود، المؤمنون

الشعراء میں گزر چکا ہے۔ ملاحظہ فرمایا جائے۔

علہ اب ابراہیم علیہ السلام کا ذکر فرمایا جا رہا ہے کہ انھوں نے اپنی بت پرست

قوم کو اللہ تعالیٰ کی توحید پر ایمان لانے کی یوں دعوت دی۔

علہ یہاں بت پرست قوموں کی ایک مخصوص ذہنیت کو واضح کیا جا رہا ہے کہ انھوں نے تہذیب اور مختلف لوگوں

سے نیے ہوئے ان بتوں کو جو خدا بنا رکھا تھا تو اس کی وجہ یہ تھی کہ یہ بت انھیں راہ ہدایت پر چلنے کی تلقین کرتے تھے

وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِنْ شُكِرْتُمْ فَتُؤْفَقُونَ

اور اس کی عبادت کیا کرو غلطہ اور اس کا شکر ادا کیا کرو اسی کی طرف تم لوٹاتے جاؤ گے ۱۷ اور اگر تم جھٹلاتے ہو تو وہ یہ کوئی

کَذِبَ أُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۱۸﴾

نئی بات نہیں) ۱۸ جھٹلایا (اپنے نبیوں کی ان اُمتوں نے بھی جو تم سے پہلے تھیں اور رسول پر فرض نہیں بخیر اس کے کہ وہ (اللہ کا

انہیں برائیوں سے روکتے تھے یا ان کے معاشرہ کو فسق و فجور سے پاک کرنے کے اصول بتاتے تھے یا ان کی روحانی قوتیں ان کی توجہ سے نشوونما پاتی تھیں ان میں سے کوئی چیز بھی انہیں ان باتوں سے حاصل نہیں ہوتی تھی اور سچ تو یہ ہے کہ ان چیزوں کی ان کی نظروں میں کوئی اہمیت بھی نہ تھی اور نہ ان کی طلب کا دلولہ ان کے لہجے میں کبھی پیدا ہوا تھا۔ ان کے سامنے دولت کا حصول ہی مقصد حیات بن کر رہ گیا تھا۔ وہ باتوں کے سامنے اس سیلے آکر ماتھا ٹیکتے، ان کی پوجا کرتے، ان کے بھجن گاتے کہ ان کا کاروبار ترقی کرے۔ ان کی دولت میں اضافہ ہو۔ اس لیے ان کی ذہنی سطح کے مطابق انہیں سمجھا جا رہا ہے کہ سُنّت کے لیے تم ان کے چرنوں میں آکر سیس جھکاتے ہو ان کے پاس تو اس کا ایک دانہ تک نہیں۔ یہ سیچا رہے اندھے، بہرے، بے جان محسّے تھیں کچھ بھی نہیں دے سکتے۔ اگر صرف دولت کی طلب ہے تو خداوند ذوالجلال کی بارگاہِ عظمت میں حاضر ہو کر دامن پھیلاؤ جس کے پاس رزق کے خزانے بھرے پڑے ہیں اور جو بڑا سخی اور کریم ہے۔ جس کی شانِ کبریٰ یہ گوارا ہی نہیں کہ کوئی خالی ہاتھ اس کے سامنے اُٹھلے اور وہ انہیں یونہی خالی واپس کر دے۔ جو کچھ تمہارے پاس فی الحال موجود ہے وہ بھی ربِ کریم کی عطا ہے اور مزید کچھ لینا بے تواسی سے مانگو یہی دے گا۔

۱۷ رزق اور دولت کوئی ایسی چیز نہیں کہ انسان لے کر اس پر نتائج ہو جائے بلکہ اس کی عبادت کر اور مقامِ عبدیت کی نعمتوں تک رسائی حاصل کرنے کی کوشش کرو۔ اسی میں انسانی عظمت کا راز مضمر ہے یہی کمالِ انسانیت ہے کہ انسان اپنی حقیقت کو سمجھ لے اور اللہ تعالیٰ کا عرفان اسے حاصل ہو جائے۔ اُسے خود فراموشو! کہاں مارے مارے پھر رہے ہو۔ اس نے بن مانگے جن گراں بہا نعمتوں، زندگی، صحت وغیرہ سے تمہیں سرفراز فرمایا ہے ان کا شکریہ ادا کرو۔ وہ ان نعمتوں سے بھی اعلیٰ نعمتوں کے خزانے تمہارے لیے کھول دیگا۔

۱۸ اگر تم پھر اپنے معبودِ ربّی سے منہ مڑے رہے اور دنیا کی فانی لذتوں کے حصول میں ہی مگن رہے تو یاد رکھو تمہیں ایک دن اس کے حضور میں پیش کیا جائے گا اس دن تمہیں معلوم ہو گا کہ اللہ تعالیٰ کے پیغمبر جو فرمایا کرتے تھے وہی سچ تھا۔

۲۲ حضرت ابراہیمؑ نے جب کفر پران کے اصرار اور حق سے ان کے غنا کو دیکھا تو فرمایا کہ میرے لیے تمہارا یہ رویہ قطعاً باعثِ حیرت نہیں۔ مجھ سے پہلے بھی اللہ تعالیٰ کے جو رسول آئے ان کی قوموں نے ان کے ساتھ یہی سلوک کیا جو تم میرے



اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَىٰ

علم صاف طور پر پہنچا دے۔ کیا انھوں نے کبھی نہیں دیکھا کہ کس طرح آغاز فرماتا ہے اللہ تعالیٰ پیدا کرنے کا پھر وہ کس طرح

اللَّهُ يَسِيرٌ ۱۹ قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ

اے اے لوگو! تم اس کا جائزہ لے لو۔ بلاشبہ یہ بات اللہ تعالیٰ کے لیے بالکل آسان ہے۔ فرمائیے میری سیاحت کرو زمین میں ۱۹ اور غور سے دیکھو

ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْاٰخِرَةَ اِنَّ اللَّهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۲۰

پھر اللہ اس نے خلق کی ابتدا فرمائی پھر اللہ تعالیٰ (اسی طرح) پیدا فرمائے گا دوسری بار ایک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے

يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَاءُ وَاِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ ۲۱

سزا دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور رحم فرماتا ہے جس پر چاہتا ہے ۲۱ اور اسی کی طرف تم پھر سے جاؤ گے۔

ساتھ کر رہے ہو۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ جو عبرتناک انجام ان کا ہوا تمہیں بھی اس سے دوچار ہونا پڑے۔ رسول کا فرض تو یہ ہے کہ وہ بڑے اخلاص اور کمال و سوزی سے حق کی دعوت دے۔ بہر حال وہ فرض میں لے پوری طرح ادا کر دیا ہے۔

۱۹ کل میں خطاب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ہے یا سرورِ عالم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مقصد یہ ہے کہ اے منکرینِ قیامت تم مختلف ممالک کی سیر کرو۔ وہاں تمہیں رنگارنگ مخلوق نظر آئے گی۔ جو اپنی شکل و صورت، اپنی خصوصیات، اپنے اثرات وغیرہ سے ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہے غور کرو جس قادرِ مطلق نے ان کو یہ خوبیاں اور مخصوص صلاحیتیں عطا فرما کر پیدا کیا ہے اس کے لیے کیا مشکل ہے کہ وہ پھر انہیں زندہ کر دے۔

۲۰ وہ جس کو چاہتا ہے عذاب میں مبتلا کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے اس کو اپنی رحمت بے پایاں سے غور سے دیتا ہے۔ عارفِ پانی پتی جتنے ہیں کہ عذابِ الہی کی متعدد صورتیں ہیں۔ نیا امت کے دن دوزخ میں پہنچا دینا بھی عذاب ہے اور دنیا میں ذلیل و خوار کرنا، دل میں حرص و طمع پیدا کر دینا، بدخلق بنا دینا، اپنی یاد اور ذکر سے دل کو بچھیر دینا، اتباعِ سنت کے بجائے بدعات کا شیعہ بنادینا، یہ سب اس کے عذاب کی متنوع شکلیں ہیں۔ الہی ہاتھ واسطہ ہے اپنے محبوبِ بندے محمد مصطفیٰ علیہ السلام کو اس رُوسِ سیاہ اور خطا کار کو اپنے ہر قسم کے عذاب سے بچالے۔ میرے ماں باپ کو بھی اور میری ذریت کو بھی اور حضورِ کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ساری امت کو بھی اپنے ہر قسم کے عذاب سے محفوظ فرما۔ یا ارحم الراحمین! جس طرح اس کے عذاب کی کئی صورتیں ہیں اسی طرح اس کی رحمت کے بھی کئی انداز ہیں۔ آخرت میں جنت الفردوس میں داخل کرنا، اپنے دیدار کی نعمت بخشنا، اور دنیا میں اپنی مدد سے سرفراز رکھنا، فقاہت و حسنِ خلق کے زیور سے

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ

اور نہیں ہو تم بے سب کرنے والے (اللہ تعالیٰ کو زمین میں (جہاں کر) اور نہ آسمان میں (پناہ لے کر) ۲۵ اور نہیں ہو تم

مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَّرَائِي وَلَا نَصِيرٌ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ

لیے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار - اور جن لوگوں نے انکار کیا اللہ تعالیٰ کی آیات کا

اللَّهُ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكْسُوهُم مِّن رَّحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ

اور اس کی ملاقات کا، وہ لوگ مایوس ہو گئے ہیں میری رحمت سے اور وہی لوگ ہیں جن کے لیے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ

عذاب الیم ہے۔ آپ کی قوم سے کوئی جواب نہ بن آیا مجھ اس کے کہ انھوں نے کہا کہ اسے قتل کر ڈالو

أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

یا اسے جلا دو۔ سو بچا لیا اسے اللہ تعالیٰ نے آگ سے ۲۶ بیشک اس واقعہ میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے

آراستہ کرنا، اپنی محبت اور اپنی یاد کی طرف دل کو مائل کرنا اور اپنے حبیب معظم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سخت پھیل کرنے کی توفیق بخشنا۔ الہی! اپنے حبیب کریم علیہ علیہ وآلہ افضل الصلوٰۃ والتسلیم کے صدر سے اس زوسیاہ اور خطا کار کو اپنی بہتر قسم کی رحمتوں سے بہرہ ور فرما میرے ماں باپ کو بھی، میری ذریت کو بھی اور خیر عروب و عجم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی ساری امت کو بھی۔ آمین یا رب العالمین یا کریم المستولین۔

۲۵ تم بہ چاہو کہ زمین و آسمان میں کوئی گوشہ تعین ایسا مل جائے جہاں تم اللہ تعالیٰ کی گرفت سے بچ جاؤ، ناممکن۔

۲۶ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جب انھیں توحید کی دعوت دی اور ناقابل تردید دلائل سے ان کے بتوں کی بے بسی

کو انھیں شمس کر دیا اور آخر وہ لا جواب ہو گئے تو انھوں نے ان سے ٹھٹھنے کے لیے باہمی مشورہ کیا۔ کسی نے راستے دی اسے

قتل کر دو کسی نے کہا انھیں آگ میں ڈال دو۔ آخر کار فیصلہ یہی ہوا کہ ایک بڑا لاؤ جلا کر اس میں انھیں پھینک دیا جائے۔

بل کر رکھ ہو جائے گا اور جان چھوٹ جائے گی۔ چنانچہ انھوں نے بڑے اہتمام اور مذہبی جوش و خروش سے ایندھن کے انبار

لگا دیئے اور اسے آگ لگا دی جب اس کے شعلے خوب بھڑک اٹھے اور انگارے خوب پھٹنے لگے تو آپ کو ایک منہ بیک پر بازو

دیا۔ انھیں خیال تھا ابھی ممانی مانگ لے گا۔ ابھی اپنے دین سے بیزاری کا اعلان کر دے گا۔ ان بیچاروں کو کیا خبر کہ جب ایمان

يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ

جواہان لائے ہیں۔ اور ابراہیم نے کہا کہ تم نے بنا لیا ہے اللہ تعالیٰ کو چھڑ کر بتوں کو باہمی محبت (و پیار) کا

بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم

ذریعہ اس دُنوی زندگی میں ۱۷ پھر قیامت کے دن تم انکار کرو گے ایک دوسرے کا،

بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَا وُكِّلَ النَّارُ وَمَا

اور بچکار بھیجے گئے ایک دوسرے پر اور تھارا ٹھکانا آتش (جہنم) ہوگا اور نہیں ہوگا

لَكُمْ مِّن نَّصْرِينَ ۝ فَاَمِّنْ لَهُ لَوْ طُمْ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ

تھارا کوئی مددگار - تو ایمان لائے ان پر لوط علیہ السلام نے کہا میں ہجرت

کی شے فروال ہو جاتی ہے جب یقین کی قوت رگ و پے میں سما جاتی ہے تو انسان کی اسے کیا بن جاتا ہے۔ اس وقت وہ خطرات کی ہولناکیوں سے سرا سیمہ نہیں ہوتا بلکہ وہ ان خطرات سے برسرِ پیکار ہونے میں بڑی لذت محسوس کرتا ہے چنانچہ بے خطر کو دیر آتش فرود میں عشق۔

اور جب عشق نے اپنی پٹنگی کا ثبوت بتا کر دیا تو حسن ازل کی درمیاں کے بے نقاب ہونے کا وقت آگیا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیل پر اس آگ کو گلزارِ نبا دی۔ سورۃ الانبیاء اور دیگر مقامات پر یہ واقعہ تفصیلاً مذکور ہے۔

۱۷ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ آج تو تم ان بتوں کے تجاری ہونے کی وجہ سے ایک دوسرے کے ساتھ بڑی محبت اور پیار کا مظاہرہ کر رہے ہو اور کفر و شرک کے پرچم تلے جمع ہو کر تم نے میرے خلاف ایک متحدہ محاذ قائم کر لیا ہے لیکن قیامت کے روز تمہیں اس محبت اور دوستی کا انجام معلوم ہوگا۔ اس وقت تمہاری حالت دیدنی ہوگی۔ تم ایک دوسرے کو سچا پانے لگے گی نہیں۔ ایک دوسرے پر پھینکا رہیو گے۔ ہر شخص دوسرے کو اس بدبختی اور عذابِ الیم میں مبتلا کرنے کا ذمہ دار ٹھہرائے گا۔ اس دن تم اپنے آپ کو بری الذمہ ثابت کرنے کے لیے بڑا شور مچاؤ گے لیکن تمہاری فریادیں نہیں جائے گی اور تم سب کو ایک ساتھ دھکا دے کر آتشِ جہنم میں پھینک دیا جائے گا اور تم میں سے کوئی بھی کسی کی اعانت نہیں کرے گا۔ مودۃ بینکم ای سبب مودۃ بینکم (منہجی)

۱۸ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام آتشِ فرود سے صبحِ سلامت نکل آئے تو پ نے پھر تبلیغ کا کام شروع کر دیا اور ان لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی توحید پر ایمان لانے کی دعوت دی۔ اتنا عظیم الشان معجزہ دیکھنے کے باوجود بن، جن میں حضرت ابراہیم پر

إِلَىٰ رَبِّي ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَ

کرنیوالا بھول اپنے رب کی طرف ۲۹۔ بیشک وہی سب پر غالب بڑا داناس ہے۔ اور ہم نے عطا فرمایا آپ کو اسحق (عیسیٰ فرزند) اور

يَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَاتَيْنَاهُ

یعقوب (عیسیٰ پوتا) ۳۰۔ اور ہم نے رکھ دی ان کی اولاد میں نبوت اور کتاب۔ اور ہم نے دیا ان کو ان (کی باری)

ایمان لانے کی توفیق نہ ہوئی پہلے کی طرح اپنے کفر و شرک پر ڈٹے رہے۔ ساری قوم میں ایک ٹوٹا ایسے شخص تھے جنہوں نے آپ کی صداقت کو تسلیم کیا اور آپ کی دعوت کو قبول کیا۔ اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ حضرت ٹوٹا پہلے نعوذ باللہ اپنی قوم کی طرح شرک کے مزین رہے اور اب اس سے تائب ہو کر اللہ تعالیٰ کی توحید کے فائل ہوئے۔ کیونکہ آپ کو آگے چل کر شرف نبوت سے نوازا جانے والا تھا اور ہر نبی نبوت سے پہلے بھی کفر و شرک اور فحاشی اور زنا میں سے پاک ہوتا ہے۔ اس لیے علامہ آلوسی کہتے ہیں اس آیت سے صرف یہ بتانا مقصود ہے کہ اس قوم سے صرف ٹوٹا علیہ السلام آپ پر ایمان لائے اور آپ کے سوا کسی دوسرے کو یہ سعادت نصیب نہ ہوئی۔

۲۹۔ جب آپ اپنی قوم سے بائیس ہو گئے اور ان کے ایمان لانے کی کوئی توقع نہ رہی تو آپ نے اپنے وطن سے ہجرت کا غم کر لیا کیونکہ وہ زمین اتنی سنگلاخ تھی کہ وہاں ایمان کا درخت بار آور نہیں ہو سکتا تھا اس لیے وہاں مزید دقت صرف کرنا مناسب نہ تھا۔ آپ اپنے شہر کو اسے ہجرت کر کے پہلے حران آئے۔ وہاں سے چل کر شام میں انعام اختیار کی۔ اس سفر میں آپ کی اہلیہ حضرت سارہ اور آپ کے بھتیجے حضرت ٹوٹا ہمراہ تھے۔

۳۰۔ یہاں تک تو حضرت ابراہیمؑ کی شانِ بندگی کا بیان تھا کہ آپ نے اپنے رب کریم کے نام کو بلند کرنے کے لیے، اس کے پیغام کو عام کرنے کے لیے، کن کن مشکلات کا شکر ادا کرتے ہوئے مقابلہ کیا، ساری قوم کی دشمنی مولیٰ حکومت کی گٹھنوں میں مقبوع بلکہ باغی قرار پائے۔ آگ میں پھینکے گئے اور آخر کار اپنے وطن کو بھی چھوڑ دیا۔ شانِ بندگی کے ذکر کے بعد اب اہم الامین اپنی شانِ بندہ نوازی کا ذکر فرما رہے ہیں کہ جب ابراہیمؑ نے مجبور و ضعیف ہونے کے باوجود اپنی بندگی کا ایسا شاندار مظاہرہ کیا تو ہم جو قادر و توانا بھی ہیں اور غنی و کریم بھی ہم نے اس کے ساتھ کیا برتاؤ کیا۔ فرمایا ہم نے اسے اسحق (عیسیٰ فرزند) اور یعقوب (عیسیٰ پوتا) مرحمت فرمایا۔ پھر ان کی اولاد میں نبوت کا سلسلہ جاری کیا۔ بڑے بڑے نامی گرامی عظیم المرتبت رسول و نبی پیدا ہوئے۔ یوسف، موسیٰ، داؤد، سلیمان علیہم السلام کی عظمت کا کہ علم نہیں۔ یہ سب ابراہیمی لڑی کے تائبانہ مومنی ہیں۔ اور سب بڑا احسان اور انعام یہ بخشا کہ سید الاولین والآخرین خاتم الانبیاء والمرسلین محمدؐ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو بھی ان کی درجہ طاہرہ سے پیدا کیا۔ اور ان تمام انبیاء کو ایسی کتابیں اور صحیفے عطا کیے جو رحمت و ہدایت کو اپنے اپنے دامن میں سیٹے ہوئے ہیں۔



## اَجْرُهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝

کا اجر اس دنیا میں لے لے اور بلاشبہ وہ آخرت میں صالحین (کے زمرہ) میں ہوں گے۔

## وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا

اور (جہنے) لو ط کو رسول بنا کر بھیجا جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا تم ایسی بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو کہ نہیں پہل کی

اسلئے سلسلہ نبوت کو ماننے والی جتنی قومیں اس سطح زمین پر رہتی ہیں خواہ آپس میں ان کے سنگین اختلافات ہوں لیکن وہ سب دل سے حضرت خلیل کا احترام کرتی ہیں۔ بلکہ اپنی اس نسبت پر فخر کرتی ہیں۔ پھر زیم کوئین کی صدر نشینی کی عزت جب سے نبی مکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو ارازی ہوئی ہے عظمت ابراہیمی کو چار چاند لگ گئے ہیں۔ ان کے اس دین کا احیاء ہوا جس کو آپ کے ماننے والوں اور آپ کے ہم قوموں نے فراموش بلکہ مٹا کر رکھ دیا تھا۔ آپ کا بنایا ہوا کعبہ چھ آباد ہوا حرم کی اُدا اس فضا نعمت سے توحید سے پھر گرجنے لگی۔ جہاں بھی اسلام کا کوئی فرزند موجود ہے اس کی زبان غلیل اور آل غلیل پر درود و سلام کے تحائف بھیجتی ہی رہتی ہے۔ بلکہ نماز ختم کرنے سے پہلے ہر مسلمان اپنے نبی مکرم اور آپ کی آل محترم پر درود و سلام پڑھنے کے ساتھ ساتھ حضرت ابراہیمؑ اور آل ابراہیمؑ پر درود و سلام پڑھتا ہے۔ دُنیا کے کسی دولتمند کی ہنشاؤں اعظم کسی فاتح عالم کو کیا عزت و احترام نصیب ہوا ہوگا جو ابراہیمؑ رب العزت سے حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام کو عنایت ہوا۔ یہ انعام تو وہ ہے جو اس دُنیا میں آپ کو مرحمت فرمایا گیا اور آخرت میں جو ملنے والا ہے اس کا تو تصور کرنا بھی ہمارے لیے ممکن نہیں۔

وہ جتنی شانِ بندگی اور یہ ہے شانِ بندہ نوازی۔ دونوں کا حسن اور دونوں کا بائکین اہل دل کے لیے حشر پر کار ہوا۔ فقط یہاں ہی نہیں جہاں بھی بندے نے اپنی بندگی کا حق ادا کرنے کی کوشش کی اس کے معبود برحق نے اپنی شانِ بندہ نوازی کے پھول بچاؤ کر کے میں پوری فیاضی دکھائی۔

چوں تمام افتد، سراپا ناز میگردد، نیاز قیس را یلیٰ ہے نامند در صحرائے ما

ہمیں اپنے محبوب نے جس خدا کی وحدانیت کا طوق زیب گلہ کرنے کی دعوت دی، جس کی کبرائی اور عظمت کے گہیت گانے کا حکم دیا وہ تو یہ خدا ہے جس کی شانِ بندہ نوازی کا یہ عالم ہے جو شذنب آریا سرب کر دیا گیا جو خالی دامن حاضر ہوا لا مال ہو کر ٹٹا۔ اور جس نے اس کی محبت کا جام ہونٹوں سے نکالیا اس کے لیے حسیلم ناز کے دروازے کھول دیئے گئے۔ اور اس کی چشم مشفق اور دل بے تاب کو اس کی استعداد اور تہمت کے مطابق اپنے جلوں کا ویدار کرا دیا۔ ہم تو ایسے خدا کے بندے ہیں۔

سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ أَنْتُمْ كِتَابُونَ

تم سے اس (بے حیائی) کی طرف کسی قوم نے دنیا بھر میں اسلام کیا تم بدفعی کرتے ہو مردوں

الرِّجَالُ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ

کے ساتھ اور ڈاکے ڈالتے ہو عام راستوں پر۔ اور اپنی کھلی مجلسوں میں گناہ کرتے

الْمُسْكِرُ ط فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا

ہو ۱۱؎ تو نہیں تھا کوئی جواب آپ کی قوم کے پاس ۱۲؎ سحر اس کے کہ انھوں نے کہا اے لوط اے اوسم پر

بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٩﴾ قَالَ رَبِّ

اللہ کا عذاب ۳۷ اگر تم (اپنے دعویٰ میں) سچے ہو۔ آپ نے عرض کی میرے مالک!

۱۷؎ حضرت لوط علیہ السلام کو جس نابکار اور ذلیل قوم سے واسطہ پڑا وہ صرف بدکار اور فاسق و فاجر ہی نہ تھے بلکہ فسق و فجور کی گناہوں کی ضرورتوں کے بموجب بھی تھے۔ گناہ کی جس پستی میں ان کے پیش روؤں کو جھانکنے کی ہمت بھی نہ ہوئی تھی وہ ان پستیوں میں بھی گر چکے تھے۔ غلات وضع فطرت کام کیا کرتے، وہ بھی پس پرودہ اور چمپ کر نہیں بلکہ برسر مجلس، دن کی روشنی میں اور تمام حاضرین کی آنکھوں کے سامنے۔ اس کے علاوہ راہزنی اور فزاقی بھی ان کا پیشہ تھا۔ راستہ میں اگر کوئی مسافر مل گیا اُسے لوٹ لیا، اس کے کپڑے تک بھی اتار لیے۔ اگر کوئی مہمان ان کے ہاں آکر ٹھہرے تو صبح کو اس کا سامان گم ہو چکا جڑا۔ مہمان کی جوتیاں تک چڑا بھی ان کے نزدیک معیوب نہ تھا۔

اسلامی نادى کا معنی ہے محفل، مجلس۔ یعنی جس چیز کا نام شرم و حیا ہے وہ عرصہ سے ان کے ہاں سے خصمت ہو چکی تھی۔ بلکہ انہوں نے خود اسے دیکھ مارا کر اپنے ہاں سے نکال دیا تھا۔ خوش گفتگو، قمار بازی، راگبیوں سے ٹکھا مذاق۔ ان پر کنکریاں پھینکنا اور پھر بہتے بہتے لڑٹ پڑٹ ہو جانا غرضیکہ ہر گھٹیا سے گھٹیا اور کمینہ سے کمینہ فعل وہ اپنی مٹیوں اور عام محفلوں میں کرتے اور اس پر اترتے اور فخر کرتے۔

۴۴ حضرت نوح علیہ السلام نے ان کو ان اپنیوں سے نکالنے کے لیے رُے عین کیے۔ انھیں ہر طرح سبجایا۔ انھیں انسانیت کا واسطہ دیا۔ آخر انھیں عذاب الہی سے ڈرایا لیکن سب سے سو کو نہ کہ انھیں یقین تھا کہ نوح علیہ السلام ہے۔ سب کچھ اپنی طرف سے کہہ رہا ہے۔ قیامت نہ آتے تک آتی ہے اور نہ آئندہ آئے گی۔ اس لیے انھوں نے آپ کو جیلنگ دے دیا کہ تم ہم پر یونہی رعب کاٹھ کر رہے ہو اگر تمہاری ان دھمکیوں میں کچھ سچائی ہے تو انتظار کیوں کر رہے ہو لے آؤ اس

انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿۳۵﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا

مرد فرما میری ان فسادی لوگوں کے مقابلہ میں ۳۵ اور جب آئے ہمارے فرشتے

إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ ۖ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ

ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر۔ انھوں نے بتایا کہ ہم ہلاک کرنے والے ہیں۔ اس گاؤں کے باشندوں کو

إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۳۶﴾ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا

بیشک یہاں کے رہنے والے بڑے ظالم تھے ۳۶ آپ نے کہا اس میں تو لوط بھی رہتا ہے۔ فرشتوں نے عرض

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۖ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ

کی ہم خوب جانتے ہیں جو وہاں رہتے ہیں۔ ہم ضرور بچالیں گے اسے اور اس کے گھر والوں کو سوائے اس کی عورت کے۔ و

كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۳۷﴾ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ

پیچھے رہ جانے والوں سے ہے۔ اور جب آئے ہمارے فرشتے لوط (علیہ السلام) کے پاس تو بڑے غمزدہ

بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ

ہوئے ان کی آمد سے اور دل تنگ ہوئے اور (انھیں پریشان دیکھ کر) فرشتوں نے کہا نہ خوفزدہ ہو اور نہ غمزدہ خاطر

عذاب کو جس کے بار بار کے ذکر سے تو نے ہمارا ناک میں دم کیا ہوا ہے۔

۳۵ آخر ان کے مظالم سے تنگ آکر اور ان کی اصلاح سے مایوس ہو کر آپ نے باگاہ الہی میں یہ دعا کی۔

۳۶ فرشتے جب بیٹے کی بشارت دینے کے لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئے تو انھوں نے قوم

لوط کو برا د کرنے کے الہی فیصلہ سے آپ کو آگاہ کیا۔ آپ نے فرمایا وہاں تو اللہ تعالیٰ کا نبی لوط بھی ہے۔ انھوں نے عرض

کی ہمیں خوب معلوم ہے اس پر کوئی آنچ نہیں آنے دی جائے گی۔ اس کو اور اس کے خاندان کو بچایا جائے گا لیکن اس کی

بیوی کو نہیں بچایا جائے گا۔ چنانچہ علاقہ سدوم پر پتھر اڑا دیا گیا اور ان کی ساری بستیاں تہ و بالا کر دی

گئیں۔ فرشتوں کی آمد پر حضرت لوط کی پریشانی کا مفصل ذکر سورہ ہود اور الحج میں گزر چکا ہے

ملاحظہ فرمائیے۔

إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أَمْرَاتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۳۷﴾

ہم نجات دینے والے ہیں تجھے اور تیرے کنبہ کو سوائے تمہاری بیوی کے، وہ پیچھے رہ جائے والوں میں ہے۔

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ

بیشک ہم آواز دینے والے ہیں اس بستی کے باشندوں پر عذاب آسمان سے اس وجہ سے

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۸﴾ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ

کہ وہ نافرمانیاں کیا کرتے تھے۔ اور بے شک ہم نے باقی رہنے دینے اس بستی کے کچھ واضح آثار ان لوگوں کی

يَعْقِلُونَ ﴿۳۹﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا

عبرت کے لیے جو غفلت میں۔ اور دم نے یحییٰ، نذیر کی طرف ان کے بھائی شعیب کو بلایا آپ نے کہا اے

اللَّهُ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۴۰﴾

میری قوم عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی اور امید رکھو پیچھے آنے والے دن کی اور ملک میں فتنہ و فساد برپا نہ کرو۔

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَيَيْنَ ﴿۴۱﴾

پھر انہوں نے آپ کو جھٹلایا تو آیا انہیں زلزلہ (کے جھٹکوں) نے پس صبح ہوئی تو وہ اپنے گھروں میں گھنٹوں بل کرے پڑے تھے

وَعَادَا وَتْمُودَ أَوْ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ وَزَيْنَ لَهُمْ

اور دم نے براہ کیا، عاد اور تمود کو۔ اور واضح ہیں تمہارے لیے ان کے مکانات۔ اور راستہ کر دیا تھا ان کے لیے

الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿۴۲﴾

شیطان نے ان کے (برے) عملوں کو اور روک لیا انہیں راہ (راست) سے حالانکہ وہ اچھے بھلے سمجھدار تھے

۳۷ اہل نذیر کی طرف حضرت شعیب کو مبعوث فرمایا گیا۔ آپ نے بھی اپنے پیغمبرانہ فرائض کو بڑی دلسوزی اور اخلاص اور کوشش سے ادا کیا لیکن اہل نذیر اپنی گمراہی پر اڑے رہے۔ انجام کار انہیں بھی اپنے کیے کی سزا مل گئی۔ مرقاۃ المفاتیح



وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ

اور ہم نے ہامان کو دیا، قارون، فرعون اور ہامان کو۔ اور بلاشبہ تشریف لائے ان کے پاس موسیٰ روشن دلیلوں کے ساتھ

فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۚ فَكَلَّا أَخَذْنَا

پھر بھی وہ غرور و تکبر کرتے رہے زمین میں اور وہ (ہم سے) آگے بڑھ جانے والے نہ تھے پس ہر سرکش (کو ہم نے پکڑا

بِذَنبِهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَّنْ

اس کے گناہ کے باعث پس ان میں سے بعض پر ہم نے برسائے پتھر ۲۹ اور ان میں سے بعض کو آیا

أَخَذَتْهُ الصَّبْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا لَهُ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ

شدید کڑک نے اور بعض کو ہم نے غرق کر دیا زمین میں۔ اور بعض کو ہم نے

مَّنْ أَغْرَقْنَاهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

(دیر میں ڈوب دیا۔ اور اللہ تعالیٰ کا یہ طریقہ نہیں کہ وہ ان پر ظلم کرے بلکہ وہ اپنی جانوں پر ظلم ڈھالتے

يُظْلِمُونَ ۚ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ

رہے تھے۔ ان نادانوں کی مثال جنہوں نے بنائے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اور دوست، مکرری کی سی ہے بلکہ

اور سورۃ بقرہ میں ان کا تذکرہ تفصیلاً بیان ہوا ہے۔ ملاحظہ فرمایا جائے۔

۲۸ شے شیطان نے ان کو بھی راہ راست پر نہ آنے دیا۔ وہ حق کو اچھی طرح پہچان لینے کے بعد بھی اس کو قبول کرنے پر

آماہ نہ ہوئے جیسا کہ مستنبطین کے لفظ سے واضح ہے۔ مستبصرون: قد عذوا الحق من الباطل بظن البراہین

(قدحی، یعنی واضح اور روشن دلائل کی وجہ سے انہوں نے حق کو خوب پہچان لیا تھا۔

۲۹ حق سے دانتہ اعتراض کرنے والی اور باطل پر جمے رہنے والی ہر قوم کو ہم نے تباہ و برباد کر دیا۔ حاصب اس

تیز ہوا کو کہتے ہیں جو اپنے ساتھ پتھر، روڑے اور کنکریاں اڑا کر لے آئے۔ اب ہر قوم کے عذاب پر بھی اس کا اطلاق ہوتا

ہے۔ حاصب: سیرجائی بالحصاء دھی الحسی الصغام، وتستعمل فی کل عذاب (قدحی)۔

۳۰ پہلے مختلف اقوام کی اعتقادی اور عملی خرابیوں کا ذکر ہوا جس کے تجزیہ اور مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ انکی اخلاقی

الْعَنْكَبُوتُ ۚ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ

اس نے (جالے کا) گھر بنایا۔ اور (تم سب جانتے ہو) کہ تمام گھروں سے کمزور ترین کڑی کا

الْعَنْكَبُوتُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِنْ

گھر ہوا کرتا ہے۔ کاش! وہ بھی اس (حقیقت) کو جانتے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ جانتا ہے جس چیز کو وہ پوجتے ہیں

دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲﴾ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ

اس کو چھوڑ کر اسے اور وہی سب پر غالب حکمت والا ہے۔ اور یہ مثالیں ہیں

نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿۳﴾ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

ہم بیان کرتے ہیں انہیں لوگوں کو سمجھانے کے لیے اور نہیں سمجھتے انہیں مگر اہل علم۔ پیدا فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے آسمانوں

بے راہروی اور دیگر بدکاریوں کا سبب ان کے عقیدہ کی خرابی تھی۔ نہ انہیں خداوند کریم کی توحید پر ایمان تھا اور نہ روز قیامت پر یقین تھا اس لیے وہ بڑے مزے سے حیوانی زندگی گزار رہے تھے۔ وہ بااوقات ان پستوں میں گرنے میں بھی کوئی ہلک محسوس نہیں کرتے تھے جہاں قدم رکھتے ہوئے حیرانوں پر بھی کچکی طاری ہو جاتی ہے۔ انھوں نے اپنے بتوں کو معبود بنا لیا تھا جن کی طرف سے کوئی اخلاقی پابندی غائب نہیں کی جاتی تھی کسی چیز کے کرنے اور کسی سے باز آنے کا کوئی حکم صادر نہیں ہوتا تھا۔ ان کے زعمِ باطل میں ان کے ان معبودوں کا یہ کام تھا کہ وہ انہیں مسیبتوں سے چھڑائیں اور ان کی دولت و عزت میں اضافہ کرتے چلے جائیں لیکن جب بھی اللہ نے ان کی نافرمانیوں کے باعث ان پر عذاب نازل کیا تو یہ بُت ان کے کسی کام نہ آ سکے۔ اس حقیقت کو جو سائنہ آیات میں تفصیل سے بیان کی گئی ہے یہاں بڑے اختصار سے اور بڑے دل نشیں انداز میں ذکر کیا جا رہا ہے۔ ارشاد فرمایا وہ بد بخت جو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر دوسرے معبودوں کو اپنا سرپرست اور دوست سمجھتے ہیں اور ان سے یہ اُمیدیں وابستہ کیے بیٹھے ہیں کہ جب ان پر کوئی آفتا دڑے گی تو وہ اگر انہیں بچالیں گے۔ فرمایا ان کی یہ توقعات کڑی کے جالے سے بھی زیادہ کمزور ہیں۔ کڑی کا جال تو ہوا کے ایک جھونکے کی تاب نہیں لاسکتا چہ جائیکہ عذابِ الہی کے طوفانوں کے سامنے ٹھیر سکے۔ اللہ تعالیٰ سے تعلق توڑ کر غیرِ ول کے ساتھ تعلق قائم کرنے والے اور ان پر بھروسہ کرنے والے ایسے ہی ہیں جیسے وہ نادان جو کڑی کے جالے پر اپنی اُمیدوں کے ملامت تعمیر کرنا چاہتے ہیں۔

حضرت سیدنا علی رضی اللہ عنہ وجہ کا یہ ارشاد بھی سن لیں ”طغروا بیوتکم من نسم العنکبوت فان ترکہ فی البیت دیورث الفقر (قوی، گھروں کو کڑی کے جالوں سے صاف رکھا کرو کیونکہ کڑی کے جالوں کا گھر میں جونا افلاس کا باعث ہے۔

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝۴

اور زمین کو حق کے ساتھ۔ بیشک اس میں اس کی قدرت کی نشانی ہے ایمان والوں کے لیے۔ ۴۔

اَتْلُ مَا اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ اِنَّ الصَّلٰوةَ

آپ تلاوت کیجیے اس کتاب کی جو وحی کی گئی ہے آپ کی طرف لکھ اور نماز صحیح صحیح ادا کیجیے سمجھ بے شک نماز

لکھ ان معبودانِ باطل کی ناتوانی اور کمزوری سے اللہ تعالیٰ خوب آگاہ ہے لہٰذا اللہ تعالیٰ کی ذاتِ اقدس تو وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو ایسی حکمت سے پیدا فرمایا کہ اگر ان میں بال برابر رد و بدل کر دیا جائے تو سارا نظامِ عالم درجہ برہم ہو جائے۔ اُس نے ان کو پیدا فرمانے کے بعد نظر انداز نہیں کر دیا بلکہ اپنی قدرت اور اپنے علم سے اس کی تدریس بھی فرما رہا ہے اہل ایمان کے لیے اس میں اس کی قدرت و حکمت کی بڑی نشانیاں ہیں۔

مظاہرِ فطرت میں جتنی تہیں پنیاں ہیں جو اثراتِ مخفی ہیں جس پیچیدہ اور نازک نظام کے ماتحت باقاعدگی سے اپنا طبی فریضہ انجام لے رہے ہیں ان سے نقاب اٹھانا بندہ مومن کا کام تھا اور ہر مناسب موقع پر قرآنِ کریم نے مومن کے اس فرضِ اولین کی طرف بڑے معنی خیز اشارے فرمائے ہیں۔ یہ الگ بات ہے کہ بندہ مومن آج اپنے فرض سے کیسے غافل ہے۔ ان نوجوانانِ ملت کے دل میں کبھی بھولے سے بھی اس فرض کی اہمیت کا احساس پیدا نہیں ہوا۔ ان کے سامنے تحصیلِ علم کا مقصد اور سائنسی علم میں ڈگریوں کا حصول اس لیے نہیں کہ ان کے دل میں تحقیق کے ارمان چل رہے ہیں اور وہ قرآنِ کریم کے ارشادات کے مطابق تسخیرِ کائنات کے میدان میں سب سے پہلے اپنی کامیابی اور اولوالعزمی کا پرچم لہرا نا چاہتے ہیں بلکہ وہ ان ڈگریوں کے ذریعہ فقط اعلیٰ ملازمتوں کے خواہش مند ہیں جہاں تنخواہ بہت زیادہ ہو اور کام کچھ بھی نہ ہو جہاں آسائشِ تمام میسر ہو لیکن عرقِ ریزی اور جانفشانی کا موقع شاذ و نادر ہی پیش آئے۔

وائے ناکامی متابع کا رواں جاتا رہا کارواں کے دل سے احساسِ زیاں جاتا رہا  
الہی! وہ صبح سید کب طلوع ہوگی جب بندہ مومن کی بے خبری اور بے حسی کا ظلم ٹوٹے گا، وہ کب خود آتشِ شہا ہوگا  
وہ کب تیری مخلوقات کے آئینوں میں تیرے حسن کے چمکتے بڑے جلووں کی طرف لوگوں کی توجہ مبذول کرائے گا۔ ربِ کریم اہم  
پر کرم فرما اور ہمیں۔

”ٹپنے پٹنے کی توفیق دے دلِ مرتضیٰ سوزِ صدیق دے“

لکھ اللہ تعالیٰ اپنے رسولِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اوجھڑ کے ذریعہ آپ کی ساری اہمیت کو برہاں و باقوں کا حکم دے رہا ہے۔ پہلا حکم ہے تلاوتِ قرآن اور دوسرا اقامتِ حلقہ۔ تلاوتِ قرآن کے روحانی، انسانی، اصلاحی پیر لازمی اور متعدی اتنے فوائد و برکات ہیں جن کا حصر ممکن نہیں جب انسان اللہ تعالیٰ کا کلام پڑھتا ہے تو اس پر انوار و

تجلیات کی بارش ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی خصوصی توجہ اس کی طرف مبذول ہوتی ہے۔ اس کے دل کا زنگار صاف ہوتا ہے، اس کی کسل مندی دور ہوتی ہے۔ وہ ایک نئی نازکی اور شگفتگی محسوس کرنے لگتا ہے۔ یہ ایسی واضح کیفیت ہے جس سے قرآن کریم کا ہر پڑھنے والا اپنی صلاحیت اور اپنے ظرف کے مطابق سرشار ہوتا ہے۔

جب وہ قرآن کریم میں انبیاء کرام اور مومنین کا ملین کی زندگیوں کا مطالعہ کرتا ہے، ان کی عالی ظرفی، بلند سگی بیگانوں کے لیے ان کے جذبہ خیر خواہی کو دیکھتا ہے، مسرت و کامیابی کے لمحوں میں ان کا انداز تشکر اور ان کے بے مثال تواضع و انکساری، مصائب و شدائد کے جھگم میں ان کا صبر و صبر میں مسرت و لذت کے احساسات سے وہ آگاہ ہوتا ہے اور پھر ان کے مبارک انجام سے واقف ہوتا ہے تو اس کے دل میں بھی اس راہ پر چلنے کا شوق اور ولولہ پیدا ہوتا ہے جس راہ پر چلنے والوں کی اہل پانی کے طفیل انسانیت کا سراپا افتخار بلند ہے۔ جن کے زخموں سے اُبلتے ہوئے خونِ ناب نے اخلاقِ عالیہ اور اعمالِ صالحہ کے حسن کو دل فرمیاں اور رعنائیاں بخشی ہیں ان کے مقابلہ میں جب وہ سرکشوں و مکرلوں کی گھناؤنی زندگی کا جائزہ لیتا ہے، پھر انھیں اپنے گناہوں کے سیلاب میں حقیر تنکوں کی طرح بہتا ہوا دیکھتا ہے تو اسے دنیا کی بے ثباتی اور زندگی کے اس جاہ و جلال کا کھوکھلا پن صاف دکھائی دینے لگتا ہے اور وہ حتی المقدور کوشش کرتا ہے کہ ایسے لوگوں کی راہ اختیار نہ کرے جو خود بھی برباد ہوئے اور اپنی قوموں کا بڑا بھی غرق کر دیا۔ اسی قرآن کے صفحات کا مطالعہ کرتے وقت قرآن کا پیش کردہ دستور حیات اس کے دامن دل کو اپنی طرف کھینچتا ہے اور اسے مجبور کرتا ہے کہ وہ اپنے اعمالِ اطوار کو اس دستور حیات کے سانچے میں ڈھال لے۔ یوں قرآن کے چشمہ سے جب وہ سیراب ہو کر اٹھتا ہے تو انسان کا دل بک دنیا کے سامنے پیش ہوتا ہے اور اپنی خیرات و برکات سے اپنوں اور بیگانوں کو بلا انشاء مستفید کرتا ہے۔

لیکن ان برکات سے صرف وہی فیضیاب ہو سکتا ہے جو قرآن کو کلامِ الہی یقین کرتا ہے جو اس کو اس نیت سے پڑھتا ہے کہ وہ اس سے ہدایت کی روشنی حاصل کرے گا اور اس کے تلسے ہوئے راستے پر چلنے میں کسی تذبذب کا مظاہرہ نہیں کرے گا کیونکہ قرآن کی تلاوت ان فوائد کی حامل تھی اس لیے اسے پڑھنے اور بار بار پڑھنے کی طرف اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو متوجہ فرمایا۔ سلسلہ دوسرا حکم ہے کہ نماز قائم کرو۔ پھر فرمایا نماز بے حیائی اور بُرے کاموں سے روکتی ہے۔ اس پر کسی صاحبانِ لیف و عرض کرتے ہیں کہ ہم نے کسی نمازیوں کو دیکھا ہے کہ ساری عمر نماز پڑھتے پڑھتے گزر گئی لیکن وہ جھوٹ بولتے ہیں، چور بازاری سے وہ باز نہیں آتے۔ کم تو لے لے او کم ملینے سے انھیں احتراز نہیں تو ہم کیسے یہ تسلیم کر لیں کہ نماز کے متعلق قرآن کا یہ ارشاد مبنی بحقیقت ہے۔ ان کی خدمت میں بعد ادب یہی گزارش کی جاتے گی کہ آپ نے یہ اعتراض کرنے میں بڑی جلد بازی سے کام لیا ہے اور قرآن کے کلمات میں غور کرنے کی زحمت کو ادا نہیں کی۔ قرآن کریم نے نماز پڑھنے کا حکم نہیں دیا بلکہ نماز قائم کرنے کا حکم دیا ہے جس کا معنی ہے اقامۃ الشئ: توفیۃ حقہ (مغذات)

یعنی نماز کو اس کے تمام ظاہری اور باطنی حقوق کے ساتھ ادا کرو۔ نماز کے ظاہری حقوق تو یہ ہیں کہ سنت نبوی کے مطابق تمام ارکان بجالائے جائیں اور باطنی حقوق یہ ہیں کہ تو سراپا عجز و نیاز بنا ہو اور احسان کی کیفیت تجھ پر طاری ہو۔ یعنی



تو محسوس کر رہا ہو کہ کانتک تڑاؤ گا یا تو اپنے رب کریم کو دیکھ رہا ہے ورنہ کم از کم اتنا تو ضرور ہو کہ فائتہ یدواک تیرا رب کریم تجھے دیکھ رہا ہے۔ اس ذوق و شوق اور خضوع و خشوع سے ادا کی ہوئی نماز ہی وہ نماز ہے جو دین کا ستون اور مومن کی معراج ہے۔ یہی وہ نماز ہے جو گناہوں کے قریب نہیں ہلنے دیتی اور بے حیائیوں اور بدکاریوں سے روکتی ہی نہیں بلکہ مغفرت دیتی ہے۔ مومن کی ساری خوشیاں اور مسرتیں انھیں چند لمحوں میں سمٹ کر رہ جاتی ہیں جب وہ سراپا نیاز بن کر اللہ تعالیٰ کے حضور میں حاضر ہوتا ہے اور دل و زبان سے اس کی تعریف و ثناء کرتا ہے۔ وہ عذاب سے ڈر کر وہاں حاضری لگوانے کے لیے نہیں جاتا بلکہ اس کا قلب ماصبور اس کی روح بیتاب کشاں کشاں اسے کوسے محبوب کی طرف لے جاتی ہے۔

وہ نماز جس کا آغاز بھی غفلت سے ہو اور جس کی انتہا بھی غفلت سے ہو اور ان کے مابین بھی بے خبری کی حالت طاری رہی ہو اسے پتہ ہی نہ ہو کہ وہ کہاں ہے اور کس کے آگے کھڑا ہے تو اس نے نماز پڑھی ہی لیکن اس نے نماز قائم تو نہ کی جس کا اسے حکم دیا گیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود یہ نماز پڑھنا بھی اسے کبھی نہ کبھی اس کیفیت و سستی سے سرشار کر دے گا جو نماز قائم کرنے والوں کے لیے مخصوص ہے۔ حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک نوجوان انصاری کی شکایت کی گئی کہ وہ نماز بھی پڑھتا ہے لیکن کسی گناہ سے بھی باز نہیں آتا لا یدع شیئاً من النواحش والسرقة الا مکرہ۔ تو حضور نے ارشاد فرمایا ان الصلوة مستنہ۔ یہ نماز ایک نہ ایک دن اسے ان برائیوں سے روک دے گی۔ چنانچہ چند ہی روز گزرے کہ اس کی حالت یکسر بدل گئی۔ اس نے تمام گناہوں سے بچنے والے دل سے توبہ کر لی۔ یہ سن کر حضور نے فرمایا العاقل لکھو کیا میں نے تمہیں کہا نہ تھا۔ اس لیے وہ صاحبان جو چند نماز پڑھنے والوں کو نماز قائم کرنے والوں کو نہیں بعض گناہوں میں مبتلا دیکھ کر نماز سے بیزار اور اس کی برکات کا انکار کر دیتے ہیں وہ یہ سمجھیں کہ ان گناہگاروں کے اصلاح پانے کا تو امکان ہے کیونکہ جس راہ پر وہ چل رہے ہیں وہ ان لوگوں کی راہ ہے جو صالح اور بارگاہ میں حاضری کی لذت سے آتش ناک دے کیونکہ عطر پر نظر رحمت فرما دے اور انھیں اپنی بارگاہ میں حاضری کی لذت سے آتش ناک دے کیونکہ عطر

سے شود از جبرم پیدا اعتبار

لیکن آپ لوگ تو اس راستہ سے ہی دور بھاگ رہے ہیں آپ نے کبھی اپنے انجام پر غور کیا۔ بہر حال حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ان غافل نمازیں کو خواب غفلت سے بیدار کرنے کے لیے خوب جھنجھوڑا ہے۔ ارشاد گرامی ہے۔ من لم تنه صلاته عن الفحشاء والمنکر لم تزده من اللہ الا بعداً ولعزیز ذاد بها من اللہ الامتنان جس آدمی کو اس کی نماز بے حیائی اور برے کاموں سے نہیں روکتی۔ وہ نماز اسے خدا سے دور کر دے گی اور اللہ تعالیٰ کی رضا کا نہیں بلکہ ناراضگی کا باعث ہوگی۔

نیز آیت میں توبہ فرمایا گیا ہے کہ نماز فحشاء اور منکر سے روکتی ہے۔ اور اس میں کیا شک ہے۔ لیکن ان امور سے رکنا یا نہ رکنا ہمارا کام ہے۔ نماز تو ہمارے قلب و روح کی تربیت کا ذریعہ موقع فراہم کرتی ہے۔ دنیا کے جھیلوں سے نکال کر احکم الحاکمین کی بارگاہ میں لے جا کر کھڑا کر دیتی ہے۔ اب بھی اگر کوئی طبیعت متاثر نہیں ہوتی اور اسے یہ خیال نہیں آتا کہ ظہر

تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

منع کرتی ہے بے حیائی اور گناہ سے۔ اور واقعی اللہ تعالیٰ کا ذکر بہت بڑا ہے کہہ اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے

مَا تَصْنَعُونَ ۝ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ

جو تم کرتے ہو۔ اور (اے مسلمانو!) بحث مباحثہ نہ کیا کرو اہل کتاب سے مگر شانتہ طریقہ

أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ

سے ۵۳۸ مگر وہ جنہوں نے ظلم کیا ان سے اور تم کہو ہم ایمان لاتے ہیں اس پر جو اتارا گیا

کے وقت تو مجھے اپنے رب کے حضور میں جا کر کھڑا ہونا ہے اگر میں اپنا دامن اس کی نافرمانی سے داغدار کر لیا تو میں کس مُنہ سے اس کے حضور میں حاضر ہوں گا۔ اس طرح تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد دربار الہی میں حاضری سے دل میں اطاعت و انقیاد کا جذبہ یقیناً پیدا ہو جاتا ہے اور اس کو گناہوں سے نفرت سی ہو جاتی ہے۔

۵۳۸ یعنی اللہ تعالیٰ کے ذکر سے بڑھ کر اور کوئی چیز نہیں جس کو یہ سعادت حاصل ہو گئی جس کو یہ نعمت بخش دی گئی گویا اس نے سب کچھ پایا حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ایک روز تشریف لائے تو اپنے صحابہ کو حلقہ بنائے ہوئے ملاحظہ فرمایا۔ پوچھا کیوں اس طرح بیٹھے ہو عرض کیا جیسا نذکر اللہ ونحمدہ علی ما ہدانا للإسلام ومن بہدینا: یا رسول اللہ! ہم اس لیے بیٹھے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کریں اور جو اس نے اسلام کی دولت سے ہمیں مالا مال فرمایا ہے اس کے اس احسان پر اس کا شکریہ ادا کریں۔ حضور نے ارشاد فرمایا اِنَّ اللہَ عَزَّوَجَلَّ یبَاقِیْ بِکُمُ الْمَلَائِکَۃَ (منظہری) اے اللہ کے ذکر و شکر کیلئے بیٹھنے والو! اللہ تعالیٰ تم پر فرشتوں سے فخر کر رہا ہے۔ بخاری شریف کی حدیث میں ہے اگر کوئی شخص یا د الہی میں مصروف رہنے والوں کے پاس آکر بیٹھ جائے اگرچہ وہ کسی دوسرے مقصد کے لیے آیا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے گناہ بھی بخش دیتا ہے اور فرماتا ہے لہ غفوت ہذا القوم دیشقی بسمہ جلیہم: میں نے ان کی محفل میں بیٹھنے والے کو بھی معاف کر دیا۔ میری یاد کرنے والے ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی بدبخت نہیں رہتا۔

اس آیت کا یہ معنی بھی یاد کیا جائے کہ جب بندہ اپنے رب کا ذکر کرتا ہے تو رب کریم بھی اپنے اس بندے کو یاد فرماتا ہے اور رب کریم کا اپنے مسکین بندے کو یاد فرمانا سب سے بڑا ذکر ہے لَذِکْرَانِہٖ اِیَّاکُمْ اَفْضَلُ مِنْ ذِکْرِکُمْ اِیَّاہ۔ حضرت ابن عمرؓ نے حضور علیہ السلام سے یہ معنی مرفوعاً نقل کیے فرماتے ہیں عن النبی صلی علیہ وسلم والمعنی اللہ لا تقصروا فی ذِکْرِ اللہ فان ذِکْرَکُمْ اِیَّاہ وبقی الی الذکر اِیَّاہ ولذکرہ اِیَّاہ افضل من ذِکْرِکُمْ اِیَّاہ (منظہری) یعنی ذکر الہی میں کوتاہی کرو تم اس کو یاد کرو گے وہ تمہیں یاد کرے گا اس کا تمہیں یاد کرنا تمہارے ذکر سے افضل ہے۔

۵۳۸ اہل کتاب کو جب سمجھانے لگو تو تمہارا اسلوب تبلیغ بڑا شائستہ اور پسندیدہ ہونا چاہیے۔ دلیل کی قوت اور

إِنَّا وَأَنْزَلَ إِلَيْكُمُ وَالْهِنَا وَالْهَكْمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۵۱﴾

ہماری طرف اور آنا اور کیا تمہاری طرف اور ہمارا خدا اور تمہارا خدا ایک ہی ہے اور ہم اس کے سامنے گردن جھکا کر سجدے کرتے ہیں۔

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۖ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

اور (اے حبیب!) اس طرح ہم نے نازل کی آپ کی طرف کتاب پس وہ جنہیں ہم نے دی تھی کتاب (تورات) وہ ایمان لاتے

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا يَجْحَدُ

ہیں قرآن پر۔ اور ان اہل مکہ سے بھی کئی لوگ ایمان لا رہے ہیں قرآن پر جیسے اور انہیں انکار کرتے ہماری

بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكُفْرُونَ ﴿۵۲﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ

آیتوں کا مگر کفار ۵۲ اور نہ آپ پڑھ سکتے تھے اس سے پہلے کوئی

برہان کی چٹکی تو ہو لیکن اس میں شہادت اور سخت کلامی کی ٹونہ پائی جائے۔ اپنے عقائد کی حقانیت اور اپنے دین کی صداقت کا روشن بیان تو ہو لیکن اس میں ذاتی حملہ کا اثر نہ ہو۔

۵۱۔ حسن مجاہد کا طریقہ بتایا جا رہا ہے کہ تم انہیں پہلے ہی بیگانہ اور مد مقابل حریت بنا کر خطاب نہ کرو بلکہ انہیں یوں کہو کہ تمہارے انبیاء کرام کو حید کا جو دین لے کر آئے تھے ہمارے نبی مکرم بھی وہی دین لے کر آئے ہیں۔ تمہارے انبیاء نے بھی اسی وحدۃ الشریک کی عبادت کا حکم دیا۔ ہمارے نبی مکرم بھی یہی حکم دیتے ہیں۔ ہم صرف قرآن کریم کو ہی کلام الہی نہیں مانتے بلکہ تورات و انجیل کے متعلق بھی ہمارا یہی ایمان ہے۔ ہدایت کی جو شمع تمہارے انبیاء نے روشن کی ہم بھی اسی کو روشن رکھنا چاہتے ہیں۔ اس لیے ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی ایسی بات نہیں جو وجہ اختلاف اور باعث افریق ہو۔ ضرور وقت سے جو عمل اور عقیدے کی خرابیاں تمہارے ہاں رائج ہو چکی ہیں ان کی اصلاح کر لو پھر ہم سب ایک ہی ملت مسلمہ کے فرد بن جائیں گے۔

۵۲۔ جس طرح ہم نے پہلے انبیاء پر آسمانی مصیفہ نازل کیے اسی طرح ہم نے آپ پر بھی قرآن حکیم اتارا۔ ان اہل کتاب میں ایسے سلیم الطبع لوگ بھی ہیں جنہوں نے جب قرآن مجید میں وہ ٹونہ ہدایت و درخشاں دیکھا تو بلا تامل اس پر بھی ایمان لے کر آئے اور اہل مکہ سے بھی کئی لوگ کفر و شرک سے بیزار ہو کر دین اسلام میں داخل ہوئے۔

۵۳۔ جن کے دلوں پر کفر کی سیاہی جم چکی ہے وہی اس کتاب پر ایمان نہیں لائیں گے ورنہ کوئی سلیم الفطرت انسان انکار کی جرات نہیں کر سکتا۔

کِتَابٌ وَلَا تَخْطُهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۵۰﴾ بَلْ

کتاب اور نہ ہی اسے لکھ سکتے تھے اپنے دائیں ہاتھ سے ﴿۵۰﴾ (اگر آپ بڑھ کر تھے) اور ضرور شک کرتے اہل باطل۔ بلکہ

هُوَ آيَةُ بَيِّنَاتٍ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَلَا يَجِدُ

وہ روشن آیتیں ہیں جو ان کے سینوں میں محفوظ ہیں جنہیں علم دیا گیا۔ اور ظالموں کے بغیر

بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۵۱﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّنْ

ہماری آیتوں کا کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ اور انھوں نے کہا کیوں نہ آتاری گئیں ان پر نشانیاں ان کے رب کی

رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۲﴾

طرف سے۔ آپ فرمائیے نشانیاں تو اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں۔ اور میں تو صرف صاف صاف ڈرلے والا ہوں۔

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ

کیا انھیں یہ کافی نہیں کہ ہم نے آپ پر اتاری ہے کتاب جو انھیں پڑھ کر سناںی جاتی ہے۔ بے شک

فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةٌ وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۳﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ

اس میں رحمت اور نصیحت ہے مومنوں کے لیے ﴿۵۳﴾ آپ فرمائیے کافی ہے اللہ تعالیٰ

﴿۵۳﴾ قرآن کریم کے کلام الہی ہونے کی ایک اور روشن دلیل پیش کی جا رہی ہے کہ اعلان نبوت سے پہلے کا چالیس سالہ دور آپ نے ان لوگوں کے سامنے گزارا ہے۔ ان سب کو اچھی طرح معلوم ہے کہ اس اثنا میں نہ آپ نے کبھی کسی کتاب کا مطالعہ کیا اور نہ کبھی کچھ لکھا۔ اگر آپ پہلے کتابوں کے مطالعہ میں مستغرق رہا کرتے اور کچھ کا شغف ہوتا تو کوئی یہ شبہ کرنے میں حق بجانب ہو سکتا تھا کہ سب کچھ انھیں کتابوں سے اخذ کیا گیا ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان شکوک و شبہات سے پاک رکھا۔ اب کوئی یہ اعتراض نہیں کر سکتا کہ یہ آپ کا اپنا کلام ہے بلکہ یقیناً یہ کلام الہی ہے جو اس نے آپ پر اتارا ہے۔ صرف ظالم لوگ ہی اس درخشاں حقیقت کا انکار کر سکتے ہیں۔

﴿۵۳﴾ کس نشانی اور معجزہ کا مطالبہ کر رہے ہو کیا قرآن حکیم سے بڑھ کر کبھی کوئی اور نشانی اور کوئی دوسرا معجزہ تمہیں درکار ہے۔ اگر اس سے تم نصیحت قبول نہیں کرتے اگر تمہیں یہ راہ راست پر نہیں لے جا سکتا تو پھر کسی اور معجزہ سے تمہارے ہدایت



بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

میرے اور تمہارے درمیان گواہ - وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اے

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝۲۹

اور وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں باطل پر اور انکار کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کا - وہی لوگ گھائے میں ہیں -

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَلَوْ لَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ

وہ آپ سے جلدی عذاب نازل ہونے کا مطالبہ کرتے ہیں - اور اگر موعود مقرر نہ ہوتی تو آ جاتا اُن پر

الْعَذَابِ ۖ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْةٌ ۚ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۳۰ يَسْتَعْجِلُونَكَ

عذاب اے وہ اپنے وقت پر) وہ ان پر اچانک آئیگا اور انہیں ہوش نہ ہوگا - وہ آپ سے جلدی عذاب

بِالْعَذَابِ ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۳۱ يَوْمَ يُغْشَاهُمُ

لانے کا مطالبہ کرتے ہیں دزداسی دیر ہے جہنم یقیناً گھیر لے گا ان کافروں کو - جس دن ڈھانپ لیا انہیں

الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُقُوا

عذاب ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے اور اللہ تعالیٰ فرمائے گا لو اب چکھو

ہونے کی کوئی امید ہی نہیں -

اے حبیب! آپ ان منکرین کو فرمادیجئے کہ مجھے اپنی صداقت کے ثبوت کے لیے نہ کسی دلیل کی ضرورت ہے اور نہ کسی مجوزہ کی - میرے لیے یہ ہی کافی ہے کہ اللہ تعالیٰ میری صداقت اور میری رسالت کی گواہی دے رہا ہے وہ خدا جو ہر چیز کو جانتا ہے جس سے کوئی چپخچی نہیں - جب وہ یہ گواہی دے رہا ہے کہ میں اس کا سچا رسول ہوں تو اب ساری دنیا میرا انکار کرتی رہے اور میری تکذیب کرتی رہے مجھے اس کی ذرا پروا نہیں -

۲۵ پہلی گراہ قوس بھی جب دلائل کے میدان میں شکست کھا جائیں تو اپنا دل پہلانے کے لیے اپنے نبی کو کہتیں کہ ہم تیرے دین کو قبول نہیں کرتے - اگر تم سچے ہو تو ہم پر عذاب نازل کر دو یہی طریقہ اہل منکر کا ہے - وہ بھی کسی قیمت پر ایمان لانے کے لیے تیار نہیں - بلکہ کہہ رہے ہیں کہ ہم جو ساہا سال سے تمہاری دعوت کو ٹھکرا رہے ہیں اور تمہیں طرح طرح کی

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ يَعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي

اپنے کرتوتوں کا مزہ ۵۴ اے میرے بندو! جو ایمان لے آئے ہو میری زمین بڑی

وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۚ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

کثادہ ہے سو میری ہی تم عبادت کیا کرو ۵۵ ہر ایک موت کا مزہ چکھے والا ہے ۵۵

ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

پھر ہماری طرف ہی تم لوٹائے جاؤ گے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے،

تکلیفیں پہنچا رہے ہیں اگر تم سچے ہو تو ہم پر جلدی عذاب اتارنے کا بندوبست کیوں نہیں کرتے۔ فرمایا تمہارے عذاب کے لیے قدرت نے ایک وقت مقرر کر رکھا ہے۔ جب وہ وقت آجائے گا تو تمہیں خود ہی عذاب کی چچی میں میں دیا جائیگا تمہیں خبر ہی نہ ہوگی اور تمہیں حشرمزدن میں نیست و نابود کر دیا جائے گا۔

۵۴ اے حبیب! انھیں فرمائیے دوزخ میں آگ تمہارے لیے بھڑکاتی جا رہی ہے تمہیں اس میں پھینکا جائے گا۔ تمہارے اوپر بھی تہ ذرہ آگ ہوگی اور تمہارے نیچے بھی اس وقت تمہیں اپنی سرکشی کا لطف آجائے گا۔

۵۵ جہے بس مسلمانوں پر تکمہ کے شدا دو نور و ظلم کے ایسے ہتھوڑے چلا تے کہ پہاڑوں کے دل بھی لرز جاتے۔ ان اذیتوں سے ڈر کر بعض لوگ اپنے ایمان کو ظاہر نہیں کیا کرتے تھے۔ انھیں بتایا جا رہا ہے کہ اگر کوئی سر زمین ایسی ہو جہاں مومن اپنی مومنہ نہ زندگی کے تقاضوں کو پورا کرنے سے عاجز ہو، وہ اپنے رب کی عبادت نہ کر سکتا ہو تو اسے چاہیے کہ وہ اپنے وطن کو چھوڑ کر کسی ایسی جگہ چلا جائے جہاں وہ بے خوف و خطر اللہ تعالیٰ کی یاد اور اس کی عبادت میں مصروف رہ سکے۔ اس کا یہ عذر ہرگز قابل قبول نہ ہوگا کہ میں دل سے تو اسلام کو سچا دین تسلیم کرتا تھا لیکن میرے شہر یا علاقہ کے حالات اس قدر ناموافق تھے کہ اگر میں اپنے قلبی ایمان کا اظہار کرتا تو مجھے جان سے مار ڈالا جاتا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میری زمین بڑی فراخ ہے۔ یہاں نہیں تو وہاں چلے جاؤ یہاں تمہیں میری یاد سے روکنے والا کوئی نہ ہو۔

۵۵ یہ زندگی فانی ہے۔ ہر شخص نے ایک نہ ایک دن موت کا پالہ پہنوں سے لگانا ہے اس وقت گھر بار بھی چھوٹ جائے گا۔ فرزند و زن و دوست احباب بھی پیچھے رہ جائیں گے بجائے اس کے مرتے وقت حالت اضطراب میں تم ان چیزوں کو چھوڑ دیا کہ بہتر نہیں کہ اپنی مرضی اور اختیار سے اپنے معبود پر حق کو راضی کرنے کے لیے ان سب علاقوں کو قطع کر دو۔ اگر ضروری ہو تو خوشی خوشی اپنے ہاتھوں سے محبت کی ان زنجیروں کو کاٹ دو۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے۔

جاں بجاناں وہ دگر نہ از تو بستاند اجل فیصلہ برتست آسے دل ایں بکن یا آں بکن

لَنُؤْتِيَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

انھیں ہم ٹھہرائیں گے جنت کے بالاخانوں میں ۱۵۵ روائ ہوں گی جن کے نیچے نہریں

خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمًا أَجْرُ الْعَمِلِينَ ۝۵۸ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ

وہ وہاں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ کتنا عمدہ صلہ ہے نیک کام کرنے والوں کا۔ وہ جنہوں نے دہر حال میں صبر کیا اور

رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝۵۹ وَكَأَيِّن مِّن دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۖ

اپنے رب پر بھروسہ کیے ہوئے ہیں۔ اور کتنے ہی زمین پر چلنے والے ہیں ۱۵۹ جو اٹھاتے نہیں پھرتے اپنا رزق۔

اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۶۰ وَلَئِن سَأَلْتَهُم

اللہ تعالیٰ رزق دیتا ہے انھیں بھی اور وہ سب باتیں سننے والا سب کچھ جاننے والا ہے۔ اور (اے حبیب) اگر آپ

مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

پوچھیں ان (مشرکوں) سے کہ کس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور کس نے فرمانبردار بنا دیا ہے سورج اور چاند کو تو

۱۵۵ غُرُفًا غُرُفَةً کی جمع ہے اس کا معنی بالاخانہ ہے۔ حضرت سیدنا علیؑ سے مروی ہے کہ حضور نبی کریمؐ نے فرمایا ان

فی الجنة لغرفا یوری ظہورہا من ببلونہا و ببلونہا من ظہورہا یعنی جنت میں ایسے بالاخانے ہیں کہ ان کی دیواریں اتنی شفاف

ہوں گی کہ نگاہ کے سامنے حجاب نہیں ہونگی۔ باہر والے لوگ اندر والوں کو اور اندر والے لوگ باہر والوں کو دیکھ سکیں گے۔

ایک اعرابی نے جب حضورؐ کا یہ ارشاد سنا تو کھڑا ہو کر عرض کرنے لگا یا رسول اللہؐ کیس کو ملیں گے۔ قال ہی لمن اطاب الکلام

واطعم الطعام وادام الصیاء وصلی اللہ باللیل والناس نيام (ترجمہ) حضورؐ نے فرمایا یہ ان لوگوں کو ملیں گے جن کی گفتگو پاکیزہ

ہوتی، جو لوگوں کو کھانا کھلایا کرتے ہیں جو ہمیشہ روزہ رکھا کرتے ہیں اور آدھی رات کو اٹھ کر جب لوگ سو رہے ہوں تو وہ

اللہ تعالیٰ کے حضور میں حاضر ہو کر نماز پڑھتے ہیں۔

۱۵۸ جب کفار تمہارے مسلمانوں پر وعدہ حیات تنگ کر دیا۔ ایمان کے بچانے کے لیے اب اس کے بغیر کوئی چارہ

نہ رہا کہ تمہارے چھوڑ کر کسی اور جگہ کو اپنا مسکن بنایا جائے جہاں ایمان کے ضائع ہونے کا اندیشہ نہ ہو۔ چنانچہ حضورؐ سرور عالم صلی اللہ

علیہ وآلہ وسلم نے اپنے ماننے والوں کو ہجرت کر کے مدینہ طیبہ جانے کا حکم دیا تو بعض صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہؐ انہ

وہاں ہمارا کوئی پڑوسی نہ کوئی رشتہ دار۔ ہم جب نئے ٹپے وہاں جائیں گے تو ہمارے کھانے پینے کا انتظام کون کرے گا۔

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَاَنَّى يُؤْفِكُونَ ﴿۵۱﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن

وہ ضرور کہیں گے، اللہ تعالیٰ نے، پھر وہ کہاں توجید سے پھیرے جاتے ہیں ۵۱ اللہ تعالیٰ کشادہ کرتا ہے رزق کو جس کے لیے

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۵۲﴾

چاہتا ہے اپنے بندوں سے اور ننگ کرتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ۵۲

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

اور اگر آپ پوچھیں۔ ان سے کس نے آمارا آسمان سے پانی، پھر زندہ کر دیا اس کے ساتھ

انھیں الطینان دلانے کے لیے یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ ذرا دیکھو یہ اُن گنت قسم کے بے شمار جانور تھیں ہر جگہ دکھائی دے رہے ہیں کیا انھوں نے اپنی نشت پر اپنی خوراک کے ذخیرے لادے ہوئے تھے۔ اگر انھیں اللہ تعالیٰ وقت پر خوراک مہیا فرماتا ہے تو فکر نہ کرو وہ تھیں فراموش نہیں کرے گا بلکہ وہ تمھارا کھانے پینے، رہائش وغیرہ کے جملہ انتظامات اپنی محنت سے اس طرح کرے گا کہ تم حیران ہو کر رہ جاؤ گے۔ اس لیے اس چیز کے فکر میں غواہ خواہ اپنے آپ کو پریشان نہ کرو جس کی ضمانت اللہ تعالیٰ نے لے رکھی ہے اور جو حکم تمھیں تمھارا آقا و مولیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دیتا ہے بلا تامل اسے قبول کرو۔

۵۱ کفار کی زبان سے اللہ تعالیٰ کی توحید کا اعتراف کرایا جا رہا ہے پھر ان کی دعوئی پر اظہارِ تعجب کیا جا رہا ہے۔ یعنی اگر ان سے پوچھا جاتا ہے کہ آسمانوں اور زمین کا خالق کون ہے۔ سورج اور چاند کس کے حکم کے مطابق اپنے طبعی فرائض انجام دے رہے ہیں۔ کس کی بندگی کا طوق ان کے گھمے میں آویزاں ہے تو کہتے ہیں کہ زمین و آسمان کا خالق بھی صرف اللہ تعالیٰ ہے اور سورج اور چاند بھی اسی کے حکم سے بے چون و چرا مصروفِ خدمت ہیں۔ اور ساتھ ہی اپنے بتوں کو بھی خدا مانتے ہیں ان کی عبادت کرتے ہیں۔ عجیب ہیں یہ لوگ کہ ایسی چیزوں کو الوہیت اور خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک بناتے ہیں جن کا آفرینش عالم یا تدبیر عالم میں قطعاً کوئی حصہ نہیں کسی راستے سے پھر جانے کسی نظریہ سے روگردانی کرنے کو عربی میں افک کہتے ہیں۔ افک عن رايہ: قلب رايہ۔

۵۲ کفار مسلمانوں کو عار دلایا کرتے کہ تم کہتے ہو کہ تم خدا کے برحق کے پرستار ہو جو ہر چیز کا مالک ہے۔ اگر تمہاری اس بات میں ذرا بھی صداقت ہوتی تو تمہاری خستہ حالی کا یہ عالم ہوتا۔ پاؤں میں خونانہیں۔ بدن پر چٹھڑے ہیں۔ کھانے کو باسی لٹنی کبھی کبھار میسر ہوتی ہے۔ کیا خدا کے مانتے والے ایسے ہوا کرتے ہیں۔ اس کا رد فرمادیا کہ دولت کی کثرت و قلت غی و باطل کی شناخت کا کوئی معیار نہیں۔ وہ اپنے بندوں کے حالات کو خود بہتر جانتا ہے۔ دولت کی تقسیم اس کی حکمت کے مطابق کی جاتی ہے۔ اور اس حکمت کو تم نہیں جان سکتے۔ وہی خوب جانتا ہے۔



مَنْ بَعْدَ مَوْتِهَا لِيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلُ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ

زمین کو اس کے بجز بن جانے کے بعد تو ضرور کہیں گے اللہ تعالیٰ نے سب آپ فرمائیے الحمد للہ (حق واضح ہو گیا) اللہ

لَا يَعْقِلُونَ ۳۶ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌ وَلَعِبٌ ط

بلکہ ان میں اکثر لوگ نادان ہیں۔ اور نہیں یہ دنیوی زندگی مگر لہو و لعب ۳۶ اور

إِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۳۷ فَاذَا

دار آخرت کی زندگی ہی حقیقی زندگی ہے (جسے موت نہیں) کاش! وہ اس حقیقت کو جانتے۔ پھر جب

رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ

سوار ہوتے ہیں کشتی میں تو دعا مانگتے ہیں اللہ تعالیٰ سے خاص کرتے ہوئے اس کے لیے اپنے دین کو سب سے

سب سے پھر ان سے توحید کا اقرار کیا جا رہا ہے۔

۳۶ جس توحید کا وہ انکار کیا کرتے تھے اسی کا اقرار اپنی زبان سے کر رہے ہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ اپنے محبوب اکرم

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو حمد و شکر بجالانے کا حکم فرما رہے ہیں کہ آپ کی دعوت کی صداقت اتنی عیاں ہے کہ دشمن بھی

اسے ماننے پر مجبور ہو گیا۔ علی تصدیقك واطهار جنتك (منظوری)

۳۷ کفار اس دنیوی زندگی کی لذتوں پر فرقتیے تھے۔ اور آخرت کا کبھی انھیں خیال تک بھی نہ آتا تھا۔ انھیں حقیقت

حال سے آگاہ کیا جا رہا ہے کہ یہ دنیا اور اس کی زیب و زینت تو ایک کیل تماشائے زیادہ وقعت نہیں رکھتی۔ لمحہ بھر کے

لیے تو بڑی رونق ہوتی ہے تماشہ دیکھنے والوں کے ٹٹ کے ٹٹ جمع ہو جاتے ہیں۔ لیکن ادھر کھیل ختم ہوا ادھر ہر

کوئی اپنے اپنے گھر کو مدھار گیا۔ وہی میدان جہاں تل و دھڑنے کو جگہ نہ تھی وہاں اب خاک اڑنے لگتی ہے۔ کتنا نادان ہے

جو یہ خیال کرتا ہے کہ یہ محفل یونی جی رہے گی۔ یہ تماشہ یونی جی رہے گا۔ یہ قہقہے اسی طرح بلند ہوتے رہیں گے بس عینہ یہی

مثال اس بزم ہستی کی ہے۔ نا آج ہر طرف بڑی چل پھل ہے، پھول کھل رہے ہیں۔ کلیاں مکر رہی ہیں۔ ہری ہری شان و خول

پر مٹے ہوئے طیور نغمہ سنجی کر رہے ہیں۔ لیکن جلدیہ ایسا نہیں ہوتا رہے گا۔ اس لیے نادان نہ بنو، اپنی اس ابدی زندگی کو بہتر بنانے

کے لیے فرصت کے ان لمحوں کو غنیمت جانو۔ تمہیں تو اپنی دانشمندی اور زیر کی پر بڑا ناز ہے۔ تم اتنا بھی نہیں سوچتے کہ ابدی

اور دائمی زندگی کو نظر انداز کر کے اس ناپائدار زندگی کی عشقوں میں محو رہنا بڑے گھائے کا سودا ہے۔

۳۸ کفار کی ایک دوسری حماقت بلکہ زیادتی اور بے انصافی کا بیان ہو رہا ہے کہ یہ بھی عجیب لوگ ہیں جب یہ

إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ۝۱۹ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۝۲۰

سلامتی سے پہنچانا ہے انھیں جتنی پر تو اس وقت وہ شرک کرنے لگے ہیں۔ وہ ناشکری کریں جو نعمت ہم نے انھیں دی ہے ۱۹۔ ۲۰۔

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝۲۱ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِمَّا وَطِئَتْ خُدُفُهُمْ

آگاہیں (اس سے) وہ عنقریب جان لیں گے حقیقت کو کیا انھوں نے (غور سے) نہیں دیکھا کہ ہم نے بنا دیا ہے حرم کو اس کے احوال کا ایک لکھا

النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

جانتا ہے لوگوں کو ان کے آس پاس سے ۲۱۔ کیا وہ باطل پر ایمان لاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں

کشتیوں پر سوار ہو کر سمندری سفر پر روانہ ہوتے ہیں اور راستہ میں کوئی طوفان انھیں گھیر لیتا ہے کشتی بچ کر لے کھانے لگتی ہے سمندر کی بچھری مورتی جو میں کشتی سے آگے گھولنے لگتی ہیں اور نجات کی نظر ہر کوئی صورت باقی نہیں رہتی تو اس وقت اپنے بتوں سے منہ پھیر لیتے ہیں اور صرف اللہ تعالیٰ کی جناب میں بڑے خلوص سے فریادیں کرتے ہیں اور جب اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے انھیں سلامتی کے ساتھ ساحل پر پہنچا دیتا ہے تو پھر خداوند کریم کو بخلا دیتے ہیں، فوراً شرک کرنا شروع کر دیتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ہمیں ہمارے فلاں معبود نے اس طوفان کی زد سے بچا لیا۔ حضرت عکرمہ فرماتے ہیں کہ اہل جاہلیت کا یہ دستور تھا کہ جب سمندری سفر پر جاتے تو اپنے ساتھ اپنے بتوں کو بھی لے جاتے اور ہوائیں مہو جاتی اور آندھی آجاتی تو ان بتوں کو سمندر میں پھینک دیتے اور کہتے یارب یارب، اے ہمارے رب، اے ہمارے رب۔ (مظہری)

۲۲۔ یہ لایم امر ہے۔ مقصد انھیں ڈرانا اور دھمکی دینا ہے کہ اگر کفر اور اٹھا لو لطف اس فانی زندگی کی لذتوں سے ابھی تمہیں اس کا انجام معلوم ہو جائے گا۔ اعملوا ما شئتم فی ہما تعملون بصیر۔ کرو جو تم چاہتے ہو میں تمہارے ساتھ کرو تو ان کو خوب دیکھ رہا ہوں۔ یہاں اعملوا امر ہے لیکن اس کا یہ مقصد نہیں کہ انھیں انبازت دی جا رہی ہے کہ جو تمہاری مرضی ہے کرتے رہو۔ بلکہ مقصد دھمکی دینا ہے۔ اور بعض علماء نے اسے "لام کی" کہا ہے یعنی ہم نے ان کو اس لیے نجات دی کہ وہ کفر کریں بیش و عشرت کریں۔

۲۳۔ اپنا ایک عظیم احسان تم کو یاد دلایا جا رہا ہے کہ ملک بھر میں کہیں امن نہیں، ہر طرف لوٹ کھسوٹ کی گرم بازاری ہے کسی کی جان کسی کا مال محفوظ نہیں۔ ہم نے تم کو حرم شریف کا چودہویں بنا کر ہر قسم کی دست درازیوں سے بچایا۔ جہاں اس کے کہ تم صرف مجھے جو تمہارا خالق بھی ہوں اور ذائق بھی، اپنا اللہ اور معبود بناتے اٹا تم نے میری عبودیت و بندگی کا رشتہ تو گنگے سے اٹار کر پھینک دیا۔ اور ۲۴۔ بتوں کو اپنا خدا، معبود اور حاجت روا سمجھ رہے ہو۔ آخر ناشکری اور احسان فراموشی کی بھی کوئی حد ہونی چاہیے۔

يَكْفُرُونَ<sup>۲۱</sup> وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ

یا اور کون زیادہ ظالم ہے اس شخص سے جس نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان لگایا ۵۲۶

كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى

حق کو جھٹلایا جب وہ اس کے پاس آیا ۵۲۷ کیا نہیں ہے جہنم میں ٹھکانا کفار

لِلْكَافِرِينَ<sup>۲۲</sup> وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَهُمْ صُلُبًا

کے لیے - اور جو (بند بھرت) مصروف جہاد رہتے ہیں ہمیں راضی کرنے کے لیے ہم ضرور دکھا

وَأَنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ<sup>۲۳</sup>

دیگئے انھیں اپنے راستے - اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ (بر وقت) محسنین کے ساتھ ہے ۵۲۸

۵۲۶ اللہ تعالیٰ پر افتراء باندھنے کا یہ مطلب ہے کہ کسی کو اس کا شریک ٹھہرایا جائے۔ یا کسی کو اس کا بیٹا یا بیٹی تسلیم کیا جائے۔ حالانکہ وہ وعدہ لاشریک ہے۔ کائنات کی ہر چیز اس کی وحدانیت پر گواہی دے رہی ہے۔ وہ ہر قسم کی ضرورت اور احتیاج سے پاک ہے تاکہ اسے بیٹے اور بیٹی کی حاجت ہو۔ واقعی اس سے بڑا ظلم اور کیا ہو سکتا ہے کہ اس کا کسی کو شریک بنایا جائے یا اس کے لیے اولاد کی احتیاج ثابت کی جائے۔

نیز کفار کو جب ان کی بدکرداریوں پر ٹوکا جاتا اور فسق و فجور سے منع کیا جاتا تو بھلتے اس کے کہ وہ نادام ہو کر توبہ کرتے وہ غایب جبرے حیاتی سے یہ کہا کرتے کہ یہ کام ہم حکم الہی کے مطابق کیا کرتے ہیں۔ اس نے ہمیں ایسا کرنے کا حکم دیا ہے و جدنا علیہ آباءنا واللہ امرنا بعدا۔ یہ بھی ان کی افتراء پر دازیوں میں سے ایک سنگین قسم کی افتراء پر دازی تھی۔

۵۲۷ حق سے مراد قرآن کریم بھی ہو سکتا ہے اور ذات حبیب کبریا محمد مصطفیٰ بھی یعنی جب قرآن کریم ان کے سامنے پڑھا جاتا ہے وہ اس میں غور و فکر ضروری نہیں سمجھتے اور فوراً اس کا انکار کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں یہ خدا کا کلام نہیں بلکہ کسی انسان کا بنایا ہوا کلام ہے۔ یا اللہ تعالیٰ کا رسول جب انھیں اپنی رسالت پر ایمان لانے کی دعوت دیتا ہے تو اس کو بھی جھٹلا دیتے ہیں۔ خود غور کرو جو قوم اللہ تعالیٰ پر افتراء باندھتے اور قرآن کریم اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو جھٹلانے میں شرم محسوس نہ کرے تو اس کا ٹھکانا جہنم کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔

۵۲۸ اس آیت سے سورۃ عبکوت کا اختتام ہو رہا ہے۔

منزل محبت کی راہ بڑی طویل اور کٹھن ہے۔ قدم قدم پر کانٹے بچھے پڑے ہیں مشکلات کی چٹانیں سینہ تلے کھڑی ہیں

میسب جنگلوں اور سنان صحراؤں کا ختم نہ ہونے والا سلسلہ اس راہ پر قدم بڑھاتے چلے جانا بڑے دل گردے کا کام ہے لیکن اس آیت طیبہ میں سالک راہ حقیقت کو جو نبرد جانفزا سناٹی جا رہی ہے اس کے بعد کانٹے پھولوں سے بھی پیائے لگنے لگتے ہیں۔ راستہ کی دیرائیاں، فردوس بڑیاں دکھائی دینے لگتی ہیں۔ ہر رکاوٹ، ہر مشکل راہوارِ شوق کے لیے ہمیز کا کام دینے لگتی ہے۔ آئیے! اس آیت طیبہ کا مفہوم سمجھنے کی کوشش کریں۔

لغت عرب میں جہاد کا یہ مفہوم بیان کیا گیا ہے: الجهاد والمجاهدة استنزاع الوسع في مدافعة العدو۔ یعنی دشمن سے بچاؤ کرنے کے لیے اپنی امکانی قوت و طاقت کو صرف کر دینا جہاد اور مجاہدہ کہلاتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایسی کوشش جس میں بے دلی سے کام لیا گیا ہو، اُسے جہاد نہیں کہیں گے جن دشمنوں کے خلاف جہاد کرنے کی رغبت دلائی جا رہی ہے۔ ان سے مراد ظاہری اور باطنی دونوں دشمن ہیں۔ یعنی اسلام کے ظاہری دشمنوں کے خلاف میدان جنگ میں دادِ شجاعت دینا بھی جہاد ہے اور ہولے نفس اور شیطان کے دوسلوں سے برسرِ پیکار رہنا بھی جہاد ہے۔ حدیث پاک میں ہے: جہاد وہاں کہ کما تخاصدون اعداء کہ جس طرح تم اپنے ظاہری دشمنوں سے جہاد کرتے ہو۔ اسی طرح اپنی نفسانی خواہشات کے خلاف بھی جہاد کرو۔

”فینا“ کا لفظ بڑا غررِ طلب ہے۔ اس سے یہ بتانا مقصود ہے کہ اس جہاد اور تہذیب کو کوشش کے پیش نظر کوئی ذہنی مقصد نہ ہو۔ ساری دوش و دھوپ اپنی ناموری اور حصولِ جاہ و منصب کے لیے نہ ہو، بلکہ اس ساری جدوجہد کا مدعا اللہ تعالیٰ کی رضا ہو۔ اگر اس میں ذرا سانسور بھی آگیا تو اسے بھی قرآن کی اصطلاح میں جہاد نہیں کہا جائے گا۔

ان الفاظ کا خلاصہ یہ ہوا کہ وہ لوگ جو ہماری رضا کے حصول کے لیے دین حق کی سر بلندی کے لیے ظاہری و باطنی دشمنوں سے برسرِ پیکار رہتے ہیں۔ تو ان پر یہ مہربانی کی جاتی ہے جس کا ذکر اگلے فقرے میں آ رہا ہے۔ یعنی لنهدیتمھ سبلنا الخ ہدایت کا معنی ہے الدلالة إلى ما يوصل الي المطلوب ایسی چیز تک رسائی جو مطلوب تک پہنچا دے۔ نون تاکید تشبید اور لام تاکید سے کلام میں جو زور پیدا ہو گیا ہے وہ اہل نظر سے مخفی نہیں۔ سُبُل جمع ہے سبیل کی اس کی تشریح کرتے ہوئے امام رابع رقمطراز ہیں: السبل، الطريق الذي فيه سهولة۔ یعنی وہ راستہ جو منزل تک آسانی پہنچا دے یہاں سُبُل جمع کا لفظ استعمال ہوا کیونکہ ہر بندہ کا اپنے مولا کریم سے راہِ نیاز اور رابطہ بندگی جدا جدا ہے۔

ع ہر گز را بردرست نازدگر

مطلب یہ ہوا کہ جو اولوالعزم و کل حق بلند کرنے کے لیے خلوصِ نیت کے ساتھ سر دھڑکی بازی لگا دیں گے ہم انہیں ان استول تک پہنچا دیں گے جن پر چل کر وہ آسانی منزل مقصود تک پہنچ جائیں گے۔

وان الله لمع المحسنين الخ یہ ارشاد کتنا اطمینان خیز ہے۔ بتا دیا کہ راہِ محبت کے راہرو اپنے آپ کو تنہا خیال نہ کریں۔ ان کا کریم پروردگار ان کے ساتھ ہے۔ قدم قدم پر ان کی راہنمائی فرما رہا ہے۔ ہر مشکل مرحلہ پر ان کی دستگیری کر رہا ہے۔ جب بھی ان کے قدم پھسلنے لگتے ہیں اس کی توفیق آگے بڑھ کر ان کو سنبھال لیتی ہے اور گرنے نہیں دیتی۔ اور جس مسافر کو محبوب



حقیقی کی معیت نصیب ہو تو منزل کتنی بلند، دور اور دشمن کیوں نہ ہو، خود بخود ان کے قریب ہو جایا کرتی ہے، نیز اپنے بندوں کے بدخواہوں کو بھی خبردار کر دیا کہ وہ انہیں اکیلا اور بے یار و مددگار مت سمجھیں۔ میری نصرت، میری تائید ان کے شریکِ حال ہے۔ تمہارا کوئی مکروفسوں، تمہارا کوئی حیلہ اور تدبیر انہیں گزند نہیں پہنچا سکتی۔ اِنَّ تاکید کے لیے ہے پھر مع پر لام تاکید ہے۔ نیز یہاں علم ذات مذکور ہے تاکہ کسی کو شک و شبہ کی گنجائش ہی باقی نہ رہے۔

بے شک جنہیں اللہ تعالیٰ کی معیت نصیب ہوتی ہے نہ انہیں نفس فریب دے سکتا ہے نہ انہیں شیطان ہکا سکتا ہے اور نہ کوئی جابر دشمن ان کا بال ہیکا کر سکتا ہے۔ خلوص نیت سے مصروف جہاد رہنا۔ اپنی قوانینوں اور وسائل کو آخری حد تک بروئے کار لانا ان کا کام ہے اور منزلِ مقصود تک پہنچانا ان کے رب کریم کی ذمہ داری ہے۔ و اِنَّ اللہ لا یخلف المیعاد۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## سُورَةُ الرَّوْمِ

نام : اس سورت کا نام الروم ہے جو دوسری آیت "غلبت الروم" سے ماخوذ ہے۔ یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ اس میں چھ رکوع - ساٹھ آیتیں، آٹھ سو انیس کلمات تین ہزار پانچ صد چونتیس حروف ہیں۔

شان نزول : اس سورت کی پہلی پانچ آیتیں اس بات کی ناقابل تردید دلیل ہیں کہ قرآن کریم اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے جو علیم بھی ہے اور خیر بھی جس کے علم محیط کے سامنے ماضی اور مستقبل کا ہر واقعہ عیاں ہے اور حضور نبی رحمت محمد مصطفیٰ علیہ وعلیٰ الہ افضل التحیۃ واجمل الثناء اسی ہمہ دان اور ہمہ بین رب العالمین کے سچے رسول ہیں لیکن یہ حجت قاطعہ اس وقت تک اپنی عظمت و جلالت کے ساتھ جلوہ نما نہیں ہوتی جب تک کہ روم و فارس کی باہمی طویل اور غریزہ آویزش کا تذکرہ دیکھا جائے۔ اس لیے طوالت سے دامن بچاتے ہوئے ان آیات کا تاریخی پس منظر قارئین کی خدمت میں پیش کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔

خسر واول جو نو شیروان عادل کے نام سے معروف ہے کی وفات کے بعد اس کا چھپتا بیٹا ہرمز تخت ساسان کا وارث بنا۔ اپنے نامور باپ کی وسیع و عریض مملکت کے علاوہ اسے اپنے باپ کی شہرت، نیک نامی، عادلانہ اور دانشمندانہ آئین جابنائی بھی ورثہ میں ملا۔ مزید برآں اسے بزرگ جہر جیسے نیک نفس اور پاک طبیعت استاد اور فلسفی کی سرپرستی بھی میسر آئی جو اپنی علمی قابلیت اور فلسفیانہ انداز فکر میں بے مثال تھا لیکن جب بزرگ جہر پندرہ سال کے باعث اموہی مملکت سے الگ ہو کر گوشہ نشین ہو گیا، تو اس کے نو جوان شاگرد ہرمز کے ارد گرد و خوشامدی اور بددیانتی لوگوں کا جھگڑا ہو گیا۔ انہوں نے چُن چُن کر نو شیروان کے مخلص اور زیرک مشیروں کو دربار شاہی سے نکال دیا اور آہستہ آہستہ ہرمز کے دل کو عدل و انصاف، نیکی و رعایا پروری کے جذبات سے متغیر کر دیا۔ رفتہ رفتہ ملک کا نظم و نسق تباہ ہونے لگا۔ جن لوگوں نے ازراہ خیر خواہی بادشاہ کی توجہ کو بگڑتے ہوئے حالات کی طرف مبذول کرایا، انہیں قتل کر دیا گیا جہاں کہیں اس ظلم و ستم کے خلاف فریاد اور احتجاج کی آواز بلند ہوئی اسے عسکری قوت سے کچلے گیا۔ ہرمز نے اعلان کر دیا کہ وہ صرف بادشاہ ہی نہیں قاضی الحاکمات بھی ہے اور اسی کا فیصلہ آفری فیصلہ ہے۔ شاہی محلات کے در و دیوار شاہی دربار کا کوئی کونہ مملکت کے تمام شہر اور دیہات اور جملہ کا پانی بے گناہوں کے عُثُن سے رنگین نظر آنے لگا۔ اور اسی جبر و تشدد پر ہرمز اظہارِ غرور و مہمات کیا کرتا۔

آخرننگ آکر ملک کے مختلف صوبوں، بابل، سوسا اور کارمینہ نے علم بناوٹ بلند کر دیا۔ عرب و ہند کے باجگزار سلاطین نے خراج ادا کرنے سے انکار کر دیا۔ ایران کے ملکی حالات سے فائدہ اٹھاتے ہوئے رومیوں نے بھی از سر نو اپنی ترک تازیوں اور غارتگریوں

کا سلسلہ شروع کر دیا۔

نژدستان کا ناخاناں تین چار لاکھ نژدوں کی جمعیت کے کرایران کی مشرقی سرحد پر آ پہنچا اور ظاہر یہ کیا کہ وہ نژدوں کے مقابلہ میں ہرمز کی ادا کرنے کے لیے بیشتر جہاز لے کر آیا ہے۔ تا عاقبت اندیش ہرمز اس دام فریب میں پھنس گیا۔ اس نے اپنے شہروں کے دروازے نژدوں کے لیے کھول دیئے جب وہ اپنے قدم چمکے تو اسے اس وقت معلوم ہوا کہ وہ تو فقط مملکت ساسان کا چراغ ہمیشہ کے لیے گل کر کے کے لیے آئے تھے اور نژدوں کی نژدوں کے ساتھ ساز باز کرنے کے بعد اوجھڑا کر لیا تھا۔ اب ایران دو جہاز اور طاقتور نژدوں کے جنگل میں پھنس چکا تھا۔ مارے غمناک دی براہم تھے ہرمز خود پریشان تھا۔ اس وقت بہرام آگے بڑھا اور اس بارہ ہزار بہادر سپاہیوں کے نژدوں کی مدد سے نژدوں کو شکست فاش دی۔ ہرمز کے دل میں اس کے خلاف حسد کی آگ لگنے لگی۔ اس کے حواریوں نے یہ پھیل کمانی کہ بہرام نے ٹوٹ کے مال سے تمہاری اشیاء اپنے لیے مختص کر لی ہیں۔ اس سے وہ اور بڑھکا۔ لیکن رومیوں کے اچانک ہتھے اسے انتقامی کارروائی سے روک دیا۔ بہرام کو بڑی پذیرائی بخشی گئی اور اسے رومیوں کے مقابلہ کے لیے مقرر کیا گیا۔ اس جنگ میں بہرام کا ایک جنگی منصوبہ بادشاہ کو پسند آیا اور اس نے اسے بے نیاز بنا کر اپنے ایک شاہی قاصد کے ذریعے اسے ایک سوت یا اُون کا تنے کی ٹکڑی پر خوراک اور ایک زنا بھڑا بھیجا۔ اس نے بادشاہ کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے یہ زنا بھڑا اس پہنا اور اسی طرح اپنے لشکر کے سامنے آیا۔ اپنے بہادر جرنیل کی اس بے عزتی پر افواج کو مارے صبر نہ رہا سب نے بغاوت کر دی اور بہرام کے ساتھ حلف و فدا داری اٹھایا۔ دوسرا شاہی قاصد جو بیڑی لے کر آیا تھا تاکہ بہرام کو ان میں بھڑکوا کر حاضر دہا کرے۔ اسے لوگوں نے شدت غضب سے اپنے پاؤں کے نیچے روند ڈالا۔ قلیل عرصہ میں لوگ بہرام کے پرچم کے نیچے جمع ہو گئے۔ سارا ملک اور دار السلطنت مدائن بھی ہرمز کے خلاف اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کا بڑا لڑاکا خرودم اس شور و غصہ میں شہر سے نکلے میں کامیاب ہو گیا۔ ایک ساسانی شہزادہ بندوز BINDOES کی ترغیب پر وہ واپس آیا اور تاج شاہی اس کے سر پر رکھ دیا گیا۔ ایک عام عدالت میں ہرمز کو بطور مجرم پیش کیا گیا اس کا اترا ہوا چہرہ غلعت شاہی کے بجائے اس کے بدن پر چیتھرے، اس کی آنکھ بار آنکھیں، وہ زنجیریں جن میں اسے جکڑا گیا تھا، دُوروں کے وہ نشان جو اس کے جسم پر جگہ جگہ نظر آ رہے تھے اس کے غلامانہ، سفالنا اور وحشیانہ افعال کی شدت کو کم نہ کر سکے۔ اس نے مطالبہ کیا کہ خرو کو معزول کر دیا جائے اور اس کے چھوٹے بیٹے کو تخت نشین کیا جائے لیکن اسکی یہ خواہش ٹھکرا دی گئی، بلکہ اس کے سامنے اس کی ٹھکرا اور اس کے رٹکے کی لاش رکھ دی گئی۔ اس کی آنکھوں میں گرم سونیاں چھو دی گئیں۔ ہرمز کو یہ لرزہ خیز سزا دینے کے بعد اس کے بیٹے خرو کی رسم تاج پوشی پڑی دھوم دھام سے منائی گئی۔ خرو نے اپنے باپ کو زمین دوز قید خانہ سے نکالا اور اسے محل میں بٹھرایا۔ اس کے آرام و آسائش کے سارے اسباب فراہم کیے اور بڑے جبر و قتل سے اس کی گالی گلوچ کو برداشت کرنا رہا لیکن بہرام نے خرو کو بادشاہ تسلیم نہ کیا اور اس کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔ خرو میں مقابلہ کی تاب نہ جیتی۔ حالات بھی اس کے موافق نہ تھے۔ اسے اپنی جان کا بھی خطرہ تھا۔ چنانچہ اپنے دوستوں سے طویل مشورے کے بعد نژدوں کے ہاں پناہ لینے کے بجائے اس نے رومی حکومت میں پناہ لینے کا فیصلہ کیا۔ رومی سلطنت کی سرحد بھی قریب تھی اور راہِ فرار بھی آسان تھی۔ چنانچہ وہ اپنی داشتہ عورتوں کو لے کر صرف تیس پہرہ دار سپاہیوں کی کمیت میں رومی مملکت میں پناہ گزین ہو گیا۔ سرحدی حکام نے اسے پناہ دی۔ بڑے احترام کے ساتھ اسے بیزنطین کے بادشاہ مارسیس MAURICE کے پاس پہنچا دیا گیا۔ رومی بادشاہ نے اس کا شاباز استقبال کیا۔ سابقہ رنجشوں کو بھلا کر اس کی خاطر مدارت کی مدد کر دی۔ علاوہ شہزادہ کو اس نے قیمتی تاج پہنایا۔ گلاب باعلی و جواہر سے بطور تحفہ دیے اور اپنے بہادر و فاضل جرنیل نارسس (NARSSES) کو ایک لشکر حرا دے کر حکم دیا کہ

وہ خسرو کا گھریا ہوا تخت اسے واپس دلانے، اس عرصہ میں لوگ بھی بہرام سے دل برداشتہ ہو چکے تھے اور اپنے کیے پر نادم تھے جب خسرو رومی لشکر کو لے کر واپس آیا تو ایرانیوں نے اپنے معزول بادشاہ کا بڑے تپاک سے استقبال کیا اور اس کی فوج میں شامل ہو گئے۔ بہرام نے دو مقامات دریائے زور کے کنارے اور میلدا کی سرحد پر خسرو کا مقابلہ کیا لیکن شکست کھائی۔ وہاں سے بھاگ نکلا راستہ میں کسی نے زہری اور یہ ہلاک ہو گیا۔ اس طرح خسرو نے رومی بادشاہ مارسیس کی اعانت سے اپنا گھریا ہوا تخت واپس لیا۔

خسرو مارسیس کی اس اعانت اور عنایت کے باعث اسے اپنا باپ کہا کرتا تھا۔ اپنی غلڈوں نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ خسرو کی خواہش پر رومی بادشاہ نے اپنی بیٹی مریم کی اس سے شادی کر دی۔ ایک فائدہ اس کا یہ ہوا کہ ایران اور روم کے درمیان آٹے روز جنگوں کا سلسلہ ختم ہو گیا اور دونوں حکومتوں میں صلح ہو گئی اور امن قائم ہو گیا۔ رومی مملکت اور اس کے بادشاہ کی دھاک بیٹھ گئی اور ایران میں اس کا اثر و نفوذ اس حد تک بڑھ گیا کہ خیال کیا جانے لگا کہ خسرو عیسائیت قبول کر لے گا۔ لیکن ماگی (MAGI) کی شخصیت نے اس تصور کو کلیاں کر دیا۔

مشرق میں مارسیس کا طوطی بول رہا تھا لیکن یورپ میں حالات کا رخ اس کے خلاف تھا۔ مارسیس سے چند ایسی غلطیاں ہوئیں جن کی تعمیل کا یہ مقام نہیں کہ وہاں کے لوگ اس سے متنفر ہو گئے اور انہوں نے ایک معمولی فوجی فوکس (PHOCAS) کو اپنا سپہ سالار مقرر کر لیا اور تسلطیہ پر چڑھائی کر دی لیکن باخینوں کو اپنی اس جلد بازی پر ندامت ہونے لگی۔ اس کے باوجود وہ مارسیس کو بادشاہ بنانے رکھنے پر رضامند نہ ہوئے ابتداً اس کے بیٹے تیودوسس (THEODOSIUS) اور اس کے کسٹروجر مانوس (GERMANUS) کے ساتھ دوستانہ خط و کتابت شروع کر دی۔ فوکس ایک باطل غیر معروف آدمی تھا۔ شاہ روم اس کے نام تک سے واقف نہ تھا۔ جب اسے بتایا گیا کہ فوکس سازشی ہونے کے باوجود بڑول ہے تو اس کے منہ سے بے ساختہ نکلا۔ افسوس اگر وہ بڑول ہے تو یقیناً ایک قاتل ثابت ہوگا۔

حالات تیزی سے بگڑتے گئے۔ آخر کار بد قسمت مارسیس اپنی بیوی اور نو بچوں کو لے کر ایک چھوٹی سی کشتی میں ایشیائی ساحل کی طرف بھاگ نکلا مگر باوجود مخالفت کی شدت نے اسے مجبور کر دیا کہ کالسیڈن کے قریب سینٹ آؤٹوس میں پناہ لے۔ یہاں سے اس نے اپنے راکے کو ایران بھیجا تاکہ خسرو شاہ ایران سے امداد طلب کرے لیکن خود اس نے بھاگنے سے انکار کر دیا۔ اسے طرح طرح کی جہانی آذیتیں دی گئیں، لیکن یہ صبر سے برداشت کرتا رہا۔ جب اسے شاہی تخت سے اتار دیا گیا، تو اس کے جانشین کے بارے میں اختلاف پیدا ہو گیا۔ آخر کار نظر انتخاب فوکس پر پڑی اور اس کے سر پر بیزنٹینی مملکت کا تاج رکھ دیا گیا۔ اس نے اپنے حامیوں پر انعام و اکرام کی بارش کر دی۔ ان کے لیے خزانوں کے منہ کھول دیئے۔ پادریوں نے بھی اس کی شاہی کا اعلان کر دیا۔ چنانچہ یوحنا کے کلیسا میں لے جا کر اسے فراج عقیدت پیش کیا گیا۔ تیسرے روز وہ ایک شاہی رختہ پر سوار ہو کر جسے چار سفید براق گھوڑے کھینچ رہے تھے، خلا تو بے شعر عرام نے اس پر داد و تحسین کے ٹھیل بڑانے میں مدد دی۔ اسے معلوم ہوا کہ مارسیس ابھی زندہ ہے۔ اس نے جلاوطن کو بھیجا کہ اسے پکڑ کر لائیں۔ چنانچہ مارسیس اپنے پانچ بیٹوں کے ساتھ اس مقدس کلیسا سے پکڑ لایا گیا۔ اس کے سامنے اس کے انچوں بیٹوں کو یکے بعد دیگرے قتل کر دیا گیا۔ جب بھی جلا داس کے کسی بیٹے کا سر تڑا کرنے کے لیے ضرب لگا تو وہ بڑی جزات سے کتا؟ اسے خدا تو عادل ہے اور تیرے فیصلے درست ہیں۔ آخر اس کو بھی موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔ ان کی لاشوں کو سمندر میں پھینک دیا گیا اور ان کے سروں کو سر بازار لٹکا دیا گیا۔ اس وقت اس کی عمر ۶۳ سال تھی اور اس کا دور حکومت میں سال۔ کچھ عرصہ بعد مارسیس کی بیوہ کانستینیا (CONSTANTINIA) کو اس کی تین معصوم بچیوں سمیت کالسیڈن کے اسی میدان میں فوج کر



دیا گیا جہاں چند روز پہلے اس کے خاوند اور اس کے پانچ بچوں کو قتل کر دیا گیا تھا۔

جب ان خونی واقعات کا علم خسرو کو ہوا تو وہ آپے سے باہر ہو گیا اور اعلان کیا کہ وہ اپنے محن اور باپ مارہن ۱۱ سال کی بیوہ، اس کے بچوں اور بچوں کا انتقام فوس سے ضرور لے گا چنانچہ خسرو نے فوس کے خلاف اعلان جنگ کر دیا اور رومی مملکت پر چڑھائی کر دی۔ جلد ہی مارہن، دارا، امیڈا اور ایڈیسا کے قلعوں کا محاصرہ کیا اور انہیں خاک سیاہ بنا کر رکھ دیا۔ دریائے فرات کو عبور کر کے اُس نے شام کے مشہور شہروں الیسیو وغیرہ پر قبضہ کر لیا۔ ادھر رومی فوس کے مظالم اور ایرانیوں کے مقابلہ میں اس کی شکست کے باعث اس سے دل برداشتہ ہو گئے۔ انہوں نے افریقہ کے گورنر ہرتل سے ساز باز شروع کی کہ وہ روم کا تختہ الٹے اور رومی سلطنت کو تباہی اور بربادی سے بچائے۔ ہرتل کوڑھا ہو چکا تھا اس لیے اُس نے اپنے جہاں سال بیٹھے ہرتل ثانی کو اس کم کے لیے نامزد کیا۔ اس نے بڑی جرات اور بیڑی سے پیش قدمی کی اور فوس کو اس کے حملہ کی وقت خبر ہوئی جب اس نے اپنے محل کی کھڑکیوں سے ہرتل کے جنگی بیڑے کے بادبان اور بلند چرسم لہراتے ہوئے دیکھے۔ معمولی جھڑپ کے بعد ہرتل فتح کے شادمانے بہتا ہوا قسطنطنیہ میں داخل ہوا۔ فوس کو پا بجولاں حاضر کیا گیا۔ اس کا سر کاٹ کر پھینک دیا گیا۔ اس کی لاش کو نذر آتش کر دیا گیا اور ہرتل نے فوس کے حامیوں پر دی ظلم و ستم کیے جو انہوں نے زمام اقتدار سنبھالتے وقت اپنے دشمنوں پر کیے تھے یہ واقعہ ۶۱۰ عیسوی کا ہے۔ یہ وہی سال ہے جب حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے نبوت کا اعلان فرمایا تھا۔ خسرو اپنے محسن کا انتقام لینے کے لیے بڑھا چلا آ رہا تھا اس کو پہچل گیا کہ اس کے محسن کا قاتل فوس کیفر کردار کو پہنچ چکا ہے۔ اگر اس کی چڑھائی کا مقصد صرف انتقام لینا تھا تو وہ پورا ہو چکا تھا۔ اسے چاہیے تھا کہ وہ اب واپس لوٹ آتا، لیکن اس نے ایک مرضی آدمی کو مارا جس کا بیٹا غار کیا اور اپنا حملہ جاری رکھا۔ رومی مملکت کے جن علاقوں سے اس کا گزر ہوتا انہیں تاخت و تاراج کر دیا جاتا۔ ظاہر یہ کہ تاکہ میں مارہن کے اس بیٹے کو تخت نشین کرنا چاہتا ہوں۔ یہ محض ہمانہ تھا حقیقت میں وہ رومی مملکت پر قبضہ کرنا چاہتا تھا۔ اس نے اپنی اس مہم کو زیادہ زور دار اور پر جوش بنانے کے لیے اسے مذہبی رنگ دے دیا اور اسے جو سمیت اور عیسائیت کے درمیان جگہ قرار دے دیا۔ دوسری مذہبی اقلیتیں جو رومیوں کے متعصب حاکموں اور تنگ دل پادریوں کے مظالم کا شکار بنتی چلی آئی تھیں انہوں نے ایرانیوں کا ساتھ دیا۔ چنانچہ جیجیس ہزار بیسوی خسرو کی فرج میں بھرتی ہو گئے۔ صرف غیر عیسائی اقلیتیں ہی نہیں بلکہ وہ عیسائی فرقے جن کو کلیسائے متحدہ قرار دے دیا تھا نسٹوری، ایثیوپی وغیرہ وہ بھی خسرو کے ساتھ ہو گئے۔

ایرانی فوجوں نے انطاکیہ پر قبضہ کر لیا۔ ۶۱۳ عیسوی میں دمشق میں داخل ہوئیں۔ ۶۱۴ عیسوی میں بیت المقدس کی اینٹ سے اینٹ بجا دی۔ سبیلیا، قسطنطنیہ کے شاہی قلعے مارا کر دیئے گئے۔ کلیسیوں کی ساری دولت لوٹ لی گئی۔ وہاں کالاط پادری زکریا گرفتار کیا گیا اور اصلی صلیب جس پر عیسائیوں کے خیال کے مطابق حضرت مسیح کو سولی دی گئی تھی پر شیا بھیج دی گئی اور ۹۰ ہزار عیسائیوں کو بھیجے ہوئے کی طرح ذبح کر دیا گیا۔ انہیں ابام میں مکہ میں توحید و شرک کی آویزش سنگین صورت اختیار کرتی جاری تھی۔ سکندرا و مصافات کے مشرکین اسلام کی اس شمع کو بجھانے کے درپے ہو گئے تھے۔ سلمان اپنی قوت ایمانی کے بل بوتے پر ان کے یہیم مظالم کو برداشت کر رہے تھے اور وہ فوراً سلام کو بھیلنے کے لیے ہر طرح سے کوشاں تھے۔ جب شام اور فلسطین میں ایرانی جوہروں کی کامیابی اور رومی عیسائیوں کی شکست کی خبریں پہنچیں تو کفار مکہ کی خوشی کی انتہاء نہ رہی۔ اور کہنے لگے جس طرح ہمارے آتش پرست اور زندقہ بھائی تمہارے ہم مسک اہل کتاب کی مروت کر رہے ہیں اور قدم قدم پر انہیں شکست دے رہے ہیں ہم تمہیں عجالی

طرح نیست و ناؤد کر کے رکھ دیں گے۔

حالات کفار مکہ کی تائید کر رہے تھے۔ رومیوں کی قوت دن بدن دم توڑ رہی تھی۔ ایرانی فوج اور ان کے شمشاہ کی طاقت میں اضافہ ہوا تھا۔ رومی مملکت کے مفتوحہ صوبوں کے خزانے لہلہ کر کسر پائی کے قدموں میں ڈھیر ہو رہے تھے۔ اس کی فوجیں جہدِ ہر کارِ فتح کو تین فوج کا مابینا ان کے قدم چومتی۔ شام، فلسطین، اردن، لبنان پر خسرو کا پرچم لہنے لگا۔ افریقہ میں مصر سے لیبیا تک کا علاقہ فتح کر لیا گیا۔ دوسرے محاذ پر ایرانی فوجیں قد قسطنطنیہ کے دروازے پر دستک دینے لگیں اور ۶۱۹ء میں شہر کے سامنے ایک بلند پہاڑی پر ایرانی فوجوں نے اپنا کیمپ قائم کر لیا۔ ان حیرت انگیز فتوحات کے علاوہ مشہور انگریز مؤرخ گین (EDWARD GIBBON) خسرو کے جاہ و حشم کا یوں ذکر کرتا ہے :

”ایرانی شمشاہ کی سلطنت کے انمار کے لیے ۹۴۰ ہاتھی ہر وقت تیار رہتے۔ بیس ہزار اونٹن پر شاہی مسلمان سفر لہا ہوتا تھا۔ شاہی اسبل میں چھ ہزار انچ اور اصل گھوڑے موجود ہوتے۔ جن میں سے شدید زور اور بڑا اپنے خُشن اور خوشیوں کے وجہ سے لاندل شہرت حاصل کر چکے تھے شاہی عمل کے دروازوں کے سامنے چھ ہزار شہسوار پیرے دارمقر تھے۔ محل کے اندر بارہ ہزار غلام مختلف خدمات سر انجام دینے کے لیے مامور تھے۔ تین ہزار کنواری دوشیزائیں ان کے علاوہ تھیں۔ دوشیلے حسن و جمال کی مکہ شیریں کا نام کن نہیں جانتا۔ وہ خسرو کے محل کو چار چاند لگاری تھی، لیکن خُشن کے ساتھ شیریں کی سردمہری اور بے انتہائی کی تلافی کے لیے ایشیا کی حسین و جمیل عورتیں موجود تھیں قیمتی ہیرے، جواہرات، سونے چاندی کے زادات کا شمار تک نہ تھا۔“

گین نے یہاں خوب لکھا ہے :

”جب خسرو اپنے عظمت و عروج کے نشہ میں غمور تھا اسے دنیا بھر میں اپنا کوئی ہمنظر نہ آتا تھا۔ اس وقت اسے ایک مکتوب موصول ہوا۔ ایک ایسی ہی کی طرف سے جو مکہ کا باشندہ ہے اور غیر معروف ہے۔ اس خط میں خسرو کو یہ دعوت دی گئی ہے کہ تم سلامتی چاہتے ہو تو اسلام کو قبول کرنا اللہ تعالیٰ کی توحید اور محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی رسالت پر ایمان لے آؤ۔ خسرو نے اس دعوت کو مسترد کر دیا اور اس نام کو بڑے جبر و کبریا۔ اس کی اس نازیبا حرکت پر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یوں ارشاد فرمایا کہ خسرو نے میرا مکتوب پھاڑا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی مملکت کو نیست ہمیشہ کے لیے پارہ پارہ کر دیا ہے۔“

(رومن ایپار جلد ۴۔ ص ۵۱)

خسرو کی نخوت اور غرور کا اندازہ اس خط سے بھی لگایا جاسکتا ہے جو اس نے بیت المقدس سے ہرقل کو لکھا تھا۔ اس کی عبارت پڑھ کر انسان کانپ اٹھتا ہے۔ خسرو نے ہرقل کو لکھا :

”سب خداؤں کے بڑے خدا، تمام روئے زمین کے مالک خسرو کی طرف سے اس کے کہنے اور بے شعور بندے کے نام۔

تو کتا ہے کہ تجھے اپنے رب پر بھروسہ ہے کیوں نہ تیرے رب نے یروشلم کو میرے ہاتھ سے بچالیا۔“

ایک ایرانی جرنیل سین (SAIN) نے جب ہرقل کو مشورہ دیا کہ وہ صلح کے لیے اپنا سفیر خسرو کی خدمت میں بھیجے تا یہ جان بخشی کی ضرورت نکل آئے۔ اس رسوا کی تجویز کو ہرقل نے فوراً قبول کر لیا اور اپنا سفیر امن اور معذرت خواہی کے لیے خسرو کے دربار میں بھیجا۔ اس نے جب یہ درخواست پیش کی تو خسرو غصہ سے بے تاب ہو گیا اور گرج کر بولا :

”سفیر نہیں بلکہ خود ہرقل کو زنجیروں میں بکرا کر میرے تخت کے سامنے لایا جائے اور میں شاہِ روم کو کبھی امن نہیں دوں گا جب تک۔“

اپنے مطلب خدا کا انکار کر کے سورج دیوتا کی پوجا شروع نہ کرے۔  
 یہ حالات تھے جب قرآن کریم کی یہ آیات طہیات اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب بندے اور آخری رسول پر نازل فرمائیں جن میں یہ خود  
 سنایا گیا کہ چند سال میں رومی غالب ہو جائیں گے اور ایرانیوں کو شکست ہوگی۔ چنانچہ گن گنتا ہے :  
 "کوحس دقت یہ پیشین گوئی کی گئی تھی۔ اس وقت اس کا پورا ہونا ناممکن تھا کیونکہ ہرقل کے عہد حکومت کے پہلے بارہ سالوں میں ہر دقت  
 یہ خطرہ لاحق تھا کہ رومی مملکت کے ٹوٹنے ٹوٹے ہو جائیں گے۔" تاریخ گن گن جلد چار صفحہ ۵۱۴

AT THE TIME THIS PREDICTION IS SAID TO HAVE BEEN DELIVERED, NO  
 PROPHECY COULD BE MORE DISTANT FROM ITS ACCOMPLISHMENT  
 SINCE THE FIRST TWELVE YEARS OF HERACLIUS ANNOUNCED THE  
 APPROACHING DISSOLUTION OF THE EMPIRE.

جب اس ظالم و سفاک کے بیچہ استبداد سے نجات کی کوئی راہ نظر نہ آئی تو ہرقل نے اپنی عظیم مملکت کو بچانے کے لیے اپنی جان کی بازی  
 لگانے کا عزم مصمم کر لیا۔ سب سے پہلے اسے جنگی تیاریوں کے لیے روپیہ کی ضرورت تھی۔ شاہی خزانہ ہم جنگ و جدال اور فتنہ و فساد کی وجہ سے خالی  
 ہو چکا تھا؛ چنانچہ اس نے کلیساؤں میں جمع شدہ دولت حاصل کرنے کی کوشش کی اور بڑی منت سماجت کے بعد پادری لوگ ہماری شرح  
 سود پر قرضہ دینے پر رضامند ہوئے۔ انہوں نے قیصر سے پچھتہ وعدہ لیا کہ وہ یہ قسم مع سود واپس کر دے گا۔ مالی مشکلات پر قابو پانے کے بعد اس  
 نے آرمودہ کارپاسیوں کا ایک لشکر فراہم کیا اور ایراکلیس کے عہد کے دورِ بعد اس نے کوچ کا طبل بجا دیا۔ اس نے شاہی خلعتِ فاخرہ آنارودی اور  
 سپاہیانہ سادہ لباس زیب تن کیا اور اس عظیم تاریخی مہم پر روانہ ہو گیا۔ اُس نے بڑی راستہ کے بجائے پھری راستہ اختیار کیا اور بڑی سرعت کے ساتھ  
 اپنے جنگی بیڑے کو شام کے ساحل پر لنگر انداز کر دیا۔ ایرانی فوجیں عرصہ سے قسطنطنیہ کے قریب خیمہ زن تھیں۔ ان کے زہنے سے قیصر کس طرح نکلا اس  
 کی تفصیل علامہ ابن کثیر نے لکھی ہے جس کی یہاں گہنی نش نہیں۔ قیصر اپنے جنگی بیڑے کے ساتھ شام کے ساحل پر لنگر انداز ہو گیا اور آرمینیا کے کورستان  
 دشوار راستوں سے ہوتا ہوا ایران کے قلب پر حملہ آور ہوا۔ اور ابن کثیر کے قول کے مطابق وہ بڑھتا چلا گیا یہاں تک کہ ایران کے پایۂ تخت، مدائن پر  
 قبضہ کر لیا۔ وہاں بے شمار لوگوں کو تہ تیغ کیا اور خزانہ میں جو دولت تھی اسے لوٹ لیا۔ کسریٰ کی بیویوں اور اس کے اہل خانہ کو گرفتار کر لیا۔ اس کے لڑکے  
 کا سر منڈ دیا اور اسے گھر پر سوار کر کے کسریٰ کی طرف بھیج دیا۔ کسریٰ جواب تک قسطنطنیہ کا محاصرہ کیے ہوئے تھا چالیس ہزار کاششکے کر واپس  
 لوٹا۔ ہرقل کی پیش قدمی جاری رہی۔ اُس نے ان کے سب سے بڑے مقدس آئینہ کو کھنچا دیا۔ ان کی عبادت گاہوں کو تباہ و برباد کر دیا اور زرتشت  
 کے مقام پیدائش آرمیا کو تباہ کر دیا۔ اس طرح اس نے اپنے مقاماتِ مقدسہ کی بے حرمتی کا انتقام لیا۔

یہی وہ سال ہے جب کھڑا اور اسلام کی پہلی جنگ بدر کے میدان میں لڑی گئی جس میں کفار کو قوت و طاقت کے باوجود شکست فاش ہوئی اور  
 ساری بے سروسامانیوں کے باوجود مسلمان کامیاب و سرفراز ہوئے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں روسیوں کے غلبہ اور مسلمانوں کی فتحیابی اور  
 فرحت و شادمانی کی جو خبر دی تھی وہ دس سال کے کم عرصہ میں پوری ہوئی اور وَعْدَ اللَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ کی عملی تفسیر مہر نیروز کی طرح  
 طالبِ حق کی شاہراہِ حیات کو منور کرنے لگی۔

الحمد لله على كبريائه والصلوة والسلام على سيد انبيائه والهم واصحابه اجمعين۔  
نوٹ : یہ معلومات مندرجہ ذیل کتب سے حاصل کی گئیں :

تاریخ زوال رومن ایمپائر۔ گبن۔ تاریخ ابن خلدون، التفسیر ابن کثیر، انسائیکلو پیڈیا بریٹانیکا۔ ۵۶۸، جلد : ۱۷  
مضامین سورۃ | اس تاریخی پس منظر کو سمجھ لینے کے بعد اب اس سورۃ کے مضامین اپنی بھرپور معنویت اور انٹرا ٹیکسٹری کے ساتھ  
عیاں ہوتے ہیں۔

ابتدائی آیات میں بتایا کہ انسان اپنی ظاہری جاہ و خشمیت پر اتنا مغرور ہو جاتا ہے کہ وہ اپنے اعمالِ بد کے نتائج سے بھی بے فکر  
ہو جاتا ہے وہ یہی سمجھتا ہے کہ اس کا آفتاب اقبالِ سدا یوں ہی چمکتا رہے گا۔ اس کے حُسن و شباب کی ہر اکبھی خزاں آشنا نہیں ہوگی۔ وہ قریبی  
حوال بھی اس کی نگاہوں سے اوجھل رہتے ہیں جو محقریب اس کی عینش و نشاط کی باطل کو اٹھنے والے ہوتے ہیں۔

انسان کو خوابِ غفلت سے جگانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے جو نظامِ حیات اپنے محبوبِ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ذریعے بھیجا  
اسے دینِ فطرت کا گیلہ ہے جس سے یہ اشارہ کرنا مقصود ہے کہ یہ دین انسان کی فطری صلاحیتوں کو ختم نہیں کر دیتا، اس کی ترقی میں سبک راہ ثابت  
نہیں ہوتا بلکہ ان کی اس طرح آبیاری کرتا ہے کہ وہ برگ و بار لاکر اس خاکدانِ ارضی کی زینت اور رونق میں اضافہ کرتی ہیں، اس لیے اس کی پابندی  
ہر سلیم الفطرت آدمی کے لیے ضروری ہے۔

سورۃ کے مختلف مقامات پر اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی روشن دلیلیں ذکر کر کے یہ ثابت کیا گیا ہے کہ وہی خدا ہے جو ان صفاتِ  
کمال سے متصف ہے اس کے علاوہ سب اس کے عاجز و بندے ہیں کسی کو یہ زیب نہیں دیتا کہ اس کی جسری کا خیال کرے کسی کو یہ حق نہیں  
پہنچتا کہ وہ کسی کو اس کا شریک بنائے۔

دیگر مضامین اپنے اپنے مقام پر ملاحظہ فرمائیے اور حسبِ شوق قرآنِ کریم کے خیابانِ عرفان سے بچھول چن چن کر زیب و تزار بنائیے۔



سُوْرَةُ الرَّوْمِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّونَ آيَةً وَسِتُّ رُكُوْعَاتٌ

سورة الروم مکی ہے اس کی آیتیں ۶۰ اور رکوع ۶ ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

اَلَمْ غَلَبَتِ الرَّوْمُ ۝۱۶۱ فِیْ اَدْنٰی الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ

الف۔ لام۔ ییم لے ہرادیے گئے رومی لے پاس کی زمین میں اور وہ بار جانے کے بعد

لے الف ییم۔ یہ حروف مقطعات ہیں۔ جن کے متعلق تفصیلی بحث اس سے پہلے متعدد مقامات پر گذر چکی ہے یہاں علامہ اہلیل حتی رحمۃ اللہ علیہ کی ایک تادیل پیش خدمت ہے۔ فرماتے ہیں عالم تین ہیں: عالم امر، عالم ارواح اور عالم ملک۔ عالم امر اس عالم کو کہتے ہیں۔ جہاں ہر چیز کو اس کا تعین اور تشخص دیا جاتا ہے۔ ہوا المبدأ یعنی ہر چیز کو اس کی موجودہ صورت اور خصوصیات فرمحت کی جاتی ہیں۔ ہوا المبدأ الجمیع التعیّنات۔ الف سے اسی کی طرف اشارہ ہے۔ عالم ارواح ایک درمیانی کڑی ہے۔ الذی ہوا الوسط بین الوجودیات لام سے اس کی طرف اشارہ ہے اور عالم ملک تفرقات اور استمرالات کا آخری درجہ ہے ییم سے اسی کی طرف اشارہ ہے پھر فرماتے ہیں تم اسرار الحروف المقطعات والمتشابہات القرآنیہ مما ینکشف لاهل اللہ بعد الوصول الی غایۃ المراتب یعنی جب بندگان خدا قریب و معرفت کی اعلیٰ ترین منزل پر فائز ہوتے ہیں تو حروف مقطعات و متشابہات کے اسرار و معانی ان پر آشکارا ہو جاتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم و عطاؤہ اتم و ہباتہ لا تعد و لا تحصی۔

لے غلبت الروم: اَدْنٰی، ذُوْئِے ہے جس کا معنی ہے بہت قریب۔ الادھ: ملک اور علاقہ۔ حجاز کے شرق میں ایرانیوں کی وسیع و عریض مملکت تھی جو مشرق اور آتش پرست تھے۔ مغرب میں رومی سلطنت تھی جو اہل کتاب اور حضرت مسیح کے پیرو کار تھے۔ ان کا پرچم یورپ، افریقہ، ایشیا کے مغربی ممالک، شام، اردن، فلسطین کی فضاؤں میں لہرا رہا تھا۔ جب مکہ میں حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے توحید کی تبلیغ شروع کی تو مکہ کی آبادی دو حصوں میں بٹ گئی۔ ایک گروہ مشرکین کا تھا جو بہت پرست تھے اور دوسرا گروہ حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے غلاموں کا تھا جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کو دل و جان سے تسلیم کر چکے تھے اور ہر قسم کے شرک و جلی اور خفی سے ان کا دل پاک ہو چکا تھا۔ کفر و اسلام کی یہ کشمکش دن بدن شدت اختیار کرتی جا رہی تھی۔ مکہ میں جب یہ اطلاع پہنچی کہ ایران اور روم باہم برسرِ بیکار ہیں، تو طبی طور پر مشرکین مکہ کی دلچسپیاں ایران کے آتش پرست مشرکوں کے ساتھ تھیں اور فرزندِ انِ اسلام کی ہمدردیاں رومیوں کے ساتھ نہیں جو اہل کتاب تھے۔ انہی ایام میں خسرو کسریٰ ایران کی جنگ فیصر روم کی فوجوں کے ساتھ شام کے نواحی علاقہ میں ہوئی جس میں ایرانیوں کا پدہ جاری رہا۔ اپنے ہم مشرکوں کی کامیابی کی خبر سن کر مشرکین مکہ کی خوشی کی انتہا نہ رہی اور لگے دینگیں ماننے

عَلَيْهِمْ سَيُغْلَبُونَ ۝ فِي بَضْعِ سَنِينَ ۝ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ

مُزور غالب آئیں گے ۛ چند برس کے اندر ۛ اللہ ہی کا حکم ہے پہلے بھی

وَمِنْ بَعْدُ ۝ وَيَوْمَئِذٍ يَفْقَرُ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ۱۰ بَنَصَّرَ اللَّهُ يَنْصُرُ

اور بعد بھی ۛ اور اس روز غرض ہوں گے اہل ایمان ۛ اللہ تعالیٰ کی مدد سے۔ وہ مدد

کہ جس طرح آگ کے بجاریوں نے شام کے علاقہ میں اہل کتاب کو شکست دی ہے اسی طرح یہاں بھی بہت جلدات و پہل کے پستار اللہ تعالیٰ کی توحید کے علمبرداروں کو نصرت و ناکو کر کے رکھ دیں گے مسلمانوں کے دل بھی رومیوں کی شکست سے بڑے رنجیدہ ہوئے۔ اُس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل کر کے ایرانیوں کی شکست ناش اور رومیوں کی فتح مبین کی پیشینگوئی فرمائی۔ اور اپنے بندوں کو تسلی دی کہ کفر کی یہ کامیابی عارضی ہے۔ چند سالوں میں حالات کا رخ بدل جائے گا اور رومیوں کا بول بالا ہوگا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا جس کا مفصل بیان اس سورۃ کے تعارف میں آپ پڑھ چکے ہیں۔

ۛ یہاں سن تاکید کے لیے ہے یعنی رومی ضرور غالب ہوں گے مستقبل قریب کا معنی فی بضع سنین سے واضح ہے۔ ایک مفہوم ادا کرنے کے لیے دو لفظ شان فصاحت سے بعید ہیں۔ و فی ذلک تاکید لما یفہم من السنین ای سیغلبون فارسی البتۃ - (رُوح المعانی)

ۛ علامہ جبریری اپنی لغت کی مشہور کتاب الصحاح میں اس لفظ کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں و یضع فی العدد یکسر الباء، و بعض العرب یفتحها وهو ما بین الشدث الی التسع (بضع تین سے لے کر نو تک کے اعداد پر بولا جاتا ہے) جب یہ آیات نازل ہوئیں تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کفار کے پاس گئے اور کہا کہ اپنے مشرک بھائیوں کے غلبہ پر زیادہ خوشیاں نہ مناؤ کیونکہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا ہے کہ مغرب رومی ایرانیوں کو شکست دیں گے۔ یہ سنو ابی ابن خلف سے نہ رہا گیا اور کھڑا ہو کر کہنے لگا۔ اے ابو بکر! تم مجھ کو بول رہے ہو۔ حضرت صدیق نے فرمایا۔ انت اکذب یا عدو اللہ۔ اے اللہ کے دشمن تم جھوٹے ہو۔ میں اس پر شرط پونے کے لیے تیار ہوں۔ اگر تین سال تک ایرانی غالب آگئے تو میں دس اوٹوں دوں گا۔ اور اگر رومی فتح یاب ہوئے تو میں دس اوٹ دیتا ہوں گے۔ ابی نے یہ شرط منظور کر لی حضرت صدیق وہاں سے بارگاہ رسالت میں آئے اور سارا ماجرا عرض کیا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا بضع سنین کا لفظ تین سے نو تک بولا جاتا ہے۔ آپ واپس جائیں اور ابی ابن خلف سے مدت میں توسیع اور شرط میں زیادتی کا مطالبہ کریں۔ چنانچہ مدت نو سال قرار پائی اور اوٹوں کی تعداد دس سے سو کر دی گئی۔ وقت گزرتا گیا جس دن اللہ تعالیٰ نے غلامانِ مصطفیٰ علیہ السلام علیہم الصلوٰۃ والسلام کو میدانِ بدر میں فتح مبین سے شاد کام فرمایا اسی روز یہ خبر بھی پہنچی کہ رومیوں نے ایرانیوں کو شکست ناش دی ہے۔ مسلمانوں کو ایک وقت میں دو خوشیاں نصیب ہوئیں۔ ابی ابن خلف اس واقعہ سے پہلے ہلاک ہو چکا تھا چنانچہ حضرت صدیق نے شرط کے سوا اوٹوں اس کے وارثوں سے وصول کیے اور انہیں لے کر حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ رسولِ مکرّم نے فرمایا

مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ

فرماتا ہے جس کی چاہتا ہے اور وہی سب پر غالب ہے ہمیشہ رُخ فرماتے والا ہے۔ یہ وعدہ اللہ نے کیا ہے کہ اللہ آگے اپنے وعدہ کی

وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا

غلاف مرزی نہیں کرتا، لیکن اکثر لوگ (اس حقیقت کو) نہیں جانتے ۵ وہ جانتے ہیں دینی زندگی کے

تَصَدَّقْ بِهِ۔ اے ابوبکر! انہیں صدقہ دو۔ اپنے آقا کا اشارہ پاتے ہی اس پیکر تسلیم و رضائے سو کے سو اُونٹ راہِ خدا میں صدقہ کر دینے اور مدعیانِ محبت کے سامنے ارشادِ محبوب کی تسلی کی ایک تانبہ مثال پیش کر دی۔

مسئلہ: شریعتِ اسلامی میں شرطِ بداعرام ہے جس وقت حضرت صدیق نے یہ شرط لگائی تھی اس وقت تک اس کی حرمت کا حکم نازل نہیں ہوا تھا۔ بعد میں اسے حرام کر دیا گیا۔ اسی لیے ضرور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان اُونٹوں کو صدقہ کرنے کا حکم فرمایا۔

۵ یعنی مطلق ہے۔ اس کا عامل محذوف ہے۔ تقدیر کلام یوں ہے۔ وَعَدَ اللَّهُ وَعْدًا۔ اس کا مقصد کلام سابق کی تاکید لانے تاکہ بے یعنی رومی ضرور غالب آئیں گے اور مسلمانوں کو یقیناً اس روز خوشی ہوگی۔

۶ کیونکہ وعدہ خلافی عیب ہے اور جو شخص وعدہ خلافی کرتا ہے وہ اپنی بے بسی اور کمزوری کا اعتراف کرتا ہے کہ وہ اس وعدہ کو ایسا کرنا چاہتا تھا، لیکن اپنی بے بسی کے باعث ایسا نہ کر سکا۔ یا وعدہ خلافی کرنے والے کے خبیث باطن کی دلیل ہے کہ اُس نے جو وعدہ کیا وہ اسے پورا کرنا نہیں چاہتا تھا۔ اس نے محض دوسرے آدمی کو دھوکہ اور فریب دینے کے لیے یہ وعدہ کر لیا تھا۔ یہ سب عیب ہیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ تمام عیوب سے مبرا اور منزہ ہے۔

ان آیات کی ایک دوسری تفسیر علامہ کلینی نے اپنی مشہور کتاب الکافی میں حضرت امام باقر علیہ علی آباءہم السلام افضل الصلوٰۃ والسلام سے نقل کی ہے لیکن اس کے مطالعہ سے کسی کے دل میں صحابہ کرام خصوصاً حضرت فاروقی عظم کے خلاف جو نفیض وعدا ہے وہ دور ہو جائے اس لیے اس روایت کا ترجمہ پیش خدمت ہے۔

ابو عبیدہ نے حضرت امام ابو جعفر باقر والد ماجد حضرت جعفر صادق سے ان آیات کا مطلب پوچھا حضرت نے ارشاد فرمایا ان آیات کی ایک ایسی تاویل ہے جسے صرف اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور آلِ محمد و صلی اللہ علیہ وسلم سے جو لوگ راسخون فی العلم کی صفت سے نفع میں وہ جانتے ہیں۔ پھر فرمایا حضور جب ہجرت مکہ کے لیے طیبہ تشریف لائے تو حضور نے ایک گرامی نامہ قیصرِ روم کو لکھا اور اسے اسلام قبول کرنے کی دعوت دی۔ شاہِ روم کے پاس جب نامہ مبارک لے کر پہنچا تو اُس نے بڑی نظم کی اور فاصد سے بھی بڑی عزت و احترام سے پیش آیا۔ لیکن شاہِ ایران نے والا نامہ کی بے ادبی کی اور اسے پارہ پارہ کر دیا اور فاصد کی بھی توہین کی۔ ان دونوں میں شاہِ ایران اور شاہِ روم کی لڑائی شروع ہوئی۔ مسلمانوں کی آرزو تھی کہ شاہِ روم کامیاب ہوں، لیکن جنگ کا نتیجہ مسلمانوں کی خواہش کے برعکس نکلا۔ ایرانی کامیاب ہو گئے۔ رومیوں کو شکست ہوئی۔ مسلمانوں نے یہ خبر سنی تو انہیں بہت دکھ ہوا۔ اُس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔ ان کا مطلب یہ

# مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غٰفِلُونَ ﴿۷﴾ اَوْ كَمْ

ظاہری پہلو کو ۷ اور وہ آخرت سے بالکل غافل ہیں۔ کیا انہوں نے

کہ رومی قریب کے ملازمین شام و اردن میں شکست کھا گئے۔ وہم یعنی وفارس من بعد علیہم (الرم)، سیغلبون یعنی یغلبہم المسلمون فی بضع سنین للہ الامر من قبل ومن بعد و یومئذ یفرح المؤمنون بنصر اللہ عز وجل۔ ترجمہ: اور یہ ناری رومیوں کو شکست دینے کے بعد غور مغلوب ہو جائیں گے یعنی مسلمان ان پر غالب آجائیں گے۔ چند سالوں میں اللہ تعالیٰ کا ہی حکم ہے پہلے بھی اور پیچھے بھی۔ اس دن اہل ایمان خوش ہوں گے اللہ کی مدد سے اللہ تعالیٰ مدد فرماتا ہے جس کی چاہتا ہے۔

جب مسلمانوں نے ایران پر حملہ کیا اور اسے فتح کر لیا تو مسلمان اللہ کی اعانت اور نصرت سے خوش ہوئے۔ ابو عبیدہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی کہ اے ام عالی مقام قرآن نے تو بضع سنین (چند سال) کی مدت مقرر کی ہے اور مسلمانوں نے ان آیات کے نزول کے کافی سال بعد حضور کی میت میں گزارے پھر حضرت ابو بکر کی خلافت کا زمانہ گزرا پھر یہ ملک حضرت عمر کی امارت میں فتح ہوا۔ تو آپ نے فرمایا ابو عبیدہ! کیا میں نے تمہیں پہلے ہی نہیں کہہ دیا تھا کہ ان آیات کی ایسی تاویل اور تفسیر ہے جسے اللہ تعالیٰ اور ائمہ اہل بیت ہی جانتے ہیں۔ (کتاب الروضہ جلد دوم ص ۳۰، ۱۲۹۔ مطبوعہ مکتبہ الاسلامیہ تہران ایران)

حضرت امام باقر کی اس تفسیر سے معلوم ہوا کہ ان آیات میں فتح ایران کی بشارت دی گئی ہے اور یہ فتح محض اللہ تعالیٰ کی تائید نصرت اور اعانت سے حاصل ہوئی اور اس فتح سے اہل ایمان کو خوشی اور شادمانی نصیب ہوئی۔ اب آپ خود ہی اندازہ فرمائیں جس خلیفہ کی افواج کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی امداد ہو جس خلیفہ کی فتوحات کی خوشخبریاں اللہ تعالیٰ نے اپنی مقدس کتاب میں دی ہوں، جس خلیفہ کی فتوحات سے اہل ایمان کے دلوں میں فحش و شادمانی کی بھرا آگئی ہو۔ اسلام کی عزت اقبال کا آفتاب نور افشاں ہو ا ہو کیا اس خلیفہ کے برحق ہونے میں کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش ہے؟ جو لوگ اس عظیم المرتبت خلیفہ کے درخشاں کارناموں کے باوجود اس پر زبان طعن دراز کریں یا اس کے ایمان پر متعرض ہوں ان کا انجام کیا ہوگا۔ آیات ربانی کے اس شفاف آئینہ میں اور حضرت امام باقر کی اس تفسیر کی روشنی میں لوگ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سیرت کا مطالعہ کیوں نہیں کرتے؟ اللہ تعالیٰ ہم سب کو راجحی پر چلنے کی توفیق عطا فرمائے اور نقصب اور ہٹ دھرمی سے رہائی بخشنے! آمین بجاہ طہ و لیس صلی اللہ علیہ وسلم۔

۷ یعنی ظاہری حالات تو ایسے ہی تھے کہ رومیوں کی کامیابی کا قطعاً کوئی امکان ہی نہ تھا اور صرف ظاہری احوال و اطوار پر نظر رکھنے والے کبھی یہ باور نہیں کر سکتے تھے کہ تباہ حال رومی قہر و جبروت کے پیکر خسرو پرویز کو ناک چنے چبوا دیں گے۔ اور خسرو کے سرگرد کو اس کے اپنے بیٹے کی تلوار قلم کر کے رکھ دے گی، اس لیے وہ لوگ قرآن کریم کی اس پیش گوئی کو تسلیم کرنے کے لیے قطعاً تیار نہیں تھے لیکن اللہ تعالیٰ جس نے سبب اور مسبب علت اور معلول میں حکم رابطہ قائم کیا ہے وہ اس رابطہ کو بے اثر بھی بنا سکتا ہے اور اسباب و علل کی اثر انگیزی کو یک یک قلم موقوف بھی کر سکتا ہے اور انہیں بدل دینے کا بھی پورا اختیار رکھتا ہے اس لیے جس بات کو مکہ کے زیرک اور معاملہ فہم سرداران قریش نہ سمجھ سکے اسے صدیق کے نور فرست نے دیکھ بھی لیا اور اس کے دل نے اسے تسلیم بھی کر لیا۔



يَتَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

کبھی غور نہیں کیا اپنے جی میں شے نہیں پیدا فرمایا اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو

وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ

کچھ ان کے درمیان ہے مطلق کے ساتھ اور ایک مقررہ مدت تک کے لیے۔ اور بلاشبہ اکثر لوگ

النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكَفِرُونَ ۚ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

اپنے رب کی ملاقات کے سخت منکر ہیں۔ کیا انہوں نے سیروسیاحت نہیں کی زمین میں۔

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَشَدَّ

تاکر وہ دیکھتے کیا ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے ۱۰ وہ زیادہ تھے

اس آیت کا یہ منہم بھی بتایا گیا ہے کہ وہ لوگ جن کا آنے والی زندگی پر ایمان نہیں وہ اس دنیوی زندگی کو پر لطف اور بادقار بنانے کے لیے ہر وقت مصروف رہتے ہیں اس معاملہ میں ان کی فہم و فراست کو دیکھ کر انسان عجب عجب کراٹھتا ہے۔ تجارت، مصنت، زراعت اور دیگر دنیاوی امور میں ان کی ہمت طرازیں اور قدرت آفرینیاں لوگوں کو حیران کر دیتی ہیں لیکن یہی لوگ بایں ہر عقل و دانش اپنی عاقبت سزا کرنے کی طرف متوجہ نہیں ہوتے اور ایسی نیکیاں کرنے کا شوق ان کے دلوں میں پیدا نہیں ہوتا جو آسان بھی ہیں اور آراں بھی۔ اس معاملہ میں ان کی کتابوں پر جب نظر پڑتی ہے قرآن کی نادانی اور حماقت پر ہنسی آجاتی ہے کسی نے کیا خوب کہا ہے

ومن البلية ان ترى لك صاحباً في صورة الرجل السميع البصير

فطن بكل مصيبة في ماله واذا اصاب بدينه لم يشعر (القرطبي)

یسی یہ بڑی الم الخیر بات ہے کہ تیرا ایک دوست جو عقل و دانش میں لاجواب ہے اور اپنے مالی نقصان سے بچنے کے لیے بڑی عقلندی کا ثبوت دیتا ہے لیکن اسکے دین پر قیامت ہی کیوں نہ ٹوٹ پڑے اور اس کے ایمان کا چرچا کبھی کیوں نہ جائے اسے احساس تک نہیں ہوتا۔

شے کفر و کراہی کی اندھیری رات میں ہر فکر و تدبیر کا چراغ روشن کرنے کی ترغیب ہی جاری ہے۔ اپنے جسم کی ظاہری ساخت اسکے ظاہری او باطنی قوی مختلف اعضا، اور ان کے مختلف وظائف یہ غور و فکر کرو۔ آسمان کی بلندی زمین کی پستی پر نگاہ عبرت ڈالو ہر چیز گرا ہی گئی ہے کہ ان کو پیدا کرنا والا ان کو مختلف خوبیوں اور خصوصیتوں سے منفص کرنا والا قادر بھی ہے اور حکیم و علیم بھی اس غور و فکر سے کفر کے گھٹا ٹوپ اندھیرے کا فورہ مچا دینے حق و صداقت کا اجالا ان کی زندگی کے ساتھ شمول کو منور کرنے کا لیکن مصیبت تو یہ ہے کہ اکثر لوگ آیات الہی میں غور و تدبیر کی زحمت گوارا نہیں کرتے اور ساری عمر جھگڑتے رہتے ہیں۔ ۱۱ غور و فکر کی صلاحیت ہر شخص میں کیساں نہیں ہوتی۔ اور جن میں یہ صلاحیت بخشی جاتی ہے ان میں سے

## مِنْهُمْ قُوَّةٌ وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا

ان سے زور میں اور انہوں نے خوب بل چلائے زمین میں سٹلہ اور انہوں نے اسے آباد کیا اس سے زیادہ جتنا انہوں نے آباد کیا

بھی بہت کم اس سے استفادہ کی زحمت گوارا کرتے ہیں، لیکن گزری ہوئی قوموں کے اچھے بُرے مخلقات اور قلموں کے کھنڈرات ہر ملک میں بکثرت موجود ہیں اور سرانگہ ان کا مشاہدہ کرتی ہے اس لیے اب دنیا کی بے شائبہ اور نئے کاموں کے ہونا تک نتائج سے انہیں باخبر کرنے کے لیے سرکش اقوام کے اچھے بُرے کھنڈروں اور بر باد مخلوق کو کچا و عبرت سے بچنے کی طرف انہیں راغب کیا جا رہا ہے۔ فرمایا کہ تمنا سے تجارتی کارواں مشرق و مغرب کا سفر کرتے ہیں۔ راستے میں تم نے کئی اجڑی ہوئی بستیاں کئی ویران محلات کئی شکستہ قلعے دیکھے ہوں گے کسی دن ان کے پاس کھڑے ہو کر ان سے پوچھو کہ تمنا سے بنائے والے اور تباہی تفریق و آرائشی پر پانی کی طرح رو بہ بہانے والے نہیں ہوں سونا چھوڑ کر کدھر چلے گئے ہیں؟ آج تمنا سے بنائے ہوئے لوگوں میں چراغ کیوں نہیں جلتے، آج تمنا سے گفتگوں میں بھول کیوں نہیں کھتے جہاں زندگی اپنی ساری شان و شوکت کے ساتھ محو قفس رہا کرتی تھی وہاں آج خاک کیوں اڑ رہی ہے؟ وہ تمہیں بتائیں گے کہ ہمارے بنائے والے اپنے رب کی یاد سے غافل ہو گئے تھے انہوں نے گناہ اور بدی کا راستہ اختیار کر لیا تھا، وہ غریبوں پر ظلم ڈھاتے، وہ حد و ادا کا حق چھین کر اپنی عیش و نشاط کی بڑی سجاتے، وہ اپنے خالق کے منکر ہو گئے تھے اور قیامت کے دن پران کا ایمان نہ رہا، مکاناتِ عمل کے اٹل خانوں سے غافل ہو کر انہوں نے ظلم اور گناہ کی حد و ادا انہیں کے گناہ، انہیں کے مظالم، انہیں کا فسق و فجور، انہیں کے کثرتِ قہر و عذاب کی بجلی بن کر گرے اور انہیں اور ان کے سامانِ عیش و نواک بنا کر رکھ دیا، ان کی جاہ و خشم و افسانہ بن کر رہ گئی، پیٹنگ دیواریں اور اڑھلی ہوئی روشیں صرف ان کی تباہی و بربادی کی داستان بنانے کے لیے باقی رہ گئی ہیں اور اپنے پاس سے گزرنے والوں کو اپنی زبانِ حال سے یہ نصیحت کر رہی ہیں کہ اپنی قوت و طاقت پر اپنی صحت و جوانی پر اپنے وسائل کی کثرت اور ثروت کی فراوانی پر مغرور مت ہو، اپنے خالق کا انکار نہ کرو۔ اس کی مخلوق جو اسے بہت پیاری ہے اس پر جبر و تشدد نہ کرو ورنہ تمہارا حشر بھی وہی ہو گا جو تم سے پہلے سرکش لوگوں کا ہو چکا ہے۔

سٹلہ عام طور پر اشار و الارض کا معنی زمین میں بل چلانا کیا جاتا ہے لیکن علامہ ابن خیال نے اس لفظ کی تحقیق کرتے ہوئے

کھسارے۔ قلبوا وجہ الارض لاستنباط المیاء واستخراج المعادن والقاء البذر فیہا للزراعة؛ والاشارة تحریک النبی حتی ترتفع ترابہ (البحر) یعنی آثار کا لغوی معنی تو کسی چیز کو اس طرح متحرک کرنا اور اسے جنبش دینا ہے کہ اس کو اُردو و غبار اُڑنے لگے، لیکن اہل عرب اشار و الارض کا یہ معنی مراد لیتے ہیں کہ زمین کی سطح کو اس طرح اُٹا پٹ کرنا کہ اس سے پانی نکلا جا سکے، معدنیات نکالی جا سکیں اور کھیتی باڑی کے لیے اس زمین میں بیج ڈالا جا سکے، اس لفظی تشبیہ کے بعد اب آیت کا مفہوم سمجھیں یعنی وہ بر باد شدہ قومیں جن کے کھنڈرات تمہیں درسِ عبرت دے رہے ہیں وہ قوت و طاقت میں زرعی مہارت اور صنعتی قابلیت میں تم سے کہیں زیادہ تھیں، انہوں نے پہاڑوں کے جگر جگر معدنیات کے چھپے ہوئے خزانے نکالے، انہوں نے زمین کھود کر کنوئیں بنائیں، نہریں نکالیں، بند باندھے اور بھڑ بھڑ میں بل چلا کر انہیں زراعت کے قابل بنادیا، ان کی عقل مندی اور ہنر مندی کے باعث وہاں سرسبز کھیت لہلہانے لگے، جگہ جگہ شتر اور گاؤں آباد ہو گئے لیکن یہ ساری مہارتیں اور قابلیتیں انہیں ان کے جرائم کی پاداش سے نہ بچا سکیں جب ان کی سرکشیاں حد سے بڑھ

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ

اور آئے ان کے پاس ان کے رسول روشن نشانیاں لے کر۔ پس نہ تھی اللہ کی یہ شان کہ وہ ان پر ظلم کرتا، بلکہ وہ

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ تُمْ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا

خود ہی اپنے آپ پر ظلم کرتے رہتے تھے۔ آخر کار ان کا انجام جنوں نے بُرائی کی تھی، ہست بُرا

السَّوْءِ أَمْ أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۝ اللَّهُ

بہا لے کیونکہ انہوں نے عیب لیا اللہ کی آیتوں کو اور وہ ان کے ساتھ مذاق کیا کرتے تھے اللہ تعالیٰ

يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

ابتداء کرتا ہے تخلیق کی پھر فنا کرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرے گا اسے پھر اسی کی طرف تم لوٹنا ہے جاؤ گے۔ اور جس روز

يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا

بربا ہو کر قیامت مجرموں کی آس ٹوٹ جائے گی مگر اور نہیں ہوں گے ان کے لیے ان کے شریکوں میں سے شفاعت کو نبولے

گئیں تو مکانات عمل کا قانون سیلاب بن کر اُڑا اور انہیں تنکوں کی طرح ہما کر لے گیا۔ اسے کفار کہہ اگر تم بھی اپنی اس روش سے باز نہ آئے، تو سارا انجام بھی یہی ہوگا۔

۱۱۔ مٹنے کے وزن پر اسوٰء کی تائید ہے۔ عاقبت کان کی خبر مقدم ہے اور اسوٰءی اس کا اسم ہے اور بعض نے عاقبت کو رفع پڑھا ہے اور اسے کان کا اسم بنایا ہے اور اسوٰءی کو خبر عاقبت مؤنث غیر حقیقی ہے اس لیے کان کی تذکیر جائز ہے بعض علماء نے آن کذبوا کے جملے کو کان کا اسم بنایا ہے۔ آیت کا مفہوم یہ ہے کہ ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کی تکذیب کی اور ان کا مذاق اڑایا۔ ان کی ان بد اعمالیوں کے باعث انہیں بولناک انجام سے دوچار ہونا پڑا۔

۱۲۔ جب انسان لا جواب ہو جائے اس کے پاس اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے کے لیے کوئی دلیل نہ رہے اور اس پر حیرت و یاس کی کیفیت ظاہری ہو جائے تو عرب کہتے ہیں: أَبْلَسَ الرَّجُلُ إِذَا سَكَتَ وَانْقَطَعَتْ حُجَّتُهُ وَاقْرَبَ مِنْهُ تَحْيِيرٌ۔ قرطبی۔ مجرموں کی کیفیت کی کتنی مؤثر تصویر کشی ہے۔

۱۳۔ یعنی دنیا میں جن بتوں کو انہوں نے معبود بنا رکھا تھا جن کو وہ عدلے و امد کا شریک مٹھاتے تھے اور جن کی عبادت اور پوجا کیا کرتے تھے وہ اس دوران کی کوئی سفارش نہیں کریں گے۔

بَشْرًا بِهِمْ كَفَرِينَ ۱۵ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِّدُ يَتَفَرَّقُونَ ۱۶

اور وہ اپنے شریکوں کے منکر ہو جائیں گے۔ لہٰذا اور جس روز برپا ہوگی قیامت اس دن وہ جدا جدا ہو جائیں گے۔ لہٰذا

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَمُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۱۷

تو وہ جو ایمان لائے تھے اور نیک عمل کرتے رہے تھے وہ باغ (جنت) میں مسرور (اور خوش) ہوں گے۔ لہٰذا

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۱۸

اور جنہوں نے کفر کیا تھا اور جھٹلایا تھا ہماری آیتوں کو اور آخرت کی ملاقات کو تو وہ عذاب میں حاضر ہوں گے۔ لہٰذا

الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۱۹ فَسُبْحَنَ اللَّهِ حِينَ تَسْجُدُونَ وَحِينَ تَقُومُونَ ۲۰

سو پاکی بیان کرو اللہ تعالیٰ کی جب تم شام کرو اور جب تم صبح کرو۔ لہٰذا

لہٰذا جب ایسے لوگ روزِ خسرو توفیق اپنی قبروں سے نکال کر کھڑے کر دیے جائیں گے اور جنم کے غضبناک شعلے ان کو جسم کرنے کے لیے ایک رہے ہوں گے اور ان کے یہ مجھڑے معبودان کی سنارش کرنے اور ان کی دستگیری کرنے سے انکار کر دیں گے تو ان کے پجاری ان کا انکار کرنے لگیں گے اور وہ معبودان باطل سے اپنی قطع تعلقی کا اظہار کرنے لگیں گے شفاعت کے مقام پر انبیاء اور صلحاء، فاضل ہوں گے جیسوئے خداؤں کی کیا مجال کہ پناہ کیسے نہ شفاعت اہل ایمان گنگاروں کے لیے ہے، انکار و مشرکین کے لیے تو شفاعت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

۱۵ روزِ خسرو اہل ایمان کو کفار کے زمرہ سے الگ کر دیا جائے گا۔ لہٰذا روضہ: جنت اور باغ۔ یُحْبَرُونَ: جو ایسی مسرت و فرحت کو کہتے ہیں جس کے ساتھ عزت و اکرام بھی ہو۔ چنانچہ علامہ جوہری اس آیت کی لغوی تشریح کرتے ہوئے رقمطراز ہیں: ای یمنون ویکرمون و یسرون۔ مسرت و فرحت بذاتِ خود بھی بڑی اعلیٰ چیز ہے لیکن ایسی مسرت جس کے ساتھ انعام و اکرام بھی ہو اس کا کیا کہنا۔ یُحْبَرُونَ کے اس غم کو کہہ رہے ہیں رکھتے ہوئے مومن کی شادمانی کا اندازہ لگائیں تو آیت کا صحیح مفہوم آپ کو سمجھ آئے گا۔

۱۶ اہل ایمان کی عزت افزائی کے ذکر کے بعد اب جو برتاؤ کفار کے ساتھ کیا جائے گا اس کا ذکر فرمایا جا رہا ہے۔ ”محضرون“ کا لفظ غریب ہے۔ علامہ ابن منظور لسان العرب میں اس کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ الحاضر القوم السُّؤْلُ عَلٰی مَا يَقْبَحُونَ بہ ولا یرحلون عنہ: یعنی وہ قوم جو کسی چیز پر اقامت گزین ہو جائے اور وہاں سے کوچ کرنے کا کوئی ارادہ نہ رکھتی ہو۔ لہٰذا اہل عرب الحاضر کہتے ہیں آیت میں بھی محضرون کا یہی معنی ہے کہ انہیں عذاب جہنم میں مبتلا کر دیا جائے گا نہ اس کی مینا و ختم ہوگی نہ وہ کسی جگہ سے وہاں سے راہِ فرار اختیار کرنے پر قادر ہوں گے یعنی ہمیشہ ہمیشہ اس میں مبتلا رہیں گے۔ اسی لیے علامہ قرطبی نے محضرون کی تفسیر مقبیون سے کی ہے علامہ ثناء اللہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے۔ ملاحلون لا یغیبون عنہ اہل ایمان کے لیے جبرون مضارع کا صیغہ استعمال ہوا ہے جو تجرود پر دلالت کرتا ہے یعنی ہر آن انہیں فی ذلت



وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ<sup>۱۸</sup>

اور اسی کے لیے ساری تعریفیں ہیں آسمانوں میں اور زمین میں نیز (پاک بیان کرو) سہرے کو اور جب تم دوپہر کرتے ہو۔

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي

نکالتا ہے زندہ کو مردہ سے<sup>۱۹</sup> اور نکالتا ہے مردہ کو زندہ سے اور زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے مردہ

الْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ<sup>۱۹</sup> وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ

ہرنے کے بعد اور یونہی (قبروں سے) تمہیں نکالا جائے گا اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ<sup>۲۰</sup> وَمِنْ آيَاتِهِ

سے (ایک یہ) ہے کہ اس نے پیدا کیا تمہیں مٹی سے پھر تم اچانک بشر بن کر (زمین میں) پھیل رہے ہوئے اور اسی (قدرت کی)

اور ہر لمحہ انہیں نئے اکرام سے نوازا جائے گا۔ اس کے برعکس کفار کے لیے محزون، اہم منقول کا صیغہ ذکر کیا گیا ہے جو دوام اور ثبوت پر دلالت کرتا ہے۔

۱۸۔ بُحَانِ مصدر ہے۔ اس کا فعل مہذوف ہے۔ اصل یوں ہے فَيَحْيِي اللّٰهُ سُجَّانًا یعنی اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرو۔ حضرت ابن عباس و دیگر مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہاں تیسج اور عمد سے مراد نماز ہے۔ اور ان دو آیتوں میں چار نمازوں کے اوقات بیان کیے گئے ہیں۔ صبح، عصر اور ظہر۔ عشا کی نماز کا وقت ایک دوسری آیت میں مذکور ہے و لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ کی یہ تفسیر ہی زیادہ مناسب ہے کیونکہ تیسج اور عمد کے لیے وقت کی پابندی ضروری نہیں وہ ہر آن اور ہر لمحہ کی جاسکتی ہے جس عبادت میں وقت کی پابندی شرط ہے وہ نماز ہے۔

۱۹۔ اللہ تعالیٰ کی اس عظیم قدرت کا شاہدہ تم ہر روز کرتے رہتے ہو ایسی عظیم قدرت والے کے لیے یہ ذرا مشکل نہیں کہ وہ تمہیں مارنے کے بعد پھر زندہ کر دے۔ ۲۰۔ یہاں سے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت، کبریائی اس کی قدرت اور محنت کے دلائل کا سلسلہ شروع ہو رہا ہے۔ ان میں سے ہر دلیل اتنی مؤثر اور یقین افزا ہے کہ انسان جب اس پر غور کرتا ہے تو اس کا دل و دماغ بے ساختہ یہ شہادت دینے لگتا ہے کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ۔

انسان کو مٹی سے بنایا۔ وہ مٹی محض بے جان ہے۔ دیکھنے، سننے کی صلاحیت سے محروم، عقل و فہم سے کیر ماری۔ ایسی مٹی سے انسان کو بنایا اور اسے احسن تقویم کے شرف سے نوازا۔ چاند کی چاندنی اس کے نور جمال کے سامنے شرمندہ سرودھن اس کی قامت زیبا کے آگے دم بخود سر بلبل غمخیز کا تبسم اس کی مسکراہٹ پر قربان، بچوں کی تازگی اور لطافت اس کی رعنائی و دلربائی پر تنہا، غریب و تنگدست و بھلا کے سارے منظر اس آئینہ انوار الہی کے سامنے سرافکندہ ہیں۔ اس کی عقل و فہم کی جولانیوں کے سامنے افلاک کی بلندیاں سرنگوں اور فضا کی وسعتیں سہل کر رہ گئی ہیں۔ تم ہی بتاؤ جس رب قدوس نے اس بے جان مٹی سے ایسا شاہکار تخلیق فرمایا اس کی عظمتوں کا کیا ٹھکانہ۔

اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ

ایک نشانہ یہ ہے کہ اس نے پیدا فرمائیں تمہارے لیے تمہاری جنس سے بیویاں تاکہ تم سکون حاصل کرو ان سے اور پیدا فرمادیئے تاکہ

مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۲۱ وَمِنْ

دربار محبت اور رحمت (کے جذبات) لئے بے شک اس میں بہت نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ۲۱ اور اس کی

اٰیٰتِہٖ خَلَقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالاٰخِلَافِ اَلْسِنَتِکُمْ وَالْوَاوَاکِطِ

نشانوں میں سے آسمانوں اور زمین کی تخلیق ہے نیز تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف -

لئے زندگی کا شاہراہ بڑی ہی کٹھن ہے۔ قدم قدم پر رکاوٹیں ہیں۔ ہجوم مضائب ہے غموں کے اندھیرے ہیں۔ ناکامیوں کے چمکے اور  
ناہوسروں کی دھنیں ہیں۔ اس کے باوجود محکم یہ ہے کہ اپنے خالق کو پہچاننا اور اس کی مخلوق پر بھی ابر رحمت بن کر برسوا، غم و غم میں تنہا بندھی کر دیا گیا ہے اور وہ  
ترجمہ جو شیار بارش کا فرمان واجب الاذمان بھی بنا دیا گیا ہے۔

یہ طول سفر، یہ تشیب و سراز مسافت کماں تک سنبھلتا رہے

لیکن اس کریم نے انسان کے شکستہ حوصلوں کو بلند رکھنے کے لیے اس کے دلگاتے قدموں کو شہادت بخشنے کے لیے آلام و مصائب کے بوجھ کو ہلکا کرنے کیلئے  
اس کی جنس سے بیوی کی صورت میں اسے ایک رفیق سفر بھی عطا کر دیا جس کی نگاہت کے علاوہ دونوں کے دلوں کو محبت اور رحمت کے پاکیزہ اور نہایت  
تعلقات سے جوڑ دیا ہے۔ یہ سنگت صرف ان دونوں تک محدود نہیں حب صحت و شباب کا آفتاب چمک رہا ہو، جب حالات سازگار ہوں اور محبت بیدار  
ہو مگر محبت و پیار اور شفقت و ہمدردی کا یہ رشتہ کسی صورت میں بھی نہیں ٹوٹتا، غموں کے اندھیرے جیسے جیسے گھرے جوتے جاتے ہیں محبت کی یہ نشانیاد  
نور افشانی کرنے لگتی ہے جب حالات نامساعد گاہوں اس کی رفاقت میں مزید نیچگی آجاتی ہے۔ نیز ان کی تخلیق اس طرح کی گئی ہے کہ دونوں ایک  
دوسرے کے بغیر دھورے ہیں۔ دونوں کی حسرتوں، آرزوؤں، اُمیگوں اور خوشیوں کی تکمیل کا لازماً ایک دوسرے سے وابستہ رہنے میں ہے۔

خود سوچئے اگر محبت کا چارخہ زندگی کی اس کٹھن راہ کو روشن نہ کرتا اور رحمت کا جذبہ ایک دوسرے کی دستگیری نہ کرتا تو اس سفر حیات  
کا کیا نام لگنا حسرت ناک ہوتا۔ تو نہ جان قربان ہو اس خالق کریم پر جس نے مرد کی جنس سے عورت کو پیدا کیا اور پھر انہیں محبت اور رحمت کے  
رشتوں میں یوں پرو دیا کہ علیحدگی کا تصور تک پریشان کر دیتا ہے۔

میاں بیوی کے تعلقات پر انسان تبتنا غور کرے پھر آیت کے ان کلمات طہیات میں "جعل بینکم مودۃ ورحمۃ" تبتنا تذکرہ  
اللہ تعالیٰ کی رحمت، محبت اور قدرت کے جلوے اتنے ہی نمایاں ہوتے چلے جاتے ہیں۔

۲۲ مرد اور عورت کی آفرینش اور ان میں محبت و رحمت کے یہ تعلقات اللہ تعالیٰ کی کربلائی کی صرف ایک دلیل نہیں بلکہ اس میں بے شمار  
دلیلیں سموی گئی ہیں، تبتنا کوئی سوچے گا اتنی ہی اسے معرفت نصیب ہوتی جائے گی۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥٧﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ مَكَامِكُمُ بِاللَّيْلِ

بیشک اس میں بھی نشانیاں ہیں اہل علم کے لیے ۵۷ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے تمہارا سونا رات

وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

کے وقت اور دن کے وقت اور تمہارا تلاش کرنا اس کے فضل کو ۵۸ بلاشبہ اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں

يَسْمَعُونَ ﴿٥٨﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ

کے لیے جو غمر سے سنتے ہیں اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ دکھاتا ہے تمہیں بجلی ڈالنے اور امید

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ

ڈالنے کے لیے ۵۹ اور اتارتا ہے آسمان سے پانی اور زندہ کرتا ہے اس زمین کو اس کی موت کے بعد۔ یقیناً اس میں بہت سی

لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٥٩﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ

نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقلمند ہیں اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ قائم ہے آسمان اور زمین

بِأَمْرِهِ ۚ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٦٠﴾

اس کے حکم سے ۶۰ پھر جب بلائے گا تمہیں زمین سے تو تم فوراً باہر نکل آؤ گے۔ ۶۱

۵۷ ایک آدم کی اولاد اور انہی کثیر زبانیں اور اتنے مختلف رنگ۔ پھر ہر زبان اپنی اپنی جگہ گنج علم و دانش اور مخزن ادب و فن!

ہر رنگ پر کشش اور دل موہ لینے والا سابل علم امر میں غور کریں اور پھر فرمائیں کہ جس خالق نے ایک آدم سے گونا گوں اولاد پیدا فرمادی اس کی

حکمت و قدرت کا کون انکار کر سکتا ہے۔

۵۸ یہ بھی اس کی نشان رحمت ہے کہ اس نے دن کام کے لیے اور رات آرام کے لیے مخصوص فرمادی تاکہ ہر مریض انسان تازہ دم ہو کر اٹھے اور

نئے جوش و نشاط کے ساتھ نئے دن کا استقبال کرے۔ ۵۹ یہ بھی اس کی قدرت و رحمت کی نشانیاں ہیں۔

۶۰ آسمان کا ساہبان طناب و چوب کا مٹاج نہیں۔ کڑی زمین کسی نے کندھوں پر اٹھائیں رکھا پھر ہر چیز کیوں کر اپنی جگہ قائم ہے اور زمین

لاکھوں برسوں سے قائم ہے۔ آج تک اس کی ایک چول بھی ڈھیلی نہیں ہوئی۔ آج تک کہیں اس میں شکاف پیدا نہیں ہوا۔ اس نظام ہرچیز کے مطابق

مالم کی تخلیق اور پھر اس کی تباہی کی وحدانیت اور کبریائی کی گواہ ہے۔ ۶۱ جب تم ہر جاؤ گے اور زمین میں دفن کر دیے جاؤ گے اور تمہیں دفن ہوئے بیوقوفوں

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ لَهُ قَانِتُونَ ﴿۵۴﴾ وَهُوَ الَّذِي

اور اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے ۔ سب اس کے تابع فرمان ہیں اور وہی ہے جو

يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۚ وَلَهُ الْمَثَلُ

تخلیق کی ابتدا کرتا ہے پھر (فنا کرنے کے بعد) اسے دوبارہ بنائے گا اور یہ آسان تر ہے اور اسی کے لیے برتر شان

الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۵۵﴾ ضَرْبُ

ہے آسمانوں اور زمین میں ۵۵ اور وہی سب پر غالب محنت والا ہے اللہ تعالیٰ بیان کرتا ہے

لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

تمہارے لیے ایک مثال تمہارے ہی حالات میں سے ۵۶ (یہ بتاؤ) کیا تمہارے غلام تمہارے حصہ دار

صدیاں بیت جاہلیں گی اور اللہ تعالیٰ جب تمہیں زمین سے باہر نکل آنے کا حکم دے گا، تو تم ایک آن دیر کیے بغیر وامن مجاڑتے ہوئے نکل آؤ گے۔  
۵۵۔ طرہ طرح کے دلائل وبراہین ذکر کرنے کے بعد اس سلسلہ کا انتقام ان پر عطا اور دلائل کلمات لطیبات سے فرمایا: ۱۔ المثل الاعلیٰ، یعنی اعلیٰ و برتر شان۔ علامہ آلوسی رحمۃ اللہ علیہ ان الفاظ کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ۱۔ المثل (الوصف العجیب الشان کا القدرة العاصمۃ والحکمة القائمة و سائر صفات الکمال الاعلیٰ الذی لیس لغیرہ ما یدانیہ ففقد عما یدانیہ) یعنی مثل: عظیم الشان وصف کرتے ہیں جیسے قدرت ماحر، محنت نامہ اور دیگر صفات کمال اور اعلیٰ و بلند تر جس کا کوئی ہم پلہ نہ ہو۔

۵۶۔ اس سے پہلے اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور وقوع قیامت پر گناہوں دلائل پیش کیے گئے۔ اب شرک کا ابطال کر کے توحید کے عقیدہ کی صداقت اور حقانیت کو ثابت کیا جا رہا ہے اس کے لیے ایک ایسی مثال پیش کی جا رہی ہے جو عام فہم بھی ہے اور دلائل بھی۔ پوچھا جا رہا ہے کہ لے خدو نہی کے ساتھ مختلف قسم کے شریک ٹھہرانے والو تم ہی یہ بتاؤ جو رزق تم نے تم کو عطا کیا ہے کیا تمہارے زر خرید غلام اس میں اس طرح کے حصہ دار ہوئے ہیں کہ ملکیت کے بعد حقوق ان میں تصرف کے بعد اختیارات، انہیں حسب نشتا استعمال کرنے کی مکمل آزادی میں تم اور وہ یکساں ہو۔ اور اگر تم اپنی غرض سے ان کی اجازت کے بغیر خرچ کرنے لگو تو تمہیں ان کی طرف سے مزاحمت کرنے، اعتراض کرنے، بلکہ ذلکا فساد کرنے کا اندیشہ ہو، اگر ایسا نہیں ہو، یقیناً ایسا نہیں تو تم خود ہی انصاف کرو کہ اگر تم اپنے غلاموں کی اس قسم کی شرکت گوارا نہیں کرتے تو تمہیں شرم نہیں آتی کہ اللہ تعالیٰ جو کائنات کی ہر چیز کا خالق بھی ہے اور مالک بھی تم اس کے ساتھ جہاں مورتیوں یا فنا ہو جانے والے انسانوں کو شریک بناتے ہو تم خود ہی سوچو یہ کتنی بے انصافی ہے بلکہ یہ ایسی حماقت ہے کہ اس سے بڑھ کر کوئی دوسری حماقت اور ابلیسی نہیں۔ اور تم تو بڑے عقلمند اور زیرک ہو۔ تمہارا ذہن رسا ہر بات کی تہ کو پہنچ جاتا ہے تمہاری ذہانت اور معاملہ فہمی کا غلطہ تو دور دراز کی تک ہے تمہیں ایسی بے انصافی، حماقت اور ابلیسی قطعاً زیب نہیں دیتی۔



مَنْ شُرَكَاءُ فِي مَآئِرِ قُلُوبِكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ

ہوتے ہیں اس مال میں جو ہم نے تم کو عطا فرمایا ہے یوں کہ تم (اور وہ) اس میں برابر کے حصہ دار بن جاؤ۔ حتیٰ کہ تم ڈرنے لگو گے

كَيْفِيَّتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۳۰﴾

جیسے تم ڈرتے ہو آپس میں ایک دوسرے سے۔ یوں ہم انکھول کر بیان کرتے ہیں (آپنی) نشانیاں اس قوم کے لیے جو عقل مند ہے۔

اب ذرا آیت کے الفاظ میں غور فرمائیے جن انفسکم ای من احوال انفسکم یعنی یہ مثال تمہارے حالات سے اخذ ہے رطب و رزق تم اس کا تجربہ کرتے رہتے ہو۔ حمل لکھو یہ استقامت انکاری ہے یعنی ایسا نہیں ہوتا۔ لکھو خبر مقدم ہے اور میں من شریک: مبتدا موزع یہاں من زائد ہے اور استقامت انکاری سے نفی کا جو مفہوم سمجھا جاتا ہے۔ اس میں مزید تاکید پیدا کرنے کے لیے مستقل ہوا ہے۔ اور میں من ماصکت ایمان لکھو: حال ہے اور میں شریک ذوالحال کیونکہ ذوالحال نکرہ ہے اس لیے اس کا حال پہلے ذکر کیا جاسکتا ہے۔ مَا تَنْتَعَمُ فِي تَوْحُودِهِمْ کا لفظ مقدر ہے یعنی تم اور وہ یا اَنْتُمْ ہی بطور تغلیب مخاطبین اور ان کے غلاموں کو شامل ہے۔ سواہ ای مستودن نیہ لافرق بینکھ و بینکھ فی المنصرف نیہ: یعنی تم اور تمہارے غلام اس مال کی ملکیت میں برابر کے شریک ہیں اور یکساں قسم کے تصرف کا اختیار رکھتے ہیں۔

علامہ قرطبی نے اس آیت کی شان نزول بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ کفار عرب حبس حج کے لیے اعرام باندھتے تھے تو ان الفاظ سے تلبیہ کرتے: لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ الْاَشْرِيكَاً هَوْلُكَ تَمْلِكُکَ و ما مملک: یعنی اے اللہ تعالیٰ ہم حاضر ہیں تیرا کوئی شریک نہیں سوائے اس کے جس کو تو نے خود اپنا شریک بنایا ہے تو اس کا بھی مالک ہے اور اس چیز کا بھی تو مالک ہے جس کا وہ مالک ہے۔

غور فرمائیے کفار اسی حماقت کا ارتکاب کر رہے ہیں جس کا ذکر اس آیت میں کیا گیا ہے کہ کفار ایک طرف تو اپنے معبودوں کو خدا کا مملوک قرار دے رہے ہیں اور پھر انہیں اللہ تعالیٰ کی خدائی میں اور تصرف میں اس کا ایسا شریک بنا رہے ہیں جو اس کا ہم پایہ ہو (خاستہ فیہ سوا) اور مزید برآں یہ سفید جھوٹ اور صریح کذب بیانی کر رہے ہیں کہ خود اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنا شریک بنایا ہے اور انہیں مادی حقوق ملکیت بخش دیئے ہیں۔ العباد باللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم الذی لا اله الا هو۔

بعض حضرات کفار کی اس "تلبیک" کو اور اس آیت کو پڑھ کر ہم اہل سنت پر الزام لگاتے ہیں کہ تمہارا بھی یہی عقیدہ ہے جو کفار کا اپنے بتوں کے بارے میں تھا۔ آیت کی اس سادہ توضیح کے بعد آپ خود فیصلہ فرمائیں کہ یہ لوگ یہ الزام لگانے میں کتنی زیادتی کرتے ہیں۔ کیا کوئی کلمہ گو کسی کو خواہ اس کا مرتبہ کتنا بلند اور اس کی شان کتنی ارفع ہو کیا کسی چیز میں کسی پہلو سے کسی حیثیت سے اللہ تعالیٰ کا ہم پد خیال کرتا ہے۔

اور تو اور ہم تو اپنے آقا و مولیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے متعلق بھی یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ حضور محبوب رب العالمین رحمۃ اللعالمین شیخ الذین سید الاولیاء والاخرین صاحب مقام محمود و ماحل نوا الحمد ہونے کے باوجود اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں — اَشْهَدُ اَنْ لَا اَعْبُدُ اَوْ رَسُوْلَهُ۔

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي

بلکہ پیروی کرتے رہے ظالم اپنی (نفسانی) خواہشات کی بغیر کسی دلیل کے مثلاً پس کون ہدایت دے

مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ لُحْرٍ ۚ نَاقِمٌ وَجْهَكَ لِلدِّينِ

کتا ہے جسے (پیغمبر) نافرمانی کے باعث (اللہ تعالیٰ) گمراہ کر دے۔ اور ان لوگوں کا کوئی مددگار نہیں۔ پس آپ کرلیں اپنا رخ دین

حَنِيفًا فُطِرَتِ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ

(اسلام) کی طرف پوری یکسوئی سے آئے (مضبوطی سے پکڑلو) اللہ کے دین کو جس کے مطابق اُس نے لوگوں کو پیدا فرمایا ہے کوئی رد و بدل

مثلاً یہ لوگ زندقہ عقل سے کام لیتے ہیں نہ کسی خیر خواہ کی نصیحت قبول کرتے ہیں۔ جہالت و بے خبری کے گھپ اندھیروں میں اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے سرپٹ دوڑے چلے جا رہے ہیں۔ ایسے ہٹ دھرم اور کون لوگ قطعاً اس کے متقی نہیں کہ ہدایت کے دروازے ان کے لیے کھول دیے جائیں۔ پیغمبر نافرمانی اور سلسل سرکشی کے باعث انہوں نے ہدایت پذیری کی صلاحیت کو ختم کر دیا ہے اور توفیق الہی سے وہ محروم کر دیئے گئے ہیں۔ اب انہیں راہِ راست پر نہیں لایا جاسکتا۔

آئے یہاں فاعل تاکید کے لیے ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کی قدرت کاملہ و دلائل و شواہد سے ثابت ہو گئی۔ قیام قیامت کے بارے میں جو شکوک و شبہات تھے ان کا ازالہ ہو چکا۔ اب ہر طرف سے رخ پھیر کر اور توجہ بلا کر اس دین حق پر مرکوز کر دو۔ آیتِ اقام العود سے ماخوذ ہے، یعنی کھڑی کو ایسا درست اور سیدھا کرنا کہ اس میں کجی کا نام و نشان نہ رہے۔ مراد یہ ہے کہ دین اسلام پر پوری طرح کار بند ہو جاؤ اور ارشاد ربانی کی قیام میں انتقامت اور ثابت قدمی کا مظاہرہ کرو۔

بعض فضلاء نے لکھا ہے کہ اِنَّ اقامة الوجه للشيء كناية من كمال الاهتمام به (روح المعانی) یعنی کسی چیز کی طرف ہر توجہ کو اس عبارت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ حنیفاً حال ہے اور اَقْتَضِ میں ضمیر فاعل انت ذوالحال ہے۔ اصل الحنف الميل من الضلال ال الاستقامة۔ گمراہی سے رخ پھیر کر ہدایت و راستی کی طرف توجہ ہونے کو عربی میں حنف کہتے ہیں جس طرح ہدایت سے روگردانی کر کے کجی و گمراہی کی طرف مائل ہونے کو جحف کہتے ہیں۔

آئے عرب جب کسی کام پر کسی کو برا لگنے لگتے ہیں تو فعل کو حذف کر دیتے ہیں اور اس کے مفعول کے ذکر پر اکتفا کرتے ہیں۔ کلام میں اس طرح جو زور پیدا ہوتا ہے وہ اطوارِ فعل سے کہیں زیادہ ہوتا ہے۔ یہاں بھی فطرت اللہ علی سبیل الاغراض منسوب ہے۔ تعذیر کلام کیوں ہے۔ الزموا فطرة اللہ تعالیٰ یعنی اللہ تعالیٰ کی فطرت کو مضبوطی سے پکڑ لو اور اس پر کار بند ہو جاؤ۔

فطرة کا وزن اور معنی غلتہ ہے یعنی آفرینش اختراع۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور سرور عالم و عالمیان علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فطرت اللہ کا معنی دین اسلام بیان فرمایا ہے۔ عَنْ انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم

اللَّهُ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۷۳﴾

نہیں ہو سکتا اللہ کی تعلیم میں کتبہ یہی سیدھا دین ہے مگر لیکن اکثر لوگ (اس حقیقت کو) نہیں جانتے۔

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۵۷۴﴾

دے غلامان مصطفیٰ تم بھی اپنا رخ اسلام کی طرف کرو، اللہ کی طرف رجوع کرتے ہوئے اور تم کو نماز کو اور نہ جو باؤ ان، مشرکوں

مِنَ الَّذِينَ فَزَعُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِعْطًا ۖ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ

میں سے۔ جنہوں نے پارہ پارہ کر دیا اپنے دین کو اور خود گردہ گردہ ہو گئے ہر گروہ جو اس کے پاس ہے

فَضَرَهُ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهِمَا دِينَ اللَّهُ تَعَالَى۔ علامہ آلوسی نے اس آیت کا معنی ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔ الحداد لفظ ہمہ غلے دین الاسلام خلقتم قابضین لغیرنا ہیں عنہ ولا منکرین لہ لکنہ مجاہد باللفظ مساعدتاً للنظر الصحيح (روح المعانی) یعنی کہ یہ دین عقل سلیم سے کلینت ہم آہنگ اور فہم صحیح کے عین مطابق ہے اسی لیے فطری طور پر انسان اس سے متاثر ہو سکتا ہے اور نہ اس کا انکار کر سکتا ہے۔

نیز انسانی فطرت کے جتنے تقاضے ہیں وہ جنسی ہوں، معاشی ہوں، اخلاقی ہوں عقلی ہوں یا روحانی یہ دین ہر قسم کے تقاضوں کو صحت مندانہ طور میں پورا کرتا ہے جس کے باعث زندگی کا دامن سچی مرمت کے پھولوں سے بھر جاتا ہے اور ابدی سعادت کا تاج اس کے سر پر رکھ دیا جاتا ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ کی زمین پر اس کی خلافت کے منصب علیہ کی ذمہ داریوں سے عہدہ برتا ہونے کے لیے جو صلاحیتیں اور استعدادیں اس کو ودیعت کی گئی ہیں ان کی صحیح نشوونما کا اہتمام صرف یہی دین کرتا ہے امام بخاریؒ اور امام مسلمؒ نے ایک حدیث نقل کی ہے جس سے اس مضمون کی مزید وضاحت ہو جاتی ہے۔ قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم ما من مولود يولد الا على الفطرة فابواه يهودانه او ينصرانه او يمجسانه كما تنتج البهيمة بهيمة جمعاء هل تحسون فيها من جدعاء: یعنی حضور کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہر بچہ دین فطرت پر پیدا ہوتا ہے پس اس کے والدین اسے یہودی بناتے ہیں یا عیسائی بناتے ہیں یا مجوسی بنادیتے ہیں جس طرح جانور کا بچہ صحیح و سلامت پیدا ہوتا ہے بعد میں اس کے کان وغیرہ کاٹے جاتے ہیں۔

۳۳ تمہیں اس نے اپنا بندہ بنا کر پیدا فرمایا ہے تم لاکھ چاہو کہ اس کی بندگی سے نکل جاؤ نا ممکن ہے تم لاکھ چاہو کہ اس کے علاوہ کسی اور کو اپنا خدا بنا کر قلم مال ہے اس آیت کا یہ مضمون بھی بتایا گیا ہے کہ دین اسلام نے جو نظام حیات ہمیں دیا ہے وہ ہماری فطرت کے عین مطابق ہے اگر تم چاہو کہ اس نظام فطرت کو سمجھو کہ کوئی دوسرا نظام حیات تجویز کرو تو جو اسلام کی طرح ہماری فطرت کے عین مطابق ہو۔ تو ایسا برگزین نہیں ہو سکتا۔

۳۴ قیتم بالذو کا صیغہ ہے۔ اس کا معنی ہے المستوی الذی لا عوج فیہ ولا انحراف عن الحق بوجہ من الوجوه: یعنی ایسا سیدھا جس میں ذرا کجی نہیں۔ ایسا صحیح جس میں غلطی کا ادنیٰ احتمال تک نہیں۔

فِرْحُونٌ ۝۷۰ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ

اسی پر غش میں ہستے اور خجبت سنیپتی ہے رگڑن کو کرنی تکلیف تو پکارنے لگتے ہیں اپنے رب کو رجوع کرتے نبوتے

إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ

اس کی طرف پھر جب (ان کی فریاد کو قبول سندسار) پکھٹاتا ہے انہیں رحمت اپنی جناب سے تو یکایک ایک گروہ ان میں سے اپنے

يُشْرِكُونَ ۝۷۱ لِيَكْفُرُوا بِآيَاتِنَاهُمْ فَتَسْتَوُوا فُسُوفَ تَعْلَمُونَ ۝۷۲ أَمْ

رب کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے لتے (اچھا!) ناشکری کریں اس نعمت کی جو ہم نے دی ہے انہیں پس (دلے ناشکرو!) کلف اٹھاؤ گے

یہاں سے اُمت محمدیہ علی صاحبہ افضل الصلوٰۃ والسلام کو دین فطرت کی پیروی کی ترغیب دلائی جارہی ہے۔ منیبین الیہ ای راجعین الیہ بالترتیب والاخلاص (قرطبی) قرار نے تقدیر کلام یوں ذکر کی ہے فاقه و جهل و من معك منیبین یعنی آپ بح اپنے ساتھیوں کو توبہ اور اخلاص سے دین فطرت کی طرف متوجہ ہوں۔

ہستے اُمت میں اتحاد و اتفاق تب ہی برقرار رہ سکتا ہے جب سب صدق دل سے احکام اسلامی کی پیروی کر رہے ہوں اور اللہ تعالیٰ کے رسول کی اطاعت کا دامن مضبوطی سے پکڑے ہوئے ہوں اگر شخص اپنی خواہشات کا پیروکار بن جائے اور اپنی رائے کو ہی واجب الاتباع خیال کرے تو یہ وہ وحدت برقرار نہیں رہ سکتی اور ایک اُمت مختلف فرقوں میں بٹی جاتی ہے جس سے اس کی ہوا اکھڑ جاتی ہے پہلی اُمتوں میں بھی اس قسم کی تفریبیاں پیدا ہو گئی تھیں انکے علماء اور ان کے امراء نے اپنے ذاتی و قار اور اپنے سیاسی اقتدار کو برقرار رکھنے کے لیے مذہب کو اپنی اغراض تک پہنچانے میں ڈال کر کوشش کی جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ایک اُمت بیسیوں فرقوں میں بٹ کر رہ گئی اور ہر فرقہ کے درمیان نفرت اور تعصب کی ایسی خلیج بن گئی کہ وہ آپس میں مل بیٹھنے کے قابل بھی نہ رہے۔ یہودی اور عیسائی ایسے گروہوں میں بٹ گئے تھے کہ ہر ایک گروہ اپنے سوا سب کو گمراہ کسا اور اسے قابل گردن زدنی خیال کرتا اللہ تعالیٰ اپنے مجرب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اُمت کو اس قسم کی تفرقہ اندازی سے منع فرما رہا ہے۔ تاؤ لہ ابوہریرہ وعائشہ وابوالعالیہ انہ لاهل القبلة من اهل الاهواء والبدع (قرطبی)

لتے یعنی ان کفار و مشرکین کا یہ حال ہے کہ جب رنج و غم کے بادل گھبرا جاتے ہیں۔ جب قحط سال کا دور دورہ ہوتا ہے تو سارے مہبودوں سے ان کی آس ٹوٹ جاتی ہے۔ اس وقت ہر طرف سے منہ موڑ کر بارگاہ رب اعزت میں فریاد کرنے لگتے ہیں لیکن جب وہ کریم و رحیم پروردگار ان کی حالتِ ناز پر نگاہ کر فرماتا ہے اور ان کی مشعل آسان ہو جاتی ہے تو پھر اپنے باطل عزائم کو خدو و ندیم کا شریک بنانے لگتے ہیں اور ان کی بوجا پاٹ میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ ای یشرکون بہ فی العبادۃ

ہستے یہاں لام امر کا ہے اور تہدید اور دھمکی کا معنی دیتا ہے کہ بیشک وہ کفر کی روش اختیار کر لیں اور چند روزہ زندگی میں خوب لطف اندوز ہوں غریب انہیں اپنا انجام معلوم ہو جائے گا۔ اس وقت وہ چیمیں گے چلا ہیں گے لیکن یہ سُود۔ ہی لام امر فیہ معنی التہدید و قرطبی وغیرہ بعض



اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِرِيسْرُكُونٍ ۝۱۰ وَاِذَا

تمہیں (اس کا انجام) معلوم ہو جائے گا کہ یہ تم نے آماری ہے ان پر کوئی دلیل۔ پس وہ گرا ہی دیتی ہے اس شرک کی سچائی کی جو وہ کرتے ہیں تم کو اور

اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۝۱۱ وَاِنْ تُصْبِحُمْ سَيْئَةً بِمَا قَدَّمْتُمْ

جب ہم پکھاتے ہیں لوگوں کو رحمت (کامزور) تو وہ اس پر پھولے نہیں مانتے اور اگر پہنچتی ہے انہیں کوئی تکلیف بوجہ ان کے توراتوں کے

اَيِّدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ۝۱۲ اَوْ لَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

جو آگے بھیجے ہیں ان کے ہاتھوں نے تو وہ یا اس پر ہوتے ہیں کہ کیا انہوں نے (درازا) مشاہدہ نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ کشادہ کرتا ہے رزق

علماء نے اس لام کو لام عاقبت قرار دیا ہے۔ الام فیہ للعاقبة نیل ہ۔ لام کی (تو بلی ظہری) فتحو انما یک مینہ یمن یمن کتابہ اور خطا کی بھی دوسری صورت میں اس میں غائب سے مخاطب کی طرف التفات ہوگا۔ فیہ التفات من الغیبة الی الخطاب۔

۳۵ سابقہ آیت میں خطاب کا صیغہ تھا، اب پھر غائب کی طرف التفات ہو رہا ہے۔ یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ وہ اس قابل ہی نہیں کہ انہیں شرف مخاطب سے نواز جائے۔ اے ایذا انا بالاعراض عنہم سلطان سے مراد اگر رسول یا فرشتہ ہو تو تکلم سے مراد کلام کرنا۔ گفتگو کرنا ہوگا۔ اگر سلطان سے مراد دلیل و حجت ہو تو پھر اس کا معنی دلالت کرنا ہوگا۔ لفظاً اولاد اللہ یعنی کفر و شرک پر ان کے اس طرح جے رہنے سے یوں ظاہر ہوتا ہے کہ انہیں کسی فرشتہ یا کسی پیغمبر نے اگر کہا کہ کفر و شرک کی راہ ہی سیدھی راہ ہے اسے من چھوڑ دینے یا انہیں کوئی ایسی حکم دلیل مل گئی ہے کہ جس کے باعث اس باطل کی صداقت کا یقین ان کے دلوں میں پیدا ہو گیا ہے لیکن مذکورہ کوئی فرشتہ ایسی بات کہہ سکتا ہے اور نہ سر اس باطل پر انہیں کوئی دلیل مل سکتی ہے۔ ان کا اس باطل سے چٹا رہنا محض ان کی نادانی، انہیں اور ہٹ دھرمی کے باعث ہے۔

۳۶ مومن کو جب اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے نوازتا ہے تو وہ اپنے منہ حقیقی کی بارگاہ میں سجدہ شکر ادا کرتا ہے اور جب اسے تکلیف یا گزند پہنچتی ہے تو صبر کرتا ہے اور یقین رکھتا ہے کہ اس کا مالک اور کارساز اس کی تکلیف کو دور کر دے گا۔ لیکن جن کے دلوں میں ایمان کی شمع روشن نہیں ہوتی، ان کا رد عمل دونوں صورتوں میں بالکل مختلف ہوتا ہے۔ خوشی کے لمحوں میں وہ پھولے نہیں مانتے، اپنی کامیابی کے نشے سے وہ یوں پرست ہوتے ہیں کہ ان میں نیک و بد کی تمیز بھی باقی نہیں رہتی اور اگر انہیں ان کی کارستانیوں کی پاداش میں غم و اندوہ میں مبتلا کر دیا جاتا ہے تو ایسے دناؤ میں ہرگز ہلکے نہیں ہوتے۔

رحم الناس وان جاع منق

کھمار السوء ان عافته

یعنی پرخصلت گدھے کی طرح اگر تو گھاس سے اس کا بٹم پُر کر دے تو لوگوں کو دو لٹیاں ملنے لگتا ہے اور اگر گھوکا ہو تو بیگنا شروع کر دیتا ہے۔ دل شکستگی اور اسفردہ خاطر کی ہم طور پر دو نتیجے نکلتے ہیں۔ یا تو کام کرنے کی صلاحیت اور جود صدم توڑ دیتا ہے اور زندگی کی ہر گام خیروں سے الگ ہو کر گمراہی کے اندھیروں میں کھو جاتا ہے اور یا غلط کاریوں اور بددیانتیوں کو اپنا شعار بنا لیتا ہے اور یہ دونوں صورتیں اس کے لیے تباہ کن ہیں۔



يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَا آتَيْتُمُ

رضاۓ الہی کے طلبگار ہیں اور وہی لوگ دونوں جہانوں میں کامیاب ہوں گے۔ ۴۲

اور جو روپیہ تم دیتے

مَنْ رَبَّالْيَرُبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرُبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَ مَا

مہربانچ پر تاکہ وہ بڑھتا رہے لوگوں کے مالوں میں (سُن لو!) اللہ کے نزدیک یہ نہیں بڑھتا ہے اور جہ

اَتَيْتُمْ مِّنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٢٣﴾

زکوٰۃ تم دیتے ہو رضائے الہی کے طلبگار بن کر۔ پس یہی لوگ ہیں (جو اپنے مالوں کو) کئی گنا کر لیتے ہیں۔

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ

اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا فرمایا پھر تمہیں رزق دیا پھر (مقرر وقت پر) تمہیں ماںے گا پھر تمہیں زندہ کرے گا اے کیا

[illegible]

۴۲ دوسری قوموں میں دولت مند لوگ بھی بستے ہیں اور وہ خرچ بھی کرتے ہیں مسلمان اغنیاء کو جو چیز ان لوگوں سے تمنا نہ کرتی ہے وہ اس آیت میں مذکور ہے کہ ان کا خرچ کرنا فلفظ اللہ تعالیٰ کی رضا طلب کرنے کے لیے ہوتا ہے۔

۳۴۸۔ اس آیت کے دو مضمون بیان کیے گئے ہیں ایک یہ کہ رہائے ملحد یہاں اس کا منہ زمری سُود ہے اور حرمت سُود کا حکم جو بڑی وضاحت سے عربیہ طیبہ میں ہجرت کے بعد نازل ہوا اس آیت میں اس حکم کی طرف پیدائش سے سقرانِ کرم کا یہ دستور ہے کہ وہ بھلائی جس کی جو پس اس معاشرہ میں بڑی گہری پٹی لگی ہوں۔ اس کی حرمت کا ایک سخت حکم نہیں دے دیا جاتا بلکہ تدریجی احکام سے پہلے ایسی فضائیاں کی جاتی ہیں کہ لوگوں کی دلچسپی اس سے ختم ہو جائے اور اس سے نفرت کے جذبات پیدا ہو جائیں، پھر اس کی حرمت کا قطعی حکم صادر فرمایا جاتا ہے جس طرح شراب وغیرہ کے احکام ہیں آپ ملاحظہ فرمائیے کہ یہاں سُود عرب کے جاہلی معاشرہ میں فحش و خوار و لوگ اپنی نجی اور کاروباری ضروریات کے لیے سُودی قرض مکہ کے شہرے یا بکواڑ سے لیا کرتے تھے اس آیت میں سُود کے متعلق اس نفور کا اظہار کیا کہ اس کا مال بڑھتا ہے اور دولت میں زیادتی ہوتی ہے، بتا دیا کہ سُودی کا رہائے مال و دولت میں اضافہ نہیں ہوتا اور اللہ تعالیٰ اس میں برکت دیتا ہے بلکہ جو لوگ محض رضائے الہی کے لیے صدقہ خیرات کرتے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں ہی اپنی برکتوں سے مالا مال فرماتا ہے۔

اس آیت کا دوسرا معنوم یہ بتایا گیا ہے کہ بعض لوگ تحفے اس لیے دیتے ہیں کہ تحفہ لینے والا اس سے کئی گنا زیادہ اس کے برے ہے انہیں تحفہ دے۔ اگرچہ ایک کراہ نام نہیں لیکن میعوب ضرور ہے۔ فرما دیا کہ ایسے تحفے دینے سے مال میں برکت نہیں ہوتی۔

۴۷۔ اللہ تعالیٰ کی نعمت اور اس کی عنایات بے پایاں کے ذخیرے شرک کا بطلان کیا جا رہا ہے۔

مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ سُبْحَنَ وَتَعَالَى

تھارے (مٹیلے ہوئے) شریکوں میں بھی کوئی ہے جو کر سکتا ہو ان کاموں میں سے کوئی۔ پاک ہے اللہ تعالیٰ دہر

عَمَّا يُشْرِكُونَ ① ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي

عیب سے، اور بند ہے ان جنہیں یہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ پھیل گیا ہے فساد بڑا اور بھر ہیں بحسب ان کرتوتوں کے جو لوگوں نے

۵۷۸ دنیا میں امن و سکون تو نب ہی برقرار رکھتا ہے کہ ہر شخص اپنا فرض پوری دیا ننداری سے ادا کرے۔ ہر شخص کے حقوق محفوظ ہوں اور اُن سے بہرہ اندوز ہونے کی پوری آزادی ہو۔ جب لوگ اپنے فرائض کی ادائیگی میں کوتاہی اور بددیانتی سے کام لینے لگتے ہیں یا جب کبھی حقوق غصب کر لیے جاتے ہیں تو پھر بھروسہ و ترس و ہراس فساد کے شعلے بھڑکنے لگتے ہیں۔

ہر شخص کے فرائض کیا ہیں جو اسے ادا کرنا چاہئیں۔ ہر شخص کے حقوق کیا ہیں جو اسے برقیبت پر ملنے چاہئیں، ان کا تعین دین اسلام نے کیا ہے جو دین فطرت ہے اور جو اس خالقِ مالک کا دین ہے جس نے کائنات کے ہر چیز کے فطری تقاضوں کو پورا کیا اور ان کی تسکین کے سامان بڑی فیاضی سے مہیا فرما دیئے جہاں بھی کسی قوم نے اس نظامِ حیات کو اپنا یا اسی قدر ان کی زندگیاں اور ان کا محلِ خوشی اور مسرت سے بھنکار دیا۔ اور جہاں بھی کسی قوم نے اس نظام سے روگردانی کی وہاں اسی انداز سے امن و سکون نصبت ہوا۔ بے چینی اور اضطراب کے اندھیرے پھیلنے لگے۔ عقائد کی قوت کم ہوئی، علمی زندگی میں ان پر مرتب ہونے والے نیک و بد اثرات کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ جب عقائد صحیح ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کی صفاتِ عالیہ پر ایمان بچھتا ہوتا ہے وہاں قلب و روح کی دنیا میں بہاؤ آتی جاتی ہے۔ عملی دنیا میں بھی دیانتداری، خلاص حق گوئی، جرات، بے نیازی اور استغناء کے مقبول میکنے لگتے ہیں اور جہاں بندے کا تعلق اپنے ربِّ کریم سے ٹوٹ جاتا ہے جہاں کفر و شرک کی معنویت پھیل جاتی ہے تو وہاں انسان کی علمی زندگی بھی بدکاریوں، بد اعمالیوں کی آماجگاہ بن کر رہ جاتی ہے۔ اگر وہ طاقتور ہے تو شہرے و ماروں کو لوگوں کے حقوق پامال کرنے لگتا ہے۔ اگر وہ کمزور ہے تو گھر سے ہوئے ہوئے ٹوکے پتے کی طرح ہچکولے کھاتا ہے، اسے کہیں قرار نہیں ملتا۔ وہ خیرین حرکات کے ارتکاب سے بھی شرماتا۔

جس معاشرہ میں انسان کی جان، عزت و ناموس اور مال محفوظ نہ ہو کیا وہاں امن و سکون برسرِ آسکتا ہے۔ آپ عہدِ جاہلیت کی تاریخ پر ایک سرسری نظر ڈالیں ہر ملک میں آپ کو اس آیت کی عملی تعبیر دکھائی دینے لگے گی اور اگر آپ عصرِ حاضر کے حالات کا جائزہ لیں تو آپ کو پتہ چلے گا کہ انسان کو خدا فراموشی تو ایسی فطرت سے سرتابی اور اسلام کے پیش کیے ہوئے نظامِ حیات سے روگردانی کی سزا کی طرح مل رہی ہے۔ نہ عقل پر کہیں امن ہے نہ سمندر کی بیگیاں و مستوں میں کوئی گوشہٴ عافیت نظر آتا ہے۔ زمین پر جگہ جگہ میزائل کے اڈے قائم ہیں جہاں سے ایک براعظم سے دوسرے براعظم پر ایٹم بم برسا کر ہر چیز کو خاک سیاہ بنایا جاسکتا ہے۔ سمندر کی سطح بلکہ سمندروں کو ابلتے ہوئے جہتیں تبدیل کر سکتی ہے۔ بڑے ہوائی بیڑی ہندویں پرانے کیم کا ہوائی بیڑہ جو ہزاروں قیادوں پر مشتمل ہے ہر وقت مصروف پرواز رہتا ہے اس میں ممکنہ قسم کے ایٹم بم اور ہائیڈروجن بم فٹ کر دیئے گئے ہیں۔ ایکے گنل سے وہ کمزور سا خیزبر یا کرکتے ہیں۔ بڑی قوتیں ممکنہ سے ممکنہ اسلحہ بنانے کی دوشیں ایک دوسرے سے سبقت



النَّاسِ لِيَذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا عَالَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۱﴾ قُلْ

نے کیے ہیں۔ تاکہ اللہ تعالیٰ چکھائے انہیں کچھ سزا ان کے (بڑے) اعمال کی شاید وہ باز آجائیں ۱۱ (اے نبیؐ)

سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ

آپ (انہیں) فرمائیے سیر و سیاحت کرو زمین میں اور دیکھو کیا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گذرے

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿۱۲﴾ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مَنْ

ان میں سے اکثر مشرک تھے۔ پس کرو اپنا رخ اس دینِ قیّم کی طرف ۱۲ اس سے

قَبْلُ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ، مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصْدَعُونَ ﴿۱۳﴾

پہلے کہ آجائے وہ دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے جسے ملنا نہیں اس روز یہ لوگ جدا جدا ہو جائیں گے ۱۳

لے جانے کے لیے ملکی ثروت کو پانی کی طرح بہا رہی ہیں۔ ناگہانی زندگی بھی ہماری بد اعمالیوں سے جہنم لینے والے فساد سے محفوظ نہیں۔ میانِ ہوی کے درمیان اعتماد جو ناگہانی زندگی کی سڑکوں کے لیے شرطِ اول ہے تیزی سے مفقود ہوتا چلا جا رہا ہے۔ ماں باپ اپنی عیش کوئی کے باعث اولاد کی صحیح تربیت سے قاصر ہیں۔ غیر تربیت یافتہ اولاد بڑی ہو کر اپنے والدین کا ادب ملحوظ نہیں رکھتی بلکہ انہیں ایک ناقابلِ برداشت و بوجہ خیال کرتی ہے۔ بڑوں کے دلوں میں بھڑوں کے لیے رم اور شفقت نہیں رہی۔ بھڑوں کی آنکھیں شرم دھیا کے نور سے محروم ہو گئی ہیں اور اپنے سے بڑوں کی بگڑائی اچھانا نہیں بن گیا ہے۔ جب ہمارے گرد و پیش اس قسم کے حالات ہوں تو پھر اس آیت کا مفہوم سمجھنے میں کوئی دقت محسوس نہیں ہوتی۔ ۱۲ یعنی اپنے جہنم حیات کو جن غار دار جھاڑوں سے لوگوں نے بھر دیا ہے اس کے کانٹوں کی چھین تو وہ بھی محسوس کریں۔ اپنے گناہوں اور بدکرداریوں کی سزا وہ بھی تو کھیں۔ اور اس میں حکمت یہ ہے کہ شاید وہ لوگ اپنے اعمالِ بد کی تباہ کاریوں سے عبرت حاصل کریں اور موت سے قبل اپنی اصلاح کر لیں۔

۱۱ مختلف ممالک کی سیر و سیاحت کے درمیان تم نے اُجڑے ہوئے اِصْصار و دیار دیکھے ہوں گے جن کے دیران اور سمنان کھنڈرات یہ گواہی دے رہے ہیں کہ یہاں بسنے والوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ شُرک کیا۔ فِتق و فُجور میں مبتلا رہے اور ظلم و ستم کی حد کر دی تو مکاناتِ عمل کے بے لاگ قانون نے انہیں تنہا کر کے رکھ دیا جس طرح پہلے لوگ تمہارے لیے عبرت کا باعث بنے، تم آئندہ آنے والی نسلوں کے لیے باعثِ عبرت بنو بلکہ دینِ قیّم کو مضبوطی سے پکڑ لو اور اس دن سے پہلے پہلے اپنی اصلاح کرو جسے کوئی ٹال نہیں سکتا۔ علامہ راجبِ اصغری نے الدینِ القیّم کی یہ تشریح کی ہے۔ ۱۔ ی ثابتاً مقوعاً لامر و معاشقہ و معاد ہم یعنی وہ دین جو ان کی دنیوی معیشت کی ترقی اور اخروی فلاح کا ضامن ہے ۲۔ اس دن کی ایک خصوصیت یہ ہوگی کہ اس روز اولاد آدم کی تقسیمِ عربی، عجمی، رومی، حبشی، امیر و فقیر شاہ و گدا کی بنیادوں پر نہیں ہوگی،

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسَهُ

جس نے کفر کیا تو اس پر ہے اس کے کفر کا وبال ٹلے اور جنہوں نے نیک عمل کیے تو وہ اپنے لیے ہی لاء ہمارا

يُمَهِّدُونَ<sup>۱۸</sup> لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ

کر رہے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ بدلہ دے انہیں جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اپنے فضل و کرم سے ۱۸

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ<sup>۱۹</sup> وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ

بیشک وہ پسند نہیں کرتا کفار کو اور اس کی قدرت کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ وہ بھیجتا ہے ہواؤں کو

وَلِيَذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ

دہاڑش کا، مژدہ سناتے ہوئے۔ نیز تاکہ وہ تمہیں چکھائے اپنی رحمت سے اور تاکہ جلیں کشتیاں اس کے حکم سے اور تاکہ تم طلب کرو

بلکہ کفر و اسلام پر ہوگی کفر کرنے والوں کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔

يَتَصَدَّعُونَ كَمَا مَادَّ الصَّدْعُ ۚ الصَّدْعُ الشَّقُّ يُقَالُ صَدَعَتْهُ فَانْصَدَعَ هَوَايَ الشَّقُّ تَصَدُّعُ الْقَوْدِ  
تغزرتوا (الصالح) یعنی صدق کا معنی پھاڑ دینا ہے اور تصدع القوم کا معنی ہے قوم کا مٹا ہوا ہونا مختلف ٹوٹیوں میں بٹ جانا۔

۱۸ جو لوگ کفر کو اختیار کرتے ہیں وہ اللہ جل مجدہ کا کچھ بگاڑ نہیں سکتے بلکہ وہ اپنا ہی ستیاناس کرتے ہیں اور جو لوگ نیک کو اپنا شعار بناتے ہیں وہ بھی اللہ تعالیٰ پر کوئی احسان نہیں کر رہے بلکہ اپنے دونوں جہاں سوار رہتے ہیں۔ دنیا میں بھی ان کی راہ میں تکمیل پچھائی جا نہیں گی اور شر کے روز بھی اللہ تعالیٰ کی خصوصی رحمتوں کا ان پر نزول ہوگا۔

يُمَهِّدُونَ کی تشریح کرتے ہوئے علامہ قرطبی لکھتے ہیں: منه مهدا الصبی والمهاد: الفراش وقد مهدت الفراش مهاداً  
بسطتہ ووطئتہ یعنی بچے کے پتھر ٹسے کو مهد اور بستر کو ماد کہتے ہیں۔ بستر بچانے اور اسے نرم و گداز کرنے کو مهدت الفراش سے تعبیر  
کرتے ہیں۔ اس آیت میں یہ مہدوں کا معنی ہوگا کہ وہ اپنی ابدی آرام گاہ کو درست و ہموار بنا رہے ہیں۔ ای بیوٹون لا فنجسم فی  
الآخرة فراشا ومسكنا وقرارا بالعلی الصالح (قرطبی) علامہ جہری نے بھی الصراح میں اس منطقی یہی تشریح کی ہے۔

۱۹ اس آیت میں من فضله کا لفظ آپ کی خصوصی توجہ کا مستحق ہے۔ فرمایا جا رہا ہے کہ اگر وہ اہل ایمان کے ایمان اور صالحین کے اعمال  
صالحہ کو شرف پذیرائی بخشتا ہے اور اس پر انہیں اجر عطا فرماتا ہے تو یہ محض اس کا فضل و کرم ہے یا یہ بھی اگر کوئی شخص اسکی یاد اور ذکر میں بسر کرے تو  
اس کی کسی ایک نعمت کا شوق بھی ادا نہیں ہو سکتا حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک دفعہ اپنے صحابہ پر کڑی پیاری نصیحت فرمائی فرمایا: سَدِّدُوا  
وَقَارِبُوا وَابْتَغُوا فَإِنَّهُ لَا يَبْدَحُ حُلَّ الْجَنَّةِ - أَحَدًا عَمَدًا قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ تَتَّبِعُوا فِي اللَّهِ بِمَغْفِرَتِهِ وَرَحْمَتِهِ

فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا

اس کے فضل سے اور تاکہ تم شکر ادا کرو ۱۵ اور بیک ہم نے بھیجے آپ سے پہلے پیغمبر

إِلَى قَوْمِهِمْ فِجَاءً وَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرُوهُمْ

ان قوموں کی طرف۔ پس وہ لے کر آئے ان کے پاس روشن دلیلیں۔ پس ہم نے بدلہ لیا ان سے جنہوں نے جرم کیے۔

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ

اور ہمارے ذمہ حرم پر ہے اہل ایمان کی امداد فرمانا ۱۶ اللہ تعالیٰ ہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو

فَتُثِيرُ سَابَاً فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُ كِسْفًا

پس وہ اٹھاتی ہیں باد کو پس اللہ تعالیٰ پھیلا دیتا ہے اسے آسمان پر جس طرح چاہتا ہے اور کر دیتا ہے اسے

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ

نیز وہ نمونے پھر تو دیکھتا ہے بارش کو کہ چھینے لگتی ہے اس میں سے پھر جب پہنچاتا ہے اسے جس کو چاہتا ہے

(رواہ الشیخان)

ترجمہ : راہ راست اختیار کرو۔ اللہ تعالیٰ کا قُرب چاہو اور خوش رہو۔ کیونکہ کسی کو اس کا عمل جنت میں نہیں لے جائے گا۔ صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ کا عمل بھی۔ فرمایا: ہاں میرا عمل بھی، مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے دامن مغفرت و رحمت میں ڈھانپ لے۔ ۱۵ اب پھر اپنی قدرتِ طاہرہ کے دلائلِ ساحلہ کا بیان ہو رہا ہے۔

۱۶ یہ فرما کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کی عزت افزائی فرمائی ہے یعنی انہوں نے میری طاعت و بندگی کو اپنا شیوہ بنا لیا ہے تو میں نے بھی ان کی اعانت فرماتا اور ہر میدان میں ان کی فتح و اعانت کا وعدہ فرمایا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اپنا وعدہ ضرور پورا کرتا ہے۔

حضرت البراد رواہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے :

قال سمعت النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم یقول ما من مسلم یدب عن عرض اخیه الا کان حقًّا علی اللہ تعالیٰ ان یرد عنہ نار جہنم لیوم القیامۃ ثم تلا وکان حقًّا علینا نصر المؤمنین۔

ترجمہ : یعنی میں نے حضور کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو مسلمان اپنے بھائی کی ناموس کو ہچکاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ پر اس کا حق ہو جاتا ہے کہ وہ اسے آتشِ جہنم سے بچائے پھر حضور نے یہ آیت تلاوت کی۔

مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۵۸﴾ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ

اپنے بندوں سے اس وقت وہ خوشیاں منانے لگتے ہیں ۵۸ اگرچہ وہ بندے اس سے پہلے کہ ان

أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لِبُلْسَيْنِ ﴿۵۹﴾ فَانْظُرْ إِلَىٰ أَثَرِ رَحْمَتِ

پر بارش ہوئی مایوس ہو چکے تھے - پس (چشم ہوش سے) دیکھو رحمت

اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُسْحَى الْمَوْتِ

الہی کی علامتوں کی طرف (دہائیں پتہ چلے گا) کہ وہ کیسے زندہ کرتا ہے زمین کو اسکے مردہ ہونے کے بعد، بیگ دہی خدائے مردوں کو زندہ

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۶۰﴾ وَلَٰكِنْ أَرْسَلْنَا رِجَالًا مِّنْهُ مُصَفَّرًا

کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے - اور اگر تم بھیج دیتے ایسی ہوا جس کے اثر سے وہ دیکھتے اپنے سرسبز

تَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿۶۱﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتِ وَلَا تَسْمِعُ

کھیتوں کو کہ وہ زندہ ہو گئے ہیں تو اسکے باوجود وہ کفر پر اڑے رہتے ۶۱ پس آپ مردوں کو نہیں سنا سکتے ۶۰ اور نہ آپ ہزاروں کو

۶۰ ایسی ہوا بھیجتا ہے جو بادل کو اٹھا کر لاتی ہے اور سارا آسمان اس سے ڈھک جاتا ہے۔ نیز سماباخر کو منتشر - کسفا: یہ کسفا کی جمع ہے اس کا معنی ٹھنڈا ہے - الودق: بارش -

۶۱ ایسی ہوائیں بھی ہیں کہ جب جلتی ہیں تو سرسبز و شاداب کھیت زرد ہو کر خشک ہونے لگتی ہیں -

۵۵ اس آیت میں الموتی سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے دل مر چکے ہیں۔ کفر و شرک پر پیہم اصرار کے باعث ان کی عقل و فہم کے چراغ بجھ گئے ہیں۔

ادریسی بات میں سنجیدگی اور متانت سے غور و فکر کی صلاحیت دم توڑ چکی ہے۔ علامہ خازن الموتی کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں: یعنی موتی

القلوب و هم المكاف (المنزل) علامہ لغوی فرماتے ہیں یعنی المكاف (مسالم التنزیل، المنزل) علامہ قرطبی نے فرمایا موتی القلوب (بجھے دل مردہ ہیں)

اور انصاف سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کے کان بھرے ہو چکے ہیں جنہوں نے اپنے گوش ہوش میں تعصب کی انگلیاں ٹھونس دی ہیں تاکہ انہیں حق کی صدا سنائی نہ دے۔

آیت کا مقصد یہ ہے کہ توحید پر مسکت دلائل ان کے سامنے پیش کیے گئے۔ انہیں بار بار دل نشین انداز سے دعوت حق دی گئی، اس کے

باوجود یہ کفر پر اڑے ہوئے ہیں ان کے اس طرز عمل سے اے محبوب! آپ رنجیدہ خاطر نہ ہوں، ان کے دل مر چکے ہیں، ان کے کانوں سے حق سننے کی طاقت سلب ہو گئی ہے۔ آپ نے اپنا فریضہ تبلیغ ادا کرنے میں ذرا کوتاہی نہیں کی۔ اگر یہ کفر اور گمراہی کے اندھیروں سے باہر



نہیں نکلتا جاتے قرآن کی قسمت۔

آج کل یہ بحث بڑے زوروں پر ہے کہ میت کو کون آواز سن سکتی ہے یا نہیں، سماع موتی کے مفسرین استدلال کے طور پر یہ آیت پیش کرتے ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ سے توفیق طلب کرتے ہوئے بڑے اختصار کے ساتھ آیات قرآنیہ، احادیث طیبہ اور علمائے زبانتین کے اقوال سے جو کچھ سمجھا ہوں وہ عرض کرنا سب سمجھنا ہوں۔ اللہ تعالیٰ اپنے حبیب کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے طفیل کج روی سے بچائے اور راست روی کی توفیق عطا فرمائے کیونکہ اس کی توفیق اور دستگیری کے بغیر علم و عقل اور سعی سب بے حاصل ہیں۔

یہ مسئلہ عبد قدیم سے تنازعہ فیہ ہے اس کے بارے میں علماء کے متعدد اقوال ہیں۔ بڑے سے بڑے فضلاء نے اس گنہی کو سکھانے کی کوشش کی ہے لیکن جس شرح و بسط سے علامہ ابن قیم نے اس پر قلم اٹھایا ہے اور اس مسئلہ کے مختلف گوشوں کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے میرے مطالعہ کی حد تک یہ انہیں کا حقد ہے۔

سب سے پہلے یہ سمجھنا چاہیے کہ موت کیا چیز ہے، اس کا مفہوم کیا ہے؟ علامہ مذکور کہتے ہیں کہ موت عدم محض اور فنا مطلق کا نام نہیں کہ انسان مرنے تو بالکل نیست و نابود ہو کر رہ جائے بلکہ ایک حالت سے دوسری حالت میں منتقل ہو جانے کو موت کہتے ہیں۔ ان الموت لیس بعدہ محض و انما هو انتقال من حال الی حال (کتاب الروح ص ۴۳)

اللہ تعالیٰ نے شہداء کے متعلق فرمایا ہے کہ احياء عند ربهم يرزقون۔ فرحین مستبشرین یعنی وہ مجاہدین جو کفار قتل کر دیتے ہیں تو پھر بھی وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں انہیں رزق دیا جاتا ہے بڑے خوش اور مسرور رہتے ہیں جب ظاہری طور پر موت طاری ہونے کے باوجود شہداء کا یہ حال ہے تو صدیقین اور انبیاء جن کا زہر شہداء سے بدرجہا اعلیٰ اور ارفع ہے، ان کی کیا کیفیت کی؟ علامہ ابن قیم نے یہاں حیات انبیاء پر متعدد دلائل بیان کیے ہیں جن میں سے چند یہ ہیں:

- ۱۔ شب معراج بیت المقدس میں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی ملاقات انبیاء کرام کے ساتھ ہوئی۔
- ۲۔ اسی سفر معراج میں مختلف آسمانوں پر مختلف انبیاء سے ملاقات ہوئی۔
- ۳۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے توبار ملاقات اور نمازوں کی تعداد پچاس سے گھٹا کر پانچ کرنے کا واقعہ ہر خاص و عام کے علم میں ہے۔ ان دلائل کے ذکر کرنے کے بعد ابن قیم لکھتے ہیں بحملہ القطع بان موت الانبياء انما هو راجع الى ان غيبتوا عتبا بحيث لا ندرکهم وان كانوا موجودين احياء (کتاب الروح ص ۴۴) کہ مذکورہ دلائل سے اور ان کے علاوہ دوسرے دلائل سے جن سے یہ اقطعی طور پر ثابت ہو جاتا ہے کہ انبیاء کرام کی موت کا فقط یہ مطلب ہے کہ وہ ہماری نگاہوں سے پوشیدہ ہو گئے ہیں ہم ان کو نہیں پاسکتے حالانکہ وہ زندہ موجود ہیں۔

موت کا مفہوم ذہن نہیں کر لینے کے بعد اب آپ یہ سمجھنے کی کوشش فرمائیں کہ موت کے بعد روح اور جسم کا باہمی تعلق کیسے باقی رہتا ہے؟ اس کے بارے میں علامہ مذکور فرماتے ہیں کہ جسم کے ساتھ روح کے تعلق کی پانچ حالتیں ہیں۔ ہر حالت پر مختلف احکام مرتب ہوئے ہیں۔

- (۱) شکم مادر میں جب جسم میں روح پھونکی جاتی ہے۔ (۲) جب انسان اس جہان میں قدم رکھتا ہے۔ (۳) حالت خواب میں۔ (۴) نام برزخ میں اگرچہ روح جسم سے جدا ہو جاتی ہے لیکن یہ بعدائی طلیت نہیں ہوتی بلکہ روح کا تعلق جسم کے ساتھ کسی نہ کسی طرح باقی رہتا ہے تعلق تھا

به فی البرزخ فأنها وان فارقته وتجزدت عنه فانها لم تفارقه فرفا کلیاً، حیث لا یبقی لها التلغات الیہ البتة اور  
اسی تعلق کی وجہ سے وہ اپنے زائر کے سلام کا جواب دیتا ہے اور اس کا اسے علم ہوتا ہے۔ (تفصیل بیان آگے آ رہا ہے)  
(۵) قبروں سے جی اٹھنے کے بعد رُوح کا تعلق جسم سے۔ اس تعلق کے متعلق علامہ لکھتے ہیں: فہو اکمل انواع التعلق اذ هو تعلق  
لا یقبل البدن معه موتاً ولا فساداً یعنی رُوح کا جسم کے ساتھ یہ تعلق تمام تغلقات سے اکمل ہے کیونکہ اس کے بعد جسم کرموت  
آتی ہے نہ زندہ آتی ہے اور نہ اس کے عناصر میں فساد رونما ہوتا ہے۔

موت کے بعد شریک رُوح کا مفقود مقام کہاں ہے؟ اس کے متعلق علامہ نے تقریباً سولہ قول لکھے، جن میں سے ایک قول یہ ہے کہ  
موت کے بعد رُوح بھی عدم محض ہو جاتی ہے جسم کی دوسری صفات علم، قوت وغیرہ کی طرح (حیاقہ) بھی اس کی ایک مفت ہے جسم کے فنا ہوجانے  
سے جس طرح دوسری صفات فنا ہو جاتی ہیں اسی طرح رُوح بھی فنا ہو جاتی ہے لیکن یہ قول سراسر باطل ہے۔ کتاب وسنت اور اجماع صحابہ  
کے سناوہ دلائل عقیدہ بھی اس کی تردید کرتے ہیں۔ یا تبتھا النفس المطفئة ارجعی الی ربک راضیة مرضیة فادخلی فی عبادی  
وادخلی جنتی (اے اطمینان والی جان! اپنے رب کی طرف واپس ہو یوں کہ تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی۔ پھر میرے خاص بندوں  
میں داخل ہوا اور میری جنت میں آ) یہاں خطاب رُوح مطہر کو ہو رہا ہے اور اس وقت ہو رہا ہے جب وہ جسم سے الگ ہوتی ہے اگر رُوح  
کا اپنا مستقل وجود نہ ہوتا، تو پھر اس سے خطاب کیسے کیا جاتا، احادیث کثیرہ سے بھی یہ ثابت ہے کہ رُوح کا اپنا مستقل وجود ہے۔ وهو  
قول لعرقل به احد من سلف الامة ولا من الصحابة والتابعین ولا ائمة الاسلام (ابن قیم) یعنی یہ ایسا قول ہے جسے سلف  
صالحین میں سے کسی نے تسلیم کیا ہے نہ صحابہ، تابعین اور ائمہ اسلام کا یہ خیال ہے۔

۲۔ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اس بارے میں یہ قول ہے کہ مومنین کی ارواح برزخ میں ہیں اور جبرہ جاتی ہیں۔  
ان ارواح المومنین فی برزخ من الارض تذهب حیث شئت فہذا مروی عن سلمان الفارسی؛ والبرزخ ہوا الحاجز بین  
الشیئین۔ وکان سلمان اراد بها فی ارض بین الدنیا والاخرة مرسلۃ ہناک تذهب حیث شادت۔

برزخ کے لفظ کی تحقیق کرتے ہوئے لکھتے ہیں اصلہ الحاجز بین الشیئین دو چیزوں کے درمیان جو چیز جائل ہو اس کو برزخ  
کہا جاتا ہے یہاں برزخ سے مراد دُنیا اور آخرت کا درمیانی جہان ہے۔

فالبرزخ ہما ما بین الدنیا والاخرة۔

تیسرا قول: مومنین کی رُوحیں حضرت آدم علیہ السلام کے دائیں جانب ہیں اور کفار کی رُوحیں آپ کی بائیں جانب۔  
جو تھا قول: ابو محمد بن ابی حزم کا قول یہ ہے کہ اجسام کے پیدا کرنے سے پہلے رُوح جہاں متی موت کے بعد لوٹ کر پھر وہاں ہی چلی جاتی  
ہے۔ ان مستقرھا حیث کانت قبل خلق اجسادھا۔

پانچواں قول: بعض نے یہ کہا کہ مومنین کی رُوحیں اللہ تعالیٰ کے پاس ہوتی ہیں۔ اس سے زیادہ ان لوگوں نے مزید کہنے کی جرات نہیں  
کی اور نہ کچھ قرآن میں ہے ادب اور احرام کے تقاضے کے پیش نظر اتنا کہنے پر ہی توقف کرتے ہیں۔ ارواح المومنین عند اللہ ولہم  
یزود علی ذلک فانہ تأذب مع لفظ القرآن حیث یقول اللہ عز وجل بل ان احیاء عند ربہم یرزقون۔

چھٹا قول: لعنہ کی رائے یہ ہے کہ ارواح اپنی مزارات کے اوپر ہوتی ہیں۔ الارواح علیٰ اقدیہ قبورہا۔

ساتواں قول: اہل ایمان کی رُوحیں اگر کوئی گناہ بکیر یا قرض رکاوٹ نہ بنے تو وہ جنت میں ہوتی ہیں لیکن اپنے جبرِ فنا کی توجہ اس طرح ہوتی ہے کہ اگر کوئی شخص ان کے مزارات پر حاضر ہو تو وہ اسے دیکھتے ہیں اور اگر کوئی سلام کے تو اس کا جواب دیتے ہیں۔ اس فہم کا ازالہ کرنے کے لیے کہ رُوح اگر جنت میں یا اعلیٰ علیین میں ہو تو اپنی قبر پر آنے والے کو اتنی دُور سے کس طرح پہچانتی ہے اور کس طرح اس کا سلام سنتی ہے اور کیونکر اس کا جواب دیتی ہے۔ علامہ ابنِ قیمؒ لکھتے ہیں۔ لا یضیق عن کون الروح فی الملاء الاعلیٰ تسرع فی الحیۃ جث شادہ وسمیع سلامہ المسلم علیہا عند قبراہا وتدنا حتی ترد علیہ السلام وللروح شأن آخر غیر شأن البدن (دکتاب الروح ص ۱۲) یعنی تو اس چیز کو تسلیم کرنے سے تنگ دل نہ ہو کہ رُوح جب ملا اعلیٰ میں ہے اور جنت میں سرورِ سیاحت میں مصروف ہے تو وہ کس طرح اپنی قبر پر آنے والے کا سلام سنتی ہے پھر کس طرح نزدیک ہو کر اس سلام کرنے والے کو جواب دیتی ہے کیونکہ رُوح کی شان اور بے اور جسم کی شان اور۔ علامہ نے بڑی شیخ ولبط سے اس چیز کو ثابت کیا ہے کہ رُوح کے لیے یہ بُعد مکانی اور یہ مسافت کی دُوریاں کوئی معنی نہیں کہتیں۔ وہ ایک لمحہ میں ملا اعلیٰ سے زمین پر اور زمین سے اعلیٰ علیین پر آ سکتی ہے۔ وہ لوگ سخت دھوکہ میں ہیں جو رُوح کو جسم کی طرح ان مسافتوں کے طے کرنے سے قاصر سمجھتے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کیا تم نہیں جانتے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب شبِ معراج موسیٰ علیہ السلام کے مزار کے پاس سے گزرے تو انہیں اپنی قبر میں کھڑے ہو کر نماز پڑھتے دیکھا اور جب حضور کا موکب ہماؤں الافلاک کی بلے پایاں رفتوں کو سمندرِ جنت سے رونا بناؤ چھٹے آسمان تک پہنچا تو وہاں پھر موسیٰ علیہ السلام کا اپنا منتظر پایا۔ جبریل امینؑ ایک لمحہ پہلے آسمان کی بلندیوں پر پرکشش نظر آتے تو دُوسرے لمحے بارگاہِ رسالت میں دست بستہ بیٹھے ہوئے حاضر دکھائی دیتے لیکن ان امور کو ہم آدمی تسلیم نہیں کرتا صرف انہیں سیدِ رُوحوں کو یہ استدلال بخشی جاتی ہے جو ان حقائق کو سمجھنے بھی نہیں۔ تسلیم بھی کرتے ہیں اور ان پر یقین بھی رکھتے ہیں۔

اس کے بعد علامہ نے ایک مستقل فصل تحریر کی ہے جس میں انہوں نے اس حقیقت سے پردہ اٹھایا ہے کہ ساری رُوحوں کی حالت یکساں نہیں ہوتی بلکہ قوت اور ضعف، کبر اور صغر کے اعتبار سے ہر ایک کا رتبہ الگ الگ ہوتا ہے۔ عظیم اور کبیر رُوحوں کا مقام اتنا بلند ہوتا ہے جس کو ان سے کم درجہ والی رُوحیں نہیں پاسکتیں۔ رُوحوں کے درمیان یہ تفاوت ہم اس مادی جہان میں بھی مشاہدہ کرتے رہتے ہیں اور جب رُوح جہاںِ ملاء اعلیٰ و ملاء اوسطیٰ یا بندیوں سے رُستگاری حاصل کر لیتی ہے، تو اُسے تعزف، قوت، ہمت اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق میں جو مقام نصیب ہوتا ہے، وہ ان رُوحوں کو نصیب نہیں ہوتا جو جسم کے اس نقص میں قید ہیں اور جنہیں مادی دُنیا کی زنجیروں نے جکڑ رکھا ہے۔ عظیم رُوحیں جب نقصِ معنوی کو زور کرنا دہتی ہیں تو ان کی شان اور عظمت جتنی کا اندازہ ہی نہیں لگایا جاسکتا۔ اور ان سے ایسے ایسے کارہائے نمایاں ظہور پذیر ہوتے ہیں جن کا تصور کرنا بھی ہمارے بس کی بات نہیں۔ پھر علامہ موصوف لکھتے ہیں کہ بارہا لوگوں نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خواب میں زیارت کی کہ حضور کے ساتھ ابو بکر صدیقؓ اور فاروقِ اعظمؓ بھی ہیں اور انہوں نے قتادہ و مشرکین کے تزار لشکروں کو شکست فاش دی اور ان کو مغلوب و متہور کر دیا حالانکہ مسلمانوں کی فوج ہر لحاظ سے کمزور تھی۔ علامہ کی عبارت غور سے پڑھیے۔ آپ کا ایمان تازہ ہو جائے گا۔

و کہم رُئی النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ومعہ ابوبکر وعمر فی النور فقد هزمت ارواحہم عسا کر الکفر والظلم فاذا بجیشہم مغلوبۃ مکسورۃ مع کثرۃ عددہم وعددہم وصُغف المسلمین وقلتمہم (دکتاب الروح ص ۱۲۷)

ان کے علاوہ معتق نے متعدد دوسرے قول ذکر کیے ہیں جن میں سے بعض سراسر باطل ہیں اور بعض کی کچھ تاویل کی جاسکتی ہے۔ آخر میں علامہ نے لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص یہ سوال کرے کہ ان معتقد اقوال میں سے تمہارے نزدیک رائج قول کونسا ہے جس کے مطابق اعتقاد رکھا جائے تو جواب میں کہا جائے گا کہ ساری رو میں یکساں نہیں ان میں بڑا تفاوت ہے اور اسی تفاوت کی وجہ سے ان کی منزلیں جدا جدا ہیں اور مختلف احادیث میں روحوں کے مختلف ٹھکانوں کا بوضوح ہے ان میں تضاد نہیں بلکہ مختلف ارواح کے مختلف مقامات ذکر کیے گئے ہیں۔ اس بحث کو سینے سے پیٹے علاحدہ ذکر رکھتے ہیں کہ رُوح اور بدن کے احکام اور حالات مختلف ہیں۔ رُوح جنت میں ہونے کے بعد جو اپنی قبر سے اور اس میں مدفن اپنے بدن سے انصال رکھتی ہے اور اوپر جائے اور نیچے اترنے میں ایک گھر سے دوسری جگہ پہنچنے میں اس کی سرعت رفتار کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا اور اس کی چار قسمیں ہیں۔

(۱) آزاد روحوں (۲) منقید روحوں (۳) ملوی روحوں (۴) سفلی روحوں۔

وَأَنَّ لَهَا مَآثَرًا غَيْرَ مَآثَرِ الْبَدَنِ وَانْهَامَعَ كُونَهَا فِي الْجَنَّةِ نَفْعِي فِي السَّمَاءِ وَتَقْصِلُ بِنَاءَ الْقَبْرِ وَبِالْبَدَنِ ذِيهِ وَهِيَ أَسْعَى شَيْءٌ حَرَكَةً وَانْقِلَابًا وَصُعُودًا وَهَبُوطًا وَأَنَّهَا تَنْقَسِمُ إِلَى مَرَسَلَةٍ وَمَحْبُوسَةٍ وَعَلَوِيَّةٍ وَسَفَلِيَّةٍ (كتاب الزرع ص ۱۳۴) احادیث صحیحہ کثیرہ سے یہ ثابت ہے کہ صاحب مزار اپنے زائر کو بھیجتا ہے اور اس کی آواز کرتا ہے۔ ان میں سے چند حدیثیں پیش کی جاتی ہیں :

(۱) أَخْرَجَ الشَّيْخَانِ وَغَيْرُهُمَا مِنْ طَرِيقِ قَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا قُضِيَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ أَنَّهُ يَسْمَعُ قُرْعَ نَعَالِهِمْ۔

ترجمہ: امام بخاری، امام مسلم اور دیگر محدثین نے حضرت انسؓ سے نقل کیا ہے کہ آپؐ نے کہا کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب بندے کو اس کی قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے دوست دفن کرنے کے بعد واپس لوٹتے ہیں تو وہ انکے چروں کی آواز سنتا۔

(۲) أَخْرَجَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالتَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ وَابْنُ حِبَّانٍ فِي صَحِيحِهِ وَالْحَاكِمُ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ فِي حَدِيثِ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ أُمِيتَ إِذَا وَضِعَ فِي قَبْرِهِ أَنَّهُ يَسْمَعُ خَفَقَ نَعَالِهِمْ حِينَ يُولُونَ عَنْهُ۔

ترجمہ: ابن ابی شیبہ، طبرانی، ابوحبان، حاکم اور بیہقی (جیسے جلیل القدر محدثین) نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ جب میت کو اس کی قبر میں رکھا جاتا ہے تو وہ اسے دفن کر کے واپس لوٹنے والوں کی جوتیوں کی آہٹ سکتی ہے۔

(۳) أَخْرَجَ ابْنُ أَبِي دِينَارٍ فِي كِتَابِ الْقَبْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَزُورُ قَبْرَ أَخِيهِ وَيَجْلِسُ عِنْدَهُ إِلَّا اسْتَأْذَنَ وَرَدَّ عَلَيْهِ حَتَّى يَقُومَ۔

ترجمہ: حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ جب کوئی شخص اپنے بھائی کی قبر کی زیارت کے لیے جاتا ہے اور اس کے پاس بیٹھتا ہے تو صاحب مزار کو اس سے بڑی راحت ہوتی ہے اور وہ اس کے سلام کا جواب دیتا ہے۔



(۴) عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال اذا مر الرجل بقبر یعرفہ فسلم علیہ رد علیہ السلام وعرّفہ واذا مر بقبر لا یعرفہ فسلم علیہ ورد علیہ السلام (البیہقی)  
ترجمہ: حضرت ابوہریرہؓ نے فرمایا کہ جب کوئی شخص اپنے جاننے والے کی قبر پر آتا ہے اور اسے سلام کتا ہے تو صاحب مزار اس کے سلام کا جواب بھی دیتا ہے اور اسے پہچانتا بھی ہے اور اگر کسی ایسے شخص کے مزار پر آتا ہے جس سے جان پہچان نہیں ملتی اور اسے سلام کتا ہے تو قبر والا اس کے سلام کا جواب دیتا ہے۔

(۵) بعینہی الفاظ علامہ ابن عبدالبر نے بروایت ابن عباس حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے نقل کیے ہیں۔  
یہ احادیث اور ان کے علاوہ متعدد کئی حدیثیں نقل کرنے کے بعد علامہ ابن قیم نے سماع موتی کے منتقل اپنی تحقیق کا خلاصہ ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔ لکھتے ہیں: والسلف مجموع علی هذا وقد تواترت الآثار عنہم بان المیت یعرف زیارۃ الحی لہ و یستبشّر یعنی سلف صالحین کا سماع موتی پر اجماع اور اتفاق ہے۔ ان سے درجہ تو اتنی تک ایسی روایات مروی ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ میت کی زیارت کے لیے جب کوئی شخص آتا ہے تو میت کو اس کی آمد کا علم بھی ہوتا ہے اور اس سے اُسے بڑا سرور حاصل ہوتا ہے۔  
علامہ عثمانی نے فتح الملسم شرح صحیح مسلم میں اس مسئلہ کی خوب تحقیق کی ہے متعدد احادیث اور اقوال نقل، تحریر کرنے کے بعد لکھتے ہیں: والذی یحصل لنا من مجموع النصوص واللہ اعلم ان سماع الموتی ثابت فی الجملة بالاحادیث الكثيرة الصحيحة۔  
یعنی ان متعدد روایات سے ہم اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ صحیح اور کثیر التعداد احادیث سے سماع موتی کا مسئلہ ثابت ہے۔ واللہ اعلم یہ ثابت کرنے کے بعد میت سنتی ہے علامہ مذکور نے ان آیات کا مفہوم واضح کیا ہے جن سے بظاہر سماع موتی کی نفی بھی جاتی ہے۔  
وہ مولانا محمد تاقم صاحب کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ افعال کی دو قسمیں ہیں (۱) افعال عادیہ یعنی جن کا وقوع عادت کے مطابق اسباب و ملل کے پائے جانے سے ہوتا ہے مثلاً کسی نے کسی پر ہندوق سے خاکہ کیا اور وہ مر گیا ایسے افعال کی نسبت اس ہندوق چلانے والے کی طرف کی جاتی ہے۔  
(۲) افعال غیر عادیہ: جو ظاہری اسباب و ملل کے پائے جانے کے بغیر وقوع پذیر ہوتے ہیں جیسے کسی نے ٹنگریوں کی منجھی پھینکی اور ایک غریب غرار کو شکست دے دی۔ ایسے افعال کی نسبت اس ظاہری فاعل کی طرف نہیں کی جاتی بلکہ براہ راست اللہ تعالیٰ کی طرف کی جاتی ہے جیسے ماحریت اذویت و لکن اللہ رحمٰی۔

یہاں بھی میت زیر زمین دفن ہے اس کے اوپر منوں مٹی کا انبار لگا ہے۔ نہ وہاں ہوا کا گذر ہے اور نہ روشنی کا۔ آواز کوئی تک پہنچانے کے لیے ظاہری سبب ہوا ہے جو یہاں قطعاً مفقود ہے اس لیے میت اگر سنتی ہے تو اس کو سنانے والا وہ زائر نہیں کیونکہ ہوا کے فقدان کے باوجود آواز کو سنا دینا کسی انسان کے بس کا روگ نہیں۔ چنانچہ ان آیات میں اس بات کی نفی نہیں کی گئی کہ میت نہیں سنتی بلکہ اس کی نفی کی گئی ہے کہ تم نہیں سنا سکتے۔ مَا اَنْتَ بِمَسْمَعٍ مِنَ الْقُبُورِ لیکن اس سے یہ توہرگز ثابت نہیں کہ جسے تم نہیں سنا سکتے اسے خداوند عالم بھی نہیں سنا سکتا۔ اس کی قدرت اسباب اور ملل کی محتاج نہیں۔ وہ جو چاہتا ہے کہرتا ہے۔

سید انور شاہ صاحب فیض الباری شیخ بخاری میں رقمطراز ہیں:

وله جواب آخر وهو ان المتن فی الآیة هو الا سماع دون السماع (فیض الباری جلد دوم ص ۴۷)



جواب جمہور محدثین نے بایں الفاظ دیا ہے :

اما استدلالہا بقولہ تعالیٰ انک لا تسع الموتی فقالوا معنا ہالا تسعہم سما عا ینفعہم اولادہم لا تسعہم الا ان یشاء اللہ۔ یعنی تم ان کو کرنی ایسی بات نہیں سنا سکتے جو انہیں نفع پہنچائے یا تم خود اللہ تعالیٰ کی مشیت کے بغیر انہیں کچھ نہیں سنا سکتے۔ کتب حدیث میں ایسی روایات بھی ملتی ہیں جن سے حضرت صدیقہ کا اس مسئلہ سے رجوع ثابت ہوتا ہے۔ ان میں سے ایک روایت وہ ہے جو ابن اسحق نے المغازی میں یونس بن بکر سے بسند جید نقل کی ہے جس کے الفاظ بعینہ حدیث ابی طلحہ جیسے ہیں۔

ومن الغریب ان فی المغازی لابن اسحق رواية یونس بن بکیر بن سادہ عن عائشة مثل حدیث ابی طلحہ وفيہ ما استمر باسبع لما اقول منہمہ یعنی جو میں کہہ رہا ہوں اسے تم ان سے زیادہ نہیں سُن سکتے۔

اس کے علاوہ علامہ ابن عبد البر نے حضرت صدیقہؓ سے یہ حدیث روایت کی ہے۔

قال یروی من حدیث عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا انہا قالت قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما من رجل یزور قبر احیہ فیجلس عنده الا استأنس بہ حتی یقوم۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص اپنے بھائی کی قبر کی زیارت کے لیے جاتا ہے اور اس کے پاس بیٹھتا ہے تو صاحب مزار کو اس سے بڑی تسکین اور راحت ہوتی ہے یہاں تک کہ وہ وہاں سے اٹھ جائے۔

اس روایت سے بھی حضرت صدیقہؓ کا رجوع ثابت ہوتا ہے۔

علامہ عثمانی نے سماع موتی کی تحقیق کرتے ہوئے علامہ محمود الالوسی صاحب رُوح المعانی کی یہ عبارت بھی نقل کی ہے۔

قال العلامة الالوسی البغدادی والحن ان الموتی یمعون فی الجمد۔ حتی یہ ہے کہ مَرُوسے یقیناً سُننے ہیں اور اس کی حقیقت کو اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔ فتح المصنوع جلد دوم ص ۹-۲۴۸

علامہ ابن کثیر نے بھی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت کو صحیح فرمایا ہے کیونکہ اس کی تائید دیگر شواہد کثیرہ سے ہوتی ہے

والصحیح عند العلماء رواية عبد الله بن عمر لما لما من الشواهد علی صحتهما من وجوه کثیرة۔ تفسیر ابن کثیر ص ۳۸

حجۃ مقدس میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دفن ہونے سے پہلے حضرت صدیقہؓ کا یہ معمول تھا کہ جب زیارت کے لیے حاضر ہوتیں تو اور حسی کا زیادہ اہتمام نہ کرتیں۔ فرماتیں یہاں ایک میرے سرتاج ہیں اور دوسرے میرے والدِ محترم، مجھے پردہ کی ضرورت نہیں۔ لیکن حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے وہاں دفن ہونے کے بعد جب سلام عرض کرنے کے لیے حاضر ہوتیں تو بڑے اہتمام سے سر کراچی سے ڈھانپ کر حاضر ہوتیں۔

علامہ ابن کثیر اپنی شہرہ آفاق تفسیر میں اس آیت کی توضیح کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں :

والسلف مجمعون علی هذا وقد تواترت الآثار عنہم بان المیت یعرف بزیارۃ الحمی لہ ویستبشر۔

یعنی سلف صالحین کا اس بات پر اجماع ہے اور متواتر روایات سے یہ مسئلہ ثابت ہے کہ میت اپنے زیارت کرنے والے کو پہچانتی ہے اور اس سے خوش ہوتی ہے۔

الصَّمَدُ الدُّعَاءُ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿۵۹﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَدِ الْعُمِّي عَنْ

سنا سکتے ہیں اپنی پکار (خصوصاً جب وہ پیچھے پھیر کر جا رہے ہوں۔ اور نہ آپ ہدایت دے سکتے ہیں اندھوں کو

ضَلَلْتَهُمْ إِنْ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۶۰﴾

اُن کی گمراہی سے۔ آپ نہیں سناتے مگر انہیں جو ایمان لائے ہماری آیتوں پر پس وہ گونج بھگائے ہوئے ہیں اے

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ

اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے تمہیں (ابتداء میں) کمزور پیدا فرمایا اے پھر عطا کی (تمہیں) کمزوری کے بعد

علامہ مذکور نے اس آیت کی تفسیر کے ضمن میں کئی دیگر مسائل بھی شرح و بسط سے بیان کیے ہیں۔ جن کا مطالعہ حق کی جستجو کرنے والوں کے لیے بہت مفید ہے۔

۵۹ آیت کریمہ کے اس جملہ نے یہ بات واضح کر دی کہ یہاں موتی سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے دل مرچکے ہیں اور الصمد (ہرے) سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے دل کے کان حق بات سننے سے بہرے ہو چکے ہیں اور العُمّی (اندھے) سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کی آنکھیں زورِ حق دیکھنے سے اندھی ہو چکی ہیں۔ اور سامع سے مراد فقط سنا نہیں بلکہ وہ سنا ہے جو سود مند اور فاسق بخش ہو۔ چنانچہ علامہ قرطبی اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

أَي وَصَفَتْ الْحُجَّجَ يَا مُحَمَّد (صلى الله عليه وسلم) كُنْهُمْ لَا لَفِعُهُمْ تَقْلِيدَ الْأَسْلَافِ فِي الْكُفْرِ مَا نَتَّ عَقُولُهُمْ وَعَمِيَّتْ بَصَارُهُمْ فَلَا تَتَّبِعُوا لَكُمْ أَسْمَاعُهُمْ وَهَذَا رَدُّ عَلَى الْقَدَرِيَّةِ (القرطبي)

یعنی اے محبوب! آپ نے حق کو دلائل کے ساتھ واضح کر دیا ہے لیکن وہ اپنے گمراہ اور شرک آباء و اجداد کی اندھی تقلید میں اتنے مگن ہیں کہ ان کی عقلیں مرچکی ہیں، ان کی بصیرت اندھی ہو گئی ہے پس آپ نہ ان کو سنا سکتے ہیں اور نہ ہدایت دے سکتے ہیں۔ ان آیات سے قدریہ کی تردید ہوتی ہے۔

وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلَى فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقُّنِي بِالصَّالِحِينَ

اے اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت کاملہ کی ایک اور دلیل پیش کی جا رہی ہے یعنی اگر تمہاری نگاہ کائنات کی دوسری اشیاء تک نہیں پہنچ سکتی اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کے دیگر دلائل و شواہد سے تم استفادہ کرنے سے قاصر ہو تو کم از کم اپنی ذات پر ہی نگاہ ڈالو جو جب تم پیدا ہوئے تمہاری ناتوانی اور بے بسی کی کیا کیفیت تھی، پھر رفتہ رفتہ تم جو ان مجوسے پھر تمہاری بدنی عقلی قوتوں پر شائبہ آگیا، لیکن اس کے بعد پھر تمہارا ظاہری اور باطنی توبیہ میں کمزوری اور بڑھاپے کے آثار ظاہر ہونے لگے یہاں تک کہ تم اپنا مقدرہ وقت ختم کرنے کے بعد موت کی آغوش میں جا پہنچے۔ زندگی کے اس مختصر حصہ میں جن گونا گوں حالات سے تمہیں دوچار ہونا پڑا۔ قدم قدم پر جو حیرت انگیز تبدیلیاں تمہارے اعضاء میں اور



قُوَّةٌ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

قوت۔ پھر پھر قوت کے بعد کمزوری اور بڑھاپا دے دیا۔ پیدا کرتا ہے جو چاہتا ہے

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ۝۹۱ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ لَا

اور وہی سب کچھ جاننے والا بڑی قدرت والا ہے۔ اور جس روز قیامت قائم ہوگی تمہیں اخطائیں گے مجرم ۹۱

مَا لَيْتُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُفَكُّونَ ۝۹۲ وَقَالَ الَّذِينَ

کہ سنیں میٹھے وہ (دنیا میں) مگر ایک گھڑی۔ یونہی وہ (پہلے بھی) غلط بیانی کیا کرتے تھے۔ اور کہیں گے وہ لوگ

أَوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ

جنہیں علم اور ایمان دیا گیا (انہیں) کہ تم میٹھے رہے ہو زشتہ الہی کے مطابق روزِ حشر تک ۹۲

ذہنی قوتوں میں نہ مانا، نہ ایمان ان کا اگر تم نے نظرِ غائر سے مطالعہ کیا ہوتا تو تم کبھی اپنے رب کی نافرمانی نہ کرتے بلکہ صدقِ دل سے اس کی عظمت اور کبریائی کے سامنے سر نیاز خم کر دیتے اور شرحِ صدر سے پورے یقین کے ساتھ یہ اعلان کرتے کہ میرا پروردگار جس طرح چاہتا ہے پیدا فرماتا، نہ اس کے علم سے کوئی چیز مخفی ہے اور نہ اس کی قدرت کے سامنے کوئی چیز ناممکن ہے۔

آیت میں مِنْ ضَعْفٍ کا یہ مفہوم بھی بتایا گیا ہے کہ انسان کی تخلیق کمزور مادے سے ہوئی ہے ای میں لطفۃ ضعیفۃ اور یہ معنی بھی کیا گیا ہے کہ انسان کی پیدائش ایسی حالت میں ہوتی ہے جب کہ وہ بالکل بے بس اور ناتواں ہوتا ہے۔ ای فی حال ضَعْفٍ وھوما کانا علیہ فی الا بتداء من الطفولة والصغر۔

۹۲ روزِ حشر جب مجرموں کو بارگاہِ الہی میں جواب دہی کے لیے پیش کیا جائے گا تو وہ قہیں اٹھا اٹھا کر کہیں گے کہ ہم تو دنیا میں پل بھر رہے ہیں۔ ہم سے اتنا سخت محاسب کیوں کیا جا رہا ہے۔ ان کی یہ صریح کذب بیانی قطعاً تعجب انگیز نہیں کیونکہ ان کا تو یہ پُرانا دستور ہے کہ وہ جھوٹ بولتے ہیں اور واضح عقائد کا انکار کر دیتے ہیں۔

”یَوْضُحُونَ“ کی تشریح کرتے ہوئے علامہ قرطبی لکھتے ہیں:

ای کانوا یکذبون فی الدنیا۔ یعنی دنیا میں بھی جھوٹ بولا کرتے تھے۔

پھر فرماتے ہیں کہ جب کوئی شخص سچائی اور بھلائی سے روگرداں ہو جائے تو اہل عرب کہتے ہیں: اَبْذَلَ الرَّحْلُ اُورُوہ زمین جہاں مینڈ بربنا بند ہو جائے اس کو اُذْضُ مَافُكَةً ”کہا جاتا ہے۔“

۹۳ اہل علم اور اہل ایمان ان کی اس کذب بیانی کی پُر زور تردید کر دیں گے۔

فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵۶﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ

پس یہ (آگیا) ہے یومِ محشر لیکن تم نہیں جانتے تھے۔ پس اس دن نہ نفع دے گی

الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعَذَرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۵۷﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا

ظالموں کو ان کی مذرت خواہی اور نہ انہیں اجازت ہو گی کہ توبہ کر کے اللہ کو راضی کر لیں اور بے شک ہم نے بیان

لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَكِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ

فرمائی ہے لوگوں (کے بچلے) کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثال اور اگر آپ نے آئیں ان کے پاس کوئی

لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿۵۸﴾ كَذَلِكَ يُطْعِمُ اللَّهُ

نشانِ توبہ (جو اب) یہی کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا نہیں ہو تم مگر باطل پرست تھے۔ یونہی مہر لگا دیتا ہے اللہ

عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۹﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ

تعالیٰ ان لوگوں کے دلوں پر جو (حق کو) نہیں جانتے سو آپ صبر فرمائیں بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے اے

میں یعنی قرآنِ کریم میں لوگوں کو گمراہی کی غلطیوں سے نکالنے کے لیے ہر طرح کی مثالیں دی گئی ہیں اور طرح طرح کے دشمنین اور دشمنیہ کیے گئے ہیں جن سے عقیدہ توحید کی خفایت اور رسولوں کی صداقت روزِ روشن کی طرح واضح ہو رہی ہے۔ اگر وہ ذرا بھی تدبر سے کام لیتے تو وہ یوں دشتِ ضلالت میں سرگرداں نہ پھرتے لیکن ان عقل کے اندھوں کا تو ہمیشہ سے یہی دھیرہ رہا ہے کہ جب بھی آپ نے ان کے سامنے کوئی دلیل پیش کی یا اپنی صداقت کو ثابت کرنے کے لیے انہیں کوئی معجزہ دکھایا تو انہوں نے اسے ماننے بلکہ اس میں غور و فکر کرنے سے ہی انکار کر دیا۔ اور اٹا آپ پر اور آپ کے پیروں پر الزام لگا دیا کہ تم باطل کے پیروکار ہو۔ تمہارا ہدایت سے کوئی واسطہ نہیں اور یہ عجیب و غریب امور جو تم ہیں دکھاتے ہو یہ محض جادو کے کرشمے ہیں۔ مبطلون ای تبیعون الباطل والسیخر۔

۱۔ یہاں اگرچہ خطاب سرورِ کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو ہے لیکن اس سے مراد حضور کی امت ہے۔ والخطاب للنسب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم والمراد امتہ یعنی اسے غلامانِ مصطفیٰ اور اہلِ کائنات کا تقاضا یہ ہے کہ فتنوں کے طوفانِ آئیں سرحدِ بڑھوڑ کر واپس لوٹ جائیں اور تم چنان کی طرح سیدنا نے کھڑے رہو۔ شکوک و شبہات کی آندھیاں چلیں لیکن تمہاری شمعِ ایمان کو کچھ نہ سکیں۔ ثابت قدم رہو مستقل مزاجی ازل سے اہلِ حق کا شیوہ رہا ہے انہوں نے ظلم و جفا کے ہر تیر کو ہمیشہ صبر کی احوال پر روکا ہے۔ آج حق کے علمبردار تم ہو اس کی لاج تمہارے ہاتھوں میں ہے۔ ہاتھ کٹ جائیں، شرم نہ ہو جائیں لیکن خبردار! دینِ محمدی کا پرچم سرنگوں نہ ہونے پائے۔

## لَا يَسْتَخْفَنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۝

آپ کو پسلا نہ دیں (راہ حق سے) وہ لوگ جو یقین نہیں رکھتے ۱۲

استحسان کے میدان میں ابتلا و آزمائش کے روح فرسالموں میں تو صبر کا دامن مضبوطی سے پکڑے رہو۔ اللہ تعالیٰ کی نصرت آئے گی اور یقیناً آئے گی جو طاعون قوتوں کے تمام منصوبوں کو خاک میں ملا دے گی اور تمہارے سر پر فتح و کامرانی کا تاج سجادے گی۔  
۱۲ کسی کو پسلا پسلا کر گرا کر لینے کو اہل عرب استخف کے لفظ سے تعبیر کرتے ہیں۔ علامہ قرطبیؒ "يَسْتَخْفُونَ" کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں: استخف فلان فلا نامای استجملہ حتی جملہ علی اتباعہ فی الفی: یعنی فلاں شخص نے فلاں کو بے وقوف بنالیا اور اسے راہ حق سے ہٹا کر گمراہی کے راستے پر گامزن کر دیا۔ جس پر وہ غول رہا تھا۔

اس آیت میں لَا يُوقِنُونَ کا لفظ بڑا تو جہ طلب ہے یعنی اہل ایمان کے یقین کو برادر کرنے والے وہ لوگ ہیں جو خود بے یقین کی دلیل میں پھنسے ہوئے ہیں۔ وہ لوگ جو دولتِ ایمان سے لالچال ہیں اور جن کے دلوں میں تو یقین اجالا کر رہا ہے، وہ اگر ایسے لوگوں کا اتباع شروع کر دیں جو اس نعمت سے بے بہرہ ہیں تو اس سے بڑا ظلم اور کیا ہوگا۔

آج جن حالات سے ہم دوچار ہیں ایسے لیکن حالات سے اُمتِ مصطفیٰ علی صاحبہا الف الف صلوٰۃ و سلام کو شاید کبھی واسطہ پڑا ہو۔ اسلام کے دشمنوں کے پاس ممکن ترین اسلحہ کی جتنی فراوانی آج ہے پہلے کبھی نہیں ہونی ہوگی۔ ہزار اہمی تک ان کے فتنوں کی آماجگاہ بنا ہوا ہے۔ ہر اسلامی حکومت ان کی سازشوں سے لرزہ برآمد ہے لیکن ہمیں ان کے اٹیم بھوس سے زیادہ خط و خشک و شبہات کے ان نشوونوں سے بے جن سے وہ ہماری نظریاتی سرحدوں پر تابڑ توڑ حملے کر رہے ہیں اور ہمارے عقائد کے ہر جزو پر پر شب خون مار رہے ہیں۔ کائنات ہمارے فوجان اور ہمارے سیاسی اور فکری تانہیں اس آیت کے مضمون پر سنجیدگی سے غور کریں اور شیاطین جن و انس میں سے جب بھی کوئی شیطان چٹک مار کر ان کے یقین کے چارنگ کو گولی کرنا چاہے تو بے ساختہ اس آیت طیبہ کا ورد کرنے لگیں۔ ایسی سپرہ جس پر آپ اپنے جان و ایمان کے ہر دشمن کا وار بڑے وثوق سے روک سکتے ہیں لیکن جرات اور حوصلہ مندی شرط ہے۔ ایک مرتبہ پھر پڑھیے۔

”فأصابك وعد الله حتى فلا يستخفَنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ“

یعنی ہر جرم نہلاں، ہر سبیل حوادث میں، تنگ و تنہا کی ہر غمخوار مروج کے سامنے ثابت قدم رہو۔ صبر کا دامن مضبوطی سے پکڑے رہو۔ اللہ تعالیٰ نے تمہارے ساتھ ہماری تنگدستی اور نصرت کا جو وعدہ فرمایا ہے وہ سچا ہے۔ یقیناً اس کی مدد تمہاری پشت پناہی کرے گی۔ وہ باغیہبِ جہنم و گمان کے اندھیروں میں عرصہ دراز سے پھٹک رہے ہیں اور بد بخت جنہیں بے یقینی کے آژدھاؤں سے رہے ہیں۔ خبردار ان کے بھانسنے میں نہ آجا، وہ ڈوب رہے ہیں وہ تمہیں بھی اپنے ساتھ ڈوبنا چاہتے ہیں۔ دانشمند لوگ ایسی نقشِ ظلمی کا ارتکاب نہیں کیا کرتے۔

کتنی روح پرور ہے یہ آیت، کتنا ایمان افزہ ہے یہ پیغام، شاندار آغاز کی یہ کتنی دل فریب انتہا ہے۔ بلیک قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔  
فَالْأَكْثَرُ لَدَيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ۔ مَن تَعَالَىٰ وَفَضْلُهُ وَكُورُهُ فَرَعَتْ مَن تَسْرِبُ هَذِهِ السُّطُورُ فِی صَبَاحِ یَوْمِ الْخَمِیسِ، اربعہ الاول ۱۳

عبدہ الضعیف : محمد کرم شاہ

ربنا تقبل منا انک انت السميع العليم۔

# تعارف

## سورہ لقمان

اس سورت کا نام لقمان ہے، یہ سورت کے مکی دور کے وسط میں نازل ہوئی۔ اس سورت میں چار کوع، چونتیس آیتیں، پانچ صد اربعہ کلمے، دو ہزار ایک سو دس حروف ہیں۔

قرآن کریم کی پُر از حکمت تعلیمات انسانی زندگی کو جن بے پایاں برکتوں سے مالا مال کرتی ہیں اور اپنے ماننے والوں کے عقیدہ، عمل اور سیرت میں جو روح پرور انقلاب برپا کرتی ہیں ان کے ذکر جیل سے اس سورت کا آغاز ہو رہا ہے۔ اس کے بعد بتایا کہ جو لوگ قرآن کی دعوت ہی کو قبول نہیں کرتے ان کی زندگیاں ہر قسم کی مغروریت اور مقصدیت سے محروم ہو جاتی ہیں۔ ان کے سامنے غلیٰ جذبات کی تسکین اور دولت سنبھالنے کے بغیر کوئی منزل ہی نہیں ہوتی۔ اس کے لیے وہ ہر قسم کی لغویات و غرانات کا بیو بار کرنے سے دریغ نہیں کرتے! انہیں اس بات کا ذرا احساس نہیں ہوتا کہ ان کے طریقہ کار سے ان کی قوم اخلاقی لحاظ سے دیوالیہ ہو جائے گی اور زر نگاہ حیات میں بُری طرح پٹ جلائے گی۔ ان بد بختوں کے دلوں میں قبول حق کی استعداد بھی دم توڑ چکی ہے۔ وہ اندھیروں کے ٹوگر ہیں، روشنی کی ایک کرن بھی ان کے لیے ناقابل برداشت ہے جس سمت سے حق کی صدائے دلنواز آ رہی ہو۔ وہ ادھر پیٹھ پھیر دیتے ہیں اور دم دبا کر بھاگ نکلتے ہیں تاکہ وہ انہی دُور چلے جائیں کہ حق کی آواز انہیں سنانی نہ پڑے۔

اس سورہ پاک کی خصوصیت یہ ہے کہ تعلیمات اسلامی کا اعلان ایک مردِ دانا لقمان سے کرایا جا رہا ہے جو بُرے کے گنہگار اور پابندِ علاقہ کا باشندہ ہے اور جس کی رنگت حبشیوں کی طرح سیاہ ہے اور اسی کے نام سے سورہ کو مسنون فرمایا۔ لقمان بڑے پیارے انداز سے اپنے لختِ جگر کو نصیحت کرتے ہوئے سنانی دیتے ہیں۔ اس میں حکمت اس حقیقت کو آشکارا کرنا ہے کہ ان مومن سے جو بھی اپنے آپ کو آراستہ کر لے وہ باہمی انسانیت کی نگاہوں میں محترم ہو جاتا ہے۔ ساری قومیں اس کا ذکر بڑی عزت سے کرتی ہیں اور اس کی حکمت آموز باتوں کو اپنے دلوں میں جگہ دیتی ہیں۔ عقائدِ صحیحہ کا نور، اعمالِ صالحہ کا حسن اور سیرت کی دلکشی، کالے حبشی کو بھی سب کا محبوب بنا دیتی ہے۔ جسمانی حسن سے سیرت کا جمال کہیں دلکش ہے۔ اس کی برکت سے بھرتے نقوش اور کالی رنگت پر بھی ایک ایسا روپ آجاتا ہے کہ بڑے بڑے حسنینِ عالم سہرت ہو کر رہ جاتے ہیں۔ انسان کو انسان کا مل بنانے کے لیے جن تعلیمات کی ضرورت تھی وہ دلنشین اسلوب میں حضرت لقمان کی زبان سے کسلا دی گئیں اور انہیں من عزم الامر فرما کر ان کی اہمیت کا اظہار کر دیا گیا۔

ملاوہ انہیں ان ظاہری و باطنی انصافات کا ذکر فرمایا جو بڑی فیاضی سے انسان کو بخشے گئے، لیکن اس کے باوجود بعض رگِ جدل و کبارہ اور ناشکری کی روش سے باز نہیں آتے۔ بعض جمالت اور بیجا حسد سے اہل حق سے جھگڑتے رہتے ہیں۔ گویا وہ ادھار کھائے بیٹھے ہیں کہ وہ شیطان کا دامن کسی قیمت پر نہ چھوڑیں گے خواہ وہ انہیں جہنم کے بھڑکتے ہوئے شعلوں میں ہی کیوں نہ پھینک دے لیکن سب انسان یکساں نہیں ان میں ایسے سلیم الطبع افراد بھی ہیں جنہوں نے صدقِ دل سے اللہ تعالیٰ کے رسول کی دعوت کو قبول کر لیا ہے۔ اپنے آپ کو اپنے تمام معاملات



کر کلیتہً اپنے پروردگار کے سپرد کر دیا ہے۔ تباہیا کر بھی لوگ ہیں جنہوں نے ایک ایسے حلقے کو پکڑ لیا ہے جو ٹوٹنے والا نہیں۔  
 متعدد شعوبی دلائل ذکر کر کے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت، قدرتِ کاملہ، حکمتِ بالغہ اور علمِ محیط کو ثابت کیا گیا ہے۔ آخر میں تباہیا کرنا بڑی  
 علوم تو بجائے خود اس کی ہمدانی کا تو یہ حال ہے کہ پوشیدہ سے پوشیدہ چیز بھی اس سے مخفی نہیں، وہ اُمور جن کو جاننے سے انسان کی ظاہری و  
 باطنی قوتیں اور اس کے سائنسی آلات سرسرا جاز ہیں جن اسرار پر آگاہی حاصل کرنا انسان کے حیطہٴ امکان سے بھی خارج ہے۔ وہ واقعات جو  
 ابھی وقوع پذیر ہی نہیں ہوئے بلکہ پردہٴ غیب میں مستور ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو جانتا ہے۔ اس کا علم اتنا کامل اور محیط ہے کہ ہر چیز بہتر و  
 اس پر کشف ہے۔

سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ فَهِيَ اَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ آيَةً وَانْزُلُّ رُكُوعًا

سورہ لقمان مکی ہے اس کی آیتیں ۳۴ اور رکوع ۴ ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

الْم ۱ تِلْكَ اٰیَةُ الْكِتٰبِ الْحَكِیْمِ ۲ هُدًی وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِیْنَ ۳

الف۔ لام۔ میم۔ لے یہ آیتیں ہیں کتاب حکیم کی ۱۔ ۲۔ ۳۔ ہدایت اور رحمت ہے ۳۔ نیکو کاروں کے لیے ۳۔

الَّذِیْنَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَیُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ

وہ جو صحیح صحیح ادا کرتے ہیں نماز کو اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور یہی لوگ ہیں جو آخرت پر پختہ

۱۔ یہ صرف مقطعات ہیں ان کی تفصیل متعدد مقامات پر پہلے ذکر چکی ہے۔

۲۔ اس آیت میں حکیم کا لفظ غور طلب ہے۔ یہ لفظ یہاں کتاب کی صفت واقع ہوا ہے۔ علامہ ابن منظور نے اس کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا کہ جب یہ لفظ قرآن کریم کی صفت ہو تو اس کا معنی الْحَاكِمُ نَكْتُوْهُ وَعَلٰی كُنْہِ ہوتا ہے (لسان العرب) یعنی قرآن کریم ایک قوتِ حاکم ہے جس کا فیصلہ دو ٹوک اور بے لاگ ہوتا ہے اگر تم راستی اور سچائی پر ہو تو اس کا فیصلہ تمہارے حق میں ہوگا اور اگر تم راہِ حق سے روگردانی کرنے لگے تو وہ تمہیں تمہاری غلطی پر آگاہ کرے گا اور اس کے نتائج بد سے تمہیں بروقت متنبہ کرے گا۔

قرآن کریم کو حکیم کہنے کی ایک وجہ یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ یہ کتاب حکمت و دانش کا خزینہ ہے۔ بِتَضَنِّہِ لِمُحْكَمَةٍ۔ اس کا ایک معنی محکم بھی کیا گیا ہے۔ یعنی اس میں کسی قسم کا خلل اور تناقض نہیں۔ اِی لَا خُلِّلَ فِیْہِ وَلَا تَنَاقُضٌ۔

۳۔ فرمایا یہ کتاب سرایا ہدایت اور سراپا رحمت ہے، یہاں ہدایت اور رحمت کا امتزاج بڑا خوبصورت ہے یعنی شریعت اسلامیہ اس کے ادا و نفاذ میں اس کا مالی اور دینی نظام عبادات اس کے مقرر کیے ہوئے حقوق و فرائض سرایا رشد و ہدایت بھی ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ یہ رحمتِ خداوندی کا منظر بھی ہیں۔ ایسا نظام جو ہدایت بھی ہو اور رحمت بھی، اس کے احکام کی بجا آوری سے تغافل قرین دانشمندی نہیں۔

۴۔ اگرچہ اس کا آفتاب ہدایت انسانی زندگی کے گوشہ گوشہ کو منور کر رہا ہے اور اس کا اثر رحمت ہر جگہ برس رہا ہے، لیکن اس سے استفادہ کرنے والے صرف محبین ہیں۔

لَا نَنْجِسُ اَنْتَفَعُوا وَنَظَرُوْهُ بِعَیْنِ الْحَقِیْقَةِ۔

(بحسب محیط)

هُم يُوقِنُونَ ④ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

یقین رکھتے ہیں۔ یہ لوگ ہدایت پر ہیں اپنے رب کی توفیق سے اور یہی لوگ دونوں جہانوں میں

الْمُفْلِحُونَ ⑤ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْتَرِى لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ

کاران ہیں ۵ اور کئی ایسے لوگ بھی ہیں جو بہر پار کرتے ہیں (مقصود حیات) فائل کر دینے والی باتوں کا

۵ وہ محسن کون ہیں جن کے لیے قرآن کریم ہدایت اور رحمت ہے اس کی وضاحت ان آیات میں کر دی۔ ان آیات کی تشریح سورہ بقرہ کے پہلے رکوع میں گزر چکی ہے۔ ملاحظہ ہو ضیاء القرآن جلد اول۔ البقرہ ۵، ۴، ۳۔

سے قرآن کریم نے انسانی زندگی کا جو تصور پیش کیا ہے اس سے واضح ہوتا ہے کہ زندگی بڑی قیمتی چیز ہے اس کا ایک ایک لمحہ گراں بہا ہے۔ یہ ایسی مسلت ہے جو صرف ایک مرتبہ ہی ارزانی ہوتی ہے۔ انسان جب اپنا مقررہ وقت بسر کر بیٹھتا ہے تو پھر دنیا بھر کے فرائض سے کبھی اس میں ایک گھڑی کا اضافہ نہیں کیا جاسکتا۔ اچھے یا بُرے جو اعمال وہ کرتا ہے ان کے اچھے یا بُرے نتائج ضرور مرتب ہوتے ہیں اور وہ اپنے تمام اعمال و افعال کے لیے اپنے خالق و مالک کے ہاں جواب دہ ہے۔ اسی محدود اور مقررہ مدت میں اس نے اپنی عاقبت کو کبھی سنوارنا ہے اپنی دنیوی زندگی کو کبھی با مقصد با وقار اور حتی الوسع آرام دہ بنانا ہے۔ مزید برآں اپنی ذہنی، فکری اور روحانی صلاحیتوں کو بڑھانے اور لاکھش ہستی کے حسن اور بہار میں بھی اضافہ کرنا ہے۔

جو دین زندگی کو اتنی اہمیت دیتا ہے اس سے یہ توقع عجب ہے کہ وہ اپنے ماننے والوں کو عیش و عشرت اور لہو لعب کی کھلی چٹائی دے گا اور انہیں بے مقصد زندگی بسر کرنے کی اجازت دے گا۔ اسی لیے قرآن کریم اور احادیث نبویہ میں تمام ایسے کاموں سے احتیاب کی بار بار تاکید کی گئی ہے جو لغو اور لالچی ہوں۔ اس آیت طیبہ میں بھی اسی قسم کا تاکید فرما ہے۔ چنانچہ علامہ آلوسی نے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے لہو الحدیث کی یہ تفسیر نقل کی ہے۔ عن الحسن کلّ ما شغلك عن عبادۃ اللہ و ذکرہ من السمر و الاضاحیث و الخرافات و الغناء و نحوھا (روح المعانی) یعنی ہر وہ بات لہو الحدیث ہے جو تجھے اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اس کے ذکر سے غافل کر دے۔ رات گئے تک قصہ گوئیاں، ہنسانے والے چٹیلے، طرح طرح کے خرافات، گانا بجانا وغیرہ اس میں شامل ہیں۔

بیشک ہر وہ چیز جو عبادت الہی اور ذکر خداوندی سے غورفی کا باعث ہو اسلام میں اس کی قطعاً کوئی گنجائش نہیں۔ بعض جلیل القدر صحابہ اور تابعین مثلاً ابن مسعود، ابن عباس، حسن، عکرمہ، سعید بن جبیر رضی اللہ عنہم نے لہو الحدیث کی تشریح غنادر لکھنے، بھانے سے کہے کہ چونکہ یاد الہی سے غافل کرنے کا یہ ایک قوی سبب ہے اس لیے اس کی اہمیت کے پیش نظر اس کو خصوصیت سے ذکر کیا، لیکن آیت کا لفظ خاص نہیں عام ہے اس لیے لہو الحدیث کے مفہوم کا غنا میں منحصر کرنا درست نہیں۔ لکن اللفظ عام و العبرۃ لعدم اللفظ لا لمفرد السبب (مظہری)

علامہ آلوسی نے اسباب النزول لمامدی کے حوالہ سے اور دیگر مفسرین نے اس آیت کی شان نزول بیان کرتے ہوئے تحریر فرمایا ہے

کفار مکہ کی شدید مخالفت کے باوجود جب دین اسلام روز بروز پھیلتا چلا گیا اور قرآن کا حسن اہماز لوگوں کے دلوں کو موہنے لگا، تو اسلام کی بڑھتی ہوئی مقبولیت کو ختم کرنے کے لیے نفسدین عمارت نے ایک چال چلی یہ تجارت پیشہ آدمی تھا۔ اپنے کا دربار کے سلسلہ میں مختلف ممالک ایران، عراق، شام وغیرہ میں اس کی بکثرت آمد و رفت تھی۔ وہاں سے وہ رسم و اسفندیار کے قلعے، بادشاہوں کی جنگوں کی کہانیاں اور افسانے خرید کر لے آیا اور جب حضور سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم لوگوں کو کلام الہی پڑھ کر سنانے لگتے تو وہ بلکہ اپنی مجلس جاتا اور لوگوں کو دلچسپ افسانے اور بے سرو پا کہانیاں سناتا جو کم فہم لوگوں کی تفریح طبع کا باعث بنتیں، چنانچہ کئی لوگ قرآن کریم سننے کے بجائے اس کی مجلس میں شرکت کو ترجیح دیتے۔ اس ظالم نے فقط اسی پر اکتفا نہ کیا، بلکہ اس نے کئی ہری پیکر و نڈیاں بھی غریب رکھی تھیں جو رقص و سرود کے فن میں بھی ماہر تھیں۔ جب اسے پتہ چلا کہ فلاں شخص اسلام کی طرہ نائل ہو رہا ہے تو وہ ان مرد و نسل کو اس کے اُپر مسلط کر دیتا جو گانے، ناچنے اور بریل حرکت سے اس کے دل کو بھائیں حتیٰ کہ وہ حق کے حس و دلکش سے بے خبر ہو جاتا۔ چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی اور فَلَہُمْ عَذَابٌ مُّہِینٌ 'فرا کر ایسے لوگوں کے انجام بد سے پردہ اٹھا دیا۔

علماء کرام کے ایک طبقہ نے غنا کے مطلقاً حرام ہونے کا فتویٰ دیا ہے اور اس میں انہوں نے موقع، محل، سُننے والے اور سنانے والے میں کوئی تفریق نہیں کی بلکہ ہر غنا کو حرام قرار دیا ہے۔ خواہ وہ کبھی کبھی ہو۔ خوشی کی کسی مخصوص تقریب کے موقع پر ہو۔ خواہ اس سماج سے محبت الہی کے جذبہ کو تقویت حاصل ہوتی ہو۔ چنانچہ اس ضمن میں انہوں نے صوفیائے کرام کے سماج کو بھی ہفت تنقید بنایا ہے اور ان پر خوب برسے ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں جہنم فیروز سے۔ انا الاعمال بالنیات کیونکہ اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور ان کا برفضلاہ کے حسن نیت کے متعلق کسی کو بھی شک و شبہ کی مجال نہیں۔

لیکن علماء محققین نے ان کے اس فتویٰ کی تائید نہیں کی بلکہ بڑی وضاحت سے اس حقیقت کو بیان کیا ہے کہ ہر غنا حرام نہیں، بلکہ بعض ایسے مقامات بھی ہیں جہاں اس کی اباحت ہر شک و شبہ سے بالاتر ہے۔ چنانچہ علامہ قرطبی لکھتے ہیں: وَهُوَ الْغِنَاءُ الْغِنَاءُ عِنْدَ الْمُشْتَرِئِينَ بِهٖ الَّذِیْ یُحَرِّکُ النَّفْسَ وَیَبْعَثُهَا عَلَى الْهَوٰی وَالْفُزْلِ وَالْمُجُونِ الَّذِیْ یُحَرِّکُ الشَّاکِنَ وَ یَبْعَثُ الشَّاکِنَ وَ هَذَا الشُّرْعُ اِنْ كَانَ فِی شَعْرِ یُسَبِّحُ فِیْہِ بِذِکْرِ النَّبِیِّ وَ وَصَفِ مَعَا سِیْمَتِہٖ وَ ذِکْرِ الْحَمْدِ الْمَحْرَمَاتُ لَا یُخْتَلَفُ فِیْ تَحْرِیْمِہٖ لِاِنَّهُ الْغِنَاءُ الْمَذْمُومُ بِالْاِتِّفَاقِ وَ اَمَّا مَا سَلَّمَ مِنْ ذٰلِكَ فِیْجُوزُ الْقَلِیْلُ مِنْہٗ فِیْ اَوْقَاتِ الْفُرْجِ کَالْفُجْرِ وَالْعِیْدِ وَعِنْدَ التَّشْدِیْقِ عَلَى الْاَعْمَالِ الشَّافِعِیِّ۔

(الجامع لاحکام القرآن للقرطبی)

ترجمہ: اس غنا سے مراد وہ غنا ہے جو نفس کو حرکت دیتا ہے اور اسے ہوا و ہوس اور فسق و فجور پر براغب کر دیتا ہے۔ اس قسم کا غنا جس میں عورتوں کے حسن و جمال کا بیان ہو، جس میں شراب اور دیگر محرمات کی تعریف ہو۔ اس کے حرام ہونے میں کوئی اختلاف نہیں بالافتاق یہ کہ مذموم ہے، لیکن وہ غنا جو اس قسم کی باتوں سے پاک ہو اس کا قلیل وقت کے لیے خوشی کے مواقع پر سنانا جائز ہے مثلاً شادی اور عید وغیرہ یا مشقت طلب کاموں پر جوش دلانے کے لیے (قرطبی) اس کے بعد علامہ موصوف نے صوفیائے کرام کے سماج پر اپنی مخلص رائے ظاہر کی ہے۔



ملا رہا پانی پی رحمة اللہ علیہ اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے رقمطراز ہیں کہ فقہائے کرام نے فرمایا ہے کہ غنا، حرام ہے اور یہ آیت اس کی حرمت کی دلیل ہے کیونکہ غنا لہو الحدیث ہے اور لہو الحدیث حرام ہے۔ اس کی حرمت اس آیت اور مستند احادیث سے ثابت ہے اس لیے غنا حرام ہے۔ اس کے بعد آپ کہتے ہیں کہ صوفیاء، کرام نے اپنے سماع کے جواز کے لیے چند شرطیں مقرر کی ہیں۔ (۱)۔ نسنے والے کا دل ذکر الہی سے مطمئن ہو۔ اس کی یاد میں مستغرق ہو کسی غیر کی طرف التفات نہ ہو (۲)۔ گانے والے کا عمل شہوت نہ ہو یعنی عورت یا زانیہ کا نہ ہو۔ (۳)۔ محفل سماع اغیار سے غالی ہو (۴)۔ نماز اور دیگر عبادات کی ادائیگی کا وقت بھی نہ ہو، جب یہ شرائط پائی جائیں تو سماع جائز ہے بلکہ منتخب ہے۔ کیونکہ سماع کی یہ تاثیر ہے کہ دل میں محبت کا جو جذبہ فختہ اور پناہ ہوتا ہے سماع اس محبت کی آگ کو بجھکا دیتا ہے۔ جن لوگوں کے دلوں میں عورتوں کا عشق سما ہوتا ہے ان کے لیے سماع حرام ہے کیونکہ وہ نفس کو بُرائی پر مجبور کرتا ہے لیکن جن کے دلوں میں اللہ تعالیٰ کی محبت خیز رہن ہوئی ہے۔ سماع ان کے ذوق و شوق میں اضافہ کا موجب ہوتا ہے ان کے لیے سماع صحیح ہے۔

وہ نصوص جن سے غنا کی حرمت ثابت ہوتی ہے ان کا جواب دیتے ہوئے علامہ مصروف فرماتے ہیں کہ اس آیت میں لہو الحدیث کو حرام کیا گیا ہے اور صوفیاء کا سماع لہو الحدیث کے زمرہ میں نہیں۔ وہ احادیث جن سے غنا کی حرمت ثابت ہوتی ہے وہ بھی مخصوص باب میں ہیں کیونکہ ایسی احادیث بھی ہیں جن سے اس کا مباح اور جائز ہونا ثابت ہوتا ہے۔ دونوں قسم کی احادیث میں ہم تطبیق اس طرح کریں گے کہ جو غنا فحش و فحور کا محرک ہو وہ حرام ہے اور جو والدی کی آگ کو بجھکا دے، وہ جائز ہے۔ آپ نے مستند دینی احادیث کبھی میں جن سے غنا کا مباح ہونا ثابت ہوتا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک خادمہ تھیں، اس کا کالج انہوں نے انصار کے قید میں کر دیا۔ حضور گھر تشریف لائے تو دریافت فرمایا کہ اس بچی کو تم نے کچھ تحائف دیے ہیں عرض کی گئی ہاں یا رسول اللہ! پھر پوچھا: ارسلت معہا من ثعنی، کیا اس کے ساتھ تم نے کوئی گانے والیاں بھی بھیجی ہیں۔ حضرت صدیق نے عرض کیا نہیں۔ فقال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم ائتہ انت انصار قوم فیہ عززل فلو بعثتم معہا من یقول۔ ائینا کم ائینا کم۔ فحیاناً و حیاناً کم۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انصار گیتوں کو پسند کرتے ہیں، اچھا ہوتا اگر دس کے ساتھ تم بھیجتے جو یہ گیت گاتے ائینا کہ ہم آئی ہیں تمہارے پاس، ہم آئی ہیں تمہارے پاس۔ سلام ہو تم پر، سلام ہو تم پر۔

عید کا دن تھا۔ حضور رحمت عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم حضرت صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ہاں کپڑا اوڑھے آرام فرما رہے تھے دو بچیاں دف بجا بجا کر گاری تھیں۔ اچانک صدیق اکبر تشریف لائے اور انہیں ڈانٹنا شروع کیا۔ حضور نے رُخ اُترے پردہ اٹھایا اور فرمایا وَ عَفَا یَا اَبَا بکر فاتھا ایاام عید۔ رواہ البخاری۔ وَ عینذ ابن ماجہ۔ اَنْ یَکُوْا قَوْمٌ عِیْدٌ وَ هَذَا عِیْدُنَا۔ اے ابوبکر انہیں کچھ نہ کہو کیونکہ یہ عید کے دن ہیں۔

حضرت صدیق فزائی ہیں کہ جس روز حضور نبی کریم رحمت للعالمین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ تشریف لائے۔ جَعَلَ النِّسَاءُ وَالْوِلْدَانَ وَالصَّبِيَانَ یَقْنُنُ: طَلَعَ الْبَدْرُ عَلَیْنَا مِنْ تَحْتِیَاتِ الْوَدَاعِ وَ جَبَّ الشُّکْرُ عَلَیْنَا مَا دَعَا لَہُ دَاعٍ اِیْمَا السُّبُوحَاتِ فِیْنَا جِثَّتْ بِالْأُمْرِ الْمَطَاعِ

یعنی عورتیں، بچیاں اور بچے یہ گارہے تھے طلع البدر الخ وداع کی چوٹی سے چودھویں کے چاند نے ہر پر طلوع کیا ہے جب تک کہ کوئی

اللہ تعالیٰ کی یاد کرنے والا باقی رہا اس وقت تک اس نعمت کا شکر ہم پر واجب ہے۔ ایسا السبعۃ الہی لے ہم نبی بن کر تشریف لائے ولے آپ ایسا حکم لے کر آئے ہیں جس کی تعمیل کی جائے گی۔

یہ احادیث اور مستند دوسری احادیث ذکر کرنے کے بعد علامہ شہداء اللہ پانی پتی لکھتے ہیں۔ فَهَمَزَ أَنْ الْمَحْزَمَ مِنَ الْغِنَاءِ مَا يُدْعَوُ إِلَى الْفِتْنَةِ وَلِيُشْغَلَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَا لَيْسَ كَذَلِكَ فَلَيْسَ بِحَرَامٍ غَيْرَ رَاقَةٍ لَمْ يَنْتَبِثْ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْمَنَ الصَّابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ اسْتِمْلَاعُ الْغِنَاءِ تَقْرُبًا إِلَى اللَّهِ وَلَا جَلَّ ذَلِكَ مَا اخْتَارَ الْكَرَامَ مِنَ الْمُتَشَبِّهِ بِهِ وَغَيْرِهِمْ ارْتِكَابُهُ وَإِنْ لَمْ يَرْتَكِبُوا الْإِنْكَارَ عَلَيْهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

یعنی ان احادیث سے یہ بات واضح ہوگئی کہ صرف وہ غنا حرام ہے جو فسق و فجور کا باعث بنے اور اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل کرنے اور جو غنا ایسا نہیں وہ حرام نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اور صحابہ رضی اللہ عنہم سے یہ امر ثابت نہیں کہ انہوں نے غنا کو تقرب الی اللہ تعالیٰ کا ذریعہ سمجھ کر سنا ہو۔ اس لیے خاندان نقشبندیہ کے صوفیاء سماع نہیں سنتے اگرچہ انہوں نے سماع کے قائلین پر بھی اعتراض نہیں کیا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

اس مقام پر علامہ مصروف نے حاشیہ لکھا ہے جس میں امام غزالی علیہ الرحمۃ کی یہ عبارت درج کی ہے: فی الاحیاء السماع فی اوقات السرور تاکیداً للسرور یتجاءلہ مباح ان کان ذلك السرور مباح كالغناء فی ایام العید و فی العرس و فی وقت قدوم الغائب و فی الولیمة و فی العقیقة و عند ولادة الولد و ختانه و عند حفظ القرآن۔ قلت و کذا عند تقویض الولد للمقرئ لاجل التعلیم۔ یعنی احیاء العلوم میں ہے کہ اگر سرور مباح قسم کا ہو تو اس پر اظہار مسرت کے لیے سماع جائز ہے۔ جیسے عید شادی کے ایام کسی غائب کے سفر سے واپس آنے کے وقت، ولیمہ، عقیقہ، لڑکے کی پیدائش، اس کا غنیمت اور حفظ قرآن کے وقت، اسی طرح لڑکے کو جب پڑھنے کے لیے استاد کی خدمت میں حاضر کیا جائے۔

علامہ پانی پتی نے فقہ کی چند علیل الترتیب کتابوں کے حوالے بھی حاشیہ میں نقل کیے ہیں۔ چند ایک آپ بھی ملاحظہ فرمائیں۔ فی شرح الکافی وَأَعْلَمُ أَنَّ الْمَكْرُوهَ مِنَ السَّمَاعِ عِنْدَ عَلَمَانَا مَا يَكُونُ عَلَى سَبِيلِ اللَّهْوِ وَإِرَادَةِ الْبَسْيَانِ۔ بَانِ يَجْتَمِعُ انْفِسَاقُ عَلَى ذَلِكَ وَيَتَرَكُونَ الصَّلَاةَ وَقِرَاءَةَ الْقُرْآنِ وَأَمَّا مَا كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ وَأَهْلِ الْقُرْآنِ مِنْ جَمَلَةِ الصَّالِحِينَ۔ فَيَسْمَعُ هَؤُلَاءِ حَلَالًا بِلَا خِلَافٍ بَيْنَ عَلَمَانَا إِذَا لَا يَرِيدُونَ بِذَلِكَ الدَّوْجَةَ اللَّهُ وَحَضْرَهُمْ وَيَذْكُرُونَ اللَّهَ فِي خَوْفِ الْآخِرَةِ وَكُلُّ ذَلِكَ مَحْمُودٌ غَيْرُ مَذْمُومٍ وَالتَّوَجُّدُ وَالرَّقْصُ الْبِضَاعُ غَيْرُ مَذْمُومٍ لِهَذَا الْمَعْنَى۔ یعنی شرح کافی میں ہے کہ اچھی طرح جان لو کہ ہمارے علماء کرام کے نزدیک وہ سماع مکروہ ہے جو لہو اور گناہ کا باعث ہو۔ فاسقوں کا مجمع ہو جو تارک صلوٰۃ ہوں اور قرآن کریم کی تلاوت سے غافل ہوں لیکن جس سماع سے اللہ تعالیٰ کی رضا مطلوب ہو وہ محمود ہے مذموم نہیں۔ و بعد وغیرہ کا بھی یہی حکم ہے۔

علامہ ابوالقاسم بن محمد بن عبد اللہ الدمشقی نے شرح البرزوی میں اس مسئلہ کے متعلق اپنی یہی رائے ظاہر کی ہے۔ حضرت شیخ شباب الدین سہروردی رحمۃ اللہ علیہ العارف میں لکھتے ہیں السماع لیستجلب الرحمة من الله انکریم۔

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ يَغْيِرَ عَلَيْهِ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

تباہی ہے۔ ان کے لئے (اس کے ساتھ) ہرگز نہ ہوگا اور اس کا مذاق اڑاتے ہیں۔ یہ لوگ ہیں جن کے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَإِذَا اتَّسَلْنَا عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلِيَ مُسْتَكْبِرًا ۚ كَانَ

یہ رسوا کا عذاب ہے۔ اور جب پڑھ کر سنا لی جاتی ہیں اسے ہماری آیتیں تو منہ پھیر لیتا ہے۔ تکبر کرتے ہوئے۔ گویا

کہ سماع اللہ تعالیٰ کی رحمت کا جاذب ہے، لیکن یہ سب اسی وقت جائز ہے جب ان شرائط کا سختی سے التزام کیا جائے جکا ذکر پہلے ہو چکا ہے۔ نصرت من عارث اور اس کی قاش کے لوگ کم فہم عوام کے سفلہ جذبات کو مشتعل کرنے اور ان کی نفسانی شہوات میں آگ لگانے کا جو بیچارہ کر رہے ہیں، اس کا مقصد یہ ہے کہ وہ لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی راہ سے بھٹکا دیں جس پر چل کر وہ اپنی منزل حیات کو پا سکتے ہیں جس پر چل کر انہیں عرفان ذات اور معرفت خداوندی کی نعمت مل سکتی ہے۔

۷ یعنی انہیں خبر ہی نہیں کہ جو کاروبار انہوں نے شروع کر رکھا ہے، اس کے نتائج کتنے ہولناک ہیں، وہ لمحہ بھر کی عیش و نشاط کے لیے اپنی دولت، صحت اور نیک نامی کو قربا کر رہے ہیں اور اپنے رب کی آتش غضب کو بھڑکا کر اپنی عاقبت بھی تباہ کر رہے ہیں۔ ۸ ”ھا“ کی ضمیر کا مرجع ہیل ہے یہ مذکر اور مؤنث دونوں طرح استعمال ہوتا ہے مطلب یہ ہے کہ وہ تقویٰ اور پارسائی کی راہ پر چلنے والوں پر طرح طرح کے آوازے کتے ہیں، ان کا مذاق اڑاتے ہیں۔ یہ بوقوف خود ہیں، دن کے اُجالے میں راہ راست کو چھوڑ کر خارزاروں میں اُجھٹے پھر رہے ہیں، مگر بیوقوفی، کور و ذوق اور نادانی کی تمت ان حقیقت شناسوں پر لگا رہے ہیں جنہوں نے سچے دل سے حق کو قبول کیا ہے اور ہر قیمت پر اس کا ساتھ دینے کا عزم مصمم کر لیا ہے۔

۹ بلکہ جو لوگ اپنی قوم کو راہ حق سے بھٹکاتے ہیں، اپنے نوجوانوں کے شہوانی جذبات کو مشتعل کرنے کے اسباب فراہم کر کے اپنی تجارت بھگتے ہیں۔ زندگی کی تلخ حقیقتوں اور سنگین ذمہ داریوں سے غافل کر کے انہیں عیش و نشاط کا خوگر بناتے ہیں۔ ان کی حیا، وعفت کی جاہر کو لٹا لٹیل سے تار تار کرتے ہیں اور انہیں فحش و فجور کے بازار میں لاکڑنگا کھڑا کر دیتے ہیں، وہ خوب جان لیں اور کان کھول کر سن لیں کہ یہ سودا انہیں مٹکا پڑے گا۔ انہیں یہاں بھی اور وہاں بھی رسوا کن حالات سے دوچار کر دیا جائے گا۔

آج ہم اپنے معاشرہ میں غریبانی اور بے حیائی کا اُمد کر آتا ہوا سیلاب دیکھ رہے ہیں جس کی چیخ، چنگھاٹنی موجوں کی ہسیت نے بن اور اخلاقِ حسنہ کے مضبوط قلعے ہتھیارے ہیں۔ ہماری مخصوص اخلاقی، عمرانی، عریز قدیریں ایک ایک کر کے تلف کی جا رہی ہیں۔ ہماری زندگی لہر لہو و لعب بنتی جا رہی ہے بنجیدگی اور متانت کا عنصر تیزی سے ناپید ہو رہا ہے۔ جاہ طلبی، لذت کشی اور زور و جبر کی ہوس کی قربان گاہ پر مل اور قومی مفادات کو بھینٹ چڑھا دینا ہمارے لیے کوئی مشکل نہیں۔ ہمارے اہل قلم کی عظیم اکثریت، ہماری غلام اندیشی، شبہ بکلیں - ثقافتی تقریبیں اور دنیا بازار قیامت پر پا کر رہے ہیں۔ یہ سب کچھ کھلے بندوں بے روک ٹوک ہماری اسلامی مملکت کے مسلمان حکام کی آنکھوں کے سامنے ہو رہا ہے اور کوئی باز پرس نہیں کرتا، بلکہ ان تباہ کن عوامل کو حکومت کی سرپرستی اور حکام کی حمایت حاصل ہے۔ یہ سورج کرول کا

لَمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقُرْأُ فَبَشَّرَهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

اس نے انہیں سنا ہی نہیں لہ جیسے اس کے دونوں کان بھرے ہیں سو آپ اسے دردناک عذاب کی خوشخبری سنائیں گے

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۝

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لیے خوشیوں والے باغات ہیں گے وہ ان میں ہمیشہ

فِيهَا وَعَدَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

رہیں گے۔ اللہ کا یہ سچا وعدہ ہے۔ اور وہی سب پر غالب، بڑا دانہ ہے۔ اس نے پیدا فرمایا آسمانوں کو گے

بَغِيزٍ عَمَدٍ تَرْوُنَهَا وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ

ایسے ستونوں کے بغیر جنہیں تم دیکھ سکو گے اور کھڑے کر دیئے ہیں زمین میں اُدھنچے اُدھنچے پہاڑ تاکہ زمین ڈھلتی نہ جے ساتھ تھامے

جانتا ہے کہ کہیں ہم اپنے آپ کو عذاب میں سے لیے تو تیار نہیں کر رہے۔ العیاذ باللہ۔  
گے ان لوگوں کے ضمیر مردہ ہو چکے ہیں شرافت اور نیکی کا جذبہ دم توڑ چکا ہے۔ اگر انہیں اللہ تعالیٰ کی آیات نہ کر نصیحت کی جاتی ہے کہ خدا را اپنی خوشنسل پر عمر کرو، اپنی قوم پر ترس کھاؤ، معاشرہ کے امن و سکون کو غارت نہ کرو، دولت کی محبت میں اتنے دیوانہ نہ بن جاؤ کہ تمہیں اپنے انجام کا بھی ہوش نہ رہے قرآن پر کوئی اثر نہیں ہوتا اٹا غصے اور غرور سے منہ پھیر لیتے ہیں اور اگر کوئی گزر جاتا ہے۔ یوں معلوم ہوتا ہے گویا انہوں نے کوئی بات سنی ہی نہیں۔ کیا ان کے کان بھرے ہیں انہیں کچھ سنائی دیتا ہی نہیں۔ وگھر کا فون کی گرائی جیسے باعث بات کی نیند دیتی گے اے محبوب! ایسے ناہنجار لوگوں کو دردناک عذاب کا فردہ سادو۔

گے اللہ تعالیٰ کے نزدیک صرف ان لوگوں کو شرف پذیرائی بخشا جائے گا جن کے دلوں میں ایمان کی شمع روشن ہے۔ اور اس کی پاکیزہ کرنیں اس کے عمل کی دنیا کو بھی بقعہ نور بنا رہی ہیں۔ ان کا ہر عمل شائستگی اور مسانت کا آئینہ دار ہوتا ہے ان کا ہر کلام تعمیری ہوتا ہے۔ وہ بگاڑتے نہیں سنوارتے ہیں ان کے ہنر فن، علم اور دولت سے عروس گہنی کی زلفیں سنوڑتی ہیں۔ انسانیت کے حسن و جمال پر بہا ر آتی ہے۔ یہی لوگ ہیں جن کے لیے جنت کی ہماریں چشم براہ ہیں اور فردوس کی حوریں منگے ہوئے رنگین پھولوں کے مار پرور ہی ہیں۔  
گے اللہ تعالیٰ کے عزیز و حکیم ہونے کی دلیل پیش کی جا رہی ہے۔

گے ترو خدا کی ضمیر کے دو مرتب بیان کیے گئے ہیں (۱) آسمان (۲) عمد و ستون۔ پہلی صورت میں معنی یہ ہوگا کہ اس نے آسمانوں کو ستونوں کے بغیر پیدا فرمایا ہے اور تم شاہدہ کر رہے ہو کہ آسمان ستونوں کے بغیر قائم ہیں۔ دوسری صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ آسمان کے لیے ایسے ستون نہیں بنائے جو تمہیں نظر آئیں۔ ہو سکتا ہے کہ وہاں ستون ہوں لیکن غیر مرئی ہوں جنہیں تم آنکھوں سے نہیں دیکھ سکتے۔ اہم فقرہ الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ



وَبَتْ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا

اور پھیلا دیے ہیں اس میں ہر قسم کے جانور اور اتارا ہم نے آسمان سے پانی پس اُگائے ہم نے

فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ

زمین میں ہر زوج کے نفیس جوڑے یہ تو ہے اللہ کی تخلیق ۱۶ (اے مشرک!) اب ذرا دکھاؤ مجھ کو کیا بنایا

الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۖ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَلَقَدْ

ہے اوروں نے اس کے سوا؟ (کچھ بھی نہیں) مگر یہ ظالم کھل گرا ہی میں ہیں اور ہم نے

آتَيْنَا لُقْمَنَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ

حنایت فرمائی لقمان کو حکمت ۱۷ (وہا نا!) شے اور فرمایا اللہ کا شکر ادا کرو ۱۸ اور جو شکر ادا کرتا ہے تو وہ شکر ادا کرتا ہے

یہ دونوں قول کہنے کے بعد فرماتے ہیں فیمہ۔ قُدْرَةُ اللَّهِ وَاِرَادَتُهُ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی قُدْرَت اور ارادہ ہے جن کے سارے یہ عالم افلاک اپنے ان گنت روشن ستاروں، بیگناہ دستوں اور لمبندوں کے ساتھ قائم و دائم ہے۔ سائنس و جدید اصطلاح میں آپ اسے جذب و کشش کا قانون کہیں یا گل اس کی کوئی اور توجیہ پیش کریں بہر حال یہ نظامِ شمس اپنی عظمت اور پیچیدگیوں سمیت اللہ تعالیٰ کی قدرت کا منظر اور اس کے ارادے کا ظور ہے۔

۱۶ آسمان کا یہ ربیع اور وسیع گنبد جسے تھامنے کے لیے کوئی ستون اور سارے نظر نہیں آتے، یہ کشادہ زمین اور اس میں گڑے بڑے ٹنک برس پھار، یہ گونا گوں جانور، مناسب اوقات پر بارش کا برسا، رنگارنگ فصلوں، سبزیوں، درختوں کا اُٹنا، پھلنا، پھولنا اور ان کے علاوہ کچھ تمیز نظر آ رہا ہے اسے تو اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرتِ کاملہ اور حکمتِ بالغہ سے تخلیق فرمایا ہے۔ اور تم بھی اس کے انکار کی جرات نہیں کر سکتے۔ اب یہ بتاؤ جن جھوٹے خداؤں کی پوجا پاٹ میں تم روز و شب مشغول رہتے ہو اور انہیں اپنا خدایین کرتے ہو۔ انہوں نے آخر اپنی قدرت اور حکمت کا کرنا کمال دکھا یا ہے کہ تم ان کو بھی خدا ماننے لگے ہو؟ شرک کے بطلان کی یہ کتنی زبردست اور عام فہم دلیل ہے۔

۱۷ یہ لقمان کون تھے مؤرخین اور مفسرین نے ان کے بارے میں مختلف اقوال نقل کیے ہیں کسی نے انہیں "نوبہ" کا باشندہ قرار دیا ہے اور کسی نے انہیں ماد کے خاندان سے منسوب کیا ہے، کسی نے انہیں آزاد کردہ غلام کہا ہے اور کسی کے نزدیک یہ حضرت ابوب علیہ السلام کے صحابہ یا نالہ کے بیٹے ہیں۔ بعض نے ان کی نبوت کا قول کیا ہے لیکن مؤرخ علمائے انہیں فقط مردِ نادان و حکیم تسلیم کیا ہے۔ قرآن کریم نے ان تفصیلات کو غیر ضروری سمجھ کر نظر انداز کر دیا ہے۔ فقط ان کے حکیمانہ پسند و عظمت کے ذکر پر اکتفا کیا ہے۔ ہمیں بھی اس لامحالہ بحث و تمحیص میں وقت ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ علامہ ابی حیان الاندلسی لکھتے ہیں: وَ هَذَا لِاضْطِرَابِ فِي كَوْنِهِ حُرّاً أَوْ عَبْدًا وَ فِي جَنْبِهِ وَ فِيمَا كَانَ يُعَانِيهِ لِيُوجِبَ

## لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝۱۷ وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِابْنِهِ

اپنے بچے کے لیے نہ اور جو کفرانِ نعمت کرتا ہے تو بیشک اللہ تعالیٰ غنی ہے حمید ہے۔ اور یاد کرو جب لقمان نے اپنے

اَن لَا يَكْتِبَ شَيْءٌ مِنْ ذٰلِكَ وَلَا يَكْتِرْ لَكِنِ الْمَفْسُورُونَ مُزْلَعُونَ بِقَوْلِ الْمَضْطَرَبَاتِ حَشْوًا وَتَقْصِيرًا وَالصَّبَابِ تَرْكُهُ - (بحر محیط)  
علامہ قرطبی نے حضرت ابن عمر سے ایک روایت نقل کی ہے۔ اس سلسلہ میں اسی کا ذکر کر دینا کافی ہے۔ عن ابن عمر قال  
سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه واله وسلم يقول لَعَنَ بَيْنَ لُقْمَانَ نَبِيًّا وَكَيْفَ كَانَ عَبْدُ كَيْفًا اَتَفَكَّرَ  
حَسَنَ الْيَقِينِ احَبَّ اللهُ تَعَالَى رَا حَبَّةً وَمَنْ عَلَيْهِ بِالْحِكْمَةِ وَحَيَّةٌ فِي اَنْ يَجْعَلَهُ خَلِيفَةً يَحْكُمُ بِالْحَقِّ وَقَالَ رَبِّ  
اِنْ خَيْرٌ تَنِي قَبْلَتِ الْعَالِيَةِ وَتَرَكْتُ الْبَلَاءَ وَاِنْ عَزَمْتَ عَلَيَّ فَمَسْعُومًا وَطَاعَةً فَانَا سَتَعْمِي - ذكره ابن عثير۔

ترجمہ: حضرت ابن عمر سے مروی ہے کہ انہوں نے حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ لقمان نبی نہیں تھے، بلکہ وہ غور و فکر کے عزکر اور دولت یقین سے مالدار بندے تھے۔ انہیں اللہ تعالیٰ سے محبت تھی۔ اللہ تعالیٰ بھی ان سے محبت کرتے اور انہیں حکمت کی نعمت عطا فرمائی اور فرمایا اگر تم پسند کرو تو تمہیں خلیفہ بنا دیا جائے تاکہ تم عدل و انصاف کو قائم کرو۔ انہوں نے عرض کی میرے پروردگار! اگر تو آپ مجھے اختیار دیتے ہیں تو میں مافیت کو قبول کروں گا اور اس آزمائش سے بچوں گا اور اگر منصبِ خلافت منجھانے کے متعلق قطعی حکم ہے تو میں مان جائے حاضر ہوں کیونکہ مجھے تیرے کرم پر یہ مجبور ہے کہ تو مجھے غلطی سے بچائے گا۔

۱۷ حضرت ابن عباس نے حکمت کی تشریح عقل، فہم اور فراست سے کی ہے۔ عن ابن عباس العقل والفہم والنفیض والنفیضۃ۔  
علامہ زغب کہتے ہیں کہ حکمت سے مراد موجودات کا صحیح علم اور اچھے کام کرنا۔ امام رازی فرماتے ہیں علم کے مطابق عمل کرنے کی توفیق حکمت ہے۔ قَالَ اِلٰہِ مَا مِی عِبَارَةٌ عَنْ تَوْفِیْقِ الْعَمَلِ بِالْعِلْمِ - (روح المعانی)

۱۹ یہاں یا تو "وَقُلْنَا" معنوف ہے۔ یا "اَنْتَ" یہاں مفتر ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ ہم نے اسے دانا فی عطا فرمائی یعنی اسے شکر کی توفیق بخشی۔ اس صورت میں حکمت سے مراد فکر ہوگا۔ وَهٰذَا یَدُلُّ عَلٰی اَنَّ الْحِکْمَةَ هُوَ الشُّکْرُ۔

شکر اظہارِ نعمت کو کہتے ہیں اس کے مقابلہ میں کفران ہے یعنی نعمت کا پھیلانا اور اس کا اعتراف نہ کرنا۔ وَفِي الْقَامُوسِ الشُّکْرُ عِزٌّ نَّانِ الْإِحْسَانِ: نعمت کے اظہار اور اعتراف کی تین صورتیں ہیں ۱۰، دل میں یہ تصور کرنا کہ میرے اللہ نے مجھ پر یہ نوازش فرمائی ہے۔ ۲) زبان سے اس کی بندہ پروری کی تعریف کرنا۔ ۳) اعضا سے کہ جب اللہ تعالیٰ انعام و اکرام فرمائے تو اس کی عبادت اور اطاعت میں انسان زیادہ سے زیادہ مصروف ہو جائے اور ان نعمتوں کو اللہ تعالیٰ کے احکام کی بجا آوری اور اس کی رضا کے حصول میں خرچ کرے۔ ۴) دامن شکر کا کم دینے کے بعد اس غلط فہمی کا ازالہ کر دیا کہ اس کے شکر کرنے سے اللہ تعالیٰ کی شانِ کبریائی میں اضافہ نہیں ہوتا اور کسی کی ناشکری سے اس کی شانِ عظمت میں کمی نہیں آتی اگر کوئی شکر کرے گا تو اس کا اپنا بھلا ہوگا۔ ناشکری کرے گا تو خود ہی نقصان اٹھائے گا۔ اللہ تعالیٰ غنی ہے۔ سارا جہان اس کا محتاج ہے وہ کسی کا محتاج نہیں۔ وہ حمید ہے۔ اگر کسی کی زبان قال اس کی حمد و ثناء سے لگنے لگی ہے تو کائنات کا ذرہ ذرہ زبانِ حال سے اس کی حمد کے قصیدے گارہا ہے۔

وَهُوَ يَعْظُمُ يُبْنَى لَا شُرَكَ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾

کر کا اے نصیت کرتے ہوئے اسے میرے پیارے فرزند کسی کو اللہ کا شریک نہ بنانا۔ یقیناً شرک ظلم عظیم ہے ۱۶

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَ

اور ہم نے "تائیدی حکم دیا انسان کو اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک کرے شکم میں اٹھائے رکھا ہے اس کی ماں نے کڑی پرکڑی کے باوجود ۱۷

آیت میں "اللہ کا کلمہ قدر ہے۔ تقدیر کلام یوں ہے مَنْ شَكَرَ اللَّهَ فَأَمْ يَازَكِرْ اللَّهُ لِنَفْسِهِ یعنی جو اللہ تعالیٰ کا شکر کرتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کا شکر اپنے نامہ کے لیے کرتا ہے اس میں سراسر اسی کا پھلا ہے کسی عارف نے کیا غیب فرمایا ہے: اَلشُّكْرُ قَيْدٌ لِّمَوْجُودٍ وَصَيْدٌ لِّلْمُغْنَى وَمَوْجِبٌ لِّتَقَرُّبٍ إِلَى الْمُغْنَى وَتَوَاتُبٍ فِي دَارِ الْمُغْنَى۔ یعنی شکر کرنے سے جس لطف و احسان سے اسے نوازا گیا انہیں بقا و دوام نصیب ہوتا ہے، جن انعامات سے تاحال وہ بھور نہیں شکران کو نکار کرتا ہے، شکر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں تقرب کا باعث ہے اور اس کا ثواب دارالغمد میں ملے گا۔

۱۷ حضرت لغمان کے چند سچے موتی قرآن کریم کے قارئین کی خدمت میں پیش کیے جا رہے ہیں۔

آپ نے اپنے فرزند دلبند کو سب سے پہلے جو نصیحت کی وہ یہ ہے کہ شرک سے بڑا اور کوئی ظلم نہیں اسے چاہیے کہ ہر حالت میں اپنے دامن کو شرک کی آلودگی سے پاک رکھے۔ لغمان حکیم ہیں انہوں نے اپنے جہاد کلام سے صرف اپنے بیٹے کو ہی نوازا انہیں ہوگا بلکہ ہم لوگوں کو بھی اپنی دین و ازبند و ناصح سے سرفراز کیا ہوگا۔ لیکن قرآن کریم میں ان کے صرف وہ کلمات اقوال ذکر کیے گئے ہیں جو انہوں نے اپنے بیٹے کو فرمائے۔ مقصد یہ بھی ہے کہ دوسروں کے ساتھ تو معاملہ کی بنیاد پر یا کاری، تقصیر اور فریب دہی ہو سکتی ہے، لیکن ایک باپ جب اپنے بیٹے کو نصیحت کرتا ہے اس میں سراسر سچائی اور اخلاص ہی ہوتا ہے۔ وہاں غلط بیانی اور عیاری کا امکان تک نہیں ہوتا۔ اہل عرب جو بڑی طرح شرک میں مبتلا تھے انہیں بتایا جا رہا ہے کہ لغمان کو تو تم بھی حکیم اور مردانہ تسلیم کرتے ہو، ان کے اقوال کو اپنے اشار میں اور اپنے خطبوں میں فخری نقل کرتے ہو، ذرا اس کی تعلیم پر غور کرو۔ اس کی ان نصیحتوں کو گوشِ بوش سے سنا جو اس نے اپنے لختِ جگر کو گیس۔ کیا اس کے بعد بھی تمہیں شرک کی قباحیت میں شک باقی رہے گا۔ اب تو تم اس قسم کی غرانات سے باز آ جاؤ۔

پہلی آیت میں شرک کے بطلان پر عقلی دلیل پیش کی۔ اس آیت میں نقل و دلیل پیش کی جا رہی ہے۔ گویا عقل اور نقل دونوں شرک کے بطلان پر ترقق ہیں۔ اب تو اس لغو عقیدے کو چھوڑ دو اور اللہ وحدہ لا شریک پر ایمان لے آؤ۔

۲۲ یہ دونوں آیتیں حضرت لغمان کے وعظ کے درمیان بطور مجاہد متعرض ذکر کی گئی ہیں۔ ان سے ایک مقصد تو یہ ہے کہ آپ کے کلام کی تصدیق ہو جائے دوسرا مقصد یہ بھی ہے کہ حضرت لغمان نے ازراہ اخلاص و محبت اپنے بیٹے کو شرک سے باز رہنے کی تلقین کی اور اسے ظلم عظیم کہہ کر نفرت دلائی۔ اللہ تعالیٰ نے اس پوری خلوص و شفقت کے صلے کے طور پر اولاد کو اپنے ماں باپ کی فرمانبرداری اور خدمت گزار کی کا حکم دیا اور وہ مذہبی متبعین کر دیں جان تک ماں باپ کے ارشاد کو تسلیم کیا جاسکتا ہے۔ ۲۳ بیشک ماں باپ دونوں کا اپنی اولاد پر بڑا حق ہے لیکن دونوں میں سے

## فصلہ فی عامین ان اشکرتی ولوالدیک طالی البصیر ۱۰ و

اور اس کا دودھ چھوٹنے میں دو سال لگے (اس لیے ہم نے کم دیا کہ شکر ادا کر دیر اور اپنے ماں باپ کا شکر آخر کار ہی طرف ہی رہیں) فرمایا:

## ان جاهدک علی ان تشرک بئ ما لیس لک بہ علم فلا تطعمہما

اور اگر وہ باؤ ڈالیں تم پر کہ تو میرا شریک بھرنے اس کو جس کا تجھے علم تک نہیں، تو ان کا یہ کہنا نہ مان ۲۵

ماں کا حق بہت زیادہ ہے، نواہ تک وہ بچہ کو شکم میں اٹھنے پھرتی ہے۔ مرد سے پہلے ہی وہ نسبتاً کمزور ہوا کرتی ہے اور اس پر عمل کی گزرتی اس کو مزید کمزور اور ناقص بنا دیتی ہے۔ اس طویل عرصہ میں آئے دن اسے طرح طرح کی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ پھر سیدائش کا مرحلہ بڑا جانگسل اور صبر آزما ہوتا ہے۔ اگر ان جانگسل مرحلوں سے بچ نکلے تو پھر عرصہ تک وہ اسے اپنا خون جگر پلاتی ہے، اس کے علاوہ دن رات ماں اپنے اس نورِ نظر کی خدمت میں گزارتی ہے۔ یہ ساری جانگلیاں اور خدمات کسی لالچ کی وجہ سے نہیں، کبھی احسان جملانے کے خیال سے نہیں بلکہ محض محبت اور پیار کے جذبہ سے سرشار ہو کر انجام دی جاتی ہیں، اسی لیے حضور رحمت عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بار بار ماں کی شکر ادا کی تلقین فرمائی ہے جن کا تفصیلی بیان مناسب مقامات پر گزر چکا ہے یہاں فقط ایک ارشاد نبوی پر اکتفا کیا جاتا ہے۔

کسی شخص نے خدمتِ اقدس میں حاضر ہو کر دریافت کیا: یا رسول اللہ! من ابر؟ میں کس کے ساتھ احسان کروں۔

فرمایا: اُمُّک۔ اپنی ماں کے ساتھ۔ اُس نے دوبارہ عرض کیا: ثَمَّ مَنْ۔ اس کے بعد کس کے ساتھ۔

فرمایا: اُمُّک۔ اپنی ماں کے ساتھ۔ دوبارہ گزارش کی: ثَمَّ مَنْ۔ اس کے بعد کس کے ساتھ۔ فرمایا: اُمُّک۔ اپنی ماں کے ساتھ۔ چوتھی بار جب اُس نے پوچھا: ثَمَّ مَنْ۔

فرمایا: اَبُوک۔ اپنے باپ کے ساتھ۔

۱۱۴۰ یہاں اپنا شکر کرنے کے ساتھ والدین کا شکر ادا کرنے کا حکم بھی ملادیا۔ اس طرح بندہ نوازی کی حاکم دی اور اسلامی معاشرہ میں والدین کا جو اعلیٰ اور ارفع مقام ہے اس کی وضاحت فرمادی۔ اس کے بعد بھی اگر مسلمان بچے اپنے والدین کی خدمت میں کوتاہی کریں اور ان کے ساتھ حسن سلوک کر کے ان کی دعائیں نہ لیں تو بڑی بد قسمتی ہے۔

۱۱۴۱ والدین کی اطاعت کا بار بار تاکید یہ حکم قرآن کریم میں دیا گیا۔ اس سے یہ غلط فہمی پیدا ہو سکتی تھی کہ والدین کا حکم ماننا اور ان کی ہر خواہش کو پورا کرنا ضروری ہے۔ اگرچہ وہ شرک کرنے اور نافرمانی کرنے کا بھی حکم دیں۔ اس آیت میں اس غلط فہمی کا ازالہ کر دیا اور بتا دیا کہ بیٹک والدین کا بڑا حق ہے اور ان کی خوشنودی حاصل کرنا بہت بڑی سعادت ہے لیکن بہر حال ان کا حق اللہ تعالیٰ کے حق سے کم ہے۔ اگر وہ اس کے ساتھ شرک کرنے پر اصرار کریں گے یا کسی ارشادِ الہی سے سرتابی پر مجبور کریں گے تو اس وقت ان کے حکم کو مسترد کر دینا ضروری ہوگا۔ کیونکہ اب وہ اپنی حد سے تجاوز کر رہے ہیں۔ حدیثِ پاک میں ہے: لا طاعة للمخلوق فی معصیۃ الخالق کہ کسی مخلوق کی ایسی اطاعت نہ کرو جس سے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہوئی ہو۔



وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبَعُ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰ

البتہ گزران کروان کے ساتھ دُنیا میں غریبوں کو روٹی سے لے کر اور پیروی کرو اس کے راستہ کی جو میری طرف مائل ہوا ۲۷

۲۶ چاہا ہے تو یہ تھا کہ جب والدین اپنے خالق اور مالک کے سرکش ہوں اور شرک کے منکب ہوں، تو ان سے قطع تعلق کر لیا جائے اور کسی قسم کی شفقت اور محبت کا مظاہرہ ان سے نہ کیا جائے لیکن انسان قربان جائے اس دینِ فطرت کی پاکیزہ تعلیمات پر۔ فرمایا ان کی یہ بات مانو اس کے علاوہ ان کے ساتھ حسن سلوک کے سارے تقاضے پورے کرو۔ وہ بیمار ہوں تو ان کی تیمارداری کرو۔ وہ غصے میں تو ان کے اغربات کا بوجھ نہ اٹھاؤ، ان کا ادب اور احترام ہر حالت میں ملحوظ رکھو۔ ان کی زیادتیوں کے باوجود تمہاری طرف سے تلخ کلامی اور بے مہری کی کوئی نکتہ نہ آنے پائے۔ بیشک قرآن خداوند عالم کا کلام ہے۔ بیشک اسلامی شریعت پر عمل پیرا ہو کر ہم دونوں جہانوں کی ساداتوں سے ہزارہ نیکوئی سے بہتر خدمت سونپنے والی و قاص فیلتہ ہیں کہ یہ آیت میرے حق میں نازل ہوئی۔ میں اپنی والدہ کا بڑا فرمانبردار اور اطاعت گزار تھا۔ اس کی خدمت اور بھونچائی میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے جب مجھے نعمت ایمان سے مشرف کیا تو میری ماں سمعت ہزار و خستہ ہوئی۔ مجھے کہنے لگی اے سعد! تم نے یہ کیا حرکت کی ہے۔ اگر تو نے اس نئے دین کو نہ چھوڑا تو میں کھانا پیانا بند کر دوں گی، یہاں تک کہ مر جاؤں اور لوگ تجھے اپنی ماں کا قاتل کہہ کر عار دلائیں گے اور تو ملک بھر میں رسوا ہو گا۔ میں نے کہا اماں! ایسا نہ کرو۔ میں کسی قیمت پر بھی اپنا دین نہیں چھوڑوں گا لیکن وہ نصدر ہی۔ دن بھر نہ کچھ کھایا اور نہ پیا۔ رات بھی پوں ہی گزار دی۔ جس کے باعث وہ بہت کمزور ہو گئی۔ دوسرا دن اور رات اس نے ناقہ سے گزار دیا۔ اب تو اس کی کمزوری حد کو پہنچ گئی جب میں نے اس کی یہ ضد دیکھی تو میں نے کہا:

يَا اُمَّه تَعْلَمِينَ وَاللّٰهُ لَوْ كُنَّا نَتَّ لَآ جَاۃُ نَفْسٍ فَخَرَجَتْ نَفْسًا نَفْسًا مَا تَرَكْتُ دِيۡنِيْ هٰذَا لِشَيْۡءٍ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ وَلَآ اَنْتِ شِدَّتْ لَنَا كُنَّیْ۔ اے ماں! تو خوب جان لے اگر تیری سوجا نہیں ہوں اور جب ایک ایک کر کے نکل جائیں تو خدا کی قسم میں اپنے دین کو کبھی بھی نہیں چھوڑوں گا۔ اب تیری مرضی ہے تو کھا اور نہیں ہے تو بے شک نہ کھا۔ میں اپنا دین چھوڑنے کے لیے کسی قیمت پر تیار نہیں۔ میرا علم مصمم دیکھ کر میری ماں نے بھوک بھڑان ختم کر دی۔

اللہ تعالیٰ دین حق پر ہیں بھی اسی قسم کی استقامت عطا فرمائے۔ آمین۔

۲۷؎ کسی کے ساتھ حسن خلق کا مظاہرہ کرنا، خندہ پیشانی سے پیش آنا، مرقت و احسان کرنا اور بات ہے لیکن کسی کی اطاعت، اتباع کا معاملہ بالکل دوسرا ہے۔ اتباع فقط اسی کی کرنی چاہیے جو ہر طرف سے رُخ پھیر کر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو۔ محبت و مؤدّت کے سلسلے رشتے توڑ کر ایک اللہ کی محبت اپنے دل میں باٹے اور جس کسی کے ساتھ وہ محبت کرے فقط اسی لیے کہ یہ اس کے محبوب کا محبوب اور پیارا ہے۔ علمائے تفسیر نے فرمایا ہے کہ مَنْ اَنَاَبَ سے یہاں مراد حضرت ابوبکر صدیق ہیں (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) آپ کی انابت الی اللہ کی شان دیکھنی ہو تو آپ کی کتاب زندگی کا مطالعہ کیجئے۔ آپ کو پتہ چلے گا کہ اللہ کے بندے کیسے ہوتے ہیں اور مصطفیٰ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فریدانِ باعفا کا کیا مقام ہے۔ آپ حبِ مشرف باسلام ہوئے تو حضراتِ سعدا بن ابی وقاص، عبدالرحمن ابن عرف، عثمان، طلحہ۔ زبیر اور عبدالرضی اللہ تعالیٰ عنہم جو فرست و فرست دنیاوی و جاہات کا روبرواری مہارت میں مکہ کے سربراہِ درودہ لوگوں میں سے تھے۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے

ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ يٰبُنَيَّ إِنَّهَا

پھر میری طرف ہی تمہیں واپس آئے گا۔ پس میں آگاہ کروں گا تمہیں ان کاموں سے جو تم کیا کرتے تھے۔ (لقمن نے کہا) پیارے فرزند!

إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ أَوْ فِي

اگر کوئی چیز رانی کے دانہ کے برابر وزن کی ہو یا پھر وہ کسی چٹان میں یا

السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿۱۶﴾

آسمانوں یا زمین میں (بھی) ہو تو لے آئے گا اسے اللہ تعالیٰ۔ بیشک اللہ تعالیٰ بہت باریک بین، خبر سے باخبر ہے۔

يٰبُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَامْرُءٌ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصِدٌ

میرے پیارے بچے! نماز صحیح ادا کیا کرو۔ نیک کا حکم دیا کرو۔ اور برائی سے روکتے رہو اور صبر کیا کرو

پاس آنے اور اگر دریافت کیا:

”اے ابو بکر! کیا تم نے محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تصدیق کر دی ہے اور ان پر ایمان لے آئے ہو؟“ آپ نے کہا: ہاں میں تو ایمان لے آیا ہوں اور صدق دل سے ان کی رسالت کو تسلیم کر لیا ہے۔“ اتنا جواب سنتے ہی یہ حضرات بارگاہِ مصطفویٰ میں حاضر ہوئے، کلمہ شہادت پڑھا اور شرفِ بر اسلام ہو گئے۔ مگر ان کے ان زیرک اور معاملہ فہم لوگوں کے نزدیک اسلام کی صداقت کی سب سے بڑی دلیل یہ تھی کہ ابو بکر صلیا دانا اور ہوشمند شخص اس کو قبول کر چکا ہے۔

الہی! ہمیں بھی ان لوگوں کی پیروی نصیب کر جو تیری یاد، تیرے ذکر اور تیری محبت میں سرشار رہتے ہیں۔ آمین

۱۵۔ اب پھر حضرت لقمن کی معظمت کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ سب سے پہلے آپ نے اپنے بچے کو نیک سے باز رہنے کا حکم دیا۔ اب وہ اسے اللہ تعالیٰ کے علم محیط اور قدرت کاملہ کا درس دے رہے ہیں۔ رانی کے دانے کی کیا حقیقت ہے۔ یا سننے رکھا ہو۔ دن کی روشنی ہو پھر بھی وہ قریب ہی نظر آتا ہے لیکن اتنی باریک چیز اگر چشم کی کسی چٹان میں متور ہو یا کوئی ذرہ زمین کی دستوں اور آسمان کی پناہیوں میں گم ہو جائے تو کون انسان ایسا ہے یا کونسا آلہ ہے جس کی مدد سے اس ذرہ کا سراغ لگایا جاسکے۔ ہمارے لیے بیشک یہ از حد مشکل کام ہے مگر اتنی چھوٹی چیز کہیں بھی ہو، اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں۔

۱۶۔ مومن کی دو ذمہ داریاں ہیں۔ اپنی ذات کی تکمیل اور دوسروں کی صلاحیتوں کی حتی الوسع نشو و نما۔ اپنی ذات کی تکمیل کے لیے نماز کا حکم دیا، دوسروں کی تربیت اور تکمیل کے لیے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا حکم دیا۔ علامہ آلوسی فرماتے ہیں: أَقِمِ الصَّلَاةَ تَكْمِيْلًا لِّنَفْسِكَ وَأَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ تَكْمِيْلًا لِّلْغَيْرِكَ۔ (روح المعانی)

عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكْ مِنْ عِزِّ الْأُمُورِ ۖ وَلَا تَصْعَرَ خَدَاكَ

ہر مصیبت پر جو تہیں پہنچے تے بیشک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں اے اور نہ کبڑ کرتے ہوئے نہ پھیرے اپنے رخسار کو

لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

لوگوں کی طرف سے اور نہ چلا کر زمین میں اترتے ہوئے۔ بیشک اللہ تعالیٰ میں پسند کرتا کسی

مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۚ ۱۸) وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ

گھنڈ کر نیوالے، فخر کر نیوالے کر ۱۸) اور درمیانہ روی اختیار کر اپنی رفتار میں اور دھیمی کر اپنی آواز سے

مے اپنے نفس کی اصلاح بھی کوئی آسان کام نہیں۔ صبح شام اپنی خواہشات سے روبرو کاربنا، نفس کی مگرشی اور غفلت پر اسے ہر وقت جھڑکتے رہنا بڑے دل گڑے کا کام ہے۔ اس کے لیے بڑے صبر اور حوصلہ کی ضرورت ہے۔ اسی طرح ان لوگوں کو بھی سے کوسوں ہیں، تقری اور پارسائی کی راہ سے مگر گریزاں رہے ہیں ان کے دلوں میں نیکی کی لغت پیدا کرنا انہیں طہین و عصیان کی زندگی سے باز رہنے کا حکم دینا ہر کس و ناکس کے لیے کاروگ نہیں طعن و تشنیع کے تیروں سے گھائل ہونا پڑتا ہے۔ مالی خساروں اور جسمانی اذیتوں کو برداشت کرنا پڑتا ہے کبھی کبھی جان کی بازی لگانی پڑتی ہے یہ مرحلہ بھی صبر اور استقامت کے بغیر طے نہیں ہو سکتا، اس لیے حضرت لقمان اپنے فرزند ولید کو نکیل ذات اور اصلاح معاشرہ کی بازی داری قبول کرنے کے بعد صبر کا دامن مضبوطی سے پکڑنے کی تلقین فرما رہے ہیں۔ یہ راہ بڑی جاگملا زادہ کٹھن ہے، مردان پاکباز ہی اس پر گامزن ہو سکتے ہیں۔

۱۷) علامہ راعب اصفہانی نے عزم کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے۔ الْعَزْمُ وَالْعَزِيَّةُ عَقْدُ الْقَلْبِ عَلَى امْتِصَاءِ الْأَمْرِ وَالْمَعْنَى (یعنی کسی کام کرنے کا پختہ ارادہ کر لینا۔ یعنی مذکورہ احکام ان اہم امور سے ہیں جن کو انجام دینے کے لیے انسان کو ہمت اور مردانگی کا مظاہرہ کرنا چاہیے۔ أَوْ الْمَعْنَى مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي يُعْزَمُ عَلَيْهَا بِحَدِّ لَوْ جُوبِهَا (مظہری) یا یہ وہ احکام ہیں جن کو بجالانے کا اللہ تعالیٰ قطعی حکم دیا ہے۔ اسی معاذمہ اللہ تعالیٰ وقطعہ قطع ایجاب (روح المعانی)

۱۸) اس آیت کا مطلب بیان کرنے سے پہلے اس کے چند کلمات کی تشریح ضروری ہے۔ تَصْعَرَ (علامہ ابن منظور لکھتے ہیں کہ صعر اُونٹوں کی ایک بیماری کا نام ہے جب یگتی ہے تو اُونٹ کی گردن ڈیرھی ہو جاتی ہے۔ اَلصَّعْرُ دَاۤءٌ يَأْخُذُ الْبَعِيْرَ فَيَلْوِي مِنْهُ عُنْقَهُ وَ يَمْلِكُهُ۔ اسی مناسبت سے جب کوئی شخص ازراہ غرور و نخوت اپنا منہ لوگوں کی طرف سے موڑ لیتا ہے تو عرب کہتے ہیں قَدْ صَعَرَ حَدَّهٖ وَ صَاعَرَدَ : اَمَالَهٖ مِنَ الْكِبَرِ۔ اس مفہوم کی تائید کے لیے انہوں نے جریر کا یہ شعر نقل کیا ہے : ۱۹)

وَكُنَّا إِذَ الْجَبَّارُ صَعَرَ حَدَّهُ أَتَمْنَالَهُ مِنْ مِثْلِهِ فَتَقَرَّرْنَا

(سان العرب) یعنی جب کوئی جاہل شخص ازراہ تکبر اپنے رخسار پھیر لیتا ہے تو ہم بزدل و شیش اس کی کمی کو دہر کر دیتے ہیں اور وہ درست ہو جاتا ہے۔

”مَرَحًا“: فی المفردات المرح شدة الفرح والتوسع فيه وروح مرحا اذا خف قاله ابن الاثير. (تابع العروس). شدت فرح و سرور کو مرح کہتے ہیں۔ علامہ ابن منظور نے اس کی مزید وضاحت کی ہے۔ کہتے ہیں: المرح شدة الفرح والنشاط حتى يجاوز قدره۔ وفي حديث علي كرم الله وجهه زعم ابن المائبة اني تدعاه لمرحلة قال ابن الاثير هو من المرح وهو النشاط واللحظة۔ وقد قيل في مرحلة العين انها بمعنى اسبغت الدمع وكذلك السحاب اذا اسبل المطر لسان العرب) یعنی مرح اس شدت فرح و نشاط کو کہتے ہیں جو حد سے بڑھی ہوئی ہو۔ علامہ ابن انبر کا حوالہ دیتے ہیں کہ ان کے نزدیک مرح اس نشاط کو کہتے ہیں جس میں خفت یعنی ہلکا پن اور لگی پائی ہلے جس طرح کہ ظرف لوگ خوشی اور مسرت کے وقت ادب و اخلاق کے تقاضوں کو بھی پس پشت ڈال دیتے ہیں۔ حیا اور ورت کی چادر بھی اتار کر پرے پھینک دیتے ہیں۔ اور ایسی ناشائستہ حرکتیں کرتے ہیں جنہیں دیکھ کر شرم کی آنکھ فٹک ہو جاتی ہے۔ محتال: اس متکر کہ کہتے ہیں جس میں تکبر کے علاوہ غریب دینی کا عیب بھی پایا جاتا ہو۔ المحتال متکبر ذو خيلاء معجب بنفسه (تابع) علامہ ابن منظور نے اس لفظ کی تشریح کے ضمن میں ابواسحق کا یہ قول بھی نقل کیا ہے۔ قال ابواسحق المحتال الصلف المتباه الجھول الذي يناف من ذوى قربائه اذا كانوا فقراء ومن جيرانه اذا كانوا كذلك ولا يحسن عشرتهم لسان العرب) یعنی محتال اس لاف زنی کرنے والے نادان کو کہتے ہیں جو اپنے غریب رشتہ داروں سے نفرت کرتا ہے اور مفلس پڑوسیوں کو حقارت کی نظر سے دیکھتا ہے اور ان کے ساتھ حسن سلوک نہیں کرتا۔ مخور: مبالغہ کا صیغہ ہے بہت اترانے والا۔ مخور کرنے والا خصوصاً وہ شخص جو ایسی چیزوں پر فخر کرے جو اس کے ذاتی کمالات سے نہیں بلکہ خارجی امور کی بنا پر اترائے مثلاً مال و دولت، جاہ و منصب وغیرہ۔ ان کلمات کی لغوی تحقیق کے بعد اب اس آیت کو پڑھیے اور اس کے مفہوم کو سمجھنے کی کوشش کیجیے آپ کو مزہ آجائے گا اور قرآن کے حسن اعجاز پر آپ سوچان سے تڑپان ہونے لگیں گے۔ آیت کا مدعا تو تکبر و غرور سے اجتناب کرنے کی تاکید کرنا ہے، لیکن غرور کی کوئی ایک شکل تو نہیں۔ اس کے متعدد مظاہر اور روپ ہیں۔ کئی حلی اور کئی خفی۔ ایک جگہ میں بھی کی شان دہی بھی کر دی اور ان سے دور رہنے کا حکم بھی دیا۔ اس جامعیت اور اعجاز نے صفحائے عرب کو لغت کی لطافتوں کو جانتے تھے، ذہن کو دیا تھا۔ اسی کلام معجز نظام کو بن کر بڑے بڑے شرمائے شر کوئی ترک کر دی تھی۔ اسلام کے دشمن قرآن کی اس رعنائی کے باعث شمع اسلام کے پروانے بن گئے تھے۔

سُبْحَانَ مَنْ أُنْزِلَتْهُ وَسَلَامٌ عَلَى مَنْ أُنْزِلَتْهُ عَلَيْهِ وَأُزِيلَتْ بَشِيرًا وَنَذِيرًا۔ علامہ آلوسی نے لا تُفَصِّرْ کا ایک معنی ابن خریز منداد سے نقل کیا ہے۔ وہ بھی خوب ہے کہ اپنے نفس کو کسی کے سامنے بلا وجہ ذلیل نہ کرے اور احساس کمتری سے کسی کے سامنے ہر وقت گردن نہ جھکائے رکھے۔ وقال ابن خویز منداد انہ یذل نفسه من غیر حاجة فیلوی عنقه دُوح المعانی) بلیک مخور و غرور بھی بڑی چیز ہے لیکن بے جا تواضع، ذلت نفس اور اپنے آپ کو ہر وقت حقیر بنائے رکھنا اس سے بھی بڑی بات ہے۔ قرآن نے ان دونوں چیزوں سے اپنے ماننے والوں کو باز رہنے کا حکم دیا ہے۔

۳۳ رنار اور گفتار کے آداب سکھانے کا چلو تو تار و تانت کے ساتھ۔ بات کو تو بلا ضرورت آواز کو بلند نہ کر دو کہ طبع سلیم پر گراں گزرے اور سننے والا وحشت محسوس کرنے لگے۔ جس طرح گدھا زور سے بھیگتا ہے اور سارا ماحول ناگوار شور سے مہر جاتا ہے۔



إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَبِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ

بیگ سب سے وحشت انگیز آواز گدھے کی آواز ہے کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے فرما کر ارہنا

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَ

دیا ہے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب سے اور تمام کر دی ہیں اس نے تم پر ہر نعم کی باتیں

بَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى

ظاہری بھی اور باطن بھی ۳۲ اور بعض ایسے نادان لوگ بھی ہیں جو جھگڑتے ہیں (رسول کریم سے) اللہ تعالیٰ کے بارے میں نہ ان کے پاس علم

وَلَا كِتَابٌ مُنِيرٌ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ

ہے نہ ہدایت اور نہ کوئی روشن کتاب ۳۳ اور حجب انہیں کہا جاتا ہے کہ پیروی کرو جو اللہ تعالیٰ نے اتارا ہے سب سے کتنے ہیں ذہین، بکرم، فاضل

۳۲ حضرت لقمان کا بیان تم ہوا اب پیچھن کر توحید کے سامنے توحید کے نکو بنی دلائل پیش کیے جا رہے ہیں اور ان میں غور و فکر کی ضرورت ہے

دعوت دی جا رہی ہے کسی چیز کو جبراً و قہراً کسی خاص مقصد کے لیے مصروف کار کر دینے کو تسخیر کئے ہیں۔

التسخیر سیاقہ الی الغرض المختص قہراً (المفردات) ارشاد ہے ذرا بلند یوں اور پستیوں پر نظر محض ڈالو آسمان، سائے

مرواح، زمین، پانی، اگلے میدان، ان میں لعلاتے ہوئے کھیت، اونچے اونچے پہاڑ، سرسبز وادیاں، طیور و وحش ہر چیز تمہاری مختلف قسم کی خدمات انجام دے رہی ہے لیکن تم خود کام لیتے ہو اور بعض تمہاری دسترس سے باہر ہیں لیکن خالق کریم نے اپنے اوپر بخوشی سے انہیں تمہاری خدمت پر کمر بستہ کر دیا ہے۔

۳۳ اس کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے اپنی ظاہری اور باطنی نعمتوں کی تم پر انشا کر دی ہے۔ اگر انہیں گننا چاہو تو گن نہ سکو، ساری عمر سجدہ

نشو و ادھر کرتے رہو تو شکر کا حق ادا نہ ہو سکے گا۔ اتنی نوازشات اور عنایات کے باوجود اگر تم اپنے رب کو نہ پہچانو تو ظلم کی انتہا ہے۔

ظاہری نعمتوں سے مراد حسن صورت اعضا، کا صحت و کامل ہونا، رزق، عافیت اور دوسری دنیاوی نعمتیں، ان کے علاوہ ایمان، قرآن، محبوب رب العالمین کی غلامی کا شرف الطاعت نبوی کی توفیق، اسلام کی فتح، کفر کی شکست بھی اللہ تعالیٰ کی ظاہری جلیل القدر نعمتیں ہیں اور باطنی

نعمتوں کی تفسیر کرتے ہوئے علامہ ربانی بتی لکھتے ہیں: "دل، عقل، حواس باطنہ، حسن اخلاق، الامام سے رہنمائی، گناہوں کا مٹا دینا اور جلدی مواخذہ نہ کرنا، آفرین فرماتے ہیں: وَنُورٌ مَعْرِفَةُ اللَّهِ وَنَارُ عَيْشَتِهِمْ وَرَسُولُهُ وَشَفَاعَةُ رَسُولِهِ (منظری، اور باطنی نعمتوں میں سے سب بڑی اللہ کی معرفت کا نور۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے عشق کی آتش سوزاں اور نبی کریم علی الصلوٰۃ والسلام کی شفاعت۔

مَا وَجَدْنَا عَلَيْهٗ اٰبَآءَنَا ۚ اَوْ لَوْ كُنَّا الشَّيْطٰنُ يَدْعُوهُمْ اِلٰی عَذَابِ

کریں گے اس کی جس پر پایا ہم نے اپنے باپ دادا کو کیا وہ (انہیں کا اتباع کرے) خواہ شیطان انہیں (اس طرح) دعوت دے

السَّعِيْرِ ۝ وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهٗ اِلٰی اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ

راہ ہر بھڑکتے ہوئے عذاب کی ۱۰ اور جو شخص اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر دیتا ہے درآں حال کہ وہ محسن ہو، تو بیشک

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰی ۚ وَاِلٰی اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْر ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزَنُكَ

اس نے مضبوطی سے پکڑ لیا مضبوط حلقہ کو ۱۱ اور اللہ کی طرف ہی ہے تمام کاموں کا انجام ۱۲ اور جس نے کفر کیا تو نہ غمزدہ محسوس

۱۰ جو شخص علم سے بے بہرہ ہو، زبردہایت سے محروم ہو، اس کے پاس کوئی ایسی کتاب بھی نہ ہو جو اپنی روشنی سے جہالت کی تاریکیوں کو مٹا کر رہی ہو۔ اس شخص کو قطعاً یہ بات زیب نہیں دیتی کہ وہ اس ہستی سے اُلجھے جس کے سینے میں علم لدنی کے سمندر موجزن ہیں جس کی ذات اقدس رشد و ہدایت کا منبع ہے اور جو قرآن کریم جیسی تابندہ اور درخشندہ کتاب کی امین ہے۔ عرب کے یہ مشرک بھی کیا کندہ تا تراش ہیں جو میرے مصطفیٰ سے اُلجھ رہے ہیں۔

۱۱ جب انہیں قرآن کریم کی پیروی کی دعوت دی جاتی ہے، تو عقل کے دشمن اُسے ٹھکرا دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم اسی دگر پر عقل و دانش کا منہ چلاتے ہوئے آنکھیں بند کیے چلے جائیں گے جس پر ہمارے باپ دادا چلتے رہے تھے۔

۱۲ ان کی یہ سبکی سبکی باتیں شیطان کی دوسرا انداز ہی کا نتیجہ ہیں۔ اس لعین کی تو یہ کوشش ہے کہ وہ انہیں جہنم کے دیکھتے ہوئے شعلوں میں دھکیل دے۔ یہ تو ان کا کام تھا کہ اپنی اس بے جا ہند کے انجام سے بچتے وقت گزرنے سے پہلے اپنی اصلاح کر لیتے لیکن یہ تو ادھار کا بیٹھ ہیں کہ برمال ہیں وہ شیطان کی پیروی کریں گے خواہ ان کی یہ احمقانہ حرکت انہیں جہنم رسید کر دے۔

۱۳ علامہ آؤسی لکھتے ہیں کہ تسلیم کی طرح یہاں اسلام کا معنی بھی تفویض ہے یعنی اپنے تمام امور کو اللہ تعالیٰ کے حوالے کر دینا۔ اپنے جسم و روح کو اپنے غالب اور قلب کو اس کے احکام کے سامنے سرفراخ نہ کر دینا، لیکن اس کی یہ صفت زبان سے کہہ دینا کافی نہیں اور نہ بچے اور جنوں کی پہچان کیسے ہوگی اس لیے ساتھ ہی وَهُوَ مُحْسِنٌ فرمایا کہ زبان سے بھی یہ کہے کہ میرے سارے کام اللہ کے سپرد ہیں اور حسن عمل سے اپنے اس قول کی صداقت بھی ثابت کر دے۔ اگر اس نے یہ دونوں کام کر لیے تو اس نے ایک ایسی مضبوط رسی کو پکڑ لیا جو کبھی نہ ٹوٹے گی اور اسے مضبوطی سے پکڑ لینے کے بعد اسے گرنے کا اندیشہ نہیں رہے گا۔

مُحْسِنٌ احسان سے ہے۔ احسان کی تشریح حدیث جبریل میں مذکور ہے۔ حضرت جبریل بارگاہ رسالت میں زانو شکستہ باادب بیٹھے ہیں اور سوال پوچھ رہے ہیں۔ ان میں ایک سوال یہ تھا۔ مَا الْاِحْسَانُ یا رسول اللہ۔ اے اللہ کے رسول! احسان کا کیا مطلب ہے۔

اَلْاِحْسَانُ اَنْ تَعْبُدَ اللّٰهَ كَمَا نَأْتُكَ تَرَاہُ اَنْ لَّا تَكُنْ تَرَاہُ فَاِنَّهٗ يَرَاہُ۔ یعنی احسان اس کیفیت کو کہتے ہیں کہ تم اللہ تعالیٰ کی اس طرح

كُفِّرُوا إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ

آپ کو اس کا کھڑ۔ ہماری طرف ہی انہیں لوٹنا ہے۔ پس ہم آگاہ کریں گے انہیں جو انہوں نے کیا تھا۔ بیشک اللہ تعالیٰ جاننے والا ہے جو

الصُّدُورِ ۱۴۰ نُمِتُّهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۱۴۱

کچھ سینوں میں (بچھا) ہے لہٰذا ہم لطف اندوز کرنے دیں گے انہیں تنواری دیر پھر ہم انہیں ہانک کرے جائیں گے سخت عذاب کی طرف لگے

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ

اور اگر دریافت کریں ان سے کہ کس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو تو ضرور کہیں گے کہ اللہ نے۔ فرمائیے

الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۱۴۲ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

الحمد شد (حق واضح ہو گیا) بلکہ ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ۱۴۲ اللہ تعالیٰ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۱۴۳ وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ

یقیناً اللہ ہی بے نیاز ہے (اور) ہر تلوین کے لائق ۱۴۳ اور اگر زمین میں جتنے درخت ہیں تھیں بن جائیں اور

عبادت کرو گویا تم اس کے ذریعہ کا مشاہدہ کر رہے ہو اور اگر تمہاری اس منزل پر رسائی میں تو کم از کم یہ تصور تو چنچستہ ہو کہ وہ تیس دیکھ رہا ہے۔

نئے سب کاموں کا انجام پانا اسی کے دستِ قدرت میں ہے۔ اس سے روگردانی کر کے غیروں کو اس کا شریک بنانا کماں کی دانشمندی ہے۔

۱۴۰ اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو قتل دے رہے ہیں۔

۱۴۱ اہل حق باطل پرستوں کی شان و شوکت اور کدو فر سے مرعوب نہ ہوں یہ تو محض چار دن کی چاندنی ہے اور بچہ اندھیری رات۔

۱۴۲ کفر و شرک میں گمن یہ لوگ فرمستیاں کر رہے ہیں۔ ان خود فراموشوں سے پوچھو کہ آسمانوں کا خالق کون ہے؟ زمین کو کس نے پیدا کیا؟ کیا تمہارے ان خداؤں نے؟ جنہیں تم نے کل اپنے ہاتھوں سے گھڑا اور انہیں اپنا سجدہ بنا لیا۔ کیا ارض و سما کے خالق یہ ہیں؟ انہیں ناچار یہ کہنا پڑے گا کہ ارض و سما کا پیدا کرنے والا اللہ ہے۔ اے مسلمانو! اللہ کا شکر ادا کرو کہ حقیقت واضح ہو گئی۔ سچ ظاہر ہو گیا اور منکرین توحید کو بھی توحید کا اقرار کرنا پڑا۔

۱۴۳ آسمانوں اور زمین کا خالق بھی وہی ہے اور ان میں جو کچھ ہے اس کا مالک بھی وہی ہے۔ زبانِ قاتل سے نہ سی ہر چیز باطل

وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ

سمندر سیاہی بن جائے اور اس کے علاوہ سات سمندر اسے (مزید) سیاہی مٹا کر یہ تو بھر بھی تم نہیں ہوں گی اللہ کی باتیں دیکھ

اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كُنُفُسٍ وَاحِدَةً ط إِنَّ

اللہ عز و جل بڑا دانہ ہے ۛ میں ہے تم سب کو پیدا کرنا اور مارنے کے بعد پھر زندہ کرنا اللہ کے نزدیک ہر ایک نفس کی لہ

اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ

بیک لہ تلے سب کچھ سننے والا دیکھنے والا ہے ۛ کیا تم نے ملاحظہ نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن

فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَ

کرات میں اور اس نے کام میں لگا دیا ہے سورج اور چاند کو، ہر ایک چل رہا ہے (اپنے مدار میں) وقت مقرر تک اور

سے تو اس کی شانگیزی میں نہ مرسج ہے۔ وہ غنی ہے اسے کسی کی ضرورت نہیں سب کو اسی کی ضرورت ہے۔

ۛ روئے زمین پر جتنے درخت ہیں ان کی قلیں بنائی بائیں اور سمندر روشانی بن جائے اور جب ایک سمندر کا پانی ختم ہونے لگے تو  
یہ بعد دیگرے سات سمندروں کے پانی روشانی بنتے چلے جائیں قلیں گھس کر رہ جائیں گی سات سمندروں کا پانی ختم ہو جائے گا لیکن علم  
الہی کا ایک قلیل حصہ بھی تم نہیں ہو سکا ہو گا۔ دانے نیرازنے بھی اپنی حد تک خراب کہا ہے۔ ۛ

دفتر تمام گشت دیبا یاں رسید عمر

کاغذ ختم ہو گیا عمر انسا کو پہنچ گئی۔ ہم ساری زندگی سندرہ دوراتے رہے تیری صفات کا احاطہ تو کیا ابھی تو تیری پیل وصف کا بیان بھی مکمل نہیں ہوا۔

اب ذرا آیت کے کلمات میں غور کیجیے وَالْبَحْرُ کے بعد لفظ مِدَادِ مقدر ہے۔ کیونکہ مِدَادُ کا لفظ اس کے معنی پر دلالت

کر رہا ہے اس لیے اس کا عدم ذکر باعث خلل نہیں۔

وَالْبَحْرُ مبتدا ہے مِمْدُہ اس کا حال بھی بن سکتا ہے اور خبر بھی۔ پھر یہ مجملہ حال واقع ہو گا۔ کَلِمَاتُ اللَّهِ سے مُرَاد اللہ تعالیٰ

کے علوم ہیں کیونکہ وہ غیر متناہی ہیں اس لیے ان کی گنتی اور شمار محال ہے۔ وَالْمُرَادُ بِكَلِمَاتِهِ تَعَالٰی كَلِمَاتٌ عَلَيْهِ سَجْدَةٌ وَحُكْمُهُ

حَبْلُ تَعَالٰی (دُرُج المعانی)

ۛ کفار و قور قیامت کے قائل نہ تھے۔ انہیں یہ بات سمجھ نہ آتی تھی کہ صدمہ بلکہ ہزار ہا ہزار سال گزرنے کے بعد مردوں

کو کس طرح زندہ کیا جائے گا۔ اُن کی اس غلط فہمی کا ازالہ کر دیا کہ ایسا کرنے والا موصوفہ کمال کا انسان نہیں جس کا علم بھی ناقص ہو اور قدرت

بھی ناقص بلکہ مردود کو دوبارہ زندگی بخشنے والا اللہ تعالیٰ ہے جس کا علم ہر چھوٹی بڑی چیز کو محیط ہے اور جس کی قدرت کے سامنے



اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۲۸ ذٰلِكَ يَٰۤاَنَّا اللّٰهُ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا

یقیناً اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کرتے ہو خوب جاننے والا ہے ۲۸۔ یہ ہیں اس کی قدرت کے کرنے سے تاکہ وہ جان لیں کہ اللہ ہی حق ہے

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ الْبَاطِلِ ۝۲۹ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝۳۰ اَلَمْ تَرَ

اور بلاشبہ جنہیں وہ پکارتے ہیں اسکے سوا وہ سب باطل ہیں اور بلاشبہ اللہ ہی بڑی شان والا بزرگ ہے ۲۹۔ ۳۰۔ کیا تم نے

اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ مِّنْ اٰيٰتِهٖۤ اِنَّ فِي

نہیں کرتے کہ کشتی چلتی ہے سمندر میں محض اس کی مہربانی سے تاکہ وہ دکھائے تمہیں اپنی قدرت کی نشانیاں۔ جیک

ذٰلِكَ لَا يَتَّخِذُ لِكُلِّ صَبَّارٍ شٰكُورٍ ۝۳۱ وَاِذَا غَشِيَہُمْ مُّوْجٌ كَالظُّلُمِۤتِ دَعَوْا

اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر صبر کرنے والے شکر گزار کے لیے ۳۱۔ اور جب ڈھانچ لیتی ہیں انہیں پہاڑوں جیسی مریں

کوئی چیز محال نہیں۔ اس کے لیے ایک آدمی کو پیدا کرنا اور اس کو مار کر دوبارہ زندہ کرنا جس طرح آسان ہے اسی طرح سب کو پیدا کرنا اور انہیں مار کر دوبارہ زندہ کرنا بھی اس کے لیے ذرا مشکل نہیں۔

۳۱۔ پہلی آیت میں بتایا کہ ایک فرد کو پیدا کرنا، مارنا اور مار کر جلانا اور کروڑوں کھربوں انسانوں کو پیدا کرنا اور مارنا۔ مار کر جلانا اللہ تعالیٰ کے لیے کیاں ہے۔ اس آیت میں قدرت خداوندی کے چند عظیم نشان کارناموں کی طرف انسان کی توجہ مبذول کرائی اور ان کی غلط فہمی کا انزال کر دیا۔

۳۲۔ اللہ تعالیٰ کا علم محیط، قدرت کاملہ آفرینش عالم میں اس کی حکمت بالغہ کی جلوہ طرازیں اس بات کی تصدیق کر رہی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا وجود حق ہے اس کی قدرت حق ہے اس کی کبریائی اور عظمت حق ہے وہی اور صرف وہی محمود برحق ہے۔ اس کے علاوہ وہ جسے خدا سمجھ کر پکارتے ہیں یا جس کی عبادت کرتے ہیں وہ باطل ہے۔ باطل کا مفہوم علامہ آلوسی یوں تحریر فرماتے ہیں: اَلْمَعْدُومُ فِي حَقِّ ذَاتِهِ وَهُوَ الْمُنْكَرُ الَّذِي لَا يُوجَدُ اِلَّا بِغَيْرِهِ۔ جو چیز اپنی ذات کے اعتبار سے معدوم ہو اور خالق کے ارادہ کے بغیر نہ مست سے نہ ہو سکتی ہو۔ وَاِنَّمَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِہِ (اللہ) اَلْبَاطِلُ رُوحُ الْعَالَمِ یعنی جنہیں وہ خدا سمجھ کر پکارتے ہیں وہ سب باطل ہیں۔ علامہ پانی پتی نے بھی یہی لکھا ہے۔ وَاِنَّمَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِہِ (مِنَ الْاٰلِهَةِ) الْبَاطِلُ (مظہری، علامہ موطی نے من دُونِہِ کی تفسیر شیطان سے کی ہے۔ ایک قول یہ بھی لکھا ہے: مَا اَشْرَكَوْا بِهِ اللّٰهُ تَعَالٰی مِنَ الْاَوْثَانِ یعنی وہ بت جنہیں وہ اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہرا کرتے تھے وہ باطل ہیں میرا لانا تھانوی نے اس قبلہ کا یوں ترجمہ کیا ہے: اور جن چیزوں کی یہ اللہ کے سوا عبادت کر رہے ہیں باطل ہیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ ملاحظہ ہو کہ آنچہ ہے پرستند بجز دے بے اصل است ۳۲۔ قدرت خداوندی کے مزید دلائل یہاں

اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلْيَتَنَزَّهْهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَنُحْمُ مُقْتَصِدٌ وَكَا

اس وقت پکارتے ہیں اللہ تعالیٰ کو خالص کرتے ہوئے اس کے لیے اپنے عقیدہ کو پھر جب بھالاتا ہے انہیں سائل تک تو انہیں سے

يُحَدِّثُ بَابَيْنَا إِلَّا كُلُّ خَيْرٍ كَفُورٍ ۖ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشُوا

(جندی ہی) حق پر رہتے ہیں! اور میں انکار کرتا ہماری آیتوں کا مگر ہر وہ شخص جو غدار (ادر) ناشکر ہے۔ نہ لے لوگا! دُستور ہا کو اپنے رب سے اور دُر

کیے جا رہے ہیں بندہ کی وسعتیں اس کی گمراہیاں اس میں پہاڑوں کی طرح اٹھنے والی موجیں قدم قدم پر قطع ہائے گرداب اور ان میں ایک کشتی اپنی پشت پر سیکنڈوں ہزاروں انسانوں کو بٹھائے اپنے دامن میں لاکھوں ٹن سامان لیے پھری ہوئی لہروں سے آنکھ مچولی کرتی، گردابوں سے دامن بچائی اپنی منزل کی طرف چل جا رہی ہے کیا یہ قدرتِ خداوندی کا اعجاز نہیں؟ سمندر میں بھی آیاتِ ربانی کا مینا بازار سمایا ہے اور اس کے ایک ایک قطرے میں کئی جہاں آباد ہیں کئی خزانے چھپے ہیں کئی قوتیں خوابیدہ ہیں لیکن قدرت کے یہ جلوے صرف ان بامت لوگوں کے لیے اپنے رخ سے نقاب اٹھاتے ہیں جو صبر کی صفت سے متصف ہیں۔ غور و تدبیر کے شوگر ہیں۔ یہیم ناکامیوں سے شکستِ خاطر نہیں ہوتے بلکہ محنت سے آگے ہی بڑھنے کی دھن ان کو بیکرا رکھتی ہے۔ انہی بامت لوگوں پر انعام و اکرام کی بارش ہوتی ہے۔ صَبَابٌ شَنْكُورُ کے کلمات کیا ہمارے نوجوانوں کو خوابِ غفلت سے بیدار کرنے کے لیے، تن آسانی اور آرام طلبی کے گوشوں سے باہر نکال دینے کے لیے ان کے مجذبات میں آتشِ شوق لگانے کے لیے کافی نہیں؟ کاش! ہم اس کتابِ حکیم کی طرف ایسی توجہ کرتے جس کی وہ حق ہے تو آج ہم اپنی پستی پر سروا ہیں نہ جھرتے اور اختیار کی سرعت رفتار پر تصویرِ حیرت بنے کھڑے نہ ہوتے۔

اے تماشہ گاہِ عالم ٹوٹے تو کجا بہر تماشہ می رودی

ہمارے اسلاف جنہوں نے قرآن کریم کو پڑھا جس طرح اس کو پڑھنے کا حق تھا جنہوں نے اس میں غور و تدبیر کیا جس طرح اس میں غور و تدبیر کرنے کا حکم دیا گیا تھا اور جنہوں نے اس پر عمل کرنا باعثِ سعادت بنانا۔ ان کے کارواں جن صحراؤں سے گزرے وہاں علم و حکمت کے گلشن آباد ہو گئے۔ جن دیوانوں سے گزرے وہاں شربا دیئے جس سنگِ خارا کو چھوا اسے سخن و جمال کا منظر بنادیا۔ انہوں نے وہ علوم و حیات نو بخشی اور نئے علوم کی تخم ریزی کی۔ جب اپنے اسلاف کے علمی، تحقیقی اور تخلیقی کارناموں سے فائدہ اٹھانے کا وقت آیا تو ہم غفلت کی چادر تان کر سو گئے۔ شاعرِ مشرق نے یہ منظر دیکھا، تو فرمایا:

داناں صحرائیں ناں کا شمتند حاصلش امیر نگیان برا داشتند

یعنی علم و حکمت کا بیج تو عرب کے صحراؤں میں نے بویا تھا لیکن جب فصل کی گئی تو ان کی آنے والی نسلیں سرگین اور افرنگی اس فصل کو کٹ کر لے گئے۔ صَبَابٌ شَنْكُورُ دونوں مبالغے کے معنی ہیں یعنی بہت صبر کرنے والے طویل عرصہ تک انتھک کوشش کرنے والے بہت شکر کرنے والے اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کو اس کی مخلوق کی بہبود اور فلاح میں خرچ کر کے حقِ شکر ادا کرنے والے معلوم ہوا کہ یہاں مختصر سے صبر سے کام نہیں چلے گا اور ربانی اظہارِ شکر کافی نہیں ہوگا بلکہ اس کے لیے صَبَابٌ شَنْكُورُ کے معیار پر پورا اُترنا پڑیگا۔ نہ کہ قنار و شکرین کی لسان

يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنْ وَالِدِهِ

اس دن سے کہ نہ بدلہ دے سکے گا کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے اور نہ ہی بیٹا بدلہ دے سکے گا اپنے باپ کی جانب

شَيْطَانٍ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَتَفْتَنُكُمْ وَلَا يَغُرَّكُمْ

سے کچھ بھی بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور نہ دھوکہ دے تمہیں دنیوی زندگی اللہ اور نہ فریب میں

منراشٹی کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ ظلل کا دامد ظلم ہے جو چیز سایہ کرے۔ پارڈ بادل وغیرہ اسے ظلم کہتے ہیں۔ مُقْتَصِدٌ میانہ رو۔ خُتَار ختر سے ہے اس کا معنی سخت قسم کا دھوکہ اور نڈاری ہے۔

اے دلائل توحید کے انشا گیز بیان کے بعد سب لوگوں کو اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کا حکم دیا جا رہا ہے۔ اور دوزخ میں شریک رسوائی سے بچنے کی ہدایت کی جا رہی ہے۔ اسلام نے اصلاح نفس کے لیے تعزیرات اور نراؤں پر اتنا اعتماد نہیں کیا جتنا انسان کے دل کی دنیا بدلنے اور اس کے نظریات میں انقلاب برپا کرنے پر زور دیا ہے۔ انسان بعض غلط فہمیوں میں مبتلا ہو کر گناہ کا ارتکاب کرتا رہتا ہے اس لیے سورت کے اختتام سے پہلے ان غلط فہمیوں کا انزال بھی کر دیا کہ کسی غلط فہمی انسان کو گناہ پر برا گھنٹہ کرتی ہے کہ اس کا بوجھ کوئی اور اٹھائے گا۔ اس کا بار گناہ کسی دوسرے کی گردن پر لا دیا جائے گا اور وہ بچ جائے گا۔ بتا دیا کہ دنیا میں باپ اور بیٹے کا تعلق محتاج بیان نہیں۔ والدین اپنی اولاد کے آرام کی خاطر بڑی سے بڑی قربانی دینے سے گریز نہیں کرتے، اولاد بھی والدین کی پریشانی اور تکلیف کی قیمت پر برداشت نہیں کرتی، لیکن قیامت کے روز نہ کوئی باپ اپنے بیٹے کو عذاب الہی میں مبتلا دیکھ کر یہ کہے گا مجھ سے اپنے بیٹے کی بیعت و پکار ہی نہیں جاسکتی اُسے بخش دو اور اس کی جگہ مجھے دوزخ میں ڈال دو۔ اسی طرح کوئی بیٹا بھی اپنے باپ کے بارگناہ کو اٹھانے کے لیے تیار نہ ہوگا۔ ہر ایک کو اپنا بوجھ خود اٹھانا ہوگا۔ ہر ایک کو اپنے کیے کی سزا خود بھگتنی ہوگی۔ دوسری غلط فہمی جس کا ازالہ یہاں مقصود ہے یہ ہے کہ دنیا کی زیب و زینت دل موہ لیتی ہے۔ نشاط و مفر کے جو جام اس میں چمکانے میں پلائے جاتے ہیں ان کا نشہ بھی ہوش راہوتا ہے بڑے بڑے ذریعہ متاع دین و ہوش کو اس کے قدموں پر نشانہ کر دیتے ہیں۔ خیرا! اس عروس ہزار داماد کے فریب میں نہ آنا! اس نے آج تک کسی کے ساتھ وفا نہیں کی، تم اس سے وفا کی توقع کیونکر رکھتے ہو۔ ہوش کو اس طوطا چشم مجرہ کے لیے اپنے رب کریم سے تعلق منقطع نہ کرو ورنہ بچپتاؤ گے۔ ہوش کا لوٹے لیکن بیوقوف و تیربی غلط فہمی جس کا یہاں ازالہ مقصود ہے، وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حلم پر مغرور ہو جاؤ۔ اگر تمہاری پی در پی سرکشوں کے باوجود اس نے تمہیں عذاب کے شکنجہ میں نہیں کس تو یہ نہ سمجھو کہ ہمیشہ ایسا ہی ہوتا رہے گا۔ یہ محض نفس کا فریب اور شیطان کا دھوکہ ہے۔ اس کریم نے تمہیں کی جو گھڑیاں تمہیں عطا فرمائی ہیں انہیں غنیمت جانو اور توبہ کرو ایسا نہ ہو کہ کسی ایسے عذاب میں مبتلا کر دیے جاؤ کہ نجات کی ساری راہیں مسدود ہو جائیں حضرت سعید ابن جبیر رضی اللہ عنہ غرور کا مفہوم بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ انسان گناہ کرتا رہے اور مغفرت کی تمنا بھی نہ کرے۔ هُوَ اَنْ يَّعْمَلَ بِالْمَعْصِيَةِ وَيَتَمَنَّاهُ الْمَغْفِرَةَ۔

علامہ زبیدی لفظ غرور کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں: وَالْغُرُورُ الْبُصَادُ مَا غَرَّكَ مِنْ اِنْسَانٍ وَشَيْطَانٍ وَغَيْرِ هَؤُلَاءِ

بِاللَّهِ الْغُرُورُ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَ

بتلا کرے تمہیں اللہ سے، وہ بڑا متکبر و دھوکہ باز۔ بیشک اللہ کے پاس ہی ہے قیامت کا علم اور وہی آنکارتا ہے مینہ اور

يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي

جانتا ہے جو کچھ (ماؤں کے) رحم میں ہے اور کوئی نہیں جانتا کہ کل وہ کیا کسے گا۔ اور کوئی نہیں جانتا

نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

کس سر زمین میں مرے گا۔ بیشک اللہ تعالیٰ علیم (اور) خبیر ہے۔

الاصحی وقال المصنف في البصائر من مال وجاه وشهرة وشیطان او یمنی بالشیطان لان یغتر الناس بالوعد الکاذب والتبئیة وبه نشر قولہ تعالیٰ ولا یغترکم باللہ الغرور (تاج العروس) ترجمہ: جو چیز تجھے دھوکہ دے اسے غرور کہتے ہیں، چاہے انسان ہر یا شیطان یا کوئی اور یہ اصحی کا قول ہے مصنف نے لہذا میں لکھا ہے مال، وجاہ، شہرت اور شیطان سب کو غرور کہا جاتا ہے۔ یا اس لفظ سے مراد صرف شیطان ہے کیونکہ وہ جھوٹے وعدوں اور نہری تنافوں سے انسان کو دھوکہ دیتا ہے۔ اس آیت میں الغرور کی تفسیر شیطان سے ہی کی گئی ہے۔

علامہ قرطبی فرماتے ہیں کہ ہر کتا ہے کسی کے دل میں اس آیت سے پریشانی پیدا ہو کہ حدیث شریف میں تو مذکور ہے کہ جس آدمی کے تین کم سن بچے فوت ہو جائیں تو اسے دوزخ کی آگ نہیں ملائے گی۔ اِلَّا حِلَّةَ الْقَسَمِ مَرُوفٍ تَمَّ بِرِي كَرْنِے كے لیے۔ دوسری حدیث شریف میں ہے: مَنْ أَبْشَى بِشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْبُنَاتِ فَأَخْسَنَ رَأْيُهُنَّ كُنَّ لَهُ حُجَابًا مِنَ النَّارِ۔ جس کو بچوں کا باپ بننے کے تمنا میں مبتلا کیا گیا اور اس نے ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا تو وہ بچیاں اس کے لیے دوزخ سے حجاب بن جائیں گی۔

امادیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کس بچے اور بچیاں والدین کی نجات کا باعث بنیں گی، لیکن آیت سے اس کے برعکس علامہ فرماتے ہیں کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ ایسا نہیں ہوگا کہ گناہ تو کیا ہو بیٹے نے اور دھڑ لیا جائے اس کے باپ کو یا نافرمانی تو کہ ہو باپ نے اور اس کی جگہ پڑ لیا جائے اس کے بیٹے کو۔ بلکہ ہر ایک اپنے اپنے اعمال کے لیے جواب دہ ہوگا، البتہ شفاعت کا دروازہ کھلا ہوگا اور جس کو اذن شفاعت ملے گا وہ شفاعت کرے گا اور ان لوگوں میں نالایح بچے بھی ہیں اور بچیاں بھی۔ علامہ پانی پتی نے اس آیت کی یہ تفسیر بیان کی ہے۔ اے لایحی ذیہ والد مؤمن عن والدہ الکافر ولا مؤمن عن والدہ الکافر (مظہری) یعنی مومن والدہ کافر بیٹے کے کام نہیں آئے گا اور نہ مومن بیٹا کافر والد کی بخشش کا ذریعہ بنے گا۔ اس تفسیر کے بعد کوئی شبہ پیدا ہی نہیں ہوتا کیونکہ شفاعت کے سبب راہل ایمان کھلیے ہے کافر کے لیے یہ

۲۵ علامہ قرطبی اس آیت کی تفسیر بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: قال ابن عباس هذه الخطة لا يعلمها الا الله ولا يعلمها ملكٌ مقربٌ ولا نبيٌ مرسلٌ فمن ادعى ان الله يعلم شيئاً من هذه فقد كفر بالقرآن لان الله خالفه ثم ان الاشياء يعلمون كثيراً من الغيب يتعرف الله تعالى ايهاهم والمراد ابطال كون الخطة والمؤمنين ومن يستنق بالانوار۔



ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ یہ پانچ چیزیں وہ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کے بھڑکائی نہیں جانتا ہے کہ کوئی مرتب فرشتہ اور کوئی نبی مرسل بھی انہیں خود بخود نہیں جان سکتا۔ جو شخص یہ دعویٰ کرتا ہے کہ وہ ان چیزوں میں سے کوئی چیز خود بخود جانتا ہے اسے قرآن کریم کا انکار کیا کیونکہ اُس نے قرآن کریم کی مفلکت کی۔ انبیاء ان امور غیبیہ میں سے بہت کچھ جانتے ہیں۔ ان کا یہ جانا اللہ تعالیٰ کی تعلیم اور سکھانے سے ہے۔ اس آیت سے مراد انبیاء کے علوم کی نفی نہیں بلکہ کافروں، مجرموں اور جو لوگ بارش کے نزول کو مخصوص ستاروں کے طلوع غروب سے وابستہ سمجھتے ہیں ان کی تردید ہے۔

علامہ موصوف اس کے بعد کہتے ہیں کہ کبھی کبھی طویل تجربہ کے باعث حمل کے لڑکا یا لڑکی ہونے کا علم ہو جاتا ہے لیکن اسے یقینی علم نہیں کہنا جاسکتا۔ بڑے بڑے تجربہ کاروں کے تجزیے غلط ثابت ہوتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کی بات کی تصدیق ہوتی ہے۔ علامہ ثناء اللہ یانی قیصر قراڑ ہیں:

إِنَّا جَعَلْنَا الْعِلْمَ لِلَّهِ وَالِدَرَايَةَ لِلْعَبْدِ لِأَنَّ فِيهَا مَعْنَى الْحِيلَةِ فَيُشْعَرُ بِالْفَرْقِ بَيْنَ الْعَالِمِينَ فِي الْقَامُوسِ دَرِيَّةٌ عِلْمُهُ أَوْ يُصَرَّبُ مِنْ حِيلَةٍ فَفِيهِ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ الْعَبْدَ إِذَا عَلِمَ حِيلَةَ وَبَذَلَ فِيهَا وَسْعَهُ لَمْ يَعْرِفْ مَا هُوَ لَاحِقٌ بِهِ مِنْ كَيْدِهِ وَعَاقِبَتِهِ كَيْفَ بغيره مَا لَمْ يَحْصُلْ لَهُ عِلْمُهُ بِتَعْلِيمٍ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى بِتَوَسُّطِ الرِّسَالِ أَوْ بِنُضْبٍ دَلِيلٍ عَلَيْهِ

ترجمہ: آیت میں اللہ تعالیٰ کی طرف علم کی نسبت کی گئی ہے اور بندے کے لیے درایت کا لفظ استعمال کیا گیا ہے کیونکہ درایت اس جاننے کو کہتے ہیں جس میں ذاتی حیلہ اور غور و فکر کا دخل ہو اس سے دونوں طریقوں (علم اور درایت) کا فرق معلوم ہو جاتا ہے۔ تاہم میں ہے ذَرِيَّةُ عِلْمُهُ أَوْ يُصَرَّبُ مِنْ حِيلَةٍ کہ درایت کا معنی جاننا یا حیلہ اور فکر و نظر سے کسی چیز کو سمجھنا۔ آیت میں اس چیز کی طرف اشارہ ہے کہ بندہ خواہ کتنا ہی حیلہ کرے اور اپنی ساری ظاہری اور باطنی قوتوں کو صرف کر دے وہ ان چیزوں کو کبھی نہیں جانتا جن کا تعلق اس کے ذاتی کسب اور انجام سے ہے تو وہ دوسری چیزوں کو کہے جان سکتا ہے۔ ان امور کے جاننے کی ایک ہی صورت ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کا علم سکھا دے، خواہ رسولوں کے ذریعے سے یا اس پر دلائل قائم کر کے۔

علامہ ابن کثیر نے ایک فقرے میں سی ساری الجہنوں کا خاتمہ کر دیا کہتے ہیں: هَذِهِ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ الَّتِي اسْتَأْذَنَ اللَّهُ تَعَالَى بِعِلْمِهِ هَاؤُلَاءِ بِعِلْمِهِمَا أَحَدٌ إِذَا بَعْدَ إِعْلَامِهِ تَعَالَى بِهَا۔ یعنی یہ امور خسر مفاتح الغیب (غیب کی کنجیاں) ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے ساتھ مختصر کر لیا ہے پس انہیں کوئی نہیں جان سکتا سوائے اس بات کے کہ اللہ تعالیٰ اس کا علم سکھا دے۔

علامہ آلوسی روح المعانی میں لکھتے ہیں کہ حافظ ابن حجر عسقلانی نے فتح الباری شرح بخاری میں علامہ قرطبی کا یہ قول نقل کیا ہے: مَنْ إِذْ عَلِمَ شَيْءٌ مِنَ الْخَمْسِ عَزَّ وَجَلَّ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ كَأَنَّهُ بِأَفْرِ دَعْوَاهُ۔ یعنی اگر کوئی شخص ان پانچ امور میں سے کسی کے جاننے کا دعویٰ کرے اور یہ نہ کہے کہ مجھے یہ علم حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے واسطے ملا ہے تو وہ اپنے دعویٰ میں جھوٹا ہوگا۔

ان تصریحات سے یہ حقیقت روز روشن کی طرح واضح ہو گئی کہ امور غیبیہ کے متعلق یہ خیال کہ کوئی خواہ وہ کتنا رفیع المرتبت ہو خود بخود انہیں جان لیتا ہے یہ کذب صریح اور افتراء محض ہے بلکہ قرآن کریم کی آیات کثیرہ کا انکار ہے۔ اسی طرح یہ گمان کرنا کہ اللہ تعالیٰ

کے جانے سے بھی کوئی نہیں جانتا یا سرورِ کون و مکان فخرِ زمین و زمان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے خدا داد علومِ غیبیہ کثیرہ کا انکار بھی نہ کرے۔  
جہالت اور بد نصیبی ہے اور آیات کثیرہ اور احادیثِ عدیدہ کا انکار ہے۔

اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے صدر الانافض حضرت مولانا محمد نعیم الدین مراد آبادی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ علمِ غیب اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے! اور انبیاء و اولیاء کا غیب کا علم اللہ تعالیٰ کی تعلیم سے بطریقِ مجزہ و کرامت عطا ہوتا ہے۔ یہ اس اختصاص کے نافی نہیں اور کثیر آیتیں اور حدیثیں اس پر دلالت کرتی ہیں۔ بارش کا وقت، محل میں کیا ہے اور کل کو کیا لگے اور کہاں مرے گا، ان اور کی خبریں کمزرت اولیاء و انبیاء نے دی ہیں۔ اور قرآن و حدیث سے ثابت ہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو فرشتوں نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کے پیدا ہونے کی اور حضرت زکریا علیہ السلام کو حضرت یحییٰ علیہ السلام کے پیدا ہونے کی اور ان حضرات کو بھی جنسین فرشتوں نے اطلاع دی تھیں اور سب کا جاننا قرآن کریم سے ثابت ہے۔ تو آیت کے معنی قطعاً یہی ہیں کہ بغیر اللہ تعالیٰ کے بتائے کوئی نہیں جانتا۔ اس کے معنی یہ لینا کہ اللہ تعالیٰ کے بتانے سے بھی کوئی نہیں جانتا محض باطل اور آیات و احادیث کے خلاف ہے۔ (فرائین العرفان)

امید ہے کہ ان تفصیلات سے اہل سنت کے متعلق طرح طرح کی جو غلط فہمیاں پیدا کرنے کی مذموم کوشش کی جاتی ہے، بفضلہ تعالیٰ ان کا ازالہ ہو جائے گا۔ مزید وضاحت کے لیے سورہ الاعراف آیت ۱۸۰ ضیاء القرآن جلد دوم اور سورت النمل آیت ۱۸ ضیاء القرآن جلد ہذا کا مطالعہ بھی فرمائیے۔

اللھم لك الحمد ولك الشكر بتوفيقك اياي فرغت من تسويد هذا السطور۔ ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم والصلاة والسلام على حبیبك ومحبوبك سيد الانبياء والمرسلين وعلى آله واصحابه اجمعين۔  
فاطر السموات والارض انت ولي في الدنيا والاخرة توفنى مسلماً والحقن بالصالحين۔

صبح یوم الثلاثاء ۳ جمادی الاولی ۱۳۹۱ھ

محمد کرم شاہ

# تعارف سُورَةُ السَّجْدَةِ

**نام :** اس سورہ مبارکہ کا نام السجدہ ہے جو اس کی آیت ۱۵ کے مضمون سے ماخوذ ہے۔  
**زمانہ نزول :** یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی۔ آیات کے اسلوب سے پتہ چلتا ہے کہ اس کا تعلق مکی زندگی کے درمیانی دور سے ہے جب کہ اسلام کے خلاف کفار نے طعن و تشنیع، استہزاء و تسوؤ کی ہم زور شور سے شروع کر دی تھی لیکن ابھی عمومی ظلم و ستم اور جوارح کا آواز نہیں ہوا تھا۔ اس سورت کی آیات کی تعداد تیس ہے۔ یہ تین صدی کلمات پر مشتمل ہے اور اس کے ایک ہزار پانچواں شمارہ عروج ہیں۔  
(غفران القرآن)

**مضامین :** اس سورت کا مطالعہ کرنے سے یہ حقیقت آشکارا ہو جاتی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنی قوم کو تین امور کے ماننے کی دعوت دی تھی اور وہ کسی قیمت پر انہیں ماننے کے لیے تیار نہیں تھے۔ (۱) اللہ تعالیٰ ہے اور وحدہ لا شریک ہے (۲) یہ کتاب جس کی آیتیں ہیں تمہیں پڑھ کر سنا تا ہوں یہ اسی وحدہ لا شریک نے تمہاری ہدایت کے لیے مجھ پر نازل کی ہے۔ (۳) تمہیں مرنے کے بعد جہلا میں دیا جائے گا مگر قیامت کے روز تمہیں اپنی قبروں سے زندہ کر کے اٹھایا جائے گا اور تمہارے ایک ایک عمل کی تم سے باز پرس کی جائے گی۔ یہی تین باتیں جن کی حضور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم انہیں بار بار دعوت دیتے تھے اور یہی تین باتیں ایسی تھیں جن سے انہیں چڑھتی وہ انہیں ماننے کے لیے قطعاً آمادہ نہ تھے۔ اس سورت میں ان امور کے متعلق ان کے شکوک و شبہات کا بڑے حقیقت پسندانہ اور اثر انگیز اسلوب میں رد کیا گیا ہے۔ اگر انسان غرور و فکر کی قوتوں سے محروم نہ کر دیا گیا ہو تو وہ ان پر ایمان لانے کے لیے مجبور ہو جاتا ہے۔

مگر بن کا یہ عام دستور ہے کہ جب انہیں ان کی بدکرداریوں سے روکا جاتا ہے اور انہیں روز قیامت سے ڈرایا جاتا ہے، تو وہ عبرت پذیری کے بجائے یہ سوال کرنے لگتے ہیں کہ قیامت کب آئے گی۔ حالانکہ ان کا فائدہ قیامت کا انتظار کرنے میں نہیں بلکہ اپنی اصلاح حال کرنے میں ہے۔ جب قیامت قائم ہوگی، تو ان کی کوئی آہ و فغاں مٹنی نہیں جائے گی۔

سورت کی آخری آیت میں اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ اب انہیں ان کے حال پر مجبور نہ رہو۔ ان کی اصلاح کے لیے خواہ مخواہ اپنے آپ کو ہلکان نہ کرو، یہ اس قابل ہی نہیں ہیں کہ تمہاری دعوت کو سمجھ سکیں اور اسے قبول کر سکیں۔

سُورَةُ السَّجْدَةِ وَيَكُنْ مِنْهَا آيَةً ۚ وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ ثَلَاثِينَ آيَةً ذَٰلِكَ كِتَابُكَ

سورہ السجدہ مکمل ہے۔ اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرماتا ہے۔ اسکی آیتیں ۳۰ اور رکوع ۲ ہیں

الْمَّا تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ

الف۔ لام۔ یمیم لے اس کتاب کا نزول ہے اس میں ذرہ شک نہیں سب جہانوں کے پروردگار کی طرف سے ہے۔ کیا وہ کہتے ہیں

اَفْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا اَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ

کہ اس شخص نے اسے خود گھڑا ہے نہ کہ ہرگز نہیں، بلکہ وہی حق ہے آپ کے رب کی طرف سے تاکہ آپ ڈرانیں اس قوم کو جنہیں آیا جنکے پاس

ملے یہ عروفت مقطعات ہیں جن کی وضاحت متعدد مقامات پر گزر چکی ہے۔

۱۔ بتایا جا رہا ہے کہ یہ کتاب کسی دانشور، کسی فلسفی، کسی مؤرخ کی تصنیف نہیں ہے۔ فصاحت و بلاغت کے کسی امام کا شاہکار نہیں ہے کسی شاعر رنگین ذکا کی طبع رسا کا اثر نہیں ہے ورنہ یہ ناقص اور ادھوری ہوتی۔ اس کی تعلیمات زندگی کے سارے شعبوں کو محیط نہ ہوتیں اس میں اپنے مصنف کا جزوی کمال بیشک پوری آب و تاب سے جلوہ گر ہوتا، لیکن اس میں جامعیت مفقود ہوتی اور دنیائے انسانیت کو حس صحیفہ ارشاد ہدایت کی شدید ضرورت تھی۔ وہ اس کتاب سے پوری نہ ہوتی بلکہ اس کو نازل فرمانے والا رب العالمین ہے یعنی وہ ذات جو کائنات کے ذرہ ذرہ کا خالق بھی ہے اور مالک بھی جس نے ہر چیز کو اس کی استعداد کے مطابق بے پناہ صلاحیتیں عطا فرمائی ہیں۔ پھر ان کی نشوونما کو انہیں مجرب کمال تک پہنچایا ہے۔ اس کتاب کا نازل کرنے والا اپنی قدرت میں ہمہ گیر، انہی حکمت میں بے مثال، اپنی شان و ربوبیت کے اظہار میں بڑا فیاض اور کریم ہے۔ اس لیے فقط یہی کتاب جامع اور مکمل بھی ہے اور گردش میل و نہار کا ساتھ دینے کی اہلیت بھی رکھتی ہے اور ہر زمانہ کے بدلے ہوئے تقاضوں کی تکمیل کر سکتی ہے۔ درمیان میں "لاریب فیہ" فرما کر یہ بتا دیا کہ اس کتاب کا منزل من اللہ ہوتا اتنا روشن ہے جس میں شک و شبہ کی ذرا گنجائش نہیں۔

اس کی ترکیب میں علماء کے متعدد اقوال ہیں:

۱۔ تنزیل مصدر بمعنی منزل ہے اور یہ خبر ہے مبتدا مخدوف کی۔ ۱۔ هٰذَا تَنْزِيلُ الْكِتَابِ

۲۔ تنزیل مبتدا ہے اور اس کی خبر لاریب فیہ ہے اور من رب العالمین ذی کے ضمیمہ کمال ہے یا من رب العالمین خبر ہے اور لاریب فیہ جملہ معترضہ ہے۔ اور اس ترکیب کو علامہ قرطبی نے زیادہ پسند کیا ہے۔ لکھتے ہیں: قَالَ مَكِّي "هُوَ أَحْسَنُهَا" (قرطبی)

۳۔ کفار کے دلوں میں اسلام اور پیغمبر اسلام سے شدید عداوت تھی اس نے انہیں غور و فکر کرنے سے محروم کر دیا تھا۔ اس اسلام دشمنی کے باعث وہ سورج سے زیادہ روشن اور واضح صداقتوں کا انکار کرنے میں کوئی جھجک محسوس نہ کرتے تھے۔ اگرچہ قرآن کریم کی فصاحت و بلاغت نے ان پر کشتہ طاری کر دیا تھا اس کی تعلیمات اور قوی اور دلنشین دلیلوں کے باعث وہ حیرت زدہ ہو کر رہ گئے تھے لیکن پھر بھی وہ





مَا لَكُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝۱۱۱

میں تمہارے لیے اس کے بغیر کوئی مددگار اور نہ کوئی سفارشی کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ تدبیر فرماتا ہے

الْأَمْرُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ

ہر (چھوٹے بڑے) کام کی آسمان سے زمین تک ہے پھر رجوع کرے گا ہر کام اس کی طرف اس روز جس کی

مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝۱۱۲ ذَلِكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

مقدار ہزار سال ہے اس اندازہ سے جس سے تم شمار کرتے ہو۔ وہی جاننے والا ہے ہر شئیہ اور ظاہر کا

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۱۱۳ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ

سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے وہ جس نے بہت خوب بنایا جس چیز کو بھی بنایا ہے اور ابتداء فرمائی انسان کی

لے تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر دوسروں کو اپنا حامی و ناصر خیال کرتے ہو۔ سمجھتے ہو کہ اگر خدا نے بغیر محال پر بھی لیا تو یہ مہربان اور دیرپا تہیں  
چھڑالیں گے یا تمہاری سفارشی کریں گے۔ اس خیال فاسد کو دل سے نکال دو کسی میں یہ جرأت نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی اور اجازت کے بغیر  
متنیں بچالے شفاعت کے منتفق کفار و مشرکین کا جو غلط تصور تھا اس کو رد کر دیا۔ اسلام نے جس شفاعت کو جائز قرار دیا ہے وہ شفاعت  
انبیاء و اولیاء و صلحاء، شہداء باذن الہی کریں گے اور معصوم بچے بھی اپنے ماں باپ کی بخشش کا باعث بنیں گے۔

یہ بتانے کے بعد کہ ہر چیز کا خالق اللہ تعالیٰ ہے اور کائنات کے تحت حکومت پر وہ ممکن ہے۔ اب اس آیت میں اس حقیقت  
کو بیان کیا جا رہا ہے کہ آسمان سے لے کر زمین تک ہر چھوٹی بڑی چیز کا وہ خود انتظام فرماتا ہے۔ ہر چیز اس کے لطف و حکم سے نشو و نما پاتی  
ہے۔ کوئی کام اس کی مرضی کے خلاف انجام نہیں پاسکتا اور جب قیامت برپا ہوگی تو تمام امور اس کے حضور پیش ہوں گے اور وہ ان کے  
منتفق فیصلہ فرمائے گا۔ وہ دن کوئی چھوٹا سادہ نہیں ہوگا بلکہ انسانی اندازوں کے مطابق وہ ہزار سال کے برابر ہوگا۔

مفسرین کرام نے اگرچہ تَعْدُّونَ (یعنی جُ) الیہ کی اور بھی تائیدیں کی ہیں، لیکن مجھے سب سے زیادہ یہی تفسیر پسند ہے اور تم کا لفظ اس کی تائید  
کرتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم باسرار کتابہ۔

قیامت کے دن کا اندازہ ہزار سال بھی بتایا گیا ہے اور پچاس ہزار سال بھی (المعارج)، اور احادیث میں یہ بھی مذکور ہے کہ قیامت  
کا دن اتنا طویل ہوگا جتنے وقت میں چند رکعت نماز ادا کی جاسکتی ہے اس کی توجیہ یہ بیان کی گئی ہے کہ کفار جس کر کے اضطراب میں مبتلا ہوں گے  
اس کی وجہ سے انہیں یہ دن پچاس ہزار سال لمبا معلوم ہوگا اور گنہگاروں کو ہزار سال کے برابر اور اہل ایمان کے لیے وہ دن خوشیوں اور نرسوں  
بریز ہوگا۔ اس لیے انہیں وہ بہت مختصر معلوم ہوگا۔ یہ پہلی آیت ہیں اس کی قدرت کا ذکر تھا۔ دوسری میں اس کی حکمت کا ذکر تھا اور

# الْإِنْسَانُ مِنْ طِينٍ ۖ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ مِنْ سُلَّةٍ مِنْ مَاءٍ مُهِينٍ ۝

خلیق کی گارے سے نلے پھر پیدا کیا اس کی نسل کو ایک جوہر سے یعنی حقیر پانی سے لے

اس آیت میں اس کے علم محیط کا بیان ہوا اور اَلْعَزِيزُ الرَّحِيمُ فرما کر سابقہ مضامین کی تصدیق فرمادی کیونکہ صرف وہی ہستی اتنی عظیم اور غیر العقول چیزوں کو پیدا کر سکتی ہے جو العزیز (سب پر غالب) ہو اور ہر چھوٹی بڑی چیز کی تربیت اور نشوونما کا وہی ہستی اہتمام کر سکتی ہے جو الرحیم ہو۔ اسی مناسبت سے ان دو صفات کا یہاں ذکر فرمایا گیا۔

لے اللہ تعالیٰ کی صفات کمالیہ میں سے ایک اور صفت بیان کی جا رہی ہے۔

پہلے ارشاد فرمایا کہ اُس نے ہر چیز کو پیدا کیا اب بتایا جا رہا ہے کہ اُس نے جس چیز کو پیدا کیا اس کے مقصد تخلیق کے نقطہ نظر سے از حد حسین و جمیل اور کامل و مکمل پیدا کیا پھول ہو یا خار، پتھر ہو یا شاہین، چوہنی ہو یا باغی۔ آپ ان میں لاکھ نظر دوڑائیں آپ اس میں ذرا نیک کی گنجائش نہیں نکال سکتے ہر چیز اسی طرح ہے جس طرح ہونی چاہیے تھی۔ اگر آپ چوہنی کی کمزور اور مخی ٹانگوں کو بدلتا چاہیں یا ان کی تعداد میں کمی بیشی کرنا چاہیں تو آپ ایسا نہیں کر سکیں گے۔ نباتات، حیوانات بلکہ جمادات تک جس چیز کو جس شکل و صورت، وضع قطع اور حجم میں پیدا فرمایا اس سے عمدہ شکل و صورت کا تصور تک نہیں کیا جاسکتا۔

حضرت ابن عباس نے اَحْسَنَ کا مفہوم بتایا ہے: اَلْحُكْمَةُ وَ اَلْحُكْمَةُ۔ تبادہ سے مروی ہے اَحْسَنَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَ مُوَافِرًا عَلَيْهِ مَا يَسْتَعِدُّهُ وَيَلْبِسُهُ بِهِ عِلْمًا وَ فُتِ الْحُكْمَةُ (مظہری) ہر چیز کی استعداد اور مقصد تخلیق کے مطابق اسے مکمل بنایا۔

لے پہلے بتایا کہ اللہ تعالیٰ زمین و آسمان اور ان میں جو کچھ ہے سب کا خالق ہے۔ پھر جس حکمت اور رحمت سے وہ امور کائنات کی تدبیر فرما رہا ہے، اس کو بیان کیا۔ پھر تصریح کی کہ ہر چیز کو اس طرح پیدا کیا کہ اس میں رد و بدل یا ترمیم کی گنجائش نہیں۔ اپنی کارکردگی اور تکمیل مقصد کے لیے اس میں کسی اصلاح یا تحمیل کا امکان نہیں۔ ان تمام امور کا ذکر کرنے کے بعد حضرت انسان کی آفرینش کا حال بیان کیا جو اس کی شان تخلیق کا شاہکار ہے۔

انسان کی پیدائش کے متعلق دو نظریے زیادہ مشہور ہیں ایک وہ جس کا ذکر قرآن کریم نے کیا اور سابقہ آسمانی صحائف سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان اول (آدم علیہ السلام) کو براہ راست پیدا فرمایا اور اس کو ایسی نادر قوتوں کی جلوہ گاہ بنایا جس کی نظیر کہیں نہیں ملتی۔ اس کے سینے کو علم و معارف سے منور کیا، اس کو ذوق ربوبت عطا فرمایا اور اسے خلافت ارضی کے تخت پر متمکن کیا وہی اشرف المخلوقات ہے اور سارا نظام ہستی اس کی خدمت اور چاکری کے لیے سرگرم عمل ہے۔ دوسرا نظریہ دارون کا نظریہ ارتقا ہے کہ زندگی رنگینی رنگتی ہزاروں صدیوں میں مختلف ارتقائی منازل طے کرتی ہوئی بندر اور بندر سے انسانی شکل میں نمودار ہوئی۔ دارون نے جب اپنے اس نظریہ کا اعلان کیا اس وقت یورپ مذہب و فنی کی رو میں بہتا چلا جا رہا تھا۔ لوگ مسیحیت کی خلاف عقل، ناقابل فہم تعلیمات سے اکتا گئے تھے عقل و فہم کے صبر کی انتہا ہو گئی تھی، اب وہ بغاوت پر آمادہ تھے۔ مسیحیت کے علمبرداروں کی انسانیت سوز حرکات کے خلاف اس وقت ایک طوفان اٹھ اٹھا ہوا تھا۔ ہر وہ بات جو مسیحی تعلیمات سے متصادم ہوتی لوگ اسے دیواندار قبول کر لیتے۔

ہر قدیم نظریہ کو مسترد کر دینا فیشن بن گیا تھا۔ مذہب کے بیزاری کا جو عام رحمان پیدا ہو گیا تھا اس کے باعث ڈارون نے حب یا نظریہ پیش کیا تو لوگوں نے آنکھیں بند کر کے اس کو خوش آمدید کہا۔ اس نظریہ کو معرض وجود میں آنے کے لیے تقریباً ڈیڑھ صدی کا طویل عرصہ گزر چکا تھا۔ اس کے پرستاروں نے عمریں صرف کر دیں کہ اس نظریہ کے لیے کوئی ٹھوس بنیاد فراہم کی جائے اور اسے ایسے دلائل مینیا کیے جائیں، جن کے باعث اس نظریہ کی صداقت ہر شک و شبہ سے بالاتر ہو جائے لیکن انہیں اس میں بُری طرح ناکامی ہوئی۔ روز اول کی طرح آج بھی ان کے پاس ظن و تخمین کے بغیر اور کوئی سارا نہیں۔ کہتے ہیں فلاں غار سے ایک انسانی ڈھانچہ ملا ہے جو دس لاکھ سال پرانا ہے۔ اس کے سر کی ساخت فلاں قسم کے بندر کی ساخت سے کچھ کچھ مشابہت رکھتی ہے، اس لیے انسان بندر کی ترقی یافتہ صورت ہے۔ پھر فرماتے ہیں مختلف جانوروں میں نسل کشی کے ذریعے مختلف قسم کی تبدیلیاں برپا کرائی جاسکتی ہیں۔ اس لیے انسان میں اگر تبدیلی رونما ہوگئی ہو تو کیا بعید ہے کبھی ارشاد ہوتا ہے تشریح الابدان کے ماہرین نے ثابت کیا ہے کہ انسانی جسم میں خیمہ ایسے اعصاب ہیں جن کا اب کوئی مصرف نہیں۔ اس سے ثابت ہوا کہ پہلے یہ جن اعضاء کو مصرف کار رکھتے تھے وہ مختلف ارتقائی مدت میں ناپید ہو گئے اور یہ اعصاب باقی رہ گئے معلوم ہوا کہ کسی زمانہ میں انسان کی دم بھی تھی جو آہستہ آہستہ گھسیتی چلی گئی اور یہ اعصاب باقی رہ گئے۔ کبھی فرماتے ہیں کہ ہم آج بھی جزائفاً اثرات اور آب و ہوا کے اختلافات کے باعث ایک بڑا عظم کے انسان کو دیکھ سکتے ہیں۔ یہ انسان سے کسی نہ کسی صورت میں مختلف دیکھتے ہیں جب یہ اختلاف موجود ہے تو انسان میں تدریجی اختلاف کا پایا جاتا ہے۔ یہ ازمکان نہیں۔ یہ اور اسی قسم کے دوسرے دلائل بلکہ تیاسات فاسدہ ہیں جن پر یہ نظریہ قائم ہے۔ آپ خود فیصلہ کیجیے کہ اس قسم کے تخمینوں اور اندازوں سے حتمی طور پر کوئی چیز ثابت ہو سکتی ہے۔ نظریہ ارتقاء کے ثبوت کے لیے انہوں نے ڈیڑھ سو سال میں جتنے دلائل پیش کیے ہیں وہ محض نظر کے کسی معیار پر پورے نہیں اترتے۔ کیا ایسے نظریہ کو سائنٹیفک کہا جاسکتا ہے جس کا اساس محض ظنون و تخمینات ہوں اور جس کی ہر دلیل سے عقل کو وحشت ہوتی ہو۔ ایک پیچیدگی کو دُور کرنے کے لیے انسان جو قدم اٹھائے وہ ہزاروں پیچیدگیوں سے دوچار کر دے۔

سیدھی سی بات ہے کہ ہر نوع کی تخلیق براہِ راست ہوئی اور اس کے بعد ہر نوع میں ایسی خصوصیات رکھ دی گئیں، اور ایسے خود کار انتظامات کر دیئے گئے کہ آگے اس نوع کی افزائش نسل خود بخود ہوتی جائے۔

اگر انسان مذہب و شہی کی وبا میں اس طرح مبتلا ہو کہ اس کی عقل و فکر کی قوتیں ہی اپنا سچ ہو چکی ہوں تو اسے ماننا پڑے گا کہ تخلیق انسان کے مستحق جو نظریہ قرآن کریم نے پیش کیا ہے وہ ہی برحق ہے۔

اے انسان اول کہ براہِ راست گارے سے پیدا کیا گیا۔ اس کے بعد اس کی افزائش نسل کا ایسا انتظام کر دیا گیا کہ طبعی عوامل کے باعث خود بخود اس میں اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ نئی نسل کی پیدائش، پرورش اور تربیت کے لیے جتنے دُور فراخ طرات اور مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اپنے عیش و آرام، اپنی صحت، دولت اور وقت کی جو گرفتد فرمایاں دینی پڑتی ہیں، وہ کسی سے مخفی نہیں لیکن اس نے اپنی حکمتِ کاملہ سے ان تمام چیزوں کو ایک ایسی زبردست لذت سے وابستہ کر دیا کہ انسان اس کے حصول کی خاطر یہ ساری قربانیاں خوشی سے دینے کے لیے تیار بلکہ بے قرار ہو جاتا ہے۔



## ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ

پھر اس (کے قد و قامت) کو درست فرمایا اللہ اور پھونک دی اس میں اپنی رُوحِ علیہ اور بنا دیئے تمہارے لیے کان آنکھیں

کسی چیز کے پھوٹا اور خلاصہ کو سلا لے گئے ہیں کیونکہ مٹی بھی سارے جسم کا پھوٹا اور خلاصہ ہوا کرتی ہے، اس لیے اسے بھی سلا لہ کر لیا گیا ہے۔ من ماء مہین میں من بیاہ ہے۔ یعنی وہ خلاصہ جو حقیر پانی ہے اور اگر من بعضیہ ہو تو سلا لے سے مراد وہ جو ٹرمہ ہے جو استقرار محل کا باعث بنتا ہے۔

اللہ رحم مادر میں اس بے وقعت پانی کا قطرہ یا اس قطرہ میں سے ان گنت جزوئوں سے ایک جزو قرار پذیر ہوتا ہے تو اس میں طرح طرح کی عجیب و غریب تبدیلیاں وقوع پذیر ہوتے لگتی ہیں۔ صرف خوردبین سے دکھائی دینے والا جزو چند ذرات میں ایک نو تھڑے کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ وہ نو تھڑا کچھ دیر کے بعد گوشت بن جاتا ہے۔ اس گوشت میں قدرت کی قدرت آفرینیوں کے باعث طرح طرح کی ہڈیاں چھوٹی بڑی، سیدھی پیڑھی بننے لگتی ہیں پھر وہیں مختلف قسم کے بروئی اعضاء ہاتھ پاؤں، آنکھ، کان، ناک وغیرہ نمودار ہونے لگتے ہیں۔ اسی گوشت کے نو تھڑے میں سے ایک حصہ کورل بنا دیا جاتا ہے۔ کوئی بگڑا اور مڑا بنتا ہے۔ پھر جسم کے ان مختلف حصوں کے درمیان رگوں اور شریانوں کا جال بچھ جاتا ہے۔ اعصاب کے ذریعے تمام اعضاء کے درمیان مواصلاتی نظام قائم ہو جاتا ہے۔ ایک دماغ کی ساخت پر ہی نظر ڈالیے یہ نازک مشینری چھوٹے چھوٹے کورڈوں غلیظ سے مرکب ہے۔ اس قطرہ آب یا جزو ٹرمہ کو مختلف مدارج طے کر کے انسان کامل بننے میں صرف نو ماہ کا عرصہ لگتا ہے۔

نظریۃ ارتقاء کے حاملین کے نزدیک تو ایسی تبدیلیاں وقوع پذیر ہونے کے لیے اربوں سال چاہئیں تھے۔ لیکن طب جدید علم تشریح الابدان، علم الجنین اور عام مشاہدہ اس حقیقت پر شاہد ہے کہ یہ سارے حیران کن تغیرات نو ماہ میں ہوئے۔ جب ہم ہر روز اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملکا کا بول مشاہدہ کرتے ہیں تو پھر انسان ازل کے معرض وجود میں آنے کے لیے جو انسانی طرز فکر و اراد اور اس کے شاگردوں نے اختیار کر رکھا ہے کیونکر اسے قبول کیا جاسکتا ہے۔ سوئی کی تشریح کرتے ہوئے علامہ آدوی لکھتے ہیں: عَدَلُهُ يَتَكَيَّلُ اَعْضَائِهِ فِي الرَّحْمَةِ وَتَصَوُّرِهَا عَلَى مَا يَنْبَغِي (روح المعانی) یعنی رحم میں اس کے تمام اعضاء کو مکمل اور درست کر دیا اور جس طرح اس کے مختلف اعضاء کی تصویر کشی کرنی چاہیے تھی اس طرح کر دی۔

۱۳ جب انسانی ڈھانچہ بنیم مادر میں تیار ہو جاتا ہے تو پھر اس میں ایک معزز و محترم رُوحِ پھونک دی جاتی ہے جو اسے زندگی سے روشناس کرا دیتی ہے۔ انسانی رُوح کی عظمت شان کو بیان کرنے کے لیے اس کی نسبت اپنی طرف فرمادی۔ من روحہ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رُوح کا کوئی حصہ اس سے جدا کر کے انسان میں پھونک دیا جاتا ہے۔ معاذ اللہ۔ یہ اضافت تشریحی ہے۔ اور کثرت عرب میں اس کا استعمال عام ہے۔

اس آیت سے عیسائیوں کے اس عقیدہ کا بھی بطلان ہو گیا کہ حضرت مسیح اللہ تعالیٰ کے بیٹے ہیں کیونکہ ان میں رُوح خداوندی پھونکی گئی اور قرآن کریم نے انہیں رُوحِ مِنْہ فرمایا ہے۔ اگر عیسائیوں کا یہ استدلال ایک لحظہ کے لیے مان بھی لیا جاتا

وَالْأَفْدَةُ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۙ وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ

اور دل سے تم لوگ بہت کم شکر بھالتے ہو۔ اور کہنے لگے کیا جب (ہم) گم ہو جائیے زمین میں

ءَاِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ كُفْرُونَ ۙ قُلْ

تو کیا ہم از سر نو پیدا کیے جائیں گے؟ ہاں! درحقیقت یہ لوگ اپنے رب کی ملاقات سے انکار کر رہے ہیں لہذا بیٹے

يَتُوبُكُمْ مَلِكُ السَّمَوَاتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۙ

جان قبض کرے گا تمہاری موت کا فرشتہ جو تم پر مقرر کر دیا گیا ہے پھر اپنے رب کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔

تو پھر حضرت مسیح کی اس میں کون سی خصوصیت ہے۔ ہر انسان کو فرزندِ خدا مانا پڑے گا۔ تعالیٰ عن ذلک علواً کبیراً۔

۱۴ یہاں ان ظاہری اور باطنی قوتوں اور صلاحیتوں کا ذکر فرمایا جن سے اس پیکرِ خاکی کو سرفراز کیا گیا۔

۱۵ قیامت کے متعلق وہ جس شبہ میں مبتلا تھے اس کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مرنے کے بعد جب ہم خاک میں مل جائیں گے اور ہوائیں ہماری خاک کے ذروں کو زمین کی دستوں میں منتشر کر دیں گی تو پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ ہزاروں سال سے ہمارے ان کچھرے ہوئے ذروں کو یکجا کر کے انہیں پھر زندہ کر دیا جائے۔ پہلے تو ان ذروں کا سراغ لگانا ہی محال ہے اور اگر کوئی سراغ لگائے بھی تو انہیں یکجا کرنا اور پھر ان میں زندگی پیدا کرنا تو بالکل بعید از فہم ہے، اس لیے جو دین ایسی باتوں کو تسلیم کرنے کی دعوت دیتا ہے جو بعید از امکان ہوں اس کو مان لینا اور اس پر ایمان لانا قطعاً قرین و الشدیدی نہیں۔

۱۶ ان کی اس حجت بازی کا رد فرمایا کہ تم اس قسم کی یادہ گرائی کا سہارا کیوں لیتے ہو صاف صاف کہہ دو کہ تم اپنے رب کی ملاقات کے سحر ہو تمہاری اس بات سے تو پتہ چلتا ہے کہ تمہارے نزدیک تمہارا رب بھی تمہارے منتشر ذروں کو یکجا جانتا نہیں کہ کہاں کہاں ہیں یا جانتا تو ہے لیکن ان کو یکجا کرنے سے عاجز ہے۔ اسے حقیقت ناشناسو! کیا اللہ تعالیٰ کے علم میں بھی تمہیں کوئی شک ہے کیا اس کی قدرت کے بارے میں بھی تم متروک ہو جس کی قدرت و حکمت کی آیات و بیانات کا تذکرہ ابھی تم سُن چکے ہو۔ کیا اس کے متعلق تمہارا یہ خیال ہے کہ نیکو نادان ہو تم۔ بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ کے لفظ ہر سادے سے جملہ میں ان کے جملہ اعتراضات کی تردید کر دی۔

آیت کی ابتدا میں صَلَّلْنَا کا لفظ مذکور ہے جو تحقیق طلب ہے۔ علامہ قرطبی لکھتے ہیں کہ جب کوئی تھوڑی سی چیز زیادہ مقدار والی چیز میں مل جائے یہاں تک کہ اس کا کوئی اثر یا نام و نشان بھی باقی نہ رہے تو عرب کہتے ہیں قَدْ صَلَّلَ یعنی فلاں چیز فلاں چیز میں گم ہو گئی جب بہت سے دودھ میں بانی کا ایک گلاس اُنڈیل دیا جائے تو عرب کہتے ہیں: صَلَّلَ الْمَاءُ فِي اللَّبَنِ وَالْعَرَبُ تَقُولُ لَبَنِي غَلَبَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ حَتَّىٰ خَفِيَ نِيْهُ أَثَرُهُ؛ قَدْ صَلَّلَ اور جب میت کو زمین میں دفن کر دیا جائے تب بھی یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّكَ أَبْصَرْنَا

اور کاش! تم دیکھو جب مجرم اپنے سر جھکائے ہوئے اپنے رب کے حضور پہنچے ہونگے (کہیں گے) اے ہمارے رب! ہم نے اپنی

وَسَمِعْنَا فَأَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا

آنکھوں سے، دیکھ لیا اور (کافروں سے) سن لیا پس ایک بار ابھی ہمیں (دنیا میں) اب ہم نیک عمل کر سکتے۔ ہمیں اب پورا یقین آگیا ہے (جواب دیجئے)

يُقَالُ أَضَلَّ الْمَيْتَ إِذَا دُفِنَ (قطبی)

میت جس فرشتہ کو روح قبض کرنے کے لیے مقرر کیا گیا ہے اس کا نام عزرائیل علیہ السلام ہے۔ عزرائیل کا معنی عبد اللہ (اللہ کا بندہ) مومن و کافر شخص کی روح وہ ہی قبض کرتے ہیں لیکن جب کافر کی روح قبض کی جاتی ہے تو اس وقت ان کی شکل بڑی خوفناک اور ڈراؤنی ہوتی ہے اور ان کا رویہ بڑا سخت ہوتا ہے اور جب کسی مومن کی جان نکلتے ہیں تو سراپا حسن و جمال بن کر تشریف لاتے ہیں اور بڑے محبت بھرے انداز سے مومن کی روح قبض کرتے ہیں۔ حضرت امام جعفر نے اپنے والد ماجد حضرت امام محمد باقر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ملک الموت کو ایک انصاری کے سر پرانے دیکھا تو فرمایا: اَرَفِعْتُ بِصَاحِبِي فَإِنَّهُ مُؤْمِرٌ۔ میرے صحابی کے ساتھ نرمی اور شفقت کے ساتھ پیش آنا کیونکہ وہ مومن ہے ملک الموت نے عرض کی: طِبَّ نَفْسًا وَفُتِّحْنَا فَإِنَّ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ رَفِيقٌ۔ اے مصطفیٰ! آپ خوش ہوں، آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں، میں آپ پر ایمان لانے والے شخص کے ساتھ بڑی نرمی اور شفقت سے پیش آتا ہوں۔

ہلے آج تو کفار و مشرکین فخر و غور سے دندناتے پھرتے ہیں۔ حق سننے سے اور حق کو ماننے سے انکار کر رہے ہیں۔ ذرا اس وقت کا خیال کرو جب انہیں خداوند ذوالجلال کی بارگاہ میں لا کر کھڑا کر دیا جائے گا۔ اس وقت فرط ندامت سے ان کے سر جھکے ہوئے ہونگے شرم کے مارے آنکھیں نہ اٹھا سکیں گے، عرض کریں گے:

”اے ہمارے رب! تیرے رسول نے جن حقائق کے متعلق ہمیں خبردار کیا تھا اور دنیا میں جن کو تسلیم کرنے سے ہم انکار کرتے رہے تھے آج ہم نے ان حقائق کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا اور اپنے کانوں سے سُن لیا۔ اب ہم غفلت کی نیند سے بیدار ہو گئے ہیں اور بچاؤ وعدہ کرتے ہیں کہ تیری نافرمانی نہیں کریں گے تو بڑا کریم ہے۔ ایک مرتبہ ہمیں موقع چاہئے تاکہ ہم اپنی بندگی کا اظہار کر سکیں اور تیری اطاعت و فرمانبرداری کے کسے سابقہ نافرمانیوں کے دلخ دور کر سکیں۔“ لیکن ان کی عرضداشت ٹھکرا دی جائے گی۔

دانائے شیراز نے کیا خوب کہا ہے۔

مرا زحیب غفلت برآورد کنوں کہ سر دوانہ ماند بخفت نگوں

(اب غفلت کے گریبان سے سر کو اٹھاؤ تاکہ کل ندامت و خجالت کے باعث وہ جھک نہ جائے۔)

كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مَن

اور اگر ہم چاہتے تو ہم دے دیتے ہر شخص کو اس کی ہدایت ۱۹ لیکن یہ بات طے ہو چکی ہے میری طرف سے نئے کہیں ضرور بھول گا

الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۲۰ فَذُقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ

جہنم کو تمام (مسرکش) جنوں اور منافقان، انسانوں سے لے کر اب چکھو میرا اس عزم کی کہ تم نے بھلا دیا تھا اپنے اس روز کی

کنزت کہ چشمت اشکے ببار زبان در دہانت عذریے بیار  
(اب جب کہ تیری آنکھیں سلامت ہیں اپنے گناہوں پر آئندہ اور آج جب کہ تیرے منہ میں زبان ہے عذر خواہی کر لے۔)

نہ پیوستہ باشد رواں در بدن نہ ہمارہ گردو زبان در دہن  
(یاد رکھ جسم میں جان ہمیشہ نہیں رہے گی اور نہ منہ میں زبان ہمیشہ رہے گی)

۱۹ اور انہیں بتایا جائے گا کہ اگر ہم چاہتے تو کوئی شخص گمراہ نہ ہوتا۔ ہر شخص کی جبلت اور فطرت میں ہدایت کا نور رکھ دیا جاتا۔ سرکش اور گناہ کرنے کی کسی میں طاقت ہی نہ ہوتی۔ فرشتوں کی طرح سب انسان متقی اور پرہیزگار ہوتے، لیکن ہماری حکمت کا تقاضا نہیں۔ اس طرح نوع انسانی کی پیدائش کا مقصد فوت ہو جانا اور انسان کو جس شرف و کرامت سے سرفراز کرنا مقصود تھا اس کے لیے کوئی وجہ برا نہ رہتی۔

انسان کی تخلیق سے ہمارا مقصد یہ ہے کہ اسے عقل اور فہم کا نور بخشا جائے۔ حق اور باطل کی راہوں کو اس کے سامنے واضح کر دیا جائے۔ انبیاء و ائمہ اگر اسے راہ حق پر چلنے کی دعوت دیں اور غلط روی سے بچنے کی تلقین کریں۔ اس کے بعد انسان کو ایک گونہ آزادی دی جائے کہ چاہے تو ایمان لائے اور چاہے تو کفر کرے۔ چاہے تو راہ حق کو لطیف خاطر قبول کرے اور چاہے لذت کوشی کی طلب میں غلط راستہ پر سر پٹ دوڑنا شروع کر دے۔ جب وہ اپنی مرضی سے ہماری رضا کی خاطر ساری رکاوٹوں کو روندنا ہوا، مشکلات کا مقابلہ کرتا ہوا آئے گا تو ہم اپنے دستِ کرم سے اس کے سر پر اپنی رضا کا تاج رکھ دیں گے اور اگر اس نے عقل و فہم کے تقاضوں کو پس پشت ڈال دیا، انبیاء کی دعوت کو جان بوجھ کر ٹھکرا دیا، ہماری آیات سننے، سمجھنے اور ان پر عمل کرنے سے انکار کر دیا، تو اُسے واصل جہنم کر دیا جائیگا اور اس کا جزا دردِ خود بخود کا نئے لیکن میری بارگاہِ عالی سے یہ فیصلہ صادر ہو چکا ہے کہ جو اگر اسے کام نہیں لیا جائے گا نہ کسی کو زبردستی راہ حق پر چلنے کے لیے مجبور کیا جائے گا اور نہ کسی کو جبراً فسق و فجور میں مبتلا کیا جائے گا۔ مَن شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَن شَاءَ فَلْيُكْفُرْ۔ دعوت حق دے دی گئی ہے۔ حق و باطل میں امتیاز کر دیا گیا۔ اب جس کا جی چاہے وہ ایمان لائے اور جس کا جی چاہے کفر اختیار کر لے۔

۲۰ اس کا مطلب یہ نہیں کہ تمام جنوں اور انسانوں سے دوزخ کو بھر دیا جائے گا۔ بلکہ الجنتہ اور الناس پر الف لام عند خارجی ہے اور اس سے مراد سرکش جن اور منافقان انسان مراد ہیں۔



هَذَا اِنَّا نَسِيْنُكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴﴾ اِنَّمَا

ملاقات کرتے ہیں تم کو نظر انداز کر دیا اور چھپو ابدی عذاب ان ذکر تہوں کے عوض جو تم کیا کرتے تھے۔ صرف

يَوْمُنْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ

وہی لوگ ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں جنہیں جب ہماری آیتوں سے نصیحت کی جاتی ہے تو گر پڑتے ہیں سجدہ کرتے ہوئے اور

رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۱۵﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ

پاک بیان کرتے ہیں اپنے رب کی حمد کرتے ہوئے اور وہ غور و خوض نہیں کرتے سجدہ دہر رہتے ہیں ان کے پہلو دراپنے، لمبوں سے سجدہ

يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُوْنَ ﴿۱۶﴾ فَلَا تَعْلَمُ

پکارتے ہیں اپنے رب کو ڈرتے ہوئے اور امید رکھتے ہوئے اور ان نعمتوں سے جو ہم نے ان کو دی ہیں غریب کرتے ہیں پس نہیں جانتا

۱۴ نسیان کا معنی بھلا دینا اور فراموش کر دینا ہے لیکن کسی چیز کو ترک کرنے اور نظر انداز کرنے کے معنی میں بھی یہ لفظ استعمال کیا جاتا ہے خصوصاً جب اسکی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف ہو کیونکہ وہاں بھولنا اور فراموش کرنا مراد نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ عیب ہے اور اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہے یہاں فقط ترک کرنا، نظر انداز کرنا کے معنی میں یہ لفظ مستعمل ہو گا علامہ ابن منظور لکھتے ہیں: قَوْلُهُمْ عَزَّ وَجَلَّ: نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمُ اِنَّمَا

معناه تركوا الله فَتَرَكَكَهُ (لسان العرب)

کفار کو کہا جا رہا ہے کہ تم نے روز قیامت کو آج تک بھلائے رکھا اب اللہ تعالیٰ نے تمہیں نظر انداز کر دیا اور اپنی رحمت تمہیں محروم کر دیا۔ اب اس عذاب کا مزہ چکھو جس سے بچنے کی تلقین تمہیں خدا با باں گئی لیکن تم نے پرواہ نہ کی۔ اب ہمیشہ کے لیے تمہیں جہنم میں رہنا ہوگا یہاں سے نکلنے کے لیے سارے راستے بند کر دیئے گئے ہیں۔

۱۵ حضور نبی کریم علیہ السلام نے کفار کو سمجھانے میں کوئی گستاخ نہ چھوڑی۔ دلائل سے، معجزات سے انہی کو تادیب باتوں سے اپنے دلکش عمل سے انہیں حق کی طرف بلایا لیکن ان کی ہٹ دھرمی میں سرگرمی نہ آیا جس سے حضور کے قلب مبارک کو سخت اذیت پہنچی اللہ تعالیٰ اپنے محبوب کو تسلی دیتے ہیں کہ آپ پریشان نہ ہوں یہ اس لیے ایمان سے محروم نہیں ہیں کہ آپ نے تبلیغ میں کوئی کوتاہی کی ہے بلکہ قبول حق کی ان میں برسرے سے اہمیت ہی نہیں۔ اگر سورج کی کرنوں سے پتھر روشن نہیں ہوتا تو یہ اس کی نااہلی ہے سورج کی کرنوں کی تابانی تو ہر شے کو دیکھنے سے بالاتر ہے ایمان کی دولت تو ان لوگوں کو عطا کی جاتی ہے جن میں یہ صفات موجود ہوں جن کا ذکر ان آیات میں ہے ان بد بختوں میں تو ان صفات کا نشان تک نہیں، انہیں نعمت ایمان کیے بخشی جا سکتی ہے۔

۱۶ اہل ایمان کی مذکورہ بالا صفات کے علاوہ ایک یہ صفت بھی ہے کہ جب دوسرے لوگ اپنے نرم و گداز بہتوں پر مغرور و سرحا

نَفْسٌ تَاْخُفِيْ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۱۷

کوئی شخص جو (نعمتیں) چھپا کر رکھی گئی ہیں ان کیلئے جن سے انکھیں ٹھنڈی ہونگی ۲۵ یہ صلہ ہے ان (اعمال حسنہ) کا جو وہ کیا کرتے تھے

اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوِيْنَ ۝۱۸ اَمَّا الَّذِيْنَ

تر کیا جو شخص ایمان دار ہو وہ اسکی مانند ہو سکتا ہے جو فاسق ہو؟ (نہیں) یہ یکساں نہیں ۱۸ پس جو لوگ ایمان لائے

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنَّٰتُ الْاٰوٰی اَنْزِلَا بِمَا كَانُوْا

اور نیک عمل کرتے رہے ۱۹ تو ان کے لیے جنتیں ہمیشہ کا ٹھکانا ہیں بطور رضیافت ان (نیکیوں) کے عوض جو وہ

ہوتے ہیں، اگر ایسی مٹی نیند کے منہ سے ٹوٹے ہیں تو یہ دردِ محبت کے مارے اپنے پہلوؤں کو اپنے بستر سے دُور رکھتے ہیں۔ اپنے رب کے حضور میں دست بستہ کھڑے ہو کر کبھی اس کی حمد و ثنا کرتے ہیں کبھی اس کی بارگاہِ اقدس میں جبینِ نیاز جھکاتے ہیں کبھی دُعا کے لیے دامن پھیلا دیتے ہیں اور اپنے کریم و رحیم پروردگار سے اس کے فضل و کرم کی تحسین کرتے ہیں۔ ان کے دُعا کرنے اور مانگنے کا انداز بھی بڑا ادا ہے۔ ساری رات اس کے ذکر میں گزر گئی لیکن پھر بھی اپنی کوتاہیوں کا احساس بے چین کر رہا ہے اور اس کی بے نیازی کا تصور کر کے دل کا پتلا رہا ہے لیکن اس کی بے نیازی اور اپنی کوتاہیوں کے شدید احساس کے باوجود مایوس نہیں ہیں بلکہ اس کے فضل و کرم پر تنگی کیے ہوئے دامن پھیلا رہے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ ان کا رب بڑا رحیم و کریم ہے۔ جو شخص اس کے حضور میں دستِ سوال پھیلاتا ہے اس کی شانِ کرمی اُسے خالی واپس نہیں کرتی۔ ہم درجہ کی کسی کشمکش میں وہ اپنے شب و روز گزارتے ہیں۔ اس آیت میں ان لوگوں کی طرف اشارہ ہے جو رات ڈھلنے کے بعد اپنے بستر سے اُٹھتے ہیں اور نمازِ تہجد ادا کرتے ہیں بعض علما نے اس سے لڑا بہن کے نفل بھی مراد لے ہیں جو مغرب اور عشاء کی نماز کے درمیان پڑھے جاتے ہیں "تجانی" کا معنی دُوری اور بُرد ہے۔ مضامینِ مضع کی جمع ہے اس کا معنی سونے کی جگہ ہے۔

۱۸ یعنی کوئی شخص ان انعامات اور نوازشات کا تصور بھی نہیں کر سکتا جو ہم نے اپنے بندوں کے لیے مخصوص کر رکھی ہیں۔ صحیح بخاری صحیح مسلم دونوں میں یہ حدیث موجود ہے۔ عن ابی ہریرہ عن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یَقُوْلُ اللہ تعالیٰ اَعَدْتُ لِعِبَادِی الصّٰلِحِیْنَ مَا لَا عَيْنٌ رَّآَتْ وَلَا اَذْنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَی قَلْبِ بَشَرٍ۔ حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے ایسی نعمتیں تیار کر رکھی ہیں جن کو آج تک کسی آنکھ نے نہیں دیکھا، کسی کان نے نہیں سنا اور نہ کوئی انسان اپنے دل میں ان کا تصور کر سکتا ہے۔ اس کے بعد حضور نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔

۱۹ ارشاد ہوتا ہے کہ مومن اور فاسق یکساں نہیں ہیں۔ فاسق سے مراد یہاں باغی ہے جو اللہ تعالیٰ کی اطاعت ترک کر کے خود غرضی کا دعویٰ کرتا ہے۔ یاغی خدا کی اطاعت اختیار کرتا ہے۔

۲۰ مومن اور کافر کی زندگی، عمل اور انجام میں واضح تضاد ہے اس لیے وہ یکساں کیسے ہو سکتے ہیں۔ ان آیات میں اس تضاد کی حُصا

يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ

کیا کرتے تھے اور جنہوں نے نافرمانی کی تو ان کا ابدی ٹھکانا آگ ہے۔ جتنی مرتبہ وہ ارادہ کریں گے کہ

يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي

(کسی طرح) یہاں سے نکل جائیں تو دہرایا جائے گا اس میں اور انہیں کہا جائے گا چھٹو آگ کا عذاب جسے

كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿۲۰﴾ وَلَنْذِيْقَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ

تم جھٹلایا کرتے تھے۔ اور ہم صندور چھتاتے رہیں گے انہیں حقوڑا حقوڑا عذاب

الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ

بڑے عذاب سے پہلے اُن کو وہ (نست و فخر سے) باز آجائیں۔ اور کون زیادہ ظالم ہے اس سے جسے نصیحت کی گئی

رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ

اس کے رب کی آیتوں سے بھراس نے روگردانی کی ان سے۔ بیشک ہم مجرموں سے ضرور بدلہ لیں گے اور بیشک ہم نے

آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ

عطا فرمائی تھی موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب، تو آپ شک میں مبتلا نہ ہوں ایسی کتاب کے ملنے سے ۲۶ اور ہم نے بنایا تھا

فراہدی۔ ۲۷ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ابدی عذاب میں گرفتار ہونے سے پہلے ان غافلوں اور سرکشوں کو ہم طرح طرح کی نصیحتوں اور

رنج و الم میں مبتلا کر دیتے ہیں تاکہ وہ خواہ غفلت سے بیزار ہو کر اپنی اصلاح کر لیں اور عذابِ جہنم سے بچنے کی تدبیر سوچ لیں۔ بیجی اللہ

تعالیٰ کی خاص مہربانی ہے کہ وہ کسی تکلیف اور مصیبت کو انسان کی اصلاح کا ذریعہ بنا دیتا ہے۔ وہ نعمت و راحت جو انسان کو غافل اور

سرکش بنا دے اس سے وہ مصیبت ہزار درجہ بہتر ہے جو انسان کو گناہوں سے باز رکھنے کا سبب بن جائے۔ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

میں اسی بات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

۲۹ اعلانِ نبوت سے پہلے حضور کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے دل میں نہ نبی بننے کی کبھی خواہش پیدا ہوئی تھی اور نہ آپ کو

یہ توقع تھی کہ آپ پر وحی خداوندی نازل ہوگی۔ توقع کے خلاف یکایک جبریل امین کا وحی لے کر آنا ہجرت اور شک کا باعث بن سکتا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے اس کا ازالہ فرما دیا کہ جبریل کے آنے اور وحی کے اُترنے سے آپ کو کسی شک میں مبتلا ہونے کی ضرورت نہیں۔ یہ کوئی ضحیا

هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِیْلَ ۖ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ إِمَّةً یَّهْدُونَ بِأَمْرِنَا

اسے ہدایت بنی اسرائیل کے لیے اور ہم نے بنایا ان میں سے بعض کو پیشوا، وہ دیرپری کرتے رہے ہمارے حکم سے

لِّبَاصْبِرُوا ۖ وَكَانُوا بِأَيْتِنَا يُوقِنُونَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ یَفْصِلُ بَيْنَهُم

جب تک وہ صابر رہے اور جب تک وہ ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے۔ بیشک آپ کا پروردگار وہی فیصلہ کرے گا

یَوْمَ الْقِیَمَةِ فَبِمَا كَانُوا فِیْهِ یَخْتَلِفُونَ ۚ أَوَلَمْ یَهْدِ لَهُمْ كَمْ

ان کے درمیان قیامت کے دن، جن امور میں وہ دباہی، اختلاف کیا کرتے تھے۔ کیا یہ چیز ان کی ہدایت کا باعث نہ بنی اسے

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُونِ یَمْشُونَ فِی مَسْكِدِهِمْ ۚ إِنَّ

کتنی قومیں تھیں جن کو ہم نے ان سے پہلے ہلاک کر دیا حالانکہ یہ چل پھر رہے ہیں ان کے مکانات میں۔ بیشک

نہیں ہے جو آج تک کبھی نہ ہوا ہو۔ آپ سے پہلے بھی انبیاء و تشریف لائے۔ ان پر وحی نازل ہوئی۔ انہیں صحائف اور کتابوں سے مشرف کیا گیا۔ موسیٰ علیہ السلام کا نام کس نے نہیں سنا۔ وہ بھی منصب نبوت پر فائز کیے گئے اور انہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے تورات جیسی کتاب مرحمت فرمائی گئی۔ اب قدرت کی نگاہ انتخاب نے سارے جہان کی راہنمائی کے لیے اسے پیغمبر بنا دیا اور قرآن حکیم جیسے صحیفہ رشد و ہدایت کے نزول کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ اس میں قطعاً نہ جبران ہونے کی بات ہے اور نہ شک و شبہ کی گنجائش ہے۔ آیت میں بظاہر اگرچہ خطاب حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے ہے لیکن مراد وہ لوگ ہیں جو حضور کی نبوت میں اور قرآن کے منزل میں اللہ ہونے میں شک اور تعجب کا اظہار کیا کرتے تھے۔

صلی موسیٰ علیہ السلام کی امت میں سے ہم نے بعض کو امام اور پیشوا بنا دیا تاکہ وہ ہمارے فرمان کے مطابق لوگوں کی راہنمائی کریں۔ امامت و پیشوائی کے اس اعلیٰ منصب کے لیے وہی لوگ چنے گئے جو صبر و استقامت سے عبادت و طاعت کی کھن اور دشوار راہ پر گامزن رہے۔ دین جن کی تبلیغ میں مخالفین کی طرف سے ان پر مصائب کے پہاڑ توڑے گئے، مجروحہ گھبرائے نہیں بلکہ بڑی شہادت میں اور جعفری سے اپنا فرض ادا کرتے رہے۔ جو لوگ عبادت و طاعت سے اکتا جاتے ہیں اور مصائب و آلام کے مہیب بادلوں کو دیکھ کر گھبرا جاتے ہیں انہیں امامت کے عظیم منصب کے لیے منتخب نہیں کیا جاتا۔ ائمہ سے مراد یا بنی اسرائیل کے انبیاء تھے کہ وہ اپنے اپنے زمانہ میں دین موسوی کی دعوت دیتے رہے یا ان کے وہ علماء و فقہاء تھے جو نبی کے نائب کی حیثیت سے نبوت کے مشن کی تکمیل میں مگر مجروح و شال رہے۔

اسے اہل مکہ کے تجارتی کاروان مشرق و مغرب کا سفر کرتے تھے۔ ان کے راستوں میں کئی اجڑی ہوئی بستیاں آتی تھیں کئی دیر بان



فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى

ان میں (جبرت کی) کئی نشانیاں ہیں۔ کیا وہ (ان درو دیوار سے داستانِ عبرت) نہیں سن سہے؟ کیا انہوں نے ملاحظہ نہیں کیا کہ ہم لے جاتے

الْأَرْضَ الْجُرُزَ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا نَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ ۖ

ہیں پانی، بحرِ زمین کی طرف لے آتے پھر ہم نکالتے ہیں اس کے ذریعے سے کھیتی، کھاتے ہیں اس سے ان کے چروائے اور وہ خود بھی

أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾

کیا وہ (بہ بھی) نہیں دیکھتے؟ اور (بار بار) پوچھتے ہیں یہ نصیصلہ کب ہوگا؟ (دباؤ) اگر تم سچے ہو ۳۳

فلحوں اور محلات کے پاس سے ان کا گزر ہوتا تھا جن کے کھنڈرات، جن کے شکستہ درو دیوار پکار پکار کر اپنے میکینوں کی بدامالیوں اور  
بربادیوں کی جبرت آموز داستانیں دہرا رہے ہوتے ہیں۔ ان سے پوچھا جا رہا ہے کیا تم نے ان جبرت بھری داستانوں کو سننے کی رحمت  
کبھی گوارا کی۔ اگر ان میں سننے کی صلاحیت ہوتی تو وہ ضرور اپنی ہٹ دھرمی سے باز آ جاتے۔ کفر و شرک کو چھوڑ کر دعوتِ توحید  
کو بصد شوق مقبول کر لیتے۔

۳۲ قدرت الہی کا ایک اور ثبوت پیش کیا جا رہا ہے ”الْجُرُزِ“ اس زمین کو کہتے ہیں جو دیسے تو زرخیز ہو لیکن پانی دستیاب  
نہ ہونے کی وجہ سے بخر ہو گئی ہو۔ گھاس اور چارہ جڑ سے اکھڑ کر رہ گیا ہو یا اُونٹوں اور بکریوں نے اسے بخر کر ختم کر دیا ہو اور اب وہاں سبز  
نشا تک دکھائی نہ دیتا ہو۔ علامہ رشیدی لکھتے ہیں: الْجُرُزُ الْأَرْضُ الَّتِي جَرِيَتْ نَبَاتُهَا أَيْ قُطِعَ إِمَّا لِعَدَمِ الْمَاءِ وَإِمَّا لِأَنَّهُ دُعِيَ  
وَأُزِيلَ۔ علامہ قرطبی لکھتے ہیں: جو زمین شور اور ضرور کی وجہ سے ناقابلِ کاشت ہو گئی ہو اسے جرز نہیں کہتے۔ بلکہ ایسی زمین ہو جو زرخیز  
لیکن پانی نہ ملنے کی وجہ سے بالکل ٹوکھ گئی ہو۔ لَا يُقَالُ لَهَا لَقْنِي لَأَنَّهُ تَنَبَّهَتْ كَمَا السِّيَاحُ جُرُزٌ۔

کیا یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا کرشمہ نہیں کہ جب خشک سالی کے باعث زرخیز زمینیں بخر ہو جاتی ہیں اور ان میں کوئی چیز نہیں اگتی، تو  
اللہ تعالیٰ بارانِ رحمت نازل فرما کر انہیں از سر نو سرسبز و شاداب کر دیتا ہے۔ اگر وہ اسی ایک چیز میں غور کریں تو اللہ تعالیٰ کا انکار کرنے  
سے باز آ جائیں۔

اس سے اس امر کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے کہ تم اسلام کی ظاہری کمزوری دیکھ کر اس کے مستقبل سے مایوس نہ ہو جاؤ اگر بارش کے ایک  
پچھینے سے چشمِ زدن میں بحرِ زمین کی کیفیت بدلنے لگتی ہے اور وہاں چند روز کے بعد سرسبز کھیت لہلہانے لگتے ہیں تو اس سے کوئی بعید  
نہیں کہ وہ مسلمانوں کی حالتِ زار پر بھی اپنی نظر رحمت فرمائے اور چشمِ زدن میں ان کی پستی کو بلندی سے، ان کی پریشانی کو خوشحالی سے اور  
ان کی شکست کو فتح سے بدل دے۔

۳۳ ”الفتح“ مراد فیصلہ کا دن یعنی روزِ قیامت ہے۔ قال مجاہد یعنی يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

قُلْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۱۹﴾

آپ فرمائیے فیصلہ کے دن نہ فائدہ پہنچائے گا کافروں کو ان کا ایمان لانا جسے اور نہ انہیں ممت دی جائے گی

فَاَعْرَضْ عَنْهُمْ وَاَنْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُونَ ﴿۲۰﴾

پس (اے حبیب!) رُخ (انور) پھیر لیجیے ان سے ہٹے اور انتظار فرمائیے۔ وہ بھی منتظر ہیں

اہل ایمان کفار کو کہا کرتے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ہمارے اور تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا۔ نیک لوگوں کو ان کے نیک اعمال کی جزا ملے گی اور بدکاروں کو آتش جہنم میں جھونک دیا جائے گا۔ کفار ازراہِ متعجب پوچھتے کہ وہ فیصلہ کا دن جس کی آمد سے تم ہمیں ہرزہ دے دیا کرتے ہو ازراہِ کرم یہ تو بتا دو کہ وہ کب آئے گا۔

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں! اے محبوب! ان بزم کیشوں سے کہ دو کہ فیصلہ کا دن آئے گا اور ضرور آئے گا، لیکن اگر تم نے ہولِ قیامت کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا اور اس کے بعد ایمان لانے پر آمادہ ہوئے تو اس کا کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ اس دن تمہاری ندامت اور خجالت تمہارے کسی کام نہیں آئے گی۔ عقلندی کا تقاضا تو یہ ہے کہ اب آنکھیں کھولو، اب ہوش میں آؤ اور دعوتِ محمدی علی صاحبہا افضل الصلوٰۃ و اہل السلام قبول کر لو۔ اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ تمہیں غلامِ داریں کا مشرہ سنایا جائے گا اور روزِ محشر اللہ تعالیٰ انہیں اپنے انعامات سے مالا مال فرمائے گا۔

۲۰ اے محبوب! آپ نے اپنا فرض ادا کر دیا۔ ان کو ہلاکت کے گڑھے میں گرنے سے بچانے کے لیے کوئی کسر اٹھانیں رکھی، لیکن یہ باز نہیں آتے۔ اب ان کی طرف سے رُخ (انور) پھیر دیجیے۔ اب یہ نگاہِ التفات کے مستحق نہیں ہیں۔  
۲۱ آپ اللہ تعالیٰ کی نصرت اور امداد کا انتظار فرمائیے اور انہیں اپنی بربادی اور تباہی کی گھڑی کا انتظار کرنے کے لیے چھوڑ دیجیے

اللَّهُمَّ رَبَّ الْعِبَادِ وَ مَوْفِعَ نَعْمٍ بِفَضْلِكَ لِلرَّشَادِ وَ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ جَبِيكَ الْاَكْرَمِ وَ نَبِيِّكَ الْمَعْظَمِ وَ عَلَىٰ آلِهِ وَ صَحْبِهِ وَ تَابِعِهِ وَ تَقَبَّلْ مِنِّي بِجَاهِهِ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَ قَضَيْتَ لِي مَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهٖ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ۔  
قد فرغت من تسويد هذه السطور في ضحى يوم الثلاثاء  
۱۴ جماد الثاني ۱۳۹۷ وانا نزيل مسجد ضاحية من ضواحي قرية مكيال۔

# سرفکیٹ

میں نے اس قرآن مجید کو حرفاً حرفاً نہایت غوراً اور امعانِ نظر سے پڑھا ہے اور  
میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس کے متن میں کوئی کمی بیشی اور کتابت کی کوئی غلطی نہیں ہے۔

ابوالفیض محمد عبد الکرم  
خطیب جامع مسجد خالقاہ ڈوگراں  
ضلع شیخوپورہ

ابوالفیض محمد عبد الکرم  
ابو البر محمد بن الکرم  
لوہ - ششی

# التحقيقات اللغوية

سورة	حاشية	سورة	حاشية	سورة	حاشية
٣٢	٢١	تبهتهم	٥٣	١٨	استبرق
٨٨	٢١	لبداغاً	"	"	ارائك
٢٤	٢٢	الْبَادُ	٨٣	١٨	موثلاً
٢٨	٢٢	بِؤَانَا	٩٥	١٨	إِصْرَا
٢٩	٢٢	بُذُن	٤١	١٩	إِثَاثَا
٥٦	٢٢	بَيْعٌ	٤٨	١٩	أَزْ
١٤	٢٥	بُورَا	٨٥	١٩	إِذَا
١٢	٣٠	يُبْلِس	٤	٢٠	آنَسْتُ
٢	٣٠	بَدَع	١٨	٢٠	أَزْرَى
٢٤	٢٣	تَتْرَا	٤٨	٢٠	امْتَا
٥٥	١٨	شَمْر	٤٦	٢١	امّة
٢	٢٠	شَرَى	٩١	٢٤	إِيكِه
١٠	٣٠	إِثَارُوا	٥٨	٢٩	يُؤْفَكُون
٥٣	٣٠	تَثِير	"	٣٠	"
٢٥	١٩	إِجَاء	٥٢	٢٣	إِسَاطِير
٢٤	١٩	جَنِيَا	١٥	٢٢	أَفْكَ
٤٤	١٩	جَشِيَا	٥٠	٢٢	إِيَامِي
٣٨	٢٣	يَجْمُرُونَ	٨	١٨	بَجْعٌ
			٢٠	١٩	بَغِيَا



سُورَتِ نَبَر	عَاشِيَه نَبَر		سُورَتِ نَبَر	عَاشِيَه نَبَر	
۵۰	۳۱	خَتَار	۲۸	۴۷	يُجْبِي
		د	۳۲	۳۲	جُبُرْز
۸۲	۱۸	لَيْدِ حَضْوَا			ح
۱۵	۲۱	فِيدِ مَغْه	۱۸	۴۳	حُصْبَان
۵۲	۲۲	يِدَا فَع	۱۸	۴۳	أُحِيطْ
۸۰	۲۷	أَدَارِكْ	۱۹	۱۲	حَنَانَا
۴۸	۳۱	يِدْعُونْ	۱۹	۵۰	حَفِيَّا
		✓	۲۱	۱۲	حَصِيدَا
۱۲	۱۸	الرَّقِيمْ	۲۱	۱۶	يَسْتَحْشِرُونْ
۱۳	۱۸	رَشْدَا	۲۱	۳۵	نَحَاقْ
۲۱	۱۸	مَرْفَقَا	۲۱	۸۱	حَدْبْ
۹۶	۱۸	تَرْهَقْنِي	۲۱	۸۲	حَصْبْ
۱۰۲	۱۸	رُحْمَا	۲۳	۲۷	أَحَادِيثْ
۵۴	۱۹	رَسُولْ	۲۹	۳۹	حَاصِبْ
۷۱	۱۹	رُشِيَا	۳۰	۱۶	يَجْبُرُونْ
۸۵	۱۹	رَكْزَا	۳۰	۱۷	يُحْضِرُونْ
۱۲	۲۱	رَكْضْ	۳۱	۲	حَكِيمْ
۲۳	۲۱	رَتَقَا	۲۵	۲۲	حَجْرَا مَحْجُورَا
۳۰	۲۲	رَجَالَا			خ
۷۴	۲۴	رَكَامَا	۱۹	۲۵	فَخَاضْ
۳۷	۲۸	رَدَا	۲۰	۵	أَخْفَى
		مُزْ	۲۱	۱۲	خَامِدِينْ
۶۳	۱۸	زَلَقَا	۲۲	۴۸	مُجَبِّطِينْ
۷۴	۲۴	يُزْجِي	۲۵	۷۱	لَمْ يَخْتَرُوا
۱۳	۲۵	زَفِيرَا	۳۱	۳۲	مُتَمَلْ

سورت نمبر	ماثیہ نمبر		سورت نمبر	ماثیہ نمبر	
۵۶	۲۲	صوامع			س
۵۶	۲۲	صلوات	۵۱	۱۸	سرادق
۱۵	۲۳	صبغ	۵۳	۱۸	اساور
۷۲	۲۴	صافات	۵۳	۱۸	سندس
۹	۲۷	اصطیٰ	۸	۱۹	سمیّا
۴۸	۳۰	یصدّعون	۲۶	۱۹	سریّا
۳۲	۳۱	تصوّر	۵	۲۰	سِرّ
		ض	۴۴	۲۰	فیضت
۹۱	۲۰	ضنکّا	۸۶	۲۲	یسطون
۳۰	۲۲	الضامر	۴۱	۲۳	سامرا
۱۵	۳۲	ضللنا	۶۹	۲۴	سراب
		ط	۱۱	۳۰	سواى
۱۱	۲۳	طرائق	۱۱	۳۲	سلالة
		ظ	۱۲	۳۱	سوّمی
۵۰	۳۱	ظلل	۲۴	۳۱	سحر
		ع			ش
۲	۱۸	عوج	۵۱	۱۸	یشوی
۶۷	۱۸	عقبّا	۱۶	۲۶	شعر
۹	۱۹	عتیّا	۹	۲۶	شهاب
۶۸	۱۹	"			ص
۲۶	۲۳	العاکف	۶۳	۱۸	صعیدا
۳۰	۲۲	عمیق	۱۱۵	۱۸	صدفین
۴۹	۲۲	معتبر	۴۳	۱۹	صدیقا
۶۹	۲۲	عقیم	۷۸	۲۰	صفصفا
۳۱	۳۱	عزم	۴۹	۲۲	صواف

سورت نمبر	ماثیہ نمبر		سورت نمبر	ماثیہ نمبر	
۲۴	۶۹	قیعة	۲۶	۴۳	عاکفین
۲۴	۸۴	قواعد			غفلة
۲۵	۱۳	مقرنین	۲۱	۱	غشاء
۲۵	۶۵	لم یقدروا	۲۳	۲۶	ف
۲۸	۴۳	مقبرحین			فتیة
۳۰	۳۱	اقم	۱۸	۱۳	فرط
۳۰	۳۴	قیّم	۱۸	۴۹	فریّا
۳۰	۴۴		۱۸	۳۱	یفترّون
۳۱	۵۰	مقتصد	۲۱	۱۶	فجّاجا
		ک	۲۱	۲۶	ففتقنا
۱۸	۱۲	کھف	۲۱	۲۳	فارھین
۱۹	۲۵	کان	۲۶	۸۳	الفتح
۲۰	۱۲	اکاد	۳۲	۳۳	فخوّر
۲۱	۶۰	الکرب	۳۱	۳۲	ق
۲۳	۶۹	کالحون			قیّما
۲۶	۵۶	کبکبوا	۱۸	۳	قبلا
۳۰	۵۳	کسفا	۱۸	۸۰	قطر
		ل	۱۸	۱۱۵	قصیّا
۱۸	۴۵	ملتحدّا	۱۹	۲۵	قبس
۱۹	۵۲	لسان صدق	۲۶	۹	قاعا
۱۹	۸۵	لُدّا	۲۰	۴۸	قصا
۲۰	۵۴	تلقف	۲۱	۱۲	نقذف
۲۱	۳	یہو	۲۱	۱۵	نقدر
۲۴	۴۰	یجّی	۲۱	۴۳	التافع
۳۲	۴	لعلّ	۲۲	۴۹	

سُورَتِ نَبَر	عَاشِيَه نَبَر	سُورَتِ نَبَر	عَاشِيَه نَبَر
۱۸	۲۴	۱۸	۵۱
۱۸	۶۴	۲۲	۳
۱۸	۷۸	۳۰	۲۸
۱۸	۸۰	۳۰	۴۹
۱۹	۸۱	۳۱	۴۲
۲۰	۱۴	۳۲	۱۱
۲۲	۴۹		
۲۴	۷۴	۱۸	۶۶
۳۰	۵۳	۱۸	۱۲۲
		۱۹	۵۴
		۱۹	۷۰
		۲۰	۷۸
		۲۰	۸۵
		۲۱	۸۱
		۲۲	۴۵
		۲۲	۸۶
		۲۹	۴۳
		۳۲	۲۲



# التحقیقات النحویة

سورت نمبر	ماشیہ نمبر	
۱۸	۷	کبرت کلمة کی ترکیب
۱۸	۱۵	ایئی الحزبین احملى کی ترکیب
۱۸	۵۱	بش الشراب
۱۸	۵۱	ساعت مرتفقا
۱۸	۵۹	لکنا هو الله رب
۱۹	۱۲	لا تکلم الناس ثلاث لیل سریا
۱۹	۶۸	اشد على الرحمن عتیا
۱۹	۷۰	آیاتنا بیّنات
۲۰	۴۷	إن هذان لسا حران
۲۰	۵۸	والذی فترنا
۲۰	۹۶	لکان لزاما و اجل مستی
۲۰	۹۸	ما متعنا به ازواجاً منهم
۲۱	۴	اسرّ النجوى الذین ظلموا
۲۱	۴۲	الموازين القسط
۲۳	۴۱	سامرا تهجرون
۲۴	۷۵	ینزل من السماء من جبال فیها من برد
۳۰	۱۱	ثم کان عاقبة الذین اساءوا السوای
۳۰	۲۹	هل لکم مما ملکتم ایما نکم
۳۰	۳۲	فطرة الله
۳۰	۵	وعد الله
۳۱	۴۵	و البحر میده
۳۲	۲	تنزیل الکتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فہرست مطالب  
اللہ جلّ مجدہ

سورت نمبر	آیت نمبر		سورت نمبر	آیت نمبر	
۵۸	۲۲	وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔	۱۸	۲۱	۱۔ توحید
۳۵	۲۴	اللہ نور اسماوات والارض	۲۴	۳۹	وہی حمد کا مستحق ہے۔
۳۵	۲۴	اس کے نور کی مثال	۲۸	۴۰	ہر چیز اسی کی حمد و تسبیح کرتی ہے۔
		خلق و امر اور تدبیر کا وہی مالک ہے۔	۳۰	۱۴	اڈل و آخر حمد کا وہی مستحق ہے۔
۵۹	۲۵	زمین و آسمان کی تخلیق چھ دنوں میں	۳۰	۱۸	صبح و شام اس کی تسبیح کیا کرو۔
"	"	اس کی صبح و شام	۲۰	۵	آسمان و زمین میں اکی کی حمد ہو رہی ہے
۲۴	۳۱	سندریا سی بن جابن تب بھی اس کی	۳۲	۴	رحمن عرش پر مستوی ہوا۔
		تعریف کا حق ادا نہ ہو سکے گا۔	۲۵	۵۹	" " " " "
۲۸	۳۰	مشکین کے تبلیہ سے اہل سنت پر	۲۱	۱۴۱۸	وہ وحدہ لا شریک ہے اسکے خالص ہونا ہے
		اعتراض اور اس کا رد۔	۲۲	۲۵-۱۰۸	وہی ایک خدا ہے
۴۰	۳۰	تخلیق، رزق، موت و حیات سب اسی کے	۲۳	۱۱۶	" " " "
		قبضہ اختیار میں ہیں۔	۳۱	۲۵	مشکین کا اقرار کہ زمین و آسمان کو
۵	۳۲	تدبیر کائنات اسی کے دست قدرت میں ہے	۲۱	۲۵	اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا۔
۲۴	۳۲	بجز زمین کو سرسبز کر دیتا ہے تم اور تمہارے	۲۱	۱۴۱۶	ہر چیز طوعاً کرہاً اسی کو سجدہ کرتی ہے۔
		جانور اس سے خوراک حاصل کرتے ہو۔	۲۱	۱۴۱۶	ہم نے زمین و آسمان کو دل لگی کے لیے
۲۰	۳۱	زمین و آسمان کی ہر چیز کو تمہارے لیے سخر فرمایا			پیدا نہیں کیا۔
۹۳، ۹۲	۱۹	ظاہری اور باطنی نعمتوں کی حد کر دی۔			شمس و قمر، دشت و جبل سب اس کو
۳۵	۱۹	اس کا کوئی بیٹا نہیں۔			سجدہ کناں ہیں۔
۲۴-۲۶	۲۱	اسے زیبا نہیں کسی کو بیٹا بنائے۔			
		فرشتے اس کے معزز بندے ہیں اولاد نہیں			

سورت نمبر	آیت نمبر	توجید	سورت نمبر	آیت نمبر	توجید
۲۸	۶۶ تا ۹۰	توحید کے قرآنی دلائل	۱۸	۷	زمین کی زینیں اسی نے پیدا فرمائی ہیں۔
۲۷	۱۱۱	وجہ الارض قرار کی تشریح	۲۰	۵۵ تا ۵۳	اس نے زمین کو چھوڑا بنایا اور اس میں راستے بنائے۔
۳۰	۲۲	آسمانوں اور زمین کی تخلیق زبانوں اور رنگوں میں اختلاف اہل علم کے لیے ان میں روشن نشانیاں ہیں۔	۲۱	۲۲	اگر کوئی دوسرا خدا ہوتا تو نظام عالم دہم برہم ہوتا
۳۰	۲۳	رات کی نیند، دن کی تنگ و دو میں غور سے نسنے والوں کے لیے آیات ہیں۔	۲۱	۳۳ تا ۳۲	زمین و آسمان جڑے ہوئے تھے دکھنا تھا، پھر ہم نے ان کو الگ الگ کر دیا اور دیگر دلائل فلک اور سما دو الگ الگ چیزیں ہیں۔
۳۰	۲۴	بجلی کا چمکنا، بارش کا برسنا، پھر زمین کا زندہ ہونا اہل عقل کے لیے اس میں بڑی نشانیاں ہیں	۲۱	۳۳	اس کی تحقیق
۳۰	۲۵	آسمان و زمین اس کے حکم سے اپنی اپنی جگہ قائم ہیں	۲۱	۳۳	ییل و سنار شمس و قمر کا وہی خالق ہے
۳۰	۲۵	ایسی قدرت الہامیہ قیامت کے دن زندہ کرے گا	۲۲	۶۵ تا ۶۱	آسمانوں کو بلند کرنا، شمس و قمر کی تسخیر، تدبیر امر و زمین کا بچھانا، انسان و شماریل بل ہمار
۳۰	۲۸	حبیب تم اپنے اموال میں اپنے غلاموں کو برابر کا حصہ دار بنانا گوارا نہیں کرتے تو پھر خدا کی خدائی میں کون اس کا حصہ دار بن سکتا ہے۔	۲۳	۹۰ تا ۸۴	کفار کا اعتراف توحید۔
۳۰	۲۸	مشرکین کے تبلیغ سے اہل سنت پر اعتراض اور اس کا رد۔	۲۳	۱۸	وہ پانی کو اندازے سے اتارتا ہے۔
۳۰	۲۸	ہواؤں کا چلنا، پانی میں کشتیوں کا تیرنا اُس کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔	۲۳	۱۹	کھجوروں اور انجوروں کے باغات
۳۰	۲۸	ہواؤں کا چلنا، بادلوں کا چھانا، بارش کا برسنا اس کی قدرت کی نشانیاں ہیں	۲۳	۲۰	زیتون کا درخت
۳۲	۴	آسمانوں اور زمین کی چھ دنوں میں تخلیق	۲۳	۲۲ تا ۲۱	جانوروں میں قدرت کی نشانیاں
۳۱	۱۰	آسمانوں کو بغیر ستروں کے پیدا کیا اور زمین میں پہاڑ جہانے تاکہ وہ دوستی نہ رہے۔	۲۳	۸۰	وہی زندہ کرنے والا وہی مارنے والا ہے
۳۱	۲۰	زمین و آسمان کی ہر چیز کو تمہارے لیے مقرر کر دیا ظاہری باطنی نعمتوں کی حد کر دی۔	۲۵	۵۲	اختلاف ییل و سنار۔
			۲۸	۷۳ تا ۷۰	دلائل نبوی
					سایہ کا پھیلنا وغیرہ آیات تحوینیہ
					میٹھے کر دے پانی کا کچا ہونے کے باوجود
					آپس میں نہ ملنا۔
					دلائل توحید

جلد سوم



سورت نمبر	آیت نمبر	ترجمہ	سورت نمبر	آیت نمبر	ترجمہ
۲۳	۷۸	تمہاری ظاہری اور باطنی قومیں اسی نے پیدا کیں۔	۲۵	۷۰	وہ برائیوں کو نیکیوں سے بدل دیتا ہے
۲۳	۸۰-۷۹	اسی نے تمہیں زمین میں پھیلایا وہی تمہیں	۲۷	۷۳	وہ مغفور رحیم ہے۔
۲۳	۸۵	زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔	۲۷	۷۳	آپ کا رب لوگوں پر فضل و کرم فرمانروا ہے
۲۳	۸۷	ہر جانور کو پانی سے پیدا کیا اور جیسے چاہا۔	۲۹	۸۰	وہ کسی پر ظلم نہیں کرتا لوگ ہی اپنے اوپر
۲۹	۸۷	اس نے زمین و آسمان کو بنی کیا تھ پیدا کیا۔	۲۹	۸۰	ظلم کرتے ہیں۔
۲۹	۹۰	وہ غنی عن العالمین ہے۔	۲۹	۸۱	جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور
۲۹	۹۰-۸۱	تخلیق کی ابتدا اور اس کا اعادہ اس کے لیے آسان ہے۔	۲۹	۸۱	جس پر چاہتا ہے رحمت فرماتا ہے۔
۳۰	۲۶	زمین و آسمان کی ہر چیز اسی کی ہے اور	۳۰	۸۱	اس کے عذاب اور رحمت کی مختلف باتیں
۳۰	۳۰	اسی کی فرمانبرداری ہے	۳۰	۸۱	وہ عزیز رحیم ہے۔
۳۰	۳۰	تخلیق، رزق، موت و حیات، سب اسی کے قبضہ اختیار میں ہیں۔	۳۰	۸۱	وہ کسی پر ظلم نہیں کرتا، لوگ خود اپنے اوپر
۳۱	۲۶	وہ غنی حمید ہے	۳۰	۸۱	ظلم کرتے ہیں۔
۳۱	۲۶	(د) وہ ہر چیز پر قادر ہے	۳۰	۸۱	نجات اس کی رحمت سے ہی ہوگی
۱۸	۷	جسے وہ مگر اہل کفر کے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا	۳۰	۸۱	مومنوں کی نصرت اللہ تعالیٰ کے ذکر کرم پر ہے
۱۹	۹	بڑھاپے میں سچے دینا اس کے لیے آسان ہے۔	۳۱	۸۱	کان حقاً علینا انصر المومنین
۱۹	۲۱	بغیر باپ بیٹا دینا اس پر آسان ہے۔	۳۱	۸۱	اللہ تعالیٰ کی مختلف قسم کی نعمتیں ان میں
۱۹	۳۵	اس کے امر میں ہر چیز ہو جاتی ہے۔	۳۱	۸۱	عرفان الہی اور آتش عشق سرفراز ہے۔
۲۱	۳۳	اس سے کوئی باز پرس نہیں کر سکتا۔	۱۹	۸۱	(ج) اللہ تعالیٰ ہر چیز کا خالق و مالک ہے
۲۲	۱۸-۱۴	جو چاہتا ہے کرتا ہے۔	۱۹	۸۱	زمین اور جو کچھ اس کے اوپر ہے اس کے
۲۲	۷۶	وہی زندہ کرتا ہے اور وہی مارتا ہے	۱۹	۸۱	ہم وارث ہیں۔
۲۲	۱۸	جس کو وہ ذلیل کرے اسے کوئی عزت	۲۲	۸۱	آسمانوں اور زمین کا وہ خالق ہے
۲۲	۱۸	دینے والا نہیں۔	۲۲	۸۱	آسمانوں زمین اور مافیہا کا وہی
۲۲	۸۴-۸۲	جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔	۲۲	۸۱	مالک ہے
۲۹	۲۲-۲۱	ہر چیز پر قادر ہے۔	۲۲	۸۱	ہر چیز کو پیدا کیا اور اسے فور ہدایت بخشا۔
			۲۲	۸۱	(اعطی کل شئی خلقہ ثم ھدای)



# سیدنا و مولانا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۱۹	۵-۴۰	۲-۲	رحمت و خلق عظیم
۱۹	۵۱-۵۸	۱۸	۶-۲۸
۲۱	۷-۷۸	۱۸	۲۸-۲۸
۲۱	۸-۷۸	۱۹	۲۸-۵۸
۲۱	۹-۷۸	۲۰	۲۸-۵۸
۲۲	۱۰-۷۸	۲۴	۲۱۴
۲۲	۱۱-۷۸		
۲۲	۱۲-۷۸		
۲۲	۱۳-۷۸		
۲۵	۱۴-۷۸		
۲۵	۱۵-۷۸		
۲۶	۱۶-۷۸		
۲۹	۱۷-۷۸		
۲۹	۱۸-۷۸		

## ۱- نبوت و رسالت

انبیاء کی میراث کی تحقیق  
نبوت و رسالت کا مفہوم  
انبیاء پر اللہ تعالیٰ کے انعامات  
انسانوں کی طرف انسان ہی نبی بن کر گئے  
افادہ و استفادہ اسکے بغیر ناممکن ہے۔  
رسول ہمیشہ مرد ہی آئے ہیں  
ہم نے انبیاء سے اپنا وعدہ پورا کیا وہ نجات  
پا گئے اور ان کے دشمن ہلاک ہو گئے۔  
میں تمہارے لیے نذیر مین ہوں۔  
ہر امت کے لیے ایک شریعت ہے۔  
بیشک آپ ہدایت پر ہیں۔  
اگر وہ آپ سے جھگڑیں تو آپ اللہ تعالیٰ کے پرکریں  
خود سارے عالموں کے لیے نذیر ہیں۔  
خود کی رسالت پر کفار کے اعتراضات اور  
ان کے جوابات  
آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں۔  
رسول کے ذمہ بلاغ مبین ہے۔  
خود کی ذات شک شبہ سے بالاتر ہے

## ۲- رحمت و خلق عظیم

کیا آپ ان کے غم میں جان دے دیں گے  
آپ انکی رفاقت پر صبر فرمائیں جو اہل ایمان ہیں  
فرمائے اُمت پر آپ کی نگاہ شفقت ہمیشہ رہے  
ستر ستر بے حجاب ان میں سے ہر ایک کے ساتھ  
ستر ستر بے رنجش دیے جائیں گے۔  
خود کی رحمت لعل الینی کے صدقے کفار پر  
فورا عذاب نہیں ہوتا  
برشیا متا تعلمون فرمایا بدی منکم  
نہیں فرمایا۔ اس کی حکمت۔

## ۳- شان مصطفوی

اللہ تعالیٰ نے اپنے برگزیدہ بندے پر کتاب نازل کی۔  
خود کی بشریت کی حقیقت۔  
شان بندگی میں آپ کا کوئی ہمسر نہیں  
فرد محمدی کی تخلیق۔  
ربک ربوبیت کی نسبت اپنی طرف۔  
(آپ کا رب)  
شفاعت کا ضابطہ

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۲۵	۳۱	۲۰	۱
۲۵	۵۷-۵۶	۲۰	۳۹
۲۵	۹ حاشیہ	۲۰	۱۳۰
۲۵	۱۰	۲۰	۱۳۰
۲۶	۶۲	۲۱	۷
۲۶	۲۱۵	۲۱	۲۳ حاشیہ
۲۶	۲۱۹ حاشیہ	۲۱	۴۷ حاشیہ
۲۷	۷۹	۲۱	۷۰ حاشیہ
۲۷	حاشیہ آیت بالا	۲۲	۱۵
۳۰	۵۲ حاشیہ	۲۲	۵۲ حاشیہ
۲۹	۵۲	۲۲	۷۸
۳۰	۶۲ حاشیہ	۲۳	۱۰۱
۱۸	۸۳	۲۳	۱۱۱ حاشیہ
۲۰	۱۱۴	۲۳	۵۸ حاشیہ
۲۰	۱۱۴ حاشیہ	۲۴	۲۴ حاشیہ
۲۲	۵	۲۴	۳۵ حاشیہ
۲۴	۱۶ حاشیہ	۲۴	۶۲
		۲۴	۶۳

آپ کا رب آپ کا ہادی اور مددگار ہے  
آپ بشارت مند رہیں۔

حضور کی شان رفیع  
زمین کے غرانون کی کنجیاں  
حبیب و کلیم میں فرق

اپنے غلاموں کے لیے اپنے بڑوں کو نبیاجیجے  
اس پر توکل فرمائیے جو ہر وقت آپ کو پیچھے رہے  
حین تقوم و تقبک فی الساجدین

حضور کے والدین کا ایمان  
اللہ پر توکل فرمائیے آپ تہی بین پر ہیں۔  
حضرت عبیدہ بن حارث کا جان دیتے  
وقت چہرہ کو قدم مصطفیٰ پر رکھنا۔

حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا شیخین کو ساتھ  
لے کر عساکر اسلام کی مدد فرمانا۔  
سماع موتی کی تفصیلی بحث  
میری صداقت کے لیے اللہ کی گواہی کافی ہے  
رومیوں کے غلبہ کی پیش گوئی

۴- نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا علم  
ذوالقرنین کے بارے میں سوال اور اس کا جواب  
رب زونی عطا کی دُعا

حضور کے علم لدنی کی کیفیت  
نافی الارحام کا علم

واقعہ انکس سے حضور کے علم کا شہدہ  
اور اس کا ازالہ

ظہ (اے چودھویں کے چاند)

آپ کے مبداء تعین محبوبیت ہے اور آپ  
سب محبوبوں کے سردار ہیں

آپ صبر فرمائیے صبح شام رات دن تمہید و  
تسلیں کرتے رہیے۔

ذکر الہی سے آپ کو قلبی خوشی نصیب ہوگی۔  
پہلے انبیاء بھی بشر ہی تھے

بارگاہ رسالت میں بے ادبی بربادی کا باعث ہے  
حضرت انس کی عرض پر حضور کا ارشاد کو قیامت  
کے روز مجھے تین جگہ تلاش کریں۔

حضور رحمت اللعالمین ہیں۔  
جو خیال کرتا ہے اللہ اپنے رسول کی مذہبیں  
فرمانے کا وہ گلے میں رسی ڈال کر خود کشی کر لے۔

تلك الغزاق العلی کی روایت مشوع ہے  
حضور تم پر گواہ اور تم لوگوں پر گواہ

آپ ہدایت مستقیم پر ہیں۔  
حضور کی رشتہ داری قیامت کو بھی نفع دیگی

حضرت سیدہ کی فضیلت  
بارگاہ رسالت میں استغاثہ شریک نہیں

حضرت مریم اور یوسف کی برات کا اعلان  
کسی اور شخص عائشہ کی برات کا اعلان خود فرمایا

مثل نورہ کا مرجع حضور کی ذات ہے  
حضور جس کو چاہیں اجازت دیں اور ان

کے لیے مغفرت طلب کریں۔  
حضور کو بلانے کے آداب



سورۃ نمبر	آیت نمبر		سورۃ نمبر	آیت نمبر	
۲۵	۲۹	حضوؓ کے نافرمان روزِ حشرِ مذمت سے ہاتھ کاٹیں گے۔	۲۷	۴۵	حضوؓ کا علم خدا داد تفصیلی بحث کس نبی کی حکومت کی تباہی کی پیشگوئی ہوگا لکھن
		۴۔ اظہارِ عبودیت			۵۔ حضوؓ کی اطاعت
		قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ			جو حضوؓ کی اطاعت کرتے ہیں وہ کیا ملیں
۱۸	۱۱۰	حضوؓ کی بشریت کے بارے میں تفصیلی بحث	۲۳	۵۱	" " " "
۲۸	۸۶	آپ مجرموں کی امداد نہ کیجیے۔	۲۳	۵۲	" " " "
۲۸	۸۸	آپ مُشرکوں میں سے نہ بنیے۔	۲۳	۵۳	" " " "
۳۰	۵۲	آپ مُردہ دلوں کو نہیں سنا سکتے۔	۲۵	۲۷	حضوؓ کے نافرمان روزِ حشرِ مذمت سے ہاتھ کاٹیں گے۔
۳۰	۵۳	سامع موتی کی تفصیلی بحث۔	۲۵	۲۸	" " " "

اسم

۲۹	۸	والدین سے حسن سلوک کا حکم
۲۹	۴۶	اہل کتاب کو اسلام کی دعوت کیسے دی جائے۔
۳۰	۳۰	اسلام دینِ فطرت ہے، [
۳۰	۳۰	اس کی تشریح۔
۳۰	۳۰	یہ دینِ قیم ہے۔ قیم کی توضیح،
۳۰	۳۰	دینِ قیم کی پیروی کا حکم
۲۰	۴۴	مبلغِ اسلام کو نرم نوا اور خوش گفتار ہونا چاہیے
۲۱	۹۲	سب انبیاء دینِ توحید لے کر آئے تھے
۲۱	۹۳	اہل غرض نے اسے پارہ پارہ کر دیا
۲۳	۵۳	" " " "
۲۳	۵۳	ہر گروہ اپنے نظریات پر خوش ہے
۲۳	۷۱	اگر حق لوگوں کی نفسانی خواہشات کی پیروی کرے تو نظامِ عالم درہم برہم ہو جاتا
"	"	"

# انبیاء علیہم السلام

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۱۹	۴۲ تا ۴۸	۲۱	۹۲
۱۹	۴۹ تا ۵۰	۲۱	۹۳
۲۱	۵۱ تا ۷۰	۲۳	۵۳
۲۱	۷۱ تا ۷۶	۲۱	۹۰
۲۱	۷۷ تا ۸۱	۲۱	۹۱
۲۱	۸۲ تا ۸۶	۲۱	۹۲
۲۱	۸۷ تا ۹۱	۲۱	۹۳
۲۱	۹۲ تا ۹۶	۲۱	۹۴
۲۱	۹۷ تا ۱۰۱	۲۱	۹۵
۲۱	۱۰۲ تا ۱۰۶	۲۱	۹۶
۲۱	۱۰۷ تا ۱۱۱	۲۱	۹۷
۲۱	۱۱۲ تا ۱۱۶	۲۱	۹۸
۲۱	۱۱۷ تا ۱۲۱	۲۱	۹۹
۲۱	۱۲۲ تا ۱۲۶	۲۱	۱۰۰
۲۱	۱۲۷ تا ۱۳۱	۲۱	۱۰۱
۲۱	۱۳۲ تا ۱۳۶	۲۱	۱۰۲
۲۱	۱۳۷ تا ۱۴۱	۲۱	۱۰۳
۲۱	۱۴۲ تا ۱۴۶	۲۱	۱۰۴
۲۱	۱۴۷ تا ۱۵۱	۲۱	۱۰۵
۲۱	۱۵۲ تا ۱۵۶	۲۱	۱۰۶
۲۱	۱۵۷ تا ۱۶۱	۲۱	۱۰۷
۲۱	۱۶۲ تا ۱۶۶	۲۱	۱۰۸
۲۱	۱۶۷ تا ۱۷۱	۲۱	۱۰۹
۲۱	۱۷۲ تا ۱۷۶	۲۱	۱۱۰
۲۱	۱۷۷ تا ۱۸۱	۲۱	۱۱۱
۲۱	۱۸۲ تا ۱۸۶	۲۱	۱۱۲
۲۱	۱۸۷ تا ۱۹۱	۲۱	۱۱۳
۲۱	۱۹۲ تا ۱۹۶	۲۱	۱۱۴
۲۱	۱۹۷ تا ۲۰۱	۲۱	۱۱۵
۲۱	۲۰۲ تا ۲۰۶	۲۱	۱۱۶
۲۱	۲۰۷ تا ۲۱۱	۲۱	۱۱۷
۲۱	۲۱۲ تا ۲۱۶	۲۱	۱۱۸
۲۱	۲۱۷ تا ۲۲۱	۲۱	۱۱۹
۲۱	۲۲۲ تا ۲۲۶	۲۱	۱۲۰
۲۱	۲۲۷ تا ۲۳۱	۲۱	۱۲۱
۲۱	۲۳۲ تا ۲۳۶	۲۱	۱۲۲
۲۱	۲۳۷ تا ۲۴۱	۲۱	۱۲۳
۲۱	۲۴۲ تا ۲۴۶	۲۱	۱۲۴
۲۱	۲۴۷ تا ۲۵۱	۲۱	۱۲۵
۲۱	۲۵۲ تا ۲۵۶	۲۱	۱۲۶
۲۱	۲۵۷ تا ۲۶۱	۲۱	۱۲۷
۲۱	۲۶۲ تا ۲۶۶	۲۱	۱۲۸
۲۱	۲۶۷ تا ۲۷۱	۲۱	۱۲۹
۲۱	۲۷۲ تا ۲۷۶	۲۱	۱۳۰
۲۱	۲۷۷ تا ۲۸۱	۲۱	۱۳۱
۲۱	۲۸۲ تا ۲۸۶	۲۱	۱۳۲
۲۱	۲۸۷ تا ۲۹۱	۲۱	۱۳۳
۲۱	۲۹۲ تا ۲۹۶	۲۱	۱۳۴
۲۱	۲۹۷ تا ۳۰۱	۲۱	۱۳۵
۲۱	۳۰۲ تا ۳۰۶	۲۱	۱۳۶
۲۱	۳۰۷ تا ۳۱۱	۲۱	۱۳۷
۲۱	۳۱۲ تا ۳۱۶	۲۱	۱۳۸
۲۱	۳۱۷ تا ۳۲۱	۲۱	۱۳۹
۲۱	۳۲۲ تا ۳۲۶	۲۱	۱۴۰
۲۱	۳۲۷ تا ۳۳۱	۲۱	۱۴۱
۲۱	۳۳۲ تا ۳۳۶	۲۱	۱۴۲
۲۱	۳۳۷ تا ۳۴۱	۲۱	۱۴۳
۲۱	۳۴۲ تا ۳۴۶	۲۱	۱۴۴
۲۱	۳۴۷ تا ۳۵۱	۲۱	۱۴۵
۲۱	۳۵۲ تا ۳۵۶	۲۱	۱۴۶
۲۱	۳۵۷ تا ۳۶۱	۲۱	۱۴۷
۲۱	۳۶۲ تا ۳۶۶	۲۱	۱۴۸
۲۱	۳۶۷ تا ۳۷۱	۲۱	۱۴۹
۲۱	۳۷۲ تا ۳۷۶	۲۱	۱۵۰
۲۱	۳۷۷ تا ۳۸۱	۲۱	۱۵۱
۲۱	۳۸۲ تا ۳۸۶	۲۱	۱۵۲
۲۱	۳۸۷ تا ۳۹۱	۲۱	۱۵۳
۲۱	۳۹۲ تا ۳۹۶	۲۱	۱۵۴
۲۱	۳۹۷ تا ۴۰۱	۲۱	۱۵۵
۲۱	۴۰۲ تا ۴۰۶	۲۱	۱۵۶
۲۱	۴۰۷ تا ۴۱۱	۲۱	۱۵۷
۲۱	۴۱۲ تا ۴۱۶	۲۱	۱۵۸
۲۱	۴۱۷ تا ۴۲۱	۲۱	۱۵۹
۲۱	۴۲۲ تا ۴۲۶	۲۱	۱۶۰
۲۱	۴۲۷ تا ۴۳۱	۲۱	۱۶۱
۲۱	۴۳۲ تا ۴۳۶	۲۱	۱۶۲
۲۱	۴۳۷ تا ۴۴۱	۲۱	۱۶۳
۲۱	۴۴۲ تا ۴۴۶	۲۱	۱۶۴
۲۱	۴۴۷ تا ۴۵۱	۲۱	۱۶۵
۲۱	۴۵۲ تا ۴۵۶	۲۱	۱۶۶
۲۱	۴۵۷ تا ۴۶۱	۲۱	۱۶۷
۲۱	۴۶۲ تا ۴۶۶	۲۱	۱۶۸
۲۱	۴۶۷ تا ۴۷۱	۲۱	۱۶۹
۲۱	۴۷۲ تا ۴۷۶	۲۱	۱۷۰
۲۱	۴۷۷ تا ۴۸۱	۲۱	۱۷۱
۲۱	۴۸۲ تا ۴۸۶	۲۱	۱۷۲
۲۱	۴۸۷ تا ۴۹۱	۲۱	۱۷۳
۲۱	۴۹۲ تا ۴۹۶	۲۱	۱۷۴
۲۱	۴۹۷ تا ۵۰۱	۲۱	۱۷۵
۲۱	۵۰۲ تا ۵۰۶	۲۱	۱۷۶
۲۱	۵۰۷ تا ۵۱۱	۲۱	۱۷۷
۲۱	۵۱۲ تا ۵۱۶	۲۱	۱۷۸
۲۱	۵۱۷ تا ۵۲۱	۲۱	۱۷۹
۲۱	۵۲۲ تا ۵۲۶	۲۱	۱۸۰
۲۱	۵۲۷ تا ۵۳۱	۲۱	۱۸۱
۲۱	۵۳۲ تا ۵۳۶	۲۱	۱۸۲
۲۱	۵۳۷ تا ۵۴۱	۲۱	۱۸۳
۲۱	۵۴۲ تا ۵۴۶	۲۱	۱۸۴
۲۱	۵۴۷ تا ۵۵۱	۲۱	۱۸۵
۲۱	۵۵۲ تا ۵۵۶	۲۱	۱۸۶
۲۱	۵۵۷ تا ۵۶۱	۲۱	۱۸۷
۲۱	۵۶۲ تا ۵۶۶	۲۱	۱۸۸
۲۱	۵۶۷ تا ۵۷۱	۲۱	۱۸۹
۲۱	۵۷۲ تا ۵۷۶	۲۱	۱۹۰
۲۱	۵۷۷ تا ۵۸۱	۲۱	۱۹۱
۲۱	۵۸۲ تا ۵۸۶	۲۱	۱۹۲
۲۱	۵۸۷ تا ۵۹۱	۲۱	۱۹۳
۲۱	۵۹۲ تا ۵۹۶	۲۱	۱۹۴
۲۱	۵۹۷ تا ۶۰۱	۲۱	۱۹۵
۲۱	۶۰۲ تا ۶۰۶	۲۱	۱۹۶
۲۱	۶۰۷ تا ۶۱۱	۲۱	۱۹۷
۲۱	۶۱۲ تا ۶۱۶	۲۱	۱۹۸
۲۱	۶۱۷ تا ۶۲۱	۲۱	۱۹۹
۲۱	۶۲۲ تا ۶۲۶	۲۱	۲۰۰
۲۱	۶۲۷ تا ۶۳۱	۲۱	۲۰۱
۲۱	۶۳۲ تا ۶۳۶	۲۱	۲۰۲
۲۱	۶۳۷ تا ۶۴۱	۲۱	۲۰۳
۲۱	۶۴۲ تا ۶۴۶	۲۱	۲۰۴
۲۱	۶۴۷ تا ۶۵۱	۲۱	۲۰۵
۲۱	۶۵۲ تا ۶۵۶	۲۱	۲۰۶
۲۱	۶۵۷ تا ۶۶۱	۲۱	۲۰۷
۲۱	۶۶۲ تا ۶۶۶	۲۱	۲۰۸
۲۱	۶۶۷ تا ۶۷۱	۲۱	۲۰۹
۲۱	۶۷۲ تا ۶۷۶	۲۱	۲۱۰
۲۱	۶۷۷ تا ۶۸۱	۲۱	۲۱۱
۲۱	۶۸۲ تا ۶۸۶	۲۱	۲۱۲
۲۱	۶۸۷ تا ۶۹۱	۲۱	۲۱۳
۲۱	۶۹۲ تا ۶۹۶	۲۱	۲۱۴
۲۱	۶۹۷ تا ۷۰۱	۲۱	۲۱۵
۲۱	۷۰۲ تا ۷۰۶	۲۱	۲۱۶
۲۱	۷۰۷ تا ۷۱۱	۲۱	۲۱۷
۲۱	۷۱۲ تا ۷۱۶	۲۱	۲۱۸
۲۱	۷۱۷ تا ۷۲۱	۲۱	۲۱۹
۲۱	۷۲۲ تا ۷۲۶	۲۱	۲۲۰
۲۱	۷۲۷ تا ۷۳۱	۲۱	۲۲۱
۲۱	۷۳۲ تا ۷۳۶	۲۱	۲۲۲
۲۱	۷۳۷ تا ۷۴۱	۲۱	۲۲۳
۲۱	۷۴۲ تا ۷۴۶	۲۱	۲۲۴
۲۱	۷۴۷ تا ۷۵۱	۲۱	۲۲۵
۲۱	۷۵۲ تا ۷۵۶	۲۱	۲۲۶
۲۱	۷۵۷ تا ۷۶۱	۲۱	۲۲۷
۲۱	۷۶۲ تا ۷۶۶	۲۱	۲۲۸
۲۱	۷۶۷ تا ۷۷۱	۲۱	۲۲۹
۲۱	۷۷۲ تا ۷۷۶	۲۱	۲۳۰
۲۱	۷۷۷ تا ۷۸۱	۲۱	۲۳۱
۲۱	۷۸۲ تا ۷۸۶	۲۱	۲۳۲
۲۱	۷۸۷ تا ۷۹۱	۲۱	۲۳۳
۲۱	۷۹۲ تا ۷۹۶	۲۱	۲۳۴
۲۱	۷۹۷ تا ۸۰۱	۲۱	۲۳۵
۲۱	۸۰۲ تا ۸۰۶	۲۱	۲۳۶
۲۱	۸۰۷ تا ۸۱۱	۲۱	۲۳۷
۲۱	۸۱۲ تا ۸۱۶	۲۱	۲۳۸
۲۱	۸۱۷ تا ۸۲۱	۲۱	۲۳۹
۲۱	۸۲۲ تا ۸۲۶	۲۱	۲۴۰
۲۱	۸۲۷ تا ۸۳۱	۲۱	۲۴۱
۲۱	۸۳۲ تا ۸۳۶	۲۱	۲۴۲
۲۱	۸۳۷ تا ۸۴۱	۲۱	۲۴۳
۲۱	۸۴۲ تا ۸۴۶	۲۱	۲۴۴
۲۱	۸۴۷ تا ۸۵۱	۲۱	۲۴۵
۲۱	۸۵۲ تا ۸۵۶	۲۱	۲۴۶
۲۱	۸۵۷ تا ۸۶۱	۲۱	۲۴۷
۲۱	۸۶۲ تا ۸۶۶	۲۱	۲۴۸
۲۱	۸۶۷ تا ۸۷۱	۲۱	۲۴۹
۲۱	۸۷۲ تا ۸۷۶	۲۱	۲۵۰
۲۱	۸۷۷ تا ۸۸۱	۲۱	۲۵۱
۲۱	۸۸۲ تا ۸۸۶	۲۱	۲۵۲
۲۱	۸۸۷ تا ۸۹۱	۲۱	۲۵۳
۲۱	۸۹۲ تا ۸۹۶	۲۱	۲۵۴
۲۱	۸۹۷ تا ۹۰۱	۲۱	۲۵۵
۲۱	۹۰۲ تا ۹۰۶	۲۱	۲۵۶
۲۱	۹۰۷ تا ۹۱۱	۲۱	۲۵۷
۲۱	۹۱۲ تا ۹۱۶	۲۱	۲۵۸
۲۱	۹۱۷ تا ۹۲۱	۲۱	۲۵۹
۲۱	۹۲۲ تا ۹۲۶	۲۱	۲۶۰
۲۱	۹۲۷ تا ۹۳۱	۲۱	۲۶۱
۲۱	۹۳۲ تا ۹۳۶	۲۱	۲۶۲
۲۱	۹۳۷ تا ۹۴۱	۲۱	۲۶۳
۲۱	۹۴۲ تا ۹۴۶	۲۱	۲۶۴
۲۱	۹۴۷ تا ۹۵۱	۲۱	۲۶۵
۲۱	۹۵۲ تا ۹۵۶	۲۱	۲۶۶
۲۱	۹۵۷ تا ۹۶۱	۲۱	۲۶۷
۲۱	۹۶۲ تا ۹۶۶	۲۱	۲۶۸
۲۱	۹۶۷ تا ۹۷۱	۲۱	۲۶۹
۲۱	۹۷۲ تا ۹۷۶	۲۱	۲۷۰
۲۱	۹۷۷ تا ۹۸۱	۲۱	۲۷۱
۲۱	۹۸۲ تا ۹۸۶	۲۱	۲۷۲
۲۱	۹۸۷ تا ۹۹۱	۲۱	۲۷۳
۲۱	۹۹۲ تا ۹۹۶	۲۱	۲۷۴
۲۱	۹۹۷ تا ۱۰۰۱	۲۱	۲۷۵



سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۲۶	۱۵۳	۲۶	۴۰
۲۶	۱۵۶/۱۵۵	حاشیہ آیت بالا	
۲۶	۱۵۸/۱۵۷	۲۶	۳۲ تا ۳۰
		۲۶	۳۴
<p>آپ کے اُمتی کی کرامت کرامات اولیاء کا ثبوت آپ کے مکتوب کا پُر جلال مضمون بادشاہ جب کسی ٹھہریں داخل ہوتے ہیں تو اسے برباد کر دیتے ہیں۔</p>		<p>آپ پر جادو کر دیا گیا ہے۔ اوشنی بطور معجزہ۔ انہوں نے اسکی کوئی نہیں کاٹ ڈالیں اور برباد کر دیے گئے۔</p>	
<p>عیسیٰ علیہ السلام</p>		<p>شعیب علیہ السلام</p>	
۱۸	۹ مع حاشی	۲۶	۱۷۸ تا ۱۷۷
۱۹	۳۵ تا ۳۴	۲۶	۱۷۹
۱۹	۳۵ تا ۳۴	۲۶	۱۸۰
۱۸	حاشی آیات مذکور بالا	۲۶	۱۸۱ تا ۱۸۰
۱۹	۳۰	۲۶	۱۸۱ تا ۱۸۰
۱۹	۳۷	۲۶	۳۷، ۳۶
۲۱	۹۱		
۲۱	۵۰		
<p>آپ کے اُمتوں، اصحاب الکہف والرقم کے تفصیل حالات۔ آپ کی ولادت کا تفصیل بیان۔ حضرت مریم کے تفصیل حالات بن باپ ولادت پر طرح طرح کے شکوک اور ان کا ازالہ آسانی الکتاب وجعلنی نبیاً کئے کا وقت حضرت یسح کے بلے میں عیسا کی اختلاف اور بعد رحمان کہ یسح اللہ کے بندے ہیں۔ آپ کے والدہ آیت ربانی ہیں۔</p>		<p>اپنی قوم کو وعظ و نصیحت تقویٰ اور اطاعت کی دعوت میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا ناپ تول صحیح رکھو، ورنہ فساد برپا ہو جائے گا۔ قوم کا ردِ عمل اور اس کا عجز تناک انجام آپ کی دعوت، قوم کا ردِ عمل اور اس کا عجز تناک انجام۔</p>	
<p>لوط علیہ السلام</p>		<p>صالح علیہ السلام</p>	
۲۱	۷۴ تا ۷۳	۲۶	۱۴۱ تا ۱۴۰
۲۱	۷۵	۲۶	۱۴۱ تا ۱۴۰
۲۶	۱۴۰ تا ۱۳۹	۲۶	۱۴۸
۲۶	۱۴۲	۲۶	۱۴۹
۲۶	۲۹ تا ۲۸	۲۶	۱۵۱ تا ۱۵۰
۲۶	۲۹	۲۶	۱۵۱ تا ۱۵۰
<p>آپ کی قوم کا اخلاقی انحطاط، آپ کا اضطراب، قوم کا انجام آپ کی قوم کی بدکاری، آپ کی دعوت کا ردِ عمل اور انجام آپ کی قوم کے جرائم کی فرست آپ کی سرزنش اور قوم کا ردِ عمل</p>		<p>آپ کی دعوت میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا۔ تم باغوں، جیشوں، کھیتوں میں عیش کرنے کے لیے جھوڑ نہیں دیے جاؤ گے۔ سنگ تراشی کی مہارت آپ کی دعوت قوم کا ردِ عمل آپ ہماری طرح بشر ہیں،</p>	



سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۳۸	۲۰	۳۰	۲۹
۱۳ تا ۷	۲۸	۳۲، ۳۱	۲۹
۳۹	۲۰	۳۳	۲۹
۴۰	۲۰	۳۴	۲۹
۴۰	۲۰		
۴۲	۲۰		
۳۲	۲۸		
۴۳	۲۰	۸۲ تا ۹۰	۱۸
۴۹	۲۰	۹۰ حاشیہ	۱۸
۵۰	"	۵۱	۱۹
۵۲، ۵۱	۲۰	۵۳	۱۹
۵۷	۲۰	۱۰	۲۰
		۱۲	۲۰
۴۳ تا ۵۸	۲۰	۲۳ تا ۳۳	۲۰
۴۴	۲۰	۱۳	۲۰
۴۵	۲۰	۱۴	۲۰
۴۶	۲۰	۱۴	۲۰
۴۶	۲۰	۱۴، ۱۵	۲۰
۴۸، ۴۷	۲۰	۱۷	۲۰
		۱۷	۲۰
۴۹	۲۰	۲۰	۲۰
۷۰	۲۰	۲۲	۲۰
۷۱	۲۰	۲۴	۲۰
۷۱ تا ۷۲	۲۰	۳۵ تا ۲۵	۲۰
۷۷	۲۰		

ان کے لیے آپ کی بددعا  
غذاب کے فرشتوں کی حضرت خلیل سے گفتگو  
فرشتوں کی آمد سے آپ کی پریشانی اور ان کی تسلی  
ان کی بدکاریوں کے باعث ان پر  
غذاب کا نزول  
موسیٰ و ہارون علیہما السلام  
موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کا واقعہ  
حضرت خضر کی نبوت کی تحقیق  
آپ مخلص اور رسول نبی تھے  
آپ کو ہارون جیسا بھائی بننا گیا  
طوبی کی مقدس وادی میں آپ کا نذرانہ  
جو تاتا تارنے کا حکم  
شرف بمکملی  
میں نے تجھے چن لیا میری بات غور سے سنو  
وحدانیت باری تعالیٰ  
عبادت اور نماز کا حکم  
منکر قیامت کا کائنات مانو  
کلمہ سے پیاری پیاری باتیں تیرے  
ہاتھ میں کیا ہے ؟  
عصا کا معجزہ  
یدر بیضا کا معجزہ  
سرکش فرعون کی طرف جانے کا حکم  
آپ کی دعا رب اشرح لی صدی آلائیہ  
اور دیگر دعائیں۔

آپ کی والدہ محترمہ کا حکم الہی آپ کو دریا میں چھینکنا  
آپ پر اپنی محبت کا پرتاؤ ڈالا  
والدہ کی طرف واپسی  
قتل نفس سے نجات  
فرعون کو دعوت حق پہنچانے کے لیے  
جانے کا حکم  
آداب تبلیغ  
فرعون نے پوچھا آپ کا رب کون ہے،  
آپ کا جواب۔  
دیگر سوالات و جوابات  
فرعون کا الزام کہ آپ حکومت چاہتے ہیں اور اپنے  
سحر سے تخت چھیننا چاہتے ہیں۔  
آپ کے مقابلہ کی تیاری اور اس کا انجام  
ساحران مصر کو فرعون کی ترغیب اور لالچ  
ساحروں کا پاس ادب  
مقابلہ  
ساحران فرعون کی شہیدہ بازیاں  
اللہ تعالیٰ کا فرمان اے موسیٰ ڈرو نہیں تم  
ہی غالب ہو۔  
آپ کو عصا ڈالنے کا حکم اور آپ کی کامیابی  
ساحران فرعون کا مشرف باسلام ہونا  
فرعون کا ان پر الزام اور عذاب کی دھمکی  
ان کا چیلنج خافض ممانت قاض  
مصر سے ہجرت کا حکم

سُورَت نمبر	آیت نمبر	فرعون کا انجذاب اور اس کا انجام	سُورَت نمبر	آیت نمبر	فرعون کا تعاقب اور اس کا انجام
۲۶	۴۹	فرعون کا ان پرانام اور عذاب الیم کی دھمکی	۲۰	۷۸	موسیٰ کا طور پر آنا اور سامری کا فتنہ
۲۶	۵۱، ۵۰	ان کا استقلال	۲۰	۹۸ تا ۸۳	بنی اسرائیل کے زیورات کے متعلق بائبل
۲۶	۵۲	آپ کو ہجرت کرنے کا حکم	۲۰	۹۰	کی زبانتے بائبل کے الزام کو بھڑا ہارون نے بنایا
۲۶	۵۳ تا ۵۲	فرعون کا تعاقب کے لیے نکلنا	۲۰	۹۲ تا ۹۴	حضرت موسیٰ کی ہارون پر ناراضگی
۲۶	۶۰ تا ۶۱	ان کی بربادی	۲۰	۹۵	سامری کا جواب
۲۶	۶۱	دونوں جماعتوں کا ایک دوسرے کو دیکھنا	۲۰	۹۵ حاشیہ	سامری کون تھا
۲۶	۶۲	اور اصحاب موسیٰ کا اضطراب	۲۳	۹۵ تا ۸۸	موسیٰ و ہارون
۲۶	۶۲	موسیٰ علیہ السلام کے ایمان کی پختگی	۲۵	۹۵، ۹۴	جادوگر ہونے کا الزام
۲۶	۶۵ تا ۶۸	(ان معی رہی)	۲۶	۹۵ تا ۹۴	فرعون کے سامنے آپ کا خطبہ توحید
۲۶	۶۵ تا ۶۸	سندر کو عصا ماننے کا حکم آپ کی نجات اور	۲۶	۱۱	موسیٰ کو فرعون کے پاس جانے کا حکم
۲۶	۶۸	فرعونیوں کی عزت جانی	۲۶	۱۲ تا ۱۴	آپ کے انبیائے اور ہارون کو ساتھ بھیجنے کی التجا
۲۶	۷۰	آپ کی مدین سے واپسی	۲۶	۱۳ تا ۱۲	فرعون کا احسان جتلانا، آپ کا جواب کہ تو نے
۲۶	۷۰	نبوت و معجزات کا بلنا	۲۶	۱۳ تا ۱۲	بنی اسرائیل کو غلام بنانا رکھا ہے کیا اس بات
۲۶	۷۰	قبلی کے قتل کا واقعہ	۲۶	۱۳ تا ۱۲	تم احسان جتلانے ہو، فرعون کیساتھ سوال و جواب
۲۶	۷۰	آپ کی مدین کو روانگی وہاں کے حالات	۲۶	۱۳ تا ۱۲	فرعون نے معجزے کا مطالبہ کیا۔
۲۶	۷۰	مدین واپسی طور سے انی انا اللہ کی صدف نبوت معجزات	۲۶	۱۳ تا ۱۲	آپ کا عصا اور ید بیضا دکھانا
۲۶	۷۰	معجزات کا عطا ہوتا	۲۶	۱۳ تا ۱۲	آپ پر جادوگر ہونے کا الزام اور اپنی
۲۶	۷۰	فرعون کا دعویٰ حاکمیت لکھ من الہ غیری	۲۶	۱۳ تا ۱۲	قوم سے مشورہ
۲۶	۷۰	کا مطلب۔	۲۶	۱۳ تا ۱۲	جادوگروں کا مقابلہ کے لیے جمع کرنا اور
۲۶	۷۰	فرعون کا انجام	۲۶	۱۳ تا ۱۲	ان سے وعدہ کہ اگر تم کامیاب ہو گئے تو
۲۶	۷۰	آپ کی آمد فرعونوں کی سرکشی اور تباہی۔	۲۶	۱۳ تا ۱۲	تمہیں مقررین میں شمار کیا جائے گا۔
۲۶	۷۰	حضرت نوح علیہ السلام	۲۶	۱۳ تا ۱۲	مقابلہ اور ناکامی۔
۲۶	۷۰	کرب عظیم سے نجات اور قوم کا غرق ہونا	۲۶	۱۳ تا ۱۲	ان کا مشرف باسلام ہونا
۲۶	۷۰	آپ کی دعوت	۲۶	۱۳ تا ۱۲	

سورت نمبر	آیت نمبر		سورت نمبر	آیت نمبر	
حاشیہ آیت بالا		آپ کی غی گونی اور شہادت -	۲۳	۲۵ تا ۲۷	قوم کا ردِ عمل کر یہ ہماری طرح بشر ہیں
۱۹	۱۲ حاشیہ	آپ کی سیرت بائبل کے آئینہ میں (تقابل مطالعہ)	۲۳	۲۷	نوح علیہ السلام کو کشتی بنانے کا حکم
۱۹	۱۲ حاشیہ	خدا الکتاب بقوۃ کے حکم کی تعمیل	۲۳	۲۹	طوفان کی آمد
		یعقوب علیہ السلام	۲۵	۳۷	کشتی سے اترتے وقت آپ کی دعا
۱۹	۴۹	انہیں نبی بنایا گیا۔	۲۵	۳۷	نوح علیہ السلام
۱۹	۵۰	انہیں اپنی رحمت بخشی گئی اور	۲۶	۱۱۰ تا ۱۱۵	آپ کی دعوت
		لسان صدق علیہ سے سرفراز کیا گیا۔	۲۶	۱۱۱	آپ کی قوم کا ردِ عمل، تمہارے ماننے
		یونس علیہ السلام	۲۶	۱۱۵ تا ۱۱۷	والے صرف کیونے لوگ ہیں۔
		آپ کا ہجرت کرنا۔ مچھلی کا نکلنا۔	۲۶	۱۱۶	آپ کا جواب
۲۱	۸۸، ۸۷	آپ کی دعا اور اس کی مقبولیت۔	۲۶	۱۱۷	قوم کی دھمکی تم باز نہ آئے تو گسار کر دیں گے
		بعض قومیں	۲۶	۱۲۰ تا ۱۲۷	آپ کی بددعا اور ان کی غرقابی
۱۸	۴۹ تا ۹۰	یا جوج ماجوج	۲۹	۱۵، ۱۴	آپ کا سائے نو سو سال تبلیغ کرنا قوم کا انجام
۲۱	۹۶	حضرت لقمان کون تھے آپ کے	۲۹	۱۴ حاشیہ	آپ کا زہد
۳۱	۱۲ تا	پسند و مواعظ	۲۹	۱۴ حاشیہ	آپ کا نسب نامہ
۱۹					ہو علیہ السلام
			۲۶	۱۲۷ تا ۱۳۷	آپ کی دعوت
			۲۶	۱۳۵ تا ۱۳۸	آپ کی پسند و مواعظ
			۲۶	۱۴۰ تا ۱۴۶	ان کا ردِ عمل
					یحییٰ علیہ السلام
			۱۹	۱۵ تا ۱۷	آپ کی ولادت آپ کے خصائل حمیدہ -
			۱۹	۱۵	آپ کا یوم ولادت، یوم وفات اور یوم حشر
					سب برکت والے ہیں۔
					عوس و میلاد کا ثبوت
					حاشیہ آیت بالا

# انسان

## اور اسکی عظمت کا قرآنی تصور

ہم اپنے انعامات سے انسان کو آزماتے ہیں۔  
 انسان کو سجدہ کرنے کا حکم شیطان کا  
 انکار اور اس کا رائدہ جانا۔  
 انسان بڑا جھگڑالو ہے۔  
 لے اولاد آدم تم اپنے دشمن کو اپنا  
 دوست نہ بناؤ۔  
 انسان کی تخلیق مٹی سے ہوئی، پھر اسی میں  
 اسے لوٹایا جائیگا، پھر اسی سے دوبارہ زندہ  
 کیا جائے گا۔  
 اللہ تعالیٰ انسان کا رازق ہے۔  
 فخر آخرت کرنے والا اور فخر دنیا کرنے والا  
 دونوں کی حالت میں بڑا فرق ہے۔  
 انسان بڑا جلد باز ہے۔  
 انسان فطرۃً معید ہے  
 تخلیق انسان کے مختلف مرحلے اور  
 زندگی کے مختلف مدارج  
 روح پھونک کر انسان کو ایک نئی مخلوق بنایا۔  
 ہم نے انسان کو بیکار پیدا نہیں کیا۔  
 ایمان بچانے کے لیے ترک وطن ناگزیر  
 ہو جانے تو وہاں سے ہجرت کر لو۔  
 ہر شخص نے موت کا ذائقہ چکھنا ہے اور پھر

سورت نمبر آیت نمبر

۱۸ ۷

۱۸ ۵۰

۱۸ ۵۴

۱۸ ۵۰

۲۰ ۵۵

۲۰ ۱۳۲

۲۰ ۱۳۲

۲۱ ۳۷

۲۱ ۱-حاشیہ

۲۳ ۱۴۱۲

۲۳ ۱۴

۲۳ ۱۱۵

۲۹ ۵۶

۲۹ ۵۷

سورت نمبر آیت نمبر

۲۹ ۵۷

۲۹ ۶۴

۳۰ ۴۴، ۹

۳۰ ۳۶

۳۰ ۴۵، ۴۴

۳۱ ۸۷، ۷

۳۱ ۸۷، ۷

۳۱ ۹، حاشیہ

۳۱ ۲۰

۳۱ ۲۰

۱۸ ۲۴، ۲۳

۲۰ ۱۳۲

۲۲ ۷۷

۲۳ ۵۱

۲۳ ۹۶

اللہ تعالیٰ کے پاس توڑنا ہے۔  
 دُنیوی زندگی لہو و لعب ہے۔ آخرت  
 کی زندگی ہی دائمی ہے۔  
 عبرت پذیری کے لیے زمین میں سیر و حیات  
 کی دعوت۔  
 انسان پر رحمت کی جاتی ہے وہ پھوپھو نہیں  
 سماتا تکلیف آتی ہے تو مایوس ہو جاتا ہے۔  
 انسان کے کفر کا نقصان اور یکلہ اعمال کا  
 فائدہ اسی کو ہوتا ہے۔  
 تخلیق انسان کا آغاز کچھڑے پھر اس کی  
 نسل ماہرین سے۔  
 تخلیق انسانی کے بارے میں اسلامی نظریہ  
 اور ڈارون کا نظریہ  
 اس ماہرین میں میخلعقول تبدیلیاں  
 زمین و آسمان کی ہر چیز کو تمہارے لیے  
 مستخر کر دیا۔  
 ظاہری اور باطنی نعمتوں سے تمہیں نوازا  
 اوامر  
 جب کوئی کام کرنے کا ارادہ کرو تو  
 انشاء اللہ کرو۔  
 اپنے اہل کو نماز کا حکم دو اور خود بھی پابند رہو۔  
 لے ایمان والو عبادت کرو اور نیک کام کرو۔  
 حلال روزی کھاؤ اور نیک عمل کرو۔  
 بُرائی کا بدلہ نیکی سے دو۔



سُورَت نمبر	آیت نمبر	سُورَت نمبر	آیت نمبر
۸۰	۲۰	۲۲	۲۴
۸۱	۲۰	۲۴	۳۶
تعارف سورہ روم		۳۶	۲۴
		۳۶	۲۴
		۳۶	۲۴
۵۷	۱۸	۳۶	۲۴
۷۵	۱۹	۳۶	۲۴
۷۵	۱۹	۸	۲۹
۴۶	۲۲	۲۷	۲۹
۹۲	۲۷	۵۶	۲۹
۴	۲۶	۱۲	۳۱
		۱۴	۳۱
		۱۵	۳۱
		۳۳	۳۱
		۱۳	۳۱
۳۹	۲۲	۱۸	۹
۴۰	۲۲		
۷۸	۲۲		

لوگوں کو معاف کیا کرو تاکہ اللہ تعالیٰ تمہیں معاف کر دے۔

مساجد کو مزین کرنے صاف ستھرا رکھنے چرائی کرنے کی ہدایت

مسجد میں داخل ہونے کے آداب

غیر شادی شدہ مردوں اور عورتوں کی شادیاں کرانے کا حکم

والدین سے حسن سلوک کا حکم

اسی کی عبادت کرو اور اسی کا شکر ادا کرو

اپنے بندوں کو اپنی عبادت کا حکم

اس کا شکر کرو، شکر میں تمہارا ہی بھلا ہے

مال باپ کی خدمت کا حکم

مال کا حق سب سے زیادہ ہے

والدین کی فرمانبرداری کی حدود

اللہ تعالیٰ سے ڈرو۔ قیامت سے خوف کرو

جب نہ باپ بیٹے کے کام آئے گا اور نہ بیٹا باپ کے۔

تمہیں دُنیوی زندگی اور دھوکہ باز شیطان فریب میں مبتلا نہ کر دے۔

## بنی اسرائیل

اصحاب الکہف والرحیم کے تفصیلی حالات

دقیانوس کا عہد جبروت شدہ

اصحاب کہف کا وطن، ایڈورڈ گین کی

تقریحات و دیگر مباحث

بنی اسرائیل کو انعامات کی یاد دہانی  
سرکشی نہ کرو ورنہ غضب الہی آئیگا۔  
پادریوں کی سود غوری کی انتہا۔

## جبروت در

جنہوں نے آیات سے منہ موڑا ہم نے ان کے دل اور کان بیکار کر دیے۔

مگر اہل کو زیادہ گمراہ کر دیا جاتا ہے۔

راہ ہدایت پر چلنے والوں کے نور ہدایت میں اضافہ کر دیا جاتا ہے۔

آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں بلکہ دل اندھے ہوتے ہیں۔

جو ہدایت اختیار کرتا ہے وہ اپنا بھلا کرتا ہے۔

اگر ہم چاہیں تو آسمان سے ایسی نشانیاں نازل کریں جو ان کو عاجز کر دیں۔

## جہاد

میدان بدر میں شجاعت و جہاں شہری کا منظر۔

مسلمانوں کو اذن جہاد کیوں دیا گیا جہاد کی حکمت، اگر جہاد کی اجازت نہ ہوتی، تو کسی کا جان و مال اور دین محفوظ نہ رہتا۔

اللہ تعالیٰ کی راہ میں اس طرح جہاد کرو جس طرح جہاد کرنے کا حق ہے۔

جہاد کی لغوی تحقیق، اسلامی جہاد اور حواشی آیت بالا

منیاء القرآن

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۴۰	۳۰	۲۸	۱۷ حاشیہ
۱۱	۳۱	۲۸	۵۷
۱۳	۳۱	۳۰	۴۱
۳۳	۳۱		
		<p>ظالموں کی خدمت اور اعانت حرام ہے۔ اس اندیشہ سے شریعت کا انکار نہ کرو کہ بڑی حکومتیں تم سے قطع تعلق کر لیں گی۔ لوگوں کی بد اعمالیوں کے باعث بزور بحر میں فساد کا برپا ہونا۔</p> <p><b>شرک کا بطلان</b></p> <p>مشرک اپنے معبودوں کو پکاریں گے لیکن وہ انہیں کوئی جواب نہ دیں گے۔ اصنام دوزخ کا ایندھن ہیں۔ شرک کی ممانعت مشرک کی مثال بُت تو مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے۔ یکمھی سے بھی کمزور ہیں۔ اگر اس کا کوئی بیٹا یا شریک ہوتا تو نظام عالم درہم برہم ہو جاتا۔ اس کا نہ کوئی بیٹا ہے نہ شریک۔ ان کے معبود نہ نفع پہنچا سکتے ہیں نہ نقصان دہا سکتے ہیں نہ زندہ کر سکتے ہیں۔ والدین بھی شرک کا حکم دیں تو نہ مانو۔ حضرت سعد اور ان کی ماں کا واقعہ شرک کا بطلان: تم اپنے غلاموں کو اپنے اموال میں شریک نہیں مانتے۔ تو خدا کی خدائی میں کسی کو اس کا ہمرانا بہت بڑا جرم ہے۔ اللہ تعالیٰ تخلیق، رزق، موت جیت پر قادر ہے۔</p>	
		۵۲	۱۸
		۱۰۰ تا ۹۸	۲۱
		۳۰	۲۲
		۳۱	۲۲
		۴۳	۲۲
		۴۳	۲۲
		۹۱	۲۳
		۲	۲۵
		۵۵	۲۵
		۵۵	۲۵
		۸	۲۹
		حاشیہ آیت بالا	
		۲۸ حاشیہ	۳۰
		۴۰	۳۰

لیکن معبودان باطل کو کچھ بھی نہیں کر سکتے۔  
یہ کائنات تو خدا تعالیٰ نے پیدا فرمائی نہ شرک  
معبودوں نے کیا پیدا کیا۔

بزرگ ظلم عظیم ہے۔  
جب طوفان میں گھر جاتے ہیں تو اسکو بچاتے  
ہیں جب ساحل پر اترتے ہیں تو بزرگ کرنے  
لگتے ہیں۔

## شریعت

### ۱۔ شریعت سلامیہ کی خصوصیات

دین میں کوئی حرج نہیں۔  
کسی ولی کے مزار کے قریب مسجد بنانے کا حکم  
کوئی کام کرنے کا ارادہ کرو تو انشاء اللہ گمو۔  
عرس و میلاد کا ثبوت  
کافر کو سلام دینے کا حکم  
حرم مکہ میں سب مسلمان یکساں حقوق  
رکھتے ہیں۔

### ۲۔ نماز

نماز فحشا اور منکر سے روکتی ہے  
اس پر شبہ اور اس کا جواب  
اوقات نماز  
جو اذان دے وہی اقامت کے

سُورَت نمبر	آیت نمبر	سُورَت نمبر	آیت نمبر
۲۴	۳۳	۲۲	۲۶ حاشیہ
۲۴	۲۲	۲۲	" "
۲۴	۵۴ حاشیہ	۲۲	۲۴
۲۴	۵۴	۲۲	۲۶ حاشیہ
۲۴	۵۴	۲۲	۲۵
۲۴	۹۶	۲۲	۲۵
۲۵	۲۵ حاشیہ	۲۲	۳۲
۲۴	۳۰	۲۲	۳۳
۲۴	۳۱	۲۲	۳۴
۲۴	حاشیہ آیت بالا	۲۲	۳۴
۲۴	۳۱ حاشیہ	۲۲	۵ حاشیہ
۲۴	۵۸	۲۴	۲
۲۴	۶۰	۲۴	۲
۲۴	۲۴	۲۴	۲
۲۴	۲۴ حاشیہ	۲۴	حاشیہ آیت بالا
۲۴	۶۱	۲۴	۲
۲۴	۶۱	۲۴	۲
۲۴	۶۱	۲۴	۳
۲۴	۶۱	۲۴	۳۳ حاشیہ
۱۸	۵۰	۲۴	۳۳ حاشیہ

## ۳- حج

تعبیر کعبہ

تطہیر کعبہ

اعلان حج

احکام حج

حج کی دینی اور دنیوی حکمتیں

حرم مکہ میں سب مسلمانوں کے حقوق یکساں ہیں

حرم میں الحاد و زندقہ باعث عذاب الیم ہیں

شعائر اللہ کی تعظیم تفریح کی علامت ہے

قربانی کی جگہ بیت عتیق کے قریب ہے

قربانی کے جانور ذبح کرنے کا طریقہ اور

اس کی حکمت

## ۴- جرائم و عقوبات

۱- زنا

متعدی حُرمت

حُرمت زنا اور اس کی حکمت

اس کی سزا

اس پر تفصیلی بحث

سزا میں نرمی نہ کرو

سزا مجمع عام میں دی جائے

زانی اور زانیہ کے نکاح کا حکم

کینزوں سے بدکاری کرانے کی ممانعت

کفار کے طریق بدکار استیصال

تعبہ گری کا انداد

غیر شادی شدہ مردوں عورتوں کی

شادیاں کرانے کا حکم

(ب) حد قذف

قذف کیا ہے

حد قذف کا حکم

قذف لگانے والے پر حد

(ج) لعان

لعان کیا ہے؟ اس کا حکم

اس کا طریقہ

جھوٹے گواہ کی سزا

(د) پردہ کے احکام

مومن مرد بھی اپنی نگاہیں نیچی رکھیں

مومن عورتیں اپنی نگاہیں نیچی رکھیں

اس کی حکمت

اسلامی پردہ کے تفصیلی احکام

گھر میں بچوں اور غلاموں کے اند کا قانون

بوڑھی عورتوں کے پردہ کا حکم

کسی کے گھر میں بلا اجازت داخل نہ ہو

اس کی حکمت

کسی کے گھر میں داخل ہو تو سلام کہو

اپنے قریبی رشتہ داروں کے ہاں سے

کھانے کا حکم

شیطان

شیطان جنات سے تھا



سورت نمبر	آیت نمبر		سورت نمبر	آیت نمبر	
۵۵	۲۴	اللہ تعالیٰ نے صحابہ کرام سے خلافت کا وعدہ فرمایا اور اسے پورا کیا۔	۵۰	۱۸	کیا تم اپنے دشمن کو دوست بناتے ہو
حواشی آیت بالا		خلفاء راشدین کی خلافت	۸۳	۱۹	شیطان کفار کو گمراہی پر راغب کرتا ہے۔
۵۶ حاشیہ	۲۸	حضرت ابوطالب کے ایمان کا مسئلہ اختلافی ہے۔	۴۳	۲۲	شیطان اپنے ماننے والوں کو گمراہ کرتا ہے اور دوزخ کی طرف لے جاتا ہے۔
۴ حاشیہ	۳۰	رومیوں کی کامیابی کے لیے حضرت صدیق کا شرط لگانا، سوؤٹ جیتنا، پھر حکم جیتنے سب کو مدد کر دینا۔	۲۱	۲۴	شیطان بے حیائی اور بُرائی کا حکم دیتا ہے۔
۶ حاشیہ	۳۰	حضرت امام باقر کی تفسیر آیات، اور حضرت فاروق کی خلافت کی حقانیت	۲۳ تا ۲۴	۲۶	شیطان ہر آقا کا انہیم پر نازل ہوتا ہے۔
۱۵ حاشیہ	۳۱	فاتح سبیل من اناب الی سے مراد حضرت صدیق اکبر ہیں۔	۳۸	۲۹	شیطان نے عاد و ثمود کے اعمال بد کو مزین و آراستہ کر دیا
		<b>عمل صالح</b>			<b>صحابہ کرام اور امت مصطفیٰ علیہ التحیۃ والشنہ</b>
		باقی رہنے والی نیکیاں اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ اجر کی مستحق ہیں۔	۱۰ تا ۱۳	۲۱	حضرت سیدنا علیؑ نے فرمایا ان الذین سبقت لہم منا الحسنی سے مراد ابوبکر، عمر، عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔
۴۶	۱۸	" " " "	۱۹ حاشیہ	۲۲	میدان بدر میں حمزہ، علی، عبید رضی اللہ عنہم کی جاں نثاری
۴۵	۱۸	دنیا کی بے ثباتی کی مثال	۵۸	۲۲	جنہوں نے ہجرت کی اور شہادت پائی انہیں رزق حسن دیا جائے گا۔
۴۶	۱۸	مال و اولاد دنیوی زندگی کی زینت ہیں	۵۹	۲۲	انہیں پسندیدہ ٹھکانہ مرحمت ہو گا
۱۱۰	۱۸	اپنے اعمال کو ریا سے بچاؤ	۱۰۱	۲۳	حضور کی رشتہ داری قیامت کو بھی نفع دیگی
۴۶	۱۹	راہ ہدایت پر چلنے والوں کو مزید نور مرحمت کیا جاتا ہے۔	۱۰۱ حاشیہ	۲۳	حضرت سیدۃ النساء کی فضیلت
۸۵ حاشیہ	۱۹	اعمال صالحہ کو پرکار عامل کا استقبال کیجئے	۲۰ تا ۲۱	۲۴	حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ کی برادرت واقعہ انک کا تفصیلی بیان
۹۴	۲۱	مومن کے اعمال اکارت نہیں جائیں گے۔	حواشی آیات مذکورہ	۲۴	حضرت صدیق کی فضیلت

سورت نمبر	آیت نمبر	عورت	سورت نمبر	آیت نمبر
۱۹	۹۷	متعہ کی حرمت۔	۲۳	۵۷ حاشیہ
۲۰	۲	عورت کی عصمت و ناموس کی حفاظت کے احکام۔	۲۴	۲
۲۰	۳	کینڑوں سے بدکاری کرانے کی ممانعت۔	۲۴	۳۳
۲۰	۴	زمانہ جمال میں بدکار عورتوں کے گھروں پر چھٹکے لرایا کرتے تھے۔	۲۴	۳۳ حاشیہ
۲۰	۹۰	تغیر گری کا انکدار۔	۲۴	" "
۲۱	۵۰	مومن عورتیں اپنی نگاہیں نیچی رکھیں۔	۲۴	۳۱
۲۱	۱۰۶	اسلامی پردہ کے تفصیلی احکام	۲۴	۳۱ حاشیہ
		بوڑھی عورتوں کے پردہ کے احکام	۲۴	۹۰
		نجیث عورتیں نجیث مردوں کے لیے	۲۴	۲۶
		پاکیزہ عورتیں پاکیزہ مردوں کے لیے۔		
		قبلہ		
		کعبہ کے صحنے تھیں امن و امان نصیب ہے	۲۹	۶۷
		اس نعمت کی ناشکری نہ کرو۔		
		قرآن کریم		
		قرآن کریم میں کوئی کمی نہیں	۱۸	۲۰۱
		ہر کجی کو درست کرنے والا ہے۔	۱۸	۲
		قرآن میں ہر طرح کے مضامین ہیں۔	۱۸	۵۴
		یہ اہل ایمان کو بشارت دیتا ہے۔	۱۸	۳۰۲
		مشرکین کو بروقت متنبہ کرتا ہے۔	۱۸	۵۰۴
		ہم نے قرآن کو آسان کر دیا ہے تاکہ آپ	۱۹	۹۷
		مستحقین کو بشارت دیں۔		
		قرآن آپ کو مشقت میں ڈالنے کے لیے		
		نہیں اتارا گیا۔		
		یہ ڈرنے والوں کے لیے نصیحت ہے۔		
		اسے خالق ارض و سما نے اتارا۔		
		قرآن و تورات کا تقابل مطالعہ		
		" " " " " "		
		قرآن ذکر مبارک ہے		
		قرآن فلاح دارین کے لیے کافی ہے۔		
		نورسے: قصص الانبیاء جہاں جہاں مذکور ہیں وہاں قرآن کریم اور		
		موجودہ بائبل کا تقابلی مطالعہ بھی کیا گیا ہے خصوصاً سورہ یوسف کے		
		تعارف میں یہ چیز بڑی وضاحت سے لکھی گئی ہے ان امور کا مطالعہ		
		کرنے سے مستند حقیقتیں بے لقاب ہو جاتی ہیں۔		
		۱۔ قرآن کے قصص بائبل سے نقل نہیں کیے گئے جس طرح بعض		
		مشرقیین کا خیال ہے۔		
		۲۔ قرآن کریم تمام انبیاء کے تقدس اور اخلاص کا داعی ہے اور		
		ان کی عظمت و ناموس کا محافظ ہے۔		
		۳۔ موجودہ بائبل طرح طرح کی تحریفیات سے آلودہ ہے۔		
		قرآن پر نثلث الغرانیق العالی کے		
		اعراض کا دندان شکن جواب۔		
		کفار کا یہ الزام کوئی شخص آپ کو قرآن دکھاتا ہے		
		قرآن کو بیکارگی نازل نہ کرنے کی حکمت۔		
		یہ سب اہل جان کے لیے ڈرانے والا ہے۔		
		(منذیر للعالمین)		
		کفار کے نظریہ کی تردید		
		یہ مومنوں کے لیے سراپا ہدایت ہے۔		

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
		۲۷	۱
۱۸	۴۸	۲۷	۲۰۱
۱۸	۴۸	۲۷	۱۹۵ تا ۱۹۲
۱۸	۴۹	۲۷	۱۹۲ تا ۱۹۱
۱۸	۴۹	۲۷	۱۹۲
۱۹	۴۹ تا ۴۲	۲۷	۲۱۰ تا ۲۱۲
۲۰	۱۰۴ تا ۱۰۳	۲۷	۲
۲۰	۱۵	۲۷	۴۵
۲۰	۱۰۹ تا ۱۰۵	۲۹	۴۵
۱۱۱		۲۹	۴۸
۲۱	۱۰۴	۲۹	۴۹
۲۲	۲۰۱	۲۹	۵۱
۲۲	۵	۳۰	۶ تا ۶
۲۲	۵	۳۰	۵۸
۲۲	۱۷	۳۲	۲
۲۲	۵۷ تا ۵۷	۳۲	۳
۲۳	۸۳ تا ۸۲	۳۱	۲
۲۵	۲۸ تا ۲۵	۳۱	۳
۲۵	۲۸ تا ۲۵	۲۱	۴۸
۲۷	۶۸	۲۸	۴۳
۲۷	۶۹		
۲۷	۷۱		

## قیامت

قیامت کے دن پہاڑوں اور دوسرے مظاہر فطرت کی حالت۔

سب لوگ صف بستہ پیش ہوں گے۔

اپنا نامہ اعمال دیکھ کر کفار کیسے گے یہاں تو ہر جھوٹی بڑی چیز بکھ دی گئی ہے۔

مکین قیامت کا اعتراض اور انکے دردناک حشر

" " " " " "

اکاد اخفیہا

قیامت کا منظر

" " " "

قیامت کے دن آسمانوں کو لپیٹ دیا جائے گا۔

قیامت کا زلزلہ بہت سخت ہوگا۔

قیامت کی دلیل۔

قیامت کی دوسری دلیل۔

قیامت کے دن تمام اہل مذاہب کے درمیان فیصلہ ہوگا۔

اس دن بادشاہی صرف اللہ تعالیٰ کی ہوگی

کفار کا قیام قیامت پر اعتراض۔

مکین قیامت کا اعتراض اور ان کا دردناک حشر۔

اس دن بادشاہی صرف اللہ تعالیٰ کی ہوگی۔

انکار قیامت کی وجہ

اس کا رد

کفار پوچھتے ہیں قیامت کب آئے گی۔

اس میں ہر چیز کا بیان ہے

یہ مسلمانوں کے لیے ہدایت و رحمت کا نازل ہوا ہے

قرآن کریم قلب مبارک پر نازل ہوا

نزل قرآن کی کیفیت

کیا صرف معانی کا نازل ہوا یا معانی اور الفاظ دونوں کا۔

شیطان قرآن کو سن کر نہیں اڑ سکتے

آپ کو یہ قرآن علم و حکمت سکھاتا ہے۔

آسمان وزمین کی ہر چیز کتاب میں ہے

تلاوت قرآن کا حکم اور اس کی برکات

قرآن کے کلام الہی ہونے کی دلیل۔

اس کا صرف غلام ہی انکار کرسکتے ہیں۔

قرآن میں اہل ایمان کے لیے رحمت نصیرت ہے

رُوسوں کی فتح کی پیشگوئی۔

لوگوں کی ہدایت کے لیے قرآن میں ہر طرح کی مثالیں ذکر کی گئی ہیں۔

اے رب العالمین نے نازل فرمایا اس لیے

یہ تا قیامت رشد و ہدایت ہے۔

اس کا مقصد خواب غفلت سے بیدار کرنا ہے۔

یہ کتاب حکیم ہے

مؤمنین کے لیے ہدایت و رحمت ہے

## تورات و انجیل

تورات متین کے لیے روشنی ہے

تورات لوگوں کے لیے ہدایت و رحمت ہے

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۵۷	۱۸	آیات الہی سے اعراض بڑا ظلم ہے اور اس کا نتیجہ ہدایت سے محرومی ہے۔	۸۲	۲۷	قیامت کی نشانی فوج واتبہ جو مردہ زمین کو زندہ کرتا ہے وہ مردوں کو روز قیامت زندہ کرے گا۔
۴۴، ۴۳	۱۹	کفار اپنی خوشحالی کو اپنے برحق ہونے کی دلیل سمجھتے ہیں۔	۵۰	۳۰	قیامت کا دن کتنا بڑا ہوگا
۸۰ تا ۷۷	۱۹	وہ کہتے قیامت کے دن بھی وہی سر فراز ہونگے	۱۰	۳۲	قیامت کے بائیں میں کفار کے شہادت
۸۲، ۸۱	۱۹	ان کے شرک کی وجہ	۲۵	۳۲	قیامت کے روز نیک و بد میں فیصلہ کر دیا جائے گا۔
۹۳ تا ۸۸	۱۹	کسی کو خدا کا بیٹا بنانا بہت بری بات ہے			
۸۶	۱۹	مُجْرَموں کو روز قیامت جہنم کی طرف ہانکا جائے گا			
۶۷، ۶۶	۱۹	انکار قیامت			
۸۳	۱۹	شیطان کو کفار پر مستط کر دیا گیا ہے، وہ انہیں ہمیشہ اکساتا رہتا ہے۔	۳۳، ۳۲	۱۸	کفار کے مادہ پرستانہ ذہن کی مثال (لَا دھما جنتین)
		(تَوْضِہ اَزَا)			
۷۴	۲۰	مُجْرَم جہنم میں ہونگے نہ مریں گے نہ جیئیں گے	۳۳	۱۸	اپنے مال پر فخر کرنا
۱۲۵، ۱۲۴	۲۰	ذکر الہی سے منہ پھرنے والوں کی سزائیں۔	۳۵	۱۸	اس کا خیال کہ اس کے باغات ہمیشہ سرسبز رہیں گے۔
۱۲۶		(معیشتہ ضنکاً)			
۱۲۸	۲۰	برباد شدہ قوموں سے یہ کفار عبرت کیوں نہیں پکڑتے۔	۳۶	۱۸	اگر ت قائم ہوئی تو پھر بھی وہی اچھی حالت میں ہوں گے۔
۱۳۱	۲۰	کفار کی ثروت، اولاد کی کثرت انکے بھتی بننے کی دلیل نہیں بلکہ انکی آزمائش ہے۔	۴۱ تا ۳۷	۱۸	مسلمان ساتھی کا اس کے ساتھ مکالمہ
۵ تا ۱	۲۱	آیات قرآنی کے نزول پر کفار کا ردِ عمل	۴۳، ۴۲	۱۸	انکے پھل کا برباد ہونا اور انکا کفنِ افسوس ملنا
۴۴، ۴۳	۲۱	ان کے معبود بالکل بے بس ہیں۔	۵۶	۱۸	کفار باطل دلیلوں سے حق کو مٹانا چاہتے ہیں
۹۸	۲۱	ان کے معبود دوزخ کا ایندھن ہیں	۱۰۶ تا ۱۰۳	۱۸	انکی ساری کوششیں دنیوی زندگی کے لیے وقف ہو گئی ہیں، وہ سب زیادہ خسارے میں ہیں۔ (ضلل سيعمم)
۹۷، ۸	۲۲	اللہ تعالیٰ کے بے بس میں بغیر علم کے جھگڑا کرتے ہیں، ان کا انجام	۵۵	۱۸	کیا کفار عذاب کا انتظار کر رہے ہیں
۱۱	۲۲	یہ لوگ کنارہ پر کھڑے کھڑے اسلام لائے (یعنی اللہ علیٰ حرف)	۵۶	۱۸	وہ ہماری آیتوں کا مذاق اڑاتے ہیں۔

## کفار و مشرکین

ان کا عقیدہ، انکے اطوار، عبرت ناک انجام



سورت نمبر	آیت نمبر		سورت نمبر	آیت نمبر	
۱۱۰۱۰۹	۲۳	اللہ تعالیٰ نے عالمات گئے والوں کا کھار کا استنزا	۲۹	۱۸	اگ اور کھوتا پانی
۱۱۷	۲۳	کفار فلاح نہیں پاسکتے۔	۱۰۱، ۱۰۰	۱۸	جو اندھے سرے بنے رہے ان کے سامنے
۳۷	۲۳	ان کے نزدیک نقطہ زیری زندگی ہی ہے			دورخ ظاہر کر دیا جائیگا۔
۶۷، ۶۶	۲۳	کفار کے اطوار گستاخیاں خوش گیسیاں صحیح جم	۴۹ مع حاشہ	۲۱	مصری سوچ دینا کے پرستار تھے
		میں قصہ گوئی کی محفلیں۔	۴۴، ۴۳	۲۱	طویل نعمت لینے کی وجہ وہ غافل ہوئے۔
۸۳ تا ۸۱	۲۳	دلائل تو جیسے کے بعد ان کا رد عمل	۱۳، ۱۲	۲۱	نزول عذاب کے وقت بھاگ دوڑ بے سود
۶۵ تا ۶۲	۲۳	کفار کا انجام	۱۵، ۱۴	۲۱	ان کا اعتراف گناہ اور بربادی
۱۰۸ تا ۱۰۳	۲۳	روزِ محشر کفار کی معذرت خواہی	۱۱	۲۱	ظالم برباد ہوئے اور ان کی جگہ دوسری قوم نے لے لی
۸۳، ۸۲	۲۳	کفار کا انکار قیامت	۱۳، ۱۲	۲۲	کفار جن کی پوجا کرتے ہیں وہ نہ نفع پہنچا
۳۳	۲۴	منکرین کی کینگی اپنی زندگیوں سے پیشہ کرانے۔			سکتے ہیں اور نہ نقصان۔
۴۰، ۳۹	۲۴	کفار کے اعمال کی مثال	۲۰، ۱۹	۲۲	کفار کو اذیت ناک عذاب
۴ تا ۴	۲۴	کفار اور منافقین کو جب خداوندی فیصلہ کی	۲۱، ۱۹	۲۲	اگ کا لباس اور گر زبیں۔
۵۰		طرف بلایا جاتا ہے تو انکار کرتے ہیں۔	۱۰۹، ۱۰۸	۲۲	بعض لوگ جالوت اور غرور کے باعث
۴۲، ۴۱	۲۵	حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے استنزا اور تعصب۔			اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھگڑتے ہیں۔
۴۳	۲۵	وہ اپنی ہرلے نفس کے پرستار ہیں۔	۱۵	۲۲	جو یہ خیال کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے
۴۴	۲۵	وہ حیوانوں سے بھی زیادہ گمراہ ہیں۔			محبوب کی مدد نہیں کرے گا انہیں خود کشی
۱۴ تا ۱۱	۲۵	طوف و سلاسل میں بجنو کر دوزخ میں			کر لینی چاہیے۔
		پھینکے جائیں گے۔	۷۲	۲۲	کفار آیات قرآنی پڑھنے والوں کو نوح
۲۳ تا ۲۱	۲۵	کفار کی سرکشی اور ان کا حال زار			ڈالنا چاہتے ہیں۔
۲۹ تا ۲۵		" " " " " "	۷۴	۲۲	کفار نے اللہ کی شان نہیں پہچانی
۲۲، ۲۱، ۲۰	۲۶	گمراہ شعراء اور ان کی صفات ذمیرہ	۴ تا ۴	۲۲	قوم نوح، عاد، ثمود نے اپنے نبیوں کو
۵۰، ۴	۲۷	کفار کے لیے ان کے بُرے اعمال مزین	۴۵		جھٹلایا تو ہم نے انہیں برباد کر دیا۔ ان کے
		کر دیے گئے۔			کمزیر محلات اور شہر ویران پڑے ہیں۔
۱۰۲ تا ۹۲	۲۷	روزِ محشر کفار و ابلیس کی نوک جھونک	۷۷ تا ۷۵	۲۳	مصائب و آلام میں بھی صند نہیں چھوڑتے۔
۵۲	۲۸	کفار کا عذر کہ لوگ انہیں اُچک لیں گے۔	۸۳ تا ۸۱	۲۳	نقص و ہت دھرمی

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۲۸	۵۸	۳۰	۹
۲۹	۶۷	۳۰	۱۰
۲۹	۶۹	۳۰	۱۳
۲۹	۱۳۱۲	۳۰	۳۲
۲۹	۲۵	۳۱	۳۲
۲۹	۴۱	۳۱	۳۴
۲۹	۴۱	۳۰	۵۵
۲۹	۴	۳۰	۵۴
۲۹	۲۲	۳۰	۵۷
۲۹	۲۲	۳۱	۴
۲۹	۲۳	۳۱	۱۰
۲۹	۵۲	۳۱	۱۲
۲۹	۵۳ تا	۳۱	۱۴
۲۹	۵۵	۳۱	۲۲
۲۹	۶۴	۳۱	۲۲
۲۹	۶۸	۳۱	۲۴ حاشیہ
۳۰	۹		

محقین واجب وہ گمراہ ہوئیں تو انہیں برباد کر دیا گیا۔

مُجٹلانے والوں اور مذاق کرنے والوں کا انجام بہت بُرا ہوگا۔

کفار کے معبودان کی شفاعت نہیں کیگے اس وزیران کا انکار کر دیں گے۔

رنج و الم کے وقت مژدہن جاتے ہیں۔ آرام و مسرت کے وقت پھر نرک کرنے لگتے ہیں۔

رحمت کے وقت اتر لے گتا ہے اور تکلیف کے وقت مایوس ہو جاتا ہے

روزِ حشر کفار کہیں گے کہ وہ دُنیا میں صرف ایک پل ٹھہرے۔

ان کی تردید اس دن ان کا کوئی عُذر مقبول نہ ہوگا اور نہ توبہ کی اجازت ہوگی۔

ان کا کوئی ولی و شفیع نہیں۔ وقوعِ قیامت پر ان کا اعتراض

روزِ حشر کفار کی ندامت اور واپسی کی خواہش

تم نے ہمیں مُجلا دیا ہم نے اپنی رحمت سے تمہیں فراموش کر دیا۔

ذکرِ الہی سے رُوگردانی کرنے والا بڑا ظالم ہے۔

انہیں چاہیے کہ گزشتہ برباد شدہ قوموں سے عبرت حاصل کریں۔

ان کی خوشحالی تکبر کا باعث بنی۔ قرآن کا انکار کا فربہ کر سکتے ہیں۔

ظالم ہی کر سکتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں تم کفر اختیار کرو ہم تمہارے

بوجھاٹھالیں گے۔ کفار نے بتوں کو باہمی محبت کا ذریعہ بنا لیا ہے لیکن روزِ قیامت ایک دوسرے پر لعنت بھیجیں گے۔

جو لوگ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر کسی کو دوست بناتے ہیں اُن کی مثال عجبوت کی سی ہے۔

ان کے معبود عجبوت کی طرح کرو رہیں۔ کیا بدکار خیال کرتے ہیں کہ وہ ہماری

گرفت سے بچ جائیں گے۔ تم خدا سے بچ کر کہیں نہیں جا سکتے،

نہ زمین میں نہ آسمان میں۔ خدا کے سوا تمہارا کوئی دوست نہیں۔

کفار خدا کی رحمت مایوس نہ کئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے کفر کرنے والے گمراہ ہیں۔

کفار کے مطالبہ کے باوجود نزولِ عذاب میں تاخیر۔

دنوی زندگی ہو و لعب ہے۔ آخرت ہی ابدی ہے۔

اللہ تعالیٰ پرستان باندھنے والا اور حق کو مُجٹلانے والے سب زیادہ ظالم ہیں۔

جو قویں قوت اور عمران میں ترقی یافتہ

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۴۷ حاشیہ	۱۹	۲۹	۱۱۱۰
۸۵ حاشیہ	۱۹	۲۴	۲۰ تا ۱۱
۸۶	۱۹	"	"
۶۹	۲۰	"	"
۲ حاشیہ	۲۰	۲۹	۱۱۱۰
۵۵ حاشیہ	۲۰		
۷۰ تا ۷۱	۲۰	۳۱۲	۱۸
۱۰۹	۲۰	۲۱ حاشیہ	۱۸
۱۲۳	۲۰	"	۱۸
۳۳ حاشیہ	۲۱	۳۷	۱۸
۴۹	۲۱	۸۲	۱۸
۱۱-۱۰	۲۳	۱۰۸۱-۷	۱۸
۱۰۱	۲۱	۶۲ تا ۵۹	۱۹
۱۰۳-۱۰۲	۲۱	۸۵	۱۹
۱۰۵	۲۱	۹۶	۱۹
۹۴	۲۱	۶ تا ۴	۱۹
۲۴ تا ۲۳	۲۲	۷۴	۱۹
۳۵	۲۲	"	"
۱۴	۲۲		

## منافقین

منافقین کا حال

سامعہ انک اور رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی کی فتنہ انگیزی اور حضرت صدیقہ کی برأت و دیگر تفصیلات منافقین کا حال تکلیف میں اسلام کو چھوڑ دیتے ہیں۔

## مومنین و متقین

اہل ایمان کے لیے بشارت

مزارات اولیاء کے نزدیک برائے ترک مسجد بنانے کا حکم مادہ پرست کے مقابلہ میں مومن کی سیرت اور ذہنیت۔ نیک بندے کی اولاد کو بھی اللہ تعالیٰ نوازتا ہے۔

اہل ایمان کے لیے جنت الفردوس ہے پرہیزگاروں کی نابل اولاد انکا انجام اور نواز بارگاہ انہی میں پرہیزگاروں کی حاضری اللہ تعالیٰ پرہیزگاروں کی محبت لوگوں کے دلوں میں ڈال دیتا ہے۔

پرہیزگاروں کے لیے جنت راہ ہدایت پر چلنے والوں کو مزید نور ہدایت بخشا ہے۔

من تقرب شیعراً الحمدیرث جو ایک بانٹ میرے نزدیک ہوتا ہے میں ایک اس کے نزدیک ہوتا ہوں۔

عمل صالح قبر پر سواری بن کر آئے گا۔ اہل ایمان کا بعد ان کے رجبے نزدیک اہل ایمان کے لیے بلند درجات مرشد کامل کی توجہ سے سلوک کی طویل مسافتیں چشم زدن میں طے ہو جاتی ہیں۔ مرنے کے بعد مومن کی روح اس کے جسم میں لوٹائی جاتی ہے۔

ساحرانِ نرعون کا ایمان اور نفعہ حق فاقص ما انت قاض صرف وہ لوگ شفاعت کریں گے جنہیں اذن شفاعت ہوگا۔

جو میری پیروی کرتا ہے وہ بد بخت نہیں رہتا انبیاء اولیاء شفاعت کریں گے متقین کی صفات

قیامت کے دن صالحین کے ساتھ جن سلوک انہیں کوئی گھبراہٹ نہ ہوگی زمین کے وارث صالحین ہیں۔ اہل ایمان کی مساعی بار آور ہوں گی اہل ایمان پر گونا گونا انعامات متقین کی صفات مومنین صالحین کو جنت میں داخل کیا جائیگا

سورت نمبر	آیت نمبر	سورت نمبر	آیت نمبر
۲۹	۴۴ ص ۴۸	۲۲	۲۳، ۲۴
۲۹	۵۹، ۵۸	۲۲	۳۸
۳۰	۵	۲۲	۵۰
۳۰	۳۱	۲۲	۲۵، ۲۴
۳۰	۳۲	۲۳	۵۴ تا ۶۱
۳۰	۵۲	۲۳	۹۹ ص ۹۹
۳۰	۵۳ ص ۵۳	۲۴	۲۶
۳۰	۶۰	۲۴	۵۱
۳۲	۱۶	۲۵	۲۴
۳۲	۱۷	۲۵	۴۳ تا ۴۰
۳۲	۱۸	۲۵	۴۰
۳۲	۱۹	۲۶	۲۲، ۲۴
۳۲	۲۰	۲۶	۴۰
۳۲	۲۱	۲۶	۸۹
۳۲	۲۲	۲۸	۵۵، ۵۴
۳۲	۲۳	۲۸	۶۴
۳۲	۲۴	۲۸	۸۴
۳۲	۲۵	۲۹	۲، ۳
۳۲	۲۶	۲۹	۹۰، ۹۱
۳۲	۲۷		
۳۲	۲۸		
۳۲	۲۹		
۳۲	۳۰		
۳۲	۳۱		
۳۲	۳۲		
۳۲	۳۳		
۳۲	۳۴		
۳۲	۳۵		
۳۲	۳۶		
۳۲	۳۷		
۳۲	۳۸		
۳۲	۳۹		
۳۲	۴۰		
۳۲	۴۱		
۳۲	۴۲		
۳۲	۴۳		
۳۲	۴۴		
۳۲	۴۵		
۳۲	۴۶		
۳۲	۴۷		
۳۲	۴۸		
۳۲	۴۹		
۳۲	۵۰		
۳۲	۵۱		
۳۲	۵۲		
۳۲	۵۳		
۳۲	۵۴		
۳۲	۵۵		
۳۲	۵۶		
۳۲	۵۷		
۳۲	۵۸		
۳۲	۵۹		
۳۲	۶۰		
۳۲	۶۱		
۳۲	۶۲		
۳۲	۶۳		
۳۲	۶۴		
۳۲	۶۵		
۳۲	۶۶		
۳۲	۶۷		
۳۲	۶۸		
۳۲	۶۹		
۳۲	۷۰		
۳۲	۷۱		
۳۲	۷۲		
۳۲	۷۳		
۳۲	۷۴		
۳۲	۷۵		
۳۲	۷۶		
۳۲	۷۷		
۳۲	۷۸		
۳۲	۷۹		
۳۲	۸۰		
۳۲	۸۱		
۳۲	۸۲		
۳۲	۸۳		
۳۲	۸۴		
۳۲	۸۵		
۳۲	۸۶		
۳۲	۸۷		
۳۲	۸۸		
۳۲	۸۹		
۳۲	۹۰		
۳۲	۹۱		
۳۲	۹۲		
۳۲	۹۳		
۳۲	۹۴		
۳۲	۹۵		
۳۲	۹۶		
۳۲	۹۷		
۳۲	۹۸		
۳۲	۹۹		
۳۲	۱۰۰		



سورت نمبر	آیت نمبر		سورت نمبر	آیت نمبر	
۲۰	۴۵	اللہ تعالیٰ کا فضل کہا گیا ہے۔ نواہی	۲۲	۲۲	جولوگ احکام الہی کی اطاعت کرتے تھے ان میں سے بعض کو امام بنا دیا گیا مؤمنین کی صفات
۲۳	۱۹	معاشرہ میں بے حیائی پھیلانے کی ممانعت ایسا کرنے والوں کے لیے عذاب الیم۔	۵۰	۳۱	مومنین کے لیے جنات نعیم کا پکا وعدہ
۲۴	۱۹ حاشیہ	نفیس، ہیجان خیز لڑچکر وغیرہ کی ممانعت شیطان کی پیروی نہ کرو، وہ بُرائی اور بے حیائی کا حکم دیتا ہے۔	۹	۳۱	لقمان مردودانا، ان کے مواظف
۲۶	۲۱ حاشیہ	تتمت لگانے والوں پر لعنت قحبہ گری کی ممانعت	۱۷۱۳۱۲	۳۱	جو اللہ تعالیٰ کے سامنے سر جھیکا دیتا ہے، در آنحالیکہ وہ محسن ہے تو اس نے مضبوط رسی کو پکڑ لیا۔
۲۳	۲۳	الذین فرقوا دینہم وکانوا شیعاً میں سے نہ ہو جاؤ۔	۲۲	۳۱	
۳۳	۲۴	من یشتري فهو الحديث، لموا الحديث کا سیر پا کر نپوالوں کے لیے عذاب میں ہے۔	۲۳	۱۸	قرآن میں باغ نگانے کا طریقہ
۴	۳۱	سماع کا حکم تفصیلی بحث لقمان نے بیٹے سے کہا تبرک مت کرو، تبرک ظلم عظیم ہے	۷۶	۲۸	قارون کا معاشی نظریہ
۶	۳۱	تمہیں دنیاوی زندگی اور سنگارِ شیطان دھوکہ میں مبتلا نہ کر دے۔	۳۸ حاشیہ	۳۰	مالدار پر اپنے غریب رشتہ دار کی نفقہ واجب حقہ کا لفظ غور طلب
۱۳	۳۱		۳۸	۳۰	اقربا، فقر اور مسافروں کا حصہ
۲۳	۳۱		۳۸	۳۰	وہ محض رضائے الہی کے لیے فرج کرتے ہیں۔
			۳۹	۳۰	سو دے مال میں برکت نہیں ہوتی
			۳۹	۳۰	زکوٰۃ سے مال میں کمی گنا اضافہ ہوتا ہے
			۴۵	۳۰	جازران بحری تجارت سے کسبِ معاش کو

